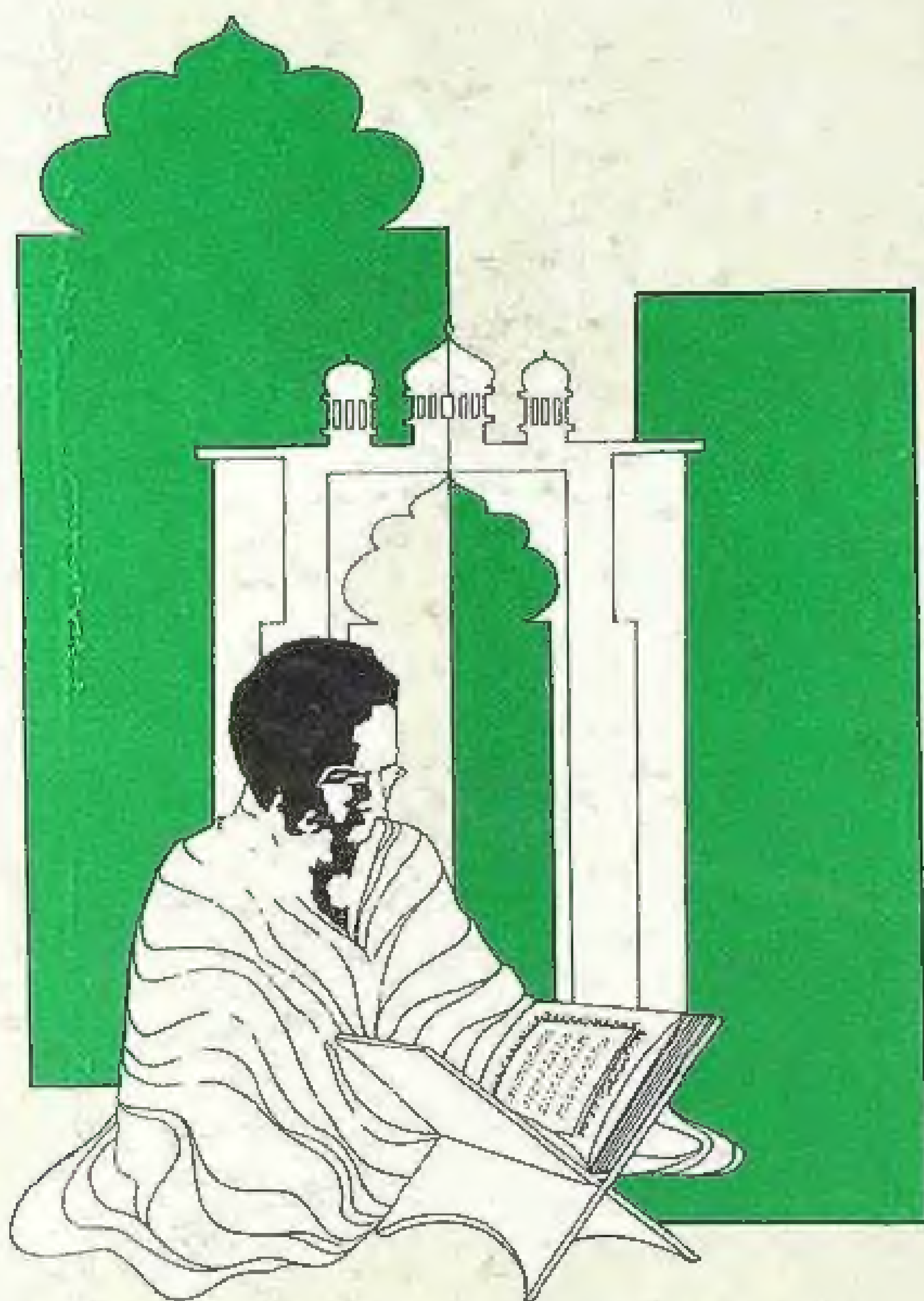


# امام اورقیران

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان



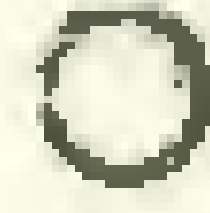
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# اقبال اور قرآن

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان

اقبال اگادمی، پاکستان

## جملہ حقوق محفوظ



محمد سہیل عمر

ناظم

اقبال اکادمی پاکستان

چھٹی منزل، ایوان اقبال، لاہور

Tel: [+92-42] 6314-510

Fax: [+92-42] 631-4496

Email: iqbalacd@ihr.comsats.net.pk

Website: www.allmaiqbal.com

ISBN 969-416-188-6

۱۹۷۷ء

طبع اول:

۱۹۸۸ء

طبع دوم:

۱۹۹۴ء

طبع سوم:

۱۹۹۸ء

طبع چہارم:

۲۰۰۳ء

طبع پنجم:

سعادت آرٹ پریس۔ لاہور

مطبع:

۵۰۰

تعداد:

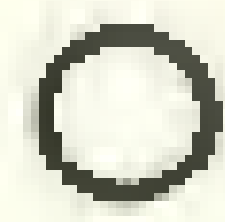
۴۰۰ روپے

قیمت:

محلی فروخت: ۱۱۶ میکلوڈ روڈ۔ لاہور فون: ۷۳۵۷۲۱۴



آبروئے ما زنام مصطفیٰ<sup>۱۲</sup> است  
احسنی اللہ علیہ وسلم



## اُن کے نام

جن کے صدقے میں  
یہ کائنات پیدا کی گئی،  
اقبال کو ایسا دل حاصل ہوا

اور

راقم الحروف کو ایسی سعادت نصیب ہوئی!

## مندرجات

قولِ سدید و پیش لفظ

۱

### تبصیر و ذکر

قرآن سے شغف

۲

قومی انحطاط کے اسباب

۱۳

حدیث و دیگر

۱۸

قرآن اور دیگر مسائل

۲۲

### لکڑی عبدہ

اسرارِ خودی

۴۹

رموزِ بے خودی

۷۵

پیامِ مشرق

۱۱۵

بانگِ درا

۲۰۵

زبورِ عجم

۲۰۲

جاوید نامہ

۳۰۹

بالِ جبریل

۵۴۱

پس چہ باید کرداے اقوامِ مشرق!

۷۱۲

۷۵۳	مسافر (مثنوی)
۷۷۷	ضربِ کلیم
۹۱۱	ارمغانِ حجاز (فارسی)
۱۰۰۹	ارمغانِ حجاز (اردو نظمیں)
۱۰۲۱	تشکیلِ جدیدِ الہیات اسلامیہ
۱۰۲۵	علم اور مذہبی مشاہدات
۱۰۲۷	مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار
۱۰۵۹	ذاتِ الہیہ کا تصور اور حقیقتِ دعا
۱۰۶۲	خودی، جبر و قدر، حیات بعد الموت
۱۰۹۹	اسلامی ثقافت کی روح
۱۱۰۱	الاجتہاد فی الاسلام
۱۱۰۷	کیا مذہب کا امکان ہے
	پہلا خطبہ
	دوسرا خطبہ
	تیسرا خطبہ
	چوتھا خطبہ
	پانچواں خطبہ
	چھٹا خطبہ
	ساتواں خطبہ

## قولِ سدید

بفضلہ تعالیٰ ۱۹۳۶ء میں راقم الحروف ملی گڑھ سے فارغ ہو کر چند ماہ کے بعد ناگپور یونیورسٹی کے ایک کالج میں اردو کا استاد مقرر ہوا اور قریب تین سال کے بعد اس یونیورسٹی میں صدر شعبہ اردو بھی بنا دیا گیا۔

طالب علمی کے زمانے میں محترم حمید جانہ ہری (جو بعد میں دارالمعلمین کابل میں پروفیسر بھی رہ چکے ہیں اور میرے لیے حقیقی بھائی سے کم نہیں) میرے ہم سبق تھے۔ ان کی وجہ سے مجھے علامہ اقبال سے شغف پیدا ہوا تھا۔ چنانچہ جب میں ناگپور یونیورسٹی میں صدر شعبہ اردو بنایا گیا تو میں نے میٹرک سے لے کر ایم اے تک ہر کلاس میں علامہ اقبال کے کلام کو داخل نصاب کر دیا اور یہی سعادت مجھے شروع میں کراچی میں اور بعد میں سندھ یونیورسٹی میں بھی حاصل رہی۔ اب عمر کی آخری منزل میں اللہ پاک کے خصوصی انعام کی وجہ سے مجھے قرآن سے متعلق یہ کام عنایت ہوا جو میں نے بحمد اللہ چند ماہ میں مکمل کر لیا۔ کاشش یہ کام اس کی بارگاہ میں منظور و مقبول ہو کر میرے لیے ذریعہ مغفرت بن جائے۔

میرے کام کی تقسیم یہ ہے کہ ”بہرۃ و ذکر“ کے ذیل میں قرآن سے متعلق



علامہ اقبال کے خیالات، نظریات اور واقعات درج کر دیے گئے ہیں اور ”نکلی عبید“ کے تحت ان کے ہر مجملہ کلام کے قرآنی مضمین کو حقیقی الامکان جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ قرآنی آیات کا ترجمہ شاہ عبدالقادر محدث دہلوی، مولانا اشرف علی تھانوی اور مولانا احمد رضا خان سے لیا گیا ہے اور بعض مقامات پر خود بھی کر دیا ہے۔

آخر میں معذرت خواہ ہوں کہ متعدد مقامات پر ”ہم مضمون“ اشعار کی ”ہم مضمون“ آیات کو دہرانا پڑا ہے۔ بہت سی آیات ایسی بھی ہیں جن کی ”ہم مضمون“ احادیث بھی مل سکتی تھیں لیکن ان کو مجبوراً چھوڑنا پڑا کیونکہ میرا موضوع صرف قرآن تک محدود تھا۔

احقر: علامہ مصطفیٰ خان

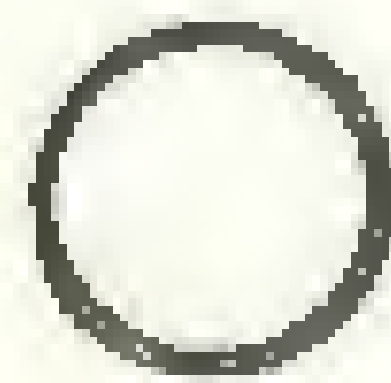
۲۹۔ نومبر ۱۹۶۷ء

اس کتاب میں شیخ غلام علی لاہوری کے مطبوعہ

”کلیاتِ اقبال“ فارسی (۱۹۷۵ء) اور

”کلیاتِ اقبال“ اردو (۱۹۷۳ء) کے صفحات

درج ہیں۔



۱۔ ”اقبال اور حدیث“ مضمون معارفِ اقبال (کراچی ۱۹۷۸ء) میں عرض کر دیا گیا ہے۔

# تَبَصُّرَةٌ وَذِكْرٌ

## قرآن سے شغف

سہ ماہیہ اقبال ایک مکتوب ۱ مؤرخہ ۱۹۔ جنوری ۱۹۱۵ء میں لکھتے ہیں:  
 ”شخصی عنصر سے مراد وہ اشعار ہیں جن میں ”صنف کے  
 ذاتی حالات و اکتساب فیض کا اشارہ یا ذکر ہے۔ میں نے یہ لفظ خود  
 ہی وضع کیا تھا۔ اردو زبان میں مراد نہیں ہے۔ انگریزی میں  
 اس کو اصطلاح Personal Element سے واضح کرتے  
 ہیں۔“

علامہ اقبال کے اس قول کی روشنی میں ”موزے بے خودی“ کے یہ اشعار  
 (بحضور رحمۃ اللہ علیہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) دیکھیے:

اے ظہور تو شبابِ زندگی  
 جلوہ ات تعبیرِ خوابِ زندگی  
 اے زمیں از بارگاہِ بہت ارجمند  
 آسمان از بوسۂ بامت بلند

شش جہت روشن ز تاب روئے تو  
 ترک و تاجیک و عرب ہندوئے تو  
 از تو بالا پایہ این کائنات  
 فقر تو سرمایہ این کائنات  
 در جہاں شمع حیات افسردختی  
 بندگماں را خواجگی آموختی!

تمام افتاد بر رویت نظر  
 از اب و ام غشہ محبوب تر  
 عشق در من آتش فروخت است  
 و متش باد کہ جانم سوخت است

نالہ ماندن سہامان من  
 آں چراغِ خاصہ ویران من  
 از غم پہناں نگفتن مشکل است  
 بادہ در مینا نہفتن مشکل است

اس کے بعد آج کے مسلمانوں کی حالت بیان کی ہے۔ پھر کہتے ہیں:

واسمانے گفتم از یارانِ بخت  
 نمکینے آوردم از بستانِ بخت  
 محفل از شمعِ نوا افسرد ختم  
 قوم را در مریضیات آموختم



گر دلم آئینٹ ہے جو ہر است

اسے ذرِ وقت صبحِ اعصار و دہور

پردہ ناموسِ نکریم چاک کن

تنگ کن رختِ حیات اندر ہم

سبز کشتِ نابسام نہ ممکن

خشک گرواں بادہ در انگورِ من

روزِ محشر خوار و رسوا کن سرا

گر دیر اسد ابرِ قرآن سفتہ ام

اسے کہ از احسان تو ناکس کس است

عزم کن پیشِ خدا سے عز و جل

آخر کے اشعار میں کس قدر خلوص ہے کہ اگر میں قرآن کے علاوہ کچھ اور کہوں

تو مجھے ختم کر دیا جائے اور قوم کو میرے شر سے محفوظ رکھا جائے۔ نیز مجھے قیامت

میں رسوا کیا جائے اور اپنی پابوسی سے بھی محروم کر دیا جائے۔ اللہ اللہ! کس قدر

اخلاص ہے کہ اہل اللہ کے یہاں بھی اس نوعیت کا اخلاص کیا ہے۔

پھر اپنے پدر بزرگوار کے احسان کو یاد کرتے ہیں کہ ان کے ذریعے مجھے آپ

کا نام معلوم ہوا اور اسی وقت سے ایک آرزو پیدا ہوئی:

از پدر تا نام تو آموختم

آتشِ این آرزو افروختم

—

ساہا بودم گرفتارِ شکے

از دماغِ خشکِ من لایفکے

ور بحرِ فم غمیرِ قرآنِ مضمراست

چشمِ تو بینندہ مافی السدور

ایں خیاباں رازِ خاتمِ پاک کن

اہلِ قلمت را نگہدار از شرم

بہرہ گیر از ابرِ نسیبِ نامِ کن

ز پر ریز اندر منے کا فورِ من

بے نصیب از بوسے پاکِ من مرا

با مسلماناں اگر حق گفتہ ام

یک وعایتِ مزد گنہارم بس است

عشقِ من گردد ہم آغوشِ عمل

آخر کے اشعار میں کس قدر خلوص ہے کہ اگر میں قرآن کے علاوہ کچھ اور کہوں

تو مجھے ختم کر دیا جائے اور قوم کو میرے شر سے محفوظ رکھا جائے۔ نیز مجھے قیامت

میں رسوا کیا جائے اور اپنی پابوسی سے بھی محروم کر دیا جائے۔ اللہ اللہ! کس قدر

اخلاص ہے کہ اہل اللہ کے یہاں بھی اس نوعیت کا اخلاص کیا ہے۔

پھر اپنے پدر بزرگوار کے احسان کو یاد کرتے ہیں کہ ان کے ذریعے مجھے آپ

کا نام معلوم ہوا اور اسی وقت سے ایک آرزو پیدا ہوئی:

از پدر تا نام تو آموختم

آتشِ این آرزو افروختم

—

ساہا بودم گرفتارِ شکے

از دماغِ خشکِ من لایفکے

زندگی را از عل سامان نبود پس مرا این آرزو نمایاں نبود  
 شرم از اظهارِ او آید مسدا شفقتِ تو جرات افزاید مسدا  
 هست شانِ رحمت گیتی نواز آرزو دارم کہ میرم در حجاز  
 ان اشعار میں اقبال اپنی 'گرفتاری شک' (فلسفہ دانی) کا ذکر بھی کرتے ہیں  
 اور دوسرے حالات بھی بیان کرتے ہیں، لیکن سب سے زیادہ امتیازی شان یہ ہے کہ  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں سراپا ادب بن کر حجاز میں مرنے کی آرزو کرتے  
 ہیں۔ یہی ان کی اصل آرزو ہے اور یہی ان کی حیاتِ جاودانی کا راز ہے۔

عشقِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن مجید ہی سے علامہ اقبال کے شخصی عناصر  
 Personal Element کی تعمیر ہوئی ہے اور اس اجمال کی تفصیل ان  
 اقوال و احوال میں پیش کی جاتی ہے جو مختلف کتابوں میں بکھرے ہوئے ہیں، لیکن  
 شروع میں قرآن سے متعلق علامہ کے تاثرات بھی ملاحظہ فرمائیے:

گر تو می خواہی مسداں زیستن  
 نیست مکن جز بہ قرآن زیستن

نقشِ قرآن تا دریں عالم نشست  
 نقشِ گویم آنچه در دل مفہم است  
 چوں بجاں در رفت جاں دیگر شود  
 مثل حق بہمان و ہم پیاست این  
 اندر و تقدیر طعنے غرب و شرق  
 با مسداں گفت جاں بر کف بند  
 نقشہائے کابین و پاپا شکست  
 این کتابے نیست چیزے دیگر است!  
 جاں چو دیگر شد جاں دیگر شود!  
 زندہ و پایندہ و گویاست این  
 سرعتِ اندیشہ پیدا کن چو برق  
 ہر چہ از حاجت فزوں واری بدہ

ز قرآن پیش خود آئینہ آویز      و گر گوں گشتہ از خویش بگریز  
تو از دوسے بند کردار خود را      قیامت ہی پیشیں را برا لگیز  
اس قرآن کی بدولت ایک مسلمان کی شان کیا ہو سکتی ہے۔  
وو گیتی را صلا از قرأتِ اوست

مسلمان لایوت از رکعتِ اوست  
نہ اندک شتم این عصرِ بے سوز

قیامت ہا کہ در قد قامتِ اوست  
اب وہ اقوال و احوال پیش کیے جاتے ہیں

مونا تاسید سلیمان ندوی نے علامہ اقبال کی ابتدائی زندگی کے دو واقعے اس  
طرح بیان کیے ہیں :

”سفرِ کابل کی واپسی میں قندھار کا ریگستانی میدان طے ہو چکا تھا۔  
اور سندھ و بلوچستان کے پہاڑوں پر ہماری موٹریں دوڑ رہی تھیں۔  
شام کا وقت تھا۔ ہم دونوں ایک ہی موٹر میں بیٹھے تھے۔ روحانیات  
پر گفتگو ہو رہی تھی۔ اربابِ دل کا تذکرہ تھا کہ موصوف نے بڑے  
تاثیر کے ساتھ اپنی زندگی کے دو واقعے بیان کیے۔ میرے خیال میں  
یہ دونوں واقعے ان کی زندگی کے سارے کارناموں کی اصل بنیاد تھے۔  
فرمایا — جب میں سیپاکوٹ میں پڑھتا تھا تو صبح اٹھ کر روزانہ  
قرآن پاک کی تلاوت کرتا تھا۔ والد مرحوم اپنے اور دو وظائف سے  
فرصت پا کر آتے اور مجھ کو دیکھ کر گزر جاتے۔ ایک دن صبح کو وہ میرے  
پاس سے گزرے تو مسکرا کر فرمایا :

”کبھی فرصت ملی تو میں تم کو ایک بات بتاؤں گا۔“

میں نے دو چار دفعہ بتانے کا تھا مگر کیا تو فرمایا:

”جب امتحان دے لو گے، تب!“

جب امتحان دے چکا اور لاہور سے گھر آیا تو فرمایا: ”جب پاس ہو جاؤ گے۔“

جب پاس ہو گیا اور پوچھا تو فرمایا: ”بتاؤں گا۔“

ایک دن صبح کو حسب دستور قرآن کی تلاوت کر رہا تھا تو وہ میرے پاس آگئے اور فرمایا:

”بیٹا! کہنا یہ تھا کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ قرآن تم ہی پر اترا ہوا ہے یعنی اللہ تعالیٰ خود تم سے ہم کلام ہے۔“

ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ اُن کا یہ فقرہ میرے دل میں اُتر گیا اور اس کی لذت دل میں اب تک محسوس کرتا ہوں۔ یہ تھا وہ تخم جو اقبال کے دل میں بویا گیا اور جس کی تن آدرش خیمیں پہنائے عالم میں ان کے زموزوں نالوں، کلام کی شکل میں پھیلی ہیں۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ باپ نے ایک دن بیٹے کہا کہ:

”میں نے تمہارے پڑ جانے میں جو محنت کی ہے تم سے اس کا معادہ وضع چاہتا ہوں۔“

دلق بیٹے نے بڑے شوق سے پوچھا کہ ”وہ کیا ہے؟“

باپ نے کہا: ”کسی موقع پر بتاؤں گا۔“

چنانچہ انہوں نے ایک دفعہ کہا کہ ”میری محنت کا معادہ یہ ہے کہ تم

اسلام کی خدمت کرنا۔“

بات ختم ہو گئی۔ ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ اس کے بعد میں نے لاہور میں



کلام شروع کیا۔ ساتھ ہی میری شاعری کا چرچا پھلا اور نوجوانوں نے اس کو اسلام کا ترانہ بنایا۔ لوگوں نے نظموں کو ذوق و شوق سے پڑھا اور سنا، اور سابعین میں دلولہ پیدا ہونے لگا۔ انہی دنوں میں میرے والد مرض الموت میں مبتلا ہوئے۔ میں ان کو دیکھنے کے لیے لاہور سے آیا کرتا تھا۔ ایک دن میں نے اُن سے پوچھا کہ والد بزرگوار! آپ سے جو میں نے اسلام کی خدمت کا عند کیا تھا وہ پورا کیا یا نہیں؟

باپ نے بسترِ مرگ پر شہادت دی کہ ”جانِ من، تم نے میری محنت کا معاوضہ ادا کر دیا۔“

کون انکار کر سکتا ہے کہ اقبال نے ساری عمر جو پیغام اہم کو سنایا وہ انہی دو متنوں کی شرح تھی؟

یہ بیان مولانا سید سلیمان ندوی کا ہے اور عباد اللہ فاروقی لکھتے ہیں:

”علامہ اقبال اپنے مشہور و معروف خطبات میں ایک جگہ فرماتے ہیں کہ صوفیہ اسلام میں ایک بزرگ کا قول ہے کہ جب تک مومن کے دل پر بھی کتاب (قرآن حکیم) کا نزول دیا ہی نہ ہو جائے جیسا کہ آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا تھا، اس کا سمجھنا محال ہے۔ علامہ موصوف

نے یہ تصریح نہیں فرمائی کہ یہ صوفی بزرگ کون تھے لیکن یہ قول محاً ان

کی اپنی زندگی کے ایک واقعے کی یاد دلاتا ہے۔ وہ یہ کہ جب اقبال

سیالکوٹ میں ابھی زیر تعلیم تھے تو وہ صبح کی نماز کے بعد قرآن پاک

کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ ایک دن اسی دوران میں اُن کے والد محترم

ان کے پاس آئے اور فرمایا: ”جب تک تم یہ نہ سمجھو کہ قرآن تمہارے

قلب پر بھی اُسی طرح اترتا ہے جیسا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

قلب اقدس پر نازل ہوا تھا، تلاوت کا ہذا نہیں۔ اس واقعہ کو  
اور مذکورۃ الصدر قول کے مفہوم کو علامہ نے 'بال جبریل' میں اس  
طرح ادا کیا ہے:

ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزل کتاب  
گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحب کشاف

اور علامہ اقبال فرماتے تھے:

"جب میں ایف۔ اے میں پڑھتا تھا تو صبح کی نماز کے بعد قرآن پاک  
کی تلاوت کیا کرتا تھا۔ والد صاحب مسجد سے نماز پڑھ کر آتے تو کبھی  
منزل ختم کر چکا ہوتا، کبھی جاری ہوتی۔ ایک دن آکر پوچھتے ہیں کہ:  
کیا پڑھتے تھے؟"

مجھے حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آگیا۔ چھ مہینے ہو گئے اور ہر روز دیکھتے  
ہیں کہ قرآن کریم پڑھتا ہوں، پھر یہ سوال کیسا!

نہایت نرمی سے فرمایا: "میں پوچھتا ہوں کہ کچھ سمجھ میں بھی آتا ہے؟"  
اب میرا استعجاب اور غصہ جاتا رہا اور کہا: "کچھ عربی جانتا ہوں، کہیں  
کہیں سمجھ میں آ جاتا ہے۔"

بات ختم ہو گئی۔ کوئی چھ ماہ بعد ایک دن بیٹھ گئے اور فرمایا: "بیٹا،  
قرآن کریم اس کی سمجھ میں آ سکتا ہے جس پر یہ نازل ہوتا ہے۔"

میں حیران تھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن کریم کسی کی سمجھ  
میں آ ہی نہیں سکتا۔ . . . فرمایا: "یہ تم نے کیسے سمجھ لیا کہ قرآن کریم

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اب کسی پر نازل ہی نہیں ہو سکتا؟"

میں پھر حیران ہوا تو فرمایا: "انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا قدرت کا مقصود

ہے اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے مختلف مدارج تھے۔ وہ سلسلے گویا Muhammad in the making (تکمیلِ محمدؐ) کی منازل تھے۔ بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعورِ انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فردیات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ 'محمدؐ' مکمل ہو گیا اور بابِ نبوت بند ہو گیا۔ انسانیت اپنی معراجِ کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب ہر انسان کے سامنے معراجِ انسانیت کا نمونہ 'محمدؐ' موجود ہے۔ کوئی انسان جتنا مہریت کے رنگ میں رنگا جاتا ہے اتنا ہی قرآن اس پر نازل ہوتا جاتا ہے۔ یہ مفہوم تھا میرے کہنے کا کہ قرآن کریم اس کی سمجھ میں آ سکتا ہے جس پر نازل ہونا شروع ہو جاتا ہے۔<sup>۱۹</sup>

رئیس الاطباء حکیم محمد حسن صاحب قرشی لکھتے ہیں:

"قرآنِ حکیم سے ان کو بے حد شغف تھا۔ وہ بچپن سے بلند آواز سے قرآن پڑھنے کے عادی تھے۔ قرآنِ حکیم پڑھتے ہوئے وہ بے حد متاثر معلوم ہوتے تھے۔ آواز بیٹھ جلنے کا انھیں سب سے زیادہ قلق یہ تھا کہ وہ قرآنِ حکیم بلند آواز سے نہیں پڑھ سکتے تھے۔ بیماری کے دنوں میں بھی جب کبھی کسی نے قرآنِ حکیم کو خوش الحانی سے پڑھا تو آنسو جاری ہو گئے اور ان پر لرزش و ہتزاز کی کیفیت ظاہر ہو گئی۔

آپ کا پاک خاص دل سوزی اور شغف کے ساتھ تلاوت کیا کرتے تھے۔ پڑھتے جلتے اور روتے جلتے حتیٰ کہ اوراقِ مصحف تر ہوتے جلتے اور ان کو دھوپ میں سکھایا جاتا۔ آپ کی تلاوت کا خاص قرآنِ پاک

اسلامیہ کالج لاہور کے کتب خانے میں محفوظ ہے اور اس روایت کا  
یعنی ثبوت فراہم کرتا ہے۔

رضا جلال الدین بیرسٹر فرماتے ہیں:

”مطالعہ قرآنی پران کی نظر ہمیشہ رہتی۔ کلام پاک کو پڑھتے تو اس کے  
ایک ایک لفظ پر غور کرتے بلکہ نماز کے دوران میں جب بہ آواز بلند  
پڑھتے تو وہ آیات قرآنی پر فکر کرتے اور ان سے متاثر ہو کر رو پڑتے۔  
ڈاکٹر صاحب کی آواز میں ایک خاص کشش تھی۔ جب وہ قرآن پاک  
بہ آواز بلند پڑھتے تو سننے والوں کا دل پگھل جاتا۔“

اسلام کی تمام تعلیمات کا سرچشمہ قرآن حکیم ہے۔ اقبال نے اپنے پیام میں قرآن کو  
پڑھنے اور اس سے نور ہدایت حاصل کرنے پر بڑا زور دیا ہے۔ ایک خط میں اکبر الہ آبادی کو  
لکھا تھا:

”واعظ قرآن بننے کی اہلیت تو محمد میں نہیں ہے۔ ہاں، اس مطالعے سے  
اپنا اطمینان خاطر روز بروز ترقی کرتا جاتا ہے۔“

مختلف بزرگوں نے فرمایا کہ قرآن پڑھنے کے لیے یہ ضروری نہیں کہ اس کے معنی بھی آتے  
ہوں۔ علامہ کی بھی یہی رائے تھی۔ نیاز الدین خان کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

”قرآن کثرت سے پڑھنا چاہیے تاکہ قلب مجھڑی نسبت پیدا کرے۔ اس  
نسبت مجھڑیہ کی تولید کے لیے یہ ضروری نہیں کہ قرآن کے معنی بھی آتے  
ہوں۔ خلوص دل کے ساتھ محض قرأت کافی ہے۔“

علامہ اقبال کے ہاں اعلیٰ بخش کا بیان ہے:

”صبح کی نماز اور قرآن خوانی مدت سے ان کا معمول تھا۔ قرآن بلند آواز سے  
پڑھتے تھے۔ آواز ایسی شیریں تھی کہ ان کی زبان سے قرآن سن کر



پتھروں کے دل پانی ہو جاتے تھے۔ بیماری کے زمانے میں قرآن پڑھنا چھوڑ  
گیا تھا۔ نماز بھی کم پڑھتے تھے۔ موت سے کچھ عرصہ پیشتر محلہ سے کہنے لگے:  
علی بخش! میرا جی چاہتا ہے کہ آج نماز پڑھوں۔ میں نے کہا: آپ ہلنگ  
پر بیٹھ جاویں۔ میں آپ کو وہیں بیٹھے بیٹھے دھوکرا دیتا ہوں۔ وہ  
کرچکے تو میں نے کہا: ڈاکٹر صاحب! میں نے ہر صاحب کو بیٹھے بیٹھے  
نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ خدا جانے کیا بات ہے! کہنے لگے: ہاں مجھوری  
کی حالت میں یہ بگڑ جاتا ہے۔

جن دنوں ہم بھائی دروازے میں رہتے تھے، ایک دفعہ پورے دو مہینے  
بڑی باتا عدگی سے تہجد کی نماز پڑھتے رہے۔ ان دنوں ان کا عجیب حال  
تھا۔ قرآن اس خوش الحان کے ساتھ پڑھتے تھے کہ جی چاہتا تھا اس  
سارے کام کا چھوڑ کر انہی کے پاس بیٹھا رہوں۔ اس زمانے میں بھانا پینا  
بھی چھوٹ گیا تھا۔ صرف شام کو تھوڑا سا دودھ پی کر تے تھے۔ خدا جانے  
اس میں کیا مرض تھی۔ ۱۱

### قومی انحطاط کے اسباب

علامہ اقبال نے فرائی شعفہ کے واقعات بہت سلیقے آمونہ ہیں اور ان کا جی کڑھتا  
تھا کہ تو کم نے اس نعمت سے صحیح فائدہ حاصل نہیں کیا۔ وہ قوم کے انحطاط کے اسباب  
بھی بیان کرتے ہیں، مثلاً ۲۔ اپریل ۱۹۱۶ء کو لکھتے ہیں:

”میں نے مسلمانوں اور ہندوؤں کی گزشتہ دماغی تاریخ اور موجودہ حالت  
پر بہت غور کیا ہے۔ بس سے بڑے تین برگیب ہے کہ ان دونوں قوموں کے  
اطبا کو اپنے مریض کا اصلی مرض اب تک معلوم نہیں ہو سکا۔ میرا عقیدہ

ہے کہ ان کا اصلی مرض تو اسے حیات کی ناتوانی اور سبب ہے اور نہ ضعف زیادہ تر ایک خاص قسم کے سڑیکر کا نتیجہ ہے جو ایسی یاں بعض قوموں کی بد نصیبی سے ان میں پیدا ہو گیا ہے جس نقطہ خیال سے یہ قومیں زندگی پر نگاہ ڈالتی ہیں وہ نقطہ خیال صدیوں سے مضعف مگر حسین و جمیل ادبیات سے محکم ہو چکا ہے اور اب حالات حاضرہ اس امر کے مقتضی ہیں کہ اس نقطہ خیال میں اصلاح کی جائے۔<sup>۱</sup>

پھر ۱۰۔ جولائی ۱۹۱۶ کو لکھتے ہیں:

”حدیث میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا کرتا ہے۔ افسوس کہ مسلمان مردہ ہیں۔ انھوں نے ان کے تمام قویٰ کوشش کر دیے اور انھوں نے سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے انھوں نے مسخور اپنے قاتل کو اپنا مرئی تصور کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔“<sup>۲</sup>

پھر ۱۹۔ جولائی ۱۹۱۶ کو لکھتے ہیں:

”تصوف کا سب سے پہلا شاعر عراقی ہے جس نے ”ملعات“ میں فصوص الحکم، محی الدین ابن عربی کی تعلیموں کو نظم کیا ہے (جہاں تک مجھے علم ہے فصوص میں سوائے الحاد و زندقہ کے اور کچھ نہیں)۔ اور سب سے آخری شاعر حافظ ہے (اگر اسے صوفی سمجھا جائے)۔ یہ حیرت کی بات ہے کہ تصوف کی تمام شاعری مسلمانوں کے پویشکل انحطاط کے زمانے میں پیدا ہوئی اور ہونا بھی یہی چاہیے تھا۔ جس قوم میں طاقت و توانائی مفقود ہو جاتی ہے جبکہ تاریکی و یورش کے بعد مسلمانوں میں مفقود ہو گئی، تو پھر اس قوم کا

نقطہ نگاہ بدل جایا کرتا ہے۔ اُن کے نزدیک ناتوانی ایک حسین وجہ بننے  
 ہو جاتی ہے اور ترک دنیا موجب تسکین۔ اس ترک دنیا کے پرے  
 میں تو میں اپنی کسب و کمال اور اس شکست کو جو ان کو تنازعِ بدقا  
 میں ہوا چھپا کر تی ہیں۔ ۱۱

اسی لیے وہ چاہتے تھے کہ اسلامی مذہبی مسائل کے لیے ایک خصوصی تربیت دی جائے۔  
 ایک جگہ وہ لکھتے ہیں :

”مذہبی مسائل بالخصوص اسلامی مذہبی مسائل کے فہم کے لیے ایک خاص  
 تربیت کی ضرورت ہوتی ہے۔ افسوس کہ مسلمانوں کی نئی پوراس سے  
 بالکل کوری ہے۔ جہاں تک مسلمانوں کا تعلق ہے تعلیم کا تمام تر غیر دینی ہو  
 جانا اس مصیبت کا باعث ہوا ہے اور ہندوؤں کے ہاں تو ایک گونہ  
 مذہب کا وجود ہی ندارد ہے۔ ۱۲

مولانا عبد السلام ندوی نے علامہ اقبال کے اس مزاج اور مذاق کے متعلق تفصیل  
 سے لکھا ہے۔ فرماتے ہیں :

”اس بات کا خاص طور پر لحاظ رکھنا چاہیے کہ مذہب کے متعلق ڈاکٹر  
 (اقبال) صاحب نے اپنی تصانیف میں جو خیالات ظاہر کیے ہیں وہ اگرچہ  
 فلسفیانہ ہیں لیکن علی حیثیت سے وہ مسلمانوں کے لیے صرف عقیدہ توحید  
 رسالت اور نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ کو کافی سمجھتے تھے جس کے معنی یہ  
 ہیں کہ ایک مسلمان کو مسلمان بننے کے لیے فلسفہ کی ضرورت نہیں بلکہ  
 عمل کی ضرورت ہے۔ چنانچہ ایک ملاقات میں حکیم محمد علی صاحب عری  
 نے ان سے کہا: ”آپ کے ہر اس ولے پھر بے حد مشکل ہیں۔ اگر اسلام  
 یا قرآن کا منشا وہی ہے جو آپ نے ان لکچروں میں بیان فرمایا ہے اور

جس کو اس ترقی یافتہ زمانے کے بڑے بڑے اہل علم سمجھنے سے  
 قاصر ہیں تو قرنِ اول کے عرب صحرائیوں نے اسے کیا سمجھا ہوگا؟  
 اس کے جواب میں ڈاکٹر صاحب نے فرمایا، یعنی الاسلام علی خمس کسی  
 قوم کی تشکیلات و تعمیر کے لیے اسلام کے پانچ ارکان مشورہ کا اجر ادا  
 انضباط کافی ہے۔ چنانچہ اس کی محسوس علمی صورت عہدِ سعادت سے  
 بہتر کہیں نظر نہیں آسکتی اور تاریخ کا حافظ اس حقیقت کو بھی فراموش  
 نہیں کر سکتا۔ ۱۱

قرآن سے متعلق حالات کو مولانا عبد الستار ندوی بھی لکھتے ہیں۔ یعنی:

ڈاکٹر صاحب کے انتقال کے بعد ان کی وصیت کے مطابق ان کی کتابیں  
 اسلامیہ کالج لاہور کی لائبریری کو دے دی گئیں۔ ان کتابوں میں  
 ڈاکٹر صاحب کی تلاوت کا خاص قرآن از روئے وصیت ان کے لختِ جگر  
 جاوید کو ملا اور اس مصحف کے متعلق ڈاکٹر صاحب کے خاص خاص احباب  
 کا بیان ہے کہ وہ بنانا نہ صبح کے وقت اس کی تلاوت ایسے ذوق و شوق،  
 ایسے درود و محبت اور ایسے سوز و گداز کے ساتھ کیا کرتے تھے کہ آنسوؤں  
 کا تار بند جاتا تھا، مارتے جلتے تھے اور پڑھتے جلتے تھے یہاں تک کہ  
 کتاب طرینہ کے ورق بھیک جلتے۔ جب تلاوت ختم ہو جاتی تو اسے اٹھا کر  
 دھوپ میں رکھ دیتے تاکہ صفحے خشک ہو جائیں۔ مدتِ عمر تک ان کا  
 یہی دستور رہا حتیٰ کہ زندگی کے آخری دنوں میں جب بیماری کا تسلسلہ  
 بڑھتا گیا اور کھانا خراب ہو جانے کی وجہ سے آواز میں پٹی لگ گئی تو ڈاکٹر  
 کے زدن پر آپ کا یہ طریق تلاوت بھی چھوٹ گیا جس کا ان کو نہایت  
 رنج تھا۔ ۱۲

آخر عمر میں وہ ایک کتاب قرآن مجید پر لکھنا چاہتے تھے۔ سر اس مسعود کو ایک خط میں لکھتے ہیں :

..... اور اس طرح میرے لیے ممکن ہو سکتا تھا کہ میں قرآن کریم پر عہدِ حاضر کے افکار کی روشنی میں اپنے وہ نوٹ تیار کر لیتا جو عرصہ سے میرے زیرِ غور ہیں۔ لیکن اب تو انہ معلوم کیوں اب محسوس کرتا ہوں کہ میرا یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکے گا۔ اگر مجھے حیاتِ مستعانی کی بقیہ گھڑیاں وقف کر دینے کا سامان ہینئر آئے تو میں سمجھتا ہوں قرآن کریم کے ان نوٹوں سے بہتر کوئی پیش کش مسلمانانِ عالم کو نہیں کر سکتا۔

یہ خط ۲۶-۱ اپریل ۱۹۳۵ء کا لکھا ہوا ہے۔ اس کے بعد ۳-۴ مئی ۱۹۳۵ء کو دوسرے خط میں لکھتے ہیں :

..... چراغِ سحر ہوں بجھا چاہتا ہوں۔ تنہا ہے کہ مرنے سے پہلے قرآن کریم سے متعلق اپنے افکار قلم بند کر جاؤں۔“

اعلیٰ حضرت نواب بھوپال سے انھوں نے اس کتاب کے لکھنے کا وعدہ کیا تھا اور وہ اس کو انگریزی زبان میں لکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ۶- اگست ۱۹۳۹ء کے ایک خط میں مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں :

”انشا اللہ موسمِ سرما میں وہ انگریزی کتاب لکھنا شروع کر دے گا جس کا وعدہ میں نے اعلیٰ حضرت نواب بھوپال سے کر رکھا ہے۔“

لیکن سوال یہ تھا کہ یہ کتاب کس رنگ میں لکھی جائے، تفسیر و تشریح یا ابتدائی مطالعے کے لیے ایک مقدمہ؟ بالآخر موجودہ زمانے کی احتجاجی تحریکات کو دیکھ کر ان کے دل میں یہ خیال روز بروز مستحکم ہوتا گیا کہ اس وقت اسلام کے نظامِ عمرانی کی تشریح و توضیح کی ضرورت ہے، اس لیے وہ چاہتے تھے کہ تشکیلِ جدیدِ انبیاء اسلامیہ کی طرح تشکیلِ جدیدِ فقہ اسلامی پر،

یہ دیکھ کر کہ قرآن پاک نے ان مسائل کی رہنمائی کس انداز میں کی ہے، قلم اٹھائیں۔ اس غرض سے انہوں نے یورپ اور مصر کی بعض نئی مطبوعات بھی فراہم کرنا شروع کر دی تھیں، لیکن انہوں نے اس تصنیف کا کام استقصائے مسائل، ترتیبِ نقداۃ اور تقسیم مباحث سے آگے نہ بڑھ سکا۔ ۱۹

اب قرآن سے متعلق علامہ اقبال کے حالات "حدیث دیگران" کے ذیل میں عرض کیے جاتے ہیں:

### حدیث دیگران

فقیر سید وحید الدین نے "روزگارِ فقیر" (حصہ اول) میں قرآن کے متعلق علامہ اقبال کی زندگی کے کئی واقعات لکھے ہیں:

"فرمایا۔ ایک مرتبہ فارمن کر سچن کالج لاہور کا سالانہ اجلاس ہو رہا تھا۔ کالج کے پرنسپل ڈاکٹر لوکس نے مجھے بھی اس میں دعوتِ شرکت دی۔ اجلاس کا پروگرام ختم ہونے کے بعد چائے کا بندوبست کیا گیا تھا۔ ہم لوگ چائے پینے بیٹھے تو ڈاکٹر لوکس میرے پاس آئے اور کہنے لگے چائے پی کر چلے نہ جانا، مجھے تم سے ایک ضروری بات کرنی ہے۔ ہم لوگ چائے پی چکے تو ڈاکٹر لوکس آئے اور مجھے ایک گوشے میں لے گئے اور کہنے لگے: "اقبال مجھے بتاؤ کہ تمہارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کریم کا مفہوم نازل ہوا تھا اور چونکہ انہیں صرف عربی زبان آتی تھی، انہوں نے قرآن کریم عربی میں منتقل کر دیا یہ عبارت ہی اسی طرح اتری تھی؟" میں نے کہا: "یہ عبارت ہی اتری تھی۔"

ڈاکٹر لوکس نے حیران ہو کر کہا کہ: "اقبال! تم جیسا پڑھا لکھا آدمی اس بات



پھر یقین رکھنا ہے کہ عبارت ہی اسی طرح اُتری ہے !  
 میں نے کہا : ”ڈاکٹر لوکس ، یقین ! میرا تجربہ ہے ، مجھ پر شعر پورا اُترتا  
 ہے تو پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) پر عبارت کیوں نہیں پوری اُتری  
 ہوگی !“

اسی کتاب میں وحید الدین آگے چل کر لکھتے ہیں :  
 ”بعض ایسے لوگ بھی مسلمانوں میں پائے جاتے ہیں جو نہ عربی زبان و  
 ادب میں خاطر خواہ استعداد رکھتے ہیں نہ عرب قدیم کے علمی سرکار  
 پر ان کی نگاہ ہے اور نہ قرآن کریم کو ٹھیک طور پر سمجھ سکتے ہیں مگر  
 اپنی اس علمی تہی باگی کے باوجود قرآن کریم کے ترجمہ اور تفسیر کی  
 کوشش فرماتے ہیں۔ ڈاکٹر (اقبال) صاحب کو اس قسم کی باتوں سے  
 بڑی اذیت ہوتی تھی۔ وہ اپنی متانت و سنجیدگی اور عالی ظرفی کے  
 باوجود اس غم کو چھپانہ سکے۔ ایک بار فرمایا : ”قرآن کریم  
 اس اعتبار سے بڑا ہی مظلوم صحیفہ ہے کہ جیسے دنیا میں اور کوئی کام نہیں  
 ملتا وہ اس کے ترجمہ و تفسیر میں مصروف ہو جاتا ہے ؛ حالانکہ یہ  
 نہایت ہی نازک اور محتاط ذمہ داری ہے۔“

پھر لکھتے ہیں :

”ڈاکٹر صاحب اپنی میکلوڈ روڈ والی کوٹھی میں قیام فرماتے تھے۔ اس زمانے  
 میں ڈاکٹر صاحب کی قیام گاہ پر ایک نئے ملاقاتی آئے۔ ادمر ادمر  
 کی باتیں ہوتی رہیں۔ اتنے میں انھوں نے ڈاکٹر صاحب سے ایک  
 سوال کر دیا کہنے لگے :

”آپ نے مذہب ، اقتصادیات ، سیاسیات ، تاریخ اور فلسفہ وغیرہ

علوم پر جو کتابیں اب تک پڑھی ہیں، ان میں سب سے بلند پایہ اور  
چمکانہ کتاب آپ کی نظر سے کوئی گزری ہے؟

ڈاکٹر صاحب اس سوال کے جواب میں کرسی سے اٹھے اور نودارد  
ملاقاتی کی طرف ہاتھ کا اشارہ کیا کہ تم ٹھہرو، میں ابھی آتا ہوں۔  
یہ کہہ کر وہ اندر چلے گئے۔ دو تین منٹ میں واپس آئے تو ان کے ہاتھ میں  
ایک کتاب تھی۔ اس کتاب کو انھوں نے اس شخص کے ہاتھوں پر  
رکھتے ہوئے فرمایا: ”قرآن کریم!“

اُن کے چل کر وحید الدین ایک اور واقعہ پر دنیسریوسف سلیم چشتی کے متعلق بھی لکھتے  
ہیں کہ وہ پہلے فلسفے میں ڈوبے ہوئے تھے:

”علامہ اقبال نے ان کی توجہات کا رخ مذہب کی طرف موڑ دیا اور اس  
حقیقت سے آگاہ کیا کہ قرآن کریم فلسفے اور الہیات کی کوئی تصنیف  
نہیں ہے، اس کا مقصد دل کو اطمینان عطا کرنا ہے۔ اس سلسلے میں  
انھوں نے یہ مشورہ بھی دیا کہ قرآن کریم کو اس زاویہ نگاہ سے پڑھو  
کہ اللہ تعالیٰ سے میرا کیا رشتہ ہے اور کائنات میں میرا کیا مقام ہے۔  
قرآن اس لیے نازل ہوا ہے کہ وہ انسان میں خدا سے ربط قلبی کا اگلی  
شعور پیدا کر دے تاکہ انسان اس ربط کی بدولت مشیت ایزدی  
سے ہم آہنگی پیدا کر سکے۔“

پھر وحید الدین ایک اور واقعہ لکھتے ہیں:

”ایک دن پر دنیسریوسف سلیم چشتی نے علامہ سے براہ راست یہ سوال  
کیا: ”آپ کے فلسفہ خودی کا ماخذ کیا ہے؟ اور چونکہ آپ نے فرمایا ہے  
کہ خودی کا فلسفہ صوفیائے کرام اور قرآن کریم سے ماخوذ ہے اس لیے

میں نے خاص طور پر یہ بات آپ سے پوچھی ہے۔

فرمایا: ”ہاں یہ آیت استیلا خودی پر دال ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَعُوْذُوا مِنْ ضَلٰلٍ إِذَا هَتَّابَتْكُمْ إِلَى اللَّهِ فَرُحِمَكُمْ  
جَمِيعًا فَيَنْتَبِذَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

(المائدہ: ۱۱۵)

اسے لوگو جو ایمان لائے ہو وہ تم پر فرض ہے خودی کی محافظت، اگر تم ہدایت پر ہو۔ تو وہ شخص جو گمراہ ہے، تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سمجھو کہ اللہ ہی کے پاس واپس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا (تاکہ ان کے مطابق جزا و سزا مل سکے) ۱۱۵  
وحید الدین اپنی کتاب کے دوسرے حصے میں بھی قرآن کے متعلق واقعات بیان کرتے ہیں۔  
لکھتے ہیں:

”ایک روز میکس پلانک (Max planck) کے نظریہ کو انٹیم (Quantum

Theory) اور اس کے بعد کی علمی تحقیق کے متعلق گفتگو ہو رہی تھی۔

ممتاز حسن نے سائنس کی اس دریافت کا ذکر کیا کہ جب بہت سے

برقیے مل کر حرکت کرتے ہیں تو ان کا عمل یکساں ہوتا ہے، یعنی اس عمل

کے نتائج یکساں ہوتے ہیں، لیکن جب ایک برقیہ اپنی انفرادی حیثیت

میں مصروف عمل ہو تو یہ ضروری نہیں کہ یکساں حالات میں اور یکساں اسباب

کے پیش نظر اس برقیہ کا رد عمل یکساں ہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ

اسباب و نتائج کے جس رشتے کی بنیاد پر سائنس کا سارا کارخانہ قائم

ہے خود وہ رشتہ ہی کمزور نظر آتا ہے اور کائنات کی بنیادی ساخت میں

کچھ غیر متعین عناصر ایسے ہیں کہ جن کے عمل کے بارے میں کوئی پیشگی

اندازہ کرنا ممکن نہیں۔

علامہ نے فرمایا: ”اب سائنس دانوں پر وہ حقیقت منکشف ہو رہی ہے جس کو قرآن کریم نے مختصر طور پر یوں بیان کیا ہے:

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (بقرہ: ۲۰۱)

تمناز حسن، علامہ کے اس جواب سے نہایت متاثر ہوئے اور عرض کیا ”واقعی قرآن کریم کی اس حقیقت پر تمام سائنس دانوں کی نظر نہیں گئی اور سائنس دان اسی خوش فہمی میں مبتلا ہیں کہ وہ خدا کے حقیقی و برتر ہو۔ قادرِ مطلق ہے، ان اسباب و نتائج کے محرکات اور مسلسل عمل کے سامنے اصولی طور پر مجبور اور بے بس ہے۔“

پھر وحید الدین نے یہ واقعات بھی لکھے ہیں:

”تمناز حسن دین کرتے ہیں کہ ایک روز آئن سٹائن کے نظریہ اضافیت کے سلسلے میں روشنی کی رفتار کا ذکر آیا تو میں نے کہا: عجیب بات ہے۔ اب تک خلا میں روشنی سے زیادہ تیز رفتار اور کوئی چیز دریافت نہیں ہوئی اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ روشنی بجائے خود طبیعیاتی نقطہ نگاہ سے ایک قدر مطلق ہے۔“

علامہ نے نہایت متانت سے میرا سوال سنا اور فرمایا: ”کیا تمہیں قرآن حکیم کی وہ آیت یاد نہیں؟“

آلَهِ الْأَوَّلَ السَّامِیَ وَالْآخِرَ (نور: ۱۳۵) ۲۶

علامہ کی بہن کو ان کی کسمپرسی والوں نے پریشان کیا اور وہ میکے چلی آئیں، پھر وہ لوگ کسی طرح مصالحت کے لیے آئے۔ علامہ کو یہ مصالحت پسند نہ تھی۔ لیکن ”آن کے والد نے جب دیکھا کہ اقبال کسی طرح رضامند نہیں

ہوتے تو انہوں نے خاص انداز میں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں  
والفصل خیر فرمایا ہے۔ اتنا سننا تھا کہ علامہ خاموش ہو گئے۔<sup>۱۵</sup>  
پھر مصالحت واقعی خیر ثابت ہوئی۔

شیخ اعجاز احمد کو بھی علامہ نے ایک خط میں تلاوتِ قرآن کی تلقین فرمائی ہے:  
”قرآن پر میں زیادہ اصرار کرتا ہوں کہ اس کے پڑھنے کے فوائد  
میرے تجربے میں آپکے ہیں۔“<sup>۱۶</sup>

مثنویِ ردئی (ہست قرآن در زبانِ پہلوی) سے بھی علامہ کو قرآن ہی کی وجہ  
سے شغف تھا۔ محمد حسین عرشی نے مثنویِ ردئی کے مطالعے کے بعد اپنی مشکلات کو حل کرنے  
کے لیے علامہ اقبال کو خط لکھا۔ علامہ نے ۱۹ مارچ ۱۹۳۵ء کو یہ جواب لکھا:

”جناب عرشی صاحب! السلام علیکم!

آپ کا خط ابھی ملا۔ میری صحت عامہ تو بہت بہتر ہو گئی ہے مگر آواز پر  
ابھی خاطر خواہ اثر نہیں ہوا۔ علاجِ برقی ایک سال تک جاری رہے گا۔  
وداعہ کے وقفے کے بعد پھر بھوپال جانا ہوگا۔

آپ اسلام اور اس کے حقائق کے لذت آستنا ہیں۔ مثنویِ ردئی کے  
پڑھنے سے اگر قلب میں گرمی شوق پیدا ہو جائے تو اور کیا چاہیے! شوق  
خود مرشد ہے۔ میں ایک مدت سے مطالعہ کتب ترک کر چکا ہوں۔ اگر  
کبھی کچھ پڑھتا ہوں تو صرف قرآن یا مثنویِ ردئی۔ انوکس ہے ہم  
اچھے زمانے میں پیدا ہوئے۔

کیا منصب ہے کہ اس زمانے میں

ایک بھی صاحبِ سر در نہیں

بہر حال قرآن اور مثنوی کا مطالعہ جاری رکھیے۔ مجھ سے بھی کبھی کبھی ملتے



رہیے۔ اس واسطے نہیں کہ میں آپ کو کچھ سکھا سکتا ہوں بلکہ اس واسطے کہ ایک ہی قسم کا شوق رکھنے والوں کی صحبت بعض دفعہ ایسے نتائج پیدا کر جاتی ہے جو کسی کے خواب و خیال میں بھی نہیں ہوتے۔ یہ بات زندگی کے پوشیدہ اسرار میں سے ہے جن کو جاننے والے مسلمان ہند کی بد نفسی سے اب اس ملک میں پیدا نہیں ہوتے۔ زیادہ کیا عرض کروں:

\_\_\_\_\_ محمد اقبال

محمد حسین عرشی لکھتے ہیں کہ:

اس کے بعد میں برابر حاضر خدمت ہوتا رہا۔ میرے اُن کے مکالمات کا غائب حصہ باریک روحانی، متصوفانہ اور قرآنی مسائل سے متعلق ہوتا۔ میں عموماً سوالات کی ایک فہرست تیار کر کے لے جاتا۔۔۔ (ایک مرتبہ) حکیم طالب علی صاحب جو اس سے پہلے علامہ سے متعارف نہیں تھے، میرے ساتھ چلنے کو تیار ہو گئے۔ وہاں پہنچنے پر علی بخش نے میرے حاضر ہونے کی اطلاع دی۔ میں حکیم صاحب کی صحبت میں اندر پہنچا تو تنہا بیٹھے تھے۔ خیریت پرسی کے بعد گفتگو شروع ہوئی۔ حکیم طالب علی صاحب نے سورہ انعام کے پہلے رکوع کی تشریح دریافت کی۔ علامہ نے اس پر ایک طویل تقریر فرمائی، بالخصوص فکان قاب قوسین او ادنیٰ کی تفسیر اپنے رنگ میں عجیب و نادر چیز تھی۔۔۔۔۔ علامہ کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ ناسوت و لاہوت یا عقل و وحی یا عالم بشریت و علم الہیت کو دو کمان کا دائرہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔ بشری عقل کا منہائے کمال یہ ہے کہ وحی مہادی سے مکمل مطابقت حاصل کرے، یعنی اسی ترقی یافتہ

عقل کے رباب سے بعض خاص اوقات جو نغمہ نکلتا ہے وہ سازِ اسما سے ہم آہنگ ہوتا ہے۔ اس طرح یہ درکمانِ کامل اتھال کے مقام پر پہنچ جاتے ہیں۔ نوعِ انسان میں انبیاء (علیہم السلام) بالعموم اور انبیاء میں خاتم النبیین (صلی اللہ علیہ وسلم) بالخصوص اس مقام کے آخری نقطے سے واصل ہوئے۔

”اس کے بعد علامہ نے فرمایا کہ اس تقریر سے یہ شبہ نہیں ہونا چاہیے کہ قرآن (معاذ اللہ) محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصنیف ہے۔ وحیِ الہی میں فہمِ بشری کا قطعاً دخل نہیں۔ اس کی مثال یوں سمجھو کہ جرمنی میں ہمارے ایک پروفیسرِ علمِ ریاضی کے بہت زیادہ مشائق تھے۔ بعض اوقات طلبہ ان سے نہایت مشکل سوال کر بیٹھتے۔ آپ فوراً جواب بنا دیتے۔ سب تشریح پوچھتے تو کہتے: ”اس کے لیے دوستوں کی نعلت درکار ہے۔“ ان کے نزدیک جواب دینا آسان تھا لیکن اس کا عمل سمجھنا دیر طلب تھا۔ اسی طرح عقل اور وحی کا تطابق ہر فن کے اہلِ کماں میں پایا جاتا ہے۔

”میں نے کہا: ایک طرف تو یسیر القرآن للذکر فرمایا گیا اور اسی قسم کے دوسرے ارشادات فصلت، ایتہ اور فصلتہ علیٰ عسیر وغیرہ بھی موجود ہیں اور دوسری طرف بہت سی آیات کو متشابہات کہہ کر ان کے فہم پر وَمَا تَلَّكَ إِلَّا إِلَهُ وَالتَّوْحِيدُ فِي الْعِلْمِ (سورہ آل عمران: آیت ۷۷) کی ہر گادی ظاہری نگاہ اس میں تشنا دیکھتی ہے۔

”آپ نے فرمایا: اس کو یوں سمجھو۔ ایک دفعہ لندن میں ایک صاحب نے کسی مکان کے اعزاز میں چند دوستانوں کو ضیافت پر مدعو کیا۔ ان میں میں بھی شامل تھا۔ فراغتِ طعام کے بعد مکانِ عزیز سے تفصیلی تعارف کرایا گیا تو معلوم ہوا کہ آپ ماہرِ جبریات ہیں۔ میں نے

آپ سے دوبارہ ملنے کی خواہش ظاہر کی۔ فیصلہ ہوا کہ سیر کو اکٹھے چلیں گے۔ چنانچہ سیر کرتے ہوئے ہم سمندر کے ساحل پر پہنچ گئے۔ میں نے ان سے کہا: ”آپ اپنے مضمون (حجرات) کے متعلق کچھ فرمائیں۔“

” انھوں نے ساحل سے ایک چھوٹا سا سنگ پارہ اٹھالیا اور اس کی سوا نھری بیان کرنا شروع کر دی۔ مختصر یہ کہ ہم پندرہ دن روزانہ سیر کو جلتے رہے اور وہ اس پارہ حجر کے رموز و اسرار بیان کرتے رہے۔ اس کے اجزائے اولیہ، رنگ و صلابت و صورت نوعیہ وغیرہ کے تفصیلی احباب، تاثیرات و خواص وغیرہ اتنی باتیں بیان کر دیں جو میرے لیے اور اس علم سے ناواقف ہر شخص کے لیے پروہ خفا میں تھیں یا متشابہ تھیں اور اس شخص کے لیے کہ راسخ فی العلم تھا، مفصل و مبسوط تھیں۔ اسی طرح قرآن مجید ہمارے کامارا مفصل بھی ہے اور متشابہ بھی جس قدر انسان کا ذوق و وجدان اور اخلاق و روحانیت ترقی کرتے جائیں گے، اس پر قرآن کے مطالب آشکارا ہوتے جائیں گے۔“

اسی طرح کا ایک واقعہ سلع بحر کے ایک پروفیسر کا بھی نقل کیا ہے<sup>۷۹</sup>۔  
محمد بن عیسیٰ کے چل کر گئے ہیں :

”۱۱۔ اپریل ۱۹۴۵ء وقت چار بجے صبح پر میں نے سوال کیا: ”آیہ مبارکہ  
وَ اَلَدُّنْ خَافِدٌ وَ جَدُّ لَمَّا نَقَدْنَاهُ سَبَلْنَا (جو لوگ ہمارے بارے  
میں گشتش کرتے ہیں ہم ضرور انہیں اپنی راہیں دکھائیں گے) (۲۹:۶۹)  
سے کیا مراد ہے؟“

علامہ نے فرمایا: ”تمام علوم و کمالات اور مقاصد عالیہ جو نوع انسان کے لیے کسی نہ کسی جہت سے مفید ہوں، ان کے حصول کی سستی جہاد فی سبیل اللہ میں داخل ہے اور اس مشق و مزاوت کے ارتقائی نتائج فہدیتہ کا ظور ہیں۔“  
میں نے عرض کیا: ”مولانا رومؒ نے فرمایا ہے :

نطقِ آب و نطقِ باد و نطقِ گل  
ہست محسوسِ حواسِ اہلِ دل

اس سے کیا مراد ہے؟

آپ نے فرمایا: ”قرآن مجید میں ہے، زمین و آسمان کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتی ہے اور کل قد علمہ صلا متہ و تسبیحہ (ہر مخلوق کو اپنی شمار اور تسبیح کا علم ہے) (۲۴: ۲۰)۔ ان آیتوں سے ثابت ہے کہ ہر شے کو علم اس کے حال کے مطابق عطا ہوا ہے۔“

میں نے کہا: ”مجھے نطقِ اشیا و عناصر کے انکار نہیں۔ میرا سوال محسوسِ حواسِ اہلِ دل پس ہے۔ آپ کی پیش کردہ دوسری آیت کے ساتھ ہی یہ لفظ بھی ہیں <sup>منہ</sup> والکن لا یفہون (یعنی ہر شے نازی اور سبج خواں و ضرور ہے لیکن اسے انسانوں کی سمجھ نہیں رکھتا) پھر اہلِ دل اس نطق کو کس طرح محسوس کرتے ہیں؟“

آپ نے یہ شعر پڑھا:

ہر کہ عاشق گشت حسنِ ذات را

گشت سیدِ جملہ موجودات را

آپ کی حالت متغیر ہو گئی۔ آنکھوں میں آنسو آگئے۔ میں خاموش ہو گیا۔ اس کے بعد

میں نے عرض کیا: ”معرفتِ الہی سے کیا مراد ہے؟“

آپ نے فرمایا: ”سیدہ الطائفہ جنید بغدادی کے نزدیک معرفت یا عرفان کا لفظ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب یا مضاف نہیں کرنا چاہیے کیونکہ قرآن عزیز میں اس کا استعمال نہیں کیا گیا: البتہ عظم و ایمان کا ذکر بار بار آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نہ تو عارف ہے نہ معترف۔ اہلِ عالم و علیم ہے اور معلوم ہے جس پر ہست ہی آیتیں شاہد ہیں:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ

اللہ تعالیٰ سے وہی لوگ ڈرتے ہیں جو اس کے بندوں میں علم سے

(۳۵۱۲۸)

متنازیں

یہاں علم کا گیکہ ہے، عرفا نہیں کہا۔

مجھے بھی یاد نہیں کہ یہی آیت پڑھی تھی یا کوئی اور آیت پڑھی تھی۔ اس کے بعد لفظ علم پر گفتگو ہوئی۔ فرمایا:

”علم کی دو قسمیں ہیں۔ ایک ہمارے اکتسابی معلومات کا ذخیرہ، ہم خود مخلوقِ الہی ہیں اور ہمارے اکتسابی آلاتِ علمیہ ہماری مخلوق، یعنی ہمارا علم مخلوق کا مخلوق ہے۔ پس ایسے علم کو علمِ الہی سے قطعاً کوئی واسطہ نہیں ہو سکتا۔ دوسرا علم وہ ہے جو خواص کو عطا ہوتا ہے وہ بے منت کسب، قلب و روح کے اعمال سے آتا ہے۔“

میں نے عرض کیا: اس علم کی کلیہ کیا ہے؟

فرمایا: ارشادِ خداوندی ہے: ”وَمَا تَدْرُسُ رَبِّكَ“ جس نے اپنے نفس کا تزکیہ

کر لیا اس پر اس علم کے دروازے کھول دیئے جلتے ہیں۔ ۹۱:۹

میں نے کہا: ”تزکیہ نفس کا طریقہ کیا ہے؟“

اس پر آپ نے صوفیہ کے بعض مشائخ کی طرف اشارہ کر دیا۔ ....

۱۲۔ اپریل ۱۹۳۵ء کی ملاقات میں میں نے پوچھا: ”اسلامِ اہتمام قرآن میں

محصور ہے یا نہیں؟“

فرمایا: ”مفصل کہو۔“

میں نے کہا: ”خارج از قرآن، ذخیرہ احادیث و روایات اور کتبِ فقہ و غیرہ کو شامل

کر کے اسلامِ مکمل جو کتاب ہے یا صرف قرآن اس باب میں کفایت کرتا ہے؟“

آپ نے فرمایا: ”یہ چیزیں تاریخ اور معاملات پر مشتمل ہیں۔ ان کی بھی ضرورت ہے۔

ان سے پتہ چلتا ہے کہ یہ کن ضروریات کے ماتحت وضع کی گئیں۔ لیکن نفسِ اسلام، قرآن مجید

میں بحال و تنکاء آچکا ہے۔ خدا سے تعالیٰ کا منشادریافت کرنے کے لیے ہمیں قرآن سے باہر

جانے کی ضرورت نہیں.....“

۱۴۔ اپریل ۱۹۳۵ء میں نے حیات بعد المات سے متعلق استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا:  
 ”حیاتِ اخروی انسان کے ذوقِ حیات کی شدت پر منحصر ہے جس قدر کسی شخص میں  
 ذوقِ زندگی زیادہ ہوگا، اتنا ہی اس کا زمانہ برزخ کم ہوگا۔ شہدا کا ذوقِ زندگی بہت بڑھا ہوا ہے  
 اس لیے ان کے لیے کوئی برزخ نہیں۔ اس زندگی سے آنکھ بند کرتے ہی ان کے لیے دوسری  
 زندگی کا دروازہ کھل جاتا ہے۔“

میں نے عرض کیا: ”عام مومنین کے لیے بھی برزخ کا کہیں ذکر نہیں۔“  
 فرمایا: ”اس کا سبب بھی ذوقِ حیات ہے۔ میں نے اس خیال کو اپنے ایک شعر میں  
 بھی ظاہر کیا ہے:

جانے کہ بخشندہ دیگر نگہ بند

انساں بمسبِ ردا از بے یقینی

اس کے بعد سلسلہ گفتگو دوسری جانب مرا گیا۔ آپ نے فرمایا:  
 ”یورپ کتے ہوئے ایک صبح چار میں میں قرآن مجید کی تلاوت کر رہا تھا، میرے سامنے  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا آگئی:

وَارْزُقْ أَهْلًا مِّنَ الشَّهَادَاتِ

خدا یا، حرمِ کعبہ کے اہل کو پھلوں سے رزق عنایت فرما۔ (۱۲۹:۲)

اس سے میری طبیعت بے حد متاثر ہوئی۔ اس دعا کو زبان سے نکلے ہوئے چار ہزار سال  
 گزر گئے۔ اس کی مقبولیت ایک بدیہی حقیقت بن گئی ہے۔ شامِ اسلامی ممالک ایران،  
 عراق، شام، افغانستان، بیروت، ترکی وغیرہ جو حرمِ کعبہ سے روحانی تعلق رکھتے ہیں پھلوں  
 کے رزق سے مستحور ہیں اور غیر اسلامی دنیا یورپ، امریکہ وغیرہ اس نعمتِ خداوندی سے  
 محروم۔ سبحان اللہ“





مقام پر نہیں پہنچا یا جس کی قرآن نے اہل عداوت دی۔ یہ لفظ تم قرآن کے سوا کہیں نہ دیکھو گے۔  
 سَخَّرَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ مَنًى وَبَارِئَ الْآرْضِ... آج تک تم جن ارضی و سماوی مہیب یا مفید  
 چیزوں کو اپنا معبود سمجھتے رہے ہو وہ سب اور دیگر تمام کائنات تمہاری خدمت کے لیے  
 خلق کی گئی ہے۔ توحید کا یہ مرتبہ اگلی اٹھ سو اسے بے پروا کر دینے والا، یہ انسانی خودی کا  
 حقیقی عرفان، قرآن سے پہلے کہیں نظر نہیں آتا۔ ﷻ

محمد حسین عرشی آگے چل کر لکھتے ہیں :

”ایک دفعہ اسلام یا مسلم کی تعریف میں ایک بلیغ و عمیق تقریر فرمائی جس کو میں بمشکل  
 سمجھ سکا۔ اس وقت کا دھند سا اجمال دماغ میں موجود ہے۔ کچھ ایسا مفہوم اٹھا کہ انسان  
 صحیح معنوں میں مسلم اس وقت ہوتا ہے جب قرآن کے فرمائے ہوئے اور مروت و راہی اس کی اپنی  
 ’خوہش‘ بن جائیں، یعنی وہ یہ نہ سمجھے کہ میں کسی حاکم یا آقا کے حکم و تسلط کے ماتحت  
 فضا میں اخلاقی و عبادات پر کاربند اور ذمائم و قبائح نفس سے مجتنب ہوں، بلکہ یہ چیزیں اس  
 کی اپنی تمنا بن کر اس کے عقی روح سے اُچھلیں۔ قرآن اس کے حق میں ایک تلخ اور  
 نشانی و دانہ رہے بلکہ ایک لذیذ اور زندگی بخش غذا بن جائے۔ مثلاً اَللّٰہِی اُو فِطْرَتِ الْاِنْسَانِ  
 میں مغائر نہ رہے۔ یہی مطلب ہے فِطْرَتَ اللّٰہِ الَّتِیْ فِطَرَ الْاِنْسَانَ عَلَیْہَا کَ  
 اس پر تار بیخ سے بعض مثالیں بھی دیں جو میں اب بالکل بھول گیا ہوں۔“ ﷻ

اسی کتاب ”ملفوظات اقبال“ میں سید الطاف حسین کے مضمون میں ہے :

”فرمایا : قرآن نے کئی قسم کی جہتیں بیان کی ہیں۔ بعض مادی ہیں اور بعض روحانی۔  
 مادی جہتوں کے بیان سے تو آپ واقف ہی ہوں گے، مگر بعض مقامات پر روحانی جہتوں کا  
 بھی ذکر ہے۔“

میں نے عرض کیا : ”قرآن نے روحانی جہت کی تعریف کس طرح کی ہے؟“

فرمایا : لَا تَعْلَمُ فِیْہَا وَلَا تَآئِیْہَا (۲۳ : ۵۲) ﷻ

قرآن پاک سے متعلق دیگر مسائل پر بھی علامہ اقبال کے نظریات کا مطالعہ حسب ذیل واقعہ سے کیا جاسکتا ہے:

## قرآن اور دیگر مسائل

خواجہ عبدالحمید اپنے مضمون میں لکھتے ہیں:

گول بیہ کا نفس کے سلسلے میں انگلستان میں ڈاکٹر (قبال) صاحب کو اکابر

اور فضلاء سے بنادر خیال کا موقع ملا۔ ایک بزرگ نے ٹیبلٹی پادریوں کا دستور

اور بھڑا اعتراض اسدام کے خلاف دہرایا اور پوچھا: ”کیا یہ سچ ہے کہ اسدام کا

عقیدہ ہے کہ عورت کے روح نہیں ہوتی؟“

ڈاکٹر صاحب نے پوچھا: ”کیا روح سے آپ کی مراد وہی شے ہے جو آپ لوگوں

کے خیال میں جسم سے بالکل علیحدہ اور مختلف ہوتی ہے؟“

مترجم صاحب نے کہا: ”جی ہاں۔“

انھوں نے جواب دیا: ”نو پتھر صاحب اسدام کے معانی عورت کیا، مرد میں بھی

روح نہیں ہے۔“

اسس دقیق اور حریف جواب کو سمجھنے کے لیے یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب نے

اپنے فلسفیانہ مسابین میں اسس نظریے پر بہت زور دیا ہے کہ روح اور جسم کی تقسیم قرآنی تعلیم کے

بالکل خلاف ہے اور یہ پرانے مذاہب اور فلاسفہ کی غلط تعلیم کا نتیجہ ہے۔ قرآن کے مطابق انسان

ایک فرد ہے جس میں روحانی اور جسمانی خاصیتیں موجود ہیں۔ لیکن روح اور جسم دو الگ الگ چیزیں

موجود نہیں جن سے وہ بنا ہے۔ یہ روح اور جسم کی ہی غلط تقسیم ہے جس کی وجہ سے بیسویں مانا بن

تس مسی فلسفہ مذہب میں پیدا ہو سکے ہیں۔ اسدام انسان کو ایک زندہ شخصیت (Spiritual

and organic being) تصور کرتا ہے اور یہ تصور قرآن میں نہ صرف اسی ارسی

زندگی کے لیے استعمال ہوتا ہے بلکہ حشر اور حیات بعد الموت کے لیے بھی قائم رہتا ہے۔ چنانچہ حیات بعد موت میں انسان کے لیے جو جزا اور سزا مقرر ہے اس کا ذکر قرآن میں بار بار آتا ہے، وہ روحانی بھی ہے اور جسمانی بھی۔ ڈاکٹر صاحب نے مندرجہ بالا جواب میں اس کے کچھ واضح کیے کہ اسلام کے مطابق روح جسم سے کوئی علیحدہ شے نہیں، اس لیے نہ وہ عورت میں پائی جاتی ہے اور نہ مرد میں۔ اسی مضمون میں خواجہ عبدالحمید آگے چل کر لکھتے ہیں:

ڈاکٹر صاحب کو سفرِ سپانیہ میں معلوم ہوا کہ اُس ملک میں قومیت اور وطنیت کی ایک نئی ہر در رہی تھی۔ ملک میں ایسے نوجوان اور فساد نکل آئے تھے جو ہفت صد سالہ اسلامی حکومت سپانیہ کے کارناموں کو فخر پر بیان کرتے تھے اور اس

نہ در لو ایس کا بہترین زمانہ کہہ کر یاد کرتے تھے

یہ تحریک کا نتیجہ تھا کہ مسجد قرطبہ کو کیتھولک چرچ کے مختلف فرقوں سے بین کیا گیا۔ حالانکہ کئی سو سال سے ان فرقوں نے مسجد کے مختلف حصوں میں اپنی عبادت گاہیں بنالی تھیں۔ وطنیت کی اس تحریک کا چونکہ مذہب سے کوئی تعلق نہ تھا اس لیے مسجد کو محکمہ آثار قدیمہ کے حوالے کر دیا گیا۔ اس ضمن میں ڈاکٹر صاحب نے حکمتِ الہی کی ایک دلپذیر مثال یہ سنائی کہ مسلمانوں کے اخراج کے بعد جب مسجد قرطبہ (جو تعمیرِ جمالیات کے لحاظ سے دنیا کی نادر نگاروں میں سے ہے) عیسائی رہبروں کے قبضے میں آئی تو انھوں نے آیاتِ قرآنی پر جو سہرے حروف میں مسجد کی دیواروں اور محرابوں پر لکھی ہوئی تھیں، پلستر کرادیا۔ آج قرطبہ پانچ چھ سو سال کے بعد جب وہ پلستر محکمہ آثار قدیمہ کے حکم سے اکھاڑا جاتا ہے تو وہی نقوش اپنی پرانی شان میں دنیا کے سامنے آتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کا یہ فقرہ میرے ذہن میں نقش ہے کہ:

”مسجد اور اس کے نقوش کو دیکھ کر بذلتِ قرآن اور اسلام کے مفہوم کے

متعلق میں نے حاصل کی، وہ بیسیوں تفسیروں سے حاصل نہ کر سکا۔<sup>۲۵</sup>  
 اوپر گول میز کانفرنس کے سلسلے میں مختلف لوگوں سے تبادلہ خیال کا ذکر آچکا ہے۔ ایک  
 واقعہ قاضی محمد ظریف نے بھی نقل کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”علامہ اقبال نے گول میز کانفرنس سے واپسی پر فرانس کے مشہور فلسفی برگس  
 سے ملاقات کی۔ اسے گنہگار کی شکایت تھی، اس لیے پیروں والی کرسی پر بیٹھا  
 تھا اور نوکراس کی کرسی کو ضرورت کے وقت ادھر ادھر لے جاتا تھا۔ زمان  
 کے متعلق بات چیت ہوئی تو علامہ نے برگس کو حضور را نور علی اللہ علیہ وسلم کی یہ  
 حدیث سنائی:

لا تسبوا الدهر فان الدهر هو الله

زمانے کو برا نہ کہو۔ بے شک اللہ ہی زمانہ ہے۔

وہ سن کر بے اختیار کرسی سے اچھل پڑا اور ڈاکٹر صاحب سے پوچھنے لگا کہ  
 کیا یہ سچ ہے؟“<sup>۲۶</sup>

ڈاکٹر رضی الدین صدیقی لکھتے ہیں:

”نظریۂ اضافیت اور کوانٹم نظریے نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ کائنات کی ہر شے میں دوئی  
 پائی جاتی ہے۔ ایک ہی شے کہیں ذرے کے خواص کا اظہار کرتی ہے اور کہیں موج کے خواص  
 کا۔ مادہ اور توانائی میں کوئی اساسی اختلاف نہیں ہے۔ اس جدید انکشاف نے مادیت کا خاتمہ  
 کر دیا ہے۔ مادہ پرستوں اور دہریوں کا خدا ہی کی ہستی کے خلاف یہ استدلال تھا کہ ایک  
 غیر مادی خالق مادی اسباب کو کس طرح پیدا کر سکتا ہے۔ لیکن اب ہم جانتے ہیں کہ مادہ اور توانائی  
 میں کوئی بنیادی فرق نہیں ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہوا ہے:

اِنَّهُ تَوَّارُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

(خدا آسمانوں اور زمینوں کا نور ہے (انور: ۲۵))

نظریۂ اصنافیت کے اس فلسفیانہ پہلو کی قدر و قیمت اقبال خوب جانتے تھے۔ چنانچہ وہ خطبات (ص ۵) میں فرماتے ہیں :

”..... اس طرح ہمیں معلوم ہو گیا کہ قدیم طبیعیات کی مادیت کا سرے سے وجود ہی نہیں۔ نظریۂ اصنافیت نہ پتھر کی واقعیت کو معدوم نہیں کرتا بلکہ مادے کے متعلق اس تصور کا خاتمہ کرتا ہے کہ مادہ پتھر میں خود بخود پیدا ہوا ہے۔ اسی تصور نے قدیم طبیعیات کو مادیت کے غار میں دھکیلا تھا۔ جدید اصنافیتی طبیعیات میں مادہ کوئی پابدار شے نہیں ہے جس کی خاصیتیں بدلی جائیں بلکہ یہ محض ایک باہمی تعلق رکھنے والے واقعات کے نظام کا نام ہے۔“

انہی خطبات میں ایک اور جگہ (ص ۴) اقبال لکھتے ہیں :

”آئن سٹائن نے مادیت پر کاری ضرب لگائی ہے اور اس کے انکشاف نے انسانی خیالات میں ایک وسیع الاثر انقلاب کا بنیادیں رکھی ہیں۔“  
کسی معترض نے پروفیسر ظفر احمد صدیقی سے کہا تھا کہ اقبال اس دور ترقی میں جنگ کے حامی ہیں۔ علامہ اقبال نے اس کے متعلق پروفیسر موصوف کو یوں لکھا :

”میں جنگ کا حامی نہیں ہوں اور نہ کوئی مسلمان شریعت کے حدود معینہ کے ہوتے ہوئے اس کا حامی ہو سکتا ہے۔ قرآن کی تعلیم کی رو سے جہاد یا جنگ

کی دو صورتیں ہیں۔ ————— محافظانہ اور مصلحانہ —۔۔۔ پہلی صورت میں

یعنی اس صورت میں جب کہ مسلمانوں پر ظلم کیا جائے اور ان کو گھروں سے

نکالا جائے، مسلمان کو تلوار اٹھانے کی اجازت ہے (نہ کہ حکم)۔ دوسری صورت

میں جس میں جہاد کا حکم ہے ۲۹/۹ میں بیان ہوئی ہے۔ ان آیات کو غور سے

پڑھیے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ وہ چیز جس کو سیموئیل ہورن جمیعتِ اقوام کے

اجلاس میں Collective Security کہتا ہے، قرآن نے اس کا



اسول کس سادگی اور فصاحت سے بیان کیا ہے . . . . . جمیعت اقوام کی تاریخ ہی ثابت کرتی ہے کہ جب تک اقوام کی خودی قانونِ الہی کی پابند نہ ہو، امنِ عالم کی کوئی سبیل نہیں نکل سکتی۔

جنگ کی مندرجہ بالا دو صورتوں کے سوا میں اور کسی جنگ کو نہیں جانتا۔ جو اللہ کی تسکین کے لیے جنگ کرنا حرام ہے۔ علیٰ ہذا، دین کی اشاعت کے لیے تلوار بھی اٹھانا حرام ہے۔<sup>۲۸</sup>

خطبہ سدارت مسلم کانفرنس منعقدہ لاہور ۱۹۳۶ء میں فرمایا تھا:

”میں یورپ کے پیش کردہ نیشنلزم کے خدشہ ہوں اس لیے کہ مجھے اس تخریب میں اریٹ اور اتحاد کے جراثیم نظر آ رہے ہیں اور یہ جراثیم میرے نزدیک دورِ حاضر کی انسانیت کے لیے شدید ترین خطرات کا سرچشمہ ہیں۔ اگرچہ حب وطن ایک فطری امر ہے اور اس لیے انسان کی اخلاقی زندگی کا ایک جز ہے۔ لیکن جو نئے سب سے زیادہ ضروری ہے وہ انسان کا مذہب، اس کا کلچر اور اس کی روایات ہیں۔ یہی وہ چیزیں ہیں جن کے لیے انسانوں کو زندہ رہنا چاہیے اور جن کی خاطر انہیں اپنی جان قربان کرنی چاہیے۔ وہ خطہ زمین جس میں وہ رہتا ہے اور جس کے ساتھ عارضی طور پر اس کی روج وابستہ ہوتی ہے اس ذاتی نہیں کہ اسے خدا اور مذہب سے برتر قرار دیا جائے۔“<sup>۲۹</sup>

آل نڈیارڈیو (لاہور) کی استند عابر یکم جنوری ۱۹۳۵ء کو سال نو کے موقع پر یہ پیغام

دیا تھا:

”آج زمان و مکاں کی پہنائیاں سمٹ رہی ہیں اور انسان نے فطرت کے امور کی نقاب کشائی اور تسخیر میں حیرت انگیز کامیابی حاصل کی ہے لیکن اس تمام ترقی کے باوجود استبداد نے جمہوریت، قومیت، اشتراکیت اور فسطاہیت اور

نہ جانے کیا کیا نقاب اوزھ رکھے ہیں۔ ان نقابوں کی آڑ میں دنیا بھر میں  
قد بر حریت اور شرف انانیت کی ایسی مٹی پلید ہو رہی ہے کہ تاریخِ عالم کا کوئی  
تاریک سے تاریک صفحہ بھی اس کی مثال پیش نہیں کر سکتا۔ . . .

وحدت صرف ایک ہی معتبر ہے اور وہ بنی نوع انسان کی وحدت ہے جو  
نسل و زبان و رنگ سے بالاتر ہے۔ جب تک اس نام نہاد جمہوریت  
اس ناپاک قوم پرستی اور اس ذلیل ملکیت کی لغتوں کو پاش پاش  
نہ کر دیا جائے گا جب تک انسان اپنے عمل کے اعتبار سے المخلوق  
عیال اللہ کے اصول کا قائل نہ ہو جائے گا اور جب تک جغرافیائی  
وٹن پرستی اور رنگ و نسل کے اعتبارات کو نہ مٹایا جائے گا اس وقت تک  
انسان اس دنیا میں فلاح و سعادت کی زندگی بسر نہ کر سکے گا اور اخوت  
ریت اور مساوات کے شاندار الفاظ شرمندہ معنی نہ ہوں گے۔

مارچ ۱۹۳۸ میں انھوں نے اپنے ایک مضمون میں لکھا تھا:

”قدیم الایام سے اقوامِ اوطان کی طرف اور اوطانِ اقوام کی طرف منسوب  
ہوتے چلے آئے ہیں۔ ہم سب ہندی ہیں اور ہندی کہلاتے ہیں کیونکہ  
سب کرہ ارضی کے اس حصے میں بود و باش رکھتے ہیں جو ہند کے نام سے  
موسوم ہے۔ . . . وطن محض ایک جغرافیائی اصطلاح ہے اور اس حیثیت  
سے اسلام سے متصادم نہیں ہوتا۔ ان معنوں میں ہر انسان فطری طور پر اپنے  
جنم بوم سے محبت رکھتا ہے اور بقدر اپنی بساط کے اس کے لیے قربانی  
کرنے کو تیار رہتا ہے۔ مگر زمانہ حال کے سیاسی لٹریچر میں وطن کا مفہوم محض  
جغرافیائی نہیں بلکہ وطن ایک اصول ہے۔ بیٹیت اجتماعیت نہیہ کا اور اسی  
اعتبار سے ایک سیاسی تصور ہے چونکہ اسلام بھی ایک بیٹیت اجتماعیت ہے

کا قانون ہے اس لیے جب لفظ وطن کو ایک تصور کے طور پر استعمال کیا جائے تو وہ اسلام سے متصادم ہوتا ہے۔ لہٰذا

یہاں بے محل نہ ہو گا اگر ہم قرآن سے منطقی علامہ اقبال کے نظریات کا مزید ذکر کریں۔  
 ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ یعنی علامہ اقبال کے انگریزی خطبے جو مدرس ”حیدر آباد“ اور علی گڑھ میں دیئے گئے، جناب سید نذیر حسین کی کوشش سے اردو میں منقول ہو چکے ہیں۔  
 ان خطبات کے دیباچے میں علامہ اقبال فرماتے ہیں:

”قرآن پاک کا رجحان زیادہ تر اس طرف ہے کہ فکر کے بجائے عمل پر زور دیا جائے۔ یوں بھی بعض طبائع میں قدرتِ تائید صلاحیت نہیں ہوتی کہ وارداتِ ظن کی اس مخصوص نوع کو جو مذہب کے لیے ایمان و یقین کا آخری سہارا، ویسے ہی اپنے تجربے میں لائیں جیسے زندگی کے دوسرے احوال اور اس کا ذات کو جسے ہم اپنے آپ سے بیگانہ پاتے ہیں اپنے اندر جذب کر لیں۔ رفا عہدِ حاضر کا انسان سو اسے محسوس یعنی اس قسم کے فکر کی عادت ہو گئی ہے جس کا تعلق اشیاء اور چواوٹ کی دنیا سے ہے اور یہ وہ عادت ہے جس کی اصلاح نے اور نہیں تو اپنے تہذیبی نشوونما کے ابتدائی دور میں حمایت کی۔ لہٰذا وہ ان واردات کا اور بھی اہل نہیں رہا بلکہ انھیں شک و شبہ کی نظر سے دیکھتا ہے کیونکہ ان میں وہم و التباس کی پوری پوری گنجائش ہے۔ صحیح قسم کے سلسلہ تصوف نے تو بے شک ہم مسلمانوں میں مذہبی احوال و واردات کی تشکیل اور راہنمائی میں بڑی قابلِ قدر خدمات انجام دی ہیں لیکن آگے چل کر ان کی ناکندگی ہیں حضرات کے حصے میں آئی وہ عصرِ حاضر کے ذہن سے بالکل بے خبر ہیں اور اس لیے وہ موجودہ دنیا کے افکار و تجربات سے کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکے۔ وہ آج بھی اپنی طریقوں سے کام لے رہے ہیں جو ان لوگوں کے لیے وضع کیے گئے تھے جن کا

تہذیبی سطح نظر بعض اہم پہلوؤں کے لحاظ سے ہمارے سطح نظر سے بڑا مختلف تھا۔  
قرآن پاک کا ارشاد ہے :

مَا خَلَقْنَاكَ وَلَا نَفْسًا إِلَّا نَفْسًا وَاحِدَةً (لقمان : ۲۸ : ۲)

اس آیت کا اشارہ جس حیاتی وحدت کی طرف ہے اگر آج اُسے تجربے میں لایا جائے  
تو کسی ایسے منہاج کی ضرورت ہوگی جو عنودیاتی اعتبار سے تو زیادہ سخت یعنی شدید  
بدنی ریاضت کا طالب نہ ہو مگر نفسیاتی اعتبار سے اس ذہن کے قریب تر  
ہو جو گویا محسوس کا خوگر ہو چکا ہے تاکہ وہ اسے آسانی سے قبول کرے۔ لیکن پھر  
جب تک ایسا کوئی منہاج متشکل نہیں ہو جاتا یہ مطالبہ کیا غلط ہے کہ مذہب  
کی بدولت ہمیں جس قسم کا علم حاصل ہوتا ہے اسے سائنس کی زبان میں سمجھ جائے  
چنانچہ یہی مطالبہ ہے جسے ان خطبات میں . . . . میں نے اسلامی روایات فکر  
علیٰ ہذا ان ترقیات کا لحاظ رکھتے ہوئے جو علم انسانی کے مختلف شعبوں میں حال  
ہی میں رونما ہوئی ہیں انہیات اسلامیہ کی تشکیلیں جدید سے ایک حد تک پورا  
کرنے کی کوشش کی ہے۔ یوں بھی بدوقت اس طرح کے کسی کام کے لیے بڑا  
مساعدا ہے۔ قدیم طبیعیات نے خود ہی اپنی بنیادوں کی تنقید کرنا شروع کر دی  
ہے۔ لہذا جس قسم کی ادیت ابتداء اس کے لیے ناگزیر تھی بڑی تیزی سے  
ناپید ہو رہی ہے اور وہ دن دور نہیں کہ مذہب اور سائنس میں ایسی ایسی  
ہم آہنگیوں کا انکشاف ہو جو سرِ درست ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔ بایں ہمہ  
یاور کھنا چاہیے کہ فلسفیانہ غور و فکر میں قطعیت کوئی چیز نہیں۔ جیسے جیسے جہانِ علم  
میں ہمارا قدم آگے بڑھتا ہے اور فکر کے پیسے نئے راستے کھل جاتے ہیں کتنے  
ہی اور (اور شاید ان نظریوں سے جو ان خطبات میں پیش کیے گئے ہیں) زیادہ  
بہتر) نظریے ہمارے سامنے آتے جائیں گے۔ ہمارا فرض بہر حال یہ ہے کہ فکر انسانی

کے نشوونما پر احتیاط سے نظر رکھیں اور اس باب میں آزادی کے ساتھ نقد و تنقید سے کام لیتے رہیں۔

علامہ اقبال کے ان سات انگریزی خطبات کا مکمل اردو ترجمہ جناب سید نذیر نیازی نے کیا ہے اور جناب ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم نے ان خطبات کا خلاصہ اپنی کتاب ”فکر اقبال“ میں دیا ہے۔ ان کے عنوانات یہ ہیں:

- ① علم اور روحانی حال و وجدان
- ② مذہبی وجدان کی فلسفیانہ جانچ
- ③ تصور باری تعالیٰ اور دعا کا مفہوم
- ④ نفسِ انسانی، مسئلہ اختیار و بقا
- ⑤ اسلامی ثقافت کی روح
- ⑥ اسلام کی تعمیر میں اصولِ حرکت
- ⑦ روحانی وجدان کی حقیقت کا امکان

علامہ لکھتے ہیں:

ان لکچروں (خطبات) کے مخاطب زیادہ تر وہ مسلمان ہیں جو مغربی فلسفے سے متاثر ہیں اور اس بات کے خواہشمند ہیں کہ فلسفہ اسلام کو فلسفہ جدید کے الفاظ میں بیان کیا جائے۔ اور اگر پرانے تجربات میں خامیاں ہیں تو ان کو رفع کیا جائے۔ میرا کام زیادہ تر تعمیری ہے اور اس تعمیر میں نے فلسفہ اسلام کی بہترین روایات کو ملحوظ خاطر رکھا ہے مگر میں خیال کرتا ہوں کہ اردو خواں دنیا کو شاید ان سے فائدہ نہ پہنچے کیونکہ بہت سی باتوں کا علم میں نے فرض کر لیا ہے کہ پڑھنے والے یا سننے والے کو پہلے سے حاصل ہے۔“

یہاں بطور ضمیمہ علامہ اقبال کے پی۔ ایچ۔ ڈی کے مقالے کا ذکر خالی از فائدہ نہ ہوگا۔ علامہ

نے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری کے لیے میونخ یونیورسٹی (جرمنی) میں اپنا انگریزی مقالہ  
*The Development of Metaphysics in Persia* پیش کیا تھا۔ اس کا ترجمہ جٹ  
 مہر حسن الدین صاحب نے حیدرآباد دکن سے ۱۹۳۶ء میں شائع کیا تھا۔ اس مقالے میں چھ

ابواب ہیں :

① فلسفہ ایران — اسلام سے قبل

② یونانی ثنویت

③ اسلام میں عقلیت کا عروج و زوال

④ تصویریت اور حقیقت

⑤ تصوف

⑥ مابعد کا ایرانی تفکر

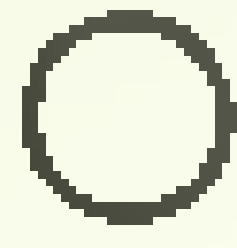
باب پنجم میں ابجدی کے سلسلے میں علامہ اقبال نے انسانِ کامل سے متعلق بھی بحث کی ہے۔  
 ”مکاتیبِ اقبال حصہ اول“ کے آخر میں ڈاکٹر نکلسن کے نام جو مکتوب سخت کوشش سے متعلق  
 ہے اس میں لکھتے ہیں :

”وہ (معتزلی) انسانِ کامل کے متعلق میرے تخیل کو صحیح طور پر نہیں سمجھ سکا۔ یہی وجہ  
 ہے کہ اس نے خطِ بحث کر کے میرے انسانِ کامل اور جبر میں فکر (نیٹے)  
 کے فوق الانسان کو ایک ہی چیز فرض کر لیا ہے۔ میں نے آج سے تقریباً بیس سال  
 قبل (۱۹۰۷ء میں) انسانِ کامل کے متصوفانہ عقیدے پر قلم اٹھایا تھا۔ اور یہ وہ  
 زمانہ ہے جب نہ تو نیٹے کے عقائد کا غلبہ میرے کانوں تک پہنچا تھا نہ اس کی  
 کتابیں میری نظروں سے گزری تھیں۔ یہ مضمون ”انڈین ایسی کیوری“ میں شائع  
 ہوا۔ جب ۱۹۰۸ء میں میں نے ”ایرانی الہیات“ پر ایک کتاب لکھی تو اس کتاب  
 میں اس کو شامل کر لیا گیا۔“



یہ کتاب (ایرانی اہلیات) وہی ہے جو میونخ پونیورسٹی میں لی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری کیلئے  
پیش کی گئی تھی۔

یہ مقالہ گوئٹشر درع میں لکھا گیا تھا لیکن اس کا ذکر ضروری تھا کیونکہ علامہ اقبال کے  
ذہنی ارتقا کی بنیاد یہیں قائم ہوئی تھی۔



## حواشی

- ۱۔ رسالہ "صحیفہ" لاہور، بابت اکتوبر ۱۹۴۳ء۔ ص ۱۲۷
- ۲۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے علامہ اقبال کے عشق کی تفسیر کے لیے ایک کتاب کی ضرورت ہے۔ چند اشعار یہاں بھی ملاحظہ فرمائیں۔  
 دردِ مسلم مقامِ مصطفیٰ است۔ آبروئے مازنامِ مصطفیٰ است  
 قوتِ قلب و جگرِ گسردِ ربی۔ از خدا محبوب تر گسردِ ربی  
 چوں بنامِ مصطفیٰ خوانم درود۔ از خیالت آب می گردد درود  
 در جهانِ ذکر و فکر انس و جان۔ تو صلوٰۃ صبح، تو بانگِ اذان  
 مکاتیبِ قبال بھی دیکھیں (۱/۳۴۹)۔ رسالہ اسلامی تعلیم "لاہور مارچ تا جون ۱۹۷۷ء)  
 کے صفحہ ۱۱۱ ایک غیر مطبوعہ نعت شائع ہوئی ہے جس کا مطلع یہ ہے۔  
 اسے کہ بر دہمار موزِ عشق آس کر دہی  
 سینہ بار از تجی یوسفناں کر دہی
- ۳۔ "رموزِ بے خودی"
- ۴۔ جاوید نامہ
- ۵۔ ارمغانِ حجاز
- ۶۔ ایضاً
- ۷۔ اقبال کے پیغامِ اکمل اور شرح، رسالہ "جوہر" (جامعہ قلیہ دہلی) کا "اقبال نمبر" جوہرِ اقبال، دسمبر ۱۹۳۸ء۔ ص ۱۹-۲۱
- ۸۔ رسالہ "اقبال" (لاہور، بابت اکتوبر ۱۹۷۲ء تا جنوری ۱۹۷۳ء) ص ۴۹

- ۹۔ بحوالہ رسالہ ”فکر و نظر“ (اسلام آباد، اگست ۱۹۷۶ء) ص ۱۱۹
  - ۱۰۔ حکیم محمد حسن قریشی کے بیان سے لے کر یہاں تک پروفیسر محمد طاہر فاروقی کی کتاب ”سیرت اقبال“ (لاہور ۱۹۶۶ء) ص ۹۹۔ ۱۰۰ سے لیا گیا ہے۔
  - ۱۱۔ امام احمد بن حنبل نے خواب میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ دیکھا۔ عرض کیا کہ تجھ تک پہنچنے کا اقرب طریقہ کیا ہے؟ جواب ملا کہ قرآن پڑھا کر۔ پھر عرض کیا کہ سمجھ کر پڑھا جائے یا بغیر سمجھے بھی؟ جواب ملا کہ دونوں طرح۔
  - ۱۲۔ چراغ حسن حسرت، مرتب ”اقبال نامہ“ (تاج پبلیشنگ لاہور، ت ۱۸) ص ۱۸
  - ۱۳۔ رسالہ ”صحیفہ“ (اکتوبر ۱۹۷۲ء)
  - ۱۴۔ شیخ عطاء اللہ، مرتب ”اقبال نامہ“ (مکاتیب اقبال)
  - ۱۵۔ ایضاً، ۲۲/۱
  - ۱۵۔ علامہ اقبال ایک خطبے میں بھی فرماتے ہیں:
- ”مجھے رہ رہ کر یہ رنج وہ تجربہ ہوا ہے کہ مسلمان طالب علم جو اپنی قوم کے عمرانی، اخلاقی اور سیاسی تقورات سے نااہل ہے، روحانی طور پر ہنر مند ایک بے جان لاش کے ہے۔ اور اگر موجودہ صورت حال بیس سال تک اور قائم رہے تو وہ اسلامی روح جو قدیم اسلامی تہذیب کے چند علم برداروں کے فرسودہ قالب میں ابھی تک زندہ ہے، ہماری جماعت کے جسم سے بالکل ہی نکل جائے گی۔ وہ لوگ جنہوں نے تعلیم کا یہ اصل الاصول قائم کیا تھا کہ ہر مسلمان بچے کی تعلیم کا آغاز کلام مجید کی تعلیم سے ہونا چاہیے، وہ ہمارے مقابلے میں ہماری قوم کی ماہیت و نوعیت سے بہت زیادہ واقف تھے۔“ — مکاتیب اقبال (۲/۲۲۳) میں بھی دینیاتی انداز کی توجیح پر زور دیا ہے۔
- ۱۶۔ محمود نظامی، مرتب ”ملفوظات اقبال“ (لاہور ۱۹۴۹ء) کے صفحہ ۵ میں یہ مضمون محمد حسین قریشی کا ہے۔

۱۰۔ اقبال کامل (لاہور، ۱۹۶۷ء) ص ۶۷ بحوالہ ”البیان“ دسمبر ۱۹۴۹ء

۱۱۔ اقبال کامل، ص ۶۸ ۱۲۔ ایضاً ص ۹۵-۹۶

۲۰۔ روزگارِ فقیر (لاہور ۱۹۶۶ء) ۱/۲۰-۲۱۔ اسی کتاب کے ص ۲۲ میں ہے :  
 ”علامہ اقبال نے کہا) مشہور جرمن شاعر گوٹے کے متعلق ایک کتاب میں لکھا ہوا ہے کہ  
 جب اس نے جرمن زبان میں قرآن حکیم کا ترجمہ پڑھا تو اس نے اپنے بعض دوستوں سے  
 کہا کہ میں یہ کتاب پڑھتا ہوں تو میری روح میرے جسم میں کا اپنے لگتی ہے۔“

۲۱۔ ایضاً ۸۰/۱-۸۱

۲۲۔ ایضاً ۹۲-۹۳/۱

۲۳۔ ایضاً ۱۶۹/۱

۲۴۔ ایضاً ص ۱۸۳

۲۵۔ ایضاً ۱۰۰/۲-۱۰۱

۲۶۔ ایضاً ۱۰۱/۲-۱۰۲

۲۷۔ ایضاً ۱۵۵/۲

۲۸۔ ایضاً ۱۶۶/۲۔ ان فوائد کے سلسلے میں اسرارِ خودی سے متعلق پروفیسر نکسن کی

راے بھی یاد آتی ہے کہ ”یہ مشنوی زبردست آواز ہے جو مسلمانوں کو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)

اور قرآن کی طرف بلاتی ہے۔“ (ایضاً ۱۶۶/۲)

۲۹۔ محمود نظامی، مرتب ”ملفوظاتِ اقبال“ ص ۴۴-۵۲

۳۰۔ اس آیت میں یہ الفاظ نہیں ہیں بلکہ یہ ہیں :

وَاللَّهُ عَلِيمٌ لِّمَا يَفْعَلُونَ (سورۃ النور، آیت ۴۱)

۳۱۔ محمود نظامی، مرتب ”ملفوظاتِ اقبال“، ص ۵۵-۶۴

۳۲۔ ایضاً ص ۷۰

۳۳۔ ایضاً ص ۶۴-۶۵۔ تیسرے انگریزی خطبے میں بھی اس پر

۳۳۔ آثارِ اقبال "احمد آباد۔ دکن ۱۹۴۶ء، ص ۷۲-۷۳

۳۵۔ ایضاً ص ۷۷

۳۶۔ اقبال، قرآن کی روشنی میں۔ لاہور ۱۹۵۵ء، ص ۲۵۱، ۲۵۲، حلیہ۔

مکاتیبِ اقبال (۱/۷۲-۱۸۵) میں بھی اس حدیث کا ذکر ہے۔

۳۷۔ اقبال کا تصورِ زمان و مکان (۵ ہجرت ۱۹۷۳ء) ص ۱۱۸-۱۱۹

۳۸۔ مکاتیبِ اقبال، حصہ اول، مکتوب نمبر ۱۰۴۔ لیکن خواجہ عبدالوحید نے اپنے مضمون،

(مخطوطاتِ اقبال ص ۲۱۱-۲۱۲) میں لکھا ہے:

"آپ (اقبال) نے یہ بھی فرمایا کہ قرآن میں سہاروں کو جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا حکم دیا گیا ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ اشاعتِ حق کے پیچھے شمشیر کی حمایت ہونی چاہیے۔ اس لیے کہ بغیر طاقت کے امر و نہی کیسے ممکن ہو سکتی ہے؟ اگر امر و نہی کے فرائض مسدود اور کرنا چاہتے ہیں تو ان کے باقوں میں تلوار کا ہونا ضروری ہے۔"

پھر مکاتیبِ اقبال، حصہ اول کے آخر میں ڈاکٹر نکلسن کے نام ایک طویل مکتوب میں بھی اس موضوع پر مفصل بحث آتی ہے۔

۳۹۔ مولانا ابوالحسن ندوی، نقوشِ اقبال (کراچی ۱۹۷۳ء) ص ۲۸۱

۴۰۔ ایضاً ص ۲۸۰

۴۱۔ ایضاً ص ۲۸۱

۴۲۔ مکاتیبِ اقبال ۱/۲۱۰

۴۳۔ علامہ اقبال نے لکھا ہے کہ اس یونیورسٹی نے مجھے انگریزی میں مقالہ لکھنے کی اجازت دے

دی تھی اور وہاں کے قیام کے لیے بھی مستثنیٰ کر دیا تھا۔ البتہ زبانی امتحان کے لیے تھوڑی سی

جرمن سیکورٹی تھی۔ — دیکھیں: مکاتیبِ اقبال ۲۰/۲۲۸-۲۲۹

كل عذیب

---

## اسرار و رموز

اسرارِ خودی ————— پہلی اشاعت ۱۹۱۵ء

رموزِ بنخودی ————— پہلی اشاعت ۱۹۱۸ء

”شاعری سے) مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات میں انقلاب پیدا ہو اور بس“۔

(مکاتیب اقبال - ۱/۱۰۸)

”جو خیالات میں نے ان مشنریوں (اسرارِ خودی اور رموزِ بنخودی) میں ظاہر کیے ہیں ان کو برابر ۱۹۰۷ء سے ظاہر کر رہا ہوں“ (ایضاً - ۱/۱۱۰)

”دونوں کتابیں ۱۹۱۴ء اور ۱۹۱۸ء میں شائع ہوئیں۔۔۔ میں نے مسئلہ خودی کے صرف اس پہلو (اخلاقی اور مابعد الطبیعی) کو نمایاں کیا ہے جس کا جاننا اس زمانے کے ہندی مسلمانوں کو میرے خیال میں ضروری ہے اور جس کو ہر آدمی سمجھ سکتا ہے۔ خودی کے متعلق تصوف کے جو دقیق مسائل ہیں ان سے میں نے اعراض کیا ہے“ (ایضاً - ۲/۲۳۹)

عجمی تصوف سے لڑ بکچر ہیں و لفریبی اور حسن و چمک پیدا ہوتا ہے مگر ایسا کہ طبائع کو بہت کرنے والا ہے۔ اسلامی تصوف دل میں قوت پیدا کرتا ہے اور اس قوت کا اثر لڑ بکچر پر ہوتا ہے۔ میرا تو یہی عقیدہ ہے کہ مسلمانوں کا لڑ بکچر تباہی کا ایک اسلامیہ میں قابل اصلاح ہے۔



Pessimistic Literature کسی زندہ نہیں رہ سکا۔ قوم کی زندگی کے لیے اس کا اور اس کے لبر پھر کا Optimistic ہونا ضروری ہے۔ اصرارِ خودی میں حافظہ پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس کو خارج کر کے اور اشعار لکھتے ہیں جن کا عنوان یہ ہے :

”در حقیقت شعر و اصلاحِ ادبیاتِ اسلامیہ“ (ایضاً ۵۶/۲)

”غلامِ قوم مادیات کو روحانیات پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بدلے تنکاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہے۔۔۔۔۔ خودی خواہ مسوئینی کی ہو خواہ ہٹلر کی، قانونِ الہی کی پابند ہو جائے تو مسلمان ہو جاتی ہے۔ مسوئینی نے جہنہ کو محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پامال کیا۔ مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانہ میں جہنہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں۔ دوسری صورت میں قانونِ الہی اور اخلاق کی پابند ہے۔ بہر حال حد و خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ، میمال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رہ جائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے اور بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔“

(ایضاً۔ ۲۰۱/۱۔ ۲۰۲)

”حقیقی اسلامی خودی میرے نزدیک اپنے ذاتی اور شخصی میلانات، رجحانات و تخیلات کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کے احکام کا پابند ہو جانا ہے، اس طرح پر کہ اس پابندی کے نتائج سے انسان بالکل لاپرواہ ہو جائے اور محض رضا و تسلیم کو اپنا شعار بنائے۔ یہی اسلامی تصوف کے نزدیک فنا ہے۔“ (ایضاً ۶۰/۲)

## اسرارِ خودی

نغمہ ام از زخم بے پروا ستم  
من نوا سٹے شاعرِ فردا ستم

اس مثنوی کی قرآنی تمبیہات کی نشان دہی خود علامہ اقبال نے حاشیوں میں کر دی ہے۔  
یہاں وہ آیات پوری کی پوری لکھی جاتی ہیں تاکہ مزید وضاحت ہو سکے۔ قرآنی مضامین سے متعلق  
بھی حوالے پیش کیے جاتے ہیں جن کا ذکر ان حاشیوں میں نہیں ہے:

صفحہ ۶ میں یہ شعر ہے:

عصرِ من دانندہ اسرار نیست    یوسفِ من ہر ای بازار نیست  
یوسف علیہ السلام کے فروخت کیے جانے کا واقعہ سورہ یوسف (آیت ۲۰) میں اس طرح

آتا ہے:

وَمَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

اور بھائیوں سے لے (یوسف علیہ السلام کو) ہوائے داموں، گنتی کے روپیوں

میں بیچ ڈالا۔

صفحہ ۷ میں یہ شعر آتا ہے:

نا امید استم زیارانِ قہریم    طورِ من سوزد کہ سے ایہ کلیم

سورۃ القصص (آیت ۲۹) میں ہے:

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ

الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلُ أَتِيكُمْ

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿١٠٥﴾

پھر جب موسیٰ نے اپنی بیوا و پوری کر دی اور اپنی بیوی کو لے کر پیڑ، تور کی طرف سے ایک آگ دیکھی، اپنی اہلیہ سے کہا تم ٹھہرو، مجھے طور کی طرف سے ایک آگ نظر پڑی ہے، شاید میں وہاں سے کچھ خبر لاؤں یا تمہارے لیے کوئی آگ کی چنگاری لاؤں کہ تم تاپو۔

صفحہ ۱۲ کا شعر ہے:

پیکر ہستی ز آثارِ خودی است ہر چہ می بینی ز اسرارِ خودی است

روزگارِ فقیر میں وحید الدین نے پرفیسر سلیم چشتی کے حوالے سے لفظ خودی کیلئے

قرآنی آیت خود علامہ اقبال کی زبانی نقل کی ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ یہ آیت (المائدہ: ۱۰۵)

استحکامِ خودی پر دال ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَعْلُوا لَكُمْ بَعْضٌ مِّنْ بَعْضٍ إِذَا هَمَّ بِشَيْءٍ مِّنْ

اللَّهِ فَرُجِعْكُمْ إِلَىٰ آبَائِكُمْ يَسْأَلُكُم تَعْمَلُونَ ﴿١٠٦﴾

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، تم پر فرض ہے خودی کی محافظت، اگر تم ہدایت

پر ہو۔ تو وہ شخص جو گمراہ ہے، تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سمجھو کہ اللہ

ہی کے پاس واپس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا

(تاکہ ان کے مطالبی جزا و سزا مل سکے)۔

اسی شعر کے ذیل میں دوسرے اشعار ہیں۔ مثلاً

خویشتر را چوں خودی بیدار کرد

آتشکارا عالم پستدار کرد

صد جہاں پوشیدہ اندر ذاتِ او غیر او پیدا است از اثباتِ او

می کشد از قوتِ بازوئے خویش تا شود آگاہ از پیروئے خویش  
خود فریبی ہائے او عینِ حیات ہچو گل از خون و فتور عینِ حیات  
خودی سے متعلق تفصیل خود علامہ اقبال نے ڈاکٹر نکسن کی فرمائش پر مرتب کی تھی  
اور اپنے فلسفے کا ایک اجمالی خاکہ تیار کیا تھا جو ڈاکٹر موصوف نے "اسرارِ خودی" کے انگریزی ترجمے  
کے ساتھ شائع کیا۔

صفحہ ۱۳ میں یہ شعر ہے:

شعلہ ہائے او صد ابراہیم سوخت تا چراغِ یک محمد بر فروخت  
سورۃ الانبیاء کی آیات ۵۰ سے ۶۰ میں ابراہیم علیہ السلام کے واقعات ترتیب کے ساتھ  
آئے ہیں۔ ۶۸ اور ۶۹ نمبر کی آیات میں:

قَالُوا احْرِقُوْهُ وَاَنْصُرُوْا الْاِلٰهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِمِيْنَ ۝۵۰

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَسَلٰمًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

"وہ بولے کہ اس (ابراہیم) کو جلا دو اور اپنے خداؤں کی مدد کر اگر تمہیں کرنا ہے

ہم نے فرمایا 'اے آگ ہو جائیٹھی اور سلامتی ابراہیم پر'۔

۵۰ تا چراغِ یک محمد بر فروخت

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کو تمہارے باپ ابراہیم کا دین کہا گیا ہے۔

سورۃ الحج (آیت ۷۸) میں ہے:

مِلَّةَ اٰبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ

'تمہارے باپ ابراہیم کا دین'

علامہ اقبال لکھتے ہیں کہ میرے والد نے فرمایا:

”انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا فطرت کا مقصود ہے اس کی نمونہ ہمارے سامنے محمد کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے مختلف مدارج تھے۔ وہ سلسلے کو یا Muhammad in the making (تکمیل محمد) کے منازل تھے۔ بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعور انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فروعات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ ”محمدؐ“ مکمل ہو گیا اور ہر باب نبوت بند ہو گیا۔“

صفحہ ۱۴ میں ہے:

شعور خود در شر تقسیم کرد جز پرستی عقل را تعلیم کرد  
ہر چیز میں نو کی قوت رکھی گئی اور یہی اس کی زندگی کی دلیل ہے۔

سورہ یس (آیت ۲۶) میں ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ خَقَّ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْاَرْضُ  
وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ

پاک بھاسے جس نے سب کے جوڑے بنائے، اُن سے جنھیں زمین اُگاتی ہے اور خود اُن کی جانوں سے اور ان چیزوں سے جن کی انھیں خبر نہیں (یہ جوڑے ہر چیز کی نو کے لیے ہیں)۔

نفل کی جز پرستی کا ذکر سورۃ المؤمن (آیت ۸۳) میں ہے:

قُلْ مَا جَاءَهُمْ مِنْ رَّسُلِهِمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرُّوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

پس جب ان (منکروں) کے پاس ان کے رسول روشن دلائل لائے تو وہ لوگ اسی پر خوش رہے جو ان کے پاس (نقص عقل والا) علم تھا۔

صفحہ ۱۵ میں شعر ہے:

زندگانی را بتا از مدعاست کار و انش را ورا از مدعاست

وہ زندگی بے کار ہے جس میں آرزو نہ ہو۔ ہمت اور استقلال کے ساتھ  
زندگی کی مشکلات کا مقابلہ کرنا چاہیے۔

سورۃ النمل (آیت ۱) میں ہے:

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

اور استقلال اختیار کر اس پر جو افتاد تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑی  
ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

سورۃ آل عمران (آیت ۱۳۹) میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۱۹ میں شعر ہے:

طاقت پرواز بخشہ خاک را      خضر باشد موسیٰ ادراک را

یہی آرزو انسان کو زندگی بخشی ہے اور علم و ادراک کی رہنمائی جاتی ہے۔ سورۃ طہ

(آیت ۶۸) میں ہے:

لَا تَخَفْ ۚ إِنَّكَ الْاَعْلَىٰ

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی (برتر) غالب رہے گا۔

موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کا واقعہ سورۃ الکہف (آیات ۶۵-۸۲)

میں آتا ہے۔

صفحہ ۱۰ کا شعر ہے:

علم و فن از پیش خیزانِ حیات      علم و فن از خاستہ زادانِ حیات !

سورۃ طہ (آیت ۱۱۴) میں علم کے لیے دعا سکھائی گئی ہے (کیونکہ زندگی کے لیے

ضروری ہے)۔

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

اے رب! بڑھاتا رہ مجھے علم میں۔

سورۃ البقرہ (آیت ۲۶۹) میں ہے :

مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

جس کو حکمت دی گئی تو (گویا) اسے دولت کثیر دی گئی۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے :

آں کہ بر اعدا در رحمت کشاد      مکہ را پیغام لاتشریب داد

سورۃ یوسف (آیت ۹۲) میں ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کو —

لَا تَذَرْنِي عَلَى الْيَوْمِ      (آج کے دن تم پر کوئی مواخذہ نہیں) کہہ کر معاف  
کرو یا تھا۔ رحمۃ اللعین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہی الفاظ کہہ کر فتح مکہ کے موقع پر سب دشمنوں  
کو یک لخت معاف فرما دیا تھا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

محکم از حق شو سوئے خود گام زن      لات وعزائے ہوس را سر شکن

لات، عزرا اور منات (یشوں) کہہ کے اندر بت تھے۔ سورۃ النجم (آیات ۱۹-۲۰)

میں ہے :

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَىٰ

بھلا تم دیکھو تولات اور عززی کو اور منات تیسرے پچھلے کو۔

اسی صفحہ میں ہے :

تا خدا سے کعبہ بنوا زوترا      شرعانی جاعل سادوترا

سورۃ البقرہ (آیت ۳۰) میں ہے :

قَالَ رَبُّكَ لِمَلَكِهِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا



أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

کہا آپ کے رب نے فرشتوں کو: مجھ کو بتانا ہے زمین میں ایک مائب۔  
بولے: کیا تو رکھے گا اس میں جو شخص فساد کرے وہاں اور خون؟ اور ہم  
پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو۔ فرمایا: جو  
میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

پیچھے او پنچہ حق می شود ماہ از انگشتِ اوشق می شود

یہ معجزہ شق القمر کی طرف اشارہ ہے۔ سورۃ القمر کی پہلی آیت ہے:

اقْرَبِ السَّاعَةَ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

پس آئی قیامت اور شق ہو گیا چاند۔

صفور انور علی اند علیہ وآلہ وسلم نے اہل مکہ کی درخواست پر چاند شق کر کے دکھایا اور یہ

واقعہ باہر والوں نے بھی مشاہدہ کیا۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

نعرہ زد اے قوم کذابِ اشر بے خبر از یومِ بخشِ ستر

سورۃ القمر کی آیت ۱۹ ہے:

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ رِجَاصًا مِّنْ رَّاقٍ يَّيْمِرُ نَحْسَ مُنْتَمِرٍ ﴿١٩﴾

بے شک ہم نے ان پر (قومِ عاد پر) ایک سخت آندھی بھیجی ایسے دن میں جس

کی نحوست ان پر ہمیشہ کے لیے رہی۔

اسی سورت کی آیات ۲۵-۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِن بَيْنَاتٍ لِّهُ كَذَابٌ أَشَرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ

مَنْ أَتَقْنِ الْكَذَّابُ الْاَرْضُ

اقوم تمہارے کہا) کیا ہم سب میں سے اس پر ذکر اتار کیا۔ بلکہ یہ سخت جھوٹا  
برائی مارنے والا ہے (وہ بہت جلد کل جان جائیں گے) کون تھا بڑا جھوٹا بڑا  
مارنے والا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

راہب دیرینہ افلاطون حکیم از گروہ گوسفندان قدیم

گفت سیر زندگی درون است شمع را مد جلوہ از افسردن است

افلاطون نے اپنے استاد سقراط کی طرح اس بات کا اعتراف کیا کہ انسان کو انتہائی  
کائنات کا علم حاصل تو ہو سکتا ہے لیکن محض کلیات (general ideas) تصور (Concepts)  
اور عالمگیر صداقتوں (Universal truths) کے ذریعے سے، لیکن چونکہ ہر شے  
ہر وقت متغیر رہتی رہتی ہے اس لیے ان کا علم حقیقی اور اسلی نہیں (صرف اعیان (Ideas) کا  
علم حقیقی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ دنیا میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ ناقص اعتبار نہیں۔ گویا افلاطون نے  
عالم موجودات کا انکار اور عالم غیر محسوس کا اثبات کیا۔ اس فلسفے کی وجہ سے سماںوں میں  
بے ٹکی پیدا ہوں جس کی انتہاں نے سخت مذمت کی ہے۔

سورة البقرہ (آیت ۲۹) میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

جب ہر چیز انسان کے لیے پیدا کی گئی ہے تو اسے اس کا بڑنا ہی ہے اور اٹھ پاؤں  
توڑ کر بیٹھنا جائز نہیں۔

افلاطون کے مذکورہ بالا خیالات نے ارحدی، بابا فغان اور محمود شبستری جیسے صوفیہ کو بھی

متاثر کیا اور انھوں نے نفی ثوری کے راگ الاپے۔ اسی کا ذکر اقبال نے اس طرز میں کیا ہے۔  
 قومہا از سکر او مسموم گشتت      خفت و از ذوق عمل محروم گشتت  
 صفحہ ۳۴ کا شعر ہے:

زندگی، مسمونِ تسخیر است دہس  
 آرزو افسونِ تسخیر است دہس  
 انسانی زندگی کی صلاحیتوں کو بیدار کرنے کے لیے اللہ پاک نے سورۃ الباقیہ (آیت ۱۲)  
 میں یہاں تک فرمادیا ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
 لاییت لقوم یتفکرون

اور مسخر کرو پاتھار سے لیے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب۔  
 اس میں فکر کرنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔  
 اس آیت میں اللہ پاک نے انسان کو بشارت دی ہے کہ وہ سب کچھ پر، بر آسمانوں  
 کے اندر اور زمین کے اندر ہے، قبضہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس طرح انسانی زندگی  
 کی تمام صلاحیتیں بیدار کی گئی ہیں۔  
 صفحہ ۳۵ کا شعر ہے:

ہرچہ باشد خوب و زیبا و جمیل      در بیان طلب ما را دسیں  
 قرآن کی سورۃ الکہف (آیت ۱۰) میں ہے:

إِن جَعَلْنَا مَآئِلَ الْأَرْضِ زَيْتَةً لِّمَا يَبْتَغُونَ أَمْ لَمْ أَحْسنْ عَمَلًا:

بے شک ہم نے بایں جو کچھ زمین پر ہے اس کی رونق تاکہ جانچیں و گریں  
 کو کہ کون ان میں اچھا کرتا ہے کام۔

صفحہ ۳۶ کا شعر ہے:

وائے قوے کراجل گیرد برات      شاعرش وابوسد از ذوق حیات  
سورۃ الشعراء (آیت ۲۱۴-۲۱۶) میں ارشاد ہے:

وَالشُّعْرَاءُ يُتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿۲۱۴﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ  
يَهِيمُونَ ﴿۲۱۵﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۱۶﴾

اور شاعروں کی پیروی گمراہ کرتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر نامے  
میں سرگرداں پھرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں جو خود (نہیں کرتے)۔

علامہ نے سچی بے عمل اور قوم کو بے عمل بنانے والے شاعروں کی مذمت کی ہے۔

صفحہ ۱۸ میں یہ شعر آتا ہے:

تو ہم از بارِ فرائض مرتباب      بر خوری از عندہ حسن المآب۔  
سورہ آل عمران (آیت ۱۴) میں ہے:

رَبِّتَ لِلنَّاسِ حُبَّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْبِ  
ذَلِكَ مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿۱۴﴾

رہنمایا ہے لوگوں کو موزوں کی محبت پر، عورتیں اور بیٹے اور ڈھیر جوڑے  
ہوئے سونے کے اور چاندی کے اور گھوڑے پٹے ہوئے اور مویشی اور کھیتی۔  
یہ متاع ہے دنیا کی زندگی میں، اور اللہ جو ہے اسی کے پاس ہے اچھا ٹھکانہ۔  
صفحہ ۴۴ میں ہے:

امتنزاجِ بادِ طیں تن پرور است      کشتہ فحشا پاکِ منکرات

سورۃ السجدہ (آیات ۷-۸) میں ہے:

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَدَاخَلَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ ﴿۷﴾ أَنَّهُمْ جَعَلُوا  
نَسْلَكَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿۸﴾

وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی اور پیدا کنش انسان کی ابتدائی سے فرماؤ  
پھر اس کی نسل رکھی ایک بے قدر پانی کے خلاصے سے۔  
یہ پہلے مصرے کی تمجیح تھی۔ اس کے دوسرے مصرے کی تمجیح ملاحظہ ہو۔ سورۃ العنکبوت  
(آیت ۴۵) میں ہے:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

بے شک نماز منع کرتی ہے بے حیائی اور بری بات سے اور بے شک اللہ کا ذکر  
سب سے برا ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم کہتے ہو۔  
اسی تمجیح سے متعلق اسی صفحہ کا یہ شعر بھی ہے:

در کفِ مسلم مثالِ خنجر است  
قَاتِلِ نَحْشًا وَبَغْيًا دَمَنُکَرِ است  
صفحہ ۴۲ میں یہ شعر ہے:

”عصائے لالہ داری بدست  
ہر ظلم خوف را غراہی شکست  
سورۃ یونس کی آیت ۱۲۱ ہے:

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ لِقَوْمٍ يُخْشَوْنَ

سن رکھو، جو لوگ اللہ کی طرف ہیں نہ ڈرے ان پر اور نہ وہ غم کی ہیں۔

صفحہ ۴۲ میں شعر ہے:

می کند از ماسوی قطعِ نفس  
می نهد سامور بر خلقِ پسر  
حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسمعیل علیہ السلام کے حلق پر چھری رکھی۔ اس کی تفصیل  
سورۃ الشفقت کی آیت ۱۲۱ میں ہے:

فَلَمَّا اتَّسَلْنَا وَتَلَّاهُ لِلْحَيِّينِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پھار (ابراہیم علیہ السلام نے) اس کو مارتے

کے بل۔

صفحہ ۴۳ میں ہے :

طاہرے سرایہ جمعیتے ربط اوراق کمت اب ملتے

سورۃ الانفال (آیت ۲۶) میں ہے :

أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَمَّا رِغْوَانُ فَأَنْتُمْ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

رِغْوَانُ وَضُرُوبُ الْأَمَةِ مَعَ الطَّيِّبِينَ

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی اور آپس میں نہ جھگڑو اور نہ  
پھر نہ دیر ہو جاؤ گے اور جاتی رہے گی تمہاری ہوا اور صبر کرو۔ بے شک اللہ  
صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

دل زحشی تنفقوا محکم کند زرفزاید الفت زرم کند

سورۃ آل عمران کی آیت (۹۲) ہے :

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَكَانَتْ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ

برگز نہ پہنچو گے نیکی کی حد کو جب تک نہ خرچ کرو اس میں سے جس سے تم  
محبت رکھتے ہو اور جو چیز خرچ کرو گے سو اللہ کو معلوم ہے۔

صفحہ ۴۴ میں یہ شعر ہے :

”جاہاں باشد جہاں آرز شوی“ ”جاہدار ملک لاہیل شوی

سورۃ طہ (آیت ۱۰) میں ہے :

فَوَسَّيْنَا لِلَّذِينَ اتَّبَعُكَ قَالَ يَدُمُّ هَلْ أَذْكَ عَلَى شَجَرَةٍ

الْمُغْدِيَةِ وَتَأْتِيكَ الْأَيْتُنُ ۚ

پھر جی میں ڈال اس کے شیطان نے کہا، 'اے آدم' میں بتاؤں تجھ کو درخت  
سدا چھینے کا اور بادشاہی جو دست بردِ زمانہ سے محفوظ رہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

نائبِ حق در جہاں بودن خوش است بر عناصـر حکماں بودن خوش است  
نائبِ حق (خلیفۃ اللہ) کے متعلق صفحہ ۲۲ کی تلخیص ملاحظہ ہو۔

اسی صفحہ کا ایک شعر یہ ہے:

از رموزِ جزوِ کل آگاہ بود در جہاں قائم با مرآت بود  
سورۃ الرعد (آیت ۲۱) میں ہے:

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

يَتَّقُونَ رَبَّهُمْ حَسَابًا

اور وہ کہ جو رشتے میں جو اللہ نے امر کیا جو رٹنا اور رشتے میں اپنے رب سے  
اور اللہ پیشہ رکھتے ہیں بڑے حساب کا۔

اور اس آیت کی تلخیص بھی ہو سکتی ہے۔

سورۃ الحج (آیت ۴) میں ہے:

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

أَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

وہ کہ اگر ہم اُن کو مقدور دیں ملک میں، کھری کریں نماز اور دیں زکوٰۃ اور امر کریں  
بھلے کام کا اور منع کریں بڑے کام سے اور اللہ کے اختیار ہے آخر ہر کام کا۔

صفحہ ۵۴ میں شعر آتا ہے:

نوعِ انساں را بشیر و ہم نذیر

ہم سپاہی، ہم سپہ گرا، ہم امیر



سورة المائدہ (آیت ۱۹) میں ہے :

فَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ يَشِيرُ إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
سو آپ کا تھا تمہارے پاس خوشی اور ڈر سنانے والا اور اللہ ہر چیز پر  
قادر ہے ۔

سورة البقرہ (آیت ۱۱۹) میں بھی ہے :

إِنَّا أَدْنَيْنَاكَ يَالَحَقٍ نَّشِيرٌ وَنَذِيرٌ  
اور ہم نے آپ کو بھیجا حق بات لے کر خوشی اور ڈر سنانے کو ۔  
دوسرے مصرعے کا تعلق سورة والشقق (آیت ۱۶۲) سے ہو سکتا ہے :

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَلَبُونَ  
اور بے شک ہمارا لشکر (اہل ایمان) ہی غالب آئے گا ۔  
سورة الانفال کی آیت ۶۰ بھی جنگی طاقت سے متعلق ہے : صنوہ ۴ میں شعر آتا ہے :  
مدعا ئے علم اسکا تے سر سبحان الذی اسکا تے  
پہلے مصرعے کی تلمیح سورة البقرہ کی آیت ۱۲ ہے :

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام (اشیاء کے) نام سکھائے ۔

دوسرے مصرعے میں سورة بنی اسرائیل کی پہلی آیت کا اشارہ ہے :

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ ۚ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ

الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ ابْنِ آدَمَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

پاک ہے اسے جو اپنے بندے (حضرت زبور صلی اللہ علیہ وسلم) کو راتوں رات  
لے گیا مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک جس کے گرد اگر وہم نے برکت رکھی  
کہ ہم اسے اپنی عظیم نشانیاں دکھائیں ۔ بے شک وہ سنا دیکھتا ہے ۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

از عصا دست سفید شش محکم است قدرت کامل بعلمش تو اوست

موسیٰ علیہ السلام کے عصا کا ذکر سورۃ طہ کی آیات ۱۷ تا ۲۱ میں ہے اور دست سفید (یدِ سفیفا) کی تفسیر اسی سورہ کی آیات ۲۲ میں ہے۔

وَاضْمُرْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ ۖ

(فرمایا اللہ پاک نے) اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا خوب سفید نکلے گا جیسے کسی مرض کے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

خشک سازد بیتِ ادنیٰ را می برد از مصر اسرائیل را

سورہ طہ (آیت ۷۷) بیچل میں موسیٰ علیہ السلام کے اس واقعے کا ذکر ہے۔

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِ بِعَبَادِنَا فَلَا تُخَوِّفْ

لَهُمْ ظُرُفًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفْ دَرَكَاوِلًا تَخْشَىٰ

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے چل اور

ان کے لیے دریا میں سوکھا راستہ بنادے، تجھے ڈر نہ ہوگا کہ فرعون

آئے اور نہ خطرہ۔

اسی صفحے میں ہے :

از قلم او خسیں زندانِ رگورتنِ مردہ جانا چوں صنوبر در پاجمن

سورۃ المائدہ (آیت ۱۱۰) میں ہے :

وَاذْكُرْ جُرْحَ الْمُؤْمِنِي بِأَذْنِي

اور جب (عیسیٰ علیہ السلام) کھڑا کر دیتا مردوں کو میرے حکم سے۔

اس شعر کے بعد یہ شعر آتا ہے :

ذاتِ او تو جیبِ ذاتِ عالم است از جدلِ او نجاتِ عالم است  
اکثر صوفیہ نے ایک قول کو جس کو امام غزالی اور ابن عربی نے بھی نقل کیا ہے، قدر  
قدسی کہا ہے:

کت کنز مخفياً فاحبت ان اعرف فخلقت المخلوق لا اعرفه  
لیکن اگر یہ قول صوفیہ ہی کا ہے تب بھی سورۃ الذاریات کی یہ آیت (۵۶) اسی کی  
توجیہ کرتی ہے کہ:

وَلَا حَافِظَ لَهُمْ مِنَ الْاِلَهِ يُعَذِّبُهُمْ

اور میں نے نہیں پیدا کیے جن در انسان مگر صرف اپنی عبادت کے لیے۔  
گویا انسان کی ذات اللہ کی عبادت (اور معرفت) کے لیے پیدا کی گئی ہے اور اللہ کے  
نیک بندوں ہی کے لیے نجات ہے۔ سورۃ یونس (آیت ۱۰۳) میں ارشاد ہے:

لَا يَنْفَعِي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقَّقْنَا لِنُفِخِ السُّمُورِ

پھر ہم اسی طرح بچا دیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور جو ایمان لائے وہ ہمارے  
بچا دیں گے ایمان والوں کو۔

سنہ ۷۴۰ کا شعر ہے:

مرسل حق کر دناش بوتراب حق یہ اللہ خواند در اتم الکتاب  
دوسرے مصرعے میں غائب سورۃ النجم (آیت ۱۰) کا تلخیص ہے:

اَلَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ اَتَّبِعُوا لِيَا اَبْنَاءَ اللّٰهِ قُلُوْا لِقَوْلِ اٰلِیِّہِمْ

بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ (ہی) اسے بیعت کرتے  
ہیں اور اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اسد اللہ بھی کہا گیا ہے۔

سنہ ۷۹۰ میں یہ شعر ہے:

آزماید صاحبِ قلبِ سلیم زورِ خود را از مہماتِ عظیم  
سورۃ الشعراء (آیات ۸۸-۸۹) میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جس دن نہ گا آسے گا کوئی مال نہ بیٹے، مگر جو آیا اللہ کے پاس قلبِ سلیم  
لے کر۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاؤں کے ساتھ یہ آیتیں ہیں۔

صفحہ ۱۵ کا شعر ہے:

از رموزِ زندگی آگاہ شو ظالم و جاہل ز غیر اللہ شو

سورۃ الاحزاب (آیت ۷۲) میں ہے:

إِنَّا نَعُوضُكَ الْكَفَّاتِ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَيُّنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا  
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انھوں  
نے اُس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اُس سے ڈر گئے اور انسان نے  
اسے اٹھالیا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بے نادان ہے۔

اس کے بعد یہ شعر ہے:

چشمِ دگرکشِ دلب کشتاے ہوشمند

مگر نہ بیٹی راہِ حق بر من بخند

دراصل صوفیہ کے اس شعر میں تریسم کی گئی ہے:

چشمِ دگرکشِ دلب بہند اے ہوشمند

مگر نہ بیٹی راہِ حق بر من بخند

یعنی غیر اللہ سے آنکھ، کان اور لب کو بند کر لینے سے اسرارِ الہی منکشف ہوتے ہیں۔

علامہ اقبال نے صفحہ ۲۰ میں بھی اس شعر کو اس طرح نظم کیا ہے:

چشم بند گوشتی بند و لب بہ بند  
تا رسد فکر تو بر چرخ بہ بند

صفحہ ۵۶ میں یہ شعر ہے:

تاکجا خود را شکاری ماء و طیس از بگل خود شعلہ طور آفریں

سورۃ المؤمنون (آیات ۱۲-۱۳) میں ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝

اور ہم نے بنایا ہے آدمی چینی ہوئی مٹی سے، پھر رکھا اس کو بوند کر کے ایک  
جے ٹھراؤ میں.....

صفحہ ۵۶ میں یہ شعر ہے:

گفت با اما کس در معدن زغال سے امین جلوہ داتے لازوال

سورۃ النور کی آیت (۲۵) اس طرح شروع ہوتی ہے:

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ پاک آسمانوں اور زمینوں کا نور ہے۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے:

قلب را از عجب شد رنگدہ عشق را نامیں دنیا و ننگدہ

سورۃ البقرہ کی آیت (۲۸) ہے:

بَصَفَاتُ اللَّهِ تَوْفَقُ احْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ۝

ہم نے بیا رنگ اللہ کا، اور کس کا رنگ ہے اللہ سے بہتر؟ اور ہم اسی کی  
بندگی پر ہیں۔

اسی صفحے میں ہے :

خیمہ در میدانِ آلا اسدِ دوست      در جہاں شاہد علی اسناں دست

سورۃ البقرہ (آیت ۱۴۲) میں ہے :

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَبْلُغُوا أُمَّةً

عَلَى النَّاسِ وَتَكُونَ الرُّسُلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو امتِ معتدل کہ تم ہو بتانے والے لوگوں پر اور

رسول ہو تم پر بتانے والا :

سورۃ الحج (آیت ۷۸) میں ہے :

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ

مِنْ حَرَجٍ مِّمَّةٍ أَيْزُكُمُ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ هُوَ قَبْلُ وَفِي

هَذَا الْيَكُونُ الرُّسُلُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

اور جہاد کرو اللہ کے واسطے جو اس کے جہاد کا حق ہے۔ اس نے تم کو پسند

کیا اور نہیں کہی تم پر دین میں کچھ مشکل۔ دین تمہارے۔ پابراہیم کا۔ اس

نے نام لکھا تمہارا مسلمان (حکم بردار) پہلے سے اور اس قرآن مجید میں

تاکہ رسول ہو بتانے والا تم پر اور تم ہو بتانے والے لوگوں پر۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

صلح شر گردو چو مقصود است غیر      گر خدا باشد غرض جنگ است غیر

سورۃ البقرہ (آیت ۲۱۷) میں ہے :

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

حکم ہوا تم پر جنگ کا اور وہ بڑی لگتی ہے تم کو اور شاید تم کو بڑی لگے ایک  
 چیز اور وہ بہتر ہوتا ہے سے یہ۔ اور شاید تم کو اچھی لگے ایک چیز اور وہ  
 بڑی ہوتا ہے سے یہ۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔  
 سورۃ الرنبیاء (آیت ۳۵) میں بھی ہے :

وَنَسُوذُكَ بِأَشَدِّ وَالْفَنَاءُ فَنَاءٌ كَوْرًا لِّمَنَّا تُجْعَلُونَ

اور ہم تم کو چاہتے ہیں شر سے اور خیر کے۔ آزمائے کو اور تم ہماری طرف  
 پھر آؤ گے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

از ہوس آتش بجاں افروختے تیغ راہل من مرید آموختے  
 اہل من منید (کچھ اور بھی) یہاں بصورت محاورہ مستعمل ہے۔ سورۃ قی (آیت ۴۱)  
 میں ہے :

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ مَتَلَّتْ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ

جس دن ہم کہیں درخ کو تو جہنم چمکے اور وہ بڑے کی کچھ اور بھی ہے  
 صفحہ ۶۶ میں شعر ہے :

علم مسلم کامل از سوز دل است معنی اس ملامت ترک آفل است

سورۃ الانعام کی آیات ۶۷ سے ۶۹ تک میں ابراہیم علیہ السلام کے اُن واقعات کا ذکر  
 ہے جبکہ آپ نے تار سے، چاند اور سورج کے چھینے پر ان سے قطع نظر کر کے اتنا پاک تک پہنچنے  
 کی ہدایت حاصل کی۔ آیت ۶۷ میں لا اُحِبُّ الا فلیین (مجھے خوش نہیں آتے چھپ  
 جانے والے) مذکورہ واقعات کے سلسلے میں ہے۔

صفحہ ۶۸ میں یہ شعر ہے :

چون ز بند آفل ابراہیم رست در میان شعلہ نیکو نشست



جب ابراہیم علیہ السلام نے ترستے بیزاری اختیار کی تو ان بت والوں نے ان کو آگ میں پھینک دیا۔ سورۃ الانبیاء (آیات ۶۸-۶۹) میں ہے :

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ  
قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۚ

بولے، اس کو جلا د اور مدد کرو اپنے بھائیوں کی، اگر کچھ کرتے ہو ہم نے کہا اسے آگ! ٹھنڈک ہو جا اور آرام ابراہیم پر۔

صفحہ ۶۹ میں شہر ہے :

اے امینِ حکمت اُم کتاب ! وحدتِ گم گشتہ خود بازیاب

سورۃ آل عمران (آیت ۱۱۲) میں ہے :

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَزَكَّيَهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول انہی میں کارِ پڑھتا ہے ان پر کہتے اس کی اور سنوا رہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور حکمت اور وہ پہلے سے گمراہ تھے۔

سورۃ الحجۃ (آیت ۲) بھی دیکھیں۔

صفحہ ۴۷ میں شہر آتا ہے :

حرفِ اقرا حق بہا تقسیمِ محمد رزقِ خویش از دستِ ما تقسیمِ محمد

سورۃ العلق کی پہلی آیت اور سب سے پہلی وحی اس طرح شروع ہوتی ہے :

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

پڑھ اپنے رب کے نام سے، جس نے تخلیق فرمائی۔

صفحہ ۷۵ میں شعر ہے :

در دلِ حق سرِ مکنو نیم م      وارثِ موسیٰ و ناردیم م

حق کی بات رکھنے والے موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) بھی تھے۔ سورہ طہ

(آیت ۹۰) میں ہے :

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمُ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ

رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿۹۰﴾

اور کہا تھا ان کو ہارون نے پہلے سے، اے قوم اور کچھ نہیں، تم کو بہکا دیا  
گیلے اس پر۔ اور تمہارا رب رحمن ہے، سو میری راہ چلو اور مانو میری  
بات۔

صفحہ ۷۶ میں ہے :

آیتے بنماز آیاتِ میں      تا شود اعناقِ اعدا خاضعیں !

سورۃ الشعراء کی آیت (۴) ہے :

إِن تَشَاءُ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ

اگر ہم چاہیں، اتاریں ان پر آسمان سے ایک نشانی، پھر وہ جاؤں گے ان کی  
گود میں اس کے آگے سجدہ۔

اسی صفحہ (۷۶) میں یہ شعر ہے :

رشتہ وعدت چو قوم از دست داد      صد گمرہ بر دے کارِ مافستاد

سورۃ المؤمنین (آیت ۵۲) میں ہے :

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾

اور یہ لوگ، میں تمہارے دین کے، سب ایک دین پر اور میں ہوں تمہارا

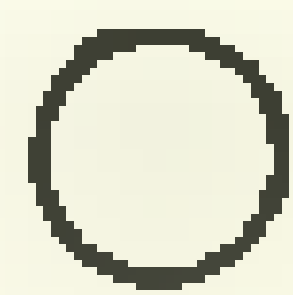
رب، سو مجھ سے ڈرتے رہو۔

اس کے بعد ہے کہ پھر آپس میں پھوٹ ڈال لی۔  
 سورۃ البقرہ، آیت ۲۱۳، سورۃ الانبیاء آیت ۹۲، سورۃ یونس آیت ۱۹ میں بھی  
 ایسا مضمون آتا ہے۔

صفحہ ۷۸ کا آخری شعر ہے:

سازم از مشتِ گلِ خود پیکرِش      ہم صنمِ اودا شوم ہم آزرِ کش  
 اشارہ ہے ابراہیم علیہ السلام کے والد کی بت پرستی کا۔ سورۃ الانعام آیت ۷۴ میں ہے:  
 وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ لِاٰبِیْهِ اَدْرَ اَتَّخِذُ اَصْنَامًا الْهٖةَ ؕ اِنِّیْ اَرٰکَ وَقَوْمَکَ فِی  
 ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ

اور جب کہا ابراہیمؑ نے اپنے باپ آزر کو، تو کیا پکڑتا ہے مورتوں کو خدا؟ میں  
 دیکھتا ہوں تو اور تیری قوم صریح بہکے ہو۔



## حواشی

- ۱۔ روزگارِ فقیر - ۱/۱۹۹
- علامہ اقبال، ایک جگہ لکھتے ہیں:
- "بہارِ ماریہ افلا انودی میں نے استعمال کیا ہے اس سے مراد تشخص ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی افلا Individuality کا یہ ترجمہ ہے۔
- (رسالہ "صحیفہ"، لاہور۔ بابت اکتوبر ۱۹۷۳ء، ص ۷۳)
- ۲۔ بحوالہ رسالہ "فکر و نظر" (اسلام آباد، اگست ۱۹۷۶ء) ص ۱۱۹
- ۳۔ صفحہ ۲۹ کا شعر ہے:
- پتہ چوں گرد و جنونِ انقہام      فتنہ ان پستی کس عقلِ غلام
- سورۃ البقرہ کی آیت ۲۸ سے ا      شعر کا مضمون مازور معلوم ہوتا ہے۔ دیکھیں
- تفسیر مولانا محمود حسنؒ

## رموزِ بے خودی

صفحہ ۱۸ کا پہلا شعر ہے:

اے تراقی خاتمِ اقوام کرو      بر تو ہر آنف ز را انجام کرو  
سورۃ العنزاب آیت ۴۰ میں ہے:

فَاَكَاَنُ مُخْتَلَفًا اِلٰٓحٰدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّۦنَ  
وَكَانَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ يَخْتَارُ

محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) باب نہیں کسی کے تمہارے مزدوں میں سے، لیکن اللہ کے  
رسول ہیں اور تم سب نبیوں پر۔ اور اللہ سب چیز جانتا ہے۔

حنفویہ انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب نبیوں پر تمہر میں۔ گریا آخری نبی ہیں اور اس طرح  
اُن کی امت بھی آخری ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۱۴۲ میں اس امت کو اُمۃً وسطاً (معتدل امت) اور سورۃ آل عمران  
آیت ۱۱۰ میں خیر اُمۃ (سب امتوں سے بہتر) کہا گیا ہے۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

سنت کو شتم مثلِ خنجر در جہاں

آپ خود می گیرم از سنگ گمراہ

سورۃ النّٰشراح، آیات ۵-۶ میں مکرر ارشاد ہے کہ :

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ

پس البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

سورۃ الرعد، آیت ۱۱ میں بھی ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۚ

بے شک اللہ پاک نہیں بدلتا کسی قوم کو جب تک وہ خود اپنے کو نہ بدلے۔

صفحہ ۸۶ کا شعر ہے :

فرد و قوم آئینہ یک دگر اند

سک و گویا، کمکش و اختر اند

حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے :

الْمُؤْمِنُ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ ۝

ایک مومن، دوسرے مومن کا آئینہ ہے۔

اور اسی شعر کے بعد یہ شعر آتا ہے :

فرد می گیر و زلفت احست رام      ملت از افسرد می یابد نظام

سورۃ العصر میں فرد کے لیے ایمان اور علی صالح کی تعلیم ہے اور پھر جماعت کے لیے

ایک دوسرے کے ساتھ حق اور صبر کی تلقین ہے :

وَالْعَصْرِ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۚ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۚ

زمانے کی تاریخ اٹھا کر دیکھ لو کہ بے شک انسان پر خسارہ ہے مگر جو ایمان لائے اور

علی صالح کیے اور آپس میں تقید کیا حق (دین) کا اور آپس میں وصیت کی

صبر کی۔

سورہ آل عمران کی آخری آیت میں بھی صبر، رابطہ اور تقویٰ کا حکم ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

اے ایمان والو! ثابت رہو اور مقابلے میں مضبوطی کرو اور مل کر رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے، شاید تم مراد کو پہنچو۔

ایسے ایمان والوں کے لیے سورہ الکہف آیت ۱۶ میں ارشاد ہے:

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
لَن نَّدْعُو مِنْ دُونِهِ ۚ إِنَّهُمْ لَآلِفُونَ ۝

اور گمراہ دی ان کے دلوں پر (ثابت، تہم رکھا ان کو) جب کھڑے ہوئے۔ پھر بولے ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا ہے۔ نہ پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو۔ (اگر ایسا ہوتا) ہم نے ضرور اسے گزری ہوئی بات کہی۔

سورہ الصف آیت ۲۴ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَتْهُمْ لُتْيَانٌ  
مَرُوضُونَ ۝

بے شک اللہ چاہتا ہے ان کو جو لڑتے ہیں اس کی راہ میں قطار باندھ کر جیسے وہ دیوار ہیں سپہ پدائی ہوئی۔

سورہ آل عمران آیت ۱۵۹ میں پھر عزم اور ثابت قدمی کے لیے حکم ہے:

فَإِذَا خَرَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

پس جب عزم کرو تو پھر اللہ پر بھروسہ رکھو۔

بہر حال اجتماعی زندگی کے لیے اعتصام اور مضبوطی پکڑنے کا حکم کئی جگہ ہے۔ مثلاً:

سورہ آل عمران آیت ۱۰۳ میں ارشاد آتا ہے:



وَالْعَصْفُ يَحْتَلُّ اللَّهُ خَمْسَةً أَفْئِدَةً

اور منسوب پیکر وائید کی سی اور چھوٹ مٹ والو۔

سورۃ مائدہ آیت ۲ میں ارشاد ہے

لَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنَ الْكُفْرِ شَيْءٌ مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ

ہا ہم مدد کرو نیکی اور تقویٰ کے کام میں اور نہ مدد کرو ایک دوسرے کی گناہ اور بادت میں۔

سورہ مائدہ آیت ۱۱ میں کسان قوم کی جہالت کے لیے اس طرح بشارت بھی ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مَنَافِقِينَ مَنَافِرُونَ وَلِلَّهِ يَنْصِبُونَ وَلِيَائِيَّتُمْ أَقْدَامَكُمْ

اے ایمان والو۔ اگر تم اللہ کے دین کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم جما دے گا۔

صفحہ ۹۱ کا شعر ہے:

اہل حق را دمر توحید از براست دراتی الرحمن عبداً مغفراست۔

سورہ مریم (آیت ۹۳) میں ہے:

إِنَّمَا مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا بِيِزْمِ عَابِدًا

کوئی نہیں آسمانوں میں اور زمین میں جو نہ آئے رحمن کا بندہ ہو کر۔

اسی آیت کی تفسیر صفحہ ۹۲ کے اس شعر میں بھی ہے:

چوں مقامِ عیدہ محکم شود کاسہ در یوزہ جامِ جم شود

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا سِرْمَا سِرْمَا رشتہ اش شیرازہ نکار

اس سلسلے بہت سی آیتیں ہیں۔ مثلاً سورہ ص آیت ۶۵ میں ہے:

ثُمَّ رَمَاهُ مَنَازِلَهُ وَمِنْ الْجِبَالِ رَأَىٰ لُؤْلُؤًا مِّنَ الْقَبَارِ

آپ فرادیں کہ میں تو یہی درس نمائے والا ہوں اور حاکم کوئی نہیں مگر اللہ اکبر  
دباؤ والا۔

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

ما سمانیم و اولادِ خلیل  
از ابیکم بگیر اگر خواہی دہل  
سورۃ الحج آیت ۸ میں ہے:

مِلَّةَ آبَائِكُمْ اِبْرٰهِيْمَ هُوَ سَمٰكُمُ النَّسْلُ الْمُسْلِمِيْنَ ؕ  
دین تمہارے باپ ابراہیم کا۔ اس نے تم رکھا تمہارا سامان۔

صفحہ ۹۲ کا ہی شعر ہے:

ماز نعمتائے ادا خواں شمیم  
یک زبان و یک دل و یک جاں شمیم  
سورۃ آل عمران آیت ۱۰۳ میں آتا ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ اِذْ كُنْتُمْ اٰذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ  
اَعْدَاءً فَاتَّفَقْتُمْ فَلَئِنْ فُتِنْتُمْ لَفَاحِقَآءُ ۚ

اور مضبوط پکڑو اللہ کی رسی اور بچوٹ مت ڈالو اور یاد کرو نعمت اللہ کی اپنے اوپر۔  
جب تھے تم آپس میں دشمن۔ پھر الفت دی تمہارے دلوں میں۔ اب ہو گئے اس  
کی نعمت سے بھائی۔

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

مرگ راسماں ز قلعِ آرزوست  
زندگانی محکم از لا تقنطوا ست  
سورۃ الزمر آیت ۵۳ میں ہے:

قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ  
يَغْفِرُ الذَّنُوْبَ جَمِيعًا ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۳﴾

آپ فرمادیں کہ اے میرے بندو! جنہوں نے زیادتی کی اپنی جانوں پر، نہ آکس توڑو  
اللہ کی رحمت سے۔ بے شک اللہ بخشتا ہے سب گناہ اور وہی ہے معاف  
کرنے والا نہایت مہربان۔

سورۃ البقرہ آیت ۵۶ میں ابراہیم علیہ السلام کی ربانی ہے:

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّي إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿۵۶﴾

(ابراہیم علیہ السلام نے) کہا، اور کون آکس توڑے اپنے رب کی رحمت سے  
مگر جو راہ بھولے ہیں۔

صفحہ ۹۵ میں ہے:

اے کہ در زندانِ غم باشی اسیر از نبی تعلیمِ لا تحزنِ بگسیر  
سورۃ التوبہ آیت ۴۰ میں ہے:

إِلَّا تَتَصَرَّوْهُ فَقَدْ تَصَرَّاهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ

إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اگر تم زندہ کرو گے رسول کی، تو ان کی مدد کی ہے اللہ نے، جس وقت ان کو نکال کاڑو

نے دو جان سے۔ جب دونوں تھے غار میں۔ جب وہ (رسول) کہنے لگے اپنے رفیق

(حضرت ابوبکرؓ) کو، تو غم نہ کھا، اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ پھر اللہ نے اتاری اپنی طرف

سے تسکین اُن پر اور مدد کو ان کی بھیجی وہ فوجیں کہ تم نے نہیں دیکھیں اور نیچے

ڈالی بات کافروں کی۔ اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہے۔ اور اللہ زبردست

ہے حکمت والا۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے:

مگر خداواری ز غم آزاد شو      از خیالِ بیش و کم آزاد شو

اللہ پاک نے کس خوبی سے تسلی دی ہے کہ (سورۃ الزمر، آیت ۱۳۶)

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

اسی صفحہ ۹۵ کا شعر ہے:

قوتِ ایمانِ حیات افزا پرست      وردِ لا خوفٌ علیہم پایہ پرست

سورۃ یونس آیت ۶۲ میں ہے:

الْآنَ أُولِيَآءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

سن رکھو، جو لوگ اللہ کی طرف ہیں، نہ ڈر ہے ان پر اور نہ غم کھائیں گے۔

اسی مضمون کی اور آیتیں بھی ہیں۔

اسی صفحہ ۹۵ کا ایک اور شعر یہ ہے:

چوں کلیمے سوئے فرعون نے رود      قلبِ ادا ز لا تحفِ محکم شود

سورۃ طہ آیت ۶۸ میں ہے:

قُلْنَا لَتَنَحِفَّنَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

ہم نے کہا، تو نہ ڈر۔ بے شک تو ہی رہے گا اوپر۔

سورۃ البقرہ آیت ۵۰ میں بھی ہے:

فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي

میں ان سے نہ ڈرو، مجھ سے ڈرو۔

صفحہ ۹۹ کا شعر ہے:

ہر کہ رمزِ مصطفیٰ فہمیدہ است      شرکِ رادِ خوفِ مخمردیدہ است

سورۃ الاحقاف آیت ۱۲ میں ہے:

الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٨٢﴾

بے شک جنہوں نے کہا کہ رب ہمارا اللہ ہے، پھر ثابت رہے تو نہ ڈرے ان پر اور  
نہ وہ غم کھائیں گے۔

سورۃ الاحزاب آیت ۱۶ میں ہے :

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَقْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ  
أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ  
سَلَقُوا كَمَا بِالسَّيْنَةِ إِذْ أَشْجَعَهُ عَلَى الْغَيْرِ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا  
فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ دَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٨٣﴾

پھر جب ڈر کا وقت آئے تو تم انہیں دیکھو گے تمہاری طرف یوں نظر کرتے ہیں کہ ان  
کی آنکھیں گھوم رہی ہیں جیسے کسی پر موت چھائی ہو۔ پھر جب ڈر کا وقت نکل جائے  
تو تمہیں طعنے دینے لگیں نیز زبانوں سے ہالی غنیمت کے لالچ میں۔ یہ لوگ ایمان لائے  
ہی نہیں تو اللہ نے ان کے عمل اکارت کر دیے اور یہ اللہ کو آسان ہے۔  
یہ آیت جہاد کے سلسلے میں ہے جس میں مشرکوں (منافقوں) کے خوف کا ذکر ہے۔

اوپر کے شعر کی وضاحت صفحہ ۹۹ کے آخری شعر سے بھی ہوتی ہے جو یہ ہے :

خوف حق عنوانِ ایمان است و بس  
خوف غیر از شرک پہناں است و بس

سورۃ الکافہ آیت ۶۹ میں ہے :

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٨٤﴾

جو کوئی ایمان لائے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور عمل کرے نیک، اللہ ان پر ڈر ہے اور نہ

وہ غم کھائیں گے

صفحہ ۱۰۰ کا پہلا شعر ہے :

ہمارے آفل براہیم خلیلؑ      انبیاء را نقشِ پائے اودیل  
آفل کے سلسلے میں دیکھیں صفحہ ۶۷-۶۸ کے اشعار کی تلمیح : اسی صفحے کا شعر ہے :  
اے خدائے لم یزل را آیتے      داشت در دل آرزوئے اُمتے  
سورۃ البقرہ آیت ۱۲۸ میں ہے :

رَبَّنَا وَاحْصِنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ

وَارِنَا مَنَّا سَكَنًا وَ تَبَّ عَلَيْنَا إِنْ لَكَ أَنْتَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۸﴾

(ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے) اے رب ہمارے ۴ اور کریم کو حکم بردار اپنا اور  
ہماری اولاد میں بھی ایک اُمت حکم بردار اپنی اور بتا ہم کو دستور حج کے اور ہم کو  
معاف کر۔ تو ہی ہے اصل معاف کرنے والا مہربان۔

اسی صفحہ (۱۰۰) کا ایک شعر یہ ہے :

جوئے اشک از چشم بے خوابش چکید

تا پیام طمٹا جیتی شنید

سورۃ البقرہ آیت ۱۲۵ میں ہے :

وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ

السُّجُودِ ﴿۱۲۵﴾

اور کہ دیا ہم نے ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ کو کہ پاک رکھو گھر میرا واسطے طواف والوں  
کے اور رکوع و سجود والوں کے۔

اسی صفحے میں پھر یہ شعر آتا ہے :

ہمسیر ماوریا نہ آباد کرد      بے نساں را خانہ بنیاد کرد

سورۃ ابراہیم کی آیت ۳۷ ہے :

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ  
رَبَّنَا لِيقِمْ الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِ وَارْزُقْ  
قَهْمَ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿۳۷﴾

(ابراہیم علیہ السلام نے کہا) اے رب ہمارے، میں نے بساں ایک اوداواپنی میدا  
میں، جہاں کھیتی نہیں تیرے ادب والے گھر کے پاس، اے رب ہمارے تاکہ  
قائم رکھیں نماز۔ سو رکھ بعض لوگوں کے دل بھگتے ان کی طرف اور روزی دے اُن  
کے میواں سے، شاید یہ شکر کریں۔

اسی صفحے میں پھر یہ شعر آتا ہے :

تَا نَهَالُ ثُبَّ عَيْنَا غِنْمَ بَسْتِ      سَوْرَتِ كَارِ بِهَارِ مَانَشْتِ  
مذکورہ بالا شعر (آں خداے لمیزل را آیتے) کی تلمیح یہاں بھی دیکھی جائے۔ پہلے  
وہاں پوری آیت آچکی ہے۔

صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے :

از رسالت صد ہزار مایک است      جزو ما از جزو مالایک است  
سورۃ البقرہ آیت ۲۱۳ میں ہے :

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
تھا لوگوں کا دین ایک، پھر بھیجے اللہ نے نبی، خوشی اور ڈر سنانے والے۔  
سورۃ یونس آیت ۱۹ میں ہے :

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا

اور لوگ جو ہیں سو ایک ہی امت ہیں اور پیچھے جدا جدا ہو گئے۔

سورۃ المائدہ آیت ۴۸ — سورۃ ہود آیت ۱۸ — سورۃ النمل آیت ۹۳ —

سورة الانبیا آیت ۹۲۔۔ سورة المؤمنون آیت ۵۲ بھی دیکھیں۔  
اسی صفحے میں ہے :

اے کہ شان اوست یهدی من یرید  
سورة الحج آیت ۱۶ میں ہے :

وَكَذَلِكَ اَنْزَلْنَاهُ اٰیٰتٍ یَّطۡنِبُ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ یَهْدِیْ مَنْ یُّرِیدُ  
اور یوں انا راہم نے یہ قرآن، کھلی باتیں اور یہ ہے کہ اللہ سوجھ دیتا ہے جس کو  
چاہے۔

پھر اسی صفحے میں ہے :

ما ز حکم نسبت او ملتئم  
اہل عالم را پیام رحمتیم  
مسلمانوں کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمام جہانوں کے لیے رحمت ہیں۔  
سورة الانبیا آیت ۱۰۱ میں ہے :

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِیۡنَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کر جہانوں کے لیے۔

اسی صفحے کا شعر ہے :

قلبِ مومن را کما بشش قوت است  
حکمتش جمل الوریہ ملت است  
سورة الحديد آیت ۲۵ میں ہے۔

لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ  
وَالْمِيزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

ہم نے بھیجے ہیں اپنے رسول نشانیاں دے کر اور اُتار دی ان کے ساتھ کتاب اور  
ترازو کہ لوگ قائم رہیں انصاف پر

سورة ق آیت ۱۶ میں دراصل اللہ پاک نے انسان سے اپنے قریب کا ذکر کیا ہے :



وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

اور ہم اس (انسان) سے نزدیک ہیں شاہ رگ سے زیادہ۔  
نعر میں جبل انوریہ انتہائی قرب کے لیے بطور استعارہ استعمال کیا گیا ہے۔

صفحہ ۱۰ اکا شعر ہے :

دینِ نیت از نبی آموختیم      در روحِ حق مشعلی افروختیم

سورۃ الروم آیت ۲۰ میں ہے :

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا

تَبْدِيلَ لِمَ خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الدِّينَ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

سو تو سید ہمارا کہ اپنا مذہب پر ایک طرف کا ہو کر۔ وہی تراکش اللہ کی جس  
پر تراشا لوگوں کو۔ بد نہ نہیں اللہ کے بنائے کہ یہی ہے دین سیدھا۔ لیکن بہت  
لوگ نہیں سمجھتے۔

اسی صفحے کا شعر ہے :

پس خدا بر ما شریعت ختم کرد      بر رسولِ ما رسالت ختم کرد

پہلے مصرعے میں سورۃ المائدہ آیت ۴ کی آیت کی تلمیح ہے کہ :

أَلَمْ يَكْمَلْ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتْ مَلَكُوتُكُمْ يَوْمَ تَخْرُجُونَ

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے تم پر احسان اپنا۔  
دوسرے مصرعے میں خاتم النبیین (سورۃ الاحزاب : آیت ۴۰) کی تلمیح ہے جس کا ذکر صفحہ ۸۱

کے شعر (اے تراحق خاتم اقوام کرو) کے ذیل میں آچکا ہے :

صفحہ ۱۴ اکا شعر ہے :

مردمان و انبیا آبا ئے اد      اکرم اد نزدیک اتھا ئے اد

سورۃ الحجرات کی آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

بے شک اللہ کے نزدیک وہی عزت والا ہے جس کا تقویٰ بڑا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

تائکب امتیازات آمدہ در نسا و مساوات آمدہ

اس سے پہلی تبلیغ کے علاوہ صفحہ ۱۱۱ کے شعر (از رسالت حدیث بزرگایا است)

کی تبلیغ بھی دیکھیں۔ صفحہ ۱۰۵ کا شعر ہے:

بچو سرو آزاد فرزندانِ او پنختہ از قلاوٹِ پانی پیمیانِ او

سورۃ الاعراف: آیت ۱۶۲ میں ہے:

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ

أَنشَدَ لَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا

نَقُولُ لِرَبِّنَا حَقَّ الْقَوْلُ إِذَا دُعِيتُ بِهِ ۖ

اور (اے محبوب یاد کرو) جب تمہارے رب نے اولادِ آدم کی پشت سے ان

کی نسل نکالی اور انہیں خود پر گواہ کیا، کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب بولے

کیوں نہیں! ہم گواہ ہوئے کہ کہیں قیامت کے دن، کہو کہ ہمیں اس کی

خبر نہ تھی۔ صفحہ ۱۰۸ کا شعر ہے:

گفت قاضی فی القصاص آمد حیدۃ زندگی گیرد بایں قانوں ثبات

سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۹ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤأَيُّهَا النَّاسُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

اور تم کو قصاص میں ہے زندگی — اے عقل مندو! شاید تم بچتے رہو

اسی صفحے کا شعر ہے

بدی راتاب خاموشی نہ ماند آیہ بالعدل والاحسان خواند  
سورۃ النحل : آیت ۹۰ میں ارشاد ہے :

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ وَإِنَّ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَ وَالظَّاهِرَ وَالْبَاطِنَ لَعِنْدَ ذِي الْعَرْشِ الْمَجِيدِ  
الَّذِي ذُكِّرَ بِآيَاتِهِ إِنَّكُمْ لَأَعْيُنُكُمْ

بے شک اللہ حکم کرتا ہے انسان کو اور بعدی کو اور دینے کو ناستے والے کے اور منع  
کرتا ہے بے حیاں کے اور نامعقول کام کو اور سرکشی کو، تم کو سمجھاتا ہے۔ شاید تم  
پاور کھور صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے :

اللہ تہ با سے بسم اللہ پدر معنی ذبیح عظیم آمد پدر  
در اصل ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی قربانی کی تھی اس کا  
ذکر ہے۔

سورۃ الصفۃ : آیت ۱۰ میں آتا ہے :

وَنَدَنَّا بِذَنبِهِ عَظِيمٍ

اور اس کا بدلہ دیا ہم نے ایک حانور ذبح کو بڑا (یعنی بڑے درجے کا جو  
بہشت سے آتا تھا)۔

علامہ تبا نے اس آیت کو حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کیلئے یاد کیا ہے

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

در میان امت کیوں جناب مجبور قل هو اللہ و رکعت اب

یعنی جس طرح قل هو اللہ (سورۃ الاخلاص) کا درجہ قرآن میں ہے (کہ اس کی تین

درجہ تدارت کا ثواب یکسہ قرآن کی تدارت کے برابر سمجھا جاتا ہے۔ اسی طرح اس امت میں

حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کا مقام خاص و انعام ہے۔

صفحہ ۱۱۱ میں یہ شعر ہے :

تیغ بہرِ عزتِ دینِ است و بس      مقصدِ او حفظِ آئینِ است و بس  
سورۃ النساء: آیت ۷۶ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ  
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں اور جو کافر ہوئے وہ شیطان کی  
راہ میں جنگ کرتے ہیں پس تم شیطان کے بد رگزاروں سے جنگ کرو۔ ایک  
شیطان کا حیلہ کمزور ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے:

عقبتِ قومیتِ مسلم کشور      از وطن آقا ئے مابھرت نمود  
سورۃ التوبہ کی آیت ۲۰ ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُرُ إِلَهُمْ وَأَخْلَصُوا  
أَعْلَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑ آئے اور جنگ کی راہ میں اپنے ال اور جان  
سے، ان کا اور جہ بڑا ہے اللہ کے نزدیک اور وہی پیچھے مراد رہے۔

سورۃ الانفال: آیات ۲، ۴۰، ۵۱، انمل: آیت ۴۱      الحج: آیت ۵۸  
النساء: آیات ۹۷-۱۰۰ وغیرہ میں ہجرت سے متعلق مضامین ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

آں کہ در قہرِ آن خدا اور استود      آں کہ حفظِ جانِ او موعود بود  
سورۃ المائدہ: آیت ۶۷ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ

مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

اے رسول! آپ پہنچا دیں جو آپ کو نازل کیا گیا آپ کے رب سے۔ اور اگر یہ نہ کیا تو کچھ نہ پہنچا یا اس کا پیغام، اور اللہ آپ کو بچائے گا لوگوں سے۔ اللہ راہ نہیں دیتا منکر قوم کو۔

صفحہ ۱۱۵ کا شعر ہے:

حَتَّى يَسْتَمِدَّ رَجُلٌ مِّنَ الْقُرَىٰ مَا أَهْلُوا قَرْيَتَهُمْ دَارًا بَوَارًا

سورہ ابراہیم کی آیات ۲۸-۲۹ ذیل:

أَلَمْ نُرِ الْكَافِرِينَ الَّذِينَ بَدَّلُوا لَئِيمَاتِ اللَّهِ بُرًىٰ ثُمَّ أَصْلَحُوا قَوْمَهُمْ

ذَارَ الْبَوَارِ ۖ سَاحَتُهُمْ يَصْلَوْنَهَا وَأَلِيسَ الْقَرَارُ ۝

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جنہوں نے بدلہ کیا اللہ کے احسان کا ناشکری دے، اور اتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں جو دوزخ ہے، داخل ہوں گے اس میں اور برا ٹھکانا ہے۔

صفحہ ۱۱۸ کا شعر ہے:

مگر چہ ملت ہم بمیر و مثل فرد از اجل فرماں پذیر و مثل فرد

سورہ یونس: آیت ۴۱ میں ہے:

لَٰكِن أَمَّا أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً

وَلَا يَسْتَفِيدُونَ ۝

ہر گروہ کا ایک وعدہ (وقت) ہے۔ جب پہنچا ان کا وعدہ (وقت) نہ ڈھیل کریں کچھ گھڑی نہ جلدی۔

صفحہ ۱۱۹ کا شعر ہے:

اُمّتِ مسلم ز آیاتِ خداست اصلش از ہنگامہ قلوبہا است

سورة الاحزاب : آیت ۷۲ : ایں ہے :

وَاذْكُرْ لَكُمْ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ طُفُولِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ  
نَسَبُهُمْ كُلٌّ عَلَى نَفْسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا

اور جب نکالی آپ کے رب نے آدم کے بیوں سے ان کی پیچھ میں سے ان کی اولاد  
اور قرار کرایا اس سے ان کی جان پر۔ کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا بولے البتہ ہم  
تائل ہیں۔

اسی صفحے (۱۱۹) کا شعر ہے :

از اجل ایں قوم بے پروا ستے      سوار از سخن نرستان ستے  
سورة الحجر : آیت ۹ میں ارشاد ہے :

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَيِّتَ وَإِنَّا لَآلِهَةٌ لَّا تُحْطُونَ

بے شک ہم نے اتاری یہ نصیحت (قرآن) اور ہم اس کے نگہبان ہیں۔  
یہ آیت دراصل قرآن پاک سے تعلق رکھتی ہے لیکن قرآن پاک جس قوم کو استقامت  
عطا فرماتا ہے وہ کمان ہیں۔

اسی بات کو فوراً آگے اقبال کہتے ہیں :

ذکر قائم از قیام ذکر است      از دوام کو دوام ذکر است

پھر یہ شعر آتا ہے :

لَا تَحْزَنْ إِنْ يَبْطِئُوا فِرْعَوْنُ اسْتَ  
ز فسون ایں چراغ آسودہ است

سورة الصف : آیت ۸ میں ہے :

يَذْكُرُونَ لِلَّهِ إِذْ أَلَّاهُمْ مَا فَوَّاهِهِمْ وَإِلَهُهُ مُبْتَدِئُ زُكُورٍ وَلَذِكْرُ

لِلْغُرُورِ

حاجتے ہیں۔ بھانیں اللہ کی روشنی اپنے منہ سے۔ اور اللہ کو پروری کرنی ہے اپنی روشنی

اور پڑے بُرا مانیں کافر۔

اسی صفحے (۱۱۹) میں ہے :

حق بردن آورد این تیغ اخیل از پیا آرزو است خلیل

سورۃ البقرہ کی آیت ۱۲۸ میں ابراہیم علیہ السلام کی اس دعا کا ذکر ہے صفحہ ۱۰۰

کے شعر میں بھی اس تیغ کو ملاحظہ فرمائیں۔

پھر اسی صفحے پر ہے :

ہا کہ توحید خدا را جہتیم حافظ رمز کتاب و حکیم

سورۃ البقرہ کی آیت ۱۶۲ اور سورۃ الجمعہ کی آیت ۲ کی آیتیں ملاحظہ ہوں جن کا ذکر

صفحہ ۹۹ کے شعر کے سلسلے میں ادھر ہوا چکا ہے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے :

زانکہ ما را فطرت ابراہیمی ست ہم بہ مولیٰ نسبت ابراہیمی است

سورۃ الحج کی آیت ۵۱، ملاحظہ ہو جس کا ذکر صفحہ ۹۲-۹۳ کے اشعار کے ساتھ آچکا ہے۔

اسی صفحے کا شعر ہے :

در جہاں بانگ ازاں بردست و ہست

نعت اسلامیاں بردست و ہست

سورۃ آل عمران کی آیت ۱۹ میں ہے :

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَأَوَّلُ حَتَفِ الْبَنِينَ أَوَّلُوا الْكُتُبَ

إِلَّا مِنْ تَحْتِ مَا نَحْنُ لَهُ الْعِلَّةُ نَعْبَادُكُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ

فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

سبک دین اللہ کے نزدیک اس نام ہے اور مخالف نہیں ہوئے کتاب والے محمد

جب ان کو معاویہ ہو چکا، آپس کی ضد سے اور جو کوئی منکر ہوا اللہ کے حکموں سے

تو اس کتاب لینے والا بھلا ہے۔

اسی سورہ آں عمران کی آیت ۱۵ میں ہے:

مَنْ آتَاهُ الْكِتَابُ فَلْيَتْلُهَا بِخَيْرٍ

اَظْهَرُ الْآخِرَاتِ مَنْ تَتْلُوهُنَّ

اور جو کوں چاہے سو اسلام کے دروین اسو اس سے برگز قبول نہ ہوگا۔

اور وہ آخرت میں خراب ہے۔

صفحہ ۱۲۱ میں شعر آتا ہے:

نسخۂ اسرارِ تکوینِ سیات بے ثبات از قوتِ نش گبر و ثبات

سورہ بنی اسرائیل آیت ۱۰۱ میں ہے:

إِنَّ هَذِهِ أَمْثَلُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا فِتْنَةٌ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا كُفْرَةٌ

الضَّاحِكَةُ إِنَّ تَمَّ تَعْرِ الْكِبَرُ

بے شک یہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سناتا ہے

اُن کو جو ایمان رے اور اچھے عمل کیے کہ ان کو بے ثواب بڑا۔

اسی صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

حرفِ ادرارِ یب نے تبدیل نے آیہ اش شرمسندہ تار میں نے

سورہ البقرہ کے شروع ہی میں ہے:

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

اس کتاب میں کوئی شک نہیں ہے۔

اور سورہ یونس آیت ۶۴ میں ہے:

لَا تَتَّبِعِ الْكَلْبَ إِنَّهُ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ

نہیں بدلتیں تہ کی باتیں۔ یہی بے بڑی مراد۔



صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

نوع انساں را پیامِ آخریں حاصلِ اُو دجۃ للعالمین  
سورۃ المائدہ آیت ۲ میں دین کی تکمیل (یعنی پیامِ آخریں) کا ذکر ہے:

اَسْمَاءُ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَفَعْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ دِيْنًا

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر اپنی نعمت اور پسند  
کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

اور سورۃ الانبیاء آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کر تمام جہانوں کے لیے۔

اسی صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

آنکہ دوشِ کوہِ بارشِ برنافتِ سطوتِ اُزبہرہ گردوں شگافت  
اس شعر کی تلمیح ۱ اِنَّا عَرَضْنَا الْاِمَانَةَ . . . . . "اسرارِ خودی" کے شعر

میں آگئی ہے۔

صفحہ ۱۲۳ کا شعر ہے:

قطع کردی امرِ خود را در نہ برِ جادہ پیمالی الی شییِ ننگر

سورۃ المؤمنون کی آیتیں ۵۲-۵۳ میں:

ذٰلَکَ هُدًی لِّاٰمَنَّاۤمَۃٍ وَّاٰحَدَۃٍ وَّاَنَارَیْکُمْ فَاَتَّقُوْۤنَ فَمَقْطَعُوْۤا اَمْرَهُمْ

بَیْنَهُمْ زُبُرًا ۚ کُلٌّ جِزْیٌ بِمَا لَدَیْہُمْ فَرِحُوْۤنَ ۝۶

اور یہ لوگ ہیں تمہارے دین کے۔ سب ایک دین پر۔ اور میں ہوں تمہارا رب  
سو مجھ سے ڈنتے رہو۔ پھر بھوٹ کر کے بیا اپنا اپنا کام لکڑے ٹکڑے۔ ہر فرقہ پر

ان کے پاس ہے اُس پر سمجھ رہے ہیں۔  
یہ آیت پہلے مصرعے سے متعلق ہے اور دوسرے مصرعے میں سورہ قمر کی آیت  
کی طرف اشارہ ہے:

قَتُولَ عَنْهُمْ يُومَرُ بِذَعِ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نَّكَرٍ  
پس تو بہ آ ان کی طرف سے جس دن پکار سے پکارنے والا ایک اُن دیکھی  
چیز کو (یعنی حساب کو)۔

اسی صفحہ ۲۲ کا شعر ہے:

از تلاوت بر تو حق دار و کتاب تو از و کامے کہ می خواہی بیاب  
قرآن (کتاب) کے فضائل میں بہت سی آیات ہیں۔ سورہ بنی اسرائیل آیت ۸۲  
میں ہے:

وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ نَاهُ وَ شِفَاءً وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ  
اور ہم اتارے ہیں قرآن میں سے جس سے شفا اور رحمت ہے مومنوں کے لیے۔  
صفحہ ۲۳ کا شعر ہے:

راہ آبار و کہ این جمیعت است معنی تقلید مضبوط ملت است

سورہ آل عمران آیت ۱۰۲ میں ارشاد ہے:

وَعَلَّصُمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ  
اللَّهِ عَلَيْكُمْ ذُكِّنْتُمْ أَعْدَاءُ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْتَمْتُمْ

تَبَايَعْتُمْ بِالْأُخُوَانَا

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب مل کر اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو احسان اللہ  
کا اپنے اوپر، جب تھے تم آپس میں دشمن، پھر الفت دی تمہارے دلوں میں۔  
اب ہو گئے اس کے فضل سے بھائی۔

جمعیت اور غیبت سے متعلق یہ آیت ہے جو راویوں کی تقلید کرتی ہے۔

اسی صفحہ ۱۲۴ کے آخر میں ہے:

پیکرت دارد اگر جانِ بھسیر  
عبرت از احوالِ اسرائیل گسیر  
(پانچ اشعار)

سورۃ البقرہ آیت ۱۶۱ میں ہے:

وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ بِشَيْءٍ وَكَانُوا يَكْفُرُونَ  
كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ  
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١٦١﴾

اور ان (یہودیوں) پر نواہی اور نادمی (ماں کے باوجود حرص) مقرر کر دی گئی  
اور خدا کے غضب میں مبتلا ہو گئے۔ یہ بدلہ تھا اس کے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا  
انکار کرتے اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے۔ یہ بدلہ تھا ان کی نافرمانیوں اور حد سے  
بڑھنے کا۔

صفحہ ۱۲۶ کا شعر ہے:

ماہمہ خاک و دلِ آگاہ اوست  
اعتقائش کن کہ جیل اللہ اوست

اس شعر سے متعلقہ آیت پچھلے شعر میں دی جا چکی ہے۔

صفحہ ۱۲۶ کا ہی شعر ہے:

علم حق غیر از شریعت پہنچ نیست

اس سنّت جز مجتہد پہنچ نیست

سورۃ الحج آیت ۸ میں ارشاد ہے:

لَمْ يَجْعَلْكَ عَلَىٰ شَرِّعَةٍ مِّنَ الْأُمُورِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

پھر ہم نے اس کام (دین) کی شریعت (عمرہ راستہ) پر تمہیں کیا تو اسی  
راہ چلو اور اداؤں کی خواہشوں کا ساندہ نہ دو۔

صفحہ ۱۲۷ کا شعر ہے:

اے کہ باشی حکمت دیں را ایں    بانو گویم نکته شرع میں  
سورہ بنی اسرائیل آیت ۳۹ میں دین کو حکمت کہا گیا ہے:

ذِكْرٌ مِّمَّا أُوتِيَ النَّبِيُّ ذَلِكُمْ مِنَ الْحِكْمَةِ

یہ ہے کچھ جو وحی کیا تمہارے رب نے تمہاری حق حکمت کی باتوں کو۔

اسی صفحے میں ہے:

شرع می خواہد کہ چوں آئی بجاگ    شعلہ گردی و انگانی کام سنگ

سورہ التوبہ آیت ۷۳ اور سورہ التحریم آیت ۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

اے نبی! آپ جہاد کریں کافروں اور منافقوں پر اور ان پر سختی کریں۔

صفحہ ۱۲۸ کا شعر ہے:

ہست دینِ مصطفیٰ دینِ حیات    شرع اُد تفسیر آئینِ حیات

سورہ النحل آیت ۷۵ میں ارشاد ہے:

مَنْ يَمْلِكْ صَالِحًا مَنْ ذَكَرَ آوَانَتْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً

وَلَنُخْرِجَنَّهٗ أَخْرَجْنَاهُ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

جس نے نیک کام کیا، مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہے تو ضرور ہم اسے اچھی زندگی  
جلا میں گے اور ضرور بدلے میں ان کو دے گا، ان کا دیں گے بہتر کاموں پر جو وہ کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

قلب رازیں حرفِ حق گرواں قوی    باعرب در سازتا مسلم شوی

سورۃ فصلت آیت ۴۴ میں ہے:

وَلَوْ حَعَلَٰنَا قُرْآنًا عَجَبًۢا لَّالْقَالُوْنَ لَا فِیْہٖ اٰیٰتٌ  
عَآجِبٌۢ وَّعَرَبٍۭیَّ قُلْ هُوَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا هٰدِیْ وَّشِقَآءٌ

اور اگر ہم اس کو کہتے قرآن عجم کی زبان (اور پری زبان) کا تو کہتے کہ اس کی  
باتیں کیوں نہ کھولی گئیں (یعنی عربی میں کیوں نہ بتائی گئیں کہ ہم سمجھ سکتے) کیا کتاب  
عجمی اور نئی عربی؟ آپ فرمادیں کہ وہ (قرآن) ایمان والوں کے لیے ہدایت اور شفا ہے  
عرب کی زبان کو قرآن میں عربی مبین کہا گیا ہے (النحل: ۱۰۳؛ الشعراء: ۱۹۵)  
جس میں ہر بات کھول کر بیان کی گئی ہے۔ سورۃ الرعد آیت ۴۴ میں فرمایا:  
وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِیًّا

اور اسی طرح ہم نے اسے عربی حکم آباد کیا۔  
قرآن کو حکم کہا گیا ہے جو عربی (مبین — کھلی ہوئی) زبان میں ہے۔  
صفحہ ۱۲۱ کا شعر ہے:

غازیانِ ملتِ بیضائے او حانظانِ حکمتِ رعنائے او  
سورۃ التوبہ آیت ۲۰ میں ارشاد ہے:

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِہِمْ وَاَنْفُسِہِمْ  
اَعْظَمُ دَرَجَۃً عِنْدَ اللّٰهِ وَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ

جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں  
سے، ان کو بڑا درجہ ہے اللہ کے پاس اور وہی ہیں مراد کو پہنچے۔  
آگے کی آیتوں میں ان مجاہدوں کے لیے بشارتیں ہیں۔

اسی صفحہ ۱۲۱ کا شعر ہے:

ہم شہیدانے کہ دیں راجت اند مثلِ انجم در فضائے ملت اند

سورة النساء آیت ۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ  
وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَادَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا  
اور جو لوگ حکم میں چلتے ہیں اللہ کے اور رسول کے، سو ان کے ساتھ ہیں جن کو اللہ  
نے نوازا (یعنی وہ لوگ) نبی اور صدیق اور شہید اور نیک بخت ہیں اور خوب ہے  
ان کی رفافت۔

سورة الحديد آیت ۱۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرٌ  
هُمْ وَنُورُهُمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر رہی ہیں صدیق اور  
شہید (گواہ) اپنے رب کے یہاں۔ ان کے لیے ان کا ثواب اور ان کا نور ہے۔  
صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

فطرتِ مسلم سراپا شفقت است در جہاں دست و زبانش رحمت است

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (سورة الانبیاء: ۱۰۷)

تو ان کی امت بھی سراپا شفقت و رحمت ہونی چاہیے۔

اسی کے آگے شعر ہے:

آنکہ مناب از سراپا گشتش دو نیم رحمتِ اوعام و اخلاش عظیم

سورة القم آیت ۱ میں وَأَنْشَقُّ الْقَمَرُ (اور شق ہو گیا چاند) مذکور ہے

اور رحمتِ عام کا ذکر اوپر آگیا ہے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سورة القم آیت ۲

میں ارشاد ہے:

وَلَا تَكُنْ لَعَلَّ خُبْرٍ مِّنَ الْغَيْبِ

اور بے شک آپ کے اخلاق بڑی شان والے ہیں۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

قوم رابط و نظام از مرکز سے روزگارش را دوام از مرکز سے

یہاں کعبہ کے متعلق کہا گیا ہے جیسا کہ سورۃ المائدہ آیت ۹ میں ہے:

حَقَّ اللَّهُ الْكَعْبَةُ الثَّابِتُ الْحَرَامُ قِيَمًا لِلنَّاسِ

اللہ نے ادب دے گھر کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا۔

اسی صفحے میں ہے:

در جہاں جانِ اہم جمعیت است در نگرِ سرِ حرم جمعیت است

صفحہ ۱۲۴ کے شعر کے ساتھ جمعیت سے متعلق آیت مبارکہ کا ذکر آچکا ہے۔

صفحہ ۱۲۶ کا شعر ہے:

عبرت اے سسّم روشن ضمیر از آلِ امتِ موسیٰ بگیری

بچیلے صفوں میں (عبرت از احوالِ اسرائیل گیر) سے متعلق آیت ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

می مدانی آیتہ، ہم اکتاب امتِ عادل ترا آمد خطاب

سورۃ البقرہ کی آیت ۴۲ ہے:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكَ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونَ شَهِيدًا

عَلَى النَّاسِ وَتَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكَ شَهِيدًا

اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو امتِ عادل (معتدل) کہ تم پر شاہد (بتلنے والے)

لوگوں پر اور رسولؐ، تم پر شاہد (بتلنے والے)۔

اسی صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

اُتیسے پاک از صوفائی گفت ارادہ شرح رمز ماغوی گفت ارادہ  
سورۃ النجم کی آیت ۲ ہے:

وَيَا نِطَاقُ عَنِ الصَّوَى

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نہیں بولتے اپنی ہوا (خواہش) سے۔

اسی سورۃ کی آیت ۲ ہے:

تَا ضَلَّ صَاحِبُكَ وَتَأْخُذُ

بکے نہیں تمہارے صاحب (صلی اللہ علیہ وسلم) اور نہ سب سے راہ چلے۔

صفحہ ۴۰ کا شعر ہے:

جلوہ در تاریکی ایام کن آنچہ بر تو کمال آمد عام کن

سورۃ المائدہ کی آیت ۳ ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَوْتُ

لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے تم پر احسان اپنا اور

پسند کیا میں نے تمہارے واسطے دین اسلام۔

اسی صفحہ ۴۰ کا آخری شعر ہے:

حرف حق از حضرت مابردہ پس چرا باویگسراں سپردہ

دین کے لیے تبلیغ ضروری ہے سورۃ انعام آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

ثُمَّ آتَىٰ نَبِيًّا أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنَ لِإِذْ رَكَدَ بِهِ وَهُوَ نَبِيٌّ

آپ کیسے کس چیز کی بڑی گواہی ہے؟ اللہ گواہ ہے صیغے اور تمہارے پیچ

اور اثر اب مجھ پر تمہاری کہ تم کو اس سے خبردار کروں اور (اس کی)



جس کو یہ پہنچے۔

صفحہ ۴۱ کا شعر ہے:

اے کہ بانادیدہ پیاں بستہ  
مچو سیل از قید ساحل رستہ  
سورۃ البقرہ کے شروع ہی میں،  
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

جو یقین رکھتے ہیں پن دکھا

دہ بیان آتا ہے۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

غایتش تو وسیع ذاتِ مسلم است امتحانِ ممکناتِ مسلم است  
مسلمان کی خستہ صدا جیتوں کو بیدار کرنے کا پیام سورۃ الباقیہ آیت ۲ میں

منا ہے:

وَيَبْقَىٰ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَآلِ اَرْضٍ جَمِيعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ  
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۶۰

اور مستخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہے سب کا  
سب۔ اس کی طرف سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کیلئے  
جو فکر کرتے ہیں۔

سورۃ یٰسین آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح کا مضمون آتا ہے۔

صفحہ ۴۳ کا شعر ہے:

چشمِ غور و بکشا و در اشیا نگر نشہ زیرِ پردہ صبا نگر  
اشیا مئے عالم پر غور و فکر کی دعوت قرآن پاک میں اکثر مقامات پر دی گئی ہے

شدّ سورۃ النحل آیت ۸۹ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ  
هُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے اور ہدایت و رحمت  
اور بشارت مسلمانوں کے لیے۔

اسی صفحہ ۴۲ میں ہے:

تو کہ منسوبِ خطابِ انشوری پس چرا میں راہِ پویں کو را با برقی  
قرآن پاک میں اکثر مقامات پر دیکھنے و سمجھنے کا یہ کام آتا ہے۔ مثلاً سورۃ روم  
آیت ۵ میں ہے:

فَانْظُرْ إِلَىٰ اشْرَاحَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُخْرِجُ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

پس اللہ کی رحمت کے آثار دیکھو کیونکہ وہ زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت  
کے بعد۔

سورۃ یونس آیت ۱۱ میں ہے:

قُلْ اَنْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

آپ فرمادیں کہ دیکھو کیا کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

صفحہ ۴۲ کا آخری شعر ہے:

علم اس ما اعتبار آدم است حکمت اشیا حساب آدم است

ہزاروں صفحہ ۴۵ میں اس آیت کا ذکر آچکا ہے یعنی:

وَعَلَّمَ آدَمَ اسْمَ كُلِّ شَيْءٍ

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام (اشیا کے نام سکھائے۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

نوم روشن از سوادِ سرگزشت خود شناس آمد زیادِ سرگزشت

سورہ آل عمران آیت ۷۰ میں ہے :

إِنْ يَتُوبْكُمْ قَرَّحَ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُكُمْ وَلَئِنْ لَا تَأْتِيكُمْ تَوْبَةٌ لَأَيُّهَا الَّذِينَ الثَّانِيْنَ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ بھی ویسی ہی تکلیف پا چکے ہیں اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے بارکیاں رکھی ہیں اور اس لیے کہ اللہ پہچان کر دے ایمان والوں کی اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے اور اللہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو۔

زمانے کی تاریخ کا مطالعہ کرنے کا پیام ہے۔ اسی طرح سورۃ العنکبوت بھی تاریخ کا مطالعہ کرنے کا سبق دیتی ہے کہ :

وَالْعَصْفِرُ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالنَّحْيِ ۚ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ۚ

زمانے (کی تاریخ) کی قسم ! بے شک (ماں) انسان پر ٹوٹا ہے مگر جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور آپس میں تقید کیا سچے دین کا اور آپس میں تقید کیا صبر کا۔ اس سورۃ میں فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح کی ہدایت ہے اور اجتماعی زندگی کے لیے حق اور صبر کی تلقین ہے اور اگر ایسا نہ کیا جائے گا تو خسران ہی خسران ہے۔ اقبال نے (تاریخ کے متعلق) کہا، صفحہ ۱۴۶ :

ایں ترا از خریشتن آگہ گند / آشنائے کار و مرد رہ گند

اور اس کے بعد والے صفحہ ۱۴۸ میں بھی کہا ہے :

ضبط کن تاریخ را پایند دشتو / از نفس ہوائے رمیدہ زندہ شو

صفحہ ۱۴۹ کا شعر ہے :

پوششِ عریانی مردان زن است      حسنِ رُبِ عشقِ را پیراہن است  
سورۃ البقرہ آیت ۸۱ میں ہے:

هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ

وہ پوشاک ہیں تمہاری اور تم پوشاک ہو ان کی۔

صفحہ ۵۰ کا شعر ہے:

گفت آن مشہورِ زلفِ کنِ نکاں      یہ پائے اہمات آمدِ جہاناں  
سورۃ النحل کی آیت ۸۲ میں ہے:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اس کا حکم یہی ہے۔ جب چاہے کسی پیر کو کہ کہے اس کو ہو چاہا وہ ہو جائے۔

دوسرے مسرعے میں مشہورِ حدیث کی تبلیغ ہے کہ جنت ماں کے قدموں میں ہے۔

ع      کہتے ہیں ماں کے پاؤں کے نیچے بہشت ہے

صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

بانوے آن تاجدارِ ہلالِ اقی      مرتضیٰ مشکلِ بحثِ سنیرِ خد  
سورۃ الشعرا آیت ۸ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ان کے گھروالوں کے متعلق ہیں یہ

آیت یادگار ہے:

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

اور کھانا کھلاتے ہیں اس کی محبت پر مسکین اور یتیم و راہبر کو۔

حضرت امام حسنؑ اور امام حسینؑ بچہ ہوئے تو ان کے والدین نے ان کی سحت کیلئے

تین روزوں کی نذر مانی تھی۔ سحت پر ان بزرگوں نے رد نہ کر رکھے اور تین صاع جو کے

ایک یودی سے لے کر گئے۔ حضرت فاطمہؑ نے ایک ایک صاع تینوں دن پکایا لیکن جب انہیں

کا وقت آیا اور روٹیاں سامنے رکھیں تو ایک روز مسکین کو، ایک روز یتیم کو اور ایک روز

مہکوران کے مانگنے پر وہ روٹیاں دے دیں اور خود پانی سے افطار کر لیا۔  
صفحہ ۱۵۶ کا شعر ہے:

کودک ماچوں بپ اندر پیر تو شست  
والہ آموختی اور را نخست  
بچہ ابھی شیر نزار ہی ہوتا ہے کہ اس کی ماں اس کو اللہ اللہ کہلاتی ہے  
ایسے اللہ پاک نے اپنی عبادت کے بعد ہی والدین کے ساتھ نیکی کا کم  
دیا ہے

سورہ بنی اسرائیل آیت ۲۲ میں ہے:

وَقَضَىٰ رَبِّيَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا يَٰهٖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

اور تمہارے رب نے حکم فرمایا کہ اس کے سوا کسی کو نہ پوہو اور ماں باپ کے  
ساتھ اچھا سلوک کرو۔

صفحہ ۱۵۶ کا شعر ہے:

سمتِ ارکشت ملت را چرا بر شانی اس کا و غارِ بدرِ دقیر  
یہ شعر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل سے متعلق ہے۔ غارِ ثور کے بارے  
میں سورہ اسرہ آیت ۶۰ میں ارشاد ہے:

إِذَا أَنْصَرُوا فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ  
هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ صَاحِبُهُمَا لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَتَاهُمَا بِجُنُودٍ لَهُمْ نَزَرُوهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ  
وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْغَلْبَاءُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اگر تم محبوب کی مدد نہ کرو تو بے شک اللہ نے ان کی مدد فرمائی جب کافروں کی  
شرارت سے انہیں باہر (ہجرت کے لیے) جانا پڑا سرف دلوں سے۔ جب وہ

دونوں غار (ثور) میں تھے۔ جب اپنے دوست (ہو بکر) سے فرماتے تھے: غم نہ  
 کھا۔ بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ تو اللہ نے اس پر اپنا سکینہ (قلبی  
 اطمینان) اتار دیا اور ان فوجوں سے اس کی مدد کی جو تم نے مدد کیجیں اور کافروں  
 کی بات نیچے ڈالی۔ اللہ ہی کا بول بالا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے  
 صفحہ ۵۱ کے شعر کے ساتھ بھی یہ تلمیح آچکی ہے۔

صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

رنگِ اور کن مٹا ل ادشوی در جہاں کس جہاں ادشوی  
 پہلے مصرعے میں صبیحۃ اللہ (سورۃ البقرہ، آیت ۱۲۸) کا ذکر ہے جس کی تلمیح  
 امرار خودی کے سترہ ۲ کے شعر میں آچکی ہے۔ دوسرے مصرعے میں اللہ تبارک و تعالیٰ  
 وَالْأَرْضِ (سورۃ النور، آیت ۲۵) کی تلمیح بیان ہوئی ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

لذتِ ایمان فراہد در عمل مردہ آں یگانہ اید در عمل  
 قرآن پاک میں بکثرت مقامات ایسے ہیں جہاں اُمنو کے ساتھ ساتھ عملی استقامت  
 کا ذکر ہے۔ صفحہ ۵۸ کا شعر ہے:

سلم استی بے نیاز از غیر شو اہلِ عالم را سدا با خیر شو  
 پہلے مصرعے کی تلمیح سورۃ المؤمن آیت ۶۰ میں ہے:

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا کہ مجھ سے مانگو، میں قبول کروں گا (میں دور ہوں)۔  
 اس لیے غیر اللہ سے مانگنا مسلمان کی شان کے خلاف ہے۔

اور دوسرے مصرعے سے متعلق دیکھیں کہ جب مسلمان کے لیے اللہ کے یہاں خیر  
 ہی نیر ہے تو مسلمان بھی اہلِ عالم کے لیے خیر ہے۔

سورۃ النحل آیت ۱۵ میں ہے :

لَا تَعْبُدُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا

بے شک جو اللہ کے یہاں ہے وہی خیر سے تمہارے لیے اگر تم جانتے ہو۔  
صفحہ ۱۰ کا شعر ہے :

آں نگاہش سرا زاعا بسر سوتے قوم خویش باز آید اگر  
سورۃ النجم آیت ۱۰ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معراج شریف کے سلسلے  
میں ہے کہ آپ اللہ پاک کے بالکل قریب پہنچ گئے لیکن :

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ

(آپ کی آنکھ نہ کسی طرف پھری نہ حد سے بڑھی۔

صفحہ ۱۱ کا شعر ہے :

از پیام مسطقی آگاہ شو فارغ از ارباب درن اللہ شو

سورۃ آل عمران آیت ۶۲ میں ہے :

هٰذَا يَوْمُ الْكَيْدِ تَعْلَمُوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِلَّا تَعْبُدُوْا

اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ

هَٰذَا يَوْمُ الْاِفْتِ نُوَاْشِعُكُمْ اِيَّاكُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ

آپ فرمادیں : کتاب دالو! آؤ ایک سیدھی بات پر۔۔۔ ہمارے ہمارے  
درمیان کی کہ بندگی نہ نہ۔۔۔ اللہ کی اور شریک نہ ٹھہرائیں اس کی کوئی  
چیز اور نہ یا رب آپس میں ایک ایک کر رہتے ہو اللہ کے۔ پھر اگر وہ فرما نہ لیں  
تو آپ فرمادیں کہ خاں، رو نہ نہ مسلمان ہیں۔

صفحہ ۱۲ کا شعر ہے :

قوم تو از رنگ دروں پا تراست قیمت یک اسودش صد احمر است

مسلمانوں میں رنگ اور نسل سے کوئی تفریق نہیں ہے۔ سورۃ الحجرات آیت ۱۱

بھئی ارشاد فرماتا ہے :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَمَعَكُمْ نَسَبٌ مَبْعُوثٌ فِي الْقُرْآنِ

لَا فَضْلَ لَكُمْ فِي دِينِكُمْ بِالْأَنْثَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیرہ اور قبیلہ بنا دیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو ختم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ جلّٰئے دالٰ ہر درار ہے۔

اسی نسخے ۱۶۲ میں ہے :

مِلّتِ ماشائے ابراہیمی است نسوہ ما ایماں ابراہیمی است

سورۃ الحج کی یہ آیت ہے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔

وَإِلَّا إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ قَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے :

امب او منل او نور سنی است ہستی از دہر دس مشتق است

سورۃ المائدہ آیات ۱۵-۱۶ میں ہے :

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ

اللَّهُ مِنَ الشَّجَرَةِ ضَوَاءٌ تُسَلِّسُ السَّلَاطِ وَيُخْرِجُهُ مِنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِي اللَّهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک نور آیا اور روشن کتاب۔

اللہ اس سے ہدایت دیتا ہے اُسے جو اللہ کی مرضی پر چلا سداقتی کے راستے۔



اور انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم سے اور انہیں  
سیدھی راہ دکھاتا ہے

صفحہ ۱۶۴ میں ہے :  
خَرِّقُوا لَنَا نَحْرًا نَوَازِدَ بَرَكَشِ انْتُمْ الَّا اَعْلَوْنَ تَلَجَّ بِرَسْرَشِ  
سورۃ آل عمران آیت ۱۲۶ میں ہے :

وَلَا يَهْتَوُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ لَا تَكُونُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾  
اور سستی نہ کرو اور غم نہ کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو

اسی صفحہ ۱۶۴ میں ہے :

میں کسبہ بارِ دو عالم دو سنیں آؤ بحرِ بر پروردہ آغوشِ آؤ  
سورۃ احزاب کی آیت ۲ کی تلمیح ہے جس کا ذکر اسرارِ خودی کے صفحہ ۱۵۷ پر

شر میں آچکا ہے

اسی صفحہ ۱۶۴ میں ہے :

پیشِ باطل تیغِ دہشِ تنی سپر امر و نہی اُو سیارِ خیر و شر  
سورۃ الفتح آیت ۲ میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھیوں کا ذکر ہے کہ

فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ مَعَهُ آيَاتُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ حَتَّى أَتَيْنَهُمْ

محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ کے رسول ہیں دران کے ساتھ والے (جو ہیں  
وہ) کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں نرم دل۔

صفحہ ۱۶۵ میں شہر ہے :

شعورِ عدل و بذل و احسانِ عظیم

ہم بہر اندر مزاجِ اُو کسیم

دراصل حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ شان تھی کہ وہ ہر موقع پر نرم مزاج تھے۔  
سورہ آل عمران آیت ۱۵۱ میں ہے :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلَبْتَ الْقَلْبَ لَا تَقْضُوا مِنْ  
مَعَالِمِ

پس اللہ کی رحمت کے سبب سے تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور اگر تم مزاج کے  
اکھڑا اور دل کے سخت ہوتے تو یہ لوگ تمہارے پاس سے تتر بتر ہو گئے ہوتے۔  
بخاری شریف میں بھی حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سنت مزاج نہ تھے اور نہ کو سنا دینے والے تھے۔ کوئی بات غصہ کی ہوتی تو یوں  
درا تے۔ 'فداں شمس کو کیا ہو گیا ہے' اس کی ہستانی کو خاک لگے جائے' (گویا وہ  
سجدہ شکر ادا کرے۔ یہ بھی ایک دعا بن گئی)۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے :

اے نورِ تو شبابِ زندگی جلوہ ات تعبیرِ خوابِ زندگی  
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی وجہ سے انسانی زندگی کو مکمل رہبری حاصل ہوئی۔

سورہ المائدہ آیت ۲ میں ہے :

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
وَرَضْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں پورا اسے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر میں نے اپنی نعمت اور پسند  
کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

اسی صفحہ میں ہے :

شمس بہت روشن نہ رہے نہ ترک و تہجد و غرب ہندو سے تو  
حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی تمام روئے زمین کے لیے رسول بن کر تشریف

سورۃ کہ۔ آیات ۲۸، ۲۹، ۳۰ :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لِّكُلِّ الْفِرْقَانِ  
لَا يَعْلَمُونَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو سارے لوگوں کے واسطے خوشی اور ڈر کے لئے کو۔  
لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

سورۃ ماعرف (آیت ۱۵۸) میں کچھ ایسا ہی مضمون آتا ہے۔  
صفحہ ۱۶۸ میں ہے :

اے فردغت صبح اعصار و دھور چشم تو بیندہ مافی الصدور  
در اسل اشہ پاک ہی دلوں کا حال جانتا ہے اور وہی اپنے محبوب علی اللہ علیہ السلام  
کو بتا سکتا ہے۔

سورۃ العنکبوت آیت ۱۰ میں ہے :

قُلْ لِّمَنِ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَمْلِكُ فِي ضِدِّهِ الْعَالَمِينَ (۱۰)  
کیا اللہ خوب نہیں جانتا جو کچھ جہان بھر کے دلوں میں ہے :

صفحہ ۱۰۷ میں ہے :

سب شای رحمت گیتی نواز آرزو دارم کہ میرم در حجب  
سورۃ الانبیاء آیت ۱۰ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کہ تمام جہانوں کے لیے۔

ہر کجا بینی جہان رنگ و بو زانکہ از خاکش بروید آرزو  
یادہ نور مصطفیٰ اوزرا بہا سرت یا ہنوز اندر تلاش مصطفیٰ است  
(جاوید نامہ)

## دواشی

۱۔ اسی صفحے میں ہے : اسود از توحید احمری نشود۔ جہۃ الوداع کا خطاب اس کے لیے دیکھیں

۲۔ صفحہ ۱۱۱ میں یہ شعر ہے :  
 سر ابراہیمؑ واسمعیلؑ بود  
 اور بال جبریلؑ میں یہ شعر ہے :  
 یعنی آن اجمال را تفصیل بود

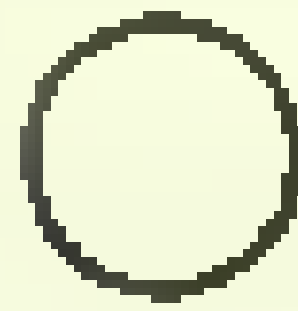
غریب و سادہ در نگین ہے داستانِ حرم  
 نہایت اس کی حسینؑ ابتدا ہے اسمعیلؑ

۳۔ ہجرت سے متعلق صفحہ ۱۱۴ میں بھی اشعار ہیں۔ مثلاً  
 قصہ گویاں حق زما پوشیدہ اند  
 معنی ہجرت غلط فہم ہے ۱۵۔

ہجرت آئینِ حیاتِ مسلم است  
 اس کا سبب ثباتِ مسلم است

# پیام مشرق

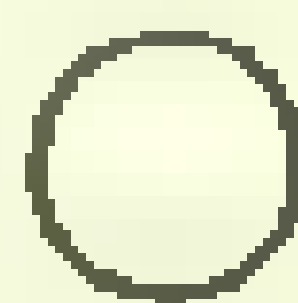
پہلی اشاعت: ۱۹۲۳ء



”مشرق اور بالخصوص اسلامی مشرق نے صدیوں کی مسلسل پیند کے بعد آنکھ کھولی ہے مگر اقوام مشرق کو یہ محسوس کر لینا چاہیے کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قسم کا انتخاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پیسے اس کی اندرونی گہرائیوں میں انتخاب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کا جو دپے انسانوں کے ضمیر میں منسلک نہ ہو۔ فطرت کا یہ اعلیٰ قانون جس کو قرآن نے اِنَّا لِلّٰہِ لَا یُخَیِّرُ مَا یَقُومُ سَتِیْ بُعَیِّرُ وَمَا یَنْفِیْہُ کے ساتھ اور بلیغ الفاظ میں بیان کیا ہے، زندگی کے فردی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں پر حاوی ہے اور میں نے اپنے فارسی تصانیف میں اسی سداقت کو مد نظر رکھنے کی کوشش کی ہے۔“

اقبالؒ

دیباچہ پیام مشرق،



## پیام مشرق

سفرِ اکاشعر ہے :

زندگی جہد است و استحقاق نیست جز بعلمِ نفس و آفاق نیست

سورۃ التکوین آیت ۶۰ میں ارشاد ہے :

وَمَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

اور جس نے (اللہ کے لیے) کوشش کی تو وہ اپنے ہی بھلے کے لیے کوشش کرتا ہے۔

سورۃ الانعام : آیت ۶۴ میں ہے :

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ

وِزْرَةَ ذِي ذُرٍّ أُخْرَىٰ

اور جو کوئی کلمے وہ اسی کے ذمے ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گی۔

سورۃ الاعراف : آیت ۱۰ میں ہے :

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشًا قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

اور بے شک ہم نے تم کو زمین میں جماؤ دیا اور تمہارے لیے اس میں زندگی کے اسباب بنائے۔ تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو۔

سورۃ فصلت : آیت ۵۳ میں ارشاد ہے :

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي الْفُسْطٰتِ سَنُيَبِّينُ لَهُمْ اٰيَاتِنَا حَتّٰی

اب ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور ان کی جانوں میں، حتیٰ کہ کھل جائے ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

صفحہ ۹ میں ہے :

گفت حکمت را خدا خیر کشید ہر کجا این خیر را بینی بجیک

سورۃ البقرہ : آیت ۲۶۹ میں ہے :

يُؤْتِي مِثْلَهُ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ

اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّا اُولُو الْاَلْبَابِ (۱)

وہ دیتا ہے حکمت (سمجھ) جس کو چاہے اور جس کو حکمت ملی، خیر کثیر ملی اور وہی سمجھیں جن کو عطا ہے۔

اسی صفحہ میں ہے :

گر چہ ہمیں زنت را بے پردہ دیدہ رب زدنی از زبان او چکید

سورہ طہ : آیت ۱۱ میں یہ دعا آتی ہے :

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

پرے رب مجھے علم زیادہ دے۔

اسی صفحہ میں ہے :

علم اشیا علم الاسما سے ہم عصا و ہم بدیعیت سے

سورۃ البقرہ: آیت ۱۴ میں ہے:

وَعَلَّمَ دَاوُدَ رِسْمًا كَثِيرًا نَزَّلْنَا هُودًا عَلَىٰ آلِهِم بِالنُّجُومِ ۚ إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ مُّذَكِّرٌ  
لِّسَاءِ هَٰؤُلَاءِ إِن تَتَّبِعُونَ ۝

اور سکھائے آدمؑ کو نام سارے، پھر وہ دکھائے فرشتوں کو، کہ بتاؤ مجھ کو  
نام ان کے، اگر ہو تم سچے۔

سورۃ طہ کی آیات ۱۸-۲۳ میں عصا اور پیرہین کا ذکر ہے۔ (ادھر بھی ان کا ذکر  
آچکا ہے)۔

اسی صفحہ (۱۹) میں ہے:

علم و دولت نظم و کارِ ملت است علم و دوست اعتبارِ ملت است

سورۃ الاعراف: آیت ۵۲ میں ہے:

وَلَقَدْ جَاءَنَّهُمْ بُكَيْبٌ فُضِّلَهُ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَرَحِمَهُ  
لَقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

اور ہم نے ان کو پہنچا دی ہے کتاب جو کھول کر ہم نے بیان کی ہے علم سے متعلق  
وہ ہدایت اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے۔

اور سورۃ محمد: آیت ۲۸ میں ہے:

هَٰؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَدْعُونَ لِيُفْتَقِرُوا إِلَيَّ سَبِيلَ الذِّمِّ فِيمَنَّا  
مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَتَخَلَّ بِأَيْدِيهِمْ مِّنْ نَّفْسِهِ مَلَكًا  
الْعَنِي ۚ وَأَنَّهُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَسْأَلُوا يَسْتَبِيدُوا فَمَا  
عَبْرَتُكُمْ أَلَا يَكُونُوا مَتَّاعًا ۚ

سنیے ہو تم لوگ؟ تم کو بلا تے ہیں کہ خرچ کر داندگی راویں۔ پھر تم میں کوئی ہے  
کہ بخل کرے اور چر کوئی بخل کرے تو بخل کرے گا خود کے لیے۔ اور اللہ



بے نیاز سے اور تم محتاج ہو۔ اور اگر تم پھر جاؤ گے تو وہ بدلے گا کوئی لوگ سوا  
تمہارے، پھر وہ نہ ہوں گے تمہاری طرح کے۔

اس طرح بے شک علم اور مال دونوں مامت کے لیے ضروری ہوئے۔

صفحہ ۲۰ میں شعر ہے :

در بجوم کار ہائے ملک و دیں      بادلِ خود یک نفسِ خاوت گزین  
سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

اے ایمان والو، ورنے رہو اللہ سے اور چاہیے دیکھ لے ہر نفس کہ کیا بھیجے  
کل کے واسطے اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ کو خبر رہے جو  
کرتے ہو۔

یہاں غور و فکر اور محاسبہ کرنے کا حکم دیا ہے۔

اسی صفحہ (۱۰) میں شعر ہے :

آن سہاناں کہ میری کردہ نہ      در شہنشاہی فقیری کردہ اند  
سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے :

وَعَمَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا آمَنَتْهُمْ وَعِيْدُوا الصَّالِحَاتِ لَنَسْتَبْلِقَهُمْ

فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَعْتَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَسُمِائِلَ لَهُمْ دَرَجَةٌ

الَّذِي أَنْصَىٰ آمَهُمْ وَلِيَدَّ آمَهُمْ مِنْ تَعَدِّي حُرْفِهِمْ أَمْ نَأْتِيهِمْ دَرَجَتَيْنِ

لَا يَشْكُرُونَ بَلْ يَسْتَفْتُونَ مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ ضرور انہیں

زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی۔ اور ضرور ان کے لیے جہاد  
 گاہان کا وہ دین جو ان کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور ان کے اگلے خود کو  
 امن سے بدل دے گا۔ میری عبادت کریں، میرا شریک کسی کو نہ ٹھرائیں اور  
 جو اس کے بعد ناشکری کرے تو وہی فاسق ہیں۔

ایمان اور عمل صالح واہوں ہی کے لیے حکومت ہے اور یہی وہ چیز ہے جس سے ایک  
 شہنشاہ بھی معمولی انسان بن کر، شہنشاہ سے زیادہ، فقیر کا مزاج حاصل کر سکتا ہے۔  
 اسی صفحہ میں ہے:

ہر کہ عشقِ مصطفیٰ سامانِ دوست

بحر و بر در گوشہٴ دامانِ دوست

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو عشقِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں بھی انصافیت

حاصل ہے۔ سورۃ البیل: آیات ۱-۲ میں ان کے متعلق ہے:

وَسَيَجْزِيَنَّ الْآفَاقُ الَّذِي تُوْتِي مَالَهُ بَتْرَاقًا

وَمِنْ اِنْجَابٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى اِلَّا الْاِبْتِغَاءَ وَنَجْدًا

زَبَدًا اَعْلَى اُولَئِكَ يَرْضَى

اور (دورخ کی آگ کو) اس سے بہت دور رکھا جائے گا جو سب سے بڑا

پر، بیزگار ہے۔ جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستمرا ہو اور کسی کا اس پر کچھ احسان نہیں

جس کا بدلہ دیا جائے۔ وہ صرف اپنے رب کی رضا چاہتا ہے جو سب سے بلند ہے۔

اور بے شک قریب ہے کہ وہ راضی ہوگا۔

حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے عشق کرنے کا یہ نغمہ ہے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

شمیرِ ناز او بزمِ وجود است نیازِ اندر نہادِ ہست و بود است

نہی جینی کہ از مہر فلک تاب      بیہائے سحر داغِ سجود است  
 اللہ الصمد ( اللہ بے نیاز ہے ) اور تمام عالم اس کا محتاج ہے۔  
 سورہ فاطر: آیت ۵۱ میں ہے :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ الْفَقِيرُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ

اے لوگو! تم جو محتاجِ اللہ کی طرف اور اللہ وہی ہے بے پروا سب خوبیوں والا۔  
 آسمانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے وہ اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔ ایسی آیتیں  
 متعدد ہیں۔

سورہ جمعہ: آیت ۱ میں ہے :

نَسَبَهُ نَبِيُّنَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقَدُّوسِ الْعَزِيزِ  
 الْخَلَّامِ

اللہ کی تسبیح کرتا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے اس کی جودا و شاہ،  
 پاک ذات، زبردست، حکمت والا ہے۔  
 اور سورہ الحج: آیت ۱۷ میں ہے :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ  
 وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمان میں ہے اور جو کوئی  
 زمین میں ہے اور سورج اور چاند تارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور  
 بہت سے آدمی؟

صفحہ ۲۶ میں ہے :

بہ برگ لاله رنگ آمیزئی عشق      بجان ما بلا انگیزئی عشق  
 اگر ایں خاکہ را دانه گانی      درونش بنگری خوں ریزی عشق

اللہ پاک ہی ہر چیز میں نشروشا کی صلاحیت عطا فرماتا ہے۔  
سورۃ الواقعہ: آیت ۶۲ میں ہے:

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

اور بے شک تم جان چکے ہو پہلی نشاء (اٹھان) پھر کیوں نہیں سوچتے؟

سورۃ ہود: آیت ۶۱ میں ہے:

هَؤُلَاءِ نَشَأْتُمُ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْتُمْ فِيهَا

اسی نے اٹھایا تم کو زمین سے اور بسایا تم کو اس میں۔

چنانچہ لٹھنے اور بڑھنے کی صلاحیت ہر چیز میں رکھی گئی ہے۔

صفحہ ۲۶ میں شعر ہے:

بر آید آرزو یا بر نیاید      شہید سوز و ساز آرزویم

سورۃ البقرہ: آیت ۶۴ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَؤُلَاءِ فَسُوفَ يَكُونُ آيَاتُهُمْ فِيكُمْ

مَنْعَبَسَ غَدُوًّا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُتَتَفِرِّقِينَ إِلَىٰ جَنبٍ

پس شیطان نے جنت سے انہیں لغزش کی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے

ان کو خارج کر دیا اور ہم نے فرمایا نیچے اترو۔ آپس میں ایک تمہارا دوسرے

کا دشمن ہے اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

اس آیت میں متاع الیٰ حبیب سے "سوز و ساز آرزو" کی طرف اشارہ

ہے۔

صفحہ ۲۸ میں شعر ہے:

کن را تو کن و طرح دیگر ریز

دل ما بر تابد دید و زود کش

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ لِلَّهِ لَآفَافًا مِّنْ غَيْرِهِ، ثُمَّ حَشَىٰ لِّكَ تَوَدَّ أَنَّ تُشِيعَهُ

بے شک اللہ نہیں بدلتا کسی قوم کو جب تک وہ نہ بدلیں جو ان کے پیچھے ہے۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے:

نوائے عشق را ساز است آدم کشاید راز و خود را ز است آدم

جہاں او آفرید، اپنی خوب تر ساخت مگر بالہ و شب را است آدم

سورہ یونس: آیت ۴ میں ہے:

وَلَمَّا نَسُوا مَا كُنتُمْ لِقَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَانُوا يَكْفُرُونَ

فَوَدَّ بَعْضُ الْيَهُودِ أَن يَبْعَثَ اللَّهُ دُونَهُ نَارًا يُخْرِجُ السَّمْعَاءَ

بے شک وہی پہلی بار بناتا ہے، پھر فنا کے بعد دوبارہ بنائے گا تاکہ اُن کو

جو ایمان لائے اور لپچے کام کیے، انصاف کا صلہ دے۔

لپچے کام (عمل صالح) ہی سے انسان اپنی دنیا تعمیر کرتا ہے اور ایسی دنیا ہی

خوب تر اس کے لیے اور سب کے لیے بن جاتی ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۶۹ میں ہے:

وَمَا يَكُونُ لَكُمْ مَعَهُ عَيْنٌ يَّرَآكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

فِي دِينِهِمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک دوسرے پر

درجوں بلند کی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۲۹ کا شعر ہے:

یکے خود را بسوزِ خویشِ سوز

ظوافِ آتشِ بیگانہ تا کے

دوسروں کی محتاجی سے خرد کو بچانا چاہیے اور اپنی خفہٴ مسلمانیوں کو بروئے کار لانا چاہیے۔ انسان خدا کا نائب ہے اور اس کی فطرت، فطرتِ الہی کے مطابق ہے۔  
سورۃ الروم: آیت ۳۰ میں ہے:

فَطَرَتِ اللّٰهُ الْاِنْسَانَ نَحْطَرِ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِلُ لِيَخْلُقِ اللّٰهُ

اللہ کی تراش و ہی ہے جس پر تراشا لوگوں کو۔ اللہ کی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں۔

چنانچہ انسان کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اپنے فکر و عمل سے حالات اور حقائق پر قابو پائے اور دوسروں کا محتاج نہ بنے۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

تھے پیدا کن از مشتبِ غبارے      تنے محکم ترا ز سنگبیسِ حصارے  
درونِ او دلِ درد آشنائے      چو جوتِ درکنار کو ہزارے  
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نرم دلی کا ذکر سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

فِيْهَا رَحْمَةٌ مِّنْ اللّٰهِ يَذَرُ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْفَلْبِ لَا تَقْضُوْا مِنْ  
حَوْلِكَ

پس یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ رحمدل ملے ان کو اور اگر آپ سخت کلام اور سخت دل ہوتے تو وہ منتشر ہو جاتے آپ کے گرد سے۔  
صفحہ ۲۰ میں ہے:

ز آبِ دِگِلِ خدا خوش پیکرے ساخت

جہانے از ارمِ زیب ترے ساخت

ولے ساقی ہاں آتشِ کھ دارو

ز خاکِ من جہانِ دگیرے ساخت

دنیا کو اللہ پاک نے کیسا "زیبا تر" بنایا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالاِخْتِلَافِ الْاَلْوَانِ  
وَالْفَاوَارِ الْاَلْوَانِ الَّتِيْ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا تَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا اَنْزَلَ  
اللّٰهُ مِنْ سَمَاءٍ مِّنْ مَّاءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
وَمَتَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ ذَاٰتٍ حَيَّةٍ وَتَصْرِيفِ السِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ  
الْمُعْرِفِيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۴﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کے بننے اور رات اور دن کے اختلاف میں  
اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے  
لوگوں کو نفع ہو رہا ہے اور اس پانی میں جو اللہ ابر سے اتارتا ہے اور  
جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی سورت کے بعد اور اس میں پیدا  
دیتا ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پھٹنے میں اور بادل میں جو  
آسمان اور زمین کے درمیان پہنچتے ہیں ان لوگوں کے لیے بہت سی  
نشانیوں میں جو غفلت رکھتے ہیں۔

اس دنیا کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے "علم و حکمت" کی تعلیم سے ایک  
اور دنیا بنا دیا۔ علامہ اقبالؒ نے اپنے پانچویں خطبے میں اسلامی ثنات کی روح کی تشریح  
کرتے ہوئے لکھا ہے:

”..... پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی، قدیم اور جدید دنیا  
کے درمیان ایک واسطے کی حیثیت رکھتی ہے۔ اپنے سرچشمہ وحی کے  
اعتبار سے آپ کا تعلق دنیا سے قدیم سے ہے لیکن بہ اعتبار اس کی روح کے  
آپ جدید دنیا سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ آپ ہی کا وجود گرامی ہے کہ زندگی پر

علم اور حکمت کے وہ سرچشمے منکشف ہوئے جو اس کے آئندہ رخ کے عین مطابق تھے۔ لہذا اسلام کا ظہور استقرانی عقل کا ظہور ہے۔۔۔۔۔“

قطبہ مذکورہ بال میں ساتی سے مراد حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہوں نے (آل عمران: آیت ۱۶۴) اللہ کی آیات کی تلاوت فرمائی، لوگوں کا تزکیہ فرمایا اور کتاب (قرآن) اور حکمت سکھائی۔

اسی صفحہ (۲۰) میں ہے:

بہ یزداں روزِ محشر برہمن گفت فروغِ زندگی تابِ شر بود  
 و لیکن گر نہ رنجی با تو گویم ، صنم از آدمی پانصد تر بود  
 پیغمبر کے بت بے شک انسان سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں۔

سورۃ النساء: آیت ۲۸ میں ہے:

وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

اور انسان بنایا گیا کمزور۔

لیکن فضیلت اسی ضعیف انسان کو ہے سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۷ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رَحْمَةً مِّنَ

الْقُدْرَةِ وَقَضَّيْنَاهُمْ سُلَٰلَ كَيْدٍ وَمِنْ حَقِّكَ تَفْضِلًا

اور اللہ نے ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مستط کر دیا خشکی اور  
 تری پر اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی فضیلت  
 دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

علامہ اقبال نے اس مقام پر بہت کی مضبوطی اور پختگی کو سراہا ہے کہ بہت بھی  
 مضبوط اور مستحکم ہیں لیکن انسان ان کے مقابلے میں ویسا بھی نہیں ہے اور نہ حقیقت  
 میں کافر تو اس دن مٹی ہی ہونے کی آرزو کرے گا۔



سورۃ النباء کی آخری آیت ہے:

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيِّتَنِي كُنْتُ شُرَابًا

اور کہے گا کافر کہ کاش میں مٹی ہوتا (تاکہ عذاب میں گرفتار نہ ہوتا)۔

اسی صفحہ میں ہے:

گزشتہ تیز کام اے اخترِ صبح  
مگر از خواب ما بیزار رفتی  
من از نا آگهی گم کردہ راہم  
تو بیدار آمدی بیدار رفتی

ابراہیم علیہ السلام نے تارے، چاند اور سورج کے چھپ جانے پر ان کی رنجش سے انکار کیا تھا (سورۃ الانعام: آیات ۷۶-۷۸)۔ یہاں اقبال نے تارے کی بیداری اور اس کے مقابلے میں انسان کے سو رہنے کا مقابلہ کیا ہے اور اس کی بیداری سے سبق حاصل کرنے کا سبق دیا ہے کیونکہ وہ ہر چیز کی بیداری اور زندگی کو سراہتے ہیں اور سکوت اور بے علمی سے نفرت کرتے ہیں۔

حدیث شریف میں ہے:

مَنْ اسْتَوَىٰ يَوْمًا فَهُوَ مَغْبُونٌ ۝

جس شخص کے دو دن میساں گزر جائیں وہ بڑے گھٹے میں ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

نہی از بے دہر مہمانہ بودے  
سکھ ما از شرر بیگانہ بودے  
نہودے عشق و ایں ہنگامہ عشق  
اگر دل چوں خرد فرزا بودے

سورۃ محمد: آیت ۲۱ میں ہے:

فَاِذَا عَزَمْتَ الْاَمْرَ فَلَوْ صَدَقَ اللّٰهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهٗمَّ

پھر جب عزم ہو کام کا تو اگر سچے رہیں اللہ سے تو ان کا بعدا ہے۔

اللہ پاک کے حکم کے مطابق عزم ہو تو کامیابی ہی کامیابی ہے خواہ عقل اس

منسک کی بھیا بک شکل ہی دکھاتی رہے۔

صفحہ ۳۱ میں ہے :

چہ لذت یارب اندر هست و بود است  
دل ہر ذرہ در جو کشی نمود است  
شگاند شاخ را چوں غنچہ گل  
تبسم ریز از ذوق و جود است  
ہر چیز کی تخلیق اور شکیل سے جوش نمود کا ثبوت ملتا ہے۔  
سورۃ النمل : آیت ۶۸ میں ہے :

وَاللَّهُ غَفِيرٌ قَبِيضٌ يَبْصُرُ أَمْتِيَهُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
حَقُّكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

اور اللہ نے تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ سے نکالا ، تم کچھ بھی نہیں جانتے  
تھے اور تمہارے لیے کان ، آنکھیں اور دل بنا دیے تاکہ تم شکر کرو۔

سورۃ ابراہیم (آیات ۳۲-۳۴) میں بھی مختلف چیزوں کی نشوونما اور انسان پر  
الطعامات کا ذکر ہے۔

صفحہ ۳۲ کا شعر ہے :

مسمان ، مرا حریفے است در دل کہ روشن تر ز جان جبرئیل است  
نہانش دارم از آذر نهاداں کہ این ہمت سے زہرا رخیل است  
ابراہیم علیہ السلام نے ڈوبنے والی اور زوال پذیر چیزوں کی ربوبیت سے انکار  
کر کے یہ فرمایا ۔ سورۃ الانعام : آیت ۸۰ ۔

فِي زَجَاجٍ وَبَيْحٍ لِّذِي قُلُوبٍ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ خَلِيفًا وَمَا  
تَأْمِنَ الْمُشْرِكِينَ

بے شک میں نے اپنا رخ کیا اسی کی طرف جس نے بنائے آسمان اور زمین  
 ایک طرف کا ہو کر اور میں نہیں شرک کہ نبیوں میں سے۔  
 یعنی خبر اللہ سے ہے کہ صرف اللہ کے آگے سر جھکانا مسلمان کا مسکبہ ہے۔  
 اسی صفحہ ۲۲ میں ہے :

وَمَادُمِ آرْزُو لَمْ آفْسِرْنِی  
 مگر کار سے نہ دارتا اسے دل آؤں !

اللہ پاک خود ہمہ وقت مصروفِ کار ہے۔

سورۃ الرحمن : آیت ۲۹ میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

نہجہ تہ ہر دن مصروفِ کار ہے تو اکس کے ناسہ اور بے نشیں کا بے کار بیخفا خود

اس کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

رہے در سینہ انجم کشانی و لے از خویشی نماندنی

جگے بر خود کشا چوں دانہ چشے کہ از زیر زبیں نچے بر آئی

سورۃ الذریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ارشاد ہے :

وَلِي رَاضٍ اَنْتَ الْكَافِرِيْنَ وَلِي الْفٰسِقَةِ اَفَلَا تَبْجُرُوْنَ

اور زمین میں شنایاں ہیں یقین ہائے والوں کو اور خود تمہارے اندر

(بھی)۔ کیا تم کو سوچو نہیں ؟

گویا انسان اپنے باطن کو دیکھے اور اپنی صلاحیتوں کا جائزہ لے۔

اسی صفحہ ۲۲ کا شعر ہے :

بر آور ہر چہ اندر سینہ داری سرودے انا لہ، آہے، فغانے  
سکوت اور جمود کو دور کر کے زندگی اور عمل کا ثبوت دینا چاہیے۔  
سورۃ الانفال: آیت ۴۲ میں ہے:

لِيُفِيدَكَ مِنْ خَلْقٍ عَنْ يَدَيْهِ وَتَعْلَمَ أَنَّكَ تَعْلَمُ

تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے اتمام حجت کے بعد ہلاک ہو اور جسے زندہ رہنا ہے  
وہ بھی دلائل و براہین کے ساتھ زندہ رہے۔

صفحہ ۳۲ ہی میں ہے:

بمیری گر بہ تن جانے نہ داری وگر جانے بہ تن داری نمیری  
عمل کرنے والا شخص مرتنا نہیں ہے۔ انسانی زندگی بے مقصد نہیں ہے۔

سورۃ الدخان: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَنْ فِيهِنَّ لِيُفِيدُوا

اور ہم نے نہیں پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے  
کھیل کے طور پر۔

صفحہ ۴۴ کا شعر ہے:

من آں پردانہ را پردانہ دانم  
کہ جانش سخت کوشش دشعلہ نوس

مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی زندگی کی خلاصت ہے۔ عمل ہی کے لیے اور اپنے عمل ہی  
کے لیے انسان کو پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۱ میں ہے:

إِلَٰهِي خَلَقَ الْهَوْتَ وَالْحَيَوَةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

وہی ذات ہے جس نے صحت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تم کو آزمائے کہ تم میں  
کون اچھے عمل کرنے والا ہے اور وہ غالب بخشنے والا ہے۔

صفحہ ۲۵ کا شعر ہے:

خودی تعمیر کن در پیکر خویش چو ابراہیم معارِ حرم شو  
اس سے پہلے شعر والی آیت ملاحظہ ہو جس میں اچھے عمل کی خاطر انسان کی تخلیق کا ذکر  
کیا گیا ہے۔ بہر حال انسان کو اپنے مقام کے مطابق عمل پیش کرنا چاہیے۔

حرم کے متعلق سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۵ میں ہے:

وَاذْكُرْ آلِهَتَهُمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ

اور جب اٹھانا تھا ابراہیم اس گھر کی نیویں اور اسمعیلؑ۔

اور سورۃ المائدہ: آیت ۹۷ میں ہے:

جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ بَيْتٍ حَرَامًا قِيَمًا لِلنَّاسِ

اللہ نے ادب والے گھر کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

تو اس جنگ از کنا ر عرصہ بینی ہمیر اندر بہر دو زلف تر شو

اللہ پاک کی مرضی کے لیے جان دینے والے زندہ ہی رہیں گے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَمْوَاتٌ وَلَكِنْ لَا  
تَشْعُرُونَ

اور مسک نہ ہو جو مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ وہ مردے ہیں بلکہ وہ زندہ

ہیں لیکن تم کو خبر نہیں۔

صفحہ ۲۶ ہی کا شعر ہے:

و یکن من ندانم گوهرم چیست      نگاہم بر تر از گہر دوں، تنم خاک  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی معراج سے انسانیت کی انتہائی رفعت اور  
 بلندی کا ایک اعلیٰ ترین نمونہ پیش فرمایا ہے کہ خاکی نژاد ہونے کے باوجود اللہ پاک سے  
 اتنے قریب ہو گئے کہ دو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی کم

سورۃ النجم: آیت ۸ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

پھر رہ گیا فرق دو کمانوں کا فاصلہ بلکہ اس سے بھی نزدیک۔

اسی سورہ کے بعد کی آیات نمبر ۸ تک ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۳۷ کا شعر ہے:

اگر امر دنیہ تو تصویرِ بدوش است      بخاک تو شرارِ زندگی نیست

سکوت اور حمد توڑنے کے لیے کہا گیا ہے جس کے لیے اوپر صفحات ۳۰-۳۱-۳۲

کے اشعار کی آہستہ ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۳۷ ہی کا شعر ہے:

دل از ذوقِ پیشِ دل بود یکن      چو یک دم از پیشِ افتادِ گل شد

اوپر دلسے شعر کا مضمون دیکھیں جو سکوت اور حمد کے خلاف ہے۔ صفحہ ۳۹

میں ہے:

من این مے چہں مغانِ دورِ پیشیں

ز چشمِ مستِ ساقیِ دامِ کردم

دوسرا مصرع عراقی کے مصرع کی ترمیم ہے: طر

ز چشمِ مستِ ساقیِ دامِ کردم

صفحہ ۴۰ میں ہے:

قدم در جستجوئے آدمی زن خدا ہم در تلاشِ آدمی ہست  
جس آدم کو اللہ نے اپنا سب اور خلیفہ بنایا تھا وہ آدم (انسان) اپنے  
منصب اور شان کے مطابق عمل کیوں نہیں کرتا؟ رومی نے بھی کہا تھا:

وی شیخ با چراغِ ہی گشت گردِ شہر

کز دام و دودِ ملولم و نسائم آرزو دست

زی ہمرہانِ کست عناصرِ دلم گرفت

شیرِ خدا درستم و ستام آرزو دست

گفتم کہ یافت می نشود جستہ ایم ما

گفت آنکہ یافت می نشود آئم آرزو دست

اور پرکٹی آیتیں ایسے انسان کے منصب سے متعلق آچکی ہیں۔

صفحہ ۱۱ کا شعر ہے:

عملِ خواہی، یقینِ رانچہ ترکن یکے جوے ویکے بن ویکے باش

قل صواللہ احد کا بھی یہاں مقصد ہے۔ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

(الزمر: ۱۷)؛ كُنَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً (البقرہ: ۲۱۳)؛ اِنَّ هَذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً

وَاحِدَةً (الانبیاء: ۹۲) وغیرہ کا یہی پیام ہے۔

اسی صفحہ ۱۱ میں ہے:

بخود باز آ، خودی را بختہ تر گیر اگر گیری پس از مردن نمیری

خود کو چپاٹنا اور اپنے منصب کے مطابق عمل کرنا انسان کو دوامی زندگی بخشتا ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے متعلق آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

خود آتشِ فروزد، دل بسوزد ہمیں تفسیرِ نمرود و خانیل است

’بانگِ درا‘ میں بھی ہے :  
 بے خطر کو دپڑا آتشِ نمرود میں عشق  
 عقل ہے محوِ تماشائے لبِ بامِ ابھی  
 اشد کے حکم کے آگے وہ عقل جو مشکلات کی بجائے مشکل دکھائے بالکل مردود  
 ہے۔ تسلیم درنا کا تقاضا ہی ہے جیسا کہ سورۃ الشُّعَرِہ : آیت ۱۰۲ میں ہے :  
 فَمَّا تَلَمَّاهَا وَتَلَمَّاهَا لِلْعَمَلِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پچھاڑا اس کو (اِسمٰعیل علیہ السلام کو)  
 ماتھے کے بل۔

صفحہ ۳۴ کا شعر ہے :

لیکن اپنی نوائے سادہ کیست کسے دسینہ می گوید کہ بستم  
 سورۃ النحر : آیت ۹۲ اور سورہ ص : آیت ۷۲ میں ہے :

فَإِذَا سَأَلْتَهُ وَنَقَعَتْ قَيْدًا مِنْ دُونِهَا فَتَقُولُ لَا مَحْصِرَ لَنَا

پھر جب پھیک کروں اس کو اور بھونک دوں اس میں اپنی روح  
 سے تو گر پڑو اس کے بچہ سے میں۔

انسان کے پتلے میں اشد کی روح پھونکی گئی ہے اس لیے اُسے بھی جتنی حاصل ہو  
 سکتی ہے۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

یہ بزمِ بندایاں آنچپناں زی کہ گنگلشن بر تو خوت خانہ گردد

دنیا میں رہ کر خدا سے قریب ہونا یعنی حقوقِ اللہ اور حقوقِ العباد دونوں کو ملحوظ رکھنا  
 اسلام سکھاتا ہے۔ وہ رہبانیت نہیں سکھاتا۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :



هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَاقِبَ الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے بنایا تمہارے واسطے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔  
تو جب سب کچھ انسان کے لیے بنایا گیا ہے تو کیا یہ بات اسے زیب دیتی ہے کہ  
سب سے منہ موڑ کر گوشہ نشین راہب بن جائے۔

پھر سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۲ میں اللہ پاک کی عبادت کے ساتھ ہی والدین  
کے حقوق کا ذکر ہے۔ پھر آگے ذوی القربیٰ، مساکین اور ابن السبیل کے حقوق کا حکم  
آتا ہے۔ یہ حقوق ایک راہب ادا نہیں کر سکتا۔  
صفحہ ۲۵ میں ہے :

بدریا غلط و باموجہش در آدینہ حیات جاوداں اندر ستیہ راست  
مشکلات کا مقابلہ کرنا اور تنہا اسانیوں سے بھاگنا عین زندگی بلکہ زندگی جاوید ہی  
ہے۔ اللہ پاک کو سب کچھ قوت حاصل ہے۔

أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (البقرہ: ۱۶۵)

اللہ پاک کی پکڑ بھی بہت سخت ہے۔

إِنَّ نَظْرَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (البروج: ۱۶)

اور اللہ سخت ہے لڑائی والا اور سخت مزا دینے والا۔

وَاللَّهُ أَشَدُّ بَاسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا (النساء: ۸۴)

یہی اوصاف اللہ کے نائب اور خلیفہ میں بھی ہونے چاہئیں۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

نہ مختارم تو اں گنہگار نہ مجبور کہ خاکِ زمین ام ورائہ تقدیم

سورۃ الانبیاء: آیت ۲۵ میں ہے :

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ

قَدْ نَبَأَ كَوَالِیْنَا شَرَّحُوْنَ ۝

ہر نفس کو چکھنی ہے موت اور ہم تجھ کو جانچتے ہیں برائی سے اور بھلائی سے، آزمانے کو۔ اور ہمارے طرف پھر آؤ گے۔

سورۃ الاعلٰی: آیت ۲ میں ہے:

وَالَّذِیْ قَدَّرَ فَهَدٰی ۝

اور وہ جس نے مقدر کیا اور پھر ہدایت دی۔

تقدیر تو ہے لیکن ہدایت بھی ہے۔

اسی صفحہ ۲۵ میں ہے:

مَنْ اِنْ ذَوْقِ سَفَرٍ اَنْكَوٰهُ مَسْتَم

کہ منزل پیش من جز سنگ رہ نیست

مقصد کے حصول سے زیادہ مسلسل کوشش اور جدوجہد کو اپنا مقصد بنانا چاہیے

تاکہ زندہ ہونے کا ثبوت پیش ہو سکے۔ کوشش اپنی ہو اور نتیجہ اللہ کے سپرد ہو یہی اصل توکل ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِیْنَ

پس جب تو عزم کرے تو اللہ پر بھروسہ کر۔ بے شک اللہ (اپنے) بھروسہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

بہ زرخورد را سخاے بندہ زور کہ زرا از گوشہ چشم تو ز رشد

انسان کے لیے ہر چیز بنائی گئی ہے اور اس نے ہر چیز کی قدر و قیمت سمجھ

کی ہے۔

سورة البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب پیدا کیا۔

پھر سورة الاعراف : آیت ۱۰ میں ہے :

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا

تَشْكُرُونَ

اور ہم نے تم کو زمین میں رہنے اور تصرف کرنے کے لیے جگہ دی اور اسی

میں تمہارے لیے زندگی کے سامان مہیا کیے۔ تم بہت کم شکر کرتے ہو۔

زندگی کے سامان مہیا کیے جو مختلف ہیں۔ اسی لیے ہر چیز کی قدر و قیمت میں بھی اختلاف پیدا ہوا۔

صفحہ ۸۸ میں ہے :

بچشم ماچین یک موج رنگ است

سرمی داند بچشم بلبلاں چیت

سورة البقرہ : آیت ۱۱۵ میں ہے :

وَلِللّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ قَالِ مِمَّا تُؤَلَّفُوا فِئَةٌ وَجْهَ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ

عَلِيمٌ

اور اللہ ہی کے لیے مشرق اور مغرب ہے۔ پس تم جدھر بھی رخ مگرداؤ دھر

خدا کی ذات ہے۔ بے شک اللہ گنہائش وال ہے سب خبر رکھتا۔

صفحہ ۸۸ ہی میں ہے :

تو خورشیدی ومن سیارہ تو سراپا نورم از نظر رہ تو

زاغوشش تو دوم ناتمام تو سرآنی من سیپارہ تو

اَمَلَهُ نُورَ الشَّهَادَةِ وَالْاَرْضِ (سورۃ النور: آیت ۲۵) کے علاوہ سورۃ الحجر: ۲۹؛

اور سورۃ ص: آیت ۷۲، ملاحظہ ہو جن کی آیت ہے:

فَاِذَا سَوَّيْنَاهُ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعَّ اِلَيْهِ سَجِيْدِيْنَ

پھر جب تھیک کر دوں اس کو اور پھونک دوں اس میں اپنی روح

سے تو گر پڑے اس کے سجدے میں۔

جزو کا تعلق کل سے ہے۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

مراد صاحب دے ایسی نکتہ آموخت زمزل جادہ پیچیدہ خوشتر

مشکلات کا مقابلہ کرنا اور دقتوں کو بیک کہنا ایک جگہ منزل کرنے سے بہتر ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمْ اَلْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۳۹

اور نہ ہمت ہارو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن رہو۔

صفحہ ۴۹ ہی کا شعر ہے:

حربش آفتاب و ماہ و انجم دلِ آدم درِ نکشادہ اُد!

ہر جگہ اللہ کا جلوہ موجود ہے اور ہر جگہ اس کا ذکر ہے لیکن افسوس کہ انسان

انسان ہو کر اسے یاد نہیں کرتا۔

قرآن پاک میں متعدد مقامات پر ہے کہ ہر چیز اس کا ذکر کرتی ہے۔ مثلاً سورۃ الحجر

آیت ۲۴ میں ہے۔

يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمِنْ الْعِزِّ اَلْحَكِيْمُ ۝۲۴

اس کی تسبیح کرتی ہے ہر وہ چیز جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی

سے غالب، حکمت والا۔

صفحہ ۵۰ میں ہے :

زائچہ تاجہ انجم صد جہاں بود      خرد ہر جا کہ پر زد آسماں بود  
و لیکن چون بخود نگرستم من      کران بکیراں درمن نہاں بود

سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

یقین لانے والوں کے لیے زمین میں (خدا کی قدرت کی) بہت نشانیاں  
ہیں اور خود تمہاری جانوں میں بھی کیا تم نہیں دیکھتے ؟

صفحہ ۵۱ میں ہے :

ہپائے خود وزن زنجیر تقدیر      تیرا ایں گنبد گرداں رہے بہت  
صفحہ ۴۵ والی آیت (سورۃ الاعلیٰ : ۳) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۵۱ میں ہے :

نوا در سائر جاں از خمسہ تو      چساں در جانی و از جاں برونی ؟  
چرا غم ، با تو سوزم بے تو میرم      تو اسے بیچون من بے من چکونی ؟  
سورۃ الاعراف : آیت ۵۴ میں ہے :

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي  
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعْطِي الْبَيْلَ النَّهَارَ  
يُظْلِمُهُ حَيْثُ شَاءَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْخُورَاتٌ  
بِأَمْرِ ذَاكَ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ تَبَرُّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

بے شک تمہارا پروردگار اللہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین چھ دن  
میں ، پھر قائم ہو گیا عرش پر ، اڑھانا ہے رات پر دن ، اس کے پیچھے  
لگا آتا ہے دوڑتا ہے ، اور سورج اور چاند اورتارے ، کام لگے اس کے

حکم پر۔ کس لو! اسی کا کہ ہے بنانا اور حکم فرماتا۔ بڑی برکت اللہ کی جو  
پروردگار ہے سارے جہانوں کا۔

صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

تلاش ادکنی جز خود نہ بینی      تلاش خود کنی جز او نیابی  
اس کو دیکھنا ہو تو خود اپنے نفس کو دیکھو۔ سورۃ الذاریت کی آیتیں ۷۰-۷۱  
آپ کی ہیں، یعنی:

وَنَیُّ الْأَرْضِ الْبِتُّ لِمَنْزُوتَيْنِ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

یقین لے والوں کے لیے زمین میں (خدا کی قدرت کی) بہت نشانیاں  
ہیں اور خود تمہاری جانوں میں بھی، کیا تم نہیں دیکھتے؟

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

تیمیز رنگ و بو برا حرام است      کہ ما پروردہ یک نو بہاریم  
سورۃ الحجرات: آیت ۱۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اے آدمیو! ہم نے تم کو بنایا ایک نر اور مادہ سے اور رکھیں تمہاری ذاتیں  
اور گوتیں تاکہ آپس کی پہچان ہو۔ بے شک عزت اللہ کے یہاں اسی کو  
بڑائی ہے جس کا تقویٰ بڑا۔ بے شک اللہ سب جانتا ہے خبردار۔

صفحہ ۵۵ کا شعر ہے:

نہاں در سینہ ما تلے ہست      بخاک ما دے اور دل غلے ہست  
سورۃ ق: آیت ۱۴ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

بے شک اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے پاس دل ہے  
یا نگائے کان اول رگاکر (متوجہ ہو کر)۔

صفحہ ۵۳ ہی میں ہے:

بروں از شاخ بینی خارو گل را درونِ اونہ گل پیدانہ خاراست  
اصل چیز گل ہے۔

سورۃ العصر ہے:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

زمانے کی قسم: بے شک انسان پر ٹوٹا ہے، مگر جو یقین مانے اور کیے  
صالح عمل اور آپس میں تنبیہ کیا حق کا اور آپس میں تنبیہ کیا صبر کا۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

وریں دریا چو موج بقیہ سارم اگر بر خود نہ پیچیم نیستم من  
زندگی کا تقاضا ہے کہ ہاتھ پاؤں توڑ کر نہ بیٹھا جائے بلکہ ہر وقت عمل کے لیے ہتھیار  
رہا جائے۔

سورۃ الانعام آیت ۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلِيفَةَ فِي الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ  
فِي مَا آتَاكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک دوسرے  
پر درجوں بندی دی کہ تمہیں آزمائے اس میں جو تمہیں عطا کی۔

یعنی انسان کو اللہ نے اپنا جانشین اور خلیفہ اسی لیے بنایا ہے کہ وہ اپنے منصب  
کے مطابق عمل پیش کرے۔

صفحہ ۵۴ ہی میں ہے :

بچند پی جلوہ ور زیرِ نقابانی      نگاہِ شوقِ مارا برنستابی  
صفحہ ۵۴ کی تعلیمات دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے :

بیا اے عشقِ اسے رمزِ دل ما!      بیا اے کشتِ ما اے حاصلِ ما!  
کمن گشتند این خاکی نہاراں      دگر آدم بنا کمن از گلِ ما  
سورۃ الحج : آیت ۳۲ میں ہے :

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

اور جو شخص شعائرِ الہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریقِ عمل، قلب کے  
یہ تقویٰ کا نتیجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے  
حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہو  
جاتی ہے۔ گویا تقویٰ جو اقبال کی زبان میں عشق ہے، ایک ایسا ایجابی صفت ہے جو پہلے دل  
سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح وغیرہ سے۔ اور اسی سے بیداری پیدا ہوتی ہے جو  
انسان کو عملِ پیہم کے لیے آمادہ کرتی ہے۔

صفحہ ۵۶ کا شعر ہے :

کمالِ زندگی خواہی ؟ بیا موز      کشادہ چشم و جزہ بر خود نہ بستن  
خود کو پہچاننا اور اپنے منصب کے مطابق عمل کرنا اصل زندگی ہے۔

صفحہ ۵۶ کی آیت ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۵۶ میں ہے :

اگر نیچے : داری بحرِ صحر است      اگر تری بہر موجِ جشِ ہنگ است



سورہ لقمن : آیت ۲۰ میں ہے :

اَلَمْ تَرَ اَنَّ لِّلّٰهِ سَخَّرَ لَكُمْ تَاٰمِي السَّمٰوٰتِ وَتَا  
فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ فَاخًا ظَاهِرًا وَّيَبِيْنًا

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں  
میں ہے اور جو زمین میں ہے اور پھرویں تم کو اپنی نعمتیں کھلی اور  
چھپی۔

اسی لیے بحر و بر، زمین و آسمان تمام کو تسخیر کرنا انسان کا منصب ہے۔

صفحہ ۵۷ میں ہے :

چناں بینم چو بر دل ویدہ بندم کہ جانم وگیر است و دیگرم من  
اپنے دل پر نگاہ کرنا اور اپنی خفہ صد حیثوں کا اندازہ کرنا بہت بڑی آگاہی ہے  
صفحہ ۵۵-۵۷ کی آیات مدحہ ہوں۔

صفحہ ۵۸ میں ہے :

چو در جنت خرامیدم پس از مرگ بخشم ایں زمین و آسمان بود  
تسکے با جان حیرانم در آدینخت جہاں بوداں کہ تقو میر جہاں بود  
یہ دنیا صرف دھوکا (وہم) معلوم ہوگی۔ سورہ آل عمران : آیت ۵۸ اور سورہ الحديد  
آیت ۲۰ میں ہے :

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْعٰزِزِیْنَ

اور دنیا کی زندگی تو یہی ہے جس (دعا) دھوکا والی۔

اسی لیے عفتی میں یہ دنیا محض تصویر نظر آئی۔

صفحہ ۵۹ میں ہے :

تراکش از تیشہ خود جادہ سخیش براہ دیگران رفتن عذاب است

گرازدست تو کارِ نادر آید گنابے ہم اگر باشد ثواب است  
دوسروں کی راہ پر چلنا اور خود اپنے لیے کوئی راہ متعین نہ کرنا بھی غفلت اور موت  
کی نشانی ہے۔

صفحہ ۲۸، ۳۲، ۵۲ والی آیتیں ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۶۰ کا شعر ہے :

بیا با شاہِ فطرت نظر باز چرادر گوشہ خلوت گزینی

فطرت چاہتی ہے کہ نشوونما اور تغیر قائم رہے۔

صفحہ ۲۹ اور ۳۰ کی تعلیمات دیکھیں۔

صفحہ ۶۰ میں ہے :

ز آغازِ خودی کس را خبر نیست خودی در حلقہ شام و سحر نیست

ز خضر این نکستہ نادر شنیدم کہ بحر از موجِ خود دیرینہ تر نیست

یعنی خودی انسان کے ساتھ ہی پیدا ہوتی ہے۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”..... اس (خودی) سے مراد تشخصِ ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی

لفظ Individuality کا یہ ترجمہ ہے۔ ہماری زبان میں اس مفہوم کو

اداکر نے کہیے، جہاں تک مجھے علم ہے، کوئی ایسا لفظ نہیں جو شعر میں

کام دے سکے۔ تشخص یا تعین وغیرہ ایسے الفاظ ہیں جن کا یہ مفہوم ہے مگر

یہ دونوں الفاظ شعر کے لیے موزوں نہیں۔ انا یا انایت بھی ایسے ہی الفاظ

ہیں.....“

صفحہ ۳۳ کی آیات ملاحظہ ہوں :

صفحہ ۶۱ میں ہے :

دلار مرز حیات از غنچہ دریاب      حقیقت در مجازش بے حجاب است  
 ز خاک تیرہ می رود و نسیم      نگاہش بر شعاع آفتاب است  
 سورۃ الباقیہ : آیات ۲-۵ میں ہے :

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْتَلِيكُم مِّن دَابَّةٍ  
 أَنْتُمْ لِقَوْمٍ يُذَقُّونَ ۝ وَخِلَالَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ  
 مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
 يَعْقِلُونَ ۝

بے شک آسمانوں میں اور زمین میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے اور تمہارے بنانے میں اور جتنے بکھیرتا ہے جانور (اُن میں بھی) نشانیاں ہیں یقین رکھنے والوں کے لیے اور بدلنے میں رات دن کے اور جو آتاری ہے اللہ نے آسمان سے روزی پھر جدایا اُس سے زمین کو اس کی موت کے بعد اور بدلنے میں ہواؤں کے ، نشانیاں ہیں اُن کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

دلِ من رازِ دامنِ جسم و جان است      نہ پنداری اجل بر من گران است  
 چہ غم گر یک جہاں گم شد ز چشم      ہنوز نہ در ضمیرم صد جہان است  
 انسان اپنے عمل کے لیے بہت سے جہان رکھتا ہے اور ایک مقصد سے دوسرے مقصد کی طرف دوڑتا ہے۔

سورۃ الرحمن : آیت ۲۹ میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

جب خدا ہر وقت مصروفِ عمل ہے تو اس کے نائب کو بھی اسی طرح مصروفِ عمل

ہونا چاہیے۔ کیونکہ سورۃ الروم: آیت ۲۴ میں ہے:  
فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِیْ فُطِرَ النَّاسَ عَلَیْهَا

اللہ کی تراشش وہی ہے جس پر تراشا لوگوں کو۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

جہاں یک نغمہ زارِ آرزوئے ہم وزیرِ شش ز تارِ آرزوئے  
پیشم ہر چہ ہست و بود و باشد دے از روزگارِ آرزوئے  
ہر چیز بڑھنے اور اُگنے کی طرف مائل ہے۔ صفحہ ۶۰ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۶۴ کا شعر ہے:

دوامِ سازِ سوزِ ناتمام است چو ماہی جو تنیشِ برا حرام است  
اس کے لیے بھی صفحہ ۶۰ کی آیت دیکھیں۔

اسی صفحہ پر ہے:

جیکہاں گرچہ صد پیکر شکستند متیم سوناتِ بود و ہستند  
چہاں افرشتہ و یزداں بکیرند ہنوز آدم بفرستہ اسکے نہ بستند  
فلسفیوں نے ہنوز آدم کو بھی نہیں پہچانا۔ انسان کی خفستہ صدا جیتوں کا اور اس فلسفیوں  
کو نصیب نہیں ہوا۔ صفحہ ۶۸ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

ہزاراں سال با نطشہ شستم با و پیوستم و از خود گشتم  
و بیک سرگذشتم اس دو حرف ست تراشیدم، پرستیدم، شکستم  
علامہ اقبال ایک خط میں لکھتے ہیں:

”ہمارے صوفیہ کی کتابوں میں اس امر پر ایک عجیب و غریب بحث ہو چو  
ہے کہ گشتن اچھا ہے یا پوستن، اور صوفیہ کا اس میں اختلاف ہے

اسلامی تصوف کا وارد مدار گستن پر ہے۔ تصوف وجودیہ کا پیوستن با  
فتا پر.....

فطرت نے مجھے پیدا کیا مجھے اپنا یا، پھر توڑ دیا۔

سورۃ الروم: آیت ۱۱ میں ہے:

اللَّهُ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اللہ بناتا ہے پہلی بار، پھر اس کو دہرائے گا، پھر اسی کی طرف  
پھر جاؤ گے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

دروغ جگہ افکار میں چسپت! برون من ہمہ اسرار میں چسپت!  
بفرما اے حکیم ہمت پر داز بدن آسودہ، جاں سیار میں چسپت!  
فلسفی کا صرف دماغ کام کرتا رہتا ہے۔ گویا اس کی جان سیر کرتی رہتی ہے اور  
بدن (عمل) بے کار پڑا رہتا ہے۔ ایسے لوگ دراصل قیاس کی دیواریں رہتے ہیں۔  
سورۃ یونس: آیت ۶۶ میں ہے:

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُهُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

یاور کھو کہ جتنے کچھ آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں یہ سب اللہ ہی کے  
ہیں اور جو لوگ اللہ کو چھوڑ کر دوسرے شے گا کی عبادت کر رہے ہیں،  
کس چیز کا اتباع کر رہے ہیں، محض بے سند خیال کا اتباع کر رہے ہیں  
اور محض قیاسی بائیں کر رہے ہیں۔

اسی صفحہ (۶۶) میں ہے:

دماغ و ریزہ ہست بناتا ہے! شیبہ خود را بر فرد از دم خویش

دوسروں کی محتاجی سے دور رہنا چاہیے اور اپنے خدا کے فضل سے اپنے اندر قدرت پیدا کرنا چاہیے۔

سورہ ہود: آیت ۱۱ میں ہے:

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ  
عَنْهُمْ إِلَهَهُمْ أَوْ نَبِيَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
شَيْءٍ لَتَمَحَّاءُ أَمْرٌ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝

اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن انہوں نے خود ہی اپنے آپ پر ظلم کیا، سو ان کے وہ معبود جن کو وہ خدا کو چھوڑ کر پوجتے تھے، ان کو کچھ فائدہ نہ پہنچا سکے جب آپ کے رب کا حکم آ پہنچا اور ان کو نقصان پہنچایا۔  
صفحہ ۱۴ کا شعر ہے:

چہرہ غم داری احبابِ دل ز دم نیست  
کہ دل در حلقہ بود و عدم نیست

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝  
جس دن کہ نہ مال کا کام آئے گا اور نہ اولاد گمراہاں جو اللہ کے پاس پاک  
دل لے کر آئے (گو یا پاک دل ہی آخرت میں کام دے سکے گا)۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

پرد ہر ذرہ سوئے منزلِ دوست نشانِ راہ از ریگِ رواں شگبر

سورۃ الحديد: آیت ۴ میں ہے:

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ

اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں کہیں تم ہو۔

اور سورۃ فصلت: آیت ۵۴ میں ہے:

أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ

یاور کھوئے شک وہ احاطہ کیے ہوئے ہے ہر چیز کو۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے:

ضمیر کن فکاں غیر از تو کس نیست  
نشان بے نشان غیر از تو کس نیست

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب کا۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

وہ از نور خرد کردم ضیا گسید  
خرد را بر عیارِ دل زدم من

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

إِنَّمَا شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ قَوِيلٌ

لِلنَّبِيِّ قَالُوا لَهُمْ مِّنْ دِكْرِ اللَّهِ أَوَّلِكَ فِي صَلَاتٍ مُّبِينٍ ﴿۵۱﴾

سو جس شخص کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھول دیا اور وہ اپنے

پروردگار کے نور پر ہے، کیا وہ شخص اور اہل قساوت برابر میں؟ سو جن

لوگوں کے دل خدا کے ذکر سے متاثر نہیں ہوتے اُن کے لیے بڑی خرابی

ہے۔ یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

صفحہ ۱۲ کا شعر ہے:

ز شاخِ آرزو بہ خوردِ اُم من  
بہ رازِ زندگی پے پردہ اُم من

اقبال نے آرزو اور عمل کی تعلیم دی ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۶۴ میں ہے:

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَاقِبَتَهَا

اور جو شخص بھی کوئی عمل کرتا ہے وہ اُسی پر رہتلا ہے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

اور جو شخص محنت کرتا ہے وہ اپنے ہی لیے محنت کرتا ہے۔

صفحہ ۴۷ میں ہے:

ریکن من نہ رانم کشتی خویش

ہر دریائے کہ موجیں ہے نہنگ است

یعنی جس جگہ مشکلات کا مقابلہ نہیں ہے، وہاں میں نہیں جاتا۔

صفحہ ۴۵ کی آیتیں دیکھو۔

صفحہ ۴۷ میں ہے

بگیر امروز را محکم کہ فرودا امروز اندر خمیر روزگار است

سورۃ الحشر: آیت ۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص دیکھ بھال کرے کہ کل

کے واسطے اس نے کیا بھیجا ہے۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

ہر پرواز آواز، سنی بیاموز

تکسیرِ داغ و رخشاں کتا کے!



سورۃ الرزم : آیت ۲۰ میں ہے :

فَقَدْ وَخَّعْتَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْ قِبَلِكِ الْمَالَ فَقَدْ قَطَعَ النَّاسَ مَلَّتِيَا  
پس ایک سو ہو کر اپنا رخا اس دین کی طرف رکھو۔ نہ کیوں ہوں کتابت  
کا اتنا کرو جس پر اندر غلے نے رگڑ کر بٹا بیٹھا ہے۔ ہمارا ور  
رفعت ہی دین سکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۶ کا شعر ہے :

نفس دارو و مکن جاں دارو کے کر بڑ مراد دیگیں زیست  
صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

اسی صفحہ میں ہے :

وے پشتم از دروں زور نہ باری  
کہ در جان تو چہ سے دیدنی هست  
صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۶ میں ہے :

ہمروں عشق زہمت تازہ بہ کرد گئے با سبک گہ باشیشہ سرگرد  
ترا از خود رہورد و چشم تر داد مرا با خوشن نزدیک تر کرد

سورۃ البقرہ : آیت ۴۱ میں ہے :

قَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا۔

اسی مشقت کی جہ سے اس میں گواہوں کی بنیاد پیدا ہوتی ہیں۔ تاہم یہ مشقت

اس کے لیے بہت کم ہے۔ اگر مقررہ بلکہ کرنے کی ایک ہی وجہ ہے۔

صفحہ ۱۶ کا یہی ہے :

ہو ز از بند آب و گل نہ رستی تو گویا رومی و افغانیم من  
 من اول آدم ہے رک و بریم ازاں پس سدن و ترا نیم من  
 سورۃ الحجرات : آیت ۱۲ میں ہے :

لَا تَقُمْ لِنَاسٍ اِنَّمَا خَلَقْتَهُمْ ذَكَرًا وَاُنْثٰى وَتَعَلٰیكُمْ شُعْبًا وَاُخْرٰی

لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰی اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ خَبِرٌ

اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے اور تم کو  
 مختلف قومیں اور مختلف خاندان بنایا تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کر سکو۔  
 اللہ کے نزدیک تم میں سزا شریف وہ ہے جو سب سے زار و پرہیزگار ہو۔  
 اللہ خوب جاننے والا پورا خبردار ہے۔

صفحہ ۹ کا شعر ہے :

مرادونی سخن خوں در جگر کرد عبارِ راہِ رامشتِ شرر کرد  
 صفحہ ۷ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۸ میں ہے :

نعرہ زد عشقی کہ خویش جاگے پیداشد  
 حسن لرزید کہ صاحب نظرے پیداشد

سورۃ الذاریت : آیت ۵۶ میں ہے۔

وَمَا خَلَقْتُ لِجِنِّ وَاِنْسٍ اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓنَ ﴿۵۶﴾

اور میں نے جن اور آدمی پیدا کیے ہیں سو اپنی ہی بندگی کے لیے۔

یعنی جن اور انسان کو یہ باوجود زیبا نہیں کہ وہ غیر اللہ کے آگے سر جھکا کر سجدے کرے

وہ غیر اللہ کو حاضر میرا نہیں داتا۔ اگلا اور اس سارے پر کہ رہندہ ہو تو سچ ہے : صاحبِ شہادہ

ہوتا ہے۔

اسی سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ارشاد ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ (۲۰) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (۲۱)

اور زمین میں نشانیاں ہیں انہیں جاننے والوں کے لیے اور خود تمہارے اندر کیا تم نہیں دیکھتے؟

صفحہ ۱۵ میں ہے:

زندگی گفت کہ در خاک پیہم ہمہ عمر

تا ازین گنبدِ ویرینہ در سے پیدا شد

اللہ کے لیے زندہ رہنا اور اس کی راہ میں مرنا عین زندگی ہے جو ایک مومن کو

زیبا ہے۔

سورۃ الحجرات : آیت ۵ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ أَمَّارَتًا بِأَوْحَادًا

بِأَمْرِ اللَّهِ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ :

جسے شک ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اس کے رسولؐ

پر۔ پھر شبہ نہ لائے اور لڑائی کی اللہ کی راہ میں، اپنے مال اور جان سے

وہ جو ہیں وہی ہیں سچے۔

اسی صفحہ میں ہے:

نوری تاواں نیم، سجده بادیم برم!

او بہنہ دست خاک، من بہ نرنا ادا ذرم!

سورۃ الاعراف : آیت ۱۷، نیز سورہ ص : آیت ۷۶ میں ہے:

قَالَ اَنَا خَيْرُ مِمَّا خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَكَ مِنْ طِينٍ

(شیطان) بولا، میں اس (انسان) سے بہتر ہوں، مجھ کو تو نے آگ سے بنایا اور اس کو خاک سے بنایا۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

زندگی سوز و ساز، بے سکونِ دوام      فاختہ شاہی شود از پیشِ زیرِ دام  
انسانِ علی کے لیے پیدا کیا گیا ہے، ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے پیدا نہیں کیا گیا۔  
صفحہ ۶۹، ۷۰، ۷۱ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۷ کا شعر ہے :

ہم سوزِ ناتمام، ہم دردِ آرزویم  
بگماں دہم یقینِ راکہ شیدِ جستجویم  
انسان میں علی کے لیے تڑپ اور درد ہونا چاہیے، صفحہ ۷۴ و ۷۵ کی آیات کے علاوہ سورۃ الحمد شرکی آیت (۴۵) ملاحظہ ہو جہاں دوزخیوں میں ایسے بھی مذکور ہیں جو کہیں گے کہ ہم بے مقصد مشغلے میں زندگی گزارتے تھے :

وَكُنَّا نَحْوُ فُضُولٍ مَعَ الْغَائِبِينَ

اور (فضول) مشغلے میں رہنے والوں کے ساتھ ہم بھی (فضول) مشغلے میں پڑے رہتے تھے۔ (گویا صحیح عمل سے کوئی تعلق نہ تھا)۔

صفحہ ۸۸ میں ہے :

من بہ زمین در شدم، من بفک بر شدم  
بستہ جادوئے من ذرہ دہرِ منیر  
انسان نے زمین پر بھی قبضہ کیا۔

سورہ نغمین : آیت ۲۰ میں ہے :

اَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمَا فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي  
فِي الْاَرْضِ رَاسًا عَلٰى رَاسٍ مِّنْكُمْ مَّا ظَاهِرٌ لَّكُمْ فَاَنْتُمْ لَا  
تَعْقِلُوْنَ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں  
میں ہے اور جو زمین میں ہے اور بھر دیں تم کو اپنی نعمتیں کھلی اور چھپی ؟  
اور انسان نے سرکش بہک رسائی حاصل کی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اللہ سے اسے  
قریب ہوئے کہ :

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی (سورہ النجم : ۹)

پھر یہ کیا فرق دو کمان کا میاں یا اس کے بھی نزدیک ۔  
”نظم“ نوائے وقت“ (صفحہ ۸۹) کے متعلق ڈاکٹر رضی الدین صدیقی کہتے ہیں کہ :

”وہ اقبال کے تصورِ زمان کو بہت اچھی طرح پیش کرتی ہے۔ طبیعیاتی وقت  
جو زمان و مکانِ کسبہ کی ایک سمت ہے، اضافی ہے۔ لیکن اصل زمان  
کو قرآن کریم نے وحدت اور کلیت قرار دے کر تقدیر کے نام سے موسوم  
فرمایا ہے۔ تقدیر محض زمان کا نام ہے جبکہ اس کو امکانات کے ظہور  
سے پہلے دیکھا جائے۔ . . . (اور) جبکہ اس کو تو اتر کے قید و بند سے  
آزاد کر دیا جائے۔ یہ وقت جو تقدیر ہے، حقیقی ہے اور تمام اشیا کی جان  
ہے۔ یہ وقت محض یکساں آنات کا اعادہ نہیں بلکہ اس کا ہر لمحہ بالکل  
جداگانہ ہے اور اس سے نئی اور انوکھی اشیا کی تخلیق ہوتی ہے۔ حقیقی  
وقت میں وجود رکھنا، معمولی (نسلی) وقت کی جکڑ بند یوں سے آزادی کے  
مترادف ہے۔ حقیقت میں موجودہ کرم نسلی وقت کو لمحہ بہ لمحہ تخلیق کرتے  
ہیں اور یہ تخلیق بالکل آزادانہ اور غیر مقلدانہ ہوتی ہے۔ وقت کی اس آزاد

تخلیفی حرکت پر زندگی کی ساری جدوجہد کا دار و مدار ہے۔

سورۃ النجم آیت ۴۹ میں ہے

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

ہم نے ہر چیز کو ٹھہرا کر (انداز سے) پیدا کیا۔

اس آیت کی تفسیر میں ادھر ڈاکٹر رضی الدین صدیقی کا بیان مذکور ہوا۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

اگر زیرِ حیاتِ آگہی، مجوس و مکیہ

دلے کہ از خلشِ خارِ آرزو پاک است

وہ دل ہی کیا جو آرزو سے خالی ہو۔

صفحات ۸۷، ۸۵، ۸۴ کی آیات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

خشبِ انساں کہ جانش بقیار است    سوارِ راہوارِ روزگار است

قبائے زندگی برقائشِ راست    کہ او تو آفرین و تازہ کار است

انہی صفحات ۸۷، ۸۵، ۸۴ کی آیات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:

عشق نے علم سے کہا:

ز افسونِ تو دریا شعلہ زار است    ہوا آتشِ گزارِ روزگار است

چو با من یار بودی، نورِ بودی    بریدی از من و نورِ تو نار است

بہ خلوتِ خانہ لاہوتِ زاوی

و لیکن در پنج شیطانِ فتادی

اقبال کے نزدیک وہ علم، وہ عقل اور وہ فلسفہ مردود ہے جو عمل کے لیے آمادہ نہ کر سکے

اسی عمل کے جذبے کو وہ عشق کہتے ہیں۔ صفحہ ۵۵ کی آیت کے ساتھ اس کی تفصیل آچکی ہے  
حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (م ۱۰۳۴) نے بھی فرمایا ہے کہ وہ علم بے کار ہے جس  
پر عمل نہ ہو اور وہ عمل بے کار ہے جس میں اخلاص نہ ہو  
صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

بیش تو نر و مار کے  
اے بکنار تو یہی  
ماستلاشِ عالمی  
سال تو پیشِ مادے  
ساختہ بہ شکنجے  
می نگریم و می رویم  
نظم ”سرود انجم“ کے یہ اشعار ہیں کہ انسان نے چھوٹی چھوٹی چیزوں پر اکتفا کر لیا  
ہے حالانکہ وہ بڑے بڑے کاموں کے لیے پیدا کیا گیا تھا۔ وہ اللہ کا خلیفہ اور نائب ہے  
اسے اپنے منصب کے مطابق کارہے انجام دینے تھے۔  
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۱ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْاَرْضِ اٰلِهَةً وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ  
الْغَيْبِ وَفَضَّلْنَاهُمْ سَ كَثَرٍ مِّنْ خَلْقِنَا فَضْلًا

اور اہل بیت ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مسطر کردیا خشکی اور  
تری میں اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی نصیبت  
دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔  
صفحہ ۱۰۴ کا شعر ہے:

زدستِ کسے طعمہ خود نگیر  
نکو بخش و پندِ نکویاں پندیر  
اس نظم میں باز کی نصیبت اپنے بچے کے لیے ہے اور یہ نصیبت ایک انسان کے  
لیے بھی ہے کہ وہ کسی کا محتاج نہ بنے۔  
صفحات ۵۵، ۶۰، ۶۵ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے :

”پیش می کند زندہ تر زندگی را      پیش می دهد بال و پر زندگی را  
جب تک تڑپ اور بے قراری نہ ہو از زندگی زندگی نہیں ہے۔  
صفحات ۲۶، ۲۷، ۲۸ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے :

بر علی اندر غبارِ ناقتہ گم      دستِ رومی پر وہ ٹھل گرفت  
فہمفی صرف سوچتا رہ جاتا ہے اور عاشق اپنے مقصد تک پہنچ جاتا ہے۔  
سورۃ النساء: آیت ۹۵ میں ہے :

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الصَّرَافِ وَالْمُجَاهِدُونَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُرُ اللَّهُ وَأَنْفُسُهُمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ  
يَأْمُرُ اللَّهُ وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ  
الْحُسْنَىٰ وَقَضَىٰ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

براہر نہیں بیٹھنے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں، اور لڑنے  
والے اللہ کی راہ میں اپنے مال ورجان سے۔ اللہ سے بڑائی دی لڑنے  
والوں کو اپنے مال اور جان سے، ان پر جو بیٹھتے ہیں، درجے ہیں۔ در  
سب کو وعدہ دیا اللہ نے خوبی کا۔ اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنے والوں کو  
بیٹھنے والوں سے، بڑے ثواب ہیں۔

”گر کہ شبِ تاب“ (جگنو) کا سوز بھی اقبال کو پسند ہے۔ صفحہ ۱۰۷ میں ہے۔

در تیرہ شبہاں مشعلِ مرغانِ شبِ استی  
آن سوز چہ سوز است کہ در تاب و شبِ استی  
گر کم طلبِ استی



”سرگرم عمل“ ہونا ہی زندگی ہے۔

صفحہ ۲۸، ۲۹ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

(حدی) ناقد سیارین

آہوئے تاتارین

تیز ترک گامزن بہ منزل بادورنیت

اوپر والے صفحات کی آیات یہاں بھی ملحوظ رہیں۔

”معاورہ مابین خدا و انسان“ (صفحہ ۱۱) میں انسانی صلاحیتوں اور کارگزاریوں کا

ذکر ہے۔

انسان کتنا ہے:

تو شب آفریدی چراغ آفریدم سفاں آفریدی ایام آفریدم

بیابان و کسار و راغ آفریدی خیابان و گھزار و بلغ آفریدم

من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم

من آنم کہ از زہر نوشینہ سازم

سورہ ابراہیم: آیات ۴۲-۴۴ میں اللہ پاک نے اپنی ”انسان نوازی“ کا ذکر اس

طرح کیا ہے:

اَللّٰهُ الَّذِیْ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْزَلَ مِنَ

السَّمَاءِ مَآءً فَتَخْرِجُ بِهٖ مِنَ الشَّجَرِیۡتِ رِزْقًا لَّکُمْ وَتَسْقُوۡنَ

لَکُمُ الْغُلٰکَ لِتَجْرِیۡ فِی الْبَغْرِیۡنِ اَنْتُمْ وَتَسْقٰوۡنَ لَکُمُ الْاَنْهٰرُ

وَسَخَّرَ لَکُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّیۡنَ وَسَخَّرَ لَکُمُ الْاَیۡدِیَ

وَالْاَنْهَارَ ۚ وَتَاٰتِیَکُم مِّنْ کُلِّ مَآءٍ لَّشَہَدٌ ۚ وَاِنَّ لَّعَذٰبَ نَعۡمَتِ

اللّٰهِ لَا تُحِصُوۡہَا اِنَّ الْاِنۡسَانَ لَظَلُوۡمٌ کَفَّارٌ

اللہ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائی اور آسمان سے پانی اتارا تو اس سے  
 کچھ پھل تمہارے کھانے کو پیدا کیے اور تمہارے لیے کشتی کو مسخر کیا کہ  
 اس کے حکم سے دریا میں چلے اور تمہارے لیے ندیاں مسخر کیں اور  
 تمہارے لیے سورج اور چاند مسخر کیے جو برابر چل رہے ہیں اور تمہارے  
 لیے رات اور دن مسخر کیے اور تمہیں بہت کچھ منہ مانگا دیا اور اگر اللہ کی  
 نعمتیں گنو تو شمار نہ کر سکو گے۔ بے شک آدمی بڑا ظالم بڑا ناشکر ہے۔  
 صفحہ ۱۱۴ کا شعر ہے:

انداں مے فشاں قطرہ بر کشیری کہ خاک ترش آفریند ترار سے  
 اہل کشمیر کو ان کے سرمایہ داروں نے مفلس بنا دیا ہے۔ انہیں چاہیے کہ  
 بیدار ہوں۔

سورۃ النساء: آیت ۲۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ

إِلَّا أَنْ تَكُونَ بَيْعًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال غلط طریقے سے نہ کھاؤ۔  
 لیکن دین (مفاد و نفع) آپس کی رضامندی سے ہو اور اپنے آپ کو (یا باہم)  
 قتل نہ کرو۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

زد بانگ کہ شاہینم و کارم بہ زمیں چہیست  
 صحراست کہ دریاست تہ بال و پر ماست  
 سہمان جس کو شاہین سے تشبیہ دی جاتی ہے آسمانوں اور زمین کے اندر تک  
 کی تمام چیزوں کو مسخر کر سکتا ہے اور ہر چیز پر غالب ہو سکتا ہے۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۳ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا قَدْ اٰتٰی فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۳﴾

اور تمہارے لیے مسخر کیا جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب کا سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کیلئے۔

اور سورۃ المائدہ: آیت ۵۶ میں ہے :

فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ

تو بے شک اللہ ہی کا گروہ غالب ہے۔

اور جو اللہ کو، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ایمان والوں کو اپنا دوست بنا۔

”گر یک شب تاب“ کتاب ہے: صفحہ ۱۱۷:

اگر شب تیرہ تراز چشم آہوست خود از وزم چراغِ راہِ خویشم

خود اپنی صلاحتوں کو بردے گا لانا چاہیے۔ اسی قسم کا مضمون اس سے پہلے دے

شعر میں ملتا ہے۔

صفحہ ۱۱۸ میں ہے :

نہم بکفرت یزداں، گزشتہم از مہ و ہر

کہ در جہانِ نو یک ذرہ آشنا یم نیست

جہاں تہی زدل و مشتِ خاکِ من ہمہ دل

چمنِ خوش است و لے در خورِ نوا یم نیست

تیسرے باب اور سید و بیچ گفت

میں سراپا دل یعنی سراپا آرزو ہوں۔ صفحات ۲۶، ۲۷، ۲۸ کی آیات دیکھیں۔

عشق کی کیفیات بتاتی ہیں۔ صفحہ ۱۲۲: کہ

از جلوہ علم بے نیب زم سوزم، سکریم، تپم، گدازم  
 عشق (دُمن، گن) انسان کو اسی طرح بے قرار بنا دیتا ہے یعنی عمل کے لیے تڑپ  
 پیدا کر دیتا ہے۔ اس سے پہلے شعر والی آیات یہاں بھی دیکھیں۔  
 صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

اگر خواہی حیات، اندر خطری  
 زندگی نام ہی مشکلات کا مقابلہ کرنے کا ہے۔

سورۃ ابلہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔  
 صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

ہست این میکہ و دعوت عالم است این جا  
 قسمت بارہ باندا زہ جام است این جا  
 یہ دنیا محل والوں کی ہے۔ جو جتنا کرے گا اتنا ہی پائے گا۔  
 سورۃ الزلزال: آیات ۷-۸ میں ہے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

پس جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا اسے دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر  
 برائی کرے گا اسے دیکھے گا۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

گفتم کہ شوق سیر بردش بہ منزلے  
 گفتا کہ منزلش بہ ہمیں شوق مہمراست

یعنی کوشش کرنا ہی مقصد ہونا چاہیے مقصد حاصل کرنا مقصد نہیں ہے۔  
صفحہ ۴۵ کی آیت (آل عمران: ۱۵۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۷ کا شعر ہے:

ز شمر رستارہ جویم، ز ستارہ آفتابے  
سرِ منڈے نہ دارم کہ بمیرم از قرارے  
اس سے پہلے ولے شعر کی آیت یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔  
صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

عَدُّ ہستم اگر ی روم اگر نہ روم نیستم!  
میرا حرکت کرنا (عمل) ہی زندگی کی دلیل ہے۔ مردہ شخص حرکت نہیں کرتا حرکت  
اور عمل ہی سے کامیابی ہے۔

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى  
انسان نہ پسے گا مگر وہ جو کوشش کی۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

طارق چو بر کمارۃ اندلس سفینہ سوخت

گفتند کار تو بہ نگاہِ خرد خست

طارق نے سفینہ جلا دینے کے بعد لوگوں سے خطاب کیا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي آمُرُكُمْ بِالْجَمْعِ وَرَأْسُكُمْ وَالْعَدُوِّ

اِمْلِكُوا لَكُمْ وَاللَّهِ إِلَّا الصَّدَقُ وَالصَّبْرُ ۝

اے لوگو! راہِ فرار کوئی نہیں۔ تمہارے پیچھے اور دشمن تمہارے

ساتھ ہے۔ تیرا تقسم اب صبر و ثبات اور مجاہدانہ ذوق و شوق کے مرا

تمہارا کوئی ساتھی نہیں۔

اقبال کے اسی قطعے کا آخری مصرعہ یہ ہے۔

مگر ہر ملک ملکِ ماست کہ ملکِ خدا کے ماست

صفحہ ۱۳۱ ہی میں ہے

ہر ملک ملکِ ماست کہ ملکِ خدا کے ماست

ایسی آیتیں متعدد ہیں۔

سورہ آل عمران : آیت ۲۶ میں ہے :

قُلِ اللَّهُمَّ لَكَ الْمُلْكُ تَوَاتَىٰ مِنْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ

مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ يُبَدِّلُكَ الْخَبَرُ

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آپ عرض کریں کہ اے اللہ! ملک کے ملک، تو جسے چاہے سلطنت دے

اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور جسے چاہے عزت دے اور جسے

چاہے ذلت دے۔ ماری بھلائی تیرے اختیار میں ہے۔ بے شک تو سب

کچھ کر سکتا ہے۔

سورہ الزخرف : آیت ۸۵ میں ہے :

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقَابِلُنَّهَا

اور بڑی برکت والا ہے وہ کہ اسی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین

کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے۔

صفحہ ۱۳۱ کا شعر ہے :

زی، بحرِ بیکرانہ چہ مستحانہ می رود

ورخود یگانہ از ہمہ بیگانہ می رود

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم انعام پیغمبروں (علیہم السلام) کی طرح، اللہ پاک کے یہاں سے پیام لے کر آئے لیکن صرف ان کو یگانہ بنایا گیا کہ ان کے ہاتھوں دین کی تکمیل ہوئی اور صرف ان کو رحمتہ للعالمین بنایا گیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے نہیں بھیجا مگر رحمت بنا کر تمام جہانوں کے لیے۔

اقبال نے اس شعر والی نظم "جوتے آب" کو گوشت کی نظم "نغمہ محمد" کا ایک آزاد ترجمہ کہا ہے۔

اقبال نے بہشت کے متعلق کہا ہے (صفحہ ۱۳۲):

خُذْ کہ یزداں وارد و شیطان نہ دارد

در اصل حق و باطل کے ٹکراؤ ہی سے حق کی قدر ہوتی ہے۔ بہشت میں یہ

چیز کہاں؟

سورۃ الکہف: آیات ۱۱۷-۱۱۸ میں ہے:

إِنَّ الدِّينَ أَمْرٌ وَعَمَلٌ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الصَّالِحِينَ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۖ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۝

بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے، فردوس کے باغ ان کی مہمانی ہے۔ وہ ہمیشہ انہی میں رہیں گے، ان سے جگہ بدلانا نہ چاہیں گے۔

صفحہ ۱۳۳ میں ہے:

عشق است کہ در جانت ہر کیفیت انگیزد

از تاب و تاب روی تا حیرت فارابی

صفحہ ۱۵۱، ۱۵۵ اور ۱۰۹ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۳۴ اکاشتر ہے :

مگر درابیم ولے ذوقِ طلب جو ہر ماست  
بندگی باہم۔ جبروتِ خدائی مفروش  
اللہ سے عاجزی ہی مانگنا چاہیے۔

سورۃ الاعراف : آیت ۵۵ میں ہے :

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۵۵﴾

اپنے رب سے مانگو گڑ گڑاتے اور اہستہ۔ بے تکبر سے بڑھنے  
والے اُسے پسند نہیں۔

اسی صفحہ میں ہے :

عِزُّ آدَمَ از بے بصری، بندگیِ آدمِ کرد

انسان کو صرف اللہ کے آگے جکنا سکھایا گیا تھا لیکن وہ غیر اللہ کے آگے جکنے لگا

اور خود اپنی توہین کرنے لگا۔

سورۃ القصص : آیت ۸۸ میں ہے :

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كَافًا

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا کو نہ پوج۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

صفحہ ۳۵ اکاشتر ہے :

آں منتِ گوشِ چیت کہ گیرد ز سنگِ آب

محتاجِ خضر مثلِ سکنہ نہی شود

سورۃ البقرہ : آیت ۶۰ میں ہے :

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوِيهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ

عَيْنًا



اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم کے لیے پانی، لنگا تو ہم نے فرمایا،  
اس سے پتھر پر اپنا عصا مارو۔ فوراً اس میں سے بارہ چشمے بہ نکلے۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے:

گر پڑا از طرزِ جمہوری، غلامِ پختہ کار سے شو

کہ از مغزِ دو صد خرفکہ انسانے نمی آید

پختہ کار غلام (اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا) بن جانا ہزاروں جمہوریوں  
سے کہیں افضل ہے جہاں صرف پارٹی بازی کا اور نقصا نفسی ہوتی ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۴ میں ہے:

وَأَن تَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولًا إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ

اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کر دو گے تو  
اللہ تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

حدیثِ شش بہ اہلِ ہو کس چہ می گوئی

بچشمِ مورِ مکش سرمدِ سیلانی!

مغرب والوں کو تبلیغ کرنے سے کوئی خاص فائدہ نہیں ہوتا۔ وہ ہواد ہو کس اور

وطنیت کے بنوں کی زربادہ پوجا کرتے ہیں۔

سورۃ القصص: آیت ۵ میں ہے:

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہے جو اپنی خواہش کی پیروی کرے

اللہ کی ہدایت سے جدا۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

طر دریں خانہ جز من مثلے کجاست  
یہ بات غنی کاشمیری نے اپنے لیے کہی تھی، لیکن انسان کے لیے بھی صادق آتی ہے  
کیونکہ اسی کے لیے یہ دنیا بنائی گئی ہے۔  
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۱ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں اس کو  
سوار کر دیا اور عمدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی اور اپنی بہت سی  
مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔  
سورۃ البقرہ: آیت ۳۰ میں ہے:

قَالَ رَبِّكَ يَسْلُبُكَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

کہا آپ کے رب نے فرشتوں کو، مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب  
اللہ کا نائب (جانشین - خلیفہ) ہی اس دنیا کو برتنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔  
صفحہ ۱۳۸ کا شعر ہے:

اُسے بلو کہ ما از اثر حکمتِ اُو

واقف از سیرِ نہاں خانہ تقدیرِ شیم

سورۃ الاعراف: آیت ۵۸ میں ہے:

قُلْ يَٰ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمُوتُوا بِاللَّهِ وَرَسُولُهُ  
الَّذِي الْأَرِثِي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۹﴾  
آپ فرماویں، اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول ہوں کہ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں  
جلدائے اور ارے۔ تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولؐ بے پڑھے، غیب  
کی باتیں بتانے والے پر جو اللہ اور اہل کی باتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کی  
فلاحی اختیار کرو کہ تم راہ پاؤ۔

صفحہ ۱۴۰۔ نظم "عشق" :

اے حرفِ دل فروز کہ رازِ است و رازِ نیست  
من و کش گویمت کہ شنید؟ از کجا شنید؟  
دزدید ز آسماں و بہ گلی گفت تہمتش  
بہل ز گلی شنید وز بہل صعب شنید  
یعنی ہر جگہ عشق کا فرق ہے۔

سورۃ الملک : آیت ۲ میں ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَبْلٰكُمْ اَحْسَنُ  
عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ

وہی ذات ہے جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تم کو آزمائے کہ تم  
میں کون اچھے عمل کرنے والا ہے اور وہ غالب بخشنے والا ہے۔  
سورۃ ہود : آیت ۶۱ میں ہے :

هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ لَّا رَہْنٍ وَّاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا

اسی نے اٹھایا تم کو نہ ہین سے اور بسایا تم کو اس میں۔

ہر تخلیق نہ صرف اپنے خالق کے وجود کا ثبوت پیش کرتی ہے بلکہ خود اس کا پیدا ہونا  
بھی ایک حرکت اور عمل کی غمازی کرتا ہے جسے عشق سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔

انسان جو "تہذیب" کا دعویٰ دار ہے "جنگ" (جو نفس و ہوا کے لیے ہو) کے وقت

ورندہ نظر آتا ہے۔ صفحہ ۴۰ کا شعر ہے:

دیدم چو جنگ پر وہ ناموس اس اور دید

جز "یسفک الدمار"، "خصیم" نہیں "بنود"!

یہ وہ انسان ہے جس کے متعلق فرشتوں نے بھی اللہ پاک سے کہا تھا:

قَالُوا اخْتَلَفْتُمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْيَسْفُوكِ الْمَاءُ (سورۃ البقرہ: ۱۴)

وہ بولے کیا ایسے کو (اپنا نائب) بنائے گا جو اس میں فساد پھیلائے

گیا اور خوں ریزیاں کرے گا؟

سورۃ النحل: آیت ۴۴ میں ہے:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝

(اللہ نے) انسان کو پیدا کیا نطفہ سے، تو اسی سے وہ کھلا جھگڑالو ہے

صفحہ ۱۴۳ میں ہے:

بہ علم غرہ مشو، کارِ مے کشتی دگر است

فقیہ شہر گریہ بان و اکستیں آلود

خواہ مخواہ اپنی عظیمت کا ڈھنڈور پیٹنا اور صحیح بات کی تائید نہ پہنچنا علم

نہیں ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۶۶ میں اہل کتاب کو فرمایا گیا ہے:

فَلَا تَتَحَاجُّوْنَ فِیْہَا لَیْسَ لَکُمْ بِہِ عِلْمٌ وَّاللّٰہُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

پس ایسی بات میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں اور اللہ جانتا

ہے اور تم نہیں جانتے؟

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۳۶ میں ہے:

وَلَا تَقْنُ بِالْیَسْرِ لَکُمْ بِہِ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ الْخَوَّ ذُکُّ اُولَٰئِکَ کَانَ

سَنَدًا مُتَّصِلًا :

اور اس بات کے پیچھے مت پڑ جس کا نتیجہ علم نہیں۔ بے شک کان  
اور آنکھ اور دل ان سب سے سوال ہونا ہے (کہ تم نے ان سے کیا  
کام لیا)۔

صفحہ ۴۵ اکاشعربے :

خودافزود مراد کس حکیمانِ فرنگ

سینہ افروخت مرا صحبتِ صاحبِ نظر

مغربی فلسفیوں سے دہم و گمان دانی قتل کو ترقی بتاتی ہے اور صاحبِ نظر لوگوں  
کی صحبت میں سینے میں عمل کے لیے گرمی پیدا ہوتی ہے۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں بیٹھنے والوں کے

لیے کہا گیا ہے :

فَتَحَقُّرُ رُسُلِ الْاٰثِمِیْنَ مَعًا اَشَدُّ اَعْلٰی الْاَعْقَابِ لِمَا لَمْ یَلْمِزُوْهُم

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ دلے (اصحاب)  
کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں نرم دل۔

حق کے لیے سینہ سپر ہونا اور ہر قربانی کے لیے تیار رہنا دراصل ان اصحاب کا شیوہ

تھا۔ صحیح "صاحبِ نظر" لوگ وہی تھے۔

صفحہ ۴۶ میں ہے :

ہو نوریاں زمینِ پابہ گھل پیامے گو سے

حذر ز مشتبِ عبار سے کہ خویش تن بگراست !

دنستے انسان کی خود نگری سے محروم ہیں۔ انسان اللہ کا نائب ہے اس لیے اس کے

منصب کا اتقا ضابطہ ہے کہ وہ اپنے منصب کے مطابق ہی عمل پیش کرے۔

سورة الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ خَلْقًا رَّاحٍ وَرَفَعَ فَعَظْمَكُمْ فَوُتِقَ تَعْيُشَ دَرَجَاتٍ يَبْعَثُ  
فِي النَّاسِ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں ٹائپ کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر  
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۱۴۶ ہی میں ہے:

نوازیتم وہ بہ بزمِ بہاری سوزیم  
شر بہ مشیتِ پر ما ز نالہ سحر است

سورة المزمل: آیت ۶ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی سحر خیزی کا ذکر ہے جس سے

امت کو سبق دیا ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا

بے شک رات کا اٹھنا خوب موثر ہے کھلنے میں (نفس کے) اور بات  
خوب ٹھیک نکلتی ہے۔

صفحہ ۱۴۷ میں ہے:

وہ بہ کیشِ زندہ دلاں زندگی جفا طلبی است

مشکلات کا مقابلہ کرنا عین زندگی ہے۔

سورة ابلہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا۔

صفحہ ۱۴۶ کی آیت بھی دیکھیں یعنی سورة الانعام کی آیت ۱۶۶۔

صفحہ ۱۴۸ کا شعر ہے:

چو موج سازِ وجودم ز سبیلِ بے پروا است  
گماں مبرکہ دریں بحرِ ساسِ جویم  
طوفان کی پروا نہیں اور ساحل کی تلاش نہیں۔ صرف مشکلات کو دعوت دینا  
انسان کی زندگی ہے۔ صفحہ ۱۲۷ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

گرچہ متاعِ عشق را عقلِ ہائے کم نہد  
من نہ دہم بہ تختِ جم، آہِ جگر گدازا  
عشق ہی صحیح راہ پر لے چلتا ہے کیونکہ وہ عملِ صالح کے لیے ولولہ پیدا کرتا ہے۔  
ایسے عشق کے سامنے اس عقل کی کوئی حیثیت نہیں جو صرف سوچنا سکھاتی ہے اور  
مشکلات کی بھیانک شکل دکھا کر انسان کو عمل سے روک دیتی ہے جسے خدا لت کتے  
ہیں۔ اہلِ خدا کی مذمت قرآن پاک میں اس طرح ہے:

اُولٰٓئِكَ اَلْدُّنَّ اَشْرٰوْا۟ ۚ صَلٰوٰۃًۢ بِاَنۡهٰدِیْ قُبٰرِیۡحَتۡ تِجَارَتُھُمۡ

وَمَا لَہُمۡ اٰمِنٰتٌ ۙ (البقرہ: ۱۶)

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو ان کا سودا  
کچھ نفع نہ لایا اور وہ سودے کی راہ جلتے ہی نہ تھے۔

صفحہ ۱۵۱ کا شعر ہے:

بچشمِ عشق بنگر تا سراغِ او گیری  
جہاں بچشمِ خرد سیمیا و نیزنگ است

اس کے لیے اوپر والی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

مرزِ حیات چوئی؟ جزوِ پیشِ نیاں در فلزم آرمیدن نگ است آبِ حورا

صفحہ ۴۴ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۵۴ اکاشعر ہے :

از نالہ برگستاں آشوب محشر آور  
"نادم" بسینہ پیچہ مگذارے سے وہورا

سورۃ البحر: آیت ۹۴ میں ہے :

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْشُرَکَیْنِ ۝  
پس عدائیہ کہہ دو جس بات کا تمہیں حکم ہے اور مشرکوں سے منہ پھیر لو  
(یعنی مشرکوں کی ملامت کی پروانہ کرو)۔

صفحہ ۵۴ اہی میں ہے :

ع جرم ما از دانه ، تقصیر او از سجدہ

سورۃ البقرہ: آیات ۲۴ تا ۲۶ میں یہ واقعات ہیں :

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ  
اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ  
وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا  
هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ  
عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ  
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ  
کیا سوائے ابلیس کے کہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔ اور ہم نے  
کہا "اے آدم! تو اور تیری بیوی اس جنت میں رہو اور کھاؤ اس میں  
سے بے روک ٹوک جہاں تمہارا جی چاہے مگر اس پریشکے پاس



نہ جانا کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو جاؤ گے۔ تو شیطان نے اس سے  
(جنت سے) انہیں لغزش وی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے انہیں  
اٹک کر دیا اور ہم نے کہا، سچے اتر دو، آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا  
دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے :

خوشن آنکہ رختِ خرد را شعلہ مے سوخت  
مثالِ لالہ متاعے ز آتشے اندوخت  
مبارک ہیں وہ لوگ جنہوں نے عقل سے گزر کر عشق کو خریدا۔  
صفحہ ۱۵۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۶ کا شعر ہے :

فروں قبیلہ آں پختہ کار باد کہ گفت  
چراغِ راہِ حیات است جلوہٗ انسید  
امید ہی زندگی کو زندگی بخشتی ہے۔ مایوسی اور قنوطیت سے بے علی پیدا  
ہوتی ہے۔

ابراہیم علیہ السلام کے سلسلے میں سورۃ الحجر: آیات ۵۵-۵۶ میں ہے :

فَلَا تَسْتَعْجِلْ بِالْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَاطِعِينَ ۚ ۱۵۵  
رَحْمَةً رَّبِّهِ ۖ إِلَّا انصَابُونَ ۚ ۱۵۶

(فرشتوں نے) کہا، ہم نے آپ کو سچی بشارت دی ہے۔ آپ ناامید  
نہ ہوں۔ کہا (ابراہیم علیہ السلام نے) ، اپنے رب کی رحمت سے  
کون ناامید ہو گا۔ مگر وہی جو گمراہ ہوئے۔

صفحہ ۱۵۷ میں ہے :

گفتند لب بہند و ز اسرارِ ما مگو گفتیم کہ خیر! نعرۂ تکبیر! آزدوست  
اسلام اور قرآن کی تعلیم کا خلاصہ اس بغاوت کے ساتھ اس شعر میں دیا ہے کہ  
اس کا جواب نہیں، یعنی اللہ پاک کے تمام اسرار کا خلاصہ لا الہ الا اللہ ہے۔ غیر اللہ سے  
جب تک انسان بغاوت نہ کرے وہ اللہ کا بندہ نہیں ہو سکتا۔

سورۃ النقص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا خَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا (دوسری طاقت) کو نہ پوج۔ اُس کے  
سوا کوئی خدا (طاقت) نہیں۔

صفحہ ۱۵۷ ہی میں ہے:

ع اگر نگاہ تو دو بین است ندیدن آموز  
اگر تو غیر اللہ کو بھی دیکھتا ہے تو آنکھیں ہی بند کر لینا بہت ہے۔ اوپر کی آیت  
اس کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۵۸ کا شعر ہے:

تا کجا ورتہ بالِ دگراں می باشی

در ہوائے چمن آراوہ پریدن آموز  
غیر اللہ کا محتاج ہونا اللہ کے بندے کو دینا نہیں۔ وہی اوپر والی آیت اس  
کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۵۹ میں ہے:

ع تو دل گرفتہ نہ باشی کہ عشقِ تنہا نیست

سورۃ الشعر: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جس دن کہ نہ ماں کا آئے گا اور نہ اولاد، مگر ہاں جو اللہ کے پاس  
پاک دل لے کر آئے (یہ پاک دل، عشق و عمل والا ہوتا ہے)۔

صفحہ ۱۶۰ میں ہے :

گر بخود محکم شوی سہیل بلا انگیز چہیت  
مثل گوہر در دل دریا نشستن می توان

سورۃ آل عمران : آیت ۲۰۰ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۰۰﴾

اے ایمان والو! صبر کرو اور صبر میں دشمن سے آگے رہو اور سرحد پر  
اصلاحی ملک کی نگہبانی کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ

کامیاب ہو۔

صفحہ ۱۶۰ ہی میں ہے :

من فقیر بے نیازم مشربم این است و بس  
مومبائی خواستن نتوان شکستن می توان

”باہک در“ میں بھی کہل ہے :

مومبائی کی گدائی سے تو بہتر ہے شکست  
مورے پر ، حاجت پیش سیدھا نے مہر

غیر اللہ کا محتاج ہونے سے بہتر ہے کہ ختم ہو جائے۔ مومن کے لیے اللہ کافی ہے۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۳ میں ہے :

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۳﴾

اور اللہ پر بھروسہ کرو اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔

سورۃ الاعراف : آیت ۱۹۲ میں ہے :

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ قَادُّوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۲﴾

بے شک جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو وہ تمہارے سے ہی جیسے بندے  
ہیں۔ سو اگر تم سچے ہو تو تم انہیں پکارو۔ پھر ان کو چاہیے تمہیں جواب  
دیں۔

صفحہ ۱۶۱ کا شعر ہے :

در عشق و ہوسناکی دانی کہ تفاوت چیست  
اک تیشہ فرہادے ، این حیلہ پدید آید  
عشق محض مشکلات کی دعوت دیتا ہے ۔

سورۃ آل عمران : آیت ۱۶۹ میں ہے :

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۶۹﴾

اور نہ ہمت ہارو اور نہ غم کرو ، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۱۶۳ میں ہے :

نشانِ راہ ز عقلِ ہزار حیدہ میسر  
بیا کہ عشق کمالے زیب فنی دارد

صفحہ ۱۶۹ کی آیت دیکھیں ۔

صفحہ ۱۶۴ کا شعر ہے :

نہ ہامروز اسیرم ، نہ بہ فردا نہ بہ دوش

نہ تیشہ ، نہ فراز سے ، نہ مقامے دارد

اسلام کسی زمانے اور کسی مقام تک محدود نہیں رہا ، ہمیشہ سے ہے ، ہمیشہ رہے گا

سب کا تھا اور سب کے لیے ہے۔ زمان و مکان کا پابند نہیں۔

سورۃ آل عمران : آیت ۱۹ میں ہے :

اِنَّ الْمَدِیْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۝

بے شک اللہ کے ہاں اسلام ہی دین ہے۔

اسی سورۃ : آیت ۸۵ میں ہے :

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِیْنًا فَلَنْ یُّقْبَلَ مِنْهُ

وَهُوَ مِنَ الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰیِرِ ۝

اور جو اسلام کے سوا کوئی دین چاہے گا وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا

جائے گا اور وہ آخرت میں زیاں کاروں میں سے ہے۔

اسی صفحہ میں ہے :

بشاخِ زندگی مانے ز تشنہ ہی است

تلاشِ چشمہ حیاں دلیلِ کم طلبی است

پیاسہ ہونا پیاس بجھانے سے بہتر ہے اور مقصد کے حصول کے لیے کوشش کرنا

کم طلبی ہے بلکہ کوشش ہی کو اپنا مقصد بنانا چاہیے، جیسا کہ ارشاد ہے :

الْمَسْئُومِیْ وَلَا تَمَامٌ مِنَ اللّٰهِ ۝

کوشش میرا کام ہے اور انجام کو پہنچانا خدا کا کام ہے۔

سورۃ النجم : آیت ۳۹ میں ہے :

وَاَنْ لِّیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰی ۝

اور یہ کہ آدمی نہ پاسے گا مگر جو اس نے کوشش کی۔

سورۃ الانشراح : آیات ۵-۶ میں بھی ہے :

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۝  
بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے :

نہالِ ترک ز برقی فرنگ بار آورد  
ظہورِ مصطفوی را بہانہ بولہبی است

”بانگِ درا“ : صفحہ ۲۶۸ میں بھی ہے کہ :

اگر عشا نیوں پر کوہِ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے !  
کہ خونِ مد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا

سورۃ البقرہ : آیت ۲۵۸ میں ہے :

اَللّٰهُ وَلِیُّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ

اللہ ولی ہے مسلمانوں کا، انہیں اندھیروں سے نور کی طرف نکالتا ہے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے :

در دشتِ جنونِ من جبریل زبوں صید سے  
یزداں بہ کند اور اسے ہمتِ مردانہ

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم نے انسانی رفعت کی اٹھاپنی معراج میں بتادی کہ  
اللہ سے کس قدر قریب ہوا جاسکتا ہے۔

سورۃ النجم : آیت ۹ میں ہے :

فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی

پس اس جلوہ اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے  
بھی کم۔ (سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتوں میں معراج شریف کی تفصیل ہے)

صفحہ ۱۶۶ میں ہے :

در جہاں است جہاں دردِ دلِ راست  
لبِ فرد بند کہ ایں عقدہ کشودن تتران !

سورۃ ق : آیت ۲۳ میں قلبِ معنیب والوں کے لیے بشارت ہے :

مَنْ يَخْشَى الزَّمَانَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝

جو رخصت سے بے دیکھے ڈرتا ہے (اور جو) رجوع کرتا ہو ادا لایا۔

اس شعر سے پہلے ہی یہ مصرع ہے :

مُرَّ بَعْدَ تَوْبُونَ نَوَاں ، باتو ہون نواں

صفحہ ۱۶۷ میں ہے :

اسرارِ ازل جوئی ؟ بر خود نظر سے واکن

یکتا کی و بسیری ، پیمانی و پیدائی

سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں ، تو کیا تمہیں سمجھتا

نہیں ؟ (زمین میں جو نشانیاں ہیں وہ اللہ پاک کی قدرت اور حکمت پر

ولایت کرتی ہیں اور تمہاری پیدائش میں اور تمہارے تغیرات میں اور

تمہارے ظاہر و باطن میں اللہ پاک کی قدرت کے عجائب و غرائب

موجود ہیں۔)

صفحہ ۱۶۸ کا شعر ہے :

ہم باخود و ہم با او ، جہاں کہ وصال است ایں ؟

اے عقل چہ می گوئی ؟ اے عشق چہ فرمائی ؟

سورۃ الحدید : آیت ۱۷ میں ہے :

هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَآلَهُ يُمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

اور وہ تمہارے ساتھ ہے ، تم کہیں ہو اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے

عقل یہ بات تسلیم کرے یا نہ کرے، عشق تو تسلیم کرتا ہے۔  
صفحہ ۱۷۰ اکاشعرب ہے:

بگذر از عقل و در آویند موجِ یلمِ عشق  
کہ در آں جوئے تنگ پایہ گہرِ پیدائیت  
عقل میں تنگی ہے اور عشق میں بڑی فراخی ہے۔ عشق کسی مشکل کو مشکل نہیں  
سمجھتا۔ صفحہ ۱۷۱ کی آیت دیکھیں۔  
صفحہ ۱۷۱ میں ہے:

زندگی رہرواں در تنگ و باز است و بس  
قافلہ موج را جادہ و مسنزل کجاست  
صفحہ ۱۷۱ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۷۲ میں ہے:

غافل ترے زمر و مسلمان نہ دیدہ ام  
دل در میانِ سیمہ و بیگانہ دل است  
مسلمان کے لیے تو اللہ پاک نے یہاں تک فرمایا ہے، جیسا کہ سورۃ المجادلہ: آیت ۴۲  
میں ارشاد ہے کہ:

أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَ بِرُوحٍ مُّؤَيَّدَةٍ  
یہ وہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرمادیا اور اپنی روح  
سے ان کی مدد فرمائی۔

صفحہ ۱۷۲ اسی میں ہے:

در رہ عشقِ فلاں ابنِ فلاں چیزے نیست<sup>۹۹</sup>  
پیرِ میناٹے کلیمے پر سیاہے بخشند



سورة الحجرات : آیت ۲۱ میں ہے :

إِنَّ الْفَرْسَ يَحْتَدُّهُ الْفَرْسُ

بے شک عزت اللہ کے نزدیک اس کی بڑی ہے جس کا تقویٰ بڑا  
ہے یعنی نسلی فضیلت کوئی چیز نہیں۔

کہا جاتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام سالوے رنگ کے تھے ( لیکن یہ کوئی مستند بات  
معلوم نہیں ہوتی )۔ ہر حال یہ بیضا بھی ان کا ایک معجزہ تھا۔ ( نطہ : ۶۶ میں دیکھیں :  
صفحہ ۳۷ کا شعر ہے :

تو بر نخل کلیمے بے محابا شعلہ می ریزی  
تو بر شمع جیتے صورت پر وانی آئی

سورة نطہ : آیت ۱۰ میں ہے :

إِذَا رَأَوْا تِلْكَ الْأَعْيُنَ رَأَوْهَا كَأَنَّهِنَّ كَوْكَبٌ دُرٌّ  
أَجَدَّ عَلَى الثَّوَالِدِ

جب اس ( موسیٰ علیہ السلام ) نے ایک آگ دیکھی تو اپنی اہلیہ سے کہا  
شہر و محجے ایک آگ نظر پڑی ہے۔ شاید میں تمہارے لیے اس میں سے  
کوئی چنگاری لاؤں یا آگ پر ( آگ کے ذریعے ) راستہ پاؤں۔

سورة الکہف : آیت ۷، ۸ میں یتیموں کی دیوار کا ذکر ہے جس کی حفاظت  
کی گئی۔

”بانگ درا“ : صفحہ ۲۵۶ میں بھی دیوار یتیم کا ذکر ہے۔

صفحہ ۴۷، ۴۸ میں ہے :

مثل آئینہ مشرقِ محوِ جمالِ وگراں      ازل و دیدہ فرد شوے خیالِ وگراں  
دوسروں کو نہ دیکھو۔ خود اپنے کو دیکھو۔

صفحہ ۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۵ کا شعر ہے:

اسے کہ نزدیک تر از جانی و پناہ زنگہ  
بجبر تو خوشترم آید ز وصالِ وگراں!

سورۃ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَنَحْنُ أَقْرَبُ بِالْإِثْمِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿۱۶﴾

اور ہم اُس سے اُس کی شے رگ سے زیادہ قریب ہیں۔

بند سے سے اٹھانا زیادہ قریب ہے، پھر بھی بندہ اس کو دیکھنا نہیں چاہتا۔

اسی صفحہ میں ہے:

ہزارہ خیر و صد گوند اثرِ راستِ این جا

نہ ہر کہ نانِ جو بی خورد و حیدری داند

ایمان اصلِ قوت ہے۔ امیری غریبی کوئی چیز نہیں۔

سورۃ المنافقون: آیت ۸ میں ہے:

وَرَبُّكَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۸﴾ وَالْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ السَّافِلِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۹﴾

اور عزت اللہ کی ہے اور اُس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور ایمان والوں کی، لیکن منافق نہیں سمجھتے۔

بانگِ درا: صفحہ ۲۵۲ میں بھی کہل ہے:

تری خاک میں ہے اگر شر تو خیالِ فقر و غنا نہ کہ

کہ جہاں میں نانِ شعیر ہر سب ہر ارقوتِ حیدری

صفحہ ۵، اسی میں ہے:

زبانِ شیشہ گری کر دو جاو مینا رینت بحیر تم کہ ہمیں شیشہ را پری داند

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

إِسْتَعُوذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ ۖ وَلِيكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ

الْآنَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غالب آگیا تو انہیں اللہ کی یاد بھلا دی۔ وہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۷۶ اکاشعرب ہے:

جو گویمت ز مسلمان ہاں ہاں

جزا میں کہ پور خلیل است و آذری دا

سورۃ الحج: آیت ۸ میں ہے:

وَلَقَدْ آتَيْنَاكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمُكُمُ الْمُسْلِمِينَ ذُرِّيَّتُكَ فِي هَذَا

تمہارے باپ ابراہیم (علیہ السلام) کا دین، اللہ نے تمہارا نام مسلمان

رکھا ہے، اگلی کتابوں میں اور اس قرآن میں (گویا اب ہم تو نام کے

مسلمان ہیں کہ مسلمان ہو کر بت تراشی کرتے ہیں)۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

عشق در صحبت میخند بگفتار آید

زانکہ در دیر و حرم محرم اسرارش نیست

دیر و حرم و اوں نے عشق سچوڑ دیا ہے۔ اب میخانے ہی میں عشق اور جوش والے

نظر آتے ہیں۔ جن سے اس عشق کی توقع تھی، انہوں نے اسے پس پشت ڈال دیا ہے۔

اوپر والی آیت اس کے لیے بھی مناسب ہے۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

کسے کہ زخمہ رساند بتار سازِ حیات      زمن بگیر کہ آں بندہ محرکِ راز است

جو شخص جوش اور ولولہ پیدا کر دے اور عمل کے لیے آمادہ کر دے، دراصل وہی محرکِ  
ہے، کیونکہ دنیا بے کار نہیں بنائی گئی ہے :

سورۃ ان نبیا: آیت ۱۶ اور سورۃ الدخان: آیت ۲۸ میں ہے:

وَنَخْلُقُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا عِشْرِينَ

اور ہم نے نہیں بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے،  
کھیل کے طور پر۔

صفحہ ۸۷ اکاشعر ہے:

بانوریاں بگو کہ ز عقلِ بلند دست

ماخاکیاں بدوشِ ثریا سوارہ ایم

اللہ پاک نے انسان کو "عقلِ بلند دست" کی بدولت سجدہ ملائک بنا دیا اور اپنا

خلیفہ مقرر کیا۔

صفحہ ۸۷ کی آیتیں دیکھیں۔

اس "عقلِ بلند دست" کو بالِ جبریل: غزل ۱۵، میں دانشِ نورانی سے تعبیر

کیا ہے :

اک دانشِ نورانی، اک دانشِ برہانی

ہے دانشِ برہانی، حیرت کی فراوانی

صفحہ ۸۹ میں ہے:

پیش است زندگانی، پیش است حب و دانی

ہم ذرہ طائے خاکم دلِ بیقرار بادا

سورۃ الرحمن: آیت ۶۹ میں اللہ پاک نے خود اپنے متعلق فرمایا ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ  
وہ ہر دن ایک دھند سے ملتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۵ میں لکھی ہے:

اِنَّا سَخَّرْنَا ذِيْنَ سَبَا وَكَانُوْا

اسے نہ اونگھ آئے اور نہ ٹھنڈے۔

اسی طرح اس کے خلیفہ کے اوصاف ہونے چاہیے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

نظرِ توہمہ تقصیر و خرد کوتاہی نہ رہی جز بہ تقاضائے مکہلم الہی

موسیٰ علیہ السلام نے (سورۃ الاعراف: ۱۴۲) اللہ پاک سے عرض کی:

قَالَ رَبِّ اَرِنِيْ اَنْظُرَ اِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَّرِيْكَ وَ لَكِنْ اَنْظُرْ اِلَى

الْجَبَلِ فَاِنْ اَسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَتَوَقَّفْ تَرِيْ

عرض کی 'اے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے دیکھوں۔ فرمایا:

تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا، ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھو، یہ اگر اپنی

جگہ ٹھہرا رہا تو عنقریب تو مجھے دیکھ لے گا۔ (موسیٰ علیہ السلام جیسا تھا نا ہو

تو دیدارِ الہی یعنی مقصد حاصل ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۸ اکاشی ہے:

اسے سماں دگر اعجازِ سیماں آموز

دیدہ بر خاتم تو اہرمنے نیست کہ نیست

سورۃ الانبیاء میں سلیمان علیہ السلام کے لیے مسخر ہونے والوں میں پہاڑ (آیت ۹۷)

تیر ہوا (آیت ۱۸) اور اہرمن (شیطان) بھی تھے۔ آیت ۸۲ میں اہرمن سے متعلق ارشاد

ہے: وَ مِّنَ الشَّيْطٰنِ مَن يَّغْوِيْ صُوْنَ لَهُ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا

ذُوْنَ ذٰلِكَ وَ كُنَّا لَهُمْ خٰفِيْنَ ۝۱۱

اور شیطانوں میں سے (مسخر تھے) جو اس کے لیے غوطہ لگاتے (جو اہر

نکالنے کے لیے) اور اس کے سوا دوسرے کام کرتے اور ہم انہیں روکے ہوئے تھے۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

دریں رباط کس چشم عافیت داری؟  
ترا بہ کش مکش زندگی نگاہے نیست  
صفحہ ۸۷ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۸ ہی میں ہے:

شعلہ در آغوش وارد عشقِ بے پردا سے من!  
برنجیز دیکِ ثرار از حکمتِ نازا سے من!  
حکمت اور فلسفے نے عمل کے لیے آمادگی نہیں سکھائی لیکن عشق ہی تڑپ پیدا کر سکتا ہے۔

سورۃ آل عمران (آیت ۱۴۶) میں انبیاء علیہم السلام کے ساتھیوں کی مشکل پسندی اور تڑپ کا ذکر آتا ہے:

وَكَايُنَ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝

اور کتنے ہی انبیاء علیہم السلام نے جہاد کیا۔ ان کے ساتھ بہت سے خدا والے تھے۔ تو وہ نہ کست پڑے ان مصیبتوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دبے۔ اور صبر والے لوگ ان کو محبوب ہیں۔ (یہاں صبر، ہمت اور عشق والوں کا ذکر ہے۔ درندہ علم حکمت یا فلسفہ جو صرف سوچنا سکھائے اور عمل کے لیے آمادہ نہ کرے، غرضی مردود ہے۔

سورۃ الصف: آیت ۲ میں ہے:

كَذَبْتُمْ عَنْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا الْإِنْفَعَلُونَ ﴿٥﴾

کبھی سخت اہل۔ رستہ اندہ کرد بات کہ وہ کہ تو تم نہ کرو۔

صفحہ ۸۲ اکاشعربے :

با خدا در پردہ گویم با تو گویم آشکار

یا رسول اللہ! اور یہاں تو پیدا کئے ہیں!

سورۃ انعام: آیت ۳۱ میں ہے۔

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

آنکھیں اس کو نہیں پائیں اور وہ نگاہوں کو پہنچتا ہے۔ وہ لطیف اور  
بائنبر ہے۔

صفحہ ۸۲ اہی میں ہے :

عَدَدِ خَرِشِ نِ کادیدہ در یخ از تو

حکم تو ہی تھا کہ اپنے اندر دیکھو۔

صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۸۳ میں ہے :

گر فتم ایں کہ کتابِ خور و خواندی

حدیث شوق نہ فہمیدہ در یخ از تو

صفحہ ۸۲ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۸ اکاشعربے :

دانش اند و ختم اول ز کف انداختہ

آہ زان نقد گراں مایہ کہ در باختم

صفحہ ۸۸ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۹ میں ہے:

عقل خود میں دگر و عقلِ جہاں میں دگر است

بال بیل دگر و بازو سے شاہیں دگر است

صفحہ ۸، اکی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۹۱ کا شعر ہے:

رہزنی را کہ بنا کرد جہاں بانی گفت

ستم خواجگی اور کمر بستہ شکست

سورۃ النمل: آیت ۲۲ میں ہے: (قالت)

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَ

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۲۲﴾

بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ کر دیتے

ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل، اور وہ ایسا ہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

الغلابے کہ نگیند بہ ضمیر افلاک

بینم وایچ ندانم کہ چساں می بینم

سورۃ یوسف: آیت ۸ میں ہے:

إِنَّا لَا بَأْسَ مِنْ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يَقُومُ الْكَافِرُونَ

بے شک اللہ کی رحمت سے بے یو کس نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔

اقبال ہمیشہ اچھے مستقبل کی امید دلاتے ہیں۔

صفحہ ۱۹۱ ہی میں ہے:

آپ بھو است و نباید ز میاں خوابد رفت    آپ بھو باست و نبود است ہماں خوابد بود



اس سے پہلے والی آیت اس کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۹۳ میں ہے:

من ازیں بیش نہ انم کہ کفن دزدے چند  
بحسب تقسیم قبور انجمنے ساختہ اند  
صفحہ ۵، اکی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۵ کا شعر ہے:

درماں ز درد ساز اگر خستہ تن شوی  
خوگر بہ خار شو کہ کسرا پا چمن شوی  
صفحہ ۶۲ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۵ ہی میں ہے:

فلسفی را با سیاست داں بیک میزبان مسیح  
چشم آں خورشید کو رسد وہ وہ ایم بے نے  
آں تراشد قول حق را اجماع استوار  
وہ تراشد قول باطل را دلیل محکم  
سورہ آل عمران کی آیت ۶۶ ان دونوں کے متعلق کافی ہے:

هَآئِنَةُ هَؤُلَاءِ مَا جَبَّتُمْ فِیْہَا لَکُمْ بِہِ عِلْمٌ فَلَمْ

تُحَآجُّوْا فِیْہَا لَیْسَ لَکُمْ بِہِ عِلْمٌ وَ لَئِنْ تَعَاوَدْتُمْ لَا تُقْتَلُوْا۔

سنئے ہو (اے اہل کتاب تم) تم جو یہ ہو، کس میں جھگڑے جس کا تمہیں  
علم تھا، تو اس میں کیوں جھگڑتے ہیں جس کا تمہیں علم ہی نہیں۔ اور اللہ  
جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۹۸ میں ہے:

زخاک تابہ فلک ہرچہ ہست رہ پیماست  
قدیم کشای کہ رفتار کارواں تیزاست

سورہ ہود: آیت ۶۱ میں ہے:

هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

اسی نے اٹھایا تم کو زمین سے اور بسایا تم کو اس میں۔  
اسی لیے ہر چیز میں اٹھنے اور بٹھنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

صفحہ ۱۹۸ ہی میں ہے:

جرمن فلسفی نیٹشا (Nietzsche) کے متعلق اقبال یہ رائے دیتے ہیں:

عز و یوانہ بہ کار گہ شیشہ گر رسید  
سست عناصر کو جھنجھوڑ کر زندہ کرنا چاہتا ہے اور ہر توڑ پھوڑ کو بند کر رہا ہے۔

صفحہ ۲۱۱ میں اس کے یہ یوں بھی کہتا ہے:

عز قلب او مومن دماغش کافر است  
مشکلات کو خاطر میں نہ لانا ایک مومن کا طریقہ ہے۔

سورۃ النقص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا (کسی طاقت) کو نہ پوج۔ اس کے سوا

کوئی خدا (کوئی طاقت) نہیں۔

مسلمانوں کا کلمہ غیبی ہی سمجھا ہے یعنی پہلے ہر طاقت سے انکار کیا جائے تاکہ اللہ

کے لائق ہو سکے۔

افسوس کہ نیشا نے غیر اللہ کے انکار کے ساتھ ہی عیسائیوں کے خدا کا بھی انکار

کر دیا۔

صفحہ ۲۰۰ کا شعر ہے:

من چه گویم از مقام آں حکیم بکتہ سنج  
کردند روشنی ز نعل و زار در آن سورا  
حکیم آں سٹائن یودی تھا لیکن اس نے نظریہ اضافیت کا انکشاف کیا ہے  
اور بتایا ہے کہ:

ع از فراز آسمان تا چشم آدم یک نفس (صفحہ ۱۹۹)  
حنصور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نفس مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ، پیر سریش بیک کی  
سیر کی اور واپس بھی تشریف لے آئے (اسی ایک لمحے میں)۔  
سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اور سورہ انعم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں ملاحظہ ہوں،  
(ان کا ذکر اوپر آچکا ہے)۔

صفحہ ۲۰۱ میں رومیؒ کا شعر نقل کیا ہے:

بہ خرد راہ عشق می پوئی؟  
بہ چراغ آفتاب می جوی؟  
اس کے لیے صفحہ ۱۷۸-۱۸۲ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۵ کا شعر ہے:

بہاں راست بہروزی از دستِ مزد  
ندانی کہ این ایچ کار است دزد  
قرآن پاک میں اچھے مزدور کے لیے سورہ القصص: آیت ۲۶ میں ذکر ہے:  
إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝

بے شک بہتر مزدور (فوکس) وہ جو قوی (طاقتور) امانت دار ہو۔  
سربراہ دار اور مزدور کے سلسلے میں مزید کوئی چیز نہیں ملتی۔

سورہ التوبہ آیت ۱۲۰ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾  
 بے شک، اللہ نیکوں کا نیک نتائج نہیں کرتا۔  
 صفحہ ۱۰ میں ردی کا شعر نقل کیا ہے:

راندہ آں کو نیک بخت و عمر است  
 زیر کی زابیس و عشق از آدم است  
 اللہ کے حکم کے آگے اپنی عقل کی کشتی بھگا کر شیطان ہی کا کام ہے۔  
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۲ میں ہے:

أَلَمْ يَكْفُرْ بِنِعْمَتِهِ إِذْ كَفَرَ  
 (شیطان) منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔  
 صفحہ ۲۰ میں ہے:

عقل غلطی ہم رساں کہ ادب خوردہ دل است  
 سورۃ ق: آیت ۲ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٢﴾  
 بے شک اس (قرآن) میں نصیحت ہے اُس کے لیے جو دل رکھتا ہے یا  
 کان لگائے اور متوجہ رہے (یعنی نیکی کی طرف وہی متوجہ ہو سکتا ہے جو دل  
 سے سمجھنے کی کوشش کرے۔

صفحہ ۷۰ کا شعر ہے:

جلوہ ادبے کلیم و شعلہ ادبے خلیل  
 عقل نا پر و امتناع عشق را غارت گراست  
 فرنگ میں جلوہ (روشنی - چمک) بہت ہے لیکن موسیٰ علیہ السلام کی کلیم الہی نہیں ہے اور  
 نہ وہاں کی گرمی (بوش اور دلولہ) میں ابراہیم علیہ السلام کی وہ گرمی ہے جس کے آگے

آتشِ فردوسِ ہو گئی تھی۔ ان کی عقل میں بھی وہ عشق نہیں ہے جس میں تقویٰ ہو۔

سورۃ الحج: آیت ۳۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿۱﴾

اور جو شخص شعا ئِ الہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریقِ عمل غیب کے نقوسے کا

نتیجہ ہے۔

تقویٰ وہ ایسا باری صفت ہے جو پہلے دل سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح وغیرہ سے

اقبال کی اصطلاح میں اسی کو عشق کہتے ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۹ میں ہے:

اسْتَخُوذَ سَلَيْتُهُمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ

الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۰﴾

سب سے بڑا نقصان ان پر قابو پایا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر

دیا۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو شیطان کی جماعت ہی خاسرے

میں ہے۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

عمر لالہ از داغِ جگر سوزِ دوائے آورد

ہر چیز میں گری، جوش اور عشق، محض دہن و جگر کی وہ سے ہے۔ اگنا اور بڑھنا

ضروری ہے۔ (دن میں عشق اور جگر میں غم کا جذبہ ہوتا ہے)۔

صفحہ ۸۲ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۲ کا شعر ہے:

آئینہ شے کجا گھر پاک اور کجا

از ہاک بادہ گیرم دور ساغرا نغمہ

سورة الزمر: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْهُ

ہاں اللہ ہی کو بندگی خالص ہے۔

سورة ابراہیم: آیت ۲ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت  
میں۔۔۔ مسلمان کا دین اور اس کی ہر بات کھری ہوتی ہے اور اس  
میں آمیزش نہیں ہوتی۔

صفحہ ۲۱۶ میں ہے:

زمرد بندہ کرپا کس پوش و محنت کش

نصیبِ خواجہ تا کردہ کار، رختِ حریر

سورة الذاریت: آیت ۱۹ میں نیکو کاروں کے متعلق ہے کہ ان کے مال میں سائل  
اور محروم دونوں کا حق تھا:

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

اور ان کے مالوں میں حق تھا سائل اور محروم کا۔

سورة الفجر: آیات ۱۹-۲۳ میں ہے:

وَنَآكُلُونَ لُثْرَاتِ أَكْلَالِكُمْ ۖ وَنُحْمَئُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۖ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دُكًّا

دُكًّا ۖ وَحَاءُ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۖ وَجِئْتُ يَوْمَئِذٍ بِحَمَلٍ كَبِيرٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ ۖ وَأَلَّا لَئِذَا ذُكِّرُوا

اور میراث کا مال ہر ہر پہ کھلتے ہو ا حلال و حرام کی تمیز نہیں کرتے) اور

مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔ ہاں ان جب زمین بھرا کر ہش ہش  
 کر دی جائے گی اور تمہارے رب کا حکم آئے گا اور فرشتے قطار قطار۔ اور  
 اس دن جہنم لائی جائے۔ اس دن آدمی سوچے گا (اپنی تفسیر کو سمجھے گا)  
 اور اب، سے سوچنے کا وقت کہاں؟

یہ آیتیں میراث کے ہر پکر جانے کے سلسلے میں ہیں جن سے یہ فتح نکال جاسکتا ہے  
 کہ کسی کا حق مارنے پر کس قدر سخت وعید ہے۔ (ان آیات سے پہلے یتیم و یرکین کا عزم  
 رکھنے والوں کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا زُحُوْشِ اِلٰی ہِمَّ بَیْکٰتِ زَسْتَن تَاکے  
 اپنا مارتے مائل کے زباں کی سلسلے۔

سورۃ النحل: آیت ۱۸ میں ہے

رَبِّ الْفَلَاکِیْنَ یَا اَعْمٰنَ وَ الْاِحْسٰنِ

بے شک اللہ حکم دینا ہے انسان اور نیکی کرنے کا۔

حنہ، اور سنی، نہ عیہ دلو کی زباں ساک سے ۱۵ سورۃ النحل: ۱۵ بھی وحی الہی یہ کہلوانی

ہے: وَ اَمْرٌ لِّاَعْمٰنَ بَیْکٰتِ

اور نیچے حکم ہے کہ میں تم میں انصاف کروں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

مرگ مشکل، زندگی مشکل تراست

ہنگ در: ۲۳۰ میں فرمایا ہے:

مرگ کتنی مشکل زندگی ہے، کس قدر آسان ہے موت

سورۃ المائد: آیت ۲ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلِّقُوا لَهُم مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ أَجْزَالًا  
وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور حیات کو تاکہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس  
کا کام زیادہ اچھا ہے۔ انسان کی زندگی اسی جانچ کے لیے ہے۔

صفحہ ۲۱۸ ہی میں ہے:

کلمہ را ناله از تنی مغزی است  
قلم سرمد را صریرے نیست

سورۃ الفرقان: آیت ۶۳ میں ہے:

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ  
هُوَئِلَاءَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستہ چلتے ہیں (متواضعانہ طور پر) اور  
جب جاہل ان سے بات کرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں بس سلام۔ (یعنی اللہ کے  
نیک بندے وقار، تواضع اور خاموشی اختیار کرتے ہیں)۔

صفحہ ۲۲۰ میں ہے:

کالبد را سر بھی می آورد

جامہ قزاجان بے غم ابوئے خوش

جامہ قزاجی (پیشانی کی پیرے) سے بے سبب بدن کو زخمی نہ کرے ہوگی لیکن "خوش

حضور اور صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند نہیں آئے "خوش" سے۔ شہدائے کھنے والوں کو

حاصل ہوگا۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۸ میں ہے:

أَكِيدُ لِلَّهِ تَشْبِیْثٌ مُّثْبِتٌ

یاد رکھو، اللہ کی یاد میں دلوں کا چین ہے۔



نہ ۲۲۰ ہی میں ہے :

اے برادرِ سن ترا از زندگیِ وادِم نشان  
خوابِ رازِ مرگِ سبکِ دامنِ مرگِ رازِ خوابِ گراں  
بانگِ درا : صفحہ ۱۲۳ میں کہتا ہے :

موتِ تجدیدِ مذاقِ زندگی کا ناک ہے  
خواب کے پرے میں بیداری کا اک پیٹا ہے  
بانگِ درا : صفحہ ۱۲۳ میں اس طرح بھی ہے :

جو ہر انسانِ عدم سے آشام ہوتا نہیں  
آنکھ سے غائب تو ہوتا ہے فنا ہوتا نہیں  
سورۃ البقرہ : آیت ۲۸ میں ارشاد ہے :

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَنًا فَاَنْتَیَاكُمُ ثُمَّ يَرْجِعْكُمْ  
لَهُ يُجَنِّبْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

بھلا تم کیونکر اللہ کے منکر ہو گے ، حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں جلا  
کر نہیں مارے گا ، پھر نہیں جدائے گا ، پھر اس کی طرف پٹ کر  
جاؤ گے ۔

اسی صفحہ ۲۲۰ میں ہے :

سُحُورِ رَاكَاہِ كَيْنَہِ مَسَاہِ  
سورۃ الحشر : آیت ۱۰ میں مسلمانوں کو یہ دعا سکھائی گئی ہے :

وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ اٰمَنُوا . . . . .

(اے رب) اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ رکھو ۔

صفحہ ۲۲۱ میں ہے :

درجہاں مانندِ جوئے کو ہمدرد  
از نشیب و اہم فراز آگاہ شو  
دیں میں نضائے کو اختیار کرنے اور زائل سے بچنے کے احکام ہی اس سے ہیں کہ  
اچھے بُرے کی تمیز ہو سکے۔

سورۃ التغابن : آیت ۲ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ نَصِيرٌ ﴿۲﴾

وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں کوئی کافر کوں نہ ہے اور  
اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔

صفحہ ۲۲۱ ہی میں ہے :

نہ وار و کار بادوں ہمتاں عشق  
تندر و مردہ را شاہیں نہ گیرد

سورۃ الرعد آیت ۲۹ میں ہے :

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبٰى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يَكْسِبُونَ

وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کو خوش حالی ہے اور اچھا  
نتیجہ ہے۔

سمان کو اقبال نے شاہین سے تشبیہ دی ہے جو ہمیشہ بندی اور رعت (بکی)

کی طرف بڑھتا ہے۔

صفحہ ۲۲۲ میں ہے :

اگر تقلید بودے شیوہ خوب

بیمیر نہم رہ اجداد رفتے

اندھی تقلید اگر بھی چیز ہوتی تو حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم بھی آپ اہلِ حق کے طریقے پر چلنے۔ ہمارے لیے صرف اللہ کا عنایت کردہ اسلام کافی ہے۔

سورۃ ال عمران : آیت ۱۱۱ میں ہے :

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

بے شک اللہ کے نزدیک (پسندیدہ) دین اسلام ہے۔

لیکن کفار و منافقین کو اختیار کئے ہیں، جیسا کہ سورۃ البقرہ : آیت ۱۷۰

میں ہے :

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا الْغَيْثَ عَلَيْنَا، أَوَلَوْ كُنَّا

بِأُؤُلُومُ لَا نَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَحْتَسِبُونَ

اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی چیز پر چلو تو کہیں بے

ہم تو اس پر چلیں گے پس پر ایسے اب دارا کو پایا کیا اگرچہ ان کے

باپ و اوانہ کچھ عقل رکھتے ہوں، نہ ہدایت ؟

## حواشی

- ۱۔ "صحیفہ"۔ لاہور : شمارہ ۶۵ : ص ۱۷۳
- ۲۔ ایضاً : ص ۱۷۲
- ۳۔ پیام مشرق میں یہاں پہلی بار شاہین کا لفظ استعمال ہوا ہے۔
- ۴۔ "اقبال کا تصور زمان و مکاں" (لاہور ۱۹۷۰ء) : ص ۱۳۲-۱۳۳
- ۵۔ "مکتوبات" : دفتر اول : مکتوب ۳۶
- ۶۔ رومی نے کہا تھا:

حاصل سمر از سر سخن بیش نیست

خام بدم، پختہ شدم، سوختم

۷۔ اس سے پہلے یہ پرکیف شعر بھی ہے۔

ملکِ جم نہ دہم مصرعِ نظمِ ری را

"کسے نہ کشتہ نہ شد از قبلیہ ما نیست"

۸۔ یہ ترجمہ مولانا احمد رضا خان صاحب نے کیا ہے اور مولانا اشرف علی تھانوی نے اس طرح کیا ہے:

"اے ایمان والو! خود صبر کرو اور مقابلے میں صبر کرو اور مقابلے کے لیے

مستعد رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پورے کامیاب ہو۔"

اور صبر کے معنی میں حضرت حبیبؑ نے فرمایا کہ صبر نفس کو ناگوار امر پر رد کرنا

ہے بغیر جزا کے۔

بعض نے کہا کہ صبر کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ ترکِ شکایت

۲۔ قبولِ قضا

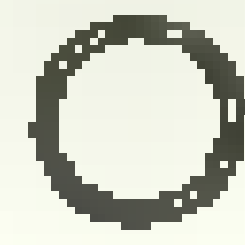
۳۔ صدقِ رضا

۴۔ بندۂ شوقِ شہی ترکِ نسب کن جامی

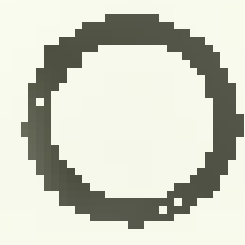
کامدیں راہِ فلان ابنِ فلان چہرے نیت

---

بانگِ درا

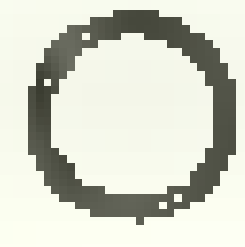


پہلی اشاعت — ۱۹۲۴ء



”بانگِ درا کی بیشتر نظمیں سیرۂ طالبؔ کے زمانے کی ہیں۔“

(مکاتیب: ۱/۲۶۶)



## پانگ درا

صفحہ ۴۴ میں ”گل رنگیں“ کے دو شعر ہیں:  
 اس چین میں میں سرِ اپا سوز و سازِ آرزو  
 اور پیری زندگانی بے گدازِ آرزو

میری صورت تو بھی اک برگِ ریاضِ طوبہ ہے  
 میں چین سے دور ہوں، تو بھی چین سے دو ہے  
 پہلے شعر کے پہلے مصرعے میں ”سوز و سازِ آرزو“ کا ذکر ہے جو علامہ اقبال کا  
 خاص پیام ہے۔ مسلمان کی خفتہ صلاحیتوں کو بیدار کرنے کا بالواسطہ حکم سورۃ الباقیہ : ۱۳  
 میں موجود ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ  
 لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۳﴾

اور مسخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں، میں اور زمین میں ہے۔  
 سب کا سب، اس کی طرف سے بے شک اس میں نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو فکر کرتے ہیں۔

پھر سورۃ البقرہ: آیت ۳۶ میں ہے:

لَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَخِفُّونَ بِمَنَّا نَافِيَةً وَقَدْ أَهْبَطُوا بَعْضُكُمْ  
بَعْضًا سَاءَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ مُسْتَغْفِرُونَ مَاءً إِلَى جَنَّةٍ

پس شیطان نے جنت سے انہیں لغزش دی اور جہاں رہتے تھے  
وہاں سے ان کو خارج کر دیا اور ہم نے فرمایا: "بچے اترو۔ آپس میں ایک  
تہا را دوسرے کا دشمن ہے اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا  
اور برتنا ہے۔"

"تِلْكَ أَلْيَٰ حِينَ" سے بھی "سوز و سازِ آرزو" کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے شعر  
میں "چمن سے دور" ہونا جنت سے نکلنے کی طرف اشارہ ہے۔

سورۃ المؤمنون: آیت ۲۰ میں ارشاد ہے:

وَنَجْوَءَ سَرَةٍ مِّنْ ظُلُومٍ سَيَأْتِيَنَّكَ بِالدَّهْنِ وَصَبْعٌ لِّلْأَكْبَينَ ۚ

اور وہ درخت (زیتون) پیدا کیا کہ طورِ سینا سے نکلتا ہے، لے کر اگلا،  
تیل اور کھانے والوں کے لیے سالن۔

جس طرح تیل اور سالن کے لیے زیتون ہوتا ہے اسی طرح انسان بھی "برگِ ریاضِ طو"  
(یعنی مقہر کس) ہونے کی وجہ سے مخلوق کے لیے مفید ثابت ہو سکتا ہے۔  
اسی نظم میں اور اسی صفحے میں ایک شعر ہے:

یہ پریشانی مری سامانِ جمیعت نہ ہو

یہ جگر سوزی چراغِ خانہٴ حکمت نہ ہو

علامہ اقبال نے (سکوت و جمود کے برخلاف) عمل، دلولہ، سخت کوششی اور

مشکل پسندی کی تعلیم دی ہے اور پریشانی اور جگر کا دی کو ہر وقت بیک بہا ہے۔



سورہ لقمن : آیت ۲۰ میں ہے :

لَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَاوِي السَّمَوَاتِ وَتَاوِي الْأَرْضِ وَأَنَّهُ  
عَلَيْكُمْ فَخْرٌ ظَاهِرٌ دُونَ بَطْنِ الْمُؤْمِنِينَ تِلْكَ مِنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں  
میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور پھر دیں تم کو اپنی نعمتیں کھلی اور چھپی  
ہوئی اور ایک آدمی وہ ہیں جو جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں۔ وہ نہ سمجھ  
رکھیں اور نہ سوچہ بوجہ اور نہ کتاب روشن۔

آسمانوں اور زمین کے اندر جو کچھ ہے اور جو نعمتیں کھلی اور چھپی ہوئی ہیں ان سب پر  
قبضہ کرنے کی صلاحیت انسان کے اندر دویت کی گئی ہے اور اس طرح ترغیب  
دی ہے کہ وہ اپنے عزم، حوصلہ اور پیہم جستجو سے ان چیزوں کو مسخر کرے اور اپنی زندگی  
کا ثبوت دے۔

اس نکتہ کا آخری شعر جو صفحہ ۲۵ میں ہے وہ بھی اسی مقصد کا پہلا مہر ہے :

یہ تلاشِ مفصل شمعِ جہاں افروز ہے

تو کس ادراکِ انساں کو خرام آموز ہے

صفحہ ۲۶۔ اُبَر کو ہمارے نظم کے بعض اشعار سورۃ الاعراف : آیت ۵۵، سورۃ النور :

آیت ۴۲، سورۃ الرزم : آیت ۴۸، سورۃ فاطر : آیت ۹ کے مضامین سے ماخوذ معلوم  
ہوتے ہیں۔

صفحہ ۳۱۔ ”ایک پہاڑ اور گھڑی“ میں ایک شعر ہے :

نہیں ہے چیزِ بگمی کوئی زمانے میں

کوئی بڑا نہیں قدرت کے کاغذ میں

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۱ میں ہے :

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

اسے رب ہمارے تو نے یہ بیکار نہیں بنایا۔

سورۃ المؤمنون: آیت ۲۲ میں بھی ہے :

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا

تو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا ؟

صفحہ ۴۰۔ ”خفتگانِ خاک سے استفسار“۔ اس کا ایک شعر ہے :

وید سے تسکین پاتا ہے دلِ مجبور بھی ؟

من ترانی کہہ رہے ہیں یادوں کے طور بھی ؟

موسیٰ علیہ السلام کے وقت سے متعلق یہ ہے :

سورۃ الاعراف: آیت ۱۴۳ میں ہے :

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِبِيعَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ ارِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ

قَالَ لَنْ تَرِنِي وَلَكِنْ أَنظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ

فَسَوْفَ تَرِنِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ

صَعِيًّا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ

الْمُؤْمِنِينَ

اور جب موسیٰ ہمارے دھڑے پر حاضر ہوا اور اس سے اس کے رب

نے کلام فرمایا، عرض کی اسے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے

دیکھوں۔ فرمایا تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا، ہاں اس دھڑے پر

دیکھ۔ یہ اگر اپنی جگہ پر ٹھہرا رہا تو عنقریب تو مجھے دیکھ لے گا۔ پھر

اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا تو اسے پاش پاش کر دیا اور موسیٰ

گرا بے ہوش۔ پھر جب ہوش ہوا، بول، پاکی ہے تجھے، میں تیری طرف

رجوع لایا اور میں سب سے پہلے مسلمان (بنی اسرائیل میں سے) ہوا۔

صفحہ ۴۱-۵۱ وغیرہ میں بھی طور اور کلمہ کا استعارہ آتا ہے۔

صفحہ ۴۵ میں ”شمع“ کا ایک شعر ہے :

صبحِ ازل جو حسن ہوا ولسانِ عشق

آوازِ کن ہوئی پیشِ آموزِ جانِ عشق

سورۃ یس : آیت ۸۲ میں ہے :

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اس کا کام تو یہی ہے کہ جب کسی چیز کو چاہے تو اس سے فرمائے

کہ ہو جا، وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

سورۃ الانعام : آیت ۳، النمل : آیت ۴، مریم : آیت ۲۵ اور غافر : آیت ۶۸

میں بھی اسی طرح کے الفاظ اور مضامین آتے ہیں۔

صفحہ ۴۹ میں بھی اسی نظم کا شعر ہے :

اے شمع ! انتہائے ندرِ یبِ خیالِ دیکھ

مسجودِ ساکنانِ فلک کا آلِ دیکھ

مسجودِ ساکنانِ فلک یا مسجودِ ملک (ص ۴۹) آدم کے یہ کہا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ : آیت ۳۴ میں ہے :

وَرَفَعْنَا سَيْدَةً مِنْهُمْ لَتِذُنْ لَهُ الْمَلَأَةُ لَوِ احْتَضَرَ

سَلْبَهُ رَفَعْنَا عَنْهُمْ كَيْدَهُمْ لَاحِيَةً

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا

سوائے ابلیس کے۔ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔

صفحہ ۵۲ میں سیدہ کی طرح تربت ”کا ایک شعر ہے :

مدعا تیرا اگر دنیا میں ہے تعلیم دیں  
 ترکِ دنیا قوم کو اپنی نہ سکھانا کہیں  
 "اسلام" ترکِ دنیا "نہیں سکھاتا۔ اسی لیے دَسْنَا اِتِّمَانِی الدُّنْيَا حَسَنَةً  
 البقرة: ۱۲۰ آخرت کی دعا سے پہلے دنیا کی دعا ہے۔

صفحہ ۵۴ میں انسان اور بزمِ قدرت "کا ایک شعر ہے:  
 گلِ دگلزار، تر سے خلد کی تصویریں ہیں  
 یہ سبھی سورۃِ الشمس کی تفسیریں ہیں  
 قرآن پاک کی سورۃِ الشمس (نمبر ۹) میں اللہ پاک نے ان نعمتوں کا ذکر کیا ہے جو  
 انسان کی ذات (نفس) کے لیے بنائی گئی ہیں پھر اس نفس میں فجور اور تقویٰ کی صداقت  
 کا ذکر ہے کہ صداقت تو دونوں کے لیے ہے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ انسان ان نعمتوں کو پہچان  
 کر تقویٰ کی طرف بڑھتا ہے یا ان کو نظر انداز کر کے فجور اختیار کرتا ہے۔  
 اسی نظم کا صفحہ ۵۵ میں یہ شعر ہے:

میرے بگڑے ہوئے کاموں کو بس یا تو نے  
 بار جو ٹھہ سے نہ اٹھا ادھ اٹھا یا تو نے

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

اِنَّ عَرْشَنَا اَمَامَهُ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ قَابِلٰتِ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ  
 حَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انھوں  
 نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے  
 اٹھالی۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا ہڑاناوان ہے۔  
 صفحہ ۵۶ میں "پیا" صحیح "کا ایک شعر ہے:

نظمِ ظلمتِ شبِ سورۃ والنور سے تورا  
اندھیرے میں اڑا یا تاجِ زرِ شمعِ شبستاں کا  
سورۃ النور میں اندھ پاک کی نور السموات والأرض (آیت ۲۵) والی صفات  
کا ذکر ہے۔

صفحہ ۶۱ کی نظم "دل" کا پہلا شعر ہے:  
قصہ وار در کس بازی طفلانہ دل  
البتجائے ارنی سرخی افسانہ دل  
صفحہ ۴۰ کے شعر میں ارنی کی تشریح آچکی ہے۔  
صفحہ ۶۴ میں "رخصت سے بزمِ جہاں" کا ایک شعر ہے:  
بدتوں دھوٹا کیا نظارہ گلِ خار میں

آہ! وہ یوسف نہ ہا تھا آیا تر سے بازار میں  
سورہ یوسف: آیت ۲۰ میں یوسف علیہ السلام کے فروخت کیے جانے کا ذکر کرتے ہیں۔  
وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَاتٍ

اور بچاؤں نے اسے (یوسف علیہ السلام کو) کھوٹے داموں، گنتی کے  
روپیوں پر بیچ ڈالا۔

صفحہ ۶۳ میں "تصویرِ ورد" والی نظم کا ایک شعر ہے:  
کنویں میں تو نے یوسف کو جو دیکھا بھی تو کیا دیکھا  
اسے غافل! جو مطلق تھا مقید کر دیا تو نے  
یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالے جانے کا واقعہ سورہ یوسف: آیت ۱۵  
آتا ہے۔

فَبَدَّلَ ثَعْلَبًا وَأَجْمَعًا إِنَّ يَجْعَلُوهُ فِي عُقْدَتِ الْجَنَّةِ

پھر جب اسے (یوسف علیہ السلام کو) لے گئے اور سب کی رائے ٹھہری کہ  
اسے اندھے کنویں میں ڈال دیں۔

صفحہ ۷۸ میں "نالہ فراق" کا ایک شعر ہے :

تو کہاں ہے اسے کلیمِ ذر وہ سینا سے مسلم !  
تھی تری موجِ نفسِ بادِ نشاطِ امرا سے مسلم

صفحہ ۷۹ کے اشعار کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۷۹ میں نظم "چاند" کا مصرع ہے :

طر آفرینش میں سراپا نور تو اظلمت ہوں میں

سورہ یونس : آیت ۵ میں ہے :

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضياءً وَتَقَبَّرَ نُورٌ

وہ ذات ہے جس نے بنایا سورج کو ضیا اور چاند کو نور۔

اور سورۃ المؤمنون : آیت ۱۲ میں ہے :

وَمَا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلاٰلٍ مِّنْ طِينٍ

اور تحقیق ہم نے بنایا انسان کو 'چٹنی ہوئی مٹی' سے۔

اسی لیے علامہ اقبال نے کہا ہے کہ 'ظلمت ہوں میں'۔

اسی صفحہ (۷۹) میں ہے :

طر چاندنی ہے نورِ تیر، عشقِ مسیّرِ نور ہے

عشق یعنی دھن، لگن اور آرزو کی ہے، سنہ زندگیِ قائرہ سگنتی ہے جس کا صفحہ ۱۲

کے شعر میں ذکر آچکا ہے۔

اسی صفحہ کا آخری شعر ہے :

مجرِ دیتا ہے مجھ کو جدوہ حسنِ ازل

مہر کا پہ نور ہے حق میں ہے پینا اک اہل

سورة الاعراف : آیت ۱۴۲ میں موسیٰ علیہ السلام کے واقعے میں ہے :  
فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا . . .

جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا، اسے پاش پاش کر دیا  
اور موسیٰ گرے بے ہوش  
گو پہاڑ جلہ حسن ازل کو دیکھ کر بھو ہو گئے۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

عز تجھے نظارے کا مثل سکیم سودا تھا  
حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے متعلق کہا ہے کہ جس طرح موسیٰ علیہ السلام کو اللہ پاک کے  
جلوے کا اشتیاق تھا اسی طرح حضرت بلالؓ کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے دیدار کا ہمہ وقت  
اشتیاق تھا۔ رب ادنیٰ (اسے رب تو مجھ کو اپنا جلوہ دکھا) کا ذکر سورة الاعراف : آیت ۱۴۲  
میں آیا ہے۔

اسی صفحے میں "سرگزشتِ آدم" نظم شروع ہوتی ہے :

عز بھلایا قصہ پیمانِ اولیں میں نے

سورة الاعراف : آیت ۱۴۲ میں واقعہ ہے کہ آدم علیہ السلام کی اولاد سے اقرار

کرایا گیا کہ :

أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ . . .

کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا؟ بولے، البتہ، . . .

اس نظم میں انسانی تاریخ کے بہت سے اہم واقعات درج ہیں۔

اسی صفحے (۸۱) میں ہے :

نگی نہ مسیری طبیعتِ ریاضِ جنت میں

پہا شعور کا جب جامِ آشیں میں نے

سورۃ البقرہ : آیت ۲۵ میں ہے :

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا  
حَيْثُ شِئْتُمَا . . .

اور کہا ہم نے، اے آدم، سکونت اختیار کر تو اور تیری زوجہ جنت میں اور  
کہا ڈاکس میں، محفوظ ہو کر جس جگہ چاہو . . .

بعد کے صفحہ ۸۲ میں ہے :

نکالا کعبے سے پتھر کی مورتوں کو کبھی  
کبھی بتوں کو بنایا حرم نشین ہیں نے

سورۃ النجم : آیات ۱۹-۲۰ میں ہے :

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْآخِرَىٰ ۚ  
بَل لَّاتُمْ وَكَيْفُ تُولَاتُ اُدْعٰی کو اور منات تیسرے پچھلے کو (جن کو کعبہ میں  
بت بنا کر رکھا تھا)۔

اس کے بعد ہی یہ بشر ہے :

کبھی میں ذوقِ تکلم میں طور پر پہنچ  
چھپایا نورِ ازل زیرِ آستین میں نے

سورۃ النساء : آیت ۱۶۴ میں ہے :

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۚ

اور باتیں کیں اللہ نے موسیٰ سے بول کر۔

دوسرے مصرعے کی تلمیح کے لیے سورۃ طہ : آیت ۲۲ ہے :

وَأَضْمُ يَدِي إِلَىٰ حَنَائِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً

اُخْرٰی



(فرمایا اللہ نے) اور لگا اپنا ہاتھ اپنے بازو سے کر نکلے سفید ہو کر نہ کچھ بری طرح۔ یہ ایک نشانی اور ہے۔

اسی صفحہ ۸۲ میں پھر یہ شعر ہے :

کبھی صبیب پہ اپنوں نے ٹھجھ کو لٹکایا  
کیا فلک کو سفر، چھوڑ کر زمیں میں نے  
سورۃ النساء: آیات ۱۵۷-۱۵۸ میں ہے :

.... وَنَاقَتَهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَكُنْ شَيْئًا مِّنْهُ وَرَأَىٰ لَدُنَّ

اٰخِثُوْا فِيْهِ لَفِيَ سَكِّ مِّنْهُ مَا لَمْ يَحْمَرْهُ مِنْ عَلِيمٍ ذٰلِكَ اِنْسَانٌ

اٰطٰى وَنَاقَتُوْهُ يَقِيْنًاۙ بَيْنَ زَفْعَةٍ اَسْوَ الْبَيْتِ وَكَانَ اللّٰهُ بَرِيْرًا

حَكِيْمًاۙ

یہ اس (عیسیٰ) کو مارا اور نہ سولی پر چڑھایا۔ لیکن وہی صورت بن گئی  
ان کے آگے۔ اور جو لوگ اس میں کئی باتیں نکالتے ہیں وہ اس جگہ شبہہ  
میں پڑے ہیں۔ کچھ نہیں ان کو اس کی خبر مگر اٹیکل پر چلنا۔ اور اس کو  
قتل نہیں کیا۔ بے شک۔ بلکہ اس کو اٹھا با اللہ نے اپنی طرف۔ اور ہے  
اللہ بڑا دوست حکمت والا۔

اس کے بعد اسی صفحہ ۸۲ میں یہ شعر ہے :

کبھی میں غارِ حرا میں چھپا رہا برسوں  
دیا جہاں کو کبھی جامِ آخسریں میں نے

غارِ حرا جہاں پہلی وحی . اَنۡزَلۡنَا مِنْكَ تِلْكَ الْوَحۡیَ . . . . . نازل ہوئی

عقیقی اور جامِ آخریں سے مراد دین کی تکمیل ہے جو خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں  
ہوئی جیسا کہ سورۃ المائدہ : آیت ۴ میں ہے :

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي . . .

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر میں نے اپنی  
نعمت . . . . .

اسی نظم کا آخری شعر اسی صفحہ ۸۱ میں یہ ہے :

ہوئی جو چشمِ مظاہر پرست و آخر

تو پایا خاسنہ دل میں اُسے مکین میں نے

وہ خانہ دل جس کا تعلق خدا سے ہو "قلبِ سلیم" ہے جو آخرت میں بھی موجبِ فلاح

ہے۔ سورۃ الشعرا: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے :

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۸﴾

جس دن نہ کام آئے گا کوئی مال اور نہ بیٹے۔ مگر جو آیا اللہ کے پاس  
قلبِ سلیم لے کر۔

صفحہ ۸۲ میں ہے :

مگر مذہب نہیں سکھاتا آپس میں بھیر رکھنا

اسلام کے معنی سلامتی اور جان و مال کی حفاظت بھی ہے۔ زبان سے اقرار کر لینے

سے بھی ایک شخص مسلمان ہو جاتا ہے، ایسے اسلام کا درجہ ایمان سے نیچے ہے جیسے سورۃ

الحجرات: آیت ۴ میں ہے :

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا

کہتے ہیں گنوار کہ ہم ایمان لائے تو آپ فرمادیں کہ تم ایمان نہیں لائے ،

لیکن کہو کہ ہم مسلمان ہوئے۔

اسلام کے مستبر اور اصلی معنی ہیں "اپنے آپ کو کسی کے حوالے کر دینا" یعنی خدا کے

حوالے کر دینا، جو امن کا سرچشمہ ہے۔

صفحہ ۱۵ کا شعر ہے:

کثرت میں ہو گیا ہے وحدت کا راز مخفی  
جگنو میں جو چمک ہے وہ پھول میں نہک ہے  
بعض صوفیہ نے وحدت اور کثرت کا استنباط سورۃ الحدید کی آیت سے کیا ہے:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۰﴾

وہی اول وہی آخر، وہی باہر وہی اندر اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔

صفحہ ۱۹ کا شعر ہے:

جو پھول ہر کی گری سے سوچے تھے، اُٹھے  
زمین کی گود میں جو پڑکے سو رہے تھے، اُٹھے  
ابر اور گھٹا کی وجہ سے زندگی کی جو لہر چل پڑی ہے اُس کا ذکر ہے:  
سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
وَالْفَلَاحِ الْغَيْثِ تَجَرُّبِي فِي الْبَعْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
وَبَيَّنَّا فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَاكِبَةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ  
الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۲۰﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات دن کے اختلاف میں  
اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے  
لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اُس پانی میں جو اللہ ابر سے اتارتا ہے اور  
جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلا دیتا  
ہے ہر طرح کے جاندار اور موادوں کے پٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور

زمین کے دریاں مطلع ہیں، ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۹۴ کا شعر ہے:

چشمہ کسار میں، دریا کی آوازی میں حسن  
شہر میں، صحرائیں، ویرانے میں آوازی میں حسن

سورہ فصلت کی آخری آیت ہے:

أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّخِيطٌ

سن رکھو اسے شک و ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہیں۔

سورہ النساء: آیت ۱۲۶ میں ہے:

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّخِيطًا

اور اللہ ہے ہر چیز کو احاطہ کیے ہوئے۔

صفحہ ۹۵ کا شعر ہے:

فسانہ ستم انقلاب ہے یہ محفل

کوئی زمانہ سلف کی کتاب ہے یہ محفل

سورہ آل عمران کی آیات ۱۴۰-۱۴۱ میں:

إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ

الْآيَاتُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

وَلَيَمْلِكَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخَذِّقَ الْكَافِرِينَ

اگر تم نے زخم پایا تو وہ لوگ بھی پاچکے ہیں زخم ایسا ہی۔ اور یہ دن ہم بڑے  
رہتے ہیں لوگوں میں اور اس واسطے کہ معلوم کرے اللہ جن کو ایمان ہے

اور کسے بعضے تم میں گواہ۔ اور اللہ چاہتا نہیں ظلم کرنے والوں کو۔ اور اس  
 واسطے کہ نکھارے اللہ ایمان والوں کو اور مشادے کفر والوں کو۔  
 اسی صفحہ کا شعر ہے:

جہازِ زندگی آدمی رواں ہے یو نہیں  
 ابہ کے بحر میں پیدا یو نہیں، نہاں ہے یو نہیں  
 سورۃ آل عمران: آیت ۱۴ میں ارشاد ہے:  
 قَدْ خَلَقْتُ مِنْ قَبْلِكَ سُنَنَ . . . .  
 ہو چکے تم سے پہلے (بھی) دستور . . . .  
 صفحہ ۹۶ کا شعر ہے:

نظر ہے ابرِ کرم پر، درختِ صحرا ہوں  
 کیا خدا نے نہ محتاجِ باغبانِ محبو  
 ”درختِ صحرا“ وہ درخت ہے جو خدا کی عنایت ہی سے پردرخش پاتا ہے اور کسی  
 باغبان کا محتاج نہیں ہوتا۔ اس کی شاخ ایسی ہے جیسی سورۃ الواقعة: آیت ۷۲ میں آئی  
 ہے کہ:

ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَا اَمْ مِّنْ اَلْمُنْشٰوْنَ ۝۶۰

کیا تم نے اٹھایا اس کا درخت یا ہم ہیں اٹھانے والے؟  
 صفحہ ۹۹ کا شعر ہے:

وہیں سے رات کو ظلمت طی ہے!  
 چمک تارے نے پائی ہے جہاں سے  
 سورۃ الانعام: آیت ۹۸ میں ہے:

۞ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ

اور اسی نے بنائے ہیں تمہارے لیے تارے کہ ان سے راہ پاؤ اندھیروں  
میں جنگل اور دریا کے۔

صفحہ ۱۰۰ اکا مصرع ہے :

طر کیا کہوں اپنے چمن سے میں جدا کیونکر ہوا  
اس کے لیے صفحہ ۴۲ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

پھر اسی صفحے میں ہے :

طر مجھ کو یہ خلعت شرافت کا عطا کیونکر ہوا  
اس کے لیے صفحہ ۶۴ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

پھر اسی صفحے میں ہے :

طر کچھ دکھانے دیکھنے کا تھا تقاضا طور پر  
اس کے لیے صفحہ ۶۴ کی تلمیح دیکھیں۔

پھر صفحہ ۱۰۰ ہی میں ہے :

پرکشش اعمال سے مقصد تھا رسوائی مری  
ورنہ ظاہر تھا سبھی کچھ، کب ہوا کیونکر ہوا

سورہ بنی اسرائیل : آیات ۱۲-۱۴ میں ہے :

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فَإِذَا نَعَفَىٰ تُخْرِجُهُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ﴿١٢﴾ اقْرَأْ كِتَابَكَ تَفْهِمُكَ

الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ﴿١٣﴾

اور ہم نے ہر انسان کے اعمال نامے کو اس کی گردن میں لٹکا رکھا ہے اور  
قیامت کے دن اس کے لیے ہم کتاب نکالیں گے جس کو وہ کھلا ہوا دیکھے گا  
تو اپنی کتاب پڑھ لے۔ آج تو خود ہی اپنا حساب لینے کے لیے کافی ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

پھلا پھولا رہے یارب چمن میری امیدوں کا  
جگر کا خون دسے دسے کر یہ پوٹے میں نے پاہیں  
سنت کو شنی اور جگر کا دی ہی سے امیدوں کی نشوونما ہوتی ہے۔ اس کے لیے

صفحہ ۱۰۲ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

بہ پوچھو مجھ سے لذت خانماں بر باد رہنے کی  
نشین سینکڑوں میں نے بنا کر بھونک ڈالے ہیں  
اس کے لیے صفحہ ۹۵ کی تلمیح دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۲ کا شعر ہے:

اڑ بیٹھے کیا سمجھ کے بھلا طور پر کلیم  
طاقت ہو دید کی تو تھا ناکہ کے کوئی  
اس کے لیے صفحہ ۱۰۲ کی تلمیح ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۰۳ کا شعر ہے:

چمن زارِ محبت میں بھونٹتی موت ہے بسبیل  
یہاں کی زندگی پابندی رسمِ فغاں تک ہے  
یہ دنیا عمل اور کوشش کی دعوت دیتی ہے۔ سکوت و جہود اس کا مقصد نہیں۔  
صفحہ ۱۰۴ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے۔

حقیقت اپنی آنکھوں پر نمایاں جب ہوئی اپنی  
مکان نکلا ہمارے خانہ دل کے مکینوں میں

سورۃ الملک: آیت ۲۳ میں ہے:

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
الْأَفْبَادَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾

آپ فرمادیں کہ وہی ہے جس نے تم کو نکال کر کھڑا کیا اور بنا دیا تم کو  
کان اور آنکھیں اور دل۔ تم تھوڑا حق مانتے ہو۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

تھا اور دل کی ہو تو کر خدمت فقیروں کی  
نہیں ملتا یہ گوہر بادشاہوں کے خزینوں میں  
اللہ کے نیک بندے تمام مخلوق سے بہتر ہیں۔  
سورۃ البینۃ: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿۶﴾

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے وہ ہیں بہتر سب  
خلاق سے۔

صفحہ ۱۰۶ کا شعر ہے:

سچن میں سوزِ الہی کہاں سے آتا ہے  
یہ چیز وہ ہے کہ پتھر کو بھی گداز کرے

سورۃ الحج: آیت ۲۵ میں ہے:

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى  
مَا أَصَابَهُمُ الْمُقْيَبِيُّ الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

وہ لوگ ہیں کہ جب نام لیجے اللہ کا ذکر جائیں ان کے دل اور صبر  
کرتے ہیں جو ان پر پڑے اور کھڑی رکھنے والے نماز کے اور ہمارا دیا



ہوا کچھ خرچ کرتے ہیں۔

اسی صفحہ کا شعر ہے:

سختیاں کرتا ہوں دل پر، غیر سے غافل ہوں میں

ہائے کیا اچھی کھی ظالم ہوں میں، جاہل ہوں میں

سورۃ الاحزاب: آیت ۲، میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا

وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿۱۰﴾

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر،

تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور

انسان نے اٹھالی بے شک وہ اپنی ذات کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا

نارواں ہے۔

صفحہ ۷، ۸ میں ہے:

مگر جو خود حق سے متوجہ ہوتا ہے وہ باطل ہوں میں

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۱۷ میں ارشاد ہے:

وَقُلْ حَقًّا لِّحَقِّ وَهَمِّ الْبَاطِلِ إِنَّ السَّاطِلَ كَانَ ذَهُوًّا ۝

اور آپ فرمادیں کہ آیا حق اور نیک بھاگا باطل۔ بے شک باطل نکل بھاگنے

والا ہے۔

اسی صفحہ ۷، ۸ میں ہے:

ہے مری ذلت ہی کچھ میری شرافت کی دلیل

جس کی غفلت کو بیک روتے ہیں وہ غافل ہوں میں

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ۚ قَالُوْۤا اَجْعَلْ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۹

کہا آپ کے رب نے فرشتوں کو، مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب  
 بولے، کیا تو رکھے گا اس میں جو شخص فساد کرے وہاں اور کرے خون؟ او  
 ہم پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو۔ فرمایا  
 مجھ کو معلوم ہے جو تم نہیں جانتے۔

اس کے بعد کاشتر بھی اسی تسبیح کے ذیل میں آسکتا ہے۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے :

عَدُوٌّ جِنًّا وَهٖ کَیۡدٌ یُّوَسِّسُ فِیۡ نَفْسٍ غٰیۡبٍۭ ۚ  
 غیر اللہ پر مدار کرنے کے بجائے اللہ پر مدار کرنا ہی اسلام کی تعلیم ہے۔

سورة الفرقان : آیت ۵۸ میں ہے :

وَتَوَكَّلْ عَلَی الْیَّحٰی الَّذِیۡ لَا یَمُوتُ وَسَیِّدِیۡ یَحْمَدُ ۝۹

اور بھروسہ رکھو ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جو نہیں مرے گا اور تسبیح کر اس کی

حمد کے ساتھ.....

سورة النساء : آیت ۸۷ ، سورة الاحزاب : آیت ۲ وغیرہ میں بھی اسی طرح کا ارشاد ہے۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

عَدُوٌّ شَیۡطَیۡنٌ وَّارِثٌۭ ۚ عَدَمٌ کَافِیۡ ۚ وَنَسِیۡ

سورة الرحمن : آیات ۲۶-۲۷ میں ارشاد ہے :

کُلُّ مَنْ عَلَیْهَا قَآءِنٌ ۚ وَیَسْئَلُ وَجْہَ رَبِّکَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ ۝۹

جو کچھ ہے زمین پر فنا ہونے والا ہے اور باقی رہے گا وہ تیرے رب کا،

بزرگی اور تعظیم والا۔

اسی صفحہ ۱۱۲ کا شعر ہے :

ہوئی ہے رنگِ تغیر سے جب نمود اس کی  
وہی جس میں ہے حقیقت زوال ہے جس کی  
”رنگِ تغیر“ کا ذکر کئی جگہ قرآن پاک میں ہے، مثلاً سورۃ الکہف: آیت ۲۱ میں ہے:  
اَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نَظْفٍ ثُمَّ يَرِيكَ رَجُلًا ﴿٢١﴾  
کیا تو منکر ہو گیا اس ہستی سے جس نے بنایا تجھ کو مٹی سے، پھر پوند سے  
پھر پورا کر دیا تم کو مرد۔

صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے :

ہمارے میں وہ، تم میں وہ، جلوہ گہ سحر میں وہ  
چشمِ نثارہ میں نہ تو سرمہ امتیاز دے!  
صفحہ ۹۴ اور ۹۵ کی تعلیمات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۴ کا شعر ہے :

نفی ہستی اک کرشمہ ہے دلِ آگاہ کا  
لاب کے دریا میں نہاں موتی ہے الا اللہ کا  
پہلے تمام غیر اللہ کی طاقتوں سے بغاوت کی جلتے، پھر انسان اس قابل ہوتا ہے  
کہ وہ اللہ کا بن سکے۔

سورۃ القصص: آیت ۲۸ میں ہے :

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور مت پکار اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود۔ کوئی معبود نہیں سوائے  
اس کے۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے :

ع ۱ جذبِ حرم سے ہے فروغِ انجمنِ حجاز کا  
دربِ حرمِ جمیعت کے لیے ہے۔

سورۃ آل عمران : آیت ۱۰۲ میں ہے :

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ  
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ  
بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ....

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی، سب مل کر، اور پھوٹ نہ ڈالو، اور یاد کرو  
احسان اللہ کا اپنے اوپر، جب تھے تم آپس میں دشمن، پھر الفت دی  
تمہارے دلوں میں، اب ہو گئے تم اکس کے فضل سے بھائی۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے :

ع ۲ جلوہ طور میں جیسے یدِ بینا سے دیکھیں  
صفحہ ۱۲۰ کی تلخیص ملاحظہ فرمائیں۔

اسی صفحے میں ہے :

ع ۳ توجہ محفل ہے تو ہنگامہ محفل ہوں میں  
صفحہ ۱۰۱ کی تلخیص ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۰۱ کا شعر ہے :

خاص انسان سے کچھ حسن کا احساس نہیں  
صورتِ دل ہے یہ ہر چیز کے باطن میں کہیں

سورۃ النور : آیت ۵۴ میں ہے :

اللَّهُ تَوَّالٍ غَنِيٌّ وَادَّارٌ

اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا (یعنی ہر چیز کا)  
 عطر نوریہ وہ ہے کہ ہر شے میں جھلک ہے اس کی  
 اسی لیے ہر شے میں حسن و جمال موجر ہے۔  
 صفحہ ۱۱۹ کا شعر ہے:

اس رہ میں مقام بے عمل ہے  
 پوشیدہ قہار میں اجل ہے  
 صفحہ ۲ کی تلخیص ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے کا آخری شعر ہے:

انجام ہے اس خرام کا حسن  
 آغاز ہے عشق، انتہا حسن  
 اپنے مقصد (حسن) کے حصول کے لیے عشق (ترطیب، دھن، لگن) کی ضرورت ہے۔  
 سورۃ العنکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۵﴾

اور جو کوئی محنت کرتا ہے تو اپنے ہی لیے کرتا ہے۔ اللہ کو پروا نہیں دنیا  
 والوں کی۔

سورۃ النساء: آیات ۹۵: ۹۶ میں جہاد کرنے والوں اور بیٹھے رہ جانے والوں کے  
 سلسلے میں جو ارشاد ہے وہ عمل کرنے والوں اور بے عمل (بیٹھے رہ جانے والوں) کے لیے بھی  
 پیام ہو سکتا ہے، یعنی:

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُرُ اللَّهُ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فُضِّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ  
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ  
 الْحُسْنَىٰ وَفُضِّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۹۶﴾

ذَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

رَحِيمًا ۝

برابر نہیں بیٹھے رہ جانے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں اور  
جہاد کرنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے۔ اللہ نے  
فضیلت دی جہاد کرنے والوں کو اپنے مال اور جان سے، اُن پر جو بیٹھے رہے  
ہیں اور جے میں، اور سب کو وعدہ دیا اللہ نے خواہ کما، اور فضیلت دی اللہ  
نے جہاد کرنے والوں کو بیٹھنے والوں پر، اجر عظیم میں۔ بہت درجوں میں اپنے  
یہاں کے اور بخشش میں اور مہربانی میں اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان۔  
صفحہ ۱۲۰ کی نظم کا عنوان "وصال" ہے۔ اس کا پہلا شعر یہ ہے:

جستجو جس گل کی تر پاتی تھی اے بلبل مجھے

خوبی قسمت سے آخر مل گئی وہ گل مجھے

لکھن ہے کہ یہاں گل سے مراد قرآن ہو جس کے مضامین کی وجہ سے:

عثر اہل گلشن پر گراں میری غزل خوانی نہیں

اور

ع اور آئینے میں عکس ہمدِ دیرینہ ہے

یہ ہمدِ دیرینہ سورۃ الاعراف: آیت ۱۶۲ کے واقعے سے متعلق معلوم ہوتا ہے۔

جب آدم علیہ السلام کے اولاد سے اقرار کر لیا گیا کہ:

السُّبُّ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلٰی . . . .

کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا؟ بولے کہ ہاں . . . .

چنانچہ وہ ہمدِ دیرینہ اللہ پاک ہی ہے جس سے وصال قرآن پاک کے ذریعے

ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے:

مغفل ہستی میں جب ایسا تنگ جلوہ تھا حسن  
پھر تخیل کس لیے لا انتہا رکھتا ہوں میں  
کینے کو تو اس کا جلوہ نظر نہیں آتا لیکن اس کی باتیں تخیل کے دائرے سے  
اورا ہیں۔

سورۃ الکہف: آیت ۱۰۹ میں ہے:

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدًّا لَكَلَّمْتُ رَبِّي لَقَدْ أَتَيْتُكَ بِمَدَدٍ مِّنْ دُونِ الْبَحْرِ وَلَوْ جُنَّائِيئِدْ مَدَدًا

آپ فرمادیں کہ اگر دریا سیاحی ہو کہ لکھے میرے رب کی باتیں۔  
بے شک دریا نہڑ چکے، ابھی نہ نہڑیں میرے رب کی باتیں اور اگر ہم  
دوسرا بھی دائیں ویسا اس کی مدد کو۔  
سورۃ النمل: آیت ۶۲ میں بھی ہے:

وَلَوْ أَنَّ عَاثِيَ الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَاحًا وَالْبَحْرُ يَمِينُ هَاسِنٌ بَعْدَ  
سَبْعَةِ آبْحُورٍ لَّحَدَّثْتُ كَلِمَاتٍ لِّدَارِ الْإِنِّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

اور اگر جتنے درخت ہیں زمین میں وہ قلم ہوں اور سمندر ہوا اس کی  
سیاحی، اس کے پیچھے سات سمندر، نہ نہڑیں باتیں اللہ کی بے شک  
اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

صفحہ ۶۴ کا شعر ہے:

رازِ حیات پوچھ لے خضرِ بخشہ گام سے  
زندہ ہر ایک چیز ہے کوششِ ناتمام سے  
کوشش کی تکمیل نہ ہو اور کوشش جاری ہے تو زندگی ہی زندگی ہے۔

سورۃ النجم: آیات ۳۹-۴۱ میں ہے:

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَن سَعْيُهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۖ ثُمَّ يُجْزَاهُ

الْجُزَاءَ الْآخِرَ ۚ

اور یہ کہ انسان کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے کوشش کی اور اس کی کوشش

اس کو دکھائی ہے۔ پھر اس کو بدلہ دینا ہے اس کا پورا بدلہ۔

صفحہ ۱۲۵ کا شعر ہے:

جس طرح رفعتِ شبنم ہے مذاقِ بزم سے

یہی فطرت کی بندی ہے نوائے غم سے

نوائے غم احساس کی وجہ سے ہے اور یہ احساس عشق کی وجہ سے بیدار ہوتا ہے

صفحہ ۱۱۹ کے اشعار کی تعلیمات ملاحظہ فرمائیں:

صفحہ ۱۲۰ کا شعر ہے:

نہ ہو قناعتِ شعارِ بچیں، اسی سے قائم ہے شانِ پیر

و فورِ گلی ہے اگر چین میں، تو اور دامنِ دراز ہو جا!

قناعت کر کے اور ماتھہ پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا دراصل بے عملی ہے اور رہبانیت کی

نشانی ہے۔ مسلسل عمل اور پیہم جستجو ایک مسلمان کا شیوہ ہوا کرتا ہے۔ صفحہ ۲۴ کی

تعلیمات میں بھی اس چیز کا ذکر آچکا ہے۔

صفحہ ۱۳۲ کا شعر ہے:

شمع کی طرح جہیں بزمِ گہ عالم میں

خود جلیں، دیدۂ اغیار کو بینا کر دیں

مسلمان خود بھی باعمل ہو اور دوسروں کو بھی باعمل بنائے۔

سورۃ العصر میں ہے:



وَقَوَّاصُوا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی (تاکید کرتے ہیں) اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی (وصیت کرتے ہیں)۔

حق اور صبر (ہمت)۔ استغناء کی وصیت کرنے والوں کو کوئی گھانا نہیں ہوگا۔

صفحہ ۱۳۳ کا شعر ہے:

مردہ عالم زندہ جن کی شور کُششِ قُوم سے ہوا

آدمی آزاد، زنجیرِ توہم سے ہوا

مسلمان قوم واصل اللہ پاک کی طرف سے رحمت بن کر آئی تھی۔ سورۃ الروم کی یہ

آیت (۵۰) اس مقصد کے لیے استعارۃً یاد کی جاسکتی ہے:

فَنظُرَ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

پس دیکھو اللہ کی رحمت کے آثار، وہ کیونکر جلتا ہے زمین کو اس کی

موت کے بعد۔

صفحہ ۱۳۶ کا شعر ہے:

فرالاسار سے جہاں سے اس کو غرب کے معمار نے بنایا

بنا ہمارے حصارِ ملت کی اتحادِ وطن نہیں ہے

سورۃ المؤمنون: آیت ۵۲ میں ارشاد ہے:

وَأَنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝

اور بے شک یہ تمہاری امت ایک امت ہے اور میں ہوں تمہارا رب۔

پس مجھ سے ڈرتے رہو۔

اور سورۃ الحجرات: آیت ۱۳ میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَمَعَكُمْ نُسُوبٌ وَفِتْنَةٌ

لَتَعَارَفُنَّ أَنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بِاتَّقَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

خَبِيرٌ

اسے لوگوں نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاہیں  
اور قبیلے بنا دیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ  
عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ جاننے والا  
خبردار ہے۔

صفحہ ۱۲۸ کا شعر ہے:

چمک تیری عیاں بجلی میں، آتش میں، شرارے میں

جھلک تیری ہوید اچاند میں، سورج میں، تارے میں

صفحہ ۸۵ اور صفحہ ۹ کی تمہیمات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۱۴۱ کا شعر ہے:

تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خودکشی کرے گی

جو تناخِ نازک پہ آشیانہ بنے گا، ناپائیدار ہو گا

مغرب کی تہذیب جس کی بنیاد پرستی ہے ناپائیدار ہے اور ضارہ ہی ضارہ ہے

سورۃ الکہف: آیات ۱۰۳-۱۰۵ میں ہے:

قُلْ هَذِهِ سَبِيلُيَ الْآخِرِينَ أَعْمَالُهُمْ كَذِبٌ مَنْ سَعِيهِمْ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا أُولَٰئِكَ

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا

نَقِيصَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا

آپ فرمادیں کہ کیا ہم بتا دیں تم کو کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن لوگوں کے  
ہیں؟ ان کے ہیں جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم ہو گئی اور

وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیتیں اور اس کا لٹانا مانا۔ تو ان کا کیا دھرا سب اکارت ہے۔ پس ہم ان کے لیے قیامت کے دن کوئی دزن قائم نہ کریں گے۔

اسی صفحہ ۱۴۱ میں ہے :

میں اس کا بندہ بنوں گا جس کو خدا کے بندوں سے پیار ہوگا  
اللہ پاک رب العالمین ہے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم رحمۃ اللعالمین ہیں جن کی شریعت نے حقوق العباد پر سب سے زیادہ زور دیا ہے اور جنہوں نے فرمایا ہے کہ:

خیر الناس من یفح الناس ۵

لوگوں میں بہتر وہ ہے جو لوگوں کو نفع پہنچائے۔

سورۃ النساء : آیت ۳۶ میں ہے :

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ

وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝

اور بندگی کرو اللہ کی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور ماں باپ

کے ساتھ نیکی کرو اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور فقیروں سے

اور ہم سایہ قریب سے اور ہم سایہ اجنبی سے اور برابر کے رفیق سے اور راہ

کے مسافر سے اور اپنی باندی غلام سے۔ بے شک اللہ کو خوش نہیں آتا

کوئی اترنے والا بڑائی مارنے والا۔

اس آیت میں اللہ کو ماننے کے بعد ہی مومن کو حقوق العباد کا حکم دیا گیا ہے۔

صفحہ ۱۴۶ کا شعر ہے :

خاک اس بستی کی ہو کیونکہ نہ ہمد و شش ارم  
جس نے دیکھے جانشینِ پیمبر کے قدم  
بغداد کی سرزمین جہاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے آل و اصحاب کے قدم پہنچے۔  
سورۃ التوبہ: آیت ۱۰ میں ارشاد ہے:

وَالنَّبِيُّونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ  
اتَّبَعُوهُ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ

اور جو لوگ شروع کے ہیں مہاجرین اور انصار میں سے اور جو لوگ ان  
کے پیرو ہوئے نیکی میں، اللہ راضی ہے ان سے اور وہ راضی ہیں اللہ  
سے اور رکھے ہیں ان کے واسطے باغ (جنتیں) جن کے نیچے بہتی ہیں  
نہریں۔ رہا کریں گے ان میں ہمیشہ یہی ہے فوزِ عظیم۔

شروع شروع کے مہاجرین اور انصار (جنگِ بدر تک جو لوگ مسلمان ہوئے  
تھے) اور ان کے متبعین بھی قطعی جنتی ہیں اور ان میں سے کتنے ہیں جن کے قدم بغداد  
میں پہنچے تھے۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

تجھ میں راحت اس شہنشاہِ معظم کو ملی  
جس کے دامن میں اماں اقوامِ عالم کو ملی  
مدینہ کے شہنشاہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی تمام عالم کے یہ رحمت ہیں۔  
سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۱ میں ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ  
اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو تمام جہازوں کے یہ رحمت بنا کر۔

صفحہ ۴۸ کا شعر ہے:

سکوں محال ہے قدرت کے کارخانے میں

ثبات ایک تھنڈک کو ہے زمانے میں

سورۃ النور: آیت ۴۴ میں ارشاد ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ لَيْلًا وَنَهَارًا ذَٰلِكَ لِكَيْ لَا تَكُونَ الْآيَاتُ

اللہ بدلتا ہے رات اور دن۔ اس میں بے شک عبرت ہے آنکھ والوں

کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

گردش ستاروں کا ہے مقدر

ہر ایک کی راہ ہے مقدر

سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسْتَغَرَّتِ بِآيَاتِهِ

اور سورج اور چاند اور تاروں کو بنایا۔ سب اس کے حکم سے مستغیر ہیں۔

صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

ایک صورت پر نہیں رہتا کسی شے کو قدر

ذوقِ جدت سے ہے ترکیبِ مزاجِ روزگار

صفحہ ۴۸ کے شعر کی تکمیل دیکھیں۔

صفحہ ۵۳ کا شعر ہے:

ہو چکا گو قوم کی شانِ جدالی کا ظہور

بے مگر باقی ابھی شانِ جمالی کا ظہور

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مدنی زندگی کو جدالی اور ملکی زندگی کو جمالی کہہ سکتے ہیں جس

کی قسم کھائی گئی ہے:

سورة النین : آیت ۲ میں ہے:

وَمِنَّا الْبَلَاءُ الْأَمِينُ

اور اس ایمان والے شہرکد کی قسم۔

مکی زندگی کی سختیوں کو برداشت کرنے کا ذکر سورة المشرح آیت ۲ میں بھی ہے۔

صفحہ ۵۵ اکا شعر ہے:

نہ تنم لا ادا تیری زمین شور سے بھوٹا

زمانے بھر میں سوال ہے تری فطرت کی نازائی

سداں ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے پیدا نہیں کیا گیا۔ صفحہ ۱۱۹ کی تعلیمات

لاحظہ ہوں۔

صفحہ ۵۶ اکا شعر ہے:

شام جس کی آشنائے نالہ یارب نہیں

جلوہ پیرا جس کی شب میں اشک کے گویں نہیں

شب بیداری اور سحر خیزی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اور صلحا کا محبوب

شیوہ ہے۔

سورة المزمل اسی طرح شروع ہوتی ہے:

يٰۤاَيُّهَا الْمَزْمِلُ ۚ قُوْهُ الْبَلَّ اِلَّا قَلِيْلًا ۚ تَصِفُهُ اَوْ اَنْقَضَ

مِنْهُ قَلِيْلًا ۚ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَدَّتْ الْقُرْاٰنَ تَرْثِيْلًا

اے جھرمٹ مارنے والے ارات میں قیام کیجیے سوا کچھ رات کے۔ اُدھی رات

یا اس سے کچھ کم کیجیے یا اس پر کچھ بڑھائیے اور قرآن خوب

ٹھہر ٹھہر کر پڑھیے۔

اسی سورۃ، آیت ۲۰ میں پھر ارشاد ہے:

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَ

نِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ

بے شک آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ قیام کرتے ہیں کبھی دو تہائی رات  
کے قریب، کبھی آدھی رات، کبھی تہائی اور ایک جماعت آپ کے ساتھ  
والی۔

سورۃ الاعراف: آیت ۵۵ میں ہے:

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً

اپنے رب سے دعا کرو گڑ گڑاتے اور آہستہ۔

اسی سورۃ الاعراف میں آگے چل کر آیت ۲۰۵ میں ارشاد ہے:

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً وَأَدْوَنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ

وَالْأَصْدَالِ وَأَلَمَّا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ

اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرو وزاری اور ڈر سے اور بے آواز نکلے زبان  
سے ابھج اور شام اور غافلوں میں نہ ہونا۔

صفحہ ۵۹ اکاشغر ہے:

دنیا کے بت کدوں میں پیدا وہ گھر خدا کا

ہم اس کے پاسباں ہیں وہ پاسباں ہمارا

سورہ آل عمران: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾

بے شک سب میں پیدا گھر جو لوگوں کی عبادت کو مقرر ہوا وہ ہے جو مکہ میں  
ہے، برکت والا اور سارے جہانوں کے لیے ہدایت۔

اسی صفحے پر ہے :

باطل سے دبے والے اسے آسمان نہیں ہم  
سویار کر چکا ہے تو آسمان ہم ارا

سورہ بنی اسرائیل : آیت ۸۱ میں ہے :

... إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوًّا  
بے شک جھوٹ ہے نکل بھاگنے والا۔

سورہ الشوریٰ : آیت ۲۲ میں ہے :

وَيَمْنَحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْحَقَّ يَكْمِئَةً  
اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور ثابت کرتا ہے سچ کو اپنی باتوں سے۔

اسی صفحے ۱۵۹ میں ہے :

سالارِ کارواں ہے مسیّرِ جہازِ اپنا  
اس ناکے سے ہے باقی آرامِ جاں ہمارا

سورہ التوبہ : آیت ۱۲۸ میں ارشاد ہے :

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ  
هَرِيصٌ عَلَيْكُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ

بے شک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول جن پر تمہارا  
مشقت میں پڑنا گراں ہے۔ تمہاری بھلائی کے نہایت چاہنے والے مسلمانوں  
پر کمال مہربان اور رحیم۔

اسی لیے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے لیے آرامِ جاں ہیں۔

صفحہ ۱۶۰ کا شعر ہے :

ہے ترکِ وطن سنتِ محبوبِ الہی      دے تو بھی نبوت کی صداقت پہ گواہی



حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کو ہجرت فرمائی۔ بے شک ان کی امت کہیں بھی ہو، ایک ہے۔

سورۃ المؤمنون: آیت ۵۲ میں ارشاد ہے:

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾

اور بے شک یہ تمہاری امت ایک امت ہے اور میں ہوں تمہارا رب۔ پس مجھ سے ڈرتے رہو۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸، آل عمران: آیت ۱۹۵، الانفال: آیات ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، التوبہ: آیات ۱۰، ۱۱، ۱۲، النحل: آیت ۴۱، النساء: آیات ۹، ۱۰، ۱۱، الحشر: آیت ۸ وغیرہ میں ہجرت کرنے والوں کے لیے بشارتیں ہیں۔ پھر جس طرح حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو امت واحدہ کہا گیا ہے خود حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قوم کے لیے نہیں بلکہ تمام بنی نوع انسان کے لیے بشار اور نذیر بنا کر بھیجا گیا ہے۔

سورۃ سبا: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾

اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر تمام انسانوں کے لیے خوشی اور ڈر سنانے والے لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

عشق کی لذت مگر خطروں کی جاں کا بھی پس ہے

اللہ کی محبت میں، محبت کرنا اور جان کھپانا عجیب لذت اور عجیب درجہ

رکھتا ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۵۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ

اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۴۱﴾

اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی، پھر مارے گئے یا مر گئے، البتہ ان کو دے گا اللہ روزی اچھی۔ اور اللہ ہی سب سے بہتر روزی دینے والا ہے

صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے:

اے خدا! شکوہ اربابِ وفا بھی کُسن لے

خوگرِ حمد سے تھوڑا سا گلا بھی کُسن لے

مسلمان ہر حالت میں اللہ پاک کی حمد اور شکر کرتا رہتا ہے اور پھر سورۃ الحمد کے

بغیر اس کی کوئی نماز پوری ہی نہیں ہو سکتی۔

صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے:

خوگرِ پیکرِ محسوس تھی انساں کی نظر

مانتا پھر کوئی اُن دیکھے خدا کو کیونکر؟

لیکن مسلمان اُن دیکھے خدا اور اس کی اُن دیکھی باتوں پر یقین رکھتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۷:

يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

غیب پر ایمان رکھتے ہیں

مسلمان (مشتقی) ہی سے لیے کہا گیا ہے۔

صفحہ ۱۶۵ کا شعر ہے:

بندہ و صاحب و محتاج و غنی ایک ہوئے

تیری سرکار میں پہنچے تو سبھی ایک ہوئے

قیام، رکوع، سجدہ سب کے لیے ایک ہے اور ایک ساتھ ہے۔

سورة البقرة: آیت ۴۲ میں ہے:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۲﴾

اور کھڑی کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ۔

سورة الحج: آیت ۹۸ میں ہے:

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۹۸﴾

پس اپنے رب کی حمد میں اس کی تسبیح کر اور ہو جا سجده کرنے والوں

میں سے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

خُد دزن کفر ہے، احساس تجھے ہے کہ نہیں؟

سورة التوبة: آیت ۷۹ میں ہے:

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وہ جو طہی کرتے ہیں دل کھول کر خیرات کرنے والوں مسلمانوں کو اور

ان پر جو نہیں رکھتے مگر اپنی محنت کا، پھر ان پر ٹھٹھے کرتے ہیں۔ اللہ

نے ان سے ٹھٹھا کیلئے اور ان کو دکھ کی مار ہے۔

صفحہ ۱۶۸ میں ہے:

سرِ فاراں پہ کیا دین کو کامل تُو نے

سورة المائدة: آیت ۳ میں ہے:

... الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا.

آج کے دن میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے احسان اپنا اور پسند کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

صفحہ ۷۰، ۷۱ میں ہے:

عَلَّ نَعْمَ ہندی ہے تو کیا، لے تو حجازی ہے مری  
یعنی میرے اردو شعر میں حجازی دین کی تبلیغ ہے جہاں زبان کوئی چیز نہیں۔  
سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَتَّقِ اللّٰهَ اَتَّقِیْکَ

بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ

پرہیزگار ہے۔  
صفحہ ۱۲۶ کی تفسیر دیکھیں۔

صفحہ ۱۷۱ کا شعر ہے:

یہ داغ سا جو تیرے سینے میں ہے شکایاں  
عاشق ہے تو کسی کا؟ یا داغِ آرزو ہے؟  
ہر چیز اللہ سے تعلق رکھتی ہے اور اس کی تسبیح کرتی ہے۔

سورۃ التغابن: آیت ۱ میں ہے:

یَسْبِیْہُ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اللہ پاک کی تسبیح بیان کرتی ہے  
ایسی آیات متعدد مقامات پر آئی ہیں۔

صفحہ ۱۷۱ میں ہے:

عَلَّ عہدِ حاضر کی ہوا راکس نہیں ہے اس کو  
عہدِ حاضر والوں نے دنیا کو خربہ پیا آخرت دے کر۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۶ میں ہے:

وَمَا يَتَّبِعُ الْغَايِبَ إِلَّا ظَنٌّ وَمَنْ يَظُنْ غُفْرَانَ اللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ جُلُودًا كَثِيرًا  
وَمَا يَتَّبِعُ الْغَايِبَ إِلَّا ظَنٌّ وَمَنْ يَظُنْ غُفْرَانَ اللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ جُلُودًا كَثِيرًا

وہی ہیں جنہوں نے خربیدی دنیا کی زندگی، آخرت دے کر۔ پس نہ ہلکا ہوگا  
ان پر عذاب اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔

صفحہ ۴۲، اکاشغریہ:

آئینِ نو سے ڈرنا، طرزِ کس پہ اڑنا  
مہزیں ہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں

کو رائے تقلید کرنا اور جدید حالات کا مقابلہ نہ کرنا بھی خسار ہے۔

سورۃ النساء: آیت ۱۹ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ تَطَلُّفًا فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا

اور جو کوئی پکڑے شیطان کو رفیق، اللہ کو چھوڑ کر، وہ ڈوبا صریح

نقصان میں۔

اسی صفحہ ۴۲، اکاشغریہ:

ہیں جذبِ باہمی سے قائم نظام سارے  
پوشیدہ ہے بہ نکتہ تاروں کی زندگی میں

سورۃ آل عمران کی آخر کی آیت ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَبِّرُوا وَاصْبِرُوا وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

اے ایمان والو! ثابت رہو اور مقلوبے میں مضبوطی کرو اور مل جل کر رہو اور

ڈرے رہو اللہ سے۔ شاید تم مراد کو پہنچو۔

صفحہ ۱۷۶ کا شعر ہے:

اہل دنیا یہاں جو آتے ہیں  
اپنے انکار ساتھ لاتے ہیں

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۹﴾

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ ہیں نار (دوزخ) والے  
وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے۔

صفحہ ۱۷۸ میں ہے:

مے بے جاوہ حیات ہیں ہر تیز یا خموش  
جو لوگ عزم و ہمت والے ہوتے ہیں ان میں سنجیدگی اور ثابت قدمی ہوتی ہے۔  
سورۃ الکہف: آیت ۱۸ میں ارشاد ہے:

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا ارْتَضَىٰ رَبُّكَ السَّهْلَ وَالْأَرْضِ

لَنْ نَبْدُلَ سُبُحَانَ دُونِهِ الْهَالِقِ قُلْنَا إِذَا شَطَطْنَا

اور ثابت قدم رکھا ان کو جب کھڑے ہوئے پھر بولے کہ ہمارا رب آسمانوں  
اور زمین کا ہے۔ نہ پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی کو معبود۔ (اگر ایسا  
ہوتا) ہم نے ضرور حد سے گزری ہوئی بات کہی۔

اسی سنجیدگی کا ذکر سورۃ الفرقان: آیت ۶۳ میں بھی ہے:

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ

هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿۶۳﴾

اور بندے رحمن کے وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر دبے پاؤں اور جب بات

کرنے لگیں اس سے سمجھ لوگ تو وہ کہیں ، صاحبِ سدرت ۔

صفحوں ۹۷ کا شعر ہے :

اس ذرہ کو رستی ہے دستوں برس برد

یہ ذرہ نہیں شاید سنا ہوا سدا ہے

سورۃ النساء : آیت ۹۷ میں ایک سلسلے سے ہے کہ :

أَلَمْ تَكُنْ أَتَىٰ اللَّهُ ابْعَثْنَا مَرْثَةً فَتَمَاضَا

کیا اللہ کی زمین شادہ نہ تھی کہ تم اس میں حیرت کرتے ؟

صفحوں ۹۷ کا شعر ہے :

گدائی میں بھی وہ اللہ ولے تھے غیور است

کہ منعم کو گدا کے ڈر سے بخشش کا نہ تھا یارا

لینے ولے اور دینے ولے دونوں میں غیرت تھی ۔ دینے والی غیرت ، سے اپنی محبوب

غیرت ویتا تھا جس کا حکم سورۃ آل عمران آیت ۷۵ میں ہے :

مَنْ تَنَالُوا لِبُؤْسَاتٍ تَنْفِقُوا مِنْهُ جُنُودٌ وَمَنْ تَنْفِقُوا

مِنْ مَتْنِي فَإِنَّ الْمَدِينَةَ يَلِيهِ

تم ہرگز بھلائی کو نہ پہنچو گے جب تک راہِ خدا میں اپنی پیاسی چیز خرچ نہ

کرو اور تم جو کچھ خرچ کرو اللہ کو معلوم ہے ۔

لینے اور دینے ولے کی غیرت مندی کا ذکر سورۃ الحشر آیت ۹ میں آتا ہے :

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ

وَالَّذِينَ هُمْ فِي صُدُورِهِمْ حَاحَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ

أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ①

اور جنھوں نے پہلے سے اس شہر (مدینہ) اور ایمان میں گھر بنایا اور دوست رکھتے ہیں انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے اور وہ اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے اس چیز کی جو وہ دیے گئے اور وہ اپنی جائوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید محتاج ہو اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچا یا گیا تو دہی کا میاب ہیں۔

اسی صفحہ ۸۰ کا شعر ہے:

تجھے آب سے اپنے کوئی نسبت ہو نہیں سکتی

کہ تو گفتار وہ کردار تو ثابت وہ سیارا

سورۃ الصف آیت ۲ میں مسلمانوں کو منع کیا گیا ہے کہ وہ بات مت کہو جو نہیں کرتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۚ كَبُرَ مَقْتًا

عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو وہ جو نہیں کرتے؟ کیسی سخت ناپسند ہے

اللہ کو وہ بات کہ تم کہو جو نہ کرو۔

نظم ”شمع اور شکر“ (فروری ۱۹۰۲ء) کا شعر صفحہ ۸۶ میں ہے:

وائے ناکامی متاعِ کارواں جاتا رہا

کارواں کے دل سے احساسِ نراں جاتا رہا

مسلمان ایک متاعِ (عمل) کے لیے بھیجا گیا تھا لیکن اب وہ ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ گیا

ہے اور اس نقصان کا احساس بھی کھو چکا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۶ میں ہے:

وَالَّذِينَ فِي الْأَرْضِ مُشْتَرَقُونَ مَتَاءَ إِلَىٰ حِينٍ

اور تمہارے لیے زمین میں مشترک ہے اور ایک وقت تک متاعِ ا کا حاصل



کرنا ہے۔

اسی صفحہ ۸۷ میں ہے:

ط دہر میں عیش و رام آئیں کی پابندی سے ہے  
اسلام کے آئین کو قبول کرنے اور اس پر عمل کرنے سے عیش و رام حاصل ہوتا ہے۔  
سورۃ البقرہ: آیت ۸۲ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور عمل کیے نیک، وہ لوگ ہیں جنت والے۔ وہ  
میں ہمیشہ رہیں گے۔  
صفحہ ۸۷ کا شعر ہے:

شامِ غم لیکن خبر دیتی ہے صبحِ عیب کی  
ظلمتِ شب میں نظر آئی کرنِ عیب کی

سورۃ الزمر آیت ۵۲ میں ہے:

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

تم اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

۷ اپنی اصابت پہ قائم رہتا تو جمعیت بھی تھی

سورۃ آل عمران کی آخری آیت ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿۱۵۳﴾

اے ایمان والو! ثابت رہو اور مقابلے میں مضبوطی کرو اور مل کر رہو اور ڈرتے

رجو اللہ سے۔ شاید تم اور کو بہنو۔ ایمان اور جمیعت لازم و ملزوم ہیں۔

اسی مضمون کو آگے چل کر بھی بیان کیا ہے۔ چنانچہ صفحہ ۱۹۰ کا شعر ہے:

فرد قائم ربط ملت سے ہے، تنہا کچھ نہیں

موج ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں

اس کے لیے بھی اسی آیت کی شرح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۹۱ کا شعر ہے:

تو اگر خود دار ہے منت کش ساقی نہ ہو

عین دریا میں حباب آسانگوں پیمانہ کر

جس کا خد ہے اسے کسی اور کا منت کش ہونا زیب نہیں دیتا۔

سورۃ الزمر آیت ۳۶ میں ہے:

اَللّٰہُ یَخَافُ عِبَدَہٗ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

صفحہ ۱۹۲ کا شعر ہے:

آشنا اپنی حقیقت سے ہولے دہقان! ذرا

دانہ تو، کھیتی بھی تو، باراں بھی تو، حاصل بھی تو

اللہ پاک نے ہر چیز انسان کے لیے پیدا کی ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَکُمْ فِی الْاَرْضِ جَبِیْنًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے واسطے سب کا سب جو زمین میں ہے۔

اسی صفحے میں ہے کہ:

حُزْ شعد بن کر بھونک دے خاشاک غیر اللہ کو

لا الہ کے معنی بھی یہی ہیں کہ پہلے غیر اللہ کی نفی کر دو پھر تم اللہ کے بند بننے کے  
لائی بن سکو گے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تُدْعَىٰ مَعَهُ إِلٰهٌ اٰخَرُ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

اور مت پکارا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود۔ کوئی معبود نہیں ہے سوائے  
اس کے۔

پھر اسی صفحہ ۱۹۱ میں ہے:

طرہ تو زمانے میں خدا کا آخری درغام ہے۔

سورۃ نور صلی اللہ علیہ وسلم کے منفق سورۃ الاحزاب آیت ۴۰ میں ہے:

فَاَمَّا نَحْنُ فَأَعْلَمُ ۚ سَدِّ عَيْنٍ زَيْبٌ لَّكُمْ

وَلٰكِنْ يَسْئَلُ اللّٰهُ مَا خَالَتِ الشَّيْطٰنُ . . .

محمد والد نہیں تم دروں میں سے کسی کے بلکہ اللہ کے رسول ہیں اور سب

نبیوں پر مہر ہیں۔

صفحہ ۱۹۲ کا شعر ہے:

اپنی اصلیت سے ہوا گاہ اے غافل کہ تو

قطرہ ہے لیکن مثالِ بحر بے پایاں بھی ہے

انسان بظاہر پیچ درستی ناپاؤدار ہے لیکن اس کو اس پاک نے انا م اور خلیفہ

بنایا ہے اور آسمانوں اور زمین کی ہر چیز پر قبضہ کرنے کی اس میں صلاحیت پیدا کی ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۲۱ میں ہے:

يٰۤاٰدَمُ اَسْكُنْ اِيْنَا وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

بے شک میں بنانے والا ہوں (انسان کی زمین میں اپنا خلیفہ۔

اور سورۃ الجاثیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ  
لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور مسخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب  
کا سب، اس کی طرف سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں  
کے لیے جو فکر کرتے ہیں۔

اسی صفحہ ۱۹۳ میں ہے :

سینہ ہے تیرا میں اس کے پیما ناز کا  
حوظ رکھ رہی ہیں پیدا بھی ہے : پہناں بھی ہے

سورۃ الاحزاب آیت ۷۲ میں ہے :

اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمٰنَةَ عَلَی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ  
وَالْجِبَالِ فَابٰیْنَ اَنْ یَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا  
وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ﴿۷۲﴾

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر، تو  
انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان  
نے اسے اٹھا لیا بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان

۔

اسی صفحہ میں ہے :

بہت کشور جس سے ہو تسخیر بے تیغ و تفنگ  
تو اگر سمجھے تو تیرے پاس وہ ساماں بھی ہے

اسی صفحہ کے شعر میں اوپر تسخیر کائنات کی صلاحیتوں کے متعلق آیت ۸۷ آچکے ہے۔

صفحہ ۱۹۴ کا شعر ہے:

دیکھ لو گے سطوتِ رفتارِ دریا کا آئال

موجِ مضطر ہی اسے رہنمائی ہو جائیگی!

سلطنتِ برطانیہ کا عروج ہی اس کے زدار کا باعث ہو گا اور انشاء اللہ اسلام کو

فتح ہوگی۔

سورۃ الفتح آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكُمِّي بِاللهِ شَهِيدًا ۝

وہی ہے جس نے بھیجا اپنے رسولؐ کو ہدایت کے ساتھ اور سچے دین کے

ساتھ تاکہ وہ اوپر رکھے اس کو ہر دین سے، اور بس ہے اللہ حق ثابت

کہ نے والا۔

اسی ردشن مستقبل کا ذکر صفحہ ۱۹۵ کے شعر میں اس طرح ہے

شبِ گریزاں ہوگی آخر جلوۂ خورشید سے!

یہ چمن مہمور ہوگا غم سے توحید سے!

یہ نظم فروری ۱۹۱۲ء کی ہے اور پینتیس سال کے بعد علامہ اقبالؒ کی یہ پیش گوئی پاکستان

کی صورت میں صحیح ثابت ہوئی۔ (صفحہ ۲۶۶ میں اسی شعر کی تعبیر دیکھیے)

صفحہ ۱۹۶ کا شعر ہے:

کب ڈرا سکتا ہے غم کا عارضی منظر مجھے

بے بھروسہ اپنی ملت کے مقدر پر مجھے

علامہ اقبالؒ نے اللہ سے ہمیشہ اچھی امید رکھی ہے جس کا ذکر اس سے پہلے دالے

شعر میں بھی ہے۔

صفحہ ۱۹ میں ہے :

ع ۱۹ حضرت آئیہ رحمت میں لے گئے مجھ کو (۱۹۱۲)

حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم سراپا رحمت اور تمام جہانوں کے یہ رحمت ہیں۔

سورۃ الانبیاء آیت ۱۰ میں ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو تمام جہانوں کے یہ رحمت بہنا کر

اظہار نے نگرینوں کی شہ پاکر اور ترکیہ کی کمزوری سے فائدہ اٹھا کر ۱۹۱۱ء میں

طرابلس پر حملہ کر دیا تھا۔ اسی کے متعلق علامہ اقبالؒ نے اسی نسخے ۱۹ میں کہا ہے :

ع ۱۹ طرابلس کے شہیدوں کا ہے لہذا اس میں

صفحہ ۱۹۸ میں ہے :

ع رکھتے ہیں اہل درد۔ کیا سے کام کیا؟

اہل درد (اہل عشق) کے یہ اللہ کی محبت ہی سب کچھ ہے۔

سورۃ البقرہ : آیت ۱۶۵ میں ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ

اور جو لوگ ایمان ولے ہیں ان کو اللہ سے محبت اشد ہے (ایمان والوں)

کو اللہ کی محبت کے برابر کسی کی محبت نہیں۔ اس لیے اس دردِ محبت

کے لیے سلین کی ضرورت نہیں۔ صفحہ ۱۹۹ کا شعر ہے :

اس قدر شوق کہ اللہ سے بھی برہم ہے

نخا و مسجودِ ملائکہ یہ وہی آدم ہے؟ (۱۹۳)

سورۃ البقرہ کی آیت ۲۴ ہے جس کا ذکر صفحہ ۲۶ کی تلخیص میں آیا ہے۔

صفحہ ۲۰۰ کا شعر ہے :

بت شکن اٹھ گئے، باقی جو رہے بت گر ہیں  
 تھا براہیم پدر، اور پسر آذر ہیں  
 مسلمانوں کے آبا بت شکن تھے لیکن اب مسلمان آذر (بت گر) بن گئے ہیں ابراہیم  
 علیہ السلام کے والد آذر کا ذکر سورۃ الانعام آیت ۷۴ میں آتا ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ رَاكَ أَتَيْتُكَ بِبَنِيٍّ  
 وَقَوْلِكَ فِي ضَلِيلٍ قَبِيلٍ

اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ آذر سے، کیا تو پکڑتا ہے مورتوں کو خدا؟  
 میں دیکھتا ہوں تو ادرتیری قوم صریح گمراہی میں ہے۔

صفحہ ۲۰۱ میں ہے:

ع جو مسلمان تھا اللہ کا سوداٹی تھا  
 سنہ ۱۹ کے مصر کے ساتھ یہ تبلیغ آچکی ہے۔

صفحہ ۲۰۱ ہی میں ہے:

ع ملت احمد مرسل کو مقامی کر لو  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت تمام عالم پر محیط ہے لیکن اب عا غوثی فریب کاری  
 کی وجہ سے لوگوں نے اسے مقامی سمجھ لیا ہے اور مقامی اور غیر مقامی مسلمانوں کی تفریق قائم  
 کی جا رہی ہے۔

سورۃ سبا آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
 لَا يَعْلَمُونَ

اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر تمام انسانوں کے لیے خوشی اور ڈر سننے والے  
 مگر اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔

سورة الانعام آیت ۹۸ میں ہے :

وَمِمَّا الَّذِي آتَيْنَاكَ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَوْدَعٌ

اور وہی چیز جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر ایک ٹھکانا ہے  
(رہنے کا) اور ایک جگہ ہے سپردِ خاک ہونے کا۔

اسی صفحے میں ہے :

قوم مذہب سے ہے اندہ سب جو نہیں، تم بھی نہیں  
جذبِ باہم جو نہیں، محض سببِ انجم بھی نہیں

قرآن پاک کے محاورے میں قوم عام گروہ اور جماعت کو بھی کہتے ہیں اور ایک نسب  
اور وطن کے لوگوں کو بھی کہتے ہیں جن کو پیغمبروں سے تعلق تھا لیکن ہماری زبان میں قوم کا  
اطلاق اُس جماعت پر ہوتا ہے جس کا تعلق کسی ایک دین یا مذہب سے ہو۔ چنانچہ پاکستان  
خود ہندو اور مسلم دو قوموں کی تفریق سے وجود میں آیا۔ ملت کا تعلق بھی پیغمبروں سے  
ہے جن کے ذریعے دستورِ الہی کا نفاذ ہوا۔

سورة الحج آیت ۷۸ میں ہے :

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ

یہ تمہارے باپ ابراہیم کی ملت ہے۔

چنانچہ ملت، وطن سے نہیں بلکہ دین سے ہے۔  
”جذبِ باہم“ کے لیے صفحہ ۷۲ کی تاریخ دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۲ میں ہے :

عَدْلٌ هُوَ فَاظِرٌ سَتِي كَا اِزْلٍ سَے دَسْتَوَر

سورة النحل آیت ۹۰ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ



بے شک اللہ امر کرتا ہے عدل اور نیکی کو۔

اسی صفحے میں ہے :

ظ مصیبت وقت کی ہے کس کے عمل کا معیار ؟

مسلمانوں نے حق کو چھوڑ کر ”مصیبت وقت“ کو اپنا عمل بنالیا ہے جس کی ممانعت

میں سورۃ المائدہ آیت ۴۸ میں ارشاد ہے :

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَهْلًا لَهُمْ سَهَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

اور ان لوگوں کی خوشی پر مت چل، چھوڑ کر حق کو جو تیرے پاس آیا ہے۔

صفحہ ۲۰۳ میں ہے :

ع مسجد میں مرثیہ خواں ہیں کہ شام کی مذہب

سورۃ العنکبوت آیت ۲۵ میں ہے :

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

بے شک نماز روکتی ہے بے حیائی سے اور بری بات سے۔

اگر نماز پڑھنے کے باوجود بے حیائی اور بری بات سے ہم نہیں بچتے تو سمجھ لینا چاہیے

کہ ہماری نماز نماز نہیں ہے اور مسجد میں صحیح معنی میں مرثیہ خواں ہیں۔

اسی صفحے ۲۰۳ کا شعر ہے :

دمِ تقریر تھی مسلم کی صداقت بے باک

عدل اس کا تھا قوی دلوں پر اثرات سے پاک

سورۃ الانعام آیت ۱۱۵ میں ہے :

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا

اور تیرے رب کی بات پوری پیچھے انصاف کی۔

اسی لیے رب کے ماننے والوں کی بات میں بھی صداقت اور عدل ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

ط ہر مسلمان رگِ باطل کے لیے نشتر تھا

سورۃ التوبہ آیت ۷۴ اور سورۃ التحریم آیت ۹ میں دونوں جگہ یہاں شاعر ہے:

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

اے نبی! جہاد کرو کافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی کرو۔

صفحہ ۲۰۴ کا نشتر ہے۔

وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر

اور غم خوار ہوئے تھے تارکِ تہ آں ہو کر

سورہ طہ آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے تنگ زندگی ہے۔

ہے۔

اسی صفحے ۲۰۴ میں ہے:

ط تم ہو آپس میں غصیب ناک، وہ آپس میں رحیم

سورۃ الفتح ۲۶ میں ہے:

يُحْمَلُهُمُ اللَّهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدُّ أَوْعَى الْكُفَّارِ حَتَّى يَبْلُغَهُمُ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رسول ہیں اللہ کے اور جو لوگ ان کے ساتھی ہیں و

بہت سخت ہیں کافروں پر اور رحیم ہیں آپس میں۔

اسی صفحے میں ہے:

ط تم اخوت سے گریزاں، وہ اخوت پہ نثار

سورۃ الحجرات آیت ۱۰ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

بے شک مسلمان جو ہیں وہ بھائی ہیں، ملا دو اپنے دو بھائیوں کو اور  
ڈرتے رہو اللہ سے، شاید تم پر رحم ہو۔

صفحہ ۲۰۵ میں ہے:   
مذہب نخل اسلام نمونہ ہے برآمدی کا

سورۃ الف: آیت ۸ میں ارشاد ہے:

وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

اور اللہ کو اپنا نور (اسلام) پورا کرنا ہے اور چاہے برا مانیں کافر۔

اسی صفحے میں ہے:

مذہب پاک ہے گردِ وطن سے سرِ دامنِ تیرا

صفحہ ۲۰۱ کی تنبیحات دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۶ کا شعر ہے:

بے عیاں یورشِ تاتار کے افسانے سے

سب ہاں مل گئے کتبے کو صنم خانے سے

اللہ پاک ہے جس سے چاہے دین کا کام لے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۳ میں ہے:

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے سیدھی راہ کی طرف۔

اور سورۃ الحجۃ: آیت ۲ میں ہے:

اور ان میں سے اوردن کو

وَالْآخَرِينَ مِنْهُمْ لَنَأْتِيَنَّكَ حَقَّ أَیْمِهِمْ

پاک کرتے ہیں اور علم عطا کرتے ہیں جو ان انگلوں سے نہ ملے۔  
اسی صفحے میں ہے :

عُرْ نُوْرٍ حَقٍّ بِجَهْدِ نَفْسِكَ لِكَا نَفْسٍ اِدْرَا سَے  
سورۃ التوبہ آیت ۳۲ میں ہے :

لَا يَدْرُوْنَ اَنْ يَطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَبَآئِي  
اللّٰهَ اِلَّا اَنْ يَشِئْهُ نُوْرُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ  
(کافر) چاہیں کہ بجھا دیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور (لیکن) اللہ بغیر  
اپنی روشنی پوری کیے ہوئے نہ رہے اور برا مانتے رہیں کافر۔  
صفحہ ۲۰۷ کا شعر ہے :

قُوْتِ عَشْقِ سَے ہر پست کو بالا کر دے  
وہر میں اس مِجْد سے اجالا کر دے  
صفحہ ۲ کی تمیحات دیکھیں۔

اسی صفحہ ۲۰۷ میں ہے :

عُرْ رَفْعَتِ شَانِ رَفْعَا لِكْ ذِكْرِكْ دِکھے  
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کی رفعت کے لیے سورۃ الانشراح : آیت ۱ میں  
فرمایا گیا ہے :

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

اور ہم نے تمہارے لیے ذکر بلند کر دیا۔

اسی لیے علامہ اقبالؒ نے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو بھی رفعت کی امید

دلائی ہے ۔

صفحہ ۲۰۸ میں ہے :

عمر ماسوا اللہ کے لیے آگ بے تکبیر تری  
 لا الہ الا کنا گویا غیر اللہ سے بغاوت کرنا ہے۔ قل هو اللہ احد ۵ (آپ فرمادیں کہ  
 اللہ ایک ہے، اسی نکتے کی تشریح کے لیے ہے۔  
 اسی نسخے میں ہے:

کی محمد سے وفا تو نے تو ہم تھے ہیں  
 یہ جہاں چیز ہے کیا روح و قلم تھے ہیں  
 صنورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو آخری وحی (المائدہ: آیت ۲) میں یہ بشارت دی  
 گئی ہے:

لَيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ...  
 آج کے دن پورا دے چکا میں تم کو دین تمہارا اور پوری کر دی تم پر اپنی نعمت۔  
 سورہ آل عمران: آیت ۵۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ  
 آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو، میرے فرماں بردار ہو جاؤ۔  
 اللہ تمہیں دوست رکھے گا۔ (جب اللہ دوست رکھے گا تو لوح و قلم اور  
 سب کچھ مل سکتا ہے)۔

صفحہ ۲۱۱ کا شعر ہے:

اہلِ زمیں کو نسخہ زندگی دوام ہے  
 خونِ جگر سے تربیت پاتی ہے جو سخنوری  
 سورہ الرحمن اس طرح شروع ہوتی ہے:

الرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۵  
 مولانا امجد رضا خان ان آیات کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں:

رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا، انسانیت کی جان (محمد) کو پیدا کیا۔  
ماکان مایکون کا بیان انہیں سکھایا۔

یہی بیان اور یہی سنخوری انسانی زندگی کو دوام بخش دیتی ہے۔ ماکان مایکون کے  
راز حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہوئے جس کا ذکر علامہ اقبالؒ نے اس کے بعد والی  
نظم ”نورید صبح“ میں مسلم خوابیدہ کو خطاب کرتے ہوئے اور ایک امتی کی شان کو ظاہر کرتے  
ہوئے یوں کیا ہے:

اے دل کون و مکاں کے رازِ مضمر، فاش ہو  
صفحہ ۲۱۲ والی نظم میں ”وہا“ ہے جس میں ایک مسلمان کو مشکل پسندی، رفعت طلبی،  
محبت، صداقت، احساسِ زبیاں وغیرہ اوصاف کے ساتھ بیدار کرنا چاہا ہے۔ اسی نظم کا  
ایک شعر صفحہ ۲۱۲ میں یہ ہے:

احساسِ عنایت کر آثارِ مصیبت کا  
اروز کی شورش میں اندیشہ فردا سے

سورۃ الشوریٰ آیت ۲۰ میں ہے:

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا  
عَن كَثِيرٍ ﴿۲۰﴾

اور تمہیں جو مصیبت پہنچی وہ اس کے سبب سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے  
کمایا اور بہت کچھ تو وہ معاف کر دیتا ہے (مصیبت کا احساس بھی ہو تو  
کلام بن جاتے، میں اور اللہ بھی معاف فرما دیتا ہے)۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

ذر ذمی کا مال لشکرِ مسلم پر ہے حرام

چونکہ ذمی سے ہرزہ لیا جاتا ہے اس لیے اس کا مال اور املاک لینا جائز نہیں۔ اگر

وہ جزیہ نہ دیتا تو پھر قتل کیا جاتا۔

سورۃ التوبہ : آیت ۲۹ میں ہے :

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ  
رَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا  
الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝

لڑو ان سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور قیامت پر اور حرام نہیں مانتے  
اس کو جس کو حرام کیا اللہ اور اس کے رسول نے اور سچے دین کے تابع  
نہیں ہوتے، یعنی وہ جو کتاب دیے گئے ہیں جب تک اپنے ہاتھ سے جزیہ  
نہ دیں ذلیل ہو کر ( جزیہ دینے والے کو خود حاضر ہو کر کھڑے ہو کر پیش  
کرنا چاہیے )۔

صفحہ ۲۶۱ کا شعر ہے :

وہ نشانِ سجدہ جو روشن تھا کوکب کی طرح  
ہو گئی ہے اُسی سے اب نا آسن تاثیرِ جہیں !  
وہ مسلمانوں ہی کے اسلاف تھے جن کے متعلق سورۃ الفتح آیت ۲۹ میں ہے :

يَسْأَلُكُمْ فِي وُجُوهِكُمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ

ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے نشان سے ۔

صفحہ ۲۶۳ کا شعر ہے :

سفیرہ کار را ہے ازل سے تا امروز  
چراغِ مصطفویٰ سے شرارِ بولہبی  
ابولہب (یعنی باطل) اور مصطفویٰ طاقت (یعنی حق) کی جنگ ازل سے ہے ۔ باطل  
کی شکست کا حال سورۃ المدینہ میں شروع سے آخر تک موجود ہے :

تَمَّتْ يَدَايِي أَهْبَ وَتَبَّ " مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا  
كُنَّ يَدَايِي سَبْعًا : ذَاتَ أَهْبَ : وَأَمْرَانَهُ حَبَالَةَ  
الْحَبْلِ " فَنِي جَبِيهَا حَلَّ مِّنْ مَّسَدٍ :

ٹوٹ گئے ہاتھ ابی اہب کے اور ٹوٹ گیا وہ آپ۔ کام نہ آیا اس کو مال  
اُس ہا اور نہ جو کیا یا۔ اب پہنچے گا پٹ ہارتی آگ میں اور اس کی جورد۔  
سریر لیے پھرتی ایندھن۔ اس کی گردن میں رسی ہے مرنج کی۔

صفحہ ۲۱۵ کا شعر ہے

پر وائے کو چراغ ہے بسمل کو پھول بس !  
صدیق کے لیے ہے خدا کا رسول بس !

سورة النساء : آیت ۸۰ میں ہے :

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ....

جس نے اطاعت کی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی، اس نے اطاعت کی  
اللہ کی۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور ان کی محبت دونوں لازم و ملزوم ہیں۔ آج  
بھی چودہ سو سال گزرنے کے باوجود ایک بے عمل اور گنہگار مسلمان بھی ان کے نام پر مٹنے  
کو تیار ہے تو اس زمانے میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی محبت کیا ہوگی ؟

سورة الیل کی آخری آیتیں ( ۱۷-۱۸ ) حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں  
ہیں کہ جب انھوں نے حضرت بلالؓ کو گراں قیمت پر خرید کر آزاد کیا تو کفار کو حیرت ہوئی اور  
وہ سمجھے کہ شاید حضرت بلالؓ کا ان پر کوئی احسان ہو گا جو اس قدر گراں قیمت پر خرید کر  
آزاد کیا ہے۔ اللہ پاک نے نفی کی ہے کہ ایسا کوئی احسان نہیں تھا۔ نیز حضرت صدیقؓ کے  
اتقی اور سب سے زیادہ پرہیزگار ہونے اور اسلام کے لیے ہر قربانی دینے کے سلسلے میں



سورۃ اللیل کی وہ آیتیں یہ ہیں :

سَبِّحْ تَبَّارَ الَّذِیْ الَّذِیْ تُوْفِیْ مَالَهُ یَسْتَرْزِکِ  
مِمَّا رَزَقَهُ عَمَّا دُونِ الْعِلْمِ یُجْزِیْ الْاِبْنَاءَ وَیُجْزِی  
رَبُّ الْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ

اور (دوزخ کی آگ کو) اس سے بہت دور رکھا جائے گا جو سب سے بڑا  
پر مہیزگار ہے۔ جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستھرا ہو اور کسی کا اس پر کچھ احسان  
نہیں جس کا بدلہ دیا جائے۔ وہ صرف اپنے رب کی رضا چاہتا ہے جو سب سے  
بلند ہے اور بے شک قریب ہے کہ وہ راضی ہوگا۔

صفحہ ۲۶۵ میں ہے :

جیسا تازہ اپنے ساتھ لائی لذتیں کیا کیا  
رقابت، خود فروشی، نا سکیبائی، ہوس ناک  
دوست دنیائی محبت سے یہ فواہش پیدا ہوتی ہیں۔  
سورۃ البقرہ : آیت ۲۶۸ میں ہے :

الَّذِیْنَ یُعِذُّکَ الْفَقْرَ وَ یَأْمُرُکَ بِالْفَحْشَاءِ ....

شیطان تمہیں اندیشہ دل نہ ہے محتاجی کا اور حکم دیتا ہے فواہش کا۔

صفحہ ۲۶۳ میں ہے :

کتنی مشکل زندگی ہے ! کس قدر آسان ہے موت

سورۃ اسراء : آیت ۷۱ میں ارشاد ہے :

الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیٰۃَ لَیَبْلُوْکُمْ اَبَکُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور حیات کو تاکہ تمہاری جانچ ہو کہ تم  
میں کس کا کام زیادہ اچھا ہے ( انسانی زندگی اسی جانچ کے لیے ہے )۔

صفحہ ۲۳۲ کا شعر ہے :

موت بچد یدر مذاقِ زندگی کا نہ ہے  
خواب کے پردے میں بیداری کا اک پیغام ہے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے :

..... كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَوَّلَآءِ  
فَاَحْبَبَا۟ ثُمَّ يَوْمِنَا۟هُمْ لِيُحْيِيَنَّهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ مُخْرِجُو۟نَ ۙ

بعد اتم کیونکر اللہ کے منکر ہو گے؟ حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں  
جلا یا، پھر تمہیں مارے گا، پھر تمہیں جلائے گا، پھر اسی کی طرف پلٹ کر  
جاؤ گے۔

اسی آیت کے ذیل میں صفحہ ۲۳۲ کا یہ شعر بھی آ سکتا ہے :

جو ہر انساں عدم سے آشنا ہوتا نہیں  
آنکھ سے غائب تو ہوتا ہے فنا ہوتا نہیں

صفحہ ۲۳۶ میں ہے :

عمر آسمان تیری لحد پہ شبِ بنم افشانی کرے

یعنی اللہ کی رحمتیں تیری قبر پر نازل ہوں جنودِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃ التوبہ

آیت ۸۴ میں کافر کی نماز اور اس کی قبر پر دعائے مغفرت کرنے سے روکا گیا تھا۔

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَابَ اَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَيْهِ قَبْرًا

اور ان کافروں میں سے کسی کی میت پر کبھی نماز نہ پڑھنا اور نہ اس

کی قبر پر کھڑے ہونا۔

یعنی جو کافر نہ ہو اور مسلمان ہو تو اس کے لیے نمازِ جنازہ اور دعائے مغفرت

بھی ہے کیونکہ اس طرح اس میت پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔

صفحہ ۲۶۷ میں 'شعاعِ آفتاب' کی زبان سے یہ شعر ہے:

تیرے مستوں میں کوئی جو پائے ہشیاری بھی ہے؟

سونے والوں میں کسی کو ذوقِ بیداری بھی ہے؟

سورۃ الانعام: آیات ۹۵-۹۶ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ فَلَقَ الصَّحَبَ وَالتَّوَلَّى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

ذَلِكَ اللَّهُ نَأْتِي تَوَفَاتِهِمُ فَأَلْهَى الْإِبْرَاطِ وَجَعَلَ الْبَيْتَ سَكَنًا وَالشَّهْرَ

الْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَعْيِيرُ الْغَيْرِزِ أَجَلُهُ ۝

بے شک اللہ ہے کہ پھوڑ نکالتا ہے دانہ اور گٹھلی۔ نکالتا ہے مردہ سے زندہ

اور نکالنے والا ہے زندہ سے مردہ۔ یہ ہے اللہ۔ پھر کہاں پھرے جلتے ہو؟

پھوڑ نکالنے والا صبح کی روشنی۔ اور رات بنائی آرام کو اور سورج چاند صاب

کو۔ یہ اندازہ رکھتا ہے زور اور عظیم نے۔

صفحہ ۲۶۸ کا شعر ہے:

ذوقِ حاضر ہے تو پھر لازم ہے ایمانِ خلیلؐ

ورنہ خاکستر ہے تیری زندگی کا پسیر۔

اس نظم 'کفر و اسلام' میں پہلے فرمایا کہ:

عمر چھوڑ کر غائب کو تو حاضر کا شبہائی نہ بن

یعنی مسلمان 'یومنون بالغیب' پر ایمان رکھتا ہے۔ اس کا خدا نظروں سے

پوشیدہ ہے لیکن اس کے جلوے ہر جگہ موجود ہیں۔ علامہ اقبالؒ نے دورِ حاضر کی چمک کو اپج

قرار دیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے عارضی چمک والوں کو پس پشت ڈال دیا تھا۔

سورۃ الانعام کی آیات ۷۷ سے ۷۹ تک میں ابراہیم علیہ السلام کے ان واقعات کا ذکر ہے

کہ آپؑ نے تارے، چاند اور سورج کے چھپ جاتے پر ان سے قطع نظر کر لی اور پھر

نائب (اللہ) کی طرف ہدایت حاصل کی۔ آیت،، ہی میں ہے:

أَرَأَيْتَ إِنْ فُلَانٌ

مجھے خوش نہیں آتے جھپ جانے والے۔

صفحہ ۲۴۲ کی نظم مسلمان اور سنیہ جدید میں بھی اسی طرح کے خیالات ہیں۔

صفحہ ۲۴۱ کا شعر ہے:

اقبال کس کے عشق کا یہ فیضِ عام ہے

ردی فنا ہوا، حبشی کو دوام ہے

سکندر رومی فنا ہو گیا لیکن بدلِ حبشی کو دوام صرف اللہ کی محبت کی وجہ سے حاصل

ہے۔ بہنوں نے کافروں کے ہاتھوں سخت تکلیفیں اٹھائیں لیکن اللہ احد کمنائے چھوڑا۔

سورۃ الحجرات: آیت ۲۱ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّخَذْتُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ فَاتَّبِعُوا

اتِّعَاقِبُوا آلَ الْوَحْدَةِ إِنَّ إِلَهَكُمْ إِلَهٌُ وَاحِدٌ

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں

اور قبیلے بنایا تاکہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں

زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ

جاننے والا خبردار ہے۔

صفحہ ۲۴۴ کا شعر ہے:

دلِ آگاہ جب خوابیدہ ہو جاتے ہیں سینوں میں

نواگر کے لیے ذہراب ہوتی ہے شکر خانی

کوئی تو مہیب سو جاتی ہے تو چونکا دیئے والے بمشکل کا میاب ہوتے ہیں۔

سورة الاعراف : آیت ۴۶ میں ہے :

سَاصْرِفْ عَنْ بَنِي آلِ بْنِ يَكْبَرُونَ فِي الْأَرْضِ بِعَثْرٍ لِّخَيْقٍ وَرَبِّكَ كَلَّا مِثْلَهُ  
لَا تُؤْمِنُوا بِهِ وَرَبِّكَ تَزُولُ السَّيْلُ لَوْ لَاحِقًا لَّيَكْفُرُوا بِهِ سَبْعَةَ  
مِائَةِ أَلْفٍ أَلْفٍ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا عَنْكَ كَآفَّةً كَذِبًا مُّبِينًا

اور میں اپنی آیتوں سے انہیں چھروں کا جو زمین میں ناحق اپنی ٹرائے  
چاہتے ہیں اور اگر سب نشانیاں دیکھیں ان پر ایمان نہ لائیں اور اگر  
ہدایت کی راہ دیکھیں اس میں چلنا پسند نہ کریں اور گمراہی کا راستہ نظر  
پڑے تو اس میں چلنے کو موجود ہو جائیں۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے  
ہماری آیتیں جھٹلائیں اور ان سے بے خبر رہے۔

صفحہ ۲۴۵ کا شعر ہے :

آیا ہے مگر اس سے عقیدوں میں تزلزل  
دنیا تو ملی ، طائر دیں کر گسیا پرواز  
ہر تپہ جدید تعلیم سے دنیا بے شک مل گئی لیکن عقیدوں میں تزلزل آگیا لہذا ایسی تعلیم  
نقصان دہ ہے۔

سورة النجم : آیات ۲۸-۳۰ میں ہے :

وَاللَّهُ بِهِ مِنْ عَمَّا إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا لَطْفًا وَإِنَّ الْقُلُوبَ لَا تَعْنِي مِنَ الْحَقِّ  
شَيْئًا فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّى عَنْ ذِكْرٍ وَأَخْذٍ يُذَوِّدُ الْيَهُودَ الْاُمْنَاءُ ذَٰلِكَ  
مَلَكُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن شَاءَ عَنْ سِتْرٍ وَفَهُ أَعْلَمُ بِمَن

اور انہیں اس کا کچھ علم نہیں۔ وہ تو زرے گمان کے پیچھے ہیں اور بے شک گمان بھین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔ تو تم اس سے منہ پھیر لو جو پہلی یاد سے پھرا اور اس نے نہ چاہی مگر دنیا کی زندگی۔ یہ ہے ان کا مسلخ علم۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بہکا اور خوب جانتا ہے جس نے راہ پائی۔

صفحہ ۲۴۷ کا شعر ہے :

ہم پر کرم کیا ہے خدا نے غیور نے  
بلور سے ہوئے جو دے کیے تھے حشر نے  
سورۃ التوبہ : آیات ۸۸-۸۹ میں ایسے مجاہدین کے متعلق آیا ہے :

لَکِنَ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا

بِأَمْرِ اللَّهِ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ أَعْلَاكَ اللَّهُ أَهْلُ جَبَّتْ تَحْرِي مِنْ

نَحْمِ الْآلَاءِ خَيْرٌ مِنْ فَيَهَذَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

لیکن رسول اور جو ان کے ساتھ ایمان لائے انہوں نے اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا اور انہی کے لیے بھلائیاں ہیں اور یہی مراد کو پٹے اللہ نے ان کے لیے تیار کر رکھی ہیں بہشتیں جن کے نیچے نہریں رواں ہیں۔ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ یہی فوزِ عظیم ہے۔

صفحہ ۲۴۸ کا شعر ہے :

ان کی جمیعت کا ہے ملک و نسب پر انحصار

قوتِ مذہب سے مستحکم ہے جمیعتِ تری

صفحہ ۱۶۰ اور ۱۷۳ اور ۲۰۱ کی تمہیحات دیکھیں۔

صفحہ ۲۴۹ کا شعر ہے:

ملت کے ساتھ رابطہ استوار رکھ  
بیوستہ رہ شجر سے امید بہار رکھ  
اس کے لیے بھی صفحہ ۱۶۰ اور ۱۶۱ کی تعلیمات دیکھیں۔  
اسی صفحے کا شعر ہے:

رویک گام ہے ہمت کے لیے عرشِ بریں  
کہہ رہی ہے یہ سہماں سے معراج کی رات  
سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے:

سُبْحَنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ بَوَّکْنَا حَوْلَہٗ لِنُزِیْہِ مِنْ  
اٰیٰتِنَا اِنَّہٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو (یعنی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو)  
راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصا جس کے گرد اگر دم  
نے برکت رکھی کہ ہم اسے عظیم نشانیاں دکھائیں۔ بے شک وہ سننا  
دیکھتا ہے۔

پھر سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتوں میں معراج شریف کا بیان ہے کہ آناً  
زمان و مکان کی نشانمندی طے ہو گئیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم جو بہترین انسان ہیں  
انسان کی بہترین صلاحیتوں کو اجاگر کر رہے ہیں۔

صفحہ ۲۵۰ کا شعر ہے:

نہنا آبرو کی ہو اگر گلزارِ ہستی میں  
تو کاشٹوں میں الجھ کر زندگی کرنے کی خاک لے





صفحہ ۲۵۳ کا شعر ہے :

کرم اسے شہِ عرب و عجم کہ کھڑے ہیں منتظرِ کرم  
وہ گدا کہ تو نے عطا کیا ہے جنہیں دماغِ سکندری

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی کس قدر حضور سے مستفیض ہیں کہ انہیں تفکر،  
تفقہ اور تدبیر وغیرہ کی تمام نعمتیں حاصل ہیں۔ سورۃ المائدہ آیت ۲ میں تمام نعمتوں کی تکمیل کا  
ذکر آتا ہے :

الْيَوْمَ كَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ....

آج کے دن میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر اپنی نعمت

صفحہ ۲۵۴ کا شعر ہے :

خریدیں نہ ہم جس کو اپنے لٹو سے  
مسماں کو ہے نگ وہ پادشائی !

سورۃ التوبہ آیت ۲ میں ہے :

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
أَعْظَمُ دَرَجَةً عَشْرًا لِّذَلِكَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ .

جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مال  
اور اپنی جان سے تو ان کو بڑا درجہ ہے اللہ کے نزدیک اور وہی  
مراد کو پہنچے۔

اسی صفحے میں یہ شعر آتا ہے :

موت کو سمجھے میں غافلِ اختتامِ زندگی  
ہے یہ شامِ زندگی صبحِ دوامِ زندگی !

صفحہ ۲۲۲ کی مسمیج ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

طر چشم دل و اہم تو سے تقدیر عالم بے حجاب!

سورۃ النور - آیت ۴۴ میں ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾

اللہ بدلتا ہے رات اور دن۔ اس میں عبرت ہے آنکھ والوں کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

”کشتی مسکین“ و ”جان پاک“ و ”دیوارِ یتیم“!

علم موسیٰ بھی ہے تیرے سامنے حیرت فروزش!

سورۃ الکہف کی آیات ۶۵ تا ۸۲ میں موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام

کے یہ واقعات لائے ہیں۔ ترجمہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

(موسیٰ علیہ السلام نے) ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ (حضرت خضر)

پایا جسے ہم نے اپنے پاس سے رحمت دی اور اسے اپنا علم لُدی عطا کیا۔

اس سے موسیٰ نے کہا، کیا میں تمہارے ساتھ رہوں اس شرط پر کہ تم

مجھے سکھا دو گے نیک بات جو تمہیں تعلیم ہوئی؟ کہا، آپ میرے ساتھ

ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے اور اس بات پر کیونکر صبر کریں گے جسے آپ کا علم

محیط نہیں۔ کہا، عنقریب اللہ چاہے تو تم مجھے صابر پاؤ گے اور میں تمہارے

کسی حکم کے خلاف نہ کروں گا۔ کہا، اگر آپ میرے ساتھ رہتے ہیں تو مجھ

سے کسی بات کو نہ پوچھنا جب تک کہ میں خود اس کا ذکر نہ کروں۔ اب

دونوں چلے یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو اس بندہ نے

اسے چیر ڈالا۔ موسیٰ نے کہا کیا تم نے اسے اس لیے چیرا کہ اس کے سواروں کو

ڈبو دے؟ بے شک یہ تم نے بُری بات کی۔ کہا، میں نہ کہتا تھا کہ آپ میرے

ساتھ ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے؛ کہا، مجھ سے میری بھول پر گرفت نہ کرو اور  
 مجھ پر میرے کام میں مشکل نہ ڈالو۔ پھر دونوں چلے یہاں تک کہ ایک لڑکا ملا  
 اس بندہ نے اسے قتل کر دیا۔ موسیٰ نے کہا، کیا تم نے ایک ستھری جان  
 بے کسی جان کے بدلے قتل کر دی؟ بے شک تم نے بہت بُری بات کی۔  
 کہا، میں نے آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ ہرگز میرے ساتھ نہ ٹھہر سکیں گے؟  
 کہا، اس کے بعد میں تم سے کچھ پوچھوں تو پھر میرے ساتھ نہ رہنا۔  
 بے شک میری طرف سے تمہارا غرور پورا ہو چکا۔ پھر دونوں چلے یہاں تک  
 کہ جب ایک گاؤں والوں کے پاس آئے تو ان دہقانوں سے کھانا مانگا  
 انہوں نے انھیں دعوت دینی قبول نہ کی۔ پھر دونوں نے اس گاؤں میں  
 ایک دیوار پائی کہ گرا چاہتی ہے۔ اس بندہ نے اسے سیدھا کر دیا۔ موسیٰ  
 نے کہا، تم چاہتے تو اس پر کچھ مزدوری لے لیتے۔ کہا، یہ میری اور آپ کی  
 جدائی ہے۔ اب میں آپ کو ان باتوں کا پھر بتاؤں گا جن پر آپ سے صبر  
 نہ ہو سکا۔ وہ جو کشتی تھی وہ کچھ محتاجوں کی تھی کہ دریا میں کام کرتے تھے۔  
 تو میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کر دوں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ نکلا کہ  
 ہر ثابت کشتی کو زبردستی چھین لیتا۔ اور وہ جو لڑکا تھا اس کے ماں باپ  
 مسلمان تھے، تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان کو سرکشی اور کفر پر چڑھا دے۔  
 تو ہم نے چاہا کہ ان دونوں کا رب اس سے بہتر، ستھرا اور اس سے زیادہ  
 مہربانی میں قریب (لڑکا) عطا کرے۔ رہی وہ دیوار۔ وہ شہر کے دو یتیم لڑکوں  
 کی تھی اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کا باپ نیک آدمی تھا، تو  
 آپ کے رب نے چاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچیں اور اپنا خزانہ نکالیں  
 آپ کے رب کی رحمت سے اور یہ کچھ میں نے اپنے حکم سے نہیں کیا۔ یہ

پھر ہے ان باتوں کا جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔

صفحہ ۲۵۷ کا شعر ہے:

بچپن کا ہے ہاشمی نامہ کسی دینِ مصطفیٰ  
خاکِ دُخوں میں مل رہا ہے ترکمانِ سختِ کوش!

منافق لوگ ہی مومنوں کو دغا دیتے ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۹ میں ہے:

يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَاْخُذُ عُنُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ  
وَمَا يَشْعُرُوْنَۙ (۹)

وہ دغا کرتے ہیں اللہ سے اور مسلمانوں سے اور وہ کسی کو دغا نہیں دیتے  
مگر خود آپ کو، اور نہیں سمجھتے۔

یہ منافقوں کے متعلق ہے اور مسلمانوں کے لیے یہ بشارت سورۃ التوبہ آیت ۱۱۱

میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ  
بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کے مال اور جان خرید لیے ہیں اس  
بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

اسی صفحے ۲۵۷ میں ہے:

یہ تگاپوے و مادام، زندگی کی ہے دلیل

اس کے لیے صفحہ ۲۶ کی تنبیہات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۵۸ کا شعر ہے:

وہ سکوتِ شامِ صحرا میں غروبِ آفتاب جس سے روشن تر ہوئی چشمِ جہاں بینِ خلیل!

صفحہ ۲۴۰ کی تفسیر ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

برتر از اندیشہ سود و زیان ہے زندگی  
ہے کبھی جان اور کبھی تسلیم جان ہے زندگی  
کبھی زندگی جان سے عبارت ہے اور کبھی جان کو قربان کرنے سے (ابدی) زندگی  
حاصل ہوتی ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا  
تَشْعُرُونَ

اور مت کہو جو کوئی مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ مردہ ہیں؛ بلکہ وہ زندہ ہیں  
لیکن تم کو خبر نہیں۔

سورۃ آل عمران آیت ۱۶۹ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے۔

صفحہ ۲۵۹ کا شعر ہے:

اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے  
سرِ آدم ہے ضمیر کن فکاں ہے زندگی!

آدم خلیفۃ اللہ ہیں۔ سورۃ البقرہ ۳۰ میں:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

اور مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب

کہا گیا ہے، یعنی انسان کو اللہ کی نیابت اور خلافت حاصل ہے۔ اس لیے اس کی زندگی  
کن فکاں کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لیے بنائی گئی ہے۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

آشکارا ہے یہ اپنی قوتِ تسخیر سے  
گرچہ اک مٹی کے پیکر میں نہاں ہے زندگی

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ اور سورۃ النمل: آیت ۲۰ میں:

سَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے۔

فرما کر انسان کی صلاحیتوں کا اظہار فرمایا ہے۔

صفحہ ۲۴ کی آیات بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۶۰ کا شعر ہے:

یہ گھڑی محشر کی ہے تو عطرِ محشر میں ہے  
پیش کر غافلِ عمل کوئی، اگر دفتر میں ہے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰۲ میں ہے:

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِیْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۲﴾

ایسے لوگوں کو ان کی کمائی سے نصیب ہے اور اللہ جلدِ حساب کرنے والا ہے۔

(مدارک) درُخازن میں ہے کہ اللہ عنقریب قیامت قائم کر کے بندوں کا حساب

فرمائے گا۔ تو چاہیے کہ بندے اس کے ذکر، دعا اور طاعت میں جلدی کریں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں یہ بھی فرمایا ہے:

وَاللّٰهُ یَعٰفِیْ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے (تم غافل ہو)۔

اسی صفحہ ۲۶۰ میں ہے:

آبتاؤں تجھ کو رمزِ آیۃ ات الملوک

سلطنتِ اقوامِ غالب کی ہے اک جادوگری

سورۃ النمل : آیت ۲۲ میں ہے :

قَالَتِ ابْنُ الْمَلُوكِ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَ

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۲۲﴾

(ملکہ سبا) بولی : بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں اسے تباہ کر دیتے ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل ، اور ایسا ہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۲۶۱ میں ہے :

ع سردری زریا فقط اس ذاتِ بے ہمتا کو ہے

سورۃ المؤمنون : آیت ۱۱۶ میں ہے :

فَتَعْلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾

پس بہت بلندی والا ہے اللہ سچا بادشاہ ، کوئی معبود نہیں سوا اس کے ، عزت والے عرش کا مالک۔

اسی صفحہ ۲۶۱ میں ہے :

گرمی گفتارِ اعصابے مجالس الاماں

یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگِ زرگری۔

اسمبلیاں اور بجٹ و مباحثہ کے اڈے صرف سرمایہ داروں کی جنگِ زرگری ہے۔

سورۃ الہمزہ کا ترجمہ اس مقصد کے لیے کافی ہے :

”خرابی ہے اس کے لیے جو لوگوں کے منہ پر عیب کرے ، پیٹھ پیچھے ہی

کرے۔ جس نے مال جوڑا اور گن گن کر رکھا ، کیا یہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال

اس دنیا میں ہمیشہ رہے گا؟ ہرگز نہیں۔ وہ روندنے والی (دوزخ) میں

پھینکا جائے گا۔

صفحہ ۲۶۴ کا شعر ہے :

لے گئے تثلیث کے درزند میراثِ خلیل  
خشتِ بنیادِ کلیسا بن گئی خاکِ حجاز  
ابراہیم علیہ السلام کا شہر مکہ (حجاز) عیسائیوں کے ساز باز کا شکار ہو گیا۔ اس  
کے لیے ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی تھی۔ سورۃ ابراہیم : آیت ۲۵ :

وَذُقْ لِّلْأَعْمٰیةِ بِمَا جَعَلْنَا هٰذَا الْبَلَدَ  
مِنَ الْغَنِيِّ وَسَيُؤَنِّیْ اَنْ تَعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۚ

اور جب کہا ابراہیمؑ نے اے رب! کروے اس شہر (مکہ) کو امن والا  
اور بچا فحش کو اور میری اولاد کو اس بات سے کہ ہم پوجیں مورتیں۔  
اسی صفحے میں ہے :

حکمتِ مغرب سے ملت کی یہ کیفیت ہوئی  
نکڑے نکڑے جس طرح سونے کو کر دیتا ہے گا

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۹ میں طاغوتی طاقت کی عیاری کا ذکر اس طرح آتا ہے :

اِسْتَعٰوٰۤذَ عَلَیْہِہُمُ الشَّیْطٰنُ فَاَنۡسٰہُمْ ذِکۡرَ اللّٰہِ ۚ

ان پر شیطان غالب آ گیا تو اس نے انہیں اللہ کی یاد سے غافل کر دیا

صفحہ ۲۶۵ کا شعر ہے :

مومیائی کی گدائی سے تو بہتر ہے شکست

مورے پر اچلتے پیشِ سیما نے مہر

غیر اللہ کے آگے جھکنے اور اس سے حاجت مانگنے کے لیے منع فرمایا گیا، کیونکہ مومن  
کے لیے اللہ کافی ہے۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۲ میں ہے :



وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔  
انہی علیہم السلام کی شان بھی یہی تھی۔

اسی سورۃ الاحزاب : آیت ۲۹ میں ہے :

وَالَّذِينَ يَمْلِكُونَ رُسُلًا إِلَهُ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا

إِلَهُ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

وہ جو اللہ کے پیام پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور اللہ کے سوا کسی  
کا خوف نہیں کرتے اور اللہ کافی ہے حساب لینے والا۔  
سورۃ النمل : آیت ۸ میں چبوتھی اور سلیمان علیہ السلام کا واقعہ ہے کہ وہ کس طرح  
ان کے شکر سے بچنے کے لیے چبوتھیوں سے کہتی ہے۔  
اسی صفحہ میں ہے :

۸ ربط و ضبط ملت بیضا ہے مشرق کی نجات

سورۃ آل عمران کی آخری آیت (جس کا ذکر اوپر آچکا ہے) یہ ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

اے ایمان والو ! ثابت رہو اور مقابلے میں مضبوطی کرو اور مل جل کر رہو اور  
ڈرتے رہو اللہ سے۔ شاید مراد کو پہنچو۔

اسی صفحہ ۲۶۵ میں ہے :

ایک ہوں مسلم حرم کی پاس بانی کے لیے

نیل کے ساحل سے لے کر تا بخاک کا شفر

سورۃ آل عمران : آیت ۱۰۴ میں ارشاد ہے :

وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا . . . .

اور اللہ کی رسی کو مضبوط تھام لو سب مل کر اور آپس میں پھٹ نہ جانا

اسی صفحہ میں ہے :

جو کرے گا امتیازِ رنگ و خوں مٹ جائے گا

ترکِ خرگاہی ہو یا اسیرِ ابلی و الا گھر

اس کے یہ صفحہ ۲۴ کی تلخیص ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۲۶۶ کا شعر ہے :

تو نے دیکھا سطوتِ رفتارِ دریا کا درج

موجِ مضطر کس طرح بنتی ہے اب زنجیر دیکھ

صفحہ ۱۹۴ میں یہ شعر اس صورت میں ہے

دیکھ لو گے سطوتِ رفتارِ دریا کا مال

موجِ مضطر ہی اُسے زنجیر پا ہو جائے گی

سلطنتِ برطانیہ کے زوال اور پاکستان کی تشکیل کے لیے یہ دونوں شعر

بطور پیش گوئی ہیں (صفحہ ۱۹۴ کے شعر کو اسی صفحہ کی تلخیص کے ساتھ ملاحظہ فرمائیں)۔

اسی صفحہ ۲۶۶ کا آخری شعر ہے :

سلمِ استی سینہ را از آرزو آباد دار

ہر زماں پیشِ نظرِ لایخلف المیعاد دار

صفحہ ۱۸۸ و ۱۹۴ کی تلخیصات دیکھیں اور اس شعر میں سورہ آل عمران کی آیت ۹

کا حوالہ ہے :

رَمَاثِلُكَ حَاجِمَةُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ

الْمِيعَادَ .

اسے رب ہمارے بے شک تو سب لوگوں کو جمع کرنے والا ہے اُس دن کے لیے جس میں کوئی شبہ نہیں۔ بے شک اللہ کا وعدہ نہیں ہٹا۔  
سورۃ الرعد: آیت ۱۸، سورۃ الزمر: آیت ۲۰ وغیرہ میں بھی اسی طرح کے الفاظ آتے ہیں۔

صفحہ ۲۶۷ کا شعر ہے:

مسلمانوں کو مسلمان کر دیا طوفانِ مغرب نے  
تلاطمِ ہائے دریا ہی سے ہے گوہر کی سیرابی (۱۹۲۳)  
کفر سے جب اسلام کی ٹکڑ بھرتی ہے تو سوئے ہوئے مسلمان بھی صحیح مسلمان ہو کر  
کفر کا ڈٹ کر مقابلہ کرتے ہیں۔  
سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَحَافِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ  
يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں، وہ امیدوار ہیں اللہ کی رحمت کے در اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔  
سورۃ الانفال: آیت ۷۴ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَحَافِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آوَاوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ حَقًّا لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں،  
(نیز) وہ لوگ جنہوں نے جگہ دی اور مدد کی، وہی ہیں متقی مسلمان۔  
ان کو بخشش ہے اور روزی عزت کی۔

سورۃ التوبہ : آیات ۷۷-۸۸، النمل : آیت ۱۱، العنکبوت : آیت ۲۹، الحجر : آیت ۱۵، وغیرہ میں بھی ایسی بشارتیں آئی ہیں۔

مذکورہ بالا شعر کے علاوہ یہ شعر پاکستان کی تشکیل کی بیش کوئی معلوم ہوتا ہے:

عطا مومن کو پھر درگاہِ حق سے ہونے والا ہے  
شکوہ ترکمانی، زہنی ہندی، لفظی عربی  
اور اس کے بعد دلے بٹھے ہیں بھی امید کی کرن موجود ہے کہ:  
اگر عثمانیوں پر کوہِ غم نہ ٹوٹا تو کیا غم ہے  
کہ خونِ صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا

صفحہ ۲۶۹ کا شعر ہے:

خدا سے علم بزل کا دستِ قدرت تو زبان تو ہے  
یقین پیدا کر اسے غافل کہ مغلوب گماں تو ہے  
جب بندہ اللہ کا ہو جانتا ہے تو اس کا ہاتھ اور اس کی زبان وغیرہ پھر اس  
کی نہیں بلکہ اللہ کی ہوتی ہے۔

سورۃ الانفال : آیت ۱۷ میں ہے:

قَاتِلُوا قَاتِلِيَهُمْ وَلَٰكِنَ اللّٰهُ قَاتِلُهُمْ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَ  
اَلَيْكَ اللّٰهُ اَفِيْءَ وَلَٰكِنَّمَا الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بِلَاءٌ حَسَنًا اِنَّ اللّٰهَ  
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

پس تم (مسلمانوں) نے انہیں قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے انہیں قتل  
کیا اور اسے مجھوٹا اور خاک جو تم نے پھینکی، تم نے نہیں پھینکی تھی  
بلکہ اللہ نے پھینکی تھی اور اس لیے کہ وہ مسلمانوں کو اس سے اچھا  
انعام عطا فرمائے۔ بے شک اللہ سنتا جانتا ہے۔

اس کے بعد کا شعر ہے :

پرے سے چرخ نیلی فاک سے منزل سہاں کی  
تارے جس کی گردِ راہ ہوں اوہ کارواں تو ہے  
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج شریف (بنی اسرائیل: آیت ۱)، سورۃ البقرہ کی  
ابتدائی اٹھارہ آیتیں، انسانی کمالات کی منتہی ہیں۔

اسی کے بعد ہے :

ع خدا کا آخری پیغام ہے توحیدِ داں تو ہے !  
نَبُوۡہٗ نَحْنُ نَّخْبِتُ لَکَ ذِکْرَہٗ (سورۃ المائدہ: آیت ۳) کی تفسیر ہے۔ اوپر ذکر  
آچکا ہے۔

اسی کے بعد ہے :

ع تری نسبت برائی بھی ہے معمارِ جہاں تو ہے !  
وَ اَنۡ تَاۡتِیَہٗ اِنۡزِیۡلَہٗ (سورۃ الحج: آیت ۷۸) اور صفحہ ۲۶۲ کی آیت دیکھیں۔

اسی کے بعد ہے :

ع تری فطرتِ امیں ہے ممکناتِ زندگانی کی  
صفحہ ۲۴ و صفحہ ۵۵ کے اشعار کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۷ کا شعر ہے :

سبقِ پھر پڑھ سداقت کا، عداوت کا، شجاعت کا  
لیا جئے گا تجھ سے کام دنیا کی ادا مست کا

سورۃ الفتح کی آخری آیت (۲۹) میں خلفائے راشدین اور صحابہ کرام (رنوائ اللہ  
علیہم تبعیں) کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں :

لِحَمْدِ الرَّسُوْلِ نَبِیِّہٖ وَ اٰمَنَ مَعِہٖ وَ تَبِعُوْا اٰمَنًا

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَسَتَجِدُنَا يُضَاهِيهِمْ فِي  
 وَجْهِهِمْ مَنْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَسَتَجِدُنَا يُضَاهِيهِمْ فِي  
 الْغَيْبِ كَوْرَجِ أَخْبَرَهُ شَطَاةً فَازَرَهُ فَاسْتَخْلَفَ فَاثْنَوِي  
 عَلَى سَوْفِهِ يُغَيِّبُ الرِّجَالَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ  
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٥٥﴾

محمد اشد کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے (صحابہ) کافروں پر سخت  
 ہیں اور آپس میں نرم دل۔ تو انہیں دیکھے گا رکوع کرتے، سجدے میں  
 گرتے، اللہ کا فضل و رضا چاہتے۔ ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے  
 سجدوں کے نشان سے جا پہ ان کی صفت نوریت میں ہے اور ان کی صفت  
 انجیل میں ہے۔ جیسے ایک کھیتی اُس نے اپنی سولی (کے طرح ایک پتی)  
 نکالی، پھر اسے طاقت دی، پھر دبیز ہوئی، پھر اپنے بل پر سیدھی کھڑی  
 ہو گئی۔ کسانوں کو بھی بھلی لگتی تاکہ ان سے کافروں کے دل جلیں۔ اللہ نے  
 وعدہ کیا ان سے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کیے بخشش اور بڑے سے  
 ثواب کا۔

اس آیت میں بعض مفسرین نے معہ (اخرج شظیۃ) سے حضرت ابو بکر صدیق  
 رضی اللہ عنہ، اشداء علی الکفار (فاذرہ) سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ، وحیاء بینہم  
 (فاستغلظ) سے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور رکعاً سجداً (فاستوی علی سَوْفِهِ) سے حضرت  
 علی رضی اللہ عنہ کو مراد لیا ہے۔ بہر حال صداقت عدالت، حیا اور شجاعت کے فضائل اور خصال  
 خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے ہیں۔

سورة النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُ

فِي الْأَرْضِ

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ  
ضرور ان کو زمین میں خلافت دے گا۔

اسی صفحہ ۲۷۰ کا شعر ہے:

بَنَانِ زَنْجٍ دُخُوں کو توڑ کر ملت ہیں گم ہوجا

نہ تورانی رہے باقی نہ ایرانی نہ افغانی

اس کے لیے صفحہ ۲۴۱ اور صفحہ ۲۶۵ کی تمیحات (مع آیات) ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۷۱ کا شعر ہے:

ثَبَاتِ زندگی ایمانِ محکم سے ہے دنیا میں

کہ لمانی سے بھی پایندہ نہ نکلا ہے تورانی

اصل قوت ایمان ہے جس نے ترکوں کو استحکام بخشا اور ایمان صرف اللہ کے

کرم سے نصیب ہوتا ہے:

مَنْ يَسْأَلْ لِي كُنْ كَعْبَةٍ كَوْصُفْمِ خَانَةٍ

سورة البقرة: آیت ۱۶۵ میں ہے:

أَنْ تَقُولَ اللَّهُ جَبِينًا

تکام قوت صرف اللہ کو حاصل ہے۔

سورة الاحزاب: آیت ۲ میں ہے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔

اللہ ہی کے رشتے سے زورِ بازو پیدا ہوتا ہے جس کا ذکر اسی صفحہ میں ہے کہ:

کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زورِ بازو کا؟ نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تھدیریں!

اسی صفحے ۲۷۱ میں ہے :

دلایت ، پادشاہی ، علم ، اشیا کی جمانگری

یہ سب کیا ہیں ؟ فقط اک کلمہ ایمان کی تفسیریں

ایمان کے ساتھ عمل صالح کا ذکر قرآن پاک میں بار بار آیا ہے اور علم و حکمت کا بھی۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۶۹ میں ہے :

وَمَنْ يُؤْتَ الْعِلْمَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جس کو حکمت ملی تو خیر کثیر ملی۔

اور سورۃ المجادلہ آیت ۱۱ میں ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

جو لوگ ایمان لائے ہیں تم میں سے اور جن کو علم عطا کیا گیا ہے اللہ ان کے

درجات کو بلند کرتا ہے۔

اسی صفحے ۲۷۱ میں ہے :

براہمی نظر پیدا مگر مشکل سے ہوتی ہے

ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنا رہتی ہے تصویریں

سورۃ الانعام : آیات ۱۰۷ تا ۱۱۰ میں ابراہیم علیہ السلام کے واقعات ہیں کہ وہ

ستارے اچاند اور سورج کے ڈبے پر اپنی قوم سے فرماتے ہیں :

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي آمِنُ بَشَرِكُمْ

اے قوم میں بیزار ہوں ان چیزوں سے جنہیں تم خدا کا شریک ٹھہراتے ہو۔

سورۃ الانعام : آیات ۱۰۷ تا ۱۱۰ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بت شکنی کا ذکر بھی

ہے جس کے بعد ان کو آتشیں فرود میں پھینکا گیا تھا۔

صفحہ ۲۷۲ میں ہے :



یقین محکم، عمل پیہم، محبت فاتح عالم  
 جہادِ زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی کشمیریوں  
 صفحہ ۲۷۰ میں سہ ماہہ کرامت کے فضائل سے متعلق سورۃ الفتح کی آخری آیت کا ذکر  
 آچکا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي  
 الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُبَکِّثَنَّ لَهُم مِّنْهُمْ الَّذِينَ  
 ارْتَضَىٰ اللَّهُ لِنَبِّئِهِمْ لَنَبِّئَنَّهُمْ مِّن بَعْضِ خَوْفِهِمْ أَمَّا

وعدہ دیا اللہ نے ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کم ضرر  
 انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان  
 کے لیے جہاد سے گا ان کا وہ دین جو ان کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور  
 ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔

اسی صفحہ ۲۷۲ میں ہے:

عسائی شان سے جھپٹے تھے جو بے بال و پر نکلے  
 ستارے شام کے خونِ شفق میں ڈوب کر نکلے

اہلِ یونان جو برطانیہ کی شہ پر ترکیہ پر جھپٹے تھے وہ بالآخر ذلیل ہوئے اور ایمان کی طاقت  
 غالب ہوئی۔

صفحہ ۲۷۱ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۲ ہی کا شعر ہے:

حرم رسوا ہوا پیرِ حرم کی کم نگاہی سے  
 جو انانِ ستاری کسی قدر صابِ نظر نکلے

صفحہ ۲۵۷ کا شعر اور اس کی تلمیح دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۳ کا شعر ہے :

یہیں افراد کا سرمایہ تعمیر ملت ہے

یہی قوت ہے جو صورت کو تقدیر ملت ہے

صفحہ ۲۶۹-۲۷۰ کے اشعار کی تعلیمات ملاحظہ ہوں۔

اسی صفحے میں ہے :

تو رازِ کن نکاں ہے اپنی آنکھوں پر عیاں ہو جا

خودی کا رازِ دال ہو جا، خدا کا ترجمہ ہو جا

اگر انسان اپنی خودی اور اپنے مقام کو پہچانے گا تو سمجھ سکے گا کہ وہی رازِ کن نکاں ہے

صفحہ ۱۹۳ کی تلمیح میں عرض کر دیا گیا ہے کہ انسان اللہ کا خلیفہ اور نائب ہے۔ اسی کے ذریعے  
اللہ کی قدرتِ کاملہ کی ترجمانی ہوتی ہے۔ صفحہ ۲۵۹ کی تلمیح بھی دیکھیں۔

سورہ بنی اسرائیل : آیت ۷۰ میں ارشاد ہے :

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوِزْرِ وَالْيَحْيَوَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْ

الطَّيِّبِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

اور البتہ ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو سوار کر دیا (یعنی مسند

کر دیا) خشکی اور تیزی پر اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے

اور ان کو بڑی فضیلت دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

خدا کی ترجمانی کرنے کے لیے سورہ النحل : آیت ۳۶ میں ہے :

وَلَقَدْ نَعَنَّا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا ۚ

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْنِبُوا الصَّلَاةَ ۚ

اور ہم نے ہر قوم میں رسول بھیجا ہے (اور اس کے ذریعے یہ حکم دیا ہے)

کہ اللہ کی عبادت کرو اور انہیں سے بغاوت اور سرکشی کرنے والوں  
سے بچو (یعنی غیر اللہ کے آگے جھکنا انسانی شرافت اور فضاہت کے  
منافی ہے)۔

اسی صفحہ ۲۷۲ میں ہے:

یہ ہندی 'وہ خراسانی' یہ افغانی 'وہ تورانی'  
تو اسے شرمندہ ساحل اچھل کر بکراں ہو جا  
صفحہ ۲۷۴ کی تلخیص دیکھیں۔

اسی صفحہ میں ہے:

مصافِ زندگی میں سیرتِ نولاد پیدا کر  
شبستانِ محبت میں حریر و پرنسیاں ہو جا  
صفحہ ۲۷۵ کے شعر سے متعلق آیت دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۶ کا شعر ہے:

ترے علم و محبت کی نہیں ہے انتہا کوئی  
نہیں ہے تجھ سے بڑھ کر سازِ فطرت میں نوا کوئی

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور سکھائے آدم کو نام (تمام) اشیاء کے (سارے کے سارے)۔

سورۃ الرحمن کی ابتدائی آیتیں ہیں:

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝

رحمن نے قرآن سکھایا، انسان کو پیدا کیا اور ماکان مایکون کا بیان سکھایا۔

پھر سورۃ الفتح کی آخری آیت میں دُحَّا زَيْنَهُمْ (آپس میں بڑے رحیم ہیں)

بھی فرمایا ہے۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

نظر کو خیر کرتی ہے چمک تہذیبِ حاضر کی  
یہ صنائی مگر جھوٹے نگوں کی رینہ کاری ہے!

سورۃ النمل: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ  
الَّذِي بَعَثَهُ فَإِيْحَذَ هَاهُنَا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

اور لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو خریدتے ہیں "باتوں کا کھیل تماشہ" (منقول  
کا) تاکہ غیبِ علم کے ذریعے اللہ کی راہ سے بھٹکائیں اور اسے سنسی مذاقی  
(کا ذریعہ) بنائیں۔ ایسوں کے لیے سخت و تلک کا عذاب ہے۔

اسی صفحے ۱۷۷ میں ہے:

تدبر کی فنونِ کاری سے محکم ہو نہیں سکتا  
جہاں میں جس تہرن کی بنا سرمایہ داری ہے

سورۃ النساء: آیت ۲۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ  
إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال غلط طریقے سے نہ کھاؤ۔  
لین دین (مفاد و نفع) آپس کی رضا مندی سے ہو اور اپنے آپ کو  
(یا باہم) قتل نہ کرو۔

نفع خوری کسی ناجائز طریقے یا قریب یا تدبر سے ہرگز جائز نہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
یہ خاک اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ تاری

سورۃ الزلزال : آیات ۷، ۸ میں ہے ۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۖ

پس جو شخص ذرہ بھر نیکی کرے گا تو اسے دیکھ لے گا اور جو ذرہ بھر بدی  
کرے گا تو اسے دیکھ لے گا۔

صفحہ ۲۷۷ میں ہے :

عمر تپنے سے امت بیماری کے دیں بھی گیا دینا بھی گئی

سورۃ محمد : آیت ۳۳ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُطِئُوا  
أَعْمَالَكُمْ ۚ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور ضائع  
مت کرو اپنے اعمال کو۔

اور جو اطاعت نہیں کرتے ان کے لیے سورۃ البقرہ : آیت ۲۱۷ میں فرمایا :

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

پس ان کے اعمال دنیا اور آخرت میں ضائع ہو گئے۔

صفحہ ۲۷۸ کا شعر ہے :

تیرے پیانوں کا ہے یہ اسے مٹے مغرب اثر

خندہ زن ساقی ہے ساری انجمن بیہوش ہے

اس کے لیے صفحہ ۲۷۸ میں سورۃ لقمن : آیت ۶ کی تفسیر دیکھیں ۔

اسی صفحے کا شعر ہے :

بے خطر کود پڑا آتشِ نسرود میں عشق  
عقل ہے محوِ تماشا لئے لبِ بامِ ابھی

سورۃ الانبیاء: آیات ۶۸-۷۰ میں ہے :

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا إِلٰهَكُمْ إِن كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۝  
قُلْنَا إِنَّا لَنُؤْتِيكَ بِرَدٍّ أَوْ سَلْمًا عَلٰیٰ اِبْرٰهِيْمَ ؕ وَآرَادُوا  
بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخِسِرِيْنَ ۝

و کفار بولے، اس ابراہیم کو جلا دو اور مدد کر دینے معبودوں کی،  
اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کہا، اسے آگ ٹھنڈک ہو جا اور آرام ہو جا  
ابراہیم پر۔ اور وہ (کفار) چلنے لگے اس کو بُرا۔ پھر انہی کو ہم نے  
خسارے میں ڈالا۔

صفحہ ۲۷۹ میں ہے :

سچی پیہم ہے ترازوئے کم و کیفِ حیات

صفحہ ۲۵۰ کی تلخیصات دیکھیں، بالخصوص سورۃ آل عمران کی آیت ۱۴۶، جو مذکور ہوئی۔

صفحہ ۲۸۰ کا شعر ہے :

سااں کی محبت میں مضمحل ہے تنِ آسانی  
مقصد ہے اگر سنِ نذل، غارت گرِ سااں ہو

سورۃ آل عمران: آیت ۱۴ میں ارشاد ہے :

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ  
الْمَقْطُوْرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالتَّحِيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ  
وَالْعَرَبِ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝

رہ جایا ہے لوگوں کو مزدوں کی محبت پر، غورتیں اور بیٹے اور ڈھیر جوڑے  
 ہوئے سونے کے اور روپے کے اور گھوڑے پلے ہوئے اور مویشی اور  
 کھیتی۔ یہ دنیوی زندگی کی متاع ہے اور اشد ہی کے پاس اچھا ٹھکانا ہے۔  
 سورہ آل عمران ہی میں آیت ۱۵ اسے۔

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

اور دنیا کی زندگی تو دھوکے کی متاع ہے۔

اسی صفحہ ۲۸۰ میں ہے:

عَلَّ كَسْبُهَا حَقِيقَتِ مُنْتَظَرٍ نَظَرًا بَاسًا بِمَجَازِيهِ

سورۃ الانعام؛ آیت ۸۰ میں ہے:

وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

پھیل گیا ہے میرا رب ہر چیز پر علم سے۔

اسی سورۃ الانعام؛ آیت ۱۰۳ میں ہے:

لَا تَذَرِكُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يَذَرُكَ لَا اَبْصَارُ وَهُوَ الْمَطِيفُ الْخَبِيرُ

نگاہیں اس کو نہیں پاتیں اور وہ نگاہوں کو پالیتا ہے۔ وہ بھید جانتا اور  
 باخبر ہے۔

علامہ اقبالؒ نے اسی لیے "حقیقت منظر" کہا ہے۔

صفحہ ۲۸۱ کا شعر ہے:

یہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی

میرے جسم کا خراب کوڑے عتبہ نواز میں

سورۃ الزمر؛ آیت ۵۲ میں ہے:

قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ اَسْرَفُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ

اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِيعًا اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۱﴾

آپ فرمادیں 'اے بندو میرے جنہوں نے زیادتی کی اپنی جان پر، نہ  
اُس توڑوا اللہ کی رحمت سے۔ بے شک اللہ بخشتا ہے تمام گناہ۔  
وہ جو ہے وہی ہے معاف کرنے والا ہر بان۔

صفحہ ۲۸۲ کا شعر ہے:

اے سماں ہر گھڑی پیشِ نظر

آیہُ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادُ رکھ

صفحہ ۲۶۶ کی تعلیمات دیکھیں۔ اس صفحے میں اس شعر کو فارسی میں کہا گیا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

وَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ يٰۤادْرِكُ

سورہ لقمن: آیت ۳۳ میں ہے:

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ....

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ پس تم کو نہ ہسکا دے دنیا کی زندگی۔

قرآن پاک میں متعدد مقامات پر ایسے اظہار آئے ہیں۔

صفحہ ۲۸۵ کا شعر ہے:

اس دور میں سب ہٹ جائیں گے، امنِ باقی وہ رہ جائے گا

جو قائم اپنی راہ پسے اور پکا اپنی ہسٹ کلے

اسلام کے علاوہ کسی اور دین میں ذریعہ نجات نہیں ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ

وَلَهُ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخَيْرِ ﴿۱﴾



اور جو اسلام کے علاوہ کوئی اور دین چاہے گا تو وہ اس سے ہرگز  
قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارے میں رہے گا

سورۃ البقرہ: آیت ۱۱۱ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ هَٰذَا فَلْيَعْلَمُوا أَنَّهُ

اور نہیں ہے تمہارے لیے سوائے اللہ کے کوئی حمایتی اور کوئی مددگار۔

صفحہ ۲۸۹ میں ہے:

عز و محنت و سرمایہ دنیا میں صف آرا ہو گئے

اشتراکیت اور سرمایہ داری کی جنگ جاری ہے، لیکن اشتراکیت کمپوزم) بھی

غلامی سے کم نہیں ہے۔

سورۃ النحل: آیت ۷۵ میں ہے:

فَرَبَّ شَتَّىٰ مَشَدَّدَةً فَتَنُوا أَيُّفَهُمُ أَشَدُّ عَذَابًا

وَمَا رَأَوْا فَتْنًا فَنُفِقُوا بَيْنَهُمْ بِسُوءِ رَأْيِهِمُ

نَسِيتُمْ مِثْلَ بِلْدَانِ آلِ عُتَيْبٍ فَتُنْتَقِلُوا

اللہ پاک ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسرے کے بس

(یا ملکیت) میں ہے۔ کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا۔ اور ایک وہ

جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھی روزی عطا کی ہے اور وہ اس میں سے

چھپا کر اور ظاہر (جیسا بھی موقع ہو) خرچ کرتا ہے۔ کیا سب برابر ہیں؟

سب خدا اللہ ہی کے لیے ہے، بلکہ (یہ وہ بات ہے جسے ان میں سے

اکثر لوگ نہیں جانتے۔

کمپوزم میں شخصی ملکیت کو ختم کر کے ایک مرکزی مادی طاقت کے ماتھے میں سب کچھ

وسے دیا ہے۔ ہر شخص اس طاقت کے قانون کے مطابق کام کرتا ہے۔ روٹی کھانا ہے۔ اور

ہادی مزدور نہیں پوری کرتا ہے۔ اس طرح ہر شخص اس مرکزی طاقت کا مملوک غلام ہے جو اپنی مرضی سے کچھ نہیں کر سکتا اور جس کی خودی مردہ ہو چکی ہے۔

اسی کے بعد ہے :

حکمت و تدبیر سے یہ فتنہ آشوب خمینہ  
نہ نہیں سکتا "وقد کنتم بہ تستعجلون"

سورہ یونس: آیت ۱۵ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ دَامَا وَقَعْنَا مِنْكُمْ فِيهِ أَنْ تَزُولَ كُفَّ يَهُ تَسْتَعْجِلُونَ

کیا پھر جب پڑ چکے گا تب یقین کر دو گے اس کو؟ اب قائل ہوئے  
اور تم تھے اسی کی جلدی کرتے۔

اسی کے بعد ہے :

کھل گئے باجوج اور ماجوج کے شر تمام  
چشمِ مسلم دیکھ لے تفسیرِ حرفِ یفسلون

سورۃ الاحقاف: آیت ۹۲ میں ہے:

يَكُونُ إِذَا فُتِنَتْ يَجُوعٌ وَمَأْوِجُهُمْ فِي كَلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿۹۲﴾

یہاں تک کہ جب کھول دیں باجوج اور ماجوج کو اور وہ ہر اونچی جگہ سے  
پھینتے آئیں۔

علامہ اقبالؒ نے باجوج اور ماجوج سے اشتراکیت اور سرمایہ دار ملکوں کی جنگ  
کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہ دونوں شکر پیلتے جا رہے ہیں اور ہر فریق اپنی سازش  
سے اپنے نظریات کی زدِ توح میں لگا ہوا ہے۔

صفحہ ۲۹۱ کا شعر ہے:

کشم کشی سے لیس انسان الاما سعی کھلے کیوں مزدور کی محنت کا پہل سرمایہ دار

سورۃ النجم کی آیت ۲۹ کو اس شعر کے پہلے مصرعے میں نظم کیا گیا ہے، یعنی انسان اسی چیز کا حق دار ہے جس کے حصول کے لیے وہ جدوجہد کرے۔  
اسی صفحہ ۲۹۱ میں ہے :

ط تونا و نسب کا حجازی ہے، پر دل کا حجازی بن نہ سکا  
اچھا سا نام رکھ لینے سے حجازی (مسلمان) نہیں بن سکتے۔  
سورۃ الحجرات : آیت ۴ میں ہے :

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ

اور داخل نہیں ہوا ایمان تمہارے دلوں میں۔

دراصل مسلمان کی شان یہ ہے کہ اس کا ہر عمل اللہ کے لیے ہونا چاہیے۔  
سورۃ الانعام : آیت ۱۶۲ میں ہے :

قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ

آپ فرمادی کہ بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا  
مرنا سب اللہ ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۲۹۱ ہی کا شعر ہے :

تر آنکھیں تو ہو جاتی ہیں، پر کیا دلت اس رستے میں

جب خونِ جگر کی آمیزش سے اشکِ پیازی بن نہ سکا

بظاہر احساس ہے لیکن اگر عمل کے لیے آمادگی نہ ہو سکی تو سب بیکار ہوگا۔ موسیٰ

علیہ السلام کے عمل سے مستعدی اور سخت کوشی کا بہت بڑا سبق ملتا ہے۔

سورۃ الکہف : آیت ۱۰ میں ہے :

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقَّةً ۖ

اور (یاد کرد) بے بکھاسوئی نے اپنے خادم کو 'میں باز نہ رہوں گا جب تک  
 نہ پنچپوں و دوریا کے ملاپ تک' چلتا جاؤں قرون (سالہ سالہ)۔

---

## حواشی

۱۔ اس کے بعد صفحہ ۲۵۲ میں ایک نظم "اسیری" کے عنوان سے ہے۔ دسمبر ۱۹۱۹ء میں جب مولانا محمد علی جوہر اور مولانا شوکت علی چار سال کی نظر بندی کاٹ کر کانگریس اور خلافت کے اجلاس میں شریک ہونے کے لیے امرتسر گئے تو وہاں علامہ اقبال نے یہ نظم سنائی۔

۲۔ صفحہ ۲۷۲ میں ہے:

ہو انسانِ ستاری کس قدر صاحبِ نظر نکلتے!

۳۔ غالباً عتاب (شاہین) کا لفظ پہلی بار علامہ اقبالؒ نے یہاں استعمال کیا ہے لیکن صرف لغوی حیثیت سے۔ بعد میں اقبال کے یہاں شاہین کا لفظ مسلمانوں کیلئے ایک علامتی نشان بن گیا۔

۴۔ "مکاتیب اقبال" حصہ اول، مکتوب نمبر ۵ میں اقبالؒ نے مولانا سید جان ندوی سے گزارش کی ہے کہ باجوج ماجوج پر محققانہ مضمون لکھ دیں۔

## زبورِ محمد

---

پہلی اشاعت: ۱۹۲۷ء

---

اگر ہو ذوقِ تو خلوت میں پڑھ زبورِ محمد  
فغانِ نیم شبی بے نواسے راز نہیں  
— بالِ جبریل —

---

## زبورِ عجم

صفحہ ۲ کا شعر ہے :

وادیِ عشق بے دور و دراز است دلے

لے شود ببادہٴ سد سال بہ آہے گاہے

سورہ بنی اسرائیل شروع ہوتی ہے :

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْمٰیْ بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ السَّجْدِ

اَعُوْذُ بِکَ اِلٰہِیَّ

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے

مسجدِ اقصیٰ تک۔

اور سورۃ الحج : آیت ۳۲ میں ہے :

وَمِنۡ اٰیٰتِہٖۤ اَنۡ یَّخْرِجَہُمۡ سَعٰیْرًا لِّیۡذَکُّرُوْا اَنۡ یَّتَّقُوْا ۚ اِنَّہٗ لَظٰلِمٌ

اور جو اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کا تقویٰ ہے۔

مولانا سید سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" (جلد پنجم، طبع اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء)

صفحہ ۴۴ میں لکھا ہے :

اس آیت سے واضح ہوتا ہے کہ تقویٰ کا تعلق دل سے ہے اور وہ  
سلبی کیفیت (پہچنا) کے بجائے ایجابی اور ثبوتی کیفیت ہے اندر  
رکھتا ہے۔ وہ امور خیر کی طرف دلوں میں تخیل پیدا کرتا ہے  
اور شعائرِ الہی کی تعظیم سے ان کو محمور کرتا ہے۔

اسی سلسلے میں وہ یہ بھی لکھتے ہیں کہ :

”وہ ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا  
کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت  
سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔“

علامہ اقبال کی اصطلاح میں اسی احساس کا نام عشق ہے۔

صفحہ ۲۸۱ ہی میں ہے :

در طلبِ کوششِ وعدہ دامنِ امیدِ دوست

دولتِ ہست کہ یابی کسرِ را ہے گاہے !

سورۃ النجم : آیت ۳۹ میں ہے :

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو کوشش کرے۔

صفحہ ۲۸۱ میں ہے :

سازی اگر حریفِ یم بیکراں مرا

با اضطرابِ موجِ اس کون گہر بدہ

سخت کوشی ہی سے کامیابی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے واقعے سے یہ سبق

ملتا ہے۔

سورۃ الکہف : آیت ۶۰ میں ہے :



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ لَأَبْرَأَ حَتَّىٰ

أَيَّلَهُ بِجَمْعِ الْيَحْيَيْنِ أَوْ أَصْنَىٰ حَقْبًا ۝

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک  
وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قزاقوں (سالماں)  
چلتا جاؤں۔

صفحہ ۵ کا شعر ہے:

عشقی شور انگیز را ہر جاہ در کوے تو برد  
بر تماشای خود چہ می نازد کہ رہ سوے تو برد  
صفحہ ۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ کی تشریح دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

درونِ کسینہ ما سوزِ آرزو ز کجاست؟  
سوزِ ماست، وے بادہ و سوزِ کجاست؟  
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ رِجَّةً وَبَعَثَ فِيكُمْ رِجَّةً وَبَعَثَ لَكُمْ  
فِي نَافْسِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نایب کیا اور تم میں ایک  
دوسرے پر درجوں بندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو  
تمہیں عطا کی (نیابت الہی، درجہ بندی میں کمی بیشی اور آزمائش  
سب کا تقاضا آرزو مند کی ہے)۔

صفحہ ۶ میں ہے:

غزل سرا سے و نواب سے رفتہ باز اور  
بایں فسرہ دلاں حرفِ دل نواز اور

عظا اسلاف کا سوزِ دروں کمر

سورۃ یونس: آیت ۶۲ میں ہے:

الْآيَاتِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ اللَّهَ لَا يَخْشَوْنَ غَلًّا وَلَا هُمْ يَخْشَوْنَ

سن لو۔ یہ شکِ اللہ کے اولیا (قربِ الہی رکھنے والوں) پر نہ  
کچھ خوف ہے اور نہ کچھ غم۔

نواب سے رفتہ اور اسلاف کا سوزِ دروں یہی قربِ الہی تھا جس سے موجودہ  
مسلمان آتش نہیں۔

صفحہ ۷ کا شعر ہے:

اے کہ زمین فرودہ گری آہ و نالہ را

زندہ کن از صدائے من خاکِ ہزار سال را

تیرہ چودہ سو سال والی پرانی اُمت اب بھی زندہ ہو سکتی ہے اگر اس میں اگلا سا  
جوش اور ولولہ پیدا ہو جائے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا

تَشْكُرُونَ

اور ہم نے تم کو زمین میں قوت بخشی اور اس میں تمہارے لیے بسر و قوت

کے بہت سے ذریعے بنائے، تم بہت کم شکر کرتے ہو۔

دل میں احسانِ مہدی کا جذبہ ہو، پھر اس جذبے کے مطابق عمل ہو تو وہ صحیح

شکر ہے۔ اے اللہ پاک! اپنے انعامات کا احساس اور اس کے عمل کا جذبہ ہماری

قوم میں پیدا فرما دے۔

صفحہ ۹ میں ہے:

بہ ضخیم آں چناں کن کہ ز شعلہ نواسے  
دلِ خاکیاں فروزم، دلِ نوریان گدازم  
یہاں بھی وہی دعا ہے جو صفحہ ۷ میں اوپر بیان ہوئی۔  
سورہ آل عمران: آیت ۸ میں ہم کو یہ دعا سکھائی گئی ہے:

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَكَابُ ۝

اے رب ہمارے! دل ہمارے نہ ٹیڑھے کر بھلا کر اس کے کہ تو نے  
ہمیں ہدایت دی اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا کر۔ بے شک  
تو ہے بڑا دینے والا۔

اے اللہ میرے مخلصانہ شعریں ایسا اثر پیدا کر دے کہ لوگ ہدایت  
پا جائیں۔  
صفحہ ۷ میں ہے:

چہ عجب اگر دوسلطان بہ ولایت نہ گنجد  
عجب این کہ می گنجد بدو عالم فقیرے!  
ایک ولایت میں دو سلطان اور ایک کھیل میں دو فقیر نہیں سہا سکتے۔ لیکن جو  
اللہ کا فقیر ہے اس کے لیے یہ دونوں عالم بھی ناکافی ہیں کیونکہ وہ خستہ اللہ ہے۔  
اور سورۃ الجاثیہ: آیت ۳۱ میں ہے:

وَسَخَّرْنَاكُمْ مَّا لِي السَّمَوَاتِ وَمَا لِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّمَن يَتَفَكَّرُونَ ۝

اور تمہارے لیے سسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے  
سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں

کے لیے۔ صفحہ ۱۱ میں ہے:

عَدُوٌّ بَرٌّ سَرِ كَفْرٍ وَ دِيْنِ فُشَاں رَحْمَتِ عَالَمِ الْخَلْقِشِ رَا

اللہ پاک نے بنی آدم کو فضیلت دی ہے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۶۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو۔

سورۃ الانعام: آیت ۵۴ میں ہے:

كُتِبَ عَلَيْكُمُ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ

تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے۔

اگر کافر پر بھی رحمت ہو جائے تو وہ ایمان لے آئے۔ صفحہ ۱۱ میں ہے:

رَیْگِ عِراقِ منظر، کشتِ حجازِ شبنمِ کام

خونِ حسینِ بازو کو فو و شامِ خوشش را

بالِ جبریل میں ہے ۷

قافلہ حجاز میں ایک حسین بھی نہیں

گرچہ ہے تاب دار ابھی گیسوئے دہد و فرا

حضرت ام حسین رضی اللہ عنہ نے اس آمر (حاکم) کی اطاعت نہیں کی جو

اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہ کرتا ہو۔ یہی ان کی شہادت کا پیمانہ ہے۔

سورۃ النساء: آ ۳۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ

علیہ وسلم) کی اور ان کی جو تم میں حاکم ہیں۔

اسی صفحے میں ہے :

دوش بہ را ہر زہد راہ یگانہ طے کند  
می نہ دہد بدست کس عشق زماں خویش را  
عشق (تقویٰ القلوب) خود را ہیر ہے۔ سورہ آل عمران : آیت ۱۶۰ میں ہے :

وَلَا تَصْدِرُوا وَآتَّقُوا لَئِنْ لَیْسَ لَکُمْ کَیْدٌ فَهُمۡ شَیْئًا

اور اگر تم صبر و ہمت اور تقویٰ (پرہیزگاری) کیے رہو تو ان (کفار) کا دامن تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا۔

سورہ الحجرات : آیت ۱۲ میں ہے :

إِنَّ أَكْرَمَکُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَنْفُسُکُمْ

تم میں سے خدا کے نزدیک سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں  
سب سے زیادہ تقویٰ والا ہے۔

تقویٰ کا معنی خدا کا خوف بھی ہے اور خدا کا خوف رکھنے والا کسی دوسرے کا  
خوف نہیں کرتا اور نہ غیر اللہ کو خاطر میں لاتا ہے۔

صفحہ ۱۲ کا مشترک ہے :

نَوَاسِیَ مِنْ اِذَاں پُر سوز و بیباک و غم انگیز است

نکاشا کم شہد ار افتاد و با و صبح دم تیر است

اس "نواسی" سحر گاہی کی تائید سورہ المزمل : آیت ۱۷ سے ہوتی ہے :

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّیْلِ هِیَ أَسْنَدٌ وَطَأْوَاقُهُ مَرْقِلًا

بے شک رات کا اٹھنا وہ زیادہ دباؤ والا ہے اور بات خوب سیدھی  
نکلتی ہے۔

اور سورہ بنی اسرائیل : آیت ۷۵ میں ہے :

وَمَنْ لَّبِثَ فَنَجَّيْنَاهُ نَاجِدًا لِّكَ عَمَىٰ أَنْ يَتَّبِعَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿١٠﴾

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔  
قریب ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے گا جو تیرے لیے مقارن  
محسوس ہے۔

اسی صفحہ ۱۲ میں ہے:

بزار و عشق سامانے و لیکن تیسرہ وارد  
خراشد سینہ کسار و پاک از خون پرویز است  
صفحہ ۲-۴ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

دل ز ندہ کہ دادی بہ حجاب در نازد  
نگہ بدہ کہ بیند شررے بہ سنگ خارہ  
اس کے لیے بھی صفحہ ۲-۴ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

بشکوہ بے نیازی ز خدایگان گذشتم  
صفت میر تہا سے کہ گذشت بر ستارہ  
جو اللہ کا ہو جائے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لانا۔  
سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو خدا نہ ٹھہراؤ۔ کوئی خدا نہیں سوا اسے  
اس کے۔

سورۃ بقرہ: آیت ۶۵ میں ہے:

إِنَّ الْفُتُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

بے شک ساری قوت صرف اللہ کو ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

مردہ خاکیم و سزاوارِ دلِ زندہ شہید!

ایں دلِ زندہ و ما! کارِ خدا سازے بہت

سورۃ قی: آیت ۲۷ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْتَ أَوْ آلَى السَّمْعِ وَهُوَ شَهِيدٌ

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور متوجہ ہو۔

زندہ دل ہی نصیحت حاصل کر سکتا ہے اور عمل کے لیے آمادہ ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

تکیہ بر عقلِ جہاں بینِ فلاطون نہ کم

در کنارِ دیکھے شوخ و نظر باز سے بہت

افلاطون نے اپنے استاد سقراط کی طرح اس بات کا اقرار کیا کہ انسان اس کائنات کی اشیاء کا علم اس لیے حاصل نہیں کر سکتا کہ وہ ہر وقت متغیر ہوتی رہتی ہیں۔ چنانچہ اس کے نظریے کے مطابق جو کچھ دنیا میں نظر آتا ہے وہ لائقِ اعتبار نہیں۔ البتہ

اعیانِ ideas کا علم حقیقی ہو سکتا ہے۔ گویا اس نے عالمِ موجودات کا انکار اور

عالمِ غیر محسوس کا اثبات کیا۔ اسی فلسفے کی وجہ سے مسلمانوں میں بے عملی پیدا ہوئی

اور مسلمانوں کے بعض صوفیہ نے نفیِ خودی کے راگِ الا پیے، حالانکہ اللہ پاک نے

اس عالم موجودات کو برتنے اور استعمال کرنے کے لیے پیدا کیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ حَبِيبًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

موجودات کو دیکھنے اور سمجھنے کے لیے نظر باز دل کی ضرورت ہے جس کا ذکر ابھی سورۃ

ق کی آیت ۲ میں آیا ہے۔

صفحہ ۱ کا شعر ہے:

ہستی و نیستی از دیدن و نادیدن من!

چہ زمان و چہ مکان شوخی افکار من است

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ يُخَوِّفُ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ فَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تم

نہیں دیکھتے؟

اسی صفحے میں ہے:

از فسوں کاری دل، بیروسکوں، غیب و حضور

ایں کہ غماز و کشائندہ اسرار من است

بیروسکوں اور غیب و حضور، صوفیہ کی اصطلاحات ہیں۔ میرا الی اللہ کے لیے

سورۃ المعارج کی آیت ۴۱ اس کا سہ ہے:

تَعَرَّجَ الْمَلَائِكَةُ ۖ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

خَمْسِينَ لَفَ سَنَةٍ ۚ



ملائکہ اور جبریل علیہ السلام اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرنے میں اس دن میں کہ جس کا اندازہ پچاس ہزار سال کا ہے (یہ نہ ہو تو کون ہے)۔  
غیب و حضور کے لیے "المنح المدنیہ" میں ہے :

الغیبة اشتغال المحس بما ورد عليه من علم احوال  
المخلق والمحضور كونه حاضراً بالحق۔

غیبت یعنی حواسِ انسانی کا احوالِ خلق کی طرف متوجہ ہونا اور حضور  
یعنی خود کو خدا کے روبرو موجود سمجھنا۔

سورة الزمر: آیت ۲۲ میں ہے :

اَقْمِنَّا رَحْمَةُ اللَّهِ صَدْرَهُ بِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَىٰ نَوْرٍ مِّنْ رَبِّهِ

تو کیا وہ جس کا سپینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب  
کی طرف سے نور پر ہے (یعنی یقین و ہدایت پر)۔

حریث ہے کہ جب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی تو صحابہؓ  
نے عرض کیا: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ! سینے کا گھٹنا کس طرح ہوتا ہے ؟  
فرمایا: "جب نور قلب میں داخل ہوتا ہے تو وہ گھٹتا ہے اور اس میں وسعت  
ہوتی ہے۔"

صحابہؓ نے عرض کیا: "اس کی کیا خدمت ہے ؟"

فرمایا: "دارالخلود کی طرف متوجہ ہونا اور دارالغرور (دنیا) سے دور رہنا اور موت  
کے لیے اس کے آنے سے قبل آمادہ ہونا۔"

صفحہ ۱۸ کا شعر ہے :

عالم آب و خاک را بر محکِ دلم بساے  
روکش و تارِ خویش را گیر عیارِ این چنایں

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوۂ حسنہ ہی کو اصل عیار قرار دیا گیا ہے۔

سورۃ الاحزاب، آیت ۲۱ میں ہے :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہارے لیے ہے (یکھنا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)

کا اسوۂ حسنہ۔

صفحہ ۱۹ میں ہے :

بروں کشید ز پیچاک بہت و بود سرا  
چہ عقدہ با کہ مقام رنبا کشت و سرا

سورۃ المائدہ : آیت ۱۶ میں ہے :

يُفَدِّي بِلِلَّهِ مَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِي وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

اللہ اس (قرآن) سے ہدایت دیتا ہے اسے جو اللہ کی رضا پر چلا سکتا

کے ساتھ، اور انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم

سے اور انہیں سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے :

ہر درد بمنزلے رواں، ہر درد امیرِ کارواں

عقل مجید می برد، عشق برد کشاں کشاں

فلسفہ بھی ایک راہ دکھاتا ہے جس میں جیلے اور گتھیل ہیں لیکن عشق منزل مقصود کی

طرف (جو شش اور دلوں کی وجہ سے) کشاں کشاں لے جاتا ہے۔

بانگ درا میں کہتا ہے :

بے خطر کو دیر آتش نمرود میں عشق عقل بے محو تماشا ہے لب با ابھی

عشق کی سخت کوشی سے متعلق صفحہ ۳۴ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔  
 موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے بھی فرمایا تھا:

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا حُدُودِي وَكَذَلِكَ تَحْبِبُونِي

(سورۃ یونس: آیت ۸۴)

اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو۔ اگر تم اسام رکھتے ہو۔  
 (تقویٰ مطلوب دے لوگ اللہ پر کاس ٹوکل رکھتے ہیں اور منزل مقصود پر  
 پہنچ جاتے ہیں)۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

مذکنم دگر نگاہ ہے بہ رہے کہ طے نمودم  
 بہ سراغِ یسجِ فردا روشِ زمانہ دارم  
 جو گزر چکا اسے اب کیا دیکھنا؟ آئندہ کل کے لیے کوشش کرنا چاہیے۔  
 سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَسْطَ نَرَى  
 نَفْسًا مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر جان دیکھے کہ کل کے لیے آگے کیا  
 بھیجا اور اللہ سے ڈرو۔

اسی صفحہ ۱۷ میں ہے:

یَمِ عَشَقْ کَشْتِی مِّنْ یَمِ عَشَقْ سَحَلِ مِّنْ

نہ غمِ سفینہ دارم، نہ سرِ کرانہ دارم

عشق تو مسلسل کوشش اور پیہم جستجو سے کام لیتا ہے، آرام اور سہارے کی

ایسے ضرورت نہیں۔

سورة البلد : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتہ پیدا کیا (السعی منی وانا نھام من اللہ)  
صفحہ ۲۲ کا شعر ہے :

رہے بمنزلِ آں ماہِ سخت دشوار است

چناں کہ عشق بدوش ستارہ می گذرد

عشق تنہا مصطفیٰؐ، عقل تنہا بولسب : بالِ جبریل

حنورا نور علی اللہ علیہ وسلم ستاروں سے آگے عرش تک پہنچے۔

سورة النجم : آیت ۹ میں ہے :

فَکَانَ ثَابِتًا قَائِمًا

تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کاٹا صلہ رہا بلکہ اس سے  
بھی کم۔

صفحہ ۲۳ میں ہے :

بر عقلِ فلک پیا تر کانہ شبنخوں بہ

یک ذرّہ در دِل از علمِ فلاطون بہ

صفحہ ۱۶ میں افلاطون کا نظریہ مذکور ہے اور یہی آیت (ابقرہ : ۲۹) دیکھیں۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے :

آں فقر کہ بے تیغے صد کشورِ دل گیرد

از شوکتِ دارا بہ ، از فسّرِ فریدون بہ

جو اللہ کا محتاج ہوتا ہے وہ غنیہ اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔ صفحہ ۱۵

کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۴ میں ہے :

یا سداں رامدہ فرماں کہ جاں برکت بہ  
یا دریں فرسودہ پیکر تازہ جانے آفریں  
یا چتاں کن یا چنیں !

سورۃ الحج : آیت ۷۸ میں ہے :

وَجَاهِدْ وَاِنِیْ اِلَیْهِ حَقٌّ جِهَادٌ ؕ هُوَ اجْتَبَاکُمْ وَمَا  
جَعَلَ عَلَیْکُمْ فِی الدِّیْنِ مِنْ حَرَجٍ ؕ

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا حق ہے جہاد کرنے کا۔ اس نے تمہیں  
پسند کیا اور تم پر دین میں کچھ تشنگی نہ رکھی۔

مسلمانوں کے فرسودہ پیکر میں تازہ جان پیدا ہو سکتی ہے اگر وہ صحیح مسلمان  
بن جائیں۔

اسی سورۃ کی اسی آیت میں آگے آتا ہے :

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ فَمَا يَوْمَئِذٍ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ اَللّٰهُ یَرْزُقُہُمْ  
وَلَیْسَ لَہُمْ فِیْہِ سَوْغٌ ؕ اُولَٰئِکَ اِلَیَّ رُجَعُہُمْ لَعَلَّہُمْ یَعْلَمُوْنَ ؕ

اور اللہ کی رسی کو مضبوط تھام لو۔ وہ تمہارا مولیٰ ہے۔ تو کیا ہی اچھا مولیٰ اور  
کیا ہی اچھا مددگار ہے۔

صفحہ ۲۶ کا شعر ہے :

عقل ہم عشق است و از ذوق نگہ بیگانہ نیست

لیکن ایں بیچارہ را آن جرات رندانہ نیست

”ذوق نگاہ“ رکھنے والی عقل ایسی سوچ سکھاتی ہے جس کا ذکر سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۰

میں ہے :

اِنَّ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاٰخِیَافِ الَّیْلِ وَالنَّہَارِ

### آیاتِ اولیٰ الالباب

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور رات اور دن کے باہم اختلاف میں نشانیوں میں عقل مندوں کے لیے (جن کی عقل کدورت سے پاک ہو اور جو تخلیقِ عالم کو اعتبار و استدلال سے دیکھیں)۔

لیکن ایسے عقل مندوں کے لیے بھی 'جراتِ زندانہ' یعنی عمل کی ضرورت ہے۔ اللہ پاک نے اسی سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں فرمایا ہے:

اِذَا ضَلَّعَ عَمَلٌ عَامِلٍ فَمِنْكُمْ

میں کام کرنے والے کی محنت اکارت نہیں کرتا۔

صفحہ ۲۶ ہی میں ہے:

ہر زمان یک تازہ جولاں گاہ می خواہم ازو

تا جنوں فرماے من گوید دگر ویرانہ نیست

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں اللہ پاک اپنا عمل بیان فرماتا ہے:

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

پھر سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُكَ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

اسے نہ اونگھ آئے اور نہ نیند۔

جب اللہ پاک ایسا (عمل والا) ہے تو پھر اس کے خلیفہ اور نائب کو بھی ہر وقت

آمادہٗ عمل ہونا چاہیے۔

صفحہ ۲۷ کا شعر ہے:

سوز و گدازِ زندگی لذتِ جستجو ہے تو      راہِ چو ماری گزندِ گرم بسو ہے تو

سورہ فصلت: آیت ۵۳ میں ہے:

سَأْتِيهِمْ آيَاتِي فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ

أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

ابھی ہم انہیں اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے آپے میں حتیٰ کہ ان پر  
کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔ کیا تمہارے رب کا ہر چیز پر گواہ بننا  
کافی نہیں؟

صفحہ ۲۷ میں ہے:

سینہ کشادہ، جبریل از برِ عاشقاں گزشت

تا شہر سے باوقفت آتشِ آرزو سے تو

سورۃ النجم کی آیات ۵ تا ۷ میں جبریل علیہ السلام کا ذکر ہے جب وہ حضور انور

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معراج میں تشریف لے گئے تھے۔ ان کا دہاں تشریف لے جانا  
گویا عشق سے نعلیق رکھتا ہے۔

اسی صفحہ ۲۷ میں ہے:

من بتلاکش تو روم یا بتلاکش خود روم

عقل و دل و نظر ہمہ گم شد گمانِ کوئے تو

سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں ان کی جانیں

بھٹا دیں (کہ وہ اپنے فائدے کے کام کر لیتے)۔

یعنی جس نے اللہ کو بھٹا دیا اس نے خود کو بھٹا دیا، گویا جس نے اللہ کو جان لیا

اس نے خود کو پہچان لیا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

مکہ رکرو مغرب چشمہ ہائے علم و عرفان را

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۹ میں ہے :

إِسْتَحْوَذْ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْتُمْهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ

الشَّيْطَانِ ۚ الْآلَآنَ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غالب آگیا۔ پس اس نے ان کو اٹا کی یاد سے غافل کر

دیا ہے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی

نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے :

خرد نالاں کہ ماعندی بتریاق و لاراقی

صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۲۹ کا شعر ہے :

ادبہ یک دائرہ گندم بہ زمینم انداخت

تو بہ یک جرعہ آب آں سوے افدک انداز

سورۃ البقرہ : آیت ۳۶ میں ہے :

كَأَزَكَّيْنَا الشَّيْطَانَ عَنْهَا فَأَخْرَجْنَاهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَ

قُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَاوَةٌ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

مُسْتَفْرَقَاتٌ مِّنَ الْجَنَّةِ ۚ

پس شیطان نے اس (جنت) سے انہیں لغزش دی اور جہاں

رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے فرمایا، نیچے اترو، آپس

میں ایک تہا رادوسر کا دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں



ٹھہرنا اور برتن ہے۔

ط تو بہ یک جرعت آب آں سو سے افلاک انداز  
اللہ پاک اپنے بندے کو آسمانوں سے پرے بھیج سکتا ہے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم  
اتنے قریب پہنچ گئے کہ :

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى (سورة النجم: آیت ۹)

تو اُس جگہ سے اور اس مجبور کے درمیان دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس  
سے بھی کم۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے :

ط حکمت و فلسفہ کر دست گراں خیز مرا  
حکمت اور فلسفہ سوچنا تو سکھاتا ہے لیکن عمل کے لیے آمادہ نہیں کرتا۔ اس کے لیے  
صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں اور عشق کے لیے صفحہ ۲-۴ کی آیتیں دیکھیں۔  
اسی صفحہ ۲۹ میں ہے :

می تو اں ریخت در آغوشِ خزاں لالہ و گل  
خیزد بر شاخِ کہن خونِ رگِ ناک انداز  
اسے اللہ نو چاہے تو خزاں میں بھی بہا آ سکتی ہے ورتوں پھر زندہ ہو سکتی ہے۔  
سورة الانعام: آیت ۹۹ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ فُلِقَ النَّعِيبَ وَالتَّوَمَّيْنِ عُرْضَ الْحَيِّ مِنَ الْبَيْتِ وَخُرِجَ

الْبَيْتِ مِنَ الْحَيِّ

بے شک اللہ دانے اور گٹھلی کو چیرنے والا ہے، زندہ کو مردہ سے نکالنے  
اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا۔

سورة یسین کی آیات ۳۳ تا ۳۵ دیکھیں۔

صفحہ ۳۰ کا شعر ہے :

بہو خس از موج ہر بادے کہ می آید ز جار فتم  
دل من از گماں ہا در خروش آمد، یقینے در

سورۃ الحجرات : آیت ۵ میں ہے :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۵﴾

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے، پھر  
شک نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۳۱ میں ہے :

گمے رسم درو فرزانگی ذوق جنوں بخشد  
من از در کس خرد منداں گریبد چاک می آیم

سورۃ آل عمران : آیت ۱۹ میں ہے :

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور رات اور دن کے باہم اختلاف میں  
نشانی ہیں عقل مندوں کے لیے۔

صحیح عقل والوں میں اللہ کی پہچان پیدا ہوتی ہے اور عمل کی توفیق بھی۔

صفحہ ۳۲ کا شعر ہے :

دل بے قید من بانورِ ایماں کافری کردہ  
حرم را سجدہ آوردہ، ہتاں را چاکری کردہ

ہماری مثال ان منافقوں کی سی ہے جن کا ذکر سورۃ البقرہ : آیت ۱۴ میں ہے :

وَادْعُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ

شَبِطْنَهُمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ.....

اور جب ایمان والوں سے ملیں تو کہیں ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں کے پاس اکٹھے ہوں تو کہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

اگر کاوی درونم را خیالِ خویش ریا بی

پریشاں جلوۂ چوں ماہِ تاب اندر بیابنے!

میں رکھ بے عمل سی لیکن اسے اللہ تیرا عطا کیا ایمان میرے دل کے اندر جاگزیں ہے۔  
صفحہ ۳۴ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے:

مرغِ خوش لہجہ و شاپینِ تنکاری از تست

زندگی را روشِ نوری و ناری از تست

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں اشداء علی الکفار (کافروں پر بھاری) اور

دھابہ بینہم (آپس میں رحیم) فرمایا گیا ہے۔ سورۃ المائدہ: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:

اذْلَکَ عَلَی الْتَّوْمِنِیْنَ اَعْدَاۃَ عَلَی الْکَافِرِیْنَ

مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت۔

یہ اللہ کے پیاروں کی خوبیاں ہیں جن پر اللہ پاک کی قہاری اور رحیمی کا پر تو ہے

صفحہ ۳۵ میں ہے:

خو شتر ز ہزار پار سائی

گاہے بطریقِ آشنائی

آشنائی اور محبت دراصل اخلاص کی وجہ سے ہوتی ہے جو ظاہری پار سائی سے

افضل ہے۔

سورة الزمر: آیت ۱۴ میں ہے:

قُلِ اللّٰهُ اَعْبُدْ تُخْلِصُاَلْهُ دِيْنِيْ

آپ فرمادیں، میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں برا اس کا بندہ ہو کر۔

اسی صفحے میں ہے:

ماراز مقام ما خبر کن

ما یم کجا و تو کجا الی؟

اللہ پاک نے ہم کو اپنا نائب بنایا ہے (الانعام: ۱۶۶)۔ تو اسے اللہ ہم کو اس مقام کے پہنچانے کی توفیق عطا فرماتا کہ ہم اسی منصب کے مطابق عمل کریں۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

بر جہانِ دلِ من تا خشن را نگرید

کشتن و سوختن و سا خشن را نگرید

رومی نے کہا تھا:

حاصلِ عمر از سہ سخن بیش نیست

خام بدم، پختہ شدم، سو ختم

اقبال نے بھی دل کے سوختن میں سا ختن کے لیے دو معنیوں کا ذکر کیا ہے۔

سورة البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَمَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ کَبٍۭیۡ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

مشقت اٹھانے ہی ہیں انسان کی زندگی ہے اور بے عملی میں اس کی موت ہے۔

صفحہ ۳۷ کا شعر ہے:

کجاست برقِ ننگ ہے کہ خانماں سوزد!

مرا معاملہ پاکشت و حاصل است ہنوز

ہماری کوشش کو نتیجے سے تعلق نہیں ہونا چاہیے۔ کوشش ہی ہمارا مقصد ہے۔

اور کوشش ہی ہماری زندگی کا ثبوت ہے۔ صفحہ ۲۱ کا شعر اور اس کی آیت دیکھیں۔  
صفحہ ۳۸ میں ہے:

دے آسودہ بادرد و غمِ خویش

دے نالاں چو جوئے کو ہساراں

دل کو درد و غم ہی پسند ہے اور جوئے کو ہسار کی طرح رونا بھی اُسے راکس

آتا ہے۔ یہ سب اس کی بیداری کی علامت ہے۔

سورہ ق: آیت ۳۷ میں ہے:

إِنِّي ذَلِكُ لَذِكْرِي لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

بے شک اِس میں نصیحت ہے اُس کے لیے جو دل سمجھتا ہو یا کان

لگاٹے اور متوجہ ہو۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

ازل تاب و تب پیشینہ من

ابد از ذوق و شوق انتظارم

انسان ازل میں بھی تھا اور اب تک رہے گا۔ سب کچھ اسی کے لیے ہے جیسا کہ

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَبَلًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورہ ق: آیت ۳۳ میں ایسے دل والے کے لیے آخرت کی راحتیں بیان کی گئی ہیں:

مَنْ يَخْشَى الزُّلْمَ بِالْغَيْبِ وَيَرْفُقْ بِمُنْتَلَبِ

جو رحمن سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رب جوع کرتا ہو ا دل لایا۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے :

از من بروی نیست منزل گری من

من بے نصیبم ، را ہے شب بلم

سورۃ الحشر : آیت ۱۹ میں ہے :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو چاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے ( تو اللہ نے انہیں بلا میں ڈالاکہ )

انہیں اپنی جانیں یاد نہ رہیں ( یعنی اللہ کو بھول جاسے والا خود کو بھلا دیتا

ہے اور اس کو جانہنے والا خود کو جان سکتا ہے )۔

صفحہ ۳۱ میں ہے :

بجلائی تو کہ در دل دگر آرزو نہ دارم

بجز این دعا کہ بخشی بہ کبوتران عقابی

اے اللہ تجھ سے صرف یہ چاہتا ہوں کہ قوم کے لوگوں میں عقابی شان پیدا ہو جائے

اور وہ اس تمغا پر پہنچ جائیں جس کے لیے فرمایا گیا ہے۔ سورۃ لقمان : آیت ۲۰ ،

الَّذِينَ تَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْتِي السَّمَاءُ

فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں

میں اور زمین میں ہے اور تمہیں بھر پور دے دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور

پوشیدہ ؟

صفحہ ۳۲ میں ہے :

چہ بگویت ز جانے کہ نفس نفس شمار د  
 و مستعار داری؟ غم روزگار داری؟  
 اللہ پاک کی شان ہے کہ :

کُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ  
 الرحمن ۵: آیت ۲۹

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

پھر اس کا نائب کیوں ہوتا ہے پاؤں توڑ کر بیٹھے اور کیوں نہ اپنے نفس کا محاسبہ کرے؟  
 صفحہ ۳۲ میں ہے:

مقام بندگی دیگر، مقام عاشقی دیگر !

زنوری سجدہ می خواہی زخاکی پیش ازاں خواہی

فرشتے ہر وقت طاعت اور عبادت میں ہیں لیکن انسان اس کے علاوہ عشق اور  
 عمل کے لیے بھی ہے۔

سورۃ نوح : آیات ۱۹-۲۰ میں ہے :

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاٰحًا ۝

اور اللہ نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں

میں چلو (یہ دو معنی عمل ہی کے لیے رکھی گئی ہیں)۔

صفحہ ۳۲ کا شعر ہے :

تو در ہوا سے آں کہ نگہ آستنا سے اوست

من در تلاش آں کہ نست بدنگاہ را !

سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْاَرْضِ اٰيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَفِيْ اَنْفُسِكُمْ اَفَلَا تَبْصُرُوْنَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ کیا تم نہیں

دیکھتے؟

اور اقبال ہمہ وقت اسی کی طرف لو لگاٹے رہنا چاہتے ہیں جیسا کہ سورہ ق: آیت ۲۶ میں ارشاد ہے:

إِن فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝  
بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگاٹے  
اور منوجہ ہو۔

صفحہ ۲۲ پر ہی میں ہے:

بدہ آں دل کہ مستی ہاے اواز بادہ خویش است  
بگیر آں دل کہ از خود رفته و بیگانہ اندیش است  
سورہ ق: آیت ۳۷ اوپر آئی ہے۔ اقبال ایسا ہی دل چاہتے ہیں۔

صفحہ ۲۵ پر ہی میں ہے:

کف خاک برگ و سازم بہ ربے فشانم اورا  
ہا میدہ این کہ روزے بہ فک رسانم اورا  
انسان بے شک مٹی سے پیدا ہوا ہے لیکن اس کے اندر ایسی صلاحیتیں دیت  
ہیں جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو سخر کر سکتی ہیں۔ صفحہ ۱۴ کی آیت (نظم: ۲۰) دیکھیں۔  
صفحہ ۲۸ پر ہی میں ہے:

بجنود تو اگر کس غزلے زمین سراپد  
چہ شود اگر نوزی بہ ہمیں کہ "دائم اورا"

بندے کے لیے اس سے بڑھ کر کیا خوشی اور فخر ہو سکتا ہے کہ اُس کا آقا  
یہ فرمادے کہ: "ہاں وہ میرا ہے" ایسے ہی خوش نصیب شخص کے لیے سورہ ق: آیت ۲۳  
کی بشارت ہے جو صفحہ ۱۵ کے شعر کے بارے میں آپکے ہے۔



صفحہ ۴۶ میں ہے :

طرہ میں دل کہ مرادادی لبریز یقین بادا  
صفحہ ۴۴ میں سورہ ق کی آیت ۳۷ دیکھیں۔

صفحہ ۴۶ ہی میں ہے :

شوق اگر زندہ جاوید نباشد عجب اہت  
کہ حدیث تو دریں یک دو نفس نتواں گفت  
سورۃ النحل : آیت ۹۶ میں ہے :

مَا عِندَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِندَ اللَّهِ رَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا  
أَجْرَهُمْ بِحَسَنٍ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

جو تمہارے پاس ہے وہ ہرچکے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ ہمیشہ  
رہنے والا ہے اور ضرور ہم صبر کرنے والوں کو ان کا بدلہ دیں گے جو ان کے  
سب سے اچھے کام کے قابل ہو (اللہ کی محبت اور اس کا ذکر ابدی ہے)۔  
صحیح ۴۷ کا شعر ہے :

آنچہ من در ہذا شوق آردہ ام دنی کہ چیت  
یک چین گل، یک بیستاں نامہ، یک خندانے  
میرا کلام عشق و کستی سے لبریز ہے۔ سحر خیزی نے سحر آفرینی پیدا کر دی ہے۔  
سورہ بنی اسرائیل : آیت ۷۹ میں ہے :

وَمِنَ النَّبِيِّ فَتَجَعَلْنَاهُ نَافِلَةً لَّكَ نَعْسَىٰ إِنَّ يَتَّبِعَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

اور رات کے کچھ حصے میں نہجہ کر دو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب  
ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کمرا کرے گا جو تیرے لیے مقام محمود ہے۔

سورہ مریم: آیت ۹۶ میں بھی یہی بشارت ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا  
 بے شک جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے عنقریب ان کے لیے  
 رحمن محبت کر دے گا (دوسرے لوگ بھی شوق اور محبت سے ایسے لوگوں  
 کو دیکھیں گے اور انہیں قبولِ عام ہو گا کیونکہ ان کی باتوں میں بھی محبت کا  
 پیام ملتا ہے)۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

۵ ہر چند زمیں سائیم بر تر ز تر یا نیم  
 انسان زمین پر رہتا ہے لیکن مسجدِ ملک سے اور تر ہے سے بہت بلند جاتا ہے۔  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کہتے: بلند تشریف لے گئے کہ:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى (سورة الجن: ۹)

تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس  
 سے بھی کم۔

اسی صفحے میں ہے:

شایانِ جنونِ ما پہنائے دو گیتی نیست  
 ای را بگذر مارا، آں را بگذر مارا !  
 اس کے لیے ادھر والی آیت (الجنم: ۹) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

خاور کہ آسماں بہ کند خیالِ اوست  
 از خویش تن گسستہ و بے سوزِ آرزوست  
 فکرِ فرنگ پیشِ مجاز آورد سجود  
 بینائے کور و مست تماشائے بنگ و بخت

سورۃ النجم: آیات ۳۰-۳۱ میں ہے :

ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعَالَمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن  
صَلَّىٰ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَىٰ ۝ وَيَلْبِسُ مَافِي  
السَّمَوَاتِ وَمَافِي الْأَرْضِ لِيُخْزِيَ الَّذِينَ أَسَآءُوا بِمَا عَمِلُوا  
وَيُخْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۝

یہاں تک ان کے علم کی پہنچ ہے۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے  
جو اس کی راہ سے بھٹکا اور وہ خوب جانتا ہے جس نے راہ پائی۔ اور  
اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں، تاکہ برائی کر کے  
والوں کو ان کے کیے کا بدلہ دے اور نیکی کرنے والوں کو نہایت اچھا  
صلہ دے۔

مشرق والے بے سوز ہیں، درمغرب والے بے ذوق ہیں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے :

فرصت کش کش مکش مدہ ایں دل بے قرار را  
یک دو شکن زیادہ کن گیسوئے تاب دار را  
اے اللہ! ہم کو اپنے سے زیادہ قریب کر لے۔ اللہ پاک کے آگے جھکنے سے اد  
غیر اللہ سے اعراض کرنے سے اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔

سورۃ العلق: آیت ۱۹ میں ہے :

وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ

اور (ہم کو) سجدہ کرو اور (ہم سے) قریب ہو جاؤ۔  
اقبال نے اللہ میں زیادہ کشش کے لیے اللہ سے دعا کی ہے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے :

تیشہ اگر بنگ زدایں چہ مقام گفت گواست  
عشق بدوش می کشد این ہمہ کو ہمارا!

اہل عشق کے سامنے بڑی سے بڑی مشکل ہیچ ہے۔ صفحہ ۶۰ میں سورۃ الکہف کی آیت  
کا حوالہ ہے اور روشنی علیہ السلام کی سخت کوششی کا ذکر ہے۔ گویا ان کا عمل ہمارے لیے  
مشعلِ راہ ہے۔

صفحہ ۵۶ کا شعر ہے:

جانم در آدینخت باروز کاراں  
جوئے است نالاں در کوہ ساراں!  
صفحہ ۶۴ کی آیتیں یہاں بھی کافی ہوں گی۔  
صفحہ ۵۳ میں ہے:

مہ و انجم از نو دار دگلہ شنیہ باشتی  
کہ بجاک تیرہ مازدہ شرار خود را  
سورۃ الاحزاب: آیت ۷۷ میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ وَبَيْنَ أَنْ يُحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ  
حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر  
تو انھوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور  
انسان نے اسے اٹھا لیا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا  
بڑا نادان ہے۔

یا، سورۃ الحجرات: آیات ۲۹-۳۱ میں ہے:

فَإِذَا سَأَلَكَ وَفَعَلَ فِيمِنْ رُوحِي فَقَعْوَاهُ سَجِيدِينَ ﴿۲۹﴾

تَسْبِيحَ الْمَلٰٓئِكَةِ كُلُّهُمْ اٰجِدُوْنَ ﴿٢٠﴾ اِلَّا اٰدٰمَ اٰتٰى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ  
السَّٰعِدِيْنَ ﴿٢١﴾

پس جب میں اسے ٹھیک کر لوں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز  
روح پھونک دوں تو اس کے لیے سجدے میں گر پڑنا۔ تو جتنے فرشتے  
تھے سب کے سب سجدے میں گرے، سوا ابلیس کے۔ اس نے  
سجدہ والوں کا ساتھ نہ مانا۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

کجا نورے کہ غیر از قاصدی چیزے نمی داند  
کجا خاکے کہ در آغوش دارد آسمانے را  
فرشتہ اللہ کا پرخام لاتا ہے اور بس۔ انسان آسمانوں پر بھی قبضہ کرے کی جت  
رکھتا ہے۔ صفحہ ۱۴ میں سورہ لقمان کی آیت ۲۰ دیکھیں۔  
صفحہ ۵۵ کا شعر ہے:

چند بروے خود کشی پردہ صبح و شام را  
چہرہ کشا تمام کن جلوہ ناتمام را

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۱۷ میں ہے:

وَجَعَلْنَا الْكِبْلَ وَالنَّهَارَ اٰیَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ الْبَلٰی وَجَعَلْنَا آيَةَ  
النَّهَارِ مُبْصِرَةً

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا تو رات کی نشانی مٹی ہوئی رکھی۔  
اور دن کی نشانی دکھانے والی (یعنی روشن کہ اس میں سب چیزیں  
نظر آئیں)۔

اقبال نے اللہ کے جلوے کو دیکھنا چاہا ہے جو اس کی آیات میں موجود ہے درجہ:

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾  
(الأنعام : آیت ۱۰۳)

آنکھیں اسے احاطہ نہیں کرتیں اور سب آنکھیں اس کے احاطے میں ہیں  
اور وہی ہے پورا باطن، پورا خبردار۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے :

غزل ورق ورق بگشت عشق بہ نکتہ موسید  
ظائرِ زیر کے بردِ دانستہ زیرِ ندامتِ را  
صفحہ ۵۶ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے :

نغمہ کجا و من کجا! سازِ سخن بہانہ ایست  
سوئے قطارِ می کشم ناقہ بے زمام را  
اقبال اپنی قوم کو قرآن کے ذریعے صحیح راہ دکھانا چاہتے ہیں۔ یہ قرآن ان کے  
کلام میں جگہ جگہ موجود ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۹ میں ہے :

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی  
سناتا ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

صفحہ ۵۶ میں ہے :

درون سینہ ما دیگرے اچے بودا لعلی ست!  
کرا خبر کہ تویی پاکہ ماددِ چہارِ خودیم!

صفحہ ۵۰ میں سورۃ النحشہ کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

تو ذرا دیدہ ما بضمیرِ ما گزشتی  
مگر آنچھاں گزشتی کہ نگہِ خبر ندارد

صفحہ ۵۵ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۰۴ دیکھیں۔

صفحہ ۵۶ ہی میں ہے:

قد حِ خرد فردزے کہ فرنگ داد مارا  
ہمہ آفتاب لیکن اثرِ سحر ندارد

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۲ میں ہے:

زُتِنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيُخْرُجُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

کافروں کی نگاہ میں دنیا کی زندگی آراستہ کی گئی ہے اور وہ مسلمانوں پر ہنستے ہیں۔

صفحہ ۵۸ میں ہے:

عزمِ مارا بہ یقینِ پختہ ترک ساز کہ ما

اندریں معرکہ بے خیل و سپہ آمدہ ایم

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں عزمِ دل لے کے لیے یقین اور توکل کی بشارت ہے:

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

اور جب تم کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کر دے شک

(اس پر) بھروسہ کرنے والے لوگ اللہ کو پیارے ہیں۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

بر دلِ آدمِ زوی عشقِ بلا انگیز را

آتشِ خود را بہ آغوشِ یتاے نے مگر!

صفحہ ۵۳ میں سورۃ الاحزاب کی آیت ۲، مذکور ہے  
 اس امانت کی تشریح میں مفسرین نے بہت سے اقوال نقل کیے جن کا بلب و ہی تقویٰ  
 انقلاب ہے (سورۃ الحج : آیت ۳۲) جو امور خیر کے لیے دل میں شوق اور رغبت پیدا  
 کرتا ہے اور خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے  
 شدید نفرت پیدا ہوتی ہے (اسی کو اقبال کی اصطلاح میں عشق کہتے ہیں)۔  
 صفحہ ۵۹ ہی میں ہے :

شوید از دامانِ ہستی داغوائے کہنہ را  
 سخت کوشی ملتے اپن آلودہ دامانے نگہ را

سورۃ المدک : آیت ۲ میں ہے :

وَالَّذِي خَلَقَ، لَمْ يَمُوتْ وَالْحَيٰوةَ يَبۡلُوۡكُمۡ اَبۡلَکُمۡ اَحۡسَنُ عَمَلًا  
 وہ جس نے موت لدر زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام  
 زیادہ اچلے ہے۔

اسی جانچ سے پھر مسابقت سے سخت کوشی کا پیام ملتا ہے۔

صفحہ ۶۱ میں ہے :

شاخِ نہالِ سدۃِ خار و خسِ چمنِ مشو  
 منکرا و اگر شدی منکرِ غریبِ شستنِ مشو  
 مسلمانوں کے آقا حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سداۃ المتقیٰ پہنچ گئے۔

سورۃ النجم : آیات ۱۰-۱۱ میں ہے :

وَلَقَدْ رَاۡهُ نَزْلَةً اٰخَرٰی ۝۱۰ یَعۡنِدُ سِدۡرَۃً مِّنۡتٰہٰی ۝۱۱ یَعۡنِدُهَا جُنۡۃُ المَآوٰی

اِدۡیَعۡشٰی السِّدۡرَۃَ مَا یَعۡتٰی ۝۱۲ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰی ۝۱۳ لَقَدْ

رَاٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّہِ الْکُبۡرٰی ۝۱۴



اور انہوں نے تو وہ جلوہ دو بار دیکھا اس درۃ المنتقی کے پاس۔ اس کے پاس جنت الماویٰ ہے۔ جب سدرہ پد چار رہا تھا جو چار رہا تھا، آنکھ نہ کسی طرف پھری۔ اور نہ حد سے بڑھی۔ بے شک اپنے رب کی بہت بڑی نشانیاں دیکھیں۔

دوسرے صفحے میں ہے کہ اگر اللہ کے منکر ہو جاؤ تو ہو جاؤ لیکن اپنے منکر نہ ہونا۔ یہ ایک لطیف انداز ہے اور نہ اللہ کو بھولنے والا تو خود کو بھی بھول جاتا ہے جیسا کہ سورۃ النثر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَٰسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے بھلا دیے ان کو ان کے جی۔ وہ لوگ وہی ہیں بے حکم۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

مخور ناداں غم از نار بچی شہبہا کہ می آید

کہ چوں انجم درخشد داغِ سیما کہ من دارا

مایوس نہ ہونا چاہیے۔ یعقوب علیہ السلام کی زبانی فرمایا گیا ہے کہ اللہ کی رحمت سے

مایوس نہ ہونا چاہیے۔

سورۃ یوسف: آیت ۸ میں ہے:

وَلَا تَأْسَوْا مِنْ زُجْرِ السَّيِّئَاتِ ۖ لَا يَنْفُسُ مِنْ زُجْرِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

الْكَافِرُونَ ﴿۸﴾

اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید

نہیں ہوتے مگر کافر۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے :

برخیز کہ آدم را ہنگام نمود آمد  
ایں مشتِ غبار را انجم بسجود آمد  
اسی سے پہلے کی آیت دیکھیں اور سورۃ الانعام : آیت ۱۲۸ میں ہے :

رَبِّكَ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ

تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے۔

صفحہ ۶۴ میں ہے :

حیاتِ چسپت ؟ جہاں را اسیرِ جان کر دن :  
تو خود اسیرِ جہانی ، کب توانی کرد !  
انسان تمام جہان کو اپنے قبضے میں کر سکتا ہے ۔  
سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ پہلے بھی آچکی ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

صفحہ ۶۴ ہی میں ہے :

مقدر است کہ سجودِ مہر و مدہ باشی  
ولے ہنوز نہ دانی چہا توانی کرد !

سورۃ البقرہ : آیت ۲۴ ہی میں ہے :

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو ( لیکن یہ انسان اپنے  
مقام کے مطابق عمل پیش نہیں کرتا۔

صفحہ ۶۵ کا شعر ہے :

مرا زلفت پر واز آشنا کہ دند  
تو در فضا سے چین آشیانہ می خواہی !  
سورۃ الزمر: آیت، امیں اچھے عمل والوں کے لیے بھلائی اور زمین کی وسعت ہے :

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ  
وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

جنہوں نے بھلائی کی اس دنیا میں ان کو بھلائی ہے اور زمین اللہ کی  
کشادہ ہے بٹھرنے والوں ہی کو ملنا ہے ان کا اجر بھر پور ہے گنتی۔  
ایسی نعمت حاصل کرنے والے کو کوششے میں بے عمل ہو کر بیٹھا زیب نہیں دیتا۔  
صفحہ ۶۵ میں ہے :

یکے بد امن مردانِ آشنا آدین  
زیار اگر نگہِ حیرمانہ می خواہی !

سورۃ المائدہ: آیت ۲۵ میں ہے :  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا

فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝  
اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کی طرف وسیلہ ڈھونڈو اور اس کی  
راہ میں جہاد کرو اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔

صفحہ ۶۶ میں ہے :

زمانہ قاصدِ طیارِ آن و لا رام است  
چہ قاصد کہ وجودش تکا پہ پیغامِ آمد

سورۃ یوسف: آیت ۱۱ میں ہے :  
لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ،

بے شک ان کے واقعات سے اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو۔  
 زمانہ ہمیشہ احوال اور واقعات پیش کرتا ہے تاکہ ہماری آنکھیں کھلیں اور ہم صحیح  
 نتائج پر پہنچ جائیں۔  
 صفحہ ۶۶ ہی میں ہے:

ز علم ودانش مغرب ہیں تدرگویم  
 خوش است آہ و فغاں تا نگاہ ناکا است  
 مغرب کے علم و دانش سے آنکھیں چکا چوند نہ ہونی چاہئیں۔  
 سورہ فاطر: آیت ۱۰ میں ہے:

إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْعِلْمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ  
 السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَفَكَرُوا لَكَ هُوَ يَقُورُ  
 اسی کی طرف چڑھتا ہے پاکیزہ کلام اور جو نیک کام ہے وہ اُسے بلند کرتا ہے اور  
 وہ جو بُرے کام کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور انہی کا مکر برباد  
 ہوگا۔

اسی صفحہ ۶۶ میں ہے:

من از ہلال و چلیپا دگر نیندیشتم  
 کہ فتنہ دگر سے در ضمیر ایام است!

اس زمانے میں Red Cross اور Red Crescent کا معاملہ شروع ہوا تھا  
 اقبال اس سے خردا رہے تھے کہ فرماتے ہیں کہ وہ بھی فتنہ ہے۔ اس سے اوپر کی آیت دیکھیں۔  
 صفحہ ۶۸ کا شعر ہے:

پیام اشوق کہ من بے حجاب می گویم  
 بہ لالہ قطرہ شبنم رسید و پتہاں گفت

اقبال نے بے حجابانہ عشق کا پیام دیا ہے لیکن یہی صحیح بات ہے جو ہمیشہ قائم رہے گی۔  
سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ  
اللہ پاک ایمان والوں کو دنیوی اور اخروی زندگی میں صحیح و محکم بات پر مستعد  
اور ثابت قدم کرکتا ہے۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

غلامِ زندہ و لایم کہ عاشقِ سرور اند  
نہ خائفانہ نشیناں کہ دل بکس نہ دہند  
آج کل کے خائفانہ دل لے دل کا سودا نہیں کرتے اور میں دل والوں کو پسند کرتا ہوں جو  
دلولہ اور جوش رکھتے ہیں۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ خَافُوا وَافْتَنَّا لَهُمْ نِسَاءً وَإِنْ لَمْ يَأْمُرُوا اللَّهَ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ  
اور جنہوں نے محنت کی ہمارے واسطے ہم بھجادیں گے ان کو اپنی راہیں اور  
بے شک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

بروں زانجنے در میانِ انجنے

بخلوت اندو لے آچنناں کہ باہمہ اند

سورۃ الانشراح میں حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کا ایک خلاصہ آگیا ہے

اسی کے آخر میں ارشاد ہے:

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

پس جب آپ (تبلغ احکام سے) فارغ ہو جایا کریں تو (اپنی ذاتی عباداتِ خاصہ

میں محنت کیا کیجیے (کہ یہی آپ کی شان کے مناسب ہے)۔  
گویا ہاجمہ اور بے ہمد رہنے کی تعلیم دی گئی ہے۔

صفحہ ۱۵۱ ہے :

فتنۂ راکمہ دوسد فتنۂ بہ آغوشش بود

و خترے بہت کہ در ہمدِ فرنگ است ہنوز

قرآن پاک میں بھی ایسے ہی ایک فتنے کا ذکر سورۃ یوسف : آیت ۳۰ میں ہے :

وَلَمَّا نَسُواْ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتَ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ

اور شہر میں کچھ عورتیں پولیس کہ عزیز کی بیوی اپنے نوجوان کا دل لہاتی ہے۔

اسی صفحہ میں ہے :

از سر پستہ گذشتن ز خرد مندی نیست

اسے بسا لعل کہ اندر دلِ سنگ است ہنوز

مشکلات کا ڈک کر مقابلہ کرنا چاہیے جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کے دل فتنے میں مبتلا

ہوتا ہے۔

سورۃ کہف : آیت ۶۰ میں ہے :

وَرَدَّ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَآ أُبْرِيْ حَتَّىٰ اَبْلُغَ بِجَمْعِ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا میں باز نہ رہوں گا جب تک وہاں منہ

پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سا ہا سال) چلتا جاوے۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے :

تکیہ بر حجت و اعجازِ ہیاں نیز کنند

کارِ حقِ گاہ بشمشیر و سناں نیز کنند

دین کے لیے قرآن جیسی معجز بیان کتاب بھی دی گئی (البقرہ : آیت ۲۵۵) :

وَلَنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّ مِمَّا رَئَيْنَا عَلَى عِبْدِنَا قَانُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ مَادْعُوا  
شَهِدَاءَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اور اگر کچھ تمہیں شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے (خاص) بندے پر انار  
تو اس جیسی ایک سورت تو لے آؤ اور اللہ کے سوال اپنے سب حمایتیوں کو بناؤ  
اگر تم سچے ہو۔

اور جب کفار نے ہٹ دھرمی سے کام لیا تو جہاد کا حکم بھی ہوا۔ سورۃ التوبہ اس طرح کفار سے  
بیزاری کے ساتھ شروع ہوتی ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا إِلَٰهَ إِلَّا إِلَٰهَ إِلَٰهِي عَٰلَمِينَ ۝

بے زاری کا حکم سنا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکوں  
کو جن سے تمہارا معاہدہ تھا اور وہ قائم نہ رہے۔

صفت یہی میں ہے:

گاہ باشند کہ تیر خرقہ زرہ می پوشند

عاشقان بندہ حال اندوچنای نیز کنند

مسلمان خرقہ بھی پہنتا ہے اور جہاد بھی کرتا ہے۔ اللہ اللہ بھی کرتا ہے اور اللہ کے لیے

سرب بھی کٹاتا ہے۔

سورۃ الانشراح کی آخری آیتیں ہیں:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

وَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ آسانی  
ہے۔ پس جب آپ (پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) فارغ ہو جائیں تو اپنی ذاتی عبادت

خاصہ میں غفلت نہ کیجیے۔ جہاد میں ہر طرح کی دشواریاں ہوتی ہیں۔ وہ سب

اللہ کے لیے برداشت کرنا پڑتی ہیں اور فارغ ہو کر پھر اس کی عبادت بھی  
شفقت کے ساتھ کی جاتی ہے۔

سلمان محمود غزنوی، اورنگ زیب اور سلطان پٹوہ سو فی تھے اور مجاہد بھی۔  
صفحہ ۷۷ میں ہے :

بتصد صد پینگ از چمن سرا بر خیز  
یکوہ رخت کشا نیمہ در بیاہاں کش  
صفحہ ۷۷ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

خفسہ وقت از خوت دشت حجاز آید بروں  
کارواں زیں وادی دور و دراز آید بروں  
انسان کی رہبری صرف کاروان حجاز کے ذریعے ہو سکتی ہے۔  
سورۃ آل عمران : آیت ۷۵ میں ارشاد ہے :

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ  
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

اور جو اسلام کے سوا کسی اور دین کو تلاش کرے گا وہ اس میں ہرگز قبول نہ کیا  
جائے گا اور وہ آخرت میں خسارے میں رہے گا۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

عمر باد رکعبہ وبت خانہ می نالہ حیات

ناز بزم عشق یک دانا سے راز آید بروں

حق اور باطل کی پرکھ میں خاصا وقت لگ جاتا ہے تب کہیں عشق نصیب ہوتا ہے جیسے

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے مجوسی اور حبیری دین کو اختیار کرنے کے بعد سب کو چھوڑا



اور حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اپنا رشتہ جوڑا۔

سورۃ الحدید: آیت ۲۸ میں ایسے عشق والوں کے لیے دے گئے اجر کا ذکر ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْمَلُوا بِرِسُولِهِ لِيُؤْتِيَكُمْ  
كُفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَتَغْفِرَ لَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

اے ایمان والو! (جو پہلے اہل کتاب تھے اور اب ایمان لائے ہیں) اللہ سے  
ڈرو اور اس کے رسولؐ پر ایمان لاؤ۔ وہ اپنی رحمت کے دو حصے (دو اجزا)  
تمہیں دے گا اور تمہارے لیے نور کر دے گا جس میں چلو اور تمہیں بخش دے گا۔  
اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (مومنین اہل کتاب کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم پر  
ایمان لانے سے دینا اجر مقرر ہوا)۔

صفحہ ۳۴ میں ہے:

دل بے نیاز سے کہ در سینہ درم

گدا را دہد شیوہ پادشاہے

خبر اللہ سے بے نیاز ہونا خود ایک بہت بڑی بادشاہت ہے۔ اللہ پاک نے کیسی

زبردست تسکین دی ہے:

آلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ (سورۃ الزمر: آیت ۳۶)

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

صفحہ ۳۵ میں ہے:

گفتند جہان ما آیا بتومی سازد؟

گفتہ کہ نمی سازد! گفتند کہ بر ہم زن!

اگر دنیا ہمارے معانیٰ نہیں چلتی تو اسے جلد بڑے سے کارِ جہاد (بر معنی میں کسی لیے

فرض ہوا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۶ میں ہے:

كُنْتُمْ عَلَيَّكُمْ اِثْمًا وَهُوَ لَكُمْ وَعَلَىٰ اَنْ تَكُوْنُوْا شَيْئًا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيَكُنِيَ  
اَنْ تَعْبُدُوْا اِلٰهًا وَاَوْلٰى اَنْ تَزُوْرُوْا اِلٰهًا يٰۤاَهْلَ الْاٰثِمِيْنَ

تم پر فرض ہوا اللہ کی راہ میں لڑنا اور وہ تمہیں ناگوار ہے اور قریب ہے کہ کوئی  
بات تمہیں بری لگے اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو اور قریب ہے کہ کوئی بات  
تمہیں بند آنے اور وہ تمہارے حق میں بُری ہو اور اتنا جاننا ہے اور تم  
نہیں جانتے۔

سنی ۵۷۷ میں ہے:

عقل است چراغ نور؟ در را بگذار سے نہ  
عشق است ایامِ تو؟ با بندہ محمزان

بال جبریل میں بھی ہے:

گزر جا عقل سے آگے کہ یہ نور

چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

عقل اور فلسفہ سوچنا سکھاتے ہیں اور مشکلات تک بھیجا کہ شکل پیش کرتے ہیں لیکن  
عشق ایسی چیزوں کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔ عشق کے لیے براہِ راست یہ حکم اس طرح سورۃ الملک  
آئندہ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِيْ مَنَاكِبِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں چلو۔

اس حکم کی تکمیل ہی میں کامیابی ہے اور یہ تعین ہی عشق والوں کا کام ہے۔

سنی ۵۷۷ میں ہے:



ہزار قافلہ بے گانہ وار وید و گذشت  
ولے کہ وید باندازِ محرابانہ کجاست

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ بَنَاتُ الْمُتَوَقِّينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں بنائیاں ہیں متقین والوں کے بے اور خود تم میں۔ کیا تم نہیں  
دیکھتے؟ (گو یا محرابانہ وید کی ضرورت ہے)۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

چو موجِ خمیز و بہیم جاوہر نہ می آدینہ

کمرانہ فی طلبی بے خبر کمرانہ کجاست!

مشکلات کو اختیار کرو اور آسانیوں سے گریز کرو، پھر کامیابی ہے۔

سورۃ الانشراح: آیت ۵ میں ہے:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے (مشکل اختیار کرنے سے آسانی حاصل ہوتی ہے)۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

بر خویش کشادیدہ دار غیر فرد بند

ویدن دگر آموزد ندیدن دگر آموز

صفحہ ۷۸ میں سورۃ الذاریت کی آیتیں ۲۰-۲۱ دیکھیں۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

تختِ جہم و دارا مر رہے نفروشنند

ایں کوہِ گراں است بلکہ ہے نفروشنند

باخونِ دلِ خویش غریبن دگر آموز!

۱۰ عِ نَحْنِ دِل وَجُگرسے ہے سدا یہ حیات — ”ضربِ کلیم“

سورة الطلاق: آیت ۱ میں ہے:

سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرودے گا۔

ہر مشکل کے یہ خونِ دل کی ضرورت ہے پھر راحتِ دل حاصل ہو سکے گی۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

۱۱ عِ بسے غنچہ خوابیدہ چو زر گس نگرانِ خیر

بیدار ہونے کی ضرورت ہے یعنی عمل ہر کام کی کامیابی کے لیے اساس ہے۔

سورة الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

صفحہ ۱۱ میں ہے:

۱۲ عِ خاور ہمہ مانندِ غبارِ سرِ را ہے ست

مشرق بالکل ذیل ہو کر رہ گیا ہے۔ سے چاہیے کہ شستی نہ کرے اور عمل پیش کرے۔

سورة آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾

اور نہ شستی کرو اور نہ غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

۱۳ عِ تن زندہ و جاں زندہ ز ربطِ تن و جان است

تن اور جان دونوں کی زندگی ان دونوں کے ربط سے ہے۔ دونوں کو قوی رکھنا چاہیے۔ جان

کی قوت کے لیے بے خوفی کی ضرورت ہے۔

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَقْنَطُوا أَن تَكُونَ مِنَ الْغَالِبِ

خوف نہ کر بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

جان کی قوت کے لیے سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں حکم ہے:

وَأَيُّدُوا لَهُمْ مَا سَطَعْتُمْ مِن قُوتٍ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کا سامان۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

ع فریاد زانرنگ و دل آدین ای اف رنگ

سورۃ الانعام: آیت ۱۲۲ میں ہے:

وَمَنْ كَانَ مَثَلًا فَإِخْوَانُكُمْ وَجَعَلْنَاهُ نُورًا يَّهْدِي

بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَنَسٍ يَّخَارُجُ

مِنْهُ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اور کیا کہ وہ مردہ تھا تو ہم نے اسے زندہ کیا اور اس کے لیے ایک نور کر دیا۔

جس سے وہ لوگوں میں چلتا ہے وہ اس جیسا ہو جائے گا جو اندھیروں میں

ہے ان سے نکلنے والا نہیں۔ یونہی کافروں کی آنکھ میں ان کے اعمال بھسے کر

دیے گئے ہیں۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

ع معاربِ حرم! باز بہ تعمیرِ جہاں خیر

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہہ معظمہ سے اٹھ کر تمام عالم کو بیدار فرمایا۔

سورۃ السبا: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور اے محبوب! ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھبرانے والی ہے خوش خبری دیتا اور ڈر سنانا۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خداؤں کا بھی یہی منصب ہونا چاہیے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

رگاہِ شوق و خیالِ بلند و ذوقِ وجود  
مترس نہیں کہ ہمہ خاکِ رگِ زگرہ در

سورہ نمل عمران: آیت ۱۹۵ میں ارشاد ہے:

لَا تُضِيعُوا مَعْمَلَكُمْ يَوْمَئِذٍ

میں تم میں کام کے اولے کی محنت کارت نہیں کرتا۔

البتہ اپنے اور برے کام کی ذمہ داری کا کرنے والے پر ہے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷ میں ہے:

إِن كُنتُمْ أَحْسَنُتُمْ لِنَفْسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأَأْتُمْ فَلَهَا

اگر تم نے اچھا کام کیا تو اپنے لیے ہی اچھا کیا اور اگر تم نے برا کام کیا تو (وہ بھی)

اپنے لیے ہی کیا۔

صفحہ ۸۵ میں ہے:

عشقِ برناقہ ایامِ کشدِ محلِ خویش

عاشقی؟ راحلہ از شام و سحر باید کرد

عشق یہی چاہتا ہے کہ ہر وقت محل میں سرگرم رہیں اور بے عملی ہرگز اختیار نہ کریں۔

سورہ النور: آیت ۴۴ میں ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَآ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي

## الْأَبْصَارِ ۝

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ جسے شک اس میں سمجھنے کا مقصد ہے  
نگاہ والوں کو۔

اسی صفحے میں ہے :

پیرِ ماگفت جہاں بر روشنی حکم نیست  
از خوش ناخوش او قطع نظر باید کرد

سورة الرعد : آیت ۳۹ میں ہے :

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ مَا يُرِيدُ ۚ وَهُوَ أَتَمُّ الْقَائِلِينَ

اللہ جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہتا ہے ثابت رکھتا ہے اور اصل میں  
ہو اس کے پاس ہے۔

جب خوش و ناخوش سب اس کی طرف سے ہے اور اس جیسا ہر بان کوئی نہیں

تو پھر ہر حال میں راضی رہنا چاہیے۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

بچشمِ مور فرومایہ آشکار آید

ہزار نکتہ کہ از چشمِ حائناں بود است

سورة النمل : آیت ۸ میں ہے :

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا

مَعَكُمْ ۚ لَا يَحْطُبْكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُودُهُ وَهُمْ لَا يَسْتَحْزُونَ ۝

یہاں تک کہ جب (سلیمان علیہ السلام) اور ان کے لشکر چوہنیوں کے گھروں پر  
گئے تو ایک چوہنی بولی 'اے چوہنیو اپنے گھروں میں چلی جاؤ، تمہیں کچل  
نہ ڈالیں سلیمن اور ان کے لشکر بے خبری میں۔



صفحہ ۸ میں ہے :

در نہادِ عشق با فکر بلند آیشند

ناتمامِ جاودانم کارِ من چوں ماہ نیست

قرآن میں ہمیشہ فکر بلند کے لیے بار بار تاکید ہے، مثلاً سورۃ الروم میں آیات ۱۱ سے ۲۷ تک مسلسل (معالی امور کے لیے فکر کی دعوت ہے۔ موت اور زندگی، مٹی سے تخلیق، پھر بشر ہو کر دنیا میں پھیل جانا، انسان کے چوڑے اوردان سے سکون، باہمی مودت اور رحمت، آسمانوں اور زمین کی پیدائش، زبان اور ننگ کا فرق، رات کا سونا اور دن میں اس کے فضل کا تلاش کرنا، بجلی کا چمکنا، کھیتی کا تیار ہونا، اس کے حکم سے آسمان اور زمین کا قائم رہنا، قیامت کا قائم ہونا، آسمانوں اور زمین کا اس کے زیرِ حکم ہونا، دوبار تخلیق ہونا — سب معالی امور ہیں جن پر فکر کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔

ایک حدیث بھی ہے :

ان الله يحب المعالي الاسود ويبغض سفها فجاء  
بے شک اللہ بند کاهوں کو پسند اور حقیر کاهوں کو ناپسند کرتا ہے۔

صفحہ ۸ میں ہے :

شعہ می بکشد و خاشاکے کہ پیش آید بسوز !

خاکیاں را در حریم زندگانی راہ نیست

جوش اور ولولہ، قوت اور طاقت کی ضرورت ہے۔ کمزور لوگ جو معالی امور کے لائق

نہیں وہ محض بے کار ہیں۔

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے :

وَاعِزُّواْلِهٖم مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ

تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّالِهٖ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخِرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ

لَا تَعْلَمُوهُمْ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ

تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں اور جنگی گھوڑے  
(سامان) جس سے ڈرتے ہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن در دوسرے  
بھی ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ ان کو جانتا ہے۔

صحیح مسلم : ج ۲، ص ۱۵۴ میں بھی ہے :

المؤمن القوی خیر وأحب الی اللہ من المؤمن الضعیف -  
قوی مومن کمزور مومن سے خدا کے نزدیک زیادہ بہتر اور زیادہ محبوب ہے۔

صفحہ ۸۸ میں ہے :

چو موج می تپد آدم بجستجوئے وجود  
ہنوز تابہ کمر در میانہ عدم است  
جو شخص صرف اپنی ذات کے لیے (رہتی، کپڑ اور مکان کے لیے) ہتھ پاؤں  
ارتا ہے وہ ابھی عدم سے وجود ہی میں نہیں آیا۔  
سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے :

وَمَنْ يُؤَيِّنْ شَرًّا فَنَفْسُهَا فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰلِحُونَ  
اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچا یا گیا تو وہی کامیاب ہیں۔

صفحہ ۸۹ میں ہے :

بیا کہ مثل خلیلؑ این طلسم در شکنیم  
کہ جز تو ہر چہ دریں دیر دیدہ ام منہم است

ابراہیم علیہ السلام نے بت شکنی فرمائی تھی (سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸)۔ ان کی طرح ہمیں بھی  
چاہیے کہ انسانی رفعت کی تعمیر کے علاوہ جو کما بھی ہو اسے بت سمجھ کر توڑ دیں۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۱۰ میں ہے :

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رِزْقَهُمْ مِّنْ  
خَلْقَتِنَا فَتَضِلَّ غَاثِ مُبْتَلًّٰ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو عزت دی اور ان کو خشکی اور تری میں سوار  
کیا (غالب کیا) اور ان کو سمندری چیزیں (روزی) دیں اور ان کو اپنی بہت  
مخلوق سے افضل کیا۔

پس انسان کو چاہیے کہ اس رفعت اور شان کے لیے کاا کرے۔

اسی غزل میں ہے :

مرا اگرچہ بہت خانہ پرورش دادند  
چکید از لب من آنچه در دلِ حرم است !

پہلے بھی وہ فرما چکے ہیں :

مرا بنگر کہ در ہندوستان دیکر غنی بینی  
برہمن زادہ، مرزا آشتائی ردا و تبریز است

سنتی ہے :

رو بھی آموختم از خویش دور افتادہ م  
چارہ پرداروں ! بہ آغوشِ نیستا تم پہرہ

بالِ جبریل "میں بھی کہتے ہیں :

وہ فریبِ خورہ شاہیں جو پلا ہو کر گسوں میں  
اسے کہا خبر کہ کیا ہے رہ درسمِ شاہ سپہ زنی

ابھی اس سے پہلے سورہ بنی اسرائیل کی آیت ۷۰ آچکی ہے۔ انسان کو اپنا مقام سمجھنا

چاہیے اور اسی کے مطابق عمل پیش کرنا چاہیے

سورۃ الانعام : آیت ۱۶۵ میں ہے :

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ نَعْضٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ

اور وہی ہے جس نے تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر درجوں  
بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

درمیان سینہ حرفے داشتہ ام، گم کردہ ام  
گرچہ پیرم پیشِ ملامتے و بستانم بسیدہ  
مسلمان نے قرآن چھوڑ دیا حالانکہ اس کے آقا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کیلئے

ادبایتھا:

”میں تم میں دو چیزیں چھوڑتا ہوں۔ جب تک ان دونوں کو تم مضبوط  
پکڑے رہو گے ہرگز گمراہی میں نہ پڑو گے۔ ایک قرآن پاک  
اور دوسری میری سنت۔“

سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي كُنْتُ اتَّخَذُ وَالْقُرْآنَ مَهْجُورًا  
اور رسولؐ نے عرض کیا کہ اے میرے رب! میری قوم نے اس قرآن کو  
چھوڑنے کے قابل ٹھہرا لیا۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

سنگ ہی باش و دریں کار کہ کشیشہ گذر  
وائے سنگے کہ صنم گشت دہ مینانہ رسید  
مشکل پسند بن اور نازک کام سے گزر جا۔  
سورۃ البلد: آیت ۴ میں فرمایا ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۹۰ میں ہے :

اے خوش آن بھوئے تنک ایہ کہ از ذوقِ خودی

در دلِ خاک فرورفت وہ در پائند رسید

اپنے لیے غیر اللہ کا محتاج ہونا نیابتِ الہی کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۸۹ میں ابھی سورۃ امانعہ کی آیت ۱۶۶ آچکی ہے 'وہ دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے :

از کلمے سبق آموز کہ دانائے فرنگ

جگر بحر شگافید وہ سینانہ رسید

موسیٰ علیہ السلام کی طرح مشکل پسند بننا چاہیے اور اس سے ایثار شدہ مضبوط رکھنا چاہیے

ورنہ جب نیابتِ الہی نہ رہے گی تو انسان خود اپنی نگاہ میں ذلیل ہو جائے گا۔ اپنے خالق کو نہ پہچانتا  
اپنی ففیلیت کو فراموش کر رہے۔

سورۃ طہ : آیت ۱۲۲ میں ہے :

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
أَعْيُنَ ۝۱۲۲

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگی کافی تنگ

ہے اور ہم قیامت کے دن اُسے اندھا اٹھائیں گے۔

دانائے فرنگ نے جگر بحر کو توڑ دیا ہے لیکن اسے قریب سے دیکھو تو معدوم ہو گا کہ وہ

اپنی ذاتی زندگی میں کس قدر زندگی سے بیزار ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :

ماشوق آں نیست کہ لبِ گر آفتاب نے دارد

عاشق آں است کہ برفِ دو جہان نے دارد

قبائل کے نزدیک عاشق وہ ہے جس کے ہاتھ میں دونوں جہان ہوں۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۲۱ میں انسانی مدحیتوں کا اس طرح ذکر آتا ہے:

وَسَيُخَذُّنَا فِي الْحَمُولِ وَبِأَنفِ الْأَرْضِ حَبِيعًا قَدْ بَلَغَ فِي ذَلِكَ آيَاتُ

لِقَوْلِهِمْ مَقْدُونًا

وہ تمہارے لیے مستخر کر دیا گیا جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب

اُس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

دلِ بیدار نہ داد ندبہ دانائے فرنگ

اس قدر بہت کہ چشمِ نگرانے دارد

صفحہ ۹۰ میں سورۃ طہ کی آیت ۱۲۲ دیکھیں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

بخود نگر! گلہ ۲ بے جہاں چہ می گوئی

اگر نگاہِ نودیکر شود جہاں دیگر است!

دیا کی شکایت نہ کرو کہ اُس کی وجہ سے ہم فناں کام نہیں کر سکتے۔ خود نگر بنو۔

سورۃ ہود: آیت ۳۱ میں ہے:

وَأَنذَرْتُكَ ذُنُوبَ قُضْبٍ قُضْلَةٍ

اور ہر فضیلت دے دے کہ فضیلت دی جائے گی۔

اور سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَحْزَنْ ذُنُوبُكُمَا إِنَّمَا تَعْلَمَانِ  
اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے

عمل کے درجے ہیں۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :

ہنگامہ بست از پئے دیندارِ خاکِ

نظارہ را بہانہ تماشاے رنگ و بوست

سورۃ فصلت : آیت ۵۳ میں ہے :

سَأَرْثُهَا إِيَّتَيْنِ فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ

أَنَّهُ الْحَقُّ

ابھی ہم انہیں دکھائی گئے اپنی نشانیاں دنیا بھر میں اور خود ان کی ذات میں

یہاں تک کہ ان پر کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۹۲ میں ہے :

در خاکدانِ ما گھرِ زندگی گم است

ایں گوہرے کہ گم شدہ ماٹیم یا کہ اُوست ؟

ہم نے خدا کو بھلا دیا تو خدا نے ہم کو بھلا دیا۔

سورۃ الحشر : آیت ۱۹ میں ہے :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے نہ بن جاؤ جو اللہ کو بھلا بیٹھے تو اللہ نے ان کی ذات کو بھلا دیا۔

وہی فاسق ہیں۔

خود کو جاننا اور اللہ کو جاننا لازم و ملزوم ہیں۔

صفحہ ۹۳ میں ہے :

طرِ خواجہ از خونِ رگِ مزدورِ سازد لعلِ ناب

سورۃ الزخرف : آیت ۳۶ میں ہے :

أَلَمْ يَقْسِمُوا رَحْمَتَ رَبِّكَ لَنُؤْتِيَنَّهُمْ مَّعِيشَةً فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ قَدَرًا بَعْضًا دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ  
بَعْضًا سُلُوفًا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٩﴾

کیا تمہارے رب کی رحمت وہ ہانتے ہیں؟ ہم نے ان میں ان کی زیست کا  
سامان، دنیا کی زندگی میں بانٹا اور ان میں ایک دوسرے پر درجوں بندی دی  
کہ ان میں ایک دوسرے کی ہنسی بنائے (یعنی مالدار غریب یا مزدور کی  
ہنسی کرے) اور تمہارے رب کی رحمت ان کی جمع جگہ سے بہتر ہے۔  
(دینے والا رب ہے اور یہ سمجھتے ہیں کہ ہم خون چوسنے کے بعد جو دیتے ہیں  
وہ بھی ہم احسان کرتے ہیں)۔

صفحہ ۹۲ پر ہے:

ع شیخ شہراز رشتہ تبسج صدومن بدام

سورة الماعون : آیات ۴۔ ۵ میں ہے :

قَوْلِ الْمَصِيئِينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ وَيَتَنَعُونَ  
الْمَاعُونَ ﴿٤﴾

ان نزاریوں کے لیے خرابی ہے جو اپنی نماز سے بھولے بیٹھے ہیں۔ وہ جو دکھاوا  
کرتے ہیں اور برتنے کی چیز مانگے نہیں دیتے (مگر یا وغیرہ کی مذمت ہے)۔  
اسی صفحے میں ہے :

ع میر و سلطان نرد باز و کجتن رستاں دغل

سورة الکہف : آیت ۷۹ میں ایک سلطان کے دغل اور غاصبانہ حرکت کا ذکر آیا ہے :

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْسَلْنَا أَنْ أَعِدَّهَا وَمَا  
وَرَاءَهُمْ قِلَّةٌ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٧٩﴾





اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو خریدتے ہیں کھیل کی باتیں (ہر وہ چیز جو حقیقت کے خلاف ہو) کہ اللہ کی راہ سے بہکا دیں بے سمجھے اور اُسے منہ ہی بنالیں ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

آج کل کے علم و فن کا عالم ایسا بھی ہے کہ طلبہ نے اللہ سے رشتہ توڑ لیا ہے اور شیطان سے رشتہ جوڑ لیا ہے۔

صفحہ ۹۵ ہی میں ہے:

ع شونعی باطل نگر: اندر کہیں حق نشست

سورۃ البقرہ: آیت ۴۴ میں ہے:

وَلَا تَكْلِمُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
اور حق سے باطل کو نہ ملاؤ اور دیدہ و دانستہ حق کو نہ چھپاؤ۔

اسی صفحے میں ہے:

در کیسا ابنِ مریم را بہ دار آویختند!  
مصطفیٰؐ از کعبہ ہجرت کردہ با اُم الکتاب!  
قرآن پاک میں کفر و شرک اور عصیان کو بھی ظلم کہا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۹ میں ہے:

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَعْمَالَهُمْ الَّتِي كَانُوا يَعْمَلُونَ  
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رَحْمَةً مِنَّا وَمَا كَانُوا يَشْكُرُونَ  
ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اُس کے سوا تو ہم نے آسمان سے ان پر عذاب نازل کیا بلکہ ان کی بے حکمی کا۔

عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اسی طرح کا برتاؤ کیا گیا پھر اللہ پاک نے ان کو اوپر

اٹھالیا۔

سورة النساء: آیت ۶۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا :  
وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روک دیے شک وہ دور کی گمراہی  
میں پڑے۔

ایسے ہی لوگوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمت پر مجبور کیا تھا۔  
صفحہ ۹۶ میں ہے:

من درون کشیشہ لمئے عصر حاضر دیدہ ام  
آنچناں زہرے کہ از دے مارا در تیج و تاب!  
ایسے زہریلے لوگ ہی اصحاب الشمال ہیں۔ سورة الواقعة: آیات ۴۱-۴۲ میں ان کے  
متعلق ارشاد ہے:

يَا أَصْحَابَ السَّمَاءِ قُلُوا لِمَ جَاءَ  
کیسے بائیں طرف والے: وہ جلتی ہوا رکھتے بانی ہیں (ہوں گے)۔  
یہ لوگوں کے ذائل کا ذکر ان آیتوں کے بعد آیا ہے  
صفحہ ۹۶ ہی میں ہے:

بانتعفاں گاہ نیروے پلنگاں می دہند  
منصب اور عہدے کے لیے اہلیت دیکھنی ضروری ہے۔  
سورة النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ  
اَنْ تَكُونُوا بِالْعَدْلِ

بے شک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں، اہل امانت کے سپرد کرو اور یہ کہ  
جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

تاکِ خویش از گریہ با سئیم شب سیراب دار  
کز درون او شعاعِ آفتاب آید بمرور  
سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۱۷ میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے :

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَدْ لَهُ نَافِلَةً لَّكَ عَنَى أَنْ يَتَعَتَلَكَ  
رَبُّكَ مَقْرَأًا مِّنْ دُرِّ الْقُرْآنِ

اور رات کے کچھ حصے میں سجدہ کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب  
ہے کہ تمہیں تمہارا رب کھڑا کر دے مقامِ محمود میں۔  
سورۃ الزمر کی آیت ۱۷ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے :

کشادہ روزِ خوش و ناخوش زمانہ گذر  
ز گشتن و نفس و دام و آشیانہ گذر

صفحہ ۸۵ میں سورۃ الرعد کی آیت ۳۹ دیکھیں۔

سورۃ الانعام : آیت ۹۸ میں ہے :

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ فِئْن نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا

اور وہی ہے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا۔ پھر کیا ٹھکانا ہے (رہنے  
کا) اور ایک جگہ ہے سپردِ خاک ہونے کی (اسی لیے وطنیت کوئی چیز  
نہیں ہے)۔

صفحہ ۹۹ میں ہے :

زندگی در صدفِ خویش گہرہ خشن است  
در دلِ شعله فرو رستن و نگہ داشتن است

صفحہ ۹۰ میں سورۃ ابلہ کی آیت ۲ — صفحہ ۹۱ میں سورۃ ہود کی آیت ۳ اور  
سورۃ الاحقاف کی آیت ۱۹ دیکھیں۔  
صفحہ ۹۹ ہی میں ہے :

مذہبِ زندہ دہاں خواب پریشا نے بیست  
از ہمیں خاکِ جہانِ دگر سے ساختن است  
سورہ آل عمران کی آیت ۱۳۱ پہلے بھی آپھی ہے، یعنی :

وَلَا تَهْوَؤْا وَلَا تَحْزَنْوْا وَاَنْتُمْ اَلْاَعْلٰوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

اور نہ گسستی کرو اور نہ غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔  
سورہ آل عمران کی آیت ۱۳۶ میں اُن خدا والوں کا بھی ذکر ہے جو انبیاء علیہم السلام کے  
ساتھ تھے اور وہ نہ شست پڑے اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دبے۔  
صفحہ ۱۰۰ کا شعر ہے :

بروں زیں گنبدِ در بستہ پیدا کردہ ام را ہے  
کہ از نہدیشہ برتری پر د آہ کھر گاہے

صفحہ ۹۷ میں سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷۹ دیکھیں اور سورۃ الزمر کی آیت ۹  
بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۱ ہی میں ہے :

تو اسے شاہیں نشین در چین کردی ازاں ترسم  
ہو اسے اور بہاں تو دھسہ پروانہ کوتاہے

تم مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیے گئے تھے لیکن تم عیش میں مبتلا ہو گئے ہو  
دنیا کی راحتیں بے شک ممنوع تو نہیں ہیں لیکن اُن میں پڑ کر اپنے منصب کے مطابق عمل  
نہ کرنا ممنوع ضرور ہے۔

سورة الاعراف: آیت ۲۲ میں ہے:

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

آپ فرمادیں، کس نے حرام کی اللہ کی (دی ہوئی) وہ زینت جو اس نے اپنے بندوں کے لیے نکالی اور پاک رزق؟ آپ فرمادیں کہ وہ ایمان والوں کے لیے ہے دنیا میں اور قیامت میں تو خاص انہی کی ہے۔ ہم یونہی مفصل آیتیں بیان کرتے ہیں، پس علم والوں کے لیے۔

اور سورة التوبہ، آیت ۱۱۱ میں وضاحت فرمادی ہے کہ مومن کی جان و مال اللہ نے خرید لیا ہے (اس لیے اس نظریے کے تحت اسے اپنی زندگی گزارنی ہے)۔

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کے جان و مال خرید لیے ہیں اس بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

(۶) تو شاید یہ ہے بسیرا کر پہاڑوں کی چٹانوں میں

صفحات میں ہے:

من از صبح نخستین نقش بند موج و گردابم

چو بحس اسودہ می گردوز طوفاں چارہ برگیرم

انسان محض مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ سورة البلد کی یہ آیت؟

پہلے بھی آپ کی ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ بے شک ہم نے انسان کو مشقت

میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے :

یقیناً جو مومن نے واردِ گمانِ کافر سے وارد

چہ تدبیر کے مسلمان کہ کامِ بادلِ فساد است

سورۃ یوسف : آیت ۱۰۶ میں ہے :

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَرْجِعِي

اور ان میں اکثر وہ ہیں کہ اللہ پر یقین نہیں لاتے مگر شرک کرتے ہوئے۔

اور صحیح مومن کے لیے ارشاد ہے۔ سورۃ البقرۃ آیت ۵ میں ہے :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۸۰﴾

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسولؐ پر ایمان لائے، پھر شرک

نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

اگر در دل جہل نے تازہ داری بردوں اور

کہ افترنگ از جراحتِ پگہاں بسملِ فساد است

اب تو افترنگ بخور اپنے کہ توت سے پریشان ہو گیا ہے۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۹ میں ہے :

إِسْتَحْذَرُوا الشَّيْطَانَ فَإِنَّهُ يَذَرُكُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غائب آگیا تو اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔ وہ

شیطان کے گروہ ہیں۔ یاد رکھو، شیطان ہی کا گروہ ہمارے میں ہے۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے :

من آن علم و فراست با پر کاسے نمی گیرم  
کہ از تیغ و سپر بیگانہ سازد مرد غازی را :

سورة الزمر: آیت ۱۸ میں ہے :

أَمْ مَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ  
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو  
الْأَلْبَابِ ۝

کیا وہ جس نے فرماں برداری میں رات کی گھڑیاں گزاریں سمجھو در قیام میں  
آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی آکس لگائے کیا وہ نافرمانوں  
جیسا ہو جائے گا؟ آپ فرمادیں، کیا برابر ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟  
نہیست تو وہی مانتے ہیں جو عقل والے ہیں۔

اس آیت میں صحیح علم والوں کا ذکر ہے اور یہی وہ ہیں جن کے متعلق سورة التوبہ: آیت ۱۱  
میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ  
بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جان و مال خرید لیا ہے اس کے بدلے  
پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

اس طرح معلوم ہوا کہ صحیح علم وہی ہے جو اس کے لیے قربانی دینے پر آمادہ کرے۔

صفحہ ۱۰۴ میں اوپر کے شعر کے بعد ہی یہ شعر ہے :

بہر زرخے کہ ایں کالہ بگبیری سودمند افتد

بزدیر بازوئے حیدر بدہ ادراکِ رازی را

علم و ادراک کے ساتھ عمل بھی ضروری ہے اور حکمت بھی۔ اس کے لیے بھی اوپر کی



آیتیں کافی ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ  
أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

اللہ حکمت دیتا ہے جسے چاہے اور جسے حکمت ملی اسے دولت کثیر ملی۔ اور  
نعمت نہیں مانتے مگر (صحیح) عقل والے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

آدم کہ ضمیر او نقش دو جہاں ریزد

بالذات کہ ہے ہست بے لذت ہے نیست!

صفحہ ۱۲ کی آیات (ازمر: آیت ۹۔ التوبہ: آیت ۱۱۔ البقرہ: آیت ۲۶۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

اقبال قبا پوشند در کار جہاں کو شد

در باب کہ در دیشی بادل و کلا ہے نیست!

اصل در دیشی یہ ہے کہ خلق خدا کی بھلائی کے لیے کوشش کی جائے اور عمل صالح پیش

کیے جائیں۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ  
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

قسم ہے زمانے کی بے شک انسان ضرور نقصان میں ہے مگر جو ایمان لائے  
اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تائید کی اور ایک دوسرے کو  
صبر کی وصیت کی۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

نگاہِ خویش را از نوکِ موزن تیز تر گرداں  
چو جوہر در دلِ آئینہ را ہے می توان کردن:

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ  
اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، تو کب  
تمہیں دکھائی نہیں دیتا؟

صفحہ ۱۰۶ ہی میں ہے:

نہ ایں عالم حجاب اور نہ آن عالم نقاب اور  
اگر تابِ نظرداری نگاہ ہے می توان کردن  
اگر تابِ نظر ہو تو اللہ کے بالکل قریب پہنچ کر بھی آنکھ چکا چوند نہیں ہوتی۔  
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں سورۃ النجم: آیت، ایسے ارشاد ہے:  
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى  
آنکھ نہ کسی طرف پھری نہ حد سے بڑھی۔

صفحہ ۱۰۷ میں ہے:

ز دستِ ساقی خاور و جامِ ارغواں در کشش  
کہ از خاکِ تو خیزد نالہ مستانہ پے در پے  
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں دین کی تکمیل اور تمام نعمتوں کی تکمیل ہوئی۔ ان سے  
منتقصین ہونے کی ضرورت ہے اور کسی دوسرے سے نہیں۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۱ میں ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ

الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کا مل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت چوری کر دی  
اور تمہارے لیے اسلام کو پسند کیا۔

جن کے پاس سب کچھ ہے ان سے ہم نہیں مانگتے اور جن کے پاس کچھ نہیں  
ان سے ہم مانگتے ہیں۔  
صفحہ ۱۸ میں ہے :

بگرداں جام و از ہنگامہ افروز گستر گوے  
ہزاراں کارواں بگذشت ازیں ویرانہ پے در پے  
صفحہ ۱۰۲-۱۰۳ کی آیات دیکھیں (افروز کی طرح بہت سی قومیں آپ کی ہیں اور ختم ہو چکی  
ہیں۔ ان سے مرعوب ہو کر احساس کمتری میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے)۔  
سورہ آل عمران: آیت ۱۲۰ میں ہے :

وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاؤُهَا بَيْنَ النَّاسِ

اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی کی  
باری ہے کبھی کسی کی)۔

صفحہ ۱۸ میں ہے :

عشق اندر جستجو افتاد و آدم حاصل ست

اس دنیا کے پیدا کرنے کا مقصد صرف انسان ہے (لولاک لما خلقت الافلاک)  
سورہ الذاریت: آیت ۵۱ میں ہے :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے جن و آدمی اس لیے بنائے ہیں کہ میری ہی بندگی کریں۔

تھک کی بندگی کرنے والا اور غیر اللہ سے بے تعلق ہو نہوا شخص ہی اصل انسان ہے۔

صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

تو ہم بذوقِ خودی رس کہ صاحبِ طسریق  
بریدہ از ہمہ عالم بخویش پیوستند  
غیر اللہ سے بے تعلق ہو کر خود اپنے اندر اللہ کی معرفت کو تلاش کرنا چاہیے۔  
سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَسُو اللَّهَ فَأَنسَهُمْ أَنْفُسَهُمْ  
اور مت ہو جاؤ ویسے جنہوں نے بھنا دیا اللہ کو، پھر اس نے بھلا دیے ان  
کو ان کے جی۔

گو یا اللہ کو یاد کرنے والے لوگ ہی خود کو پہچان سکتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

عشق اگر فرماں دہد از جانِ شیریں ہم گذر  
عشق محبوب است و معصوم است و جاں مقصوم ہے

صفحہ ۱۰۷ میں سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۱ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

ع پیش من آئی؟ دمِ سردے، دلِ گرمے بہار  
اس کے لیے بھی صفحہ ۱۱۲ کی آیتیں الزمر: آیت ۹ - التوبہ: آیت ۱۱۱ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

ع نیش ہم باید کہ آدم را رگِ خوابے زند

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۵ میں ہے:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ

الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالشَّرَافِ

اور ہم ضرور تمہیں آزمائیں گے کچھ ڈرا اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں  
اور پھلوں کی کمی سے۔

صفحہ ۱۱۳ میں ہے :

ذر تم در او شہ یعت نہ کہ وہ ام تحقیق  
جزا میں کہ منکر عشق امت کافر و زندیق  
شریعت بھی عمل کی تعلیم دیتی ہے جو عشق ہے۔  
صفحہ ۱۰۵ میں سورۃ العصر کی سہیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۳ ہی میں ہے :

ہزار بار نگو تر متاعِ بے صبری  
زدلشتے کہ دل اور انہی کند تصدیق  
ایسا علم جس کی تصدیق دل نہ کرے اس سے بے غمی ہی بہتر ہے۔  
سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے۔

مَنْ يَسْتَوِی الدِّیْنِ یَعْلَمُونَ وَالدِّیْنِ لَا یَعْلَمُونَ اِنَّمَا  
یَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۝

آپ فرمادیں، کیا برابر ہیں جاننے والے اور انجان؟ نصیحت تو وہی ملانے  
ہیں جو (صحیح) عقل والے ہیں۔  
صحیح علم کی صحیح عقل اور دل ہی سے تصدیق ہو سکتی ہے۔

صفحہ ۱۱۳ میں ہے :

یقین سادہ دلائل بہ زبانتہ ہائے دقیق !

فلسفیوں کی باریک باتوں سے سادہ دل لوگوں کا یقین اور ایمان زیادہ بہتر ہے۔  
اصل چیز ایمان اور یقین ہے جو عمل کے لیے سرگرم رکھتا ہے اور فلسفی کی طرح صرف گھتیوں

کے سلجھانے میں مصروف نہیں رکھتا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

انہ ہمہ کس کنارہ گیر صحبت آشنا طلب

ہم ز خدا خودی طلب ہم ز خودی خدا طلب

اللہ پاک بھی بھی چاہتا ہے کہ انسان خود دار ہو اور غیر اللہ کے آگے اپنا سر

نہ بھجھکائے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا کو نہ پوج۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

اللہ کو پہچاننے والوں کی صحبت میں بھی یہی ہدایت حاصل ہوتی ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

راہ رواں برہمنہ پاراہ تمام خارزار

تا بہ مقام خود رسی را حلہ از رضا طلب!

ابراہیم علیہ السلام نے کتنی سخت آزمائشوں کی راہ طے کی تھی اور وہ راہ صرف

تسلیم و رضا کے ذریعے طے کی تھی۔

سورۃ الصفّت: آیات ۱۰۳-۱۰۶ میں ہے:

قُلْنَا اسْلُمْنَا وَتِلْكَ الْغَيْبُ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ

صَدَقْتَ الرَّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ وَإِنَّا

هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْبَيِّنُ

تو جب ان دونوں (ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہ السلام) نے ہمارے حکم

پر گردن رکھ دی اور باپ نے بیٹے کو بتائے کہ بل لایا (اس وقت کا

حال نہ پوچھا اور ہم نے اسے نہ فرمائی کہ اسے ابراہیم بے شک ٹوٹنے  
 خواب سچ کر دکھایا۔ ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو۔ بے شک یہ روشن  
 جانچ تھی۔

صفحہ ۱۱۵ ہی میں ہے :

ع۔ چوں بہ کمال می رسد فتر دلیلِ خسروی است  
 اللہ کو مانگنے والا جب کمال کو پہنچتا ہے تو وہی مقام اُس کی بادشاہی کا ہے۔  
 ابھی صفحہ ۱۱۵ میں سورۃ النقص کی آیت ۸۸ آچکی ہے۔  
 صفحہ ۱۱۶ میں ہے :

یعنی جہاں را خود رانہ بینی  
 تا چند نادراں غافل نشینی؟  
 خود کو پہچاننا چاہیے، دنیا کو دیکھنے سے خود کو دیکھنا بہتر اور ضروری ہے۔  
 صفحہ ۱۱۶ میں سورۃ الحشر کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۶ ہی میں ہے :

ع۔ دستِ کلیمی در آستینی  
 موسیٰ علیہ السلام کی طرح یدِ بیضا تمہارے پاس بھی ہو سکتی ہے اور دنیا کو اس سے  
 روشنی ہو سکتی ہے۔

سورۃ طہ : آیات ۲۲-۲۳ میں ہے :

وَاضْمُرْ يَتَاكُ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً

اُخْرٰی ﴿لِيُزَيِّنَ لَكَ مِنْ اٰیٰتِنَا الْكُبْرٰی﴾

اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا، خوب سفید نکلے گا بے کسی مرض کے۔ ایک  
 اور نشانی کہ ہم نے تجھے اپنی بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں۔

موسیٰ علیہ السلام نے فرعونیت کو مغلوب کیا۔ تم بھی اُن کے طریقے پر عمل کر کے  
باطل کو مغلوب اور مرعوب کر سکتے ہو۔  
صفحہ ۱۱۶ میں ہے:

طر آدم بمید د از بے یقینی  
انسان کی اصل زندگی ایمان اور یقین ہے کیونکہ اس کے اللہ کی ہر بات سچ ہے۔  
سورۃ الانعام: آیت ۱۱۵ میں ہے:

وَكَلِمَاتُ رَبِّكَ صَلَاتٌ فَأَوْعِدُ لَأُؤْتِيَنَّكَ  
لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

اور پوری ہے تیرے رب کی بات سچ اور انصاف میں اور اس کی باتوں  
کا کوئی بہانہ والا نہیں اور وہی سنتا ہے اور جانتا ہے۔  
ایسا یقین ہو جائے تو انسان ہر عیب سے بچ سکتا ہے اور ہر خیر سے زندگی حاصل  
کر سکتا ہے۔  
صفحہ ۱۱۷ میں ہے:

آہے کہ زدل نیز د از بہر جگر سوزی است  
در سینہ شکن اور آلودہ مکن لبہا!  
آہ کے اظہار کی ضرورت نہیں دل کو متاثر کرنے کی ضرورت ہے۔  
سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

فَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ

تو وہ کیا جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب کی  
طرف سے نور پر ہے (یقین اور ہدایت پر)۔

صفحہ ۱۱۸ میں ہے:



تو کیستی؟ زکجائی؟ کہ آسمان کہود  
 ہزار چشم براہ تو از ستارہ کشود  
 آدم کو خلیفۃ اللہ (الانعام: آیت ۱۶۶) بنایا گیا ہے اور بنی آدم میں سے بہترین ہستی  
 کو (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو) اللہ پاک نے عرش پر بلایا۔  
 سورۃ النجم آیات ۹ تا ۱۱ میں ہے:

فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی ۚ فَاَوْحٰی اِلٰی عَبْدِهٖ مَا اَوْحٰی ۚ مَا  
 کَذَّبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰی ۚ

تو اس جس سے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے بھی  
 کم۔ اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی۔ دل نے جھوٹ نہ کہا  
 جو دیکھا۔

اللہ نے بنی آدم کو کس قدر فضیلت دی۔ وَلَقَدْ کَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ سورۃ بنی اسرائیل  
 کی آیت ۷۱، اس پر گواہ ہے۔  
 صفحہ ۱۱۸ میں ہے:

فرنگ اگرچہ زانکار تو گرہ بکشاؤ  
 بحرۂ دگرے نشہ ترا افزود  
 مغرب نے گو کہ مسلمانوں ہی سے استفادہ کیا ہے لیکن اب انہوں نے مسلمانوں  
 سے لی ہوئی چیزوں کو اپنے رنگ میں پیش کر کے ان کو اپنا فریضۃ بنا لیا ہے۔  
 صفحہ ۱۱۸ میں سورۃ المجادلہ کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

بہ ضبطِ جوشِ جنوں کوش در مقامِ انبیا  
 بہ ہوشِ باشِ دمر و باقبائے چاکِ آنجا

اللہ سے نیاز مندی بھی ہو اور دلولہ بھی ہو تو کام یا بے یقینی ہے ورنہ محض اندھا پن ہے  
سورۃ الزخرف: آیت ۳۶ میں ہے:

وَمَنْ يَعْصِ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿۳۶﴾

اور جسے رتوندائے رحمن کے ذکر سے (اللہ کی ہدایت سے بے نیازی ہو) ہم  
اُس پر ایک شیطان متعین کر دیتے ہیں کہ وہ اُس کا ساتھی رہے۔  
اللہ کا انکار کر کے ترقی کرنے والے لوگ اندھے ہوتے ہیں کہ خود تو تخلیق کرنا چاہتے  
ہیں لیکن اپنے خالق کو نہیں پہچانتے۔  
صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

رائشِ مغربیاں، فلسفہ مشرقیاں!

ہمہ بت خاؤ در طوفِ بناں چیرِ نیست

مغرب کے علوم اور مشرق کا فلسفہ صرف علم تو سکھا دیتا ہے لیکن عمل کے لیے آمادہ  
نہیں کرتا۔

سورۃ الاسراف: آیت ۹۱ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا  
يَسْمَعُونَ بِهَا

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں  
اور وہ کان جن سے سنتے نہیں۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

از خود اندیش و ازیں بادیہ ترساں مگذر

کہ تو ہستی و وجودِ دو جہاں چیز سے نیست

سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ پہلے بھی آپ کی ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۳۱ میں بھی ہے:

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے  
سب اس کے حکم سے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

بروزِ بزمِ سراپا چہ پر نیان و حسیہ

بروزِ بزمِ خود آگاہ و تن فراموشند!

سورۃ النبی کی آخری آیت میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقاء کے اوصاف بیان

ہوئے ہیں:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور وہ لوگ اُن کے (حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے) ساتھی ہیں۔ وہ کافروں

پر بہت زیادہ سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے اوصاف کا اُن پر یہ تو پڑا تھا جن کے متعلق سورۃ آل عمران

آیت ۱۵۹ میں ذکر ہے:

فَيَنَارِحُمَا مِنَّا اللَّهُ لَئِن لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا عَلَیْظُ الْقَلْبِ لَا نُفَضِّلُوا مِنْ

حَوْلَتَّ

تو کیسی کچھ اللہ کی نیربانی ہے کہ اے محبوبِ تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور

اگر تمہارا ج سخت دل ہوئے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان

ہو جلتے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

نفس بہ سبب گدازم کہ طائرِ حرم

تواں زگر می آواز من شناخت مرا

سمان دہی ہے کہ جس کے نفس میں گرمی ہو اور وہ بیداری کا پیام دے۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے :

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

جنہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ

کی زمین وسیع ہے۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے :

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَسَاطًا ۖ لَّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا جَاهًا

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں

میں چلو (یہ سب چیزیں ترغیب ہیں عمل کے لیے)۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

مثلِ شررِ ذرہ راتن بہ پیدن دہم

تتن بہ پیدن دہم، بالِ پریدن دہم !

قرآن پاک کے متعلق سورۃ الشوریٰ: آیت ۵۲ میں ہے :

وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا

اور اسی طرح ہم نے تمہیں وحی بھیجی ایک جانفزا چیز اپنے حکم سے۔

یہ جانفزا چیز جو دلوں میں زندگی پیدا کرتی ہے قرآن پاک ہے جس کی ترجمانی

اقبال کر رہے ہیں۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

چوں زمقما نمود نغمہ شیریں زلم

نیم شبان صبح رامیل دیدن دہم !

سورہ بنی اسرائیل : آیت ۸ میں ہے :

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

بے شک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ فجر کے قرآن (فجر کی نماز) کے وقت رات کے اور دن کے فرشتے

بھی حاضر رہتے ہیں۔

انسان کو بھی عملی طور پر بیدار ہو جانا چاہیے۔

صفحہ ۱۲۴ میں ہے :

خودی را مردم آمیزی دلیل نارسائی !

تو اسے درو آشنایگانہ شوازا شنائی !

فرد کی خودی کو تنہائی اور ذاتی آشنائی چاہیے۔

سورۃ العصر میں ارشاد ہے :

زمانے کی قسم ! بے شک آدمی ضرور گھٹے میں ہے سوائے وہ جو ایمان لائے

اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی

وصیت کی۔

اس سورۃ مبارکہ میں ایمان اور عمل صالح (دو چیزیں) فرد کے لیے ہیں اور حق اور صبر

(دو دوسری چیزیں) جماعت کے لیے ہیں۔

(فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح ذاتی آشنائی کے لیے ہیں)۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے :

آجہاںانِ عجم جانِ من و جانِ شما !

چوں چراغِ لالہ سوزم در خیابانِ شما !

صفحہ ۱۲۳ میں سورۃ الشوریٰ کی آیت ۵۲ دیکھیں۔ اقبال اپنے جوانوں کو قرآن کی تعلیم دے کر بیدار کرنا چاہتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

ط نروغِ آدمِ خاکی ز تازہ کاری ہاست

سورۃ الزخرف: آیت ۱۰ میں ہے:

لَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو کھپونا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے

کیے کہ تم راہ پاؤ۔

یہ راستے اسی لیے ہیں کہ انسان راہ پاٹے اور تازہ تازہ عمل پیش کرے جو اس کے

منصب کو زیب دیں۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

شنیدہ ام سخنِ شاعر و فقیہ و حکیم

اگرچہ نخلِ بلند است برگ و برندہ!

یہ لوگ لمبی چوڑی باتیں بہت کرتے ہیں لیکن عمل سے خالی ہیں۔

سورۃ الصف: آیت ۳ میں ہے:

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

کسی سمیت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کرو۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

ع ترانا داں امیدِ غم گسارِ بہارِ افرنگ است؟

احساسِ کمتری کی وجہ سے ہمارے نوجوانوں نے افرنگ کو اپنا انا بنا لیا ہے،

حالانکہ وہ شیطان کے مطیع ہیں۔

سورة المجادلة: آیت ۱۹ میں ہے:

اِسْتَعِذَّ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنصَرُّهُمْ ذِكْرُ اللّٰهِ اَوْلٰىكَ  
حِزْبُ الشَّيْطٰنِ اِلَّا اَنْ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾

شیطان نے ان پر قابو پا لیا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے  
غافل کر دیا ہے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی  
جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۱۲۹ پر بھی ہے:

سحریں از بود و نابود جہاں با من چہ می گوئی  
من این دامن کہ من مستم ندانم این چہ نیزنگ است  
پہلے خود کو پہچاننا اور جاننا ضروری ہے۔ دنیا میں کیا ہو رہا ہے، اسے دیکھنا بعد کی  
بات ہے۔

سورة الذاریت: آیات ۲۰ - ۲۱ میں ہے:

رَبِّیْ اَرْضَ اَیَّتٍ لِّلْمُتَوَقِّیْنَ ﴿۲۰﴾ وَفِیْ اَنْفُسِكُمْ اَفْکًا لَا تُبْصِرُوْنَ  
اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں، تو کیا تم دیکھتی  
نہیں دیتا؟

صفحہ ۱۳۰ میں ہے:

زندگی انجمن آرا و نگہ دار خود است

اے کہ در قافلہ بے ہمہ شو با ہمدرد

اجتماعی اور انفرادی دونوں قسموں کی زندگی ضروری ہے۔ اجتماعی زندگی کو اقبال نے

بے خودی سے تعبیر کیا ہے اور انفرادی زندگی کو خودی کہا ہے۔ صفحہ ۱۲۲ میں سورة العصر  
کی آیات دیکھیں جن میں فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح کو ضروری کہا گیا ہے اور جماعت

کے لیے غی اور صبر کی تاکید کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔ اگر فرد اور جماعت میں یہ خصوصیات نہ ہوں تو پھر انسان خسارے ہی میں رہے گا۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

مرا این خاکدان من ز فردوس بریں خوشتر  
مخاک ذوق و شوق است این حریم سوز و ساز است این  
اس دنیا میں غل اس سرگرمی اور بیداری کی ضرورت ہے اس لیے ہم کو یہ دنیہ  
زیادہ پسند ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ..

اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا ہے اور برتنا ہے (یعنی ہاتھ  
پاؤں توڑ کر بیٹھنا نہیں ہے)۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

جنہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور اللہ  
کی زمین وسیع ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام  
زیادہ اچھا ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْسُقُوا فِي مَنَآكِبِهَا ..



وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین راہم کر دی تو اس کے راستوں میں چلو۔  
سورہ لوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ سَبَاطًا ۖ لَّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا جَا ۝  
اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں  
میں چلو (یہ سب راستے ذوق و شوق اور سوز و گداز کے لیے ہیں)۔  
صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

بہ نگاہے آشنائے چور و نالہ دیدم  
ہمہ ذوق و شوق دیدم ہمہ آہ و نالہ دیدم  
اوپر کی آئینیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔  
صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

جہاں رنگ و بو دانی و لے وں پیست می دانی؟  
مے کر حلقہ آفاق سازد گردِ خود ہالہ!  
دل کی وسعت تمام عالم کو احاطہ کیے ہوئے ہے۔  
سورہ ق: آیت ۷۷ میں ہے:

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقٰى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝  
بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے  
اور متوجہ ہو۔

یہی دل اور ایسی غائر نظروالے لوگ ہی کامیاب ہیں۔ سورۃ امجاد لہ: آیت ۲۲ میں ہے  
کہ اللہ کی جماعت میں ایسے ہی لوگ شامل فرمائے گئے ہیں:

اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدٰهُمْ بِرُوحٍ مُّمْنٰةٍ

یہ ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں ایمان لکھا گیا ہے اور اپنی طرف کی

روح سے ان کی مدد کی۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے :

باز این عالم دیرینہ جہاں می بائست  
برگ کاہش صفتِ کوہِ گہراں می بائست

سورۃ الانفال : آیت ۶۰ میں ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ . . .

اور تم تیار رکھا کر دان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کا ساما۔

اور اسی سورہ کی آیت ۲۵ میں ہے :

ذَلِكِ يَاقَانِ إِنَّ اللَّهَ لَهُ بِكَ مُخَيَّرَاتٌ لَعْنَةً أَوْ نِعْمَةً عَلَى قَوْمٍ حَتَّى  
تُخَيَّرُوا أَمْثَلًا لِنَفْسِهِمْ

یہ اس لیے کہ اللہ کسی قوم سے جو نعمت انہیں دی گئی تھی بدلتا نہیں جب

تک کہ وہ خود نہ بدل جائیں۔

اللہ پاک نعمت اور عزت دیتا ہے پھر جب انسان ان کی قدر نہیں کرتا تو پھر —

اللہ پاک وہ نعمت چھین لیتا ہے اور دوسروں کو دے دیتا ہے۔ انسان کو ہر وقت

عمل اور جہد و جہد کے لیے تیار رہنا چاہیے تاکہ یہ نعمت چھین نہ جائے۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے :

برقِ سینا شکوہ سنج از بے زبانی لہی شوق

پسچ کس و ردادی اکین تقاضے نداشت :

عمر اب بھی درختِ طور سے آتی ہے بانگِ لا تحف

(بالِ جبریل)

سورہ طہ : آیت ۸۱ میں ہے :

قُلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ

ہم نے (موسیٰ سے) کہا، ڈر نہیں، بے شک تُو ہی غالب ہے۔

مانگنے والا ہو تو اب بھی سب کچھ مل سکتا ہے۔

سورۃ المؤمن : آیت ۶۰ میں ہے :

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا، مجھ سے مانگو، میں قبول کروں گا۔

صفحہ ۱۳۶ ہی میں ہے :

عشق از فریادِ ما ہنگامہٗ تعمیر کرد

ورنہ این بزمِ خوشاں یا سچ غوغا نہ داشتہ!

صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۷ میں ہے :

ظہر بے زورِ سیلِ کشتیِ آدمِ نئی رود

اس کے لیے بھی صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔

اسی صفحہ میں ہے :

آمینم نفس بہ نسیمِ سحر گوی :

گشتم دریں چین بہ گلاںِ ناہمارہ پاسے

سورۃ الزمر : آیت ۹ میں ہے :

أَمَّنْ هُوَ قَائِلٌ إِنَّهُ الْبَلُّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ

وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ

کیا وہ جس نے فرمانبرداری میں رات کی گھڑیاں گزاریں سجدہ میں اور قیام

میں، آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی آکس لگائے، کیا وہ

نافرانوں جیسا ہو جائے گا؟  
 سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷۹، بھی دیکھیں۔ (آہ سحرگاہی اور نسیم سحرگاہی دونوں کا پیام بیداری ہے)۔  
 صفحہ ۱۳۸ میں ہے:

وانغی بسینہ سوز کہ اندر شب وجود  
 خود را ششناختن نتوان جز باین چراغ  
 عشق کے بغیر خودی پیدا نہیں ہوتی اور عشق کا جذبہ اسی دنیا کی تعمیر کے لیے ہے۔ اس  
 کے لیے صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔  
 صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

عشق است امام من، عقل است غلام من  
 ”بالِ جبریل“ میں ہے:

عقل جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول  
 عقل اور فلسفے سے ظن و تخمین پیدا ہوتا ہے اور عشق محض ایمان اور یقین سے۔  
 سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَاللَّهُمَّ إِنِّي تَعْلَمُ إِنِّي أَخْلُقُ مَا لَا يَخْلُقُ وَأَنَا الْكَافِرُ لَا يَخْلُقُ مِنَ الْحَقِّ  
 شَيْئًا

اور انہیں اس کی کوئی خبر نہیں، وہ تو نرے گمان کے پیچھے ہیں اور بیشک  
 گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔  
 اس صفحے کے تمام اشعار میں اسی یقین والے شاعر کا ذکر ہے۔  
 صفحہ ۱۴۱ میں ہے:

بے منزل آرمیدہ باز طلب کشیدند شاید کہ خاکیاں را در سینہ دم نماند

انسان کس لیے پیدا کیا گیا؟ اس مقصد کو اس نے بھلا دیا ہے۔ صفحہ ۱۲۱ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۱۲۵: انگلش رازِ جدید :

جب اسلام نے ایران کو دعوت دی تو وہاں کے لوگوں نے بعد میں مجوسیت اور افلاطونیت سے متاثر ہو کر 'نفی خودی' کو اسلامی عقوف میں دخل کیا اور غالباً سب سے پہلے ۱۔ ارحدی کرمانی، ۲۔ بابا افغانی در ۳۔ محمود تبستری نے اس 'نفی خودی' کی تبلیغ میں زور صرف کیا۔ چنانچہ مسلمانوں کے قوامی عمل میں اضمحلال پیدا ہوا۔ علامہ اقبال نے محمود تبستری کی مثنوی 'گلشنِ در' کے جواب میں یہ مثنوی 'گلشنِ رازِ جدید' لکھی اور اس 'نفی خودی' کے خسرے کی نفی کی۔ اس لیے کہتے ہیں:

بہرِ زدیگر از مقصود گفتم  
جوابِ نامہٗ محمود گفتم

ز عمیدِ شیخ تا این روزگار سے

نزد مرد سے بجانِ مائثرار سے

کفنِ در برِ بنجا کے آرمیدم

ولے یک فتنہٗ مختصر نہ دیدم

اسی انداز سے ان کے شعرا نے ہیں۔ اس کے بعد محمود تبستری کی طرہٴ نیاں بھی ہو

اٹھتے ہیں اور ان کا جواب ہی دیتے جلتے ہیں۔ چند سواں یہ ہے

نُخت از فکرِ دیشم و رقیبِ  
چہ چیز است آنکہ گویندش تفکر

کہ میں فکر مارا شرطِ راء است ؟  
برگہٴ قناعت و گاہِ گزست

اس کا جواب یہ ہے (صفحہ ۹۸) :

وردنِ سیٹھِ آدمِ چہ نور است !  
 چہ نور است این کہ غیبِ او حضور است  
 یعنی عشقِ وہ نور ہے جس سے اس زندگی میں بیداری و روشنی پیدا ہوتی ہے

اور صفحہ ۱۵۰ :

و د عالم می شود روزِ ز سے شکارش  
 نقد اندر کستِ تابد ارش  
 اگر این ہر د و عالم را بگیری  
 ہمہ آفاقِ مسیرِ د، تو نہ میری  
 منہ پا و رہا بانِ طلبِ سست  
 نخستیں گیر آں عالم کہ در تست

پھر آخر میں ہے (صفحہ ۱۵۰) :

شکوہِ خسروی این است این است  
 ہمیں ملک است کو تو ام بدین است  
 انسان کے لیے دونوں جہانوں کی ہر چیز مسخر کی گئی ہے۔

سورۃ الجاثیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا نَهَ أَنْ فِي ذِيكَ لَا رَيْبَ  
 لِقَوْلِهِمْ تَنفَكَرُونَ

اور تمہارے لیے مسخر کیے گئے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں  
 سب اپنے حکم سے۔ بے شک، کس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔  
 سوچنے والے لوگ یعنی تسخیرِ نفس کرنے والے ہی تسخیرِ آفاق کر سکتے ہیں۔

سورۃ لقمان : آیت ۲۰ میں بھی ہے :

لَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَافِي السَّمَوَاتِ وَتَافِي

فِي الْأَرْضِ ذُنُوبَكُمْ فَغَمَّ ظَاهِرَهُ فَإِذَا بَاطِنُهُ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مستخر کیے جو کہ پر آسمانوں اور زمین  
میں ہیں اور تمہیں بھر دے دیں اپنی نعمتیں تو ہر اور پوشیدہ۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں بھی ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اللہ  
کے نائب اور خلیفہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز بنائی گئی ہے۔

صفحہ ۱۵۱ - سوال ۲:

چہ بجز است این کہ علمشن ساحل آمد؟

ز قعرِ او چہ گوهر حاصل آمد؟

اس کے جواب میں عدمہ اقبال فرماتے ہیں:

حیاتِ پُر نفس بحرِ روانے

شعور و آگہی اور راکھ نے

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام

زیادہ اچھا ہے۔

پہلے زندگی سے پہلے جانچ ہے، جس جانچ میں شعور و آگہی کی مدد سے کامیابی حاصل

ہوتی ہے۔

اسی سورۃ الملک: آیت ۵ میں پھر ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ  
الْمُتَّوُونَ ﴿١٥﴾ سورہ الملک: آیت ۱۵

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین زم کر دی تو اس کے راستوں میں چلو  
درستہ و روزی میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف اٹھنا ہے۔  
اس زندگی میں عقل و شعور ہی کی مدد سے کامیابی حاصل ہو سکتی ہے۔  
صفحہ ۱۵۴: سول ۵۱

وصالِ ممکن و واجب ہم چیست؟  
حدیثِ قرب بعد و پیش و کم چیست؟

اس کے جواب میں ہے:

کمالِ رازہ کن و آماجِ دریاب

ز حر فم نکشت معراجِ دریاب

مکن الوجود کا واجب الوجود سے اتصال اس انداز سے ہو سکتا ہے جیسا کہ حضورؐ اور  
صلی اللہ علیہ وسلمؐ کو معراج شریف میں حاصل ہوا۔

سورۃ النجم: آیت ۹ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

پس اس جگہ سے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کافی صلہ رہا بلکہ اس  
سے بھی کم۔

پھر اقبال کہتے ہیں:

مجد مطلق دریں دیرِ مرکافات

کہ مطلق نیست جز نور السموات

دنیا میں واجب الوجود کو صرف اس طرح دیکھ سکتے ہیں جس طرح سورۃ انفور: آیت ۲۵



ہیں مذکور ہے :

أَلَلَّهُ نُورَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا (یعنی نور موجود ہے، پھر بھی اس کو چھو  
ہیں کہتے،

صفحہ ۵۵ میں ہے :

چونکہ است اس کوں را دوست دارد

نہ بیند مغنزد دل پر پوست دارد

عشق نگرانی و رب طاعت ہے اس لیے سکون اور جمود کو پسند کرتی ہے، حرکت  
اور عمل سے گریز کرتی ہے اور نین و گمان میں مبتلا رہتی ہے اس لیے تپخت سے دور رہتا ہے۔  
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے :

وَأَن تَقُولَ لَدُنِّي مِنَ الْغَوْثِ

اور بے شک گمان یقین کی جگہ کچھ کام سس دیر۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے :

مہ و سال تنہی ارزد بیک جو

بحرف کم لبثتم "غوطہ زن شو

سورۃ الکہف: آیت ۱۹ میں ہے :

وَنَادَوْا مُوسَىٰ أَنِ اضْلَمْنَا وَلَاحِقَ بِنَا فَنَادَىٰ مُوسَىٰ فِي مَشْيِهِ قَوْمَ لِقَاءِ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ شَاقِقِينَ

ان میں (صحابہ کہف میں سے) ایک کہنے لگا ہوا، تم ہاں کتنی دیر ہے؟  
کچھ بولے کہ ایک دن رہے یا ایک دن حکم (یعنی زمانہ) کو ہماری عقل، حاتمہ  
نہیں کر سکتی)۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے :

تن و جان را دو تا گفتن کلام است  
 تن و جان را دو تا دیدن حرام است  
 بجا پوشیدہ رمزِ کائنات است  
 بدنِ حالے ز احوالِ حیات است  
 عروسِ معنی از صورتِ حنا بست  
 نمودِ غریبش را پیرایہٴ ملبست<sup>۶</sup>

سورۃ البقرہ: آیت ۲۲۶ میں ہے:

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَ كَاسْطَافَةٍ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ

(اُن کے نبی نے فرمایا) بے شک اللہ نے اسے (حالت کو ماتم پر چن لیا اور اسے علم اور جسم میں کثادگی دی۔

علم اور جسم دونوں کی کثادگی دے کر چنا گیا۔ علم کا تعلق جان سے اور توانائی کا تعلق جسم سے ہوتا ہے۔ گویا جان اور جسم دونوں پر ذمہ داری ہے۔  
 صفحہ ۱۵۵ ہی میں ہے:

بدن را تا فرنگ از جاں جدا دید

نگاہش ملک و دیں را ہم دو تا دید

اسی لیے فرنگیوں نے اپنی سیاست کو دین سے الگ رکھا ہے اور اسی رنگ میں بعض اور لوگ بھی رنگ گئے ہیں۔ حالانکہ دین وہ نعمت ہے جو سیاست کو بھی احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (پھر روح اور جسم کی تقسیم ہی غلط ہے۔ ایسی تقسیم ہی سے فلسفہ مذہب میں پیسوں، قابِ حل مسئلے پیدا ہو گئے ہیں۔ اسلام انسان کو ایک زندہ شخصیت تصور کرتا ہے اور یہ تصور قرآن میں نہ صرف اسی ارضی زندگی کے لیے استعمال ہوتا ہے بلکہ حشر اور حیات بعد الموت کے لیے بھی قائم رہتا ہے۔)

سورہ طہ: آیت ۵۵ میں ہے:

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ

اسی (مٹی) سے ہم نے تم کو پیدا کیا اور اسی میں تمہیں بھرے جائیں گے اور اسی سے تمہیں دوبارہ نکالیں گے۔

پھر سورۃ النساء: آیات ۵۶-۵۷ میں جسمانی سزا اور جزا کا ذکر بھی آتا ہے۔

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

جہاں چند وچوں زیرِ نیکیں گن  
بگردوں ماہ و پردیں رامکیں گن

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۱۵۷: سوال ۱۲:

قدیم و محدث از ہم چوں جدا شد  
کہ این عالم شد آن و یگر خدا شد  
اگر معروف و عارف ذاتِ پاک است  
چہ سود اور سرِ این مثنیٰ خاک است

جواب:

خودی را زندگی ایجادِ غیر است  
فراقِ عارف و معروف خیر است

خالق و مخلوق اور عارف و معرود کی تفریق اپنی جگہ ایک سبب غیر ہے اور سبب سے  
انسانی خودی متعین ہو سکتی ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت الہی ہے :

وَأَنشَأْنَا خَلْقًا ۖ ثُمَّ كَوْنُوا لَهَا رَءِیًّا ۚ

سُورۃ الاعراف

اور بے شک ہم نے تم کو پیدا کیا، پھر تمہارے نقشے بنائے، پھر ہم نے مالا مکہ  
سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔

انسان کو نفسیت دی اور اسے اس کی خودی سے آگاہ کیا۔

جو ب کے اشعار و فصاحت و علم و ادب کے ایک مکتوب سے بھی ہو سکتی ہے۔ وہ  
فرشتے ہیں :

یہ دنیا عجیب قسم کی فرضی کامیابی کا ٹر بجڈی پر مبنی انجام ہے جس ڈرامے کی  
بکٹنگ ہم آپ جیسے انسان انجام دے رہے ہیں۔ اس کے ڈائریکٹر کی  
انسان نوازی پر فخر کرنا چاہیے کہ اس نے اپنے ڈرامے کی شوٹنگ کے لیے  
انسان کو مختص فرمایا۔ دنیا میں انسان کی کامیابی یا ناکامی کوئی معنی نہیں رکھتی۔  
بہ دونوں بے معنی نظر ہیں اور اسی دُشمن میں دنیا کی اکثریت مبتلا ہے۔ انسان  
صرف جو بے محبت اور اپنے یارِ حقیقی کی دُشمن میں لگا رہے۔ باقی تمام عبت اور  
خیال دنیا کا بیہودہ فلسفہ ہے۔ ہم اس کو ڈھونڈتے رہیں جو ہم کو ڈھونڈنا  
چاہتا ہے۔ اس کو ڈھونڈیں، خوب ڈھونڈیں اور اتنا ڈھونڈیں کہ اپنے  
آپ کو پالیں : ۷۷

یہ بات وہ جواب میں اس طرح کہتے ہیں، صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

بہ بجز گم شدن انجام مانیست اگر اور اتنا درگیری فنا نیست

صفحہ ۱۶۰: سوال ۵:

کہ من ہاشم مرا: "من احب کن  
چہ معنی دارد اندر خود سفر کن؟"

جواب میں ہے:

خودی تعویذ حفظ کائنات است  
نخستین پر تو دانش حیات است  
حیات از خوابِ خوش بیدار گردد  
در دانش چوں یکے بسیار گردد  
نہ او را بے نمود ماکشودے  
نہ مارا بے کشود او نمودے  
دیگر آیت (عارف: ۱۱) اس کے لیے بھی کافی ہے۔  
سفر در خود کن و بنگر کہ من چیست؟  
سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے ان کو بھل دیا (یعنی  
جو اللہ کو بھول جاتا ہے) تو گویا خود کو بھل بیٹھتا ہے۔ اگر انسان خود کو پہچان  
لے تو وہ یقیناً اللہ کو پہچان سکتا ہے۔ یہی چیز ہے جسے "اندر خود سفر کن"  
کہتے ہیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے:

چہ گویم از "من" و از تو کش و تابش  
کنہ انا عرضت اے نقشبش

سورة الاحزاب : آیت ۷۲ میں ہے :

اِنَّا عَرَضْنَا الْاِمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا اَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا

بے شک ہم نے امانت پیش کی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان ہے۔  
اسی لیے اقبال کہتے ہیں (صفحہ ۷۶۲) :

فلک را لرزه بر تن از غیر او

زمان و رم مکان اندر بر او

صفحہ ۱۶۳ : سوال ۶ :

چہ جزو است آنکہ او از کل فزون است ؟

طریق جستن آں چند چوں است ؟

جواب میں ہے :

خودی ز اندازہ لمٹے مافزون است

خودی زاں کل کہ تو بیتی فزون است

انسان ضعیف البیان ہونے کے باوجود اللہ کا نائب ہے اور اس کی صلاحیتیں

بہت وسیع و عریض ہیں۔

سورة الانعام : آیت ۱۶۶ میں ہے :

وَهُوَ الَّذِیْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ اِلَیْهِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَبْلُوَكُمْ

فِیْ نَاسِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر

بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۱۹۵ میں ہے:

ازاں مرگے کہ می آید چہ پاک است

خودی چوں پنختہ شد از مرگ پاک است

صفحہ ۱۹۵ کے سلسلے میں علامہ اقبال کی تحریر کا ایک اقتباس آچکا ہے وہ یہاں کیے

بھی کافی ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۶ میں ہے:

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوًّا وَخَيْرٌ أَمْلاً ۝

اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمالِ خیر) ان کا ثواب تمہارے رب کے

یہاں بہتر اور وہ امید میں سب سے بھلی ہیں (یعنی خیر کو بقا حاصل ہوگی۔

انسان اپنے منصب کے مطابق اور خودی کے لحاظ سے جو خیر پیش کرے گا

اُسے نفع نہیں ہے)۔

صفحہ ۱۹۶: سوال نمبر ۱:

مسافر چوں بود رہرو کد ام است؟

کراگویم کہ کہ او مرد تم ام است؟

جواب میں ہے:

اگر چستے کشائی بردلِ خویش

درونِ سینہ بپنی منزلِ خویش

سفر اندر حضر کردن چنین است

سفر از خود بخود کردن ہیں است

یہ سفر دراصل خودی کا ارتقائی سفر ہے، یعنی خودی کو سلسل ترقی یافتہ درجات

تک پہنچنے کے لیے ہے، لیکن اس سفر کی کوئی آخری منزل نہیں ہے اور اگر انجام آگیا تو  
آرہ بھی ناپید ہو جائے گی اور زندگی بھی ختم ہو جائے گی۔

جو پایاں کہ پایاں نئے نداری

بپایاں تا کسی جانے نداری

کمالِ زندگی دیدارِ ذات ہے، صفحہ ۱۶۷ میں ہے :

چناں با ذاتِ حق خلوت گزینی !

ترا او بیند و او را تو بینی !

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سورۃ النجم : آیات ۹-۱۰ میں ہے :

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْخَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْخَىٰ

تو اس (جلوۂ خدا) اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا

اس سے بھی کم۔ اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی۔

ایسے ہی انسانِ کامل کے متعلق علامہ اقبال فرماتے ہیں :

کسے کو "دید" عالم را اہم است

من و تو نہ تا مہم است

اگر اورا نیابی در طلبِ خیمہ

اگر یابی بداما نشیں در آویز

صفحہ ۱۶۹ : سوال ۸ :

کہ امی نکستہ را نطق است انا الحق

چہ گوئی ہرزہ بوداں رمزِ مطلق

جواب میں ہے کہ :

ایک بُخ بھی کہتا ہے کہ زندگی فریب میں آکر من (انا) کا قصہ رپیدا کر دیتی ہے، مگر



حقیقت یہ ہے کہ تمام عالم (انسان بھی) ایک سوتے ہوئے خدا کا خواب ہے۔ چنانچہ دل بیدار  
عقل نکتہ بین، گمان و یقین سب کے سب خواب ہیں۔

اقبال کہتے ہیں کہ تمام عالم کے وجود پر شک ہو سکتا ہے لیکن شک کرنے والا نفس  
کبھی موزوم نہیں ہو سکتا۔ حقیقتِ مطلق یعنی خدا کی ذات بھی حق ہے اور انسانی نفس (خودی)  
بھی حق ہے، صفحہ ۱۷۱ میل ہے :

خودی را حقِ بدارِ باطل مپندار

خودی را کشتِ بے حاصل مپندار

شکر چارہ اور منصور علاج دونوں نے اپنے اپنے رنگ میں انا لکھی کہا۔ ہم کو چاہیے  
کہ ایسے اقوال کو پس پشت ڈال کر عرفانِ خودی سے عرفانِ خدا حاصل کریں،  
وگرنہ از شکر و منصور کم گزے!

خدا را ہم براہِ خویشستن جوی

سورۃ النحر کی آیت ۱۹ پہلے بھی آپ جی ہے :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں ان کی جاہیں  
بھٹا دیں (یعنی خدا کی معرفت حاصل کر دگے تو خود کی معرفت بھی حاصل  
ہو سکے گی۔

صفحہ ۱۷۲ سوال ۹ :

کہ شد بر سرِ وحدت واقف آخر؟

شناختے چھ آپد عارف آخر؟

جواب میں پہلے تمام اکائیات کی بے ثباتی کا ذکر کیا ہے۔ پھر بتایا ہے (صفحہ ۱۷۲) کہ

سرفِ خودی ایسی چیز ہے جس کو فنا نہیں :



علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں بھی کہتے ہیں :  
 'غلامِ تویم ماویات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور  
 جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے  
 بیزاری کے بہانے تلاکشش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور  
 روحِ انسانی کا ترقی ہے۔'

ی چیز کو صفحہ ۸۳ (موسیقی) میں بیان کیا ہے :

الحذر این نغمہ موت است دلبس  
 نیستی در کسوت صوت است دلبس  
 یہی بات صفحہ ۸۶ (مصورۃ) میں ہے :

ہمچناں دیدم فنِ صورت گری  
 نے براہی دور و نے آذری

اور صفحہ ۸۷ میں ہے :

علم حاضر پیشِ آفل در سجود  
 شک میفزود و یقین از دل ربو  
 سورۃ الانعام : آیت ۷۷ میں ابراہیم علیہ السلام کا قول ہے :  
 قَالَ لَا تُجِبْ الْاِفْلٰہِیْنَ

بوسے، مجھے خوش نہیں آتے ڈوبنے والے۔

موجودہ علوم مغربی شک اور گمان پیدا کرتے ہیں اور یقین سے دور کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۹۰ میں ہے کہ غلامی میں عشق و مذہب بھی بے وقوت بن جاتے ہیں :

در غلامی عشق و مذہب را فراق  
 انگبینِ زندگانی بد مذاق

لیکن آزاد مردوں کا فن بھی آزاد اور ہمیشہ زندہ رہتا ہے۔

صفحہ ۱۵۲ میں ہے :

سنگھا با سنگھا پیوستہ اند

روزگار سے را بہ آنے بستہ اند

---

## حواشی

- ۱۔ بال بھڑل میں ہے:  
 عشق کی اک جہت نے طے کر دیا قصہ تمام  
 اس زمین و آسمان کو بے کراں سمجھا تھا میں
- ۲۔ اسی غزل میں ہے:  
 پیالہ گیر زدِ ستم کہ رفت کار از دست!  
 صفحہ ۳۷ میں بھی ہے:  
 چنگ را گیرید از دستم کہ کار از دست رفت  
 اسی طرح سودا کہتے ہیں:  
 ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں
- ۳۔ سلطان جہد رعلی اور سلطان شیو دونوں کے علم میں نقشبندی بزرگوں کے نام  
 اور حضرت عبدالقادر جیلانی کا نام لکھا ہوا تھا۔ دیکھیں Graham Bailey کی  
 کتاب Studies in North Indian Languages
- ۴۔ علامہ اقبال نے اپنے دوسرے خطبے (انگریزی) میں اس موضوع پر بحث کی ہے۔
- ۵۔ زما کے مسکے سے علامہ اقبال کو بہت دلچسپی تھی۔ دیکھیں "مکاتیب اقبال"،  
 ۱/۱۵۶-۱۵۷-۱۶۵-۱۶۸-۱۸۰ وغیرہ
- ۶۔ علامہ اقبال نے اپنے تیسرے انگریزی خطبے میں اس موضوع پر بحث کی ہے اور چوتھے

خطبے میں بھی یہ بحث ہے۔

اور ردیٰ کہتے ہیں:

پیکر از مامست شد نے ما ازو

بادہ از مامست شد نے ما ازو

۴۔ خواجه عبدالحمید کا مضمون "آثار اقبال" احیدر آباد کن ۱۹۶۰ء، صفحات ۷۲-۷۳ میں دیکھیں۔

۸۔ مکاتیب - ۱/۲۹۷

۵۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحمیم نے فکر اقبال (باب ۱۵) میں "گلشنِ رازِ جدید" پر مفصل بحث کی ہے۔

۱۰۔ مکاتیب - ۱/۲۰۱

# جاوید نامہ

(پہلی اشاعت: ۱۹۳۳ء)

## جاوید نامہ

علامہ اقبال ۲۰۔ جنوری ۱۹۲۱ء کو ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”میرے زیرِ نظر حقائقِ اخلاقی و ملی ہیں۔ زبان میرے لیے  
 ثنائی حیثیت رکھتی ہے بلکہ فنِ شعر سے بھی بحیثیت فن کے  
 نابلد ہوں۔ . . . . آخری نظم ”جاوید نامہ“ جس کے دو ہزار  
 شعر ہوں گے ابھی ختم نہیں ہوئی۔ ممکن ہے کہ مارچ تک  
 ختم ہو جائے۔ یہ ایک قسم کی ڈوائن کامیڈی ہے اور مشنوی  
 مولانا روم کے طرز پر لکھی گئی ہے۔ اس کا دیباچہ بہت لطیف  
 ہرگاہ اور اس میں غالباً ہندوستان و ایران بلکہ تمام  
 دنیا سے اسلام کے لیے نئی باتیں ہوں گی۔ ایرانیوں میں حسین  
 ابن منصور حداد، قرۃ العین، نامہ خسرو علوی وغیرہ کا نظم میں  
 ذکر آئے گا۔ جمال الدین افغانی کا بیغام مملکتِ روس کے  
 نام ہوگا۔“

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعہ معراج نے علم و ادب کو بھی نوازا اور مختلف ادوار



ہیں ایسے شاہکار تیار ہوئے جو مالا واسطہ یا بلا واسطہ اس عظیم واقعے سے متاثر ہیں

ابوالعلاء المعری (م ۴۴۹ھ) کا "رسالۃ الغفران" اور محی الدین ابن عربی (م ۶۳۸ھ) کی

الفتوحات المکیہ کے بعد دانتے (م ۱۳۰۱ / ۱۳۰۲) کی "طربیہ امیہ" (Divine Comedy)

بھی اسی واقعے سے متاثر ہے۔ علامہ اقبال کا یہ شاہکار یعنی "جاوید نامہ" بھی اسی سے

اثر پذیر ہے اور اس کا محرک وہ جذبہ ہے جو شاعر کو زمان و مکان کے تعینات سے گزر

جانے کے لیے بے تاب کر دیتا ہے۔ چنانچہ وہ طبعی جو کس سے رہائی حاصل کر کے

سیاحتِ افلاک اور مدارائے افلاک کے لیے روانہ ہوتا ہے اور مختلف اشخاص سے

ملاقات بھی کرتا ہے اور ان کے جذبات اور خیالات کی ترجمانی بھی کرتا ہے۔ ایسے شاعر کے

متعلق یہی کہا جاسکتا ہے کہ: صفحہ ۳۵ :

مردے اندر جستجوِ آوارہ

ثابتے با فطرتِ سیارہ!

چونکہ یہ نظم شروع سے آخر تک مزید ہے اس لیے بے محل نہ ہوگا اگر ہم یہاں اس کا ایک خلاصہ پیش کر دیں۔

جاوید نامہ کی تہذیبی مناجات سے ہوتی ہے شاعر فریاد کرتا ہے کہ میں کے حوس

مقاصد میں کوئی اس کام میں نہیں وہ دی دینے سے شد کے حضور میں پہنچا چاہتا ہے

اور التجا کرتا ہے کہ اس کا پیا آئندہ نسوں کے لیے ہدایت اور تقویت کا ذریعہ بنے۔

"تمہید آسمانی" میں آسمان کا زمین پر طرز ہے کہ وہ فطرتاً تار یک اور بست ہے اور

آسمان کے نور سے مستنیر ہے۔ زمین خجل ہو جاتی ہے لیکن آسمانوں کے دھڑ سے ندا کئی

ہے کہ تو غمگین نہ ہو کہ تجھے بہت بڑی امانت دی گئی ہے۔ "نغمہ ملائک" میں اسی ندا کا اعادہ

ہے پھر سفر نامہ افلاک کی اصل ابتدا "تمہید زمینی" سے ہوتی ہے۔ شاعر اپنی دنیا کے

ہنگاموں سے علیحدہ ہو کر دنیائے کائنات سے خلوت گزیر ہوتا ہے جہاں وہ کیف و سرور کے

عالم میں رومی کی ایک غزل "آرزوست" والی گنگنا رہی ہے۔ سورج کے غروب کے بعد رومی کی روح نمودار ہوتی ہے جس سے شاعر حقیقت وجود اور جان و تن وغیرہ مسائل کی وضاحت چاہتا ہے اور معراج کے اسرار جاننا چاہتا ہے۔ رومی کے کلام سے شاعر بے خود ہو جاتا ہے۔ اتنے میں زمان و مکان کا فرشتہ نمودار ہوتا ہے جو اس کو قیود و حجابات کو توڑنے کی ترکیب بتاتا ہے کہ لی مع اللہ وقت کے یقین سے یہ علم ٹوٹ سکتا ہے۔ پھر شاعر مادی حجابات سے گزر کر رومی کی بہری میں دوسری دنیا میں پہنچتا ہے اور اس کی پہلی منزل فلک قمر ہوتی ہے۔ وہاں ایک غار میں عارف ہندی "بہاں دوست" ملتا ہے جس سے شاعر کو حیات و ممات اور دوسرے بہت سے اسرار کی تشریح حاصل ہوتی ہے۔ پھر شاعر کی نظر سرودش پر پڑتی ہے جس کی تخلیق اندیشہ یزداں میں ہوئی تھی اور جو شاعر کے لہامی لغات کا محرک ہے۔ رومی یہاں بتاتا ہے کہ وہ شاعری جو نوع انسان کے اندر رخت و عظمت کا جذبہ پیدا کرتی ہے "پیغمبری" کی وارث ہے۔ پھر شاعر کو رومی خواہین (نبوت) کی میر کراتا ہے۔ طاسین اول میں گونم بدھ میں۔ طاسین دوم میں زرتشت اور اہرمن مشرّف مکالمہ ہیں۔ زرتشت کی بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ خودی کی تقویت کے لیے بد اور مصیبت بہت مفید ہیں اور یہ کہ خودی کے ارتقا میں خلوت بھی ہے اور اس سے آگے جھوٹ بھی ہے جس کے بغیر خودی ناتما ہے۔ طاسین سوم میں طاسٹے اور انرنگین کا مکالمہ ہے جس سے انرنگین کہتی ہے کہ تو نے شیخ کی ملت کے ساتھ وہ سلوک کیا جو فلاطون نے میرے جسم کے ساتھ کیا تھا۔ طاسٹے کہتا ہے کہ نیزا جرم میرے جرم سے زیادہ سنگین ہے کیونکہ تو نے مذہب شیخ کی روح کو مسخ کر دیا ہے۔ طاسین چہارم میں ابو جہل کی روح اسٹاک کے فرخ پانے پر جاہلی روایات کا ماتم کر رہی ہے۔

طواسین کی میر کے بعد شاعر فلک عطار دہیں پہنچتا ہے جہاں میدانوں کی شادابی اور دریاؤں کے زخم سے شاعر سرور ہوتا ہے۔ اتنے میں اذان کی آواز آتی ہے۔ رومی بتاتا ہے کہ

یہ ادباً کا مقام ہے اور حضرت آدم جنت چھوڑنے کے بعد تھوڑے عرصے کے لیے یہاں ٹھہرے تھے۔ پھر دونوں اذان کی سمت روانہ ہوتے ہیں جہاں جمال الدین افغانی نماز پڑھا رہے ہیں اور سورۃ النجم کی تلاوت کر رہے ہیں جس سے شاعر پر وجد اور بے خودی کی کیفیت ظاہر ہو جاتی ہے۔ نماز کے بعد رومی نے شاعر کا تعارف افغانی اور سعید حلیم پاشا سے کرایا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ اس شاعر کو اس کی طبیعت کی جولانی اور مستی کی وجہ سے میں ”زندہ رود“ کہتا ہوں۔ شاعر بتاتا ہے کہ عالم خاک کے مسلمانوں کو وطنیت کے بڑھتے ہوئے رجحانات نے آفاقی تعلیم سے بے گانہ کر دیا ہے، نیز مغربی ملوکیت اور روسی اشتراکیت نے بڑے فتنے کھڑے کر دیے ہیں۔ افغانی اور سعید حلیم پاشا سے مشرق اور مغرب کی فطرت کے بنیادی فرق پر بھی گفتگو ہوئی پاشا نے یہ بھی بتایا کہ تقلیدِ فرنگ سے مصطفیٰ کمال کی قوم کو نئی زندگی حاصل نہیں ہو سکتی بلکہ عالم قرآنی کی تشکیل کی ضرورت ہے۔ افغانی نے اس تشکیل کے لیے:

۱۔ خلافتِ آدم

۲۔ حکومتِ الہی

۳۔ ارض، ملکِ خداست

۴۔ حکمت، خیرِ کثیر است

کو وسائل بتایا ہے اور اس کی تشریح بھی کی ہے۔ افغانی کو ملتِ روسیہ کے ہاتھوں ملوکیت و استبداد کے خاتمے کی کچھ امید نظر آتی ہے لیکن وہ اس ملت کو اسدای نظام ہی کی دعوت دیتے ہیں۔ پھر فلکِ زہرہ میں رومی کے ساتھ شاعر پہنچتا ہے جہاں ہر قوم اور ہر عہد کے معبود جمع ہیں اور خوش ہو رہے ہیں کہ انسان اب پھر ان کی پرستش قبول کر رہا ہے

اور : مگر

از چراغِ مصطفیٰ اندیشہ چسبیت ؟

رومی اور شاعر (زندہ رود) آگے بڑھتے ہیں۔ دریائے زہرہ میں مار رہا ہے لیکن موجیں

ان دونوں کو راستہ دیتی ہیں۔ رومی سورۃ طہ پڑھتا ہے اپنے ساتھی کو لے کر آگے بڑھتا ہے  
 جہاں ایک چاند سے تاریکی میں روشنی دکھائی دیتی ہے۔ وہاں فرعون اور برطانوی جنرل کچنر  
 کی روحیں عذاب میں مبتلا نظر آئیں۔ فرعون آرزو کرتا ہے کہ کاش مولاؑ سے ایک بار ملنا  
 نصیب ہو اور میں اس سے دلِ آگاہ مانگوں۔ کچنر فخر سے کہتا ہے کہ یورپ والوں نے  
 مصر میں عہدِ قدیم کے آثار اور پیش ہما معلومات کے ذخیرے کھود نکالے ہیں۔ فرعون طنز  
 سے کہتا ہے :

قبرِ مارا علم و حکمت بر کشود

لیکن اندر تربت مہدی چہ بود؟

پھر مہدی سو ڈانی کی روح نمودار ہوتی ہے جو کچنر سے کہتی ہے کہ یہ میری خاک کا انتقام تھا  
 کہ تجھے قبر کے لیے درگزر میں بھی نہ مل سکی۔ پھر مہدی نے عربوں کو پیغام دیا ہے کہ وہ بیدار ہو  
 اور بدینہ سے مستفیض ہوں۔

پھر رومی اور شاعرِ فلکِ مرسخ میں داخل ہوتے ہیں۔ رومی بتاتا ہے کہ وہاں کے  
 لوگ علومِ دنیویں کے دلدادہ ہیں اور ان کے یہاں دلِ حاکم ہے اور بدنِ محکوم، اس لیے ہام  
 کوئی تصادم نہیں۔ پھر یہ دونوں سیاحِ حکیمِ مرخی سے ملتے ہیں جو فلزاتِ زمین کی تحقیق  
 سے بہت دلچسپی رکھتا ہے۔ پھر وہ ان دونوں کو مرغین شہر کی سیر کراتا ہے جہاں کے لوگوں کو  
 دولت اور وسائلِ معیشت کے احتکار کی ہوس نہیں ہے۔ زندہ رود (شاعر) کو وہ حکیم پر  
 بھی بتاتا ہے کہ نقدیر کی تبدیلیِ نفس یا خودی کی تبدیلی کے تابع ہے۔ پھر یہ لوگ ایک میدان  
 میں پہنچتے ہیں جہاں افرنک کی ایک عورت ہے جو عورتوں کو محکومی سے آزاد ہونے کی دعوت  
 دے رہی ہے۔ رومی ہنصرہ کرتے ہیں کہ واقعی نئی تہذیب کا مقصد مرگِ امت ہے اور  
 عورتوں کو ہر پابندی سے آزاد کرنا ہے۔ نیز یہ کہ یورپ میں عشق مفقود ہے جس سے زندگی  
 میں حرارت اور تابندگی پیدا ہوتی ہے۔

پھر یہ دونوں فلک مشتری میں داخل ہوتے ہیں جہاں روشنی کے لیے کئی چاند ہیں۔  
زندگی کے ہنگامے نہیں ہیں۔ حلال، غالب اور قرة العین طاہرہ ہیں۔ زندہ رود ہے  
حلاج سے سوال کرتا ہے کہ تم لوگ مقامِ مبین سے دور کیوں ہو؟ حلاج جواب دیتا ہے کہ  
سیرِ دوام کی لذتیں خلد کی نعمتوں سے کم نہیں۔ نیز یہ بتایا کہ میں خودی کے "نور و نار" کا  
رہزن شناس تھا لیکن میری قوم والے اُسے نہ سمجھے اور مجھے سولی پر چڑھا دیا۔ پھر  
زندہ رود نے غالب سے اس کے شعر (قمری کف خاکستر و بدل نفس رنگ) کے معنی  
پوچھے ہیں کی اس نے اقبال کے رنگ میں تشریح کی۔ پھر زندہ رود نے اس سے نبوت  
سے متعلق اس کے معرکہ الارا اشعار کی روشنی میں دریافت کیا تو وہ خود کچھ الجھا ہوا معلوم ہوا  
اور اس نے یہ شعر کہہ کر بات ختم کر دی:

آپسہ تو از من بخوای کاغذی ست

کافری کو ماورائے شاعری ست

حلاج دوبارہ نبوت، خودی اور دیدارِ الہی کے مسائل چھیڑتا ہے لیکن پھر رخصت  
ہو جاتا ہے کہ ہم ایک جگہ قیام کرنا اپنی طبیعت کے خلاف سمجھتے ہیں۔  
اس کے بعد فضا میں تاریکی ہو جاتی ہے اور ابلیس (خوبہ ابل فرق) نظر آتا ہے  
وہ کہتا ہے کہ میرا حرفِ استکبار صرف فراق کی لذتوں سے بہرہ مند ہونے کے لیے تھا اور یہ  
کہ آدم سے مجھے ہمدردی تھی کہ وہ میرے بعد مجبوری سے مختاری تک پہنچا۔ پھر ابلیس فریاد  
کرتا ہے کہ میں آدم سے زیادہ پختہ ایک حریف چاہتا ہوں کیونکہ اس میں مدافعت اور  
میرے فرمان سے سرکشی کی قوت ہی نہیں۔

پھر رومی اپنے ساتھی کو فلکِ زحل کی سیر کراتا ہے جہاں غداروں کی ردحیں  
مبتلائے عذاب ہیں اور جنہیں دوزخ نے بھی قبول نہیں کیا۔ یہاں ایک سمت میں ایک  
نازنین ہے جو حسن و تاباکی کے ہاں دوزخیوں میں جکڑی ہوئی ہے۔ یہ ردح ہندوستان

ہے جو اہل ہند کی بے حس پیدائش ہے اور ان غداروں میں ایک یوں کہہ رہا ہے :  
نے عدم مارا پذیرد نے وجود

وائے اذ بے نیری بود و نبود

پھر رومی اور زندہ رود عالم بے جہات (آں سوئے انداک) میں پہنچتے ہیں۔ وہاں  
سرحد پر جبرمن فلسفی نطنسی کا مقام ہے۔ پھر آگے فردوس میں داخل ہوتے ہیں جہاں  
عیش و راحت کے تمام سامان ہیں لیکن رومی بتیہ کرتا ہے کہ اعتباراتِ خواہش سے دھوکا  
نہ کھاؤ۔ یہ سب "تجلی ذات" کے مناظر ہیں۔ یہیں سلسلے ایک شاندار محل نظر آتا ہے  
جو پنجاب کی ایک شاہزادی شرف النساء کا ہے۔ اس نے مرتے وقت اپنی ماں کو وصیت  
کی تھی کہ قرآن اور تلوار کو مرنے کے بعد بھی اُس سے جدا نہ کیا جائے۔ اس محل سے آگے  
سید علی ہمدانی اور ملاحظہ برغنی کا شمیری سے ملاقات ہوتی ہے۔ ہمدانی نصیحت کرتا ہے کہ  
اب مسلمان روحانی سر بلندی اور عزت کو دوبارہ حاصل کریں اور مادہ پرستی سے احتراز کریں  
غنی کشمیری بھی اسی طرح کی گفتگو کرتا ہے۔ پھر یہ دونوں (رومی اور زندہ رود) روانہ ہوتے  
ہیں کہ راستے میں بھرتی ہری سے ملاقات ہوتی ہے جو شاعری کے محرکات سے بحث کرتا  
ہے اور ایک غزل میں اپنے وطن واول کو جدوجہد کا پیا دیتا ہے۔ پھر ان کا گزرا ایک محل میں  
ہوتا ہے جہاں نادر شاہ "ابدالی" اور شیو سلطان رہتے ہیں۔ ان سے حالاتِ حاضرہ اور  
بعثتِ اصولی اور فلسفیانہ مباحث پر گفتگو ہوتی ہے۔ اسی موقع پر فارسی شاعر ناصر خسرو کی  
روح نمودار ہوتی ہے اور ایک غزل سن کر غائب ہو جاتی ہے۔ پھر زندہ رود کے ذریعے  
سلطان شیو دریائے کاویری کو ایک پیغام دیتا ہے جس میں حیاتِ دہمات اور شہادت کی حقیقت  
بیان کی ہے۔ اب یہ دونوں فردوس سے رخصت ہوتے ہیں۔ راستے میں زندہ رود سے ایک  
غزل کے لیے جوڑیں فرمائش کرتی ہیں۔ ان سے رخصت ہو کر "حضور" کا نفاک ہے۔ زندہ رود  
وہاں حقیقتِ وجود اور آئینِ حیات کے متعلق سوال کرتا ہے۔ "ندائے جہاں" میں ان کا جواب

ہوتا ہے۔ پھر زندہ رود جڑات کر کے "تقدیر شرق و غرب" کو بے حجاب دیکھنے کی آرزو کرتا ہے کہ ناگاہ برق بجلی گرتی ہے اور گرد و پیش اس سے غرق نور ہو جاتے ہیں اور یہ تماشائی اپنے وجود کو تماشائیں منسک ہوتے ہوئے محسوس کرتا ہے کہ اب :

از ضمیرِ عالم بے چند و چوں

یک نوائے سوز ناک آید بروں

یہ نوائے سوز ناک "یہ ہے :

بگذر از خاور و افسونی افرونگ مشو

کہ نیرزد بجوے ایں ہمہ دیرینہ دنو

زندگی انجمن آرا و نگہ دارِ خود است

اے کہ در قافلہ بے ہمہ شوبہا ہمہ روا

تو فرو زندہ ترا از مہرِ منیر آمدہ

آپنہاں زی کہ بہ ہر ذرہ رسائی پرتوا

اس نوا کے ساتھ یہ سیر ختم ہو جاتی ہے۔

یہ پوری نظم اقبال کے پسندیدہ خیالات و جذبات کا پنچوڑا اور اس کے محبوب شعر،

علما و زعماء کا خاکہ ہے

اس جائزے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اب اس نظم کے قرآنی مضامین کا

استقصا کیا جائے۔

صفحہ میں ہے :

آدمی اندر جہان ہفت رنگ

ہر زمان گرم فغاں مانند جنگ !

آرزو سے ہم نفس می سوزد کشش  
 نالہ ہائے دل نوازا آموزد کشش  
 لیکن این عالم کہ از آب و گل است  
 کے نواں گفتن کہ دارائے دل است  
 آدمی کو دل دیا گیا ہے اور ہم نفس کی آرزو بھی۔ علامہ اقبال کو بھی ایسے لوگوں کی ضرورت  
 ہے جن کے پاس تڑپتا ہوا اور بے قرار دل ہو۔  
 سورۃ اہلہ: آیت ۴۴ میں ارشاد ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو پیدا کیا مشقت میں رہتا (پس وہ انسان ہی  
 کیا جس کے پاس عمل کے لیے سرگرم دل نہ ہوا۔  
 صغیر ہی میں ہے:

گرچہ برگردوں، هجوم اختراست  
 ہریکے از دیگرے تنہا تراست  
 ہریکے مانند ما بچہ پارہ ایست  
 در فضاے نیلگوں آوارہ ایست  
 کارواں برگ سفر ناکردہ ساز  
 بکراں افلاک و شب و دیر باز  
 این جہاں صیادت و صیادیم ما؟  
 یا اسیر رفتہ از یادیم ما؟

سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْجُوتٌ يَا مَعْزِلُ آلِهَ الْجَنَّةِ وَالْأَرْضُ زَاخِرَةٌ



اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

اور سورج اور چاند اور ستارے سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔ سن لو،  
اسی کے ہاتھ سے پیدا کرنا اور حکم دینا۔ بڑی برکت والی ہے اللہ جو رب  
ہے سارے جہانوں کا۔

لیکن انسان کی حیثیت ان سب سے جدا ہے۔ کیا وہ بھلا دیا گیا۔ ”رفتہ از یاد؟“ اس کا  
مقام بہت بلند ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا ہے جو کچھ زمین میں ہے سب کا۔

پھر اس کے بعد والی آیت ۳۰ میں ہے : صفحہ ۸ :

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

و اللہ نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

مذکورہ بالا اشعار کے بعد ہی یہ شعر آتا ہے۔ صفحہ ۸ :

زار نالیدم حدائے پر نہ است

ہم نفس فرزندِ آدم را کجاست؟

اور رومی کہتے ہیں :

۵

دی کشیخ با چراغ ہی گشت گرد شہر

کز دام و دلدل و لطم و انسائلم آرزوست

زین ہمران کست عناصر دلم گرفت

شیر خداورستم دستم آرزوست

گفتیم کہ یافت می نشود جستہ ایم ما  
گفت آنکہ یافت می نشود آنم آرزوست  
صفحہ میں علامہ اقبال اس دن کی آرزو کرتے ہیں جس دن انسان کو بیداری  
حاصل ہو سکے:

اے خوش آں روزے کہ ازایام نیست  
صبحِ اورا نیمروز و شام نیست  
روشن از نورش اگر گردد رواں  
صوتِ راچوں رنگ دیدن می تو اں  
غیب از تاب او گردد حضور  
نوبتِ او لا یزال و بے مرور  
اے خدا روزی کن آں روزے مرا

دار ہاں زہی روز بے سوزے مرا  
ایسا دن گو کہ ابھی نصیب نہیں لیکن ضرور نصیب ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایک حل  
سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں موجود ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ  
خدا نے آج تک کس قوم کی حالت نہیں بدلی  
نہ ہو جس کو خیاں آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

صفحہ ہی میں ہے:  
آئیہ سخنر اندر شانِ کیست؟  
اے سپہر نیلوں حیرانِ کیست؟

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥﴾

اور تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں سب کے  
سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔  
سورہ یقین: آیت ۲۰ میں ہے:

إِلَهُ تَزَوَّاتٍ اللَّهُ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کیا جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور  
زمین میں ہے اور تمہیں بھرپور نعمتیں دیں بظاہر اور چھپی ہوئی۔  
اسی صفحے میں ہے:

رازِ دانِ عِلْمِ الْاَسْمَاءِ کہ بود ؟  
مستِ آں ساقی و آں صہبائے بود ؟

سورة البقرة: آیت ۳۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور سکھائے آدم کو تمام چیزوں کے نام۔

جب فرشتوں نے اللہ پاک کے سامنے انسان کو خلیفہ بنانے پر اعتراض کیا تو اس  
واقع پر انسان کی صلاحیت ظاہر کرنے کے لیے اللہ پاک نے اس کو تمام چیزوں کے نام  
سکھا کر اس کے شرف اور فضیلت کو فرشتوں پر ظاہر کیا۔

صفحہ ۴۱ میں ہے

اسے ترا تیر سے کہ مارا سینہ سفت  
حرفِ ادعویٰ کہ گفت و با کہ گفت ؟

سورۃ المؤمن : آیت ۶۰ میں ہے :

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا، مجھ سے مانگو۔ میں تمہاری درخواست قبول کروں

گا (گویا مقبولیت کا وعدہ بھی اللہ پاک نے فرمایا)۔

صفحہ ۹ میں ہے :

عمر با بر خویشی پیچہ وجود

تا یکے بے تاب جاں آید فرود

آدم علیہ السلام کے دلقتے میں ہے کہ پہلے شیطان نے ان کو فریب دیا لیکن پھر اللہ نے ان کی توبہ قبول کی اور انہیں چن بیا، گویا بے تاب جان کے لیے بھی ایک وقت درکار ہوتا ہے۔

سورۃ طہ : آیات ۱۲۱-۱۲۲ میں ہے :

وَعَصَىٰ اٰدَمُ رَبَّهٖ فَغَوٰی ۝ ثُمَّ جَعَلْنَا دَبَّهٗ فَتَابَ

عَلَيْهِ وَهَدٰی ۝

اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش ہوئی تو جو مطلب چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی۔ پھر اس کے رب نے اس کو چن بیا تو اس پر اپنی رحمت سے رجوع فرمایا اور اپنے قرب خاص کی راہ دکھائی۔

صفحہ ۱۰ میں ہے :

علم در اندیشہ می گیرد مقام

عشق را کاشت نہ قلب لاینام

ناقص علم و ہموگان پیدا کرتا ہے، لیکن عشق کا مقام قلب ہے جہاں یقین ہی یقین

ہے۔ سورۃ التوبہ : آیت ۴۵ میں ایسے ناقص علم اور غیر یقینی ایمان والوں کے متعلق ہے کہ وہ ہو

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد سے بچنے کے لیے رخصت مانگتے ہیں۔

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ  
فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٥﴾

آپ سے یہ چھٹی دہی مانگتے ہیں جو اللہ پر اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے  
اور ان کے دل شک میں پڑے ہیں تو وہ اپنے شک میں ڈانواں ڈول ہیں۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

زیر گردن خویش را یا بم غریب

زاں سوئے گردن بگردانی قریب

اے اللہ میں خود کو اس دنیا میں غریب پاتا ہوں۔ مجھے زبان و مکان کی قید سے

آزاد کر کے اپنا قرب عطا فرما دے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۸۶ میں ہے:

وَإِذْ سَأَلْتَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿٥﴾

اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق پوچھیں تو میں قریب ہوں، دعا

قبول کرتا ہوں پکارنے والے کی جب وہ مجھے پکارے۔ تو انہیں چاہیے

میرا حکم مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں کہ کہیں راہ پا لیں۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

تو فروغِ جاوداں ماچوں شہار

یک دودم واریم و آں ہم مستعار

سورۃ الرحمن: آیات ۲۶-۲۷ میں ہے:

كُلٌّ مِّنْ عِندِهَا فَإِنَّ تَقْوِيَّتِي وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے اور باقی ہے آپ کے رب کی ذات جو  
عظمت اور بزرگی والا ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

زندگی از لذتِ غیب و حضور  
بست نقشِ این جہانِ نرود و دور  
اللہ سے جدائی کے بعد دوبارہ اس کی بارگاہ میں حاضر ہونے کے لیے اس  
زمان و مکان کی دنیا میں انسان آیا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۶ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

ماہِ داختر را خرام آموختند  
صد چراغ اندر فضا فروختند  
سورۃ فصلت: آیت ۱۱ میں ہے:

وَرَبِّنَا السَّمَاءُ إِنَّ تِيَابِعَ ابْنِ

ادہم نے دنیا کے آسمان کو چرخوں سے آراستہ کیا۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

بر سپہرِ نیگوں ز آفتاب  
نخیمہ زربفت با سیمیں طباب  
سورۃ النبا: آیات ۱۲-۱۱ میں ہے:

وَنَبْنِیْ فَوْقَکُمْ سَبْعَ سَبْعًا ۖ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا زَکَاۗیَا

اور تمہارے اوپر ہم نے سات مضبوط آسمان بنائے اور ان میں ایک  
نہایت چمکتا چراغ (سورج) رکھا۔

اسی صفحہ میں ہے :

از افق صبحِ غنیمتیں سرکشید  
عالمِ نوزادہ را در برکشید

سورۃ یس : آیت ۴ میں ہے :

وَاٰیۃٌ لَهُمُ الْاٰیۃُ تَنۡزِلُ مِنْهُ النَّهَارُ

اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے کہ ہم اس سے دن کو کھینچ لیتے ہیں۔

صفحہ ۴۲ میں ہے :

اے ایمنے از امانت بے خبر  
غمِ بخور، اندر ضمیرِ خود نگر

سورۃ الاحزاب : آیت ۶ میں ہے :

اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَ عَلَی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ

الْجِبَالِ فَاَبٰیْنَ اَنْ یَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَا

حَمَلَهَا الْاِنۡسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوۡمًا جَهُوۡلًا

بے شک ہم نے امانت کو پیش کیا آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو

انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور

انسان نے اسے اٹھا لیا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا

بڑا نادان ہے۔

صفحہ ۴۳ میں ہے :

عقلِ آدمِ بر جہاںِ شبنخوں زند  
عشقِ آدمِ بر لامکاںِ شبنخوں زند

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا  
وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام  
زیادہ اچھا ہے۔

جانچ اور کام کے اچھے بُرے کی پہچان عقل ہی کے ذریعے ہوتی ہے، لیکن عشق <sup>مقام</sup> کا کام  
یہ ہے جو سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں ہے:

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

پہلی ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے  
مسجدِ اقصا تک۔

اس کے بعد سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اس مبارک سفر سے متعلق ہیں۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

”ہر کہ عاشق شد جمالِ ذاتِ را

اوست سیدِ جملہ موجوداتِ را“

جمالِ ذات کے عاشق کا ذکر ابھی سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں آیا ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۱۸ میں ہے:

وَاللَّهُ دِينِي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا

اللہ ہی میرا رب ہے اور میں کسی کا اپنے رب کا شریک نہیں ٹھہراتا۔

یہ فقہین و عرفِ انسان کو خلیفۃ اللہ بناتا ہے بلکہ ساری موجودات کا سردار بھی، کیونکہ  
اُسی کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۹ میں ہے:



هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا.....

وہی ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔  
اسی مضمون کا شعر آئندہ صفحہ ۱۶ پر آتا ہے :

فروغِ مشیتِ خاک از نوریاں افروز شود روزِ  
زمین از کوکبِ تقدیرِ او گساروں شود روزِ

اگر انسان اپنے مقام کو پہچان لے اور اپنے مقام (نیابتِ الہی) کے مطابق عمل پیش کرے  
تو خود زمین کا درجہ بلند ہو جائے گا۔ اس کی قوتِ تفسیر کا ذکر ابھی صفحہ ۸ کے شعر  
کے سلسلے میں سورۃ الباقیہ : آیت ۱۳۔ اور سورۃ النمل : آیت ۲۰ میں آیا ہے سورۃ بنی اسرائیل  
آیت ۷۰ میں اس عزت اور فضیلت کا وعدہ ہے :

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

صفحہ ۸ میں ہے :

جانم عول گشت ز فرعون و ظلمِ اُد  
اں نورِ حبیبِ موسیٰ عمر انمِ اَرزدست

سورۃ النمل : آیت ۱۲ میں ہے :

وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِي حَيْثُكَ تَخْرِجُ بَيْضًا مِّنْ عَيْدٍ سَوْدٍ

تم اپنا ہاتھ اپنے گمبھان کے اندر سے جاؤ، وہ بلا کسی عیب کے روشن  
ہو کر نکلے گا۔

موسیٰ علیہ السلام کا یہ واقعہ ہے کہ جس کے سامنے فرعونیت پارہ پارہ ہو جاتی

ہے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

انہن روز الست آراستند  
بر وجود خود شہاد خواستند

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۲ میں ہے:

وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِن نَّاسٍ أَدَمٍ مِّنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

أَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّنَا

نَقُولُ وَإِنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿١٧٢﴾

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے اولادِ آدم کی پشت سے ان کی نسل نکالی اور انہیں خود ان پر گواہ کیا، کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب بولے کیوں نہیں؟ ہم گواہ ہوئے کہ کہیں قیامت کے دن کہو کہ ہمیں اس کی خبر نہ تھی۔

اس شعر کے بعد ہی یہ اشعار ہیں:

زندہ یا مردہ یا جاں بلب

از سہ شاہد کن شہاد را طلب

شاہدِ اول شعورِ خودِ شستن

خویش را دیدن بنورِ خودِ شستن

شاہدِ ثانی شعورِ دیگرے

خویش را دیدن بنورِ دیگرے

شاہدِ ثالث شعورِ ذاتِ حق

خویش را دیدن بنورِ ذاتِ حق

پیشِ این نورِ ربانی استوار

حق و قائم چوں خدا خود را شہد

بر مقامِ خود رسیدن زندگی است

ذاتِ ربی پر وہ دیدن زندگی است

تم زندہ ہو یا مردہ؟ اس امر کے لیے تین گواہ لاؤ۔ پہلا گواہ تو خود تمہارا عمل ہے کہ واقعی تم نے اپنے عمل سے اپنی زندگی کا ثبوت دیا ہے یا نہیں۔ دوسرا گواہ وہ شخص ہے جو تمہارے عمل کو دیکھ کر کہہ سکے کہ واقعی تم زندہ ہو۔ پھر تیسرا گواہ اللہ پاک ہے جو تمہارے عمل کو اپنی بارگاہ میں مقبول بنائے۔ اس طرح انسان صحیح معنی میں اپنے مقام کو متعین کرنے کے قابل ہو سکتا ہے اور زندہ و پایندہ بن سکتا ہے۔ یہی ”سبیل اللہ“ ہے اور یہی ”شہادت“ ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۲ میں ہے :

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۲﴾

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں تمہیں خبر نہیں۔

صفحہ ۱۹ پر ہی میں ہے :

مردِ مومن در نسا زد با صفات

مصطفیٰ راضی نہ شد الا بصفات

جمالی کا ایک مشہور شعر ہے :

مولیٰ نہ ہوش رفت بیک جلوہ صفات

تو حسین ذات می نگری در تہ

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھ بھی چکا چوند نہ ہوئی۔

سورۃ النجم: آیات ۱-۵ میں تفصیل ہے :

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ . . . . . مَا ذَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ  
 پھر اللہ کے جلوے میں اور محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے  
 بھی کم . . . . . (لیکن حضور کی) آنکھ نہ چکا چوند ہوئی نہ تر سے بڑھی۔  
 صفحہ ۲۰ میں ہے :

امر و خالق برہوں از امر و خالق  
 ماز شست روزگار خستہ خستہ

سورۃ الاعراف : آیت ۵۴ میں ہے :  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْأَمْرُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 سن لو، اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔ بڑی برکت والا ہے اللہ  
 رب سارے جہانوں کا۔  
 صفحہ ۲۰ ہی میں ہے :

نکتہ \* "الابسطاں" یاد گیر  
 ورنہ چوں مورد ملخ در گل بمید  
 سورۃ الرحمن : آیت ۵۵ میں ہے :

يَمْشُونَ الْحِجْنَ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ الْكُفُوفِ  
 وَالْأَرْضِ فَانْهَؤْا لَاتَنْفُذُوا إِلَّا بِأُذُنِ اللَّهِ

اے جن و انسان کے گروہ، اگر تم سے ہو سکے کہ آسمانوں اور زمین کے  
 کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ۔ جہاں جاؤ گے اسی کی  
 سلطنت ہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے :

جان بیدار سے سچو زاید در بدن  
 لرزہ افتد دریں دیر کہن !  
 گفتم "ایں زاون نمی دانم کہ چیست ؟"  
 گفت "نشانے از شیون زندگی است !"

سورة الرحمن : آیت ۲۹ میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ فُتُوْنٍ شَانٍ  
 آسے ہر دن ایک کام ہے ۔

سورة البقرة : آیت ۲۵۵ میں ہے :

لَا تَأْخُذْكَ يَسَنَةٌ وَلَا تُؤْمَرُ  
 اُسے نہ اونگھ آئے نہ بے بند ۔

یہ اللہ پاک کی بیداری اور ہمہ وقت عمل کا ذکر ہے ۔ اس کے نائب کو بھی ہمہ وقت  
 عمل کرنا چاہیے اور اس قدر کرنا چاہیے کہ اس کی صلاحیتوں کو دیکھ کر ایک عالم مر نہ  
 جائے ۔ اسی عمل پر پیغمبر کو اقبال "عشق" کہتے ہیں ، صفحہ ۲۲ :  
 می نداند عشق سال و ماہ را

ویر و زود و نرود و دور را

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے :

عشق شبنون زون بر لامکاں

گور را نادیدہ رشتن از جہاں

صفحہ ۵۱ کے شعر کے سلسلے میں سورة الملک : آیت ۲ اور سورہ مہدی اسرائیل کی پہلی

آیت دیکھیں ۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے :

عشق با نانِ جویِ خیبِ کشتاد  
عشق در اندامِ بے چارے کے نہاد !  
جب انسان اللہ کا ہو جاتا ہے تو پھر اس کا فعل اللہ کا ہوتا ہے۔  
سورۃ الانفال : آیت ۱۷ میں ہے :

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰی  
اور (اسے محبوب ! ) وہ خاک آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔  
اسی صفحے میں ہے :

کلمہ نمرود بے ضربے شکست  
شکرِ فرعون بے حربے شکست !  
سورۃ امانیہ : آیت ۶۹-۷۰ میں ہے کہ (جب نمرود والوں نے ابراہیم علیہ السلام کو  
آگ میں پھینکا تو) :

قُلْنَا اِنَّا رَاٰکُمْ نَارًا وَّوَسَّلْنَا عَلٰی اِبْرٰهیمَ ؑ وَاٰرَادُوْا  
بِهٖ کَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخِیْرِیْنَ ؕ

ہم نے فرمایا، اے آگ ٹھنڈی ہو جا اور سلائی ہو جا ابراہیم پر۔ اور ان  
لوگوں نے اس کا برا چاہا تو ہم نے انہیں سب سے زیادہ زیباں کار کر  
دیا (اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر پھر بھی جو ان کا گوشت کھا گئے اور خون پی  
گئے اور ایک پتھر نمرود کے دماغ میں گھس گیا اور اس کی ہلاکت کا  
سبب ہوا)۔

اور سورۃ الشعراء : آیت ۶۵-۶۶ میں ہے :

وَتَحْمِلُنَا مُوسٰی وَمَنْ مَّعَهٗ اَجْمَعِیْنَ ؕ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخِیْرِیْنَ

اور ہم نے بچا لیا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو، پھر دوسروں کو

(فرعون اور اس کی قوم کو) ڈر دیا۔

جب انسان اللہ کا ہو جاتا ہے تو پھر اس کا فعل اور عمل اللہ کا فعل اور اللہ کی رضا ہو جاتا ہے بلکہ ایسے انسان کی رضا ہی اللہ کی رضا بن جاتی ہے۔  
صفحہ ۲۳ میں ہے :

آدمی دیدار است باقی پوست است  
دید آں باشد کہ دید دوست است  
جملہ تن را در گداز اندر بصر  
در نظر رود در نظر رود در نظر

سورۃ الذاریت : آیت ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ﴿۱﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ  
اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ کیا تم نہیں  
دیکھتے ؟

اللہ کو پہچاننے والا ہی آنکھ والا ہے اور اسے بھولنے والا اندھ ہے۔  
سورۃ فلقہ : آیت ۱۲۲ میں ہے :

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
الْعَنَى ﴿۱﴾

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگانی تنگ  
ہے اور ہم قیامت کے دن اس کو اٹھائیں گے۔  
اسی صفحے میں ہے :

چشم بکشا بر زمان و بر مکان  
ایں دو یک مال است از احوال جاں

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراجِ زمان و مکان کے تمام قیود و حدود سے آزادی کی

روشن دلیل ہے :

صفحہ ۵ میں سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت آپ کی ہے۔

صفحہ ۶ میں ہے :

چیت جاں ؟ جذب و سرور و سوز و درد  
ذوقِ تسخیرِ سپرِ گدگد  
چیت تن ؟ بارنگ و بونو کردن است  
ہا مقامِ چار سو خو کردن است  
از شعور است این کہ گوئی نزد و دور  
چیت معراج ؟ انقلاب اندر شعور

جان اور زندگی کا تقاضا یہی ہے کہ انسان سرگرمِ عمل ہو اور اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار

لا کر آسمانوں اور زمین کے اندر کی تمام چیزوں کو مسخر کرے۔ سورہ الباقیہ کی آیت ۱۲ اور سورہ یسٰ کی آیت ۲۸ میں آپ کی ہے۔

جو لوگ صرف تن پروری کو اپنی معراج سمجھتے ہیں اور دنیوی کمال ہی کو اصل کمال سمجھتے ہیں

وہ اسی چاہِ سومیٰ الجھ کر رہ جاتے ہیں اور وہ بھی نصیب نہیں ہوتے۔ ابھی صفحہ ۲۲ میں سورہ

کی آیت ۱۲۲-۱۲۱ آپ کی ہے وہ دیکھیں۔

پھر انقلاب اندر شعور کے لیے (معراج شریف کے لیے) صفحہ ۵۱ کی آیت (سورہ

بنی اسرائیل : آیت ۱) دیکھیں۔

صفحہ ۲۶ میں زروان جو زمان و مکان کا فرشتہ ہے کہتا ہے :

آدم وافرشتہ در بند من است

عالم کشش روزہ فرزند من است



لی مع اللہ ہر کرا اور دل نشست  
 آں جو انمردے ظلم من شکست  
 عالم کشش روزہ کے متعلق سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔  
 "لی مع اللہ وقت" — میرے لیے اللہ کے ساتھ ایک وقت ہے

حدیث ہے۔

جب انسان اللہ پاک کی معیت اور قربت حاصل کر لیتا ہے تو پھر زمان و مکان کی  
 ہر قید سے آزاد ہو جاتا ہے۔ سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اور سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ  
 آیتیں اسی زمان و مکان سے آزادی کی سب سے بڑی دلیل ہیں۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

عقل تو حاصلِ حیات، عشق تو سرِ کائنات

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جسے حکمت دی گئی تو اسے دولت کثیر دی گئی۔

اسی عمل اور عشق کے متعلق سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

صدق و وفاست زندگی، نشو و نماست زندگی

تا ابد از ازل بنا۔ ہر کسِ خداست زندگی

آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک زندگی قائم ہے۔ زندگی کی یہ بقاء اپنی جگہ اسکی نشوونما کی دلیل ہے اور صحیح زندگی وہی ہے جس میں صدق و صفا ہو۔

سورۃ الشمس : آیات ۱۰ - ۱۱ میں ہے :

وَنَفْسٍ وَنَاسٍ لَّهَا نَفْسٌ فَهِيَ فَجُورُهَا

وَنَفْسُهَا قَدْ أَفْلَسَتْ مَن رَّكَهَا

اور جان کی قسم، اور اس کی جس نے اسے ٹھیک کیا، پھر اس کی بدکاری اور پرہیزگاری دل میں ڈالی۔ بے شک مراد کو پچاس نے اسے ستھرا کیا۔ اور نامراد ہوا جس نے اسے معصیت میں چھپایا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

وہدۃ قلندری، طنطنہ سکندی

آں ہمہ جذبہ کلیم، این ہمہ سحر سامری

موسیٰ علیہ السلام نے فرعونیت اور غیرت کی اطاعت سے قوم کو آزاد کرنا چاہا اور سامری نے اپنے سحر سے گمراہ کرنا چاہا۔

سورۃ طہ : آیت ۸۵ میں ہے :

قَالَ قَوْمٌ لَّكَ فَتَاتُ الْقَوْمِ مِن بَعْدِكَ وَاضْلَكُمُ السَّامِرِيُّ

اُس نے (فرمایا تو ہم نے تیرے آسنے کے بعد تیری قوم کو بلا میں ڈالا اور ایسے سامری نے گمراہ کر دیا) پھر موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کی طرف غصے میں تشریف لے گئے۔

موسیٰ علیہ السلام کی غیر موجودگی میں سامری نے ایک بچہ کے ذریعے لوگوں کو

فتنے میں مبتلا کر دیا کہ وہ ان کا مجبور کہا گیا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

ضرب قلندری بید، سدِ سکندری شکن  
رسمِ کلیم تازہ کُن، رونقِ ساحری شکن

سورۃ الکہف : آیت ۹۳ میں ہے :

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّكَنَيْنِ جَدَّيْنِ دُونَهُمَا قَوْمًا  
لَّيْسَ كَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾

دسکندر ذوالقربیٰ (جب دو پہاڑوں کے درمیان پہنچے تو اُن سے اُدھر  
ایک قوم کو دیکھا جو کوئی بات سمجھنے معلوم نہ ہوتے تھے۔) انہوں نے کہا،  
اے ذوالقربیٰ ! بے شک یا جوج ماجوج زمین میں فساد مچاتے ہیں۔ تو  
کیا ہم آپ کے لیے کچھ خرچ مقرر کر دیں اس پر کہ آپ ہم میں اور  
اُن میں ایک دیوار بنا دیں ؟۔

نہاں برائیوں افستوں اور طاغوتی طاقتوں کو ختم کرنا ایک مردِ دہن کی شان ہے۔  
صفحہ ۱۳۱ میں ہے :

ابن زمین و آسماں ملکِ خداست

ابن مہ و پرویں ہم میراثِ ماست !

سورۃ البقرہ : آیت ۲۸۴ میں ہے :

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

سورۃ الاعراف : آیت ۱۲۸ میں ہے :

اِنَّ الْاَرْضَ حَنْ دَلَّةٌ يُورِثُهَا مَنْ يَّشَآؤُ مِنْ عِبَادِہٖ

بے شک زمین کا مالک اللہ ہے۔ اپنے بندوں میں جسے چاہے وارث بنا۔

صفحہ ۳۱۱ میں ہے :

در بیانِ طلبِ دیوانہ شو !  
یعنی ابراہیمؑ اس بتِ خاصہ شو !

سورۃ الصفّت : آیت ۹۲ میں ہے :

قَرَأْنًا عَلَيْهِمْ صَرَبًا يَّالِيمِينَ

پھر ان (جُنوں) پر قوت کے ساتھ جا پڑے اور مارنے لگے  
یعنی جس طرح ابراہیمؑ علیہ السلام نے بتوں کو توڑ ڈالا تھا، تم بھی تمام مشکلات و  
دقتوں کے بتوں کو توڑ ڈالو۔  
اسی صفحہ میں ہے :

از خدا ہفت آسمان دیگر طلب  
صد زباں و صد مکاں دیگر طلب

سورۃ الطلاق : آیت ۱۲ میں ہے :

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ

اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انہی کی طرح زمین بھی۔  
عندہ اقبال کہتے ہیں کہ اپنے حوصلے کو بلند کرو اور اس سے بھی زیادہ اپنے اللہ  
سے مانگو۔

صفحہ ۳۱ ہی میں ہے :

گر نجاتِ ما فراغ از جستجوست  
گورِ خوشتر از بہشتِ رنگِ دہوست

طلب اور جستجو کا نہ ہونا مر جانے کے مترادف ہے۔

سورۃ المؤمنون : آیت ۱۱۵ میں ہے :

أَفَحَسِبْتُمْ أَنبَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّا لَا

سُرَجُوعُونَ

تو کیا تم سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بے کار بنایا اور تمہیں ہماری طرف پھرنے نہیں؟  
اور سورۃ البقرہ: آیت ۳۶ میں ہے:

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

کیا آدمی اس گھمنڈ میں ہے کہ آزاد چھوڑ دیا جائے گا؟  
(الند پاک کے یہاں پوچھا جائے گا کہ اس نے کیا کیا اور کیا عملِ صالح کیا)۔  
صفحہ ۳۵ میں ہے:

مروے اندر جستجو آوارہ!

نما ہے با فطرتِ سیارہ!

علامہ اقبال یہ شعر اپنے متعلق رومی سے کہلاتے ہیں یعنی وہ ہر انسان کو سرگرمِ عمل  
دیکھنا چاہتے ہیں۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھائیں گے  
سورۃ الملک: آیت ۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهَا وَإِلَيْهِ  
النُّشُورُ

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رُم کر دی تو اس کے راستوں میں  
چلو اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف اٹھنا ہے۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا لِّتَسْلِكُوا مِنْهَا سُبُلًا

فَجَانِبًا

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راسخوں  
میں چلو۔

(یہ سب سورتیں اور راہیں اسی لیے ہیں کہ انسان ہاتھ پاؤں توڑ کر نہ بیٹھے۔)

صفحہ ۳۶ میں ہے:

چشمِ برحق باز کردن بندگی است  
خویش را بے پردہ دیدن زندگی است

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَاذْكُرُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ  
اور اُن جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے (انہیں بھلا میں ڈال کر)  
بھلا دیے اُن کو اُن کے جی۔

یعنی جو اللہ کو بھول جائے تو خود کو بھول جائے گا اور جو اللہ کو پہچانے گا وہ خود کو  
پہچان لے گا۔

منصبِ خلافتِ الہی دراصل خود شنائی کے لیے اصل محرک ہے۔

صفحہ ۳۷ میں ہے کہ کہستانِ قریش ایک فرشتے کو اترتے ہوئے دیکھا تو اس سے پوچھا کہ  
تو جو ہماری دنیا کو دیکھنے جا رہا ہے تو کیا:

از جمالِ زہرہ بگذاختی ؟

دل بہ چاہِ بابے انداختی ؟

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۲ میں ہے:

وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِآيَةٍ هَارُونَ وَهَارُونَ

اور وہ (ناریمان و گار) اس علم کے پیچھے نہ لیے جو اتر دو فرشتوں پر

شہر بابل میں جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا۔  
(دو فرشتے زہرہ کی محبت میں گرفتار ہوئے تھے اور اس کے نتیجے میں بابل کے  
کنز میں قید کیے گئے تھے)۔

اس فرشتے نے مشرق کے دشمن مستقبل کی امید دلائی اور کہا (صفحہ ۳۷۷) :

لعلھا از سنگ رہ آید ہر دوں  
یوسفان اوز چہ آید ہر دوں

یہ تمجیح سورۃ یوسف : آیت ۹ کی ہے :

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً قَالَ  
لِيُثْرَىٰ هَذَا أَغْلًا

اور ایک قافلہ آنکلا، تو انہوں نے اپنا آدمی پانی لانے کے واسطے بھیجا اور اس  
نے اپنا ڈول ڈالا اور کہنے لگا، لو یہ تو بڑی خوشی کی بات ہے۔ یہ تو  
ایک لڑکا ہے۔

وہی فرشتہ پھر کہتا ہے (صفحہ ۳۷۷) کہ مشرق اب :

رخت بندد از مقامِ آذری

تا شود خوگر ترکِ بت گری

اس شعر میں جو تمجیح سورۃ الانعام : آیت ۷ کی ہے :

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ أَسْتَعِذُّ أَصْنَامًا إِلَهَ إِلَّا أَنَا رَبُّكَ

وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

اور (یاد کرد) جب ابراہیم نے اپنے باپ آذر سے کہا، کیا تم بتوں کو خدا  
مانتے ہو؟ بے شک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں پاتا ہوں۔

صفحہ ۳۷۷ ہی میں ہے :

اے خوش آن قوسے کہ جانِ او پتید

از نگلِ خود خویش را باز آفرید !

وہ قوم کیسی خوش نصیب ہے کہ پھر اپنے پاؤں پر کھڑی ہو جاتی ہے اور عملِ صالح کی

زندگی اختیار کرتی ہے۔ صفحہ ۳۵ کی آیتیں دیکھیں کہ کس طرح اللہ پاک نے انسان کے لیے

بیدار ہونے کے اسباب بنائے ہیں۔

صفحہ ۳۷ ہی کا شعر ہے :

عرشیاں ر صبحِ عید آں ساعی

چوں شود بیدار چشم ملتے

جب کوئی ملت ایمان کے لحاظ سے بیدار ہو جاتی ہے اور اس میں یقین پیدا ہو جاتا ہے

لو فرشتے بھی خوش ہوتے ہیں۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۴۲ میں ہے :

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ

اِلَى النُّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا

وہی ہے کہ درود بھیجتا ہے تم پر وہ اور اس کے فرشتے کہ تمہیں اندھیروں سے

اجلے کی طرف نکالے اور وہ مسلمانوں پر بہت مہربان ہے۔

صفحہ ۳۷ ہی میں ہے :

پیر ہندی اند کے دم در کشید

باز در من دید و بے تابا نہ دید

۱۔ گفت مرگِ عقل ؟ گفتم ترکِ فکر

گفت مرگِ قلب ؟ گفتم ترکِ ذکر



- ۱۔ گفت تن؟ گفتم کہ زاد از گردِ رہ
- گفت چاہا؟ گفتم کہ رمزِ لا الہ
- ۲۔ گفت آدم؟ گفتم از اسرارِ اوست
- گفت عالم؟ گفتم او خود روبروست
- ۳۔ گفت این علم و ہنر؟ گفتم کہ پوست
- گفت حجت چیست؟ گفتم زود دوست
- ۴۔ گفت دین عامیاں؟ گفتم شنید
- گفت دینِ عارفان؟ گفتم کہ دید

۱۔ اللہ پاک نے بار بار غور و فکر کی دعوت دی ہے۔ مثلاً سورۃ البقرہ: آیت ۶۱۹ میں ہے:

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْآيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ

فِي الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ

اسی طرح اللہ تم سے آیتیں بیان فرماتا ہے کہ کہیں تم دنیا اور آخرت کے کام سوچ کر کرو۔ اگر کوئی ایسا نہ کرے تو گویا اس کی عقل مُردہ ہے۔

اسی طرح بار بار ذکر (اللہ کی یاد) کے لیے فرمایا گیا ہے۔ مثلاً سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۲ میں ہے:

ذٰذِكُوْنِ اٰذْكُرْكُمْ

پس تم میری یاد کرو میں تمہارا چرچا کروں گا۔

اور سورہ طہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَّ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اَعْلٰی

اور جس نے میری یاد سے منہ پھرا تو بے شک اس کے لیے زندگی ننگ ہے اور ہم قیامت کے دن اُسے اندھا اٹھائیں گے۔

۲۔ تن کوئی چیز نہیں۔ جان وہ ہے جو اللہ کو پہچانے اور تقویٰ اختیار کرے۔  
سورۃ الشمس: آیت ۹ میں ہے:

قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا

بے شک مراد کو پہنچا جس نے اس (نفس) کو ستھرا کیا۔ (ہر یوں سے ستھرا کیا۔ اللہ کے پہچاننے ہی سے وہ بے شک ہو سکتا ہے)۔

۳۔ سورۃ البقرہ: آیت ۳۰ میں ہے:

اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃً

اللہ نے فرشتوں سے فرمایا بے شک میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

اسی لیے انسان "اسرارِ الہی" میں سے ہے اور خود یہ دنیا بھی اسی لیے ہے کہ اللہ کو پہچانا جائے۔

۴۔ علم و ہنر بھی اللہ ہی کو پہچاننے کے لیے ہونا چاہیے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ کُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام (اشیا کے) نام سکھائے (تاکہ انسان خلافتِ الہی کے

منصب پر فائز ہو اور اس خلافت کے ذریعے اپنے الہ کو پہچان سارے)۔

۵۔ عام لوگ دین کو سن لیتے ہیں لیکن حواسِ تودین کی حقیقت کو دیکھتے ہیں اور نیابتِ الہی کے احساس سے کمالاتِ انسانی کی معراج تک پہنچتے ہیں۔

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اُسی کی ہے :

سُبْحَنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاک ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجد حرام سے مسجد  
اقصا تک (اللہ پاک کا قرب حاصل کرنے کے لیے)۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

ذاتِ حقِ رانیتِ این عالمِ حجاب  
غوطہ را حائل نگردد نقشِ آب  
اللہ پاک کو اس دنیا میں بھی دیکھا جاسکتا ہے قرآن کے ذریعے۔  
سورہ بنی اسرائیل : آیت ۴۵ میں ہے :

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمِعُوا لِلَّذِیْنَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا

اور جب (اسے محبوب) تم نے قرآن پڑھا تو ہم نے تمہارے اور اُن کے  
درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ایک چھپا ہوا پردہ حائل کر دیا۔  
(قرآن اللہ پاک سے ہم کلامی کا ذریعہ بھی تو ہے)۔  
سورہ بنی اسرائیل : آیت ۷۸ میں ہے :

إِنَّ قُرْآنَ الْعَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

بے شک قرآن پڑھنا فجر کا ہوتا ہے روبرو۔

صفحہ ۸۷ میں ہے :

زاوَنِ اندر عالمے دیگر خوش است

ما شبابِ دیگرے آید بدست !

دوسری زندگی ایمان اور عمل صالح والوں کے لیے ہر طرح ایک زبردست انعام

ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۶۲ میں ہے:

مَنْ آمَنَ بِآيَاتِهِ وَآخِرُوعَمَلِهِ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَخَافُ عُذْبُهُمْ وَلَا هُمْ يُخْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

جو سچے دل سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں اور عمل صالح کریں اُن کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہے اور نہ کچھ غم۔

اس شعر کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ:

اُٹھ اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے

سورۃ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ لَارِضًا لَّذَوُلًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا

وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں

چلو اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ۔

اللہ پاک نے زمین میں بہت سے راستے اور اسباب پیدا کر دیے ہیں تاکہ انسان

دنوی ترقی بھی کرے۔

اسی صفحے میں ہے:

اُٹھ حق درائے مرگ و عین زندگی است

اصل زندگی مرنے کے بعد ہی ہے۔ دوسری زندگی میں ایمان اور عمل صالح

واوں کے لیے جو اجر ہے اس کا اندازہ مرنے سے پہلے نہیں ہو سکتا۔ سورۃ الرحمن کی

آیات ۴۶ سے آخر تک میں ان نعمتوں کا ذکر ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۶ میں ہے :

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ  
أَجَلٌ مُّسَمًّى

اور وہی ہے جو رات کو تمہاری روئیں قبض کر رہا ہے (بندہ سے) اور جانتا  
ہے جو کچھ تم دن میں کھاؤ، پھر دن میں اٹھاتا ہے کہ ٹھہرائی ہوئی میعار  
پوری ہو۔

صفحہ ۳۹ میں ہے :

وقت ۶ شہریٰ بہ زہر آمیختہ

رحمتِ عالمی بہ قہر آمیختہ

وقت ایک مشکل پسند زندگی کی دعوت دیتا ہے، جیسا کہ سورۃ البقرہ: آیت ۱۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

امام شافعیؒ کا مقولہ ہے :

الوقت سيفٌ ————— وقت یک تلوار ہے۔

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے :

کافری مرگ است اسے روشن نہاد

کے مزد باسردہ غازی راہداد

مردِ مومن زندہ و باخود، جنگ

پر خود افتد، پھر براہِ پلنگ

مرد مومن آسائیوں کو اختیار نہیں کرتا بلکہ صرف مشکلات کو دعوت دیتا ہے۔ اوپر

سورۃ ابلہ کی آیت ۴ مذکور ہوئی۔

اسی صفحے میں ہے :

کافر بیدار دل پیشِ صنم

بہ زویدار سے کہ خفت اندر حرم !

اگر مسلمان اپنے اللہ کے آگے جا کر بھی اللہ سے غافل رہے تو اس کا مسلمان  
ہونا کس کام کا ہے ؟ نماز کے لیے کھڑے ہوتے وقت اسی لیے مسلمان پڑھتا ہے :

اِنِّیْ وَجَّهْتُ وَجْهَیْ لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا وَّمَا

اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ ﴿۱۰﴾ (سورۃ الانعام : ۷۹)

بے شک میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا جس نے آسمان اور زمین بنائے  
ایک اُسی کا ہو کر اور میں مشرکوں میں سے نہیں۔

صفحہ ۸ میں ہے :

عُذَّ چشم کو راست ایں کہ بیند نا صواب

سورۃ الانعام : آیت ۵۰ میں ہے :

قُلْ هَذِیْ سَبِیْۃٌ لِّاَعْمٰی وَّالْبَصِیْرَ اَخْلَا سَتَفْلَکَرُوْنَ ؕ

آپ فرمادیں، کیا برابر ہو جائیں گے اندھے (کافر) اور انکھیاں سے (مومن) ؟  
تو کیا تم غور نہیں کرتے ؟

صفحہ ۹ میں ہے :

صحبتِ گلِ دانہ را سازد درخت

آدمی، ز صحبتِ گلِ تیرہ بخت !

دانہ از گل می پذیرد تیغ و تاج !

تا کند صیدِ شعاعِ آفتاب !

مٹی کی صحبت سے دائر درخت ہو جاتا ہے لیکن انسان اس سے بھی سبق نہیں لیتا  
یہ دنیا، انسان کے لیے آخرت کی کھنتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

اور تمہیں زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا ہے اور برتن ہے (ما تھ پادس  
توڑ کر نہیں بیٹھنا ہے)۔

پھول کہتا ہے: صفحہ ۴۴:

جاں بہ تن مارا ز جذبِ این دآں

جذبِ تو پیدا و جذبِ ما نہاں!

پھول بھی ایک جذبہ اور جوش اپنے اندر رکھتا ہے، لیکن افسوس ہے اُس انسان  
پر جو عمل کا جذبہ ہی نہ رکھتا ہو۔

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اُس نے کوشش کی۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

شانِ او جبرِ ملی و ناشِ مردش

می برد از ہوش می آرد ہوش

سورۃ الرحمن کی ابتدائی آیتیں یہ ہیں:

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝

مولانا احمد رضا خان صاحب اس کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں:

رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا، انسانیت کی جان (محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

کو پیدا کیا۔ ماکان و مایکون کا بیان انہیں سکھایا۔  
 یہ بیان اور گویائی اگر رحمن کی طرف متوجہ کر دے تو انسانیت کا مقصد پور ہو سکتا ہے  
 اقبال نے اسی چیز کو سرودش کہا ہے۔  
 صفحہ ۲۴ میں ہے :

چوں مُسٹر رازِ گئی را از دیدہ فرو شستم  
 نقدِ یرام دیدم پہناں بہ کتاب اندرا  
 منطقیانہ اور مشکمانہ انداز سے سوچنے کے بجائے اگر عشق اور رجاں سے کام لیا جائے تو  
 معلوم ہوگا کہ اس عشق کی وجہ سے اُمتوں کی تقدیر بن سکتی ہے۔ یہ عشق سوچنا نہیں سکھاتا  
 بلکہ عمل کے لیے مشکلات کا مقابلہ کرنا سکھاتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی سخت کوشش اور  
 مشکل پسندی سے سبق لینا چاہیے۔  
 سورۃ الکہف : آیت ۶۰ میں ہے :

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَتْلِهِ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَتِلَٰهُ جَمْعَ الْبَحْرِينِ أَوْ أَمْضِيَ حَقْبًا

اور ( یاد کر داجب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب  
 تک وطن نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (ساہا سال) چلا جاؤں۔  
 اسی بات کو بعد کے شعر میں کہا ہے :

برکشت و خیاباں پیچ ابر کوہ و بیاباں پیچ

برقے کہ بخود پیچد میرد بہ سحاب اندر

صفحہ ۲۴ میں ہے :

رومی آں عشق و محبت را دلیل

تشنہ کاماں را کلاش سبیل



گفت آں شعرے کہ آتش اندر دست  
اصل او از گرمیِ اُشد ہوت  
شعر ہو یا گویائی (بیان) ہو اللہ کے رشتے ہی سے تاثیر اور سرگرمی پیدا کرتا ہے۔  
صفحات ۱۱ میں سورۃ الرحمن کی ابتدائی آیتیں دیکھیں۔

گویائی (بیان) اللہ کی طرف سے جوشِ عمل کا پیام ہوتا ہے۔ صفحہ ۱۲ :  
خوں از د اندر بدن سیارتر  
قلب از روح الایں بیدارتر

سورۃ الشعراء : آیات ۱۹۲-۱۹۴ میں ہے :

وَإِنَّهُ لَتَنَزِّلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَا بِتَمَكُّنِكَ لِتَكُونَ مِنَ  
الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾

اور بے شک یہ قرآن رب العالمین کا اتارا ہوا ہے۔ اسے روح الایں بیکر  
اترا تمہارے دل پر کہ تم ڈر سناؤ۔

اسی طرح جو کلام منشاءِ الہی کے مطابق ہو وہ بھی :  
عز از دل خیزد و بر دل ریزد

صفحہ ۱۲ میں ہے :

اے ہاشم کہ از سحر ہنر  
رہزنِ قلب است و ایسِ نظر !  
شاعرِ ہندی ! خدایش یار باد  
جانِ او بے لذتِ گفتار باد  
عشق را خیاگری آموختہ  
باخیلاں آزاری آموختہ

اسی قسم کے شعرا کے متعلق سورۃ الشعراء: آیات ۲۷۲-۲۷۶ میں ہے:

الَّذِينَ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ

يَعِزُّونَ وَأَنْتُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٧٢﴾

اور (ایسے) شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ کرتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں دیکھا

کہ وہ ہر نالے میں سرگرداں پھرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں جو نہیں کرتے۔

صفحہ ۲۴ پر ہے:

شعرا مقصود اگر آدم گری است

شاعری ہم وارث پیغمبری است

شعرا اور گویائی سے اگر انسان میں عمل اور حق پسندی پیدا ہوتی ہے تو یہ ایک طرح

سے پیغمبری کی تقلید ہے جو انسان کو غیر اللہ سے ہٹا کر اللہ کی طرف لاتا ہے۔ ایسے شعرا کو

حدیث میں اشعراء تسمیاء الرحمن کہا گیا ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیات ۲۴-۲۵ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ خَرَّبَ اللَّهُ مَسَاجِدَ كَلْبَةَ

كَنْجَرَةٍ كَلْبَةٍ أَصْلَحَ نَارِيتُ وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ

فَوُتِيَ الْأُخْبَى كُلَّ جَنِّ يَدِينُ رَيْهًا

کیا تم نے نہیں دیکھا اللہ کے کسی مثال فرمائی پاکیزہ باغ کی جیسے پاکیزہ

درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں۔ ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے

اپنے رب کے حکم سے۔

اسی صفحے میں پیغمبری کے فضائل بیان کرتے ہیں:

پاک ساز و استخوان وریشہ را

بال جبریلے وہ اندیشہ را

ہمارے وہ ہوسے اندرونِ کائنات

از لبِ او بنم و نور و نازعات

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات سورہ آل عمران : آیت ۱۶۴ میں بیان کی

گئی ہیں :

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۶۴﴾

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہے مسلمانوں پر کہ ان پر انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ لوگ ضرور اس سے پہلے گھلی گمراہی میں تھے۔

سورہ البقرہ : آیت ۱۵۱ میں بھی قریب قریب انہی الفاظ میں یہ تمام خصوصیات مذکور ہیں۔  
یہی ہمارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کے فضائل تھے جن سے فکر و اندیشہ اور علم و عمل کو پرواز اور بولہ حاصل ہوا اور ان کی زبانِ مبارک سے سورہ النجم، سورہ النور اور سورہ النازعات وغیرہ تلاوت ہوئیں جن میں کائنات کے رموز بیان ہوئے ہیں۔  
صفحہ ۴۵ میں ہے :

شوقِ راہِ خویش و اند بے دلیل

شوقِ پرواز سے بالِ جبریل !

عشق کے لیے کسی دلیل کی ضرورت نہیں۔ وہ "جادۂ حدس" کو بھی چشمِ زدن میں لے کر لیتا ہے۔ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مہراج اس شوق کا منہ ہے۔

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے :

سُبْحَنَ الَّذِي اسْتَرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا

پاک ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا۔  
پھر سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اسی شوق کے سفر کی تفصیل میں ہیں۔

صفحہ ۲۸۷ میں ہے :

از خود اندیش و ازیں بادیہ ترساں مگذر

کہ تو ہستی و وجود دو جہاں چیزے نیست

سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۚ وَفِي الْفُجَاءِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ

اور زمین میں نشاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، تو کیا تمہیں

شو جھتا نہیں ؟

خود اندیشی اور خود شناسی ہی سے نیابت الہی کے منصب کا احساس ہو سکتا ہے

پھر سی منصب کے مطابق عمل بھی ہونا چاہیے۔

صفحہ ۲۸۷ میں ہے :

حسن کردار و خیالات خوشاں چیزے ہست

صفحہ ۲۸۷ میں ہے :

عشق بدوش می کشد این ہمہ کو ہمارا !

عشق صرف مشکل پسندی سکتا ہے جو انسان کی فطرت کا تقاضا بھی ہے۔

صفحہ ۲۸۷ میں سورۃ اہلہ کی آیت ۴۱ آچکی ہے۔ وہ دیکھیں۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

زنده حق از جلوه سینائے تست

مرگ من اندر پیر پینائے تست

صفحہ ۴۹ کی تمام باتیں شیطان کہہ رہا ہے زرقش سے۔ سورۃ النین: آیت ۱ میں

طورِ پیچیدہ کا ذکر ہے اور سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں موسیٰ علیہ السلام کے متعلق ہے کہ:

وَنَزَعْنَاهُ فَاِذَا هِيَ بِمُضَاءٍ لِلنَّظَرِ

اور اپنا ہاتھ گرہ بان میں ڈال کر نکالنا تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے جگمگانے لگا۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

آرہ و کرم و صلیب السلام دوست!

آرہ سے حضرت زکریا علیہ السلام کی طرف اشارہ ہے جو ایک درخت میں چپ گئے تھے

کافروں نے ان کو درخت سمیت آرہ سے پیر کر دو ٹکڑے کر دیا۔

کرم (کھڑا) سے اشارہ حضرت ایوب علیہ السلام کی طرف ہے جن کے جسم اطہر میں کھڑے

پڑ گئے تھے اور آپ صبر کرتے رہے یہاں تک کہ دعا کی:

اِذْ نَادَى رَبَّهُ اِنِّیْ مَسْنٰی الشَّیْطٰنُ یَنْصُبُ وَّعَذَابِیْ

اَوْکُضْ بِرِجْلِیْ هٰذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَوَابٌ (سورہ ص: ۴۱-۴۲)

جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے تکلیف اور اذی

(ہم نے فرمایا) زمین پر اپنا پاؤں مار۔ یہ ہے ٹھنڈا چشمہ نہانے اور پینے کو

(اس میں نہانے سے ان کو شفا ہو گئی)۔

صلیب سے اشارہ ہے عیسیٰ علیہ السلام کی طرف جن کو لوگوں نے بزعم خود، سولی پر

چڑھایا تھا، لیکن سورۃ النساء: آیت ۵۷ میں ہے:

وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ

اور ہے یہ کہ انہوں نے نہ اسے قتل کیا اور نہ اُسے سولی دی بلکہ ان کو اٹھنا ہو گیا (اُن کے لیے ان کی تشبیہ کا ایک بتا دیا گیا)۔  
صفحہ ۲۹ ہی میں ہے :

عَنْ جَزْءِ دَعَا نُوحٍ تَدْبِيرًا لِّدَاخِلِهِ  
نوح علیہ السلام نے خدا کی طرف بہت دایا لیکن لوگوں نے پروا نہیں کی سورہ نوح  
میں تفصیل ہے۔ آخر آپ نے اللہ سے عرض کیا :

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا  
اور نوح نے عرض کیا ، اے میرے رب ، زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے  
والا نہ چھوڑے۔ (اس کے بعد طوفان آیا)۔

اسی صفحے میں ہے :

عَنْ شَهْرٍ رَا بَكْدَارٌ وَ دَر غَارٍ سَ نَشِئِ  
صحاب کھف نے یہی کیا تھا۔ ظالم بادشاہ سے تنگ آکر شہر چھوڑ دیا تھا۔  
سورۃ الکھف : آیت ۱۰ میں ہے :

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ ....

جب اُن نوجوانوں نے غار میں پناہ لی۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے :

عَنْ دَر كَسْتَاں چوں کلیم آدارہ شو  
موسیٰ علیہ السلام دین کی طرف چلے گئے جو فرعون کے ظلم و ستم سے آٹھ روز کی مسافت پر  
تھا۔ سورۃ القصص : آیات ۲۱-۲۹ میں اس سفر کی تفصیل ہے اور شعیب علیہ السلام کے یہاں  
رہنے کا واقعہ بھی ہے۔ اسی سفر میں وہ کستان کا عہدہ ہوگا۔

اور جب وہ مدین کی طرف متوجہ ہوا۔

صفحہ ۵۰ میں ہے:

مردِ حق میں جزِ حقِ خود را ندید

لا الہ امی گفت و درخوں کی تپیدا

عشق را درخوں تپیدن اکبر و ست

ارہ و چوب و رسن عیدین دوست

پہلے مصرعے کو حضرت مجدد الف ثانی (م ۱۰۳۴ھ) کے قول کی روشنی میں دیکھیے۔

وہ فرماتے ہیں کہ منصور حلاج نے غلبہٴ حال میں خود کو نہیں دیکھا اور کہہ دیا کہ انا الحق۔ اگر وہ

غلبہٴ حال میں نہ ہوتا تو اس کا ایسا کہنا کفر قرار دیا جاتا۔ چنانچہ ”معنی انا الحق آنست کہ

حق است، نہ من“ ہے۔

مردِ حق میں صرف خدا کو دیکھتا ہے غیر اللہ کی نفی کرتا ہے اور مشکلات کا مقابلہ کرنا

اپنی عزت کے لیے ضروری سمجھتا ہے۔ صفحہ ۲۲ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔

ارہ و چوب و رسن کی تلمیح صفحہ ۲۹ میں آچکی ہے۔

صفحات ۵۰-۵۱ میں ہے:

چیت خلوت؛ درد و سوز و آرزو ست

انجمن دید است و خلوت جستجو ست

چیت آں؛ بگشتن از دیر و گشت

چیت ایں؛ تنہا نہ رفتن در بہشت!

فرد اور جماعت کی ”خودی“ اور ”بے خودی“ جو اقبال کا خاص پیام ہے ان شعروں

میں مذکور ہے۔

سورۃ العصر میں ارشاد ہے :

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

(زمانے کی تاریخ کو گواہ کر کے ارشاد فرمایا ہے) انسان بے شک کھڑے  
 بس ہے مگر وہ جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید  
 کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

(یعنی ایمان اور عمل صالح ہر فرد کے لیے ہے اور جماعت کے یہ صبر کی تاکید ہو تو پھر  
 انسان اور اس کی جماعت خسارے میں نہیں ہو سکتی)۔

طاسطائے افریغین سے کہتا ہے (صفحہ ۵۳) کہ تو (افریغ) نے دینِ مسیح کی روح  
 کو مسخ کر دیا ہے اور اپنے ہنر کے ذریعے دوسروں پر چنگیزی کی ہے۔  
 حکمت کو عقدہ بشیا کشاد

باتو غیر از فکر چنگیزی نہ داد

یعنی علمِ سنیا میں ترقی کر کے دوسروں کو اپنے ظلم کا نشانہ بنایا ہے۔ اسی لیے وہ  
 آخر میں کہتا ہے :

مرگ تو اہلِ جہاں را زندگی است

باشش ! تا بینی کہ انجام تو چیست

سورۃ الحج : آیت ۱ میں ایسے ہی لوگوں کا ذکر ہے جو کہنے کو دین پر ہیں لیکن دین

سے الگ رہ کر پناہ طلب کرتے ہیں :

وَمِنَ امْتَايَ مَنْ يُّعْبِدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ قَدْ أَفْلَحَ

خَيْرُ امْتَايَ يَدْرَأُ أَصَانَهُ وَمَنْ عَلَى

وَجْهِهِ خَيْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ الْخَيْرَانِ



النَّبِيِّنَ ۝

اور کچھ لوگ اللہ کی بندگی ایک کنارے پر رہ کر کرتے ہیں۔ پھر اگر انہیں کوئی بھلائی پہنچ گئی جب تو چین سے ہیں اور جب کوئی جانچ آپڑی تو منہ کے بل پلٹ گئے۔ دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا ہی ہے۔ مسیح نقصان۔

صفحہ ۵۴ میں ابو جہل کہہ رہا ہے کہ :

سَيْنُهُ مَا اَزْمَحُ مَا اَزْمَحُ دَاغُ دَاغُ !

سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۸ میں ہے :

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوًّا ۝

اور آپ فرمادیں کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک باطل کو سنا ہی تھا۔

صفحہ ۵۶ میں ہے :

مَرَصْرَعًا دَهَبًا مَرَصْرَعًا

اَتَقَمَّ اَعْيَانُ نَحْلٍ خَاوِيَةٍ

قوم عاد کو بادِ مصرعر کے ذریعے ہلاک کرنے کا واقعہ سورۃ الحاقة میں آیا ہے کہ وہ قوم ہلاک کی گئی تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا کھجوروں کے تنے گرے ہوئے ہیں۔ یہاں ابو جہل اپنے بتوں سے کہہ رہا ہے کہ ان مسلمانوں کو ختم کر دو۔ اسی طرح جیسا کہ سورۃ الحاقة کی آیت میں ہے :

كَانَتْهُمْ اَعْيَانُ نَحْلٍ خَاوِيَةٍ ۝

گویا وہ کھجور کے تنے ہیں گرے ہوئے۔

لیکن ابو جہل اور اس کے ساتھیوں کی گمراہی اور خسران بالکل یقینی ہے۔

سورۃ الحجج : آیت ۱۲ میں ہے :

يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ وَكَانَ يُنْفَعُ ذَلِكَ هُوَ

الضَّلَالُ الْعَبْدُ

۱۰۔ لوگ اللہ کے علاوہ ایسے کو پوجتے ہیں جو ان کا برا بھلا کچھ نہ کرے یہی  
ہے دُور کی گمراہی۔

صفحہ ۶۰ میں ہے :

سید السادات مولانا جمال

زندہ از گفتارِ اوستنگ و سفاک

تُرک سالارِ آں حلیم درد مند

فکرِ اوشل مقامِ اوستنگ

ایسے ہی لوگوں کے متعلق سورہ آل عمران: آیت ۱۷۱ میں ارشاد ہے :

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يَأْمُرُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أُولَٰئِكَ رِجَالٌ

فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ

وہ اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتے ہیں اور بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی

سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں پر دوڑتے ہیں اور یہی لوگ صالحین ہیں

سے ہیں۔

صفحہ ۶۱ میں ہے :

قرأتِ آں پیرِ مردے سحرِ کوش

سورہ و النعم و آں دشتِ خوش

قرأتے گزشتے خلیلِ آید بہ وجہ

روحِ پاکِ جبرئیلِ آید بہ وجہ

جمال الدین افغانیؒ ایسا قرآن پڑھتے تھے۔

سورۃ النفال : آیت ۲ میں ہے :

إِنَّمَا الْهُمُومُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ لِلَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ

الْبَيِّنَاتُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

ایمان والے وہی ہیں کہ جب اللہ کو یاد کیا جائے تو ان کے دل ڈر جائیں اور

جب ان پر اس کی آیتیں پڑھی جائیں تو ان کا ایمان ترقی پائے اور اپنے

رب ہی پر بھروسہ کریں۔

اسی کے آگے ہے :

م جے حجاب ام الكتاب از قرأتش !

سورۃ آل عمران : آیت ۷ - سورۃ الرعد : آیت ۳۹ - سورۃ الزخرف : آیت ۴ میں

ام الكتاب (قرآن) کی شان مذکور ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

ترک و ایران و عرب مست فرنگ

ہر کسے را در گلوشتِ فرنگ

سورۃ المجملہ : آیت ۹ میں ہے :

إِسْتَعِذْ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَإِنَّهُمْ ذُرِّيَةُ اللَّهِ

أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ

ان پر شیطان نے قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے

نافل کر دیا ہے۔ وہ شیطان کی جماعت ہے :

صفحہ ۶۳ میں ہے :

آن کفِ خاکے کہ نامیدی وطن  
 این کہ گوئی مصر و ایران و بین  
 بادِ وطن اہلِ وطن را نسبتے است  
 زانکہ از خاکش طلوع ملتے امت  
 اندرین نسبت اگر داری نظر  
 بمکثہ بینی ز مو بار یک تر  
 گرچہ از مشرق برآید آفتاب  
 با تھلے اٹے شوخ و بے حجاب  
 در تب و تاب است از سوزِ دروں  
 تا ز قیدِ شرق و غرب آید بردوں  
 مسافروں میں وطن اور نسل کوئی چیز نہیں ہے۔  
 سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

رَبُّنَا كُنَّا عِنْدَ اللَّهِ أَفْضَلُ

بے شک اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں  
 زیادہ پرہیزگار ہے۔

ایمان کی تب و تاب اصل عزت اور پرہیزگاری ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور سب سے شکیم نے اولادِ آدم کو عزت دی (یعنی اولادِ مشرق و اولادِ مغرب  
 کو نہیں)۔

یہ اولادِ آدم، ہی خَلِيفَةُ الْاَرْضِ (سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶)

اشتراکیت نے "مساواتِ شکم" کی تعلیم دی ہے اور ملکیت نے "مرگِ باطن" پر زور دیا ہے۔ حالانکہ :

صفحہ ۶۵ : زندگی سوختن باساختن

در گلے تخم دے انداختن  
دل ہو گا تو مشکل پسندی اور سخت کوشی ہی زندگی کا مقصود ہو گا۔  
سورۃ الحج : آیت ۲۲ میں ہے :

وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَابِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

اور جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کا تقویٰ ہے۔  
مولانا سیدان ندوی نے تقویٰ کی حقیقت یوں بیان کی ہے :  
"وہ ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ . . . . تقویٰ کا اصلی تعلق دل سے ہے اور وہ ہی کیفیت (پچنا) کے بجائے ایجابی اور ثبوتی کیفیت اپنے اندر رکھتا ہے۔ وہ امور خیر کی طرف دلوں میں تحریک پیدا کرتا ہے اور شعاثرِ الہی کی تعظیم سے ان کو معذور کرتا ہے۔"

اسی صفحہ ۶۵ میں سید حلیم پاشا کی زبانی یہ شعر آتا ہے :

عشق چوں بازیہ کی، سب شود  
نقشبندِ عالمِ دیگر شود

سورۃ الذاریت : آیت ۲۱ میں :

أَفَلَا يَبْصُرُونَ  
کیا تمہیں سوچتا نہیں ؟

اسی زیر کی کو بیدار کرنے کے لیے ہے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

بندۂ مومن ز آیاتِ خداست  
ہر جہاں اندر برادرِ چوں قیاست  
چوں کمن گردِ جہانے در برش  
می دہد قرآن جہانے دیگرش  
سورۂ بقرہ اسرئیل: آیت ۹ میں ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ  
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

یہ شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی  
سناتا ہے ایمان والوں کو جو عملِ صالح پیش کریں کہ ان کے لیے بہت  
بڑا اجر ہے۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

عالی در سینۂ ما گم ہنوز  
عالی در انتظارِ قم ہنوز  
قرآن ہر وقت بیداری سکھاتا ہے۔  
سورۂ مدثر: آیات ۱-۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ

اے بالاپوشس اوڑھنے والے اکھڑے ہو جاؤ اور اپنے رب کی بڑائی  
بیان کرو۔

پھر یہ شعر ہے:  
باطنِ آوازِ تغیرِ بے غم  
ظاہرِ اوراقِ قلبِ ہر دم

قرآن سے جو دنیا بنتی ہے وہ ایسی ہی ہوتی ہے۔

سورہ آل عمران: آیت، میں ہے:

هٰذَا آيَاتُ الْقُرْآنِ الَّتِي نَزَّلْنَا بِهَا الْحَقَّ

مَنْ تَعْلَمُهَا فَهُوَ عَلَى الْبَيِّنَاتِ

وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری جس کی بعض آیتیں حکم یعنی واضح معنی

کہتی ہیں وہ کتاب کی اصل ہیں (بر تغیر سے پاک ہیں)۔

یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آیاتِ محکمات و آیاتِ متشابہات کی وضاحت کر دی جائے۔ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ نے مکتوبات (دفتر اڈل یکتوب ۱۷۶) میں اس موضوع پر بحث کی۔ اس کا ترجمہ یہ ہے:

اللہ پاک نے قرآن مجید کو دو قسم پر نازل فرمایا ہے:

ایک محکمات دوسرے متشابہات

قسم اول علمِ شریعہ اور احکام کا منشا اور مبداء ہے اور قسم ثانی حقائق و اسرار کے علم کا مخزن ہے اور چہرہ اور قدم اور باقی اور انگلیاں، پورے جو قرآن و حدیث میں آئے ہیں یہ سب متشابہات میں سے ہیں اور اسی طرز

وہ مقطعات جو قرآن مجید کی بعض سورتوں کے شروع میں آئے ہیں وہ

ی متشابہات میں سے ہیں جن کی تاویل علمائے راہنمائی کے سوا کسی کو

نہیں دی گئی۔ یہ فقیر قرآن مجید کی نسبت کیا کہے؟ اس کا ایک ایک

حرف مقطعات میں درج ہے ملاحظہ فرمائیے اور علم محکمات علم متشابہات

کی نسبت میں پوچھتے ہیں کہ جو شخص علم محکمات سے واقف ہے اور

وہ علم متشابہات کی تاویل دھونڈے اور صورت کو چھوڑ کر حقیقت کی

طرف دوڑے وہ ایسا جاہل ہے جس کو اپنی جہالت کی خبر نہیں اور ایسا گمراہ

ہے کہ جس کو اپنی گمراہی کا ہوش نہیں۔

\_\_\_\_\_ (ترجمہ ملخصاً)

صفحہ ۶ سے جمال الدین افغانی کی طرف سے ”محکمات عالم قرآنی“ بیان کیے ہیں اور

وہ چار ہیں:

- ۱۔ خلافتِ آدم
- ۲۔ حکومتِ الہی
- ۳۔ ارض، ملکِ خداست
- ۴۔ حکمتِ اخیر کثیر است

۱۔ خلافتِ آدم کے تحت فرماتے ہیں:

در دو عالم ہر کجا آثارِ عشق

ابنِ آدم مترسے از امرِ عشق

کو کپ بے شرق و غرب و بے غروب

ور بارکش نے شمال و نے جنوب

انسان کے لیے یہ دنیا پیدا کی گئی ہے جیسا کہ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَبَلًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

(اسی لیے اس زمین کو برتنا ہو گا۔)

پھر سورۃ البقرہ: آیت ۵۵ میں ہے:

وَلِلَّهِ الْمَثَرَاتُ كُلُّهَا قَدْ فَتَنَّا قَوْمًا مِّنْ ذُرِّيَّتِهِ لَمَّا خَسَفَ الْقَارُونَ ۚ



عَلَيْهِ

اور مشرق و مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ تو تم جبرمہ گمراہ اور ہر وجہ اللہ  
(خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ) ہے۔ بے شک اللہ وسعت والا اٹم والا  
ہے (بہرمت میں رہنے والے انسان کے لیے اللہ کی رحمت نام ہے)۔

نیابت الہی اور خلافت خداوندی آدم علیہ السلام کو حاصل ہوئی۔ یہ بہت بڑا مقام ہے  
سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں فرشتوں سے اللہ پاک کا فرمان مذکور ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

بے شک میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

حرف اِنِّ جَاعِلٌ لِقَدْ پُرِاُو

از زمین تا آسمان تفسیر او

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ اِنِّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اور تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمین میں ہیں سب

کے سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

سورۃ النمل: آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح ارشاد ہے۔

خلافت آدم کے ذیل میں علامہ اقبال نے اپنی تمام تعلیمات کا پنچوڑ پیش کر دیا ہے جن کا اعادہ

ضروری معلوم نہیں ہوتا۔

صفحہ میں ہے:

چشم موسیٰ خواست دیدارِ دُجود

ایں ہمہ از لذت تحقیق بُود

لن تزانى نكتہ ہا دارد دقیق  
 اند کے گم شودریں بحسب عتیق  
 سورۃ الاعراف: آیت ۴۲ میں ہے:

قَالَ رَبِّ ارِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيَنَّ وَلَٰكِن نُّظِرْ إِلَى  
 الْجِبِّكَ

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا اے میرے پروردگار! اپنا دیدار مجھ کو دکھا  
 دیجیے کہ میں آپکو ایک نظر دیکھ لوں۔ ارشاد ہوا کہ تم مجھے برگزینے نہیں دیکھ سکتے  
 لیکن تم اس پہاڑ کی طرف دیکھو۔  
 دو شعروں سے پہلے یہ شعر ہے:

صاحب تحقیق را جلوت عزیز

صاحب تخلیق را خلوت عزیز

صاحب تحقیق علم چاہتا ہے اور صاحب تخلیق عشق سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی لیے موسیٰ  
 مقام محبت میں تھے درحضور انور صلی اللہ علیہ وسلم مقام محبت میں تھے۔  
 حکایت عالم قرآنی کا دوسرا جز حکومت الہی ہے۔  
 منقلا ہے:

بندۂ حق بے نیاز از ہر مقام  
 بنے غلام اورانہ اوکس ر غلام

وہ صرف اللہ کا ہوتا ہے اور غیر اللہ سے بے نیاز ہوتا ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ

اور اللہ کے علاوہ کسی اور کو معبود نہ پکڑو۔

پھر صفحہ ۱۷ ہی میں ہے :

رسم و راہ و دین و آئینش ز حق

زشت و خوب و تلخ و نوشینش ز حق

عقل خود میں غافل از بیہود غیر

سود خود بیند نہ بیند سود غیر

بندہ حق صرف اللہ اور قرآن سے تعلق رکھتا ہے اور ہر شخص کا بھلا چاہتا ہے لیکن عقل خود میں

دشمن فریب و دوسروں کا گلا گھونٹ کر اپنا فائدہ دیکھتی ہے۔ مدینہ داروں کے اشارے کے منہ

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے :

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُخْذُونَ مِنْ حَاجِرٍ إِلَيْهِمْ

وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى

أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ①

اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر (مدینہ طیبہ) اور ایمان میں گھر بنالیا، وہ

دوست رکھتے ہیں انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے اور اپنے دلوں میں

کوئی حاجت نہیں پاتے اس چیز سے جو دیے گئے اور اپنی جانوں پر ان کو

ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید محتاجی ہو اور اپنے نفس کے لالچ سے بچایا

گیا تو وہی کامیاب ہیں۔

یعنی جو اپنے نفس کے لالچ میں گرفتار ہوا وہ ضرور خسار سے میں ہے۔ اسی کو شہر میں

عقل خود میں کہا گیا ہے۔

محکمات عالم قرآنی کا تبصرہ جز ۱، ارض، ایک خداست، صفحہ ۷۷ میں مذکور ہے، مازین

پر سب کا حق ہے۔ دوسروں کا خون چوس کر عیش کرنا ایک انسان کا شیوہ نہیں ہونا چاہیے۔

صفحہ ۳۷ میں یہ شعر ہے:

باطن الارض لله خاصہ است  
ہر کہ ایں ظاہر نہ بند کاف است

سورۃ الاعراف: آیت ۱۲۸ میں ہے:

إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
بے شک زمین اللہ کی ہے جس کو چاہے مالک بنا دے اپنے بندوں میں سے  
پھر اسی صفحہ ۳۷ میں ہے:

از طریق آذری بیگانہ باش  
بر مراد خود جهان تو تراش  
آذر کی طرح بت پرست نہ بن جاؤ اور زمین سے محبت نہ کرو بلکہ ہر وقت ایک نئی دنیاؤ  
نئے نئے کام (لوگوں کے فائدے کے لیے) بناؤ۔

سورۃ الانعام: آیت ۴۷ میں آذر کا ذکر ملتا ہے:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَذْرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا آلِهَةً  
اور یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے باپ آذر سے کہا کہ کیا تم بتوں کو معبود  
قرار دیتے ہو؟

صفحہ ۶۸ میں انسانی صلاحیتوں سے متعلق سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ آچکی ہے۔  
صفحہ ۷۲ میں ”محکماتِ عالم قرآنی“ کا چوتھا جز آتا ہے یعنی حکمتِ خیر کثیر است؛  
گفت حکمت را خدا خیر کثیر

ہر کجا ایں خیر را بینی بگسیہ

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ

اَوْتَىٰ خَيْرًا كَثِيرًا

دین کا فہم جس کو چاہتے ہیں دے دیتے ہیں اور جس کو دین کا فہم مل جائے  
بڑی خیر کی چیز مل گئی۔

صفحہ ۴۴ میں ہے :

چشمِ اُد بر وارداتِ کائنات

تا بیدار نکلت کائنات

علم اور علم والے کی آنکھ کائنات کی واردات اور نکلت دیکھتی ہے۔

سورہ آل عمران : آیت ۱۹ میں ہے :

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَ

قُعُودًا وَعَلَىٰ جُفُوفِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ

الْأَرْضِ رَتْنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن

کے آنے جانے میں دلائل موجود ہیں اہل عقل کے لیے جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ

اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی، بیٹھے بھی، ایٹھے بھی اور آسمانوں اور زمین کے

پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں (اور کہتے ہیں کہ) اسے پروردگار! آپ نے

اس مخلوق کو یا یعنی پیدا نہیں کیا۔

صفحہ ۴۵ میں ہے :

علم بے عشق است از طاغوتیاں

علم باعشق است از لہوتیاں

وہ علم بے کار ہے جس پر عمل نہ ہو، لیکن اگر عمل بھی ہو تو بہت بڑا انعام ہے۔

سورة المجادلة : آیت الہیہ :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا درجے بلند فرمائے گا  
اور اللہ کو تمہارے عمل کی خبر ہے (ایمان کے لیے علم اور عمل دونوں کی ضرورت  
ہے)۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

رفت سوزِ سینہ تانا ر د گرد

یا بسماں مرو یا قرآن بگرد :

”تانیوں اور گردوں نے اسلام کی خاطر کتنی قربانیاں دی ہیں لیکن ب عمل نہ ہونے سے  
سمان مسماں نہیں رہا اور قرآن کو چھوڑ دیا ہے۔

سورة الفرقان : آیت ۲۰ میں ایسے ہی لوگوں کے متعلق ہے :

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

اور رسولؐ نے عرض کیا کہ اے میرے رب : میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑنے  
کے قابل بھرا لیا۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

دینِ حق از کافری رسوا تراست

زانکہ ملامتِ کافر گراست :

غلط قسم کے ملاؤں نے دین کو بدنام کیا ہے اور :

عذر دینِ مکافی بسبیل اللہ فساد

سورة البقرہ میں ایسے سرکش لوگوں کے متعلق ارشاد ہے : آیت ۱۶ :

اَلَيْكَ الْدِّينَ اشْتَرَوْا الصَّالَةَ بِالْهُدٰى فَمَا يَصِحُّ تِجَارَتُهُمْ  
یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو ان کا سودا کچھ  
نفع نہ لایا۔

صفحہ ۷۷ میں مردِ حق کے لیے فرمایا کہ :

تو کلمہ چند باشی سرنگوں ،

دستِ خویش از آستینِ آدرہروں

سورۃ النمل : آیت ۱۲ میں موسیٰ علیہ السلام سے خطاب ہے :

وَادْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوِّهِ

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال ۔ نکلے گا سفید چمکتا بے عیب۔

اسی طرح مردِ حق کو بے خوف ہو کر اللہ کے احکام بجالانا چاہیے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

مردِ حق از کس نیگرد رنگِ دُبو

مردِ حق از حق پذیرد رنگِ دُبو

سورۃ البقرہ : آیت ۱۲۸ میں ہے :

صِبْغَةَ اللّٰهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عٰبِدُونَ ﴿۱۲۸﴾

ہم نے قبول کیا رنگِ اللہ کا اور کس کا رنگ بہتر ہے اللہ کے رنگ سے اور ہم

اسی (اللہ) کی عبادت کرتے ہیں۔

عیسائی لوگ جب اپنے دین میں کسی کو داخل کرتے یا کوئی بچہ پیدا ہوتا تو پانی میں زرد

رنگ ڈال کر اُسے اُس پانی میں غوطہ دیتے۔ درحقیقت یہ اب سچا عیسائی ہو گیا ہے۔ اللہ پاک

نے یہاں اس کا رد فرمایا ہے اور یہ بتایا ہے کہ اللہ کا رنگ سچا ہے۔

مردِ حق کی شان یہ ہوتی ہے کہ (صفحہ ۷۷) :

ہر زمان اندر نقش جانے دگر  
ہر زمان اور اچوتی شانے دگر  
راز ہا مرد مومن باز گو سے  
شرح رمز کئی یوم باز گو سے

سورۃ الرحمن : آیت ۲۹ میں ہے :

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَٱلْاَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاۡنٍ  
اُس سے سب آسمانوں اور زمین والے مانگتے ہیں۔ وہ ہر وقت کسی نہ  
کسی کام میں لگا رہتا ہے (یعنی ہر وقت اُس کا ایک کام اور ہر روز  
اُس کی نئی شان ہے)۔

اللہ کے نائب کو بھی ایسا ہی ہونا چاہیے۔

صفحہ ۷۹ میں "ملت روسیہ" سے خطاب ہے :

کہنہ شد افنگ را آئین دین !

سوئے آں دیہ کہن دیگر میں

کردہ کار خدا ونداں تمام

بگذر از لا جانب الا خدا

افرنگ کے بے عمل دین کو چھوڑ کر دس نے اس سے نفرت یہاں تک بڑھالی کہ  
اُس دین کے خدا سے بھی انکار کر دیا۔ "خدا ونداں" کا انکار تو صحیح ہے لیکن اللہ کا انکار سب  
سے بڑا جہم ہے۔

سورۃ الانفال : آیت ۵۵ میں ہے :

اِنَّ شَرَّ الدَّوۡاۡبِ عِنۡدَ اللّٰهِ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا فَهُمْ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ

بے شک سب جانوروں میں بدتر (اللہ کے نزدیک) وہ ہیں جنہوں نے



کفر کیا اور ایمان نہیں ملائے۔

صفحہ ۷۹ میں اسی ملتِ روسیہ سے پھر خطاب ہے:

واستنانِ کہنہ شستی باب باب  
فکر را روشن کن از آتم اکتاب

باسیہ فاماں یدِ بیضا کہ داد؟  
مژدہ لا قیصر و کسری کہ داد؟

سورۃ ابراہیم: آیت ۵ میں ہے:

وَذَكِّرْهُمْ بِأَيِّمِ اللَّهِ

اور انہیں اللہ کے دن (یعنی تاریخ) یاد دلا۔

کہا جاتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کا رنگ سفید نہیں تھا۔ اسی لیے "سیہ فاماں"

کہا ہے۔ یدِ بیضا کا ذکر ابھی صفحہ ۷۷ میں (سورۃ النمل: آیت ۱۲) آچکا ہے۔ "لا قیصر و کسری"

کا مرثوہ بھی قرآن نے ہی دیا تھا (سورۃ الرمد: آیات ۲ تا ۶):

عَلِمَتِ السَّمَوَاتُ أَنِّي فَأَغْرِبُ الْأَرْضُ وَمَنْ مِّنْ بَعْدِ  
عَلَمَهُمْ سَيَكْلِبُونَ ۚ إِنِّي بِضِغِ سِنِينَ ۚ إِنَّهُ الْأَمْرُ مِنِّي  
قَبْلُ وَمِنْ بَعْدِي ۚ وَيَوْمَئِذٍ أَفْرَاسُ الْمُؤْمِنُونَ ۚ  
سَخِرَ لَنَافِلِهِمْ مِّنْ شَأْنٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ  
وَمَدَّ اللَّهُ لَا تُخِيفُ اللَّهُ وَعِدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَعْلَمُونَ ۚ

رومی مغلوب ہوئے پاس کی زمین میں اور اپنی مغلوبی کے بعد عنقریب

نائب ہوں گے چند برسوں میں۔ حکم اللہ ہی کا ہے آگے اور پیچھے اور اس

دن ایمان والے خوش ہوں گے اللہ کی مدد سے۔ وہ مدد کرتا ہے

جس کی چاہ ہے اور وہی ہے عزت والا مہربان۔ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ

اپنا وعدہ خلاف نہیں کرتا لیکن بہت لوگ نہیں جانتے۔  
 عرب کے مشرکین فارس کے مجوسیوں کو پسند نہیں کرتے تھے لیکن رومی پڑھکر  
 اہل کتاب تھے اس لیے ان کو مسلمان پسند کرتے تھے۔ بہر حال مسلمانوں کی پسند و انتہ  
 نے پسند کیا اور اہل فارس کو شکست ہوئی اور اس شکست کی خبر قرآن ہی نے دی تھی۔  
 صفحہ ۸ میں ہے:

فقرِ قرآن اختلاطِ ذکر و فکر  
 فکر را کامل نہ پیم جز بند کسر  
 ذکر؟ ذوق و شوق را دادن ادب  
 کارِ جان است این نہ کارِ کام ادب  
 قرآن نکر بھی سکھاتا ہے (الذاریت: آیت ۲):

أَفَلَا يَتَّبِعُونَ  
 کیا تمہیں سوچتا نہیں۔

قرآن ذکر بھی سکھاتا ہے (المؤمن: آیت ۱۴):

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

پس پکارو اللہ کو نرے اس کے بندے ہو کر۔ گو کہ کافروں کو ناگوار ہو۔  
 ذوق و شوق کو ادب سکھانا یہی ہے کہ اس کو خاص اللہ کے لیے پیدا کیا جائے،  
 تاکہ غیر اللہ کو زک پہنچے اور اس کے لیے "کارِ جاں" اور سخت کوشی کی ضرورت ہے۔ موسیٰؑ  
 کی سخت کوشی کا ذکر صفحہ ۴۲ (سورۃ الکہف: آیت ۶۰) میں آچکا ہے۔

صفحہ ۸ میں ہے:

چیست قرآن؟ خواجہ را پیغام برگ  
 دستگیر بندہ بے سازد برگ!

یا سچ خیر از مردک ز رکشش بخور

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا

خواجہ (سرمایہ دار) کی موت کا سبق قرآن میں ملتا ہے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ

اور آپ سے لوگ پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں تو آپ فرمادیں کہ جو تمہاری

خالص ضرورت سے زیادہ ہو۔

پھر سورۃ آل عمران: آیت ۹۱ میں ہے:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُّونَ وَمَا يُنْفِقُوا

مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

تم خیرِ کامل کو کبھی حاصل نہ کر سکو گے جب تک کہ تم اپنی پیاری چیز کو اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو گے اور جو کچھ بھی تم خرچ کر دو گے اللہ کو معلوم ہے۔

صفحہ ۷۰ ہی میں ہے:

از رہا آخر چہ می زاید؟ فتن!

کس نہ اند لذتِ قرضِ حسن!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۲۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ الَّتِي كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝

اے ایمان والو! مت کھاؤ سودِ دُونے پر دونا اور ڈرو اللہ سے تاکہ

تم فلاح پاؤ۔

یعنی سود سے بچنے میں فلاح ہے اور نہ فساد ہی فساد ہے۔ اور اگر اللہ کو قرض دیا جائے

یعنی اس کی راہ میں خرچ کیا جائے تو یہ ناپید ہے۔ سورۃ النّٰعٰلین: آیت ۲۸ میں ہے:

إِنْ تَقْرِضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يُمْضِعْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ  
شَكُورٌ حَلِيمٌ

اگر تم اللہ کو اچھی طرح قرض دد گے تو وہ اس کو تمہارے لیے بڑھا تا چلا  
جلے گا اور وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بڑا قدر دان بڑا بردبار ہے۔  
اسی صفحے میں ہے :

رزقِ خود را از زمین بردن رواست  
این متاعِ بندہ و ملک خداست

سورۃ البقرہ : آیت ۲۴۴ میں ہے :

وَنَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
رِثًا لَّكُمْ

اور برسا یا آسمان سے پانی اُپھر نکالے اس سے میوے تمہارے کھانے  
کے لیے۔

اس مضمون کی آیتیں بہت سی ہیں جن میں بتایا ہے کہ اللہ پاک نے پانی برسا کر زمین  
پر انسان کو رزق عطا کیا اس لیے اُسے زمین پر ہی اپنی روزی تلاش کرنی چاہیے۔ لیکن یا  
رہے کہ متاعاً لکم (الانعامات : آیت ۳۲) یعنی صرف تمہارے فائدے کے لیے ہے اور نہ  
حقیقت میں یہ زمین اللہ کی ہے :

إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ  
(الاعراف : آیت ۱۲۸)

بے شک زمین کا مالک اللہ ہے۔

صفحہ ۸ ہی میں ہے :

بندۂ مومن امیں، حق مالک است

غیر حق ہر شے کہ بیٹی مالک است

سورۃ النقص : آیت ۸ میں ہے :

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ  
ہر چیز فنا ہونے والی ہے بجز اس کی ذات کے۔

سورۃ الرحمن : آیات ۲۶-۲۷ میں ہے :

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا قَانٍ لِّكَ وَتَنَزَّلُ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ

جتنے روئے زمین پر موجود ہیں سب فنا ہو جائیں گے اور آپ کے پردہ گار کی  
ذات جو کہ عظمت اور احسان والی ہے باقی رہ جائے گی۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

رایتِ حق از ملک آمد نگوں

قریب ہمارا داخل شاہ خوارو زیوں

سورۃ النمل : آیت ۳۴ میں ہے : (قالت)

إِنَّ الْمَلُوكَ إِذَا دَخَلُوا أَرْضَ أُمَّةٍ وَجَعَلُوا أَعِزَّةً أَهْلِهَا إِذْ لَمْ يَكُنْ  
كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۴﴾

بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو خراب کر دیتے ہیں اور  
وہاں کے عزت داروں کو ذلیل کر ڈالتے ہیں اور یہ لوگ، یہاں ہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

آبِ دُناںِ ماست از یکسِ ابدہ

دودہ آدم و کنفسِ واحدہ

سورۃ لقمان : آیت ۲۸ میں ہے :

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا نَعْتَكُمُ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ

تَمَيِّزُ الْبَصِيرَةِ

تم سب کا پیدا کرنا اور زندہ کرنا۔ بس ایسا ہی ہے جیسا ایک شخص کا۔  
بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ سنہارا اور سب کچھ دیکھتا ہے۔  
اسی صفحے میں قرآن کے متعلق ہے :

مثلِ حق پہناں دہم پیدا ست این  
زندہ و پایندہ و گویا ست این !

سورۃ الحمید: آیت ۲ میں ہے :

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہی پہلے ہے اور وہی پیچھے اور وہی ظاہر ہے اور وہی مخفی ہے اور وہ ہر  
چیز کا خوب جاننے والا ہے۔

جب اللہ ایسا ہے تو کس کا قرآن بھی ایسا ہوگا۔ اللہ خود اپنے لیے قرآن کی حفاظت

فرماتا ہے :

سورۃ الحجر: آیت ۹ میں ہے :

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

ہم نے قرآن کو نازل کیا اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

صفحہ ۱۸۱ میں ہے :

باسماں گفت جاں بر کف بندہ

ہر چہ از حاجت فزوں داری بدہ

قرآن نے مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیا اور ضرورت سے زیادہ مال کے خرچ کرنے کا حکم دیا۔

سورۃ الفرقان: آیت ۵۲ میں ہے :

فَلَا تُطِعِ الْمُكَفِّرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا

سو آپ کافروں کی خوشی کا کام نہ کیجیے اور اس کے ذریعے ان کا زور شور سے  
مقابلہ نہ کیجیے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ضرورت سے زائد مال کے خرچ کر دینے کا حکم ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلِ الْعَفْوَ

اور آپ سے لوگ دریافت کرتے ہیں کہ کتنا خرچ کریں۔ آپ فرمادیں کہ جو  
بچے اپنے خالص خرچ سے۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

ترسم از روزی که عرومش کنند

آتش خود بر دل دیگر زندا

جب کوئی قوم اپنے رسول اور کتاب کی پیروی نہیں کرتی تو ان پر کوئی دوسری قوم مسلط  
کر دی جاتی ہے۔ موجودہ بے عمل مسلمان کو دیکھ کر ڈر لگتا ہے کہ نہیں اس پر کوئی دوسری  
قوم مسلط نہ کر دی جائے۔

سورۃ یونس: آیت ۴۱ میں ہے:

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۴۱﴾

پھر ہم نے ان (نافرانوں) کے بعد تمہیں زمین میں جانشین کیا کہ دیکھیں، تم  
کیسے کام کرتے ہو؟

صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

جاں ز امید است چوں جوئے رواں

ترک امید است مگر جاوداں

سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ دُونِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔  
صفحہ ۸۳ میں ہے:

استخوانِ پاک سرواں از بلاست  
نشنگاں راتشہ ترکرون رواست

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۵ میں ہے:

وَلَذَلَّلْنٰكُمْ بِحَيْثُ اَمِنَ الْخَوَفَ ۖ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ  
الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالشَّرْحِ ۚ

اور ضرور ہم تمہیں اُزائیں گے کچھ ڈر اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں  
اور پھلوں کی کمی سے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

درگذر مثلِ کلیم از رودِ نیل !  
سوئے آتشِ گام زن مثلِ خسیل

سورۃ العنقراد: آیات ۶۵-۶۶ میں ہے:

وَلَيَجِيْنَا مُوسٰى وَمَنْ مَّعَهُۥٓ اٰجَمِعِيْنَ ۝۶۵ كَذٰلِكَ اَعْرَضْنَا الْاٰخِرِيْنَ

اور ہم نے بچا لیا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو۔ پھر دوسروں کو  
دھپنی فرعون اور اس کی قوم کا ڈبو دیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۶۵ میں ہے:

فَجَعَلَهُمْ جُنُودًاۙ اِلَّا كِبٰرًاۙ اَللّٰهُمَّ

پس (ابراہیمؑ نے) ان سب کو چمرا کر دیا مگر ایسا کہ جو سب کا بڑا تھا۔  
شہر میں موسیٰ علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کی طرح آزمائشوں اور مشکلوں میں  
مبتلا ہونے کی دعوت ہے۔



صفحہ ۸ میں ہے:

وَرَوِ اَوْمَرِگ و حَشْر و حَشْر و مَرِگ

جَزْتَب و تَابے نَدَار د سَا ز و بَرِگ

وَر فَضَائے صَد سَپَر شِیْگُوں

غُوطَہ پَہِم خُور دہ بَا ز آید بَرُوں

خُود حَرِیم خُوش و اَبَد اَہِم خُوش

چُوں ذَبِیح اَللّٰہ و ر تَسْلِیم خُوش

پیشِ اَوْنِہ مَہ سَہاں نَہ خَیبر اَسْت

ضَرِبَتِ اَو اَز مَقَامِ حَیدِ رَاسْت

اللہ کے پاک بندوں کے جوش، ولولہ، سنت کوشی اور مشکل پسندی کا ذکر ان اشعار میں

ہے اور ان کی تعلیمات کی وضاحت پہلے کی مرتبہ آپ جی کی ہے۔ یہ سب مخصوص عہدیت کے علمبردار تھے

اور اس عہدیت کا منتہی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی میں نظر آتا ہے نہ

تَنَازُلِ مَازِغِ اَبْصَرِ گِیر د نَصِیب

بَر مَقَامِ عِبْدِ گَر د رَقِیب

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں اسی مخصوص اور ممتاز مقام عہدیت کا ذکر ہے:

سَيِّدُ خَنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ

پاکی ہے اس کی جن نے بھیجا اپنے عہد کو۔

پھر سورۃ النجم: آیت ۱۰ میں ہے:

فَاَوْحٰی اِلٰی عِبْدِہٖ مَا وُحِّیَ

پھر وحی کی اپنے عہد کی طرف جو وحی کی۔

اللہ اور اس کے مہربان ہی کو اس مقام قرب کے راز و نیاز سے آگاہی ہوگی۔

اس کے بعد اسی سورۃ النجم: آیت ۷ میں ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى

نگاہ جو نہ تو ہٹی اور نہ بڑھی۔

ع تمازا زاغ البصر گیرد نصیب

اسی ممتازین عبد کا حصہ تھا جو باعث تخلیق کائنات، باعث تکمیل دین اور سارے جہانوں کے لیے رسول بھی اور رحمت بھی (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ اس عہدیت کو عین ذات کا قرب حاصل ہوا:

موسیٰ ز ہوش رفت یک پر تو صفات

تو عین ذات می نگری در تبسم! (جہانی)

صفحہ ۸۸ میں ہے:

وصل اگر پایان شوق است الحذر

اے خنک آہ و فغانِ بے اثر!

اگر حصول مقصد سے شوق ختم ہو جاتا ہے تو ایسے حصول ہی کی ضرورت نہیں۔ انسان مسلسل اور پیہم سعی و عمل کے لیے پیدا ہوا ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ارشاد ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اور اس طرح تسلی بھی دی ہے (سورۃ الانشراح: آیت ۶) کہ:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

اس دادی (فلک زہرہ) میں 'غدا یان کمن' موجود تھے اور ان میں سے ہر ایک  
 اللہ کے ذکرِ جمیل سے اعراض والا تھا۔ صفحہ ۹۰ ہی کا شعر ہے :  
 ہر یکے تر سندہ از ذکرِ جمیل  
 ہر یکے آزرده از ضربِ خلیل

سورۃ الزخرف : آیت ۳۶ میں ہے :

وَمَنْ يُعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ

قَدِيرٌ

اور جس کو رتوند آئے رحمن کے ذکر سے ہم اس پر ایک شیطان تعینا  
 کریں کہ وہ اس کا ساتھی ہے۔

سورۃ الصفات : آیت ۹۳ میں ابراہیم علیہ السلام کی ضرب کا ذکر ہے :

قَرَأُوا عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ

پھر ان (بتوں) پر قوت کے ساتھ جا پڑے اور توڑنے لگے۔  
 شیطان (جہل) خوش ہو کر کہتا ہے کہ (صفحہ ۹۱) :

خدر در دلِ آدم بجز انکار چیست ؟

آج کا آدم صرف سوچنا جانتا ہے، عمل نہیں جانتا۔ بہر حال عمل کرنا یا نہ کرنا سب اللہ

پر روشن ہے۔

سورۃ یونس : آیت ۱۱ میں ہے :

وَالْعَمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ

فِيهِ

اور نہیں کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تم پر، جب تم  
 لگتے ہو اس میں۔

پھر وہی شیطان خوشی میں کہتا ہے: صفحہ ۹۱:

درنگر آں حلقہ وحدت شکست

آلِ ابراہیم بے زوقِ الست

سورۃ الاعراف: آیت ۲، ۱ میں ہے:

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ

أَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا

اور جب تمہارے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی نسل نکالی اور  
اقرار کرایا ان سے اُن کی جانوں پر، کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب، بولے  
ہاں ہے، ہم اقرار کرتے ہیں۔

لیکن آج آلِ ابراہیم جو بت شکن تھی، اللہ کی محبت سے سرشار نہیں حالانکہ اس کے  
تعلق سورۃ النساء کی آیت ۵۴ میں ہے:

فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

وَأَتَيْنَاهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا

پس ہم نے دی ابراہیم کے گھر میں کتاب اور حکمت اور ان کو دی ہم نے  
بڑی سلطنت۔

صفحہ ۹۵ میں ہے:

حاکمی بے نورِ جاں خام است خام

بے یدِ بیضا ملوکیت حرام

حاکمی از ضعفِ محکوماں قوی است

بیخوش از حیرانِ محروماں قوی است

سورة الاعراف: آیت ۸۰ میں بھی موسیٰ علیہ السلام کے پیر پینا کا ذکر ہے :

وَنَزَعَيْنَاكَ قِيَازًا مِّمَّا يَبْتَغِي الْإِنْسَانُ

اور اپنا ہاتھ گر بہان میں ڈال کر نکالا تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے جھگڑے گا۔

اللہ پاک کی ایسی نشانی حاصل ہو جائے تو صحیح حاکمی ہوگی ورنہ نہیں۔ جہاں اللہ کی نشانی نہیں ہے وہاں عدل نہیں اور وہاں جبر ہی حاکمی کرتا ہے۔ حالانکہ اللہ پاک ہر موقع پر عدل و احسان کا امر کرتا ہے۔

سورة النحل: آیت ۹۰ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی اور رشتہ داروں کے دینے کا اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بری بات اور سرکشی سے۔ تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ تم دھیان کرو۔

صفحہ ۹۶ میں ہے :

مرگزشت مصروف فرعون د کلیم

می تو اں دیدن ز آثار قدیم!

مختلف ادوار میں انبیاء علیہم السلام تشریف لاکر ہدایت فرماتے رہے لیکن ہر زمانے میں کوئی نہ کوئی فرعون ان کو جھٹلاتا رہا۔ اللہ پاک نے بار بار آثار قدیمہ کے مطالعے کے لیے فرمایا ہے تاکہ عبرت حاصل ہو۔ مثلاً سورة الانعام: آیت ۱ میں ہے :

وَلَقَدْ جَاءَ رَاغِبًا إِلَىٰ الْأَرْضِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنزَلْنَاهُ فِيهَا رَسُولًا مِّنْ لَّدُنْهُ

تپ فرمادی کہ ذرا زمین میں چلو اور دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا۔

آل عمران : آیت ۱۳۷ - النمل : آیت ۶۹ وغیرہ میں بھی ایسی ہی آیتیں ہیں۔  
 لیکن قوم فرنگ جو مصر میں آثارِ قدیمہ کی کھدائی کراتی ہے اس کا مقصد 'علم و حکمت' کی  
 تلاش نہیں ہے بلکہ ان سے انتقام اور ان کی تباہی اس قوم کا مقصد ہے۔ آخر ہمدی  
 سوڈانی کی قبر کو کھدوانے کی کیا ضرورت درپیش تھی؟ (در اصل ہمدی سوڈانی کے ہاتھوں  
 بہت سے انگریز مارے گئے تھے)۔

صفحہ ۹۷ میں ہمدی سوڈانی کی روح کے نمودار ہونے کا ذکر ہے جو لارڈ کچنر سے خطاب  
 کرتی ہے کہ میری خاک کا یہ انتقام تھا کہ تجھے قبر کے لیے دو گز زمین بھی نہ مل سکی۔ (ہمدی  
 سوڈانی کے ہاتھوں بہت سے انگریز مارے گئے تھے) مفتح سوڈان کے بعد لارڈ کچنر نے ہمدی  
 سوڈانی کی قبر کو کھدوا کر ان کی نعش کے ٹکڑے ٹکڑے کر لئے اور ان کو دریائے نیل میں پھینک  
 دیا۔ لیکن خود کچنر ۱۹۱۸ء میں روس کی سفارت پر جاتے ہوئے سمندر میں غرق ہو گیا۔  
 مرقدے جزیرہ شوریہ سے ندارد)۔

ہمدی سوڈانی کی زبانی یہ پیام ہے :

خاکِ بطحا، خالدِ دیگر ہذا سے

نغمہ توحید را دیگر ہذا سے

اے نخیلِ دشتِ تہا بالندہ تر

بر نخبِ زدا از تو فار دستے دگر؟

اب پھر حضرت خالدؓ اور حضرت عمرؓ جیسے بزرگوں کی ضرورت ہے جن کی شان

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے :

اَیَّدْ اٰمَرَ عَلٰی الْکٰفِرِیْنَ حَتّٰی یَسْتَمِیْعُوْا

کافروں پر بہت سخت، آپس میں بہت نرم۔

صفحہ ۹۸ میں ہے :

سارباں یاراں بہ سیشرب ما بہ پنجہ

آن جہی کو ثاقہ را آرو بہ ودھ!

اب پھر (عربی) ایمانی جو شرک کی ضرورت ہے تاکہ بخدا اور دوسرے باہر کے اسلامی

لک نے سرے سے ایمان تازہ کریں اور کفر کا سختی سے مقابلہ کریں۔ سورۃ التوبہ: آیت ۲۷ میں

اسی ایمانی جو شرک کو بیدار کرنے کا بیجا ہے:

ذَیْبِہِ النَّبِیِّ حَاجِدِ الْکُفَّارِ وَالْمُنَافِقِیْنِ وَاغْلَظْ عَلَیْہِمُ

اے نبی! جہاد کر دکافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی کرو۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

مستی و ذوق و سرور از حکم جاں

جسم را غیب و حضور از حکم جاں!

جان (دل) ہی کی وجہ سے مستی اور جوش و ولولہ پیدا ہوتا ہے اور اسی کی بدولت جسم کو

حضور (عمل) یا غیب (بے عملی) حاصل ہوتا ہے۔ جان کے بغیر جسم کی کوئی قیمت نہیں، لیکن جسم

کے بغیر جان کو حضور نہیں۔

سورۃ الشمس: آیات ۵-۷ میں ہے:

وَنَفْسٍ وَنَاسٍ لَّہَا ۖ فَالْہِمَّہَا شُجُورُہَا وَتَقْوَا لَہَا ۖ قَدْ أَفْلَحَ

مَنْ رَزَقَہَا ۚ وَوَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّہَا ۚ

اور جان کی (قسم) اور اس نے جس نے اسے ٹھیک بنایا۔ پھر اس کی بدکاری

اور اس کی پرہیزگاری دل میں ڈالی۔ بے شک مراد کو پہنچا جس نے اسے

سمجھا کیا اور مراد ہوا جس نے اسے معصیت میں چھپایا۔

صفحہ ۱۰۵ میں ہے:

تا ابوالآبانی سیریا و نخورد

آدم علیہ السلام کو شیطان نے بہکایا تھا۔

سورہ طہ: آیت ۱۲۰ میں ہے:

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ

تو شیطان نے اسے وسوسہ دیا۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

عَدَدِ خِدْمَتِ آدَمِ مَقْصُودِ عِلْمِ دُہنِ

عمد و ہنر بلکہ خود اسلام ہی بنی نوع انسان کے فائدے کے لیے ہے۔

سورہ النمل: آیت ۹۰ میں ہے:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَأَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ

حَيٰوةً طَيِّبَةً

جو عمل صالح کرے مرد ہو یا عورت اور جو مسلمان تو ضرور ہم اسے اچھی

زندگی جلائیں گے۔

صفحہ ۱۰۷ میں ہے:

گر زیبِ نقیرِ خوش گرو د جگر

خواہ از حق حکمِ نقیرِ دگر

اگر ایک کام میں کامیابی نہیں ہوتی اور خواہ مخواہ جگر کا وی ہوتی ہے تب بھی ہاتھ بائیں

تور کر نہیں بیٹھنا چاہیے بلکہ دوسرے معتمد کی طرف بڑھنا چاہیے۔ عکوشش بہبودہ برائز فتنو (روحانی)

سورہ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيِّبِ

اور نہ کسستی کرو اور نہ غم کرو اور تم ہی غائب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

یہ بات صفحہ ۱۰۸ میں ہے:



رنج بے گنج است ، تقدیر این چنین  
گنج بے رنج است ، تقدیر این چنین

صفحہ ۱۹ میں ہے :

اے کہ می گوئی متاعِ مازماست  
مردِ ناداں این ہمہ یکِ خداست  
ارضِ حق را ارضِ خود رانی بگو  
چیتِ شرحِ آیتِ لا تُفسدوا

سورۃ البقرہ : آیت ۱۰ میں ہے :

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کے لیے ہے سلطنتِ آسمانوں اور زمین کی۔  
خدا کی زمین کو تو اپنی زمین کہتا ہے اس سے بڑھ کر فساد فی الارض اور کیا  
ہو گا ؟ -

سورۃ الاعراف : آیت ۵۶ میں ہے :

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ اس کے سنورنے کے بعد (صحیح چیز تو یہ ہے  
کہ زمین ایک مقررہ وقت تک فائدہ اٹھانے کے لیے دی گئی ہے)۔  
سورۃ البقرہ : آیت ۳۶ میں ہے :

وَالَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ  
اور تمہارے واسطے زمین میں ٹھکانا اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت تک۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

اذا مرمت زرد و روئے مدارس ! اے خنک آزادی بے شوہراں !

اللہ پاک کا حکم ہے (سورۃ النساء: آیت ۱):

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
وَاحِدَةٍ وَخَشَقَ مِنْهَا رُوحَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا  
وَقِيَامًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں  
سے اس کا جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت سے مرد و عورت پیدا دیے۔  
اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر ملگتے ہو اور رشتوں کا لحاظ رکھو۔ بے شک  
اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے۔

عسقلانہ میں ہے:

زندگی راستہ و آئیں است عشق!

اصل تہذیب است دین، دین است عشق!

دین ہی اصل تہذیب ہے جس سے زندگی منظم بن جاتی ہے۔ منظم، تہذیب اور متہذبن تو ہیں  
دین کی وجہ سے ہیں اور یہ دین محض اللہ کے لیے عشق اور دوسرے پیدا کرتا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ نَبَذَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
مَوْلَاهُمْ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَهُمْ أَمْنٌ  
مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا.

اللہ نے وعدہ کیا ان لوگوں سے جو تم میں ایمان لائے اور نیک عمل کیے کہ وہ  
ان کو زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان کیلئے

اُن کے دین کو مضبوط کر دے گا جس کو اس نے پسند کر لیا ہے اور وہ اُن کے  
خوف کو دور کرنے کے بعد من سے بدل دے گا۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

کارِ حکمت دیدن و فرمودن است

کارِ عرفان دیدن و فرمودن است!

اں بسجد در ترازو سے ہنر

ایں بسجد در ترازو سے نظر!

اں بدست آورد آب و خاک را

ایں بدست آورد جانِ پاک را!

حکمت اور فسفہ صرف سوچنا سکتا ہے اور عرفان و عشق کا کام عمل پر آمادہ کرنا ہے۔ اس

عرفان و عشق کے لیے نظر (صحبت) اور جان کی ضرورت ہے اور یہی صحیح علم اور صحیح عشق ہے جو عمل کے  
لیے آمادہ کرتی ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا

فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَاَسْمِعُوْنِي

الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

آپ فرمادیں اے میرے بند جو ایمان لائے اپنے رب سے ڈرو۔ جنہوں نے

بھلائی کی اُن کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع

ہے۔ صابروں کی ان کا ثواب بھرپور دیا جائے گا بے گنتی۔

صبر اور ہمت والوں کو اس دنیا میں بھی اجر ہے کہ اللہ کی زمین میں بڑے بڑے کاموں

کے لیے بڑی وسعت ہے۔ زمین کی وسعت عمل والے کے لیے ہے، صرف سوچنے والوں کے

یہ نہیں ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

مرید ہمتِ آں رہروم کہ پانہ گذاشت

بہ جادۂ کہ درو کوہِ ودشت و دریا نیست

میں ایسے شخص کو پسند کرتا ہوں جو مشکلات سے گھبراتا نہیں بلکہ پسند کرتا ہے کہ جو

اللہ پاک کی بشارت ہے (الانشراح : آیات ۵-۶) :

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ

آسانی ہے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے :

ز حیدریم من و تو ز ما عجب بود

گر آفتاب سو سے خاوراں بگردانم

ایک روایت مشہور ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ایک دفعہ حضرت علیؓ کے زانو پر

سر رکھ کر سو گئے۔ اس حالت میں عصر کی نماز کا وقت چلتا رہا۔ پھر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم

نے دعا فرمائی تو سورج مغرب سے مشرق کی طرف لوٹا اور پھر دونوں نے نماز عصر ادا کی۔

( ہر کہ در آفاق گردد بو تراب

باز گرداند ز مغرب آفتاب )

مسلمان اگر کہ سہان بن جائیں تو مشرق میں اب بھی ان کا آفتاب طلوع ہو سکتا ہے۔

سورۃ الانفال : آیت ۱۷ میں ہے :

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

آپ نے تھک پھینکی تو آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

سورۃ الفتح : آیت ۱۰ میں ہے :

إِنَّ الَّذِينَ بَايَعُونَكَ إِنَّمَا بَايَعُونَ اللَّهَ

بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۰۲ میں ہے :

جنتِ ملاء و حور و غلام

جنتِ آزادگاہیں میرِ دوام !

ایک زامتا حور و قصور کی خاطر سعیِ عبادت کرتا ہے لیکن آزاد (احرار) لوگ مرنے کے بعد

بھی میرِ دوام میں مصروف رہتے ہیں۔

سورۃ البقرہ : آیت ۱۵۴ میں ہے :

وَلَا تَقُولُوا الْبَنُّ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں تمہیں خبر نہیں۔

حدیث شریف میں ہے کہ شہداء کی روحیں بہرِ پرندوں کے قاب میں جنت کی میر کرتی ہیں اور وہاں کے میوے اور نعمتیں کھاتی ہیں۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے :

ہر کہ از تقدیر دارد ساز و برگ

لرزدا ز نیروی ادا بلیس و مرگ

جبرِ دینِ مردِ صاحبِ ہمت است

جبرِ مردان از کمالِ قوت است

سورۃ الانفال : آیت ۱۰ میں ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور ان کے لیے تیار رکھو جو قوت نہیں بن پڑے۔

ایمانی قوت کے ساتھ جisman قوت کی بھی ضرورت ہے۔ اسی سے قویوں کی تقدیریں بنتی ہیں۔ یہی بات صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

از گناہ بندہ صاحب جنوں

کائنات تازہ آید بر دل!

شوق بے حد پردہ مارا بردرد

کھنگی را از تنہا می برد!

صفحہ ۱۲۴ میں ہے :

مومنان باخو سے دلبر سے کافران

لا الہ گویان و از خود مسکراں!

امر حق گفتند نقش باطل است

زانکہ دو دابستہ آب و گل است

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸۵ میں ہے :

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ

إِلَّا قَلِيلًا ۝

اور یہ لوگ آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیں کہ روح میرے

رب کے حکم سے بنی ہے اور تم کو بہت غوراً علم دیا گیا ہے۔

انسانی فہم و فراست اس روح کو کیا سمجھے؟ بس اللہ ہی کی وی ہوئی ہے اور وہی لے

لیتا ہے۔ ہم بیدار ہوئے تھے تب ہماری روح کہاں تھی اور جب مر جاتیں گے تب یہ روح کہاں

رہے گی؟ یہ سب باتیں چھوٹی سی کھوپڑی دلا کیا سمجھ سکتا ہے!

صفحہ ۱۲۶ میں ہے :

ہر کجا ہنگامہ عالم بود

رحمتہ للعالمین ہم بود !

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

’حال کے ہیئتِ داں کہتے ہیں کہ بعض ستاروں میں انسان یا  
انسانوں سے اعلیٰ تر مخلوق کی آبادی ممکن ہے۔ اگر ایسا ہو تو رحمتہ للعالمین کا ظہور

وہاں بھی ضروری ہے۔‘<sup>۹</sup> صفحہ ۱۲۷ میں بھی ہے ۔

سورۃ الانبیاء : آیت ۱۰۷ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر رحمت بنا کر سارے جہانوں کے لیے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے :

خلق و تقدیر و ہدایت ابست

رحمتہ للعالمین انت است !

سورۃ الاعلیٰ : آیات ۱-۳ میں ہے :

سُبْحَانَكَ اِلٰهَ اَعْلٰی الَّذِیْ خَلَقَ قَسْوٰی<sup>۱۰</sup> وَالَّذِیْ قَدَّرَ  
قَهْدٰی<sup>۱۱</sup>

پاکي بيان کر اپنے رب کی جو سب سے بلند ہے۔ جس نے بنا کر ٹھیک کیا اور

جس نے اندازہ پر رکھا، پھر راہ بتائی۔

خلق اور تقدیر اور ہدایت کا منتہا رحمتہ للعالمین ہے۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

شعراں بزمِ سخن آراستند این کلیماں بے یدر ہیفاستند

آجکل کے شعرا کے کلام میں بیداری، روشنی اور عمل کا پیغام کہیں نہیں ہے۔ ریدہ بیضا کا ذکر  
ابھی صفحہ ۷۷ میں (سورۃ النمل: آیت ۱۲) آچکا ہے۔  
صفحہ ۱۲۸ ہی میں ہے:

ہر کجا بلینی چہ سان رنگ و بو  
اں کہ از خاکش بریدہ آرد  
پاز نور مصطفیٰ اورا بہب است  
یا هنوز اندر تماش مصطفیٰ است

پیش آمد گیتی جہیں فرمودہ اسد  
خیمش را خود عہدہ فرمودہ است!  
صفحہ ۲۶ کا اقتباس اور اس سے پہلے صفحہ ۸ کی بحث مقامِ عبدیت سے متعلق دیکھیں۔  
صفحہ ۱۲ میں حدیث کی زبانی یہی بحث بالتفصیل آتی ہے۔  
صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

مدعا پیدا بنگرد و زہی دو بیت  
تا نہ بینی از مقامِ ماریت!  
اس مخصوص اور سب سے ممتاز مقامِ عبدیت کو اسی وقت سمجھا جاسکتا ہے جب کہ  
سورۃ الانفال کی یہ آیت، اچھی جائے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ  
اور (اسے مجھ پر) وہ خاک جو آپ نے پھینکی، آپ نے نہیں پھینکی، بلکہ  
اللہ نے پھینکی۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے:



معنی دیدارِ آں آخرِ زمان  
حکم او بر خویش تن کردن رواں  
در جہاں زی چوں رسولِ انس و جان  
تا چو ادب باشی قبولِ انس و جان

باز خود را بین ، ہمیں دیدارِ دوست  
سنتِ او سرے سے از اصرارِ دوست

سورۃ آل عمران : آیت ۱۴۱ میں ہے :

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ  
آپ فرمادیں کہ لوگو اگر تم اللہ کو دوست رکھنے ہو تو میری پیروی کرو۔ اللہ  
تمہیں اپنا دوست رکھے گا۔

صفحہ ۱۳۰ ہی میں ہے :

نقشِ حقِ ادل بجاں انداختن  
باز اور اور جہاں انداختن  
نقشِ جاں تا در جہاں گزد تمام  
می شود دیدارِ حق دیدارِ عام !

نقشِ حقِ داری ؟ جہاں نچیرِ نشت

ہم عناں تقدیر یا تدبیرِ نشت !

دل میں کلمہ توحید کا نقش بٹھانا کو یا غیر اللہ سے آزادی ہے اور جب یہ نقش پختہ ہو جاتا ہے  
تو تمام عالم ”نچیر“ بن جاتا ہے۔

سورۃ الزمر : آیت ۲۶ میں ہے :

الْبَيْتِ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟  
جو شخص اللہ کا ہو جائے اسے اُسے غیر اللہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔  
صفحہ ۲۱ میں "نقشِ حق" کس طرح بٹھایا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے:

یا بزدِ دلبری انداختند

یا بزدِ قاہری انداختند!

زانکہ حق درد لبری پیدا تراست  
دلبری از قاہری اولی تراست!

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارتقا کے متعلق ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَتَتْهُمُ عَلَى الْكُفَّارِ خِطَابٌ

اور جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی ہیں وہ کافروں کے لیے بہت سخت ہیں  
لیکن آپس میں بہت نرم۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

زاہد اندر عالمِ دنیایا غریب

عاشقِ اندر عالمِ عقبی غریب!

زاہد اس دنیا کو مس فرخانہ سمجھتا ہے جو بالکل صحیح ہے لیکن عاشقِ دوسری دنیا کو بھی مسادرت

سمجھتا ہے۔ وہاں بھی پنچنا نہیں بیٹھا جاتا۔ بلکہ عملِ حاکم ہے۔ یہی زندگی دے (مشق)

شہد (دوسری دنیا میں بھی اپنی زندگی کا ثبوت اپنے عمل سے دینا چاہتے ہیں۔

سورۃ الرحمن: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

اور جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرے اس کے لیے دو جنتیں ہیں۔

دل میں خشیتِ الہی رکھنے والے صحیح معنی میں اللہ سے رشتہ رکھتے ہیں۔ انہی کی یہ درجہ جنتیں ہیں : ایک جنت اپنے رب سے ڈرنے کا صلہ اور دوسری جنت دنیا کی محبت ترک کرنے کا صلہ۔ (دنیا کی محبت ترک کرنے والے ہی اللہ کی محبت رکھتے ہیں اور وہی صحیح معنی میں عاشق ہیں)۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے :

معرفت را انتها نابدون است  
زندگی اندر فنا آسودن است ؟

سوال کا جواب یہ ہے :

سکرِ یاراں از تہی پہانگی است  
نیستی از معرفت بیگانگی است  
اسے کہ جوں در فنا مقصود را

در نمی یابد عدم موجود را

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے

قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و خواہش

باقی نہ رہیں اور صرف رضا ہے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس

کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے۔ بعض نے اسی کا نام بقا

رکھا ہے لیکن ہندی اور ایرانی صوفیہ میں سے اکثر نے سدا فنا کی تفسیر فلسفہ

ویدانت اور بدھ مت کے زیر اثر کی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان اس وقت

عملی اعتبار سے ناکارہ محض ہیں۔“

در اصل معرفت کا صحیح اور بہترین ذوق رکھنے والے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی تھے۔ کیا کبھی انہوں نے اپنے قول یا فعل سے معرفت کے معنی "نا بردن" بتائے ہیں یا حقوق اللہ کیساتھ حقوق العباد پر سبک زیادہ زور نہیں دیا ہے؟ اللہ پاک نے، اپنی محبت اور معرفت رکھنے کے لیے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو اس قدر قرار دیا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۳۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں، اگر تم اللہ سے محبت کرنا چاہتے ہو تو میری پیروی کرو (پس) اللہ تم سے محبت کرے گا۔

صفحہ ۳۳ میں خواجہ اہل فرق یعنی شیطان کے متعلق کہا ہے:

ما جہول، او عارف بود و نبود

کفر او این راز را بر ما کشودا

از فساد لذت برد خاستن

عیش افزودن ز دردِ کاستن؛

عاشقی در نار او و اسوختن

سوختن بے نار او و اسوختن؛

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

اور انسان نے اسے (وہ امانت) اٹھالی۔ بے شک وہ اپنی بات کو مشتف میں ڈالنے

والا بڑا نادان ہے۔

انسان کے برعکس شیطان کو شیطاناً صریحاً، سرکش شیطان۔ ایسا آیت،

کہا گیا ہے۔ اس کی سرکشی (دراصل کے نتیجے میں) دہانگی سے اس میں "آتشِ فرق"

پیدا ہوئی جو (بقولِ اقبال) ایک لحاظ سے عشق کی عداوت ہے۔  
صفحہ ۳۳ میں ہے:

ظہر زمان دیدن تپیدن کارِ ماست  
یہ عاشق کا غل ہوتا ہے کہ وہ ہر لمحے بے قرار رہتا ہے۔

ابھی سورۃ الاحزاب کی آیت ۷۲ مذکور ہوئی۔ ”ظنوما“ کے معنی ہی اپنی جان کو مشقت  
میں ڈالنے والے کے ہیں۔ پھر سورۃ بلدہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔

صفحہ ۱۳۶ میں شیطان کہتا ہے:

مِنْ أَمَلٍ، وَرِپُودَةٍ، لَا كُفَّةَ لَهَا

گفتہ من خوشتر از ناگفتہ ام!

سورۃ الاعراف: آیت ۷۲ میں ارشاد ہے:

وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ  
أَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا

اور جب نکالی آپ کے رب نے آدم کی اولاد ان کی پیٹھ سے اور اقرار کروایا  
اُن سے اُن کی جان پر، کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب؟ بولے اکیوں نہیں؟  
ہم تو قائل ہیں۔

یہاں ’بلی‘ اور ’لا‘ کی رعایت سے فائدہ اٹھانے ہوئے شیطان انکار ہی کا اقرار کرتا  
ہے کہ یہ انکار صرف فراق کی لذتوں سے بہرہ مند ہونے کے لیے تھا اور یہ کہ مجھے آدم سے ہمدردی  
تھی کہ وہ میرے بعد مجھ سے مناری تک پہنچا پھر شیطان فریاد کرتا ہے کہ یہ آدم مجھ سے  
مترابی نہیں کرتا اس لیے اس سے زیادہ پختہ حریف مجھے چاہیے:

نذر خاکش از ذوقِ باہیگانہ

صفحہ ۱۱ میں ہے:

صد ہزار انریشٹہ تندر بہ ست

ہر حق راقا سم از درد زالت!

درہ پیہم می زند سیارہ را

از مدارش پر کند سیارہ را!

سورۃ الحجرات آیات ۱۶-۱۸ میں ہے:

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَبَيْنَهُمُ الدُّنُورِينَ وَجَعَلْنَا مِثْقَلًا كُلِّ شَيْءٍ

زَجَاجٍ ۚ اِلَّا مِثْقَالَ نَسْفَةٍ فَتَقَعْنَ فِي شَوْبٍ مِّمَّيْنِ ۝۱۶

اور ہم نے بنائے ہیں آسمان میں بُرج اور دونوں دی آس کو دیکھنے والوں

کے نظر میں اور محفوظ رکھا ہم نے آس کو ہر شیطان / دُوسے مگر جو چوری

سے سُن بھاگتا تو اس کے نیچے پڑا اگر اچھلتا ہو۔

سورۃ العنکبوت: آیات ۶-۱۰ اور سورۃ الجن: آیت ۹ میں بھی یہ مضمون ہے۔

فلکِ رحل میں اراجِ رذیلہ جتنی ہیں جنہوں نے ملکِ دولت سے غداری کی تھی اور اس

نہایت کی وجہ سے دوزخ بھی انہیں قبول نہیں کرتا۔ انہی اراجِ رذیلہ میں یہ تھے:

نذر جعفر از ہنگال و صادق از دکن

یہیں ایک سمت میں روحِ ہندوستان ہے جو اپنے حسنِ دُخنی کے باوجود زنجیروں

میں جکڑی ہوئی ہے اور فریاد کرتی ہے کہ اس کے لوگ صرف ہانسی کو دیکھتے ہیں، حال پر نظر

نہیں کرتے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

بر زمانِ رفتہ می بندد نظر  
از تشنِ افسردہ می سوزد جگر  
سورۃ الانعام: آیت ۱۰۵ میں ہے:

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا

تم کو پہنچ چکیں سوچو کی باتیں تمہارے رب سے۔ پھر جو سوچا سو اپنے  
واسطے اور جو اندھا رہا سو اپنے بُرے کو۔  
اللہ پاک اپنی نشانیاں دکھانا رہتا ہے۔ کوئی نہ دیکھے تو اُس کا قصور ہے۔ مافی کو  
یہ بے ہوشنا اور حال کو بھول جانا بھی اندھا پن ہے۔  
صفحہ ۱۴۶ میں ہے:

گفت اہل سترے ز اسرارِ من است  
حفظ جان و دین کارِ من است  
سورۃ الحجر: آیت ۲۳ میں ہے:

إِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ

اور ہم ہی ہیں کہ زندہ کرتے اور مارتے ہیں اور ہم ہی ہیں وارث۔  
صفحہ ۱۵۱ سے "آں سوئے افلاک" کی سیر شروع ہوتی ہے اور سرحد پر چرمن نشہ  
(Nietzsche) کی روح سے ملاقات ہوتی ہے (صفحہ ۱۵۲):

در میانِ این دو عالم جائے است  
لغزہ دیرینہ اندر نلے است!

اس کے متعلق صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

او بہ لا در ماند قفا الا نرفت  
از مقامِ عبیدہ بیگانہ رفت!

## کاشش بودے در زمان احمد

تاریخ بدے بر سرورے سرے

جیساٹ نے گوشہ نشینی اور بے عملی کی تعلیم دی تو دہاں کے مفکرین نے نہ صرف جیساٹ سے بلکہ جیساٹ کے خدا سے بھی احتراز کیا۔ طاسٹائے کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ اُسی کی طرح طاسٹ بھی ایسے خدا کا منکر تھا۔ اوپر کے شعر میں احمد سے مراد (جیسا کہ خود علامہ، وہاں نے حاشیے میں لکھا ہے) حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی قدس سرہ ہیں جنہوں نے اکبری فتنے کے خاتم (نہا) سرورہ کی بازی لگائی اور اسلام کا علم بلند کیا اور دین میں جو خرابیاں پیدا کر دی گئی تھیں ان کو دور کر کے صحیح دین پھر پیش کیا۔ ایسے ہی لوگوں کی ضرورت مغرب میں بھی تھی۔ بہر حال بغیر اللہ کرانے ہوئے انسانی نفسیت کے یہ کوئی معیار قائم نہیں ہو سکتا۔

سورہ آل عمران: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

وَكُوفِي لَاحِقَةٍ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿۱۰﴾

اور جو شخص اسلام کے سوا کوئی دین تلاش کرے گا تو وہ ہرگز اس سے

قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارے میں رہے گا۔

صفحہ ۱۵! میں ردی سمجھاتے ہیں کہ جنت کیلئے:

ایں کہ بینی قصر لٹے رنگ رنگ

اسٹش از اعمال دے از خشت و سنگ!

یہ منہوں بہت سی آیتوں میں آئے ہیں مثلاً سورہ محمد (آیت ۱۲) میں ہے:

إِنَّ الْمَدَنَاءَ خَلَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

بے شک اللہ داخل کرے گا اُن کو جو ایمان لائے در عمل صالح کیے،

جنتوں میں۔



رجنت میں یہ سچی ہوگا:

زندگی میں جاز و پیدار است و بس  
ذوق دیدار است و گفتار است و بس

سورۃ البقرہ: آیت ۱۱۱ میں ہے:

قَوْلُهُمْ اِنَّهُمْ شَرُّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَٰكِنْهُمْ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَسُورَةٌ

سو، تہ اُن کو اس دن کی سختی سے محفوظ رکھے گا اور اُن کو تازگی اور خوشی  
عطا فرمائے گا۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

مومنوں کو ایسے ہی ہے کہ

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

اَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِّبَاطِ الْوَيْلِ

تَرْهَبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّكُمْ وَاللّٰهٖ وَعَدُوُّكُمْ وَاٰخِرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ

لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ

اور تم تیار رکھا کرو اُن کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں اور جنگی

گھوڑے (سازدسان) جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن

اور دوسرے بھی اُن کے سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ اُن کو جانتا ہے۔

یہ توضیح اور سازدسان کے متعلق حکم ہے اور قرآن کی فضیلت یہ ہے۔ سورہ یونس: ۱۰۱

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَانظُرُوْا اِلَيْهَا لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُوْنَ

وَهٰذِيْ ذِكْرًا لِّمَنۡ يُّذَكِّرُ

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی ہے اور دوسرے

کی بیماری کے لیے شفا اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

از تو خواہم ستریزداں را کلید  
طاعت، از ماحجت و شیطان آفرید

سورۃ الفاریت : آیت ۵۶ میں ہے :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِعِبَادَتِي

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر صرف اپنی ہی عبادت کے لیے۔

اور شیطان کو اسی لیے پیدا کیا کہ اس کی رانی کو دیکھ کر دین کی اچھائی کی تمیز ہو سکے۔

سورۃ فاطر : آیات ۱۹-۲۰ میں ہے :

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَلَا الظُّلُمُتُ وَلَا النُّورُ

اور برابر نہیں اندھا اور آنکھ وال اور نہ اندھیرا اور نہ آجائا۔

سورۃ الحج : آیت ۶۲ میں ہے :

وَأَنَّ مَابَدَّ غُورٍ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ

اور جس کو وہ پکارتے ہیں اُس (اللہ) کے سوا وہی باطل ہے۔

صفحہ ۱۶۰ میں ہے :

بزم بادلو است آدم را دہاں

بزم بادلو است آدم ر جمال !

اس سے پہلے کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۶۱ میں ہے :

دستِ مزد او بدستِ دیگران

ماہیِ رودش بہشتِ دیگران !

اس کی مثال ایسی ہے جیسی سورۃ النحل : آیت ۷۵ میں ہے :

خَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ  
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَأَحْسَنًا

اللہ ایک مثال بیان فرماتا ہے۔ ایک غلام کہ جسے جو دوسرے کے بس میں ہے۔  
کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا اور ایک وہ ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے  
اچھی روزی عطا کی ہے (یعنی وہ قدرت رکھتا ہے اور دوسرا قدرت نہیں  
رکھتا، تو کیا یہ دونوں برابر ہوں گے؟)۔

صفحہ ۶۱ میں ہے:

بادِ صبا اگر بہ جیو اگزر کنی  
حرفے زما بہ مجلسِ اقوام باز گوے

دہقان و کشت و چہے و خیاباں فروختند  
قوسے فروختند و چہ ارزاں فروختند

پیامِ مشرق میں بھی کہا ہے:

بہر تقسیم قبور لہجے ساختہ اند

جیو اکی مجلسِ اقوام ہو یا آج کی کوئی بھی ایسی انجمن ہو اسب کا واحد مقصد کمزوروں کو ہڑ  
کرناسے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

باہم مدد کرو نیکی اور تقویٰ کے کام میں اور نہ مدد کرو ایک دوسرے کی گناہ  
اور زیادتی میں۔

سورۃ النساء: آیت ۸۵ میں ہے:

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ  
 يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ مُّقِيتًا ۝

جو کسی نیک کام کے لیے سفارش کرے اس کے لیے اس میں سے حصہ ہوگا اور  
 جو سفارش کرے، بُری سفارش (یعنی بُرے کام کے لیے) اُسے بھی اس میں سے  
 حصہ ملے گا۔ اور اندھیر چہیز کا حصہ بانٹنے والا ہے۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے :

جلوہ مستی؟ خویش را در یافتن!  
 در شبهاں چوں کو کبے بر تافتن!  
 خویش را نایافتن نابودن است  
 یافتن، خود را بخود بخشودن است!  
 ہر کہ خود را دید و غیر از خود ندید  
 رخت از زندانِ خود بیرون کشید!  
 خود شناسی اور خود نگری کی ضرورت ہے۔

سورۃ الذاریات: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ  
 اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین لائے وادوں کو اور خود تمہارے اندر کیا تم کو  
 سوچو نہیں؟

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝  
 اور مت ہو جاؤ اُن جیسے جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا، تو اللہ نے اُن کو بھلا دیے

اُن کے جی۔ یہی لوگ ہیں نافرمان۔

صفحات ۱۶۴ - ۱۶۵ میں ہے :

فانش کریم باتو اسے والا مقام

باج را جز باد و کس دادن حرام !

یا اولی الامرے ! کہ دشمن ! شانِ اوست

آیہ حق جنت و برہانِ اوست

یا جواں مردے جو صرمت نہ خیز

شہر گیر و غولیش باز اندر ستیز

ردِ کیں کشور کشا از قاصری

ردِ صلح از شیوہ لمٹے دلبری

سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور جو تم میں

سے آمر (اختیار دے) ہیں (یعنی اُسی امیر کی اطاعت کا حکم ہے جو خود بھی اللہ

اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرتا ہے اور وہ ایمان والوں میں

سے ہے۔ یعنی اگر وہ اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہ

کے تو پھر تم بھی اس کی اطاعت مت کرو)۔

یا تو ایسے امیر کی اطاعت کرو یا اس کی جو دشمن (کفر و باطل) کے لیے بہت سخت ہواؤں

اپنوں کے لیے بہت نرم۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ ۚ وَرَدَّهُ لَكُمُ

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہیں کافروں کے لیے بہت سخت اور آپس میں بہت نرم ہیں (یہی دگ سخت کوشش اور مشکل پسند ہوتے ہیں اور یہی دگ بڑی سے بڑی سلطنت (طاقت) کو آسانی سے زیر کر بیٹے ہیں۔

پھر صفحہ ۱۴۵ میں غنی کی زبانی بتایا ہے کہ کشمیر کے برہمن زدگان جو اسلام لا کر سخت کوشش ہو جاتے ہیں ان سے فرنگ بھی ڈرتا ہے، تو پھر وہ مایوس کیوں؟  
صفحہ ۱۴۶ میں ہے:

ط زندگی جولاں میانِ کوہِ ددشت

پھر کہتے ہیں۔ صفحات ۱۴۶-۱۴۷:

کاروانہا راسدائے تو در

تو میزاہلی خطہ نو میدی چرا؟

پاکش تا بنی کہ بے آوازِ صود

حلّے بر خیزد از خاکِ قبور!

یہ پاکستان کی تشکیلات کی پیشین گوئی ہے۔ الہ آباد میں ۱۹۲۰ء میں مسلم لیگ کے اجلاس

میں علامہ اقبال نے ہدایت کی تھی اور مسلمانوں کے لیے اب علیحدہ وطن کا مطالبہ کیا تھا۔

سورۃ التوبہ سے اس مبارک موقع کے لیے یہ آیت راسخ لی جاسکتی ہے:

وَإِذْ أَخَذَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ

إِنَّ اللَّهَ بَرَأَىُ مِنَ الشِّرْكِ كِبْرًا وَرَسُولُهُ

اور اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے برائے حج کی تائیدوں

میں غاکوگوں کے سامنے اعلان کیا جاتا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول دونوں

دستبردار ہوتے ہیں مشرکوں سے۔

فتح مکہ کے بعد حج کے موقع پر اعلان ہوا کہ چار مہینے ان مشرکین کو مہلت دی جاتی ہے، جیسا کہ اس سے پہلے والی آیت میں ہے کہ اس مدت میں خواہ رزائی کریں خواہ وطن چھوڑیں یا مسلمان ہو جائیں اور یہ عجب اتفاق ہے کہ علامہ ابن عباس نے مسلم لیگ کے اجلاس کی صدارت ۲۹۔۳۰ دسمبر ۱۹۳۱ء کو فرمائی یعنی ۸۔۹ شعبان ۱۳۵۰ھ کو اور وہ حج کی تاریخوں سے پررے چار مہینے پہلے فرمائی تھی۔ وہ اعلان حج کے موقع پر تھا اور یہ اعلان حج سے پہلے۔

پھر رومی اور زندہ رود (شاعر) آگے بڑھتے ہیں تو راستے میں برتزی ہری سے ملاقات ہوتی ہے۔ صفحہ ۱۶۹ :

پادشاہ ہے بالوائے ارجمند  
ہم بہ فقر اندر مقامِ اولیٰ بند  
اس سے شاعر پوچھتا ہے :

شعر را سوز از کجا آید، بگوئے  
از خودی یا از خدا آید بگوئے  
برتزی ہری جواب دیتا ہے : صفحہ ۱۷۰ :

جانِ ما را لذت اندر جستجوست  
شعر را سوز از مقامِ آرزوست !  
یعنی وہ بھی قرآن کے انداز میں اُس بات (اور شعر) کو صحیح قرار دیتا ہے جو ستھری ہواؤں  
آرزو یا جستجو (خیر) کی طرف لے جائے۔  
سورۃ ابراہیم : آیت ۲۷ میں ہے :

بَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ

مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے، دنیا کی زندگی میں اور

آخرت میں۔

پھر برتری ہری صرف عمل کو زندگی کا ثبوت قرار دیتا ہے خواہ عمل کیسا ہی ہو۔ صفحات  
 ۵۰ زندگی کافی ہمہ کردار چہ زیبا و چہ زشت !  
 اور پھر کہتا ہے :

پیش آئین مکافاتِ عمل سجدہ گزار

زانکہ خیزد زِ عمل دوزخ و اعراف و بہشت

برتری ہری اور اقبال کے پیام میں یہی سے فرق قائم ہو جاتا ہے۔

پھر ۱۔ نادر شاہ ۲۔ ابدالی اور ۳۔ سلطان پٹو شہید سے حالاتِ حاضرہ وغیرہ  
 پر گفتگو ہوتی ہے۔ نادر شاہ سے شاعر نے ایران کی یہ کیفیت بتائی ہے۔ صفحات ۴، ۵، ۱۰، ۱۱ :

کار آں وارفتہ ملک و نسب

ذکرِ شاپور است و تختیرِ عرب !

روزگارِ اُدنی از واردات

از قبورِ کمنہ می جویدِ حیات !

آہ احسانِ عرب ثنا خند

از نشنِ افرنکیاں بگدا خند

انہوں نے ملک و نسب پر فخر کرنا شروع کیا ہے اور عرب سے سٹے ہوئے دین کو فراموش  
 کر دیا ہے۔ حالانکہ سورۃ الحجرات : آیت ۱۳ میں یہ ارشاد ہے :

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ

سب سے شکِ عزت اللہ کے یہاں اُسی کو بڑی جس کا تقویٰ بڑا۔

اسی دوران شاعر ناصر خسرو ایک مستمانہ منزل سا کہ بنامٹ ہو جاتا ہے۔ اس کا ایک شعر



یہ ہے۔ صفحہ ۷۱۱ :

دی گرامی شہرہ دانا و بناواں خوار گشت  
بیش ناداں دید جو پیش گاہ باشد یا سمن !

سورۃ الانفال : آیت ۵۵ میں ہے :

إِنَّ شَرَّ الْأَنْدَادِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
بے شک سب سے بدتر جانور اللہ کے نزدیک وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا  
پھر وہ نہیں ملتے۔

صفحہ ۷۱۱ میں ہے :

در نہاد ماتب و تاب از دل است  
خاک را بیداری و خواب از دل است !

(ابدی کہتے ہیں کہ) دل زندہ ہے تو انسان زندہ ہے۔

سورۃ ق : آیت ۲۷ میں ہے :

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شَهِيدٌ ۝

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اُس کو جس کے اندر دل ہے یا گائے کان  
دل لگا کر۔ اور وہ ہے گواہ پکا۔

صفحہ ۷۱۱ میں ہے :

علم و فن را اے جوانِ شوخ و شنگ

مغزی باید نہ ملبوسِ فرنگ !

مغربی تہذیب سیکھ لینے سے علم و فن میں ترقی نہیں ہو جاتی۔ ضربِ سکیم "صفحہ ۷۱۱"

میں بھی ہے :

کھٹے میں سب کے لیے غریبوں کے مہینے  
 علومِ تازہ کی سرستیاں گناہ نہیں  
 اسی سرور میں پوشیدہ موت بھی ہے بڑی  
 ترسے بدن میں اگر سوزِ لالہ نہیں

سورۃ الشہادہ: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ  
 جس دن نہ کمال آئے گا مال اور نہ بیٹے گمراہ جو اللہ کے پاس پاک دل  
 (کفر اور شرک سے پاک) لے کر آئے۔

صفحہ ۸۲ میں سلطان شیو کی زبانی اقبال کے کلام کی مقبولیت بارگاہِ رسالت صلی اللہ  
 علیہ وسلم میں ظاہر ہوتی ہے۔ پھر سلطان شہید اقبال کے ذریعے دیباچے کا ویری کوہِ پیام  
 دیتے ہیں۔ ان کا مشہور پیام تو یہ ہے۔ صفحہ ۸۵:

زندگی را چیت رسم و دین و کیش؟

یک دیکشیری بہ از صد سالِ میش!

سورۃ ظہ: آیت ۶ میں ہے:

لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

سورۃ النمل: آیت ۱۷ میں ہے:

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

اور استقامت اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑی  
 ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو اتم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

سی صفحہ ۱۸۵ میں ہے:

بندہ حق ضیعفم و آہوست مرگ

یک مقام از حد مقام اوست مرگ!

ی قد بر مرگ آن مرد تمام

مثل شایعین کہ اقتد بر حمام!

جنگِ شامینِ حبابِ نارت گری است!

جنگِ مومن سنتِ پیغمبری است!

سورۃ النمل: آیت ۲۴ میں ہے:

إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا آيَةً

أَهْلًا آذِلَّةً

ہے شک جب بادشاہ داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اس کو خراب کر دیتے

ہیں اور کر ڈالتے ہیں وہاں کے سرداروں کو بے عزت۔

اور سورہ النساء: آیت ۷۶ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

جو لوگ ایمان دلے ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جو لوگ کافر ہیں وہ

شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں۔

صفحہ ۱۸۶ میں ہے:

ع ۱۸۷ میں ہے: جنگِ مومن چیت؟ محبتِ مومنے دوست!

راہِ رو کو داند اسرارِ سفر  
ترسہ از منزل زدہ ہزن بیشتر

سورۃ الرمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

برون اس (اللہ) کو ایک دھندا ہے۔

اسی طرح اللہ کے خلیفہ کو بھی ہر وقت سرگرم مل ہونا چاہیے۔

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

بر آدے نہ رسیدی، خدا پر می جوی

ز خود گریختہ آشنا پر می جوی!

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَسُوا اللَّهَ فَأَنسَهُم أَنفُسَهُمْ

اور مت ہو جاؤ ان جیسے جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو تو اس نے بھلا دیے ان کو  
ان کے جی (یعنی جو اللہ کو بھلا دے وہ خود کو بھلا دیتا ہے) دوسرے لفظوں میں  
یہ معنی ہو کہ جو خود کو پہچان لیتا ہے وہ خدا کو پہچان لیتا ہے۔

صفحہ ۱۸۸ میں ہے:

علم را مقصود اگر باشد نفس

می شود ہم جادہ و ہم راہبہ

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم سے "تزکیۃ نفس" ہوتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ  
الْبَيِّنَاتِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ نے بہت بڑا احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول انہی  
میں پڑھتا ہے ان پر آیتیں، تدن اور سناتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان  
کو کتاب اور دانش (حکام) کی بات۔

صفحہ ۱۴ میں ہے :

آنکھ گوید لا الہ بے چارہ ایست  
تکرش از بے مرکزی آوارہ ایست !  
چار مرگ اندر پٹے این دیر میر  
سود خوار و والی و مملّا و پیر !

ہمارے غریب مسلمان اپنی مرکزیت سے جدا کر دیے گئے ہیں۔ ان کو ہمارے سود خوار  
دشمنوں نے، حاکموں نے، ان پٹھ ملاؤں اور نذرانے وصول کرنے والے پیروں نے غلام بن  
رکھا ہے۔ ان چار دشمنوں کے برعکس قرآن پاک میں نظام تمدن کے یہ چار ارکان سورۃ الحديد: آیت ۲۵  
میں بیان فرمائے گئے ہیں :

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ  
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَ  
رُسُلَنَا بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

ہم نے رسولوں کو دلائل (واضح احکام) کے ساتھ بھیجا ہے اور ان کے ساتھ کتاب  
اور میزان اتاری ہے تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا اتارا (پیدا  
کرا۔ اس میں سخت طاقت (سنگی) ہے اور لوگوں کے لیے کئی مافع ہیں

اور یہ اس لیے کہ اللہ جانے کہ کون اُس کی اور اس کے رسولوں کی ہیکھے  
مدد کرنا ہے۔ بے شک اللہ بہت قوت و ماوراء دست ہے۔

۱۔ رسول اپنی علی زندگی پیش کرتے ہیں۔

۲۔ کتاب وہ صحیفہ ہے جسے "دستور" کہنا چاہیے اور جس پر عمل کرنے سے انسان کی  
شخصی اور جہانی زندگی بنتی ہے۔

۳۔ میزان میں عدل و توازن ہے۔ اس میں دوست اور مبادلہ اشیا وغیرہ سب آجاتی ہیں۔

۴۔ حدید (لواہ) سے جنگی سامان، مثیلین اور جدید آلات بنے ہیں۔

نفاک تمدن ان چار چیزوں سے درست ہوتا ہے اور ان چار چیزوں سے تباہ ہوتا ہے  
جن کا ذکر اُد پر کے اشعار میں ہے۔

صفحات ۱۹۰-۱۹۱ میں ہے :

چھیت برون دانی اسے مردِ نجیب ؟

از جمالِ ذاتِ حق برونِ نصیب !

برکہ اُد راقوتِ تخلیق نیست

پیشِ ما جز کافر و زندق نیست !

خلیفۃ اللہ کو اللہ کے اوصاف کا پرتو اپنے دُور ڈال کر غیر معمولی کام انجام دینی چاہیے کہ  
اُسے ہر چیز کو مسخر کرنے کی صلاحیت دی گئی ہے۔

سورہ لقمان کی آیت ۲۰ پہلے بھی آچکی ہے :

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا

فِی الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلٰیكُمْ نِعَمَهُ ظَٰهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں اور زمین

ہیں ہیں اور پھر دیں تمہیں اپنی نعمتیں کھلی اور چھپی۔

صفحہ ۱۹۲ میں ہے:

زندگانی نیست تکرارِ نفس

اصلِ اوازِ حقِ وقیم است۔ بس!

زندگانی صرف سانسوں کا الٹ پھیر نہیں ہے بلکہ اس میں حقِ وقیم والی صفات ہونی چاہئیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ زندہ ہے اور سب کا نگہ کرنے والا۔

صفحہ ۱۹۱ کی آیت بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۲ میں ہے:

قربِ جاں بہ آنکہ گفتُ الی قریبُ

از حیاتِ جاوداں بردن نصیب!

سورۃ البقرہ: آیت ۱۸۶ میں ہے:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَانِ

اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق دریافت کریں تو میں قریب

ہی ہوں۔ منظور کر لیتا ہوں عرضی درخواست کرنے والے کی، جب کہ وہ

میرے حضور میں درخواست کرے۔

بندہ اپنے اللہ سے اس قدر قریب ہے تو پھر اسے حیاتِ جاوداں کیونکر نصیب

نہ ہوگی؟

صفحات ۱۹۲-۱۹۳ میں ہے۔

چیت ملت اے کہ گوئی لا الہ ؟  
باہزاراں چشم بودن یک نگہ

—  
یک نگاہی را چشم کم مبین  
از تجلی ہائے توحید است این  
ملنے ہوں می شور توحید مست  
قوت و جبروت می آید بدست !

سورۃ البقرہ : آیت ۲۱۳ میں ہے :

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

پہلے سب لوگ ایک ہی امت تھے۔

سورۃ آل عمران : آیت ۹۶ میں ہے :

إِنِّ أَوَّلَ نَبِيٍّ وَضَعَ لِلنَّاسِ لَدُنِّي بِكَّةً مُّبَرَّكَةً وَ  
هُدًى لِّلْمُتَّبِعِينَ

بے شک پہلا گھر جو پھر لوگوں کے واسطے ہی ہے جو مکہ میں ہے، برکت والی  
اور نیک راہ جانوں کے لوگوں کے لیے۔

اللہ پاک نے لوگوں کو ہدایت پر مستند فرمانے کے لیے مکہ کو پہلا گھر بنایا۔ یہ اتحاد کا قوت و  
جبروت کا پیش خیمہ ہے۔

صفحہ ۱۹۴ میں ہے :

زندگی خواہی خودی را پیش گن  
چار سو را غرق اندر خویش گن



صفحہ ۱۹۱ میں سورہ التین کی آیت ۲۰ دیکھیں۔ اس کے علاوہ سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲ دیکھیں۔  
پھر زندہ رود (شاعر) جرات کر کے "تقدیرِ غرب و شرق" کو بے حجاب دیکھنے کی رزو  
کرتا ہے کہ ناگاہ برق "تجلی جہاں" گرتی ہے اور گرد و پیش اس سے غرق نور ہو جاتے ہیں  
اور یہ تماشائی اپنے وجود کو "جلوہ مست" دیکھتا ہے اور سُکس کرتا ہے کہ اب (صفحہ ۱۹۵) :

از فہمِ عالم بے چند و چوں  
یک نوائے سوزِ ناک آید بر من

یہ "نوائے سوزِ ناک" یہ ہے :

بگذر از خاور و انسانی و فرنگِ مشرق  
کہ نیرزد بجوئے ایں ہمہ دیرینہ و نو  
یہ غزل "زبورِ عجم" صفحہ ۱۲۰ کی ہے۔

اس کے بعد "خطاب بہ جاوید" (سنجے نہ نثر ادا ہوا ہے۔

صفحہ ۱۹۹ میں ہے :

گرچہ من صد مکتہ گفتم بے حجاب  
مکتہ دارم کہ ناید در کتاب !  
گر بگویم می شود پچپیدہ تر  
حرف و صوت ادا کند پوشیدہ تر !  
سوزِ او را از نگاہِ من بگبیر  
یا ز آہِ صبحِ گاہِ من بگبیر !

آخری شعر میں "نگاہ" سے مراد "صحبت" ہے اور "آہِ صبحِ گاہی" کے متعلق سورۃ المزمل

آیت ۶ میں ہے :

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا  
بے شک

رات کا اٹھنا خوب موثر ہے (نفس کے) کچلنے میں اور بات خوب ٹھیک لگتی ہے۔  
 ایسے لوگوں کو سورۃ اہل بیت : آیات ۱۵-۶ میں متقیین اور عسین کہا گیا ہے، درپہ  
 بھی کہ :

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ مَآيَهَجُوهُ ۚ وَبِالْأَسْمَاءِ هُمْ يَسْتَعِفُّونَ ۚ  
 وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّذِي الْأَرْحَامِ ۖ وَالْمَتْرُومِ ۖ  
 (الذاریت : آیات ۱۹-۱۷)  
 وہ تھے رت کو نفوڑا سوتے اور صبح کے وقت معافی مانگتے اور ان کے مال میں  
 حصہ تھا مانگنے والے کا اور محتاج کا۔

گویا صبح اٹھنے والے یعنی شب بیدار لوگ ہی صحیح بصیرت سے نوازے جاتے ہیں اور انہی  
 کی صحبت اکیر کا کام کرتی ہے۔  
 صفحہ ۲۰ میں ہے :

آنکہ بود اند او را ساز و برگ  
 فتنہ ادحیٰ مال و ترس مرگ  
 پہلے کا سامان جو اللہ کا ہوتا تھا وہ حب مال کو فتنہ سمجھتا تھا۔  
 سورۃ التغابن : آیت ۱۵ میں ہے :

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ  
 تمہارے امول اور اولاد تمہارے لیے فتنہ (آزمائش کی چیز) ہیں۔  
 صفحہ ۲۰ میں ہے :

اَن شَكُوهُ رَبِّي اِلٰهًا عَلٰی كِبَارَتِ  
 ایں گندہ دوست یا تقصیر ماست  
 سماں جب سبحان رب لا اعلیٰ کہتا تھا تو پوری کائنات (غیر اللہ کی) کعب جاتی  
 تھی کیونکہ وہ صرف خدا کو غالب اور غیر خدا کو مغلوب ہرے کا اعدا کرتا تھا۔

سورۃ طہ: آیت ۸۹ میں ہے:

رَأَيْتَكَ إِتْمَا إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

آجکل ”ہشیا“ کے لوگ ایسے ہیں (صفحہ ۲۱۰) :

قلبِ اُد بے وارداتِ نو بنو

حالش را کس نگیرد باد و بوا

عقل و دین و دانش و ناموس و ننگ

بستہ فَرَاکِ، گردانِ فَرہِگِ

سخت کوشی اور مشکل پسندی ترک کر دی ہے اور احساسِ کمتری میں ”گردانِ فَرہِگِ“

نے مبتلا کر دیا ہے (جو اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن ہیں)۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۲ میں ہے:

الَّذِينَ قَالُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ

حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

جو لوگ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اُن کو تو ایسا نہیں پائے گا

کہ وہ محبت کریں اُن سے جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں۔

اسی سورۃ المجادلہ: آیت ۹ میں ہے:

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ

شیطان نے اُن پر قابو پا لیا ہے۔ پس اُس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل

کر دیا ہے۔

اس غفلت سے چونکا دینے کے لیے اقبال نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ یہ ہے۔ (صفحہ ۲۱۲) :

حرفِ پیچا پیچ و حرفِ نیش دار  
تا کنم عقل و دلِ مرداں شکار!

صفحہ ۲۰۲ میں ہے:

سوختن می باید اندر نارِ حس  
تا بدانی نقرہ خود را زِ رس  
علم حقِ اولِ حواس، آخرِ حضور  
آخرِ اِد می نگنجد در شعور

علم حق وہی ہے جو حواس میں "سوختن" (گرمی اور بیداری) پیدا کرے اور اچھے بُرے  
میں تمیز سکھائے، پھر اُس کے حضور میں پہنچا دے۔  
سورۃ الجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ درجے بلند کرے گا اُن لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور اُن کے جنہیں  
علم دیا گیا اور اللہ اُس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب واقف ہے۔  
یہ علم حق والوں کے لیے بشارت ہے اور اسی علم کو صحیح علم کہتے ہیں۔  
سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

کیا برابر ہوتے ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟

جو لوگ رات کی گھڑیوں میں سجدے کرتے ہیں، اُس کی عبادت میں لگے رہتے ہیں۔ آخر  
سے ڈرتے ہیں اور اللہ سے رحمت کی امید رکھتے ہیں، اُن کو اسی آیت میں علم والا،  
کہا گیا ہے۔

صفحہ ۲۰۳ ہی میں ہے:

مسکِرِ حَقِّ بَرَدِ مُلَّا کافر است

مسکِرِ خُودِ نَزْدِ مَنْ کافر تر است!

عالم تو یہی فتویٰ دے گا کہ خدا کا مسکر جو بھی ہے کافر ہے لیکن ہمارے نزدیک وہ شخص

زیادہ بڑا کافر ہے جو خود کو نہیں پہچانتا۔

سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۹﴾

اور تم لوگ ان جیسے نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے خود ان کی جان

سے ان کو فراموش کر دیا۔ یہی لوگ نافرمان ہیں۔

اللہ کو بھول جانا اور خود کو بھول جانا لازم و ملزوم ہو گیا ہے۔

اسی معنی میں ہے:

آں بہ انکارِ وجود آمد عجل

ایں عجل وہم ظنوم وہم بھول

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۱۱ میں ہے:

وَيَسْأَلُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿۱۱﴾

اور انسان بُرائی کی اسی درخواست کرتا ہے جیسی بھلائی کی درخواست اور انسان

جلد باز ہے (وہ چاہتا ہے کہ اُس کی دعا جلد قبول ہو جائے تاکہ اس کے یہ

اس میں خیر نہیں ہے)۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

اور وہ (المانت)

وَصَلَّاهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

انسان نے اپنے ذمہ لے لی بے شک وہ بے ترس اور نادان ہے۔

صفحہ ۲۰۳ پر ہے:

شَبَّوْهُ اَخْلَاصًا رَاكِبًا بِجَبِيْهِ

پاک شواہد خوفِ سلطان و امیر

اخلاصِ محض کے لیے سورۃ الزمر: آیت ۲ میں ارشاد ہے:

فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ

پس بندگی کر اللہ کی خالص کر کے اس کے واسطے بندگی۔

اور سلطان و امیر کی پروا نہ کرو۔

سورۃ المائدہ: آیت ۴۴ میں ہے:

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوْنَ

پس تم نہ ڈرو لوگوں سے اور مجھ سے ڈرو۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۳۷ میں ہے:

وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ

اور اللہ سے چاہیے زیادہ تجھ کو ڈرنا۔ غیر اللہ سے ڈر کوئی چیز نہیں۔

غیر اللہ کے خلاف ہر د آزمائی سے اللہ سے تعلق بڑھتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۷۳ میں ہے:

الَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

فَرَادَهُمْ اِيْهَا نَاوَوْا قَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ

یہ ایسے (منفی اور نیک) لوگ ہیں کہ لوگوں نے اُن سے کہا کہ ان لوگوں نے

(اہل مکہ نے) تمہارے لیے سامانِ جمع کیا ہے سو تم کو ان سے اندیشہ کرنا

چاہیے تو اس نے اُن کے ایمان کو اور زیادہ کر دیا اور کہہ دیا کہ ہم کو

اللہ کافی ہے اور وہی کیا خوب کار ساز ہے۔

صفحہ ۲۰۳ ہی میں ہے :

عدل در فقر و رضا از کف مدہ

قصد در فقر و غنا از کف مدہ

عدل کے لیے سورۃ المائدہ : آیت ۸ میں ہے :

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوْا

اور کسی قوم کی دشمنی کے باعث عدل کو ہرگز نہ چھوڑو۔

قصد کے لیے سورۃ لقمن : آیت ۱۹ میں ہے :

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ

اور چلنے پیچنے کی چال اور نہ چلی کر اپنی آواز۔

فقر و غنا میں قصد نہ پیچنے کی چال کے لیے سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۲۹ میں ہے :

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ سَغْلًا اِلَّا اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

فَقَعْدٌ مِّنْ اَوْخَاطٍ مُّوَرَّاهٍ

اور نہ تو اپنا ہاتھ گردن ہی سے باندھ لینا چاہیے اور نہ بالکل ہی کھول دینا

چاہیے ورنہ الزام خوردہ اتنی دست ہو کر بیٹھ رہے گے۔

غایت، بخل اور اسراف سے اجتناب کریں اور کسی کے فقر و احتیاج پر رحم کھا کر خود کو

پریشانی میں نہ ڈالیں۔

صفحہ ۲۰۴ میں ہے :

سیر آدم را مقام آمد حرام !

مسئل کوشش اور پیہم جستجو ہی انسان کا اصل مقام ہے۔ یونہی علیہ السلام کے عمل سے

کتنا بڑا سبق ملتا ہے۔ سورۃ الکہف : آیت ۶۰ میں ہے :

وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقٰتِلِهٖ لَا اَبْرَحُ حَتّٰى  
اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضٰى حُقُبًا ۝

اور (یاد کرو) جب کہا موسیٰ نے اپنے خاتم سے کہ میں باز نہ رہوں گا جب تک کہ  
نہ پہنچوں دو دریا کے ملاپ تک، یا چلتا جاؤں قرونوں (ساہا سال)۔

”سیروا فی الارض“ کی کئی آیتیں قرآن پاک میں ہیں۔

صفحہ ۲۰۴ پر ہی ہیں :

سیر دیں صدقِ مقال، اکلِ حلال

خلوت و جلوت تماشا شے جمال !

۱۔ صدقِ مقال کے لیے سورۃ التوبہ : آیت ۱۱۹ میں ہے :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ

اے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے اور سچ بولنے والوں کے ساتھ رہو۔

سورۃ الحج : آیت ۳۰ میں ہے :

وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ

اور بچتے رہو جھوٹی بات سے۔

۲۔ اکلِ حلال کے لیے سورۃ البقرہ : آیت ۵ میں ہے :

كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

کھاؤ پاک چیزوں میں سے جو ہم نے روزی دی ہے تم کو۔

۳۔ ”خلوت و جلوت تماشا شے جمال“ کے لیے سورۃ الملک : آیت ۱۳ میں ہے :

وَاٰتِرُ ذٰلِكَ لَكُمْ اَوْ اَجْهَرُ وَاِيَّاهُ ۙ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰلِكَ الصُّدُوْرِ

اور تم لوگ چھپی ہوئی بات یا کھل کر۔ بے شک وہ جانتا ہے دلوں کے بھید۔

سورۃ الشفاب : آیت ۲ میں بھی یہی مضمون ہے۔



صفحہ ۲۱۴ پر ہی میں ہے :

در رو دیں سخت چوں اعلیٰ زلی  
دم بحق بر بندوبے و سو اس زلی!

سورۃ الصف : آیت ۴ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا  
كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ (۴)

بے شک اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو اس کی راہ میں اس طرح مل کر لڑتے  
ہیں کہ گویا وہ ایک عمارت ہے جس میں سیسہ پلایا گیا ہے۔  
اسی صفحے میں ہے :

مرد مومن را عزیز اے نکتہ رس  
چیت جز قرآن و شمشیر و فرس؟

قرآن کے متعلق سورۃ فصلت : آیت ۲۲ میں ہے :

أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبَدَنُ مِنْ نَدْنِهِ وَلَآكُنْ خَلْفَهُ  
اس کے پاس باطل نہیں آتا، نہ اس کے سامنے سے نہ اس کے پیچھے سے۔

اور سورۃ الانفال : آیت ۶۰ میں ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ  
اور تیار رکھو ان کے لیے جتنا ہو سکے فور کی چیزیں اور جنگی گھوڑے (جنگی  
ساز و سامان)۔

صفحہ ۲۱۵ میں ہے :

دیں سراپا سو خشن اندر لعل  
انتہائش عشق و آغازش ادب!

دین کی ابتدا ادب اور تزکیہ نفس سے ہوتی ہے اور اس کی انتہا عشق ہے۔  
سورۃ الشمس: آیات ۷-۱۰ میں ہے:

وَنَفْسٍ وَنَاسٍ وَنَسْوَءٍ ۖ فَالْتَمَسْنَ لَهَا فُجُورَهَا

وَتَقْوَاهَا ۚ تَتَذَكَّرْنَ مِنْ دَكْئِهَا ۚ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَلَّهَا ۚ

اور جان کی (قسم) اور اس کی جس نے اس کو درست بنایا۔ پھر اس کی بدکرداری  
اور پرہیزگاری کا اس کو القا کیا۔ یقیناً وہ مراد کو پہنچا جس نے اس کو پاک کر  
لیا اور نامراد ہوا جس نے خاک میں ملایا۔

نفس کو پاک کرنا مراد ہونا ہے اور جب ابتدا ایسی ہوگی تو عمل میں سرگرمی ہوگی۔ اسی  
سے خوشحالی اور نیک انجامی ہوگی۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا يَأْتِي

جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے اُن کے لیے خوشحالی اور نیک انجامی ہے۔

صفحہ ۲۰۵ ہی میں ہے:

حرفِ بد را بر لب آوردن خطاست

کافہ و بومن ہمہ خلقی خطاست !

سورۃ الانعام: آیت ۱۰۸ میں ہے:

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور برمت کو (دشنام مت دو) اُن کو جن کی یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے

ہیں (جھوٹے معبودوں کو بھی دشنام نہ دو۔ تو پھر جھوٹے پجاریوں کو کیوں کر

دشنام دینا صحیح ہو سکتا ہے؟)

صفحہ ۲۰۵ ہی میں ہے:

آدمیت احترام آدمی  
باجبر شوا از مقام آدمی

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي لُبُرٍ وَالْبَحْرَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ  
الْغَيْبِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں ان کو  
سوار کر دیا اور عمدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سی  
مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔

صفحہ ۲۰۶ میں ہے:

اے بسا مردِ حق اندیش و بصیر

ی شود از کثرتِ نعمتِ ضریر

سورۃ الشوریٰ: آیت ۲۷ میں ہے:

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَّوْا فِي الْأَرْضِ

اور اگر اٹھ اپنے سب بندوں کے لیے روزی فراخ کر دیتا تو وہ دنیا میں شرارت  
کرنے لگتے۔

صفحہ ۲۰۷ میں موجود مسلمانوں کے ادبار کا ذکر ہے جیسا کہ علامہ اقبال کے "مکاتیب"

(۱/۲۵۰) میں مذکور ہے۔ پھر صفحہ ۲۰۷ میں مردِ حق کے اوصاف بیان کیے ہیں:

اول اندر نازِ خود سوزد ترا

باز سلفانی، پیاموزد ترا

ہم یہ سوزِ او صاحبِ ولیم

دورنہ نقشب باطلِ آب و کلیم

سورۃ عبکوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَنُفِثَ مِنْهُمُ اثْنَانِ مُتَّبَعَيْنِ يَتَّبِعُهُمَا تَوْفِيقُ الْمَلِكِ الْمَلِکِ

اور جو لوگ ہماری راہ میں مشفقین برداشت کرتے ہیں تم ان کو لپے رہتے ضرور دکھائیں گے اور بے شک اللہ ساتھ سے انکی دلوں کے۔

صفحہ ۲۰۸ میں ہے:

ترجمہ میں ہے کہ تو زادی درآ

در بدن غرق است و کم داند ز جا

آج کے لوگ ہو ادھر کس کو خدا سن سیتے ہیں۔

سورۃ الکافہ: آیت ۲۲ میں ہے:

فَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهًا هَوًىٰ وَأَعْلَىٰ لَدُنَّ عَرْشِ اللَّهِ غِيًّثًا مِّنْ شَجَرَةٍ مُّثْقَلَةٍ  
تَمُوتُ عَلَىٰ نَصْرٍ يَّحْتَمِلُ

تو کیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی ہے جس نے اپنا خدا اپنی خوش  
نشان کو بنا رکھا ہے اور اللہ نے اس کو باوجود سمجھ بوجھ کے مگر دگر دہست  
در اس کے کان اور دل پر ہر گادی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ دل

دیا ہے۔

صفحہ ۲۰۸ میں ہے:

رقصِ تن در گردش آرد خاک را

رقصِ جاں بر ہم زند افلاک را

علم و حکم از رقصِ جاں آید بدست

ہم نہ ہیں ہم آسمان آید بدست

جان کو عمل کے لیے اٹا دے زمین داسان کی ہر چیز مستخر ہو جاتی ہے۔

سورۃ الحاشیہ: آیت ۲۰ میں ہے:

وَنَحْنُ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مُّنتَهُنَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اور مسخر بنایا جو کچھ آسمانوں کے اندر اور زمین کے اندر ہے سب کو اپنی طرف سے

بے شک ان باتوں میں ان لوگوں کے لیے دراصل ہیں جو غور کرتے رہتے ہیں۔

اسی طرح سورۃ یٰسین: آیت ۲۰ میں بھی یہی مضمون ہے۔

یہ تمام نصائح جادید اقبال (ساجزادہ) کے ذریعے قوم کے تمام جوانوں کے لیے ہیں:

سیدِ دینِ مسطیٰ گویم ترا!

ہم بقربِ اندر دعا گویم ترا!

## حواشی

- ۱۔ مکاتیب ۲۱۶/۱
- ۲۔ ”طس“ قرآن کے حروف مقطعات میں سے ہیں جو رمز ہیں۔ منصوص ج کی ”کتاب الطواکین“ کا ذکر ”مکاتیب“ ۵۲/۱-۵۹ میں آتا ہے۔
- ۳۔ اسی سلسلے میں کہتے ہیں (اسی صفحہ میں):  
 ع آہم من جاد دانی کن مرا  
 ”مکاتیب“ (۲۲۰/۱) میں ہے:
- ”حد و خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب و گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکام الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رضا ہے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیہ ”ہما“ نے فنا کہا ہے بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔“
- ۴۔ آگے چل کر بحث ۲ پر کہتے ہیں:
- شاہد عادل کہ ہے تصدیقِ اذ  
 زندگی را چو گل را رنگ و بو  
 در حضورش کس بکند اسرار  
 و بکند ہمت او کاظم عیار
- ۵۔ ”مکتوبات مجددی“۔ دفتر اول۔ مکتوب ۴۳۔

۶۔ "سیرۃ النبی" (اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۵/۲۲۸

۷۔ تفصیل کے لیے عمل فارسی مکتوب دیکھیں یہ صرف خلاصہ ہے۔

۸۔ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے "مکتوبات" (دفعہ اول - مکتوب ۴۴ - دفتر دوم)۔

مکتوب ۶) میں اس محبت اور محبوبیت پر بحث کی ہے۔

۹۔ مکاتیب - ۱/۱۱۷ - مولانا سلیمان ندوی نے اس پر نوٹ لکھا ہے:

"اسی معنی کا ایک اثر بھی تفسیروں میں مروی ہے جو اثر ابن عباس کے نام سے ہے۔ اس اثر

کی تائید و تشریح میں مولانا فائز صاحب کا رسالہ "تخدیو اناس فی اثر ابن عباس"

اور مولانا عبدالحی فرنگی محلی کا ایک مضمون ہے جو اس بحث میں دیکھنے کے قابل ہے۔"

۱۰۔ نقشبندیہ حضرات شروع ہی سے دل میں اللہ کا سنس بھانے کی سعی کرتے ہیں۔ دوسرے سلاسل

بھی ایسا کرتے ہیں لیکن بد میں کرتے ہیں۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ نے "مکتوبات" (۲/۳۷ - ۴۶ : ۳/۳) میں کلمہ طیب کی

حقیقت پر بحث کی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ کے معنی ہیں کہ دل میں سوائے اللہ کے

کوئی اور مطلوب نہ ہو اور نہ مقصود و معبود۔ اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معنی ہیں کہ

سوائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کی بھی پیروی نہ کی جائے۔ "مکتوبات" ۱/۱۰۹ - ۱۱۶۔

۵۲ اور غیرہ میں یہی بحث آتی ہے۔

۱۱۔ اس موضوع کے لیے دیکھیں: مکاتیب اقبال، ۴/۲۰۳ - ۲۱۱

۱۲۔ صفحہ ۱۲۷ میں ان غداروں کے متعلق ہے:

ظہر غدار را مولا کجاست؟

۱۳۔ اس سیر کے سلسلے میں یہ شعر بھی آتا ہے:

چشم من حد عالم شش روزہ دید

تا حد این کاشت آمد پدید

اس عالم کشش روزہ کے متعلق سورۃ ق: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

اور ہم نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں۔

- ۴۔ ”منہ خطات، قبال“ صفحہ ۶۸ میں ہے کہ علامہ قبال نے بتایا کہ نظر لگاؤ سے مراد صحت ہے۔  
۱۵۔ اسی کے بعد یہ شعر آتے ہیں:

صحبتش با عصہ حاضر در گرفت

حرف دیں را از دو ”پیغمبر“ گرفت

آں ز ایراں بود و ایں ہندی نژاد

آں ز جج بیگاسہ و ایں از جہاد

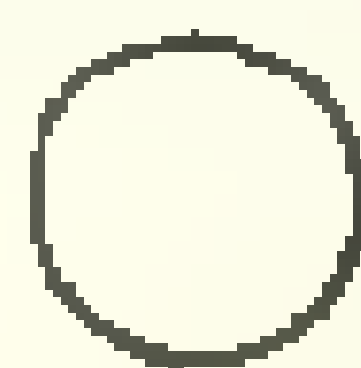
محمد علی باب اور غلام احمد قادیانی نے موجودہ نسل کو گمراہ کیا ہے۔

- ۱۶۔ ”حرف پیچا پیچ“ سے مراد کتاب ”شکیں جدید الہیات و اسامیہ“ (انگریزی) ہے۔  
علامہ قبال نے حاشیے میں اس بات کی صراحت بھی کر دی ہے۔

- ۱۷۔ سورۃ التوبہ: آیت ۱۲۲ میں ہے:

قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً

ان کفار سے لڑو جو آس پاس ہیں اور ان کو تمہارے اندر سختی پانا چاہیے۔







## پال چیمبرل

پہلی اشاعت: ۱۹۲۵ء

۱۔ متن میں حوالہ جات ۱۹۷۳ء کے ایڈیشن سے متعلق ہیں۔

## بال جبریل

صفحہ ۵ میں ہے:

میری نوائے شوق سے شورِ حریمِ ذات میں

نغمہ ہائے الاماں بت کردہ صفات میں

اللہ کو شہ ہی کی خاطر چاہنے والا جب اس کے حریم میں پہنچتا ہے تو ایک نورِ اقصا

ہے کہ کیا ایسا بھی کوئی چاہنے والا ہے جو صفات کی وجہ سے نہیں بلکہ ذات کی بات مجھے

چاہتا ہے؟ اور عام صفات میں بھی ایک ٹھل پٹھ جاتی ہے کہ صفات کی پردہ کرتے ہوئے

پیدا ہونے والا سیدِ حاضرِ علم ذات میں پہنچ رہا ہے۔ یہ ایک خاص الغاصِ موحّد کی

مثان ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ہے:

هُوَ اللَّهُ ذِي الْاَسْمَاءِ يُرِيّ اَحَدًا

وہ اللہ ہی میرا رب ہے۔ اور میں کسی کو اپنے رب کا شہ

نہیں دکھاتا۔

اقبال نے یوں بھی کہا ہے:

مردِ مومن در نازد با صفات  
مصلحتی را معنی نشد الٰہ بذات!

یہ ایک شعر بھی شہرت رکھتا ہے:

موسیقی ز ہوش رفت یک پرتو عفت  
تو عین ذات می بخوری در تبسم!

صفحہ ہی میں ہے:

گرچہ ہے میری جستجو دیرِ دھرم کی نقبند  
میری فغان سے رستخیز کعبہ و سومات میں  
گو کہ انسان دیرِ دھرم ہی کے توسط سے اللہ پاک تک پہنچتا ہے لیکن جب وہ اُس کا  
ہو جاتا ہے تو پھر زمان و مکان کا پابند نہیں رہتا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵ ایل ہے:

وَاللّٰهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ قَابِ قَوْسًا تُرَاوِعُ الْاَخِلَّةَ وَجِهَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ وَاَسْمٰ  
عَیْنُہٗ

اور مشرق و مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ تو تم جدھر منہ کرو  
اُدھر وجہ اللہ (خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ ہے۔ بے شک  
اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

تُو نے یہ کیا غضب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا  
میں ہی تو ایک راز تھا سپینہ کائنات میں

انسان جیسے ضعیف بنیان کو خلیفۃ اللہ کا منصب عطا فرمایا جانا ہی اللہ پاک کا سب  
سے عظیم راز ہے جو فاش کیا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۱ میں ہے :

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا  
أَتَعْمَلُ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ  
بِمُحَمَّدٍ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

اور جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا ، میں زمین میں پنا  
نائب بنانے والا ہوں ، بولے کیا ایسے کو (نائب) کرے گا جو  
اس میں فساد پھیلائے گا اور خون ریزیاں کرے گا اور ہم تجھے  
مراہتے ہوئے تیری تسبیح اور تیری پاکی بولتے ہیں ۔ فرمایا ، مجھے  
معلوم ہے جو تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

اگر ہنگامہ اُسے شوق سے ہے لامکاں خا  
خطا کس کی ہے مارب : لامکاں تیرا ہے یا میرا؟  
لامکاں میں عشق نہیں ، فرسے ضرور عبادت کرتے ہیں لیکن دردِ دل صرف انسان کو بخشا  
کیا ہے ۔ چنانچہ ”ہنگامہ اُسے شوق“ کے لیے انسان اس دنیا میں خلیفۃ اللہ بن کر آیا ہے۔  
صفحہ ۷۲ میں ہے :

اُسے صبحِ ازل انکار کی جرأت ہوئی کیونکر؟  
مجھے معلوم کیا! وہ رازِ داں تیرا ہے یا میرا؟

سورۃ البقرہ: آیت ۲۲ میں ہے :

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ  
اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدمؑ کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ

کیا، سوائے ابلیس کے۔ کہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔  
ابلیس کا غرور اور اس کا انکار بھی اللہ پاک کا ایک راز معلوم ہوتا ہے۔

اسی صفحہ ۶ میں ہے:

ٹھہر بھی پڑا، جب سبیل بھی، قرآن بھی تیرا

مگر یہ حرفِ شیریں تر جہاں تیرا ہے یا میرا؟

”جہاں“ حرفِ شیریں، غائبِ اقبال نے اپنے کلام ہی کے متعلق کہا ہے جو قرآن کی ترجمانی

کر، ہے اور جس کے متعلق ”موزی بے خودی“ کے آخر میں انھوں نے رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اس طرح عرضِ مال کیا ہے:

گر دلم آئینہ بے جوہر است

در بحرِ فمِ غیرِ قرآنِ مضمر است

اے فر دعتِ صبحِ اعصارِ دہر

چشمِ تو بپندہ حافی الصدود

پردہ ناموسِ نکرم چاکِ گن

ایں خیاں را ز خرم پاکِ گن!

تنگِ گن رختِ حیاتِ اندر برم

اہلِ ملت را نگہدار از شرم

ہز کشتِ نابِ ما نم مکن

بہرِ گسید از ابرِ نیلِ نم مکن

خسکِ گرداں بادہ در انگورِ من

زہرِ دینِ اندر مے کا نورِ من

روزِ محشرِ خوار و رسوا گن مرا  
 بے نصیب از بوسہ پاگن مرا  
 گر دُرِ اسرارِ قرآن سفتہ ام  
 با سلماناں اگر حق گفتہ ام  
 اے کہ از احسان تو، کس کس است  
 یک دعایت مزدِ گفتہ ام بس است  
 عرض گن پیشِ خدائے عزوجل  
 عشق من گردد ہم آغوشِ غل!

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں اس ہدایت اور بشارت کے متعلق ارشاد ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی  
 سناتا ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے۔

صفحہ ۷۰ میں ہے:

اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن

زوالِ آدمِ خاکی زیاں تیرا ہے یا میرا؟

صفحہ ۷۱ کی پہلی آیت یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۷۲ میں ہے:

گیسوئے تاب دار کو اور بھی تاب دار کر

ہوش و خرد شکار کر، قہر و نظر شکار کر

اے اللہ! تُو اپنے اندر اور بھی کشتش پیدا کر دے تاکہ لوگ تیری محبت میں اپنا ہوش و خرد

اور قلب و نظر سب کچھ کھڑ بیٹھیں۔ لیکن اللہ کی محبت کا دار و مدار حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی تعادری پر ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۲۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۱)

(اے محبوب!) آپ فرمادیں کہ لوگو! اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میرے فرمانبردار بن جاؤ! پھر اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

باغ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں؟  
کارِ جہاں دراز ہے اب مرا انتظار کمر!

سورہ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

فَإِذْ لَبِثْنَا الشَّيْطَانُ عَنَّا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ  
قُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ  
مُسْتَقَرًّا وَمُنَازِعًا ۚ بَلِّغُوا

پس شیطان نے اسی سے (جنت سے) انہیں لٹریا کس دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے فرمایا: "ستہجے اُترو۔" آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا دشمن اور تمہیں ایک دُشمن ایک زمین میں ٹھہرا اور بدنام ہے۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

یہ مشتِ خاک، یہ صرصر، یہ وسعتِ فداک  
کڑا ہے یا کہ ستم، تیری لذتِ ایجاد!



سورۃ ابلہ : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۵۴۹ ہی میں ہے :

شہر سکا نہ ہوائے چمن میں خیمہ گل !

یہی ہے فصل بہاری ؟ یہی ہے بادِ مراد ؟

انسان ایسا کہ سورۃ التین : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے انسان کو اچھی صورت پر بنایا۔

لیکن یہ انسان جلد فنا ہو جاتا ہے ۔

سورۃ الانبیاء : آیت ۲۵ میں ہے :

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَسْلُوكُم بِالشَّيْرِ

وَالْخَيْرِ فَنُنْفِثُكُمْ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

ہر جان کو موت کا مزا چکنا ہے اور تمہاری آزمائش کرتے ہیں برائی اور

بہتری سے اچلے بچلے گھر ۔ اور ہماری ہی طرف تم کو واپس کرانا ہے ۔

صفحہ ۵۴۹ ہی میں ہے :

قصور وار ، غریب انداز ہوں ، لیکن

ترا خراب فسرشت نہ کر کے آباد !

سورۃ البقرہ کی آیات ۲۰۰ - ۲۴۴ کا ذکر صفحات ۶ - ۷ میں چکا ہے ۔

اسی صفحے میں ہے :

میں جفا ظمی کو دعا میں دیتا ہے وہ دشتِ سادہ اور تیز جہانِ بے نیا !

سورة البقرة: آیت ۴۰ - اور سورة البقرة: آیت ۴۱ کی آیتوں کا ابھی ذکر ہوا۔ اسی جفا طلب انسان نے اس دنیا کو آبار کر کے 'احسن تقویم' کا مقام حاصل کیا۔  
صفحہ ۹۰ میں ہے:

خمسہ پسند طبیعت کو سازگار نہیں  
وہ گستاخ کہ جہاں گھات میں نہ ہو عیاد!  
سورة البقرة: آیت ۴۰ میں ہے جو ابھی پچھلے صفحے میں مذکور ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔  
اسی لیے انسان کو مشکلات کا مقابلہ کرنا اور آسائشوں سے گریز کرنا ہی زیب دیتا ہے۔  
صفحہ ۹۰ میں ہے:

میری بساط کیا ہے؟ تب و تاب یک نفس!

شعلہ سے بے محسوس ہے الجھنا شرار کا

انسان یک دم کے لیے جیتا ہے اس لیے وہ کہاں تک مشقتوں کی مشق کرتا رہے گا؟

سورة الانبیاء کی آیت ۲۵ اوپر صفحہ ۸۹ میں آچکی ہے کہ:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ

وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۚ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿۵۰﴾

ہر جان کو موت کا مزا چکھنا ہے۔ اور ہم تمہاری آزمائش کرتے ہیں برائی اور

بھلائی سے، جانچنے کو۔ اور ہماری ہی طرف تم کو لوٹ کر آنا ہے۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

دلوں کو مرکزِ مہر و دف کر

حریمِ کبریا سے آشنا کر

جسے نانِ جوئی بخشی ہے تو نے  
اسے باز دئے حیدر بھی عطا کر  
جب کامل ایمان کی درات حاصل ہو جاتی ہے تو نانِ شیر کھانے کے باوجود درِ خیبر  
کو اکھاڑ دینے کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے۔

سورۃ المنافقون: آیت ۸ میں ہے:

وَيَذِلُّ الْعِزَّةُ لِلرَّسُولِ وَاللَّهُ يُؤْمِنُ وَلَكِنْ

الْمُتَفِيقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

اور زورِ اُلہ کا ہے اور اس جس کے رسول کا اور ایمان والوں کا، لیکن منافق  
نہیں سمجھتے۔

صفحہ ۵۵۱ ہے:

پریشان ہو کے میری خاک آخِ دل نہ بن جائے!  
جو مشکل اب بے یار و پیر دہی مشکل نہ بن جائے!  
اگر میں سراپا دل بن گیا تو پھر مزید مشکلات کو دعوت دینی ہوگی، کیونکہ دل ہی  
تمام مشکلات کو بسبب کہتا ہے اور عشق ہی مشکل پسندی کا دوسرا نام ہے۔  
سورۃ قی: آیت ۲۲ میں جنت اس کے لیے مقرر کی گئی ہے جو اخلاص مند، طاقت  
پذیر اور صحیح العقیدہ دل رکھتا ہے:

مَنْ خَشِيَ الرَّجْمَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ

جو رجم سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہو اُ دل لایا۔

صفحہ ۵۵۱ ہی میں ہے:

بنایا عشق نے دریائے ناپید اکراں مجھ کو  
یہ میری خود نگہداری برا حاصل نہ بن جائے!

عشق اور جوہش (اولوہ) کی وجہ سے جو خود نگری کی وجہ سے ہے عمل والے کی وسعت اور صلاحیت کی کوئی حد نہیں رہتی۔

سورۃ اہجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا لِّمَنۡ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ  
لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

عروج آدمِ خاکی سے انجم سمے جاتے ہیں

کہ یہ ٹوٹا ہوا تار میر کاٹل نہ بن جائے!

انساں کی عدا جتنوں اور اس کی تسخیری قوتوں کو دیکھ کر ستارے بھی اگویاں سہمے

جاستے ہیں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج انسانی رفعت کا منہتی ہے، کیونکہ وہ اللہ سے

انتہی قریب پہنچ سکے تھے کہ:

سورۃ النجم: آیت ۱

فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی

تو اس سے تیراں اور اس سے مجھوت ہے دو عالم تھو کا فی محکمہ رہا، تاکہ اس سے بے نی کم۔

منقولہ میں ہے:

حرم کے دل میں سوزِ آرزو پیدا نہیں ہوتا

کہ پیدائی تری اب تک جو بامیز ہے مائی

مسلمانوں کے دلوں میں سوزِ آرزو اس لیے کم ہے کہ اللہ پاک کو انہوں نے ابھی تک پر کی

طرح سمجھے کہ کس نشانی میں کہ حد تک آسمانوں اور زمین وغیرہ کی خلقت ہی مسلمانوں کے لیے

غور و فکر اور اللہ کے عرفان کا ہمیشہ بہا سرمایہ پیش کرتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۶۵ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاخْتِلَافِ اللَّيْلِ  
وَالنَّهَارِ وَالْفَلَاحِ الَّتِي تَحْرِي فِي الْبَعْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ  
الْمُسَخَّرِينَ لِسَاءٍ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّبِعُونَ لِقَوْمٍ يَعْمَلُونَ

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات اور دن کے اختلاف میں  
اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو  
نفع ہوتا ہے، اور اس میں جو اللہ ابر سے اتارتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ  
کرتا ہے اس کی موت کے بعد دریا میں پھینکا دیتا ہے ہر طرح کے جانور  
اور ہواؤں کے پھانے ہیں اور ہاؤں میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مصلح  
ہیں اُن لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو غفلت رکھتے ہیں۔  
اں تمام چیزوں میں اللہ کی پیدائی اور طور و تود ہے۔

صفحہ ۱۰ ہی پر ہے:

نہ اٹھا پھر کوئی رومی، غم کے لالہ زاروں سے  
وہی آب و گلِ ایراں، وہی تہریز ہے ساقی،

سورۃ مریم: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا  
بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے عنقریب ان کے لیے رحمن  
محبت کر دے گا۔

اللہ کے پیار سے بندے اپنے عمل صالح کی وجہ سے قبولِ عام حاصل کر سکتے ہیں۔ انہوں نے کہ  
ابا ایران میں ایسے بندے نہیں رہے۔  
عسقلانہ ہی میں ہے:

نہیں ہے ثامیہ اقبال اپنی کشتِ ویراں سے  
ذرِ نم ہو تو یہ مٹی بہت زرخیز ہے ساقی!  
سورۃ ابراہیم: آیت ۲ میں کلمہ گوئوگوں کے لیے نجات اور فلاح کی بشارت ہے:  
يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر (کلمہ ایمان پر) دنیا کی زندگی میں  
اور آخرت میں۔

ایمان کا جذبہ بخود کرتا ہے اور مومن اسی سے ثبات حاصل کرتا ہے۔

عسقلانہ میں ہے:

تین سو سال سے ہیں ہند کے مینخانے بندہ  
اب مناسب ہے ترا فیض ہو عام اسے ساقی!

حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سرہندی قدس سرہ (امتونی ۱۴۰۳ھ) نے اعلام  
کلمۃ الحق کے لیے جابر حکومت کا مقابلہ کیا۔ ایسے ہی بزرگوں کے لیے سورۃ الجمعہ: آیت ۲ میں  
ارشاد ہے:

وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَنَأْتِيَنَّاهُمْ وَهُمْ أَوَّلُ شَرِّائِهِمْ

اور ان میں سے (اُمیوں میں سے) اوروں کو (حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
غلاموں کو) پاک کرتے ہیں اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان انگوں سے نہیں ملے  
اور وہی عزت اور حکمت والا ہے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

عشق کی تیغِ جگر دار اُڑالی کس نے ؟  
علم کے ہاتھ میں خالی ہے پیامِ اسے ساقی !  
علم بغیر عشق کے مکمل نہیں اور عشق دراصل ایمان ہی سے پیدا ہوتا ہے ۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ  
اللہ پاک تم میں سے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا ہے درجے بلند  
فرائے گا۔

علم کے ساتھ ایمان ہوگا تو عمل کے لیے عشق اور ولولہ پیدا ہوگا۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

مٹا دیا میرے ساقی نے عالمِ من و تو  
پلا کے مجھ کو مے لا الہ الا ہُو  
سورۃ التوبہ : آیت ۳۱ میں ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۰۱﴾  
اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ اُسے پاکی ہو ان کے شرک سے۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

گدائے مسکدہ کی شانِ بے نیازی دیکھ  
پہنچ کے چشمہٴ حیاں پہ توڑتا ہے سہو  
جو اللہ کا ہو جاتا ہے اُسے غیر اللہ کی پروا نہیں ہوتی۔ کیونکہ اللہ ہی سے اُسے دنیا بھی  
مل سکتی ہے اور آخرت بھی۔

سورۃ النجم : آیت ۵ میں ہے:

قُلْ لِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاَوَّلٰی

پس آخرت اور دنیا سب کا مالک اللہ ہی ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

نظر متاع بے بہا ہے درد و سوزِ آرزو مندی

سورہ فاطر: آیت ۵ میں ہے :

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمْ الْمُقَرَّرٰٓءُ اِلٰی اللّٰهِ وَ اللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْغَنِیُّ

اے لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی سب سے نیاز ہے سب غنی ہیں واللہ

اللہ کا محتاج ہونا اور اسی سے اپنی آرزو رکھنا بہت بڑا سرمایہ ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے :

یہ فیضانِ نظر تھا یا کہ مکتب کی کرامت تھی

سکھائے کس نے اسمعیلؑ کو آدابِ سرزندگی؟

سورۃ الصفات: آیت ۱۰۲ میں ہے :

قُلْنَا اِبْرٰهٖمَ مَعَ الذَّكَوٰی قُلْ لِّیْۤ اِیُّۤ اَرٰی فِی الْمَنَامِ اِنِّیْۤ اُذْجَحُّكَ وَ نَظَرْنَاۤ اِذَا نَرٰی

قُلْ نَاۤسِبَۤ اَفْعَلْ مَا تُؤْمُرُ سَجَدْنِیْۤ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصَّٰدِقِیْنَ

پھر جب وہ (اسمعیل علیہ السلام) اُس کے ساتھ (برائیم علیہ السلام) کے ساتھ کام

کے قابل ہو گیا، کہا، اے میرے بیٹے! میں نے خواب میں دیکھا، میں تجھے ذبح

کرتا ہوں۔ اب تو دیکھ، تیری کیا رائے ہے؟ کہا، اے میرے باپ! کبھی جس

بات کا آپ کو حکم ہوتا ہے۔ خدا نے چاہا تو سرِ یاب ہے کہ آپ مجھے صابر

پائیں گے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :



رگِ تاک منظر ہے تری بارشِ کرم کی۔  
 کہ عجم کے میکدوں میں نہ رہی مئے مغانہ!  
 صفحہ ۱۷ میں سورہ مزیم: آیت ۹۶ کی تفسیر ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

مرے خاکِ دُخں سے اُسنے یہ جہاں کیا ہے پدا  
 صلہ شہید کیا ہے؟ تب و تابِ جاودانہ!  
 یہ دنیا سمان کے جہاد اور تہادت کی وجہ سے آباد ہے۔

سورہ الحج: آیت ۷۸ میں ہے:

وَبَايَعُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادٍ هُمْ أَجْتَبِلَكُمْ وَمَا  
 جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا حق ہے عباد کرنے کا۔ اُس نے تمہیں پسند کیا  
 اور تم پر دین میں کچھ تنگی نہ رکھی۔

”در شہید کو ”تب و تابِ جاودانہ“ (ابدی زندگی حاصل ہے۔)

سورہ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقْعُ لَهِ الْبَنُ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَوَاتٍ مَلْ  
 أَحْبَاءُ وَلَكِنْ لَا تَعْرِفُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو، بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں  
 تمہیں خبر نہیں۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

بچھٹی ہے جو کہیں عشق نے بس طراپی  
 کیا ہے اس نے فیروں کو وارثِ پروین!

صفحہ ۱۱ کی آیت ۱۱: سورۃ المجادلہ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے :

نہ چین لذتِ آہِ سحر گئی مجھ سے  
نہ کر نگہ سے تغافل کو انتفات آمیز !

سورۃ المزمل : آیت ۴ میں ہے :

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا

بے شک رات کا اٹھنا زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

رات کا اٹھنا بہت بڑی سعادت اور برکت ہے۔ اس وقت اپنے سے سمجھ بوجھ اور غور

فکر کی بھی بڑی صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔

اسی صفحہ ۱۶ میں ہے :

حدیثِ بے خبراں ہے تو بازارِ بساز !

زمانہ باتو نساؤ ، تو بازارِ ستیز !

حالات کو اپنے مطابق بنانا چاہیے۔ حالات کا شکار نہیں بننا چاہیے۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۲۲ میں ہے :

الَّذِينَ قَالُوا يَوْمُنَا بِنَاؤُ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ

كُتِبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنَّا وَخَلَقْنَا لَهُمْ جَنَّتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

عَمَّنَا أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۶۱﴾

تم رہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر کہ دوستی کریں

اُن سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت کی۔

اگرچہ وہ اُن کے باپ یا بیٹے یا بھائی ہوں یا کنبے والے ہوں۔ یہ میں جن کے دو  
 ہیں اللہ نے ایمانِ نقش فرما دیا اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی اور انہیں  
 باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں ہمیشہ رہیں۔ اللہ ان سے  
 راضی اور وہ اللہ سے راضی یہ اللہ کی جماعت ہے۔ سنا ہے، اللہ کی جماعت ہی  
 کامیاب ہے۔

عقل میں ہے:

وہ فریب خوردہ شاہیں جو پلا ہو کر گسوں میں  
 اُسے کیا خبر کہ کیا ہے وہ درسمِ شہبازی  
 اللہ پاک نے انسان کو بزرگی دی لیکن وہ اللہ کو چھوڑ دیتا ہے تو شیطان کے قبضے میں  
 چلا جاتا ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوُجُوهِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ  
 الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور ابنت ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو سوار کر دیا اور فاقہ بولطا کیا  
 خشکی اور تری پر اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی  
 فضیلت دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

لیکن ایسی فضیلت والا انسان جب شیطان کے قبضے میں چلا جاتا ہے تو سب فضیلت  
 کھو بیٹھتا ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۴ میں ہے:

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ  
 أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿١٠﴾

ان پر شیطان غالب آگیا تو اُس نے اُن کو تھک کی یاد سے غافل کر دیا۔ وہ  
شیطان کے گردہ ہیں۔ بادر کو شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے  
والی ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

نہیں فتنہ و سلطنت میں کوئی امتیاز ایسا  
یہ سپہ کی تیغ بازی، وہ نگہ کی تیغ بازی  
اللہ کے پیاروں کی نگاہ میں وہ تاثیر موفی ہے کہ ایک عالم اُن کا گردہ ہو جاتا ہے۔  
صفحہ ۱۱ کی تلمیح ۱ سورہ مریم: آیت (۹۶) ملاحظہ ہو۔

بادشاہ اپنی فوجی طاقت سے غالب آ جاتا ہے اور اللہ والے اپنے عملِ صالح اور خلقِ عظیم  
سے تمام لوگوں پر چھا جاتے ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

کوئی کارداں سے نونا، کوئی بدگماں حرم سے  
کہ امیرِ کارداں میں نہیں خوسے دل نوازی  
آج کل کے رہنماؤں کا یہ حال ہے کہ اُن کی نفس پرستی کی وجہ سے لوگ اُن سے دور ہو جاتے  
ہیں۔ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی "خوسے دغوزی" سے سب کو اپنا شیدا بناتے ہوئے تھے۔  
سورہ آل عمران: آیت ۵۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الدُّنْيَا ۚ اِنَّ الدُّنْيَا خَالِقَةٌ ۚ لِّلّٰهِ الدِّیْنُ ۚ وَهُوَ الْغَنِيُّ ۚ  
وَلَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الدُّنْيَا ۚ اِنَّ الدُّنْيَا خَالِقَةٌ ۚ لِّلّٰهِ الدِّیْنُ ۚ وَهُوَ الْغَنِيُّ ۚ  
فَمَنْ كَفَرَ ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ يَهْدِىْ السَّبِيْلَ ۚ

تو کسی کچھ اللہ کی نہر بانی ہے کہ اسے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) تم اُن کے یہ

نرم دل ہوئے اور اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے چھٹ جاتے۔ تو تم انہیں معاف کر دو اور ان کی شفاعت کر دو اور کاموں میں ان سے مشورہ لو اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر ہو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک تو کل واسے اللہ کو پیارے ہیں۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

عشق کی اک جست نے طے کر دیا نصبِ تمام  
اس زمین و آسمان کو سب کراں سمجھا تھا میں  
صحیح ایمان حاصل ہو تو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب کا سب قبضہ قدرت میں  
آسکتا ہے، کیونکہ سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ  
لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ

اور تمہارے لیے سخر کیے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔  
سورۃ یٰسین: آیت ۲۰ میں بھی ایسا ہی مضمون ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

اک دانشِ نورانی، اک دانشِ برہمائی  
ہے دانشِ برہمائی، حیرت کی فراوانی  
پیامِ مشرق میں بھی ہے (صفحہ ۱۷۸)۔

با نوریوں بگو کہ ز عقل بلند دست  
ما خاکیاں بدوشِ شر یا سوارہ ایم  
پیامِ مشرق کے صفحہ ۷۰ پر برگساں کا پیغام ہے۔

عقل بھم رساں کہ ادب خوردہ دل است  
قلب وہی ہے جو اللہ کو پہچانے اور اس پر پورا یقین رکھ کر اس کی عطا کردہ صلاحیتوں  
کو بروئے کار لائے۔

سورۃ ق: آیت ۳ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ . . . .

بے شک اس (قرآن) میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہے...  
اسی کو دانش ڈرانی بھی کہتے ہیں۔ ورنہ دانش برائی تو صرف بحث کرنا سکتا ہے۔  
سورۃ الشوریٰ: آیت ۱۶ میں ہے:

وَالَّذِينَ يُتَأَخَّجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجَبُوا لَهُ حُجَّتُهُمْ  
دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور جو لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ مسلمان اس  
کی دعوت قبول کر چکے ہیں۔ ان کی دلیل محض بے ثبات ہے، ان کے رب  
کے پاس اور ان پر غضب ہے اور ان کے لیے سخت عذاب ہے۔  
صفحہ ۱۹ پر ہے:

اس پیکرِ خاکی میں اک شے ہے، سودہ تیری  
میرے لیے مشکل ہے اس شے کی نگہبانی

انسان کے لیے ایمان والا دل ہی سب سے زیادہ اہم ہے اور وہ اللہ کے لیے ہے۔  
سورۃ النحل: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ

اور اس کا دل ایمان کے ساتھ اطمینان حاصل کرتا ہے۔

اور اصلی نیکی بھی ایمان والا دل ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۱ میں ہے :

وَلَكِنَّ الْيَهُودَ مِنَ الْاٰمِنِ بِاللّٰهِ .....

اور اہل اس نیکی یہ ہے کہ ایمان مانے اللہ پر .....

اسی صفحے میں ہے :

تہذیب شکن قوت باقی ہے ابھی اس میں

نما داں جیسے کہتے ہیں تقدیر کا زندانی

سورۃ الاحقاف: آیت ۳ میں اللہ کی قدرت کا ذکر ہے کہ :

وَالَّذِي قَدْ دَفَعْنٰی

اور جس نے ٹھہرایا (تقدیر رکھی) پھر راہ بتائی (یعنی اللہ پاک نے تقدیر بیشک

بتائی ہے، لیکن راہ ۷ ایت بھی بتائی ہے)۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

یارب ! یہ جہان گزراں خوب ہے لیکن

کیوں خوار ہیں مردانِ صفا کیش و ہر مند ؟

مردانِ صفا کیش کے لیے سورۃ النساء: آیت ۷۷ میں فرمایا ہے :

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ وَالْآٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰی

آپ فرمادیں کہ دنیا کی متاع تھوڑی ہے اور آخرت اچھی ہے تقویٰ والے

کے لیے ۔

سورۃ طہ: آیت ۱۳۱ میں ہے :

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰی مَا مَشَعْنَابِهٖ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةً لِّعَيُوْنَةٍ

الذِّنْبَادُ لِيَفْتَنَهُمْ فِیْہِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰی ۝

اور نہ دوڑ اپنی نگاہوں کو اُن چیزوں کی طرف جن سے ہم نے کافروں کے

جوڑوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف) حقیقی دنیا کی  
تازگی، تاکہ ہم اس کے سبب انہیں فتنہ میں ڈالیں اور تیرے رب کا

رزق سب سے اچھا اور سب سے دیر پا ہے۔

دنیا پاس ہوتے ہوئے بھی دنیا سے بے رغبتی ہی صفا کشتی ہے۔

صفتِ فتنہ میں ہے:

خودی سے اس عظم رنگ و بد کو توڑ سکتے ہیں

یہی توحید تھی جس کو نہ تو سمجھا، نہ میں سمجھا!

خودی سے مراد تعینِ ذات یا عرفانِ نفس ہے۔ یہ ہر چیز کی اندرونی ماہیت کا ناکہ ہے

اور اس کی فطرت کا تقاضا یہ ہے کہ وہ آگے بڑھے اور راہِ عمل طے کرے۔ خودی دنیا کے سر

ذرے میں موجود ہے اور کائنات میں تمام تغیرات اور حرکات اسی فطرت کے مظاہر ہیں۔

سورۃ المائدہ: آیت ۱۰۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَقُولُوا

سَنَنْصُرُكُمْ إِذَا قَاتَيْنَا إِلَى اللَّهِ وَرَجَعْنَا إِلَى اللَّهِ

فَنُصِرْنَا بِهِمْ أَوْ بِأَكْثَرِهِمْ سَنَنْصُرُكُمْ

اے ایمان والو! تم اپنی فکر رکھو (اپنی خودی کی محافظت کرو) تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا۔

جو گمراہ ہوا جبکہ تم راہ پر ہو۔ تم سب کا رجوع اللہ ہی کی طرف ہے۔ پھر

وہ بتا دے گا جو تم کرتے تھے۔

انسانی خودی جس قدر حق تعالیٰ کی خودی کے قریب آتی جائے گی اسی قدر کامیاب کہلائے

گی۔ انسان کے اندر ضد کے وجود کا وجدانی شعور اور اس کے پانے کی حقیقی تڑپ اور کشش

پائی جاتی ہے۔

اوپر کے شعر میں اسی خودی کو توحید کا منشا کہا گیا ہے۔ گو باہر چیز کی اندرونی، ہیئت



اسی توحید کے حصول کے لیے گامزن ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

ننگہ پیدا کہ اسے غافل تجلی عین فطرت ہے

کہ اپنی موج سے بیگانہ رہ سکتا نہیں دریا

شد پاک کا جلوہ ہر چیز میں موجود ہے۔ اس لیے ہر چیز اپنی مخفی قوتوں کو بروئے کار

لانے کے لیے بے قرار ہے۔ خودی کی اصل وحدت ہے جو کثرت میں ظہور کیے ہوئے ہے لیکن مقصد حیات، جذب و شوق ہے، فنا نہیں ہے۔

سورہ فصلت: آیت ۵۲ میں ہے:

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ

أَنَّهُ الْحَقُّ

بھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے اندر،

جہاں تک کہ ان پر کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

رقابت شمع و عرفاں میں فنا: بنی ہے منہ جبرک

کہ وہ حلاج کی سولی کو سمجھا ہے۔ فنا: بنی

وہ شمع، وہ فلسفہ دروہ عقل جو صرخت ہو چنا سکا شے و نہ کیے۔ لیے کیا ذکر۔ یہاں

کے نزدیک ہے کار ہے۔ ۱۰۔ ابد و جہان در عرفان ہی سرفروشی سمجھنا ہے۔

سورہ الانبیاء: آیات ۶۸-۷۰ میں ہے:

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ

قُلْنَا لَا تَكُونُوا لِي سَوْدًا وَسَلَامًا عَلٰٓىٰ آبَائِهِمْ ۖ وَأَرَادُوا

بِهَ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ۚ — دکھانا بولے اس (برنگ)

کو جلا دو۔ اور مدد کرو اپنے معبودوں کی، اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کہا،  
اسے آگ نھنڈک ہو جا اور آرام ہو جا برا ہیتم پر۔ اور وہ (کفار) چاہنے  
لگے اس کا برا۔ بھرا نہی کو ہم نے خسار سے ہیں ڈالا۔

صفحہ ۲۱ پر ہے:

خدا کے پاک بندوں کو حکومت میں، غلامی میں  
ذرا کوئی اگر محفوظ رکھتی ہے تو استغنا!

سورۃ ابراہیم: آیت ۸ میں ہے:

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ  
اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

اور موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور زمین میں جتنے ہیں سب کافر ہو جاؤ، تو بے شک  
اللہ بے پروا سب غنیوں والا ہے۔

اللہ کا نائب بھی اسی طرح بے پروا ہوتا ہے۔

استغنا یہی ہے کہ سب سے رشتہ توڑ کر صرف اللہ سے رشتہ جوڑا جائے، درہن  
اُس پر بھروسہ رکھا جائے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۳ میں ہے:

وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۲۲ پر ہے:

بہت دیکھے ہیں میں نے مشرق و مغرب کے مینانے

یہاں ساقی نہیں پیدا، دہاں بے ذوق ہے صہبا!

مشرق میں دین تو ہے لیکن دین سے محبت پیدا کرانے والے مخلص لوگ اب نہیں ہیں

اور مغرب میں جو دین سے اس میں کوئی کشش نہیں ہے۔

سورۃ النعام: آیت ۶۲، میں دین سے پہلے محبت کرنے والوں کی زندگی کا ذکر میں طرح

ناب

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اے پروردگار! میری نماز، میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنے سب  
اللہ کے لیے ہے جو سب جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۲۰ میں ہے:

باب شیشہ تہذیب حاضر ہے شہ لاسے

مگر ساتی کے اٹھوں میں نہیں پیمائشہ الا

تہذیب حاضر شدہ کی منکر ہے صرف لا ہی کہتی ہے اس لیے تباہی کی طرف جارہی ہے۔  
سورہ طہ: آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُ ذِيَوْمَ الْقِيَمَةِ  
أَعْمٰی ﴿۶﴾

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے تنگ زندگانی  
ہے اور ہم اسے قیامت کے دن اندھا اٹھائیں گے۔

اسی صفحے میں ہے:

غلامی کیا ہے؟ ذوقِ حسن و زیبائی سے محرومی

جسے نہ پاکہیں آزاد ہندے سے رہی زیبا!

سورۃ الفرقان: آیت ۹، میں لیے گمراہ لوگوں کے متعلق ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا

يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ الْغَافِلُونَ

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں اور وہ کان  
جن سے سنتے نہیں۔ وہ چوپایوں کی طرح ہیں کہ ان سے بڑھ کر گمراہ۔ وہی غفلت  
میں پڑے ہیں (یعنی صحیح راہ والے لوگ ہی سمجھ سکتے ہیں اور دیکھ سکتے ہیں  
اور سن سکتے ہیں)۔

صفحہ ۲۴ میں ہے :

وہی ہے صاحبِ امروز جس نے اپنی بہت سی  
زمانے کے سندرے نکالا گو سب فردا

سورۃ الحشر آیت ۸ میں ہے :

وَلَنَنْظُرَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ

اور چاہیے کہ ہر شخص دیکھتا رہے کہ اس نے کل کے لیے آگے کیا بھیجا ہے ؟

صفحہ ۲۵ میں ہے :

رہے ہیں فرعون میری گھات میں اب تک  
مگر کیا غم کہ میری آستیں میں ہے بد بینہ

سورۃ الاعراف : آیت ۱۰ میں ہے :

وَنَزَعْنَاهُ فَاذًا هٰی بَيْنَضًا لِّلْغُلَاقِ

اور (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکالا تو وہ دیکھنے  
والوں کے سامنے جگمگانے لگا (فرعونیت حیرت میں پڑ گئی)۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

محبت خوشن بینی ، محبت خوشن داری  
محبت آستانِ قیصر و کمرے سے بے پردہ

سورہ مریم: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ اللَّهُ  
الرَّحْمَنُ وُدًّا

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے عنقریب ان کے لیے رحمن بہت  
کر دے گا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی ارشاد ہے:

بِخَيْرٍ لَا تَمْرُكُوا مِنَ الْإِحْلَاقِ ۝

میں مکارم اخلاق کی تکمیل کیلئے مبعوث ہوا ہوں۔

دین ہی صحیح محبت پیدا کرتا ہے جس سے سب کے حقوق واہو سکتے ہیں۔

اسی صنف میں ہے:

وہ دامنے سبیل، ختم الرسل، مومنانے گل جنس نے

غبارِ راہ کو بخشا فدو غِ دائی سینا

زگارِ عشق و مستی میں وہی، دل، وہی آخر

وہی قرائن، وہی فرقاں، وہی سبیل وہی طابا

۱۔ سورۃ النحل: آیت ۹ میں ہے:

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ

اور بیچ کی راہ ٹھیک اللہ تک ہے۔

سورۃ الفاتحہ: آیت ۵ میں ہے:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

ہم کو سیدھی راہ چدا۔

ٹھیک اور سیدھی راہ پر قدم کرنے والے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔

سورۃ نیس : آیت ۶۔ ۴ میں ہے :

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶﴾ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

بے شک آپ رسولوں میں سے ہیں، سیدھی راہ پر ۔

۲۔ سورۃ الاحزاب : آیت ۴۰ میں ہے :

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

خَبِيرًا

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہارے مردوں میں کسی کے باپ نہیں، بلکہ اللہ کے

رسول ہیں اور سب نبیوں میں کچھ ۔ اور اللہ سب کچھ جانتا ہے ۔

۳۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی تکریم کے لیے کہ وہ کل کائنات میں افضل داعی ہیں اللہ پاک

اور اس کے فرشتے ہر وقت ان پر درود و سلام بھیجتے ہیں ۔ سہاؤں پر بھی درود

بھیجتے ہیں ۔ (سورۃ الاحزاب : آیت ۵۶ میں ہے)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں

(محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر)۔

۴۔ سورۃ التین : آیات ۱۔ ۵ میں ہے :

وَالَّتَيْنِ وَالَّذِينَ بُولُوطِينَ ﴿۱﴾ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿۲﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَن تَقْوِيمٍ ﴿۳﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ

سَافِلِينَ ﴿۴﴾

ابنجر کی قسم اور زبتون اور بولوطیہ (یہاں) اس (دن) کے شہر کی (قسم) بیشک

ہم نے انسان کو بنایا خوب سے خوب انداز سے پر ۔ پھر پچھلے دبا اس

کو نیچوں سے نیچے ۔

ان آیات میں اللہ پاک نے انجیزور ریتوں کو انسان کی جسمانی صحت کو برقرار رکھنے کے لیے مذکور فرمایا ہے اور اس کی روحانی صحت کے لیے کوہ سینا کی موسوی ہم کھامی اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کو ایک نمونہ بن کر پیش فرمایا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی طرح اللہ پاک کو اس طرح یاد کرنا کہ گویا ہم کھامی ہو رہی ہے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح بری سے بڑی مشکل کو خوشی اور رغبت سے اور رضائے انہی سمجھ کر برداشت کرنا انسانی کمالات کے لیے سب سے بڑا اسوہ حسنہ ہے۔ اگر ان چیزوں کو انسان اختیار کرے تو وہ احسن تقویم پر پہنچ جاتا ہے ورنہ اسفل سافلیں میں دھکیں دیا جاتا ہے۔

۵۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے پیام کے پہنچنے میں سب سے زیادہ تکلیفیں اٹھائیں:

سورہ ہود: آیت ۱۱ میں ارشاد ہے:

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ

(اے حبیب) قائم رہو جیسا تمہیں حکم ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے بتی فرمایا ہے:

شیعتی سورہ ہود ۵

سورہ ہود نے مجھے بوز جاننا دیا (یعنی سورہ ہود میں جو حکم آیا ہے اس کی

تعمین نے مجھے بڑھانا دیا)۔

جب مکہ معظمہ کے سارے قبیلوں کے سردار جمع ہو کر ابوطالب سے شکوہ کرنے آئے کہ

تمہارے بیٹے کو اب خاکوشس ہو جانا چاہیے تو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”اے چچا! اگر یہ لوگ سورج کو میرے دلہے ہاتھ پر لار کھیں اور چاند کو

ہاتھیں ہاتھ پر، تب بھی میں اپنے کام سے نہ ہٹوں گا اور خدا کے حکم میں

ایک حرف بھی کم و بیش نہ کروں گا۔ اس کام میں خواہ میری جان

بھی جاتی رہے۔“

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کی تبلیغ میں جس عشق و مستی سے سرگرم رہیں  
اس کی مثال اولین و آخرین میں کہیں نظر نہیں آتی۔

۶۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول وحی ہے۔ سورۃ البقرہ: آیات ۲۱۰-۲۱۱ میں ہے:

لَوْ أَنَّنَطَّقُ عَنْ الْهَوَىٰ أَن لَّوْ لَا وَحْيٌ يُؤْتِي

اور وہ کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں کرتے۔ مگر وحی جو نہیں

کی جاتی ہے ایسی حضور کا ہر قول وحی کا مقام رکھتا ہے۔

۷۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول (اوپر کی دلیل سے) فرقان بھی ہے (یعنی حق اور

باطل کے درمیان فیصلہ ہے)۔

سورۃ الفرقان کی پہلی آیت ہے:

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے امار قرآن اپنے بندہ (حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم) کا

پر جو سارے جہانوں کو ڈر سنا ہے۔

۸۔ ایسے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

۹۔ اعلیٰ بھی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

اے حلقہ درویشاں وہ مردِ خدا کیسا

ہو جس کے گریباں میں ہنگامہ رستاخیز!

جو ذکر کی گرمی سے شعلے کی طرح روشن

جو فکر کی سعادت میں بجلی سے زیادہ تیز!

اقبال ایسے درویشوں کو پسند کرتے ہیں جو لوگوں کو عمل کے لیے آمادہ کر دیں اور ان کا



نیز کہ اس طرح ہو کہ وگرنہ کے باطنی امراض دور ہو جائیں۔  
 سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں (اور اسی سے ملتی جلتی آیت الجمعہ ۲ میں احسن نور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی بار خصوصیات اس طرح بیان فرمائی ہیں:

... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
 مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَزَكَّيَهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ  
 وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰۰﴾

جسے اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ اُن پر انہی میں سے ایک  
 رسول بھیجا جو اُن پر اُن کی سیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے۔  
 اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے گمراہی  
 میں تھے۔

قرآن سناتا ہے جو انہوں نے پہلے کبھی نہ سنا تھا، کفر و فسق اور ملکاتِ ردیہ سے  
 پاک کرتا ہے اور نفس کی قوتِ علمیہ و علمیہ دونوں کی تکمیل فرماتا ہے۔  
 جو لوگ اپنے کچھ احسن نور صلی اللہ علیہ وسلم کے جانشین کہلاتے ہیں ان کا عمل بھی یہی ہونا  
 چاہیے ورنہ دعوتی بلا دلیل ہے۔

صفحہ ۲۶ کی طرح ہے:

کرتی ہے ملوکیت آثارِ جنوں پیدا

اٹ کے نشتر ہائیں تیمور ہو یا چنگیز

سورہ النمل: آیت ۳۴ میں مذکور سب کا رہائی دیا گیا ہے:

قَالَتِ إِنَّ الْمَلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۴﴾

ہوئی اب شک و شاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تب

کر دیتے ہیں اور اس کے عزت و بڑا کو ذلیل۔ اور ایسا ہی کرتے ہیں۔  
صفحہ ۲۷ میں ہے :

ستارہ کیا مری تقدیر کی خبر دے گا  
وہ خود فراعنہ افلاک میں ہے خوار و ذلیل  
جو خود محکوم ہو وہ مجھ پر کیا اثر انداز ہوگا، اور میری تقدیر کہ وہ کیا بنائے گا یا بگاڑے گا؟  
سورۃ ماعرف : آیت ۵۴ میں ہے :

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ  
الْإِلَهِ الْخَافِ وَالْأَمْرِ

اور سورج اور چاند اور ستارے اس کے حکم کے دبے ہوئے ہیں اور یاد رکھو کہ اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔

صفحہ ۲۷ میں ہے :

حیات کیا ہے؟ خیال و تظہر کی مجذوبی!  
خودی کی موت ہے ہمیشہ گئے گونا گوں!  
جب ہمارے مختلف دہم و گمان کا شکار ہو جاتا ہے تو وہ پھر کچھ نہیں کر سکتا گویا اس کی خودی مری جاتی ہے لیکن جب خیال اور نظر کو وہ یقین کے تابع کر دیتا ہے تو پھر وہ صحیح زندگی حاصل کر سکتا ہے۔

سورۃ الجاثیہ : آیت ۲۴ میں مکرین کے متعلق فرمایا ہے کہ :

وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

اور انہیں کس (بات کا) علم نہیں، وہ تو نہ تو اسے گمان دے رہے ہیں (یعنی علم اور یقین داسے رنگ و نم رنگ دگمان میں نہیں پڑے رہتے)۔

سورۃ النعام : آیات ۱۱۶-۱۱۸ سورۃ یونس : آیت ۶۶ وغیرہ میں بھی ایسے کلام گونوا

اور ظن و گمان میں پڑنے والے لوگوں کا ذکر ہے جو یقین سے محروم ہیں اور جب یقین سے محروم ہیں تو پھر گویا اپنے نظریات کو کسی ایک مرکز خیال پر قائم نہیں کر سکتے۔  
اسی صفحے میں ہے :

ضمیر پاک و نگاہ بلند و مستی شوق  
نہ مال و دولت تاروں نہ فکر افلاطون !  
ایک مردِ یمن نہ دولت کی ہوس رکھتا ہے اور نہ افلاطون جیسی کھوکھلی عقل رکھتا ہے  
بلکہ وہ اللہ پر یقین رکھ کر پاک ضمیر، بلند نگاہ اور جذب و مستی حاصل کرتا ہے۔  
۱۔ پاک ضمیر کے لیے ارشاد ہے :

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا (سورۃ الشمس : ۱۹)

جس نے اپنے ضمیر کو ستھرا کیا۔

۲۔ بلند نگاہ کے لیے ارشاد آتا ہے :

أَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوَهِمُوا كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا

مِنْ فُزُوجٍ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِجَارًا رَوَّابِي ۝ وَابْتَلَيْنَا

فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَوْجٍ بِهَيْجٍ ۝ تَبَصَّرَهُ ۝ وَذَكَرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

تو کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کو نہ دیکھا؟ ہم نے اسے کیسا بنایا اور سنوارا

اور اس میں کہیں رخنہ نہیں۔ اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں شجر

ڈالے اور اس میں سرجا بارون جوڑا اُگایا۔ سوچو اور سمجھو ہر رجوع و اُسلے

بندے کے لیے (یہ سب اس لیے ہے کہ بنائی اور بصیرت حاصل ہو)۔

۳۔ مستی شوق کے لیے ارشاد ہے :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ⑩

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسولؐ پر ایمان لائے، پھر سک  
نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں تہا دیا۔ وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

مبتقی ملا ہے یہ معراجِ مستطین سے مجھے  
کہ عالمِ بشریت کی زد میں ہے گردوں  
حضور انورؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی معراجِ انسانی رفعت اور فضیلت کے منتہی کی سب سے  
بڑی دلیل ہے۔

سورۃ النجم: آیت ۱۷ میں ہے:

لَمَّا كَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

پس اس جگہ سے ادراں محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بعد اس سے  
بھی کم (قرب اپنے کمال کو پہنچا اور نزدیکی اپنی غایت کو پہنچی)۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

علاجِ آتشِ رومیؒ کے سوز میں ہے ترا  
تری خرد پہ ہے غالبِ فرنگیوں کا فسوں  
فرنگیوں نے احساسِ کمتری پیدا کر کے بے عمل بنا دیا ہے۔ رومیؒ (ان کے برعکس)  
سخت کوششی اور عشق کی تعلیم دیتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں:

عز  
کوششِ بے ہودہ بہ از خفتگی

اور قرآن پاک میں سورۃ الملک: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

عالم آب و خاک و باد! سترِ عیاں ہے تو کہ میں؟

وہ جو نافر سے ہے نہاں اس کا جمال ہے تو کہ میں؟

سورۃ النمل: آیت ۲ میں ہے:

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ تَعٰلٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ۝۱۰

اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا بجا طور پر۔ وہ ان کے شرک سے

برتر ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَنَحْنَاكَ نَارًا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ

لِقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۱۰

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہیں سب اپنے حکم

سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

تو ابھی رہ گزر میں ہے، قیبرِ مقام سے گزرا!

مصر و حجاز سے گزرا، پارس و شام سے گزرا!

سمان کسی مقام کا بن کر نہیں رہ جاتا۔ اس کے یہاں مقام کا پیوند کوئی حیثیت نہیں

رکھتا۔ اس کے لیے سورۃ الحجرات، آیت ۱۲ میں ارشاد ہے:

اِنَّ الْاَوَّلَیَّۃَ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰیۃٌ

بے شک، اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو زیادہ تقویٰ رکھتا ہے۔

سورة الانعام: آیت ۹۸ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے :

جس کا عمل ہے بے غرض اس کی جزا کچھ اور ہے  
مورد خیام سے گزر، بادہ و جام سے گزرا  
اللہ کے نیک بندے صنف کے لپٹے میں اللہ کی عبادت نہیں کرتے بلکہ محض اللہ کی  
رہنمائی کے لیے اس کی عبادت کرتے ہیں۔

سورة الانعام: آیت ۶۲ میں ہے :

قُلْ إِن صَلَائِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
آپ فرمادیں کہ بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنے  
سب اللہ کے لیے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا۔

اسی نسخہ (۲۹) میں ہے :

گرچہ ہے دکشا بت حسنِ فرنگ کی بہار  
طارکِ بندِ بالِ واہ و دام سے گزرا

سورة النکوت: آیت ۲۸ میں ہے :

وَرَبِّكَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ قَصَدْتُمْ عَنِ السَّبِيلِ  
اور شیطان نے ان کے اعمال ان کی نگاہ میں سے چلے کر دھڑلے اور انہیں  
صحیح راہ سے روک دیا۔

اسی طرح کہ منعمون سورة الانال: آیت ۴۸ اور سورة النمل: آیت ۲۲ میں بھی آتا ہے :

”حسنِ فرنگ“ میں شراب، حوا، ست پرستی، اشکون لینا وغیرہ خاص ہیں۔

سورة المائدہ: آیت ۱۰ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْبَيْسُ وَالْإِنْتَابُ وَالْأَرْكَامُ

رَجَسُ مِنَ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۹۱﴾

اسے ایمان والا کہے، شک، شراب، درجہ اور ربت (یا عبادت کے لیے نصب کی ہوئی چیزیں) اور فال، شیطان کے عمل کی ناپاکی ہے۔ پس تم اس (ناپاکی) سے بچو تاکہ فلاح پاؤ۔

اسی صفحے میں ہے :

کوہ تنگات تیری ضرب، تجھ سے کٹ دِ شَرَقِ دُغْرَب  
تینِ بلال کی طرح عیشِ نیا سے گزرا !

سورۃ البقرہ : آیت ۶۰ میں ہے :

وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَايَهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے فرمایا اس پتھر پر اپنا عصا مارو۔

موسیٰ علیہ السلام کے طریقے پر ہم کو بھی باواسطہ مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا سیکھ گیا ہے، صفحہ ۶۸ کی سورۃ النمل : آیت ۲ اور سورۃ الباقیہ : آیت ۲ بھی دیکھیں۔  
صفحہ ۶۲ میں ہے :

نگاہِ گرم کہ شہروں کے جس سے ہوش اڑ جائیں  
نہ آوِ سرد کہ ہے گو سفتہ ی و میشی !

سخت کوشی اور مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا ہی کامیابی کا پیش خیمہ ہے، کمزوری و حسرت و یاس ایک مسلمان کا شیوہ نہیں۔

موسیٰ علیہ السلام کا طریقہ اس سے پہلے والے شعر کے ذیل میں آچکا ہے۔ پھر ان کا طریقہ سخت کوشی سورۃ الکہف : آیت ۶۰ میں ہمارے لیے ایک نمونہ ہے :

لَا يَرْجُو حَتَّىٰ أَبْلُغَ الْجَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ

حَقُّبَان

میں باز نہ رہوں گا جب تک کہ دہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرنوں  
چلا جاؤں (سالہا سال چلتا جاؤں)۔

صفحہ ۲۰ میں ہے :

طیبِ عشق نے دیکھا مجھے تو فرمایا  
بڑا مرض ہے فقط آرزو کی بے بیشی  
ہم کوئی جوش اور انگ ہی نہیں رکھتے۔ یہی سب سے بڑا مرض ہے۔ حالانکہ ہمارے  
لیے سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ارشاد ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وہی ہے جس نے تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے پیدا کیا ہے سب کا سب ۔  
اسی صفحہ ۲۰ میں ہے :

وہ شے کچھ اور ہے کہتے ہیں جانِ پاک جسے  
- رنگِ دہم ، یہ ہو ، آسب دہاں کی ہے بیشی  
روٹی اور پانی سے جو پٹلا بنا ہے وہ انسان کا نہیں جب تک کہ اس میں آرزو اور انگ  
نہ ہو۔ اس سے پہلے والی آیت دیکھیں۔  
صفحہ ۲۰ میں ہے :

بپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغِ زندگی  
تو اگر میرا نہیں بنتا نہ بن ، اپنا تو بن  
سورۃ المائدہ : آیت ۱۰۵ میں ہے (جس کا ذکر پہلے بھی آچکا ہے) :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا  
تَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَىٰ يَوْمَ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمُ



يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ تَعْمَلُوْنَ ۝

سے ایمان والو! تم پر فرض ہے خودی کی محافظت۔ اگر تم بہت پرہیزگارانہ  
شخص جو گمراہ ہے نہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سمجھو کہ اللہ ہی کے  
پاس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا۔

اسی صفحے میں ہے:

من کی دنیا؟ من کی دنیا سوز و مستی، جذب و شوق  
تن کی دنیا؟ تن کی دنیا سود و سودا، مکر و فن

سورۃ النحل: آیت ۱۰۴ میں ہے:

وَقُلُوبُهُمْ مُّطْمَئِنِّتٌ بِآيَاتِنَا

اور اس (مومن) کا دل ایمان کے ساتھ ہی اطمینان حاصل کرتا ہے۔

جوش اور دلولہ (عمل کے لیے جذبہ) دل ہی میں پیدا ہوتا ہے۔ صفحہ ۲۰ کی آیتیں

بھی دیکھیں۔

سورۃ النحل: آیت ۱۰۴ میں بھی عمل کی ترغیب ہے کہ:

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَلْقُلُوْبِ

بے شک اللہ کسی قوم کی حالت نہیں بہتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت نہ بدھے۔

صفحہ ۲۰ ہی میں ہے:

پانی پانی کر گئی مجھ کو قلندر کی یہ بات

تو جھکا جب غیر کے آگے نہ من تیرا نہ تن!

جب غیر اللہ کے آگے انسان (جو سجدہ مانگ ہے) جھک جاتا ہے تو من کے ساتھ

وہ اپنا تن بھی زچہ دیتا ہے۔ یہ من اور تن دونوں کی توہین ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۱ میں ہے:

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحَابٍ

اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرے وہ گویا گرا آسمان سے کہ پرند سے، سے  
اُچکے جلتے ہیں یا ہوا سے کسی دور جگہ پھینکتی ہے۔  
اسی صفحہ میں ہے:

سلمان کے نہر میں ہے سلیقہ دل نوازی کا  
مرآت حسن عالمگیہ ہے مروان غازی کا  
سورہ آل عمران: آیت ۱۰۱ میں ہے:

..... قَالَتْ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا  
پس اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی تو اس کے فضل سے  
تم آپس میں بھائی ہو گئے۔

سورۃ الفتح: آخری آیت میں ہے:

رَحِمًا بَيْنَهُمْ

آپس میں ایک دوسرے سے محبت اور مہربانی کرنے والے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

شکایت ہے مجھے یارب! خداوندانِ مکتب سے  
سبق سن میں بچوں کو دے رہے ہیں خاک بڑی کا  
اربابِ تعلیم نے سہانوں کو پیش کے لیے تعلیم ہائل کرنے کا سبق دیا ہے حالانکہ مسلمان  
صرف ایسی تعلیم کے لیے پیدا نہیں کیا گیا تھا۔  
سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۱ میں ہے:

اور اللہ نے آدم کو تمام

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

دشیا کے نام سکھائے (یعنی اشیا کے حقائق کی تعلیم دی)۔

اور سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے :

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا نَبِيَّ آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

اس بزرگی اور فضیلت (خلیفۃ اللہ) کی حیثیت سے اس کے اعلیٰ ہونے چاہیے۔

صفحہ ۳۲ ہی میں ہے :

قلندر جزوِ حرفِ لا الہ کچھ بھی نہیں رکھتا

فقیر شہرِ فاروں ہے لغتِ نائے حجازی کا

ہمارے وہ علما جو صرف علم کی نمائش کرتے ہیں، وہ ایسے قلندر کے سامنے کوئی حیثیت نہیں

رکھتے جو غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ارشاد ہے :

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

صفحہ ۳۲ ہی میں ہے :

حدیثِ باورہ دینا و جا آتی نہیں مجھ کو

نہ کر خارِ اشکافوں سے تقاضا شیشہ سازی کا

مسلمان مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَيْبٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اسی صفحے میں ہے :

عشق سے پیدا نوائے زندگی میں نہیروہم  
عشق سے مٹی کی تصویروں میں سوزِ دہم

سورۃ الحج : آیت ۳۲ میں ہے :

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

اور جو شخص شعائرِ الہی کا احترام کرتا ہے، اس کا طریقِ عمل قلب کے تقویٰ کا  
نتیجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق  
عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ گویا تقویٰ جو اقباس کی  
زبان میں عشق ہے ایک ایجابی صفت ہے جو پہلے دل سے نفقہ نکلتی ہے پھر تمام جوارح سے اور اسی  
سے بیداری پیدا ہوتی ہے جو انسان کو عملِ پیہم کے لیے آمادہ کرتی ہے۔

صفحہ ۳۳ میں ہے :

اپنے رازق کو نہ پہچانے تو محتاجِ ملوک

اور پہچانے تو میں تیرے گدا دارا وجم!

صفحہ ۳۱ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۱ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

دل کی آزادی شہنشاہی، شکم سامانِ موت

فیصد تیرا ترے ہاتھوں میں ہے دل یا شکم؟

پیٹ کی خاطر دوسروں کی غلامی اختیار کرنا کس قدر مذموم ہے۔ دل کی آزادی چاہیے۔

سورۃ الرعد : آیت ۲۸ میں ہے :

أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْلِينَ الْقُلُوبِ

سن لو، اللہ کی یاد ہی میں دلوں کا چین ہے۔

یہی دل کا اطمینان اور چین، دل کی آزادی ہے۔

اسی صفحے میں ہے :

دل سوز سے خالی ہے، نگہ پاک نہیں ہے

پھر اس میں عجب کیا کہ توبے پاک نہیں ہے !

صفحہ ۲۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ کا ذکر آچکا ہے۔ جو شخص ایسا دل نہیں رکھتا وہ نڈر

نہیں ہو سکتا۔ بے خوف دل اس کا ہوتا ہے جو غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۳۹ میں ہے :

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ

وہ جو اللہ کا پیام پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور اللہ کے سوا کسی کا خوف

نہیں کرتے۔

صفحہ ۳۳ میں ہے :

ہے ذوقِ تجسّی بھی اسی خاک میں پنہاں

خائف، تو نرا صاحبِ ادراک نہیں ہے !

انسان محض عقل نہیں رکھتا بلکہ اللہ سے ہم کلام اور اس کے دیدار سے بھی مشرف ہو سکتا

ہے۔ صفحہ ۲۵ میں سورۃ اسنین کی تفسیر دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے :

وہ آنکھ کہ ہے سُرمزِ افرونگ سے روشن

نپہ کار و سخن ساز ہے ! غم ناک نہیں ہے !

صفحہ ۲۹ میں سورۃ العنکبوت : آیت ۲۸ دیکھیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

عالم ہے فقط مومنِ جانناز کی میراث مومن نہیں جو صاحبِ لولہا نہیں ہے

ایک حدیث آتی ہے کہ :

لَوْلَا لَيْتُ لِمَا خَلَقْتُ الْاَفْلَاقَ ۝

اے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم، اگر آپ نہ ہوتے تو میں آسمان بھی پیدا نہ کرتا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۵ میں ہے :

اِنَّ لِّلْاَرْضِ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ

زمین کے وارث میرے صالح بند سے ہوں گے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۶ میں ہے :

وَاَوْزَنَكُمْ اَرْضَهُمْ وِدْيَارَهُمْ وَ اَمْوَالَهُمْ تَطَوُّ

هَآؤَ كَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

اور ہم نے تمہارے ہاتھ لگانے ان کافروں کی زمین اور ان کے مکان اور ان کے مال اور وہ زمین جس پر تم نے ابھی قدامتیں رکھا اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اور سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے :

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَ عَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی

الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

تو نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کر ضرور انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلے لوگوں کو دی۔

صفحہ ۳۴ ہی میں ہے :

ہزار خون ہو، لیکن زباں ہو دل کی رفسیق

یہی رہا ہے ازل سے قلندر کا طریق

قوت و فہم میں، کسانیت ایک مسلمان کا شیوہ ہے

سورۃ ص : آیت ۲ میں ہے :

كَبُومَقَاتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُولُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کرو۔

اسی صفحے میں ہے :

علاجِ ضعفِ یقین ان سے ہو نہیں سکتا

غریب اگرچہ ہیں رازی کے ٹکڑے مائے دقت

انارازئی کی مشکمانہ شان کے سبھی معترف ہیں لیکن یقین کی پختگی ہی نشانِ کرم و منزل

بہک پہنچا سکتی ہے۔

سورۃ القصص : آیت ۶۷ میں ہے :

ثُمَّ مِّنْ ثَابٍ وَّامِنٍ وَعَمِلَ صَالِحًا مِّمَّا اَن

يَكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ۝

پس وہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھا کام کیا، قریب ہے کہ وہ فلاح یاب

لوگوں میں سے ہو۔

یہی ایمانِ کامل و یقینِ کامل تمام فلاح اور کامیابی کا ذریعہ ہے۔

صفحہ ۳۵ میں ہے :

اگر ہو عشق، تو ہے کفر بھی مسلمان

نہ ہو تو مردِ مسلمان بھی کافر و زندیق

صفحہ ۳۶ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ سے عشق کی تشریح کی گئی ہے۔ اگر "تقویٰ القلوب"

ہی نہ ہو تو نام کی مسلمان بے کار ہو۔

صفحہ ۳۷ میں ہے :

کافر ہے مسلمان، تو نہ شاہی نہ فقیری مومن ہے تو کرتا ہے فقیری میں بھی شاہی

سورۃ الحجرات: آیت ۱۴ میں ہے:

قَالَتِ الْأَعْرَابُ مَثَافِلُ لَهُ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا اسْلَمْنَا وَلَمَّا

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُصِغُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ لَا يُلَاقِكُمْ

مِنْ أَعْيَابِكُمْ ثَلَاثَ إِثْمٍ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

گنوار بولے ایم ایمان لائے۔ آیت فرمادیں، تم ایمان تو نہیں لائے۔ ہاں یوں کہو کہ ہم مطیع ہوئے۔ اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہوا؟ اور اگر تم اللہ و اس کے رسول کی فرمانبرداری کر دگے تو تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

مومن ہو تو اس کا عمل صحیح ہو گا اور اس میں ثواب، مستغنا پیدا ہوگی۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

کافر ہے تو شمشیر پہ کرتا ہے بھروسہ

مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی

سورۃ الحجرات کی اوپر والی آیت کے بعد ہی یہ آیت ۱۵ ہے:

..... إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلَئِنَّهُمْ لَوَاقِدُ وَاوَّاهُوا بِنُفْسِهِمْ وَ

نَفْسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے۔ پھر

شک نہ کیا اور اپنی جان و مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی سچے ہیں۔

ایمان والوں کا ایمان ہی کافروں کو مرعوب کر دیتا ہے۔ اسلحہ تو علیحدہ



سورہ آل عمران: آیت ۱۵۱ میں ہے:

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرَّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا  
بِإِلَهِ مَا لَهُ يُنَزَّلُ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَ  
بِئْسَ مَآوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۱﴾

کوئی دم جاتا ہے کہ ہم کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے کہ انہوں نے  
اللہ کا شریک ٹھہرایا جس پر اس نے کوئی سمجھ نہ اتاری اور ان کا ٹھکانا  
دوزخ ہے اور کیا بُرا ٹھکانا ظالموں کا ہے۔

یعنی مشرک بننے سے بزدلی پیدا ہو جاتی ہے اور یہ بزدلی شمشیر رکھنے سے ختم نہیں ہوتی بلکہ  
ایمان حاصل کرنے سے ختم ہوتی ہے۔  
صفحہ ۳۶ میں ہے:

یہ عوریاں فرنگی، اول و نظیر کا حجاب  
بہشتِ مغربیاں، جلوہ ہائے پابِ کاب:  
صفحہ ۶۹ کی آیات (العنکبوت: ۲۸؛ النحل: ۲۴؛ مائدہ: ۹۰) دیکھیں۔  
صفحہ ۳۶ ہی میں ہے:

وہ سجدہ، روحِ زمیں جس سے کانپ جاتی تھی  
اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب!

سورۃ النساء: آیت ۲۶ میں ہے:

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

اور اللہ کی بندگی کرو اور اس کا شریک کسی کو نہ بٹھراؤ (نہ جاندار کو نہ بے جان  
کو) نہ اس کی ربوبیت میں اور نہ اس کی عبادت میں)۔

در اصل ایسا سجدہ کرنے والے ہی نہ رہے ورنہ ان کے سامنے غیر اللہ طاقتیں کانپ

جائیں۔ یہ سجدہ ایک چیلنج ہے تمام غیر اللہ کو اور ایک اعلان ہے بندے کا کہ وہ اب صرف اللہ کے آگے جھکے گا اور غیر اللہ کی نفی کرے گا۔

صفحہ ۲۷ میں ہے :

دلِ بیدار فاروقی ، دلِ بیدار کراری !

مس آدم کے حق میں کیسا ہے دل کی بیداری

”تقویٰ الثلوب“ کا ذکر صفحہ ۲۶ میں آچکا ہے۔ سورۃ ق : آیت ۲۷ میں بھی قلب سے

متعلق ارشاد ہے :

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

سَهْبَلًا ﴿۲۷﴾

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور

منوہر رہے۔

دل سے سمجھنے والا اور غور سے سننے والا ہی صحیح معنوں میں بیدار ہے اور ہی بیداری سے

وہ بڑے بڑے کارنامے انجام دے سکتا ہے۔

صفحہ ۲۷ میں ہے :

خداوند ایہ تیرے سادہ دل بندے کدھر جائیں

کہ درویشی بھی عیاری ہے ہمدانی بھی عیاری !

خلوص اور ایثار کا فقدان ہے اور ہر جگہ عیاری ہی عیاری ہے۔

سورۃ النساء : آیت ۱۴۶ میں ہے :

..... إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاصْلَحُوا وَاتَّقَوْا اللَّهَ

وَاحْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي

مگر وہ جنہوں نے توبہ کی

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۴۶﴾

اور سوسے اور اللہ کی رسی مضبوط تھامی اور اپنا دین خاص اللہ کے لیے کر لیا  
 یا تو یہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں اور عنقریب اللہ مسلمانوں کو اجر عظیم دینگا۔  
 یہ تمام باتیں اخلاص ہی کا نتیجہ ہو سکتی ہیں۔ ورنہ ریا اور منافقت ہے جس کا ذکر اسی سورہ  
 میں مذکورہ آیت سے پہلے ہی آیا ہے۔  
 صفحہ ۳۸ میں ہے:

مجھے تہذیب حاضر نے عطا کی ہے وہ آزادی  
 کہ ظاہر میں تو آزادی ہے، باطن میں گرفتاری

سورۃ المجادلہ: آیت ۹ میں ہے:

اَسْتَعُوْذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاِنَّهُمْ ذٰكِرُوْا اللّٰهَ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل  
 کر دیا ہے۔

اسی لیے گرفتاری بھی آزادی معلوم ہوتی ہے۔

صفحہ ۳۸ ہی میں ہے:

خودی کی شوخی و تندہی میں کسب و ناز نہیں

جو ناز ہو بھی تو بے لذتِ نسیا نہیں

خودی کے معنی (اقبال کے بہاں) تکبر نہیں بلکہ خود شناسی ہیں۔ جب انسان اپنے نفس  
 کو پہچان لیتا ہے اور خلیفۃ اللہ ہونے کا احساس اپنے دل میں کرنے لگتا ہے تو عظیم کارنامے  
 انجام دیتا ہے۔ پھر اللہ سے نیاز مندانہ ناز بھی کرنے لگتا ہے جیسا کہ اقبال نے جگہ جگہ کیا ہے  
 مثلاً:

سمندر سے ملے پیاسے کو شبنم

بچنی ہے یہ رزاقی نہیں ہے

سورۃ یونس : آیت ۴۱ میں ہے :

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۴۱﴾  
پھر ہم نے اُن کے بعد تمہیں زمین میں (اپنا) جانشین بنایا کہ دیکھیں تم  
کیسے کام کرتے ہو۔

سورۃ انذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَقْلًا  
يُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کہا تمہیں  
سوچتا نہیں؟

صفحہ ۳۰ ہی میں ہے :

نگاہِ عشق دلِ زندہ کی تلاش میں ہے

شکارِ مردہ سزاوارِ شاہِ باز نہیں

شہباز (شاہین) کبھی مردار نہیں کھاتا۔ اسی طرح بیدار دل والا کبھی گھٹیا چیزوں  
پر نظر نہیں کرتا اور بیدار دل کا تعلق عشق سے ہے جو زور اور مستی پیدا کرتا ہے۔ صفحہ ۳۰ کی آیت

(سورۃ ق : ۲۷) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۳۹ میں ہے :

میرِ سپاہِ ناز، لشکریاں شکستہ صدف

آہ ! وہ تیرِ نیم کش، جس کا نہ ہو کوئی ہدف

آج کل کے لیڈروں میں وہ صلاحیت نہیں ہے جو قوم کو متحد کر کے باطل کے سامنے

کھڑا کر دے۔ حاکمِ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جماعت کو یک جان و دو قالب کر کے

کفر و باطل کے خلاف بنیانِ موصوف بنادیا تھا۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت اس طرح شروع ہوتی ہے:

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَخِيارٌ لِّبَنِيهِمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے سخت ہیں  
کافروں پر اور نرم ہیں آپس میں۔

سورۃ الصف: آیت ۴ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا  
كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ ۝

بے شک اللہ دوست رکھتا ہے انہیں جو اس کی راہ میں لڑتے ہیں پرا  
باندھ کر، گویا وہ عمارت ہے رانگ پلائی۔

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے:

کھول کے کیا بیاں کروں ستر مقام مرگ و عشق  
عشق ہے مرگ با شرف، مرگ، حیات بے شرف  
اللہ کی محبت میں قتل ہونا ابدی زندگی ہے۔ عشق اور تقویٰ القلوب ہی تن من دھن کی  
بازی لگانے پر آمادہ کرتا ہے۔

سورۃ البقرہ کی مشہور آیت ۱۵۴ ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَكَانَ لَا  
تَشْعُرُونَ ۝

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو۔ بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں  
تمہیں خبر نہیں۔

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے:

صحبت پیر رستم سے محمد پہ ہوا یہ راز فاش لاکھ حکیم مرز نجیب، ایک حکیم سر بہ کف۔

مولائے رومؑ کے کلام کے مطالعے سے معلوم ہوا کہ لاکھوں فدا سفر جو صرف سوچنا سکتے ہیں، ایسے ہی ایک سرفروش اور باطل کلیم کے مقابلے میں جو عمل اور عشق سکھاتا ہے۔  
سورۃ المائدہ: آیت ۷۷ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا  
كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۖ

اور ایسے لوگوں کی پیروی (ان کی خواہش کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہو چکے  
اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے ہٹ گئے۔  
ایسے ہی لوگوں کے لیے سورۃ الحج کی آیت ۴۶ میں ارشاد ہے کہ یہ لوگ دل رکھتے ہیں  
لیکن سمجھنے کی صلاحیت نہیں۔  
صفحہ ۵۸ میں ہے:

مثلی کلیم ہو اگر معرکہ آزما کوئی  
اب بھی درختِ طور سے آتی ہے بانگِ گاتھن

سورہ ظہر: آیت ۶۸ میں ہے:

قُلْنَا لَأَنفَعَنَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ

ہم نے کہا (اے موسیٰ) مت ڈرو۔ بے شک تم ہی غالب ہو۔  
موسیٰ علیہ السلام کو اس طرح کی تسلی کا ذکر سورہ ظہر: آیت ۶۲؛ سورہ النمل: آیت ۲۵؛  
سورۃ القصص: آیت ۲۸ میں بھی ہے۔ پھر موسیٰ علیہ السلام کی شان بھی یہی تھی کہ وہ ڈٹ کر اپنے  
کام میں لگ جاتے تھے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک میں

وہاں نہ پہنچوں جہاں دوسمندر ملے ہیں یا قرونوں (ساہا سال) چدا جاؤں۔  
صفحہ ۱۲ میں ہے :

جلال پادشہ ہی ہو کہ جمہوری تماشا ہو  
جدا ہو دیں سیاست سے تورہ جاتی ہے چنگیزی  
ملوکیت ہو یا جمہوریت ہو، عدل کی ضرورت ہے جو دین کے لوازم میں سے ہے۔  
سورۃ النحل : آیت ۹۰ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرٍ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی کا اور رشتہ داروں کے دینے کا  
اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بُری بات اور سرکشی سے۔ تمہیں نصیحت فرماتا  
ہے کہ تم وہ بیان کرو۔

دین اور اسلام کی حکومت کی غرض و غایت سورۃ الحج : آیت ۴۱ میں بیان فرمائی ہے :  
أَتَيْنَاكَ إِنَّا كُنَّا فِي الْأَرْضِ آقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْنَا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ  
وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ إِنَّ عَاقِبَةَ الْأُمُورِ ﴿۴۱﴾

(وہ سہان ہیں) جن کو اگر تم زمین میں غلبہ اور اقتدار دیں تو وہ نماز کو قائم  
کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے اور اچھی باتوں کا حکم دیں گے اور بُرائی سے لوگوں  
کو روکیں گے اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

نچپیر محبت کا قصہ نہیں طولانی  
لطفِ عشقِ پیکار، آسودگیِ فتراک

عشقِ دالوں کی پہچان یہی ہے کہ وہ ہر مشکل میں راحت حاصل کرتے ہیں۔

سورة البقرة: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے آدمی کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اسی لیے مشقت اٹھانا اس کی فطرت کا تقاضا ہے۔ اگر وہ ایسا نہ ہوتا پھر اس کی زندگی

بے کار ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

اے رہبر و فرزند! بے جذبہ مسلمان

نے راہِ عمل پیدا، نے شاخِ یقین بننا

ایمان کے ساتھ عمل اور یقینِ کامل دونوں ضروری ہیں۔ پھر انسان اشرف المخلوقات

بن سکتا ہے۔

سورة البقرة: آیت ۸۱ میں ہے:

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِلْقَوْمِ يُوقِنُونَ

بے شک ہم نے نشانیاں کھول دیں یقین والوں کے لیے۔

اور سورة البقرة: آیت ۱۷۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُم خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

بے شک جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

کمال ترک نہیں اب درگاہ سے مہجوری !

کمال ترک ہے تسخیرِ خاکی و نوری !

گوشہ نشینی اور ترکِ دنیا کے معنی یہ نہیں کہ دنیا کی چیزوں سے خود کو محروم کر لیا جائے

بلکہ اس کا مقصد یہ ہے کہ تمام کائنات کو مستر کر لیا جائے، کیونکہ سورة البقرة: آیت ۱۷۷ میں



ارشاد ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ  
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۶﴾

ورنہ ہمارے لیے مسخر کر دیا جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب۔  
بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

نہ فقر کے لیے موزوں نہ سلطنت کے لیے

وہ قوم جس نے گنوا یا مستاعِ تیموری

خاندان مغیرہ جب بے عمل ہو گیا تو نہ وہ فقر کے لیے موزوں رہا اور نہ سلطنت کے لیے۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَاصْبِرْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِفِيْ خُسْرٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ

زمانے کی قسم (زمانے کی تاریخ اٹھا کر دیکھو) بے شک انسان ضرور گھٹے

میں ہے مگر وہ جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی

تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

بغیر ایمان اور عملِ صالح نیز حق اور صبر کے، انسان خسارے میں ہے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

وہ ملتفت ہوں تو کچھ نفس بھی آزادی !

نہ ہوں تو صحنِ چمن بھی مقبلاً مجھوری !

سورۃ یونس: آیت ۱۱ میں ہے:

فَنَذَرَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ

پس ہم

چھوڑ رکھتے ہیں جن کو اُمید نہیں ہماری ملاقات کی، اپنی شرارت میں بیٹھتے۔  
 جن کو اللہ سے اُمید نہیں ان کے لیے ہر جگہ محرومی ہے۔  
 صفحہ ۲۱۴ میں ہے:

عقل گو آستیاں سے دور نہیں  
 اُس کی تقدیر میں حضور نہیں

صفحہ ۳۹ میں سورۃ المائدہ: آیت ۴۴، اور سورۃ الحج: آیت ۴۶ کی آیتیں مذکور ہیں۔ وہی  
 یہاں کے لیے بھی دیکھیں۔

صفحہ ۳۳ ہی میں ہے:

نا صبری ہے زندگی دل کی !  
 آہ ! وہ دل کہ نا صبور نہیں

وہ دل ہی کیا جس میں تڑپ نہ ہو اور غل کے لیے لگن نہ ہو۔

سورۃ الحج: آیت ۳۶ میں تَوَّيُّ الْقُلُوبِ کا ذکر ہے۔ صفحہ ۳۶ - ۳۵ میں بھی اس کا

ذکر آچکا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

ہر گھر نے صدف کو توڑ دیا  
 تو ہی اُمادۂِ ظہور نہیں !

ہر چیز بڑھ رہی ہے اور آگ رہی ہے لیکن انسان ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ گیا ہے۔

اسی لیے گھاٹے میں ہے۔ صفحہ ۴۶ میں سورۃ العصر کا ذکر آچکا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۴ میں ہے:

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُذُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ

اور تمہاری تخلیق میں اور جتنے جان دار جو وہ بکھیرتا ہے ان میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے

لیے جو یقین رکھتے ہیں۔

گو یا ہر چیز جو پیدا ہوتی ہے وہ بڑھ رہی ہے اور اللہ پاک کی معرفت کا سبق دے رہی ہے۔  
صفحہ ۴۲ میں ہے:

أَرِنِي مِمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

یہ حدیث کلیم و طور نہیں!

سورۃ الاعراف: آیت ۴۲ میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ پاک کے دیدار کے

لیے عرض کیا:

قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ

(موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے رب میرے، مجھے اپنا دیدار کرا کہ  
میں تجھے دیکھوں۔

لیکن اقبال نے یہاں ادب سے یہ مراد لے ہے کہ انسان اپنی شان کے مطابق عمل

دکھائے ورنہ وہ زندہ نہیں بلکہ مردہ ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَبَلًا

وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب

جب یہ سب کچھ اسی کے لیے ہے تو وہ کیوں اُتار پاؤں توڑ کر بیٹھتا ہے؟

صفحہ ۴۲ میں ہے:

خودی وہ بحر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں

تو آج اسے سمجھا اگر تو چارہ نہیں!

جب انسان اپنی خودی پہچان لیتا ہے اور اپنی خفہ صلا جیتوں کو بیدار کر لیتا ہے تو زمین

آسمان کی حدود سے بھی گزر جاتا ہے۔

سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲ کا ذکر صفحہ ۴۲ کے شعر کے ساتھ آچکا ہے وہ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

یہ پیام دے گئی ہے مجھے بادِ صبح کا ہی  
کہ خودی کے عارفوں کا ہے مقامِ پادشاہی!

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْفِنَهُمْ فِي  
الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخَفَّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ ضرور  
انہیں زمین میں خدافت دے گا جیسی اُن سے پہلے لوگوں کو دی۔  
خودی کو پہچاننے والے لوگ ہی ایسے ہوتے ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

نہ دیا نشانِ مستِ نزلِ مجھے، اے حکیم تو نے  
مجھے کیا لگہ ہو تجھ سے، تو نہ رہ نشیں نہ رہی!

فلسفی تو صرف سوچنا سکھاتا ہے، منزلِ مقصود کے لیے عملِ پیرا ہونا نہیں سکھاتا۔  
صفحہ ۲۹ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۷۷ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

تو عرب ہو یا عجم ہو تیرا لا الہ الا!  
لغتِ غریب، جب تک تیرا دل نہ دے گواہی!

آج کا کس ہاں کہیں کا ہو، دل سے لا الہ الا اللہ نہیں کہتا، درنہ اسے غیر اللہ کے  
آگے جھکنے کی کوئی ضرورت ہی نہ ہوتی۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

صفحہ ۳۶ میں ہے:

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسہ نے ترا

کہاں سے آئے صد الا الہ الا اللہ

موجودہ مدرسوں نے لا الہ الا اللہ کا صحیح عقیدہ ہی دلوں سے دُور کر دیا ہے۔

اس لیے عہد کی اقدار ہی بدل گئی ہیں۔ اس سے اُدھر دالے شعر کی آہٹ دیکھیں۔

صفحہ ۳۷ میں ہے:

خرد کے پاس خبر کے سوا کچھ اور نہیں

ترا علاج نفس کے سوا کچھ اور نہیں

صفحہ ۳۹ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۷۷ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۴۰ میں ہے:

ہر اک مقام سے آگے مقام ہے تنہا

حیات ذوقِ سفر کے سوا کچھ اور نہیں

حیات بڑھنے کا نام ہے اور کات مرنے کا نام ہے، یعنی عملِ داسے زندہ ہیں اور بے عمل

لوگ مر رہے ہیں۔

سورۃ الزخرف: آیت ۳۲ میں ہے:

يَخْنُقُنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ

بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا مَخْرَجًا

ہم نے دولت و مال میں لوگوں کو متفاوت کیا تاکہ ایک دوسرے سے مال کے

ذریعے خدمت لے اور دنیا کا نظام مضبوط ہو۔

غریب کو ذریعہ معاش ہاتھ آئے اور مال دار کو کام کرنے والے مل جائیں تو اس پر کوئی  
سزا سن کر سکتا ہے کہ نالوں کو کیوں غنی کیا اور فداں کو فقیر یعنی پورا نظامِ عالم ایک نظامِ عمل ہے  
بے عملی نہیں ہے۔

اسی صفحہ ۴۷ میں ہے:

رگوں میں گردشِ خوں ہے گر تو کیا حاصل  
حیات سوزِ جگر کے سوا کچھ اور نہیں  
اس کے لیے بھی اوپر کی آیت کافی ہے۔

صفحہ ۴۸ میں ہے:

نگاہِ فقر میں شانِ سکندری کیا ہے؟  
خراج کی جو گدا ہو وہ قیصری کیا ہے!

دوسروں سے چھین چھپٹ کر کے، شاہ بن جانا بادشاہ ہی نہیں ہے بلکہ گداگری  
ہے۔ اب فقر جو خدا کے سوا کسی کے محتاج نہیں، ایسی بادشاہی کو بیشعور سمجھتے ہیں۔ اسے دگ  
جو اللہ سے رنج ہو تے ہیں اُن کے لیے سورہ بُرُوج: آیت ۳ میں یہ بشارت ہے۔

وَإِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ الْوُجُوْدَ أَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْفٌ مِّنْ دُونِ أَنْفِ مُحَمَّدٍ

يُؤْتِي كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ

اور یہ کہ اپنے رب سے معافی مانگو، پھر اس کی طرف توبہ کرو۔ تمہیں بہت اچھا  
برتناوے گا ایک شہر اسے وعدہ تک اور ہر فضیلت دے گا اس کا فضل  
پہنچائے گا (یعنی دین و دنیا میں)۔

اور دگ پسہ ڈالتے ہیں ان کے لیے یہ وعید سورہ التَّوْبَةِ: آیت ۳۴ میں ہے:

لَا يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُمْ مَخْرَجًا ۚ كَثِيرٌ مِّنَ الْخَبِيرِ وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُوْنَ

لَا يَسْمَعُونَ لَهُمْ سَوِيْرًا ۚ وَالَّذِينَ

يَكْذِبُونَ النَّاهِبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَذْفِقُونَهَا فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾

اسے ایمان والوں بے شک بہت سے پادری اور جوگی لوگ، لوگوں کا مال ناحق کھا جاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں درود کہ جوڑ کر رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔ انہیں بشارت سناؤ دردناک عذاب کی۔

یہاں ناحق مال کھانے والوں پر بھی وعید ہے۔

صفحہ ۱۸ سی میں ہے:

بہتوں سے تجھ کو امیدیں، خدا سے نو میدی

مجھ بٹا تو سہی اور کافری کیا ہے!

غیر اللہ سے امید رکھنا یعنی ایسوں سے امید رکھنا جو خود کوئی طاقت نہیں رکھتے، یقیناً

گنہگار ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۱۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُوجِدُوا

اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ نَيْثًا لَا يَسْتَفِيدُوا مِنْهُ ضَعُفَ

الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿٢٠﴾

وہ جنہیں اللہ کے سوا تم پوجتے ہو ایک مکھی نہ بنا سکیں گے اگر سب اس پر

اکٹھے بوجھیں اور اگر مکھی ان سے کچھ چھین کر لے جائے تو اس سے چھڑا

نہ سکیں۔ کتنا کمزور چاہنے والا اور جس کو چاہا گیا۔

اسی صفحے میں ہے:

فقط نگاہ سے ہوتا ہے فیصلہ دل کا نہ ہو نگاہ میں شوخی نو دلبری کیا ہے!

سورة الذاریات : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۚ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں ، تو کیا تمہیں دکھائی نہیں دیتا ؟ (سوچتا نہیں)۔

صفحہ ۲۹ میں ہے :

: تو زمین کے لیے ہے نہ آسمان کے لیے  
جہاں ہے پیرے سے تو نہیں جہاں کے لیے

سورة البقرة : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اسی صفحے میں ہے :

یہ عقل و دل ہیں شرر شعلہ محبت کے

وہ خار و خش کے لیے ہے ، یہ نیستاں کے لیے

عقل کو چاہیے کہ خار و خش کے لیے نہ ہو (بے کار سوچنے کے لیے نہیں) بلکہ نیتوں کے

لیے ہو کہ جہاں آگ لگا دے اور دل کی طرح محبت اور عشق کی دما ز ہو ، کیونکہ دل وہی ہے جو

اللہ کی ہدایت پاتا ہے ۔

سورة التغابن : آیت ۱۱ میں ہے :

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِإِلَهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

در جو اللہ پر ایمان لائے اللہ اس کے قاب کو ہدایت فرماتا ہے۔

اور جو لوگ اس ہدایت سے محروم ہیں ان کے پاس دل تو ہیں لیکن اس دل میں صحیح سمجھ کا



مادہ نہیں ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۷۹ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں۔

صفحہ ۴۹ ہی میں ہے:

بلکہ بلند، سخن دلنواز، بساں پرموز

یہی ہے رختِ سفر میرِ کاروں کے لیے

سورۃ آل عمران: آیت ۵۹ میں ہے:

بِمَا رَحِمْنَاهُمْ لَئِنْ أَتَيْنَاهُمْ لَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ أَنْ لَا يَأْتِيَهُمُ الْفَتْحُ بِغَيْرِ عِلْمِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

میں حوالہ فاعف عنہم و ستغفر لهم و شاء لهم في الامر

فَاذْ سَرَمْتَ فَمَوْكَلٌ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُسَوِّكِينَ

تو کیسی کچھ اللہ کی ہر بانی ہے کہ اسے محبوب تم ان لوگوں کے لیے نرم دلی ہوئے اور اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان ہو جاتے، تو تم انہیں معاف فرمادو، ورنہ ان کی شفاعت کرو، و کاموں میں ان سے مشورہ لو، اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک توکل دے لوگ، اللہ کو پیاسے ہیں۔

”میرِ کارواں“ کے لیے ضروری صفات اس آیت میں مذکور ہوئیں۔

صفحہ ۵۰ میں ہے:

تو اسے اسیرِ مکاں، لامکاں سے دور نہیں

وہ جلوہ گاہِ تر سے خاکہاں سے دور نہیں

سورۃ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَحَنُّ أَثَرِ الْيَوْمِ مِنْ حَتْلِ الْوَرْدِ

اور ہم اس کی شرگ سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

مقامِ عقل سے آماں گزر گیا اقبال

مقامِ شوق میں کھویا گیا وہ فرزانہ

ایک جگہ (صفحہ ۸ میں) اور بھی فرمایا ہے:

گزر جا عقل سے آگے کہ یہ نور

چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

صفحہ ۴۹ میں سورۃ النخاس: آیت ۱۱: اور سورۃ الاعراف: آیت ۹: کی آیتیں آچکی

ہیں۔ شوق (عشق) عقل کی طرف آمادہ کرتا ہے اور بغیر عقل کے کچھ بھی حاصل نہیں۔

سورۃ النجم: آیت ۳۹ میں ہے:

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَخَى

اور یہ کہ آدمی نہ پائے گا مگر جو اس نے کوشش کی۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

احوالِ محبت میں کچھ فرق نہیں یہاں

سوز و تب و تابِ اول، سوز و تب و تابِ آخر

عشق میں سرگرمی اور تڑپ شروع سے آخر تک رہتی ہے۔۔۔ انسان کی تخلیق ہی

مشقت سے ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا

انسان کو مشقت میں رہتا۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

میں تجھ کو بتاتا ہوں تقدیر اکرم کیا ہے  
شمیر دسناں اول، طاووس و رباب آخر

قوموں کو پہلے مشقت اٹھانی پڑتی ہے۔ بعد میں آرام نصیب ہوتا ہے۔  
سورۃ بقرہ کی آیت ۲۲۶ میں بادشاہ بننے کے لیے شمیر دسناں کی ضرورت کا ذکر  
ضمناً آیا ہے:

اَلَمْ تَرَ اِلَى الْهٰلِكِيْنَ اَبْنٰى اِسْرَآءِیْلَ مِنْ بَعْدِ مُوسٰی اِذْ قَالُوْا لِنَبِیِّ  
لَهُمْ اَبْعَثْ لَنَا مَدِیْنًا نَّقَاتِلَ فِیْ سَبِیْلِ

اے مجرب، کیا تم نے نہیں دیکھا بنی اسرائیل کے ایک گروہ کو جو موسیٰ کے  
بعد بوہ جیب اپنے ایک پیغمبر سے بولے، ہمارے لیے کھڑا کر دو ایک بادشاہ  
کہ ہم خدا کی راہ میں لڑیں۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

ہر شے مافہر ہر چین راہی !  
کیا چاند تار سے، کیا مرغ و ماہی !  
ہر چیز راہِ سفر میں ہے اور ایک جگہ بٹھری ہوئی نہیں ہے۔  
سورۃ المؤمن : آیت ۶ میں ارشاد ہے :

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ نَضَعُكُمْ نَضِیْعَةً ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ  
ثُمَّ یُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْا اَسَدَکُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا سِیُّوْخًا  
وَمِنْکُمْ مَنْ یُّتَوَفٰی مِنْ قَبْلِ وَّلِیْبُلُغُوْا اَجَلًا مُّسَمًّی وَّلِعَلَّکُمْ

دہی ہے جس نے تمہیں

تَعْقِلُوْنَ ﴿۶﴾

مٹی سے بنایا، پھر پانی کی بوند سے، پھر خون کی پھٹک سے، پھر تمہیں نکالتا ہے بچہ، پھر تمہیں باقی رکھتا ہے کہ اپنی جوانی کو پہنچو، پھر اس لیے کہ بوڑھے ہو۔ اور تم میں کوئی پہلے ہی اٹھایا جاتا ہے اور اس لیے کہ تم ایک مقررہ وعدہ تک پہنچو اور اس لیے کہ سمجھو۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں بھی کھیتی کے پھوٹے، اُگنے اور بڑھنے کی مثال آئی ہے:

كَوْرَجٍ اٰخَرٍ شَطَاۗءًاۤ ۙ فَاٰزَرٰهُۤ ۙ فَاَسْتَغْلَظَ فَاُتَوٰی عَلٰی سُوْقٍۙ

جیسے ایک کھیتی۔ اس نے اپنا پٹھا نکالا، پھر اُسے طاقت دی، پھر دبیر ہوئی، پھر اپنی ساق پر سیدھی کھڑی ہوئی۔

اسی طرح ہر مخلوق چل رہی ہے اور ایک مقام پر نہیں ہے۔

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

تُو مِرْدِ مِیْرَاں، تُو مِیْرِ شَکَرِ

نوری حضوری تیرے سپاہی!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَکُمْ مِّنَ الْاَرْضِ جَبَلًۢمًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب۔

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

ہر چیز ہے محوِ خودِ نمائی

ہر ذرہ شہیدِ کبریائی

اسی صفحے کی اوپر کی آیتیں دیکھیں۔

سورۃ قی: آیت ۲۱ میں ہے:

اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَذِکْرًا لِّمَنۡ كَانَ لَہٗ قَلْبٌۭ اَوْ اَلْقٰی السَّمْعَ وَہُوَ

شہیدؒ

بے شک اس میں بصیرت ہے اس کے لیے جو رکھتا ہو دل، یا کان لگائے  
اور منوجہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

بے ذوقِ خودِ زندگی موت  
تعمیرِ خودی میں ہے خدائی

رائی زورِ خودی سے پرہیز

پرہیزِ ضعفِ خودی سے رائی

ہر چیز میں اُگنے اور بڑھنے کی صلاحیت رکھی گئی ہے۔ جب یہ صلاحیت نہیں رہتی  
تو موت واقع ہو جاتی ہے۔

سورۃ الزخرف: آیت ۱۰ میں ہے:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے کیے  
کہ تم راہ پاؤ (اپنے منازل و مقاصد کی طرف)۔

جب یہ راستے تلاش نہیں کیے جاتے تو زندگی کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

اعجاز ہے کسی کا یا گردشِ زمانہ!

ٹوٹا ہے ایشیا میں سحرِ فرنگیانہ!

علامہ اقبالؒ نے ۱۹۲۵ء میں برطانیہ حکومت کے زداں کی یہ پیش گوئی

کر دی ہے۔

سورہ آل عمران کی آیتیں ۱۴۰-۱۴۱ ہیں :

إِنَّا نَبَيِّنُ لَكُمْ قُرْحَ قُرْحٍ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قُرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ  
الْآيَاتُ نَزَّلَتْ لِتَهَبِيْنَ النَّاسَ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝  
وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ الْكٰفِرِينَ

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ (کافر) بھی ویسے ہی تکلیف پاچکے  
ہیں اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی  
کی باری ہے کبھی کسی کی) اور اس لیے کہ اللہ پہچان کر اے ایمان والوں کی  
اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے اور اللہ دوست نہیں رکھتا  
ظالموں کو اور اس لیے کہ اللہ کافروں کا نکلا کر دے اور کافروں کو  
مٹا دے۔

علامہ اقبال نے ظالموں کے ظلم کی وجہ سے ان کے زوال کی پیش گوئی کی تھی جو صحیح

بت ہوئی۔

مفہوم یہی ہے :

اے لالہ کے وارث باقی نہیں ہے تجھ میں

گفتارِ دسبرائے کردارِ قاسرانہ

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقاء کے متعلق ارشاد ہے :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَمَّاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی ہیں وہ کافروں پر بہت سخت

ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

صفحہ ۵۵ میں ہے :

خودی کو کہہ دیتا کہ ہر تقدیر سے پہلے  
خدا بندے سے خود پوچھے بتا پیری رضا کیا ہے  
جب بندہ اللہ کی رضا کے لیے خود کو وقف کر دیتا ہے اور اپنی حیات و ممات اس کے آگے  
پیش کر دیتا ہے تو پھر اللہ بھی اس کی رضا کو اپنی رضا قرار دیتا ہے۔ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عہ کو اسی لیے کہا گیا ہے کہ الذی کانت رائیہ، موافق باوحدی والکتاب)۔  
سورۃ الفتح: آیات ۱۸-۲۲ میں یہ بشارتیں ہیں:

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعِلِمَ مَا  
فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَغَانِمَ  
كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَعَدَ اللَّهُ مَغْنَمًا  
لَهُمْ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا فَفَعَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ  
عَنكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝  
وَآخِرَى لَمْ يُعَدِّدُوا عَلَيْهَا قَدَ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا  
الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

بے شک اللہ راضی ہو ایمان والوں سے جب وہ اس درخت کے نیچے ہمارے  
ہوت کرتے تھے تو اللہ نے جانا جو ان کے دلوں میں ہے تو ان پر طمیان نازل  
اور انہیں جلد آنے والی فتح (فتح خیبر) کا نعام دیا اور بہت سی غنیمتیں جن کو  
وہ ہیں گے اور اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ وعدہ دیا ہے تم کو اللہ نے بہت  
سی غنیمتوں کا کہ تم حاصل کر دے گے تو تمہیں یہ جلد عطا فرمادی اور لوگوں کے ہاتھ  
تمہارے روک دیے اور اس لیے کہ ایمان والوں کے لیے نشانی ہو اور مسیحا  
یہی راہ دکھائے۔ اور یہ فتح اور (فتح مکہ) جو تمہارے لیے ہے۔

اللہ کے قبضے میں ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اگر کافر تم سے لڑیں تو ضرور تمہارے مقابلے سے پیٹھ پھیر دیں گے، پھر کوئی حمایتی نہ پائیں گے، نہ مددگار۔

جب بندہ اپنے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کر کے اللہ کا ہو جاتا ہے تو پھر جو وہ چاہتا ہے اللہ بھی وہی چاہتا ہے۔

سورة الانفال: آیت ۱۷ میں ہے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

جب آپ نے تیر چلایا تو آپ نے نہیں چلایا بلکہ اللہ نے چلایا۔

صفحہ ۵۶ میں ہے:

ڈر نوائے صبح گاہی نے جگر خوں کر دیا میرا

سورة المزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَحْشًا وَأَقْوَمُ قِيلًا

بے شک رات کا اٹھنا زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۵۶ ہی میں ہے:

جب عشق سکھاتا ہے آداب خود آگاہی

کھلتے ہیں غلاموں پر اسرارِ شہنشاہی

جب عشق اور لگن کے ساتھ خود شناسی حاصل ہو جاتی ہے اور انسان خود کو خلیفہ اللہ

سمجھنے لگتا ہے تو اس کا عمل بھی اسی منصب کے مطابق ہوتا ہے اور وہ کسی بادشاہ سے کم

نہیں ہوتا۔

سورة الانعام: آیت ۱۴۵ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلِيفَةَ فِي الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ لِّيَبْلُوَكُمْ



فِي تِلْكَ آيَاتِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں ٹائپ کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر  
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اُس چیز میں جو تمہیں عطا کی (اللہ کا  
ٹائپ، ہونا ہی سب سے بڑی شاہی ہے)۔

اسی صفحے میں ہے :

عطار ہو ، رومی ہو ، رازی ہو ، غزالی ہو  
کچھ ہاتھ نہیں آتا ہے آہ سحر گاہی  
ابھی سورہ المزل کی آیت ۷۷ مذکور ہوئی۔  
سورہ بنی اسرائیل : آیت ۹۷، میں ہے :

وَمِنَ الْبَلِّ فَأَنْجَيْنَاكَ يَا نَارِضَ لَكَ نَعْنَى أَنْ يُبْعَثَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّهِمًّا ۝۱۰

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خالص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب  
ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کر دے جہاں سب تمہاری حمد کریں۔  
(مقام اٹھو مقام شفاعت ہے)۔

صفحہ ۵۶ ہی میں ہے :

اسے طائر لاہوتی اُس رزق سے موت ابھی  
جس رزق سے آتی ہو پر دروازہ میں کوتاہی

سورہ الحشر : آیت ۹ میں ہے :

وَمَنْ يُؤْتِ شَيْئًا فَمِنْهُمْ قَدْ لَكُمْ هُمْ الْمُفْلِحُونَ

اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچائے گئے تو وہی کامیاب ہیں۔

غیر اللہ کی محتاجی، نفس کے لالچ کی وجہ سے ہوتی ہے جو انسان کو اُس کی بلندی سے

گرا دیتی ہے۔ اور وہ لوگ جو اس لالچ سے بچ جاتے ہیں وہی کامیاب ہیں۔  
صوفیہ کے نزدیک چار عالم ہیں :

۱۔ عالم لاہوت (ذات)

۲۔ عالم جبروت (صفات)

۳۔ عالم ملکوت (اسماء)

۴۔ عالم ناسوت (عالم ظاہر)

صفحہ ۵۵ میں ہے :

آئینِ جواں مرداں حق گوئی و سبے باکی !

اللہ کے شیردں کو آتی نہیں رو باہی !

جو اللہ کا ہوتو جانتا ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ یونس : آیات ۶۲-۶۳ میں ہے :

الْأُولَآئِیَآءِ اللّٰهُ لَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا یَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾

اُن لوگوں کے شک اللہ کے ولیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔ وہ جو ایمان لائے  
اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔

ولی کی اصل ولاد سے ہے جو قرب و نصرت کے معنی میں ہے۔ اسی لیے ولی اپنے اللہ کے

قرب کی وجہ سے ہر وقت نصرت داتا ہوتا ہے اور وہ کسی کو خاطر میں نہیں لاتا۔

صفحہ ۵۴ میں سورۃ الاحزاب کی آیت ۳۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے :

نہ ہو طغیاںِ مشتتاتی تو میں رہتا نہیں باقی

کہ میری زندگی کیا ہے : یہی طغیانِ مشتتاتی !

صرف مشکلات کو بیک کہنا زندگی ہے موسیٰ علیہ السلام کے کردار میں اس پییم کو شش اور مشکل پسندی کا اس طرح بیان سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں آتا ہے:

وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَتْلِهِ�ْ لَا اَبْرَحُ حَتّٰى  
اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضٰى حُقُبًا ۝

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک دل نہ پہنچےں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا فرتوں (سا لہا سال) چلا جاؤں۔  
سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ

بے شک اللہ اس قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت کو نہ بدلیں۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

نکر افنگ کا اندازہ اس کی تباہی سے

کہ بھلی کے چراغوں سے ہے اس جوہر کی برائی!

صفحہ ۶۹ میں سورۃ العنکبوت کی آیت ۳۸ دیکھیں۔ سورۃ الانفال: آیت ۴۸، اور سورۃ النمل:

آیت ۲۴ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

فطرت کو خود کے دوہرو کر

تسخیر مقام رنگ و بو کر

سورۃ الروم: آیت ۳ میں ہے:

فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِیْ فِطَرَ الْاِنْسَانَ

عَلٰیهَا لَا تَبْدِیْلَ لِّخَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّیْنُ الْقَیِّمُ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

پس تم یک سو ہو کر اپنا رخ دین کی طرف رکھو۔ اللہ کی دی ہوئی قابلیت کا اتباع کرو۔ جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس پیدا کی ہوئی چیز کو جس پر اس نے تمام آدمیوں کو پیدا کیا ہے بدلتا نہ چلیے۔ بس سیدھا دین ہی ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

انسان کی قابلیت اور صلاحیت اللہ پاک کی قوت و قدرت کی پیروی میں ہونا چاہیے۔  
کی طرف رجوع ہو کر فطرت الہیہ کا اتباع کرنا چاہیے۔  
صفحہ ۵۹ ہی میں ہے :

مباروں کی فضا ہے بے کراں  
تو بھی یہ مقامِ آرزو کر

مباروں کی فضا کی وسعت کی طرح انسان کی آرزو میں بھی وسعت ہونی چاہیے کیونکہ  
اس کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے۔  
سورۃ الجاثیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ  
لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب کا سب  
اس کی طرف سے، بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۵۹ ہی میں ہے :

یتیں پیدا کر اسے نداں، یقیں سے ہاتھ آتی ہے  
وہ درویشی کہ جس کے سامنے جھکتی ہے مغفوری!

اللہ نے بندے کو اپنا نائب بنایا۔ یہ سب سے افضل مقام ہے جو یقین کی بدولت

ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۵۶ میں سورۃ الانعام کی آیت ۶۲ اور ۶۳ دیکھیں۔

صفحہ ۶۰ میں ہے :

حدِ ادراک سے باہر ہیں باتیں عشق و مستی کی

سمجھ میں اس قدر آیا کہ دل کی موت ہے اور ری

دل زندہ نہ ہو تو انسان اپنے ادراک سے بھی محروم ہو جاتا ہے۔ ایسے ہی دل کے متعلق صفحہ ۳۲

کی سورۃ الحج کی آیت ۲۲ اور سورۃ ق کی آیت ۲۷ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۶۱ میں ہے :

عقل عیار ہے سو ہمیں بنا لیتی ہے

عشق بے چارہ نہ ملا ہے ، نہ زاہد ، نہ حکیم ؛

عقل کے غلط استعمال سے بے علی کے لیے ہزار چیلے بن جاتے ہیں لیکن عشق آن حبلوں

سے بے نیاز ہے۔ ایسی عقل کے متعلق سورۃ الاعراف : آیت ۱۷۹ میں ہے :

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا

يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں اور وہ

کان جن سے سنتے نہیں۔ وہ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے زیادہ گمراہ۔ وہی

غفلت میں پڑے ہیں۔

صفحہ ۶۱ میں ہے :

عیشِ منزل ہے غریبانِ محبت پہ حسمام

سب مسافر ہیں بظاہر ، نفسِ آتے ہیں مشیم

اپنی عشق کبھی ایک منزل پر مقیم نہیں ہو جاتے بلکہ آگے بڑھتے رہتے ہیں۔

صفحہ ۵۲ میں سورۃ ق کی آیت ۳۷ اور سورۃ الزخرف کی آیت ۱۰ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۶۱ میں ہے:

ہے گراں سیرِ غمِ راحلہ و زاد سے تو

کوہ و دریا سے گزر سکتے ہیں مانند نسیم

بڑی سے بڑی مشکل (عشق کی وجہ سے) آسان ہو سکتی ہے۔

صفحہ ۵ میں سورۃ الکہف: آیت ۶۰ اور سورۃ ابرہہ: آیت ۱۱ کی آیتیں دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں

ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں

اس سے پہلے وہاں آیتوں کے حوالے کافی ہیں۔ اس غزل کے دوسرے اشعار بھی

”عیشِ منزل“ اور ”زمان و مکاں“ کی قید کو حرام قرار دیا ہے اور عشق کی صلاحیتوں اور اس کے اعجاز کا تذکرہ کیا ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

تھا ارِنی کو سکیم، میں ارِنی کو نہیں

اسی کو تھا صفا ردا، مجھ پہ تھا صفا حرام!

سورۃ الاعراف: آیت ۱۲۳ میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے دیدار کے

یہ عرض کیا:

قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ

موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا، اے رب میرے مجھے اپنا دیدار دکھا کہ

میں تجھے دیکھوں۔

موسیٰ علیہ السلام نے اللہ پاک کا جلوہ دیکھنے کی آرزو کی۔ وہ محبوب تھے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوبیت ناما حاصل تھی۔ اسی لیے اللہ پاک نے (آل عمران: آیت ۳۱) یوں فرمایا:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

اے میرے محبوب! آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میرے  
فرمانبردار بن جاؤ۔ اللہ تم سے محبت فرمائے گا۔

صفحہ ۶۳ میں ہے:

خودی ہو علم سے محکم تو غیرتِ حبیب  
اگر ہو عشق سے محکم تو صورِ اسرائیل

سورة الزمر: آیت ۹ میں ہے:

أَمَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَا الْبَلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَتَذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو أَرْحَمَ رَحْمَةٍ  
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ لَوْلَا أَلَهَابٌ

کیا وہ جسے فرمانبرداری میں رات کی گھڑیاں گزریں سجدہ میں اور قیام میں،  
آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی اسے لگائے، کیا وہ نافرمانوں  
جیسا ہو جائے گا؟ آپ فرمادیں، کیا برابر میں علم دلے اور بے علم  
نصیحت تو دہی ملتے ہیں جو عقل دلے ہیں۔

علم اور قرآن کا تعلق جبریل علیہ السلام سے ہے اور عشق و عمل کی بیداری کے لیے گویا  
صورِ اسرائیل مفید ہے۔ سورة المجادلہ کی آیت ۱۱ میں بھی ایسے علم داسے کے بلند درجات کا ذکر  
سے اور عمل صالح اور عشق دلے کے لیے ہر چیز آسان ہو جاتی ہے۔ سورة الکہف: آیت ۸۸  
میں ہے:

وَأَتَا مَنَ امْنًا وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ حَزَآنٌ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مَنَ امْنًا

نُزَّارٌ

اور جو ایمان لایا اور عمل صالح کیسے تو اس کا بدلہ بھلائی ہے اور عنقریب ہم  
اُسے آسان کام کہیں گے (اس کے کام آسان ہو جائیں گے)۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

غریب و سادہ و رنگین ہے داستانِ حرم  
نہایت اس کی حسین، استرا ہے اسماعیلؑ  
سورۃ الحج: آیت ۷۸ میں ہمارے دین کو دینِ ابراہیمؑ کہا ہے:

مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ رَٔیْہِیْمَ

تمہارے باپ ابراہیمؑ کا دین۔

گوہ پایہ دینِ ابراہیمؑ ہے جس میں تسلیم و رضا کی خونیں داستان ہے۔ ابراہیم علیہ السلام  
نے صاحبزادے کی قربانی اللہ کی رضا کے لیے دی اور امام حسینؑ نے بھی اپنی اور اپنے بہتر رفعت کی  
قربانی اللہ کی رضا کے لیے دی۔

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ (۶: ۲۹)

وَمَنْ تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ (۱۸: ۳۵)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ (۱۵: ۳۵)

ان تمام قربانیوں کا محرک صرف دین ہے اور یہی داستانِ حرم ہے۔

صفحہ ۶۴ میں ہے:

علم کی حد سے پرے بندہ مومن کے لیے

نہتِ شوق بھی ہے، نہتِ دیدار بھی ہے

ایسے علم اور فلسفے سے جو صرف سوچنا سکھائے اور مشکلات کی جھانک دکھا کر عمل سے

ردک دے، کوئی فائدہ نہیں۔ اس کی جگہ عشق (جذبہٴ عمل) کی ضرورت ہے جو حضور میں پہنچا



دہتا ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۵۹ میں اللہ سے رشتہ رکھنے کی اور اس سے رشتہ رکھنے والوں کی

باقی ہیں:

إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ

ہمیں اللہ ہی کی طرف رغبت ہے (شوق اور رغبت ہی سے حسوری حاصل ہو سکتی ہے۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

نہ ستارے میں ہے، نہ گردشِ افلاک میں ہے

تیری تقدیر برے نالہ و بیسبک میں ہے

لوگوں نے گردشِ افلاک اور ستاروں کی اپنی تقدیر پر اثر انداز سمجھ لیا ہے۔ یہ بات غلط

ہے۔ اقبال کے نالہ و زاری سے قوم میں ایسی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے جو عمل کے لیے کھڑی ہو

جائے۔ یہ نالہ و زاری قوم کی بیداری کے لیے ہے۔ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا تھا،

(اللہ تر: آیات ۱-۲):

ثُمَّ فَأَنذِرْ لَّكَ وَرَبَّكَ فَلَكَ

کھڑے ہو جاؤ، پھر ڈر سناؤ اور اپنے رب کی بڑائی بولو۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

حرابِ کوشکِ سلطان و خانقاہِ فقیر

فغاں کہ تحت و مسئلہ کسبِ ارض و رزاق!

حکومت اس لیے دی جاتی ہے کہ ادا مرو نو اسی کی پابندی ہو۔

سورۃ الحج: آیت ۴۱ میں ہے:

الَّذِينَ إِنَّمَا كُنْهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ

الْأُمُورِ

(وہ مسلمان ہیں) جن کو اگر ہم زمین میں غلبہ و اقتدار دیں تو وہ نماز کو قائم کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے اور بھلائی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے اور سب کاموں کا انجام اسد ہی کے اختیار میں ہے۔

لیکن حاکموں نے یہ منصب چھوڑ دیا ہے۔ اسی لیے دس روں سے بھیک مانگتے ہیں۔ اور ہماری خانقاہوں میں بھی رہا کار کمرہ گئی ہے۔

سورۃ الماعون: آیات ۴-۵ میں ہے:

قَوْلِ الْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ  
يُرَاءُونَ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

پس خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنی نماز (کی حقیقت) کو بھولے بیٹھے ہیں۔ وہ جو دکھا د کرتے ہیں اور برتنے کی چیز مانگے نہیں دیتے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

نہ چینی و عربی وہ، نہ ردی و شامی

سما سکا نہ دو عالم میں مرد و آفاقی

مسلمان کا پیوند کسی جگہ سے نہیں ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

بے شک تم میں سب سے زیادہ بزرگی و ہمت کے نزدیک وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت آفاقی ہے۔

سورۃ السبا: آیت ۲۸ میں ہے:

اور اسے محبوب،

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے والی ہے ،  
خوش خبری دیتا اور ڈر سناتا۔

صفحہ ۶۶ میں ہے :

مے یقین سے نصیبِ حیات ہے پُر سوز  
نصیبِ مدرسہ یارب یہ آبِ آتش ناک !  
آج کل کی تعلیم والوں کے دلوں میں یقین کی قوت نہیں ہے اسی لیے عشق اور گرمی سے  
محروم ہیں۔

صفحہ ۵۹ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۶ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۶۷ میں ہے :

زمانہ عقل کو سمجھا ہوا ہے مشعلِ راہ  
کے خبر کہ جنوں بھی ہے صاحبِ ادراک !  
صفحہ ۶۰ میں سورۃ الاعراف کی آیت ۱۷۹ ملاحظہ ہو۔  
جنوں اور عشق ہی کامیابی کا ذریعہ ہے۔

سورۃ الکہف : آیت ۸۰ میں ہے :

وَأَتَمَمْنَا مِنْ أَمْنٍ وَعَمِلَ صَاحِبًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا  
يُؤْتِيهِ

اور جو ایمان لایا اور عمل صالح کیا تو اس کا بدلہ بھلائی ہے اور عنقریب ہم اسے  
آسان کام کہیں گے (اس کے کام آسان ہو جائیں گے)۔

صفحہ ۶۸ میں ہے :

جہاں تمام ہے میراثِ مردِ مومن کی  
برے کلام پہ جھٹتا ہے نکستہ لولاک !

صفحہ ۳۴ میں سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۵۔ اور سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ مدح نظر ہوں۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

یوں ہاتھ نہیں آتا وہ گورِ یک دانہ

یک رنگی و آزادی اسے ہمتِ مردانہ

کمال حاصل کرنا ہے تو ایک طنز ہو کر لگ کر اس کے ہو جاؤ۔ سورۃ الانعام: آیت ۹

میں نہایت بطبع انداز میں ہے:

قُلْ اِنَّهُ لَمْ يَخْلُقْهُمْ

کہو اللہ، پھر انہیں (غیر اللہ کو) چھوڑ دو۔

پس اللہ کے ہو کر رہو اور غیر اللہ کو چھوڑ دو۔

صفحہ ۶۸ میں ہے:

صنم کہہ ہے جہاں اور مردِ حق ہے خلیل

یہ نکتہ وہ ہے کو پو شیبہ لا الہ میں ہے

ابراہیم علیہ السلام کی طرح تمام بتوں کو توڑ دو۔ یہی کلمہ طیبہ کا مقصد ہے جو غیر اللہ کی

نفی کھاتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

اَیْسَ اللّٰهُ یُکَافِ عِبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

جو اللہ کا ہو گیا اسے کسی اور کی ضرورت نہیں۔

— سورۃ الانعام کی آیت ۹۲ ابھی اوپر آچکی ہے۔ وہ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

خبر ملی ہے خدایانِ بخرد بر سے مجھے فرنگِ رگدیزیل بے پناہ میں ہے!

برطانیہ کے زوال کے متعلق صفحہ ۵۴ میں بھی فرمایا ہے۔ وہاں کی آیت ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے:

فطرت نے نہ بنتا مجھے اندیشہ چالاک  
رکھتی ہے مگر طاقت پر داز مری خاک!  
انسان بے شک مٹی سے بنایا گیا ہے لیکن اگر ایمان ہے تو وہ عمل صالح کے لاتعداد  
مظاہرے کر سکتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔  
یہ ارشاد اسی لیے ہے کہ انسان سمجھے کہ جب اُس کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے  
اُسے ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھا زیب دیتا ہے یا تکل پیش کرنا ہے  
صفحہ ۷۰ میں ہے:

کریں گے اہل نظر تازہ بستیاں آباد  
میری نگاہ نہیں سوئے کوفہ و بغداد  
علامہ اقبال نے اپنی کتاب 'اسلامی انہیات کی نئی تشکیلات' (ص ۵۲) میں سورۃ ق  
کی اس آیت ۱۵ سے نئی تخلیق کے لیے استدلال کیا ہے:

بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۵

بلکہ وہ لوگ نئی تخلیق کی طرف سے شبہ میں ہیں۔

صفحہ ۷۱ ہی میں ہے:

رشی کے فاقوں سے ٹوٹا نہ برہمن کا ظلم  
عصا نہ ہو تو کلمیٰ نے کارِ بے بنیاد!

گاندھی نے مرن ہر ت رکھا تھا کہ اچھوتوں کو ان کے غضب شدہ حقوق برہمنوں سے مل جائیں، لیکن اس طرح کوئی کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔ موسیٰ علیہ السلام کی شانِ گل کی دینہ سے نمایاں ہے۔ ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کی وجہ سے نہیں۔ ان کے عصا کا ذکر سورہ ظہ: آیت ۱۰ وغیرہ میں کئی جگہ آیا ہے اور ان کے عزم و حوصلے کی بات سورہ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے جس کے لیے صفحہ ۵۸ دیکھیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

سکھائی فرشتوں کو آدم کی تڑپ اس نے

آدم کو سکھاتا ہے آدابِ خداوندی!

گویا اقبال نے فرشتوں پر ظاہر کر دیا کہ آدم اپنی تڑپ اور عشق سے کیا کیا کارنامے انجام دے سکتا ہے اور آدم کو بتایا کہ وہ خلیفۃ اللہ ہے، اس لیے اللہ کے نائب کے منصب کے مطابق اسے بڑے سے بڑے عمل پیش کرنے ہوں گے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶، اور سورۃ الفاطر: آیت ۳۵ کا ذکر کئی جگہ اوپر آچکا ہے۔ صفحہ ۷۶ کی آیتیں بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

نے مسدہ باقی، نے مہرہ باوی

جیتا ہے ردی، ہارا ہے رازی!

ردی کا شعر یہ ہے:

مگر بہ استدلالِ کارِ دینِ بد سے

فخسرِ رازی را ز دایرِ دینِ بد سے

در اصل وہ عقل اور فلسفہ بنے کار ہے جو صرف سوچنا سکھائے۔ ردی کی طرح سخت کوشش و

دعوت دی جائے تو کامیابی ہو سکتی ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ اور سورۃ رعد: آیت ۱۱ اُد پر آجکی ہیں وہ ملاحظہ ہوں۔  
صفحہ ۶۲ میں ہے:

آزر کا پیشہ خارا تراشی

کاریہ خیلوں خارا گدزی

ابراہیم علیہ السلام کے داد آزر پتھر سے بت تراشتے تھے۔

سورۃ الانعام: آیت ۴۷ میں ہے:

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاٰنِيْدَاذَرَ اَسْخِذُ اَصْنَامًا الْهٰٓةَ

اور یاد کرو جب ابراہیمؑ نے اپنے باپ آزر سے کہا، کیا تم بتوں کو خدا بناتے ہو؟

اور ابراہیمؑ علیہ السلام نے بتوں کو توڑ دیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸ میں ہے:

فَجَعَلَهُمْ حُذٰٓا۟ۤ اِلَّا كِبٰۤىرَ الْهٰٓةِ لَعَلَّهُمْ اِلٰیہِ یَرْجِعُوْنَ ۝۵۸

پس (ابراہیمؑ علیہ السلام نے) سب کو چھڑا کر دیا مگر ایک کو جو اُن سب کا بڑا تھا

کہ شاید وہ اس سے کچھ پوچھیں (حجت قائم ہو)۔

اسی طرح غیر اللہ کی نفی ضروری ہے۔

صفحہ ۶۳ میں ہے:

تو زندگی ہے، پیندگی ہے

ماتل ہے جو کچھ سب خاک بازی

صفحہ ۶۵ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵ چکی ہے۔ وہ ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

تیری طبیعت ہے اور تیرا زمانہ ہے اور

تو سے موافق نہیں خالقِ سدا

اکثر موجدہ خانقاہیں جو صرف گوشہ نشینی یا ساز و آہنگ سے تعلق رکھتی ہیں وہ بالکل شخص کے لیے مناسب نہیں۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ کی آیت، جس کا حوالہ صفحہ ۶۹ میں ابھی آیا ہے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ جب یہ دنیا سب کی سب انسان کے لیے بنائی گئی ہے تو اُسے برتنے کی ضرورت ہے، اس سے الگ رہنے اور تارک الدنیا ہونے سے زندگی کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔  
اسی صفحے میں ہے:

دل ہو غلامِ خرد یا کہ امامِ خرد

ساکبِ رہ ہو شیارِ! سخت ہے یہ مرحلہ!

خانقاہ کی غلامی کی طرح اس عقل اور فلسفے کی غلامی بھی زہر ہے جو صرف سوچنا سیکھنے

اور عمل کے لیے آادہ نہ کرے۔

صفحہ ۶۷ میں سورۃ الاعراف کی آیت ۱۷۹، اور سورۃ الکاف کی آیت ۸۸ دیکھیں۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

حقیقتِ ابدی ہے مقامِ شبیریٰ

بدلتے رہتے ہیں اندازِ کوفی و شامیٰ

سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)

کی اور جو تم میں سے حاکم ہوں۔

یہ حکمِ راعی اور رعایا دونوں کے لیے ہے۔ اگر حاکم اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم

کی اطاعت نہیں کرتا تو پھر اس کی اطاعت بھی نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ

نہ اپنی شہادت سے یہی پیام دیا ہے۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:



عجب نہیں کہ مسلمان کو پھر عطا کر دیں  
 شکوہ سبّ و فقرِ جہنّم و بسطامی !  
 ممکن ہے کہ علامہ اقبال نے پاکستان کو ایسی خوبیوں کا حامل ہونے کی یہ پیش گوئی  
 کی ہو۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۱ میں ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ  
 يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

اللہ درجے بلند کرے گا اُن لوگوں کے جو ایمان لائے اور اُن کے جنہیں علم دیا  
 گیا اور اللہ خوب واقف ہے اُس سے جو تم عمل کرتے ہو۔  
 سورۃ النور کی آیت ۵۵ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۳۷ میں ہے :

نگاہ پاک ہے تیری تو پاک ہے دل بھی  
 کہ دل کو حق نے کیا ہے نگاہ کا پیرو

سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا  
 تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کے یہ اور خود تم میں ، تو کیا تمہیں  
 دکھائی نہیں دیتا۔

دکھائی دے گا تو اپنے بندہ اور زمین میں اللہ کی نشانیاں نظر آئیں گی۔

صفحہ ۳۷ میں ہے :

رہے نہ ایک دغوری کے معرکے باقی ہمیشہ تازہ و شیریں ہے نغمہ خسرو

شہاب الدین محمد غوری کے غلام قطب الدین ایبک نے ہندوستان میں ۶۰۲ھ سے ۶۰۷ھ تک حکومت کی ہے لیکن ان سے زیادہ پادشاہ امیر خسرو کا کلام ہے جس میں تازگی، شگفتگی اور سچائی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۲ میں ہے:

قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

لوگوں سے عمدہ طریقے سے بات کرو۔

اور سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۵۲ میں ہے:

قُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

میرے بندوں سے فرما دو کہ وہ بات کہیں جو سب سے اچھی ہو۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے اور بات کو سیدھی (سچی اور سچی)۔

صفحہ ۳۷۱ میں ہے:

کھونہ جا اس سحر و شام میں اے صاحب ہوش!

اک جہاں اور بھی ہے جس میں نہ فرد ہے نہ دوش

مریم: آیت ۸۴ میں ہے:

يَوْمَ تَبْدَلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَتَرَوُنَّ الْجَبَلَ

الْقَهَّارِ

جس دن (قیامت کے دن) بدل دی جائے گی زمین، اس زمین کے سوا اور آسمان بھی اور دگ نکل کھڑے ہوں گے ایک اللہ کے سامنے جو سب پر

غالب ہے۔

اور سورۃ المؤمن : آیت : ایم ہے :

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ لِلَّهِ  
مَتْرِيعٌ اِيْتَاب ﴿۵﴾

آج مرجن اپنے کیے کو بدلہ پائے گی۔ آج کسی پر زیادتی نہیں۔ بے شک نہ

جلد حساب لینے والا ہے۔

صفحہ ۷ میں ہے :

نظر آئی نہ عجب کافد سالاروں میں  
وہ شبانی کہ ہے تمہیں سکیم اٹھی :

صفحہ ۸ میں بھی ہے :

دعا عارف نسیم صہم ہے

اسی سے ریشہ معنی میں نام ہے

اگر کوئی شعیب آئے میسر

شانی سے یہی در قدم ہے

سورۃ انفصص کی آیات ۲۶ تا ۲۸ میں موسیٰ علیہ السلام کے واقعات ہیں کہ وہ مدین میں کس

طرح شعیب علیہ السلام کی خدمت میں پہنچے اور دس سال تک ان کی ملازمت کی۔ اس واقعے سے

یہاں مددہ اقبال نے بھی ایک صحیح عارف کی صحبت حاصل کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

صفحہ ۷ میں ہے :

ایک سرمستی و حیرت ہے سراپا تار یک :

ایک سرمستی و حیرت ہے تمام آگاہی :

صوفیہ کے نزدیک حیرت کی دو قسمیں ہیں :

۱۔ حیرت محدود جو مشاہدہ تجلیات سے طاری ہوتی ہے :

مَنْ عَرَفَ اللَّهَ فَقَدْ كَلِمَهُ وَدَامَتْخِيْلُهُ -

جیرتِ مذموم یعنی سرکشگی جو منکرین کا خصہ ہے :

جیرتِ محمود کی مثال موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ہے۔

سورۃ صافات، آیت ۱۴۴ میں ہے۔

فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا

جب اُس (موسیٰ) کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا، اسے پاش پاش کر دیا اور موسیٰ گرے بے ہوش۔

صفا ۱۷۱ میں ہے :

چیتے کا جگر چاہیے، شاہیں کا تجسس

جی سکتے ہیں بے روشنی دانستہ و فرہنگ

اللہ کے آگے جھک جانے کے بعد ایسا عزم اور حوصلہ پیدا ہوتا ہے کہ اللہ کے عبادہ کسی اور

سہارے کی ضرورت نہیں رہتی (کریم) کتابی بننے کی ضرورت بھی نہیں رہتی)۔

سورۃ یسود: آیت ۲۲ میں ہے:

وَالْيَوْمَ يُزْجَىٰ الْأُمَمُ كَلْبًا فَالْعُنْدُكَا وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ

اور اسی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے تو اس کی بندگی کر داور اس پر

بھروسہ رکھو۔

سورۃ مریم: آیت ۶۵ میں ہے:

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُو

لَهُ سَمِيًّاۙ

سمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے سب کا مالک، تو اسے پوجو اور

اس کی بندگی پر ثابت رہو کیا تو کسی ایسے (بُت) کو جانتا ہے جو اس (اللہ) کے نام کا ہو؟

سورہ یونس : آیت ۸۲ میں بھی ہے :

وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمِرَ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنًا بِأَنْتُمْ

فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ

اور موسیٰ نے کہا اے میری قوم ! اگر تم سد پہرہ مان لے تو اسی پر بھروسہ کرو  
اگر تم مسلمان ہو۔

صفحہ ۶۷ میں ہے :

سربل و طاؤس کی تقسیم سے توبہ

ببل فقط آواز ہے ، طاؤس فقط رنگ

سورہ نمل : آیت ۶ میں ہے :

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

اور کچھ لوگ کھیل کی باتیں (ہو و لعب) خریدتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے ہٹا دیں۔

بے سمجھے اور اُسے ہنسی بنالیں۔ اُن کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

سورہ النمل : آیت ۲۴ میں ہے :

وَزَيْنَ لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

اور سنوار دیے اُن کے لیے شیطان نے اُن کے اعمال۔

ہو و لعب اور شیطانی کاموں سے التراز چاہیے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

فقر کے ہیں معجزات تاج و سریر و سپاہ

فقر ہے میروں کا میر ، فقر ہے شاہوں کا شاہ

سورہ طہ : آیت ۱۳۱ میں ہے :

وَلَا تُمَدِّدْ عَيْنِيكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَكُهُمَ الْعَيُورَ الدُّنْيَا  
بِفَقِيهِمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

تو نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو اُن چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے  
لوگوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی) دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف۔ یہ اس لیے  
ہے کہ ہم اس میں اُن کو زبائیں۔ اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ باقی  
رہنے والا ہے۔

پس جب اللہ پاک اپنے انعام کا وعدہ کر کے دنیا سے بے رغبتی اور بے نیازی کی تعلیم دے  
رہا ہے تو پھر بندہ کیوں غیر اللہ کا محتاج بنے؟  
صفت ہی میں ہے :

علم کا مقصود ہے پاک عقل و خرد  
فقر کا مقصود ہے عیبِ قلب و نگاہ  
علم نقیبہ و حکیم ، فقر مسیح و کلیم  
علم ہے جو پائے راہ ، فقر ہے دانائے راہ  
فقر مقامِ نظر ، علم مقامِ خبر  
فقر میں مستیِ ثواب ، علم میں مستیِ گناہ !

یہ تمام اشعار قریب قریب ایک ہی مفہوم والے ہیں۔ علم و حکمت کی رغبت کے لیے سورۃ طہ :

آیت ۱۱۲ میں یہ دعا سکھائی ہے :

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا  
اے رب ، بڑھ تمارے عجبے علم میں۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۶۹ میں ہے :

مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

جس کو حکمت دی گئی تو گویا اسے دولتِ کثیر دی گئی۔

علم و حکمت سے ضرور یہ نعمتیں حاصل ہوتی ہیں لیکن یہ چیزیں "چراغِ راہ" ہیں۔ اصل منزل مقصود جو غیر اللہ سے بے نیازی اور اللہ سے حضوری سکھاتی ہے وہ بندے کو اللہ کی رضا میں غم کر دیتی ہے اور وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ : آیت ۱۶۳ :

إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي بِمِلَّةِ الْغَالِبِينَ

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جو مارے بہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۷۱۱ ہے :

ترپ رہا ہے فلاطوں میانِ غیب و حضور

اڈل سے اڈل خود کا مقام ہے اعراف !

غیب یعنی جو اس انسانی کاحوالِ خلق کی طرف متوجہ ہونا اور حضور یعنی خود کو خدا کے روبرو موجود سمجھنا — یہ صوفیہ کا قول ہے، لیکن افلاطون دوسرے طریقے سے یوں کہتا ہے کہ اشیائے کائنات کا علم محض کلیات، تشریحات اور مالکیر صدائقوں کے ذریعے سے حاصل ہو سکتا ہے لیکن چونکہ اشیاء ہر وقت متغیر ہوتی رہتی ہیں اس لیے ان کا علم حقیقی اور اصل نہیں ہے۔ چنانچہ دنیا میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ لائقِ اعتبار نہیں۔ گویا اس نے عالمِ موجودات کا الکار اور عام غیر محسوس کائنات کہا۔ انبال کے شعر میں یہی ذکر ہے کہ افلاطون کو غیب و حضور کے متعین کرنے میں ناکام ہوئی۔ اور وہ ظن و تخمین ہی کی دنیا میں رہا۔ خود والے اور ظن و تخمین والے گھٹنے میں ہیں :

سورۃ التوبہ : آیت ۵۴ میں ہے :

..... إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ

قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿۵۴﴾

نفسِ دہی مانگتے ہیں آپ سے جو یقین نہیں کرتے اللہ پر اور یومِ آخر پر

اور شک میں پڑے ہیں دل ان کے اسودہ اپنے شک ہی میں بھگتے ہیں۔  
 یہ آیت دراصل جہاد سے بچنے والوں کے متعلق ہے۔ یہاں حقیقت سے بچنے والوں پر  
 بھی صادق آتی ہے۔

صفحہ ۹۷ ہی میں ہے :

ترسے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب  
 گردِ کثاف ہے نہ رازی ، نہ صاحبِ کثاف  
 فخرالدین محمد رازی (متوفی ۷۱۰ھ) نے "تفسیرِ کبیر" لکھی اور محمد بن عمر جار اللہ زمخشری  
 (متوفی ۵۳۷ھ) نے "تفسیرِ کثاف" لکھی۔

علامہ اقبال کہے والد صاحب نے ان کے بچپن میں یہ نصیحت کی تھی کہ :  
 "جب تک تم یہ نہ سمجھو کہ قرآن تمہارے قلب پر بھی اسی طرح اترتا ہے ،  
 جس طرح محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلبِ اقدس پر نازل ہو تھا ، تلاوت  
 کا مزہ نہیں ہے۔"

سورۃ النساء: آیت ۱۶۶ میں ہے :

لَکِن اللّٰهُ یَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلَ الْبَیِّنَاتِ اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ  
 لیکن اللہ شاہد ہے اس پر جو آپ پر نازل کیا کہ یہ نازل کیا ہے اپنے علم کے  
 ساتھ نزولِ قرآن اللہ کے علم اور شہادت کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

میں جانتا ہوں جماعت کا حشر کیا ہوگا  
 مسالٰی نظری میں الجھ گیا ہے خطیب  
 غنڈہ قسم کے مولویوں نے اپنے حلو سے مانڈے کی خاطر چھوٹی چھوٹی باتوں سے گروہ بندی  
 کی ہوئی ہے۔



سورۃ الروم : آیات ۳۱-۳۲ میں ہے:

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (فَمَنْ الَّذِينَ فَرَّقُوا  
دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعَاءً كُلَّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ) ⑤

اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے اور اس سے ڈرو اور نماز قائم رکھو  
اور مشرکین میں سے نہ ہو جاؤ۔ اُن میں سے جنہوں نے اپنے دین کو  
ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور کئی فرقے ہو گئے۔ ہر گروہ (کے لوگ) اس پر  
جوان کے پاس ہے، مگن ہیں۔

صفحہ ۱۷۷ ہی میں ہے:

سنا ہے میں نے عثمان رس ہے ترک عثمانی  
سنائے کون اسے اقبال کا یہ شعر غریب  
سمجھ رہے ہیں وہ یورپ کو ہم جوار اپنا  
ستارے جن کے نشین سے ہیں زیادہ قریب

سدیوں تک ترک نے یورپ اور ایشیا کے عقوبت پر پنا قبضہ رکھا۔ پھر پہلی جنگ عظیم  
میں کمزور ہو گیا۔ تاہم مصطفیٰ کماں پاشا نے اسے تقویت دی لیکن اب وہ خود کو یورپ کا ملک  
کہنے میں فخر محسوس کرتے دکھائے۔ اگر وہ خود کو مسلمان سمجھے تو اسنادوں کی بلندی تک پہنچنے  
کی صلاحیت رکھتا ہے۔

سورۃ الحجہ : آیت ۳۱ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑥

اور مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اپنے حکم سے

بے شک اس میں نشانیاں ہیں غور کرنے والوں کے لیے۔ اسی صفحے میں ہے:

اندازِ بیاں گرچہ بہت شوخ نہیں ہے

شاید کہ اُتر جائے ترے دل میں ہری بات!

یا وسعتِ افلاک میں تکبیرِ مسلسل

یا خاک کے آغوش میں تسبیح و مناجات

وہ مذہبِ مردانِ خود آگاہ و خدا مست

یہ مذہبِ منا و جمادات و نباتات!

”مردانِ خود آگاہ“ وسعتِ افلاک میں پہنچ جاتے ہیں جیسا کہ ابھی سورۃ الباقیہ کی آیت<sup>۱۳</sup>

دیکھی ہے۔ انسان کے علاوہ دوسری مخلوق صرف تسبیح ہی کرتی ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۱، سورۃ الص: آیت ۱:

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

اللہ کی تسبیح کرتی ہے جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے اور زمین میں۔

صفحہ ۸۸ میں ہے:

ظلمِ بحر میں کھو کر سنہیل جا

تڑپ یا پیچ کھا کھا کر بدل جا

نہیں ساحل تری تسوت میں اسے موج!

امیر کہ جس طرف چاہے نکل جا

مسلمان ائمہ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے پیدا نہیں کیا گیا۔ وہ سخت کوشی اور مہم جستجو

کے لیے پیدا ہوا ہے۔ سورۃ الکہف (آیت ۶۰) میں موسیٰؑ کے فریضے پیام ہے۔ جس کو ذکر

صفحہ ۵۸ میں آچکا ہے۔ صفحہ ۷۶ میں سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ — سورۃ مریم: آیت ۶۵ —

اور سورۃ یونس: آیت ۸۴ بھی ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

مکانی ہوں کہ آزادِ مکان ہوں ؟

جہاں میں ہوں کہ خود سارا جہاں ہوں ؟

مسلمان کسی مکان کا پابند نہیں اور اسی کے لیے سارا جہاں پیدا کیا گیا ہے۔ صفحہ ۶۹

میں سورۃ البقرہ کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۸۱ ہی میں ہے :

یقیناً شِ خیلِ آتش نشینی !

یقیناً اللہ مستی ، خود گزینی !

یقین اور ایمانِ کامل ہو تو ابراہیم علیہ السلام کی آگ بھی گلزار بن جاتی ہے۔

سورۃ الانبیاء : آیت ۶۹ میں ارشاد ہے :

قُلْنَا إِنَّا نَارُ كُورِي بَرَدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

ہم نے حکم دیا، اسے آگ، ہو جائے گی اور سلامتی ابراہیم (علیہ السلام)

کے لیے۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

ہر اک ذرہ میں ہے شدید مکینِ دل

ہر چیز میں دل ہو گا کیونکہ ہر چیز اگتی اور بڑھتی ہے۔

صفحہ ۳۷ میں سورۃ بقرہ کی آیتیں ۶۰ - ۶۱ دیکھیں۔ سورۃ المائدہ کی آیت ۱۰۵ بھی

چکی ہے، یعنی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ ....

اے ایمان والو! تراپنی فکر رکھو (اپنی خودی کی حفاظت کرو)۔

یہی خودی ہر مخلوق کے دل میں ہے جو اُسے اُسکے بڑھنے میں آوارگی سکھاتی ہے۔

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے :

ترا ندیشہ افلاک نہیں ہے  
تیری پرواز لولا کی نہیں ہے  
یہ مانا اصل شاہین ہے تیری  
تری آنکھوں میں پیدا کی نہیں ہے

سمان ہی کے یہ کائنات بنائی گئی ہے۔ سورۃ البقرہ : آیت ۲۹۔ سورۃ الانبیاء : آیت ۱۵  
اور سورۃ الاحزاب : آیت ۱۷، اوپر آچکی ہیں۔

صفحہ ۸۶ ہی میں ہے :

نہیں ممکن امیری بے فقیری !

فقیر سوئے اللہ کے کسی کا محتاج نہیں ہوتا۔ یہی بے نیازی اصل امیری ہے۔ صفحہ ۷۷ میں  
سورۃ طہ کی آیت ۱۳۱ مذکور ہوئی وہ دیکھیں۔

صفحہ ۸۷ ہی میں ہے :

خودی کی جلوتوں میں مصطفائی  
خودی کی خلوتوں میں کبریائی  
زمین و آسمان و کرسی و عرش  
خودی کی زد میں ہے ساری خدائی

خودی کی بہترین مثال حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ گرامی ہے جو انسانیت کی معراج ہے اور  
خودی جو ہر چیز میں موجود ہے اس کے پس پردہ اللہ کی ذات ہے جس سے خودی کی تخلیق  
ہوتی ہے۔

سورۃ المائدہ : آیت ۱۰۵۔ اور سورۃ الباقیہ : آیت ۱۱۳ کے علاوہ انسانیت کی معراج

کبھی رحمتہ للعالمین ( الانبیاء : آیت ۱۰۷ ) کبھی رفیع رحیم ( التوبہ : آیت ۱۲۸ ) اور کبھی خاتم النبیین

(احزاب: آیت ۴) کی شان میں نظر آتی ہے اور کبھی دین و نعمت کی تکمیل (الامائدہ: آیت ۳) کی خوشخبری سناتی ہے۔ یہی منہا خودی کا منہشی ہے۔  
اسی صفحے میں ہے:

نہ چھوڑے دل فغانِ صبح گاہی  
اماں شاید ملے اللہ ہو میں  
(سورۃ المزمل: آیت ۶) کا حکم بھی ہے اور اماں و سکون کے لیے سورۃ اربعہ:

آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ تَطْلِيْنَ الْقُلُوْبُ

سن لو۔ اللہ کی پادہی میں دلوں کا چین ہے۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے:

جمالِ عشق و مستی نے نوازی  
جلالِ عشق و مستی بے نیازی  
کمالِ عشق و مستی ظرفِ حیدر  
زوالِ عشق و مستی ظرفِ رازی!

جب بندہ اللہ کا ہو جاتا ہے اور جذبِ کامل حاصل کر لیتا ہے تو وہ روشنی کی طرح کہتا ہے:

بشنواز نے چوں حکایت می کند  
وز جدایہا شکایت می کند

ایسا شخص نہ کہ عالم سے بے نیاز ہو جاتا ہے اور حیدری قوت بازو بھی حاصل کر لیتا ہے۔ ایسے

شخص کے بے فخر الدین رازی کی مشکلا نہ بحث کی ضرورت نہیں ہوتی کیونکہ وہ یقیناً کامل کا نمونہ ہوتا ہے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ  
 در جنوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم ضرور انہیں اپنے راستے دکھا دیں گے  
 اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے ان کی مدد فرماتا ہے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے :

میری تقدیر ہے خاشاک موزی  
 فقط بجلی ہوں میں حاصل نہیں میں

سورۃ النجم : آیت ۲۹ میں ہے :

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى  
 انسان نہ پائے گا بجز اپنی کوشش۔  
 حدیث میں بھی ہے :

السعي عني والانعام من الله

کوشش میری اور نیت اللہ کے ہاتھ ہے۔

صفحہ ۸۵ میں ہے :

گزر جا مثل سے آگے کہ یہ نور  
 چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

صفحہ ۸۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

محبت کا جنوں باقی نہیں ہے

مسلمانوں میں خوں باقی نہیں ہے

مسلمانوں کو جوش اور دلوزت نہ تھی اور غشی کے لوازمات میں سے سے ختم ہو گئے۔ اس کی

تائید کرے کہ شریعت سے کس کو پاں بہ ہونہا پیسے تو سورت ہانک : جنت ۱۰ میں مذکور ہے :

إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنّا اللہ ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

مسلمان کی زندگی اور موت سب کچھ اللہ کے لیے ہوتی چاہیے اور یہ مقام اُسی وقت حاصل ہو سکتا ہے جب عشق ہو اور عشق جو شش اور دوسے ہی سے فہرہ ہوتا ہے۔  
صفحہ ۸۶ میں ہے:

جوانوں کو مری آہ سحر دے

پھر ان شاہیں بچوں کو بال پڑے

خدایا آرزو میری یہی ہے

برا نور بصیرت عام کر دے

شاہیں بچے یعنی مسلمان۔ شاہین میں اسلامی فکر کی خصوصیات ملتی ہیں، یعنی:

۱۔ خود دار اور غیرت مند ہے کہ دوسرے کا برا ہوا شکار نہیں کھاتا۔

۲۔ بے تعلقی ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا۔

۳۔ بلند پرواز ہے۔

۴۔ حکومت پسند ہے۔

۵۔ تیز نگاہ ہے۔

آہ سحر = تہجد کی بیداری۔ سورۃ المزمل: آیت ۵ میں ہے:

إِنَّ كَاشِفَ الْعَيْنِ حَيْثُ أَمَرْتُ وَأَنْتَ مَرْجُومٌ

بے شک رات کا اٹھنا وہ زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۸۷ میں ہے:

کرم تیرا کہ بے جوہر نہیں ہیں غلام طغزل دشتِ نرسین میں

جہاں اپنی مری فطرت ہے لیکن کسی جمشید کا ساغر نہیں میں  
 اللہ کے فضل سے ہیں کسی بادشاہ کا غلام نہیں ہوں جو اللہ کا صحیح بندہ ہوتا ہے وہ غیر اللہ کا  
 محتاج نہیں ہوتا۔

سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

من لو اسی (اللہ کے) ہاتھ میں ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔

اور

(إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ) (اعراف: ۵۶)

بے شک اللہ کی رحمت نیکوں سے قریب ہے (پھر وہ نیک کسی غیر اللہ کا محتاج  
 کیوں بنے؟)۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

کبھی تنہائی کوہ و ذم عشق  
 کبھی سوز و سرور و انجمن عشق  
 کبھی سرمایہ محراب و منبر  
 کبھی مولا علیؑ یا خبر تنگ عشق!

صفحہ ۸۳ میں سورۃ الضحیٰ کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

عطا اسلاف کا جذب دروں کر  
 شریک زمرہ لا یخونون کر  
 خود کی گتھیاں سلجھا چکا ہیں  
 برے مولا مجھے صاحب چندوں کر



سورہ یونس : آیت ۶۲ میں ہے :

الْإِنِّ أَوْلَىٰ أَتَىٰ اللَّهَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

سن لو اے شک اللہ کے دیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔

عارفین کے نزدیک دلیلت نامہ ہے قرب الہی کا اور ہمیشہ اللہ کے ساتھ مشغول رہنے کا جب

بندہ اس مقام پر پہنچتا ہے تو اسے کسی چیز کا خوف نہیں ہوتا۔ اور نہ کسی شے کے فوت ہونے کا

غم ہوتا ہے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

یہ نکتہ میں نے سیکھا بوالحسن سے

کہ جاں مرقی نہیں مرگ بدن سے

بوالحسن یعنی حضرت علی سے یہ قول ”شیخ ابداغہ“ میں منقول ہے :

انہ یجدت من مات منا و لیس بیت ۵

جو مرنے والے وہ لوگوں کے نزدیک مرجاتا ہے لیکن اس کی روح نہیں مرقی۔

سورہ بنی اسرائیل : آیت ۸۵ میں ہے :

قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

آپ فرمادیں روح میرے رب کے حکم سے ایک چیز ہے اور تمہیں علم نہ مل  
مگر تھوڑا۔

مرگ بدن کے بعد روح کا قائم رہنا صحیح ہے لیکن انسان اس بات کو کیا سمجھ سکتا ہے ؟

صفحہ ۷۸ میں ہے :

خدا نے خود میں ، نے خدا میں ، نے جہاں میں

انسان کا مقام کتنا بلند ہے کہ وہ اللہ کا نائب ہے ( البقرہ : آیت ۱۷۱ ) اور اسی کے لیے

ہر چیز پیدا کی گئی ہے ( البقرہ : آیت ۱۷۱ ) ، لیکن جب وہ اپنے اس مقام کو نہیں پہچانتا تو

حسن التَّوَلُّم کی منزل سے واقف نہیں ہوتا تو پھر:

(سورۃ البیّن: آیت ۵)

لَمْ يَدْرِهِمْ اسْفَلَ سَافِلِينَ

پھر ہم نے اسے نیچے سے نیچی حالت کی طرف پھیر دیا۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

دو عالم نسیم صبرم ہے

اسی سے ریشہ معنی میں نم ہے

اگر کوئی شعیب آئے میسر

شبانہ سے کلہی در قدم ہے

صفحہ ۵۵ میں ذکر کیا چکا ہے۔ اس دو قدم کے متعلق حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی

سرمندی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۰۴۴) نے مکتوبات: دفتر اڈل مکتوب ۱۱۵ میں لکھا ہے:

”یہ راہ جسے ہم طے کرنا چاہتے ہیں سات قدموں کی ہے۔ دو قدم عالم خلق میں دو

پانچ قدم عالم امر میں ہیں۔۔۔۔۔ بعضوں نے کہا ہے کہ یہ راہ دو قدم کی ہے۔

اس سے اُن کی مراد عالم خلق اور عالم امر ہے ”سَأَلَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

۱۱ الاغراف: ۵۴)۔“

صفحہ ۵۵ میں ہے:

رگوں میں وہ لہو باقی نہیں ہے

وہ دل وہ آرزو باقی نہیں ہے

نہاڑ و روزہ و قسربانی و حج

یہ سب باقی ہیں تو باقی نہیں ہے

ہم دہمیہ سلمان ہیں، صحیح سلمان نہیں۔ ہماری مثال ان لوگوں جیسی ہے جن کا ذکر

سورۃ الحجرات: آیت ۱۴ میں ہے:

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا  
يَدْخُلِ الْإِسْلَامُ فِي قُلُوبِكُمْ زِنَ تَصِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَدِينُكُمْ  
مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ

گنوار بولے، ہم ایمان لائے۔ آپ فرمادیں کہ تم ایمان تو نہ لائے، ہاں یوں کہو کہ ہم  
مطیع ہوئے اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہو؟ اور اگر تم اللہ اور  
اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو گے تو تمہارے کسی عمل کو اللہ ضائع نہیں کرے  
گا۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ۸۹ ہی میں ہے:

گھلے جاتے ہیں اسرارِ نہان  
گیا دورِ حدیثِ ن ترانی  
ہوئی جس کی خودی پہلے نمودار  
وہی ہمدی، وہی آخرِ زمانی

موسیٰ علیہ السلام کو کہا گیا تھا: تیرا حق (الاعراف: آیت ۱۲۳) لیکن اب زمانہ یہ ہے  
کہ انسان خود نگری اور خودی کی بدولت بڑے سے بڑے مدارج حاصل کر سکتا ہے، یعنی غل اور  
عشق اصل راز ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۴۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۹﴾

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔  
مومن کے ایمان کا تقاضا غل اور عشق ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

فقط امروز ہے تیرا زمانہ

ع

سورة الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

اور سورة البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُكَ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

اسے نہ اونگھ آئے نہ نیند۔

جب اللہ ایسا ہے تو اس کا نائب کیوں بے عمل ہے اور کیوں آج بیدار نہیں؟

صفحہ ۸۹ ہی میں ہے

تجھے گرُ فتنہ و شاہی کا بتا دوں

نہریں ہیں نگہبانی خودی کی

صفحہ ۷۷ میں سورة طہ: آیت ۱۳۱ دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے :

تو بے روع سے بے زار ہے حق

خدا سے زندہ زندوں کا خدا ہے

صفحہ ۸۹ میں سورة الرحمن کی آیت ۲۸ اور سورة البقرہ کی آیت ۲۵۵ دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ ہی میں ہے :

میں صورتِ گلِ دستِ صبا کا نہیں محتاج

کرتا ہے ہر جوشِ جزوں میری قبا چاک!

مسلمان غیر اللہ کا محتاج نہیں۔ اس کا ایمان ہی اس کو عشق اور عمل سکھاتا ہے۔ صفحہ ۸۹ میں

سورة آل عمران کی آیت ۱۳۹ دیکھیں۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :

ہے یہی میری ناز، ہے یہی مسیحا و ضو  
 میری نواؤں میں ہے میرے جگر کا ہو  
 جنت کی بشارت اُس دلوں کے لیے ہے جو اس کی طرف رجوع کریں اور رجوع کرتا ہوا  
 دل رکھتے ہوں۔

سورہ ق: آیات ۲۲-۲۳ میں ہے:

هَذَا نَتُودُّونَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيفٍ ﴿۲۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ  
 وَخَافَ يَقْلَبُ مُنْذِرًا ﴿۲۳﴾

یہ ہے وہ جس کا تمہارے دیے جاتے ہو سر رجوع کرنے کا نغمہ سننے والے کے  
 لیے۔ جو رحمن سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہوا دل لبا۔  
 صفحہ ۹۱ پر ہے:

عَرَفْتُ اِلٰہَ صَفَا اَنُورِ وَ حَضُورِ دَسْدُورِ

سورہ الکاف: آیت ۲۸ میں ہے:

وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِیۡنَ یَدْعُوۡنَ رَبَّهُۥمۡ بِالْغَدُوۡۃِ وَانۡعِیۡتِیۡ سَرِیۡۃً وَّجْہًا  
 وَلَا تَعۡذِبۡ عِیۡنَکَ عَنْہُمۡ

اور اپنے آپ کو ثابت نہ کر کہ اُن لوگوں کے ساتھ جو، اپنے رب کو سچ دے  
 بکارتے ہیں اس کی خوشنودی اور چاہتے ہیں اور تیری آنکھیں اُن سے  
 نہ بٹنے پائیں۔

صفحہ ۹۱ پر ہے

تو سے گر سب ر م م صبح صبح نثر

تو سے ہرے سینے میں آتشیں اشد ہو

صفحہ ۸۲ میں سورہ برہ کی آیت ۲۸ آج کے وہ دیکھیں۔

صفحہ ۹۳ میں ہے :

سلسلہ روز و شب ، نقش گز حادثات !  
سلسلہ روز و شب ، اصل حیات و ممات !

سورۃ البقرہ : آیت ۱۶۴ میں ہے :

..... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاِخْتِلَافِ اللَّيْلِ  
وَالنَّهَارِ وَالْمَالِكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ مِمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
وَبَيَّنَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ  
الْمُتَحَرِّكِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَذَرُهَا لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۶۴﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے بدلنے میں اور کشتی کے  
دریا میں لگوں کے فائدے کے لیے چلتی ہے اور وہ جو اللہ نے آسمان سے پانی اتار  
کر مردہ زمین کو اس سے زندہ کیا اور زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلانے اور  
ہواؤں کی گردش اور وہ بادل کہ آسمان و زمین کے بیچ میں کھڑے ہیں ، ان سب میں  
عقل مندوں کے لیے ضرور نشانیاں ہیں۔

سورۃ آل عمران : آیت ۱۹۰ ، اور سورۃ یونس : آیت ۶ وغیرہ میں بھی ایسے مضامین ہیں۔

صفحہ ۹۴ میں ہے :

تیسرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا  
ایک زمانے کی رو ، جس میں نہ دن ہے نہ رات  
صفحہ ۸۹ میں سورۃ الرحمن کی آیت ۲۹ اور سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵۵ دیکھیں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے :

اول و آخر فنا ، باطن و ظاہر فنا  
نقش کہن ہو کہ نو ، منزل بر خضر فنا

سورۃ الرحمن: آیت ۲۶ میں ہے:

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا قَانٍ  
زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے۔

صفحہ ۹۴ ہی میں ہے:

عشق ہے اصل حیات، موت ہے اُس پر راز  
جوش، دلورہ، دُھن اور گن سے زندگی عبارت ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ  
اور جو شخص شعائرِ الہی کا احترام کرنا ہے اس کا طریقِ عمل قلب کے تقویٰ کا  
نیتجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں اندر کے حکم کے مطابق  
عمل کرے۔ یہ شدید رغبت و راس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ گویا تقویٰ جو افعال کی  
اصطلاح میں طس ہے ایک ایجابی صفت ہے جو پہلے دل سے لگتی رہتی ہے پھر نماز، روزہ، حج اور اسی سے  
بیداری پیدا ہوتی ہے جو انسان کو عملِ پیہم کے لیے تیار کرتی ہے۔ صفحہ ۲۲ میں بھی یہ بحث آئی ہے

صفحہ ۹۴ ہی میں ہے:

عشقِ دمِ جبرئیل، عشقِ دلِ مصطفیٰ !  
عشقِ خدا کا رسول ! عشقِ خدا کا کلام !

”تقویٰ الصوب“ جس کا ذکر بھی سیدنا جبریل علیہ السلام نے بھی اسی کا بیام دیا در حضورِ ابراہیم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اسی دُعا میں جبریل علیہ السلام کو بھی چونکہ سورۃ شکوہ میں (انہ)  
لَقَدْ اَرْسَلْنَاكَ رَسُوْلًا مِّمَّا كَانَتْ اٰیٰتُكَ (جس کا پیام بہر حال سب اسرار  
لہ نے ہیں خدا کا رسول) کہا ہے۔ بہر حال اس ہی خدا کا مقصد ہے، ورنہ آدم کی تخلیق سے کاربو

جائے گی۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

قطرہ خونِ جگر، سِل کو بناتا ہے دل

خونِ جگر سے صدا سوز و سرور و سرور

یہی تری القلوب انسان کو جگر کاوی کے لیے آمادہ کرتا ہے۔ مسجدِ قرطبہ بھی اسی کا منشا ہے

ہے راہِ اسی لیے:

عرشِ معالیٰ سے کم سینہ آدم نہیں!

صفحہ ۱۵ میں ہے:

پیکرِ نوری کو ہے سجدہ میسر تو کیا

اس کو میسر نہیں سوز و گدازِ سجدہ

فرشتے عبادت کرتے ہیں لیکن اس عبادت میں مذت صرف انسان کو اس کے قلب کے

سوز کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے۔ صفحہ ۹۱ میں سورہ ق کی آیتیں ۲۲-۲۳ کا حقلہ ہوں۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

مٹ نہیں سکتا کبھی مردِ مسلمان، کہ ہے

اُس کی اذانوں سے فاش سترِ کلیم و خلیل

مسلمان کی اذان سے غیر اللہ کے انکار کا اعلان ہو، کہتا ہے۔ یہ اعلان اگر دوسرے سے ہے

تو گو یا ابراہیم علیہ السلام کی طرح بہت شکنی اور موٹی عیبہ اسلام کی طرح فرعونی طاقت کی بیخ کنی

کا اعلان ہے جو مسلمان ایسا ایمان رکھتا ہے وہ کبھی مٹ نہیں سکتا۔

سورۃ النکوت، آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ حَافَظُوا فِتْنَتَنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

’اور جنہوں نے ہمارے راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے (فلاح کے)



دکھا دیں گے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:

ہاتھ ہے اللہ کا، بسندۂ موس کا ہاتھ  
غائب و کار آفرین، کارکش، کار ساز

ایک حدیث ہے:

اعبدیتقرب الی بالنوافل حتی احبہ اذا حببته كنت سیدہ  
الذی یسمع بہ وہ یسمع الذی یشہ بہ وہ یشہ الذی یشہ بہ وہ  
یہ الذی یحیی بہ وہ

بندہ محمد سے نوافل (عبادت) کے ذریعے قریب ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اسے  
دوست بنالیتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے۔  
اس کی بینائی بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس  
سے وہ پکڑتا ہے۔ در اس کا پیڑ بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۷ میں ہے

وَمَا دَمِيتَ اِذْ دَمِيتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَفِیْ

(اے محبوب) جب تم نے (لنگر میں پھینکی نفس و سر نے میں پھینکی تھیں بلکہ نہ  
نے پھینکی تھیں۔

سورۃ النسخ: آیت ۱ میں ہے:

يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ

اللہ کا ہاتھ ان کے (مومنوں کے) ہاتھوں پر ہے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے: اس کی امیدیں ہیں، اس کے مساعی ہیں

اس کی ادا و لفریب، اس کی نگہ دل نواز

مسلمان کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی یہ صفات سورہ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں بیان کی گئی ہیں۔ انہی کا پیرو مسلمان کو ہونا چاہیے :

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِن لَّهُمْ دُولُ كُنْتَ فَطَارَ غَلِيظَ الْقَدْبِ لَا تَفْضُوْا مِنْ  
حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ  
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝

تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اسے محبوب، تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور  
اگر تندرست مزاج، سخت دل ہوئے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان ہو جائے۔ تو  
تم انہیں معاف فرادو اور ان کی شفاعت کرو اور کاموں میں ان سے مشورہ کرو اور جو  
کسی بات کا ارادہ پکا کرو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک توکل والے لوگ اللہ  
کو پیار سے ہیں۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

نرم دم گھنٹہ گرم دم جستجو :

نرم ہو مازم ہو پاک دل و پاک باز :

سورہ فتح کی آخری آیت میں ہے :

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَتَتْهُ عَلَى الْكُفَّارِ رِجَالًا بَيْنَهُمْ

محمد رسول اللہ ہیں در ان کے سانہی جو ہیں وہ کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں  
نرم دل۔

اوپر کی آیت ۱۵۹ سورہ آل عمران بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے :

نقصد پر کار حق، مرد خدا کا یقین

اور یہ عالم تمام وہم و ظلم و مجاز

مرد خدا کے ایمان اور یقین ہی کے گرد تمام عالم گھومتا ہے اور وہ سب پر غالب رہتا ہے۔  
سورہ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
اور مت سستی کرو اور مت غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

عقل کی منزل ہے وہ، عشق کا حاصل ہے وہ  
حلقہ آفاق میں گری محفل ہے وہ  
مومن کمال ہر خیر کا مرجع ہے اور اسی کی وجہ سے دنیا کی محفل میں گری ہے، کیونکہ  
اسی کے لیے دنیا بنائی گئی ہے۔

سورہ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔  
اور وہ خلیفۃ اللہ بھی ہے (سورہ المائدہ: آیت ۱۶۵)  
صفحہ ۹۸ میں ہے:

آہ وہ مردانِ حق اور عربی شہسوار  
حائلِ حق عظیم، صاحبِ صدق و یقین  
مردانِ حق کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں سورۃ القلم: آیت ۴ میں ہے۔

وَأَنْتَ لَعَلَّ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اور بے شک آپ کے اخلاق بہت بلند ہیں۔

سوشلہ ہی میں ہے: جن کی حکومت ہے فاشیہ یہ مرز غریب  
سلطنتِ اہل دل فخر ہے، شاہی نہیں

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں حکومت کے اہل ہونے کی یہ بشارت ملی ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

اللہ نے وعدہ کیا ہے اُن لوگوں سے جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ وہ ضرور ان کو زمین میں خلافت (حکومت) دے گا جس طرح اُن سے پہلوں کو دی اور ضرور اُن کے دین کو مضبوط کر دے گا جس کو اس نے پسند کیا ہے اور ضرور اُن کے اگلی خوف کو امن سے بدل دے گا۔

صفحہ ۹۹ میں ہے:

بوتے یمن آج بھی اس کی ہواؤں میں ہے

زنگِ حجاز آج بھی اس کی نواؤں میں ہے

ایک حدیث (گو کہ منسوخ ہے) اس طرح ہے:

إِنِّي لَأَجِدُ نَفْسَ الْمَرْحُومِ مِنْ قَبْلِ الْيَمَنِ

میں کی طرف سے مجھے خدا کی خوشبو آتی ہے۔

حضرت اویس قرنیؓ وہیں کے تھے، اُن کے متعلق یہ اشارہ ہے:

صفحہ ۱۰ میں ہے:

جس میں نہ ہو انقلاب، موت ہے وہ زندگی

روحِ اُعم کی حیات کش مکش، انقلاب

سورۃ النور: آیت ۴۴ میں ہے:

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ بے شک اس میں عبرت ہے نگاہ والوں

کے لیے۔

اور سورہ آل عمران: آیت ۴۴ میں ہے:

وَتِلْكَ الْآيَاتُ مُنْذَرًا لِّهَآئِینَ النَّاسِ

اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں! کبھی کسی کی باری ہے کبھی کسی کی!۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

ع ہے سوزِ دروں سے زندگانی

سورہ آل عمران: آیت ۱۴۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

مومن کے جہاں کی حد نہیں ہے

مومن کا مقام ہر کہیں ہے

سورہ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

صفحہ ۱۰۲ میں ہے:

دیکھا بھی دکھ یا بھی، سنایا بھی سنا بھی

ہے دل کی تسلی نہ نظریں نہ خوبر میں

دل کی تسلی صرف تہ سے رشخہ رکھنے میں ہے۔

سورہ السعد: آیت ۲۶ میں ہے:

الْأَبْدَانِ كَمَا تَطْهَرُ الْقُلُوبُ

سن ہو، اسد کی یاد ہی میں دل کا چھین ہے۔

صفحہ ۱۰۵ میں ہے:

شہادت ہے مطلوب، و مقصود مومن

نہ مال غنیمت، نہ کشور کشائی

شہادت ابدی زندگی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۲ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۵۲﴾

اور جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو، بلکہ وہ زندہ ہیں۔ بل نہ کہ خبر نہیں۔

پھر شہید کا درجہ صدیق کے بعد ہی ہوتا ہے۔

سورۃ انس: آیت ۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْقِدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿۶۹﴾

اور جو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت کرے تو اُسے ان کا ساتھ ملے گا جن پر اللہ نے فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق و شہید اور صالح لوگ۔ یہ کیا ہی اچھے ساتھی ہیں۔

صفحہ ۱۰۵ میں ہے: دلِ مردِ مومن میں پھر زندہ کر دے

وہ بجلی کہ تھی نعرہ لا تذر میں

نوح علیہ السلام کی دعا سورۃ نوح: آیت ۲۶ میں ہے:

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝

اور نوح نے عرض کی 'اے میرے رب، ان کافروں میں سے کسی کو بھی روئے زمین پر باقی نہ چھوڑ۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

اے نفس و آفاق میں پیدا تر سے آیات!

حق یہ ہے کہ ہے زندہ و پابندہ تری ذات!

سورۃ فصلت: آیت ۵۲ میں ہے:

سَأَرِيهِمُ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمُ

أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ

اب ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور ان کی جانوں میں حتیٰ کہ کھل جائے  
ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

آج آنکھ نے دیکھا تو وہ عالم ہوا ثابت!

میں جس کو سمجھتا تھا کلیسا کے حرافات!

عرب میں قبیلۂ عذرہ کا ایک دروغ گو شخص خرافہ تھا۔ اسی سے یہ لفظ بنایا گیا، یعنی لغو

باتیں۔ کلیسا والوں نے خلاف عقل باتیں (عقائد و اعمال) شروع کر دی تھیں اس لیے ان کے

خلاف احتجاج شروع ہوا، پھر یہ احتجاج منداور نفرت کی حد تک پہنچ گیا حتیٰ کہ کلیسا کے بتائے

ہوئے خدا کا بھی انکار ہونے لگا۔

سورۃ فصلت: آیت ۲۹ میں ہے:

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَصَلْنَا بِرَبِّ الْجَدَّةِ

وَالْإِنْسَ نَجْعَلُهَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَ مِنَ الْاسْفَلِينَ ﴿٥﴾

اور کافروں نے (جہنم میں) اسے ہمارے رب، ہمیں دکھاوہ دونوں جہنم اور آدمی جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا کہ ہم انہیں اپنے پاؤں تلے ڈالیں کہ وہ ہولناچے سے بچے والوں میں۔

صفحہ ۶۶۱ میں ہے:

یہ علم، یہ حکمت، یہ تدبیر، یہ حکومت  
پیتے ہیں لو، دیتے ہیں تعلیم مسادات  
یورپ والوں کے علم، تدبیر وغیرہ کا مقصد صرف خون چوسنا ہے کیونکہ ان پر شیطان نے قابو پایا ہے۔

سورۃ البجادلہ: آیت ۹ میں ہے:

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ أَلَا إِنَّ

حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿٩﴾

ان پر شیطان نے قابو پایا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ سن رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

اسی لیے اس جماعت کی وجہ سے ہے:

ظہر بیکاری و عریانی دے خواری و افلاس

صفحہ ۶۶۲ میں ہے:

ظہر ہیں تلخ بہت بندہ مزدور کے اوقات

سورۃ الذاریات: آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾

اور ان کے مالوں میں حق ہے سائل اور محروم کا۔



مزدور کو شرد رکھا جاتا ہے اور اسے اس کا پورا حق نہیں دیا جاتا۔

سورۃ الفجر: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَتَأْكُلُونَ الثَّمَاثَ أَكْلًا لَّئْمًا ۖ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝

اور میراث کا مال ہپ ہپ کھاتے ہو اور مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔

صفحہ ۱۸۰ میں ہے:

کب ڈوبے گا سر یہ پرستی کا سیفینہ؟

معیشت پر اترانے والوں کی ہلاکت یقینی ہے۔

سورۃ النقص: آیت ۵۸ میں ہے:

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرَبٍ لَّيَطْرَثُ مَعِيشَتَهَا

اور کتنے شہر ہم نے ہلاک کر دیے جو اپنے عیش پر اتر گئے تھے۔

صفحہ ۱۸۹ میں ہے:

دانش و دین و علم و فن بندگی ہو س تم

صفحہ ۱۰۰ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۸۰ میں ہے:

جو ہر زندگی ہے عشق، جو ہر عشق ہے خودی

زندگی بغیر عشق کے اور عشق بغیر خودی کے نہیں ہے۔

صفحہ ۹۴ میں سورۃ الحج کی آیت ۲۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۸۰ میں ہے:

جس کیفیت سے دہقاں کو میسر نہیں روزی

اس کیفیت کے ہر خوشہ گندم کو بھا دو

صفحہ ۱۰۸ میں سورۃ الذاریت: آیت ۱۹۔ سورۃ الفجر: آیات ۱۹-۲۰۔ اور سورۃ النقص: آیت ۵۸

دیکھیں۔

صفی اللہ میں ہے:

سرخ و کبود بدیاں چھوڑ گیا سحابِ شب!  
کوہِ اضم کو دے گیا رنگِ برنگِ طیلساں!  
گردے پاک ہے ہوا، برگِ نخیل دھل گئے  
رنگِ نواحِ کاظمِ زم ہے مثلِ پرِ نسیاں!

امام صالح شرفِ مدین ابو عبد اللہ محمد بن حسن البوصیری (المتوفی ۶۹۴ھ/۱۲۹۶ء) کا قصیدہ مُردہ

اس طرح شروع ہوتا ہے:

امن تذکر جیر من بذي سلم  
مزجت دمعاً جری من مقلۃ بدم  
ار هیت المرتج من تلقاسم کاظمۃ  
اد اوصف البوق فی الظلمۃ من اضم

”کیا تجھے ذی سلم کے ہمسائے یاد آگئے کہ آنسو ملا ہوا خون تیری آنکھوں سے جاری  
ہے یا کاظم کی طرن سے ہوا، گئی ابا اضم سے اندھیری رات میں بجلی چمکی؟“

کاظم (مدینہ) اور کوہِ اضم (مدینہ کے قریب پہاڑ) کے متعلق:

آئی صدائے جبریل تیرا مقام ہے یہی  
ابنِ فراق کے لیے عیشِ دواں ہے یہی

ایک مسلمان کے لیے کونین میں اس سے زیادہ دلکش اور راحت افزا مقام کوئی نہیں۔

رومی کہتے ہیں:

مکن یار است د شہرِ شاہ من  
بیشِ عاشقِ این بود حسب الوطن

سورۃ الانبیاء کی آیت ۷۱ ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے آپ کو ہمیں بھیجا مگر رحمت ساری جہانوں کے لیے۔

ایسے ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے برابر کی چیزیں قبل کو کبھی بخیرہ ہونے میں

صفت میں ہے:

قائدہ ہمارے میں ایک صفت بھی نہیں

گریہ ہے نام دار بھی گشتہ وعدہ و نعت

کہ دین قوم میں حضرت ام حسین رضی اللہ عنہ کی طرح تین کے ہے نہ زبان و لب

اک دین نہیں

سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ

إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

اے ایمان والو! امت کرو اللہ کی اور امت کرو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی و

حکم میں سے حاکم پھر اگر تم میں کسی بات کا جھگڑا ہو تو اللہ اور رسول کے پاس

رجوع کرو۔ اگر اللہ اور تم میں یہ ایمان رکھتے ہو۔ اللہ اور اس کے رسول کے پاس

سب سے اچھا۔

ام حسین رضی اللہ عنہ نے بڑی پرکھ حضرت کو اسی سے تسلیم نہیں کیا کہ اس سے اللہ اور

اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی امت جھوڑی تھی۔

بھائی ہمارے حاکم ایسے ہی ہیں کہیں تو کہیں ان کی نہیں رہے ہیں۔

حضرت کی رحمت

صدق خلیل بھی ہے عشقِ صبرِ حسین بھی ہے عشق !

معرکہ وجود میں بد رو حسنین بھی ہے عشق !

ایمان کی گرمی اور تقویٰ القلوب نہ ہوتا تو یہ تمام واقعات ہمیشہ کے لیے زندگی نہ پاتے۔ صفحہ ۹۲

میں سورۃ الحج کی آیت ۲۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے :

آیہ کائنات کا معنی دیرِ یاب تو !

بکلی تری تماش میں قافلہ سے رنگ دو !

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین ہیں جن کی منتظر کائنات رہی ہے۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۲۰ میں ہے :

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ

النَّبِيِّنَّ رَكَانَ اللَّهِ يَجُلُّ شَيْءٌ عَلَيْهِمَا ۝

محمدؐ تمہارے م'دوں میں سے کسی کے والد نہیں، بل اے رسولؐ میں اور سب

نبیوں میں پچھے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔

اگر معنی دیرِ یاب سے مراد اتنا ہے کہ ہے تو یہ سورۃ الانعام : آیت ۱۰۳ میں ارشاد ہے :

لَا تُذَرُّكَ الزُّكُورُ وَالْأُنثَىٰ ۚ هُوَ يَذَرُكَ ۖ الزُّبُرُ ۚ هُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝

نرکان ہنس کو نہیں پاتیں اور وہ نرکانوں کو پاتا ہے۔ وہ لطیف اور باخبر ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے :

لوح بھی تو، قلم بھی تو تیرا وجود الکتاب !

گنبدِ آگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب !

ہر جہر مسدود کے لیے ہے اور ہر چیز سے وہ بند ہے۔ "ضربِ کلیم" میں ہے کہ :

ع قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن

صفحہ ۸۷ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۲ ہی میں ہے :

شوکتِ سنجر و سلیم، تیرے جلال کی نمود !

فقرِ جنید و بایزید، تیرا جمالِ بے نقاب !

علامہ قبال اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں :

”دینِ اسلام جو ہر مسلمان کے عقیدے کی رُو سے

ہر شے پر مقدم ہے نفسِ انسانی اور کس کی مرکزی

قوتوں کو فنا نہیں کرتا بلکہ اُن کے عمل کے یہ حدود

معین کرتا ہے۔ ان حدود کے معین کرنے کا نام

اصطلاحِ اسلام میں شریعت یا قانونِ الہی ہے۔ خود

خواہ مسولینی کی ہو خواہ ہنڈر کی، قانونِ الہی کی پابندی

جستے تو مسلمان ہو جاتی ہے۔ مسوینی نے جہش کو

محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پاہل کیا

مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جہش کی

آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرقہ واریت اس قدر ہے کہ پہلی

صورت میں خودی کسی قانون کی پابندی نہیں دوسری

صورت میں تو وہی اسی دراصلات کی پابندی ہے۔ بہر حال

حدودِ خودی کے تھیں کہاں شریعت ہے اور شریعت

کو اپنی قلب کی گہریوں میں محسوس کرنے کا نام

شریعت ہے۔ جب احکام الہی خودی میں اس حد تک

مزیت کر جائیں کہ خودی کے بہرہ و تربیت اس حد تک

باقی نہ رہیں اور صرف بننا ہے اسی کس کا مقصود ہو جائے  
تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام  
نے فنا کہا ہے، بعض نے مہی کا نام بتا رکھا ہے: شے

اسلامی حکومت اور اسلامی فرد دونوں کا مقصد اسلام بمعروف اور بدعت صریح ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۰۴ میں ہے:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾

اور تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے کہ بدعتی کی طرف بدائیں اور اچھی بات کا حکم نہیں  
اور برائی سے منع کریں، اور یہی لوگ مراد کو پہنچے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے

تازہ مرے ضمیر میں معرکہ کن ہوا:

عشق تمام مصطفیٰ، عقل تمام ٹولہب:

مظاہر کے عرفان میں عقل خود خود سے کہتی ہے لیکن حقائق کو پہچاننے سے قاصر ہے عشق

کو مفہوم، جیسا کہ خود علامہ اقبال نے ایک جگہ بتایا ہے، ہر اس چیز کو اپنے اندر جذب کرنا ہے

اعلیٰ اور اکمل ہو۔ یہ صرف جذبہ باقی چیز نہیں بلکہ قوتِ فعال بھی ہے۔ گویا اعلیٰ در اکمل کی طلب ایک

طرح سے عشقِ انہی کے مترادف ہے۔ حضور انور علیہ وسلم اس عشق کا سب سے اعلیٰ مظہر ہیں

اور اس قسم کی عقل کا شائدہ ابولہب ہے۔

سورہ یونس: آیت ۵۱ میں ہے:

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِلَهُ مِنْ يَلْقَائِي أَنِّي كُنْتُ

إِلَّا مَأْمُورًا

کہ میں نہیں بدلتا کہ میں کسی طرح سے ان کے ساتھ نہ رہوں

ہم تو اسی کا اتباع کرتا ہوں جو ہماری طرف وحی ہوتی ہے ، اعلیٰ در اکمل کی عیب کی برہنہ ہے ۔

اور سورۃ الباقیہ : آیت ۲۲ میں ہے :

وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَالتَّسَاعُفُ لَارِيْبٌ فِيْهَا قَالُوْا مَا نَذَرْنٰ مَا التَّسَاعُفُ اِنْ تَقُوْنُ الْاٰطِنًا وَمَا تَحْنُ بِمُتَّبِعِيْنَ ﴿۲۲﴾

وہ جب کہا جاتا ہے کہ اللہ کا وعدہ سچا اور قیامت میں شک نہیں تم کہتے ہم نہیں جانتے قیامت کیا چیز ہے ، ہمیں تو پرہیزی کچھ گمان ماہونہ ہے وہ ہیں یقین نہیں ( یہ ظن و تخمین والی عقل اس سوتی ہے ۔

سورۃ النجم : آیت ۲۸ میں ہے ۔

وَإِنَّ الظُّلُمَ لَا تُبْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور بے شک گمان ، یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا

صفحہ ۱۱۴ ہی میں ہے :

گر مٹی آرزو فراق ! شورشِ ماسے و بوسہ

موج کی جستجو فراق ! قطرہ کی آبرو شوق

بحر کی وجہ سے ٹرپ پیدا ہوتی ہے وراعلیٰ و کمل کی عیب تھی ۔ اقبال فنا اور ہل کے قول

نہیں بکد درد و فطرب اور سوز و فراق کو روح انسانی کا منتقلہ عروج مانتے ہیں ۔

سورۃ النمل : آیت ۶۴ میں ہے :

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاہُ وَیُكْشِفُ السُّوْءَ وَیَجْعَلُ لَّکُمْ خُلُقَاءَ

الْأَرْضِ عِندَ اللّٰهِ قَلِيْلًا مَّا تَذَکَّرُوْنَ ﴿۶۴﴾

مادہ بوی کرک سنا ہے جب وہ اُسے پکارے اور دروگر دیتا ہے رانی اور تمہیں

زمین کا وارث کرتا ہے ۔ کیا اللہ کے ساتھ در کوئی خدا ہے ؟ ہاں ہی کہ وہ زمین

کرتے ہیں۔

بکارتا اور اضطراب میں مبتلا ہونا طلب کی دلیل ہے۔ پھر یہ طلب نیابتِ الہی کے اعلیٰ مدارج

تک پہنچا دیتی ہے۔

صفحہ ۵۵ میں جگہ لکھا ہے:

اللہ کا شکر کہ پروانہ نہیں ہیں

دریوزہ گرِ آتشِ بیگانہ نہیں ہیں!

اس شعر میں جلتی دیا ہے کہ غیر اللہ کی محتاجی سے بچنا چاہیے

سورۃ یونس: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ

فَأِنَّكَ إِذَا مِّنَ الظَّالِمِينَ ①

اور اللہ کے سوا کسی اور کو نہ پکارو نہ تیرا بھلا کر سکے ورنہ بُرے۔ پھر اگر تو اہلکار

تو اس وقت تو ظالموں میں سے ہو گا۔

صفحہ ۶ میں ہے:

یہ ایک بات کہ آدم ہے صاحبِ مقصود

ہزار گوشتِ فردغ و ہزار گوشتِ فراغ!

ہنسان اگر یہ سمجھ لے کہ کسی کے لیے دنیا بید کی گئی تو وہ میرا اللہ سے فرحتِ بالے گا اور

ہر طرح کے فردغ کے لیے کوشاں رہے گا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۶۹ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ هَٰذَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے یہ دنیا جو کچھ زمین میں ہے سب کچھ۔

صفحہ ۷ میں ہے:



مانگنے والا گدا ہے! صدقہ مانگے یا خراج!  
 کوئی آنے یا نہ آنے میری مٹھاں سب گدا  
 ایک درختی بادشاہ کا کردار سورۃ الکہف: آیت ۷۹ میں حضرت خضر کے بیان میں  
 مذکور ہے:

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ  
 وَرَاءَهُمْ نَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝  
 وہ جو کشتی تھی وہ کچھ محتاجوں کی تھی کہ دریا میں کام کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اسے  
 جیب دار کروں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا کہ ہر ثابت کشتی نہ بردستی  
 چھین لیتا۔

غلام بادشاہ ہوں گا یہی حال ہے جو دوسروں کے مار کی بددست بادشاہ بنے ہیں۔  
 صفحہ ۱۱۷ ہی میں ہے:

نہیں فردوس مقامِ جہل و قال و اقول  
 بحث و تکرار اس اللہ کے بندے کی سرشت  
 صفحہ ۷۹ میں سورۃ ابرہہ کی آیتیں ۳۱-۳۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۷ میں ہے:

ہوئی دین و دولت میں جس دم جدائی  
 ہوس کی امپری، ہوس کی وزیری  
 جب اللہ کے لیے حکومت تھی تو امر بالمعروف کے لیے تھی اور جب یہ حکومت دنیا کے لیے  
 ہو گئی تو پھر ہوس ہی ہوس کا فرما ہو گئی۔

صفحہ ۱۱۲ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۱۲-۱۱۳ اور صفحہ ۱۱۱ میں سورۃ کہف کی آیت ۱۷ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۷ ہی میں ہے:

یہ اعجاز ہے ایک صحرائیں کا

بشیری ہے آئینہ دایرہ نذیری

صغیر انور علی اللہ علیہ وسلم بشیر بھی ہیں اور نذیر بھی ۔

سورۃ السبا : آیت ۲۸ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور ، سے محبوب ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت کیسا تمہیں تمام انسانوں کو

گھیرنے والی ہے ، خوشخبری سنانے والا اور ڈر سنانے والا ۔

( شبر ، یعنی کثرت سے اللہ کے انعامات کی خوشخبری سنانے والا ۔

نذیر ، یعنی نافرمانوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرانے والا ۔ )

اس سے پہلے دلی آیتیں دیکھیں ۔ وہ کوئی ہیں ۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے :

وہ خدایا ! یہ زمیں تیری نہیں ، تیری نہیں !

تیرے آبا کی نہیں ، تیری نہیں ، میری نہیں !

سورۃ الرعد : آیت ۱۶ میں ہے :

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللّٰهُ

آپ فرمادیں کہ کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا ، فرمادیں کہ اللہ ۔

اس نفل کے مفہام میں ، سورۃ ابراہیم کی آیات ۳۰ - ۳۲ سے ماخوذ ہیں :

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

مِنَ الشَّجَرِ رِثًا قَالِكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَائِكَ لِيُخْرِجَ فِي الْبَحْرِ مِائِدًا وَسَخَّرَ لَكُمُ الْآ

نْهَارًا وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ذَآبِعِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَ

الْإِنْسَانَ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ

قصہ انکار

نہ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائے اور آسمان سے پانی اتار تو اس سے  
کچھ پلن تمہارے کھانے کو پیدا کیے در تمہارے لیے کشتی کو سخر کیا کہ اس  
کے حکم سے دریا میں چلے اور تمہارے لیے ندیاں سخر کیں اور تمہارے لیے  
سورج اور چاند سخر کیے جو برابر چل رہے ہیں در تمہارے لیے رات و روز  
سخر کیے در تمہیں بہت کچھ مہ اڑکا دیا در اگر اللہ کی غنیمت گنو تو تمہارے  
سکو گے۔ بے شک انسان بڑا فاعل، بڑا ناشکرا ہے۔

صفحت ۲ میں ہے۔

نہ ڈھونڈ اس چیز کو تہذیب حاضر کی تہذیب  
کہ بایا میں نے استعمائیں سے نہ سہانی

سورۃ النور، آیت ۱۰

..... أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنْ  
لَمْ يَلْمِزْ لِنَفْسِهِ مَن يَشَاءُ وَيَعْدِي مَن يَشَاءُ فَلَا تَدْعُ بِقِسْمِكَ  
عَلَيْهِمْ خِلَافَ مَا عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ مَا يُصْنَعُونَ

تو کیا وہ جس کو اللہ میں خیر کا بر کا آ کر سہہ کیا گی کہ سس سے اُسے  
مستحق ہے کہ اسے کس عین موصفت لگا؟ پس بے شک تم کہہ کر رہا ہے  
تہذیب اور مذہب سے جسے چاہے۔ تو تمہاری جان بن پر سرقوں میں رہا ہے  
تہذیب جو کچھ وہ کرتے ہیں۔

بعد مذہب رہی اور مافی اللہ کے آئے تھک رہی جس سے دعا ہے۔ محمد کی ریت

بھی دیکھیں۔

صفحت ۲ میں ہے۔

نہ ہو تو امید، نو میدی زوالِ علم و عرفاں ہے  
امیدِ مردِ مومن ہے خدا کے رازدانوں میں  
سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّكَ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾

بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے، مگر کافر۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

نہیں تیرا نشین قصرِ سلطانی کے گنبد پر

تو شاہی ہے: بے را کہ پہاڑوں کی جٹانوں میں

اقبال نے سدا کو شاہین سے تشبیہ دی ہے کہ اس میں یہ خصوصیات پائی جاتی ہیں:

۱۔ خود دار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا شکار نہیں کھاتا؛

۲۔ بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا؛

۳۔ بلند پرواز ہے؛

۴۔ خلوت پسند ہے؛

۵۔ تیز نگاہ ہے۔

سورۃ ابلہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

ہے شباب اپنے لہر کی آگ میں جلنے کا نام

سخت کوششی سے ہے تلخ زندگانی! انگلیں

مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی عین زندگی اور عین شباب ہے۔

سورۃ الرعد کی آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ  
بے شک، اللہ کس قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت  
نہ بدلے۔

صفحہ ۱۲۱ میں شاہین اپنے بچے سے کہتا ہے :

جو کبوتر پر چھپنے میں مزا ہے اسے ہر  
وہ مزا شاید کبوتر کے ہو میں ہی نہیں

سورۃ الانعام : آیت ۲ میں ہے :

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَائِرٍ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَسْمًا مِّثْلُكُمْ  
اور میں کوئی زمین میں چلنے والا اور نہ کوئی پرند کہ اپنے پروں پر اڑتا ہے مگر  
تم جیسی اسمیں۔

اللہ پاک نے زمین پر چلنے والوں اور آسمان پر اڑنے والوں کو تم جیسا بنا دیا ہے۔ وہ بھی  
حرکت اور عمل کی وجہ سے زندہ رہتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۱ ہی میں ہے :

تو شاخ سے کیوں پھوٹا، میں شاخ سے کیوں ٹوٹا  
اک جذبہ پیدائی اک لذت یکستانی

سورۃ الزخرف : آیت ۱۰ میں ہے :

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے  
(منازل اور مقاصد کی طرف) کیے کہ تم راہ پاؤ۔

اسی بات کو اسی غزل میں آگے بیان کیا ہے :

۱ ہے گرمی آدم سے ہنگامہ عالم گرم :  
 سنہ ۱۰ سے ساتی نامہ "شروع ہوتا ہے جس میں ہی عمل حرکت گرمی، چیم گوشیں  
 مسلسل جستجو اور مشکل پسندی کے پیام میں :

۲ مٹرتے نہیں آستیاں میں ھیور

۳ رُکے جب تو ریل پیر دیتی ہے یہ

۴ رُٹاوے مولے کو شہباز سے :

۵ پرانی سیاست گرمی خوار ہے :

۶ گیا دور سرمایہ داری گپی

۷ گراں خواب چینی سنہلنے لگے :

اس کے بعد "تفت" میں مسلمانوں کے دہار کا ذکر ہے کہ :

تہذیب، تمدن، اُمتوں، اُشریعت، کلام

بتانِ علم کے پجاری تمام

سارے اپنے تمام کاموں میں قرآن و حدیث کی پردی کے بستے علم کی پردی اپنا رکھی

ہے۔ اسی لیے :

حقیقت خرافات میں کھو گئی

یہ اُمت روایات میں کھو گئی

سورۃ المائدہ : آیت ۴۸ میں ہے :

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

عَنَّا حَآءُكَ مِنَ الْحَقِّ

اور ہم نے آیت کی طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری جو تصدیق کرنے والی ہے اُن

کتا در کی جو اس سے ہے اچکی ہیں درون ریافتہ گوہ ہے۔ پس آت  
 ان میں اسی کے مطابق فیصلہ کریں جو شد نے در کما سے در کی خوشیوں کی  
 بیرونی نہ کرنا اُس کو چھوڑ کر جو اُس کے پاس تہ کے ساتھ ہے۔

صوفی کی لچھے دار تقریریں اور مونیوں کے غبی سہالت رہ گئے ہیں در صوفیہ :

بھی عشق کی آگ اندھیر ہے

سہا نہیں را کھ کا ڈھیر ہے

جوش اور گرمی میں ہے یہ مگر می درن دہن سے آج کا سماں اکھ کا ڈھیر

بن گیا ہے، حالانکہ وہ عمل کے لیے پیدا کیا گیا تھا۔

سورۃ ملک کی آیت ۲۷ ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿۲۷﴾

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا کہ تمہاری جانچ ہو دنیا کی زندگی میں کہ

تم میں کس کا کام زیادہ اچھا ہے در وہی عزت والا در بخشش دہا ہے۔

صفحہ ۱۲۴ ہی میں ہے :

ترشپنہ پھڑکنے کی توفیق دے

دل میں نصیحت، سوزِ حدیث دے

سے اتد ہم کو پھر عمل کی توفیق دے تاکہ ہم صحیح معنوں میں تیرے نائب اور خلیفہ کہدے

جاسکیں۔

سورۃ یونس، آیت ۴۱ میں ہے :

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ سَافٍ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْبُدُ

پھر ہم نے تجھے ساف (بے گناہ) کر دیا زمین میں ان کے بعد کہ ہم تمہیں دیکھیں کہ کیا عبادت کرتا ہے

دیکھیں تم کیسے کام کرتے ہو۔

اس کے آگے آتا ہے :

جوانوں کو سوزِ جگر بخش دے

میرا عشق، میری نظر بخش دے

میری قوم کے نوجوان میری طرح دیکھنے کی توفیق حاصل کریں۔

سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے :

وَلَنَنْظُرَ نَفْسٌ مَّا قَدْ مَتَّ لِعَدَا

اور چاہیے کہ ہر شخص دیکھتا رہے کہ اس نے کل کے لیے آگے کیا بھیجے۔

پھر اقبال اپنے قلبی واردات اور ذاتی جذبات بیان کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ قوم بھی اسی

طرح ہو جائے۔ اس کے بعد صفحہ ۱۲۵ :

دما دم رواں ہے ہم زندگی

ہر اک شے سے پیدا ہم زندگی

اسی سے ہوتی ہے بدن کی نمود

کہ شعلے میں پوشیدہ ہے موجِ دُور

گراں گرچہ ہے صحبتِ آبِ دگر

خوش آئی اسے محنتِ آبِ دگر

سورۃ اہلہ: آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

اور ہر ایک کے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔



سورۃ السجدہ: آیت ۷ میں ہے:

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۲۰ میں ہے:

كُلُّ سَيْدُرٍ وَافِي الْأَرْضِ فَقَالُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

آپ فرمادیں زمین میں سفر کر کے دیکھو! اللہ کیونکر پہلے بناتا ہے۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

فریبِ نظر ہے سکون و ثبات

تڑپتا ہے ہر ذرہ کائنات

لھرتا نہیں کاروانِ وجود

کہ ہر لحظہ ہے تازہ شانِ وجود

سمجھتا ہے نواز ہے زندگی

فقط ذوقِ پرواز ہے زندگی

صفحہ ۶۱ کی آیتیں دیکھیں یعنی الرعد: بہت اہم اخلاص: آیت ۳۸۔ الرزف: آیت ۱۰

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

مذاقِ دولی سے بنی زوج زوج

اٹھی دشتِ دمسائے فوج فوج

سورۃ یس: آیت ۲۶ میں ہے:

سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ

وَمَا لَا يَعْلَمُونَ

پاکستان نے سب سوڑے ملتے ان چیزوں سے جنہیں زمین اُگاتی

ہے اور خود ان سے اُن کی حور سے اور اُن جہیزوں سے جن کی انہیں  
خبر نہیں۔

منہ ہی میں ہے۔

زمانہ کہ زنجیرِ ایام ہے

دسوں کے اٹ پھیر کا نام ہے

سورہ آل عمران: آیت ۱۴۱ میں ہے:

وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاوُا لَهَا بَيْنَ النَّاسِ

اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں، کبھی کسی کی  
باری ہے کبھی کسی کی۔

اسی صفحے میں ہے:

بد موجِ نفس کیا ہے؟ تمنا ہے

خودی کیا ہے؟ تھوڑی دھڑ ہے

خودی کیا ہے؟ رائی درونِ حیات!

خودی کیا ہے؟ بیدارٹی کائنات!

خودی جلوہ بدست و خلوت پسند!

سمندر ہے اک بوند پانی میں بسند!

سورۃ المائدہ کی آیت ۱۰ پہلے بھی مذکور ہوئی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا تَبْذُرُوا مَنَ

صَلَّ إِذَا هَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ فَرَّجَ لَكُمْ تَبَعًا فَيَنْبَغِي لَكُمْ

مَنَّاكُمْ تَحْمِلُونَهُ ۚ

اے ایمان والو! تمہاری خودی کی محافظت کرو، تمہارا کھمبہ نہ

بگارشے گا جو گمراہ ہو، جب کہ تم راہ پر ہر قدم سب کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہے۔ پھر وہ بتا دے گا جو تم کرتے تھے۔

لہٰذا کے اشعار میں بھی خودی کی تعریف و تسبیح آتی ہے۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

خودی کے نگہباز کو ہے زہر ناب  
وہ ناں جس سے جاتی رہے اس کی آب  
دہی ناں ہے اس کے لیے ارجند  
رہے جس سے دنیا میں گردن بلند

صفحہ ۵۶ میں بھی انہوں نے کہا ہے :

اے طاہر لاہوتی اس رزق سے موت اچھی  
جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتاہی  
غیر اللہ کی محتاجی اپنے نفس کے لپچ کی دوس سے ہے اور خودی کے منالی ہے۔  
سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے :

وَمَنْ يَتَوَقَّ شَخْصَ نَفْسِهِ قَدْ أُولِيَكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱)

اور جو شخص اپنے نفس کے لپچ سے پیایگی تو وہی کامیاب ہے۔  
بندہ حرص دہوا کا ذکر سورۃ الاعراف: آیت ۶۷ میں آیا ہے۔

صفحہ ۲۰ میں ہے :

تری آگ اس خاک داں سے نہیں  
جاں تجھ سے ہے، تو جہاں سے نہیں  
بڑھے جا یہ کوہِ گراں توڑ کر !  
ظہرِ زمان و مکان توڑ کر !

خودی شیرِ مولا، جہاں اس کا صید!  
زمین اس کی صید، آسمان اس کا صید!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے ہمارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورۃ الحاتہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٰتٍ

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۳﴾

اور تہارت ہے مسخر کائنات جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب  
اس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

سورۃ اہر کی ابتدائی تین آیتوں میں انسان کو نیست سے ہست کرنے کی منزل نہیں بتائی گئی  
ہیں۔ اسی طرح سورۃ اٰن کی آیت ۷ میں ہے۔ انسان سی طرح منزلیں طے کرتا ہو آگے سے آگے  
رہتا رہتا رہے۔ جس قدر کہ چیز کی خودی فوری ہے اسی قدر اس کی زندگی یا بیدار رہے۔ چنانچہ  
انسان کی خودی اس قدر فوری ہوتی ہے کہ وہ ہر مقاومت پر غالب آجائے۔

سورۃ اٰن: آیت ۷

جوئی نہیں ہے، جو ہے نہ ہوگا، ایسی ہے کہ حرفِ عمرانہ،

زیرِ رہے عود جس کی، اسی کا ششماق ہے زمانہ!

۱۱۔ نسبِ داد و رفسرانِ نبی ست : ۱۱۔ سرِ خودی،

یعنی زمانے کو ترانہ ہو۔ علامہ اہاں نے ڈاکٹر گلشن کی فرمائش پر اپنے نسیف کا جو خاکہ تیار

کیا تھا اس میں فرماتے ہیں:

”زمانے کو محلات میں تقسیم کر دینے سے ہم اسے مرکبات

دباستہ کرتے ہیں۔ اسی لیے اس کو سورا کر کے  
 دشواری محسوس کرتے ہیں۔ زمانے کی حقیقت اس  
 وقت آشکارا ہو سکتی ہے جب ہم اپنی ذات میں غور فرما  
 کریں، کیونکہ حقیقی زمانہ خود ہماری ریات ہی ہے  
 . . . . . دراصل ہم غیر زمانی ہیں اور موجودہ مقید  
 ہا زمانہ زندگی میں بھی کبھی کبھی نہیں اپنے غیر زمانی  
 ہونے کا احساس ہو سکتا ہے اگرچہ آتی ہو۔

سورۃ الحشر: آیت ۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدْ كَفَتْ لَخِيٍّ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
 إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر نفس دیکھے کہ کمال کے لیے کیا کئے ہیں،  
 اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

عطا ہوئی ہے تجھے روز و شب کی بے تابی:

خبر نہیں کہ تو خاکی ہے نہ کہ سبھاوی

عشق اور جوس (دھولہ، دھن، لکھن) کی وجہ سے اس میں یہاں کیفیت پیدا ہوتی ہے۔

جو اسے سرگرم کر رہی ہے۔

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ (مریم: آیت ۶۵)

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ (ہود: آیت ۱۲۳)

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى (نجم: آیت ۳۹)

وغیرہ آیتیں پہلے بھی مذکور ہوئی ہیں۔

صفحہ ۱۲۱ ہی میں ہے :

گر اں بہا ہے ترا گریہ سحر گاہی !

سورہ نمل : سیت ۶ میں ہے :

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا

نئے شک رات کا اٹھنا بہت زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

حور شہید جہاں تاب کی فتو تیرے شر میں :

آباد ہے اک تازہ جہاں تیرے ہنر میں !

جتنے نہیں بچتے ہوئے فرد کس نظر میں !

جنت تری پنہاں ہے ترے خونِ جگر میں !

اے پیکرِ گلِ کوششِ پیہم کی جزا دیکھ !

صفحہ ۱۲۱ کی آیتوں کے علاوہ سورۃ اربعہ کی آیت ۲۹ ہے :

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يَفْعَلُ

وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کو خوشی ہے اور اچھا انجام۔

سورۃ العصر بھی ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۲۲ ہی میں ہے :

مخت کش دغوں ریز و کم آزار ازل سے

صفحہ ۱۲۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۳ ہی میں ہے :

جہاں تیری رضا دیکھ

وہ کی آیتوں میں تفصیل سے بحث آچکی ہے۔

صفحات ۱۲۴ تا ۱۴۲ میں مرید ہندی (یعنی اقبال) کے سوالات آتے ہیں جن کے جوابات  
پیر ردی کی "منوی" سے جمع کیے گئے ہیں۔  
صفحہ ۳۴ میں ہے:

علم را برتن زنی مار سے لود  
علم را بر دل زنی یار سے بود  
ابراہیم علیہ السلام در اسمعیل علیہ السلام کی دعا تھی کہ:

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲۹﴾

: البقرہ: ۱۲۹

اے رب ہمارے در بھیج ان میں (ہماری ذریت میں سے) ایک رسول انہی میں سے  
کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت کرے اور انہیں سکھائے تیری کتاب و حکمت  
اور ان کا تزکیہ فرمائے۔ بے شک تو ہی غالب حکمت والا ہے۔  
یعنی علم کتاب و حکمت کے بعد تزکیہ ہے، در علم کا مقصد بھی یہی ہے۔  
صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

بر سہایع رابست ہر کس چیز نیست!  
طعمہ ہر رنگے انجسیر نیست!

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ  
أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ

بے شک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانات ان کے اہل کے سر د کرو اور جب لوگوں  
میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔

یہاں امانت وسیع معنوں میں ہے۔ مادی اور غیر مادی چیزیں (مثلاً علم، ووٹ وغیرہ) بھی جس رہنما قابو سے غیر اہل کو نہیں دینا چاہیے۔  
صفحہ ۱۲۵ ہی میں ہے:

دستِ ہر نا اہل بیمار ت کند  
سوئے مادرِ آکر بیمار ت کند

سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۹۹﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ رہو۔

سورۃ الاعراف: آیت ۹۹ میں ہے:

وَاعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۱۰۰﴾

اور کنارہ کر جاہلوں سے۔

اسی صفحے ۲۵ میں ہے:

نقشِ حق را ہم بہ امرِ حق شکن!

بر زُجاجِ دوست سنگِ دوست زن!

اللہ کے حکم کے آگے چون دھڑکی گنجائش نہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِن صَدَّقْتُ وَنُصِّحْتُ فَتُحْبَبَتِي وَمَهَيَّتِي لِلَّهِ رَبِّ الْغَلِيظِينَ

آپ نہادیں، بے شک میری ناز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنا سب

اللہ کے لیے ہے، پر دردگار ہے سب جہانوں کا۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

ظاہرِ فقرہ گرا پسید است و نوا

دست و جامہ ہم سب گروہ ازدا



صفحہ ۵۴ کی آیتیں (انسورہ: ۱۱۹ - اسعراف: ۹۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۹ ہی میں ہے:

مرغ پر نارسہ چوں سراں شود  
طعمہ ہر گریہ دراں شود

مرید ہندی کے سوال میں ہے:

آہ کاتب کا جوان گرم خور  
سحر افروز کا صیب ریزوں

سورۃ النور: آیت ۲۱ میں ہے:

لَا تَتَّبِعُوا الْاُخْطَاۗءَ الشَّيْطٰنِ وَمَنْ يَتَّبِعْ اُخْطَاۗءَ  
الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاسُوۡرٌ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ

مت پیچھے چلو شیطان کے قدموں کے، اور جو شیطان کے قدموں کے پیچھے چلے

گا تو وہ بے شک حکم دے گا بے حیائی کا، در ہر سے کام کا۔

صفحہ ۱۳۶ ہی میں ہے:

قلب پیلو می زہد باز رہش

انتظارِ روضہ می دارد ذہب

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸۱ میں ہے:

وَقُلْ مَآءُ الْحَقِّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوۡقًا

حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک، باطل کو سن ہی تھا۔

صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

خاہش را پستہ آرد بپرخ

باغش آمد عیط ہفت پرخ

ضعیف ابلیس انسان کے لیے سوزنا نامہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ نَافِیًا وَنَابِیَ الْأَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب کا سب،  
اس کے لئے ہے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

آدمی دیدار است، باقی پوست است

دیدار باسد کہ دیدار دست است

اتحاد و بھانسنے و ما ہی آنکھ دلا ہے اور، سے بھولنے دلا ہے۔

سورہ طہ: آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

أَعْيُنِي ﴿۱۲۴﴾

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگی کافی تنگ ہے تو

ہم قیامت کے دن اسے اندھا اٹھائیں گے۔

سورہ ص آیت ۴۵ میں ابراہیم، اسحق اور یعقوب علیہم السلام کو ہاتھ دلا اور آنکھ دلا کہا ہے

سورہ نازعات آیات ۲۰-۲۱ میں آنکھوں والوں کا ذکر ہے جو زمین میں اور اپنی جاہوں میں دیکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

ہر ہلک امت پیشیں کہ برد!

زانکہ ہر جندل گماں بردند عو!

سورۃ المؤمن: آیت ۸۲ میں ہے:

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَ

اِنَّا اَرَاۤىنَا الْاَرْضَ فَمَا اَغْنٰی عَنْهُمْ مَّا كَانُوۡا يَكْسِبُوۡنَ ﴿۵﴾

کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کہ دیکھے اُن سے گلوں کا کیسا انجام ہوا۔ وہ ان سے بہت تھے اور ان کی قوت زیادہ اور زمین میں نشانیاں (محل اور عمارتیں) ان سے زیادہ، تو اُن کے کام کیا آیا جو انہوں نے کمایا؟

صفحہ ۱۳۸ میں ہے :

تا دلِ صاحبِ دلے نامد بہ درد

بہیج دے را خدا رسوا نکرد

موسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کرنے والوں (یعنی فرعون کے قبطیوں کی سخت پکڑ ہوئی۔ سورۃ الحج : آیت ۴۴ میں ہے :

وَكَذَّبَ مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَلِٰلِكَفِرٍۭ بِنَۜۤنَا اَخَذْنَا مِنْهُمۡ مَّوٰۤتٰیۤہٗمۡۤ اَنۡ يَّكْفُرُوۡۤا

اور موسیٰ کی تکذیب ہوئی تو ہم نے ان کے خردوں کو بہت ڈھیل دی، پھر انہیں پکڑا تو کیسا ہوا میرا عذاب؟

صفحہ ۱۳۸ میں ہے :

زیر کی ہر دوش و جہانی بحر :

زیر کی ظن است و حیرانی نظر

سورۃ النجم : آیت ۲۸ میں ہے :

وَ اِنَّ الظَّنَّ لَا یُغْنِیۡ مِنَ الْحَقِّ شَیۡئًا

اور بے شک گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۵۶ میں ہے

قَدْ یَسِّرُ الرُّشْدُ مِنَ الْغٰی

بے شک خوب جدا ہو گئی نیک راہ (یقین اگر ہی سے۔

صفحہ ۱۳۸ پر ہے:

بندہ یک مرد روشن دل شوی  
ہر کہ بر فرق سرش اٹاں روی

سورۃ المائدہ: آیت ۲۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيَّ الْوَسِيلَةَ  
وَحَبِّهِ هَذَا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کی طرف وسیعہ ڈھونڈو کہ میں  
کریں گے بچے اور اس کی راہ میں جہاد کرو اس امید پر کہ وہان نازد

صفحہ ۱۳۹ پر ہے:

بال بازاں راس سے سداں برد  
بال زغاں راگورستاں برد

۳۰۰۰ سال: آیت ۲۵-۲۶ میں ہے:

..... لَئِي سَلَقَ قَسْوَىٰ ۖ وَالَّذِي تَدْرِ قَهْدَىٰ

میں نے پیدا کیا پھر ٹھیک کیا اور جس نے منہ رکھا بھروسہ دیا  
بے شک سر چہرہ اور چہرہ میں سکھ دی گئی سبک داندہ سر بھی دی ہے تاکہ سبقت لے  
بڑا کرے کی نسبت سے بڑا ہو۔

صفحہ ۱۴۰ پر ہے:

مصلحت در دین ما جنگ و شکوہ

مصلحت در دین عیسیٰ غار و کوہ

سداً کہ رہا بہت نہیں سکنی بکھڑی دہانوں کے درمیان نہ تی کر کے توتنی عمارت

..... جہاد مؤمن کے لیے تھوڑی فائدہ سے تباہ ہے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

اور جس نے جہاد کیا (اللہ کی راہ میں) کوشش کی تو اپنے بچے ہی کے لیے کوشش کی۔

صفحہ ۱۳۹ جی میں ہے:

بندہ بخش و بر زیں رو چوں سمند!

چوں جنازہ سنے کہ بر گردن برند!

اللہ کے بند سے بن جاؤ پھر سب کچھ مل سکتا ہے۔

سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ میں ہے:

... وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ

كُلُّهُ فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَرَبُّكَ بِغَافِلِينَ عَمَّا يَعْمَلُونَ

اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کے غیب اور کسی کی طرف سب کاموں

کی رجوع ہے تو اس کی مدد کرو اور اس پر بھروسہ رکھو اور تمہارا رب تمہارے

کاموں سے غافل نہیں۔

صفحہ ۱۴۰ میں ہے:

پس قیامت شو قیامت را بہ میں!

دیدن ہر چیز را شرط است این!

یعنی اخلاص ہر کام میں کامیابی دلانا ہے۔

سورۃ ص: آیات ۴۶ - ۴۷ میں ہے:

اِنَّا اَخْلَصْنَاهُمْ بِفِئْتِ اِلٰهِهِ ذِكْرِي الْكَافِرُ وَلَئِنْ اَنْتُمْ عِنْدَ اٰلِهِنَ اَلْبَصِ طَفِقِينَ الْاَخْيَارِ

بے شک ہم نے انہیں اپنے رب کی یاد میں پاک کر دیا ہے اور اگر تم ان کے پاس اچھے لوگوں میں سے نہ ہو گے تو ان کے ساتھ رہو۔

اس گھر کی (دارِ آخرت کی) یاد ہے اور بے شک وہ ہمارے نزدیک چُنے ہوئے  
پسندیدہ ہیں۔

صفحہ ۱۳۰ ہی میں ہے:

اے کہ ارزد صید را عشق است و بس  
لیکن او کے گنبد اندر دام کس!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ تم ہی غالب آؤ گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔  
عشق اور لگن ہو اور سستی نہ ہو تو ایمان کی برکت سے کامیابی ہوگی۔  
صفحہ ۱۳۰ ہی میں ہے:

دانہ باشی مرغانت برچند!

غنیہ باشی کودکانت برکنند!

خود کو مضبوط رکھنا جیسے تاکہ کوئی طاقت غالب نہ آ سکے۔

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ  
تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ  
لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَأَنْتُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ يُوَفِّي إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۶۰﴾

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے، قوت کی چیزیں اور جنگی گھوڑے  
جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن اور دوسرے بھی ان کے  
سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ ان کو جانتا ہے (ان کاموں کے لیے) اور کچھ تم اللہ کی

خوشنودی میں خرچ کر دے گا اور تم پر ظلم نہیں  
کیا جائے گا۔

اس آیت میں قوۃ کے ذیل میں اسلحہ اور جسمانی قوت بھی ہے اور رباط العیال (گھوڑوں کی  
بندھی قطار) میں بری، مخری اور فضائی انتظامات بھی آجاتے ہیں۔  
صفحہ ۱۴۱ میں ہے :

تو یہی گھوڑی مرادل نیز ہست :  
دل فرازِ عرش باشد نہ بہ پست :

صفحہ ۹۵ میں اقبال نے بھی کہا ہے :

عرشِ معنی سے کم سینہ آدم نہیں  
سورۃ الحج کی آیت ۳۲ میں تقویٰ الغلوب کی صلاحیتوں کا ذکر اور پرکشی جگہ آچکا ہے۔  
صفحہ ۱۴۲ میں ہے :

آں کہ بر افلاک رفتارش بود  
بر زمیں رفتن چہ دشوارش بود

سورۃ الباقیہ کی آیت ۳ کا ذکر بھی کئی جگہ اور آچکا ہے کہ انساں کے لیے آسمانوں میں در  
زمین میں ہر چیز مسخر کر دی گئی ہے۔  
صفحہ ۱۴۲ میں ہی ہے :

علم و حکمت زاید از نانِ حلال !  
عشق و رقت آید از نانِ حلال !

۱۔ سورہ طہ : آیت ۱۱۴ میں ہے :

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

اے رب ! بڑھاتا رہ مجھے علم میں۔

۲۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۵ میں ہے:

مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا  
جس کو حکمت دی گئی تو (گویا) اسے دولتِ کثیر دی گئی۔

۳۔ سورۃ الانفال: آیت ۳ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ  
ایمان والے وہی ہیں کہ جب اللہ کو یاد کیا جائے تو ان کے دل درجائیں۔  
سورۃ المؤمنون: آیت ۷۰: ۱۔ الزمر: آیت ۲۲ میں بھی ایسے معنوں میں۔  
ایمان والوں کی پہچانیں اوپر بتائی گئیں۔ ایمان نہ ہو تو پھر کچھ نہیں۔

صفحہ ۴۱۱ میں ہے:

ع خلوت از اغیار باید، نے زیار

سورۃ الاعراف: آیت ۱۹۹ میں ہے:

أَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ

کنارہ کر جاہلوں سے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۰۶ میں ہے:

أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

کنارہ کر مشرکوں سے۔

صفحہ ۴۱۲ میں ہے:

کارِ مرداں روشنی دگر می است

کارِ دونار، حیلہ و بے شرمی است

سورۃ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ



لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ

اسے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور باہم ہمت دلاؤ تے رہو اور جہاد کے لیے مستعد رہو  
اور اللہ سے ڈرتے رہو کہ تم کامیاب رہو

اور سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَقْنَطُوا

اور سستی مت کرو۔

صفحہ ۴۰: یہاں ہے:

جس کی نوسیدی سے ہو سونہ درون کا ناسخ

اس کے حق میں تقنطوا اچھا ہے یا لا تقنطوا؟

یہاں شہباز، جبریل علیہ السلام سے کہہ رہے کہ: اے علیہ السلام! کو میں سے کچھ نہ کہو  
اس سے راز درگاہ مولا لیکیں کائنات میں میری وجہ سے تنہا کی جنگ ہوئی اور میری وجہ سے دہ  
سوز اور گرمی پیدا ہوئی۔

سورۃ الزمر: آیت ۵۲ میں ہے:

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذَّنْبَ سَبْعًا

اللہ کی رحمت سے، امید نہ موئے کہ اللہ سب گناہ بخش دیتا ہے۔

صفحہ ۴۱: یہاں ہے:

کہو دیے انکار سے تو نے مقامات بلند

چشم یزداں میں فرشتوں کی رہی کیا ابرا

سورۃ ہنر: آیت ۲۴ میں ہے:

وَاقْنَطُوا لِمَلِكِكُمْ لَا تَسْجُدُوا لِلْآلِهَةِ سَجْدًا

اور جب ہم سے در سوز کر حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب سے کچھ نہ کہو  
مواہیے! نہیں کہے۔

صفحہ ۱۳۴ میں ہے:

قصہ آدم کو زنجیں کر گیا کس کا ہوا؟

اسی صفحے کی اوپر کی آیتیں دیکھیں کہ شیطان نے انکار ہی کی وجہ سے بنی آدم کو خیر و شر میں

متمایا کرنے کا موقع ملا۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے:

واقف ہو اگر لذت بیداری شب سے

اونچی ہے ثریا سے بھی یہ خاکِ پُہ سزر

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹، میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَدْ لَهُ ذَاكُمُ اللَّيْلُ لَكَ عَنَىٰ أَنْ يُعْطِكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

اور رات کے پُہ حصے میں سجدہ کر دے یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے

کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھرا کرے جو تمہارے لیے مقامِ محمود ہے۔

صفحہ ۱۴۶ میں ہے:

یہ جوہر اگر کار فرما نہیں ہے

تو اس علم و حکمت فقط شیشہ بازی

یہ جوہر یعنی محبت اور عشق (اتقویٰ الطوبیٰ) ہی وہ شے ہے جس کی وجہ سے علم و حکمت سر پہ

خیر ہے اور نہ نہیں۔

صفحہ ۴۴ میں سورہ طہ: آیت ۱۴: البقرہ: آیت ۲۶۹: انفاس: آیت ۲ وغیرہ چک ہیں۔

صفحہ ۱۴۶ میں ہے:

و اے مسافرِ شب خود چراغ بن ایسا

کہ اپنی رات کو داغِ جگر سے نورانی!

داغ جگر (سوز جگر) سحر خری سے حال ہونا  
صفحہ ۱۳ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۳ میں :-

دیارِ عشق میں اپنا مقام پیدا کر  
رہ نہ ست نہ سناں نہ کبر  
شوقِ تنہا دلہن کی رحمت سے رُسے رُسے کا گناہ بتا دیتے ہیں۔  
سورۃ الکہف: آیت ۶۰ اور سورۃ الحج: آیت ۳۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۴ ہی میں ہے :-

خدا اگر دل فطرتِ ششہاں سے تجھ کو  
سکوتِ نامہ دگر سے کلامِ پیرِ سر  
سورۃ النمل: آیت ۶ میں ہے :-

اِنَّنِیْ خَالِقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْتَ لَکُمْ صٰحِبٌ  
اَسْمَآءُ مَا فِیْ بُیُوتَہِمْ حٰدِثٌ ذٰلَکَ نَصْحَہٗ مِنْ کَانَ  
لَکُمْ اَنْ تُبٰینُوْا اَسْحٰوْہَا اِنَّہٗ مَعَ اللّٰہِ یَلٰہُمَّ قَوْمٌ یَّجِدُوْنَ

مادہ جس نے آسمان و زمین بنائے اور تمہارے لیے آسمان سے پانی تارا تو ہم  
نے اس سے مانعِ گاتِ وقتِ دلے تمہاری وقفہ نشی کر کے پڑا گاتے  
کہا نہ کہ ساتھ کوئی درخت ہے، کھدو، دگر راد سے کھرتے میں احوال  
منزک میں۔

صفحہ ۱۴ ہی میں ہے :-

مرا طریقِ امیری نہیں، فقیری ہے  
خوری نہ بیچ، غریبی میں نام پیدا کر

سورہ فاطر: آیت ۱۵ میں ہے:

بَآيِهَاتِ النَّاسِ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

اے لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی بے نیاز ہے۔ سب چیزوں مرزا۔

جو اللہ کا محتاج ہو جاتا ہے وہ غیر اللہ سے بے نیاز ہو جاتا ہے۔

سورہ یونس: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَلَا تَكُنْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ مَالًا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ

اور اللہ کے سوا، کس کی ہنگی نہ کہ جو نہ تیرا بھلا کرے اور نہ بُرا۔

صفحہ ۱۲۸ پر ہے:

حیراں ہے بوعلی کہ میں آیا کہاں سے ہوں

روئی یہ سوچتا ہے کہ جادوں کہ صحر کو میں؟

حکیم بوعلی، ابن سینا فلسفی تھے اور روسی اہل عشق تھے۔ اہل عشق اپنی منزل مقصود کو آسانی

سے بیان کرتا ہے لیکن فلسفی اپنی گمنیوں کے سمجھانے ہی میں غر غم کر دیتا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۳۱ میں ہے:

وَتَوَنُّوْا إِلَى اللَّهِ جَمِیْعًا إِنَّهُ الْغَوْثُ الْمُوْتُوْنَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ۝

اور اللہ کی طرف رجوع کر دے سب لوگو! اس کے سب اس امید پر کہ تم

فلاح پاؤ۔

پوری طرح رجوع الی اللہ دراصل عشق سکھاتا ہے اور پھر یقینی کامیابی ہے۔

صفحہ ۱۳۹ میں ردی کا شعر ہے:

ہر کہ گاہ دجور خور دقرباں شود

ہر کہ نور حق خور دقراں شود

گناہ گسار سے دے جاوے ذبح کیے جاتے ہیں لیکن نور حق سے مستفید ہونے والے لوگ

قرآن کی طرح ہر زمانے میں زندہ رہتے ہیں۔

سورہ بنی اسرائیل : آیت ۸۲ میں ہے :

وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا شِئْنَا وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

اور ہم قرآن میں نازل کرتے ہیں وہ چیز جو اہل دلوں کے لیے شفا اور رحمت ہے۔

ایک روایت ہے کہ قرآن سے سنت رکھنے والوں کی عمر بڑھادی جاتی ہے خواہ بوجھ <sup>۱۵</sup> محفوز

میں کم ہو۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

صفِ جنگاہ میں مردانِ خدا کی تکبیر !

جوشِ کردار سے بنتی ہے خدا کی آواز !

سورۃ الانفال : آیت ۷۱ میں ہے :

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

اور اسے مجھوت وہ جو تم نے مٹی پھینکی تم نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

یعنی مردانِ خدا کا ہر عمل خدا کا عمل ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

؎ ہے مگر فرستِ کردارِ نفس یا دردِ نفس !

سورۃ منافقون : آیت ۱۱ میں ہے :

وَلَن يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا

اور ہرگز اللہ کسی جان کو موت نہ دے گا جب اس کا وعدہ ہو۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

نہرتِ فکر و عمل کیا شے ہے ؟ ذوقِ قلبِ لیب !

نہرتِ فکر و عمل کیا شے ہے ؟ ملتِ کاسنیاب !

صحیح فکر و عمل مطلوب ہے اور وہی انقلاب ہے۔

سورہ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَغْيِرُوا مَوَاقِفَكُمْ حَتَّىٰ يَغْيِرَ وَاوَمَا يَانْفُسِهِمْ

خدا نے آج تک کسی قوم کی حالت نہیں بد

۔ بڑے کو خیال آب اپنی حالت کے بدسنے کی

اس نظم کا عنوان ”موسیقی“ ہے۔ اس کا آخری شعر یہ ہے:

نفس نہ کس کی نظر کا ہے؟ کرامت کس کی ہے؟

دہک رہے جس کی ہنکے مشعل شمع آفتاب!

مکاتیب اقبال ۱- حصہ دوم، مکتوب ۲۶ میں قبال فرماتے ہیں:

اس ”موسیقی“ کی نگاہ میں ایک ناگن ”بیانِ میری“

میں جس کو سداً آواز سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے۔

ظہر کرتے ہیں عطا مردِ فردِ مایہ کو میری؟

کہا فردِ مایہ ”دُک“ دو لقمہ ہوتے ہیں، سورۃ الکہف، آیت ۴۶ میں ہے:

أَمْ أَلَمَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الَّذِي فِيهِ حَيَاتٌ لِّدُنْيَا وَالْبَاقِيَةِ الصَّالِحِينَ خَيْرٌ

عِنْدَ رَبِّكَ تَوَّابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿۴۶﴾

مال اور پیسے یہ جتنی دنیا کا سنگار ہیں اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمالِ نیر)

میں۔ ان کا ثواب تمہارے رب کے یہاں بہتر، ورنہ اُمیدیں سب سے بھلی۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

زمانے میں جھوٹا ہے اس کا رنگیں

جو اپنی خودی کو پرکھتا نہیں

بخاکِ بدن دانہ دلِ فشاں

کہ اس دانہ داردِ حاصلِ فشاں

سورۃ ق: آیت ۳۰ میں بتایا ہے کہ دل بیدار ہی نصیحت حاصل کرنے میں

اِنَّ فِيْ دَلَّتْ لِّذٰلِكَ نُوِيْ لِّهٖنَ بَعْنٌ لِّلَّذٰلِقِ اَوْ اَنْتٰى الشَّمْعُ وَهٖ سَهْبٌ

بے شک اس میں نصیحت ہے اُس کے لیے جو درجہ ہو یہ کان گھٹنے و

منوجہ ہوا یعنی جس کی خودی بیدار ہو۔

صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

مرثکِ دیدہ نادر بہ داغِ لالہ فشاں

چناں کہ آتشِ ادا را دگر فردسہ نشان

نادر شاہ، فغان کے جوشِ اہالی کہ رہا گیا ہے، بے سی لوگوں کے لیے سوئے لعلکوت

آیت ۶۹ میں ہے:

وَلَذٰلِكَ مِنْ عَذَابِہٖ سَلْبٌ اِنْ مَدَامَ لَا تَعْلَمٰنِ

در جنوں نے ہماری رہ میں گھسن کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھا دیں گے

اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۱۵۴ میں ہے:

فباں ہوں ملک کی وحدت میں گم

سورۃ الحجرات: آیت ۳۰ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۤىِٕمَ

لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ سَلِيْبٌ خَبِيْرٌ

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں سا حصار

قبیلے کیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک، اللہ کے ہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ برہمنگوار ہے۔ بے شک اللہ جاننے والا خبردار ہے۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے۔

اگر محصور میں مردانِ ناتار

میں، اللہ کی تقدیر محصور

صفحہ ۱۵۰ میں سورۃ الرعد کی آیت ۱۱ دیکھیں اور اس سے پہلے والی سورۃ البقرۃ کی آیت ۱۱

بھی دیکھیں۔ اس نظم کا شعر بھی انہی آیات کی روشنی میں دیکھیں:

خودی را سوز و تپا بے دگر سے دہ

جہاں را انتساب بے دگر سے دہ

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

دل زندہ و بیدار اگر ہو تو بت در تیج

بد سے کو عطا کرتے ہیں چشمِ بکراں او

صفحہ ۱۵۶ میں سورۃ ق کی آیت ۳۰ دیکھیں۔

اسی سلسلے کے یہ دو شعر ہیں:

الفاظ و معانی میں تفاوت نہیں لیکن

مثلاً کی اذان اور اعجاب کی اذان او

پرداز ہے دونوں کی اسی ایک، فنا میں

کرگس کا جہاں اور ہے شاہی کا جہاں اور

سورۃ ق: آیت ۸ میں ہے،

نَبْصِرَہٗ وَذِکْرَہٗ لِّکُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ

دیکھنا اور سمجھنا ہر رجوع والے بندے کے لیے ہے۔



رجوع الی اللہ کرنے سے نگاہ حقیقت کو دیکھنے لگی ہے۔

صفحہ ۵۸ میں ہے :

تقدیر کے قاضی کا یہ قوی ہے اذل سے

ہے جرم ضعیفی کی سزا مرگِ مفاجات

سورۃ انفال : آیت ۶۰ میں ہے کہ خود کو قوت کی چیزوں سے تارکھا کر دو :

وَأَعِزُّوْا لِهَيْبِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ

تُرْهِبُوْنَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ

لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو کے قوت کی چیزیں اور جنگی

گھوڑے (سامان) جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن اور

دوسرے بھی ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جاننا ہے۔

حدیث میں ہے :

المؤمن المقرئ خير واحد اى الله من المؤمنين الصعييف :

(صحیح مسلم : ۲/۴۱۵)

قوی مومن، کمزور مومن سے اعلیٰ کے نزدیک زیادہ بہتر اور محبوب ہے۔

صفحہ ۵۸ میں ہے :

وہی بے نروشی وہی بے گری ہے

سینما ہے یا صنعت آزر رہا ہے

سورہ بقرہ : آیت ۶ میں ہے :

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ عَبْدٍ يُفْتِنُ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بَعِيْرَ عِلْمٍ وَيُفْتِنُ ذَا هِرْوَ أَوْ لِيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّبِينٌ

وہ لوگ ہیں وہ بھی ہیں جو خریدتے ہیں بے وقوف کو گمراہ کر کے

ذریعے اللہ کی راہ سے بھٹکا جس اور سے منہسی مدتی (کا ذبیحہ بنائیں۔ انہی کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

ٹھو انحریث میں بروہ چیز شامل ہے جو انسان کا وقت ضائع کرے اور اللہ کی راہ سے ہٹائے۔

صفحہ ۱۵۹ میں حضرت محمد دلف تانی قدس سرہ ۱، متوفی ۴۲۰ھ کے پیام کو اس طرح پیش کیا ہے:

عارف کا ٹھکانا نہیں وہ خطہ کہ جس میں  
پیدا کلہ فقر سے جو حرہ دستار  
اللہ کو نیا ہری شان و شوکت زیب نہیں دیتی کہو کہ بہ شان و شوکت خدمت سرکار  
کی بدولت سے۔ گو یا اللہ دلسے دنیا والوں کے محتاج ہیں۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ  
يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

کما اللہ بے غد سے کو کافی نہیں؟ در نہیں ڈراتے ہیں کس کے سوا دوسروں  
سے اور جسے اللہ گمراہ کرے کس کو کوئی بہت کرنے والا نہیں۔

سورۃ الاحزاب میں ہے:

اس کیل میں تعین مراتب ہے ضروری

شاہ کی عنایت سے تو فرزیں میں پیارہ

موجودہ سیاست میں بڑی مکاری اور عیاری ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَنْصُرُونَ ﴿۶۶﴾ اور وہ مکر نہیں

کرتے مگر خود اپنی جانوں پر اور انہیں شعور نہیں۔

صفحہ ۱۶۰ میں ہے:

اک فقر سکھاتا ہے صیاد کو نجیبیری!  
اک فقر سے گھٹکتے ہیں اسرارِ جاں گیری!  
اک فقر سے قردوں میں ممکنہی و دلگیری!  
اک فقر سے مٹی میں خاصیتِ اکسیری!  
اک فقر ہے شبیری اس فقر میں ہے مسیری  
میراثِ مسلمان، سرایتِ شبیری

حضرت شاہ ولی دہلویؒ ۱ سنوئی ۱۲۴۰ھ نے مکتوب بہرہ میں لکھتے ہیں:

(۱) فقر مذکور آنگہ از حدِ کسب سے شبری نماید۔ معاذ اللہ سادہ روئی و  
آجوب ست۔ حدف مراد و سوز اسکی تہ علیہ دستم کردہ باتہ کہ مرہبیر و قوع یا ست۔  
و در دہا ہنگامت و فخر نسکی سے کردوں ست۔ فقر سوز و زوجہ فی اندرین ثابت شد۔  
(۲) فقر مذکور آنگہ از حدِ کسب و صبر بکے بنا بکے اندر زمان کا بد و در حال عدم  
آرود و ہر انکساف خبر اوقیہ و جہاد خوف و فوجہ کسرت کر با کسی نہ کانک نہ  
کامہ خوب باشد و بن گاہ متبہ حساب آیناں غلبہ کند کہ مر جہاد سوز و فوج با سوز فقر  
اذا تم ملوا اللہ یعنی عدم انکساف بغیر۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّاحِبِينَ

اور جنہوں نے ایمان لایا اور نیک اعمال کیے، ہم انہیں اپنے راستے لکھ دیں گے  
اور ہم انہیں ان کے احسان و دہکے ساتھ رہیں گے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

خودی کو نہ دے سیم دزر کے عوض

سورة النساء: آیت ۷۷ میں ہے:

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ

آپ فرمادیں دنیا کی متاع تھوڑی (مٹیرا) ہے اور آخرت بہتر ہے کس شخص

کے لیے جس نے تقویٰ کیا، خود تقویٰ، مطلوب ہے۔

صفحہ ۶۱ میں ہے:

شایاں ہے مجھے غمِ جدائی

یہ خاک ہے عمرِ جدائی

سورة مائدة: آیت ۲۶ میں آدم علیہ السلام کے اخراج کا ذکر کرتے ہیں:

فَاَلْكُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ

بس شیطان نے اُس (جنت) سے انہیں مغزش دی اور جہاں رہتے تھے وہاں

سے اُن کو الگ کر دیا۔

ہجر اور جدائی ہی سے آنشِ شوق بڑھتی ہے۔

صفحہ ۶۱ میں ہے:

فہ باذبتہ کہہ سکتے تھے جو درخواست ہوئے

اللہ جب اپنے بندے کے درجات بلند فرماتا ہے تو وہ بندہ اس کے اذن سے مرد کو بھی

زندہ کر سکتا ہے جیسا کہ بیسی علیہ السلام کے متعلق سورة المائدہ: آیت ۱۱ میں ہے:

وَإِذْ أَخْرَجَ الْمُوتَّى بِإِذْنِي

اور جب نکال کھڑے کرتا تو دے میرے حکم سے۔

بندے کو یہ مقام اُس وقت حاصل ہوتا ہے جب وہ اپنی رضا کو اللہ کی رضا میں محو کر دیتا،

سورة الفتح: آیات ۸ و ۹ اور سورة الانفال: آیت ۷ ابھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے :

ط جہور کے اہلیں ہیں ارباب سیاست !  
صفحہ ۱۵۹ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۲۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے :

اگر لُٹو ہے بدن میں تو خوف ہے نہ ہراس  
اگر لُٹو ہے بدن میں تو دل ہے بے دواس  
ایسے دل اور جوش دانوں کے لیے جنت کی راحتیں مقرر ہیں۔

سورۃ ق: آیت ۳۲ میں انہی کے لیے ارشاد ہے :

مَنْ خَشِيَ الظُّلُمَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ ثَقَلَبُ مُنِيبٍ

جو رخن سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہوا دل لایا۔

صفحہ ۱۶۲ ہی میں ہے :

جہاں میں لذت پر داز حق نہیں اُس کا

وجود جس کا نہیں جذبِ خاک سے آزاد

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو جو سحر اچ ہوئی تو اُن کا مقام سورۃ النجم: آیت ۲ میں یوں بتایا ہے :

نَاصِلٌ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

(کبھی تمہارے صاحب نہ بھکے نہ بے راہ چلے۔

صفحہ ۱۶۳ میں ہے :

ط شیخِ مکتب ہے اک عمارت گر

آج کل کے استادوں نے راجِ مہر کا کام شروع کر رکھا ہے۔ شاگردوں کی تربیت سے

ان کو کوئی واسطہ نہیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے تو گیدھ "پر بھی زور دیا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے :

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی سے ایک رسول کو بھیجا  
جو ان پر انیس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب اور  
حکمت سکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۶۳ میں ہے:

عظیم سرِ محبت سے بے نصیب رہا  
فلسفی نے خرد کی گتھیں ضرور سمجھائیں لیکن غل کے لیے آمادگی نہ دکھائی جو محبت اور عشق دالوں  
کا ہے۔

صفحہ ۱۵۳ میں سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے:

جھپٹنا پھٹنا پٹ پٹ کر جھپٹنا  
ہو گرم رکھنے کا ہے اک بہانہ  
یہاں بھی سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

میراث میں آئی ہے انہیں سندِ ارشاد  
زاغوں کے تصرف میں غنابوں کے نشیمن  
آجکل کے پیروں نے بھی دد سروں سے نذر نے لینے کی عادت سیکھ لی ہے اور جو صحیح منصب  
اُن کا تھا وہ انہوں نے چھوڑ دیا ہے۔

صفحہ ۱۶۳ کی آیت (آل عمران: ۱۶۴) یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۶۷ میں ہے:

پوشیدہ ہے کافر کی نظر سے ملک الموت  
لیکن نہیں پوشیدہ مسلمان کی نظر سے !  
سورۃ السجدہ : آیت ۱۷ میں ہے :

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ تَعْمَرُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
تَرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾

اے میرے محبوب ! آپ فرمادیں، تمہیں وفات دیتا ہے موت کا فرشتہ  
جو تم پر مقرر ہے۔ پھر اپنے رب کی طرف واپس جا دے گا۔

حضرت انور علیہ وسلم کا یہ پیام مسلمان سنتے ہیں اور کافر توجہ نہیں دیتے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے :

جرات ہے تو افکار کی دنیا سے گزر جا  
ہیں بحرِ خودی میں ابھی پوشیدہ جزیرے !  
ہاں ہی سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۴ کافی ہے۔

صفحہ ۱۷ میں ہے

اس قوم میں ہے شوخیِ اندیشہ خطرناک  
جس قوم کے افراد ہوں ہر بند سے آزاد  
جس قوم کے افراد ہر بند سے آزاد ہوں اور خدا کو بھی نہ مائیں اُن کے منہ  
کی آیت ۸ میں ارشاد ہے :

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَنَّظَالَهُمُ النَّارُ مَادًّا يَدُسُّ فِيهَا الْعِزَّةُ  
فِي يَوْمِهِمْ عَاصِفًا لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا شَيْءًا ذَلِكُمْ هُوَ  
الْقُلُوبُ الْبَاعِيَةُ ﴿۸﴾

جن لوگوں نے اپنے رب کو نہ مانا اُن کی مثال یہ ہے کہ ان کے اعمال راکھ کی

طرح ہیں کہ آندھی کے دن ہوائے اُڑی جو کچھ انہوں نے کمایا۔  
 اُن میں سے کسی چیز پر اُن کا بس نہیں چلے گا۔ یہی سخت گمراہی ہے۔  
 ایسے بے لگا لوگ جو کچھ کرتے ہیں وہ بے کار ہو کر رہتا ہے۔

صفحہ ۱۶۹ میں ہے:

ع میں نہ سپر کو نہیں لاتا نگاہ میں!  
 مسلمان کے لیے آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب مسخر ہو سکتا ہے۔ سورۃ الباقیہ کی  
 آیت ۱۲ اور سورۃ النہل کی آیت ۱۸ اور مذکور ہوئیں۔

صفحہ ۱۷۰ میں ہے:

زہراب ہے اُس قوم کے حق میں مئے ازنگ  
 جن قوم کے بچے نہیں خوردار دہنرمند

سورۃ الانعام: آیت ۵۹ میں ہے:

وَلَا تَحْطِبْ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْخٰتِلِیْنَ

اور کوئی تر اور نہ خشک جو ایک روشن کتاب (قرآن) میں مکھانا ہو۔  
 قرآن اور دین اسلام ماکات و مایکوت کے جملہ علوم سکھاتا ہے۔ اُسے چھوڑ کر  
 دوسروں کی غلامی کرنا زہرِ بلاہل ہے۔



## حواشی

۱۔ اس شعر سے پہلے یہ شعر ہے ۔

اسی کُنش میں گزریں مری زندگی کی راتیں  
کبھی سوز و سازِ روی کبھی پیچ و تابِ رازی  
مہم و عشق کے مقابلے کے لیے شمار اچکے ہیں ۔ روی کا شعر ہے :  
حاصلِ علم رسخنِ بیش نیست  
خاکِ بزمِ نچستہ شدم سو ختم

۲۔ ابوصیری کے قصیدۂ بردہ میں ہے :

محمد سید المکونین والفقین

والفریقین من عرب و من عجم

۳۔ امام فخر دین رازیؒ کے تعلق ایک قصہ مشہور ہے کہ نزاع کے وقت شیعیان ان کو درغلانا اور ہکانا چاہتا تھا اور ان کے متکلمانہ دلائل کو رد کر رہا تھا۔ اتنے میں ان کے شیخین انجم الدین کبرئیؒ کو پتا چلا تو انہوں نے رزئیؒ سے فرمایا کہ شیطان سے کہ دو کہ میرا بہن اللہ پر بسا ہی ہے جیسا کہ میرے شہر کی بوڑھی عورتوں کا ہوتا ہے (یعنی پیروں کے ان کا قبیلہ کامل ہوتا ہے۔ لیکن اس قصہ کی صحت کے لیے کوئی سند نہیں ہے۔

۴۔ "انتہال نامہ" ۱/ ۲۰۵ میں شاہنشاہ کی خصوصیات بیان کی ہیں۔

۱۔ خود در اور غیرت مند ہے کہ درک کا دارا ہوا شکار نہیں کتا ۔

۱۔ بے تعلق ہے کہ:

۲۔ آستیانہ نہیں بناتا۔

۳۔ بلند پرواز ہے۔

۴۔ خلوت پسند ہے۔

۵۔ تیز نگاہ ہے۔

۵۔ حضرت مجددِ اول ثانی قدس سرہ نے یہی بات ”مکتوبات“ (دفعہ دوم: مکتوب)، میں تحریر فرمائی ہے۔

۶۔ رسالہ اقباس (۱۱ ستمبر، ۱۰ اکتوبر، ۱۱ جنوری، ۱۲ مئی)۔ مولانا سیماں ندوی نے

رسالہ ”جوہر“ (دہلی ۱۹۴۸ء) میں بھی یہ دفعہ دوسرے انداز سے بیان کیا ہے۔

۷۔ راقم الحروف شاعر نہیں لیکن کبھی یہ شعر کہا تھا:

قلب را عرشِ الہی گفتم اند

ایں زمیں را آسمانے دیگر است

۸۔ قرآن پاک میں یعقوب علیہ السلام کے معنقی سورۃ یوسف: آیت ۹۴ میں آیا ہے کہ انہوں نے

یوسف علیہ السلام کی خوشبو محسوس کی تھی:

إِنِّي لَأَجِدُ رَبِّيَ يُوسُفَ

بے شک میں یوسفؑ کی خوشبو پاتا ہوں۔

۹۔ اس کے بعد جو اشعار ہیں ان میں دو تلمیح یہ ہیں۔

۱۰۔ دیکھ چکا الٰہی شوریٰ اصلاح دیں

یعنی Luther (۱۵۳۴ء تا ۱۵۴۶ء) جس نے رومن کیتھولک کے خلاف Protestants

کی بنیاد ڈالی تھی۔ پھر French Revolution کے مطابق تلمیح ہے:

چشمِ فرا نہیں بھی دیکھ چکی، انقلاب

۱۰۔ ”مکاتیب اقبال“ ۲۰۲/۱ - ۲۰۳۔ صفات وجود ایجابیہ (یعنی حیات، قدرت، علم، ارادہ وغیرہ) جو انسان میں پائی جاتی ہیں وہ دراصل حق تعالیٰ کی صفات کا پرکھ ہیں۔ صفحہ ۴۶ میں یہ شعر آچکھا ہے:

تیرا جہاں و جہاں مردِ خدا کی دلیل

وہ بھی جلیل و جمیل، تو بھی جلیل و جمیل

۱۱۔ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ دنیوی اعزاز کی کوئی قدر و قیمت ہوتی تو کافروں کو نہ دیا جاتا۔

مثنوی

پس چہ باید کرد اسے انوارِ شمسِ شرق

(پہلی اشاعت ۱۹۳۶ء)

مثنوی

مسافر

(پہلی اشاعت ۱۹۳۴ء)

(مثنیٰ کے حوالے ۱۹۷۳ء کے مطابق ہیں)

مثنوی

## پس چہ پایہ کر دے اقوامِ مشرق

صفحہ میں ہے :

سپاہِ تازہ بر انگیزم از ولایتِ عشق  
کہ در حرمِ خطرے از بغاوتِ خرد است  
سورۃ الانعام کی مسلسل آیتیں اس طرح ختم ہوتی ہیں :

ذٰلِکُمْ وَضَعْنٰہُ لَعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾

ذٰلِکُمْ وَضَعْنٰہُ لَعَلَّکُمْ تَذٰکُرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾

ذٰلِکُمْ وَضَعْنٰہُ لَعَلَّکُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۵۳﴾

ان سب آیتوں میں اوامر اور نواہی کو ملحوظ رکھنے کے لیے احکام ہیں۔ پہلی آیت

یہ ہے :

..... فَاِنَّ تَعَالٰوْا تِلْ مَا حَرَّمَ رَبُّکُمْ عَلَیْکُمْ لَا  
تُشْرِکُوْا بِہٖ شَیْئًا وَّ بِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا وَّلَا تَقْتُلُوْا

أُولَادُكُمْ مِنْ أَمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِنَّا لَهُمْ وِلَاةٌ  
 الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي  
 حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥﴾

آپ فرمادیں، آدمی تمہیں پڑھ کر سناؤں جو تم پر تمہارے رب نے حرام  
 کیا۔ یہ کہ، بس کا شریک نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو اور اپنی  
 اولاد کو قتل نہ کرو۔ مفلسی کے باعث۔ ہم تمہیں اور انہیں سب کو رزق دیں گے۔  
 اور بے جیائیوں کے پاس نہ جاؤ جو ان میں کٹل میں اور جو چھپی۔ اور جس جان  
 کی اللہ نے حرمت رکھی اُسے ناحق نہ مارو۔ یہ تمہیں حکم فرمایدے کہ تمہیں عقل ہو۔  
 چنانچہ صحیح عقل جو تقویٰ القلوب ہے اور مرد و نواہی کو ملحوظ رکھنے پر آمادہ کرتی ہے اور غلط قسم  
 کی عقل احکام الہی کی پروا نہیں کرتی۔ اقبال صحیح عقل تقویٰ القلوب اور عشق پر زور  
 دیتے ہیں۔ اسی صفحہ (۵) پر یہ شعر بھی ہے :

گماں مسبر کہ خود را حساب و میزان نیست

نگاہ بندہ مومن قیامت خرد است

جو صحیح عقل نہیں ہوتی اس کے لیے بندہ مومن کی نگاہ ہی قیامت ہے اور ایسی عقل کا

محاسبہ بھی ضرور ہوگا۔ سورۃ الزلزال کی آخری آیتیں ہیں :

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٦﴾ وَمَنْ

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٧﴾

تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے اُسے وہ دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھڑائی  
 کرے اُسے دیکھے گا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے :

حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا

اپنے نفسوں کا محاسبہ کرو قبل اس کے کہ تمہارا حساب لیا جائے۔ (خدا جانے

حساب کی گھڑی کب آجائے۔

صفت میں ہے:

آمتان را زندگی جذبِ دروں

کم نظر این جذب را گوید جنوں

حضرت حسن بصریؒ سے اُن کے ایک شاگرد نے پوچھا کہ آپ نے تو صحابہ کرامؓ کو دیکھا ہے،

وہ کیسے تھے؟

فرمایا کہ اگر تم ان کو دیکھتے تو سمجھتے کہ سب کے سب دیوانے ہیں۔ . . . .

جذبِ دروں جیسے تقویٰ القلوب اور عشق بھی کہیے، قوموں کو زندگی بخشا ہے اور غلط قسم کی

غفل جو وہم و گمں اور غیر یقین کی طرف آوارہ کرتی ہے محض فریب ہے۔

سورۃ الحج : آیت ۳۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

اور جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کی پرہیزگاری میں سے ہے۔

شعائر اللہ کو ملحوظ رکھنے والے لوگ دنیا و لوں کو مجنوں نظر آتے ہیں۔

صفت میں ہے:

مومن از عزم و توکل قاہر است

گزندار داین دو جوہر کافر است

ایک مکتوب میں علامہ لکھتے ہیں:

”اس ملک میں قناعت اور توکل کے وہ معنی لیے جاتے ہیں جو عربی

زبان میں ہرگز نہیں ہیں“

سورۃ آل عمران : آیت ۵۹ میں ہے:

إِنَّمَا الْأَعْمَارُ مَتَّعْتُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

## التَّوَكَّلْ

ہیں جب کسی بات کا پکا ارادہ کر لو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک توکل والے  
لوگ اللہ کو پیار سے ہیں (توکل یعنی اللہ پاک پر اعتماد اور سب کاموں کو اس کے  
ہمرد کر دینا)۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

اے خوش آں مرد سے کہ دل پاکس نہاد

بند غیب اللہ را از پاکشاد

کلمہ طیبہ کا بھی یہی پیام ہے۔

سورۃ القصص : آیت ۸۸ میں ہے :

وَلَا تَكُنْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو خدا نہ پکارو۔ کوئی خدا (طاقت) نہیں سوائے اس

(اللہ) کے (یعنی غیر اللہ کو طاقت نہ سمجھو)۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

یوسف ماما اگر گر گئے برد

بہ کہ مردے ناکے او را خرد

سورۃ یوسف : آیت ۱۸ میں ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اپنے دل سے

جھوٹ کہا کہ :

فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ

پس اُسے (یوسف کو) بھیڑیا کھا گیا۔

نہ شفق کو اگر بھیڑیا کھالے تو کس سے ہمارا کوئی واسطہ نہیں۔ اس طرح چلے کہ ہماری

بات صحیح آدمی تک پہنچے تاکہ وہ سمجھ سکے کہ قرآن کس طرح غیر اللہ کی محتاجی سے آزاد کرانا چاہتا ہے۔



صفحہ ۹ میں ہے :

قلزمی؟ بادشت و درہیم ستیز  
شبنمی؟ خود را بہ گلبرگے بریز

تم کو مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ آسمانیوں میں رہنا تمہیں زیب  
نہیں دیتا۔ تم قلزم ہو، شبنم نہیں۔

سورۃ ابلہ: آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

چوں شود اندیشہ تو دے خراب  
ناسرہ گردد بدستش سیم ناب

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”حدیث میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ  
کرتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا کرتا ہے۔ افسوس کہ مسلمان مُردہ ہیں۔  
اخطاطی نے ان کے تمام قویٰ کوشش کو دبا ہے اور اخطاط کا سب سے بڑا جادو یہ  
ہے کہ یہ اپنے صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے اخطاط کا سچو اپنے قاتل کو اپنا  
مرقی تصور کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔ تلے  
احساس کمتری کی وجہ سے اپنی چیزوں کو بے قیمت سمجھنے لگتے ہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۵۲ میں ہے :

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكَتَابَ يَكْفُونَ إِنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ

یا اللہ! فلا ٹکونن من الممتورین۔ اور جن کو ہم نے کتاب دی وہ جانتے

ہیں کہ یہ تیرے رب کی طرف سے سچا سچا ہے (تو سننے والے، تو ہرگز شک والوں میں نہ ہو۔

اسی شعر کے مضمون کے تسلسل میں کئی اشعار ہیں جو مترادف کہے جاسکتے ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

تا نبوت حکم حق جاری کسند  
پشتِ پا بر حکم سلطان می زند

سورۃ فاطر: آیت ۱۳ میں ہے:

ذَٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ فَا  
يَسْتَلِیْوْنَ مِنْ قَبْلِیْ ۝۱۳

یہ ہے اللہ تمہارا رب۔ اسی کی بادشاہی ہے اور اس کے سوا جنہیں تم پوجتے  
ہو وہ دائرہ خرو کے چھکے تک کے مالک نہیں (جب نبوت، اللہ کا حکم جاری  
کرتی ہے تو بادشاہ کے حکم پر لات مار دیتی ہے۔)

صفحہ ۱۲ میں ہے:

معنی جبریل و قرآن است او

فطرۃ اللہ را نگہبان است او

سورۃ الروم: آیت ۲۸ میں ہے:

فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا ۚ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِیْ فِطَرَ النَّاسَ عَلَیْهَا لَا  
تَبْدِیْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۚ

پس اپنا منہ سیدھا (اللہ کی اطاعت کے لیے ایک اکیلے ہی کے ہو کر۔ اللہ  
کی ڈال ہوئی بنا جس پر لوگوں کو پیدا کیا) (دینِ الہی پر قائم رہو جس پر اللہ نے  
خلق کو پیدا کیا) اللہ کی بنائی چیز کو نہ بدلا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

اندر آہِ صبحِ گاہِ اوجِ حیات  
تازہ از صبحِ غودشِ کائنات

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَدَ لَهُ ذُلًّا لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُسَبِّحُكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝

اور رات کے کچھ حصے میں سجدہ کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے  
کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقامِ محمود ہے۔  
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے غلاموں کی سحرِ جزئی سے کائنات کی نقشِ دیرِ بدل  
جاتی ہے۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے:

در کسِ لاکھوتِ علیہم می وہ  
تا دے در کسینہٗ آدم بند

سورہ یونس: آیت ۶۲ میں ہے:

الْإِنِّ أَوْلِيََاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝  
سن لو بے شک اللہ کے دلیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔

صفحہ ۱۳۰ ہی میں ہے:

چوں فنا اندر رخصتے حق شود  
بندہٗ مومن رخصتے حق شود

علامہ اقبال ایک مکتوب میں فرماتے ہیں:

’حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت اپنے قلب کی

گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد

بیک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پراٹھوٹ امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف  
رہائے الہی اس کے مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیہ  
اسلام نے فنا کہا ہے اور بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۱۷ میں ہے :

وَمَادُمِيتَ اِذْ رَمِيتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَحٰی

اور (اے محبوب) وہ خاک جو تم نے پھینکی، تم نے نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

صفحہ ۱۲ میں ہے :

ابتدائے عشق و مستی قاہری است

انہائے عشق و مستی دلبری است

سورۃ النبی: آخری آیت میں ہے :

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ وَالَّذِیْنَ مَعَهُ اَشٰدُۃٌ اَوْ عَلٰی الْکُفَّارِ رُحَمَآءٌ بَیْنَهُمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے رفقا کافروں پر سخت اور آپس  
میں بہت نرم دل ہیں۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں فرماتے ہیں :

”مسلم صنیف جذبات متناقض یعنی قہر و محبت اپنے قلب کی گرمی

سے تحلیل کرتا ہے اور اس کا دائرہ اثر اخلاقی تناقضات تک ہی محدود نہیں بلکہ

تمام طبیعی تناقضات پر بھی حاوی ہے۔ پھر مسلم جو حامل ہے محدثیت کا اور وارث

ہے موسویت کا اور ابراہیمیت کا کیونکر کسی شے میں جذب ہو سکتا ہے۔ البتہ اس

زمان و مکان کی مقید دنیا کے مرکز ہیں ایک ریگستان (عرب) ہے جو مسلم کو جذب

کر سکتا ہے اور اس کی قوتِ جاذبہ ذوقی اور فطری نہیں بلکہ ستارہ ہے ایک کفن

سے جس نے اس ریگستان کے چمکتے ذروں کو کبھی پامال کیا تھا (صلی اللہ علیہ وسلم)“

صفحہ ۳۱ پر ہے :

مگر بگیرد سوڑ و تاب از لالہ  
جز بکام او نگردد ہر دم  
صفحہ ۸ میں سورۃ النعص کی آیت ۸۸ دیکھیں اور سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۰ پر ہے :

حکمتِ ارباب کیں کراست و فن  
مکر و فن ؟ تخریب جاں تعمیر تن

سورۃ فاطر: آیت ۱۰ میں ہے :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ  
وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ  
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يُبْشِّرُ ۝

جسے عزت کی چاہ ہو تو عزت سب اللہ کے ہاتھ ہے۔ اسی کی طرف پڑھتا ہے (مقامِ قبول درمنا تک پہنچتا ہے) پاکیزہ کام اور عمل صالح اُسے بند کرتا ہے اور جو برے واژن کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور انہی کا مکر برباد ہوگا۔  
مکر کرنے والے تعمیر تن اور دنیا کی عزت چاہتے ہیں تو عزت صرف اللہ کے اختیار میں ہے۔  
اسی کے آگے انبال کہتے ہیں :

مکتب از تدبیر و گیر و نظام  
تا بکام خواجہ اندیشہ و غلام

وہ ایک مکتوب میں بھی فرماتے ہیں :

”آخر اس غلامی کے زمانے میں سہانوں کے پاس کون سا ذریعہ  
ہے جس سے وہ اپنی آئندہ نسلوں کو اس غلامی تھوڑات کے بغیر اور بگڑنے کی تاریخ

سے آگاہ کر سکیں۔ غلام قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔ سورہ ۱۶ اور ایسی غلام قوم کا مقصد زندگی یہ ہوتا ہے (صفحہ ۱۶) :

ہر زماں اندر تلاشِ ساز و برگ  
لایہ اُد فکرِ معاش و تزیِ مرگ

ایسے لوگ جب خوار کیے جاتے ہیں تو اس کا ایک سبب مال کی محبت بھی ہے۔ سورہ الفجر کی آیات ۱۶-۲۰ میں ایسے لوگوں کا ذکر ہے۔ اس کی آیت ۲۰ ہے :

وَيُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَنًّا

اور تم مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔

سورہ الاحزاب : آیت ۱۶ میں ہے :

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفَرَارُ اِنْ قُرْتُم مِّنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاذًا  
لَّا تَمْتَعُونَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝۶

آپ فرمادیں، ہرگز تمہیں بھاگنا نفع نہ دے گا اگر موت یا قتل سے بھاگا اور تمہیں تو دنیا نہ برتنے دیے جاؤ گے مگر تھوڑی۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

بکتہ می گویم از مردانِ حال

اُمتاں را لا جلال الا جمال

تھانہ رمزِ لالہ آید بدست

نہ غیر اللہ را نتوان شکست

جب تک غیر اللہ کی قوت کا انکار نہ کیا جائے ایک انسان اپنے اللہ کا بندہ ہونے کا اہل  
(مستحق) نہیں۔

سورۃ الذاریت: آیت ۵۰ میں ہے:

فَقَرًّا وَآلًا إِلَى اللَّهِ

پس ہر جگہ سے بھاگ کر اللہ کے ہاں پناہ لو۔

سورۃ التوبہ: آیت ۸۱ میں بھی اسی خدائی آسے کو اللہ کی مہربانی کا مترادف کہا

گیا ہے:

لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ

کوئی پناہ نہیں اللہ سے مگر اسی کی طرف (یعنی اسی کے پاس ہے)۔

اس کے بعد اسی سلسلے کے اثنی عشر صفحہ ۹ تک آتے ہیں:

صفحہ ۱۰ میں ہے:

چیت فقر اے بندگانِ آب و گل

یک نگاہِ رافعین، یک زندہ دل

فقر کارِ خویش را سنجیدن است

برودِ حرفِ لا الہ چچیدن است

فقر خیر گیر با نانِ شعیب

بستہ فزاکِ او سلطان و مسیر

فقر ذوق و شوق و تسلیم و رضا ست

ما اینیم این مستاعِ مصطفیٰ ست

جو اللہ کا محتاج ہوتا ہے اور غیر اللہ کو خ طریق بھی نہیں لانا وہی صحیح فہم کا فقر

رکھتا ہے۔ پھر ایسے شخص سے خیر شکنی، ذوق و شوق، تسلیم و رضا وغیرہ بکثرت صفات کا

ظور ہوتا ہے۔ جو اللہ کا ہو جاتا ہے اس میں تمام فضائل پیدا ہو جاتے ہیں اور جو غیر اللہ کا محتاج ہوتا ہے اس میں تمام رذائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ گویا صحیح مردِ مومن ہی اہلِ فقر ہے اور اللہ کی جماعت میں ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۲ میں ہے:

لَا تَقْبَلُوا لَهُمْ سَبِيلًا  
لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ  
كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَتَيْنَاهُمُ بِرُوحِنَا وَبَدَّلْنَاهُمُ خَلْقًا  
جَدِيدًا مِنْ فَضْلِنَا الْكَافِرِينَ فَيُحَارِّضُونَ اللَّهَ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پیچھے دن پر کم دوستی کریں ان سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کی۔ اگرچہ وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کہنے والے ہوں۔ یہ ہیں وہ جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرما دیا اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی اور انہیں باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں ہیں۔ ان میں ہمیشہ رہیں۔ اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی۔ یہ اللہ کی جماعت ہے۔ دیکھو اللہ ہی کی جماعت کامیاب ہے (یعنی اللہ کی جماعت والے اللہ کی رضا کے لیے اپنی محبوب سے محبوب چیز کو قربان کر دیتے ہیں اور غیر اللہ کی پروا بھی نہیں کرتے اور نہ غیر اللہ کو کوئی طاقت سمجھتے ہیں)۔

سورۃ ابنہ ابیم: آیت ۲۷ میں اسے لوگوں کے ثبات و استحکام کا ذکر ہے:

يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ



وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دوسری اور آخری زندگی میں مضبوط بات سے مستعد اور ثابت قدم رکھتا ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۸ میں (ایسے لوگوں کے) حق کے متعلق ہے:

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ

بات یہ ہے کہ ہم حق کو باطل کے سر پر دسے مارے ہیں پس (اس طرح)

وہ اس کا (باطل) کا اسے توڑ دیتا ہے، پھر وہ (باطل) فنا ہو جاتا ہے۔

غرض کہ بڑی سے بڑی قوتیں بھی اہل فقر اور اہل ایمان کے آگے پیچ ہیں۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

تَلَبُّ أَوْ رَاقُوتٌ أَوْ جَنْبُ دَسْلُوكٍ

پیشِ سلطان نعرۂ اُو لا ملوک

سورۃ الفرقان: آیت ۲ میں ہے:

وَلَقَدْ يَكُونُ لَكَ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

اور اس کی سلطنت میں کوئی ساتھی نہیں، حکومت صرف اللہ کی ہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

فَقِيرٌ مومن چیت؟ تَنِيْرٌ بہات

بندہ از تاثیر اُد مولدِ سنات

سورۃ النجم: آیت ۲۱ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ وَأَسْعٰ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں و

زمین میں ہیں اور تمہیں بھر پور دے دیں گے اپنی نعمتیں ظاہر و پوشیدہ۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

فَقَسِرْ كَافِرٌ خُلُوتٍ دُشْتٍ وَ دُرِّ اسْت

فَقَسِرْ مَوْنٍ لَرَزَةٍ بَحْسٍ وَ بَرِّ اسْت

کافر مادمو اور جوگی لوگ گوشہ نشین ہو کر عبادت کرتے ہیں لیکن مومن گوشہ نشینی کے لیے پیدا نہیں کیا گیا بلکہ اس کے لیے دنیا کو بہتنا اور حقوق العباد ادا کرنا ہی عبادت ہے اور بحس و بر میں صرف مومن کو غالب رہنا ہے۔

اوپر والی آیت یہاں بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے :

دل ز غیر اللہ بہ پرداز اسے جواں

ایں جہان کہنہ دربان اسے جواں

دل کو غیر اللہ کے تعلق سے خالی کر دو اور ایک نئی (صحیح) دنیا تیار کرو۔ صفحہ ۲۰ کی

آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۴ میں ہے :

عصرِ مازاز مایہ گانہ کرد

از جمال معظنی بیگانہ کرد

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی سے موجودہ زمانہ محروم اور غیر منور ہے۔ حالانکہ صرف

ان کے اسوۂ حسنہ کی پیروی ہی سے فلاح دارین وابستہ ہے۔

سورۃ الاحزاب : آیت ۲۱ میں ہے :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہیں رسول اللہ کی پیروی ہی میں بہتری ہے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

اندرونِ تست کیلِ یہ پناہ  
پیشِ او کوہِ گراں ماندا گاہ

صفحہ ۲۴ میں سورۃ الانبیاء : آیت ۸۱ دیکھیں۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں :

’میں عمل کی تمام صورتوں و اشکالِ محنت کو جن میں تقدیر و جبر کا بھی ضائل  
ہے، ضروری سمجھتا ہوں اور میرے نزدیک اُن سے انسان کو زیادہ استقامت و  
استقلال حاصل ہوتا ہے۔ چنانچہ اسی خیال کے پیشِ نظر میں نے سکونِ دہم و  
اور اس نوع کے تصوف کو جس کا دائرہ محض قیاس آریٹوں تک محدود ہو،  
مردود قرار دیا ہے۔‘

صفحہ ۲۶ میں مردِ حر کے اوصاف بیان ہوتے ہیں :

مردِ حر محکم زِ دردِ لا تخف  
ما بیدارِ سرِ عجیب اور بیکشت

سورۃ طہ : آیت ۶۸ میں ہے :

لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

ڈرنہیں، بے شک تو ہی غالب ہے۔

سورۃ آل عمران : آیت ۱۶۹ میں ہے :

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۲۶ ہی میں ہے :

پاسے خود را آ پنجانِ محکم نہد

نبضِ رہ از سوزِ او بر می جہر

سورہ آل عمران: آیت ۴۹ میں: عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَام کا ارشاد ہے:

اِنِّیْ اَخْلَقْتُ لَکُمْ مِّنَ الطَّيْنِ کَهَیْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفَعُ فِیْهِ فِیْکُوْنُ طَیْرًا یَّادِّیْنِ

اللہ ...

کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی صورت بناتا ہوں، پھر اس میں  
پھونک مارتا ہوں تو وہ فوراً پرند ہو جاتی ہے اللہ کے حکم سے ....  
اللہ کے پیاروں کی وجہ سے زمین سے بھی سوز اور گرمی پیدا ہو سکتی ہے اور مردہ قومیں  
بھی بیدار ہو سکتی ہیں۔

سورۃ المائدہ: آیت ۱۶ میں ہے:

یُھْدِیْ بِہِ اللّٰهُ مَنۢ اتَّبَعَ رِضْوَانَہٗ سُبُلَ

السَّلَامِ وَیُخْرِجُھُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ

یَاذِیْنِہٖ وَیُھْدِیْھُمْ اِلَی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۱۶﴾

(قرآن) جس سے اللہ راہ پر لاتا ہے جو کوئی تابع ہوا اس کی رضا کا، بچاؤ کی راہ

پر اور ان کو نکالتا ہے اندھیروں سے روشنی میں اپنے حکم سے اور ان کو چلاتا

ہے سیدھی راہ۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے متبعین کے دریغ، لوگوں کو صحیح راہ نصیب ہوئی اور

قوموں میں زندگی بیدار ہوئی۔

صفحہ ۲۶ ہی میں ہے:

سیدیں مارا خبر، اورا نظر

اوروں خانہ، مابیر وں در

محمد حسین عرشی کہتے ہیں:

’ایک دفعہ میں نے پوچھا، مشنوی دپس چہ پاید کرد؟‘ .... میں

آپ کے مصرع (علم و حکمت از کتب، دیں از نظر) میں ’نظر‘ سے کہیں

مراد ہے ؟ فرمایا : ”صحبت“۔<sup>۱۷</sup>

لیکن اس منہوی میں ایسا کوئی مصرع نہیں ہے۔ البتہ ”منہوی“ ”مسافر“ ص ۶۹ میں موجود ہے لیکن اس کا مترادف یہاں کا مصرع ہے، یعنی :

سترِ دیں مارا خبر، اور نظر

نظر یقیناً صحبت ہے۔ صحابہ کرامؓ اسی صحبت اور محبت کی وجہ سے صحابہ کملائے گئے اور انبیاء بنی اسرائیل (علیہم السلام) جیسا ان کا مقابلہ ہوا۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے :

يُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمدؐ تو اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کی صحبت میں ہیں وہ کافروں پر بہت سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

صفحہ ۲۷ میں ہے :

در جہانِ بے ثبات اور اثبات

مرگ اور از مقاماتِ حیات

سورۃ الزیم : آیت ۲، میں ایسے لوگوں کے ثبات کا ذکر ہے :

يُجَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ اسْتَوُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ تعالیٰ ایساں واپس کو دنیوی اور اخروی زندگی میں مضبوط بات سے مستعد اور ثبات قدم رکھتا ہے۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

”مال را گر بہرِ دیں باشی حمل

نعم مال صالح گوید رسول“

ردی۔۔۔

حضور انور علی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے :

لنجد مالاً صالحاً ۵

اگر مال دینی امور پر خرچ کرنے کے لیے جمع کیا جائے تو وہ مال صالح ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جانیں اور ان کے مال خرید لیے ہیں  
اس بدلے میں کہ ان کے لیے جنت ہے۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

ما نذانی بکنتہ اکل حلال

برجماعت زیستن گرد و دہاں

سورۃ الزخرف: آیت ۳۲ میں اس اکل حلال کی تقسیم کا ذکر ہے :

لَعَنَ قَسَمَنَا لَهُمْ فَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ  
وَرَجَعْنَا إِلَيْهِمْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَصَاً

ہم نے ان میں ان کی زیست کا سامان دنیا کی زندگی میں بانٹا اور ان میں ایک دوسرے  
پر درجوں بندی دی تاکہ ایک دوسرے سے مال کے ذریعے خدمت سے (اور  
دنیا کا نظام چل سکے۔ اس طرح نفاذ جماعت قائم رکھا گیا ہے اور کوئی کسی پر  
بوجھ نہیں)۔

صفحہ ۳۱ میں ہے :

حکمت از عدل است تبیہم و رضاست

بیخ او اندر ضمیمہ مصطفیٰ ست

شریعت کا حکم اعدل اور تسلیم و رضا کے ہے۔ سورۃ النحل : آیت ۹۰ میں ہے۔

إِنَّ لِلَّهِ أَشْرَفَ عِلْمٍ وَاعْتَدِلَ وَإِتِّتَافِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَتَّبِعِ  
الْفِتْنَةَ وَالْمَنَافِعَ وَالْبَغْيَ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی کا اور رشتہ داروں کے دہنے کا  
اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بری بار اور سرکشی سے۔ ہمیں نصیحت فرماتا ہے کہ  
تم دھیان کرو۔

اور تسبیح و تحمید کی شان ہے۔ سورۃ النعام : آیت ۱۲۲ میں ہے۔

قُلْ إِنِّي صَلَّيْتُ وَإِسْكِي وَتَحْيَايَ وَمَمَاتِي يَلِدُ رَبِّي الْغُلَامَ

آپ فرمادیں بے شک میری نگر اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنے سب  
اللہ کے لیے ہے جو ہمارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۲۱۰ میں ہے :

از شریعت احسن التقویٰ شو

وارث ایمان ابراہیم شو

سورۃ احسن : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے انسان کو بہترین طریق پر بنایا۔

اور سورۃ الحج : آیت ۷۸ میں ہے :

مَلَكًا يُبَيِّنُكُمْ إِبْرَاهِيمَ قَوْمَهُمُ السُّلَمِيَّينَ ذُو قُلُوبٍ هَذِهِ

تمہارے باپ ابراہیم کا دین۔ اللہ سے تمہارا تعلق یہاں رکھا ہے اگلی کتابوں میں  
اور اس قرآن میں۔

صفحہ ۲۱۰ میں ہے :

پس طریقت چہیت اے والا صفات

شرع را دیدن بہ اعلانی حیات

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے در

کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں

اس حد تک سریت کر جائیں کہ خودی کے پر شویت امیال و خواہش باقی نہ رہیں

وہ صرف رضا نے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض

اکابرِ صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے۔ بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔ اللہ

صفحہ ۳۱ کی آیت (سورۃ الانعام : ۱۶۲) یہاں کے یہ دیکھیں۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

اے کہ می نازی بہ قرآنِ عظیم

تا کجا در جہرہ می باشی مقیم

در جہاں اسرارِ دیں را فاش کن

نکتہ شرعِ مبہیں را فاش کن

کس نہ گمرد در جہاں محتاج کس

نکتہ شرعِ مبہیں این است و بس

علامہ اقبال ایک مکتوب میں ایک پیر صاحب کو لکھتے ہیں :

”میں نے آپ کے مخلص کا حظ یرجاست۔ مجھے خوشی ہے کہ آپ کے

احباب اور مخلصین آپ سے اس روحانیت کی ناپرجو آپ نے اپنے آباد اجداد

سے ورثے میں پائی ہے بہت بڑی بڑی امیدیں، لکھتے ہیں۔ ان امیدوں میں میں

بھی شریک ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ



آپ اپنی قوت، اہمیت، اثر، رسوخ اور دولت و عظمت کو حقائقِ اسلام کی نشر و اشاعت میں صرف کریں۔ اس تاریک زمانے میں حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی خدمت یہی ہے۔ کچھ عجب نہیں کہ جلد آپ کی طبیعت میں ایک بہت بڑا انقلاب پیدا ہو جس کی ابھی تک آپ کو توقع نہیں۔ افسوس ہے کہ شمال مغربی ہندوستان میں جن بزرگوں نے علم اسلام بلند کیا ان کی اولادیں دنیوی جاہ و منصب کے پیچھے پڑ کر تباہ ہو گئیں۔ اور آج ان سے زیادہ جاہل کوئی مسلمان مشکل سے ملے گا۔ الا ماشاء اللہ۔ وقت تو ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ انہی بزرگوں کی اولاد سے کسی کی روحانیت کو بیدار کر دے اور کلمہ اسلام کے اعلا پر مامور کرے۔ ﷺ

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا يَأْتِي

وہ جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے ان کو خوش حالی ہے اور اچھا انجام۔

صحیح خوشحالی اور صحیح خوشی دراصل ایمان اور عمل صالح ہے جو غیرتہ کی محتاجی سے رہنا

کر دیتا ہے۔

صفحہ ۲۲ پر بھی ہے:

زنده قومی بود از تاویلِ مُرد

آتشِ او در ضمیرِ او مُرد

اور "مُربِ کلیم" میں فرمایا ہے:

خود بدستے نہیں تراں کو بدل دیتے ہیں

علامہ اقبال نے ایک مکتوب میں بھی لکھا ہے:

"حقیقت یہ ہے کہ کسی مذہب یا قوم کے دستور العمل و شعار

میں باطنی معنی تلاش کرنا یا باطنی مفہوم پیدا کرنا اصل میں اس دستور العمل کو مسخ کر دینا ہے۔ یہ ایک نہایت SUBTLE طریقہ تفتیش کا ہے۔ اور یہ طریقہ وہی قومیں اختیار یا ایجاد کر سکتی ہیں جن کی فطرت کو سفندی ہو۔۔۔۔۔<sup>۱۳</sup>

بنی اسرائیل نے جب ایسی تاویل کی تھی اور معنی بدل دیے تھے تو ان پر سخت عذاب نازل ہوا تھا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۹ میں ہے:

يَبْدِلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا  
مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

تو ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اُس کے سوا، تو ہم نے آسمان سے ان پر عذاب اتارا، بدلہ اُن کی بے حکمی کا۔

یہ عذاب طاعون تھا جس سے ایک ساعت میں چوبیس ہزار نفوس ہلاک ہو گئیں۔

صفحہ ۷۳ میں ہے:

اُمتے کز آرزو غشے نہ خورد  
نقشِ اُدرافطرت از گیتی سترد

آرزو (عملِ صالح) ہی کا سیلابی کاراز ہے ورنہ تباہی ہے۔ سورۃ النور (آیت ۵۵) میں:

وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

اللہ نے وعدہ دیا اُن کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عملِ صالح کیے کہ ضرور انہیں زمین میں عملِ خلافت دے گا جیسی اُن سے پہلے لوگوں کو دی اور ضرور اُن کے لیے مضبوط کر دے گا ان کا وہ دین جو اُن کے لیے پسند فرمایا ہے اور

غزور اُن کے خوف کو امن سے بدل دے گا (اور بڑا ایسا نہ ہو گا وہ ان نعمتوں  
سے محروم رہے گا۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

آشیانہ گر چہ در آب و گل است

نہ فلک سرگشته این یک دل است

آرزو والا دل جس کا ابھی پچھلے شعر میں ذکر آیا ہے وہاں اور غلِ صالح والا ہوتا ہے۔

سورۃ النعمان : آیت ۱۱ میں ہے :

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ يَهْدِ اللّٰهُ لَهُ

اور جو اللہ پر ایمان لائے (یقین رکھے) اللہ اس کے دل کو ہدایت فرما

دیتا ہے۔

ایمان در غلِ صالح دے کامیاب ہوتے ہیں جن کا ذکر بھی سورۃ اسور کی آیت ۵۵ میں

آیا ہے اور جن کا ذکر سورۃ معصر میں بھی دیکھیں۔

### سیاسیاتِ حاضرہ

صفحہ ۳۵ میں ہے :

گر مٹی ہنگامہ جمہور دید

پردہ بدر دے ملوکیت کشید

سلطنت را جامع اقوام گفت

کارِ خود را پختہ کر دو خاک گفت

درفضائش بال و پر نتواں کشود  
باکلیدش، صبح و راتواں کشود

سورۃ القصص: آیت ۵۰ میں ہے:

..... وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ يُضِلُّ  
هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت  
سے جدا ہے شک اللہ ہدایت نہیں فرماتا ظالموں کو۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

پیشِ فرعونؑاں بگو حرفِ کلیم  
تا کند ضربِ تو دریا را دو نیم

سورۃ الشعراء: آیات ۶۲-۶۶ میں ہے:

..... فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ  
فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٢﴾ وَأَزَلْنَا مِمَّا الْآخِرِينَ ﴿٦٣﴾  
وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿٦٥﴾

تو ہم نے موسیٰ کو وحی فرمائی کہ دریا پر اپنا عصا مار۔ تو ج بھی دریا پھٹ گیا، تو  
ہر حصہ ہو گیا جیسے بڑا پہاڑ۔ اور وہاں قریب لائے ہم دوسروں کو (یعنی  
فرعون اور فرعونوں کو) اور ہم نے بچا لیا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو۔  
پھر دوسروں کو (یعنی فرعون اور فرعونوں کو) ڈبو دیا۔

صفحہ ۳۶ ہی میں ہے:

و انعم از رسوائیِ امی کارواں  
در امیرِ او ندیدم نورِ جاں

تن پرست و جاہ مست دم نگہ

اندرو نشیے نصیب از لا الہ!

در خم زاد و کیسار اسرید

پردہ ناموس را بر درید

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”عالم میں مدامت آگئی ہے۔ یہ گمراہی حق کئے سے ڈرتا ہے۔ صوفیہ

اصدا سے بے بردا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور آجکل کے

تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی مقصد

ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض رہنما

سیر ہے۔“

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ

أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ

جسے شک اسد حکم دیتا ہے کہ، مانتیں جن کی ہیں انہیں سپرد کرو اور یہ کہ جب

تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انہماک کے ساتھ فیصلہ کرو۔

امانت وسیع معنی میں غیر مادی چیزوں پر بھی حاوی ہے۔ ہر شخص کو اپنی ذمہ داری کے

مطابق کام کرنا چاہیے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

عید آزادان شکر و دیں

عید نیکو ماں، عجم موسیٰ

سورۃ الحج: آیات ۲۴-۲۸ میں ہے:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ  
مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۖ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ . . . .

اور لوگوں میں حج کی ندا ماکر دے۔ وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے پیادہ  
اور ہر دہلی اذنی پر کہ ہر دور کی راہ سے آتی ہیں تاکہ وہ (لوگ) اپنا فائدہ  
پائیں (دین اور دنیا دونوں کا)۔

مسلمانوں کے اجتماع سے "يَخْلُطُ شَعَاثِرُ اللَّهِ" (سورۃ الحج: آیت ۳۲) بھی ہے اور  
دین و دنیا کے فائدے بھی مقصود ہیں۔

حرفے چند با اُمت عربیہ

صفحہ ۳۹ میں ہے:

در جهانِ نزد و دور و دیر و زود  
اولیں خوانندہ قرآن کہ بود

سورۃ الشعراء: آیات ۱۹۳-۱۹۵ میں ہے:

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۖ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۖ لَبِاسًا  
عَرَبِيًّا مُبِينًا ۖ

اسے (قرآن کو) روحِ امین نے لے کر اتارا۔ تمہارے دل پر (کہ دل تمیز و عقل و

اختیار کا مظاہر ہے) کہ تم ڈر سناؤ، روشن عربی زبان میں۔

قرآن کے سب سے پہلے مخاطب عرب لوگ ہی ہیں۔

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے:

علم و حکمت ریزہ از خوانِ کیست؟

آیہ فاصبحتمہ اندر شانِ کیست؟

سورہ آل عمران: آیت ۱۰۳ میں ہے:

وَذَكِّرُوا لِلّٰهِ عُنْدَكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَجَبْنٰهُمْ

بِنَجْمَتِهِمْ اِخْوَانًا

اور تمہارا احسان اپنے اوپر یاد کرو۔ جب تم میں بے رحمتی تھی۔ اس نے تمہارے

دلوں میں محبت کے دیباچے اس کے فضل سے تم میں میں بنی ہو گئے۔

دین ہی کی وجہ سے یہ سعادت حاصل ہوئی۔

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے۔

از دمِ سیراب آں اُمی لقب

مالہ رست از ریگِ صحرائے عرب

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃٴ اعراف میں دو جگہ (آیات ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳) میں انہی نامی

کہا گیا ہے۔ اُن کے طفیل میں صحرائے عرب کے دلوں میں عشق پیدا ہوا۔ ابھی سورہ آل عمران کی

آیت ۱۰۳ مذکور ہوئی۔

صفحہ ۴۰ میں ہے:

سلوتِ باہگِ سلوتِ اندر نبرد

قراۃِ الصفتِ اندر نبرد

سورۃ الصفت اس طرح شروع ہوتی ہے:

وَالصَّفٰتِ صَفًّا ۝۱۱۱ فَالْزُجُرٰتِ زَجْرًا ۝۱۱۲ فَالْثٰنِیٰتِ ذِکْرًا ۝۱۱۳

اِنَّ اِلٰهَکُمْ لَوَاحِدٌ ۝۱۱۴

قسم ان کی کہ باقاعدہ صف باندھیں (مجاہدین کے گروہ جو دشمنانِ حق کے مقابل

ہوتے ہیں) پھر اُن کی کہ جہاد میں چلاؤں (مجاہدین جو گھوڑوں کو ڈپٹ کر  
جہاد میں چلا تے ہیں) پھر جماعتوں کی کہ قرآن پڑھیں۔ بے شک تمہارا معبود  
ضرور ایک ہے۔

یہ سب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا طفیل ہے کہ دین کے ایسے مجاہدین تیار ہوئے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے :

وَرَمِ اِذْ بَنَدِ خُودِي وَاَرَسَتْ اُمُرُو

ہر کہ با بیگانگان پیوست، مُرد

وہ عرب جس پر اس مہم نے نعتوں کے تمام دروازے کھل دیے اب دشمنوں کے فریب میں  
آ کر عرب قومیت کے نعرے لگانے لگے ہیں۔

سورہ آل عمران کی آیت ۱۰۲ اس طرح شروع ہوتی ہے :

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی مضبوط تھا کہ اس سب مل کر اور آپس میں پھٹ نہ جانا۔

صفحہ ۱۹ میں ہے :

قُوْتِ اِذْ جَمِيعٌ دِيْنِ مَبِيْنِ

دین ہر غم است و اخدا میں یقین

سورہ محمد : آیت ۲۱ میں ہے :

فَاِذَا عَزَمَ الْاٰمَةُ فَلََوْ صَدَّقُوا اللّٰهَ لَكَانَ حَبْرًا كَثُوْرًا

پھر جب حکم ناطق ہو چکا تو اگر اللہ سے سچے رہتے تو اُن کا بھلا تھا۔

اللہ سے سچا رہنے میں یعنی اخدا میں و یقین ہی میں بھلائی ہے۔

یورپ از شمشیر خود بسمل نثار

صفحہ ۲۰ میں ہے :

ذیہر گروں رسم لادینی نثار



یورپ نے دین کو چھوڑ کر مادی، مختار و بے اس لیے اس کی تباہی فرما رہی ہے۔  
سورہ صہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِجَنَةً مِّنَّا وَنَحْشُرُ ذُنُوبَهُ الْفَهِشَةَ  
الْعُتَىٰ ۝

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا، میری بہت سے درگردانی کی ذمہ داری  
کے بے زندگانی سنگ (تخت) ہے اور ہم آستے قیامت کے دن نڈھال ٹھانیں گے۔  
صفحہ ۲۲ پر ہی میں ہے:

ہر کہ آیاتِ خدا بینہ حُر است  
اسل این حکمت ز حکمِ انظر است

اس دوسرے مصرعے کے حاشیے میں خود سامعہ اقبال نے لکھا ہے کہ یہ یہ مجمع ہے سب قرآن کی

طرف : اَفَلَا يَنْظُرُونَ اِلَىٰ اٰیٰتِیْ لَیْلٍ کَفَّ خُلِقَتْ ۝ ۱۰ یعنی نطفہ حضرت کا  
مغور مطالعہ کرو۔ اس آیت کے ساتھ ہی آئیں آتی ہیں کہ : اور آسمان کو کیسا دہنی کہا گیا و  
ہاڑوں کو کیسے ذمہ کیے گئے در زمین کو کیسے بچھائی گئی۔  
صفحہ ۲۲ پر ہی میں ہے :

علمِ اشیا خاکِ مارا کیمیا است  
آہ : در افرنگ تاثیر کش جد است

علمِ اشیا یا سائنس سے معرفتِ الہی حاصل ہوتی ہے۔

سورہ البقرہ: آیت ۳۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام اشیاء کے نام سکھائے۔

علم کی وجہ سے آدم سجود مانگے ہوئے۔ ان کا حاسب مغفوم ہونا اور اللہ سے رجوع کرنا

عشق کی وجہ سے ہے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

عقل اندر حکم دل یزدانی است

بچوں ز دل آزاد شد شیطانی است

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اُشد درجے بلند کرے گا اُن لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں

علم دیا گیا اور جو کچھ تم عمل کرتے ہو اُشد اس سے خوب واقف ہے۔

یزدانی حکم و عقل ایمان کے ساتھ ہوتی ہے لیکن جب وہ ایمان سے آزاد ہو جائے تو پھر وہ

شیطانی ہے۔ ایمان کا تعلق دل سے ہے جیسا کہ سورۃ النخاس کی آیت ۱۱ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

اور جو اللہ پر ایمان لائے اُشد اس کے دل کو ہدایت فرمادیتا ہے۔

صفحہ ۴۵ میں ہے:

عقل در جنیوا چہیست غیر از مکر و فن

بہر ہر ایک کوئی جھوٹا التزام کا کرکھ ہو:

عقل بہر تقسیم قبور انجمنے ساختہ اند

یہ سب حزب الشیطان ہیں۔

سورۃ الحج و سورۃ آل عمران میں ہے:

إِنَّ أَوْلَىٰ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ خَلْفَتُهُ إِنَّهُ يَدْعُنَ إِلَىٰ دِينِ الْإِسْلَامِ

اگرچہ ابراہیم کے پیروں میں سے ان کو اُشد کی یاد سے غافل

کر دیا ہے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے :

اہل حق را زندگی از قوت است

قوت بہر ملت از جمیعت است

سورۃ الانفال : آیت ۲۰ میں ہے :

وَاعِدُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چیزیں (مدا)۔

اسی صفحے میں ہے :

ہم ہنرمند ہیں دیں ز خاکِ خدا راست

رنگِ گردنِ خاکِ پاکِ خدا راست

تما ٹٹے ادیان و مذاہب مشرق ہی سے اٹھے اور وہ سب سدا ہی تھے جن کے ذریعے

مختلف علوم و فنون جاری ہوئے۔

سورۃ الحج : آیت ۷۸ میں ہے :

هُوَ سَمِعَكُمْ الْمُسْلِمِينَ ۚ وَمَنْ قَتَلَ فِيْنَا

اُشد جسے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے، اگر کوئی کہہ دے کہ اور اس نے قتل کیا ہے۔

سورۃ البقرہ : آیت ۱۲۱ میں ہے :

تَبٰی اَشْرَافُ ۚ وَ اُنْفِرْ اَيُّهَا الَّذِي اٰمَنَ بَشٰٓءَ اِلٰى حٰرِبٍ مُّشْتَدَّةٍ

آپ کا پہلا فرمادہ ہے کہ منہرے اور منہرہ پر سبب بنا ہی کا ہے، جسے جسے سبب برقی

راہ پہلانا ہے۔

دانی زافرنگ و زک بارسنگ

صفحوں میں ہے :

تاکما در قید زناہ فسنگ

زخم ازد، شتر ازد، سوزن ازد

ماد جوئے خون و اسپر رفو

خود بدانی بادشاہی قاہری است

قاہری در عصر ما سوداگری است

یورپ نے جس طرح ہم لوگوں کو فریب میں رکھا ہے وہ اہل نظر سے پوشیدہ نہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۲۳ میں ہے:

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ اَكْبَرًا مُّجْرِمًا لِّیَمْكُرُوْا فِیْهَا وَمَا

یَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ ۝۱۲۳

اور یونہی رکھے ہیں ہم نے ہر بستی میں گنہ گاروں کے سردار کہ مکر کریں

وہاں اور جو مکر کرتے ہیں سو اپنے ہی اوپر اور نہیں پوچھتے۔

### در حضور رسالتؐ

صفحہ ۱۴۱ پر اس عنوان کے نیچے علامہ اقبال لکھتے ہیں:

”شب سیدہ اپریل ۱۹۲۶ء کو در دار اقبال بھوپال بودم سید

احمد خاں رحمتہ اللہ علیہ را در خواب دیدم فرمودند کہ از عنایت خویش

در حضور رسالتؐ آج صلی اللہ علیہ وسلم عرض کن۔“

یہی بات وہ اپنے ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں:

”۳۔ اپریل کی رات ۲ بجے کے قریب (میں کس شب

بھوپال میں تھا) میں نے سر سید علیہ الرحمہ کو خواب میں دیکھا۔ پوچھتے ہیں

تم کب سے بیمار ہو؟

میں نے عرض کیا: ”دو سال سے اوپر مدت گزر گئی“۔

فرمایا: ”حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کر دو“۔

میری آنکھ اسی وقت کھل گئی اور اس طرزداشت کے چند شجر جو آبِ طویل ہو

گئی ہے میری زبان پر جاری ہو گئے۔ انتہاء شد ایک ثنوی فارسی پس چہ

باید کرد اے اقامِ شرف ”نام کے ساتھ یہ عرض داشت شائع ہوگی۔

۴۔ اپریل کی صبح سے میری آواز میں کچھ تبدیلی ستر و غ ہوئی۔ اب سے

کی نسبت آواز صاف تر ہے اور اس میں وہ بنگ (Ring) عود کر

رہا ہے جو انسانی آواز کا خاصہ ہے۔ گو اس ترقی کی رفتار بہت کست ہے

جسم میں بھی عام کمزوری ہے۔۔۔۔۔“

اے تو مایہ چارگوں را ساز و برگ

وارہاں این قوم را از ترسِ مرگ

سوخنِ لات و مناتِ کمنہ را

تازہ کردی کائناتِ کمنہ را

در جہان ذکر و فکر انس و جان

تو صاوتِ صبح، تو بانگِ اذان

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی وجہ سے کائنات سے غیر اللہ کی پرستش ختم ہوئی

تھی اور انہی کے طفیل میں کائنات کو بیداری حاصل ہوئی تھی۔

سورۃ سبا: آیت ۲۸ میں ہے:

اور (اے محبوب)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے تجھے نہیں بھیجا مگر تمام انسانوں کے لیے بشیر اور زندہ بنا کر۔  
سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾

اور (اے محبوب) ہم نے تجھے نہیں بھیجا مگر سارے جہانوں کے لیے رحمت بنا کر۔  
صفحہ ۲۹ میں ہے:

ہو من و از رمزِ رگ آگاہ نیست

در دیش لا غالب الا اللہ نیست

سورۃ یوسف: آیت ۲۱ میں ہے:

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰی اَمْرِہٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

اور اللہ غالب رہتا ہے اپنے امر پر اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (اللہ  
کی غالب ہے، موت غالب نہیں)۔

صفحہ ۵ میں ہے:

قسم باذنِ گوئی داورا زندہ کن!

در دیش اللہ ہو را زندہ کن!

سورۃ آل عمران: آیت ۴۹ میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم سے مردوں کو  
زندہ کر دیئے تھے۔ یہاں اقبال نے حضورِ اندر علی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی ہے کہ افرنگِ زندہ  
مسلمان کو آپ زندہ و بیدار فرمادیں۔ صرف اس لیے:

چہ تا مسلمان باٹ بیند خویش را

پھر اسی صفحہ ۵ میں اقبال نے اپنی آواز کی خرابی کا ذکر اس طرح کیا ہے:

نغمہ من در گدوئے من شکست

شعلہ از سینہ ام بیروں ز جہت

در نفس سوڑ جگر باقی نماند  
لطفِ قرآنِ سحر باقی نماند

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

بے شک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

آگے چل کر عرض کرتے ہیں کہ جس طرح عربی قصیدہ بردہ کے مصنف بصریؒ کو آپؐ کی خدمت میں عرض کرنے سے فالج کی بیماری سے نجات ملی اسی طرح مجھے بھی گلے کی خرابی سے نجات حاصل ہو۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے:

چوں بصریؒ از تومی خواہم کشود

تا بمن باز آید آن روزے کہ بود

آخر میں کہتے ہیں (صفحہ ۱۵۲):

گرچہ کشتِ عمرین بے حاصل است

چیز کے دارم کہ نام اُد دل است

دارمش پرشیدہ از چشمِ جہاں

کز ستم شبِ دینِ تو داد نشان

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جس دن نہ مال کام آئے گا نہ بیٹے مگر وہ جو اللہ کے حضور ہراسد  
دل لے کر۔

یہ سدا مت دل حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل ہی میں حاصل ہو سکتا ہے ۔

۔

اندریں دشتِ دور سے پناور سے  
بوکہ آید کارِ داسے دیکر سے

- -



## نواشی

۱۔ مولانا سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" (اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۵/۴۲۸۔ میں اسی تقویٰ القلوب کو (اقبال کی اصطلاح میں عشق) خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت سے تعبیر کیا ہے۔

۲۔ مکاتیب ۱/۴۱۔

۳۔ ایضاً ۱/۲۴۳-۳۵

۴۔ ایضاً ۱/۲۰۲-۲۰۳

۵۔ ایضاً ۱/۱۵

۶۔ ایضاً ۱/۲۰۱-۲۰۲

۷۔ مولانا سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" ۴/۵۰۲ میں یہی ترجمہ کیا ہے۔

۸۔ صفحہ ۲۳۳ میں یہ شعر بھی ہے:

از سہ قرن این امتِ خوار و ذلّوں!

زده بے سوز و سوزِ اندر دِل!

’بالِ جبریں‘ میں بھی کہا ہے:

تین سو سال سے، میں ہند کے میخ نے ہند

اب مناسب ہے ترا فیض ہو عام اسے ساقی!

شعر میں حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (م ۱۰۲۴ھ) کے متعلق اشارہ ہے۔

۹۔ مکاتیب ۴۶۵/۱

۱۰۔ ملفوظاتِ اقبال، ص ۶۸

۱۱۔ مکاتیب ۴۰۲/۱-۴۰۳

۱۲۔ ایضاً ۲۳۱/۱-۲۳۲

۱۳۔ ایضاً ۳۵/۱

۱۴۔ ”پیامِ مشرق“ میں ہے :

گریز از طرزِ جمہوری غلامِ پختہ کارے شو  
کہ از مغزِ دو صدخ فکرِ انسانی نمی آید

۱۵۔ منکاشیب ۲۵۰/۱

۱۶۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم، ”فکرِ اقبال“ (لاہور، بزمِ اقبال، سالِ طباعت ۱۳۸۲ء)

۱۷۔ مکاتیب ۴۱۲/۱۔

علامہ اقبال نے ایک خط میں یہ بھی انہار کیا ہے کہ :

”میں سرسید کو انیسویں صدی میں مشرقی دنیا کا

سب سے بڑا احمق اسی نہ سمجھتا ہوں۔“

دیکھیں رسالہ ”صحیفہ“ لاہور۔ اکتوبر ۱۹۷۱ء۔ ص ۲۳۲

مثنوی

مسافر

مثنوی

## مسافر

یعنی سیاحت چند روزہ افغانستان — اکتوبر ۱۹۳۳ء

”تجویز یہ تھی کہ ۱۲۔ اکتوبر ۱۹۳۳ء کے جشن استقبال کے موقع پر مولانا سلیمان ندوی، علامہ اقبال، سر سید راس مسعود اور ڈاکٹر بادی حسن کابل پہنچ جائیں لیکن مولانا سلیمان ندوی کو پاسپورٹ دیر میں ملا۔ اور وہ ۲۵ اکتوبر کو پشاور سے روانہ ہو سکے۔ بقیہ حضرات ۲۱ اکتوبر کو وہاں سے روانہ ہو گئے تھے۔ علامہ اقبال نے حضرت نادر شاہ کی ملاقات کا ذکر مثنوی مسافر (ص ۶۱) میں شہر کابل، خطہ جنت نظیر میں کیا ہے۔

”انجمن ادبی کابل نے بھی ان مہمانوں کا استقبال کیا۔ ۳۰ اکتوبر کو یہ حضرات غزنین بھی گئے اور دوسرے دن وہاں سے روانہ ہو کر قندھار پہنچے۔ وہاں خرقہ شریف کی زیارت کی جس کا ذکر علامہ اقبال نے اس میں

مثنوی (ص ۷) - مَر خرقہ آن بر زخ لا پیغیان ..... میں کیا ہے  
۲ نمبر کو دہاں سے چمن پہنچے، پھر واپس اپنے اپنے مستقر کو روانہ  
ہوئے۔" سلسلہ

اس سے پہلے ۲۴ مارچ ۱۹۳۲ء کو چھ مشعلیت کسار کے نام علامہ اقبال نے کہے  
تھے جو "کابل" نام کے رسالے میں شائع ہوئے تھے:

صبا بگوی باغبان کو ہزارِ ازمن  
بمنہ سے رسد آں ملتے کہ خود نگر است  
مرید پیرِ خراباتِ بانِ خود میں نشو  
نگاہِ او ز عقابِ گرسنہ تیز تر است  
ضمیرِ تست کہ نقشِ زمانہ تو کشد  
نہ حرکتِ فلک است این نہ گردشِ قمر است  
دگر بسلا کو ہزارِ خود بنگر  
کہ تو سکیمی و صبحِ بختی دگر است  
بیا بیا کہ دامانِ نادرِ آویزم  
کہ مردِ پاک نہاد است و صاحبِ نظر است  
یکے است ضربتِ اقبال و ضربتِ فراد  
بزین کہ پیشہ مارا نشانہ بر جگر است

بدنوی نادر شاہ کی شہادت (نمبر ۹۲۳) کے بعد شائع ہوئی اس سے

اس کی تائید پیر (ص ۱۵) علامہ اقبال کہتے ہیں:

اے صبا اے رہ نور و تیز گام  
مردِ دلف و مرقدش نہ ملکِ خرام

شاہ در خواب است پایا آہستہ نہ  
 غنچہ را آہستہ تر بکشاگرہ  
 از حضور او مرا فرماں رسید  
 آنکہ جانِ تازہ در خاکم دمید  
 سو ختم از گری آواز تو  
 اسے خوش آں تو سے کہ داند از تو

تا کجا در بند باشی اسیر  
 تو کلیمی را سیناے بگشاید

سورۃ مریم : آیت ۵۲ میں ہے :

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝  
 اور اُسے (موسیٰ کو) ہم نے ٹھور کی جانب سے ندا فرمائی اور اُسے اپنے راز  
 کہنے کو قریب کیا۔

صفحہ ۵۳ میں ہے :

آہ تو سے بے تاب و تابِ حیات !  
 روزگارِ شش بے ضعیف از وادِ رات  
 فسوس ۔ ہوا کی فضا پر یہ جس کی نہیں اور نہ اس کے یہ گزشتہ روز  
 سورۃ الرعد : آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا يُعَذِّبُ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝۱۱

ہم نے آج ایک اس تو ص کی حاکمیت پر

نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حاکمیت کے بارے میں

صفوحہ میں ہے:

اے زخود پوشیدہ خود را باز یاب  
در سلمانی حرام است این حجاب!  
رمزِ دینِ مصطفیٰ دانی کہ چیست  
ناکش دیدن خویش را شاہنشی اس۔  
چیت دیں؟ دیافتن اسرارِ خویش  
زندگی مرگ است بے دیدارِ خویش  
خود کو پہچانو کہ خدا نے تمہیں اپنا نائب بنانا ہے۔ چنانچہ تمہارا عمل سی منصب کے  
مطابق ہونا چاہیے۔

سورۃ الانعام کی آخری آیت ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَلَوُكُمْ  
فِي نَازِلِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر  
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آراے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفوحہ میں ہے:

برگ و ساز کائنات از وحدت است

ہدیر عالم حیات از وحدت است

صرف خدا کو ایک طاقت سمجھو اور خود کو متحد کرنا بھی وحدت ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو طاقت نہ جان۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

اور سورہ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی مضبوط تھا اوسب مل کر اور آپس میں بھٹ نہ جانا۔

علامہ اقبال اپنے رفقا کے ساتھ کابل پہنچے۔ نادر شاہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انھوں

نے فرمایا (ص ۶۳):

غیر قرآن نگہگار من بنود

تو تشہر باب را بر من کشود

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

يُثَبِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سناتا

ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے۔

بابر کے مزار پر علامہ اقبال کے جذبات میں گہری پیدا ہوئی اور انھوں نے کہا (ص ۶۵):

اگر چہ پیرِ حرم دردِ لا الہ دارد

کجا نگاہ کہ برندہ تر نہ پولاد است!

زبان سے لا الہ الا اللہ کہنا آسان ہے۔ غل سے اس کدہ توجہ کی شان کو ظاہر کرنا

چاہیے کہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لائیں۔

صفحہ ۶۰ میں سورۃ القصص کی آیت ۸۸ دیکھیں اور سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور

صلی اللہ علیہ وسلم کے تربیت یافتہ حضرات کے متعلق ہے کہ:

أَسْتَدَّ عَلَى الْكُفَّارِ حُجَّاءُ بَيْنَهُمْ

وہ کافروں پر بہت سخت اور آپس میں ہمت نرم دل ہیں۔



صفحہ ۶۶ میں ہے :

خفتہ درخاش حکیم غزنوی  
از نوائے او دلِ مرداں قوی !

غزنین میں حکیم سنائی (استوفی ۵۴۵ھ) کے مزار کی زیارت کی جنھوں نے لوگوں میں صحیح عرفان کی تبلیغ کی تھی اور حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس تزکیہ نفس کے یہ سعی فرمائی تھی اُس کی انھوں نے پیروی کی تھی۔

سورہ آل عمران : آیت ۱۶۴ میں ہے :

..... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۶۴﴾

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیاتیں پڑھتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے ، (نفس کو قوربِ علیہ وعلیہ دے کر پاک کرتا ہے) اور انھیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ لوگ اس سے پہلے کفلی گمراہی میں تھے ۔

صفحہ ۶۸ تا ۷۰ میں روحِ سنائیؒ کا جواب مذکور ہے :

مومنان زیرِ سپرِ لاجورد  
زندہ از عشقِ اندھنے از خوابِ دغورد  
می ندانی عشقِ دوستی از کجاست  
ایں شجاعِ آفتابِ مصطفیٰ است  
زندہ تا سوزِ او در جانِ تست  
ایں نگہ دارندہ ایوانِ تست

حنور اور علیؑ علیہ وسلم کا دین عتق و عمل و حرکت اور بیداری سکھانا ہے اور ہبائیت نہیں سکھاتا۔

سورۃ الحديد: آیت ۲۰ میں ہے:

وَرَمَّائِنَةٌ يَّابِتٌ دَعْوَاهَا مَا كُنْتُمْ هَآ

اور رہبائیت کو ان لوگوں نے خورایجاد کر یا تھا۔ ہم نے اس کو ان پر واجب نہیں کیا تھا۔

یہ عیسائیوں کی ایجاد تھی۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمُ اَحْسَنُ عَمَلًا

﴾ (اللہ) جس نے موت اور حیات کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں کون شخص عمل میں زیادہ اچھا ہے۔

سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلِكُلٍّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا

اور ہر ایک کے مرتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

دل زدیں سرچشمہ ہر قوت است

دیں ہمہ از معجزاتِ صحبت است

سورۃ ق: آیت ۷۶ میں ہے:

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

سَمِيْعٌ ﴿۷۶﴾

بے شک اس میں اس شخص کے لئے بڑی عبرت ہے جس کے پاس (فہیم)

دل ہو یا وہ (کم از کم دل سے) متوجہ ہو کہ (بات کی طرف) کان ہی لگاتا ہو۔  
اور البتہ دل، معیت اور صحبت ہی سے تیز ہوتا ہے۔

سورۃ النفع کی آخری آیت میں معیت اور صحبت والوں ہی کے متعلق ہے کہ :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّ أَوْ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمًا بَيْنَهُمْ

اور وہ لوگ جو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت (صحبت) میں ہیں وہ کافروں  
پر بہت سخت اور پس میں بہت نرم دل ہیں۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے :

دیں جو اندر کتب اسے بے خبر

علم و حکمت از کتب، دیں از نظر

محمد حسین عرشی لکھتے ہیں :

"ایک دفعہ میں نے پوچھا : "مثنوی پس چہ باید کرد؟" .... میں

آپ کے مصرعے (علم و حکمت از کتب، دیں از نظر) میں نظر سے کیا مراد ہے؟"  
فرمایا : "صحبت"۔

یہ مصرع مثنوی "پس چہ باید کرد؟" کے اس دوسرے حصے "(مسافر) ہیں ہے۔ اس کے

متعلق ص ۲۶ میں ذکر آچکا ہے، وہاں دیکھیں۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے :

مصطفیٰ بحراست دمرج اولیٰ بند

خیز و این دریا بجوئے خویش بند

مدتے بر سحش پیچیدہ

سحر ہائے موج اور ناپیدہ

یک زمان خود را بدینا و دنگن

تا روان رفتہ باز آید بہ تن

اے سماں جز براہِ حق مرو

تا امید از رحمتِ عالمے مشو

بہر دہ بگذار آشکارائی گزین

تا بہ لرزد اندر سجودِ تو زمین

مفسر انور علی اللہ علیہ وسلم کی امت میں ہو کر ان کی تعلیم سے صحیح فائدہ نہ اٹھانا

بڑی محرومی ہے۔ انہی کی تعلیم زندگی اور خوشنشین شناسی سکھاتی ہے اور انہی کے قرآن

سے پہاڑ بھی لرز جاتا ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۲۱ میں ہے:

لَوْ أَنزَلْنَاهُ لَهَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاَهُ خَاشِعًا

مُتَّصِدًا عَامِنٍ خَشِيَةَ اللَّهِ

اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو (اے مخاطب) تو اسے

دیکھتا کہ خدا کے خوف سے دب جاتا اور پھٹ جاتا۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸۲ میں ہے:

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ نَافَٰثًا وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝

اور ہم قرآن میں ایسی چیزیں نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمان والوں کے حق

میں نوافثہ اور رحمت ہیں اور ان ظالموں کو اس سے اور اٹا نقصان پہنچتا

ہے۔

صفحہ ۷۴ میں ہے:

ہنس تا بینی بہار دیگر سے  
 از بہارِ پاستاں رنگیں تر سے  
 ہر زماں تدبیرِ ہا دارد رقیب  
 تا ننگیری از بہارِ خود نصیب  
 بردون شاخِ گل دارم نظر  
 غنچہ ہا را دیدہ ام اندر سفر!  
 حضرت سنائی کی طرف سے علامہ اقبال ایک روشن منہج کی امید داتے ہیں۔  
 سورۃ المائدہ: آیت ۵۴ میں ہے:

..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ  
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ  
 يُبَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ  
 فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

اے ایمان دارو! تم میں سے کوئی اپنے دین سے پھرے گا (کافروں کی دوستی  
 کی وجہ سے، تو عنقریب اللہ ایسے لوگوں کو لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے  
 اور اللہ ان کا پیارا۔ مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت۔ اللہ کی راہ  
 میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے والی کی ملامت کا اندیشہ نہ کریں گے  
 یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے اور اللہ وسعت دار، علم والہ ہے۔  
 صفحہ ۷۶ میں مزارِ سلطان محمود برہاڑی کے موقع کے اشعار ہیں۔ صفحہ ۷۷ میں ہے:  
 آنکہ چوں کودک لب از کوثرِ بشت  
 گفت در گہوارہ نامِ اُو نخست!

یہ دراصل فردوسی ہوسی کے اس شعر میں ترمیم ہے:

چو کودک لب از شیرِ مادرِ بشت  
ز گوارہٗ محمود گوید نخست!

محمود کے لیے علامہ اقبال کا شعر ہے:

زیرِ گردوں آیت اللہِ راش  
قدسیاں قرآنِ برابرِ تشریفِ

سلطان محمود نے دین کے لیے ممالک کو مسخر کیا۔ اس لیے اُسے "آیت اللہ" کہہ

مثلاً سورۃ النمل: آیت ۱۶ میں تسخیر کے سلسلے میں ارشاد ہے:

وَيَخْرُكُنَّ إِلَىٰ ذَٰلِكِ النَّهَارِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ

مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّكَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾

اور اس نے تمہارے لیے مسخر کیے رات اور دن اور سورج اور چاند اور ستارے

(بھی) اس کے حکم سے مسخر ہیں۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں عقل

والوں کے لیے۔

صفحہ ۷۶ میں غزنی کے کھنڈر دیکھ کر علامہ اقبال کے تاثرات درج ہیں:

ہر دو آمد یک دگر را ساز و برگ

من ندانم زندگی خوشتر کہ مرگ!

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمْ وَصْيَايَ لِتَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَخَوَّنَ

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ جو تم میں کس کا کام زیادہ

اچھا ہے۔

صفحہ ۷۶ میں ہے:

ابن مسلمان از پرستارانِ کیست؟  
در گریہ بانش یکے ہنگامہ نیست!

ابھی سورۃ الملک کی آیت ۲ سے معلوم ہوا کہ موت اور زندگی اسی لیے ہے کہ ہم اپنے عمل کی جاپنج کریں بلکہ ایک دوسرے سے مقابلت اور مسابقت بھی کریں تاکہ ہمارا عمل بہتر سے بہتر بن سکے (ماتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے ہم پیدا نہیں کیے گئے۔  
صفحہ ۷۶ میں ہے:

عَظْمِ پیرانِ حرمِ دیدم در صحنِ کلیا مست :

”مکاتیب“ ۱/۲۵۰ میں علامہ اقبال نے مختلف طبقتوں کے مسلمانوں کی طبعی غوثی پرستش کا حال لکھا ہے۔ ۲۱۔ اکتوبر ۱۹۲۲ء کو جب علامہ اقبال اور ان کے رفقاء قندھار پہنچے تو وہاں کے خرقہ شریف کی زیارت کی اور کہا (صفحہ ۷۶) :

خرقہ آلِ بوزخ لا یغیاں

دیدمش در نکتہ ”لح خرقعات“

پہلے مصرعے میں سورۃ الرحمن کی آیت ۱۰ ہے کہ اس نے دو سمندر پہلے کہ دیکھنے میں معلوم ہوں کہ ملے ہوئے ہیں۔ لیکن ہے ان میں روک کہ ایک دوسرے پر بڑھ نہیں سکتا۔  
دوسرے مصرعے میں ایک حدیث مذکور ہے :

لح خرقعات الفقروالجمہاد

میرے دو خرقے ہیں ایک فقر اور دوسرا جہاد۔

فقر یعنی غیر اللہ سے بے نیازی اور جہاد یعنی اٹلے کلمۃ الحق۔

صفحہ ۷۶ میں ہے :

عَظْمِ مستی دوار فتگی کارِ دل است !

عشقِ مستی (یعنی عمل کے لیے دھن اور لگن ہی) دل کی زندگی ہے۔

سورة الاحقاف : آیت ۱۹ میں ہے :

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

سورة الانعام : آیت ۱۶۵ میں ہے :

وَلَا تَكْذِبْ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَٰلَمُهَا

اور جو کوئی کچھ کہائے وہ اسی کے ذمے ہے (عمل ہی انسان کی زندگی کی دلیل ہے)۔

صفحات ۷۹ - ۸۰ میں احمد شاہ بابا کے مزار پر حاضری کا ذکر ہے۔ وہ افغان قوم کو بیدار

کرنا چاہتے تھے۔ علامہ اقبال نے ان کے پیام کا خلاصہ اس طرح دیا ہے (صفحہ ۷۹) :

گر مٹی ہنگامہ می باید کشش

تا تختیں رنگ و بو باز آید کشش

یہ شعر بھی عمل کے لیے ہے اور ایسا عمل جو سلف صالحین کا تھا۔ اوپر کی آیتیں یہاں کے

لیے بھی مناسب ہیں۔

پھر صفحہ ۸۱ سے صفحہ ۸۶ تک ظاہر شاہ (ابن نادر شاہ شہید) سے خطاب ہے اور

اسی خطاب کے اندر (صفحہ ۸۴ - ۸۵ میں) "زبور مجسم" (صفحہ ۱۹۱) کے چھ اشعار بھی دے دیے

ہیں۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

روز و شب آئینہ تدبیر ماست

روز و شب آئینہ تقدیر ماست

سورة النور : آیت ۵۴ میں ارشاد ہے :

يَقْلِبُ اللَّهُ الْكُلَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ بے شک اس میں سمجھنے کا مقام ہے لنگاہ



والوں کو۔

یہ تہذیبیں انسان کی آنکھیں کھولتی ہیں اور عمل و حرکت کا پیام دیتی ہیں۔

صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

ہر کہ خود را صاحبِ امروز گمرد  
گردد او گردد سپہرِ گمرد گمرد  
او جهان رنگِ بُور را آبروست  
دوشِ ازو، امروز او فردا از دوست

سورة الفرقان: آیت ۶۲ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ ارَادَ اَنْ يَّذْكُرَ  
اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۝

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی گئی اس کے لیے جو دھیان کرنا  
چاہے یا شکر کا ارادہ کرے۔

سورة البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُم مِّنَ الْاَرْضِ جَبِيْنًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

سورة القمر: آیت ۴۹ میں ہے:

اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ فَخَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

بے شک ہم نے ہر چیز ایک انداز سے پیدا فرمائی۔

ہر چیز، ہر گھڑی اور ہر کام خواہ بڑے سے بڑا ہو، سب کچھ انسان کے لیے اگر وہ

عبور کرے۔

صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

امثال را در جہان بے ثبات !  
 نیست ممکن جز بگراری حیات !  
 مسلسل کوشش اور پیہم جستجو ہی سے زندگی حاصل ہوتی ہے۔

سورة البلد : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورة النجم : آیت ۲۹ میں ہے :

لَيْسَ الْإِنْسَانُ إِلَّا مَسْعًى ۝

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو سعی کرے۔

سعی کے معنی ہی مسلسل کوشش کے ہیں۔ امام رغب "مفردات" میں لکھتے ہیں کہ سعی کے معنی مشقتی سرایع (تیز روی، پکنا) ہیں۔

پھر موسیٰ علیہ السلام کے فعل میں ہم کو سعی پیہم اور انتھک کوشش کا پیام ملتا ہے۔

سورة الکہف : آیت ۶۱ میں ہے :

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا ۝

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا حتیٰ کہ وہاں نہ پہنچوں،

جہاں دو سمندر نہ ملے ہیں یا قرون (سالہا سال) چلا جاؤں۔

اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیہم سعی و کوشش کو سراہتے ہوئے اللہ پاک ان کو

فتحِ مکہ کی خوش خبری دیتا ہے۔

سورة الفتح : آیت ۲ میں ہے :

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُولَ بِالْحَقِّ لَتَنَّا خَلْقَ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ تَحْلِفِينَ رُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ  
لَا تَخَافُونَ

بے شک اللہ نے سچ کر دیا اپنے رسولؐ کا سچا خواب، بے شک تم ضرور مسجد  
حرام میں داخل ہو گے اگر اللہ چاہے امن و امان سے، اپنے سردوں کے بال  
منہ لے کر باثر شوالے بے خوف۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

صد جہاں باقی است در قرآن ہنوز  
اندر آیتش یکے خود را بسوز

سورہ ص: آیت ۲۹ میں ہے:

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف ہماری برکت والی تاکہ اس کی آیتوں  
میں غور کریں اور عقل والے نصیحت لیں۔

سورۃ النحل: آیت ۸۹ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّلْكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

اور ہم نے تم پر قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے (ہر چیز کی تشریح  
کے لیے) اور یہ ہدایت اور رحمت اور بشارت ہے مسلمانوں کے لیے۔

صفحہ ۸۴ ہی میں ہے:

مرد میدان زندہ از اللہ دوست  
زیر پائے او جہاں چار سو ست  
بندہ کو دل بہ غیر اللہ بست  
ی توں سنگ از زجاج او گست

سورة المائدہ : آیت ۱۲۰ میں ہے :

بِإِلَهِكَ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کی سلطنت اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اور اللہ کا نائب بھی اسی لیے بڑی قدرت اور قوت والا ہے۔

سورة الاعراف : آیت ۱۱ میں ارشاد ہے :

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

اور بے شک ہم نے تم کو پیدا کیا پھر تمہارے نقشے بنائے پھر ہم نے ملائکہ سے فرمایا کہ آدم کو سجدہ کرو (سجود ملائکہ بھی بنایا گیا اور ہر مخلوق پر فضیلت بھی دی)۔

سورة بنی اسرائیل : آیت ۷۰ میں ہے :

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں ان کو سوار کر دیا اور عمدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سی مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔

اور سورة الباقیہ : آیت ۲۱ میں ہے :

وَنَصَرْنَاكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ

اور تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں سب کا سہارا۔

ختم ہے :

برگ و سازِ کتاب و حکمت است      ایں دو قوت اعتبارِ ملت است

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہیں:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ  
آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں بھی انہی میں سے ایک  
رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں  
کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جسے حکمت دی گئی اُسے بہت بھائی ملی۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جہنمیں  
علم دیگا۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

لیکن از تہذیب لا دینے گریز  
زاں کہ ادبا اہل حق دارد ستیز  
فتنہ با این فتنہ پرداز آورد  
امت و عزای در حرما باز آورد

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّكُمْ ذِكْرُ اللَّهِ يُلْغِي عَنْكُمْ آيَاتِهِ

نہ پر شیطان غائب کرے اس نے ان کو اللہ کی یاد سے زائل کر دیا۔

یہ شیطان کی جماعت ہے۔

صفحہ ۸۵ سے ۸۵ میں "زبورِ عجم" کے اشعار (۱۹۱) آتے ہیں۔ پھر صفحہ ۸۵ میں ہے:

برخور از قرآن اگر خواہی ثبات

در ضمیر کش دیدہ ام آب حیات!

می دہد مارا پیام لا تخف

می رساند بر مقام لا تخف

سورہ مظلہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْآخِلُ ⑤

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے:

قوتِ سلطان و میر از لا الہ

ہدیتِ مردِ فقیر از لا الہ

حوالہ کا، موجدِ تاس ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لانا۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۹ میں ہے:

الْإِسْلَامُ لِلَّهِ يَكْفِي عَيْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

سورۃ الفرقان: آیت ۵۸ میں ہے:

وَنُوحِلْ عَلَى الْيَقِينِ الَّذِي لَا يَشْكُوتُ وَيَسْتَعِزُّ بِمَلِكِهِ

اور توحیل دیا کر اسے جس پر شک نہ کرے اور جس سے تکیہ کرے۔

کے ساتھ۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

گوہر دیباے قرآنِ سفتہ ام  
شرحِ مرزِ صبغۃ اللہ گفتہ ام

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۸ میں ہے:

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً

ہم نے اللہ کا رنگ لیا اور اللہ سے بہتر کس کا رنگ ہے؟

نکر من گردوں میسر از فیضِ اوست

جوئے ساحل نا پذیر از فیضِ اوست

پس بگیر از بادۂ من یک دو جام

تا درختی مثلِ تیغِ بے نیام

## حواشی

۱۔ تفصیل کے لیے دیکھیں مولانا عبد السلام ندوی : اقبالِ کامل (۷ جلد) ۱۹۷۷ء  
 ص ۳۰-۳۴۔ اور مکتب (۱/۶۲-۸۷) مکتوب ۸۵-۹۰۔ میں بھی اس سفر  
 کی تباری کا ذکر ہے اور مکتوب ۹۰ جو ۸۰۔ نو مستند کا ہے اس میں نادرنگ کی  
 شہادت پر قائل کیا ذکر ہے۔

۲۔ اسامی تبسم : اقبال نمبر لاہور، مارچ تا جون ۱۹۷۷ء ص ۴-۵

۳۔ علامہ اقبال نے سنائی کے متعلق یہیں لکھا ہے :

عز سچتہ از فیض تو خاکِ عارفان

لیکن انہوں نے ایک مکتوب میں لکھا ہے :

اگر اس کا اس دور کندہ نہ حکیم سنائی افلاس کو

اعلیٰ درجے کی سعادت قرار دیتا ہے۔

مکتب : ۱/۳۶

۴۔ ملفوظات، اقبال : ص ۶۸



## ضرب کلیم

پہلی اشاعت۔ ۱۹۲۶ء

علامہ اقبال نے ضرب کلیم کو نواب بھوپال حمید اللہ خان کے نام  
طالب آعلیٰ کے اس شعر کے دوسرے مصرع کے ساتھ معنون کیا تھا:-

نغمہ رست پیمنت بر بہار منتہاست  
کہ گل بدستِ توار شاخ تازہ تر ماند

## ضربِ کلیم

..... باقی رہی یہ کتاب (ضربِ کلیم) ، جو یہ ایک Topical چیز ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ بعض خاص خاص مسائل پر جس پہنے خیالات کا اظہار کروں۔ جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے یہ ایک عداوتِ جنگ ہے زمانہ حاضر کے نام اور "ناظرین" سے جس نے خود کہا ہے کہ

میدانِ جنگ میں نہ طلب کروں گے جنگ

نوٹس جنگ یہاں موزوں نہیں ہے۔ اس کتاب کا Realistic ہونا ضروری ہے اور نوٹس جنگ کی تدنی Epigrammatic Style سے کی گئی ہے۔" لے

صفتِ میں ہے:

جب تک نہ زندگی کے حقائق پہ ہو نظر  
تیرا زجاج ہو نہ سکے گا حریفِ سنگ

سورۃ الملک : آیت ۲ میں ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا  
وہ جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تم کو جانچے کون تم میں اچھا عمل پیش  
کرتا ہے۔

زندگی کے حقائق میں سے یہ بھی ہے کہ انسان اپنے مرنے اور جینے کے مسئلہ کو سمجھے  
اور اپنے منصب کے مطابق عمل پیش کرے۔  
صفحہ ۷۸۱ میں ہے :

یہ زورِ دست و ضربتِ کاری کا ہے مقام  
میدانِ جنگ میں نہ طلبِ کر وائے جنگ  
خونِ دل و جگر سے ہے سرمایہٴ حیات  
نظرتِ 'سو ترنگ' ہے غافل ! نہ جلِ ترنگ  
انسان کو مشکلات سے مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔  
سورۃ البلد : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو بنایا مشقت کے ساتھ۔

سورۃ النجم : آیت ۲۹ میں ہے :

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو سعی کرے۔

مشرقِ والوں کی روح تریاکی (ایفونی) ہو چکی ہے اس کو بیدار کرنے کی ضرورت

ہے۔ اس لیے علامہ اقبال فرماتے ہیں :

صفحہ ۷۸۱ میں ہے :

اگر نہ سہل ہوں تجھ پر زمیں کے ہنگامے  
 بُری ہے مستی اندیشہ مئے افلاک !  
 آسمانوں اور ستاروں کی راہوں کے سفین سو بہت سے بہتے خود پٹی دنیا اور اس کی  
 حقیقت کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔

سورۃ اندرہبت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ۖ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

در زمین میں نشانیاں ہیں یقین ماننے والوں کے لئے سے در خود ہمارے اندر  
 کیا تم کو سوجھ نہیں :

محفلہ ہی میں ہے :

بِزِی نجاتِ غمِ رگ سے نسبیں مگر

کہ تُو خودی کو سمجھتا ہے پیکرِ خاکی !

مر جانے سے یا مر جانے کے غم سے چھٹکارا نہیں دیتا۔

سورۃ المؤمنون : آیت ۲۷ میں ہے :

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَنَبْتَغِي وَنَبْتَغُونَ

اکفار کہتے کہ وہ تو نہیں مگر ہماری دنیا کی زندگی کہ ہم مرتے جیتے ہیں اور  
 ہمیں اٹھنا نہیں۔

لیکن سورۃ المؤمنون : آیت ۵ میں ارشادِ خداوندی ہے :

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُونَ ۝

تو کیا یہ سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا اور تمہیں ہماری طرف ویزا نہیں ؟

سورۃ الزلزال : آیت ۷-۸ میں ہے :

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ

يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

تو جو ایک ذرہ بھر بدکاری کرے گا اُسے دیکھے گا اور جو ذرہ بھر برائی کرے  
گا اُسے دیکھے گا۔

سی صفحہ ۷۸۱ پر ہے۔

زمانہ اپنے حوادث چھپا نہیں سکتا  
ترا حجاب ہے قلب و نظر کی ناپاکی !

مختلف واقعات اور حوالت کو اللہ پاک نے آیتہ للعالمین کہہ ہے، مثلاً سورۃ الانبیاء  
آیت ۶۱، سورۃ العنکبوت آیت ۱۵۔ پھر بھی اگر کوئی نہیں سمجھتا تو اس کی مثال ایسی ہے  
جیسی کہ سورۃ الاعراف: آیت ۷۱ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا  
يَسْمَعُونَ بِهَا

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ بوجہ نہیں اور وہ آنکھیں رکھتے ہیں جن سے  
دیکھتے نہیں اور وہ کان رکھتے ہیں جن سے سنتے نہیں۔

صفحہ ۷۸۱ پر ہے:

تری سزا ہے نولے سحر سے محرومی  
مقامِ شوق و سرور و نظر سے محرومی !  
سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنْ لَّيْلِ فَسَاجَدَ لَهُ فَافْلَهٗ لَهُ فَعَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّخْمُودًا ۝

اور رات کے کچھ حصے میں سجدہ کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے  
کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقامِ محمود ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے :

وہ سحر جس سے لرزتا ہے شبستانِ وجود

ہوتی ہے بندہٴ مومن کی ازاں سے پیدا

بندہٴ مومن جب اللہ اکبر کہہ کر اللہ کو سب سے بڑا سمجھنے کا اعلان کرتا ہے تو

تمام غیر اللہ کا وجود لرز جاتا ہے کہ اب ایسا مومن آگیا ہے جو ہم کو خاطر میں ہی نہیں لائے

سکھ۔ نہ کہ قرآن سے پہاڑ بھی لرز جاتے ہیں تو اللہ کے سامنے کائنات کیوں نہ لرزے

ک

سورۃ الحشر: آیت ۲۱ میں ہے :

لَوْ أَنزَلْنَاهُذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاَهُ خَاشِعًا

مُتَصِدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

”جو ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر اتارتے تو ضرور تو اسے دیکھتا جھکا ہوا پاش پاش

ہوتا اللہ کے خوف سے۔

یہی دل قیامت کے دن ہوگا کہ لوگ لرز رہے ہوں گے اور انہیں ہونے تک کا بار

نہ ہوگا۔

سورۃ المؤمن: آیت ۱۶ میں اس منظر کا بیان ہے :

لَمِنَ الْمَلَكِ الْيَوْمَ إِلَهُ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

آج کس کی بادشاہی ہے ! ( اللہ پاک کے سامنے سب خاموش ہوں گے،

پھر وہ خود ہی فرمائے گا کہ اللہ ہی ہے جو سب پر غالب ہے۔

اسی شعر کا مترادف ’بالِ جبریل‘ میں ہے :

الفاظ و معانی میں تفاوت نہیں مگر

ملا کی ازاں اور مجاہد کی ازاں اور

صفحہ ۱۵ میں ہے:

خودی کا سر نہاں، لا الہ الا اللہ  
خودی ہے تیغِ افساں، لا الہ الا اللہ

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَكُن مَّعَ الدَّٰلِیِّیْنَ اِلَٰهَآ الْاٰخَرَةِ

اور مت پکار اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا۔

یعنی غیر اللہ کا انکار کر، تب تو اللہ کے لائق بن سکے گا۔ چنانچہ تمام طاعتوں کے انکار ہی سے انسان میں اللہ کے لائق بننے کی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے اور یہ صلاحیت ایسی قوت اور استعداد پیدا کر دیتی ہے کہ انسان نہ صرف اپنے منصب کے مطابق کام پیش کرتا ہے بلکہ تمام کائنات پر چھا جاتا ہے کیونکہ وہ خلیفۃ اللہ ہے اور اسی کی خاطر یہ دنیا بنائی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ جَبَلًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

غیر اللہ سے افکار کر کے اور اللہ کے لائق بن کر جو عمل کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے وہ خودی ہے۔  
علامہ اقبال لکھتے ہیں:

”جہاں یہ لفظ (خودی) میں نے استعمال کیا ہے اس سے مراد

تشخص ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی لفظ Individuality کا یہ

ترجمہ ہے۔ ہماری زبان میں اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے جہاں تک مجھے

علم ہے، کوئی ایسا لفظ نہیں جو شعر میں کام آسکے۔ تشخص یا تعین وغیرہ ایسے

الفاظ ہیں جن کا یہ مفہوم ہے مگر یہ دونوں الفاظ شعر کے لیے موزوں نہیں۔

انہی انا نیت بھی ایسے ہی الفاظ ہیں۔ لفظ خودی میں نے مجبوراً اختیار کیا

ہے۔ . . . (مکتوب مورخہ ۲۴ جون ۱۹۱۶ء)  
 ایک دن پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے فلسفہ خودی کا ماحذ علامہ اقبال سے براہ راست  
 دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا:  
 "ہاں سورہ مائدہ کی آیت ۱۰۵ استحقاق خودی پر دال ہے:

لَا يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ أَزْ يُبْصِرُكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى  
 اللَّهِ فَرَجِعْكُمْ إِلَىٰ نَفْسِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اسے ایمان والو، تم پر فرض ہے خودی کی حفاظت۔ اگر تم ہدایت پر ہو تو وہ شخص  
 جو گمراہ ہے تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سبھوں کو اللہ ہی کے پاس واپس  
 جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا (تاکہ ان کے مطابق  
 جزا و سزا مل سکے)۔

صفحہ ۵۱ پر ہے:

یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے

صنم کدہ ہے جہاں، لا الہ الا اللہ

ابراہیم علیہ السلام کا کام بت شکنی تھا۔ سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸ میں ہے:

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبْرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ

تو (ابراہیم علیہ السلام نے) اُن سب کو چُرّا کر دیا مگر ایک کو جو ن سب کا رُ  
 تھا کہ شاید وہ اس سے کچھ پوچھیں۔

اسی طرح ایسے لوگوں کی اس زمانے میں بھی ضرورت ہے جو تمام طاغوتی طاقتوں کا  
 چُرّا کر دیں۔

یہ مال و دولتِ دنیا یہ رشتہ و پیوند

اسی صفحے میں ہے:

بتانِ دہم و گماں انا الہ الا اللہ



سورۃ الکہف: آیت ۴۶ میں ہے:

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ  
عِنْدَ رَبِّكَ تَوَّابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾

مال اور بیٹے یہ جیتی دنیا کا سنگار ہے اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمالِ خیر)  
تو آپ کے رب کے یہاں بہتر اور وہ امید میں سب سے بھلی۔

کی صفحے میں ہے:

خدم ہوئی ہے زمان و مکاں کی زنجاری

نہ ہے زمان نہ مکاں! لا الہ الا اللہ

کسی چیز کا اچھا یا بُرا ہونا کسی نہ اسے یا کسی مقام کی وجہ سے نہیں ہے۔ اللہ پاک کے  
نزدیک تم میں سے سے اچھا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار (تقویٰ والا) ہے۔  
سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ارشاد ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

اگرچہ بت میں جماعت کی آستینوں میں

مجھے ہے حکم ازاں لا الہ الا اللہ

مکہ میں منافقین اپنی آستینوں میں بت چپائے رکھتے تھے اور مسلمانوں کی جماعت میں  
بھی شامل ہو کر خود کو مسلمان کہنا چاہتے تھے۔ ٹھیک اسی طرح آج کے مسلمان ہیں کہ خود کو  
مسلمان کہلاتے ہیں لیکن غیر اللہ کے پیاری بنے ہوئے ہیں۔ ہر حال ہر موقع پر علامت  
کلمۃ الحق کی ضرورت ہے:

سورۃ التوبہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرُّهُمُ مِنَ الشُّرَكِيِّ ذُو  
رَسُولُهُ

اور منادی پکار دینا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں  
میں بڑے حج کے دن کہ اللہ بیزار ہے مشرکوں سے اور اس کا رسول۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

”تن بہ تقدیر“ ہے آج اُن کے غل کا انداز  
تھی نہاں جن کے ارادوں میں خدا کی تقدیر  
تفا جو نا خوب استدرتج وہی خوب ہوا  
کہ غلامی میں بدل جانا ہے قوموں کا ضمیر  
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

غلام قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی  
ہے اور جب انسان میں خوسے غلامی رائج ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے  
بیزار کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد، قوتِ نفس در روحِ انسانی  
کا ترفع ہو۔

اللہ پاک نے انسان کو خاص اختیار دیئے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۸۶ میں ہے:

لَا يَكِلُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعًا لَّهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

اللہ کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتا مگر اس کی ہمت، ہر اس کا فائدہ ہے  
جو اچھا کمایا اور اس کا نقصان ہے جو برائی کمائی۔

اور سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷ میں ہے:

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَإِنْ أَسَاءْتُمْ فَالْأَسَاءَةُ

اگر تم بھلائی کرو گے اپنا بھلا کرو گے اور اگر برا کرو گے تو برا ہو۔

زندگی کی تسخیر کے لیے جب انسان کی حرکت اور اس کے عمل میں نظم پیدا ہو جاتا ہے  
تو وہ اعلیٰ سے اعلیٰ کام انجام دے سکتا ہے اور یہی اس کی نیابت الہی کا ثبوت بھی ہے۔  
صفحہ ۷۸۸ میں ہے :

دے دلوں شوق جسے لذت پرور  
کر سکتا ہے وہ ذرہ مہر کو تاراج !

ناوک ہے سماں ! ہدف اس کا ثریا  
ہے سرِ سراپردہ جاں بکشتہ معراج !  
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج انسانی کمالات کا منتہی ہے جو زمان و مکان کی ہر  
قید سے آزاد ہے۔ سورہ بنی اسرائیل کی ابتدا میں ارشاد ہے :

سُبْحٰنَ الَّذِیْٓ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلَۃَۃِ الْمَسْجِدِ  
الْمَحْرَمِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے مسجدِ  
اقصا تک۔

پھر سورہ النجم کی ابتدا میں اٹھارہ آیتوں میں کس معراجِ شریف کی مزید تفصیل ہے۔  
اقبال کے نزدیک یہ سب شوق اور عشق کا مظاہرہ ہے۔  
صفحہ ۷۸۹ میں ایک فلسفہ درسیہ دراز ہے، کو غفل و فریب کی بجائے سچے غور سے کر  
اقبال کہتے ہیں :

افکار کے نغمہ ہائے بے صوت  
ہیں ذوقِ عمل کے واسطے موت !

دیں مسک زندگی کی تقدیم  
دیں ستر محمد و ابراہیم !

افکار اور فلسفیانہ خیالات بقول رومی :

پائے استدالیاں چوبیں بود  
پائے چوبیں سخت بے تمکین بود

سورۃ المؤمن : آیت ۸۲ میں یہی عقل اور علم واسلے منکرین کا ذکر ہے :

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِبَيِّنَاتٍ فِرْعَوْنًا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ  
وَحَقًّا بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۲﴾

تو جب اُن (منکروں) کے پاس اُن کے رسولِ روشن دلائل لائے تو وہ  
اسی پر خوش رہے جو ان لوگوں کے پاس (ناقص) علم تھا اور انہی پر اُٹ پڑا  
جس کی ہنسی بناتے تھے۔

در اصل دین ہی انسانی زندگی کا مکمل نکاح ہے جو ابراہیم علیہ السلام نے اور حضورِ نور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم فرمایا۔

سورۃ الحج : آیت ۷۸ میں ہے :

يَلَلَةَ آبَائِكُمْ اِبْرَاهِيمَ

تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے۔  
علامہ اقبال ایک جگہ لکھتے ہیں :

(میرے والد نے) فرمایا انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا فطرت  
کا مقصود ہے اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمد کی صورت میں پیش کر دیا گیا  
ہے۔ حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰ تک ہر نبی میں محمد ہی کے مختلف مدارج  
تھے۔ وہ سلسلے گویا Muhammad in the making تکمیلِ محمدؐ

کے منازل تھے۔ بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعور انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فروعات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ ٹھہر مکمل ہو گیا اور باب نبوت بند ہو گیا۔ انسانیت اپنی معراج کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب ہر انسان کے سامنے معراج انسانیت کا نمونہ ٹھہر موجود ہے۔<sup>۱۹</sup>

صفحہ ۱۹ میں ہے:

دل در سخنِ محسّی بند

اسے پور علی ز بوعلی چند

چوں دیدہ راہ میں نداری

قائِدِ قرشی بہ از بخاری<sup>۲۰</sup>

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

قرشی سے مراد حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

بخاری سے مراد ابوعلی سینا۔ . . . .<sup>۲۱</sup>

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے مقامِ محبوبیت حاصل ہوتا ہے سورہ آل عمران

کی آیت ۳۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

اے فرمادیں کہ لوگو! اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرماں بردار ہو

جاؤ۔ اللہ تمہیں اپنا محبوب بنالے گا۔

ایک فلسفی کی پیروی سے دماغی درزش تو ہو جائیگی لیکن عملِ صالح کی آمادگی حاصل نہ ہوگی۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

شاید کہ زمیں ہے یہ کسی اور جہاں کی

تو جس کو سمجھتا ہے فلک اپنے جہاں کا

اور پر کی آبت یہاں کے لیے کافی ہے۔ (ناقص عقل اور ناقصہ ایک چیز کو کہیں اچھا کہتا ہے اور بھی نہ۔ اس لیے بہتر ہے کہ دیدہ راہ میں کی سربردگی میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم جیسی کامل و مکمل ذاتِ گرامی ہی سے استفادہ کیا جائے۔  
صفت نہیں ہے:

اگر جواں ہوں مری قوا کے جبر و غیور  
قندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں!  
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”ہندوستان کے مسلمان کئی صدوں سے ایرانی تاثرات کے  
اثر میں ہیں۔ ان کو عربی اسما کے اور اس کے نصب العین اور عرش و جاست  
سے آشنا فی نہیں۔ ان کے شہری آئیڈیل بھی ایرانی ہیں اور نسلِ نصب العین  
بھی ایرانی ہیں۔  
ایک اور جگہ لکھتے ہیں:

”افسوس ہے کہ مسلمان مُردہ ہیں۔ ان خطاطوں نے ان کے تمام  
قویٰ کو شل کر دیا ہے اور ان خطاط کا سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے  
صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے ان خطاط کا سمجھنا اپنے قاتل کو اپنا مربی  
تصور کرنے لگ جاتا ہے۔  
سورۃ التوبہ: آیت ۲۰ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

وہ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں لڑے،  
اللہ کے ہاں ان کا درجہ بڑا ہے اور وہی مراد کو پہنچے۔

ایسے لوگ ہی تہوڑے و غیور ہوتے ہیں۔

صفحہ ۲ سے نظم ”علم و عشق“ شروع ہوتی ہے جس میں علم (عقل اور فلسفہ بھی) کو تجھیں وطن  
کہا گیا ہے۔ اسی لیے وہ سراپا حجاب ہے اس کے برعکس عشق جو مستی و جوش سکھاتا  
ہے سراپا حضور ہے اور وہ صرف مشکلات کو دعوت دیتا ہے، یقین پیدا کرتا ہے اور ”حاصل“  
کے لیے نہیں بلکہ سعی و کوشش کے لیے بے قرار رہتا ہے۔ علامہ اقبال ایک مکتوب میں  
لکھتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ یہ دنیا عجیب قسم کی فرضی کامیڈی کا ڈریجڈی پر  
مبنی انجام ہے جس ڈرامہ کی ایکٹنگ ہم آپ جیسے انسان انجام دے رہے  
ہیں۔ اس کے ڈائرکٹر کی انسان نوازی پر غر کرنا چاہیے کہ اس نے اپنے  
ڈرامہ کی شوٹنگ کے لیے انسان کو مختص فرمایا۔ دنیا میں انسان کی کامیابی یا  
ناکامی کوئی معنی نہیں رکھتی۔ یہ دونوں بے معنی لفظ ہیں اور اسی دھن میں  
دنیا کی اکثریت مبتلا ہے۔

انسان صرف جو بے محبت اور اپنے پار حقیقی کی دھن میں لگا رہے۔  
باقی تمام عبت اور خیالی دنیا کا یہودہ فلسفہ ہے۔ ہم اس کو ڈھونڈتے رہیں جو  
ہم کو ڈھونڈنا چاہتا ہے۔ اس کو ڈھونڈیں، خوب ڈھونڈیں اور اتنا ڈھونڈیں  
کہ اپنے آپ کو پالیں۔“

اسی سلسلے میں یہ بند ہے (صفحہ ۲۱):

شرعِ محبت میں ہے عشرتِ منزلِ حرام

نورِ شرفِ طوفاںِ حلال، لذتِ ساحلِ حرام

عشق پہ بجلیِ حلال، عشق پہ حاملِ حرام

علم ہے ابنِ الکتاب، عشق ہے امِ الکتاب!

مشکلات سے بھاگنے والے لوگ شک میں گرفتار رہتے ہیں اور یقین سے تعلق نہیں رکھتے۔  
سورۃ التوبہ: آیت ۲۵ میں ہے:

إِنَّمَا بُنِيَ دِينُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَازْتَنَتْ قُلُوبُهُمْ  
فَقُتِبَتْ فِي رِيبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ

رخصت آپس سے دی مانگتے ہیں یزیتیں میں رکھتے شہ یہ اور چیلے، دن  
پر اور شک میں پڑے ہیں دل ان کے سودہ اپنے شک میں جکتے ہیں  
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَأَنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور بے شک ظن و تخمین حقیقت کی تلاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔  
اور انسان مشکلات ہی کے یہ پیدا کیا گیا ہے جیسا کہ سورۃ البعد: آیت ۲۸ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں۔

گویا اس کی فطرت ہی مشقت کو برداشت کرنے کے یہ ہے اور اسے اس طرح نشتی دن  
گنتی ہے جیسا کہ سورۃ الانشراح: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں بھی ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تم کو جانچے، کون تم میں اچھا عمل پیش کرتا ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے: ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب

کہ سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریق



علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”انسوس ہے کہ مسلمان مردہ ہیں۔ ان خطاطوں نے ان کے قوی  
کوشش کر رہا ہے اور ان خطاط کا سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے نصیب پر  
ایسا اثر داتا ہے جس سے ان خطاط کا کسمحور اپنے قاتل کو اپنا مرنے تصور کرنے  
مگ جائے۔۔۔۔۔“

حقیقت یہ ہے کہ کسی مذہب یا قوم کے دستورِ عمل و شعار میں  
باطنی معانی تلاش کرنا یا باطنی مفہوم پیدا کرنا اصل میں اس دستورِ عمل کو  
منسوخ کر دینا ہے۔ یہ ایک نہایت Subtil طریقِ تفسیر کا ہے اور یہ طریق  
وہی قومیں اختیار یا ایجاد کر سکتی ہیں جن کی فطرت کو مفسندی ہو۔<sup>۱۲</sup>  
ایک اور جگہ لکھتے ہیں :

”غلامِ قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے  
اور جب انسان میں خوں غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ایسی تعلیم سے ہزاری کے  
بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔<sup>۱۳</sup>  
اسی بات کو صفحہ ۲۲ کے اس شعر میں بیان کیا ہے :

لکھن مجھے پیدا کیا اس دیں میں تونے

بس دیں کے بندے میں غلامی پر رضامند !

انسان نے ایسے لوگوں کو خدا بنا لیا ہے جن کو خود اپنے لیے کوئی اختیار حاصل نہیں ہے  
بے نگوں کی خوشنودی چاہتے ہیں۔

سورۃ الفرقان : آیت ۲ میں ہے :

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

وَلَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا

وَأَسْبُوذُّ وَلَا تَشْوَرَا

اور لوگوں نے اس ۱ اللہ کے سوا اور خدا ٹھہرائے کہ وہ کچھ نہیں بنائے  
اور خود بدلے گئے ہیں اور خود اپنی جانوں کے برے بندے بن گئے ہیں۔  
نہ مرنے کا اختیار نہ جینے کا اور نہ اٹھنے کا۔

”نخ ۱۳ ہی میں ہے :

یہ میں سب ایک ہی سا مک کی جستجو کے مقام  
وہ جس کی شان میں آیا ہے علم الاسماء  
مقام ذکر کمالاتِ رومی و عطار  
مقام فکر مقالاتِ ابو علی سینا  
مقام فکر ہے پیمائشِ زمان و مکان  
مقام ذکر ہے سبحان ربی الاعلیٰ

وہ انسان جس کو اللہ پاک نے تمام اسباب کے نام سکھائے (وعدہ آقا اسماعیل  
علیہ السلام بہترہ : ۲۰) جب عمل دنیا میں داخل ہوتا ہے تو رومی و عطار کے کمالات حاصل کرتا  
ہے اور بے خوف ہو کر صرف اللہ سے رشتہ جوڑتا ہے لیکن اگر وہ صرف فکر اور فلسفہ کو  
مقصد بناتا ہے تو زیادہ سے زیادہ ابو علی ابن سینا جیسے مقالات لکھ سکتا ہے جو صرف سوچا  
سکھاتے ہیں اور عمل کے لیے آمادہ نہیں کرتے حالانکہ انسان کے لیے جو کچھ زمین میں ہے  
سب کو برتنا ہو گا۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا۔

اور سورۃ الباقیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ

اور تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہیں، میں اپنے حکم سے سب کے سب۔

اس لیے صرف سوچئے اور فکر کرنے کے لیے انسان پیدا نہیں کیا گیا۔  
صفحہ ۷۹۶ میں ہے:

### مِلّٰتِ حَرَمِ

عجب نہیں کہ خدا تک تری رسالتی ہو  
تری نگہ سے ہے پوشیدہ آدمی کا مقام  
تری نماز میں باقی جلال ہے، نہ جمال  
تری ازاں میں نہیں ہے مری سحر کا پیام!  
آج کل کے کما جو رسمِ عبادت کہتے ہیں اور عبادت کے مقصد کو پیشِ نظر نہیں  
رکھتے ان سے نماز اور سحر خیزی کی حقیقت پوشیدہ ہے۔ نماز و عبادت کا مقصد صرف اللہ کے  
آگے جھکنے کی سعادت ہے اور غیر اللہ سے بیزاری کا اعلان ہے۔

سورۃ الذاریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

اور ہم نے نہیں پیدا کیا جنّ اور انسان کو مگر صرف اپنی عبادت کے لیے۔

یعنی انسان صرف اللہ کے آگے جھکے اور غیر اللہ سے بے نیاز رہے۔

سحر خیزی کے لیے سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹، میں ہے:

وَمِنَ الْاِیْلِ فَمَا جَعَلَ لَہُمْ نَافِلَہٗ لَّکَ تَعْلٰی اَنْ یَّجْعَلَ

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٥١﴾

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کیا کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے  
 قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقام محمود  
 ہے۔ (یہ مقام شفاعت ہے)۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

’ہر لحظہ ہے قوموں کے عمل پر نظر اس کی  
 براں صفت تیغِ دوپیکر نظر اس کی!‘

تقدیر کی نظر قوموں کے عمل پر ہوتی ہے۔ عمل اچھے ہوں گے تو تقدیر اچھی ہوگی،  
 ورنہ نہیں۔ صفحہ ۱۶ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۸۶ اور سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷  
 دیکھیں۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

زندہ قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی

آج کیا ہے؟ فقط اک مسد علم کلام!

سلف صالحین کے لیے اصل قوت توحید تھی یعنی وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں  
 لاتے تھے لیکن آج ہم توحید کو صرف علم کلام کے ایک مسئلے کی طرح پڑھ لیتے ہیں اور بس:

قُلْ كُفَّ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾

آپ زادیں کہ اللہ ایک ہے۔

یعنی ہر شان میں (ربوبیت اور اہمیت میں) یگانہ دیکتا ہے۔ کلمہ طیبہ بھی صرف اللہ کی  
 حاکمیت اور غیر اللہ کے انکار کا عہد اور اقرار ہے اور یہ وحدتِ کمر دار کے لیے ضروری  
 ہے۔ یہ عقیدہ ایسی قوت پیدا کرتا ہے کہ (ما سوا اللہ) اس کے سامنے کوئی حقیقت  
 نہیں رکھتا۔ ہمارے ام اور لیڈر ایسی قوت سے خالی ہیں۔ علامہ اقبال کی دعا تھی کہ

”خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ آپ اپنی قوت، اہمیت، اثر، رسوخ اور دولت و عظمت کو حقائقِ اسلام کی نشر و اشاعت میں صرف کریں۔“  
صفحہ ۲۱ میں ”علم و دین“ سے متعلق اشعار ہیں:

وہ علم اپنے بتوں کا ہے آپ ابراہیم  
کیا ہے جس کو خدا نے دل و نظر کا ندیم

وہ علم، کم بصری جس میں ہم کنار نہیں  
تجلیاتِ کلیم و مشاہداتِ حکیم!

صحیح علم وہ ہے جو ابراہیم علیہ السلام کی طرح غیر اللہ کی طاغوتی طاقتوں کو ختم کر  
دے اور موسیٰ علیہ السلام کی طرح اللہ کو دیکھنا اور پہچاننا سکھائے۔ حکیم اور عاقل کی  
طرح سوچنا ممنوع نہیں، لیکن عمل میں انبیاء علیہم السلام کی شان ہونی چاہیے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں اللہ پاک کا وعدہ ہے:

وَالَّذِينَ حَافَظُوا فِتْنَةَ الْهَدْيِ يَتَّبِعُهُمْ سُبُلًا وَإِنَّا لَنَدْعُوهُمْ إِلَى الْبَيْتِ

اور جہنوں نے ہماری راہ میں گمراہی کی ہم ضرور نہیں اپنے راستے دکھائی

گئے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

یہی صحیح عقل و اہل کی علامت ہے ورنہ غلط علم اور غلط عقل والے تو ایسے ہوتے

ہیں جن کا ذکر سورۃ المؤمن: آیت ۸۳ میں آتا ہے:

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ فَهُمْ مِّنَ الْعَالَمِ

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾

تو جب ان کے پاس ان کے رسول روشن دلائل لائے تو وہ اسی پر

خوش رہے جو ان کے پاس (غلط اور ناقص) علم تھا اور وہ انہی پر لٹ

پڑا جس کی سنی بناتے تھے۔

التوبہ : ۸۲ میں ہے : فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا

صفحہ ۲۶ میں "ہندی مسلمان" عنوان ہے۔ اس مسلمان کو برہمن (ہندو) لوگ "غدار وطن" کہتے ہیں کیونکہ وہ پاکستان بنانا چاہتا ہے۔ انگریز اس کو "گدا گمر" سمجھتا ہے اور غلام احمد قادیانی اس مسلمان کو کافر سمجھتا ہے۔ ایسے لوگوں ہی کے متعلق ارشادِ خدائی ہے (سورۃ البقرہ : آیت ۱۵) :

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۵﴾

اللہ اُن سے استہزا فرماتا ہے اور انہیں ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی مگرشی میں پھنسے رہیں۔

"آزادی شمشیر کے اعلان پر" (صفحہ ۲)۔ تلوار کا استعمال اللہ کے دین کی حفاظت کے لیے ہونا چاہیے :

قبضے میں یہ تلوار بھی آجائے تو مومن

یا خالہ جاننا زہے یا حیدر کرار !

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

"میں جنگ کا حامی نہیں ہوں اور نہ کوئی مسلمان شریعت کے

حدودِ معینہ کے ہوتے ہوئے اس کا حامی ہو سکتا ہے۔ قرآن کی تعلیم کی

رُود سے جہاد یا جنگ کی صرف دو صورتیں ہیں۔ محافظانہ اور مصدمانہ۔ پس

صورت میں یعنی اس صورت میں جبکہ مسلمانوں پر ظلم کیا جائے اور ان کو

گھروں سے نکالا جائے تو مسلمان کو تلوار اٹھانے کی اجازت ہے (نہ حکم)

دوسری صورت میں جہاد کا حکم ہے ۹ : ۳۹ میں بیان ہوئی ہے ؟ ۱۵

سورۃ النحل : آیت ۱۱ میں ارشاد ہے :

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ مَا قَاتَلُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ

رَبِّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

پھر بے شک تمہارا رب ان کے لیے جنہوں نے اپنے گھر چھوڑنے سے بعد اس کے کہ ستائے گئے، پھر انہوں نے جہاد کیا اور صابر رہے۔ بے شک تمہارا رب اس کے بعد ضرور بخشنے والا ہے۔

اوپر کے اقتباس میں علامہ اقبال نے جو حوالہ ۴۹: ۹ دیا ہے وہ غالباً کتابت سے سو کا شکار ہو گیا ہے۔ وہ حوالہ ۴۳: ۹ (التوبہ: ۴۳) ہوگا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ جَاهَدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ  
اسے نئی جہاد کیجیے کفار اور منافقوں پر اور ان پر سخت ہو جائیے۔  
یا وہ حوالہ ۲۹: ۹ (التوبہ: ۲۹) ہوگا:

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ  
لڑو ان سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور قیامت پر۔

غلام احمد قادیانی نے جہاد بالسیف کے بجائے جہاد بالقلم کا فتویٰ دیا تھا اور یہ صرف حکومتِ برطانیہ کو خوش کرنے کے لیے تھا۔  
صفحہ ۲۸ میں ہے:

باطل کے فال و فر کی حفاظت کے واسطے  
یورپ زرہ میں ڈوب گیا ددش تا کمر!  
ہم پوچھتے ہیں شیخ کیسا نواز سے  
مشرق میں جنگ شر ہے تو مغرب میں بھی بے شر

جہاد سے بھاگنے والے کے لیے دعید سورۃ التوبہ: آیت ۵۲ میں یوں ہے:

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي دَبِّهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝

نوبہد: تم سے چھٹی (جہاد سے بچنے کے لیے) وہی مانگتے ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے دل شک میں پڑے ہیں اور وہ اپنے شک میں ڈنواں ڈول رہے ہیں۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

لا دیں ہو تو ہے زہرِ ہلاہل سے بھی بڑھ کر  
 ہو دیں کی حفاظت میں تو ہر زہر کا شریک !  
 قوت اگر دین کے لیے استعمال کی جائے تو وہ ہر زہر کے لیے تریاق بن جاتی ہے اور  
 اگر دین کے لیے استعمال نہ ہو تو پھر وہ زہرِ ہلاہل ہے۔  
 سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۲ میں ہے:

..... وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطٰنًا فَلْيَبْرِزْ

فِي الْقَتْلِ اِنَّهٗ كَانَ مَتَصُوْرًا ﴿۲۲﴾

اور کوئی جان جس کی حرمت اللہ نے رکھی ہے ناحق نہ مارو اور جو ناحق مارا جائے (مظلوم مارا جائے) تو بے شک ہم نے اس کے وارث کو قبالہ دیا ہے تو وہ قتل میں حد سے نہ بڑھے۔ ضرور اس کی مدد ہونی ہے۔

صفحہ ۳۰ میں ہے:

فقرِ جنگاہ میں بے سازد یراق آتا ہے  
 ضربِ کاری ہے اگر سینے میں ہے قلبِ سیم !

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۸۸﴾ اِلَّا مَنْ اَتَىٰ اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۹﴾

جس دن نہ مال کام آئے گا نہ بیٹے مگر وہ جو اللہ کے حضور حاضر ہو اسلحدت



دل کے کر۔

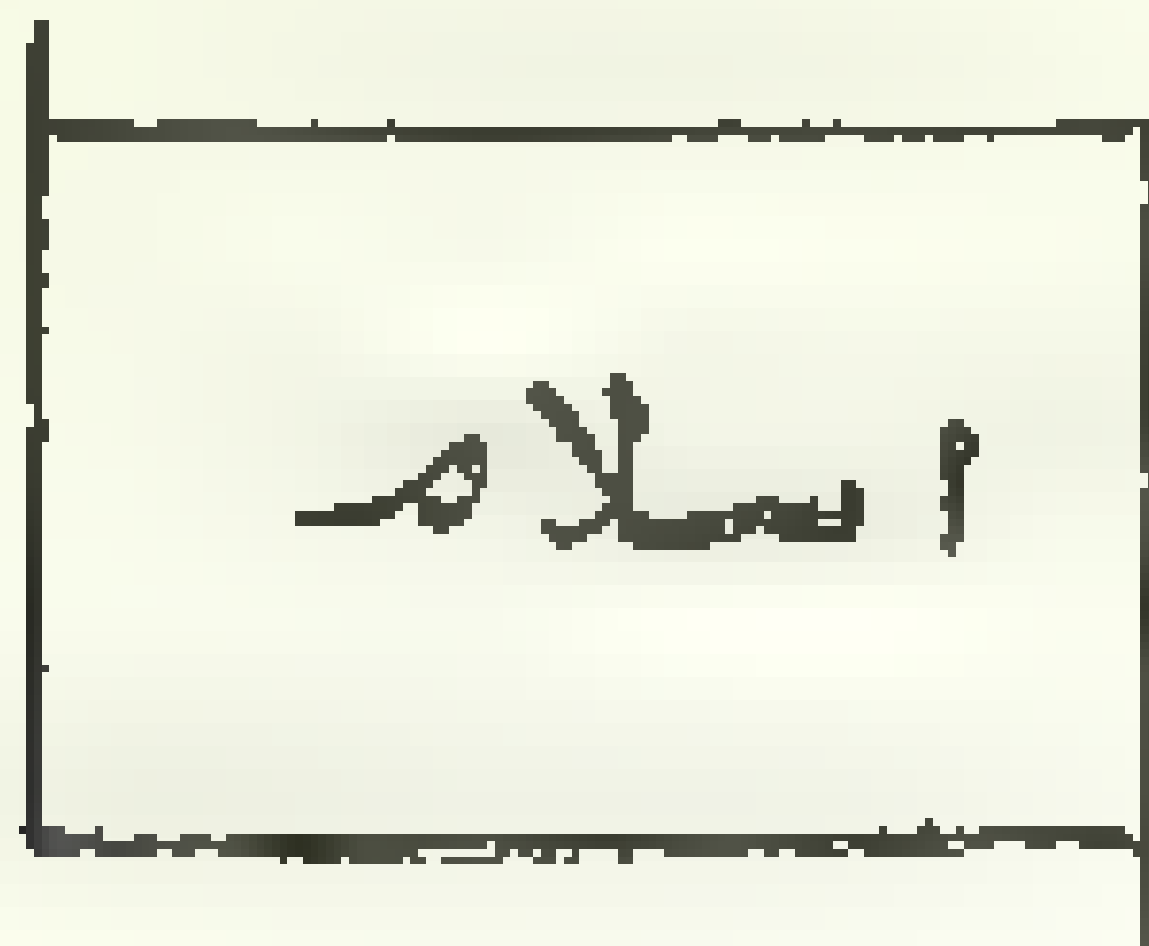
سورۃ الصفّت: آیات ۸۲-۸۴ میں ہے:

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۴﴾

اور بے شک اسی کے گروہ سے ابراہیم ہے جبکہ اپنے رب کے پاس حاضر ہوا غیر سے سلامت دل کے کر۔

جب مسلمان کا قلب غیر اللہ سے آزاد ہو کر صرف اللہ کا ہو جاتا ہے تو اسے ظاہری سازد سماں کی بھی چنداں ضرورت نہیں رہتی۔ اس کا اللہ اس کے لیے کافی ہے اور وہ باطل پر یقیناً غالب ہو جاتا ہے۔

صفحات ۳۰-۳۱ میں ہے:



روح اسلام کی ہے نورِ خودی، نارِ خودی  
زندگانی کے لیے نارِ خودی، نور و حضور!  
یہی ہر چیز کی تقویم، یہی اصلِ نمود  
گرچہ اس روح کو فطرت نے رکھا ہے مستور  
لفظِ اسلام سے یورپ کو اگر کہہ ہے تو خیر  
دوسرا نام اسی دین کا ہے 'فقرِ غیور'!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

"میرے عقیدے میں حقیقت ایسے اجزاء کا مجموعہ ہے جو تضاد کے  
واسطے سے ربط و استنتاج پیدا کر کے 'کل' کی صورت میں تبدیلی کی

سعی کر رہے ہیں اور یہ تضاد محالہ اُن کی شیرازہ بندی اور ارتباط پر منتج ہو گا۔ دراصل بقائے شخصی اور زندگی کے علو و ارتقا کے لیے تضاد نہایت ضروری ہے۔ . . . . میرے نزدیک بقا انسان کی بلند ترین آرزو اور ایسی متاعِ گراں اہم ہے جس کے حصول پر انسان اپنی تمام قوتیں مرکوز کر دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں غل کی تمام صورت و اشکال مختلفہ کو جن میں تضاد و پیکار بھی شامل ہے، ضروری سمجھتا ہوں اور میرے نزدیک اُن سے انسان کو زیادہ استحکام حاصل ہوتا ہے۔ . . . .

”میں تضاد کو سیاسی حیثیت سے نہیں بلکہ اخلاقی حیثیت سے ضروری سمجھتا ہوں“<sup>۱۶</sup>

یہی چیز یعنی تضاد کو اقبال نے نارِ خودی سے تعبیر کیا ہے جس سے اخلاقی برائیاں دور کی جاسکتی ہیں اور جب تک ایسی قوت نہ ہو سکوت و جود ختم نہیں ہوتا۔ جہاد بھی انسانیت کے مڑے ہوئے عضو کے لیے نشتر ہوتا ہے جس میں خیر ہی خیر ہے۔ اللہ کے مردِ مومن کے پاس سوائے اللہ کے اور کچھ نہیں ہوتا، لیکن اللہ کے ہونے کی وجہ سے اس کے پاس سب کچھ ہوتا ہے۔ یہی ”نقصرِ بغیر“ ہے اور یہی صحیح اسلام ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّدُنَا بِالَّذِيْنَ مِنْ دُونِهٖ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟ اور تمہیں ڈراتے ہیں اس کے سوا دوسروں سے۔

صفحہ ۳۰ میں ہے:

ہو اگر خود نگرد خود گرد و خود گسپر خودی  
یہ بھی ممکن ہے کہ تُو موت سے بھی مر رہ سکے!

اگر انسان خود کو پہچانے، خود کو بنائے اور خود کی گرفت (معاصبہ) کرے تو وہ ایسے کام سرانجام دے سکتا ہے جن کی بدولت اُسے حیاتِ ابدی حاصل ہو سکتی ہے۔  
سورۃ الکہف: آیات ۲-۳ میں ہے:

وَيُثَبِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا  
مَّا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا ۝

اور (یہ کتاب) ایمان والوں کو بشارت دیتی ہے جو عملِ صالح کرتے ہیں کہ ان کے لیے اچھا اجر ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے (یہ اجر حیاتِ ابدی کے لیے ہے)۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تمہیں سوچتا نہیں؟

صفحات ۳۱-۳۲ میں ہے:

سُلْطَانِ

کے خبہ کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے  
وہ فقہ جس میں ہے بے پردہ روحِ قرآنی  
خودی کو جب نظر آتی ہے قاہری اپنی  
یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطان

صفحہ ۳۰ کے ذیل میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب کا اقتباس آچکا ہے وہ یہاں

کے لیے بھی کافی ہے۔

تھورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَ

بَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سنانا ہے ایمان والوں کو جو عمل صالح کریں کہ اُن کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

قرآن پر عمل ہو اور برائیوں کو دور کرنے کے لیے قاہری بھی استعمال کی جائے تو پھر ایسی زندگی ہی اصل سلطانی ہے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

مثالِ ماہِ چمکتا تھا جس کا داغِ سجد

خرید لی ہے فرنگی نے وہ مسلمان!

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں کی شان میں سورۃ الفتح کی آخری

آیت میں ہے:

يَسْمَاهُمْ فِي وَجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ

ان کی علامت اُن کے چہروں میں ہے سجدوں کے نشان سے۔

ایسے مسلمانوں کی ولاد آجکل انگریز کے لیے بکا ڈال بن گئی ہے۔ عداوتِ قبائل ایک

مکتوب میں لکھتے ہیں:

”علما میں مداحیت آگئی ہے۔ یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے۔

صوفیہ اسلام سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور

آجکل کے تعلیمیافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی

مقصد ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض

راہنما نہیں ہے <sup>۱۷</sup>

صفحہ ۳۳ میں ہے:

### صوفی سے

تخیلات کی دنیا غریب ہے لیکن

غریب تر ہے حیات و مہات کی دنیا!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”میرا تو عقیدہ ہے کہ غوثی الزہد اور سٹو وجود سہا زوں میں

زیادہ تر بدھ (سمانت) مذہب کے اثرات کا نتیجہ ہیں۔ خواجہ نقشبند اور

مجدد سہہ ہند کی میرے دل میں بہت بڑی عزت ہے مگر افسوس ہے کہ

آج یہ سلسلہ بھی عجمیت کے رنگ میں رنگ گیا ہے۔ یہی حاں سلسلہ قادر یہ کا

ہے جس میں میں خود بیعت رکھتا ہوں، حامانکہ حضرت محی الدین (جیلانی)

کا مقصود اسلامی تصوف کو عجمیت سے پاک کرنا تھا۔<sup>۱۸</sup>

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو تم میں کس کا عمل زیادہ

اچھا ہے۔

صفحات ۳۳، ۳۴ میں ہے:

### افزونگ زدہ

ترا وجود سراپا تجلی افزنگ کہ تودہاں کے عمارت گروں کی ہے تعمیر

زری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود

بری نگاہ میں ثابت نہیں وجود تیرا !

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

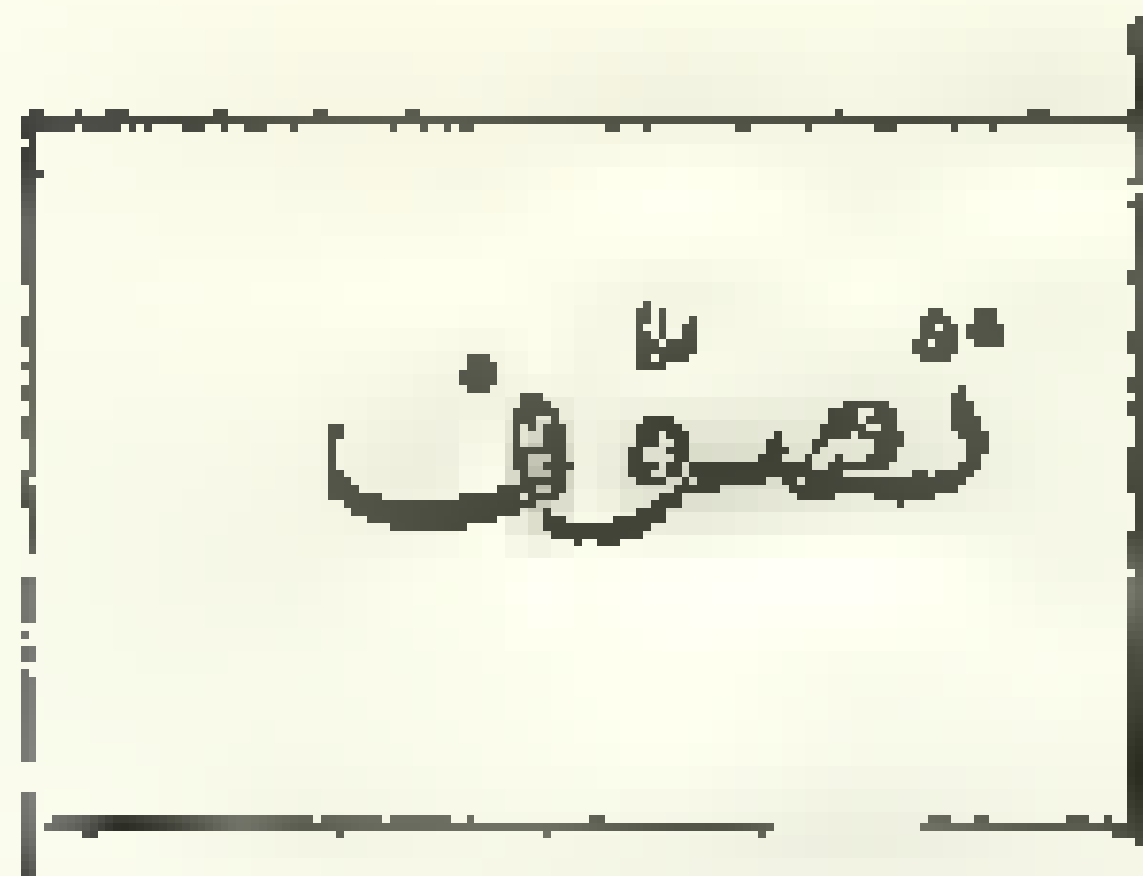
أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور اُن جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں اپنی جاؤ

سے غافل کر دیا۔ وہی فاسق ہیں۔

مغرب زدہ لوگ تو خدا کے منکر ہیں اس لیے ہم اُن کے منکر ہیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :



یہ حکمتِ عکوتی ، یہ علم لاہوتی

حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

ابھی صفحہ ۳۴ میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب کا اقتباس آچکا ہے۔ وہ ایک دوسری

جگہ ایک پیر صاحب کو لکھتے ہیں:

’دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ آپ

اپنی ہمت، قوت، اثر، رسوخ اور دوست و عظمت کو حقائقِ اسلام کی

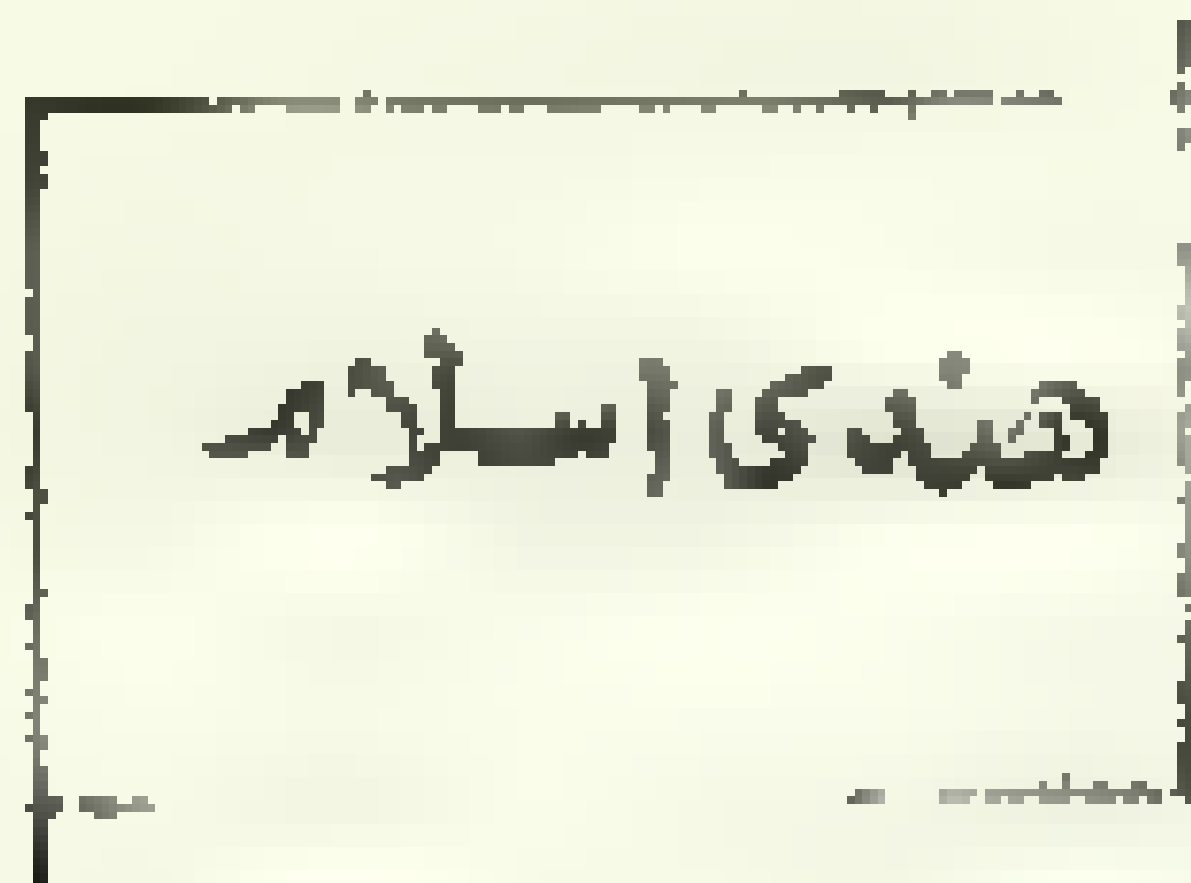
نشر و اشاعت میں صرف کریں۔ اس تاریک زمانے میں حضور رسالتِ مآب

صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی خدمت یہی ہے۔ کچھ عجیب نہیں کہ جلد

آپ کی طبیعت میں ایک بہت بڑا انقلاب پیدا ہو جس کی ابھی تک آپ کو

توقع نہیں۔ فسوس ہے کہ شمال مغربی ہندوستان میں جن بزرگوں نے  
 علمِ اسلام بلند کیا ان کی اولادیں دنیوی جاہ و منصب کے پیچھے بڑھ کر  
 تباہ ہو گئیں اور آج ان سے زیادہ جاہل کوئی مسلمان مشکل سے ملے گا۔  
 لا ماشاء اللہ<sup>۱۹</sup>

صفحہ ۳ میں ہے:



ہے زندہ فقط وحدتِ افکار سے ملت

وحدت ہو فنا جس سے وہ الہام بھی اتحاد!

امیرِ اغب نے "امفردات" میں لکھا ہے کہ "دین کی طرح ملت بھی اُس دستورِ الہی  
 کا نام ہے جو اللہ اپنے بندوں کے لیے جاری فرماتا ہے تاکہ اُس پر چل کر انسان قربِ الہی  
 حاصل کر سکے اور یہ دستورِ انبیاء علیہم السلام کی وساطت سے بندوں تک پہنچتا ہے (گو کہ  
 لفظ ملت کا اطلاق قرآن مجید میں باطل مذہب پر بھی ہوا ہے)۔ تاہم ملت کا قیام وحدتِ افکار  
 سے ہے جس سے اتحاد اور وحدتِ کردار کی بنیاد پڑتی ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۴ میں ہے۔

وَاتَّخِذُوا لِلّٰهِ حِمٰمًا وَّلَا تَقْرَبُوا

اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو سب مل کر اور آپس میں پیٹ نہ جانا۔

اس آیت سے کچھ پہلے آل عمران: آیت ۱۰۱ ہے:

وَمَنْ يُّغْوِہْہٖ سَآئِیَہٗ فَقَدْ هَدٰی اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ

اور جس نے اللہ کا سہارا یا تو ضرور سیدھی راہ دکھایا گیا۔

صفحہ ۳۶ میں ہے :

دلِ مُردہ دل نہیں ہے ، اسے زندہ کر دوبارہ  
کہ یہی ہے اُنہوں کے مرضِ کُن کا چسارہ  
تقویٰ ، نقاب (سورۃ الحج : آیت ۲۳) ہی خیر کے لیے سخت آادگی پیدا کن ہے ایسے  
ہی لوگوں کے متعلق سورۃ ق : آیت ۲۷ میں ہے :

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ  
شَهِيدٌ ﴿۲۷﴾

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا اس نے سنا ہے  
اور مستوجہ ہو ۔

ایسے لوگ ہی زندہ دل والے ہوتے ہیں اور عمل کے لیے بے تاب رہتے ہیں ۔  
صفحہ ۳۷ میں ہے :

حق بات کو لیکن میں چھپا کر نہیں رکھتا  
تو ہے ، تجھے جو کچھ نظر آتا ہے ، نہیں ہے ۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب ۔  
یعنی انسان کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے ۔ سب کچھ کے لیے انسان پیدا نہیں کیا گیا ۔  
صفحہ ۳۸ میں ہے :

یہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے  
ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات !  
جو شخص صرف اللہ کے آگے چکنا چکنا ہے اسے کسی اور کے آگے چکنا کی ضرورت نہیں ۔



ابراہیم علیہ السلام نے یہی پیام دیا ہے۔

سورۃ الانعام : آیت ۸۰ میں ہے :

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا  
أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۸۰﴾

میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا جس نے آسمان اور زمین بنائی۔ بہت اُسی  
کا ہو کر اور میں مشرکوں میں نہیں۔

پھر ابراہیم علیہ السلام نے غیر اللہ سے قطعی بیزاری اختیار فرمائی۔

صفحہ ۳۳ میں ہے :

عقل بے مایہ امامت کی سزاوار نہیں

راہبر ہو ظن و تخمین تو زبوں کارِ حیات :

سورۃ النجم : آیت ۲ میں اس ظن و تخمین والی عقل کے متعلق ارشاد ہے :

وَأِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿۲﴾

اور بے شک ظن و تخمین یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔

سورۃ الحجرات : آیت ۵ میں مومن کی پہچان یہ بتائی گئی ہے کہ وہ شک و رگمان

نہیں کرتے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِرُسُلِهِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَاهِدٌ وَلَا يَأْمُرُ إِلَهُهُ

أَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۰﴾

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ و اس کے رسول پر ایمان لائے پھر شک

نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی

سچے ہیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

مگر یہ کش مکش زندگی سے مردوں کی  
اگر شکست نہیں ہے تو ادھر کیا ہے شکست۔

سورۃ البلہ: آیت ۴۱ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہت پیدا کیا۔

انسان کی خلقت کا تقاضا یہی ہے کہ وہ مشقت، اٹھائے اور مشکلات کا منہ دے۔

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اس نے کوشش کی۔

سورۃ النشراح: آیات ۵-۶ میں ہے کہ دشواری مقہم ہے:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ

آسانی ہے۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

اک دل ہے کہ ہر لحظہ الجھتا ہے خرد سے

صفحہ ۳۸ میں ظن و تخمین والی عقل کا ذکر آچکا ہے۔ اس کے مقابلے میں یقین ہے۔ اس

کا ذکر بھی دیں سورۃ النجم کی آیت ۲۸ میں آچکا ہے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

وہ مرد مجاہد نظر آتا نہیں مجھ کو

جو جس کے رگ و پے میں فقط مستی مگردا!

صفحہ ۲۶ کے سلسلے میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب (مکاتیب، ۱، ۱۲۵) کا اقتباس

(صفحہ ۱۸۷ حاشیہ ۱) اپرا چکا ہے۔ وہ دیکھیں۔

اب ایسے لوگوں کی ضرورت ہے جو عمل پیش کریں تاکہ قوم ترقی کر سکے۔ سورۃ برہ: آیت

میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ نَّائِبٌ

وہ جو ایمان لائے (یقین دلے) لوگ، اور جنہوں نے عمل صالح پیش کیے ان کو خوشی ہے اور اچھا انجام ہے۔

سورۃ البینہ: آیت ۱۷ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

بے شک جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں۔

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

مرد کا شہبستاں بھی اُسے راکس نہ آتا

آرام قلندر کو تیر خاک نہیں ہے

نقدہ سرا پاٹل ہوتا ہے اور مرنے کے بعد بھی وہ گل کے بیجے بے قرار رہتا ہے۔ سورۃ بقرہ

کی آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَمْوَاتٌ وَلَٰكِن لَّا

تَشْعُرُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مرنے نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں

تم کو خبر نہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں آتا ہے:

”موت کے بعد ہی اللہ تعالیٰ شہید کو حیات عطا فرماتا ہے۔

اُن کا ارادہ پر رزق پیش کیے جانے میں اور وہیں راجتیں دی جاتی ہیں

اور ان کے عمل جاری رہتے ہیں اور اجر و ثواب بڑھتا رہتا ہے۔

صفحہ ۸۱ میں ہے :

نہر و مدد انجم کا محاسب ہے قلندر !

ایام کامرکب نہیں، راکب ہے قلندر !

علامہ قبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”اسلامی تصوف کا دار و مدار تسنن ہے۔ تصوف وجود پر ہے

بیکسٹن یا فنا پر۔۔۔۔۔ میرا ذاتی میدان بیکسٹن کی طرف ہے مگر وقت

نقصا اور ہے اور میں نے جو کچھ لکھا ہے اس کے لکھنے پر مجبور نہ ہاں۔“

قلندر اور صبیح مسلمان کے لیے آسمانوں، در زمین کے درمیان اور اندر ہر چیز مستخر ہے۔

سورہ لقمن : آیت ۲۰ میں ہے :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ مَا

فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَبَاحَ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں اور زمین

میں ہے اور تمہیں بھرپور دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور چھپی۔

صفحہ ۸۲ میں ہے :

فلسفہ

الفاظ کے پیچوں میں الجھتے نہیں دانا

غواص کو مطلب ہے صدف سے کہ گھر سے !

یا مُردہ ہے یا نزع کی حالت میں گرفتار  
جو فلسفہ لکھا نہ گویا خونِ جگر سے!  
فلاسفہ صرف الفاظ کے پیچوں میں لُجھے رہتے ہیں اور عمل کے لیے آمادہ نہیں ہوتے۔  
سورۃ الصف: آیت ۲ میں ہے:

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿۲﴾

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کرو۔  
چنانچہ وہ عقل اور فلسفہ پر کار ہے جو جگر کاوی نہ سکھائے اور عمل کے لیے آمادہ نہ کرے۔  
(صفحہ ۸۶ کی آیتیں بھی دیکھیں۔)  
صفحہ ۲ پر میں ہے:

### مَرَدَانِ خُدا

مردانِ خدا خدا نسا شد لیکن ز خدا جدا نسا شد  
وہی ہے بندہ خُرد جس کی ضرب ہے کاری  
نہ وہ کہ حرب ہے جس کی تمام عیاری  
بندہ خُرد وہی ہے جو صرف خدا سے تعلق رکھتا ہے اور غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں رہتا اور  
تو دفع میں ہرگز فرق نہیں کرتا۔ سورۃ الحجرات کی آیت ۵ کا ذکر اوپر صفحہ ۲۸ کے ذیل میں  
آچکا ہے۔

سورۃ المناف: آیت ۲۴ میں ہے:

إِنْ أُولَئِكَ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

اس کے ادبیا تو پرہیزگاری ہیں۔

یہ پرہیزگاری اور تقویٰ القلوب ہی خیر اور عمل صالح میں سخت رغبت پیدا کر دیتی ہے۔  
صفحہ ۴۴ میں ہے:

کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے  
مومن کی یہ پہچان کہ گم اُس میں ہیں آفاق  
جو دنیا کا محتاج ہے وہی کافر ہے اور جو اللہ کا محتاج ہے اور جس کی محتاج دنیا ہے  
وہی دراصل صحیح مومن ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

ذُرِّبَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَخْرُون مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

رہنمایا گیا ہے کافروں کو دنیا کی زندگی پر اور وہ ہنستے ہیں ایمان والوں سے۔

اور مسلمان کی شان سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں بیان فرمائی گئی ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

آپ فرمادیں اے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ

ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

جب مسلمان اس عقیدے میں پختہ ہو جاتا ہے تو وہ تمام آفاق کا حاکم ہو جاتا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اللہ نے وعدہ دیا کہ جو لوگ بھی ایمان لائے اور کیے عمل صالح،

اُسے گا اُن کو ملک میں، جیسا کہ حاکم کیا تھا اُن سے اگلوں کو۔

یعنی زمین کی حکومت اُس مومن کی ہے جو عمل صالح داں ہوتا ہے۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

دنیا کو ہے اگس ہدیٰ برحق کی ضرورت  
ہو جس کی نگہ زلزلہ عالم افکار!  
عناصر اقبال لکھتے ہیں:

..... ہدیٰ سے مراد کوئی خاص ہدیٰ نہیں ہے۔ — دسی ہو  
عالم افکار میں زلزلہ پیدا کر سکے۔ ”<sup>۱</sup> ہدیٰ یعنی ایڈر۔  
سورۃ الرعد: آیت الہی ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی  
نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا  
سورۃ النفال: آیت ۵۳ میں ہے:

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِّقَضَاءِ اَنْعَمَ عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى  
يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ

یہ اس لیے کہ اللہ کسی قوم سے جو نعمت نہیں دی تھی بدلتا نہیں جب تک وہ  
خود نہ بدل جائیں۔

جو اللہ کا ہو جاتا ہے اس کے لیے اللہ ہی ہے ہر معاملے میں۔ سورۃ النفال: آیت ۴۴ میں ارشاد  
ہوتا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۴﴾

اے نبی! تمہارے لیے اور یہ جتنے مسلمان تمہاری پیروی کرتے ہیں آپ  
کے لیے بھی اللہ کافی ہے۔

سفر ۵۴ میں ہے: ہو حلقہٴ یاروں تو برہشم کی طرح نرم  
نرمِ حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن!

سورۃ الفتح کی آخری آیات میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں سے متعلق ارشاد ہے :

وَالَّذِينَ مَعَهُ اسْتَدَّ عَلَى الْكَافِرِينَ

اور وہ لوگ جو ان (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھی ہیں، کافروں پر بہت سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

یہی مومن جنت میں فرشتوں کے لیے دلاویز ہے اور وہاں کی نعمتوں کے لیے کم آمیز ہے۔ کیونکہ وہ صرف اللہ کی رضا کی خاطر جینا اور مرنا چاہتا ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے :

قُلْ اِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں: بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفیہؓ میں ابلیس کہتا ہے :

حرفِ استکبار تیرے سامنے ممکن نہ تھا

ہاں مگر تیری مشیت میں نہ تھا میرا سجود!

گویا وہ اپنی آزادی کو مجبوری کہہ رہا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے :

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اور (یاد کرو) جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدمؑ کو سجدہ کرو تو جب

نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے، کہ وہ منکر ہوا درغور کیا اور کافر



ہو گیا۔

صفحہ ۴۸ میں ہے :

اس راز کو اب فاش کر اسے روحِ نثر!

آیاتِ الہی کا نگہبان کدھر جاٹے!

قرآن کی حفاظت کرنے والے لوگ (مسلمان) کیوں پریشان ہیں؟

سورۃ النساء: آیت ۶۴ میں ہے :

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ

لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝

اور جب وہ اپنی جانوں پر ظلم کریں (نافرمانی کر کے) تو اسے مجھوٹ تمہارے

حضور حاضر ہوں اور پھر اللہ سے معافی چاہیں اور رسول ان کی شفاعت

فرمائے تو ضرور اللہ کو بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان پائیں گے۔

نافرمان مسلمان بھی حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے کامیابی حاصل کر سکتے ہیں۔

یہ علامہ اقبالؒ نے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سے شفاعت چاہی ہے :

اے بہرِ ابرہہ یثربِ بخواب

خیز کہ شد مشرق و مغرب خراب

صفحہ ۴۸ میں ہے :

بتاؤں تجھ کو مسلمان کی زندگی کیا ہے

یہ ہے نہایتِ اندیشہ و کمالِ جنوں!

انتہائی سوچنا اور غمل کے لیے سخت کوشش ہونا ہی ایک مسلمان کی زندگی کا تقاضا

ہے۔ اس سے عجم کا حسنِ طبیعت اور عرب کا سوزِ دروں ظاہر ہوتا ہے۔ صرف شعور

(اندیشہ، سمجھ) کے سلسلے میں قرآن پاک میں ۲۵ آیتیں آئی ہیں جن میں شہادت کی زندگی

قیامت کی آمد، اعمال کی خرابی، کافروں کی مکاری، عنایاتِ الہی وغیرہ کا ذکر ہے۔ تدبیر، تفکر، تعقل اور تفکر کے سلسلے میں بھی بکثرت آیات ہیں۔ علم، نظر، بصر اور ہر کے لیے بھی اسی طرح متعدد آیات ہیں جن میں غور و فکر کی دعوت ہے۔

پھر سورۃ الاعراف: آیت ۵۵ میں ہے:

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلَّذِیْ خَلَقَ ٱللَّهُ مِنْ شَیْءٍ

کیا انہوں نے نگاہ نہ کی آسمانوں اور زمین کی سلطنت میں اور جو جو چیز اللہ نے بنائی۔

گویا آسمانوں اور زمین کی ہر ہر چیز اور ہر معاملے پر غور و فکر کی دعوت ہے اور یہ غور و فکر اور بہ اندیشہ یا سمجھ بسمان کی زندگی کا تقاضا ہے۔

اور سخت کوشی جسے تقویٰ القلوب یا کمالِ جنوں کیسے مسلمان اور انسان کی فطرت کا تقاضا ہے جیسا کہ سورۃ اہلہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ فِیْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

توم کے رہبر کی خصوصیت یہ ہونی چاہیے (صفحہ ۵) :

موت کے آئینے میں تجھ کو دکھا کر رخِ دوست

زندگی تیرے لیے اور بھی دشوار کرے!

صفحہ ۴ میں سورۃ الرعد: آیت ۱۱؛ سورۃ الانفال: آیت ۵۳؛ وغیرہ کی آیتیں

آپ کی ہیں۔ قوم کا ہیڈ راءد کے لیے مرنے کو عین زندگی سمجھتا ہے۔

سورۃ النعام کی آیت ۶۲، ”اور پرستی آپ کی ہے۔“

إِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُكِیْ وَقَحِیَّائِیْ وَمَمَاقِیْ لِلَّهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ

بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنے اللہ ہی کیلئے

ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔  
شہادت یعنی دین کے لیے سر یکف ہونا اہل زندگی ہے جو صدیق کے بعد ہی اپنا مقام  
رکھتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا  
تَعْرِفُونَ ۝

اور مت کہو جو کوئی مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ مردے ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں  
لیکن تم کو خبر نہیں۔

اور مرنے کے بعد ایک مومن کو جو راحۃ ملنے والی ہے، اُن کا پورا اندازہ اگر اس کی زندگی میں  
ہو جائے تو وہ ایک لمحے کے لیے بھی اس دنیا میں رہنا پسند نہ کرے گا۔ قوم کا مخلص لیڈر  
ایسی ہی زندگی کے لیے قوم کو آمادہ کرتا ہے۔  
صفحہ ۵۵ میں ہے:

سکوں پرستی راہب سے فقیر ہے بڑا  
فقیہ کا ہے سفینہ ہمیشہ طوفانی  
پسند روح و بدن کی غیبت و انہود اس کو  
کہ ہے نہایت مومن خودی کی عبرانی

طاہوت کو جب بادشاہ بنا باگیا تو نبیؐ نے فرمایا (البقرہ: آیت ۲۴۷):

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَكُمْ كَافَّةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَةً مِّنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

بے شک اُسے اللہ نے تم پر چُن لیا اور اسے علم اور جسم میں کثافت کی زیادہ  
دی اور اللہ اپنا ملک جسے چاہے دے اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

یعنی نسل اور دولت پر سلطنت اور وراثت کا استحقاق نہیں۔ علم اور قوت دونوں سلطنت کے لیے معین ہیں۔ علم کا تعلق روح سے اور قوت کا تعلق بدن سے ہے۔ مردِ مومن اسی لیے ربانیت سے رد کا گیا ہے اور دنیا کی مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے جبکہ صفحہ ۸۴ میں سورۃ اہلک کی آیت ۴ مذکور ہوئی۔ مشکلات کا مقابلہ کرنے والا ہی خودی والا ہوتا ہے۔

صفحات ۵۱-۵۲ میں ہے:

معجزہ اہل فکر، فلسفہ پیچ پیچ  
معجزہ اہل ذکر، موسیٰ و فرعون و طور  
مصلحتاً کہہ دیا میں نے مسلمان تجھے  
تیرے نفس میں نہیں گھر می بزمِ انشور

خوار جہاں میں کبھی ہو نہیں سکتی وہ قوم  
عشق ہو جس کا جسور، فقر ہو جس کا غبور  
فلسفہ پیچ پیچ کوئی غر کی بات نہیں بلکہ کفر و باطل اور مشکلات کا مقابلہ کرنا غر  
کی بات ہے۔ وہ قوم کبھی ذیل نہیں ہو سکتی جو مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرتی ہے اور  
سوائے اللہ کے کسی کو خاطر میں نہیں لاتی۔

سورۃ انور کی آیت ۵۵ پہلے بھی آچکی ہے۔

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ  
مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

اللہ نے وعدہ

دیا اُن کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ ضرور انہیں زمین  
میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان کے لیے  
جہاد دے گا اُن کا وہ دین جو اُن کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور اُن کے  
گلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ میری ہی عبادت کریں، میرا شریک  
کسی کو نہ ٹھہرائیں۔

صفحات ۵۳-۵۴ میں ہے :

تسلیم و رضا

ہر شاخ سے یہ نکتہ پھیل رہا ہے پیدا  
پودوں کو بھی احساس ہے پناہ سے فضا کا !

جرات ہو نہو کی تو قضا تنگ نہیں ہے  
اسے مرد خدا ملک خدا تنگ نہیں ہے

سورہ عبس : آیات ۲۶-۲۷ میں ہے :

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۚ فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ

پھر ہم نے زمین کو خوب چیرا تو اس میں اگایا اناج۔

اُگنے اور بڑھنے کی صلاحیت ہر چیز میں رکھی گئی ہے اور انسان کو بھی بڑھنے اور  
ترقی کرنے کے اسباب سمجھائے گئے ہیں مثلاً سورۃ الزخرف : آیت ۱۰ میں ہے :

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا ۚ لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ

جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا اور تمہارے لیے اس میں راستے

بنائے کہ تم راہ پاؤ۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَسَاطَاۗءً لِّتَسْلُکُوۡا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاۗجًاۙ

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنا دیا کہ اس کے وسیع راستوں میں چلو۔

سورۃ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ ذَلٰلًا فَامْشُوۡا فِیْ مَنَاۡجِبَہَاۙ

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین راہ کر دی تو اس کے راستوں میں چلو۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاٰسَعٰۤءُ

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔

صفحہ ۵۳ میں ہے:

سرد و جوت و باطل کی کارزار میں ہے

تو حرب و ضرب سے بیگانہ ہو تو کب کہیے:

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

..... اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوۡا وَالَّذِیْنَ هَاجَرُوۡا

وَجَاهَدُوۡا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِۙ اُولٰٓئِکَ یَجْزِیْہُمْ رَحْمَتُ اللّٰهِ

بے شک وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے گھر بار

چھوڑے اور اللہ کی راہ میں لڑے وہ رحمتِ الہی کے امیدوار ہیں۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

ہو بندہ آزاد اگر صاحبِ الہام  
ہے اس کی نگہ فکر و عمل کے لیے ہمیں!  
اگر فکر و عمل صالح کے لیے کوئی شخص مستعد ہو تو سمجھنا چاہیے کہ اس کو اللہ کی  
طرف سے الہام ہوا ہے اور یہی تقویٰ ہے۔

سورۃ النہم: آیت ۱ میں ہے:

فَالْتَمِذْهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۖ

پھر (ہر نفس اور جان کو) الہام کیا (سمجھ دی) اس کی بدکاری اور اس  
کا تقویٰ۔

تقویٰ القلوب و راصل خیر کے لیے شدید رغبت اور شر کے لیے شدید نفرت کو  
کہتے ہیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

میری مشکل؟ مستی و شور و سرور و درود و غ

تیری مشکل؟ مے سے مے ساغر کے نئے ساغر سے ہے

فلسفی صرف سوچنا جانتا ہے۔ اگر یہ بات بھی حل ہو جائے کہ شراب سے ساغر ہے یا

ساغر کی وجہ سے شراب ہے (مرغی سے انڈا ہے یا انڈے سے مرغی ہے) تب بھی کون سا

فائدہ حاصل ہوگا؟ ہم کو تو یہ مسئلہ حل کرنا ہے کہ فرد اور جماعت میں بیداری اور عمل

کیونکر پیدا ہو۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَالْعَصْرِ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۚ

زہنے (کی تاریخ کی قسم! بے شک انسان ضرور گھاٹے میں ہے مگر جو

ایمان لائے اور عملِ صالح کیسے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

گویا فرد کے لیے ایمان اور عملِ صالح ہے اور جماعت کے لیے ایک دوسرے کو حق اور صبر کی تاکید۔ اس طرح قوم درست ہو سکتی ہے اور قوموں کی تاریخ ہی بات سکھاتی ہے۔ لاہور کے مسلمانوں اور کراچی کے غازی عبدالقیوم وغیرہ نے دین کی خاطر جو قربانیاں دی تھیں ان کے متعلق علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ ان شہیدوں کی دیت (خون بہا) کہاں مل سکتی ہے اور یہ لوگ نوابدی زندگی حاصل کر چکے ہیں۔ صفحہ ۵۵ میں ہے:

نفسِ اللہ پہ رکھنا ہے مسلمانِ غیور

موت کیا شے ہے؟ فقط عالم معنی کا سفر!

صفحہ ۴۲ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۵۴ ادیکھیں۔

صفحہ ۴۶ میں ہے:

آہ! اے مردِ مسلمان تجھے کیا یاد نہیں؟

حرفِ لا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ!

یہ آیت سورۃ القصص (۲۸) میں ہے! یعنی سوائے اللہ کے کسی اور کو خدا نہ ٹھہرا

(یعنی غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لا)۔

صفحہ ۵۶ ہی میں ہے:

وہ نبوت ہے مسلمان کے لیے برگِ حشیش!

جس نبوت میں نہیں قوت و شوکت کا پیام!

وہ شخص ہرگز پیغمبر نہیں ہو سکتا جو حسن بن صباح کی طرح بھنگ پلا کر اپنی

جماعت میں داخل کرے اور چوری چھپے کے کام سکھائے۔ صفحہ ۵۰ میں سورۃ البقرہ کی آیت

(۲۴۷) آپ جکی ہے کہ علم اور قوت دونوں کی ضرورت ہے پھر ہمارے لیے تو یہ حکم سورۃ انفعا



کی آیت ۱۰ میں ہے:

اَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ  
تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ  
لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَيُنَافِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ يُوفِّي الْبَكْرَ وَأَنْتُمْ لَا تَنْظُرُونَ ۝

اور تم تیار رکھا کرو اُن کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت و طاقت کی  
چیزیں اور جنگی گھوڑے (ساز و سامان) کہ ان سے ان کے دلوں میں  
بٹھاؤ جو اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن ہیں اور اُن کے سوا دوسروں کے  
دلوں میں (بھی) جن کو تم نہیں جانتے۔ اللہ انہیں جانتا ہے اور (ان کاموں  
کے لیے) اللہ کی راہ میں جو کچھ خرچ کر دے گے تمہیں پورا دیا جائے گا اور  
کسی طرح گھاٹے میں نہیں رہو گے۔

صفحہ ۵ میں ہے:

اگر نہ ہو تجھے الجھن تو کھول کر کہہ دوں  
وجودِ حضرتِ انساں، نہ مدح ہے، نہ بدن  
انسان روح اور بدن کا مرکب نہیں ہے بلکہ خلیفۃ اللہ ہے جو ہمیشہ اپنی شایانِ شان  
کار گزاریوں سے زندہ و پابندہ رہے گا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۰ میں فرشتوں سے اللہ کا ارشاد ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

بے شک میں زمین میں (انسان کو) اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

چنانچہ اللہ کی طرح اس کا نائب بھی زندہ و پابندہ ہے اگر وہ نائب بن کر رہے۔

صفحہ ۵۸ میں ہے:

مکے نے دیا خاک جنیوا کو یہ پیغام

جمعیتِ اقوام کہ جمعیتِ آدم؟

جنیوا میں جمعیتِ اقوام (ع) ہر تقسیم قبور انجمنے ساختہ اند (قائم کی گئی تھی جہاں عقل و دانش کا دعویٰ کرتے ہوئے وہ اپنی پارٹی والی قوموں کی حمایت کرتی تھیں، خود دوسری پارٹی لا کھرتی پر ہو۔ ان کے برعکس مکہ معظمہ تمام انسانوں کے لیے (بغیر کسی رنگ و نسل کی تفریق کے) مرکز ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ نَبِيٍّ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى يُّبْلَغُ إِلَيْهِمْ ۝

بے شک سب میں پہلا گھر جو انسانوں کی عبادت کے لیے مقرر ہوا وہ مکہ میں ہے برکت والا اور سارے جہانوں کا راہنما۔

جوانوں کو یہ سبق دیجیے (صفحہ ۵۸):

ع دے ان کو سبق خود شکنی، خود نیکی کا

تاکہ وہ اپنے منصب (نیابتِ الہی) کو پہچانیں اور مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کریں۔  
صفحہ ۴۸ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ دیکھیں۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

ع قوموں کی حیات اُن کے تخیل پر ہے موقوف

سورۃ الروم: آیت ۴۲ میں ہے:

كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝

ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اُسی پر خوش ہے۔

اسی نظم کے آخر میں ہے:

ع ہو زندہ کفن پوش تو میت اسے سمجھیں

اگر کوئی قوم باوجود زندہ ہونے کے، کفن پہن لے اور بالکل ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ  
 جلسے تو ہمارے نزدیک ایسی قوم ہی میت ہے۔ سورۃ الصافات میں جنت اور دوزخ میں  
 جلسے والے دو کاتبوں کا انجام مذکور ہے۔ اس کے ساتھ ہی ارشاد ہے (آیات ۶۱-۶۲) :

لِيَشِلَّ هَذَا أَقْلِيَعَمَلِ الْعَمَلُونَ ﴿۶۱﴾ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّاقُومِ

ایسی ہی بات کے لیے عمل والوں کو عنت کرنا چاہیے۔ تو یہ ہماری (جنت کی)  
 بھلی یا تمہرے کاد رخت؟

صفحہ ۶ میں ”مردِ مسلمان“ کے عنوان سے نظم ہے :

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن  
 گفار میں کردار میں اللہ کی بران !

سورۃ الرحمن : آیت ۲۹ اللہ پاک کے متعلق ہے :

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿۲۹﴾

اُسے ہر دن کا ہے۔

اسی طرح خلیفۃ اللہ کو ہونا چاہیے۔

صفحہ ۶ ہی میں ہے :

قہاری و غفاری و قدوسی و جبروت

یہ چار عناصر ہوں تو مثلے مسلمان !

یہ چاروں الفاظ مختلف صیغوں میں قرآن پاک میں آئے ہیں۔

۱۔ قہاری : قہار یعنی ایسا زبردست غالب جس کے مقابلے میں سب

ذلیل ہیں۔

۲۔ غفاری : غفار (صیغہ مبالغہ)۔ غفر کے معنی ہیں کسی چیز کو محفوظ رکھنے

کے لیے کسی چیز میں چھپا دینا۔ پس غفار کے معنی بہت

معاف کرنے والا۔

قدوس یعنی بہت پاک ذات۔

۳۔ قدوسی :

جبار یعنی زبردست، زور آور۔ ایک معنی یہ بھی ہیں کہ وہ

۴۔ جبروت :

نقصانات کو پورا کرتا ہے اور احوال کو درست کرتا ہے۔

ہر حال یہ تمام صفات اللہ کی ہیں اور اللہ کے خلیفہ میں بھی ہونی چاہئیں۔

صفحہ ۶ پر ہی ملیں ہے :

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم

دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان :

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں کی شان سورۃ الفتح کی آخری

آیت میں بیان ہوئی ہے :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہیں وہ کافروں پر

بہت سخت ہیں، آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

علامہ اقبال کے ظرف کی بلندی ہے کہ وہ اپنوں کے نقص بھی برملا بیان کرتے ہیں

صفحہ ۶ میں پنجابی مسلمان کے عنوان کے تحت ہے :

مذہب میں بہت تازہ پسند اس کی طبیعت

کر لے کہیں منزل تو گزرتا ہے بہت جلد

تحقیق کی بازی ہو تو شرکت نہیں کرتا

ہو کھیل مریدی کا تو ہر تار ہے بہت جلد !

وہ اپنے ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں :

یہاں کے لوگوں میں اثر قبول کرنے کا مادہ زیادہ ہے۔ سادہ دل صحرا یوں

کی طرح ان میں ہر قسم کی باتیں سننے اور ان سے متاثر ہو کر ان پر عمل کرنے کی  
 مساجیت اور مقامات سے بڑھ کر ہے۔ ایک معمول جسے کے لیے آٹھ دس ہزار  
 مسلمانوں کا جمع ہو جاتا کوئی بری بات نہیں بلکہ بیس بیس ہزار کا مجمع بھی  
 غیر معمول نہیں۔ یہ بات پنجاب کے ہندوؤں میں بھی نہیں پائی جاتی۔  
 ایسے سادہ دل لوگوں کے متعلق سورۃ التوبہ : آیت ۹۹ میں ہے :

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ  
 يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا  
 عِنْدَ اللَّهِ وَصَوَاتِ الرُّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ  
 سِذَّ خَافَهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۹﴾  
 اور کچھ گاؤں والے وہ ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں اور جو  
 خرچ کریں اُسے اللہ کی نزدیکوں اور رسولؐ سے دعائیں لینے کا ذریعہ  
 سمجھیں۔ ہاں وہ ان کے لیے باعث قرب ہے۔ اللہ جلد انہیں اپنی رحمت  
 میں داخل کرے گا بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

ہے مملکت ہند میں اک طرف تماشا  
 اسلام ہے بھوکس ، کسمان ہے آزاد !  
 لوگ اپنی آزدی رائے سے اسلام و قرآن کی من مانی تاویل کرتے ہیں ، یعنی :  
 خود بدستے نہیں ، قرآن کو بدل دیتے ہیں  
 سورۃ آل عمران : آیت ۷۵ میں ہے :

..... هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ  
 آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
 فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

الْفِتْنَةُ وَالْغِيَاةُ تَأْوِيهِ

وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری۔ اس کی کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں۔ وہ کتاب کی اصل میں اور دوسری وہ ہیں جن کے معنی میں اشتباہ ہے۔ وہ جن کے دلوں میں کچھ ہے وہ اشتباہ والی کے پیچھے پڑتے ہیں مگر اسی چاہنے اور اس کا پہلو ڈھونڈنے کو۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

مَرْفُوعَاتٍ فِي الْأَخْتِ كَأَنَّهُ نَسَبٌ بِهٖ قِيَامٌ  
قُرْآنٌ نَّزِيلٌ تَعْلِيمٌ دِي نَحْيٍ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ

(سورة الحجرات: آیت ۱۳)

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ تقویٰ رکھتا ہے۔

یعنی رنگ، نسل وغیرہ صرف آپس کی پہچان کے لیے ہے اور صحیح بزرگی تقویٰ کی وجہ سے ہے۔

صفحہ ۹۳ میں ہے:

نہا و زندگی میں ابتدا لا، انہا لا

پیدا موت ہے جب لا ہوا لا سے بگاڑ

صرف لا الہ کہنا گو یا موت ہے اور چونکہ خدا کا انکار ہے اس لیے خدا کی پیدا کردہ

ہر چیز جتنی کہ دنیا اور خود اپنی جان سے انکار ہے۔ کیا کوئی اور ہستی دنیا کو پیدا کر

سکتی ہے؟

سورۃ النحل: آیت ۷۱ میں ہے:

أَفَنَنْتَ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ

تو کیا جو بنائے وہ ایسا ہے جو نہ بنائے؟

صفحہ ۸۴ میں ہے:

نہیں وجود حدود و تغیر سے اس کا

محمدؐ عربی سے ہے عالم عربی!

سورۃ السبا: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور ہم نے آپؐ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو  
گھیرنے والی ہے بشیر اور نذیر بن کر۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

تقدیر کے پابند نباتات و جمادات

مومن فقط احکامِ الہی کا ہے پابند

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۷ میں ہے:

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا

اگر تم بھلائی کرو گے اپنا بھلا کرو گے اور اگر بُرا کرو گے تو اپنا۔

یہ پیامِ انسان کے لیے ہے لیکن نباتات و جمادات اور غیر انسانی حیوانات پہلے نہیں۔

سورۃ الاعلیٰ: آیت ۳ میں ہے:

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ

اور جس نے مقدر کیا پھر ہدایت دی۔

یعنی انسان کی اور ہر چیز کی تقدیر بھی بنائی لیکن ہدایت بھی فرمائی کہ وہ اپنی راہ  
ڈھونڈ لے۔

اسی صفحے میں ہے :

جہ میں بھی یہی غیب و حضور رہتا ہے !  
اگر ہو زندہ تو دل نا صبور رہتا ہے !  
صفحہ ۲ میں سورۃ اسبقہ کی آیت ۵۴ کی تفسیر دیکھیں۔

صفحہ ۶۵ میں ہے :

نہیں نہ ہو کہ پراگندہ ہے شعور ترا  
فرنگیوں کا یہ افسوں ہے ، تم باذن اللہ  
مغرب والوں نے احساس کمتری میں مبتلا کر رکھا ہے ورنہ تم اگر بیدار ہو جاؤ  
تو عیسیٰ علیہ السلام کی طرح مُردوں کو بھی زندہ کر سکتے ہو۔ عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہے :

إِنِّي آخِذٌ لَّكُمْ مِنَ الظِّلِّينَ الْظِّلِّينَ الظِّلِّينَ قَاتِفُ فِيهِ فَيَكُونُ كَأَنَّمَا بِإِذْنِ

اللَّهِ وَأَبْرَأُ إِلَى الْآلِهَةِ وَالْأَبْرَصَ وَأَنَّى الْمَوْتُ بِإِذْنِ اللَّهِ

(آل عمران : ۴۹)

کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی صورت بناتا ہوں پھر اس میں پتھر  
مارتا ہوں تو وہ فوراً پرند ہو جاتی ہے اللہ کے حکم سے اور میں شفا دیتا  
ہوں مادر زاد اندھے اور سفید داغ والے کو اور میں مُردوں کو زندہ کر دیتا  
ہوں اللہ کے حکم سے۔

صفحہ ۶۸ میں ہے :

حیات و موت نہیں اتفاقات کے لائق  
نقطہ خودی ہے خودی کی نگاہ کا مقصود



صرف حیاتِ موت پر نظر رکھنے کے بجائے اگر ہم یہ سمجھنے کی کوشش کریں کہ ہم کیا ہیں، ہمارا مقام کیا ہے اور مقصدِ زندگی کیا ہے؟ تو ہم وہ کام انجام دے سکتے ہیں جو حیات اور موت کے تخیل سے بھی بہت بلند ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّيْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

نیابتِ الہی کا تقاضا یہی ہے کہ موت و حیات سے بے نیاز ہو کر انسان وہ کام کرے جو اس کے منصب کے مطابق ہوں۔  
صفحہ ۶۹ میں ہے:

جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا  
زندگی کی شبِ تاریک، سحر کرنے سکا  
زمانہ حاضر کا انسان بے شک سورج کی شعاعوں کو گرفتار کر سکتا ہے لیکن خود اپنی  
زندگی کی تاریکی کو دور نہیں کرتا۔

سورۃ یونس: آیت ۲۲ میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ لَا یُظْلِمُ النَّاسَ شَیْئًا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسُهُمْ یُظْلِمُوْنَ ۝

بے شک اللہ لوگوں پر کچھ ظلم نہیں کرتا، بلکہ لوگ ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے  
ہیں (کہ وہ غور نہیں کرتے)۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِی الْاَرْضِ اٰیٰتٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَفِیْ اَنْفُسِكُمْ اَفْلاَ بُصُرُوْنَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں، تو کیا تمہیں سوچتا ہے؟

صفحہ ۶۹ پر ہی عیسٰی ہے :  
 نظر آتے نہیں بے پردہ حقائق ان کو  
 آنکھ جن کی ہوئی محکومی و تقلید سے کور  
 علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”غلام قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی  
 ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی  
 تعلیم سے بیزار کی کہ بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس  
 اور روحِ انسانی کا ترفع ہو“<sup>۱۲۷</sup>  
 سورۃ النمل : آیت ۵۷ میں ہے :

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْنُونًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ رِّزْقِنَا  
 يُنَادِرُ قَوْمًا أَن يَقْبَلُوا رِزْقَهُ مِنَّا وَقَالَ بَشَرُوا لِي هَٰؤُلَاءِ بِمَا تُكْسِبُونَ

اللہ ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسروں کے بس میں  
 ہے کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا اور ایک وہ ہے جسے ہم نے  
 اپنی طرف سے اچھی روزی عطا کی ہے، وہ اس میں سے چھپا کر اور  
 ظاہر خرچ کرتا ہے۔ کیا وہ برابر ہو جائیں گے ؟

صفحہ ۷۰ پر ہے :

خودی کو جس نے فلک سے بلند تر دیکھا  
 وہی ہے ملکیتِ صبح و شام سے آگاہ۔

آسمان کسی کی قسمت پر اثر انداز نہیں ہوتا۔ آسمان سے بھی بہت بلند انسان کی  
 خودی ہے جو انسان کو قوتِ نفس کی تعلیم دیتی ہے۔  
 سورۃ الباقیہ : آیت ۲۱ میں ہے :

وَنَحْنُ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مُنْذَرِينَ ۚ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

اور مسخر کر دیے گئے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں  
ہے سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں  
کے لیے۔

آج کل کے مصلحین ایسے ہیں کہ (صفحہ ۱۷) :

نئی بجلی کہاں اُن بادلوں کے جیب و دامن میں  
پرانی بجلیوں سے بھی ہے جن کی آستینیں خالی :

جدید دنیا کی چالوں سے بچنے کے لیے ہمارے لیڈروں میں کوئی صدا حجت نہیں  
پائی جاتی بلکہ وہ تو پرانی سیاست سے بھی واقف نہیں، حالانکہ ارشادِ خداوندی :  
(سورۃ الانفال : آیت ۶۰) ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چیزیں  
اور جنگی گھوڑے (ساز و سامان)۔

سورۃ آل عمران : آیت ۲۰۰ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا

اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠١﴾

اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور باہم ہمت دلاتے رہو (مقابلے میں مضبوطی

کرو) اور لگے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیاب رہو۔

صفحہ ۱۷ ہے : فسادِ قلوب و نظر ہے فسنگ کی ہندیب

کہ روح اس مدینیت کی رہ سکی نہ عقیف :

ہر حدیث میں اور ہر جگہ ایک ہی شریعت تھی لیکن لوگوں نے اپنی ہوا اور خواہش سے اسے بدل دیا۔

سورۃ المائدہ : آیت ۴۸ میں ہے :

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً  
وَمِنْهَا جَاوِزًا لَّوَشَاءَ اللَّهُ لَيَجْعَلَنَّ أُمَّتًا وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُبَدِّلُكُمْ  
فِي نَافْسِكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

ہم نے تم سب کے لیے ایک ایک شریعت اور راستہ رکھا اور اللہ چاہتا تو سب کو ایک ہی امت کر دیتا مگر منظور یہ ہے کہ جو کچھ تمہیں دیا اس میں تمہیں آزمائے تو بھلا یوں کی طرف سبقت چاہو۔ تم سب کا پھرنا اللہ ہی کی طرف ہے۔ تو وہ تمہیں بتا دے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے۔

اسی سورۃ المائدہ : آیت ۴۸ میں ہے :

وَمَنْ يُؤْرِثْ اللَّهُ فَتَنَتْهُ فَلَنْ نَّمُكَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ  
فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو ہرگز تو اللہ سے اس کا کچھ نہ بنا سکے گا۔ وہ ہیں کہ اللہ نے ان کا دل پاک کرنا نہ چاہا۔ انہیں دنیا میں رسوائی ہے اور انہیں آخرت میں بڑا عذاب۔

اسی لیے فرنگ کے سنجیدہ لوگ اب اپنی تہذیب سے بیزار ہو رہے ہیں اور دنیا کے بہت سے لوگ اب دوسرے ملکوں میں منتقل ہونا پسند کرتے ہیں۔  
صفحہ ۸۳ میں ہے :

اس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی  
ہو جس کے جوانوں کی خودی صورتِ فولاد!

شاہیں کبھی پرواز سے تھک کر نہیں بگرتا  
پُردہ ہے اگر تو، تو نہیں خطرہ افتاد!  
قوم میں ایمان اور یقین کی قوت ہو تو وہ ضرور غالب ہو کر رہے گی۔  
سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۹ میں وعدہ ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۶۹﴾

اور نہ کسست پڑو اور نہ غم کرو تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔  
صفحہ ۱۶۹ میں ہے:

سلطانِ یسویٰ  
کی وصیت:

تو رہ نورِ شوق ہے، منزل نہ کر قبول  
یہی بھی ہم نشیں ہو تو محل نہ کر قبول!

باطل دوئی پسند ہے، حق لا شریک ہے  
شرکت میانِ حق و باطل نہ کر قبول!

علامہ اقبال شیخِ سلطان کے متعلق لکھتے ہیں:

”شیخِ ہندوستان کا آخری مسلمان سپاہی تھا جس کو

ہندوستان کے مسلمانوں نے جلد فراموش کر دینے میں بڑی

نا انصافی سے کام لیا ہے۔ جنوبی ہندوستان میں جیسا کہ میں نے خود مشاہدہ کیا ہے اس عالی مرتبت مسلمان سپاہی کی قبر زندگی رکھتی ہے یہ نسبت ہم جیسے لوگوں کے جو بظاہر زندہ ہیں یا اپنے آپ کو زندہ ظاہر کر کے لوگوں کو دھوکا دیتے رہتے ہیں: ۱۵

سلطان پیٹو کی زندگی کا یہی پیغام ہے کہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لاؤ اور اللہ کے لیے سب کچھ بڑھو، خواہ مقدود حاصل بھی ہو چکا ہو۔

سورہ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا  
وَتَعْلَمُ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور باہم ہمت دلتے رہو اور جہاد کے لیے مستعد رہو اور اللہ سے ڈرتے ہو تاکہ تم کامیاب رہو۔

سورہ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

۴ نہ میں ابھی، نہ ہندی، نہ عراقی و حجازی

صفحہ ۶۲ میں سورہ الحجرات کی آیت ۱۲ دیکھیں۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

۴ نہ جدا رہے نواگر تب و تاب زندگی سے

پیام پہنچانے والے پر فرض ہے کہ وہ زندگی اور بیداری کا پیام پہنچائے۔

سورہ الاعراف: آیت ۶۲ میں نوح علیہ السلام کا پیام مذکور ہے:

أَبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِي وَأَنْصَحُكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

تمہیں اپنے رب کی رسالتیں پہنچاتا ہوں اور تمہارا بھلا چاہتا ہوں اور میں اللہ کی طرف سے وہ علم رکھتا ہوں جو تم نہیں رکھتے۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے :

جس بندہ حق میں کی خودی ہو گئی بیدار

شمشیر کی مانند ہے بترندہ و بتراقی !

جو شخص یہ یقین رکھتا ہے کہ وہ خلیفۃ اللہ ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا اور کسی مشکل کو مشکل نہیں سمجھتا، کیونکہ دنیا تو اسی کے لیے پیدا کی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

جب تک چیزیں انسان ہی کے لیے بنائی گئی ہیں تو پھر وہ ان کو نہ برتے اور ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ جائے تو یہ بات اس کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے :

## خودی کی تربیت :

خودی کی پرورش و تربیت پہ ہے موقوف

کہ مشیتِ خاک میں پیدا ہو آتشِ ہبہ سوز !

یہی ہے سہرے کی بھی سرا کہ زمانے میں

ہوا شے دشت و شیب و شبانی شب و روز !

خودی کی تربیت ہو جاتی ہے تو ایسی قوت پیدا ہوتی ہے جس کے مدد سے پوری  
فرعونیت ختم ہو سکتی ہے۔  
”بالِ جبریل“ میں بھی ہے :

دِی عارف نسیم صمد ہے  
اسی سے ریشہ معنی میں نم ہے  
اگر کوئی شعیب آئے میسر  
شہابی سے کبھی دو قدم ہے

سورۃ الفتنس : آیات ۲۱ تا ۲۸ میں اس تربیت کا ذکر ہے یہی تربیت پھر فرعونیت  
پر غالب کر دیتی ہے۔

سورۃ طہ : آیت ۶۸ میں ہے :

قُلْنَا لَإِخْتَفِ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝۶۸

ہم نے فرمایا، خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

ہو فکر اگر خام تو آزادی افکار

انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ

صفحہ ۶۲ میں سورۃ آل عمران کی آیت ، ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۷۷ ہی میں ہے :

خودی ہو زندہ تو دریائے بیکراں پایاب

خودی ہو زندہ تو کھسار پر نیاں و حیرہ !

صفحہ ۷۷ کی آیتیں دیکھیں۔

خودی کی تربیت سے ایسی سخت کوشی کی عادت پیدا ہو جاتی ہے کہ کسی مشکل



کو مشکل نہیں سمجھا جاتا۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں موسیٰ علیہ السلام کے عزیز سخت کوشی کا ذکر آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرُرُّهُ حَتَّىٰ  
أَبْلُغَ تَحْتَهُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب  
تک وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے، میں یا قرونوں (سہا سال)  
چلا جاؤں۔

صفحہ ۷ میں ہے:

قسمتِ بادہ مگر حق ہے اسی ملت کا  
انگلیں جس کے جوانوں کو بے تلخاب حیات!

مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا اور صرف مشکلات کو پسند کرنا (تن آسانی کو ناپسند  
کرنا) کامیابی کا پیش خیمہ ہے۔ ابھی اوپر سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ میں اسی سخت کوشی  
کا پیام مذکور ہوا ہے۔

صفحہ ۷ میں ہے:

آزاد کا ہر لحظہ پیامِ ابدیت  
محکوم کا ہر لحظہ نئی مرگِ مفاجات  
آزاد کا اندیشہ حقیقت سے منور  
محکوم کا اندیشہ گرفتارِ خرافات

محکوم کے حق میں ہے ہی تربیتِ ابھی  
موسیقی و صورتِ گری و علمِ نباتات!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں:

”جب انسان میں خوں نے غلامی راسخ ہو جانی ہے تو وہ ہر  
ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد  
قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔“<sup>۲۶</sup>  
سورۃ الکہف: آیات ۱۰۳-۱۰۴ میں ہے:

فَمَنْ مِّنكُمْ بِالْأَثَرِ مِنَ الْإِنذِ الَّذِي مَلَكَ سَعْيَهُ  
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُخْسِنُونَ صُنْعًا

آپ فرمادیں کہ کیا ہم تمہیں بتادیں کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن  
لوگوں کے ہیں؟۔ اُن کے بن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں  
گم ہو گئی اور وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔  
یہ لوگ قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کے لیے کوشاں نہیں بلکہ گھٹیا کام  
کرتے ہیں۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

۱۱ اہل دانش عام میں اکم یاب ہیں اہلِ نظر  
حنورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں (آل عمران: ۱۶۴) ہے:  
... قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَبَرِّئَهُمُ الْعِلْمَ  
وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بہت بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک  
رسول بھیجا جو اُن پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے  
اور انہیں علم و حکمت سکھاتا ہے۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر اور صحبت سے جو تربیت حاصل ہوئی اس کے سامنے کتابی علم والوں کی کوئی حقیقت نہیں۔  
صفحہ ۸ میں ہے:

مگر نمود جس کی فرازِ خودی سے ہو، وہ جمیل  
قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کے لیے جو تخیل ہو صرف وہی صحیح ہے اور  
جہیل بھی۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں  
یہیے لوگ ہی حق بات کی وجہ سے قائم اور ثابت رہتے ہیں اور یہی لوگ قوتِ نفس اور  
روحِ انسانی کے ترفع کو قائم کر سکتے ہیں۔  
صفحہ ۸ میں ہے:

خودی کی موت سے ہندی شکستہ بالوں پر  
قفص ہوا ہے حلال اور آشپاہ حرام!  
علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”افسوس ہے کہ سکانِ مُردہ ہیں۔ انحطاطِ قبی نے اُن کے  
تمام قوی کو شل کر دیا ہے اور انحطاطِ کاسب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے  
صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے انحطاطِ کاسب کو اپنے قاتل کو اپنا مُرتی  
تصور کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔“

انسان نے جب کبھی اپنے منصب (نیابتِ الہی) کو فراموش کیا تو خود کو ذلیل و خوار

بنایا۔

سورة التوبة: آیت ۱۰ میں ہے:

اَلَمْ رَاٰهُمْ نَادٰۤیْنِ مِنْ قَبْلِہُمْ یَوْمَ نُوۡحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوۡدَ ذُرِّیَّوۡہِمْ  
اِبْرٰہِیۡمَ وَاَصْحٰبَ مَدِیۡنَہِ وَالتَّوۡفِیۡکِ اَتَتْھُمْ رُسُلُھُمْ بِالْبَیِّنٰتِ  
فَمَا کَانَ اللّٰہُ یَظْلِمُھُمْ وَاٰلَکِنْ کَانُوۡا اَنۡفُسُھُمْ یُظْلِمُوۡنَ

کیا انہیں اپنے اگلوں کی خبر نہیں آئی۔ نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور  
ابراہیم کی قوم اور مدین والے اور وہ بستیوں کے الٹ دی گئیں۔ ان  
کے رسول، روشن دلائل اُن کے پاس لائے تھے (کہ وہ غیر اللہ کو نہ  
پوجیں) تو اللہ کی شان نہ تھی کہ اُن پر ظلم کرتا بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں  
پر ظالم تھے۔

صفحہ ۸ میں ہے:

چاہیے خانہ دل کی کوئی منزل خالی  
شاید آجائے کہیں سے کوئی مہمان عزیز

دل میں احساسِ خودی پیدا ہو جائے تو انسان اپنے منصب کے مطابق عمل کر  
سکتا ہے۔ یہ منصب خلافتِ الہی کا احساس اور اس شان کا عمل ہے۔  
سورة البقرہ: آیت ۱۴۰ میں اسی منصب کا ذکر آتا ہے:

وَ اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِکَةِ اِنِّیۡ جَاعِلٌ فِیۡ الْاَرْضِ خَلِیۡفَۃً

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین  
میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

صفحہ ۸ میں ہے:

مردہ لادینی افکار سے افرنک میں عشق  
غفل بے ربطی افکار سے مشرق میں غلام

مغرب والے لوگ غل میں سرگرم ضرور ہیں لیکن چونکہ نادین ہیں اس لیے  
وہ نہیں سمجھتے کہ اس غل کے لیے کیا خطوط ہونے چاہئیں۔ اس کے برعکس مشرق کے  
لوگ اپنے خیالات کے لحاظ سے بے ربط و بے نظام ہیں اس لیے وہ غلام بنے ہوئے ہیں  
اور صحیح غل کی طرف نہیں بڑھتے۔

سورۃ فصلت: آیت ۵۳ میں ہے:

سَأْتِيهِمْ اَيُّدِنَا فِي الْاَفَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبَعِنَا لَهْمُ  
اِنَّكَ الْحَقُّ

ابھی ہم دکھائیں انہیں اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے آپے  
میں حتیٰ کہ کھل جائے ان پر کہ بے شک وہ حق ہے۔  
لیکن اگر دیکھنے والے دیکھنا ہی نہ چاہیں تو انہیں کیا نظر آئے گا؟  
صفحہ ۸۲ میں ہے:

تجھے کتاب سے ممکن نہیں سراغ کہ تو  
کتاب خواں ہے مگر صاحب کتاب نہیں!  
علامہ اقبال کے والد صاحب نے ان کو یہ نصیحت فرمائی تھی کہ جب تم قرآن  
پڑھو تو یہی سمجھو کہ قرآن تم پر نازل ہو رہا ہے۔  
سورۃ النمل: آیت ۶ میں ہے:

وَإِنَّا لَمُنْذِرٌ قُرْآنٍ مِّنْ لَّدُنْ حِكْمٍ عَلَیْہِ

اور آپ کو بالیقین قرآن دیا جا رہا ہے حکمت والے کی طرف سے۔

یہی تصور ہو تو پھر قرآن کی حقیقت اور مقصد تک پہنچ سکتے ہیں۔

صفحہ ۸۲ میں ہے :

جہاں ہیں تو کسی دیوار سے سنہ ٹھکرایا !

کے خبر کہ تو ہے سنگِ خارہ یا کہ زجاج

سورۃ الملک : آیت ۲ میں ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَنُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا

عمل بہتر ہے۔

صفحہ ۸۳ میں ہے :

عصر حاضر ملک الموت ہے تیرا جس نے

قبض کی روح تری دے کے تجھے فکرِ معاش !

دل رزتا ہے حریفانہ کشاکش سے رترا

زندگی موت ہے کھودیتی ہے جب ذوقِ خراش۔

آجکل ذکری حاصل کرنے کے لیے تعلیم حاصل کی جاتی ہے اور قوم کے جوان اب مشکلات

کا مقابلہ کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ علم اصدا حِ نفس کے لیے ہے اور رزق کے لیے

معمولی ساجیلہ بھی کافی ہے۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۱ میں ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں سے ایمان لائے اور انہیں

جن کو علم دیا گیا۔

ایمان اور علم ساتھ ساتھ ہیں اور صحیح علم وہی ہے جو اللہ کے نزدیک درجات کی بلندی

کا ذریعہ ہے اور رزق تو اللہ سب کو دیتا ہے۔

سورہ ہود: آیت ۶ میں ہے:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا  
اور زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کے رزق کا ذمہ اللہ پر نہ ہو۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

حریفِ نکستہ توحید ہو سکا نہ حکیم  
نگاہ چاہیے اسرارِ لا الہ کے لیے  
یہ شعر مفکرِ نطشہ (Nietzsche) کے متعلق ہے جو خدا کا منکر تھا اور ہیمانہ  
قوتوں پر زور دیتا تھا۔

سورۃ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے:

إِنْ شَرَّالِدِّ وَأَتَّيْعَدَاللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
بے شک سب جانداروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہ ہیں جنہوں نے کفر  
کیا اور ایمان نہیں لائے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

کر سکتے تھے جو اپنے زمانے کی امامت  
وہ کہند دماغ اپنے زمانے کے ہیں پسیدہ!  
آج کل کے اساتذہ ایسے ہی ہو گئے۔ سورۃ الروم کی آیت ۲۸ میں آقا اور غلام  
(استاد اور شاگرد) کی ایک مثال دی ہے۔ پھر آیت ۲۹ میں ارشاد ہے:

يٰۤاَتَّبِعِ الَّذِينَ ظَلَمُوا۟ اَنْفُسَهُمْ فَيُخَوِّدُوْا

بلکہ ظالموں نے اپنی خواہشوں کی پیروی کی بغیر جانے ہوئے۔

صفحہ ۸۵ میں ہے: ملے گا منزلِ مقصود کا اسی کو سراغ

اندھیری شب میں ہے چیتے کی آنکھ جس کا چراغ!

میسر آتی ہے فرصت فقط غلاموں کو  
 نہیں ہے بندہ تحرک کے لیے جہاں میں فراغ!  
 فروغِ مغربیاں خیرہ کر رہا ہے تجھے  
 تیری نظر کا نگہباں ہو صاحبِ مازاغ!  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم معراج میں اللہ سے اتنے قریب ہو گئے کہ دوکانوں کا  
 فاصلہ بیکہ اس سے بھی کم۔ لیکن آپ کی آنکھ تک چکا چوند نہ ہوئی۔  
 سورۃ النجم: آیت، ایں ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ①

(اُن کی) آنکھ کسی طرف نہ پھری نہ حد سے بڑھی۔  
 جن کی یہ شان ہو اُن کے امتی کی آنکھ اگر مغرب کی بناوٹی روشنی کے سامنے خیرہ ہو  
 جاتی ہے تو بہت افسوس کی بات ہے۔ ان کو احساسِ کمتری میں مبتلا کر کے عمل سے  
 دُور کر دیا گیا ہے، حالانکہ اُسی کو سکھایا گیا ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ②

(سورۃ محمد: آیت ۱۲)

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر ایمان لائے جو محمد  
 (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کیا گیا اور وہی ان کے رب کے پاس سے  
 حق ہے۔ اللہ نے ان کی برائیاں دور کر دیں اور ان کی حالتیں سنوار دیں۔  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے اُمتیوں کی بھلائی کا اس آیت میں وعدہ ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ نُصَرِّحْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ③

اے ایمان والو! اگر تم دینِ خدا کی مدد کرو گے اللہ تمہاری مدد کرے گا اور



تمہارے قدم جھاد سے کا  
ایسی موت کیوں بے عمل ہے اور کیوں احساس کمتری میں مبتلا ہے؟  
صفحہ ۸۶ میں ہے:

## دین و تعلیم

اور یہ اہل کلیسا کا نظام تعلیم  
ایک سازش ہے فقط دین و مروت کے خلاف!

فطرت انفرادی سے انخلا بھی کر لیتی ہے  
کبھی کرتی نہیں ملت کے گناہوں کو معاف!

علامہ اقبال (فرد اور جماعت کی خودی کے متعلق لکھتے ہیں):

”میں اس خودی کا حامی ہوں جو سچی بے خودی سے پیدا ہوتی  
ہے، یعنی جو بیشک ہے ہمت الی الحق کرنے کا اور جو باطل کے مقابلے  
میں پاڑ کی طرح مضبوط ہے۔ . . . حقیقی اسلامی خودی میرے  
نزدیک اپنے ذاتی اور شخصی میلانات، رجحانات اور تخیلات کو چھوڑ کر  
اللہ تعالیٰ کے احکام کا پابند ہو جانا ہے۔ اس طرح پر کہ اس پابندی کے  
نتیجے سے انسان بالکل لا پرواہ ہو جائے اور محض رضائے تسلیم کو اپنا شعار  
بنائے۔ یہی اسلامی تصوف کے نزدیک فنا ہے“<sup>۶۹</sup>

اہل کلیسا (برطانیہ) نے ہندوستان میں ایسا نظام تعلیم رائج کیا تھا جس سے  
فکر معاش بھی پیدا ہوا اور احساس کمتری بھی تاکہ مسلمان قوم اپنے پاؤں پر کھڑی

نہ ہو سکے۔

سورۃ محمد: آیت ۳۲ میں ہے:

..... إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاءَ فُتُورُ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا  
تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَيَصْطَفِ اللَّهُمَّ ①

بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور رسول کی نفی  
کی، اس کے بعد کہ ہدایت اُن پر ظاہر ہو چکی تھی، وہ ہرگز اللہ کو کچھ  
نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور وہ بہت جلد اُن کا کیا دھرا اکارت کر دے گا۔  
صفحہ ۸۷ میں ہے:

دربارِ شہنشاہی کے خوشتر  
مردانِ خدا کا آستانہ!

سورۃ النمل: آیت ۴۵ میں ہے:

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ تَعِيًّا ②

اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ کافی ہے والی اور اللہ  
کافی ہے مددگار۔

جس کا کارساز اللہ ہو اسے کیا اندیشہ؟ اللہ کے پیاروں کو اس لیے ولایت اور  
نصرت حاصل ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے ہو جاتے ہیں اور دنیا کے بادشاہ بھی اُن کے  
سامنے جھکے ہیں۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی ۱۰۴۴ھ) جن سے علامہ اقبال متاثر  
ہیں، ایک مکتوب (نمبر ۳۲ دفتر اول) میں لکھتے ہیں:

”کئی فقرہ بہ از صدرِ نشینی اغنیاء است۔“

صفحہ ۸۵۲ ہی میں ہے :

جو ہر میں ہو لا الہ تو کیا خوف  
تعلیم ہو گو فرنگی نہ !

جب اللہ سے رشتہ ہو جاتا ہے تو پھر کوئی بری چیز اپنا غلبہ نہیں ڈال سکتی۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۵۰ میں ہے :

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ  
الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۵۰﴾

اور اگر اللہ لوگوں میں بعض سے بعض کو دفع نہ کرے تو ضرور زمین تباہ  
ہو جائے مگر اللہ سارے جہانوں پر فضل کرنے والا ہے۔

یہ اللہ پاک کا نظام ہے اور اللہ ہی کے رشتے سے سب بلائیں اُل جاتی ہیں۔

اسی صفحے میں ہے :

وہ بحر ہے آدمی کہ جس کا

ہر قطرہ ہے بحرِ بیکرانہ

اللہ پاک نے انسان کے اندر کتنی صلاحیتیں ودیعت فرمائی ہیں کہ آسمانوں اور

زمین کے اندر کی ہر چیز کو وہ مسخر کر سکتا ہے۔

سورۃ الحجاثیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ  
لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہیں،

سب کے سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں

کے لیے۔

صفحہ ۸۸ میں ہے: غیرت ہے طریقتِ حقیقی  
غیرت سے ہے فقر کی غذا بھی

وہ انسان جو اللہ کا نائب اور خلیفہ ہے اس کو زیب نہیں دیتا کہ وہ سوائے اللہ کے  
کسی اور کے آگے ہاتھ پھیلانے۔ کلمہ طیبہ کے یہی معنی ہیں اور سورۃ القصص: آیت ۸۸  
میں بھی یہی پیام ہے:

وَلَا تَكُن مِّنَ الْمُتَوَكِّلِينَ  
اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ پکار۔

صفحہ ۸۹ میں ہے:

مومن کی اسی میں ہے امیری  
اللہ سے مانگ یہ فقیری

ابھی صفحہ ۸۸ میں سورۃ القصص کی آیت ۸۸ مذکور ہوئی، وہی یہاں کے لیے دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

فساد کا ہے فتنہ نگہ معاشرت میں ظہور

کہ مرد سادہ ہے بیچارہ زن شناس نہیں

یورپ میں عورت کو مرد پر غلبہ حاصل ہے، اسی لیے بے شمار فسادات پیدا ہو گئے

ہیں۔ لیکن قرآن میں (سورۃ النساء: آیت ۳۴) ارشاد ہے:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

مرد غالب ہیں عورتوں پر۔

اسی آیت میں مرد کی اس فضیلت کی تفصیل آتی ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے: تفادیت نہ دیکھا زن دشواری میں نے

وہ خلوت نشین ہے! یہ خلوت نشین ہے!

ابھی تک ہے پردے میں اولادِ آدم  
کسی کی خودی آشکارا نہیں ہے

نہ مرد نے اپنے منصب کو پہچانا اور نہ عورت نے۔ سورۃ النساء: آیت ۳۴ میں یہ  
منصب اور ان میں سے ہر ایک کے فرائض بتائے گئے ہیں:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى  
بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَإِذَا هِيَ كُنْتَ حَافِظَةً  
لِّغَيْبِ مَا خَفَا اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ  
وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْزُكُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ  
فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۳۴﴾

مرد غالب ہیں عورتوں پر اس لیے کہ اللہ نے ان میں ایک کو دوسرے  
پر فضیلت دی اور اس لیے کہ مردوں نے ان پر اپنے مال خرچ کیے،  
تو نیک بخت عورتیں ادب والی ہیں، خاوند کے پیچھے حفاظت رکھتی ہیں  
جس طرح اللہ نے حفاظت کا حکم دیا اور جن عورتوں کی نافرمانی کا نہیں اندیشہ  
ہو انہیں بچھاؤ اور ان سے الگ سوؤ اور انہیں مارو۔ پھر اگر وہ تمہارے  
حکم میں آجائیں تو ان پر زیادتی کی کوئی راہ نہ چاہو۔ بے شک اللہ  
بلند بڑا ہے۔

اسلام میں زن و شوہر کے معاملات کا نخیل ہی سب سے مختلف ہے۔ اگر ان میں سے  
ہر ایک کے حقوق کی حفاظت ہو تو پھر گھر بالکل جنت کا نمونہ بن سکتا ہے۔ زن و شوہر آپس  
میں سکون اور راحت پانے کے لیے ہیں۔

سورۃ الاعراف: آیت ۸۹ میں ہے:

نَحْنُ لَهَا مِنْهَا زَوْجٌ وَهِيَ لَهَا يَكُنْ لَهَا

اور اسی میں سے اس کا

جوڑا بنایا کہ اس سے چین پائے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۷ میں ہے:

هٰنَ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهِنَّ

وہ تمہاری لباس ہیں اور تم ان کے لباس۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

بڑھ جاتا ہے جب ذوقِ نظر اپنی حدود سے

ہو جاتے ہیں افکار پر اگندہ و ابستہ!

غیر مرد اور غیر عورت کے قریب آنے سے شیطان درمیان میں آجاتا ہے اسی خون

کا ذکر سورۃ النساء کی آیت ۳۲ میں آیا ہے جو ابھی نقل ہوئی۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

مکالماتِ فلاظوں نہ بکھ سکی لیکن

اسی کے شعلے سے ٹوٹا شرارِ افلاظوں!

عورت بڑی بڑی کتابیں نہیں بکھ سکتی لیکن بڑی بڑی کتابوں اور بڑے بڑے دجوں

والوں کی ماں تر ہوتی ہے۔

سورۃ الاحقاف: آیت ۵ میں ہے:

وَوَضَّيْنَا لِلْاِنْسَانِ يُوَالِدِيْهِ اِحْسٰنًا حَمْلَتْهُ اُمُّهُ

كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلَتْهُ وَفَضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا

اور ہم نے انسان کو حکم دیا کہ اپنے ماں باپ سے بھلائی کرے۔ اس کی

ماں نے اسے اپنے پیٹ میں رکھا تکلیف سے اور وضع کیا تکلیف سے،

اور اُسے اٹھلے پھرنا اور اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینے میں ہے۔

صفحہ ۹۵ میں ہے:

کیا چیز ہے آرائش و قیمت میں زیادہ  
آزادی نسواں کہ زمرہ کا گلو بند؟

عورتوں کا آزادی کے ساتھ پھرنا ان کے حق میں بہتر ہے یا گھر کی مالکہ بن کر رہنا  
ان کے لیے زیادہ بہتر ہے؟

یہ ایک ایسا سوال ہے جس کا عورت کی بصیرت ہی جواب دے سکتی ہے۔ آزادی میں اسے  
جو خطرات درپیش ہوتے ہیں وہ اس کی زبان اسے نہ بتائے لیکن اس کا ضمیر اسے بتاتا  
ہے۔ ان خطرات کا اشارہ سورۃ النساء کی آیت ۳۴ میں موجود ہے جو ابھی اوپر آچکی ہے۔  
صفحہ ۹۶ میں ہے:

طہ نسوانیت زن کا نگہباں ہے فقط مرد

عورت اپنے بچپن میں والدین (بالخصوص والدہ کی حفاظت میں رہتی ہے۔ شادی کے  
بعد شوہر کی حفاظت میں اور ماں ہو کر اولاد (بچے) کی حفاظت ہی میں اسے عافیت بھی  
ہے اور عزت بھی۔ اس لیے فرمایا گیا ہے:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ (النساء: ۳۴)

مرد غالب ہیں عورتوں پر۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

تہذیب نہ نگی ہے اگر مرگِ امومت  
ہے حضرتِ انساں کے لیے اس کا ثمر موت  
عورت اور مرد کے جوڑے دنیا کی آبادی کے مقصد سے بنائے گئے ہیں۔

سورۃ النساء کی پہلی آیت ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً

اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں اسی کا  
جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورت پھیلا دیے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

جو ہر مرد عیاں ہوتا ہے بے منت غیر  
غیر کے ہاتھ میں ہے جو ہر عورت کی نمود  
مرد کو اپنے جوہر کے عیاں کرنے کے یہ عورت کی ضرورت نہیں ہوتی لیکن عورت کو  
عمر کی ہر منزل میں اور زندگی کے ہر قدم پر مرد کا سہارا لینا پڑتا ہے۔  
صفحہ ۹۵ کی آیت اور شعر دیکھیں۔

صفحہ ۹۷ ہی میں ہے :

۱۰ آتنیں لذتِ تخلیق سے ہے اس کا وجود !  
صفحہ ۹۵ میں سورۃ النساء کی آیت ۱ دیکھیں۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

ہوئی ہے زیرِ فکر آستوں کی رسوائی  
خودی سے جب ادب و دیں ہوئے ہیں بیگانہ !  
سورۃ التوبہ کی آیت ۱۰ آچکی ہے :

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ وَقَوْمِ  
إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

کیا انہیں اپنے انگوٹوں کی خبر نہیں آئی ؟ نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور  
ابراہیم کی قوم اور مدین والے اور وہ بستیوں کے اٹل دی گئیں۔ ان کے



رسول روشن دلائل لے کر اُن پاس لائے تھے (کہ وہ غیر اللہ کو نہ پوجیں)  
تو اللہ کی شان نہ تھی کہ اُن پر ظلم کرتا بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظالم تھے۔  
دین کو چھوڑنے سے ذہن میں بھی کجی آجاتی ہے۔  
صفحہ ۱۰۱ میں ہے :

خودی میں ڈوبنے والوں کے عزم و ہمت نے  
اس آجڑے سے کیے عجز بکراں پیدا !

ہوائے دشت سے بوئے رفاقت آتی ہے

عجب نہیں ہے کہ ہوں میرے ہم عناں پیدا !

”ہوائے دشت“ مشکل پسندی سے عبارت ہے۔ عزم و ہمت والے وہی لوگ  
ہوتے ہیں جو مشکل پسند اور خود آگاہ ہوتے ہیں۔

صفحہ ۷۶ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ مذکور ہے جس میں موسیٰ علیہ السلام کی انتہائی  
سخت کوشی کا بیان ہے۔  
صفحہ ۱۰۱ میں ہے :

زجاج گر کی دکان شاعری و ملاحی

ستم ہے خوار پھرے دشت و در میں دیوانہ !

آجکل کے شعراء علما نے اپنا شعور اور علم تن آسانی کے لیے وقف کر دیا ہے البتہ جو  
دیوانے دشت و در میں پھرتے ہیں یعنی جو مشکل پسند ہوتے ہیں وہی کامیاب ہیں،  
گو کہ بظاہر پریشان حال ہیں۔ ابھی اوپر ہی سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ کا ذکر آیا ہے  
وہ دیکھیں۔

اسی لیے آگے چل کر اقبال اپنے شعر سے خطاب کر کے فرماتے ہیں کہ اسے شعر آؤ

کسی شخص میں تو احساسِ نفس پیدا کر۔

صفحہ ۱۰ میں پیرس کی مسجد کے متعلق کہتے ہیں:

حرم نہیں ہے، فرنگی کرشمہ بازوں نے

تین حرم میں چھادی ہے رُوحِ بنِ خانہ!

گویا یہ مسجدِ ضرار کی طرح ہے جس کا ذکر سورۃ التوبہ: آیت ۱۰ میں آتا ہے:

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفَرُّقًا بَيْنَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا لِّلَّذِينَ حَارَبَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ  
وَلِيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا الْحُسْنٰى وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ  
لَكٰذِبُونَ ۝ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا

اور وہ جہنم میں مسجد (ضرار) بنائی نقصان پہنچانے کو اور کفر کے سبب  
اور مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کو اور اُن کے (ابو عامر و سب کے)  
انتظار میں جو پہلے سے اللہ و اُن کے رسول کا مخالف ہے اور وہ  
شرور قسمیں کھائیں گے کہ ہم نے جھوٹی چاہی اور اللہ گواہ ہے کہ وہ  
بے شک جھوٹے ہیں۔ اس مسجد میں تم کبھی کھڑے نہ ہوتا۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

عشق اب پیروی عقلِ خداداد کھرے

آبرو کہ چپے جاناں میں نہ برباد کھرے

اب شعرِ شاعری کو غزل تک محدود نہ رکھا جائے بلکہ اللہ کی باتوں کے لیے اسے

استعمال کیا جائے تاکہ قوم اور ملک کو مفید ثابت ہو سکے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِيْ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ نُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٥٠﴾

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے اور اللہ جو چاہے کرے۔

صفحہ ۸۶۰ میں ہے:

نگاہ ہو تو بہائے نظارہ کچھ بھی نہیں  
کہ نیچتی نہیں فطرتِ جمال و زیبائی!

سورۃ الانعام: آیت ۹۹ میں ہے:

..... وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا  
مُتَّعٍ مِنْهُ جَبَّارَاتٍ كِبَا وَفِي الْأَنْجَالِ مِنْ كُلِّ نَجْوٍ دَابَّةٌ  
وَحَبِطَتْ مِنَ الْعَنَابِ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخْلُ وَالشَّجَرُ الْمُسْتَبَرَّاتُ خَيْرٌ  
مِمَّا يَنْظُرُونَ إِلَى شَرِّهَا إِذَا اشْرَوْبَعُهَا فِي لَكُمُ  
لَا يَتْلُو الْقَوْمُ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾

اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے اس سے ہرا گئے  
والی چیز نکالی۔ تو ہم نے اس سے نکالی سبزی جس سے دانے نکالتے  
ہیں اور ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے کھجور کے گاہے سے پاس پاس گچھے  
اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار کسی بات میں ملتے اور کسی بات میں  
انگ۔ اس کا پھل دیکھو جب پھلے اور اس کا پکنا۔ بے شک اس میں  
نشانیوں ہیں ایمان والوں کے لیے۔

پھر سورۃ الاعراف: آیت ۳۲ میں ہے:

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ

آپ فرمادیں کس نے حرام کی اللہ کی وہ زینت جو اس نے اپنے بندوں

کے لیے نکالی اور پاک رزق۔

یہ تمام جمال و زیبائی حرام نہیں لیکن ان کے لیے نظر چاہیے۔

صفحہ ۱۰۵ میں مسجد قوۃ الاسلام (دہلی) کی شان کے متعلق لکھتے ہیں:

قطب مینار  
ہے تری شان کے شایاں اسی موسم کی نماز

جس کی تکبیر میں ہو معرکہ بود و نبود

اگر صحیح ایمان اور علم والے آج بھی ہوں تو اللہ پاک ان کے درجات بلند فرماتا ہے (د)

ان کی تکبیر میں بھی انقلاب انگیز شان ہوتی ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا ہے بلند

فرماتا ہے۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

طر رہا نہ تو، تو نہ سوزِ خودی نہ سوزِ حیات!

اگر انسان اپنے منصب کو بھول کر دوسروں کی غلامی اختیار کرے تو پھر وہ

انسان ہی نہیں رہتا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں انسان کے اس منصب کا ذکر آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

اور (یاد کر دو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں

اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

تو اللہ کے نائب کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ غیر اللہ کی غلامی اور پیروی اختیار کرے۔

گو کہ اقبال کا وطن (ہندوستان) مشرق کی امیدوں کا مرکز ہے:

(عُر خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز)

پھر بھی شمع کے لیے صفحہ ۱۰۹ پر یہی حکم ہے کہ:

مشرق سے ہو بیزار نہ مغرب سے حذر کر

فطرت کا اشارہ ہے کہ ہر شب کو سحر کر!

جس طرح روشنی سے ہر سمیت کا اندھیرا دور ہو جاتا ہے اسی طرح دین اور یقین کے

نور سے ہر قلب کی تاریکی دور ہو سکتی ہے۔

سورۃ الطلاق: آیت ۱۱ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اس طرح بیان کی ہے:

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

کہ انہیں جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے اندھیروں سے نور کی طرف

لے جائے۔

ایسے لوگوں کے لیے مشرق یا مغرب کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے:

یہ کافری تو نہیں، کافری سے کم بھی نہیں

کہ مردِ حق ہو مگر فاجر حاضر و مہود!

حاضر و موجود سے مجبور ہو جانا یا زمان و مکان کا پابند ہو جانا ایک مردِ حق کا کام کبھی

نہیں۔ اس کا ایمان ہر زمانے اور ہر مقام کے لیے ہے اور وہ کبھی مایوس نہیں ہوتا۔

سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

وَلَا تَأْسَوْا مِنْ زَوْجِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْسُ مِنْ زَوْجِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

الْكَاثِرُونَ ﴿۸۷﴾

اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید

نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

یہ کائنات پھیپاتی نہیں ضمیر اپنا  
کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوقِ آشکاری!

سورۃ ق: آیات ۹-۱۱ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ  
وَالنَّخْلَ نَبَاتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ نُورِثُهَا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ  
بَلَدًا كَثِيرًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ (۱)

اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا تو اس سے باغ اگائے اور اناج  
کہ کاشتاج تا ہے اور کھجور کے لمبے درخت جن کا پکا گکا بھا بہت دس کی  
روزی کے لیے اور ہم نے اس (یانی) سے مردہ شہر زندہ کیا: یونہی شروع  
سے تمہارا نکلتا ہے۔

تہ پاک اسی طرح ہر چیز کو اوپر نکاتا ہے۔

صفحہ ۱۱۱ ہی میں ہے:

سی نگاہ میں ہے قاہری و جباری

اسی نگاہ میں ہے دلبری و رعنائی!

”منور انور علی اللہ علیہ وسلم کی معیت اور صحبت میں رہنے والوں کے متعلق سورۃ فتح

کی آیت میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْعَلُ لَهُمُ الْجَنَّةَ

اور جو لوگ ”منور“ کے ساتھی ہیں وہ کائناتوں پر بہت سجت اور

آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

یعنی اللہ ہی میں ہے:

نگاہِ شوق میسر نہیں اگر تجھ کو  
زرا وجود ہے قلب و نظر کی رسوائی !

اگر بصیرتِ محفل نہیں تو انسان، انسان نہیں سورۃ الذاریت (آیات ۲۰-۲۱) میں  
اسی بصیرت کے لیے پیام ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تمہیں  
سوچتا نہیں؟

صفحہ ۱۲ میں ہے:

تیرے حرم کا ضمیر اسود و احمر سے پاک  
نگ ہے تیرے لیے سرخ و سپید و کبود

سماں کے یہاں رنگ اور نسل کوئی چیز نہیں۔ سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّا أَكْرَمُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْتَكُمُ

بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار  
ہے۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

اور اگر باخشبہ اپنی شرافت سے ہو  
تیری سپہ انس و جن، تو ہے امیرِ جنود

اللہ کے تجھ کو اپنا نائب بنایا اور سجد و عطا تک بھی۔ اس لیے تیرا ہر مہر اور ہر کام تیرے

شایانِ شان ہونا چاہیے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

إِنِّي بَجَاءِئِي فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

میں زمین میں (انسان کو) اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

اسی سورۃ کی آیت ۲۲ میں ہے:

اسْجُدُوا لِلْاٰدَمِ

سجدہ کرو آدم کو۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

ایسی بزرگی اور فضیلت والے انسان کو یہی بات فریب ہے کہ وہ اپنا ہنر اور کام بھی

بزرگی اور فضیلت والا پیش کرے۔

صفحہ ۳۱۱ میں ہے:

دریا میں موتی! اسے موجِ بے باک!

ساحل کی سوغات! خار و خس و خاک!

موجِ بے باکی سے دریا کے اندر پہنچتی ہے اور موتی بھی وہیں پیدا ہو جاتا ہے لیکن تن آسانی

پسند کرنے والے ساحل میں خار و خس و خاک ہی ہوتے ہیں۔

سورۃ الکہف: آیت ۱۱ میں موسیٰ علیہ السلام کے عمل میں انتہائی سخت کوشی کا پیام

ملتا ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ بَحْرَ الْيَمِّ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک

نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرون (سا ہا سال) چلا جاؤں۔

صفحہ ۳۱۱ میں ہے: رکھتا ہے اب تک مے خاستہ شرق

وہ مے کہ جس سے روشن ہوا دراک



مشرق (کے دین) میں اب بھی وہ گری ہے جو عمل کے لیے سرگرم کر سکتی ہے۔ تمام نعمتوں کی تنظیم اور تکمیل اسلام ہی سے ہوئی۔  
سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے :

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ  
عَلَيْكُمْ نِعَمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا۔  
جب اسلام ہی تمام نعمتوں کی تنظیم کرتا ہے تو پھر کسی اور سے کسی خیر کا طلب کرنا حقیقت میں درست نہیں۔  
صفحہ ۱۱ میں ہے :

گر ہمز میں نہیں تعمیرِ خودی کا جوہر  
وانے صورت گری و شاعری و ناسے دسروں

ہمارے فنون لطیفہ اور شعروادب میں بھی ہماری نیابت الہی والی شان کا مظاہرہ ہونا چاہیے کہ چھوٹے چھوٹے عمل کا بھی محاسبہ ہوگا۔  
سورۃ الزلزال: آیات ۷-۸ میں ہے :

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۖ

تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا اُسے دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر برائی کرے گا اُسے دیکھے گا۔

سورۃ الاحقاف آیت ۱۹ میں ہے :

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا ۚ  
اور ہر ایک کیلئے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

صفحہ ۱۱۱ ہی میں ہے :

آیا کہاں سے نالہ نئے میں سرورِ مئے  
اصل اس کی نئے نواز کا دل ہے کہ چوبِ نئے<sup>۱۱۱</sup>

ہمکد اہر عمل ہماری شان (نیابت الہی) کے مطابق ہونا چاہیے۔ شعر و ادب بھی اس وقت  
زندگی مل سکتی ہے جب اس کا پیش کرنے والا بھی زندہ ہو۔

سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے :

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا  
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

آپ فرمادیں کیا برابر ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟ نفیست تو وہی مانتے  
ہیں جو عقل والے ہیں۔

یعنی صحیح بات سے صرف علم والے ہی تعلق رکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے :

کھینچیں نہ اگر تجھ کو چین کے خس و خاشاک

گلشن بھی ہے اک رستہ سرا پر دہ افلاک !

انسان خواہ خس و خاشاک میں رہے خواہ کسی عیش کے مقام پر، لیکن وہ اپنے منصب

کو فراموش نہ کرے کہ وہ کس لیے پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ الذاریت کی آیتیں ۲۰-۲۱ صفحہ ۱۱۱ میں دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۶ ہی میں ہے :

اہرام کی عظمت سے نگوں سار ہیں افلاک

کس ہاتھ نے کھینچی ابدیت کی یہ تصویر؟

علامہ اقبال کے نزدیک ہنر میں بھی قوت اور استحکام ہونا چاہیے۔ رجوع الی اللہ

سے بڑی قوت پیدا ہوتی ہے جیسا کہ ہو علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا تھا:

وَيَقُومِ اسْتَغْفِرُكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ  
عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا

مُجْرِمِينَ ۝

سورۃ (ہود: ۵۲)

اے میری قوم! اپنے رب سے معافی چاہو پھر اس کی طرف رجوع لاؤ،  
تم پر زور کا پانی بھیجے گا اور تم میں جتنی قوت ہے اس سے اور زیادہ دیگا  
اور جہنم کرستے ہوئے رد کر دانی نہ کرو۔

صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

تو ہے میت! یہ ہنر تیرے جنازے کا امام!

نظر آئی جسے مرقد کے شہستاں ہیں حیات!

”مخلوقات ہنر“ نرم و نازک ہوں (گو دیکھنے میں فردوس نظر ہوں) تو وہ ابدیت سے

مخروم ہیں۔ اگر رجوع الی اللہ ہو گا تو ان میں بھی مضبوطی ہوگی۔ ابھی اوپر سورۃ ہود کی آیت ۵۲  
مذکور ہوئی۔

یہی بات صفحہ ۱۱۹ کے اشعار میں بھی کہی گئی ہے:

مقصود ہنر سوزِ حیاتِ ابدی ہے

یہ ایک نفس یا دو نفس مثلِ شرر کیا!

بے معجزہ دنیا میں ابھرتی نہیں قومیں

جو ضربِ کلیمی نہیں رکھتا وہ ہنر کیا!

اسی لیے وہ اس شاعری یا آرٹ کو ناپسند کرتے ہیں جس سے محفل میں افردگی

پیدا ہو۔

حُڑ جس سے چین افسردہ ہو وہ بادِ سحر کیا! <sup>۱۱</sup>  
 اسلامی آرٹ ایسا ہے جیسا کہ کسی نے اللہ سے (خیر کے لیے) عہد کر لیا ہو۔  
 سورۃ النحل: آیت ۹۱ میں ہے:

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ  
 بَعْدَ تَوْكِيدِهَا

اور اللہ کا عہد پورا کرو جب قول باندھو اور تمہیں مضبوط کر کے نہ توڑو۔  
 صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

ہوتا ہے مگر محنتِ پرواز سے روشن  
 یہ نکتہ کہ گردوں سے زمیں دور نہیں ہے!  
 (صفحہ ۱۱۹ میں فرمایا ہے:

بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسماں  
 زیر پر آگیا تو یہی آسماں زمیں!  
 سخت کوشی سے بڑی سے بڑی مشکل آسان ہو جاتی ہے۔ سورۃ النجم: آیت ۳۹  
 میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اس نے سعی کی۔  
 کوشش سے سب کچھ مل سکتا ہے۔  
 صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

ہو کوہ و بیاباں سے ہم آغوش و لیکن  
 بافتوں سے ترے دامنِ افلاک نہ چھوٹے!

ایک مسلمان کو ہر قسم پر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ وہ خلیفۃ اللہ ہے (البقرہ: آیت ۲)۔

اور اس کا ہر کام اسی منصب کے مطابق ہونا چاہیے۔

صفحہ ۱۲۱ میں خاقانی کا شعر نقل کیا ہے :

”خود بوسے چنینی جہاں توں برد  
کابلیں بماند و بوالبشر مرد“

علامہ اقبال لکھتے ہیں :

”بوسے بردن فارسی محاورہ ہے جس کا مطلب کسی چپزدکی

اصلیت اور حقیقت کو پا جانا ہے۔ مطلب خاقانی کا یہ ہے کہ اس دنیا کی اصلیت

تو اسی سے معلوم ہو سکتی ہے کہ اس کی آب و ہوا ابلیس کو تو اس آگٹی جو آب تک زندہ  
ہے اور بے چارے آدم کو اس نہ آئی جو یہاں سے رخصت ہو گیا۔“ ۲۵

انسان نے اپنا منصب (نیا بت الہی) فراموش کر دیا درجیں مقصد کے لیے وہ

پیدا کیا گیا تھا اُسے پس پشت ڈال دیا۔

سورۃ الذاریت : آیت ۵۶ میں ہے :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن و انس کو مگر صرف میری پنی عبادت کیلئے۔

انسان جب صرف اللہ کو معبود سمجھتا ہے اور غیر اللہ کا انکار کرتا ہے تو اس میں

غیر معمولی اوصاف اور خلیفۃ اللہ کی کمالات کا جذبہ پیدا ہوتا ہے ورنہ نہیں۔

صفحہ ۱۲۱ ہی میں ہے :

غلط نگر ہے تری چشم نیم باز اب تک !

ترا وجود ترے واسطے ہے راز اب تک !

انسان نے ہنوز اپنے مقام کو نہیں سمجھا اور نہ اپنی خفۃ صلا جیتوں کو بیدار کیا۔

سورۃ لقمن : آیت ۲۰ میں ہے :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَافِي السَّمَوَاتِ وَتَافِي  
فِي الْأَرْضِ وَأَسَنَّ عَلَيْكُمْ بِحَمْدِ ظَاهِرِ دُورِ بِلَاطِنَةٍ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں  
میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھرپور اپنی نعمتیں دیں، ظاہر اور  
چھپی ہوئی۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے :

امنیار کے افکار و تخیل کی گدائی !  
کیا تجھ کو نہیں اپنی خودی تک بھی سائی؟  
جس قوم کے پاس اسلام اور قرآن جیسی نعمت ہو وہ دوسروں کے افکار کی گدائی  
کرے تو کس قدر بے غیرتی کی بات ہے؟  
سورۃ النساء: آیت ۸۲ میں ہے :

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا  
کثیراً ۱۶۱

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں؟ اور اگر وہ غیر اللہ کے پاس سے ہوتا  
تو ضرور اس میں بہت اختلاف پاتے۔

اللہ پاک کا کلام شرع سے آخر تک یکساں ہے اور تمام کاتمام معجزانہ مضامین سے  
اور اعلیٰ فصاحت و بلاغت سے پر ہے۔ پھر غیر اللہ کی گدائی کیوں؟  
صفحہ ۱۶۳ میں بیدل کا شعر ہے :

دل اگر می داشت وسعت بے نشان بود این چمن  
زنگ مے بیرون نشست از بک مینا تنگ بود  
دل میں وسعت ہو تو کائنات میں بھی وسعت نظر آئے گی۔

سورة الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

انہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔

لیکن جن لوگوں کے دلوں میں ٹلّ صالح کا جذبہ نہیں وہ تنگ دل ہوتے ہیں اور انہیں زمین بھی تنگ دکھائی دیتی ہے۔

صفحہ ۱۲۳-۱۲۴ میں ہے :

مری نظر میں یہی ہے جمالِ زیبائی

کہ سر بسجده ہیں قوت کے سامنے افلاک !

نہ ہو جلال تو حسن و جمال بے تاشبہ

بڑا نفس ہے اگر نغمہ ہو نہ آتشناک !

مجھے سزا کے لیے بھی نہیں قبول وہ آگ

کہ جس کا شعلہ نہ ہو تند و سرکش دیباک !

قوت اور غلبہ والی قوم کا ہر قول اور ہر فعل اپنی قوت اور جوش کا آئینہ دار ہوتا ہے۔

سورة الانفال: آیت ۶۰ میں ہے :

وَأَعِذُوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چیرید

صفحہ ۱۲۴ میں ہے :

نظرت کو دکھایا بھی ہے، دیکھا بھی ہے تو نے

آئینہ نظرت میں دکھا اپنی خودی بھی !

مصورى اور صنعت گرى وغیرہ تو ضرور انسان نے سیکھ لی ہے لیکن خودی اور

خود گری کا ہنوز مظاہرہ نہیں کیا، در نہ وہ اپنے منصب کے منافی نہ کرتا۔ صالح عمل ہی اس کے منصب کے شایانِ شان ہے۔

سورۃ النمل: آیت ۹۷ میں ہے:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَكُوْنُ مَوْمِنٍ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

جو عمل صالح کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت، اور وہ مومن ہو گا تو ہم ضرور (دنیا میں) اچھی زندگی سے زندہ رکھیں گے اور (آخرت میں) ان کے عمل کا بہترین اجر عطا کریں گے۔

گو یا عمل صالح جو دونوں جہانوں کے لیے مفید ہے وہ مومن ہی کا ہو سکتا، جو اللہ کا بندہ ہوتا ہے اور غیر اللہ کا منکر ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

گھل تو جاتا ہے مغنی کے بزمِ دیر سے دل  
نہ رہا زندہ د پائندہ تو کب دل کی کشود!

ہے ابھی سینہ افلاک میں پہناں وہ نوا  
جس کی گرمی سے پگھل جائے ستاروں کا وجود!

وہی سرود، وہی سفر یا وہی شے "حلال" ہے جو انسان میں زندگی اور ثبات پیدا

کر دے اور غفلت میں نہ ڈال دے۔

سورۃ البرہانیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْاٰخِرَةِ

اللہ تعالیٰ مضبوط رکھتا ہے ایمان والوں



کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

اگر نوا میں ہے پوشیدہ موت کا پیغام  
حرام میری نگاہوں میں نامے و جنگ و رہا  
ایسا قول جو قوم کو غفلت میں ڈال دے اور بے علمی سکھائے وہ حرام ہے۔  
سورۃ الاعراف: آیت ۲۲ میں ہے:

..... قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ

إِلَیْهِمُ وَالْمُنْفَعِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطٰنًا  
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

آپ فرمادیں کہ البتہ میرے رب نے حرام کیہے تمام فحش باتوں کو، ان  
میں جو علانیہ ہیں وہ بھی اور ان میں جو پوشیدہ ہیں وہ بھی اور سرگناہ  
کی بات کو اور ناحق کسی پر ظلم کرنے کو اور اس بات کو کہ تم اللہ تعالیٰ کے  
ساتھ کسی کو شریک کر دجس کی اس نے سند نہیں اتاری اور یہ کہ  
اللہ پر وہ بات کہو جس کا علم نہیں رکھتے۔

سورۃ لقمن: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ

اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ وَيَتَّخِذُهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۶﴾

اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو کھیل ں میں خریدتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے  
بہکا دیں بے سمجھے اور اسے ہنسی بنا لیں۔ ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔  
مفسرین کے نزدیک "لهو الحدیث" اس کھیل یا قول کو کہتے ہیں جو آدمی کو نیکی سے  
درکام کی باتوں سے غفلت میں ڈال دے۔ کہانیاں، افسانے، شاعری وغیرہ جو اس طرح کی

ہوں وہ سب مہوالحدیث میں شمار ہوں گی۔  
صفحہ ۱۲۷ میں ہے :

عز بلند زور دروں سے ہوا ہے فوارہ !  
اسی طرح انسان اپنی قوت، پانی سے بلند ہو سکتا ہے۔ سورۃ العنکبوت : آیت ۶۹  
میں ہے :

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّخَذُوا لِمَا رَزَقْنَاهُمْ شُكْرًا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھا دیں  
گے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔  
صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے :

تائیدِ غلامی سے خودی بس کی ہوئی نرم  
اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجمی نے !  
ٹیسے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سبزو ہو  
شمشیر کی مانند ہو تیزی میں تری مے !  
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”... میں طاقت و توانائی مفقود ہو جائے جیسا کہ تائیدی  
یورش کے بعد مسلمانوں میں مفقود ہو گئی، تو پھر اس قوم کا نقطہ نگاہ بدل  
جایا کرتا ہے۔ اُن کے نزدیک ناتوانی ایک حسین و جمیل شے ہو جاتی ہے اور  
ترک دنیا موجب تسکین۔ اس ترک دنیا کے پردے میں تو میں اپنی سستی و  
کاہلی اور اس شکست کو جو ان کا تنازعِ مطلق میں ہو، چھپا کر دیتی ہیں  
...“

صفحہ ۱۲۵-۱۲۶ کی آیتیں ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے:

ہر لحظہ نیا طوراً نئی برق تجسّی

اندکرسے مرحد شوق نہ ہو طے!

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

جیسے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا ہوا۔

گوہرِ انسان ہر مشقت اور مشکل کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا ہوا ہے۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

ہے شعرِ عجم گرچہ طربناک و دل آدینہ

اس شعر سے ہوتی نہیں شمشیرِ خودی تیز

صفحہ ۱۲۷ کا اقتباس اور صفحہ ۱۲۵-۱۲۶ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

ہند کے رشتہ و صورت گر و افسانہ نویس

آہ! پیچاروں کے اعصاب پہ عورت ہے سوار!

صفحہ ۱۲۶ میں سورۃ لقمان کی آیت ۶ مذکور ہوئی۔ ”لھو الحدیث“ کے ذیل میں تمام

”ہندوستان ہند“ کے ”کلمات“ آجاتے ہیں کیونکہ وہ سب کے سب:

مڑ چشمِ آدم سے چھپاتے ہیں مقاماتِ ہند

صفحہ ۱۲۹ میں ”مردِ بزرگ“ کی پہچان بتائی ہے:

اس کی نفرت بھی عین اس کی محبت بھی عین!

نہر بھی اس کا ہے اللہ کے بندوں پہ شفیق!

انجن میں بھی میسر رہی خلوت اس کو  
 شمع محفل کی طرح سب سے جدا سب کا رفیق !  
 و : حضور، نور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت اور صحبت میں رہنے والوں کی شان کو سورۃ انفج  
 کی آخری آیت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور کی معیت میں ہیں وہ کافروں پر بہت سخت ہیں  
 اور آپس میں بہت نرم دل ہیں ۔  
 ب : پھر جہاد بالسیف دراصل انسانیت کے شرے ہوئے عضو پر نشتر ہو تو اس میں  
 نیرائی خیر ہے ۔  
 سورۃ المائدہ : آیت ۵۴ میں ارشاد ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ  
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْبُؤْسِ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَفَرِ  
 يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ  
 فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

اے ایمان والو! تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے گا تو عنقریب اللہ ایسے  
 لوگ لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے اور اللہ ان کا پیارا مسلمانوں پر  
 نرم اور کافروں پر سخت، اللہ کی راہ میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے  
 والے کی ملامت کا اندیشہ نہ کریں گے۔ یہ اللہ کا فضل ہے، جسے چاہے  
 دے اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

ج : حضور، نور صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے رفقا اور صحابہ وغیرہ سے فارغ ہو جاتے تو

”شمع محفل“ کی طرح سب سے مدد بہ کراشد کی عبادت میں شمع ہو جاتے تھے۔  
سورة الانشراح: آیات ۷-۸ میں ہے:

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْجِعْ ۝

تو جب آپ فارغ ہو جائیں تو پھر محنت کریں درپے رب کی طرف لوٹ جائیں۔  
صفحہ ۱۲ میں ہے:

زندہ دل سے نہیں پوشیدہ ضمیر تقدیر  
خواب میں دیکھتا ہے عام نو کی تصویر!  
اللہ پاک کی شان یہ ہے جو سورة الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:  
وَالَّذِينَ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

اللہ کا نائب بھی ہمہ وقت سرگرم عمل رہتا ہے اور ہاتھ پاؤں توڑ کر نہیں بیٹھتا۔  
(حقوق اللہ کے علاوہ حقوق العباد ادا کرنے کے لیے سرگرم عمل رہنا بھی عمل صالح ہی ہے)۔  
صفحہ ۱۳ میں ہے:

بے محنت پیہم کوئی جو ہر نہیں گھٹتا  
روشن شررِ تیشہ سے ہے خانہٴ فراد!  
فرما داپنے عمل کی سرگرمی ہی کی وجہ سے فراد ہے اسی طرح عملِ پیہم کی وجہ سے انسان  
انسان ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے عملِ پیہم اور سخت کوشی سے سبق لینا چاہیے۔  
سورة الکہف: آیت ۱۱ میں ہے:

وَلَمَّا قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

يَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کرد) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک

وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سالہا ساں) چدا جاؤں۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے :

نوا کو کرتا ہے موجِ نفس سے زہرِ آلود

وہ نے نواز کہ جس کا ضمیر پاک نہیں !

صفحہ ۱۳۶ میں سورہ لقمان کی آیت ۶ دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے :

خودی بلند تھی اس خوں گرفتہ چینی کی

کہا غریب نے جناد سے دمِ تعزیر

شہرِ شہر کہ بہت دیکھا ہے یہ منظر

ذرا میں دیکھ تو لوں تابناکِ شمشیر !

گرمی، تیزی، قوت اور استحکام ہر وقت مطلوب و محبوب ہے۔ (وہ علیہ السلام

بے بھی پریشانی کے وقت ظالموں سے بچنے کے لیے قوت اور شدت کی آرزو کی تھی۔ گو کہ

وہ موقع اس موقع سے مختلف تھا۔

سورہ ہود : آیت ۸۰ میں ہے :

قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةٌ اَوْ اِوِيْٓٔ اِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝۹

(وہ علیہ السلام) بولے اے کاش مجھے تمہارے مقابلے کے لیے قوت

ہوتی یا میں کسی مضبوط رکن کی پناہ میں ہوتا۔

صفحہ ۱۳۳ میں ہے :

وہ شعر کہ پیغامِ حیاتِ ابدی ہے

یا نغمہٗٴ جبریل ہے یا بانگِ سرافیل !

وہ شعر جو زندگی اور بیداری پیدا کرے وہ حیاتِ ابدی کا پیغام ہے۔

صفحہ ۱۲۵ میں سورہ ابراہیم کی آیت ۲۷ سے اس حیات کا پیرا ملتا ہے۔  
صفحہ ۱۲۷ میں ہے :

یہ نکتہ پیردانا نے مجھے خوبت میں سمجھایا  
کہ ہے ضبطِ فغاں شیری، فغاں رو باہی ویشی !  
ضبط و تحمل بڑی فضیلت کی چیز ہے۔

سورۃ البقرہ : آیت ۲۶۳ میں ہے :

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ  
تَتَّبَعَهَا أَذْنَىٰ وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ ۝

اچھی ( نرم ) بات کہنا اور درگزر کرنا اس خیرات سے بہتر ہے جس کے بعد  
ستانا ہو، اور اللہ بے نیاز حکم والا ہے۔

سورۃ النور : آیت ۲۲ میں ہے :

وَلْيَحْفَظُوا أَوْلِيَّاهُمْ

اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگزر کریں۔

سورۃ لقمان : آیت ۱۷ میں ہے :

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۝

اور صبر کر د اس پر جو افتاد تم پر پڑے۔

صفحہ ۱۲۲ ہی میں ہے :

چھوڑ لیورپ کے لیے رقصِ بدن کے خم و پیچ

روح کے رقص میں ہے شہربِ کلیمِ الہی !

روح میں رقص یعنی عمل کے لیے آمادگی اور بیداری موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کا

بھی پیغام ہے۔

صفحہ ۱۲۱ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰۔ ابھی مذکور ہوئی۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

جو حرف "قل العفو" میں پوشیدہ ہے اب تک  
اس دور میں شاید وہ حقیقت ہو نمودار!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ

اور لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں؟ آپ فرمادیں کہ جو  
(ضرورت سے) زائد ہو۔

علامہ اقبال آرزو کرتے ہیں کہ کاش یہ اشتراکیت واسلے اس آیت پر کاربند ہو جائیں۔  
صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

جہاں مغرب کے بنگدوں میں اکیسیاڈوں میں بد رسوں میں

ہوس کی خوریزیاں پھیلاتی ہے عقلی عیار کی نمائش

مغرب والوں کی زندگی صرف حرص و ہوا کو اپنا مقصد بنائے ہوئے ہے اور ان کی عقل کی

نمائندگی اسی مقصد کے لیے مصروف کار ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۹۶ میں ہے:

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ ؕ مِّنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ؕ يَوَدُّ

أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ ؕ وَمَا هُوَ بِمُزَحِّجٍ مِّنَ الْعَذَابِ ؕ إِنَّ

يُعَمَّرُونَ ؕ وَإِنَّهُ بِصِيْرَتِنَا يَعْمَلُونَ ؕ

اور بے شک تم ضرور انہیں (بہ عمل لوگوں کو پائونگے کہ سب زیادہ جینے کی

ہوس رکھتے ہیں اور مشرکوں میں سے ایک ایک کو تمنا ہے کہ کہیں ہزار ہی

جیسے اور وہ اسے عذاب سے دور نہ کرے گا اتنی عمر دیا جائے اور اللہ ان کے



کرتوت دیکھ رہا ہے۔

یہ لوگ حرص و ہوا کو دنیا کے لیے استعمال کرتے ہیں، حالانکہ حرص خیر کے لیے ہونی چاہیے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان سورۃ التوبہ: آیت ۱۲۸ میں بیان ہوئی ہے کہ:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ  
عَلَيْكُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَذَرُونَهُ سَهْلًا

بے شک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول جن پر تمہارا  
مشقت میں پڑنا گراں ہے تمہاری بھلائی کے حرص، سہولتوں پر  
اور رنجی کرنے والے۔

صفحہ ۱۳۸ میں ہے:

کہ تو بھی حکومت کے وزیروں کی خوشامد

دستور نیا اور نئے دور کا آغاز

معلوم نہیں ہے یہ خوشامد کہ حقیقت

کہہ دے کوئی اُڑ کو اگر رات کا شہباز

سورۃ آل عمران: آیت ۸۸ میں ہے:

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ

يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

الْبَئِيسُ

ہرگز نہ سمجھنا انہیں جو خوش ہوتے ہیں اپنے کیے پر اور چاہتے ہیں کہ

بے کیے ان کی تعریف ہو۔ ایسوں کو ہرگز عذاب سے دور نہ جاننا، اور

ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

”مشہد یک حکم غلاموں کو کر نہیں سکتے  
 خریدتے ہیں فقط ان کا جوہرِ ادراک!“  
 حکومتِ برطانیہ اپنی ہندوستانی رعایا کو مناصب دے کر صرف ان کا ”جوہرِ ادراک“  
 خریدتی تھی تاکہ ان کے ادراک و فہم کے مطابق ان کا مددوا بھی کیا جاسکے۔ حکومت میں شریک  
 کرنا ان کا مقصد نہیں تھا۔

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

وَإِذَا حُكِمَ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ

اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔  
 لیکن مذکورہ بالا ذہنیت کے لوگوں سے ایسی توقع نہیں تھی۔  
 صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

کرتے ہیں غلاموں کو غلامی پہ رضامند  
 تاویلِ مسائل کو بناتے ہیں ہسانہ!  
 شعرا، علما اور حکماء وغیرہ سب اس طرح تاویلِ مسائل کر رہے ہیں کہ:  
 ”باقی نہ رہے شیر کی شیریں کا فساد“  
 علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”علما میں مددِ ہمت آگئی ہے۔ یہ گردہ حق کہنے سے ڈرتے ہیں  
 صوفیہ اس بات سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور  
 آجکل کے تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا  
 کوئی مفقدان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی  
 بے غرض راہنما نہیں ہے۔“<sup>۲۹</sup>

سورۃ الطارق: آیات ۱۵-۱۶ میں ہے:

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۖ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۖ

بے شک وہ اپنا سا واؤں چلتے ہیں اور میں اپنی خفیہ تدبیر فرماتا ہوں۔  
اللہ ہی قوم کا حافظ و ناصر ہے۔  
صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

وہ قوم نہیں لائق ہنگامہ فردا  
جس قوم کی تقدیر میں امروز نہیں ہے!  
سورۃ الاعلیٰ: آیت ۱۰ میں ہے:  
سَيَذَرُكَ مَنْ تَخْتَلِي ۚ

عنقریب نصیحت ماننے کا جو ڈرتا ہے (اللہ سے)۔  
اللہ سے ڈرنے والے ذرا نصیحت مان لیتے ہیں اور عمل کے لیے سرگرم ہو جاتے  
ہیں۔ وہ آئندہ کے لیے انتظار نہیں کرتے۔  
صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے:

ظ زمانہ دار و رسن کی تلاش میں ہے ابھی!  
مصطفیٰ کمال ہو یا رضا شاہ پہلوی، ہنوز اللہ کے لیے مرنے اور جینے والوں کی ضرورت  
ہے کیونکہ ان لوگوں (سربراہوں) نے ابھی تک اللہ کے لیے سرفروشی نہیں سیکھی۔  
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمِمَّا يُؤْتِي ذِكْرِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝  
آپ فرمادیں بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنے  
سب اللہ کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے: بنایا ایک ہی ابلیس آگ سے تو نے  
بنائے خاک سے اس نے دودھ ہزار ابلیس!

سیاستِ افرنک نے ایسے ہزاروں شیطان تیار کر لیے ہیں؛  
سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اِسْتَاخُوْذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْتُمْ لَهُمْ ذُرٰىءٌ ۚ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ  
اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان نے قابو پایا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل  
کر دیا۔ وہ شیطان کی جماعت ہے اور سنتے ہوئے بے شک شیطان ہی  
کی جماعت خاسرے میں ہے۔

صفحہ ۱۴۲ پر ہے:

خواجگی میں کوئی مشکل نہیں رہتی باقی  
پختہ ہو جاتے ہیں جب خوشے غلامی میں غلام!  
علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”غلام قومِ کھاویات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی  
ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے  
بیزاری کے بدلے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی  
کا ترفع ہو۔“

سورۃ الکہف: آیت ۱۰۲-۱۰۴ میں ہے:

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاٰخِرِيْنَ اَعْمَالِ الَّذِيْنَ ضَلَّ سَبِيْلُهُمْ  
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنْهُمْ مُّجْتَنِبُوْنَ صُنْعِ

آپ فرادیں کہ کیا ہم تمہیں بتا دیں کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن لوگوں  
کے ہیں؟ — اُن کے جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم ہو گئی  
اور وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔

یہ لوگ قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کی پروا نہیں کرتے۔  
صفحہ ۸۸۶ میں ہے:

حرف اس قوم کا بے سوز، نمل زار و زبول  
ہو گیا پختہ عقاید سے نہی جس کا ضمیر!  
سورۃ المائدہ: آیت ۴۹ میں ایسے خاں عقیدہ لوگوں سے احتراز کا حکم ہے:

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ  
أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ

اور یہ کہ (اے مسلمان) اللہ کے آثار سے پر حکم کر اور ان (گمراہوں) کی  
خواہشوں پر نہ چل اور ان سے بچتا رہ کہ کہیں تجھے لغزش نہ دے دیں،  
کسی حکم میں جو تیری طرف آتا۔

ان گمراہوں کا عمل خود ہی خراب ہے تو وہ کیا کامیاب ہوں گے؟  
صفحہ ۸۸۷ میں ہے:

ہر زمانے میں دگرگوں ہے طبیعت اس کی  
کبھی شمشیرِ محمدؐ ہے، کبھی چوبِ کلیمؐ

علامہ اقبال لکھتے ہیں:

”حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی میں محمدؐ مدی

کے مختلف مدارج تھے۔ وہ گویا Muhammad in the making  
(تکمیلِ محمدؐ) کے منازل تھے۔“

وہ آلِ عمران: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

وَلَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْعَذَابِ ۝ اور جو اسلام کے سوا کوئی دوسرا

دین چلے گا وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں  
زیاں کاروں میں سے ہے۔  
صفحہ ۱۲۵ ہی میں ہے :

تہذیب کا کمال، شرافت کا ہے زوال  
غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش!  
علامہ اقبال لکھتے ہیں :

”میکیت، خواہ وہ جمہوریت ہی کی قبا میں پوشیدہ کیوں نہ ہو  
انسان کو فز و فلاح سے آشنا نہیں کر سکتی بلکہ انسانی فلاح تمام انسانوں  
کی مساوات اور حریت میں پنہاں ہے۔ آج ہمیں اس چیز کی ضرورت ہے  
کہ سائنس کا محل استعمال قطعی طور پر بدل دیا جائے۔ ان خفیہ سیاسی  
منصوبوں سے احتراز کیا جائے جن کا مقصد بھی یہ ہے کہ کمزوروں کو حال  
یا ایسی اقوام جو عیاری اور حیلہ گری کے فن میں چنداں ہمارت نہیں رکھتیں،  
صفحہ ہستی سے نیست رہا ہو جو جائیں“

مسلبنی نے حبشہ کو جس طرح تباہ کیا اس کی شرافت کسی سے پوشیدہ نہیں۔  
علامہ اقبال ایک اور جگہ لکھتے ہیں :

”مسلبنی نے حبشہ کو محض جوع اناج کی تسکین کے لیے بامال  
کیا۔ مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں حبشہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔  
فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں۔ دوسری  
صورت میں قانونِ الہی اور اخلاق کی پابند ہے“

صفحہ ۱۴۳ میں سورۃ المجادلہ کی آیت ۱۹ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۴۶ میں ابلیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے ناکہ ہے :

عمر اہل حرم سے ان کی روایات چھین لو  
اس کے لیے بھی سورۃ البجادہ کی آیت کافی ہے۔  
صفحہ ۱۲۷ میں ہے :

عمران ہو کر عالم مشرق کا جنیوا  
شاید کرۃ ارض کی تقدیر بدل جائے !  
”پیام مشرق“ میں جنیوا کی جمیعت اقوام کے متعلق فرمایا ہے کہ :  
عمر تقسیم قبور انجمنے ساختہ اند

اب اقبال مسلمانوں کی جمیعت کے مرکز کے لیے ان اشعار میں فرما رہے ہیں۔ بہر حال  
مسلمانوں کی مرکزیت ضروری ہے۔ سورۃ آل عمران : آیت ۱۰۳ میں ارشاد ہے :  
وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۝

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب مل کر اور پھوٹ نہ ڈالو۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

نرگد کی خارا شکنی زندہ ہے اب تک  
باقی نہیں دنیا میں ملوکیست پرور

صفحہ ۱۳۱ کی ذیل میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۱ دیکھیں۔

سورۃ النساء : آیت ۱۲۳ میں ہے :

..... مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِ بِهِ وَ  
لَا يَحْذَرْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يَصْنَعِ

(مشرکین اور یہود و نصاریٰ میں سے) جو کوئی عمل بُرا کرے گا اس کی ہزا

پٹے گا اور وہ پٹے گا اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ مددگار۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے :

جمہوریت اک طرزِ حکومت ہے کہ جس میں  
بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لانا نہیں کرتے

”پیام مشرق“ میں بھی ہے :

گر یز از طرزِ جمہوری اعلیٰ پختہ کار سے نشو  
کہ از مغزِ دودِ سخن فکرِ انسانی نمی آید  
جمہوریت کے دعوے دار لوگ حق کی پروا نہ کرتے ہوئے اپنی پارٹی کی تائید  
کرتے ہیں اور حزبِ اختلاف سے زیادہ ڈرتے ہیں، اللہ سے نہیں ڈرتے۔ اُن کی  
مثال ان منافقوں جیسی ہے جن کا ذکر سورۃ الحشر: آیت ۳ میں آیا ہے :

لَا تَنْتَهِ أَشَدُّ رَهْبَةً

بِئِنَّ صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

(اے سہانہ، وہ لوگ تم سے ڈرتے ہیں) بے شک اُن کے دلوں میں  
اللہ سے زیادہ تمہارا ڈر ہے۔ یہ اس لیے کہ وہ نا سمجھ لوگ ہیں۔

صفحہ ۱۵۰ میں مسوئینی کی غارت گری سے بھی مغرب والوں کو غیرت دلائی جا رہی  
ہے۔ وہ گویا یوں کہتا ہے :

پردہٴ تہذیب میں غارت گری، آدم کشی  
کل روار کھی تھی تم نے، میں روار کھتا ہوں آج  
صفحہ ۱۴۵ میں مسوئینی کی جوع الارض کی تسکین کا ذکر آچکا ہے۔

سورہ الانعام: آیت ۱۵ میں ہے :

وَلَا تَسْكُنُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

اور جس جان کی اللہ نے حرمت رکھی اُسے ناحق نہ مارو۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے :



یورپ کی غلامی پہ رضا مند ہوا تو  
مجھ کو تو نگلہ تجھ سے ہے، یورپ سے نہیں ہے!

ہندوستان کے مسلمان کس طرح غلامی کی زندگی سے دوچار ہوئے اور کس قدر  
ذلیل کہے گئے، اس کی تاریخ ہمیشہ یادگار رہے گی۔ مسلمان سے تو یہی فرمایا گیا تھا  
جیسا کہ سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت  
کرو رسول کی اور جو تم میں سے حاکم ہوں۔

یعنی حاکم بھی تم میں سے ہوں اور وہ بھی اللہ کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت  
کریں تو پھر تم ان کی بھی اطاعت کرو، ورنہ نہیں۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی  
شہادت کا یہی پیام ہے۔

صفحات ۱۵۱-۱۵۲ میں فرنگیوں کی عیاری کا ذکر ہے کہ وہ لوگ ان قوموں کو غیر مذہب  
سمجھتے ہیں جہاں اخلاقی برائیاں نہ ہوں:

نظرِ درانِ فرنگی کا ہے یہی فتویٰ

وہ سرزمینِ مدینت سے ہے ابھی عاری!

لیکن ہمارے لیے یہی حکم ہے:

وَمَا أَسْأَلُكَ الرَّسُولَ فَعْدًا وَ

مَا أَنفَعُكَ عَنْهُ فَإِنَّهُمْ هَؤُلَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (المشر: ۷)

اور جو کچھ تمہیں رسول عطا فرمائیں وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں باز رہو۔

اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے۔

اب انگلستان نے ہر برائی کو قانونی جواز دینے کے بعد پچھتاوا شروع کیا ہے اور

وہاں کے سنجیدہ لوگ دوسرے ملکوں میں منتقل ہونے لگے ہیں۔  
صفحہ ۱۵۳ میں ہے :

متاعِ غیر پہ ہوتی ہے جب نظر اس کی  
تو میں ہر ادلِ شکر کلیا کے سفیر !  
جب فرنگی قوم دوسری قوموں کو ہڑپ کرنا چاہتی ہے تو پہلے اپنے پادریوں کو  
(عیاری) تبلیغ کے لیے بھیجتی ہے۔  
کفارِ قریش جو بدر میں اتراتے ہوئے اور لوگوں کو ضرب دینے کے لیے منصوبہ بنا کر  
آئے تھے ان کے متعلق سورۃ الانفال کی آیت ۲۴ ہے وہی اس موقع کے لیے بھی مناسب  
ہے، یعنی :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَ  
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُخِيطٌ ۝

اور ان جیسے نہ ہونا جو اپنے گھر سے نکلے اترتے ہوئے اور لوگوں کو روکنے  
کو اور اللہ کی راہ سے روکتے اور ان کے سب کا اللہ کے قابو میں ہیں۔  
شام و فلسطین کے لوگ ترکوں کو جفا پیشہ کہہ کر ان سے باغی ہوئے اور اب "فرنگی تہذیب"  
کے شکار ہیں۔ صفحہ ۱۵۱-۱۵۲ میں اس تہذیب کی عیاری کا ذکر بھی آچکا ہے سورۃ المجادلہ  
کی آیت ۱۹ یہاں کے لیے بھی مناسب ہے :

..... اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَاَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ

اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

ان پر شیطان غالب آ گیا تو اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔  
وہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان  
اٹھانے والی ہے۔

ایک فرنگی لُرد (Lord) نے جدید تعلیم کے متعلق جس خیال کا اظہار کیا ہے وہ اس طرح شعر میں دیا ہے (صفحہ ۵۴) :

تعلیم کے تیزاب میں ڈال اس کی خودی کو

جو جائے ملامت تو جہر چاہے اسے پھر !

ایسی تعلیم کہ کے ذیل میں آتی ہے۔ سورۃ المؤمن : آیت ۲۵ میں ہے :

وَنُكَدُّ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

اور نہیں ہے کافروں کی چال مگر گمراہی میں (عسفی میں)۔

ایک بحری قزاق، سکندر (بادشاہ) سے کہتا ہے :

تیرا ہمیشہ بے سفاکی، میرا ہمیشہ بے سفاکی

کہ ہم قزاق ہیں دینوں، تو میدانی ہیں دریائی !

”جوع البطن“ : ”جوع الارض“ کی تسکین کے لیے جس طرح کی سفاکی کی جلتے،

مدد مرے۔

سورۃ الشوریٰ، آیت ۴۲ میں ہے :

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيسَ كُلَّهَا وَيُذْهِبَ اللَّهُ عَنِ الرِّيسِ كُلِّهَا

”اَرْضُ يَغْنَمُ الْمَنِيِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ“

مواخذہ اُن پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں : حق سرکشی پھپھکتے

ہیں۔ اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔

صفحہ ۵۵ میں ہے :

خوشا وہ قافلہ جس کے امیر کی ہے متاع

تختِ سلطنت و جذبہ ہائے بلند !

سورۃ آل عمران : آیت ۱۶۴ میں صحیح، میر (حنویر انور صلی اللہ علیہ وسلم) کی خصوصیات

بتائی گئی ہیں :

... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

بے شک اللہ کا بہت بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ لوگ ضرور اس سے پہلے گھٹی گمراہی میں تھے۔

صفحہ ۱۵۸ میں ہے :

ہر اگر قوتِ فرعون کی درپردہ سرید

قوم کے حق میں ہے لعنت وہ کلیمِ الٰہی !

صفحہ ۱۴۱ میں سورۃ الطارق کی آیتیں ۱۵-۱۶ دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

خدا نصیب کرے ہند کے اماموں کو

وہ سجدہ جس میں ہے ملت کی زندگی کا پب !

صفحہ ۲ میں فرما چکے ہیں :

وہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے

ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات

اللہ کے آگے جھکنے کے لائق وہی ہے جو پہلے غیر اللہ کی نفی کرے بکھر طیبہ بھی ہی

تعلیم دیتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۶ میں ہے :

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَجُلُكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وہ ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی بادشاہی ہے۔ اس کے سوا کوئی اور خدا نہیں۔

یہ جذبہ پیدا ہو تو پھر بندے میں غیر معمولی قوت پیدا ہوتی ہے۔  
صفحہ ۱۶ میں ہے:

سنا ہے میں نے غلامی سے امتوں کی نجات  
خودی کی پرورش و لذت نمود میں ہے!  
انسان اسی وقت خلیفۃ اللہ ہو سکتا ہے جب وہ غیر اللہ کی نفی کرے اور اپنے اندر  
وہ جذبہ پیدا کرے جو غیر اللہ کی نفی سے تمام غیر اللہ پر غلبہ ہونے کے لیے ہو، کیونکہ غلبہ  
اور بادشاہی صرف اللہ کے لیے ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۱ میں ہے:

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

اللہ لکھ چکا کہ ضرور میں غلبہ رہوں گا اور میرے رسول۔ بے شک اللہ  
قوت والا عزت والا ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

عڑ جہاں میں عام ہے قلب و نظر کی رنجوری  
مشرق اور مغرب کے لوگوں کو قلبِ سلیم اور نظرِ بصیرت کی عروسی ہے۔  
سورۃ الباقیہ: آیت ۲۳ میں ہے:

..... أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ

عَلَىٰ بِلَامٍ وَخَافَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصِيرَتِهِ غَشْوَةً مَّنْ

يَهْدِيهِ مِنَ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۳﴾

ترجمہ: بھلا دیکھو تو وہ جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا ٹھہرایا اور اللہ نے اُسے  
باوصف علم کے، گمراہ کیا اور اس کے کان اور دل پر ٹھہر گادی اور اس  
کی آنکھیں پر پردہ ڈالا۔ تو اللہ کے بعد اُسے کون راہ دکھائے؟ تو  
کیا تم دھیان نہیں کرتے۔

دنیوی حاکم چاہتا ہے کہ غلام کو غلامی پہ رضا مند رکھے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

رکھنے لگا مڑجھائے ہوئے پھول قفس میں  
شاید کہ امیروں کو گوارا ہو اسیری!  
اگر غلام میں بصیرت ہو تو وہ ایسے حاکم کی عیاری کو سمجھ سکتا ہے۔ صفحہ ۱۶۱ کا شعر دیکھیں۔  
سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَا تَطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ  
أَمْرًا فُرُطًا ۝

اور اس کی اطاعت مت کر جس کا دل ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا  
اور وہ اپنی خواہش کے پیچھے چلا اور اس کا کام حد سے گزر گیا۔

محراب گل افغان کے افکار

علامہ اقبال لکھتے ہیں: ”محراب گل محض فرضی نام ہے۔“

محراب گل کہتا ہے (صفحہ ۱۶۲):

اے مرے فقرِ فیور فیصلہ تیرا ہے کیا  
خلعتِ انگریز یا پیر، من چاک چاک!

مسلمان سوائے خدا کے کسی کے آگے سر نہیں جھکاتا۔ انگریز چاہتا تھا کہ سپٹانوں کو خرید لے لیکن وہ خریدے نہ جاسکے۔  
صفحہ ۱۶۰ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے:

رہے گا تو ہی جہاں میں یگانہ ویکت  
اُتر گیا جو ترے دل میں لا شریک نہ  
صفحہ ۱۶۰ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ ہی میں ہے:

تری خودی میں اگر العذاب ہو پیدا  
عجب نہیں ہے کہ یہ چار سو بدل جائے!  
اگر تم صحیح معنی میں نیابتِ انہی کا احساس پیدا کر لو اور اسی منصب کے مطابق  
عمل کرو تو یہ دنیا ہی شے برے سے تعمیر ہو جائے کیونکہ تمہارے لیے تو ہر چیز مسخر  
کردی گئی ہے۔ سورہ نمل کی آیت ۲۰ پہلے بھی آچکی ہے:

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَاٰمِيْنَ السَّمٰوٰتِ وَتَاٰمِيْنَ  
فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ فَاِحَةً ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں  
میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھرپور اپنی نعمتیں دیں ظاہر بھی اور  
چھپی ہوئی بھی۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

حاجت سے مجبور مردانِ آزاد  
کرتی ہے حاجت شیردوں کو روباہ!

محرّم خودی سے جس دم ہوا فقہر  
تو بھی شہنشاہ، میں بھی شہنشاہ !

غیر اللہ کی محتاجی ایک مردِ مومن کو ذلیل کر دیتی ہے، اگر غیرت مند خودی کو (اودھ  
اللہ کے سوا کسی کو خاطر میں نہ لایا جائے) تو وہ ایسی دولت ہے جس سے مردِ مومن شہنشاہ  
بن سکتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کو کافی نہیں؟

صفحہ ۱۶ میں ہے:

وہ علم نہیں، زہر ہے احرار کے حق میں

جس علم کا حاصل ہے جہاں میں دو کف ہو!

صفحہ ۱۶۰ میں سورۃ الباقیہ کی آیت ۲۲ مذکور ہے جس میں ایسے علم کا ذکر ہے

جس سے دیوتی خواہش کو معبود بنایا جاتا ہے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

فطرت کے نوا میں پہ غالب ہے ہر مند

نام اس کی ہے مانندِ سحرِ صاحبِ پرتو!

جو شخص غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا اس کے لیے ہر مشکل آسان ہو جاتی ہے ورنہ

فطرت کی پوشیدہ قوتوں کو بھی حاصل کر سکتا ہے۔ اس کی بلند تسخیری کی صلاحیتوں کا ذکر

ابھی صفحہ ۱۶۵ میں سورۃ النجم کی آیت ۲۰ میں آچکا ہے۔

صفحہ ۱۶۸ میں ہے: تقلید سے ناکارہ نہ کر اپنی خودی کو

کر اس کی حفاظت کہ یہ گویا ہے یگانہ



خود وار شخص اگر سخت کوشش ہے تو وہ کسی کی تقلید نہیں کرتا۔ وہ خود ایسے کمالات تک پہنچ سکتا ہے جہاں غیر اللہ کے غلام کبھی نہیں پہنچ سکتے۔ اس کے لیے بھی سورہ بقرہ کی آیت ۲۰۱ اور سورہ الباقیہ کی آیت ۱۳ دیکھیں۔

صفیاء میں ہے:

لیکن اسے کشمہ باز یہ مرغانِ صحرا کے اچھوت  
ہیں فضائے نیلیوں کے تیج و خم سے بے خبر!  
ان کو کیا معلوم اس طائر کے احوال و مقام  
روح ہے جس کی دم پر وار سر تا پا نظر!  
مردِ مومن کو اقبال نے شاہِ مبارز (شاہین) سے تشبیہ دی ہے:  
ارخود وار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا ہوا شکار  
نہیں کھاتا؛

۱۔ بے تعلق ہے کہ اشیاء نہیں بناتا؛

۳۔ بلند پرواز ہے؛

۴۔ خلوت پسند ہے؛

۵۔ تیز نگاہ ہے؛

صفیاء میں ہے:

گرچہ مکتب کا جواں زندہ نظر آتا ہے  
مردہ ہے؛ مانگ کے لایا ہے فرنگی سے نفس!  
پرورشِ دل شعلہ کی اگر مدِ نظر ہے تجھ کو  
مردِ مومن کی نگاہِ غلط انداز ہے بس:  
کالج کے طلبہ میں فرنگیوں کی روح تو نظر آجائے گی لیکن صحیح تربیت والا دل نظر

نہیں آند حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لاکھ ۲۲ ہزار اشخاص کی تربیت فرمائی تھی  
صفحہ ۱۵ میں سورہ آل عمران کی آیت ۱۶۲ دیکھیں اور صفحہ ۱۶۰ میں سورہ الباقیہ کی آیت ۲۳  
بھی دیکھیں جہاں غلط قسم کے علم کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

اگر ہو جنگ تو شیرانِ غاب سے بڑھ کر

اگر ہو صلح تو رعنا غزالِ تاتاری!

قوم کے نوجوانوں کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقا اور صحابہ کی طرح ہونا چاہیے  
جس کا ذکر سورہ الفتح کی آخری آیت میں اس طرح آتا ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت میں ہیں وہ کافروں پر

بہت سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

مرد بے حوصلہ کرتا ہے زمانے کا گلہ

بندہ حُر کے لیے نشرِ تقدیر ہے نوش

سورہ البقرہ: آیت ۲۱۶ میں ہے:

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱۶﴾

اور قریب ہے کہ تمہیں کوئی بات بُری لگے اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو

اور قریب ہے کہ تمہیں کوئی بات پسند آئے اور وہ تمہارے حق میں

بُری ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

نہیں ہنگامہ پیکار کے لائق وہ جوان  
جو ہوا نالہ مرغانِ سحر سے مدہوش!  
جو شخص تن آسان ہوا اور مدہوش (بے عمل) ہو وہ مشکلات کا مقابلہ کیونکر کر  
سکے گا؟

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾

بے شک وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے  
گھر بار چھوڑے اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا وہ رحمتِ الہی کے امیدوار ہیں  
اور اللہ بخشنے والا ہر بان ہے۔

یہی لوگ مشکل پسند اور سخت کوشش میں اور یہی کامیاب ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

لادینی و لاطینی: کس پیچ میں الجھاتو!  
دارو ہے ضعیفوں کا لا غالب الاھو

سورۃ یوسف: آیت ۲۱ میں ہے:

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ

اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے۔

اور سورۃ المجادلہ: آیت ۲۱ میں ہے:

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعِيبَنَّ آتَاوَدُّبِلًا

اور اللہ لکھ چکا ہے کہ ضرور میں غالب آؤں گا اور میرے رسول بھی۔

جب اللہ ہی سب پر غالب ہے تو پھر اس کو چھوڑ کر دوسرا راستہ کہاں صحیح

ہو سکتا ہے؟  
صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

بے شک سحر کا ہی 'تفوذیم' خودی مشکل  
یہ لالہ پیکانی خوشتر ہے کس نارجوا!  
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹۷ میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَاجَدُوا لَهُ ذَاكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُبْغُونَ  
رَبَّكُم مَّقَامًا تَعْبُدُونَ

اور رات کے کچھ جھمے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔  
قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں مقام محمود عطا کرے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تہجد فرض تھی اور ان کے غلاموں کے لیے یہ سنت  
ہے اور بلند مدارج کے حصول کا ذریعہ بھی۔

صفحہ ۱۷۴ میں ہے:

بے جرات رندانہ ہر عشق ہے رو بہا ہی  
بازو ہے قوی جس کا وہ عشق یدِ اعلیٰ  
جو منعتی منزل کو سامانِ سفر سمجھے  
اے واسطے تن آسانی! ناپید ہے وہ راہی

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں موصیٰ علیہ السلام کی سخت کوششی کا ذکر ہے جو ہمارے

لیے بھی مشعلِ راہ ہے۔ سورۃ الدھن: آیت ۲ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کی دشواری سے متعلق ارشاد ہے:

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿۱﴾

اور اس امان والے شہر کی قسم۔

یعنی میرے امین کے شہر کی قسم۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

خود دار نہ ہو فقر تو ہے فقر الہی

ہو صاحبِ غیرت تو ہے تمہیدِ امیری

از بنگ زخود بے خبرت کرد و گھر نہ

اسے بندہ مومن تو بشیری! تو نذیری!

مسلمان غیر اللہ کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاتا۔ وہ تو عالم کے لیے اپنے آقا و ولی

صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل میں بشیری اور نذیری کے لیے آیا ہے۔ سورۃ السبا: آیت ۲۸

میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾

اور آپ کو ہم نے نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے

والی ہے، خوشخبری سنانا اور ڈر سنانا، لیکن بہت لوگ نہیں جانتے۔

صفحہ ۵۷ اسی میں ہے:

قوموں کے لیے موت ہے مرکز سے جدائی

ہو صاحبِ مرکز تو خودی کیا ہے؟ خدائی!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۴۳ میں ارشاد ہے:

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا وَلَا تَهْتَبْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا

اور اللہ کی رسی مضبوط تھا کہ جو سب مل کر اور آپس میں یکتہ نہ بنانا۔

صفحہ ۱۶ میں ہے :

ہلائے سر را تو ہے نام اس کا آسمان

زیر پر آگیا تو یہی آسمان زمیں !

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ناکہ چوبیس ہزار لوگوں کو صماۃ بنا دیا جن کے قدموں کی خاک کے برابر ترستے سے برادوں نہیں ہو سکتا اور خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چشم زدن میں زمان و مکان کی حدود سے آگے غریش کا سفر کیا۔ سورہ بنی اسرائیل کا آغاز اسی واقعے سے ہے :

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

پاک ہے اسے جو اپنے بندے کو لے گیا راتوں رات بعد حرام سے مسجد  
اقصا تک۔

سورہ النجم کی بتدائی اٹھارہ آیتیں اس واقعے سے متعلق ہیں۔ پھر سورہ لقمان کی آیت  
نے اور سورہ الجاثیہ کی آیت ۱۱۳ انسان کی بلند ترین صلاحیتوں کو ظاہر کرتی ہیں۔  
صفحہ ۱۷ میں ہے :

یہ نکتہ خوب کہا شیر شاہ سوری نے

کہ امتیازِ قبائل تمامتہ خواری

سورہ الحجرات : آیت ۱۳ میں ہے :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لَتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

اے لوگو۔ ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں  
شاخیں اور قبیلے بنایا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے  
یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

کھلے ہیں سب کے لیے غریبوں کے مچانے

علوم ترازہ کی سرمستیاں گناہ نہیں !

اسی سردر میں پوشیدہ موت بھی ہے تری

ترے بدن میں اگر سوزِ لا الہ نہیں !

مغربی علوم حاصل کرنا گناہ نہیں، لیکن ساتھ ہی یہ یاد رکھنا ہے کہ ہم مسلمان ہیں

اور غیر اللہ کے منکر ہیں۔ سورۃ الحج : آیت ۱۷ میں غیر اللہ کو پوجنے والوں کو صحیح علم سے

محروم قرار دیا گیا ہے :

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا

لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَبَالِيسٍ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ

اور پوجتے ہیں اللہ کے سوا جس کی سند نہیں اتاری اس نے جس  
کی خبر نہیں ان کو۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

فطرت کے متاسد کی کرتا ہے نگہبان

یا بندہ صحرائی یا مردِ کہستانی !

مشکل پسند لوگ ہی فطرت کے مفاصل کو سمجھتے ہیں اور ان پر عمل کرتے ہیں۔ صفحہ ۷۲، ۱

کی آیتیں دیکھیں۔ عذر بنتی ہے بیاباں میں فاروقی دسمانی

صفحہ ۱۷۹ میں ہے :

صدیوں میں کہیں پیدا ہوتا ہے حریف اس کا  
تکوار ہے تیزی میں صہباتے مسلمان !

دین کا جوش اتنی قوت رکھتا ہے کہ باطل اس کے سامنے پیچ ہو جاتا ہے۔ سورہ

بنی اسرائیل : آیت ۱۸ میں ہے :

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَّقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝

اور آپ فرمادیں کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک باطل کو مٹنا  
ہی تھا۔



## حواشی

- ۱۔ مکاتیب ۱/۳۸۰-۳۸۱
  - ۲۔ رسالہ "صحیفہ" اقبال نمبر۔ حصہ اول اکتوبر ۱۹۷۳ء ص ۱۷۳
  - ۳۔ فقیر سید وحید الدین "روزگارِ فقیر" ۵، پور ۱۹۶۶ء - ۱/۸۲
  - ۴۔ مکاتیب ۱/۲۰۱-۲۰۲
  - ۵۔ بخوارہ رسالہ فکر و نظر "اسلام آباد، اگست ۱۹۷۶ء ص ۱۱۹
  - ۶۔ حکیم خاقانی کی "تحفۃ اعرافین" سے
  - ۷۔ مکاتیب ۱/۳۱
  - ۸۔ اسی "ضربِ کلیم" ص ۱۷۶ میں ہے:
- بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسمان  
زیر پر آگیا تو یہی آسمان زمین
- ۹۔ مکاتیب ۱/۲۴
  - ۱۰۔ ایضاً ۱/۷۴
  - ۱۱۔ ایضاً ۱/۲۹۷
  - ۱۲۔ ایضاً ۱/۳۲-۳۵
  - ۱۳۔ ایضاً ۱/۲۰۱-۲۰۲

۱۴۔ ایضاً ۲۲۱/۱

۱۵۔ ایضاً ۲۰۲/۱-۲۰۳

۱۶۔ ایضاً ۳۶۴/۱-۳۶۵

۱۷۔ ایضاً ۲۵۰/۱-۱۸ ایضاً ۷۸/۱-۷۹

۱۹۔ ایضاً ۲۲۱/۱

۲۰۔ رسالہ "صحیفہ" اقبال نمبر حصہ اول، اکتوبر ۱۹۷۳ء، دیکھیں مکتوبات مجددی ۱۳۷/۱

۲۱۔ اسی تقویٰ القلوب کو اقبال کی اصطلاح میں عشق کہیں گے۔ دیکھیں "سبرۃ بنی"۔

(اعظم گڑھ) ۱۹۵۲ء، ۵۰/۲۲۸

۲۲۔ مکاتیب ۲۲/۱ - پیر ص ۵ میں لکھتے ہیں:

"میرا عقیدہ یہ ہے کہ جو شخص اس دقت قرآنی نقطہ نگاہ سے

زمانہ حال کے جو رس پر دُش (اصول فقہ) پر ایک تنقیدی نگاہ ڈال کر

احکام قرآنِ نبیہ کی ابدیت کو ثابت کرے گا وہی اس کا بچہ دہوگا اور

بنی نوع انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی شخص ہوگا۔"

۲۳۔ ایضاً ۸۰/۲

۲۴۔ ایضاً ۲۰۶/۱-۲۵ ایضاً ۲۳۶/۱

۲۶۔ ایضاً ۲۰۱/۱-۲۷ ایضاً ۲۲/۱

۲۸۔ رسالہ "جوہر" - جامعہ ملیہ دہلی، دسمبر ۱۹۳۸ء، ص ۱۹-۲۱

۲۹۔ مکاتیب ۵۹/۲-۶۰

۳۰۔ ان لوگوں کے عمل اکارت ہونے کی پیش گوئی اقبال نے صفحہ ۸۵ میں بھی کی ہے:

وہ بزمِ عیش ہے مہمان یک نفس دو نفس

چمک رہے ہیں مثالِ ستارہ جس کے ایوانِ

۳۱۔ حضرت مجدد کے متعلق انہوں نے انگلستان میں بھی تقریر کی تھی (مکاتیب ۱/۴۲۲) اور اپنے انگریزی خطبے میں بھی ان کا ذکر کیا ہے۔ مکاتیب ۱/۷۹ اور بال جبریل کے اشعار بھی ان کی تعریف میں ہیں۔

۳۲۔ نظامی گنجوی (سکندر نامہ) تو یہاں تک فرما گئے ہیں:

اگر نیک بودے سر انجام زن

زنان را مزن نام بودے نہ زن

۳۲۔ ردی فرماتے ہیں:

بشو از نے چوں شکایت می کند

از جدیہ شکایت می کند

خشک تار و خشک چوب و خشک پوست

از کجای امید این آوازِ دردست

۳۲۔ مکاتیب ۱/۲۲۲، ۲۲۳-۲۲۵

۳۵۔ ایضاً ۱/۳۲-۳۳

۳۶۔ اقبال لکھتے ہیں:

”عہدِ جدید کا ایک مسہن اہل علم جب ان مسائل (معاش و معاد) کو مذہبی تجربات اور افکار کی روشنی میں بیان کرتے ہیں جن کا مبداء اور سرچشمہ قرآن مجید ہے تو اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ جدید افکار کو قدیم لباس میں پیش کیا جا رہا ہے۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ پرانے حقائق کو جدید افکار کی روشنی میں بیان کیا گیا ہے۔“ (ایضاً ۱/۴۷۲-۴۷۳)

۳۷۔ ”صحیح مسلم“ ۱/۴۱۵ میں ہے:

المؤمن القوی خیرٌ وأحبُّ اى اللہ من

المؤمن الضعيف ۵

ترجمہ : قوی مومن کمزور مومن سے خدا کے نزدیک زیادہ بہتر اور محبوب ہے۔ ایک اور حدیث ہے :

ان الله يحب معالي الامور ويغفر سفاهتها  
ترجمہ : بے شک اللہ بند کاموں کو پسند کرتا ہے اور حقیر کاموں کو ناپسند کرتا ہے۔

۳۸۔ مکاتیب ۲۴/۱ - ۲۵

۳۹۔ ایضاً ۲۵۰/۱

۴۰۔ ایضاً ۲۰۱/۱ - ۲۰۲

۴۱۔ رسالہ "فکر و نظر" اسلام آباد۔ اگست ۱۹۷۱ء ص ۱۱۹

۴۲۔ مکاتیب ۴۰/۱

۴۳۔ ایضاً ۲۰۲/۱

۴۴۔ اس کے بعد یہ شعر سوریا سے متعلق آتا ہے :

صلہ فرنگ سے آیا ہے سوریا کیلئے

مے و قمار و ہجومِ زنانِ بازاری !

آج ۱۹۷۶ء میں ان عیوب کی وجہ سے جو قرآنی نازل ہو رہا ہے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔

۴۵۔ مکاتیب ۲۰۲/۱

۴۶۔ ایضاً ۳۳/۱

۴۷۔ ایضاً ۲۰۵/۱

۴۸۔ اورنگ زیب نے اپنے ایک شہزادے کو محل کی تعمیر پر (ایک رقعے میں) مبارکباد دیتے ہوئے یہ لکھا : "اما تعمیرِ دل نہ کر دیم"۔

# ارغمانِ حجاز

پہلی اشاعت — ۱۹۳۸ء

## ارمغانِ حجاز

پہلی اشاعت - ۱۹۳۸ء

علامہ اقبال ۱۵ جنوری ۱۹۳۷ء کو سرسید راس مسعود کو لکھتے ہیں :  
 ” . . . . میری صحت دن بدن ترقی کر رہی ہے ۔ آواز میں  
 بھی فرق آ رہا ہے ۔ انشاء اللہ دو بار رسالت میں جو کچھ میں نے عرض  
 کیا ہے ، قبول ہو گا ۔ اس سال دربارِ حضور میں حاضری کا قصد تھا مگر بعض  
 موانع پیش آ گئے ۔ انشاء اللہ امید ہے کہ سال (آئندہ) حج بھی کروں گا  
 اور دو بار رسالت میں بھی حاضری دوں گا اور وہاں سے ایک ایسا تحفہ  
 لاؤں گا کہ مسلمانانِ ہند یاد کریں گے ۔ یہ تحفہ بھی اعلیٰ حضرت (نواب بھوپا)  
 کی نذر کیا جائے گا ۔ خدا تعالیٰ انہیں عمرِ دراز عطا فرمائے . . . .“

(مکاتیب ۳۸۱/۱)

پیر ۱۱ اگست ۱۹۳۷ء کو سید غلام میراں شاہ کو لکھتے ہیں :  
 ” . . . . حج بیت اللہ کی آرزو نو گزشتہ دو تین سال  
 میرے دل میں بڑی ہے ۔ خدا تعالیٰ ہر پہلو سے استطاعت عطا فرمائے تو

یہ آرزو پوری ہو۔ اور اگر آپ رفیقِ راہ ہوں تو مزید برکت کا باعث ہو۔  
عراق کی راہ جائیں تو بہت سے مقدس مقامات کی زیارت ہو جاتی ہے  
لیکن بغداد سے مدینہ تک چھ سو میل کا طویل سفر ہے جو لاری میں کرنا  
پڑتا ہے۔ صحرائی سفر بہت دشوار ہے۔۔۔۔۔“

(ایضاً ۱/۲۲۵)

۲۔ دسمبر ۱۹۳۴ کو پھر سید غلام میراں شاہ کو ان کے سفرِ حج کے موقع پر لکھتے ہیں۔  
..... میں تو اس قابل نہیں ہوں کہ حضورؐ کے روضہ مبارک  
پر یاد بھی کیا جاسکوں۔ تاہم حضورؐ کے اس ارشاد سے جرات ہوتی ہے:  
الطالح لی یعنی گنہگار میرے لیے ہے۔ امید ہے کہ آپ اس  
دربار میں پہنچ کر مجھے فراموش نہ فرمائیں گے۔۔۔۔۔“

(ایضاً ۱/۲۲۸-۲۲۹)

## ار مغالین چجاز

صفحہ ۲ میں ہے:

### حضورِ حق

خوش آن راہی کہ سامانے نگیرد  
دلِ او پسندِ یاراں کم پذیرد  
بہ آہے سوزِ ناکش سینہ بکشاٹے  
ز یک آہش غمِ صد سالہ میرد!

سورۃ البقرہ: آیت ۱۹ میں ہے کہ:

فَإِنَّ خَيْرَ الْغَرَادِ الْمُتَّقُونَ

پس بے شک بہتر زادِ راہِ تقویٰ ہے۔

یہ تقویٰ اگر تقویٰ القلبی ہے جو اقبال کے یہاں عشق سے تعبیر کیا گیا ہے تو  
بے شک اس کی بدولت بڑی سے بڑی مشکل حل ہو سکتی ہے اور بڑے سے بڑا غم  
غلط ہو سکتا ہے۔

سورۃ لقمان: آیت ۱۷ میں ہے:



وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۷﴾

اور استقلال اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

صفحہ میں ہے:

دلِ ما بیدلاں بزدل و رفتند  
مثالِ شعلہ افروزند و رفتند  
بیابانِ لحظہ با غماں دور آمیند  
کہ خالص بادہ طمخوردند و رفتند

موجودہ قوم کو پست ہمت بنا دیا گیا ہے گو کہ جنہوں نے بنایا ہے وہ بھی اب

ہیں رہے۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”غلامِ قوم مادیات کو روحانیات پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب انسان میں خستے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا تریخ ہو۔“

ان کی مثال (جنہوں نے قوم کو پست ہمت بنایا ہے) ایسی ہی ہے جن کا ذکر سورۃ الفرقان: آیت ۸ میں ہے کہ ایسے معبود اللہ کے سامنے کہیں گے:

وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا اللّٰكِرْءَ وَكَانُوا قَوْمًا بُرًا ﴿۱۸﴾

لیکن تُو نے ان کو اور ان کے بڑوں کو آسودگی دی یہاں تک کہ وہ یاد

(اللہ کی) کو بھلا بیٹھے اور وہ خود ہی برباد ہو گئے

اب ”عام“ لوگ ”خاص“ کے برعکس (اللہ سے پی دغا کرتے) میں جو سورۃ البقرہ

کے آخر میں ہے :

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِثْرَ اَكْبَا حَبَلَتْنَا عَلَي الدِّينِ مِنْ

قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُغَمِّلْنَا مَا لِطَاقَةِ لَنَابِه

اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیج جیسے ہم سے پہلے کے لوگوں  
پر تو نے بھیجے تھے۔ اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی ایسا بار نہ ڈال جس کی  
ہم کو سہار نہ ہو۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :

سَخْنِ لَا رَفْتِ۔ از بود و نمود

من ز خجالت لب خود کم کشودم

سجود زندہ مرداں می شناسی

عیار کار من گیر از سجودم!

انسان کے فانی ہونے کی گفتگو کو میں خاموشی اور خجالت سے سنا رہا لیکن

”زندہ مرد“ جب سجدہ کرتا ہے تو کائنات لرز جاتی ہے کیونکہ وہ غیر اللہ کا انکار پہلے کرتا  
ہے پھر اللہ کے آگے جھکنے کے لائق بنتا ہے۔

سورۃ الفقص: آیت ۸۸ میں ہے :

وَلَا تَنْتَوُ مَعَ اللّٰهِ الْهَآخِرَ

اور مت پکارا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا۔

یہ حکم اسی لیے ہے کہ غیر خدا سہر طاقت کا انکار کیا جائے۔ ایسا انکار کرنے والا وہ

”زندہ مرد“ ہے جو صرف اللہ کے آگے جھکنے کا سب سے بڑا معیار قائم کر دیتا ہے :

خدا خدائے زندہ ، زندوں کا خدا ہے

صفحہ ۹۱ میں ہے :

دل من در کشاد چون و چند است  
نگاہش از مد و پردی بلند است  
بدہ ویرا سہ در دوزخ اورا  
کہ این کافر بے خلوت پسند است!

میرادل تمنائی میں "کشاد چون و چند" میں نگارہتا ہے اور ایسی زندگی گرا ہے  
دوزخ میں بھی ملے تو ہرج نہیں کیونکہ ساری کائنات اس کی ہے اور اس کے لیے  
بنائی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

وہ الذی خلقکم فی الارض جنات

وہ ذات پاک ایسی ہے جس نے پیدا کیا ہمارے لیے جو کچھ بھی زمین میں  
ہے سب کا سب۔

اور سورۃ النمل: آیت ۲۰ میں ہے:

وہ الذی خلقکم فی الارض جنات

وہ الذی خلقکم فی الارض جنات

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں  
میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھروسہ اور اپنی نعمتیں دیں اظہار اور  
چھپی ہوئی۔

سورۃ الباقہ: آیت ۲۱ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے۔

صفحہ ہی میں ہے:

چہ شور است بی کہ در آب و گل افتاد  
ز یک دل عشق را صد مشکل افتاد

قرار یک نفس بر من حرام است  
 بن رحتے کہ کارم با دل افتاد!  
 انسان کو احکامِ الہیہ کی امانت دی گئی۔ سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

وَحَمَلْنَا الْإِنْسَانَ

اور انسان نے اسے اٹھالیا۔

ور سورۃ البقرہ: آیت ۲ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔  
 سخت کوشی انسان کی فطرت میں ہے ورنہ وہ بارِ امانت نہیں اٹھا سکتا تھا۔  
 صفحہ ۶ ہی میں ہے:

جہاں از خود بردوں آوردہ کیست؟  
 جہاں جس جلوہ بے پردہ کیست؟  
 مرا گوئی کہ از شیطان حذر کن  
 بگو با من کہ او پردہ کیست؟

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

..... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلْقِ الْإِنْسَانِ  
 وَالْقَارِ وَالْفَلَكِ آيَاتٍ لِّمَن يَخُونِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ  
 اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ خَلْقًا مَّوْتَةً  
 وَبَتْ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَآئِفَةٍ وَنَضْرِبُفِ الرِّيحِ وَاسْتَحَابِ  
 السُّحُورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا تِلْكَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۸

بے شک آسمانوں اور زمیں کے بنانے میں اور رات اور دن کے اخلافت

میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اللہ ابرہ سے اتارتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلا دیتا ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پلٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مطیع ہیں، ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

سورۃ الاعراف: آیت ۲۷ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا الشَّيْطٰنَ كَمَا اَخْرَجَ اٰبُوْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ  
اسے اولادِ آدم، نہ بہرے تم کو شیطان جیسا نکالا تمہارے ماں باپ کو بہشت سے۔

شیطان کہے گا کہ لوگ خود ہی بہک گئے اور میں ان کا ذمہ دار نہیں ہوں۔ سورۃ ابراہیم آیت ۲۲؛ سورۃ الحشر: آیت ۱۶ میں یہ بحث ہے اور سورۃ ص کے آخر میں شیطان کے لشکار کا پورا واقعہ مذکور ہے۔  
صفحہ ۷ میں ہے:

وَلِیْلِیْسَ بِمِثْلِ مَا تَنْهٰی عَنْکُمْ  
گناہ گاہ گاہ من صوابیت

سورۃ الانعام: آیت ۸۰ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا الَّذِیْنَ یَبْذُلُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اور تم برا نہ کہو جن کو وہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا۔

اے اللہ ہم تیرے ہو کر تیرے کرم سے کیوں محروم ہیں؟

صفحہ ۷ میں ہے:

اگر این ست رسم و دستداری

بدیوارِ حرم زن جام و مینا

اقبال نیاز مندانہ طور پر عرض کرتے ہیں کہ اگر ہم پر کرم نہیں ہے تو اپنے جام و مینا

اپنے پاس ہی رکھے رہنے دے (یعنی اس کے برعکس یوں کہنا چاہتے ہیں کہ اسے اشد

کرم کو معاف کر دے اور ہم پر کرم کر دے)۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۸۶ میں ہے:

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّا تَسِيئَاتٌ وَآخِطَاءٌ

اے رب ہمارے، نہ پچھڑیم کو اگر ہم بھٹولیں یا چوکیں۔

صفحہ ۷۱۱ ہے:

سجود از ما چہ میخواستی کہ شاہاں

خوابے از دو دیراں نہ گسرد

سورۃ الذاریت: آیت ۵۴ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُنِي

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر صرف یہ کہ میری عبادت

کریں۔

اقبال صرف یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہم کیا اور ہمارا سجدہ کیا؟

صفحہ ۷۱۱ میں ہے:

من از غما نمی ترسم و بسیکن

مدہ آں غم کہ شایانِ دے نیست

ہم تیرے ہیں، تو ہمارے دل کی نشان کے مطابق صرف تیرا غم ہی ہمیں زیب

دیتا ہے اور صرف یہی غم ہمیں مطلوب ہے۔

سورة المائدہ: آیت ۵۴ میں ہے:

لَا تُجِبُّوهُ

اللہ اں کو چاہتا ہے اور وہ اس کو چاہتے ہیں۔

صفحہ ۹ میں ہے:

مے من از تنک جاماں نگہ دار  
شراب پختہ از خاماں نگہ دار  
شدر از ینتائے دور تر ب  
بخاھاں بخش و از عاماں نگہ دار!

مے دیتے ہیں بادہ ظرفِ قدحِ خوار دیکھ کر  
ہم کو ہماری شان (نیابتِ الہی) کے مطابق نواز دے۔

سورة الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

وَحَمَلْنَا الْإِنْسَانَ

اور انسان نے اسے اٹھایا۔

اسی لیے انسان کو ایسا دیا کہ کوئی اور مخلوق لے بھی نہیں سکتی۔

صفحہ ۶ میں سورة البقرہ کی آیت ۲۹؛ سورة لقمن کی آیت ۲۰ وغیرہ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹ میں ہے:

ازاں ازلامکاں بکریہ حکم من

کہ آں جانالہ لمٹے نیم شب نیست

صرف انسان کو عشق اور نالہ لمٹے نیم شب نصیب ہوئے ہیں جو لامکاں میں اُسے

رُمل سکتے تھے۔ اوپر سورة الاحزاب کی آیت ۲، اور سورة البقرہ کی آیت ۲۹ مذکور ہوئیں۔

سورة البقرہ: آیت ۲۶ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ فِي الْأَرْضِ مُشْتَرِكُونَ بَيْنَهُمَا

اور تمہارے لیے زمین میں قیام ہے اور متاع ہے ایک وقت تک۔  
یہ متاع دنیا کے لیے بھی ہے اور آخرت کے لیے بھی ہے اور "نارِ ہائے نعم شب"  
انسان ہی کے حصے میں ہیں۔

سورة المزمل : آیت ۶ میں ہے :

إِنَّ مَآشِقَةَ الْبَيْلِ هِيَ أَسَدٌ وَطَائِفُ آخِرِهِ قَنَاقٌ

بے شک رات کا اٹھنا روندنا ہے (نفس کو) اور سیدھی نکلتی ہے بات۔

صفحہ ۹ میں ہے :

زمن ہنگامہ دہ این جہاں را  
دگرگوں کن زمین و آسماں را  
ز خاکِ ما دگر آدم بر انگیز  
بکُش این بندہ سود و زیاں را

آج کا مسلمان دنیا کے سود و زیاں میں پڑ گیا ہے اور اپنی وہ صلاحیتیں پس پشت  
ڈال چکا ہے جن سے وہ زمین و آسمان میں ایک ہنگامہ پیدا کر سکتا ہے اور بڑے بڑے  
کام انجام دے سکتا ہے۔ اب ایسے مسلمان پیدا فرمادے۔

صفحہ ۶ میں سورة البقرہ کی آیت ۲۵ : سورة لقمن کی آیت ۲۰ اور سورة الباقیہ کی آیت ۱۳

کا ذکر آچکا ہے ان سے انسانی صلاحیتوں کا پورا اندازہ ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے :

دسیکن گر بایں ناداں بگوئی

خرے را اسب تازی گو ، شگویم !

سورة الکہف میں کئی جوازوں کا احوال مذکور ہے جنہوں نے اپنے بادشاہ کے سامنے



بتوں کا انکار کیا اور صاف کہہ دیا کہ (سورۃ الکاف: آیت ۱۴):

رُشِدَتْ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ

ہمارا دہ ہے رب آسمانوں اور زمین کا ہم پرگز نہ پکاریں گے اس کے  
سوا کسی اور کو اپنا معبود۔

مردِ مومن ہر حالت میں حق ہی بولتا ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

دلے در سینہ دارم بے سرور سے

نہ سوز سے در کفِ خاکم ، نہ نور سے

بگیر از من کہ بر من بارِ دوش است

ثوابِ این نمازِ بے حضور سے!

وہ نماز ہی کیا جس میں حضور نہ ہو اور وہ دل ہی کیا جس میں سرور نہ ہو۔

سورۃ المؤمنون کا آغاز اس طرح ہوتا ہے:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَائِعُونَ ﴿۲﴾

تحقیق، فلاح پاگئے ایمان والے جو اپنی نماز میں خشوع رکھتے ہیں۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۳ میں ہے:

تَسْعِيرُ مِثْنَهُ جَلُودُهُمْ نَارًا جَسَدُهُمْ نَارًا لَمَّا نَبَايُنْ حُلُودَهُمْ وَفَلَوْ بِهَمَّ إِلَى ذِكْرِ

اللَّهِ

بال کھڑے ہوتے ہیں اس (قرآن) سے کھال پر اُن لوگوں کے جو ڈرتے

ہیں اپنے رب سے، پھر نرم ہوتی ہیں اُن کی کھالیں اور اُن کے دل اللہ

کی یاد پر۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

چہ گویم قصہ دین و وطن را  
 کہ نتوان فاش گفتن این سخن را  
 مرنج از من کہ از بے مہرئی تو  
 بنا کردم ہماں دیر کہن را  
 ہم نے دین اور وطن کے تصور ہی کو بدل دیا ہے۔ سورۃ الحج: آیت ۱۱ میں ہماری  
 حالت بتائی گئی ہے:

..... وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ  
 فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ  
 وَجْهِهِ ۚ خَيْرَ الذِّنْبِ وَالْآخِرَةِ

اور بعض شخص ہے کہ بندگی کرتا ہے اللہ کی کنارے پر۔ پھر اگر مل گئی  
 اس کو بھلائی (تو) چین پکڑا اس پر۔ اور اگر مل گئی اس کو جب پنج  
 (آزمائش) پھر گیا اٹا اپنے منہ پر۔ گنواؤں دنیا اور آخرت۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

سلمان نے کہ در بندِ فرنگ امت  
 دشمن در دستِ اداساں نیاید  
 ز سیمائے کہ سودم بر در غیب  
 بچوے بود ز و سلمان نیاید

سلمان اللہ کا ہو کر فرنگ (غیر اللہ) کا ہو جائے تو کس قدر شرم کی بات ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۹ میں اس کی ایک مثال بیان ہوئی ہے:

مَنْ رَبُّ اللَّهِ مَثَلًا زُجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ۚ هَلْ  
 يَسْتَوِيْنَ مَثَلًا  
 اللہ تعالیٰ نے ایک مثال

بیان فرمائی کہ ایک شخص ہے جس میں کٹی سبھی ہیں جن میں باہم ضد ہے  
اور ایک اور شخص ہے کہ وہ پورا ایک ہی شخص کا ہے۔ کیا ان دونوں کی  
حالت یکساں ہے؟

صفحہ ۱۱ میں ہے:

سجود سے وہ کہ از سوز و سرورش

بہ وجد آرم زمین و آسماں را

صفحہ ۱۰ میں سورۃ الزمر کی آیت ۲۳ دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

سحر جادید را در سجدہ دیدم

بہ ہمیش چہرہ شامم بیارے

ذکرہ علیہ السلام نے صالح اولاد کے لیے دعا کی تھی۔ اقبال بھی جادید (اور قوم کے

نوجوانوں) کے لیے دعا کرتے ہیں۔ سورہ آل عمران: آیت ۳۸ میں ہے:

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

اے رب میرے، عطا کر مجھے اپنے پاس سے اولاد پاکیزہ۔ بے شک تو

سننے والا ہے دعا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

بے نادیدنی دیدہ ام من

مرا اے کاشکے مادر نہ زادے

نوط علیہ السلام نے بھی دعا کی تھی۔ سورۃ الشعرا: آیات ۱۶۸-۱۶۹ میں ہے:

قُلْ إِنِّي لَعَلَّكُمْ مِنَ الْفَالِئِينَ رَبِّي يَحْيِي وَأَهْلِي مَنَافِعُونَ

(نوط علیہ السلام نے) کہا، میں تمہارے عمل سے البتہ سیراز ہوں۔ اے رب!

خدا ہی دے مجھے اور میرے گھر والوں کو ان کاموں سے جو یہ کرتے ہیں۔  
صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

دریں بتخماسہ اولادِ برادریم  
نہک پروردہ نمہ دو تا چہ  
سورہ یونس: آیت ۸۸ میں مومن علیہ السلام کی دعا مذکور ہے:

..... وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ  
اَنْتَ قَرِيعُونَ وَمَالَا ذَرْيَةَ وَأَمْوَالُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
رَبَّنَا هِمْ ضَلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ  
عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ اَلَّا لِيْمَ ۝  
اور کہا موسیٰ نے، اے رب ہمارے، تو نے دی ہے فرعون کو اور اسکے  
سواروں کو رونق اور مال دنیا کی زندگی میں، اے رب! اس واسطے کہ  
بہکاویں تیری راہ سے۔ اے رب، مٹا دے ان کے مال اور سخت کر ان  
کے دل کہ نہ ایمان لائیں جب تک دیکھیں دکھ کی مار۔

اسی صفحے میں ہے:

سرودِ رفتہ باز آید کہ ناید؟  
نسیے از حجاز آید کہ ناید؟  
سر آید روزگارِ این فقیر سے  
دگر دانا سے راز آید کہ ناید؟

حضرت زکریا علیہ السلام نے پوری زندگی دعوتِ اسلامی میں صرف کی، لیکن آخر  
میں کوئی جانشین نظر نہ آتا تھا تو آپ نے اپنا اور آلِ یعقوب کا جانشین عطا کرنے کی درخواست  
کی۔ علامہ اقبال کے دل میں یہی آرزو مچل رہی تھی۔

سورہ مریم: آیات ۵-۶ میں زکریا علیہ السلام کی دعا ہے:

فَصَبَّ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذِكْرًا مِّنْ عِزِّكَ وَإِثْرُكَ مِنِّي وَيَـثْرُكَ مِنِّي إِلَى بَعْقُوبَ  
 پس بخش مجھے اپنے پاس سے ایک جانشین جو میری جگہ بیٹھے اور یعقوب  
 کی اولاد کی جگہ بیٹھے۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

ضمیمہ امتاں را می کند پاک  
 کلیے یا حکمے نے نوازے

علامہ اقبال لکھتے ہیں:

..... ہمیں ایک ایسی شخصیت کی ضرورت ہے جو ہمارے  
 معاشرتی مسائل کی پیچیدگیاں سلجھائے، ہمارے تنازعات کا فیصلہ کرے  
 اور بین المللی اخلاق کی بنیاد مستحکم و استوار کرے (پھر پروفیسر میکینزی  
 کے اقتباس میں سے ہے کہ): "غالباً ہمیں پیغمبر سے بھی زیادہ عہدہ نو کے  
 شاعر کی ضرورت ہے یا ایک ایسے شخص کا وجود ہمارے لیے مفید ثابت ہوگا  
 جو شاعری اور پیغمبری کی دو گونہ صفات سے متصف ہو۔ عہدہ ماضی کے شاعروں  
 نے ہمیں فطرت سے محبت کرنے کی تعلیم دی ہے۔ انہوں نے ہمیں اس قدر  
 ثروت نگاہ بنادیا ہے کہ ہم مظاہر فطرت میں انوارِ ربانی کا مستفادہ کر  
 سکتے ہیں۔ لیکن ہم ابھی ایک ایسے شاعر کے منتظر ہیں جو ہمیں اسی وضاحت  
 کے ساتھ پیکرِ انسانی میں صفاتِ الہی کے جلوے دکھا دے....."

سورۃ الشمس: آیات ۷ تا ۱۰ میں ہے:

..... وَنَفْسٍ وَّ مَّاسِوٰہَا ۚ قَالَتْ هِيَ مَحْزُورَةٌ  
 وَنَفْسٍ وَّ مَّاسِوٰہَا ۚ قَالَتْ هِيَ مَحْزُورَةٌ

اور جان کی (قسم) اور اس کی جس نے اس کو درست کیا۔ پھر اس کی

بدکاری اور پرہیزگاری کا اس کو القا کیا۔ یقیناً وہ مراد کو پہنچا جس نے  
اسے پاک کر لیا اور نامراد ہوا جس نے اسے دبا دیا۔

انسان کے اندر فسق و فجور اور تقویٰ و دونوں کی صلاحیتیں پیدا کی گئی ہیں لیکن تزکیہ  
حاصل کرنے والوں کے لیے فلاح ہے اور یہ فلاح دراصل قرآن ہی سے حاصل ہو سکتی ہے خواہ  
اسے کوئی شخص کسی انداز سے پیش کرے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَثَرُهُ

يُثَبِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

یہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سناٹا ہے  
ان کو جو یقین لائے اور نیکیاں کیں کہ ان کو سب سے بہت بڑا اجر۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

متاعٍ من دلِ درد آشنائے است

نصیب من فغانِ نارسائے است

بناکِ مرقدِ من لالہ خوشتر

کہ ہم خاموش و ہم خوئیں نواسے است

مرنے کے بعد بھی ایک عاشق اپنی فغانِ نارسا کے اظہار کے لیے "خوئیں نوا"

لاد کو پسند کرتا ہے یعنی ازل سے ابد تک عشق ہی عشق اسے مطلوب ہے۔ ایسے

عاشق شہید ہوتے ہیں تو زندہ رہتے ہیں۔

سورہ آل عمران: آیات ۱۶۹-۱۷۰ میں ہے کہ:

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أحيَاءُ

عِنْدَ رَبِّهِمْ تَرْزُقُونَ ۝ فَيَرْجِعُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے گئے ان کو مردہ مت خیال کرو بلکہ وہ زندہ ہیں، اپنے پروردگار کے مقرب ہیں۔ ان کو رزق بھی ملتا ہے وہ خوش ہیں اس چیز سے جو ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے عطا فرمائی۔

اللہ کی راہ میں قتل ہونے والوں میں اویا بھی شمار ہوتے ہیں جیسا کہ مولانا اشرف علی تھانوی صاحب نے سورۃ البقرہ کی آیت ۱۵۴ کے حاشیے میں بحث کی ہے۔ ”خونیں نوا“ سے اقبال کا اشارہ بھی شہدائے کی طرف ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

دَمِ خُودِ دَمِیدِ اندراں خاک  
کہ غنیر از خوردن و مُردن نداند

تم کھانے اور مرجانے کے لیے پیدا نہیں ہوئے۔ یہ تو جانوروں کا کام ہے۔ تم کو بار بار نشہ دیا گیا ہے اور تمہارے بدن میں دل دیا گیا ہے جو عملِ صالح کے لیے آمادہ کرتا ہے اور تقویٰ لِقَلْبِ کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اس خیر کے لیے شدت اختیار کی جائے۔

صفحہ ۱۴ کی آیتیں دیکھیں۔

جو لوگ صرف کھانا اور مرجانا ہی عینِ حیات سمجھتے ہیں وہ جانوروں جیسے ہیں۔

سورۃ الاعراف : آیت ۹، ۱۰ میں ہے :

اُولَٰئِكَ كَالْاَنْعَامِ لَمْ يُمْضُوا اُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

یہ لوگ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ (ان سے) زیادہ بے راہ ہیں۔ یہ لوگ غافل ہیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

دلِ ما از کنارِ ما رسیده

بصورتِ ماندہ و معنی ندیدہ

وہ دل بے کار ہے جو کہنے کو تو دل ہے لیکن حقیقت میں اس کی صلاحیتیں مفقود ہیں۔ سورہ ق (آیت ۲) میں قلب اُسی کو کہا گیا ہے جس میں حقیقت کو سمجھنے کی صلاحیت ہے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَىٰ لِسْمَعَهُ وَهُوَ

سَمِيعٌ

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے اندر دل ہے یا لگا دے گا۔  
دل لگا کر۔

صفحہ ۱۲۱ پر ہے :

ندانہ جب ریل این ٹائے دھورا  
کہ نشانہ مقامِ جستجورا!  
پرس از بندہ بیچارہ خویش  
کہ داند نیش و نوشِ آرزورا!  
”نیش و نوشِ آرزو“ انسان ہی رکھتا ہے، فرشتے نہیں رکھتے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲، میں ہے :

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ

اور انسان نے اسے اٹھایا۔

اسی لیے وہ مسجودِ ملائک بھی ہوا اور خلیفۃ اللہ بھی۔

صفحہ ۱۲۱ پر ہے :

چنیں دورِ آسماں کم دیدہ باشد

کہ جبریل امین را دل خراشد



چہ خوش دیر سے بنا کر دند استنجا

پرستہ مومن و کافر تراشد

جبریل علیہ السلام صرف اللہ کے آگے سجدہ کرنے کا پیا لٹے تھے لیکن اب

عجب حال ہے کہ بت خانے کی تعمیر کافر کرتا ہے اور مسلمان اس میں پوجا کرتا ہے۔

آج کے مسلمان نے ہوا و ہوس کی پیروی کر لی ہے (واقعہ حوالہ - سورۃ الکہف آیت ۲۸) اور سورۃ الفرقان : آیت ۲ میں ہے :

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

اور (اس دن) رسول کہیں گے کہ اے میرے پروردگار! میری قوم نے

اس قرآن کو بالکل چھوڑ رکھا تھا۔

صفحہ ۵۱ میں ہے :

چناں با بندگی در س ختم من

نہ گسیم گر مرا بخشی خدائی

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں :

”غلام قوم“ مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی

ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم

سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روح

انسانی کا ترفع ہو۔

سورۃ الکہف : آیت ۲۸ میں ارشاد ہے :

وَلَا تَطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ

أَمْرُهُ قَرْطًا ۝

اور ایسے کا کہنا نہ مانو جس کے قلب کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے

اور وہ اپنی نفسانی خواہشات پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گزر گیا ہے۔

اسی صفحہ (۱۵) میں ہے:

مسلمان فاقہ مست و ژندہ پوش است  
ز کارش جب ریل اندر خردش است  
بیا نقشِ دگر ملت برینم!  
کہ ای ملت جہاں را بارِ دوش است

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَا لَهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَ  
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَتَّخِذَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اتَّخَذَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ وَلِيُبَيِّنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلِيُبَيِّنَ لَهُمْ  
مِنْ بَعْدِ خَيْرِهِمْ أَمَّا يُعِندُ ذُنُوبِيَ لَا تُشْرِكُونَ فِي شَيْءٍ وَمَنْ  
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑤

تم میں جو لوگ ایمان لائیں اور عملِ صالح کریں ان سے اللہ تعالیٰ وعدہ فرماتا ہے کہ ان کو زمین میں خلیفہ بنائے گا (حکومت عطا کرے گا) جس طرح اس نے خلیفہ بنایا تھا ان کو جو ان سے پہلے آچکے ہیں اور البتہ ان کے لیے ان کے دین کو مضبوط کر دے گا جس کو اس نے پسند کر لیا ہے اور وہ ان کے خوف و ور کرنے کے بعد امن سے بدل دے گا بشرطیکہ میری عبادت کرتے رہیں، میرے ساتھ کسی قسم کا شرک نہ کریں اور جو شخص بعد اس کے ناشکری کرے گا تو یہ لوگ بے حکم ہیں۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

دگر ملت کہ کارے پیش گیرد  
دگر ملت کہ نوش از نیش گیرد  
نگردو بایکے عالم رنبا مند  
دو عالم را بہ دوش خویش گیرد

اس قطعہ (رباعی) کا کچھ مضمون تو اوپر کی آیت میں بھی آیا ہے۔ پھر سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲ بھی ہے :-

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ میں آسمانوں میں اور زمین میں سب اُس کی طرف سے۔

انسان میں آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو مسخر کرنے کی صلاحیت ہے۔  
صفحہ ۱۶ میں ہے :

مزدور درمیانِ کارگاہاں  
کشہ خود را بہ عیشِ کرگسے چند  
مزدور اپنا خون بچھا کر تا ہے دوسروں کے عیش کے لیے۔  
سورۃ النمل : آیت ۵۷ میں ہے :

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّمَنۡ اٰمَنُوْاۤ اَلَّا یَقْدِرَ عَلٰی شَیْءٍ وَّمِنۡ ذَرَفۡهُ  
وَمَثَلًا لِّمَنۡ اٰمَنَ فَاَحَسَّ فَاَنۡفَقَ مِنْهُ سِرًّاۤ وَّعَلَمًاۤ اٰهَلٌ یَّسْتَوْنَ

اللہ ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسرے کے بس میں ہے ،  
کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا۔ اور ایک دھبے جسے ہم نے اچھی روز  
دی ہے اور وہ اس میں سے چھپا کر اور ظاہر طور پر (جیسا بھی موقع ہو خرچ  
کرتا ہے۔ کیا یہ سب برابر ہیں ؟

صفحہ ۱۱ میں ہے:

مریدے فاقہ ممتے گفت باشیخ  
کہ یزداں را ز حال ما خبر نیست  
بما نزدیک تر از شرر گس ماست  
ولیکن از شکم نزدیک تر نیست  
مرید کا خون اس کا (مکار) پیر چوس لیتا ہے۔ اس لیے وہ کہتا ہے کہ تم اللہ کے  
قرب کا دعویٰ کرتے ہو۔ اس سے پوچھو کہ میرے پیر نے مجھے فاقہ مست کیوں کر دیا ہے  
جبکہ وہ فرماتا ہے کہ میں تو تمہاری شرر گس سے بھی زیادہ قریب ہوں۔

سورہ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَمَنْ أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

اور ہم اس سے نزدیک ہیں شرر گس سے زیادہ۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ عَصَاكَ لَوْ كَانَ مِنْ حِجَابِ

اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اس کو چھوڑ کر جو تمہارے پاس

حق سے آیا ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

مجو از ما من باز پنجگاہ

غلاماں را صف آرائی گراں است

نماز بھی استحکام اور صف آرائی کی عادت پیدا کرتی ہے لیکن ہماری مثال

بنی اسرائیل جیسی ہے جو فرعون کی غلامی میں رہ کر صف آرائی فراموش کر بیٹھے تھے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۲ میں ہے کہ وہ لوگ کہتے تھے:

فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا اِنَّاهُمَا قَاعِدُونَ ﴿١٠﴾

(اے موسیٰ) تو تم جاؤ اور تمہارا رب، دونوں (میں) ہم ہیں بیٹھے ہیں۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے :

ز مسمومی رگیاں در تن چناں سست

کہ ما را شرع و آئین بار دوش است

صفحہ ۱۵ میں (چناں بابتہ کی درس ختم من کے ذیل میں) دیکھیں۔ فرعون کی غلامی

کی وجہ سے بنی اسرائیل نے توریت پر عمل کرنے سے گریز کیا۔ زبان سے سمعنا

کہہ دیا اور عمل سے عصیتا پیش کیا۔

سورۃ البقرہ : آیت ۹۳ میں ہے :

حَدِّثُوا مَا ابَيْنَاكُمْ بِفُتُوْرٍ وَّاسْمِعُوا ۚ وَالْوَّاسِعَةُ وَاَعَصَيْنَا ۚ

(ہم نے کہا) بکھڑو مضبوطی سے جو ہم نے تم کو دیا اور سنو۔ بولے اسنا ہم نے

اور نہ مانا۔

صفحہ ۱۰ میں ہے :

یکے اندازہ کن سود و زیاں را

چو جنت جادوانی کن جہاں را !

نمی بینی کہ ما خاکی نہ دال

چہ خوش آراستیم این خاکداں را !

انسان اس دنیا کو زندہ جاوید بنانے کی خواہش رکھتا ہے۔ اقبال نے اس بے باقی

میں انسان کی اسی خواہش کا طنزیہ طور پر ذکر کیا ہے۔

سورۃ الشعراء : آیات ۱۲۸-۱۲۹ میں ہے :

اَتَتَّبِعُونَ بِكُلِّ رِيْعَايَةٍ تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾ وَ

تَتَخَذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿۹۳﴾

کیا بناتے ہو ہر شے پر ایک نشان (یادگار) جس کو محض فضول بناتے ہو اور  
بڑے بڑے محل بناتے ہو جیسے دنیا میں تمہیں ہمیشہ رہنا ہے۔  
اگر یہ رباعی طنزیہ نہیں ہے تو پھر یہ معنی ہوں گے کہ انسان کو مسلسل عمل اور پیہم جستجو  
کی توفیق ہو تو وہ جادواں بنایا جاسکتا ہے۔  
صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

ز ادقاسیب تو یکدم کم نہ گردد  
اگر من جادواں باشم، زیاں چیست؟  
انسان اگر اللہ کی راہ میں اور اس کے کام میں فوت ہوتا ہے تو وہ یقیناً جادواں ہے  
صفحہ ۱۳۱ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۱۵۲ اور سورۃ آل عمران کی آیتیں ۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱ آچکی ہیں۔  
اسی صفحے میں ہے:

ہ پایاں چوں رسد این عالمِ پیر  
شود بے پردہ ہر پوشیدہ تقدیر  
مکن رسوا حضورِ خواجہ ما را  
حساب من ز چشم او نہاں گسیر  
”مکاتیب“ سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ اقبال نے اسی مفہوم کی ایک اور رباعی لکھی  
متقی جو محمد رمضان عطائی نے اُن سے مانگ لی تھی۔ وہ رباعی یہ تھی:  
تُو غنی از ہر دو عالم من فقیر  
روزِ عشرِ عذرِ مائے من پذیر  
ور حایم را تو بیٹی ناگزیر  
از نگاہِ مصطفیٰ پنهان بگیر

سورة الزلزال: آیت ۷۔ میں ہے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۖ

پس جس نے کی ذرہ بھر بھلائی کی وہ دیکھ لے گا اور جس نے کی ذرہ بھر برائی وہ دیکھ لے گا۔

لیکن اسے اللہ، ہماری برائیاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر نہ کر، در نہ ان کو تکلیف ہوگی کہ اُن کے امتی ہو کر اتنے بُرے ہیں ہم جیسے ناپا تقویٰ کے متعلق حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کیا اس دن اس طرح فرمائیں گے؟

سورة الفرقان: آیت ۲۸ میں ہے:

وَالَّذِي أَرْسَلْنَاكَ بِرَبِّ رَحْمَةٍ نَّوْنِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

اور رسول کہیں گے کہ اے میرے پروردگار میری قوم نے اس قرآن کو بالکل چھوڑ رکھا تھا۔

تاہم ہماری دعا یہی ہے:

(اشعرا: ۸۷)

وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿۸۷﴾

اور جس روز سب (زندہ ہو کر) اٹھیں گے اس روز مجھے رسوا نہ کرنا۔  
کس قلب اور کس قلم سے یہ اشعار (صفحہ ۱۹) نکلے ہوں گے؟

بدن و اماند و جانم در تنگ و پوست

سوئے شر سے کہ بطنی در رہ دست

تو بخش این جا و با خالص پیامیز

کہ من دارم ہوائے مسنزل دست

ایسی تڑپ شاید ہی کسی غیبی شعر میں ہوگی!

سورہ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيْتَ اَنْتُمْ

توبہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ ان مسلمانوں کے لیے نرم دل ہیں  
صفحہ ۱۷ سے ”حضور رسالت“ کے شعر آتے ہیں اور عزت بخاری کے اس شعر

سے آغاز ہوتا ہے:

ادب گاہیست زیرِ آسماں از عرشِ نازک تر

نفس گم کردہ می آید جنبہ و باینیدہ این جا

سورۃ الحجرات: آیت ۲ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا

اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطْ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ

اے ایمان والو! اونچی نہ کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر اور اس  
سے کھل کر نہ بولو جس طرح کھل کر بولتے ہو ایک دوسرے سے۔ کہیں  
اکارت نہ ہو جائیں تمہارے اعمال اور تم کو خبر نہ ہو۔

پھر سورۃ التوبہ: آیت ۶ میں یہ تنبیہ بھی ہے:

وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَعَنَ اللّٰهُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

اور جو لوگ ایذا دیتے ہیں اللہ کے رسول کو، ان کو دھک کی مار ہے۔

صفحہ ۲۲ میں منوجہری کا شعر آتا ہے:

”الا یا خیمکی خیمہ فرو ہل

کہ پیش آہنگ شد بیروں ز منزل“

اور سورۃ التوبہ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:



انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کوہچ کرو اللہ کی راہ میں۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے:

خود از راندن محمل فروماند

زمانِ خویش دادم در کفِ دل

اب عقل و خود کے بس کی بات نہیں۔ اب دل اور عشق کی بات ہے کیونکہ حضور انور

صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضری ہو رہی ہے اور اب میں شہر اور قریہ کو چھوڑ کر محبوب

کے دیار میں دشت پیمانی کر رہا ہوں۔

سورۃ اشعرا: آیات ۸۸-۸۹ میں یوم الدین کی کامیابی کے لیے قلبِ سلیم کی شرط

ارشاد فرمائی گئی ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جس دن نہ کام آئے گا کوئی مال اور نہ بیٹے، مگر جو کوئی آیا اللہ کے پاس

لے کر قلبِ سلیم۔

بارگاہِ مسطفوی اعلیٰ صاحبِ الصلوٰۃ والسلام میں بھی قلبِ سلیم ہی کی ضرورت ہے

نگہ ہے داشتہم بر جوہرِ دل

صفحہ ۲۴ میں پھر اسی دل کے متعلق اقبال لکھتے ہیں:

ندائیم دل شہیدِ جلوۂ کبیت؟

نصیبِ او قرار یک نفس نیست!

بصرا بردش، افسردہ تر گشت!

کنارِ آبِ کوئے زار بگریست!

اس دل کو کہیں لے جاؤں اسے قرار نہیں، اگر قرار ہوگا تو صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم

کے درپہ ہو گا۔

سورۃ الحج : آیت ۲۴-۲۵ میں ہے :

وَتَبَيَّرَ الْمُنَافِقِينَ ۚ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ فَلَانَهُ

اور خوش خبری سناؤ عجزی کرنے والوں کو وہ یہ کہ جب نام لیا جائے اللہ کا

تو ڈر جائیں اُن کے دل۔

لیکن یہاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے کہ ان کے ذکر سے دل تڑپ جاتا ہے

اور آہ و زاری کرنے لگتا ہے۔

صفحہ ۲۴ ہی میں ہے :

بایں پسیری رہِ میثرب گرفتہ

نوا خواں از سہرِ عاشقانہ

چو آں مرغِ کہ در صحرا سرِ شام

کشاید پر بفسرِ آشیان

میں نے اس پسیری کے زمانے میں مدینہ طیبہ کی راہ پکڑی ہے۔ میری مثال ایسی ہے کہ جیسے

شام کے وقت ایک پرندہ اپنے ٹھکانے کے لیے کوئی آشیانہ تلاش کرتا ہے۔ ایسے ہی لوگوں

کے لیے اللہ پاک بشارت دیتا ہے :

(الرعد: ۲۹)

لَا يُولِيٰ آفَةً ۚ خَسْبٌ لَّيًّا

خوش حالی ہے اُن کے لیے اور اچھا ٹھکانا۔

صفحہ ۲۵ میں عراقی کا مصرع ہے :

بہ آہنگِ عجازی می سہ ایم

نخستین بادہ کاندہ جام کوردند

عشق و مستی کی وہ شراب جو سب سے پہلے انسان کو پلائی گئی اسی کو 'عجازی' انداز

میں پیش کیا جا رہا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

کُشَادُم رُخْتِ خُود رَا اَنَدَرِی دُشْت  
کِه اَنَدَر خُلُوتَش تَنهَا سَدَايِم!

سورة الانعام: آیت ۷۹ میں ہے:

إِنِّي دَعَاْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِئْنَا

میں نے اپنا منہ کیا اسی کی طرف جس نے بنائے آسماں اور زمین، ایک سو  
ہو کر۔

یہ آیت اللہ پاک کی طرف ابراہیم علیہ السلام کے رخ کرنے کے متعلق ہے۔ یہی آیت  
یہاں بھی صادق آتی ہے کہ شاعر تنہا اور صرف حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہو کر عرض کر رہا ہے۔  
صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

سَحَر بَانَاةٌ كَفْتُم زَم تَر رَو  
کِه رَاکِب خُسْتِه وِیْمَار دِوِیْرَا سَت  
تَدَم مَسْتَانِه زَد چَنْدَاں کِه گُوئی  
پَايَش رِیْگِ اِی صَحْرَا حَرِیْرَا سَت!

سورة التوبة: آیت ۱۲۰ میں ہے:

... ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ

ظَلَامٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا عَمَلَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْئُونَ

مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَبِيلًا إِلَّا كَذِبٌ

لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱﴾

یہ اس سبب سے ہے کہ ان کو اللہ کی راہ میں نہ پیاس لگی اور نہ ماندگی پہنچی

اور نہ بھوک لگی اور نہیں چلے جو کفار کے لیے موجب غیظ ہوا اور دشمنوں  
سے نہیں چھیننے کوئی چیز مگر رکھا جاتا ہے ان کے واسطے اسکے بدلے بیک عمل، یقیناً  
اللہ مخلصین کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

صفحہ ۲۶ میں ہے :

نم اشک است در چشم سیاہش  
دلم سوزد ز آہ صبح گاہش  
ہماں مئے کو ضمیم را بر افروخت  
پیایے ریزد از موج نگاہش !

اس نادرے متعلق والحدیث ضبعاً ۵ کی ابتدائی آیتیں بھی مطابق ہو سکتی ہیں  
اور سورۃ الحج کی آیت ۲ بھی :

..... وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَتْرَةٍ عَائِلًا

اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دو۔ لوگ تمہارے پاس چلے آئیں گے پیادہ  
بھی اور دُہلی اور خٹینوں پر بھی جو کہ دور دراز راستوں سے پہنچی ہوں گی۔

صفحہ ۲۶ ہی میں ہے :

چہ خوش صحرا کہ دروے کاروانہا

دروے خواند و محفل براند

بہ ریگ گرم او آور سجودے

جہیں را سوز، تا دامن مساند

سورۃ البقرہ : آیت ۱۲۵ میں ہے :

وَعِذْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِصْحٰقَ إِنَّ طَهْرًا بَيْنِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاقِبِينَ وَالزَّكٰوَةِ

اور کہہ دیا ہم نے ابراہیم اور اسمعیل کو کہ پاک رکھو گھر میرے واسطے طواف کرنے والوں کیلئے اور اعتکاف بیٹھنے والوں کے لیے اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے لیے۔ یہاں اسی صحرا سے تعلق بتایا ہے جہاں خانہ کعبہ ہے۔  
صفحہ ۲ میں ہے :

اَسِيرُ كَارِوَالِ اِآلِ اِبْرٰهِيْمَ كَيْسَتْ  
سِرُّوْدِ اِدْبِ اِهْنٰكِ عِبْرٰنِيَّتِ  
زَنْدِ اَنْفٰسِ نَفْسِ كِرْ سِيْرٰبِيْ اِدْ  
نُحْكِ دِلْ دِرْ بِيَا بِنِيْ تَوَالِ زَيْسَتْ  
یہ رباعی "اقبال" نے خود اپنے متعلق کہی ہے جس کے کلام سے مروجہ دلوں میں زندگی پیدا ہو سکتی ہے اور :

نَوَاسِ اِدْبِ ہر دِلْ سَا زِگَارِ اِسْتِ  
کِ دِرْ ہر سَیْنِہ قَاشِہ اَزْ دِلْ اِدِسْتِ  
سُورَةُ الرَّحْمٰنِ : آیت ۴ میں ہے :

حَكَمَةُ الْبَيَانِ ۵

سکھائی اس کو گویائی۔

یہی بیان اور گویائی صحیح طریقے پر استعمال ہو تو مروجہ دل زندہ ہو سکتے ہیں اور اللہ کے ذکر سے دلوں کو اطمینان اور بیداری حاصل ہو سکتی ہے۔

سُورَةُ الرَّعْدِ : آیت ۲۸ میں ہے :

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

وہ یقین لائے اور چپکے پکڑتے ہیں اُن کے دل اللہ کی یاد سے۔

ع نوائے ادب ہر دل سازگار است  
اس کے لیے سورہ مریم کی آیت ۹۶ دیکھیں:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ أَزْوَاجًا

جو یقین لائے ہیں اور عمل صالح کیے ہیں ان کو دے گا رحمن محبت (مخلوق بھی  
ان سے محبت کرنے لگی)۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

ع غم پنہاں کہ بے گفتن عیاں است  
سورہ طہ: آیت ۴۰ میں ہے:

نَحْنُ أَكْبَرُ بِمَا يَقُولُونَ

ہم کو خوب معلوم ہے جو وہ (پچھے چھپے) کہتے ہیں۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے:

بہ راغال لالہ رُست از نو بہاراں  
بصرِ خیمہ گستر دند یاراں  
مرا تنہا نشستن خوشتر آید  
کس را آبخوئے کوہساراں

سورہ طہ: آیت ۴۱ میں ہے:

وَلَا تَمْنُنْ غِنًىكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا وَلَهُمْ رَهْرَهُ الْعَتَاةُ

الذَّبَّ ذُلِّفَتْ لَهُمْ ذُنُوبُهُمْ رِزْقُ رَبِّكَ سَئِئْرًا لِّقَىٰ

اور آپ ان چیزوں کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیے جن سے ہم نے ان  
(کفار) کے مختلف گروہوں کو ان کی آزمائش کے لیے متمتع کر رکھا ہے  
کہ وہ دنیاوی زندگی کی رونق ہے اور آپ کے رب کا عطیہ بدرجہا بہتر ہے

اور دیر پہلے -

صفحہ ۲۹ میں ہے :

غم راہی نشاط آمیز تر کن  
فتانش را جنوں انگیز تر کن  
بگیر اے ساریاں راہِ دراز سے  
مراسوزِ جدائی تیز تر کن

سورہ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے :

... فَأَلْبِیْنَ مَا جَزَّوْا وَآخِرُ جَزَائِهِمْ وَأَوْدُوا فِي سَبِيلِ  
وَقَتْلُوا وَفُتِلُوا إِلَّا كَفَرْنَ عَنْهُمْ سَيَّارَتُهُمْ وَلَا دُخَانَهُمْ جَنَّتْ .....  
پھر جو لوگ وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور سائے گئے  
میری راہ میں اور رُٹے اور مارے گئے ہیں، اتاروں گا ان سے ہر ایسا  
کی اور داخل کروں گا جنتوں میں۔ ....

یہ آیت ہجرت کرنے والے مجاہدوں کے سلسلے میں ہے۔

صفحہ ۲۹ میں ہی ہے :

بیا اے ہم نفس باہم بنالیم  
من دو کشتہ شانِ جلالیم  
دو حرفے بر مرادِ دل بگویم  
پائے خواجہ چشماں را بملیم !

سورہ الاعراف: آیت ۵۱ میں ہے :

... فَأَلْبِیْنَ أَمْنُوْا بِهِ وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَ  
اتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِیْ اُنْزِلَ مَعَهُ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
توجہ لوگ

اس نئی پرایمان لڑتے ہیں اور ان کی حمایت کرتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں اور اس نور (قرآن) کا اتباع کرتے ہیں جو ان کے ساتھ بھیجا گیا ہے ایسے لوگ پوری فلاح پانے والے ہیں۔

سورۃ الفتح: آیت ۹ میں بھی یہی بشارت ہے۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

حکماں را بُہا کستہ نہا  
 بناواں جلوۂ مستانہ وادند  
 چہ خوش بنختے، چہ خرم روزگارے  
 در سلطان بہ درویشے کشادند  
 حکیم اور فلسفی ہمیشہ ظن و تخمین میں مبتلا رہتے ہیں۔

سورۃ النعم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور بے شک ظن کام نہ آئے حق بات میں کچھ بھی۔  
 اور مانگئے والا ادا نہ ہو یا نادان جو کچھ مانگتا ہے اللہ دیتا ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۲ میں ہے:

وَأَتَاكَ مِنْ كُلِّ مَسْأَلَةٍ مُّجِبًّا

اور جو جو چیز تم نے مانگی تم کو ہر چیز دی۔

پھر سب سے عجیب خوش نختی کی بات یہ ہے کہ سلطان (خدا اور اس کے رسولؐ)

کے در پر ایک گد کو رسائی حاصل ہو رہی ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۲ میں ہے:

اور خوش خبری سنا جا رہی

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿۲۲﴾



کرنے والوں کو۔

صفت ۳۲ میں ہے :

جہاں چار سو اندر برہمن  
ہوائے لامکاں اندر سرہمن  
چو بگد شتم ازیں بام بلندے  
چو گرد افتاد پرواز از پرہمن  
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج شریف انسانیت کی معراج ہے۔  
سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے :

سُبْحَنَ الَّذِیْ اَسْرٰی یَعْبُدُہٗ لِیْلًا  
پاک ذات ہے جو لے گیا اپنے بندے کو راتوں رات۔

پھر سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اسی عظیم الشان واقعے سے متعلق ہیں۔ اقبال بھی  
نور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی ہونے کی وجہ سے اپنا نظریہ حیات اتنا ہی بلند رکھتے ہیں۔  
صفت ۳۲ ہی میں ہے :

دریں وادی زمانی جاودانی  
ز خاکش بے صُور روید معانی !  
حکیمان یا کلہاں دوش بردوش  
کہ ایں جا کس نگوید "لن ترانی"

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں حکیم اور فلسفی کے تمام تنہمین و ظن ختم ہو جاتے ہیں  
اور وہ بھی کلیم کی طرح طورِ معانی کی سیر کرتا ہے اور زمانی بھی جاودانی بن جاتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام  
سے (سورۃ الاعراف : آیت ۱۴۲) میں کہا گیا تھا :

لَنْ تَرٰنِیْ      تو مجھے ہرگز نہیں دیکھے گا۔

لیکن اس بارگاہ میں سب مستفید و مستنیر ہیں۔  
صفحہ ۳۰ ہی میں ہے:

مسلمان آں فقیر کج کلا ہے

رمید از سینہ او سوزا ہے

دلش نالہ! چرانالہ؟ نداند

نگاہ ہے یارِ رسول اللہ نگاہ ہے!

اگر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظرِ کرم ہو جائے تو آج بھی ایک "بے زنا" مسلمان،

"سوزا" (عشق) کی بدولت دین و دنیا سب کچھ حاصل کر سکتا ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ خُذْنِي لَهُمْ نَاقٍ

جو یقین لائے اور عملِ صالح کیے خوش حالی ہے ان کو اور اچھا ٹھکانا (یعنی

دونوں جہانوں میں)۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

بنام زانکہ اندر کشورِ ہند

ندیم بندہ کو محسوسات

بہا سن سگوشہ چشنے کہ در شرق

مسلمانے زما بیچارہ تر نیست!

مسلمانوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی چھوڑ دی ہے اس لیے مجبور و معذور

بن کر رہ گئے ہیں۔

سورۃ آل عمران: آیت ۶۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ کی محبت رکھتے ہو تو میری راہ چلو کہ اللہ تم سے محبت کرے گا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی ہی میں دین و دنیا کی فلاح ہے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

ز رودادِ در صد ساشس ہمیں بس  
کہ دل چوں کندہ قصابِ دارم !

ز سارِ بے نظامِ اد چہ گویم  
تو می دانی کہ ملتِ بے امام ست

نیامِ او تھی چوں کیسہ او  
بطاقِ خانہ ویراں کتا بشس

برصغیر کے مسلمانوں نے قرآن کو طاق پر رکھ دیا ہے اور اسی لیے وہ دو سو سال سے

غلام بنے ہوئے ہیں :

سورة الفرقان : آیت ۳۰ میں ہے :

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ اِنَّ كَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

اور رسول کہیں گے، اے پروردگار، بے شک میری قوم نے اس قرآن کو

نظر انداز کر دیا تھا۔

صفحہ ۱۷ میں ہے : چراغِ داشتہ در سینہ خویش

فسرود اندر دو صد سالے کہ بگذشت

صفحہ ۳۳ میں ہے :

دلِ خود را اسیرِ رنگ و بو کرد  
تھی از ذوق و شوق و آرزو کرد

بروئے او در دلِ ناکشادہ  
خودی اندر کفِ خاکش نہ زادہ

گریباں چاک و بے فکر رفو زیت  
نمی دانم چساں بنے آرزو زیت

آج کے سہمان نے دنیا سے رشتہ کر یا ہے اور عشق و آرزو کو جو خودی کا لالہ  
ہے بالکل فراموش کر دیا ہے اس لیے وہ مصائب میں گرفتار ہے۔

سورۃ الروم : آیات ۲۶-۲۷ میں ہے :

..... وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا

بِعَاقِبَتِهَا إِنَّ تَصْنِيعَهُ لِمَا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَفْتَنُونَ ﴿۲۶﴾

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ مُّؤْمِنُونَ ﴿۲۷﴾

اور جب چکھا میں ہم رحمت کو گوں کہ تو اس سے خوش ہو جاتے ہیں اور  
اگر آپڑے ان پر کوئی برائی خود ان کے ہاتھوں، تو وہ اس توڑ دیتے ہیں  
کیا نہیں دیکھ چکے کہ اللہ پھیلاتا ہے روزی جس پر چاہے اور جس پر چاہے  
کم کر دیتا ہے۔ اور اس میں پتے ہیں ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

ظ خن آں ده که مسکین و اسیر، است

سورۃ الدھر: آیت ۸ میں ہے:

وَنُطْعِمُونَ طَعَامًا عَلَىٰ حُبِّهِمْ مُسْكِينًا وَبَغِيًّا ۖ

اور (نیک لوگ) کھلاتے ہیں کھانا اس (اللہ) کی محبت پر، مسکین کو اور یتیم کو اور قیدی کو۔

آج کا مسلمان جو ایسا محتاج بن گیا ہے اس کو اسے میرے آقا (صلی اللہ علیہ وسلم) بھیک کا

ٹکڑا ہی غنایت فرما دیجیے۔

ظ ہوا تیشہ و بدامانش و دود چاک

صفوحہ ۱۰ میں ہے:

بیشم اُو نہ نور و نہ سرد و نہ است

نہ دل در سینه اُو تا صبور است

مسلمان زادہ و ۱۱ محرم مرگ!

ذہیم مرگ لرزاں تا دم مرگ!

مسلمان صحیح معنی میں مسلمان نہیں رہا۔ اس کے دل میں عمل کے لیے تڑپ نہیں

ہے اور موت سے ہر وقت ڈرتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۹ میں ارشاد ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو اور تم ہی غائب رہو گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔

صفوحہ ۲۵ میں ہے:

ظ ملوکیت سدا پاشیش بازی است

ملوکیت کا کام صرف دھوکا دینا اور دوسروں کا مال ہڑپ کرنا ہے۔ قرآن پاک میں ایسی  
ملوکیت کا ذکر حضرت علیہ السلام کے سلسلے میں سورۃ الکہف : آیت ۷۹ میں آتا ہے اور وہ فرماتے  
ہیں کہ :

وَكَاذِبًا زُورًا، هُمْ بَلَمْتُ تَأْخُذُ كُلَّ سَيِّئَةٍ غَصًّا

اور ان کے پرے نقار ایک بادشاہ جو بے پیتا ہر کشتی چھین کر۔

صفحہ ۳۶ میں ہے :

ط خودی اندر وجودش رخشہ دار است!

ع کہ دیش مرد و فقرش خانقاہی است

ط مٹاش داند در صحران اگران است

آج کا سماں دین کی حقیقت نہیں پہچانتا اس لیے مشکلات سے گھبراتا ہے، حالانکہ  
مشکلات ہی سہولتوں کا پیش خیمہ ہیں۔

سورۃ الانشراح : آیات ۵-۶ میں صاف طور پر فرما دیا گیا ہے :

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔ البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۳۷ میں ہے :

سماں گرچہ بے خیل و سپاہی است

ضمیر اد ضمیر بادشاہی است

اگر او را مقامش باز بخشند

جہاں او جہاں بے پتہ ہے است!

صفحہ ۳۵ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۳۹ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۳۸ میں ہے :

دگرگوں کرو لا دینی جہاں را  
 ز آثار بدن گفتند جہاں را  
 ازاں فقرے کہ با صدیق داری  
 بشورے آور این آسودہ جہاں را

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے لیے صرف اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کافی ہیں۔  
 مگر صدیق کے لیے ہے خدا کا رسول بس

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

سورۃ الممتحنون: آیت ۱ میں ہے:

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین کے خزانے اللہ ہی کے ہیں۔

پھر اسی سے کیوں نہ مانگا جائے اور غیر اللہ کا محتاج کیوں بنے؟

صفحہ ۳۲ میں ہے:

مگر خرم از دید گیر و رنگد و بوئے

صفحات ۱۱ میں ہے:

مگر نگہبانِ حرم معارفِ دیر است

مسلمان، اللہ کا ہو کر غیر اللہ کے پاس جلے ٹوکس قدر شرمناک بات ہے۔ اوپر ہی

کی آئینیں دیکھیں۔

صفحہ ۳۲ میں ہے: فقیرانِ تائب مسجد صف کشیدند

گر یسبانِ شہنشاہان در پند

چوں آں آتش ورونِ سینہ افسرد  
 مسلماناں بہ درگاہاں خریدند  
 جو فقیر صرف اللہ کا محتاج ہوتا تھا اور غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لاتا تھا، آج دنیا والوں کے  
 یہاں رسائی تلاش کرتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۷ میں ایسے منافقوں کے متعلق ہے:  
 اُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى الصَّلَاةِ بِالْهُدَىٰ فَيَجْعَلُونَهَا حِجَابًا  
 وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ

یہ وہی ہیں جنہوں نے خرید کی صحیح راہ کے بدلے گمراہی۔ پس نفع نہ لائی ان کی  
 تجارت اور نہ وہ راہ پاٹے۔  
 صفحہ ۳۹ میں ہے:

بنالسنہ رکے خستے بگبیر  
 ازاں مسجد کہ خود از دے گریزند  
 مسلمان تو مسجدوں کو آباد کرنے کے لیے ہے۔  
 سورۃ التوبہ: آیت ۱۸ میں ہے:

..... اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَن اٰمَنَ بِاللّٰهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاَتَى الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَحْشَ اِلَ اللّٰهِ  
 وہی آباد کرے مسجدیں اللہ کی جو یقین لایا اللہ پر اور پیچھے دن پر اور جس نے  
 کمڑی کی نماز اور دی زکوٰۃ اور نہ دُرا سوا اللہ کے کسی سے۔  
 صفحہ ۴۰ میں ہے:

سبوتے خائفانِ خالی از سے  
 کند مکتب رہ طے کردہ را طے



ز۔ ہندوستان میں افسردہ رفتہ

نوازا کردہ بیروں افتداز نے

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

علماء میں مدہانت آگئی ہے۔ یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے۔ صوفیہ اسلام سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور آج کل کے تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی مقصد ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض راہنما نہیں ہے۔

سورۃ الصف: آیات ۲-۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۚ كَبُرَ مَقْتًا

عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿۳﴾

اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو منہ سے جو نہیں کرتے؟ بڑی بیزاری ہے اللہ کے

یہاں اس بات سے کہ کہو وہ چیز جو نہ کرو۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

سلمان نے کہ مرگ از و سے ہرزو

جہاں گر دیدم و او را ندیدم!

پہلے کے مسلمان موت کو دعوت دیتے تھے اور شہادت کی آرزو کرتے تھے کہ ہماری جان

اللہ کے لیے کا آجائے۔ لیکن اب ایسا کوئی مسلمان نظر نہیں آتا۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

... قَالِبُ بْنُ هَاجَرٍ وَأَخْرَجُوا مِنْ دَارِهِمْ وَأَوْذَوْا فِي سَبِيلِ

وَمَتَّوْا وَفِيلُوا لَا كَيْفَ بَنَ عَنَّهُمْ سَبَابُهُمْ وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّتُ

پھر جو لوگ وطن سے چھوڑے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور ستائے گئے

میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے ہیں، اتاروں گا اُن سے برائیاں اُن کی  
اور داخل کروں گا اُن کو جنتوں میں۔  
پھر سورۃ النجم: آیت ۳۱ میں ہے:

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاءُوْا اِمْعَاوِلًا  
وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَقِّ ۚ

اور اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں تاکہ وہ بدلہ دے برائی  
والوں کو ان کے کیے کا اور بدلہ دے بھلائی والوں کو بھلائی کا۔  
کافرا اسی لیے موت سے ڈرتے ہیں اور مسلمان نہیں ڈرتے۔  
صفوحہ میں ہے:

شعبہ پیش خدا بگڑ ستم زار

مسلماناں چرا زارند و خوارند ا

ندا آمد، نمی دانی کہ ای قوم

دلے دارند و محبوبے ندارند !

مسلمانوں کے متعلق یہ بات ظاہر کی گئی کہ ان کی زندگی بے مقصد ہے اور جس مقصد کے  
لیے یہ پیدا کیے گئے تھے وہ فراموش کر چکے ہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۵ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ حَلٰقًا مِّنْ اَرْضٍ وَّرَفَعَكُمْ تَرْتِيْبًا مِّنْ بَعْضِ دَرَجٰتِنَا لَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُوْنَ

اور اسی نے کیا تم کو ناب زمین میں اور بلند کیے تم میں درجے ایک کے ایک  
پر تاکہ آزمائے تم کو اپنے دیے ہوئے حکم میں۔

اللہ نے انسان کو اپنا نائب بنایا تاکہ وہ ایسے عمل پیش کرے جو اس کے منصب کو

زیب دیں۔  
صفحہ ۲۲ میں ہے:

نگاہِ التفاتے بر سرِ بام  
کہ من با عصیرِ خویش اندر ستیزم  
زمانے کی موجودہ غلط روش کے خلاف جنگ کرنا بھی بڑا جہاد ہے۔  
سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَٰ لِمُحْسِنِينَ  
اور جنہوں نے ہمارے واسطے محنت کی، ہم ان کو اپنی راہیں، اور  
بے شک اللہ ساتھ ہے نیکو والوں کے۔  
صفحہ ۲۲ میں ہے:

مرا تنہائی و آہ و فغان بہ  
سوئے یثرب سفر بے کار داں بہ  
کجا مکتب، کجا میخانہ شوق !  
تو خود فرما مرا ایں بہ، کہ آں بہ؟

صفحہ ۲۵ میں سورۃ الانعام کی آیت ۷۹، ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

پریم در فضاے دل پذیرش  
پریم تر گشت از ابرو میگیرش  
حرم تا در ضمیر من فرو رفت  
سردم سپنجہ بود اندر ضمیرش !

مولانا احمد رضا خان کاشغر ہے:

غور سے سن تو رضا کعبہ سے آتی ہے خدا  
میری آنکھوں سے میرے پیار سے کا روضہ دیکھو  
اور مولانا جامی کہتے ہیں :

نہ تنہا بہت جاتی نعت خواہش

ہمہ قرآن در شانِ محمد

سورۃ المائدہ : آیت ۸۴ میں ہے :

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ  
وَمُهَيِّئًا عَلَيْهِ

اور ہم نے آپ پر حق کے ساتھ کتاب اتاری جو اگلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے  
اور ان کی محافظ ہے۔

یہ قرآن بھی حق ہے اور آپ بھی صرف حق بولتے ہیں۔

سورۃ النجم : آیات ۲-۳ میں ہے :

وَمَا يَنطَلِقُ عَنِ الْهَدَىٰ ۚ إِنَّا فَهْمًا وَأَوْحَىٰ بُؤْسًا

اور آپ نہیں بولتے اپنی چاہ سے ، مگر وہی جو آپ پر وحی کی جاتی ہے۔

اقبال بھی اسی حق کی ترویج و تبلیغ کرنا چاہتے ہیں جو رب العالمین کا پیام بھی ہے ،

ذکر للعالمین اور رحمت للعالمین کا پیام بھی ہے۔

صفحہ ۳۳ میں ہے :

نہ شعراست اینکہ بروے دل ندام

صفحہ ۳۴ میں ہے :

تو گفتی از حیات جاوداں گو سے

زبانِ ما غریباں از نگاہِ بیت  
 حدیثِ دردِ منداں اشک و آہِ بیت !  
 ہماری بات اور شعر محض دل و نگاہ (بصیرت) کا فیض ہے اور یہ ایک طرح سے  
 قولِ الثابت ہے۔

سورۃ ابراہیم : آیت ۲ میں ہے :

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَفِي الْآخِرَةِ

مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے دنیا کی زندگی میں اور  
 آخرت میں۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

خودیِ دادم ز خود ناخرمے ۔ را  
 کشادم دم گھل اوزمزمے را  
 بدہ آں نالہ گرمے کہ از وسے  
 بسوزم جز غم دیں ہر غمے را

میں نے خودی کا احساس ایسے لوگوں میں پیدا کرنے کی کوشش کی جو اس سے  
 بالکل نااہل تھے۔ اب مجھے ایسا نالہ کرنے کی توفیق حاصل ہو کہ اس سے قوم میں سولے  
 دین کی محبت کے کوئی اور رشتہ باقی ہی نہ رہے۔ انبیاء علیہم السلام کے تشریف لانے کی  
 غرض و غایت بھی یہی تھی :

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

: النحل : ۳۶

اور ہم نے ہر قوم میں رسول بھیجا ہے تاکہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو۔

انبیا علیہم السلام کے طفیل میں مجھے بھی یہ سعادت نصیب ہو جائے۔  
صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

تو می۔ دانی۔ چہ می جوید، چہ خواہد  
دلے از ہر دو عالم بے نیازے  
(کہ اندر سینہ ما غیر از تو کس نیست)  
یہ غریب ایسا دل چاہتا ہے کہ جس میں صرف آپ ہوں اور دونوں عالم سے مجھے  
خلاصی ہو جائے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۷۰ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝

اور ہم نے آپ کو سارے جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔  
جب آپ سارے جہانوں کے لیے رحمت ہیں تو پھر مجھے اور کیا چاہیے!  
صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

در آں دریا کہ او را ساحل نیست  
دلیل عاشقان غمیر از دلے نیست  
تو فرمودی رو بطحا گھر فیتم  
وگر نہ جز تو مارا منزلے نیست

آپ نے فرمایا تو ہم نے خانہ کعبہ کی راہ پکڑ لی اور نہ سچی بات تو یہ ہے کہ سوائے آپ کے  
بمیں کہیں اور نہیں جانا ہے۔ دیں اور کعبہ کی پہچان آپ ہی کے طفیل میں نصیب ہوئی ہے۔ آپ  
نہ ہوتے تو ہم مسلمان ہی نہ ہوتے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

قِنْ أَنْفُسِهِمْ

بے شک اللہ پاک نے ایمان والوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے کہ ان میں انہی میں سے ایک رسول کو کھڑا کیا۔

اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے ہاتھوں دین کی تکمیل اور نعمتوں کی تکمیل ہوئی۔  
سورۃ المائدہ: آیت ۳ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ ظُلُمَاتٍ إِلَى نُورٍ وَكَرَّمَهُمْ بِذَلِكَ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ

آج میں نے تمہارے لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

بفسر ما ہر چہ می خواہی بجز صبر

کہ ما از وسے دوسد فرسنگ دوریم!

مجھے آپ کی محبت میں بے قراری چاہیے، صبر نہیں چاہیے۔

صفحہ ۲۴ میں سورۃ الحج کی آیتیں ۲۴-۲۵ دیکھیں۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

تَفْشَعُ رِيثَهُ جُلُودُ الْيَاقِينِ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ يَلَابِثُ جُلُودُهُمْ وَتَلَذُّ لَهُمُ الْيَاقِينُ

اللَّهُ

بال کھڑے ہوتے ہیں اس (قرآن) سے کھال پران لوگوں کی جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر زخم ہوتی ہیں ان کی کھالیں اور ان کے دل اللہ کی یاد پر۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

بہ افسرنگی بتاں دل باختتم من  
ز ستاپ دیہیاں بگداختتم من

چناں از خویشتن بگانه بودم  
 چو دیدم خویشش را نشا ختم من!  
 فرنگیوں اور کافروں کی صحبت میں بیٹھنے سے مسلمان خود کو مسلمان نہیں کہہ سکتا  
 اور یہ کہ:

نشتم بانگویانِ فرنگی  
 ازاں بے سود تر در سے ندیم!  
 اس سے زیادہ بُرا دن میرے لیے کوئی اور نہیں تھا جب کہ میں کسی فرنگی "اچھے آدمی"  
 کے ساتھ بیٹھا تھا۔

سورۃ النساء: آیت ۴۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
 الْمُؤْمِنِينَ

اسے ایمان والو! مت پکڑو کافروں کو رفیق، مسلمانوں کو چھوڑ کر۔  
 صفحہ ۴۸ ہی میں ہے:

مرا درسی جیکہاں دردِ سرواد

کہ من پروردہ فیضِ نگاہم!

فلسفی کی صحبت میں تخمین وطن کی مشقیں کرتی جاتی ہیں جو دردِ سر بن جاتی ہیں۔  
 سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور ظن و تخمین کام نہیں آتا حق بات میں کچھ بھی۔

مجھے تو صرف حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظرِ کرم کی ضرورت ہے۔

صفحہ ۴۸ میں ہے:



نویس اللہ بر لوح دل من !  
 کہ ہم خود را ہم اور را قاشش بینم  
 نقشبند یہ حضرات شروع ہی سے اللہ کا نقش دل پر بٹھاتے ہیں تاکہ اللہ سے رشتہ  
 بچتے ہو جائے۔ سورۃ الاعلیٰ کی ابتدا اسی سے ہے :

بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّكَ الْاَعْلٰی

تبسبح کیجیے اپنے رب کے انکم کی جو سب پر غالب ہے۔

سورۃ المزمل : آیت ۸ میں ہے :

وَ اذْكُرْ اللّٰهَ رَبَّكَ وَ تَذَكَّرْ اِلَيْهِ تَبَّتْ رِجْلَاكَ

اور اپنے رب کا نام لیتے رہیے اور سب سے توڑ کر اسی سے جوڑیے۔

صفیہ صبی میں ہے :

سر منبر کلاشش ینشدار است

کہ اور را صد کتاب اندر کتار است

حضور تو من از بجلست نگفتم

ز خود پنہاں و بر ما آشکار است

آجکل کے واعظ منبر پر کھڑے ہو کر قوم پر طعن و تشنیع تو کر لیتے ہیں لیکن خود کا محاسبہ

نہیں کرتے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :

حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا

اپنا حساب لو قبل اس کے کہ تمہارا حساب لیا جائے۔

سورۃ التحریم : آیت ۴ میں ہے :

اے ایمان والو !

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا

بچاؤ اپنی جان کو اور اپنے گھر والوں کو آگ سے۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

بِ غَيْبِ اللّٰهِ كَرُمٌ تَكْبِيرٌ يَكْبَرُ

دو بند بار از متبسم خود منت دم

مسلمان کو صرف اللہ پر تکیہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ سورۃ المائدہ: آیت ۲۳ میں ہے:

وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۵﴾

اور اللہ پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۵ میں ہے:

تختی ریز بر چشم کہ بینی

بایں پیری مرا تاپ نظر ہست!

سورۃ یونس: آیت ۴۴ میں ہے:

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْرَدَ

لَوْ كَانُوا إِلَّا يَبْجُرُونَ ﴿۴۴﴾

اور ان میں سے بعض آپ کی طرف نگاہ کرتے ہیں تو کیا آپ راہ دکھائیں گے

اندھوں کو اگر وہ کچھ سو بھرنہ رکھتے ہوں؟

لیکن اقبال ایسے اندھوں سے نفرت رکھتے ہیں اور ایسی نظر رکھتے ہیں جو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم

ہی کو دیکھتی ہے۔

صفحہ ۵ میں ہے:

من و این عصر بے اخلاص و بے سوز!

بگو با من کہ آخر ای چہ راز است؟

اللہ پاک کا یہی راز ہے کہ ایسے بے سوز "زمانے میں اقبال سے کام لیا جائے۔ کیونکہ

پیام وہی ہے جو سورہ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو!

اسی شعر کے مطابق صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

من اندر مشرق و مغرب غریبم  
کہ از یاران محرم بے نصیبم!

صفحہ ۵۲ میں ہے:

خدا داند کہ مانندِ برائیم  
بہ نادر او چہ بے پروا نشیم!

علمِ غم کے فتوؤں کی میں نے کبھی پروا نہیں کی، بلکہ ایسے فتوؤں کا مقابلہ کرنے کے لیے ہمیں

تیار رہنا چاہیے۔

سورہ العنکبوت کی آیت ۲ ہے:

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكَوَأَنْ يَقُولُوا آمَنَّاوَلَمْ لَا يُفْتَنُون ۝

کیا لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ اتنا کہنے پر چھوٹ جائیں گے کہ ہم ایمان لائے اور

ان کو آزمایا نہ جائے گا؟

مومنوں کو آزمایا جاتا ہے اور اس سے ان کے ایمان کو تقویت حاصل ہوتی ہے۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

بچشم من نگہ آوردہ تست  
فروغِ لاله آوردہ تست  
دو چارم کن بہ صبحِ منِ رآئی نہ  
شبم راتاب نہ آوردہ تست!

اے میرے آقا (صلی اللہ علیہ وسلم)، آپ ہی کے طفیل میں مجھے ایمان نصیب ہوا ہے اب آپ اس حدیث (من رانی فقد رانا اللہ - جس نے مجھے دیکھا، خدا کو دیکھا) کے مطابق اپنا اور اپنے اللہ کا دیدار بھی کرا دیجیے۔ سورۃ الاعراف: آیت ۴۲ میں اللہ پاک کا ارشاد موسیٰ علیہ السلام کے لیے ہے کہ لو ترائوا (تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا)، لیکن میں اللہ کی رحمت سے کیوں مایوس رہوں جبکہ سورۃ ابراہیم: آیت ۲۴ میں ہے:

وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ

اور دیا تم کو ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

بدہ او را جوانِ پاکباز سے  
سردریش از شرابِ خانہ ساز سے  
قوی بازوئے او مانندِ حیدر  
دلِ او از دو گیتی بے نیاز سے

اب اے نوجوانوں کی ضرورت ہے جنہوں نے اپنے یگانہ کی شراب پی لی ہے اور حضرت علیؑ کی طرح قوی بازو بھی ہیں اور غیر اللہ سے بے نیاز بھی۔

صفحہ ۴۹ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۶۲ دیکھیں۔

اسی لیے عرض کرتے ہیں (صفحہ ۵۳) کہ:

وگر آں دل بنہ در سینہ من  
کہ تیجم پنجبے کاؤس و کے را!

مسلمان میں ایسی ایمانی قوت ہونی چاہیے جو بڑی سے بڑی طاقت کو زیر کر سکے۔

سورۃ الانفال: آیت ۱۰ میں حکم بھی ہے:

وَأَعِزُّوْا لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ  
اور تم تیاری رکھو ان کیلئے

جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

نَجَلْ مَلِكٍ جَمِ از در ویشی من

کہ دل در سینه من محرم تست!

جس نے آپ سے رشتہ جوڑا اس نے تمام شاہوں کو چھوڑا۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

اور جو شخص حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا غلام بن جاتا ہے اس کا اللہ ہی محب ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو تو خود اللہ

تم سے محبت کرے گا۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

حضور ملت بیضا تپیدم

نوائے دگداز سے آفریدم

ادب گوید سخن را مختصر گوے

تپیدم، آفریدم، آرمیدم!

رومی کہتے ہیں:

حاصل عمر از سر سخن بیش نیست

خاکِ عیدم، پختہ شدم، سو ختم

اور اقبال کہتے ہیں کہ قوم کو بیدار کرنے کے لیے میں خود بھی تڑپتا رہا، لکھتا رہا اور پھر آرا کیا یعنی (زندگی کا سفر ختم کیا)۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سورۃ الانعام: آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

..... قُلِ اللّٰهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

وَ اذْخِلْنِيْ اِلٰى هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِاَنْذِرْكُمْ بِهِۦ وَ مَنِ بَلَغَ

آپ کیسے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ گواہ ہے در میرے پاس یہ قرآن بطور وحی کے بھیجا گیا ہے تاکہ میں اس قرآن کے ذریعے تم کو اور جس جس کو یہ قرآن پہنچے، ڈراؤں۔

اقبال نے بھی قرآن کی ترجمانی کر کے قوم کو ڈرانے اور بیدار کرنے کی کوشش کی ہے۔  
صفحہ ۵۶ میں روئی اور اپنے متعلق کہتے ہیں:

بہ دورِ فتنہ عصرِ کہن، او

بہ دورِ فتنہ عصرِ رواں ہوں

صفحہ ۵۶ ہی میں ہے:

اگر شایاں نیم تیغِ علیؑ را

نگاہے وہ چو شمشیرِ علیؑ تیز

اگر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرح جہاد باسیف نہیں کر سکتا تو کم از کم مجھے ان کی طرح نگاہ حاصل ہو جو حق و باطل کی تیز کر سکے اور تمیز کر سکے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۴۸ میں ہے:

فَاَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ

اَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ

پس حکم کرو ان میں جو امار اللہ نے اور ان کی خوشی پر مت چلو، حق کی راہ چھوڑ

کہ جو تمہارے پاس آئی ہے۔  
صفحہ ۵ میں اقبال حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کرتے ہیں کہ آپ ہی کے طفیل  
مسلم قوم کو میں نے بیدار کرنے کی کوشش کی ہے:

ع کہ داد او را امیدِ نو بہارے؟

اب مجھے مزید جوش اور ولولہ پیدا کرنے کی صلاحیت حاصل ہو (صفحہ ۵):

ع مرا شورے ز طوفانے دگر وہ !

موسیٰ علیہ السلام کی طرح اقبال بھی اپنے حوصلے کی فراخی چاہتے ہیں۔ سورہ طہ: ۲۵-۲۶

میں ہے:

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۖ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۚ

اے میرے رب، میرا حوصلہ فراخ کر دیجیے اور میرا کام آسان فرما دیجیے۔

صفحہ ۵ میں ہے:

گر فتمِ نکتہ فقر از نیاکان

ز سداں بے نیازی ہائے من ہیں !

غیر اللہ کو خاطر میں نہ لانا ایک اہل فقر (سماں) کا شیوہ ہے۔ اس کے لیے اللہ

ہی کافی ہے۔ سورہ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

الَّذِينَ اتَّخَذُوا اللَّهَ مَعًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

صفحہ ۵ میں ہے:

چو می گویم مسلمانم، بلزم

کہ دائم مشکلات لا الہ را

صفحہ ۵۲ میں سورہ العنکبوت کی آیت ۲ دیکھیں۔

صفحہ ۵۹ ہی میں ہے :

خوابِ جبرائیلؑ میں رہنے پاؤں  
خدا را گفت ما را مصطفیٰ پس

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا : ﷺ صدیق کے لیے ہے خدا کا رسول پس۔  
سورۃ النساء : آیت ۸۰ میں ہے :

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ

جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے یقیناً اللہ کی اطاعت کی۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کافی ہو جاتی ہے۔

اسی صفحے میں ہے :

ہمیں ایک آرزو دارم کہ جاوید  
ز عشق تو بگیرد رنگ و بو سے

بس یہی ایک آرزو ہے کہ جاوید (اور قوم کے نوجوان) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے

عشق پیدا کریں اور اسی عشق میں ہر فلاح ہے۔

صفحہ ۵۴ میں آل عمران کی آیت ۲ دیکھیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور پیروی سے

ایک شخص اللہ کا محبوب بن سکتا ہے۔

پھر صفحہ ۶۰ میں نوجوانوں کو فرنگیوں کے فریب سے بچانے کی التجا ہے اور غیر اللہ کی پرستش

سے بھی بچانے کی درخواست ہے۔ اس کے بعد شاہ عبد العزیز (سعودی) سے خطاب ہے جس نے

شہام مزارات کو منہدم کر دیا تھا :

تو ہم آں مے بگیر از سب غیر دوست

کہ بخشی تا ابد اندر میر دوست

بجودے نیست اے عبدالعزیز این

برویم از مشہ خاک در دوست



آدم علیہ السلام کو سجدہ (تغظیمی) کرایا گیا تھا (سورۃ البقرہ: ۲۴) اور یوسف علیہ السلام کو بھی (سورۃ یوسف: ۱۰۰) کیا اب حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے در کی خاکِ ربی اپنی پلوں سے کرنے پر بھی قدغن ہے؟  
صفحہ ۹۷ میں ہے:

یکے اندر حریم کو چٹہ درست  
ز چشماں اشکِ خوں ریزیم و تقسیم  
سورۃ الحج: آیت ۲۹ میں ہے:

وَلِيَقْظُوا يَالْبَيْتِ الْحَيْثُ  
اور چاہیے کہ طواف کریں اس قدیم گھر کا۔  
یہ بیت اللہ کے لیے ہے۔ لیکن اہلِ عشق کے لیے حرمِ مدینہ بھی حرمِ کعبہ سے کم نہیں۔  
صفحہ ۹۲ میں ہے:

مسلمانیم و آزاد از مکانیم  
بروں از حلقہ نہ آسمانیم  
بما آموختند آلِ سجدہ کز دے  
بہائے ہر خداوند سے برانیم  
ہم مسلمان ہیں ہمارا کسی مقام سے پیوند نہیں اور ہم سوائے اللہ کے کسی مقام یا  
کسی چیز کی پرستش نہیں کرتے۔  
سورۃ الروم: آیت ۳۱ میں ہے:

فَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتِ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا  
پس تم یکسو ہو کر اپنا رخ اس دین کی طرف رکھو۔ اللہ کی دی ہوئی قابلیت  
کا اتباع کرو جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے

یعنی صرف اس ایک ننگ کی پرستش کی صلاحیت دی گئی ہے۔  
 آخر میں پھر فرنگ کے فتنوں سے ہوشیار رہنے کی نصیحت ہے کہ اس کے یہ  
 فاروقیت کی ضرورت ہے۔ فرنگ اور غلامانِ فرنگ کے متعلق یہ آیت (المجادلہ: ۱۹) کافی ہے:  
 اِسْتَعِذْ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَاِنَّهُمْ ذِكْرٌ لِلّٰهِ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ سے غافل کر دیا۔

اب قوم سے خطاب ہے!

صفحہ ۶۵ میں ہے:

مقامِ خویش اگر خواہی وریں دیر  
 بختِ دل بسند و راہِ مصطفیٰ روا!

سورہ آل عمران: آیت ۱۳۲ میں ہے:

وَاطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ

اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تاکہ تم رحم کیے

جاؤ!

صفحہ ۶۵ میں بھی ہے:

مشو نو مید و راہِ مصطفیٰ گیر

ع

صفحہ ۶۵ ہی میں ہے:

اذاں نمرود با من سرگران است

بہ تعمیدِ حرم کو شیدہ ام من

نمرود (شیطان) مجھ سے اس لیے ناراض ہے کہ میں نے حرم (دین) کی تعمیر کے لیے

گوشش کی ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۸ میں ہے:

يُجِزُ اللَّهُ لَكَ وَيُجِزُ لِكَاطِلٍ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اللہ (اللہ) تاکہ حق کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا ثابت کر دے۔ گویہ مجرم لوگ ناپسند ہی کریں۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

عَرَّ نَوَاسِيْ اِنْ مَقَامُ لَا تَخْفُ زَن

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَخْلَى

خوف نہ کر۔ یقیناً تو ہی غائب رہے گا۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

خودی را گیر و محکم گیر و خوش زی

مدد در دست کس تقدیر خورا

تم اپنے بلند منصب (نیابت الہی) کا احساس کرو اور اس پر پورا یقین رکھو، اور کسی

سے مغلوب ہو کر نہ رہو۔

سورۃ فاطر: آیت ۳۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ثُمَّ كَفَرَ فَكَانَ كُفْرًا

وہی ایسا ہے جس نے تم کو زمین میں جانشین بنایا۔ پس جس نے کفر کیا تو اس کے

کفر کا وبال اسی پر پڑے گا (وہی ذلیل اور مغلوب ہوگا)۔

اس کے بعد تمام ”رباعیاں“ صفحہ ۷۷ تک خودی سے متعلق ہیں۔

صفحہ ۷۷ میں بھی انا الحق کو ”خودی“ کے معنی میں پیش کیا ہے :

اگر فردے بگوید سرزنش بہ

اگر قومے بگوید ناروا نیست

قوم اگر اپنی خودی پہچان لے تو زندہ رہ سکتی ہے۔

بہ آن ملت انا الحق سازگار است

کہ از خویش نم ہر شاخصار است

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

... اِنَّ الْاٰمِنِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا

وَجَآهَدُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے راہِ خدا میں ترکِ وطن کیا اور جہاد

کیا، ایسے لوگ رحمتِ الہی کے امیدوار ہیں۔

یہی لوگ اپنی جان چھڑکتے ہیں اور اللہ کی رحمتوں سے پروان چڑھتے ہیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

نیا ساید ز کارِ آفرینش

کہ خواب و "خستگی" برفِ حرام است

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِىْ شَأْنٍ

ہر دن اس کو ایک دھندا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَاْخُذْهُ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ

اس کو اونگھ بھی دبا نہیں سکتی اور نہ نیند۔

سورۃ قی: آیت ۳۸ میں ہے:

وَمَا مَسْنَانٍ لِّغُوبٍ ۝

اور ہم کو نہ آئی کچھ شستگی (ماندگی)۔

یہ اللہ پاک کی صفات ہیں اس لیے اس کے نائب میں بھی یہ صفات ہونی چاہئیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

وہ وانجم گرفتار کندش

بدستِ دوست تھدیرِ زمانہ

سورۃ الباقیہ : آیت ۱۲ میں ہے :

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ

اور سخر کیے گئے تمہارے لیے جو کچھ میں آسمانوں میں اور زمین میں ، سب اس کی طرف سے۔

سورۃ النہم : آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے ۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

اگر خواہی تھر از ستارِ منصور

بہ دلُ لا غالب الا اللہ فروریز

منصور حلاج کا یہی پیام ہے کہ صرف اللہ ہر جگہ غالب ہے۔

سورۃ یوسف : آیت ۲۱ میں ہے :

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰی اَمْرِہٖ

اور اللہ غالب ہے اپنے کام پر ۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

گر فتم حضرت ملا ترش دوست

نگاہش مغز را نشاند از پوست

اگر باہیں مسلمان کہ دارم  
مرا از کعبہ می راند حق اوست  
میں جانتا ہوں کہ تمام پر طعن کرتا ہے لیکن ذرا اپنا دل بھی ٹٹول کر دیکھیں کہ کیا واقعی  
ہم مسلمان بھی ہیں۔ اکبر الہ آبادی کہتے ہیں:

کہتے ہیں لوگ ہائے مسلمان ہیں تباہ  
ہم کہتے ہیں کہ ہائے مسلمان ہی نہیں  
مسلمان تو وہ ہیں جن کا مرنا اور جینا اللہ کے لیے ہو۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَقَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا سب اللہ کے واسطے  
ہیں جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

صفحہ ۳۷ میں ہے:

ز قرآن پیشِ خود آیتِ آوینہ  
دگرگوں گشتہ از خویش بگریہ  
ترازوئے حسنہ کردارِ خود را  
قیامتِ ہائے پیشیں را بر انگیز

سورۃ النمل: آیت ۸۹ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

اور ہم نے آپ پر کتاب اتاری ہر چیز کی تشریح کے لیے اور یہ ہدایت اور رحمت  
اور بشارت ہے مسلمانوں کے لیے۔

قرآن پر عمل کرنے ہی سے مسلمان کا کردار بنتا ہے۔

صفحہ ۴۴ میں "کافر گر" و غلط کا حال ہے کہ وہ خود اپنے احوال میں دوزخ سے کم نہیں اور آجکل کے پیروں نے "مزار پرستی" کو اپنی روزی کا ذریعہ بنایا ہے۔

اور صفحہ ۵۷ میں ہے کہ آجکل نمرودوں کی کیا کمی ہے؟ ہر جگہ آسانی سے وہ مل سکتے ہیں اور ان کی وجہ سے آسانی سے "پیری" کا پیشہ چل سکتا ہے۔ پھر رومی کی تعریف بیان کی ہے کہ:

ط مرا با عشق و سستی آشنا کرد ص ۷۹

ع دم او ر عشق از سیلاب چنید ص ۷۹

نصیب از آتش دارم کہ اول

ص سانی از دلِ رومی بر انگشت ص ۷۹

صفحہ ۷۷ میں ہے:

بگو فاروق را پیغامِ فاروق

کہ خود در فقر و سلطانی بیامیزا

منہ کے شاہ فاروق کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سبق لینا چاہیے کہ امیر مومنین ہوتے ہوئے انتہائی سادہ زندگی تھی اور دنیا سے بے رغبتی اور بے نیازی تھی۔

سورۃ نملہ : آیت ۱۲۰ میں ہے:

لَا تَتَّبِعْ فِي مَتَاعِكَ الْخُلُوعَ وَالْجَارِحَاتِ مِمَّا يَمْشِي فِي الْبُرُوجِ

اور دلا مہ قہ فتنہ دزدی مریک خیر و آنفی

تو نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے

لوگوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف)۔ یہ اس لیے

ہے کہ ہم اس میں ان کو آزمائیں اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ

باقی رہنے والا ہے۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

جواں مرد سے کہ خود را فاش بیند  
 جهانِ کمند را باز آن سر بیند  
 ہزاراں انجن اندر طوافش  
 کہ باد خویشتن غلوت گزیند

جو شخص خود کو پہچانتا ہے وہ بڑے سے بڑا کام کر سکتا ہے اور تمام دنیا اس کے گرد گھومتی

ہے۔

سورہ آل عمران : آیت ۱۵۹ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان بتائی ہے :

فِيمَا رَحِمْتَهُمِنْ اَنْتَ لَهِمْ تَوَلَّوْا كُنْتُ قَطَّاعًا عَلِيْظَ الْقَلْبِ لَا لُقُؤُا مِنْ  
 حَوَالِيَّ

تو یہ کچھ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ ان کے لیے نرم دل ملے اور اگر آپ سخت گو  
 سخت دل ہوتے تو وہ منتشر ہو جاتے آپ کے گرد سے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے :

طہ ہر دے عقل و دل بکشا ہے ہر در

سورہ ق : آیت ۳ میں عقل اور دل واسے کے لیے ترغیب ہے :

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَذٰلِكَ اَوْ اَلْقَى السَّنَةَ وَهُوَ سَاهِيًا

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے دل ہے یا کان گادے دل سے (درا  
 لگا کہ اور متوجہ ہو۔

صفحہ ۹۸ میں ہے :

چرخِ ادا حمزے چشمش کبود سے

بہ دریا گر گرہ افتد سبہ کارم

بجز طوفاں نمی خواہم کشود سے



موسیٰ علیہ السلام کے عمل میں ایسی سخت کوشی کا پیام سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں مذکور ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ  
أَبْلُغَ جَمْعَهُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کرو) جب کہا موسیٰ نے اپنے غلام کو! میں باز نہ رہوں گا جب تک نہ  
پہنچوں دو دریا کے ملاپ تک، یا چلتا جاؤں قرونوں (ساہا سال)۔

فصل ثانی عرب سے خطاب

صفحہ ۸۱ میں ہے:

اذاں نور سے کہ از قسراں گرفتہ  
سحر کردم صدوسی سالہ شب را

میں تو صرف قرآن ہی سے مستفیض دستگیر ہوں، وراسی سے اپنی راتوں کو زندہ کرتا ہوں۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّ خُرَاقًا مِّنَ الْفُتُوحِ لَآتٍ مِّنْهُ

بے شک صبح کا قرآن (نماز بھی) پڑھنا ہوتا ہے رو برو۔

اس وقت فرشتے بھی موجود ہوتے ہیں۔

صفحہ ۸۱ میں عرب کے شاعر سے انبال فرماتے ہیں:

مجو غیر از صنمیر خوش یاری

اور صفحہ ۸۲ میں ہے:

نوا آن زن کہ از فیض تو اورا  
دگر بخشند ذوقِ افتابے!

اور صفحہ ۸۴ میں ہے:

نوائے آفریں در سینہ خویش  
بہارے می توان کردن خزاں را

اور صفحہ ۸۵ میں ہے:

چو من پا در بیابانِ حسم نہ  
کہ بینی اندر و پنائے خود را  
یعنی ایسا کلام ہونا چاہیے جو قوم میں زندگی اور بیداری پیدا کر دے اور اس کے لیے قرآن اور  
اسلام ہی سے مستفیض ہونا چاہیے (صفحہ ۸۰ - ۸ کی آیتیں دیکھیں)۔

فرزندِ صحرائے خطاب

صفحہ ۸۵ میں ہے:

فروہلِ خیمہ اسے فرزندِ صحرا  
کہ نواں زلیست بے ذوقِ ریلے  
نچلا نہیں بیٹھا چاہیے حرکت اور عمل پیش کرنا چاہیے۔

سورۃ الزمر آیت ۱۰ میں ہے:

... قُلْ يُعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا اللَّهَ

وَكُفُّوا لِمَنَ أَحْبَبُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ

وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّادِقُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

آپ فرمادیں 'اسے بند و میرے جو یقین لائے ہو، اور اپنے رب سے جنھوں نے  
اچھا کام کیا اس دنیا میں، ان کو ہے بھلائی اور زمین اللہ کی کتاب سے بہت والی'

کو ملنا ہے ان کا اجر بغیر حساب کے۔

سورۃ الملک: آیت ۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ  
وہی ہے جس نے تمہارے آگے زمین کو پست کیا۔ اب پھر اس کے کندھوں پر  
اوکھاؤ اس کی دی ہوئی کچھ روزی۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ يَسَاءً ۖ لَّيَسَّلَنَّ لَكُمْ مِّنْهَا سُبُلًا فَيَجَاوِزَ  
اور اللہ نے بنا دی زمین تمہارے لیے بچھوڑا تاکہ چلو اس میں کشادہ راستے۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

اگر فقر تھی دستاں غیور است

جہانے رائد و بالا توں کرد

اگر مسلمان ایسا فقر رکھتا ہے جو اسے غیر اللہ سے بے نیاز کر دے تو وہ بڑے سے

بڑا کام کر سکتا ہے۔ (ع: زندہ قوت نشی جہاں میں یہی توجید کبھی — ”ضرب کلیم“)۔ وہ  
سوائے اللہ کے کسی کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ میں ہے:

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ

پس اسی کی عبادت کر اور اسی پر بھروسہ رکھ۔

سورۃ مریم: آیت ۶۵ میں ہے:

فَلَقَدْ نَادَّاهُ وَأَصْطَبِرْ لِّعَادَتِهِ

پس اسی کی بندگی کر اور ٹھہرا رہ اسی کی بندگی پر۔

طلوعِ امتاں از کوہِ وحی است

ع

کوہِ دھوا مشکل پسندی سکھاتے ہیں۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

جنونِ زیرِ کُہ از من فرا گزیر

ع

جوش اور دلولہ میرے شعر سے پیدا ہوتا ہے۔ صفحہ ۴۲، ۴۳ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۸۷ میں ہے:

خوش آن تو سے پریشاں روزگارے

کہ زاید از غمیرش پنختہ کارے

خودش مرے از اسرارِ غیب است

زہرِ گردے بروں ناید سوارے

کوئی پنختہ کار (اہلِ یقین) اگر پیدا ہوتا ہے تو اسے اسرارِ غیب میں سے سمجھنا چاہیے۔

صفحہ ۸۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۸۸ میں ہے:

چو برگیرد زمامِ کاروں را

دہد ذوقِ تجلی ہر نہاں را

کند افلاکیاں را آنچنانِ فاش

تو پامی کشد نہ آسماں را

صفحہ ۸۵ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں:

خلافت و مملوکیّت

صفحہ ۸۹ میں ہے:

عرب خود را بہ نورِ مصطفیٰ سوخت  
چراغِ مردہ مشرق برافروخت  
لیکن آن خلافت راہ گم کرد  
کہ اول مومن را شاہی آموخت!

پہلے خلافت صرف حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے نورِ ہدایت سے مستنیر تھی۔ پھر وہ  
ملوکیت اور شہنشاہی بن گئی جو خلافت کی خلاف ورزی ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۰ میں ہے:

يَلٰہُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَہُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ  
اللہ ہی کو ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو اُن کے نیچے میں ہے  
اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۴ میں ہے:

وَاللّٰہُ یَحْکُمُ لَامُعَقَّبٍ لِّحُکْمِہٖ  
اور اللہ حکم دیتا ہے۔ اس کے حکم کو ٹالنے والا کوئی نہیں۔  
صفحہ ۹ میں ہے:

خلافت برحقاً ما گواہی است  
حرام است اپنے برادرِ شاہی است

”بانگِ درا“ میں ہے:

خریدیں نہ ہم جس کو اپنے لہو سے  
مسلمان کو بے تنگ وہ پادشاہی الہ

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

فَالِدِیْنِ ہٰجِرُوْا وَاٰخِرُجُوْا مِنْ دِیَارِہُمْ وَاُوْذُوْا فِی سَبِیْلِ

وَقَاتِلُوا قَتِيلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دِخْلَهُمْ جَنَّةٍ  
 پھر جو لوگ وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور ستائے گئے  
 میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے ہیں، انہوں کو ان سے برائیاں  
 ان کی اور داخل کروں گا جنتوں میں۔

صفحہ ۹۸۵ میں ہے :

غلامِ فتنہ آں گیتی پنہاں  
 کہ درویشِ ملکیت حرام است  
 ملکیت صرف اللہ کی ہے۔ دیکھیں ص ۹۸۵ کی آیتیں۔

صفحہ ۹۸۵ میں ہے :

مقامِ شمسِ عبدہ آمد و یسکن  
 جہانِ شوق را پروردگار است  
 حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کا مقامِ عبدیت خصوصاً یہ ہے اور ہر مقام سے بند ہے۔  
 سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے :

سُبْحَنَ الَّذِي اسْتَرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا  
 پاک ذات ہے جو لے گیا اپنے عبد کو راتوں رات۔  
 سورہ النجم : آیت : ایں ہے :

فَاَدْنٰى اِلٰى عَبْدِهٖ مَا اَوْصٰى

پھر وحی کی اپنے عبد پر جو وحی کی (راز ہی راز ہے)۔

پھر سورہ بنی اسرائیل : آیت ۷۹ میں ہے :

عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مِّنْهُدًۭا

شاید کھڑا کرے آپ کو آپ کا رب مقامِ محمود میں۔

## مترک عثمانی

صفحہ ۹۱ میں ہے:

نہ پنداری کہ رست از بندِ افرنک  
 بہوز اندر عسکم ار اسیر است  
 خنک مرداں کہ سحر او شکستند  
 بہ پیمانِ فرنگی دل نہ بستند

۲۵۔ فروری ۱۹۳۶ء کو علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”ترکوں کے متعلق مایوس نہ ہونا چاہیے۔ ان کے ایک خدا پرست جرنیل  
 کے الفاظ ہیں ”یہ الحاد کی ہوا آئی ہے کچھ دن کے بعد نکل جائے گی۔ جو کچھ  
 ہوا جذبہ وطن پرستی بلکہ توران پرستی کا نتیجہ تھا۔“

”اب جو عراق، افغانستان، ایران اور ترکی کے معاہدے کی تجویز ہو رہی ہے  
 اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترکوں نے توران پرستی کو بحیثیت ایک پالیسی کے  
 ترک کر دیا ہے۔“ کافر غوانی شدنا چار مسلمان شوقیہ حالات اس قسم کے ہیں  
 کہ ترک اعداء کو چھوڑ کر کبھی من حیث القوم سر بہر نہیں ہو سکتے۔ باقی یہ بات  
 صحیح ہے کہ ان میں افرنک زدہ لوگ بکثرت ہیں۔ لیکن کیا عجیب ہے کہ...  
 افرنک زدگی کے سرچشمے ہی کا خاتمہ ہو جانے۔ سب کچھ اللہ کے قبضہ قدرت  
 میں ہے۔۔۔۔۔“

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

الْآنَ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ

پادرکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

افرنک نے ترکوں کو فریب میں رکھا۔ پھر افرنک کی جماعت کو زک پہنچی۔

صفحہ ۹۲ سے ”دخترانِ ملت“ کو خطاب ہے :

دل کامل عیار آں پاک جاں برد

کہ تیغِ خویش را آبِ ازیا داد

سورۃ انا حزاب : آیت ۵۹ میں ہے :

نَذِیْنٌ عَلَیْھِمْ مِّنْ جَلَدٍ یَّبِیْنُ ذَٰلِکَ اَذْنٰی اَنْ یُّعَرَفْنَ فَلَا یُؤْذَنُ

نیچھی کر یا کریں اپنے اوپر نفور کی سی اپنی چادریں۔ اس سے جلد پہچان ہو جایا

کے گی تو آزار نہ دی جایا کریں گی۔

صفحہ ۹۳ میں ہے :

جہاں تابی ز نور حق سیا مونہ

کہ اور بامد تھکی در حجاب است

دخترانِ ملت کو حجاب چلیے۔ سورۃ النور : آیت ۶۰ میں ہے ما البتہ پور ٹھی عورتوں

کے لیے حجاب ہونے میں مضائقہ نہیں :

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الّٰی لَا یَرْجُوْنَ خِلَافًا قُلُوبِھُنَّ عَلَیْھُنَّ حُجُبٌ اَنْ تَضَعْنَ

یَتِیَاتُھُنَّ عَلَیْھُمْ مَّتَّ بَرَحٌ بِرِئَیْفَةٍ اَنْ تَتَعَفَّفْنَ خَیْرَ لِّھُنَّ

اور بڑی پور ٹھی عورتیں جن کو نکاح کی کوئی امید نہ رہی ہو ان کو اس بات میں

کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے کپڑے اتار رکھیں بشرطیکہ زیست کا اظہار نہ کریں

اور اس سے بھی احتیاط رکھیں تو ان کے لیے اور زیادہ بہتر ہے۔

صفحہ ۹۳ میں ہے :

جہاں را تھکی از آفت است

نہادِ نشانِ امینِ ممکنات است



مغرب کی واپل پڑی ہے کہ اہمیت کی ضرورت نہیں، حالانکہ اسی سے دنیا قائم ہے  
والدہ ہی کی بدولت اولاد بڑھے عظیم الشان کارنامے انجام دیتی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو  
کیسی اچھی بشارت سورۃ القصص: آیت ۷ میں دی گئی ہے:

إِنَّا آذَنُوكَ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۱)

ہم پھر پہنچا دیں گے اس (موسیٰ) کو تیری طرف اور کریں گے اس کو رسولوں میں۔  
سورۃ الاحقاف کی آیتیں ۱۵-۱۶ دیکھیں۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

چہ پیش آید، چہ پیش افتاد اورا

تواں دید از جبین اتہاش

اس کے لیے اُپر کی آیت (القصص: آیت ۷) کافی ہو سکتی ہے اور اس شعر کے لیے بھی:

بتوئے باش و پناں شو ازین عصر

کہ در آغوش شبیرے بگیری

اسی طرح بہن کی قرأت سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ متاثر ہو کر دین کی طرف بڑھے:

تومی دانی کہ سوزِ قدرت تو

دگرگوں کرد تقدیرِ عشر را

والدہ کی طرح بہن بھی عورت تھی جس کی وجہ سے ایسا ہوا۔

عصرِ حاضری

صفحہ ۹۵ میں ہے:

جوانان را بہ آموز است این عصر

شب و طیس را روز است این عصر

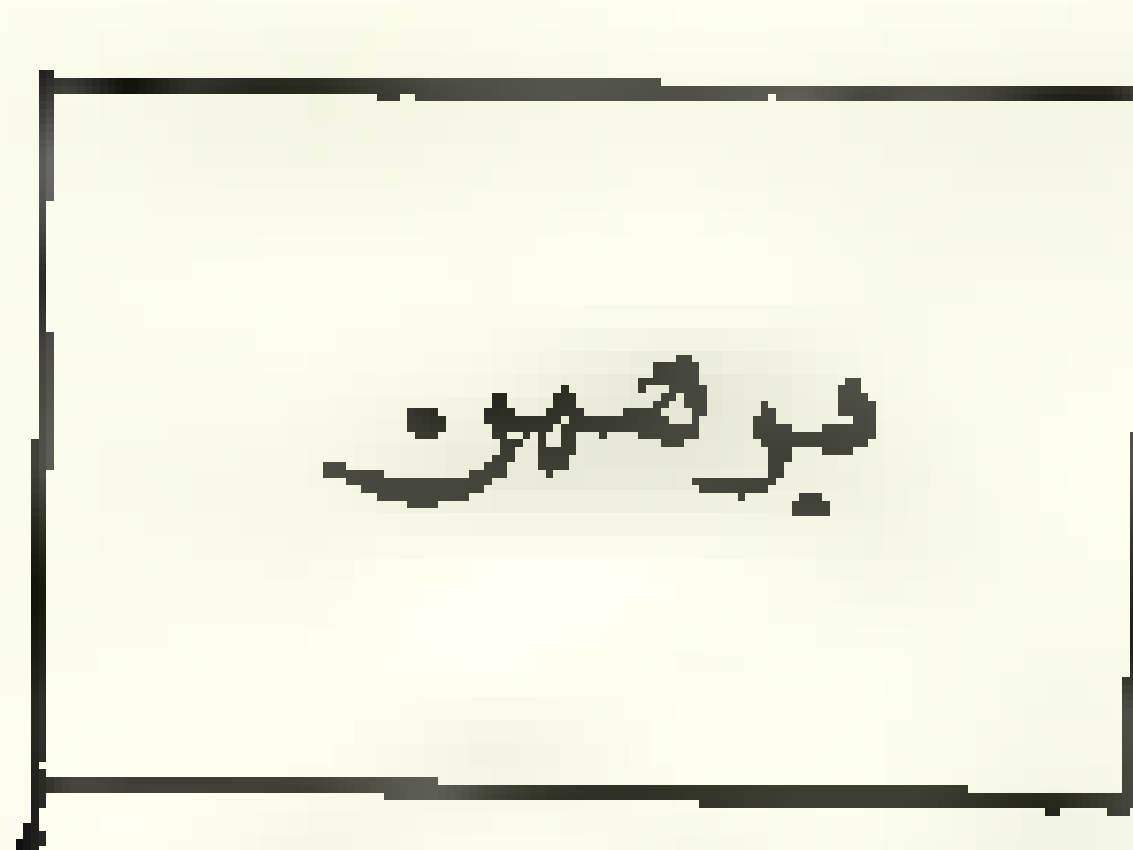
سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اِسْتَحْذَرُوْا عَلَیْھُمُ الشَّیْطٰنُ فَاَنْتُمْ لَھُمْ ذٰکِرٌ اَللّٰہُ

شیطان نے ان پر قابو پا لیا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا،

صفحہ ۹۹ میں ہے:

بہ تعلبیر فرنگی پائے کوئی  
بہر گہائے تو آں طغیانِ خوئی نیست!



صفحہ ۹۶ میں ہے:

برہمن از بتاں طاقِ خود آراست  
تو قرآن را سرِ طاقے نہادی!

برہمن نے اپنے طاق کو بتوں سے سجایا اور مسلمان نے قرآن کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔

سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُوْلُ یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُذُوْا ہٰذَا الْقُرْاٰنَ مَہْجُوْرًا

اور رسول کہیں گے، اے پروردگار کے شکر سیری قوم نے اس قرآن کو  
نظر انداز کر دیا تھا۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:

بیک مسجد دو ملائی نہ گنبد  
ز افسونِ بتاں گنبد بیک ویرا

وینوی ہوا وہوس کی وجہ سے ہمارے ظاہر میں ظلمات میں آپس میں اتفاق نہیں ہے۔

سورۃ النزلعت: آیات ۲۷-۲۹ میں ہے:

فَاتَّامَنَ طَغٰی ۚ وَ اَشْرَ الْحَبْوَةَ الدُّنْيَا ۚ فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاوٰی ۝

پس جو حد سے بڑھا اور جس نے دنیوی زندگی کو ترجیح دی تو بے شک دوزخ اس کا ٹھکانا ہے۔



صفحہ ۹۹۱ میں ہے:

تب و تاب بے کہ با شر جاودانہ  
سمندرِ زندگی را تازیانہ  
بہ فرزند ایں پیامور ایں تب و تاب  
کتاب و مکتب افسون و فسانہ !  
جوشِ عمل ہی تعلیم کا مقصد ہونا چاہیے۔ ص ۸۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۹۹۱ میں ہے:

ز علم چارہ ساز سے بے گداز سے  
بے خوشتر نگاہ پاک باز سے  
نکو تر از نگاہ پاک باز سے  
دلے از ہر دو عالم بے نیاز سے  
نگاہ پاک باز بکہ دل بے نیاز کی ضرورت ہے۔

سورۃ یوسف: آیت ۱۱۸ میں ہے:

ادْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ صِدْقٍ ۚ وَأَن تَعْرِضُوا

میں خدا کی طرف بلانا ہوں۔ میں بصیرت سے پر قائم ہوں اور میرے  
سامنے بھی۔

صفحہ ۵۵ میں سورہ ہود: آیت ۱۲۲ اور سورہ مریم: آیت ۶۵ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹۹ میں ہے:

نہ دارم آن مسلمان زادہ را دوست!

کہ در دانش فزود و در ادب کاست!

ادب اور تزکیہ کے بغیر علم و دانش بے کار ہے۔

سورہ الشمس: آیت ۹ میں ہے:

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا

تحقیق مراد کو پہنچا جس نے اس (نفس) کو ستارا۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

بایں مکتب بایں دانش چہ نازی

کہ ناں در کف نداد و جاں ز تن برد

اس تعلیم نے روٹی توڑے دی لیکن جان نکال لی۔ جان اور روح تو دین کے لیے اور

عمل کے لیے ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفِعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَكَذَٰلِكَ أَرْتَوِ الْجَلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنس

علم ویا گیا۔

دین کا علم یا وہ علم جو دین کے نزدیک صحیح ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

مباش آین ازاں علمے کہ خوانی

کہ از دے روح توڑے می توان گشت

جو علم دین باقومی روح کے منافی ہو وہ حرام ہے۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۲۲ میں ہے:

..... أَفَرَبَّيْتُمِنْ اِتَّخَذَ الْهَهُ هَوًیْهُ وَاَضَلَّ اللهُ  
عَلٰی عَیْنِهٖ وَخَلَعَهُ عَلٰی سَبْعِهٖ وَجِلِهٖ وَجَعَلَ عَلٰی بَصَرِهٖ غِشْوَةً

کیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی ہے جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا ہے اور اللہ نے اس کو باوجود علم کے (جو صحیح علم نہیں) گمراہ کر دیا ہے اور اس کے کان اور دل پر کمرنگا دی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے

صفحہ ۳۸ میں ہے:

مما کش رزق ازاں داوند مارا

کہ باشد پر کشودن را بہانہ

حضرت سعدی کہتے ہیں: "خوردن برائے زیستن و ذکر کردن است۔"

سورۃ ہود: آیت ۶ میں ہے:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِی الْاَرْضِ اِلَّا عَلٰی اللّٰهِ رِزْقُهَا

اور کوئی نہیں پاؤں چلنے والا زمین پر مگر اللہ پر ہے اس کی روزی۔

اللہ نے ہر شخص کی روزی کا ذمہ یہ ہے صرف ذرا سا حیلہ چاہیے اور صرف روزی کو زندگی

کا مقصد نہیں بنانا چاہیے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

عہ موج آویند از ساحل بہ پرہیز

مشکلات کا مقابلہ کرنے ہی کے لیے انسان پیدا ہوا ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ کَبَدٍ ہم نے بنایا انسان کو محنت میں۔

وہ ساری عمر محنت کرتا ہے اور اسے بکرتا چاہیے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

حرم جزۃ قبلۃ قلب و نظر نیست  
طوافِ اد طوافِ بام و در نیست  
میانِ ما و بیت اللہ رمز نیست  
کہ جبریلِ امین را ہم خبر نیست!

سورۃ البقرہ: آیت ۲ میں ہے:

إِنَّا جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب۔

اور سورۃ الاحزاب: آیت ۶۲ میں ہے کہ:

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

اسی (امانت) کو انسان نے اٹھالیا۔

خلیفہ بننا اور امانت الہی کو اٹھالینا انسان ہی کے لیے ہے اور اس میں بڑے  
اسرار و رموز ہیں جن کی تفسیر اقبال کے نزدیک "قلب و نظر" کی تعمیر ہے۔

صفحہ ۱۲ سے "حضورِ عالمِ انسانی" کا باب شروع ہوتا ہے اور اس کے ذیل میں جاوید نامہ

کا یہ شعر آتا ہے:

آدمیت احرامِ آدمی

باخبر شد از مقامِ آدمی

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

اور البقیہ ہم نے

الْغَيْبِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مسلط کر دیا خشکی اور تری پر اور ان کو روزی  
دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی فضیلت دی بہنوں پر جن کو ہم نے  
پیدا کیا ہے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

دریں گمشدن کہ چھپنی حلال است

تو زخمی از سر خارے نداری

مشکلات کا متبدل کرنا ہی زندگی ہے۔

صفحہ ۱۰۳ میں سورۃ البکہ کی آیت ۴۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

اگر خواہی ہزارا فاش مینی

خودی را فاش تر دیدن پیامور

سورۃ الحشر کی آیت ۱۹ ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ

أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے مت ہو جاؤ جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو، پھر اس نے بھلا دیے

ان کو ان کے جی۔ وہ لوگ وہی ہیں بے حکم۔

یعنی خدا کو نہ بھلا لو گے تو خود کو پہچان سکو گے ورنہ نہیں۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

تو شاہینی و کین خوشی را

نگیری تا بہ دام خود نیائی

اگر خود کو پہچانو گے تو شاہین کی طرح بلند پرواز اور تیز نگاہ ثابت ہو گے۔ سورۃ الحشر

کی آیت ۱۹ سے یہاں بھی استدلال کیا جاسکتا ہے۔ پھر بلند پروازی تو انسان میں ودیعت کی گنتی ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ

اور مسخر کیے گئے تمہارے لیے جو کچھ ہیں آسمانوں میں اور زمین میں، سب اس کی طرف سے۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

حیاتِ جاوداں اندر یقین است

رہِ تخمین و ظنِ گیری، ہمیشہ

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا یَغْنِی مِنَ الْحَقِّ شَیْئًا

اور ظن و تخمین حقیقت کی تلاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔

اسی صفحے میں ہے:

مرا کافر کند اندیشہ رزق

ترا کافر کند علمِ کتابی!

کوئی رزق کی وجہ سے اور کوئی علم کتابی کی وجہ سے خدا کو جھٹول گیا ہے۔

سورۃ الفاتحہ: آیت ۱ میں ہے کہ:

”وہی رب العالمین ہے۔“

اور سورۃ الانعام: آیت ۸۱ میں ہے:

وَسِعَ رَبِّیْ كُلَّ شَیْءٍ عِلْمًا

پہیل گیلیب میرا رب ہر چیز پر علم سے۔



یعنی نکاح چیزیں اس کے علم کے احاطے میں ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

بگیر از ما کہن صحرای زرداں  
بہ پشت خویش بردن بارِ خود را

سورۃ النعام : آیت ۱۶۴ میں ہے :

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ

اور بوجھ نہ اٹھائے گا ایک شخص دوسرے کا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

ز تاویلاتِ مٹایاں نکو تر  
نشستی با خود آگاہ ہے دے چند

آج کل نیم ٹاں لوگوں نے اپنے اغراض کے لیے قرآن کی نئی نئی تاویلات کی ہیں۔ ان تاویلات کو سننے سے بہتر یہ ہے کہ خود ہی تنہائی میں قرآن پر غور و فکر کرے۔

سورۃ الفقص : آیت ۵ میں ہے :

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغْيَرَهُدًى مِنَ اللَّهِ

اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت

کے بغیر۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

جیکھاں را دریں اندیشہ بگذار

شرر از تیشہ خیزد یا ز سنگ است ؟

مشو در چار سوئے این جہاں گم

بخود باز آو بشکن چار سو را

فلسفی کی طرح دنیا بھر کی باتیں سوچنا ہے کار ہے۔ فلسفی سوچتا ہے کہ چنگاری تیشہ سے نکلتی ہے یا پتھر سے۔ تو ایسی سوچ سے اسے یا کسی اور کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ وہ خود کو پہچانے کہ وہ اطراف و اکنافِ عالم کو مسخر کر سکتا ہے اور چاہے کہ وہ ایسا کرے۔  
صفحہ ۱۱ کی آیتیں یہاں بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۱۱۳ میں ہے :

تو اسے موجِ اضطرابِ خود نگہ دار  
کہ دریا را متاعِ خانہ از تست

موج میں حرکت اور اضطراب نہ ہو تو سمندر کو کوئی سمندر نہ کہے۔ عمل اور حرکت ہی سے زندگی کا ثبوت ملتا ہے۔

سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے :

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے رتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

بہ نوردش میں امروزِ خود را

زدوش امروز را نتوان رہودن

سورۃ یوسف: آیت ۱۱ میں ہے :

فَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِ الْأَلْبَابِ

البتہ ان کے احوال سے قیاس کرنا ہے عمل والوں کو۔

یعنی ماضی سے حال کے لیے سبق ملتا ہے۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

و لیکن طرحِ فردے توں ریخت

اگر دانی بائے این دے چند

اوپر ہی کی آیت (یوسف : ۱۱۱) دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے :

تو بالا کن این عالم کہ دروے  
قمارے می برد تا سر د از مرد  
زندگی کا ثبوت غل سے ملتا ہے اور غل والے ہی کو مرد کہا جاسکتا ہے۔  
صفحہ ۱۱۲ میں سورۃ الاحقاف کی آیت ۱۹ کا حوالہ آچکا ہے۔

صفحہ ۱۱۶ ہی میں ہے :

بروں کن کینہ را از سینہ خویش  
کہ دو در خانہ از روزن بروں بہ  
ز کشت دل مدہ کس را خرابے  
مشوایے وہ خدا غارت گردہ  
اللہ پاک نے ہم کو کینہ و بغض کے خلاف دعا بھی سکھائی ہے۔ (سورۃ النحر : ۱۰) :  
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ  
اور نہ رکھ ہمارے دل میں کینہ ایمان والوں کا، اے رب، تو ہی نرمی والا  
مربان ہے۔

اسی صفحے میں ہے :

نشانِ مردِ حقِ دیگر چہ گویم  
چو مرگ آید تبسم بر لبِ اوست !

سورۃ النجم : آیات ۴۲-۴۳ میں ہے :

وَأَنَّهُ هُوَ أَمْهَنَ وَأَبْغَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۖ

اور یہ کہ وہی ہے ہنسنا اور رونا اور یہ کہ وہی ہے مارتا اور جلاتا۔

اللہ کے نیک بندوں کو صحیح خوشی دہی دیتا ہے اور بُرے لوگوں کو ان کی بد اعمالی سے  
دہی رُلانے کا۔  
صفحہ ۱۸ میں ہے:

دلِ ما آتش دین موجِ خودش  
تپِ دمِ بدمِ سارِ وجودش  
بذکرِ خیمِ شبِ جمعیتِ او  
چو سیما ہے کہ بند و چوپِ خودش

سورۃ الذاریت: آیات ۱۷، ۱۸ میں شبِ بیدارِ مشتاقین پر اللہ کے انعامات کا ذکر ہے۔

كَانُوا قِلَّةً مِّنَ الْبَلِّ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِلَّا تَحَارَهُمْ بَسْتَفِرُّونَ

وہ تھے رات کو تھوڑا سوتے اور صبح کے وقت معافی مانگتے۔

یہ دل کی بیداری کا ثبوت ہے اور دل کی غفلت اس کے برعکس ہے۔ یعنی رات کو خوب  
سونا اور کبھی اللہ سے معافی نہ مانگنا۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

دلِ ما گرچہ اندر سینہٴ ماست  
ولیکن از جهانِ ما بردن است

دل کی بیداری یہ بھی ہے کہ انسان اپنے تن سے باہر بھی دیکھے اور یہ کہ اُسے کب

کرتا ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے:

وَلَنَسْأَلَنَّ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لَغَدٍ

اور چاہیے کہ ہر نفس دیکھتا رہے کہ اس نے کل کے لیے کیا کیا

کچھ کیا ہے۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے :

جہاں دل جہاں رنگ و بو نیست  
در و پست و بلند و کاخ و کو نیست  
زمین و آسمان و چار سو نیست  
دریں عام بستر اللہ ہو نیست !  
دل کی دنیا میں صرف اللہ ہے اور غیر اللہ کے لیے کوئی جگہ نہیں۔  
سورۃ القصص : آیت ۸۸ میں ہے :

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکڑو اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود۔

سورۃ الحج : آیت ۱۲ میں ہے :

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ

پکارنا ہے اللہ کے سوا کسی اور کو جو اس کا برا کرتا اور اس کا بھلا کرتا۔

صفحہ ۱۲۰ ہی میں ہے :

عمر محبت چھپت : تاثیر نگاہ نیست

سورۃ آل عمران : آیت ۵۸ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے :

بِمَا رَحِمَهُ بَصَرًا لِيَسْتَلْهُ

تو یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ اُن کے لیے نرم دل ملے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نرم دل نے ایک عالم کو ہمیشہ کے لیے اپنا گرویدہ بنایا

ہے اور اللہ پاک بھی تو ایسا ہی رحیم ہے۔

سورۃ الانعام : آیت ۵۴ میں ہے :

تمہارے رب نے اپنے آپ کو

محبب رکھا علی نفسہ الرحمة

رحمت لازم کرتا ہے۔

صفحہ ۱۲۱ سے ۱۲۲ تک پھر خودی کی تشریح ہے۔ صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

کفِ حاکے کہ دارم از درِ اوست

گلِ درِ بکام از ابرِ ترِ اوست

ز دمنِ رامی ششام من، نہ "اؤ" را

وے دالم کہ "من" اندرِ برِ اوست

"میں" اور خودی ساتھ ساتھ ہیں لیکن وہ نہیں جس میں تکبر ہے بلکہ خود کو کسی اور خود پر

چلبیہ۔ سورۃ الذریت کی آیتیں ۲۰-۲۱ "اوپر آجکی ہیں، یعنی:

وَنَی الْأَرْضِ ابْنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَفِیْ أَنْفُسِکُمْ أَفَلَا تُصِیْرُوْنَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے خود تمہارے اندر۔ کیا تم کو

سوجھ نہیں؟

صفحہ ۱۲۳ میں ہے:

کہ ہر قوم پیدا مرگِ خود را

اگر قوم گل نہیں کرے گی تو خود ہی مرجائے گی اور اگر گل کرے گی تو زندہ رہے گی۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا یُغَیِّرُ مَا بِشَوْمْ حَتّٰی یُغَیِّرَ مَا بِأَنْفُسِهِمْ

(خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا،

حال

صفحہ ۱۲۳ ہی میں ہے:

شنیدم مرگِ بازیدان چنین گفت

چہ بے غم چشم آں کز رگل بر بہ

پہلو جانِ اوجھپٹم شرمسارم

دلے اور از مردن سار ناپید

ملک اموت کو سمانوں کی روح قبض کرنے میں شرمساری محسوس ہوتی ہے لیکن افسوس کہ خود سمان کو شرمندگی محسوس نہیں ہوتی جب اس کی روح قبض ہوتی ہے کہ اس نے کوئی عمل پیش نہیں کیا۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۲۶ میں ہے:

إِنَّ السَّاعَةَ وَالْمَصْرُوفَ أَفْوَادًا كَانَ أَوْلَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝۶۶

بے شک کان، آنکھ اور دل ان سب سے پوچھ ہوگی۔

صفحہ ۱۲۴ میں ہے:

بغیر از جانِ ماسوڑے کجا بود

ترا از آتشِ ما آفیدند

شیطان سے خطاب ہے کہ تجھ میں یہ سوز اور گرمی انسان ہی کی وجہ سے پیدا ہوئی۔ اگر تو سجدہ کر لیتا تو یہ گرمی تجھ میں پیدا نہ ہوتی۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

أَنۢى ذُكِّرْتُمْ وَلَٰكِن مِّنَ الْكَافِرِينَ ۝۲۴

اس نے قبول نہ رکھا اور تکبر کیا اور وہ تھا منکروں میں سے۔

انسان کی خدافت کا ذکر بھی اسی سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے اور اس سلسلے کے

دفعات بھی اسی کے ساتھ آتے ہیں۔ اقبال اس شیطان کو شیطان ہی نہیں سمجھتے جو بے عمل اور

کمزور انسان کو ذریعہ دیتا ہے۔

من اور مردہ شیطانے شمارم

کہ گیر و چوں تو پنجیر نہ بونے

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

بہ این نوزادہ ابلیس نساؤ  
گنہگار سے کہ طبع اور غیور است

مسلمان اگر غیر تمند ہے تو گناہ گار ہونے کے باوجود وہ نئے نئے (مغرب کے) شیطانوں

کے فریب میں نہیں آسکتا۔ ایسے مسلمان (غیر تمند) کے لیے یوں سمجھنا چاہیے کہ :

الَّذِينَ يَخْتَفُونَ تَتَذَكَّرُ الْإِنَّمَا وَالْفَوَاحِشُ إِلَّا اللَّهُ (النجم: ۳۲)

وہ لوگ ایسے ہیں کہ کبیرہ گناہوں سے ادبے حیوان کی باتوں سے بچتے ہیں،  
سوائے کچھ آلودگی کے۔

بہ یاد اف طریق

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

قلندر جرّہ باز آسمانہا  
بہ بال اوسک گرد گرانہا

صفحہ ۱۰ میں سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲ دیکھیں اور سورۃ لقمان کی آیت ۲۰ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

مرا از منطق آید بوئے خامی  
دلیل او دلیل ناتمامی

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے :

وَلَنْ الظَّالِمِينَ لَآ تَنفَعِيَ مِنَ الْحَقِّ تَبَيُّاتٌ

اور ظالمین حقیقت کی تلاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔



صفحہ ۱۲۴ میں ہے :

دو صد و انا دریں محفل سخن گفت  
سخن نازک تر از برگ سخن گفت  
ولے با من بگو آں دیدہ و کیست  
کہ خار سے دید و احوال چمن گفت :

اس محفل میں بہت سے شعراء ہیں لیکن ایسے نہیں جو مشکلات میں راحتوں کے حصول

کا سبق دیتے ہیں ۔

صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں ۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے :

ظہر زمین را آسمانِ خود ندانم !

اپنی زمین کو میں اپنا آسمان قرار نہیں دیتا بلکہ جو شے غل کا پیام دیتا ہوں اور بڑے بڑے

کانامے چاہتا ہوں ۔ بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسماں ۔ زیر پر آگیا تو یہی آسماں ، زمیں  
یہاں بھی صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں مفید ہیں ۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے :

دو صد بو حامد و رازی نیرزد

بنادانے کہ چشمش راہ بین است !

علم سے زیادہ غل کی ضرورت ہے ۔

سورۃ المجادلہ : آیت ۱۱ میں ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَمِنْهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ يَتَعَلَّمُونَ خَيْرًا

اُنہ درجے بلند کرے گا اُن لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور اُن کے جنہیں

علم دیا گیا اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو، خوب واقف ہے۔  
یعنی ایمان اور اس کے علم کے ساتھ عمل بھی ضروری ہے بلکہ اللہ تو عمل کو دیکھتا ہے۔  
صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

ہمیں یک چوب نے سرایہ من  
نہ چوب منبر سے نے چوب دار سے  
یہ چوب نے (باشری) یعنی آواز جو عمل کے لیے اٹھ رہی ہے اس کی زیادہ ضرورت

ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲، میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْعَزَلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ  
اللہ پاک ایمان والوں کو دنیوی اور اخروی زندگی میں صحیح و محکم بات (کلمہ طیبہ)  
پر ثابت قدم رکھتا ہے۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

بدوشِ منعم بے دین و دانش  
قبائے نیست پالانِ حیر است!

سورۃ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے:

إِنَّ سَعَى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَكْثَرُ وَأَشْهَرُ لَا يُؤْمِنُونَ  
بے شک بدتر سب جانداروں میں، اللہ کے نزدیک، وہ ہیں جو منکر ہوئے،  
پھر وہ ایمان نہیں لائے۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے:

مقامِ عشق منبرِ نیست، دارِ است

ع

عشق محض مشکلات کی دعوت دیتا ہے۔ صفحہ ۱۰۲ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے :

فرنگی را دے زیرِ بگین بلیت

مٹایا او ہمہ ملکات اوین بلیت

سورۃ النقص : آیت ۵۰ میں ہے :

وَمَنْ أَحْسَنُ مِمَّنِ اشْتَعَكَ حَوْلَهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ

اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی  
ہدایت چھوڑ کر۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

خدا اندر قیاسِ مانہ گنبد

شناسِ آلِ را کہ گوید ما عرفناک

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں :

ما عرفناک حق معرفتک ۵

ہم نے تجھ کو نہیں پہچانا جیسا کہ تیرے پہچاننے کا حق ہے۔

خدا کو اگر نہیں پہچانتے تو حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو پہچان لو جو باعثِ تخلیقِ کائنات

ہیں :

لَوْلَاکَ لَمَ اخْلَقْتُ الْاَفْلاَکَ

اگر آپ نہ ہوتے تو میں آسمانوں کو بھی پیدا نہ کرتا۔

سورۃ کعبا : آیت ۲۸ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافًّا لِلنَّاسِ نَسِيْرًا وَبُرًّا

اور (اے محمد) ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر سارے انسانوں کے بے ہشیر

اور مذہبِ بنا کر۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

تجائے لا الہ خیریں قبا است

کہ بر بالائے نامرداں دراز است

لا الہ الا اللہ کہنے والا غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لانا اور ایسا ایمان ہو تو کمزور بھی طاقتور بن سکتے ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے مشکل پسندی اور سخت کوشی کا کیسا اچھا پیکار دیا ہے۔  
سورۃ الکہف: آیت ۶۰:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ نَحْمَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے کہا اپنے غلام سے کہ میں ہرگز باز نہ رہوں گا جب تک نہ پہنچوں دو دریا کے ملاپ تک یا پتا جاؤں قرون (سالہا سال)۔  
صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

نہ اندکشتہ این عصر بے سوز

قیامت ہا کہ در قد قامت اوست

”بکبیر“ اللہ اکبر اور اقامت، قد قامت اسلاوۃ کا مقصد یہی ہے کہ غیر اللہ سے بیزاری اختیار کی جائے۔ صرف زبان سے کہ لینا کافی نہیں ہے بلکہ اس نماز کی حقیقت کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ ابھی ص ۱۲۱ کی آیت آپ کی ہے۔ وہی یہاں بھی کافی ہے۔  
صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

از ان کشت خرابے حاصلے نیست

کہ آب از خونِ شبیرے ندارد؛

صرف وہی کھتی مفید ہے جو کسی شبیر کے خون سے سینچی گئی ہو، یعنی ہر ایسے حاکم سے بیزاری ہونی چاہیے جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت سے بیزار ہے۔  
سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو۔ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور جو تم میں سے حاکم ہو (یعنی ایمان والوں میں سے حاکم ہو اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہو)۔

اگر حاکم ایسا نہیں ہے تو پھر اس کی اطاعت نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کا یہی پیام ہے۔

## ”ارمغانِ حجاز“ کی اُردو نظمیں

صفحہ میں ابھیں کتا ہے:

۱۔ میں نے دکھلایا فرنگی کو ملوکیت کا خواب

۲۔ میں نے توڑا مسیحہ و دیرو کلیسا کافسوں

۳۔ میں نے ناداروں کو سکھایا سبقِ تقدیر کا

۴۔ میں نے منعم کو دیارِ مایہ داری کا جنوں !

۱۔ فرنگی نے ملوکیت پر زور دے رکھا ہے جو غضب کرنا چاہتی ہے۔ سورۃ الکہف: آیت ۹،

میں ایک بادشاہ کا ذکر ہے کہ:

يَا خُذْ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا

وہ لے لیتا ہر کشتی چھین کر۔

۲۔ دین سے بیزار ی پیدا کر دی

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

شیطان نے

اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ

ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کے بند کی یاد دلائی۔  
 ۲۔ نادار لوگ تقدیر کے قائل ہو گئے نہ بار بار۔۔۔ سے کوئی شے ہو سکتی ہے۔ اس لیے تقدیر پاؤں  
 توڑ کر بیٹھ گئے ہیں۔

سورۃ النجم : آیت ۳۹ میں ہے :

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جس کی سعی کی۔

۴۔ سورۃ الہمزہ اسی سرمایہ داری کے خلاف ہے :

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ

تَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

بڑی خرابی ہے ہر ایسے شخص کے لیے جو پس پشت عیب نکالنے والا ہو اور  
 رُودر و لعنہ دینے والا ہو۔ جو مال جمع کرتا ہو اور اس کو بار بار گنتا ہو۔ وہ  
 خیال کرتا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس سدا رہے گا۔

صفحہ ۶ میں ابلیس کا پہلا شیر کھتا ہے :

۱۔ ہے ازل سے ان غریبوں کے مقدر میں سجدہ

ان کی فطرت کا تقاضا ہے نماز بے قیام

۲۔ یہ ہماری سعی پیہم کی کرامت ہے کہ آج

صوفی و ملا، ملوکیت کے بندے، میں تمام!

۳۔ طبع مشرق کے لیے موزوں یہی افیون تھی

ورنہ 'قوالی' سے کچھ کمتر نہیں 'علمِ کلام'

۱۔ غلامی سیکھ لینے کے بعد قوم ہر اس چیز سے بچنا چاہتی ہے جس کا مقصد "قوتِ نفسِ او"

روحِ انسانی کا ترفع ہو۔ اللہ کو چھوڑ کر غیر اللہ سے بکشتہ ہوڑنے سے یہی نتیجہ

نکلتا ہے چاہا کہ سورۃ انذاریت : آیت ۵۶ میں ہے :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر یہ کہ میری ہی عبادت کریں (یعنی اللہ کے آگے جگہ کے لیے پیدا کیا تھا، غیر اللہ کے آگے نہیں)۔

۲۔ آجکل کے صوفی اور مثلاً بھی غلام بن گئے ہیں اور اپنا منصب چھوڑ چکے ہیں۔ ان کو یہ بات ریب نہیں دیتی کہ وہ اللہ کے غلام بن جائیں۔ سورۃ المجادلہ : آیت ۲۲ میں ہے :

لَا تَجْعَلُوا قَوْلًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ

جو لوگ اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ان کو تو ایسا نہیں پائے گا کہ وہ محبت کریں ان سے جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہوں۔ اگرچہ وہ ان کے باپ ہوں یا ان کے بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے رشتہ دار ہوں۔

۳۔ آجکل توحید کو صرف علم کلام یا قوالی سمجھ لیا گیا ہے۔ یہ عمل کی چیز ہے یعنی صرف اللہ کو حاکم سمجھنا توحید ہے۔

سورۃ القصص : آیت ۸۸ میں ہے :

وَلَا تَتَّبِعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکارا اللہ کے سوا کوئی اور حاکم۔

ایلیس کا پیدا مشیر یہ بھی کہتا ہے کہ اب حج بھی محض رسم رہ گیا ہے اور جہاں کو غلام اھرتا دیا

نے حرام قرار دے دیا ہے۔ یہ سب شیطان کی فتح ہے۔

صفحہ ۷ میں پھر یہی مشیر یہ کہتا ہے :

۴۔ ہم نے خود شہی کو پھنسا یا ہے جمہوری باکس

گو یا ملوکیت اور جمہوریت ہم تو مسلم ہیں۔

۵۔ کہ از مغز دودھ شہر نکر انسانی نمی آید



علم کے دعوے دار صرف اپنی پارٹی کی حمایت کرتے ہیں خواہ وہ حق پر ہو یا نہ ہو۔  
سورۃ البقرہ: آیت ۱۷ میں ایسے ہی لوگوں کے متعلق ہے:

وَاِذَا اخْلَوْا اِلٰی شَیْطٰنِهِمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ

اور جب وہ اکیلے جائیں اپنے شیطانوں کے پاس تو کہیں کہ ہم تو تمہارے  
ساتھ ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں پھر تیسرا مشیر یہ کہتا ہے کہ جمہوریت میں ”روحِ سلطانی“ کو صرف یہودیوں کی شرارت  
کے جواب کے طور پر پوشیدہ کر کے رکھا ہے۔ پھر رومۃ الکبریٰ<sup>۱۱</sup> کی سیاست کا ذکر ہے کہ وہ  
”معصومانِ یورپ“ جو دنیا بھر سے بھی بغیر خراج لیے باز نہیں آتے، ان کو مسیحی کی غارتگری  
پر کیوں اعتراض ہے؟

پھر ایک مشیر کہتا ہے (صفحہ ۱۱):

وہ یہودی فتنہ گر، وہ روحِ مزدک کا برہمن

ہر قبا ہونے کو ہے اُس کے جنوں سے تار تار

پھر ابلیس ان مشیروں کو جواب دیتا ہے کہ یہ سب ”امانِ سیاست“ اور ”کلیسا کے شیوخ“

میری ایک ہوس سے احمق بنائے جاسکتے ہیں لیکن مجھے ڈر ہے تو صرف اس امتِ مسلمہ سے جس میں

خال خال اب بھی ایسے لوگ موجود ہیں۔

صفحات ۱۱-۱۲ میں ہے:

۱۔ خال خال اس قوم میں اب تک نظر آتے ہیں وہ

کرتے ہیں اشکِ سحر گاہی سے جو فلکِ لم دنو

۲۔ عصرِ حاضر کے تقاضاؤں سے ہے لیکن یہ خوف

ہونہ جائے آشکارا شرعِ پیغمبر کہیں

۳۔ اس سے بڑھ کر اور کیا فکر و عمل کا القلاب

بادشاہوں کی نہیں، اللہ کی ہے یہ زمین

۴۔ چشمِ عالم سے رہے پوشیدہ یہ آئیں تو خوب

یہ غنیمت ہے کہ خود مومن ہے محرومِ بقیں!

۵۔ ہے یہی بہتر اہلیات میں اُلجھا رہے

یہ کتاب اللہ کی تاویلات میں اُلجھا رہے

۱۔ قرآن شب بیداری کی تعلیم دیتا ہے کہ اس طرح انسان کی خفہ صلا جیتیں بیدار ہوتی ہیں:

سورة المزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً

بے شک رات کا اٹھنا خوب موثر ہے کھلنے میں (نفس کے) اور بات خوب ٹھیک نکلتی ہے۔

۲۔ سورة آل عمران: آیت ۱۰ میں ہے:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

تم بہترین امت ہو جو انتخاب کی گئی ہے لوگوں کے لیے۔ تم حکم دیتے ہو اچھے

کاموں کا اور روکتے ہو ناپسندیدہ کاموں سے اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔

۳۔ یہی دین یہ تعلیم بھی دیتا ہے کہ یہ زمین اللہ کی ہے بادشاہوں کی نہیں۔

سورة الحديد: آیت ۵ میں ہے:

لَكَ الْمُلْكُ النَّهْوتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

اسی کو حکومت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہی یک۔ پہنچے ہیں سب کام۔

سورة غافر: آیت ۳۸ میں ہے:

وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ يَبْدِلْ فَوْقَ غَبْرِكُمْ ذَنًّا لَا يَكُونُوْا مُثَالَكُمُ ۝

اور اگر تم پھر جاؤ گے (اللہ کے طریقے سے) تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم کو بدل لائے گا۔ پھر وہ لوگ تمہاری طرح نہ ہوں گے۔

۴۔ شیطان خوش ہے کہ مسلمان مسلمان نہیں رہا اور خدا پر پورا یقین نہیں رکھتا۔

سورۃ الفرقان: آیت ۵۸ میں اس کے لیے ارشاد ہے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۝

اور بھروسہ کر ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جو نہیں مرے گا اور تسبیح کر اس کی حمد کے ساتھ۔

۵۔ آج کا مسلمان توحید کو علم کلام کا ایک مسئلہ سمجھتا ہے یا قوالی سمجھتا ہے حالانکہ صرف اللہ کو

ماننا اور غیر اللہ کو پس پشت ڈالنا ہی توحید کا مقصد ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ

پس اُن سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔

ابلیس پھر آج کے مسلمان کے لیے کہتا ہے (صفحہ ۱۴):

ہے وہی شعر و تصوف اس کے حق میں خوب تر

جو چھپا دے اس کی آنکھوں سے نگاہائے حیا!

جو شعر اور تصوف انسان کو خدا سے اور زندگی (بیداری) سے دور کر دے ابلیس کے

نزویک پسندیدہ ہے:

سورۃ انعام میں ہے:

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

مسلمانوں کا قول

جب ان کو اللہ اور اس کے رسولؐ کی طرف بلایا جاتا ہے، یہ ہے کہ وہ کہہ دیتے ہیں کہ ہم نے سُن لیا اور مان لیا۔ اور ایسے لوگ فلاح پائیں گے۔  
یعنی مسلمانوں کی بات تو یہی ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اپنی ہر بات میں رجوع کرتے ہیں۔  
صفحہ ۱۰۱۵ پر ہے:

غیرت ہے بڑی چیز جہاں تک و دو میں  
پہناتی ہے درویش کو تاج سردار  
سوائے اللہ کے کسی کا محتاج نہ ہونا بہت بڑی قوت کا جذبہ ہے۔ سورۃ القصص: آیت ۲۸  
میں ہے:

وَلَا تَنْتَفِعْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا الْهَاسِلُونَ  
اور اللہ کے سوا کسی اور کو حاکم نہ پرکار۔  
بڑی بے غیرتی ہے کہ کوئی اللہ کا ہو کر اللہ کے علاوہ دوسروں کا محتاج ہو۔  
صفحہ ۱۰۱۶ پر ہے:

افراد کے با فقر میں ہے اقوام کی تقدیر  
ہر فرد ہے ملت کے مقدر کا ستارا  
اور "بانگ درا" میں بھی ہے:  
فرد قائم ربطِ ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں  
موج ہے دریا میں اور بیرونِ دریا کچھ نہیں  
سورۃ العصر کی آیتیں ہیں:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِيْنَ أَمْسَوْا  
عِبَادَ الصَّالِحِينَ وَتَوَّاصَوْا الصَّالِحِينَ

زمانے کی قسم (زمانے کی تاریخ دیکھ لو) بے شک انسان خسار سے میں ہے  
مگر جو یقین لائے اور عمل صالح کیسے اور آپس میں تقید کیا حق کا اور آپس  
میں تقید کیا صبر کا۔

یعنی ہر فرد کو چاہیے کہ ایمان اور عمل صالح اختیار کرے اور جماعت کو چاہیے کہ حق اور صبر  
کی آپس میں تاکید اور وصیت کرے۔  
صفحہ ۱۶ میں ہے :

دیں ہاتھ سے دے کر اگر آزاد ہو ملّت  
ہے ایسی تجارت میں مسلمان کا ضارا

سورۃ البقرہ : آیت ۱۶ میں ہے :

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الصَّلَاةَ بِالْهَدْيِ فَمَا يَصِفُ تِجَارَهُمْ  
وَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

وہی ہیں جنہوں نے خرید کی ہدایت کے بدلے گمراہی۔ تو نفع نہ لائی ان کی تجارت  
اور نہ وہ راہ پاسکے۔

صفحہ ۱۶ ہی میں ہے :

دنیا کو ہے پھر معرکہ روح و بدن پیش  
تہذیب نے پھر اپنے درندوں کو ابھارا!  
نئی تہذیب نے بدن پر دری اور خود غرضی کو اپنا مقصدِ حیات بنالیا ہے۔  
سورہ طہ : آیت ۱۳۱ میں ہے :

وَلَا تَسْتَدِنُّ عَيْنَكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا  
يَمُوتُ لَهُمْ زُخْرُفُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِيُعَذِّبَهُمُ فِيهِمْ يَرْزُقُكَ رَبُّكَ خَيْرٌ وَأَبْغَىٰ

تو نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے

لوگوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی) دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف۔ یہ اس لیے کہ ہم اس میں اُن کو آزمائیں اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

سورۃ المنفقون کی آیت ۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱ میں ہے:

خب، عقل و خرد کی ناتوانی  
نظر، دل کی حیاتِ جاودانی  
ناقص علم اور فلسفہ محض ناتوانی ہے کیونکہ یقین سے دور ہے۔  
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

إِنَّ الْكَلْبَ لَا يَتَّبِعِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا  
بے شک ظن و تخمین حقیقت کی تلاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔  
لیکن نظر اور بصیرت ہی سے صحیح زندگی ہے۔  
سورۃ یوسف: آیت ۱۰۸ میں ہے:

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى صَوْرَةٍ أَوْ مِمَّا تَتَّبِعُونَ  
آپ فرمادیں کہ یہ میرا طریقہ ہے۔ میں خدا کی طرف اس طور پر بلاتا ہوں کہ  
میں بصیرت (دلیل) پر قائم ہوں، میں بھی اور میرے ساتھی بھی۔  
صفحہ ۲ میں ہے:

مر کے جی اٹھنا فقط آزاد مردوں کا ہے کام  
گرچہ ہر ذی روح کی منزل ہے آغوشِ لحد  
سورۃ النجم: آیت ۳۱ میں ہے:

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيُعْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِأَعْمَالِهِمْ

وَيَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحَسَنَىٰ ۝

اور جو کچھ آسمانوں و زمین میں ہے وہ سب اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔  
انجام کار یہ ہے کہ برا کام کرنے والوں کو ان کے کام کے عوض میں جزا دے گا  
اور نیک کام کرنے والوں کو ان کے نیک کاموں کے عوض میں جزا دے گا۔  
آخرت میں وہی خوش ہوں گے جو اللہ کی مغفرت سے نوازے جائیں گے۔  
اوپر کے شعر کے برعکس ایک غلام اور محکوم سے اس کی قبر بھی پناہ مانگتی ہے۔  
صفحہ ۲۱ میں ہے :

الحذر محکوم کی میت سے سو بار الحمد  
ع

سورة الانعام : آیت ۱۲۲ میں ہے :

..... أَوْ مَنْ كَانَ مِثْلًا قَحْبِيَّةً وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مِثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا

ایسا شخص جو پیسے مردہ تھا ہم نے اس کو زندہ بنا دیا اور ہم نے اس کو ایک  
ایسا نور دیا کہ وہ کس کو لیے ہوئے آدمیوں میں چلتا پھرتا ہے۔ کیا ایسا شخص  
اُس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس کی حالت یہ ہے کہ وہ تاریکیوں میں ہے،  
اُن سے نکلنے ہی نہیں پاتا۔

آزاد مرد اور محکوم مرد کی بہت اچھی مثال ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

ع 'شاہ' ہے برطانوی مندر میں اک مٹی کا بت

صحیح معنوں میں یہ شاہ نہیں بلکہ "معزول" شاہ ہے جسے شہنشاہ کہا جا رہا ہے۔

سورة النحل : آیت ۵، میں ہے :

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ثَلَاثِينَ أَحَدًا مِمَّا أَنْبَكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ اللَّهُ تَعَالَىٰ أَحَدٌ

مثال بیان کرتا ہے کہ ایک غلام ہے جو دوسروں کے بس میں ہے کہ وہ کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔

صفحہ ۲۳ میں ہے :

یہ علم ، یہ حکمت ، یہ سیاست ، یہ تجارت جو کچھ ہے وہ ہے فکرِ ملوکانہ کی ایجاب !  
تن پروری اور سرمایہ داری کے لیے آجکل کے علم و حکمت اور سیاست و تجارت کو استعمال کیا جا رہا ہے۔

سورۃ العنکبوت : آیت ۲۸ میں ہے :

وَذَرَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّقَهُمْ فِي السَّيْلِ  
اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں مستحسن کر دیا اور ان کو راہ سے روک دیا۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

خودی ہے زندہ تو ہے موت اک مقامِ حیات  
کہ عشقِ موت سے کرتا ہے امتحانِ ثبات  
ابھی صفحہ ۲۰ میں سورۃ الانعام کی آیت ۲۲ آچکی ہے وہ یہاں بھی کافی ہے۔

صفحہ ۲۸ میں ہے :

رکشن تو وہ ہوتی ہے ، جہاں میں نہیں ہوتی  
جس آنکھ کے پردوں میں نہیں ہے نگہِ پاک !

سورۃ الاعراف : آیت ۱۷۹ میں ہے :

وَأَعْمُوا عَيْنًا لَا يَبْصُرُونَ بِهَا

اور ان کے پاس آنکھیں ہیں ( لیکن ) ان سے دیکھتے نہیں ۔



صفحہ ۳۱ میں ہے :

رہے تیری خدائی داغ سے پاک  
میرے بے ذوق سجدوں سے حذر کر !  
اگر سجدہ بے ذوق و شوق ہے تو مسلمان کے لیے باعثِ ننگ ہے ۔  
سورۃ الماعون آیات ۴-۵ میں ہے :

..... فَعَن لِّلْمُصَلِّينَ اَلَّذِينَ هُمْ عَنْ

لِلْمَاعُونِ

تو ایسے نمازیوں کے لیے بڑی خرابی ہے جو اپنی نماز کو بھلا بیٹھے ہیں ۔ جو ایسے  
ہیں (کہ جب نماز پڑھتے ہیں تو ریاکاری کرتے ہیں اور برتنے کی پھپھند  
(یا زکوٰۃ) نہیں دیتے ۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

حذر اس فقر و درویشی سے جس نے

مسلمان کو سکھادی سربزیری

علامہ اقبال ایک جگہ لکھتے ہیں :

”صوفیہ اسلام سے بے پردا اور حکام کے تصرف میں ہیں“

اللہ سے رشتہ رکھنے والا اگر غیر اللہ کا غلام بن جائے تو کس قدر شرم کی بات ہے ؟  
صفحہ ۱۵ میں سورۃ التفسیر کی آیت ۸۸ دیکھیں ۔

یہی بات صفحہ ۳۲ میں ہے :

فرنگی بنگدے میں کھو گیا کون ؟

صفحہ ۳۱ ہی میں ہے :

حدیثِ بندہ مومن دل آویز  
جگر پرخوں نفس روشن ، لگے تیز

۱۔ بندہ مومن سرِ پا عمل اور مجسم جوش ہوتا ہے۔ سورۃ الکہف کی آیت ۶۰، صفحہ ۱۴۴۔  
(فارسی) میں بھی آچکی ہے۔

۲۔ بندہ مومن کا نفس روشن ہوتا ہے۔ سورۃ الشمس کی آیت ۹ میں ہے :

قَدْ أَخَذَ مِنْ زَكَاةٍ

مراد کو پہنچا جس نے اس (نفس کو سنوارا)

یہاں نفس ہے اور اقبال نے نفس استعمال کیا ہے۔ مقصد ایک ہی ہے۔

۳۔ بندہ مومن کی نگاہ تیز ہوتی ہے۔ سورۃ المزمل : آیت ۶ میں ہے :

وَأَنزَلَ مِرْيَاقًا

اور بات خوب ٹھیک نکلتی ہے (خوب پہچان لیتا ہے)۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

حفاظت پھول کی ٹکڑی نہیں ہے

اگر کانٹے میں ہو خوشے سویری !

مشکلات کا مقابلہ کرنے والا ہی دوسروں کی حفاظت اور خدمت کر سکتا ہے۔ یثار  
کا مادہ ایسے ہی شخص میں ہوتا ہے۔

سورۃ الحشر : آیت ۹ میں ہے :

وَيُزَيَّرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

اور وہ (دوسروں کی حاجت کو) ترجیح دیتے ہیں اپنے اوپر، اگر ان کو فاقہ  
(تکلیف) ہو جلتے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

ترسے دریا میں فداں کیوں نہیں ہے؟

خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے؟

جو کوئی بھی مسلمان ہے اُسے مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی ہوگا۔ ہر کام کے لیے عزم اور جوش کی ضرورت ہے۔

سورۃ لقمن: آیت ۱۱ میں ہے :

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

اور اس تئصال اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑے جوصلے کے کاموں میں سے ہے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے :

کبھی دریا سے مشیل موج ابھر کر  
کبھی دریا کے سینے میں اتر کر  
کبھی دریا کے ساحل سے گزر کر  
مقام اپنی خودی کا فاش تر کر !

برقہم پر مشکل پسندی ہی کرنا چاہیے۔ سورۃ البلد: آیت ۲ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

گر صاحب ہنگامہ نہ ہو منہبہ و مہراب !  
وہ بندہ مومن کے لیے موت ہے یا خواب !  
دین عمل کا متقاضی ہے۔ عرب زبان سے دین کو تسلیم کر لینا کافی نہیں۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۱ میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هٰؤُلَاءِ ۖ هُمْ يَسْمَعُونَ دُعَاءَكُمْ لَا يَأْتِيكُم بِخَيْرٍ وَلَا يُنقِصُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَارُ ۚ

یہاں انسان فی فتویٰ  
عرب گنوار کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے کہ

و کہ تم ایمان نہیں لاتے۔ ہاں کہو کہ ہم نے تسلیم کر لیا۔ حالت یہ ہے کہ تم لوگوں کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا۔

صفحہ ۳۵ میں ہے :

اے کہ غلامی سے ہے روح نری مضحل !  
 سینہ بے سوز میں ڈھونڈ خودی کا مقام  
 صفحہ ۶ میں غلامی کے سلسلے میں علامہ اقبال کا بیان ، پھر آیت بھی دیکھیں ۔

صفحات ۳۶-۳۷ میں ہے :

گرم ہو جاتا ہے جب محکوم قوموں کا ہو  
 تھر تھراتا ہے جہان چار سو و رنگ و بو

ضرورت پہیم سے ہو جاتا ہے آخر پاش پاش  
 حاکمیت کا بت سنگیں دل و آئینہ ، رو  
 دلوں میں گرمی پیدا ہو تو ظالم حاکمیت قائم نہیں رہ سکتی ۔

سورۃ الرعد : آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ  
 بے شک اللہ اس قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت نہ بدلے ۔

اس سے معلوم ہو کہ قوم کوشش اور ہمت کرے تو ظالم حاکم کا خاتمہ ہو سکتا ہے ۔

صفحہ ۳۷ میں ہے :

خودگیری و خودداری و گلب نگ انا الحق  
 آزاد ہو سنا تک تو ہیں یہ اس کے مقابلت

محموم ہو ساکے تو یہی اس کا 'ہمہ دوست'  
 خود مردہ و خود مرتد و خود مرگِ منجات!  
 اگر صوفی صحیح معنی میں صوفی ہے تو پھر وہ خیر اللہ کہ خاطر میں نہیں لاتا۔ ورنہ خیر اللہ ہی  
 اس کا خدا ہوتا ہے۔

صفحہ ۲۸ کی آیاتیں دیکھیں۔

نتیجہ یہی ہے :

شیا طین ملکیت کی آنکھوں میں ہے وہ جادو  
 کہ خود نخچیر کے دل میں ہو پیدا ذوقِ نخچیری!  
 علامہ اقبال لکھتے ہیں :

”غلامِ قوم مادیات کو روحانیات پر مقدم سمجھنے پر بھروسہ ہو جاتی ہے اور جب  
 انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بدلے  
 تخاص کر تا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔“

سورۃ العنکبوت : آیت ۲۸ میں ہے :

وَلَقَدْ آتَيْنَا لَهْزَ السَّاطِنِ أَعْمَالَہِ

اور نبیہان نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں مستحسن کر دیا۔

صفحہ ۳۹ میں ہے :

جس خاک کے ضمیر میں ہے آتشِ چنار  
 ممکن نہیں کہ سرد ہو وہ خاکِ ارجمند  
 جو شخص عمل کے یہ سرگرم رہتا ہے وہ کبھی سپا نہیں ہو سکتا۔

سورۃ العنکبوت : آیت ۶۹ میں ہے :

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْفِتْنِ أَلْحِقْنَا بِهَؤُلَاءِ  
 اور جن لوگوں نے عنت کی

ہمارے لیے ہم سبھا دیں گے ان کو اپنی راہیں۔

صفحہ ۴۱ میں ہے:

عَرَّ حَيَاتِ اسْتَدَامَتْشِخُود طَبِیدَن

اپنا لوگوں کو دکھنا ہی زندگی کی دلیل ہے یعنی انسان اپنے عمل ہی کی وجہ سے زندہ کھلایا

جاسکتا ہے۔

سورة الاحقاف : آیت ۱۹ میں ہے:

وَبِكُلِّ دَرَجَةٍ مَّمْنًا يَعْمَلُونَ

اور ہر ایک کے مرتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

یعنی بے عملی کے کوئی مرتبے نہیں ہیں۔

صفحہ ۴۱ میں ہے:

نہیں محکوم ہوا آزاد کا ہم دوش

وہ بندہ افلاک ہے یہ خواجہ افلاک

صفحات ۳۰-۳۸ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

نشاں یہی ہے زلزلے میں زمین قوموں کا

کہ صبح و شام بدلتی ہیں ان کی تقدیریں

زندہ قوم بے عمل نہیں رہ سکتی۔

سورة الملک : آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تم کو جانچے کہ کون تم میں اچھا عمل پیش کرتا ہے۔

جینا اسی لیے ہے کہ عمل کیے جائیں اور وہ اچھے بھی ہوں۔

صفحہ ۳۳ میں ہے :

چہ کا فرار نہ تھار حیات می بازی

کہ بازمانہ بسازی بخورد نمی سازی

انسان کی فطرت کا تقاضا ہے کہ وہ عمل کرے اور سخت کوشش بنے لیکن آج وہ اپنی فطرت

کے مطابق نہیں ہے ، زمانے کے مطابق ہے۔

صفحہ ۳۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۵ میں ہے :

عمر غل سے فارغ ہوا مسلمان بنا کے تقدیر کا بہانہ

صفحات ۴۰-۴۱ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۴۶ میں ہے :

خود آگاہی نے سکھادی جس کو تن فراموشی

حرام آئی ہے اس مرد مجاہد پر زرہ پوشی

جو مرد مجاہد اپنے تن کی پردا نہیں کرتا اور اللہ کے لیے سرفروشی کرتا ہے اسے زرہ پوشی

کی بھی حاجت نہیں رہتی۔

سورۃ التوبہ : آیت ۱۱ میں ہے :

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹﴾

نکو ہلکے اور بوجھل اور ٹرواٹھ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے۔ یہ بہتر ہے

تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہے۔

آن عزیز! بلند آوازیں سونے جگر آور

شمشیر پر خواہی بازو سے پسراور

صفحہ ۴۶ ہی میں ہے :

بڑا ہنسا ہے تو بڑوں جیسے عمل بھی پیش کرو اور باطل کے خلاف اپنے اندر قوت پیدا کرو۔  
سورۃ الانفال : آیت ۶۰ میں ہے :

ذَاعِلُوا الْاَعْدَاءَ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھنا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں۔

صفحہ ۴۹ میں ہے :

یہ مصطفیٰؐ برساں خویش را کہ دیں ہمہ دوست

اگر بہ او نہ رسیدی تمام بولسی است!

سورۃ الاحزاب : آیت ۲۱ میں ہے :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہارے لیے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی میں اچھا نمونہ ہے۔

صفحہ ۵۰ میں ہے :

یہ دنیا دعوتِ دیدار ہے فرزندِ آدم کو

کہ ہر مستور کو بخشا گیا ہے ذوقِ عربی

سورۃ فصلت : آیت ۵۳ میں ہے :

سَأْرِئُهُمْ ابْتِنَانِي الْاَفَاقِ وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُمْ اَنْدَ الْاَحَقِّ

اب ہم دکھا دیں گے ان کو اپنی نشانیاں دنیا میں اور خود ان کی جان میں، یہاں تک

کہ کھل جائے اُن پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

سورۃ الذاریت : آیات ۲۰-۲۱ میں ہے :

وَفِي الْاَرْضِ اٰيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَفِيْ اَنْفُسِكُمْ اَفَلَا تَبْصُرُوْنَ ۝

اور زمین میں نشانیاں یقین لانے والوں کی اور خود تمہارے اندر۔ کیا تم کو

سوچ رہے ہو۔



صفہ ۵ ہی میں ہے:

اگر مقصودِ کُل میں ہوں تو مجھ سے ماورا کیا ہے؟  
مرے ہنگامہ ہائے فوہن کی انتہ کیا ہے؟

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

سورۃ النجم: آیات ۳۹ تا ۴۴ میں ہے:

وَلَمَن لَّمْ يَسِرْ إِلَى الْإِنْسَانِ إِلَّا مَسْعًى ۚ وَأَن سَعِيَّةً تَكْفِي ۚ

تَمَّ يَجْزِيهِ الْجَزَاءُ الْآخِرُ ۚ وَأَن إِلَى رَبِّكَ النُّتْقَى ۚ

اور یہ کہ آدمی کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے کوشش کی اور یہ کہ اس کی

کافی اس کو دکھائی ہے۔ پھر اس کو بدلہ دینا ہے اس کا پورا بدلہ اور یہ کہ تیرے

رب تک پہنچنا ہے۔

## حواشی

۱۔ اس کی تفسیر مولانا سلیمان ندوی کی 'سیرۃ النبی' (مطبوعہ اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۵۱/۲۲۸ میں دیکھیں۔

۲۔ مکاتیب ۲۰۱/۱-۲۰۲

۳۔ ایضاً ۳۶۱/۱-۳۶۳

۴۔ ایضاً ۲۰۱/۱-۲۰۲

۵۔ ایضاً ۳۳۸/۱

۶۔ دو شعر کسی لحاظ سے رباعی نہیں کہلائے جاسکتے۔ علامہ اقبال نے اپنے قطعات کو ہر جگہ

رباعی کہا ہے جو وزن کے لحاظ سے رباعی نہیں ہیں۔ تاہم انہیں اس بات کا احساں

تھا۔ دیکھیں۔ ایضاً ۳۰۳/۱

۷۔ ایضاً ۲۵۰/۱

۸۔ سعد اللہ میمن پانی پتی کا شعر ہے :

ز عشقِ مصطفیٰ دل ریش دارم

رقابت با خدا سے خویش دارم

۹۔ رومی کہتے ہیں :

عطار روح بود و سنائی دو چشم او

ما از بے سنائی و عطار آمدیم

۱۰۔ مشہور شعر ہے:

خاکسارانِ جہاں را، محفارتِ منگر  
تو چہ دانی کہ دریں گرو سوارے باشد

۱۱۔ اقبال نامہ مجموعہ مکاتیبِ اقبال ۱/ ۴۰۶ - ۴۰۷

۱۲۔ علی برادران کی تحریکِ خلافت وغیرہ کے متعلق دیکھیں، مکاتیبِ اقبال ۱/ ۲۵۵ - ۲۶۰

نیز رسالہ "صبیحہ" (اکتوبر ۱۹۷۳) ص ۱۲۹ - ۱۳۱ دیکھیں۔

۱۳۔ علم آں باشد کہ جاں زندہ کند

مرد را باقی و پایستہ کند

۱۴۔ تفصیل کے لیے دیکھیں "مکاتیب" ۱/ ۲۰۲

۱۵۔ ایضاً ۲۵۰/۱

۱۶۔ ایضاً ۲۰۱/۱ - ۲۰۲

# تشکیل جدید الہیات اسلامیہ

The Reconstruction of Religious Thought in Islam

۵ دسمبر ۱۹۲۸ء کے مکتوب نمبر ۱۰۹ میں علامہ اقبال لکھتے ہیں :

”تین پچھتر سال گھس گئے ہیں، تین اُندھ سال لکھوں گا اور مدرس

ہی نہیں دسمبر ۲۹ یا جنوری ۳۰ میں دوں گا ریتہ سا بادرکن بھی ٹھہروں گا۔

کیونکہ ہمتا یہ یونیورسٹی کا تارایا ہے کہ لیکچر وہاں بھی دیے جائیں.....“

”مکتب اقبال“، ۱/۱۱/۲۱ء۔

کتاب ”اقبال اور قرآن“ چونکہ اردو میں ہے اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ محترم سید  
مذہب نیازی کا اردو ترجمہ ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ (مطبوعہ دارالمورس، ۱۹۵۸ء) اس کے کیلئے  
بیش بہتر رکھی جائے گا محترم کے حواشی سے بھی فائدہ اٹھایا گیا ہے

## دیباچہ

”قرآن پاک کا ترجمان زیادہ تر اس طرف ہے کہ فکر، ک بھابہ ”اللہ پر زور دیا جائے۔“  
 قرآن پاک میں فکر کے لیے (کم و بیش) اُنٹیس آئیں ہیں، تدبیر کے لیے اُٹھ، بفقہ کے لیے بیس،  
 شعر کے لیے اُنٹیس، تغزل کے لیے اُنچاس اور شعر کے لیے چھیانوے (مجموعہ ۲۶۱)۔ لیکن  
 کمالِ عبادت کے لیے تین سو چھپن آئیں ہیں۔ دنیا کے لیے کُل بھی اگر اللہ کی رضا کے لیے جو توبہ  
 بھی ہمارے دین میں عبادت اور آخرت کا کُل بن جاتا ہے۔

سورۃ الانعام (آیت ۱۶۲) میں ہے:

قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اُپ فرمادیں، بے شک میری نماز اور میری قربانی (عبادت) اور میرا  
 جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جس سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

سورۃ التوبہ (آیت ۱۱) میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ  
 بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جانیں اور ان کے مال خرید لیے  
 ہیں اس بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

سورۃ الملک (آیت ۲) میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَنَّىٰ أَنتُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا عمل اچھا ہے۔

”راہِ فہدِ حاضر کا انسان، سو اُسے محسوس یعنی اس قسم کے فکر کی عادت، ہو گئی ہے جس کا تعلق اشیا اور حوادث کی دنیا سے ہے اور یہ وہ عادت ہے جس کی، سلام نے اور نہیں تو اپنے تہذیبی نشوونما کے ابتدائی ادوار میں حمایت کی ہے۔“  
سورۃ نبی اسرائیل (آیت ۷۵) میں ہے۔

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَا فِيهِمُ الْبِرَّ وَالْخَيْرَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الْغَيْثِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا فَضِيلًا

اور بے شک ہم نے بڑی دی آرم کی اور لاکھ، اور خشکی و تری میں ان کو سوار کر دیا اور غمزدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سے مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔

خشکی و تری اور رمضان و سغفوں کو بروئے کار لانے کی صلاحیت انسان کو دریخت کی گئی اور سلف صالحین نے اسی لیے عظیم کارنامے پیش کیے۔

رَخَّلَقَكُمْ وَابْعَثَكُمْ إِلَّا كُنْثَىٰ وَاحِدَةً

یہ سورۃ النہل کی آیت ۲۸ سے ہے، یعنی ”تم سب کا پیدا کرنا اور قیامت

میں اٹھانا ایسا ہی ہے جیسا ایک جان کا۔“

اس آیت میں جس حیاتی وحدت کی طرف اشارہ ہے اسے سائنس کی زبان میں سمجھنے کی ضرورت ہے تاکہ آج کل وہ انسان بھی اسے سمجھ سکے جو محسوس کا خوگر ہو چکا ہے۔ علامہ

ابن الہیوم نے مذہب اور سائنس کی ہم آہنگی ہی کے لیے مدراس میں یہ خطبات دیئے تھے۔

# پہلا خطبہ

## علم اور مذہبی مشاہدات

(Knowledge and Religious Experience)

صفحہ ۱ میں ہے

”وہ (مذہب) فرد سے جماعت کی طرف بڑھنا اور حقیقت، مطلقہ کے بارے میں ایک ایسی روش اختیار کرتا ہے جو درود انسانی سے ٹکراتی ہے اس کے دعاوی کو درست دیتی ہے۔“

فرد اور جماعت کی بیداری اور اس کی صلاحیتوں کی درست کے لیے سورۃ العصر نکلیں

وَالْعَصْرِ  
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ  
خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ  
سَعَى الْبَشَرِ لَكَبُفٍ  
وَلْيَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّهِ  
أَلَمْ يَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّهِ  
فَلْيَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّهِ  
فَلْيَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّهِ

زمانے کی قسم ابے شک آدمی ضرور گھائے میں سے مگر جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی در ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

ایمان اور عمل صالح ”فرد“ کے لیے ہے در ایک دوسرے کو حق

اور صبر کی وصیت ”جماعت“ سے متعلق ہے۔

”وہ مذہب ہمیں توقع دلاتا ہے کہ ذاتِ مطلقہ کا بلا واسطہ تھا لیکن ہے۔“

سورۃ الکہف (آیت ۱۱۰) میں ہے :

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ لَعَلَّاهُ

”جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اُسے چاہیے کہ عملِ صالح کرے اور اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے۔“

صفحہ ۲ میں ہے :

”مذہب کا جوہر ہے ایمان اور ایمان کی مثال یہ ہے کہ..... ایک پرند کی طرح اپنا بے نشان راستہ دیکھ لیتا ہے۔“

اللہ سے ڈرنے والوں کی یہی تعریف ہے : الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

سورۃ البقرہ، آیت ۳) وہ جو بے دیکھے ایمان لائیں۔

علامہ اقبال نے ”ارمغانِ حجاز“ میں بھی تشبیہِ استغالیٰ کی ہے :

چو آن مرغی کہ در صحرایِ سرِ شام

کشاید پر بفسرِ اشیا نہ

صفحہ ۴ میں ہے :

”اب جہاں تک اسلام کا تعلق ہے ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی عقلی اساسات کی جستجو کا آغاز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ مبارک ہی سے ہو گیا تھا۔ آپ ہمیشہ دعا فرماتے، اے اللہ مجھ کو اشیا کی اصل حقیقت سے آگاہ کر۔“

اللھو ادنی الاشیا عنکماھی

سورۃ البقرہ (آیت ۳۱) میں ہے :

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

اور اللہ نے آدم کو تمام (اشیا) کے نام سکھائے۔



صفحہ ۵ میں ہے:

”شہد کی مکھی ایسی حقیر تھی بھی وحی الہی سے بہرہ ور ہوئی۔“

سورۃ النحل (آیت ۶۸) میں ہے:

وَأَوْخِي رُبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

اور تمہارے رب نے شہد کی مکھی کو الہام کیا۔

صفحہ ۵ میں ہے:

”قرآن مجید نے صحیح دیکھ کر شمار اللہ تعالیٰ کے گراں قدر انعامات میں کیا اور

عند اللہ اپنے افعال و افعال کا جواب دہ ٹھہرایا۔“

سورۃ النحل (آیت ۷۸) میں ہے:

وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

اور تمہیں کان اور آنکھ اور دل دیے کہ تم احسان مانو

سورۃ نبی اسرائیل (آیت ۲۶) میں ہے:

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُورًا

بے شک کان اور آنکھ اور دل ان سب سے سوال ہوتا ہے۔

صفحہ ۶ میں ہے:

”ابن رشد نے..... ارسطو کی پیروی میں بقائے عقلِ فعال کا عقیدہ

وضع کیا..... جو میری رائے میں اس تصور کے سرِ تا سرِ خلاف ہے جو

قرآن پاک نے نفسِ انسانی کی قدر و قیمت اور مقصود و مقصد کے بارے میں

قائم کیا ہے۔“

سورۃ فصلت (آیت ۱۵۲) میں ہے:

سَخَّرْنَاهُمْ آيَةً فِي الْأَفْئِدَةِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ نَسْأَلَهُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ لَخَنَّا

ابھی ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور خود اُن کے اندر حتیٰ کہ اُن پر کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

سورۃ النّٰزاریت (آیت ۲۰-۲۱) میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي السَّمَاءِ آيَاتٌ أَفْلا تَبْصُرُونَ ﴿٢١﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور جو دہم میں کیا تمہیں سوجھنا نہیں؟

اسی سورہ کی آیت ۴۵ میں یہ بھی ہے:

مَا خَلَقْتُ الْإِنْسَ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٤٥﴾

وہ میں نے جن اور آدمی اسی لیے بنائے کہ صرف میری بندگی کریں۔  
یعنی غیر اللہ کے آگے نہ جھکیں کیونکہ خلیفۃ اللہ کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ اللہ کے علاوہ کسی اور کو طاقت تسلیم کرے۔  
صفحہ ۴ میں ہے:

”جہاں تک افکار و فہم کا تعلق ہے فکر کی مثال ایک شکل کی ہے جسے اگر بقید زمانہ رکھیے تو قطعی تخصیصات کے ایک سلسلے کی شکل اختیار کرے گا اور جن کا ادراک ہم ایک دوسرے کے حوالے ہی سے کر سکیں گے، بالفاظ دیگر ان کے کچھ معنی ہیں تو اپنے ذاتی تشخص میں نہیں بلکہ اس وسیع تر شکل میں جس کے وہ مخصوص پہلو ہیں اور جنہیں قرآن پاک نے ”محفوظ“ سے تعبیر کیا ہے۔“

سورۃ البروج (آیات ۲۰-۲۲) میں ہے:

وَاللَّهُ مِنْ ذُرِّيَّتِهِم مُّخْتَصِرٌ ۖ بَلْ هُوَ قَوَّانٌ مِّنْ نَّبِيٍّ لَّهُمْ مَّحْفُوظٌ ۖ

اور اللہ نے اُن کو ہر طرف سے گھیر رکھا ہے۔ کوئی نہیں، یہ قرآن ہے بڑی شان والا، لکھا ہوا لوح محفوظ میں۔

سورة الرعد (آیات ۲۸-۳۹) میں ہے :

لِكُلِّ آجَلٍ كِتَابٌ ﴿۱﴾ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿۲﴾  
ہر حدیث کی ایک کھت ہے۔ اللہ جو چاہے مٹاتا اور ثابت کرتا ہے اور اس  
لکھا ہوا کسی کے پاس ہے۔

سورة النور (آیت ۵۳) میں ہے :

وَكُلٌّ صَغِيرٌ كَبِيرٌ مُّسْتَظَرٌّ ﴿۱﴾ ہر چھوٹی بڑی چیز کی ہوتی ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

”اں خطبات میں بھی میرا یہی ارادہ ہے کہ اسلام کے بعض اساسی افکار کی بحث  
فلسفیانہ نقطہ و نظر سے کروں تاکہ اور نہیں تو بہت ممکن ہے ہم اس حقیقت  
ہی کو آسانی سے سمجھ سکیں کہ بحیثیت ایک ایسے پیام کے جس کا خطاب ساری  
نوع انسان سے ہے۔ اسلام کے معنی کیا ہیں۔“

سورة الباقہ (آیت ۲۸) میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے  
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے والی ہے  
خوشخبری دیتا اور ڈر دلاتا۔

صفحہ ۱۳ ہی میں ہے :

”قرآن مجید کا حقیقی مقصد تو یہ ہے کہ انسان اپنے اندر ان گونا گوں روابط کا  
ایک علیٰ اور برتر شعور پیدا کرے جو اس کے اور کائنات کے درمیان قائم ہیں  
سورة النحل (آیت ۸۹) میں ہے :

وَلَا تَمْنَأَنَّ الْكِتَابَ تَتَّبِعْ مَا لِيُحْكِلَ شَيْءٌ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلنَّاسِ لِيُذَكِّرَ  
اور ہم نے آپ پر یہ قرآن اتارا ہر چیز کی تشریح کے لئے اور یہ ہدایت اور رحمت

اور بشارت ہے مسلمانوں کے لیے۔  
انسان اور کائنات کے درمیان روابط بھی اسی کے ذریعے پیدا ہوتے ہیں۔  
صفحہ ۵۱ ایک ہے:

”ہمارے داخل کے حیاتی اور خارج کے ریاضیاتی کائنات کے فرق ہے جس سے مسیحیت متاثر ہوئی، لیکن جس سے اسلام نے منہ نہیں موڑا۔“  
یہ نفس و آفاق کا رشتہ ہے جس کے لیے قرآن پاک میں ارشاد ہے۔  
(سورہ فصلت، آیت ۵۱)

سَيُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ الْحَقَّ  
ابھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی آیتیں آفاق میں، و خود ان میں یہاں تک کہ کھل  
جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۱۵ ای میں ہے:

”دونوں (سہمیت اور اسلام) کا مطالبہ ہے کہ ہم اس روحانیت کا اثبات  
کریں جو ہماری ذات کے اندر موجود ہے۔ اختلاف ہے تو اتنا کہ اسلام نے  
عینی اور واقعی یا حقیقت اور مجاز کے اتصال کا اعتراف کرتے ہوئے دنیائے  
مادیات کو رد نہیں کیا بلکہ بیک کتے ہوئے اس کی تسخیر و تصرف کا راستہ دکھایا  
تاکہ ہم اپنی زندگی کا نظم و انضباط و اقلیت کی اساس پر کریں۔“  
سورۃ الحاشیہ (آیت ۱۳) میں اسی واقعیت (اور انسانی صلاحیت) کے متعلق ہے:

وَنُحَوِّلُكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَكَانَ فِي الْأَرْضِ حَمْعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمیں میں ہے سب کا  
سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

پھر صفحہ ۱۰ سے ۱۱ تک بتایا ہے کہ تخلیق کائنات کا عمل کھیل نہیں ہے (سورۃ الدخان، آیت ۳۸-۳۹) وہ ایک حقیقت ہے (سورۃ آل عمران، آیات ۱۹۰-۱۹۱)۔ اس کی ترکیب میں مزید وسعت کی گنجائش ہے (سورۃ فاطر، آیت ۱) اس کے باطن میں ایک نئی آفرینش پوشیدہ ہے (سورۃ النکبت، آیت ۲۰) جس کے پڑا سر اراہتر، ز اور تحریک میں بھی آنکھ دے کے لیے عبرت ہے (سورۃ النور، آیت ۴۴)۔ اس لیے انسان کو چاہیے کہ وہ فطرت پر غور حاصل کرے (سورۃ لقمن، آیت ۲۰؛ سورۃ النحل، آیت ۱۲) گو کہ اُسے قدم قدم پر مزاحم قوتوں نے گھیر رکھا ہے۔ (سورۃ التین، آیات ۴-۵) اور ایک وہ زبردست امانت کا حامل ہے (سورۃ الاحزاب، آیت ۷۲) اور وہ کائنات کی ترکیب میں ایک دوائی عفرین سکتا ہے (سورۃ لقیمہ، آیات ۳۶-۴۰) کیونکہ وہ ایسی روح اپنے اندر رکھتا ہے جو اپنے ارتقا میں ایک مرتبہ وجود سے دوسرے میں قدم رکھتا ہے (سورۃ الانشقاق، آیات ۱۶-۱۹)۔ لیکن اس کے لیے (خدا کی تائید سے پہلے) انسان کو خود بھی بڑھنے کی کوشش کرنی چاہیے (سورۃ الرعد، آیت ۱۱) چنانچہ علم کی بدولت وہ اس حقیقت سے رابطہ پیدا کر سکتا ہے جو اُسے چار طرف سے احاطہ کیے ہوئے ہے (سورۃ البقرہ، ۳۰-۳۳) علم انسانی کی نوعیت تصوری ہے لیکن اسی کے ذریعے وہ حقیقتِ مطلقہ کے قابلِ مشاہدہ پہلوؤں کی طرف رخ کرتا ہے۔ (سورۃ البقرہ، آیت ۱۲۴؛ سورۃ الانعام، آیات ۹۸-۱۰۰، سورۃ الفرقان، آیات ۴۵-۴۶، سورۃ الفاشیہ، آیات ۱۷-۲۰، سورۃ الروم، آیت ۲۲) صفحہ ۲۱ میں ہے:

”یہاں توجہ طلب امر قرآن مجید کی وہ اختیاری روٹ ہے جس سے مسلمانوں

کے اندر عالمِ واقعیت کا احترام پیدا ہوا اور جس کی بدولت اُن کے چل کر

انہوں نے علومِ جدیدہ کی بنیاد ڈالی۔“

اس سلسلے کی آئینیں اوپر اچکی ہیں۔

سورۃ الزمر (آیت ۱۰) میں بھی ہے :

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ  
اور اللہ کی زمین وسیع ہے،

سورۃ الملک (آیت ۱۴) میں ہے :

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی۔ تو اس کے راستوں میں چلو  
اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ۔

سورۃ نوح (آیت ۱۹-۲۰) میں ہے :

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا لَّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا حَادٍ  
اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو نکھرتا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں میں چلو

سورۃ ابراہیم (آیت ۳۴) میں ہے :

وَالنَّارُ مِنْ كُلِّ مَسَآلَةٍ  
اور تمہیں بہت کچھ منہ مانگا دیا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

”قرآن پاک نے ہمیں تغیر ایسی زبردست حقیقت کی طرف متوجہ کیا۔“

یعنی وہی آیت (سورۃ النور، ۴۴) میں ہے :

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ

اللہ پہلی کتاب سے رات اور دن کی بے شک اس میں سمجھنے کا مقام ہے نگاہ  
والوں کو۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے :

”قرآن مجید نے انسان کی اختیاری روش کو اس کی روحانی زندگی کا ایک  
ناگزیر مرحلہ ٹھہرایا۔“

اس کے لیے صفحہ ۶ میں سورۃ قصص کی آیت ۵۳ مذکور ہوئی۔ سورۃ الذاریت کی

کی آیتیں (۲۰ - ۲۱) بھی رکھیں

صفحات ۲۲ - ۲۳ میں ہے :

”قرآن پاک کی فطرت پسندی محض اس امر کا اعتراف ہے کہ زبان فطرت سے وابستہ ہے۔“

اور سورہ آل عمران کی آیتیں (۱۹۰ - ۱۹۱)، سورہ العنکبوت کی آیت (۲۰) وغیرہ

اسکی ہیں، یعنی حقیقت صرف محسوس تک محدود نہیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے :

”حقیقتِ مطلقہ کے تمام و کمال بقا کی خاطر ادراک بالحواس کے ساتھ ساتھ

اس چیز کے مدارکات کا اضافہ بھی ضروری ہے جسے قرآن پاک نے ’فواد‘

یا قلب سے تعبیر کیا۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے سورہ السجدہ کی آیتیں (۷ - ۹) نقل کی ہیں۔ پھر

فرماتے ہیں :

”قرآن مجید کے نزدیک قلب کو قوت دید حاصل ہے اور اس کی اطلاعات

بشرطیکہ ان کی تعبیر صحت کے ساتھ کی جائے، کبھی غلط نہیں ہوتیں۔“

جیسا کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سورہ النجم (آیت ۱۱) میں ارشاد ہے :

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ  
دل نے جھوٹ نہ کہا جو دیکھا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک نے تصدیق کی جو حسین مبارک نے دیکھا۔

”مخاطب کا جواب ہی بلاشبہ کسی صاحبِ شہد ہستی کی موجودگی کا

ثبوت ہے۔“

اس کے لیے علامہ نے سورہ المؤمنون کی آیت ۵۰ اور سورہ البقرہ کی آیت ۸۶

نقل کی ہیں۔

اس کے برعکس غیر اللہ سے جواب نہ ملنا اس کے صاحبِ شعور نہ ہونے کا ثبوت بھی تو ہے  
سورہ فاطر (آیت ۱۴) میں ہے :

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ

تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور بالفرض سن لیں تو تمہاری  
حاجت پوری نہ کر سکیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

”موصوفی با پیغمبر جب اپنے مذہبی شعور کی تعبیر الفاظ میں کرتا ہے تو اسے منطقی  
قتضایا ہی کی شکل دے سکتا ہے۔ یہ نہیں کہ اس کا مشمول من دُخن و دُمر وں  
ایک منتقل کر سکے۔“

اس کے بے علامہ نے سورۃ الشوریٰ کی آیت ۵، اور سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ  
آیتیں نقل کی ہیں۔

اور اٹھپاک ایک شہد کی مکھی کو بھی شعور دے سکتا ہے جیسا کہ سورۃ النمل (آیت  
۶۸) میں ہے۔

..... وَأَوْخِي بِكَ إِلَى

النَّمْلِ لِيَنْ أَخَذِي مِنْ إِيحْيَالٍ يَبُوءُنَا وَمِنْ أَسْبَوِيٍّ يَتَايَعِرُنَا

اور تمہارے رب نے شہر کی مکھی کو، اہام کیا کہ پہاڑوں میں گھرنا اور درختوں  
میں اور چھپتوں میں۔

لیکن اس قسم کا ابلاغ ایک صدا جیت کے لیے ہے جو نباتات اور جمادات میں بھی

اللہ کی طرف سے پیدا کی جاتی ہے، علامہ نے بھی اُس کے چل کر بحث کی ہے (صفحہ ۱۵۵) :

”شیطان واقعی اپنی عداوت میں ایسی واردات فرما کر لبتا ہے جو ہمو فیانہ

مشادات کے حلقے میں داخل ہو جاتی ہیں۔“



اس کے لیے علامہ نے سورۃ الحج کی آیت ۵۲ نقل کی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے:

”اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول یا نبی بھیجے سب پر کبھی یہ واقعہ گذرا ہے کہ جب انہوں نے پڑھا تو شیطان نے اُن کے پڑھنے میں لوگوں پر کچھ اپنی طرف سے ملا دیا تو مٹا دیتا ہے اللہ اس شیطان کے ڈالے ہوئے کو پھر اللہ اپنی آیتیں سچی کر دیتا ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔“

یہاں بے محل نہ ہوگا اگر حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی م ۱۰۳۴ھ) کے ایک مکتوب (دفتر اول، ۲۰۷) سے ایک اقتباس نقل کر دیا جائے۔ فرماتے ہیں:

”وحد و حال را تا میزان شرع نسبند تدبیر ہم چیل نمی خرد و کشف و اہامات را تا بر مکتب کتاب و سنت نہ نثار بر ہم جوئے نمی پسندند مقصود از سلوک طریق صوفیہ حصول از دیار یقین است بمعتقدات شریعہ کہ حقیقت ایمان است و نیز حصول یسراست در ادائے احکام فقہیہ نہ امر دیگر۔“

عنف ۷۳ میں ہے:

”اس [مذہب] کا مقصد ہے عسوسات و مدرکات کی ایک الگ تھلک نوع یعنی مذہبی مشاہدات کی تعبیر جس کے مدلولات کو سائنس کے مدلولات میں مدغم کرنا ممکن نہیں۔“

سورہ یونس (آیت ۵۷) میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَنِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ  
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی ہے اور  
دلوں کی بیماریوں کے لیے شفا اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔  
اس ہدایت اور رحمت سے حقیقت کا علم بھی حاصل ہو سکتا ہے جس کی تائید عقل  
بھی کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے۔

## دومرا خطبہ

مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار (علم بالوحی اور عقل)

(The Philosophical Test of the Revelations of Religious Experience)

ہستی و مطلق کے یقین تک پہنچنے کے لیے کوئی، غائی اور وجودی تین قسم کے دلائل پیش کیے جاتے ہیں، لیکن ان سب دلائل میں منطقی خامیاں موجود ہیں۔ علامہ اقبال نے ان خامیوں کی نشاندہی کی ہے۔

صفحہ ۴۳ میں دلیلِ غائی کا تجزیہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ کائنات میں تنظیم اور مقصد کوئی ہے جو استدلال کیا جاتا ہے اس میں خامی یہ ہے کہ ”اس طرح صرف ایک صانع کا ماننا لازم آتا ہے، خالق کا ماننا لازم نہیں۔“ (گواہ کائنات کے کارخانے سے خارج ہیں بیٹھا ہوا ہے حالانکہ قرآن میں وہ ”فاطر السموات والارض“ مثلاً (سورہ یوسف، آیت ۱۰) بھی کہا گیا ہے اور خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ (سورہ الزمر، آیت ۶۲) بھی پھر اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (البقرہ آیت ۲۰) بھی۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

”دلیلِ وجودی اور غائی میں کوئی محسوس پیدا ہونے لگے تو صرف اس صورت میں جب یہ ثابت ہو جائے کہ ہم اپنے ارتقا کی جس منزل میں ہیں وہ آخری منزل نہیں۔ علیٰ ہذا یہ کہ فکر اور وجود اپنی کہنے میں ایک ہیں لیکن یہ جب ہی

لیکن سے حبیب ہم اپنے محرمات و مددگاروں کی تعبیر قرآن پاک کی رہنمائی میں  
 نہیں تھے ان کو اس حقیقت کی آیات کٹھنراہ اول بھی ہے اور آخر  
 بھی ظاہر بھی اور باطن بھی۔" سئل

سورة الحمد (آیت ۱۲) میں ہے :

هَذَا آتِلُكَ آيَاتِ الْغَايَةِ الْبَاطِنِ وَكَهْ نَتْلُو سُبْحَانَكَ

وہی اول ، وہی آخر ، وہی باطن اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔

لیکن سلامہ اقبال نے اس آیت سے نظریہ وسدۃ الوجود کی تائید نہیں کی اور منتر نجم  
 ہے اسی تفسیر کی (مہر ج ، خطبہ دوم) میں اس کی وضاحت کر دی ہے۔

سورة البقرہ (آیت ۱۱۵) میں ہے :

فَإِنَّكَ تَعْلَمُ الْغَايَةَ الْبَاطِنِ

سورة الزمر (آیت ۱۲۶) میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّ شَيْءٍ ظَاهِرٍ

اور اندر سرسبز پر حالہ کیے ہوئے ہے۔

سورة الحديد (آیت ۴) میں ہے :

وَهُوَ عَلِيمٌ غَايَةَ الْبَاطِنِ

اور وہ تمہارے ساتھ سے تم کہیں ہو۔

عنف ۵۸ میں ہے :

"ذاتی عدتہ تو ہیں ہی یہی سمجھنا ہوں کہ حقیقت اپنی کہ میں محض روح ہے"

کو یا یہاں روح کو مادہ کی سند کہا گیا ہے۔

سورة الحجر (آیت ۲۹) میں یہ آیت ہے :

فَأَدْنَاهُ مَاءً نَّارًا وَنَفَعْتُ مِنْ رُوحِي فَفَعَّلُوا الْبَاطِنَ سَجِيدًا

انسان کو بھتی موڑ مٹی سے بنانے کے سلسلے میں اللہ پاک نے فرشتوں سے فرمایا ”توجب میں اسے ٹھیک کر دوں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز روح پھونک دوں تو اس کے لیے سجدے میں گر پڑا۔“

یہاں بھی روح کو مادہ کی نند کہا گیا ہے۔

صفحہ ۷۰ میں ہے :

”کالم فطرت کی یہی خصوصیت یعنی اس کا مردنی الزام ہمارے محسوسات و مدرکات کا وہ سب سے زیادہ معنی خیز پہلو ہے جس پر قرآن مجید نے بالخصوص زور دیا..... جو حقیقت مطلقہ کے ادراک کا بہترین ذریعہ ہے۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے (پہلے منظر) کی آیات کے علاوہ ۱۰ آیات بھی نقل کی ہیں :

- (۱) سورہ یونس کی آیت ۶۔
- (۲) سورۃ الفرقان کی آیت ۶۲۔
- (۳) سورۃ لقمن کی آیت ۲۹۔
- (۴) سورۃ الزمر کی آیت ۵۔
- (۵) سورۃ المؤمنون کی آیت ۸۰۔

صفحہ ۷۱ میں ہے :

”یہی بعض دوسری آیات میں جہاں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ ہمارا ساپ زمانی ایک اضافی امر ہے، یہ بھی مذکور ہے کہ شعور کے بعض ایسے مراتب بھی ہیں جن کا ہمیں کوئی علم نہیں۔“

(۱) یہاں اس اضافی حساب زمانی کے لیے سورۃ الحج کی آیات (۳۷) دیکھیں :

وَاتَّيَّنَا يَوْمًا عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ

اور بے شک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی

گنتی میں ہزار برس ۔

(۲) شعور کے ایسے مراتب کے لیے جن کا ہمیں کوئی علم نہیں، مثال کے لیے سورہ اکل عمران کی آیتیں ۱۶۹-۱۷۰ دیکھیں:

بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَدُّونَ ۖ فَرُوحٌ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

بلکہ وہ (شہدا) زندہ ہیں اپنے رب کے پاس، روزی پاتے ہیں خوشی کتنے ہیں اُس پر جو اللہ نے دیا ان کو اپنے فضل سے۔

صفحہ ۷۵ میں ہے:

”یہ سے زمانِ خالص بلا شائبہ مکان جس کے یعنی اشدام کے یہی باسلسلہ اور بے سلسلہ پہلو ہیں جن کی طرف قرآن مجید کی آیات ذیل میں بڑی سادگی اور بلاغت کے ساتھ اشارہ کیا ہے۔“

پھر سورۃ الفرقان کی آیات (۵۸-۵۹) اور سورۃ النجم کی آیات (۴۹-۵۰) دی گئی ہیں اور لکھا ہے کہ:

”دعہ نامہ عتیق“ (Old Testament) کی طرح قرآن مجید کی اصطلاح

میں بھی خدا کا ایک دن ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ (اوپر بھی عرض کیا گیا)۔

سورۃ الحج (آیت ۴۷) میں ہے:

وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطَةً فَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْسُهُمْ وَلَئِن لَّا يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطَةً فَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْسُهُمْ وَلَئِن لَّا يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطَةً فَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْسُهُمْ

اور بے شک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی گنتی میں ہزار برس۔

سورۃ السجدہ (آیت ۵) میں ہے:

..... بِدَارِ الْأَمْرِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ

نَعْبُذُ بِكَ فِي يَوْمٍ كَانَ مِثْلَهُ نَفَسًا ظَلِيلًا

اللہ کام کی تدبیر فرماتا ہے آسمان سے زمین تک۔ پھر اسی طرف رجوع کرے گا اُس دن کہ جس کی مقدار ہزار برس ہے تمہاری گنتی میں۔

صفحہ ۷۷۵ میں ہے :

”مگر ایک دوسرے پہلو سے دیکھا جائے تو تکلیف کا یہی عمل جو ہزار سال پر مشتمل ہے، ایک واحد اور ناقابل تجزیہ عمل بن جاتا ہے اور ایسا ہی تیرے جیسے آنکھ کا جھپکنا

سورۃ القمر (آیت ۵۰) میں ہے :

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝

اور ہمارا کام تو ایک بات کی بات ہے جیسے پلک مارنا۔

صفحہ ۷۷۷ میں ہے :

”قرآن پاک کا بھی یہی ارشاد ہے کہ ہمیں نے ہر شے پیدا کی اور ہمیں نے اس کا اندازہ مقرر کیا۔“

سورۃ القمر (آیت ۴۹) میں اس طرح ہے :

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

بے شک ہم نے ہر چیز ایک اندازے سے پیدا فرمائی۔

صفحہ ۷۸۰ میں سورۃ الرحمن کی آیت ۲۹ حوالہ دیا ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ اُسے مردن ایک کام ہے۔

صفحہ ۸۵۰ میں ہے :

”پہلے بھی آچکا ہے کہ قرآن مجید کی رو سے کائنات میں اضافہ ممکن ہے گویا وہ ایک اضافہ پذیر کائنات ہے۔“

سورہ فاطر (آیت ۱) میں ہے :

(اللہ) بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے۔

يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے :

”میرا خیال ہے کہ اب شاید ہم اس آیت کا مطلب سمجھیں :

وَلَوْ أَنِّي حَفِظْتُ الْكُتُبَ وَاللَّهُ رَجِيفَةٌ لَّهَيَّيْتُ أَرَادَ أَنْ يَبْذُلَ كُتُبًا

اَوْ اَرَادَ شَيْئًا ۚ

یہ سورۃ الفرفان کی آیت (۶۲) ہے جس کا مطلب یہ ہے :

”اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی اُس کے لیے جو دھیان کرنا

چاہے یا شکر کا ارادہ کرے۔“

اسی صفحے میں ہے :

”یہ صرف ایک قائم و دائم‘‘ کا خود اپنی ذات میں بصیرت (لا انتنا قدرت

کے اندازے کا مثل ہے جو اس تدام کی کثرت یعنی اکانات لامتناہیہ

کے اس سلسلے کو جس میں ہم اس کو منقسم پانے میں ایک ترکیب نامی میں

جوڑنے ہوئے پھر ایک کُل‘‘ میں بدل دیتا ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۵۵) میں ہے :

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْوَلِيُّ الْقَيُّومُ

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ آپ زندہ اور دوسروں کا قائم

رکھنے والا۔

یعنی واجب الوجود بھی اور کائنات کا ایجاد کرنے والا اور تدبیر فرمانے والا بھی۔

صفحہ ۸۶ میں ہے :

”زندہ وہی ہے جو‘‘ میں ہوں‘‘ یا‘‘ تا‘‘ الوجود کہہ سکے۔“

سورہ طہ (آیت ۱۴) میں ہے:

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

بے شک میں ہی ہوں اللہ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔

صفحہ ۸۶ ہی میں ہے:

”ذاتِ بخت، البتہ، جیسا کہ قرآن پاک کا ارشاد ہے: غنی عون

العلمین ہے۔“

سورہ آل عمران کی آیت (۹۷) میں ہے:

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور جو منکر ہو تو اللہ بے شک سارے جہانوں سے بے پروا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

”قرآن پاک کا ارشاد ہے: لیس کتبہ شیء“ یاں ہم اُس نے اُسے

”سمیع و بصیر“ کہا۔“

سورہ الشوریٰ کی آیت (۱۱) میں ہے:

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

اس جیسا کوئی نہیں اور وہ سنا دیکھتا ہے۔

صفحہ ۸۶ ہی میں ہے:

”فطرت کو ذاتِ الہیہ سے وہی نسبت ہے جو میرت اور کردار کو ذاتِ

انسانی سے۔ قرآن مجید نے بھی کس خوبی سے اسے ”سنت اللہ“ ٹھہرایا۔“

”ہے۔“

ایسی کسی آیتیں ہیں، مثلاً سورۃ الاحزاب (آیت ۳۸) میں ہے:

سَنُفَعِّلُ الْإِلَهِ فِي الَّذِينَ هَلَكَ مِنْ قَبْلِكَ وَهَذَا الْقُرْآنُ فَتْرَةٌ



اللہ کا دستور چلا رہا ہے ان میں جو پہلے گزر چکے اور اللہ کا کام مقرر تقدیر ہے  
سورۃ اردم (آیت ۱۳۰) میں ہے :

فَطَوَّرَ اللَّهُ الْآلِيَ فَطَوَّرَ النَّاسَ عَلَمًا لَا يَبْدِيلُ لِيَخْلُقَ اللَّهُ

اللہ کی دی ہوئی قابلیت جس پر اللہ نے لوگوں کو پیدا کیا۔ اللہ کی پیدا کی  
ہوئی چیز کو بدلنا نہیں چاہیے۔

فطرت کا استعمال Naturalism اور تخلیقی قوت دونوں کے لیے ہوتا ہے  
صفحہ ۸۷ میں ہے :

”فطرت کا تصور بھی بطور ایک زندہ اور ہر لحظہ بڑھتی اور پھیلتی ہوئی وحدت  
نامیہ کی حیثیت سے کرنا چاہیے جس کے نشوونما پر ہم خارج سے کوئی حد قائم نہیں  
کر سکتے۔ اس کی کوئی حد ہے تو داخلی، یعنی وہ ذات مشہود جو اس میں جاری  
وساری ہے اور جس نے اس کو ہمارا دے رکھا ہے۔ قرآن پاک کا ارشاد بھی  
یہی ہے : وَإِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْفَتْحُ“

یہ سورۃ نجم کی آیت (۲۲) ہے یعنی ”اور یہ کہ بے شک تمہارے رب ہی کی  
طرف انتہا ہے“

صفحہ ۸۷ ہی میں ہے :

”فطرت کا علم سننِ الہیہ کا علم ہے جس کے مشاہدے میں ہم ذاتِ مطلق ہی  
سے قرب و اتصال کی سعی کرتے ہیں اور اس لیے یہ بھی گویا عبادت ہی کی  
ایک دوسری شکل ہے۔“

سورۃ العنکبوت (آیت ۲۰) میں ہے :

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

آپ فرمادیں کہ زمین میں سفر کر کے دیکھو، اللہ کیونکر پہلے بناتا ہے۔

صفحہ ۸۹ میں ہے :  
 ”پھر زمانِ مسلسل بھی تو دراصل استدامِ محض ہے، گو نگر اس کو پارہ  
 پارہ کر دینا ہے..... قرآن پاک کے ارشاد ”لَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ“  
 میں بھی میرے نزدیک یہی حقیقت پیش نظر ہے۔“  
 یہ آیت (۸۰) سورۃ المؤمنون کی ہے :

وَهُوَ الَّذِي رَجَّى : يُبَيِّتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ  
 اور وہی جلالتے اور مارے اور اسی کے لیے ہیں رات اور دن کی تبدیلیاں  
 تو کیا تمہیں کچھ نہیں ؟

صفحہ ۹۰ میں ہے :  
 ”ہم اُسے (اللہ کو) زندہ کہتے ہیں تو اس لیے کہ قرآن مجید نے اُسے زندہ  
 کہا ہے۔“

صفحہ ۸۵ میں سورۃ آل عمران کی آیت (۲۵۵) آچکی ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :  
 ”اُس کی حقیقی نوعیت کا اظہار مسلسل خلاقی میں سورہاے جس میں ”تھکن“ کا  
 شائبہ ہے نہ ”اُدْنِکْہُ“ اور ”نَیْنِدْہُ“ کا۔“

اسی سورۃ البقرہ کی آیت (۲۵۵) میں یہ الفاظ بھی ملاحظہ ہوں :

لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ آپ زندہ اور دوسروں کا قائم  
 رکھنے والا ہے۔ اُسے نہ ”اُدْنِکْہُ“ اُسے نہ ”نَیْنِدْہُ“

سورۃ الرحمن (آیت ۲۹) میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ

اُسے ہر دن ایک کام ہے (یعنی ٹھکن نہیں)۔

صفحہ ۹۲ میں ہے :

”انسان کا ’ہنوز‘ کہنا تو بے شک جستجو کی علامت ہے ناکامی اور ناکامی کی لیکن مطلق مطلق کا ’ہنوز‘ عبارت ہے ان لانتہا تخلیقی امکانات سے جو اس کے اپنے وجود میں مضمر ہیں اور لازم ہے ایک حقیقت بن کر منظرِ شہور پر آئیں لیکن جس کی شان کلیت ہیں اس سارے عمل کے باوجود سر موزن نہیں آتا۔“

سورۃ الملک (آیات ۳-۴) میں ہے :

..... مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفْوِيتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ كُلَّ تَرَىٰ مِنْ نُّطُوْرٍ تَعَارِجِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ  
 زمین کے بنائے نہیں تو کیا فرق دیکھتا ہے ؟ تو نگاہ اٹھا کر دیکھتے کئی رخنہ نظر آتا ہے ؟ پھر دوبارہ نگاہ اٹھا۔ نظر تیری ناکام پلٹ آئے گی ٹھکی ماندی اوپر کے قول کا اس استدلال ان آیتوں سے کیا جاسکتا ہے۔

صفحہ ۹۳-۹۴ میں ہے :

”وہ (نفس) گویا دور ہی سے حقیقت کا مشاہدہ کرتا ہے۔ برعکس اس کے مذہب اس سے قرب و اتصال کا آرزو مند ہے..... لیکن یہ تقرب اور براتصال جب ہی ممکن ہے کہ فکر اپنے حدود سے اُگے بڑھنے کی کوشش کرے جس میں اسے کامیابی ہوگی تو اس فاسی روش کی بدولت جسے مذہب لے دعا سے تعبیر کیا ہے اور جو پیغمبر اسلام صلعم کے بے مبارک پر تادمِ آخر موجود تھی (یعنی اللہ صوبہ بالرفیق الاعلیٰ)۔“

مذہب بے شک قرب و اتصال چاہتا ہے : سورۃ العلق کی آخری آیت (۱۹)

میں ہے!

وَاسْتَعِذَّ وَافْتَرَّتِ الْجَنَّةُ اور سجدہ کرو اور تم سے قریب ہو جاؤ

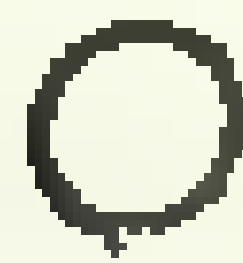
سورۃ البقرہ (آیت ۱۸۶) میں ہے!

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

اور آپ سے جب میرے بندے مجھے پوچھیں تو میں قریب ہوں۔

---

# تیسرا خطبہ



## ذات الہیہ کا تصور اور حقیقتِ دعا

(The Conception of God and the Meaning of Prayer)

صفحہ ۹۵ میں ہے :

”ہمارے محسوسات و مددِ کات کی اساس کوئی باہر اور تخلیقی مشیت ہے جس کو بوجہ ایک ’اتا‘ ہی سے تعبیر کیا جائے گا۔“

اس کے ساتھ ساتھ اقبال نے سورۃ اخلاص کو نقل کرتے ہوئے اٹارے ”مخلوق کی انفرادیت کی وضاحت کی ہے کہ فردِ کامل صرف خدا ہے جس کے اندر سے اس کا غیر کبھی صادر نہیں ہو سکتا۔ لَمْ يَلِدْ ذَكَرٌ يُؤَلِّدُ“ نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا۔ ان آیتوں سے محض عقیدہٴ تشکیات کی تردید منظور نہیں بلکہ خدا کے فردِ کامل ہونے کی حیثیت بھی واضح کرتی ہے۔ سورۃ النور کی آیت (۳۵) نقل کر کے بتایا ہے (صفحہ ۹۷) کہ اللہ کو آسمانوں و زمینوں کا نور کہنے سے وحدتِ وجود کا نظریہ ثابت نہیں سوتا، کیونکہ اس نور کے مرکز کو ایک چراغ میں اور چراغ کو فناؤس کے اندر ایک طاق میں رکھنے کی تشبیہ اپنی جگہ خود اللہ کے ذاتِ مطلق اور فردِ کامل ہونے کی دلیل ہے اور وہ زمان و مکان کی لامتناہیوں میں منتشر نہیں ہے۔

صفحہ ۹۹ خدا کی ذات میں ’ (۱) خالقیت ، (۲) اس کا علم ، (۳) قدرتِ کاملہ

(۴) دیومت “ (سرمدیت) ہے۔

سورہ مودہ بیت ۱۰۷ میں ہے :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قُلْ لِمَا يُؤْتِي

ہے شک، تمہارا رب جب جو چاہے کرے۔

سورہ یٰسین (آیت ۸۲) میں ہے :

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْءًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اس کا کام تو یہی ہے کہ جب کسی چیز کو چاہے تو اس سے فرمائے کہ ہو جا۔  
وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

صفحہ ۱۰۷ میں ہے :

”الہیاتِ اسلامیہ کے سب سے زیادہ متشرع اور تاحال مقبول عام مذہب  
یعنی اشاعرہ کے نزدیک قدرتِ کاملہ الہیہ کا منہاج تخلیق جو اہر کی آفرینش  
ہے۔“

پھر ان کے مذہب کے لیے سورہ البقرہ کی آیت ۲۱۱ نقل کی ہے یعنی :

وَأَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خِزْيَانٌ وَمَا نُزِّلْنَا إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ

اور کوئی چیز نہیں جس کے ہمارے پاس خزانے نہ ہوں اور ہم سے نہیں  
اتارنے مگر ایک معلوم انداز سے۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے :

”اشاعرہ کے نزدیک کائنات کی ترکیب جو اہر یعنی ان لا انتہا چھوٹے چھوٹے  
ذروں سے ہوئی جن کا مزید تجربہ ناممکن ہے لیکن خالق کائنات کی تخلیقی  
فاعلیت کا سلسلہ جو نکم برابر جاری ہے اس لیے جو اہر کی تعداد بھی لامتناہی  
ہے ..... قرآن مجید کا بھی یہی ارشاد ہے وَرَبِّعُ يَزِيدُنِي الْخَلْقَ مَا يَشَاءُ  
سورہ قاطر، آیت ۱ = وہ بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے۔“

لیکن اشاعرہ نے جو اہر کی حرکت کا کوئی معقول نظریہ پیش نہیں کیا۔ اشاعرہ نے نفس کو بھی ایک حادث صفت بنا دیا، لیکن جہاں نفسی زندگی نہیں وہاں زمان نہیں اور جہاں زمان نہیں وہاں کوئی حرکت نہیں ہو سکتی۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے :

”قرآن مجید نے بھی تو اسی یہ حقیقت مطلقہ کو انسان کی رگِ جان سے قریب تر ٹھہرایا۔“

سورۃ قی (آیت ۱۶) میں ہے :

وَيَخُنُّ أَثَرُكَ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلٍ أَلْوِيكَ ①

اور ہم اس سے رگِ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے :

”قرآن مجید نے زمانِ الہیہ کو ’ام الکتاب‘ ٹھہرایا۔“

سورۃ الرعد (آیات ۳۸-۳۹) میں ہے :

لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ② يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ مَا يُرِيدُ ③ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ④

ہر وعدے کی ایک لکھت ہے۔ اللہ جو چاہے مٹاتا، اور ثابت کرتا ہے،

اور اصل لکھی ہوا اُسی کے پاس ہے۔

صفحہ ۱۱۶، ۱۱۷ میں ہے :

”اتنا کی زندگی اگر ایک طرف دیومت کی زندگی سے، یعنی غیر سے تو اتر کی“

تو دوسری طرف زمانِ مسلسل کی، ان معنوں میں کہ وہ ایک پیکانہ ہے تغیر

یہ تو اتر کا اور اس سے نامی طور پر وابستہ۔ قرآن مجید کے اس

ارشاد لہُ الْخِلَافُ الْبَیِّنُ وَالنَّهَارُ کا مطلب بھی عم کچھ یوں ہی سمجھ سکتے ہیں۔

یہ آیت صفحہ ۸۹ میں آچکی ہے۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے :

”اللہ تعالیٰ کا علم کلی اور اک کا ایک واحد اور ناقابلِ تجزیرہ مثل ہے جس میں یہ سارا عالم تاریخ جس کو ہم مخصوص حوادث کا ایک سلسلہ قرار دیتے ہیں، بلا واسطہ طور بطور ایک دوری ان کے اُس کے علم میں آجاتا ہے۔“

سورۃ الطلاق (آیت ۱۲) میں ہے :

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

اور یہ کہ اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے : ”زندگی میں از خود عمل کی استعداد موجود ہے : اس کے متعلق

سورۃ البقرہ کی آیت (۲۸۶) میں ارشاد موجود ہے :

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

اُس (نفس) کا نائدہ ہے جو اچھا کسب کیا اور اُس کا نقصان ہے جو بُرا کسب کیا۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے :

”قرآن مجید نے بے صراحت کہا ہے کہ عالم فطرت باہمہ گرم و سرد فوری کا ایک نظام ہے، اور اس لیے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مد میں اس کی حکمت کو بڑا دخل ہے۔“

اس کے لیے سورۃ البقرہ کی آیت (۱۶۴) پڑھی غور کرنا مفید ہوگا :

... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْفَيْكِ الَّتِي تَحْمِلِي فِي امْتِعَانٍ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلْنَا

اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَبَيَّتَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ

الْمُتَحَرِّكِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَى لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝



بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات اور دن کے اختلاف میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اللہ اُبّ سے آتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے۔ اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلنا دینا سب سے بڑی طرح کے جان دار اور ہواؤں کے پھٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مطیع ہیں، اُن لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۱ ہی میں ہے :

”قرآن مجید کا یہ بھی توارشاد ہے کہ جو بھی خیرے، اُسی کے ہاتھ میں ہے۔“

سورہ آل عمران (آیت ۲۶) میں ہے :

يَبْدَأُ الْخَيْرَ اِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ساری بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے۔ بے شک تو سب کچھ کر سکتا ہے

صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

”قرآن مجید کی تعلیمات بھی جس کا یہ کہتا ہے کہ انسان عمل صالح اور قوالے طبعی کی تسخیر پر دسترس رکھتا ہے، رہائشیت کی ہیں۔“

سورہ العصر (آیات ۱-۳) میں ہے :

وَالْعَصْرِ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ اَكْرَهٌ اِلَّا الَّذِيْنَ مَنَعُوْا  
خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ وَرَبُّكَ اَكْبَرُ

نہ ملنے کی قسم! بے شک انسان سرور گھائے میں سے سوا اُس کے جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی، اور ایک دوسرے کو عبرت کی وصیت کی۔

سورہ لقمان (آیت ۲۰) میں تسخیر کی صلاحیت کا ذکر ہے :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَا فِي السَّمَوَاتِ وَتَا  
فِي الْأَرْضِ وَأَسَخَّرَ عَلَيْكُمْ فِجَاءً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں  
اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھر پور نعمتیں اپنی دے دیں، ظاہر بھی اور  
چھپی ہوئی بھی؟

سورۃ الحاشیہ (آیت ۱۳) میں بھی اسی طرح کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۲۳ سے ”ہود آدم“ کا واقعہ شروع ہوتا ہے۔ بتایا ہے کہ عہد نامہ عتیق یعنی  
Old Testament اور قرآن کے انداز میں کب فرق ہے اور کیوں؟ پھر صفحہ ۱۲۵ میں  
لکھتے ہیں: ”یوں جی بہشت ایک ذی روح، انسان کی آفرینش کا جہاں کہیں ذکر آیا ہے، قرآن  
پاک نے اس کے لیے ’بشر‘ اور ’انسان‘ کے الفاظ استعمال کیے ہیں، ’آدم‘ کا لفظ استعمال  
نہیں کیا۔ مثلاً سورۃ آل عمران (آیات ۴۷-۴۹)، المائدہ (آیت ۱۸)، النعام (آیت  
۹۱)، برائیم (آیات ۱۰-۱۱) وغیرہ میں بشر کا لفظ دیکھیں، اور سورۃ النساء (آیت ۱۲۸)،  
یونس (آیت ۱۱۲)، ہود (آیت ۹)، یوسف (آیت ۵) وغیرہ میں لفظ انسان کے استعمال  
دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

”لفظ آدم سے مقصود تو صرف یہ ظاہر کرنا تھا کہ انسان کے اندر نیابت الہیہ کی  
صلاحیت موجود ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۳۰) میں ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

میں بنائے والا ہوں زمین میں اپنا خلیفہ۔

صفحہ ۱۲۶ میں اوپر کے قول کی مزید وضاحت ہے:

”دُم کا لفظ بے شک حذف نہیں ہوا لیکن یہاں اس کا اشارہ کسی مخصوص  
 نشان کی طرف نہیں۔ اس کی سیثیت ایک تفسیر کے ہے جس کی تائید قرآن  
 پاک ہی سے ہوتی ہے اور جس کا ذیل کی آیت ایک قطعی اور واضح ثبوت  
 ہے : (یہاں سورۃ الاحرف کی آیت ۱ مذکور ہے۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے :

”قرآن مجید نے اس وقت کو دو الگ الگ حکایتوں میں تقسیم کر دیا ہے ایک  
 جس میں صرف ’الشجرہ‘ کا ذکر ہے اور دوسری وہ جس میں شجرۃ النخلہ اور  
 دُکُلِ اِیْبِلٰی کا“

سورۃ الف کی آیت ۵، ۲۰ اور ۲۲ میں شجرہ کا ذکر ہے اور سورۃ طہ کی  
 آیت ۱۲۰ میں ہے :

فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطَانُ فِي يَادِهِ خُذِ الزَّكَاةَ مِنِّي شَجَرِہٖ

خُذِ زَكَاةً اِیْبِلٰی

تو شیطان نے اُسے دوسرے دبا، بدلا، اسے آرم، کیا میں تمہیں بتا دوں تمہیں  
 جیسے کا پیڑ اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ رہے۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے :

”قرآن مجید کے نزدیک وہ (زمین) انسان کا مستقر اور مآب ہے۔

سورۃ البقرہ (آیت ۲۶) میں ہے :

وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلٰی حِينٍ

اور تمہارے لیے زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا اور بہنا ہے۔

اس دنیا میں رہنے کے لیے اللہ کا شکر گزار ہونا چاہیے۔ اس کے لیے سورۃ الاحرف

کی آیت (۱۰) نقل کی ہے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

”قرآن پاک نے کہیں یہ نہیں کہا کہ انسان کی حیثیت اس (زمین) میں جنہی کی ہے، وَاللّٰهُ نَبَتْكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا“ (سورہ نوح، آیت ۷۱) اور اللہ نے تمہیں سبزے کی طرح زمین سے اگایا، لہذا یہ جنت جس کا اس قصے میں ذکر آیا ہے، نیکوکاروں کا وہ مسکن نہیں جہاں وہ ہمیشہ رہتے چلے جائیں گے (یعنی خلود جیسا کہ سورہ البقرہ کی آیت ۸۲، آل عمران کی آیت ۱۰۷ اور الاحزاب کی آیت ۳۶ وغیرہ میں ذکر ہے) کیونکہ ان معنوں میں جہاں کہیں جنت کا ذکر آیا ہے اس کی تعریف قرآن مجید نے ان الفاظ میں کی ہے: نَبَاتَاتٍ فِيْهَا كَأْسًا لَا تَغْوِيْهَا وَلَا تَاْثِيْمٌ“ (سورہ الطور، آیت ۲۳) = ایک دوسرے سے وہ لیتے ہیں دایم بس میں نہ بہودگی اور نہ گنہگاری سے)۔ ہزاران الفاظ میں لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ بِمَنْحَرٍ مِّمَّنْ جِيْنٌ“ (سورہ الحجر، آیت ۴۸) = نہ عُنَبیں اس میں کچھ تکلیف پہنچے نہ وہ اس میں سے نکالے جائیں)۔ چنانچہ آگے چل کر سی قصے کی درمزی حکایت میں، سی بارغ (جنت) کی تعریف ان الفاظ میں کی گئی ہے: اِنَّ اِلٰهَ الْاَنْعَامِ فِيْهَا لَا تَغْدِيْ مُوْاْتِكَ لَا تَنْظُرُوْا فِيْهَا وَلَا تَنْصُرُوْا“ (ظہر، آیت ۱۱۸-۱۱۹) = بے شک تیرے لیے جنت میں یہ ہے کہ نہ تو بھوکا ہوگا، نہ تنگ ہوگا، اور یہ کہ تجھے نہ اس میں پیاس لگے نہ دھوپ)۔ اور اس لیے بس سمجھتا ہوں قرآن پاک کی اس روایت میں لفظ جنت کا اشارہ حیاتِ انسانی کے اُس اتدائی دور کی طرف ہے جس میں انسان کا اپنے ماحول سے ابھی عملاً کوئی رشتہ قائم نہیں ہوا تھا۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

”س (انسان) کی پہلی نافرمانی وہ پہلا اختیار عمل تھا جو اس نے اپنے ارادے اور اپنی مرضی سے کیا اور یہی درجہ ہے کہ ارشادِ قرآنی کے مطابق آدم کا یہ گناہ معاف کر دیا گیا۔“

سورة البقرة (آیت ۲۷) میں ہے :

فَلَمَّا أَتَاهُ رَبُّهُ قَبِلَ قَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ .

پھر یہ دیکھ لے کہ اپنے رب سے کچھ کلمے نوالہ شد نے اس کی توبہ قبول کی بے شک دی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا ہر بان۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے :

”یوں بھی جس مہمتی کی تخلیق ”احسن تقویم“ پر ہوئی مگر جسے پھر ”اسفل سافلین“ میں لوٹا دیا گیا، اُس کی غنی قوتوں کی تربیت کچھ یوں ہی ممکن تھی کہ اس طرح کا خطرہ برداشت کر لیا جاتا۔“

سورة التین (آیات ۴-۵) میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ

بے شک مہ نے آدمی کو اچھی صورت پر بنا دیا۔ پھر اُسے سربچی سے نیچی حالت کی طرف پھر دیا۔

اوپر کے جملے کے ساتھ ہی یہ جملہ ہے : ”قرآن مجید کا ارشاد ہے : وَيَبْلُوكَ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً“ (سورة الانبیاء، آیت ۳۵) اور تمہاری آزمائش کرتے ہیں

برائی اور بھلائی سے جانچے پڑے۔

صفحہ ۱۲۹ ہی میں ہے :

”اب ذات یا خودی کا تقاضا ہی یہ ہے کہ اپنے آپ کو بحیثیت ذات برقرار رکھے، لہذا اسے علم کی جستجو ہے۔ افزائش نسل اور طاقت، یا

بالفاظِ قرآنی۔ "منک لا یبلی" کی۔

دیکھیں صفحہ ۱۲۶۔

صفحہ ۱۲۹-۱۳۰ میں ہے۔

"قرآن مجید میں جب اس پہلو سے کہ آدم کو اشیاء کے نام معلوم ہیں، فرشتوں میں اُس کی برتری ظاہر کی گئی تو پھر سی کے ساتھ دوسری حکایت کا ذکر بھی کر دیا (آدم کے بہکائے جانے کا)۔ لہذا ان آیات سے جیسا کہ تم اس سے پہلے عرض کرائے ہیں، یہ ظاہر کرتا مقصود تھا کہ تم انسانی کی نوعیتِ تصوری سے (دیکھیں خطبہ اول)۔ بحث تعلیماتِ قرآنی، دوسری یہ کہ..... آدم کو اس درخت کا پھل چکھنے سے روکا گیا تو اس لیے کہ..... وہ ایک دوسری قسم کے علم کا اہل تھا، یعنی اس علم کا جو نتیجہ ہے صبر آزما مشاہدے کا اور جس میں رفتہ رفتہ ہی انسا فہمکن ہے۔

سورۃ البقرہ کی آیات (۲۸ تا ۳۰) میں یہ واقعات بیان ہوئے ہیں۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے: "وہ فطرۃً 'عجول' ہے۔"

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۱۱) میں ہے:

وَكُنَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا

(اور انسان بڑا جلد باز ہے)۔

اور سورۃ الانبیاء (آیت ۳۴) میں ہے:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

(آدی جلد باز بنا یا گیا)۔

صفحہ ۱۳۱ میں سورۃ ظہر کی آیات ۱۲۰-۱۲۲ نقل کی ہیں یعنی

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا دَاهٍ هَذَا أَذَلَّتْ عَلَى شَجَرَةٍ

الْغَنَاءِ وَتَلَبَّأْتَنِي فَكَلَامَتَا قَبِلْتَا لِحْمَسُوهُمَا

وَكُفَّتَا بَخَصْفَيْنِ عَلَيْهِمَا مِنْ تَوْرٍ جَنَّةٍ وَعَصَى أَمْرًا رَبِّهٖ

فَقَوَّى لَكُمَا جَنَّتَهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِمَا وَهَدَى

تو شیطان نے اسے دوسرا دیا۔ بولا، اے آدم کیا میں تمہیں بتا دوں ہمیشہ  
 جینے کا پیر اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ پڑے۔ تو ان دونوں نے اس میں سے  
 کھا لیا۔ اب ان پر ان کی شرم کی چیزیں ظاہر ہوئیں اور بہشت کے پتے  
 اپنے اوپر چپکانے لگے اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش ہوئی، تو  
 جو مطلب چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی۔ پھر اس کے رب نے چُن لیا تو اس پر  
 اپنی رحمت سے جو عذرائی اور اپنے قرب حاصل کی راہ دکھائی۔  
 اس موقع پر علامہ اقبال لکھتے ہیں (صفحہ ۱۴۱-۱۴۲) :

”قرآن مجید نے اس تناسلی علامت سے استعارہ کیا، جو قدیم فن میں استعمال  
 ہوتی تھی اس نے صرف آدم کی اس پریشانی کا ذکر کرتے ہوئے برباعت  
 شرم اسے اپنے بدنہ جسم کے چھپانے میں پیش آئی اس جنسی فعل کی طرف  
 اشارہ کر دیا۔“

صفحہ ۱۴۲ میں ہے :

”ارشاد قرآنی بھی یہی ہے اتم ایک دوسرے کے دشمن ہوں۔“

سورہ ظہر میں (آیت ۱۲۳) ہے :

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا لَّعَنَّكَ لِعَظْمِكَ سَدُّ

فرمایا، تم دونوں مل کر جنت سے اتر دو۔ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔

صفحہ ۱۴۲ میں ہے :

”قرآن پاک کا ارشاد ہے کہ یہ شخصیت کا بارگراں ایک امانت ہے جسے

آسمانوں اور پہاڑوں نے اٹھانے سے انکار کیا۔ تو خدا مگر جسے انسان

نے خود اپنے آپ کو خطرے میں ڈال کر اٹھایا۔“

اس کے لیے سورۃ الاحزاب کی آیت (۲) بھی نقل کر دی ہے۔ پھر

صفحہ ۱۳۳ میں ہے :

”قرآن مجید کے نزدیک تو انسان سونا نام ہی اس بات کا ہے کہ ہر قسم کی سختیاں اور مصائب برداشت کی جائیں۔“

سورۃ البلد (آیت ۴) میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۷۷) میں بھی ہے :

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ لَبَأِينَ

اور صبر والے مصیبت اور سختی میں اور ہمارے وقت۔

اوپر کی بحث میں علامہ قبال نے سورۃ یوسف کی آیت (۲۱) بھی نقل کی ہے یعنی :

وَاللَّهُ ذَالِ الْعِزَّةِ عَلَى الْأَمْرِ ذَاكِرٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے، مگر اکثر لوگ نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے :

”فکر کی حالت میں تو ہمارا دین حقیقتِ مطلقہ کا مشاہدہ کرتا اور اس کے

اعمال و افعال پر نظر کرتا ہے۔ لیکن وہاں (عبادت) کی صورت میں وہ ایک

آسنہ کام کلیت کی منزل بہ منزل رہنمائی کو چھوڑ کر فکر سے آگے بڑھتا اور

حقیقتِ مطلقہ پر نہ صرف ماسل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔“

سورۃ یوسف (آیت ۴۰) میں ہے :

يٰۤاَيُّهَا الْمَلِكُ لَا يَأْتِيَنَّكَ أَسْرَآءُ لَا تَعْلُدْ إِلَّا بِنَاہِ ذٰلِكَ الدِّينِ الْقَيِّمِ

حکومت صرف اللہ کی ہے۔ اس نے حکم دیا ہے کہ تم اس کے سوا کسی کی عبادت

نہ کرو۔ یہی سیدھا طریقہ ہے۔



جب اس کو حاکم مان کر اس کے اگے سر جھکا دیا پھر فکر کی گنجائش کہاں رہی؟  
صفحہ ۱۳۷ میں ہے :

”رسولِ علم کی جستجو جس رنگ میں بھی کی جائے، عبادت ہی کی ایک شکل ہے  
اور اس لیے فطرت کا علمی (سائنسی) مشاہدہ بھی کچھ ویسا ہی عمل ہے جیسے  
حقیقت کی طلب میں صوفی کا سلوک و عرفان کی منزلیں طے کرنا۔“  
سورۃ المجادلہ (آیت ۱۱) میں ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ  
اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے  
جنہیں علم دیا گیا۔

صفحات ۱۳۸-۱۳۹ میں ہے :

”ذرا خیال تو فرمائیے کہ روزِ مرہ کی صلوٰۃ باجماعت کے ساتھ ساتھ جب ہر  
سال مسجدِ حرام کے ارد گرد مکہ معظمہ میں حج کا منظر ہماری آنکھوں میں چھ  
جاتا ہے تو ہم کس خوبی سے سمجھ لیتے ہیں کہ اسلام نے اقامتِ صلوٰۃ کے ذریعے  
عالمِ انسانی کے اتحاد و اجتماع کا حلقہ کس طرح وسیع سے وسیع تر کر رکھا ہے؟  
سورہ آل عمران (آیت ۹۴) میں ہے :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ  
بے شک سب سے پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کے لیے مقرر ہوا وہ ہے جو  
مکہ میں ہے برکت والا اور سارے جہانوں کا رہنما۔

سورۃ الحج (آیت ۲۷) میں ہے :

وَإِذْ فِي النَّاسِ بِالْحَبَةِ يَأْتُوا رِجَالًا  
وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

اور لوگوں میں حج کی عام ندا کر دو۔ وہ تمہارے پاس حاضر ہوں گے پیادہ  
اور ہر دہلی اڈہ کی پیکر ہر دور کی راہ سے آتی ہیں۔

پھر عبادت کے مختلف طریقوں کے سلسلے میں علامہ اقبال نے سورۃ الحج کی آیتیں  
۶۶۔ ۶۹ نقل کی ہیں۔ در اس کے بعد سورۃ البقرہ کی آیتیں ۱۱۵۔ ۱۱۶ بھی اسی مقصد کے لیے  
نقل کی ہیں۔

صفحات ۱۲۰۔ ۱۲۱ میں ہے:

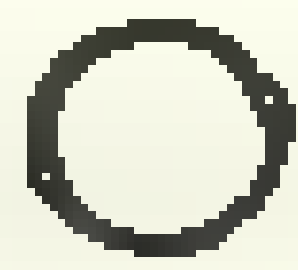
”قرآن مجید نے نسل اور قوم اور شعوب و قبائل کی تقسیم کو تعارف کا ایک ذریعہ  
ٹھہرایا تو اس کی وجہ بھی یہی ہے (وعدت انسانی)..... صلوٰۃ باجماعت  
سے اس تمنا کا اظہار بھی مفسود ہے کہ ان سب امتیازات کو مٹاتے ہوئے  
جو انسان اور انسان کے درمیان قائم ہیں، اپنی اس وعدت کی ترجمانی جو گریبا  
ہماری خلقت میں داخل ہے، اس طرح کریں کہ ہماری عملی زندگی میں اس کا  
اظہار پہنچ ایک حقیقت کے طور پر ہونے لگے۔“

عمر ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
سورۃ الحجرات (آیت ۱۳) میں ہے:

وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

اور ہم نے تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا کہ آپس میں تعارف رکھو۔ بے شک اللہ  
کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

# چوتھا خطبہ



## خودی، جبر و قدر، حیات بعد الموت

(The Human Ego—Its Freedom and Immortality)

صفحہ ۴۲۱ میں ہے :

”انسان کے بارے میں اس (قرآن) کا یہی نظریہ ہے جس کی بنا پر نہ تو  
(۱) کوئی دوسرے کا بوجھ اٹھا سکتا ہے، (۲) نہ ہی ممکن ہے کہ اسے اپنی کوشش  
سے سو اچھ ملے اور جس کے پیش نظر قرآن پاک نے (رسمی) کفارے کا تصور  
رکھ دیا۔“

(۱) سورۃ النجم (آیت ۳۸) میں ہے :

اَلَّا شِئْرُوْا وَاِذْ رَاٰهُمۡ يَخۡشٰوۡنَ

کہ کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھاتی ۔

سورۃ الانعام (آیت ۱۶۴)، بنی اسرائیل (آیت ۱۵)، فاطر (آیت ۱۸) اور الزمر

(آیت ۷) میں بھی ایسی آیت ملتی ہے۔

(۲) سورۃ النجم (آیت ۳۹) میں ہے :

اِنَّ لِّنَّاسِ لِّلْاُنۡسَانِ اِلَٰمًا سَمِیۡعًا

اور یہ کہ انسان نہ پائے گا مگر اپنی کوشش کا۔

اس کے بعد علامہ نے انسان کے برگزیدہ ہونے سے متعلق سورہ نمل کی آیت ۱۲۲ نقل کی ہے۔ نیابت الہی کے لیے سورہ البقرہ کی آیت ۳۰، سورہ الانعام کی آیت ۱۶۵ اور آزاد شخصیت کے امین ہونے کے بارے میں سورہ الاحزاب کی آیت ۲۷ تحریر کی ہے۔ صفحہ ۱۴۴ میں ہے:

”یہ صرف تصوف تھا جس نے کوشش کی کہ عبارات اور ریاضت کے ذریعے وارداتِ باطن کی وحدت تک پہنچے قرآن پاک کے نزدیک یہ واردات علم کا ایک سرچشمہ ہیں۔“

خطبہ اول میں یہ بحث اچکی ہے اور آیات بھی درج ہیں۔ بالخصوص صفحہ ۱۹-۲۵۔ پھر صفحات ۱۴۵-۱۴۶ میں علامہ اقبال نے ان احوال و مشاہدات کی علمی تحقیق پر زور دیا ہے اور فرمایا ہے کہ سمان ”اسلام پر بحیثیت ایک نظام فکر از سر نو غور کریں۔“ صفحہ ۱۵۴ میں ہے:

”خودی کی زندگی اظہار کی ایک حالت ہے جس کو اُس نے اپنے ماحول پر اثر آفرینی یا اس سے اثر پذیری کی خاطر پیدا کر رکھا ہے۔ لہذا یہ کہنا غلط ہوگا کہ اثر آفرینی اور اثر پذیری کی اس کشمکش میں خودی کا وجود اس سے باہر رہتا ہے۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے سورہ نبی اسراء کی آیت (۸۵) نقل کی ہے، یعنی:

وَمَا أَتَيْنَهُ مِنَ الْهَاجِرِ إِلَّا قَلِيلًا

وَمَا أَتَيْنَهُ مِنَ الْهَاجِرِ إِلَّا قَلِيلًا

اور آپ سے لوگ روح کے متعلق پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیں، روح میرے

رب کے حکم سے ایک چیز ہے اور تمہیں علم نہیں ملا، مگر تھوڑا۔

اس آیت کے ذیل میں علامہ نے ”فرمایا ہے کہ“ لفظ ”امر“ کا مطلب سمجھنے کے لیے

بھیں اس امتیاز کو فراموش نہیں کرنا چاہیے جو قرآن پاک نے . امر اور خلق میں کیا ہے۔

سورۃ الاعراف (آیت ۵) میں ہے :

اَلَا لَہُ الْخَلْقُ وَ لَآمُرٌ تَبْرَکَ اللہُ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ ﴿۵﴾

اسی کے ہاتھ سے پیدا کرنا اور امر کرنا۔ بڑی برکت والا ہے اللہ رب ساری جہانوں کا۔

مولانا اشرف علی تھانوی، بنی تفسیر میں یہاں لکھتے ہیں: ”یاد رکھو، اللہ ہی کے لیے خاص ہے خالق ہونا (جیسا خلق سے معلوم ہوا) اور حاکم ہونا (اس سے معلوم ہوا)۔ پھر وہ ”مسائل السلوک“ میں یہاں یہاں لکھتے ہیں کہ خلق تحت سرش ہے اور امر فوق سرش۔

علامہ اقبال نے صفحہ ۱۵۵ میں ان دونوں آیوں میں سے ”امر ربی“ اور ”خلق امر“ کی تشریح کی ہے اور پھر فرمایا ہے کہ ”اس کا مطلب یہ ہے کہ باوجود ان تغیرات کے جو باعتبار ایک وحدت خودی کی حدود، نوازن اور اثر آخر بنی میں پیدا ہوتے ہیں اس کا ایک مخصوص اور منفرد وجود ہے۔“ پھر سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۸۸ نقل کی ہے :

مَنْ یُعْمَلْ لَی سَاجِدٌ قَرْنُکُمْ اَعْمَہُ مِنْ خَآئِذِی سَبِیْلًا ﴿۸۸﴾

اور اس آیت سے یہ استنباط کیا ہے کہ ”میں نے نہیں عمل ہوں۔“

صفحہ ۱۵۶ میں ہے :

”زمان و مکان کی اس دنیا میں خودی کا صدور کیونکہ ہوا، اس بحث میں“

بھی قرآن مجید کے ارشادات بالکل صاف اور واضح ہیں۔“

یہاں سورۃ المؤمن کی آیات ۱۲-۱۴ نقل کی ہیں جن کا ترجمہ یہ ہے :

اور بے شک ہم نے انسان کو چنی ہوئی رسی سے بنایا۔ پھر اسے پانی کی بوند کیا ایک مضبوط ٹھنڈ میں۔ پھر ہم نے اس پانی کی بوند کو خون کی پھٹک کیا،

پھر خون کی چمک کی گشت کی بوٹی، پھر گشت کی بوٹی کو ہڈیاں، پھر  
ان ہڈیوں پر گوشت بنایا۔ پھر اور صورت میں اٹھان دی۔ تو بڑی برکت  
والہ ہے اللہ، سب سے بہتر خالق۔

اس آخری آیت میں ”خلقاً آخر“ (اور صورت میں تخلیق) کا ذکر ہے۔ علامہ لکھتے

ہیں (صفحات ۱۵۶-۱۵۷) :

”اس خلق آخر کا نشوونما نظام جسمانی کی بنیاد پر ہوتا ہے اور نظام جسمانی کیا  
ہے؟ کتر خوردیوں کی وہ بستی جس کے اندر سے ایک تخلیق تر خوردی (یعنی  
سماری اپنی ذات) بچھ پر عمل کرتی اور مجھے اس امر کا موقع دیتی ہے کہ میں  
اپنے محسوسات و محرکات کو ایک باقاعدہ وحدت میں سمو ڈالوں۔“

صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

”بدنی افعال ہمیشہ اپنے آپ کو دہرتے رہتے ہیں۔ لہذا بدن کو روح کے  
اعمال کا حاصل جمع کیے، بنیاد پر وہ اس کی عادت ہے اور اس لیے  
اس سے ناقابلِ فصل۔“

سورۃ الطور (آیت ۲۱) میں ہے :

تَحْنُ اَمْرِئِیْ لِمَا کَسَبَ رَہِیْنُ ﴿۲۱﴾

ہر آدمی اپنے عمل میں گردی ہے (یعنی اپنے عمل کا نتیجہ ضرور پائے گا)۔  
اس آیت مبارکہ میں بدن اور روح دونوں کی ذمہ داری مذکور ہے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے :

”طبعی سطح کوئی سطح بھی نہیں، ان معنوں میں کہ مادہ ہے تو سیکس اس تخلیقی  
تکلیف (Synthesis) کا جسے ہم حیات اور نفس سے تعبیر کرتے  
ہیں، نشوونما چونکہ اس کی سرشت ہی میں داخل نہیں، لہذا ایک دروازہ

خدا کی ہستی تسلیم کرنا پڑی جو اس کو عقل اور نفس کی صفات عطا کرتا ہے حالانکہ وہ مطلق انا جس کی بدولت صادر کا صدور ہوتا ہے، فطرت میں جاری و ساری ہے اور بھجوائے آیہ قرآنی ”اول و آخر بھی ہے، ظاہر اور باطن بھی۔“ یہ سورۃ الحديد کی آیت ۲ پہلے بھی آچکی ہے :

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲﴾

وہی اول، وہی آخر، وہی ظاہر، وہی باطن اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔

صفحہ ۱۶۳ میں ہے :

”ہمارے شعوری کردار کی آزاری کی تائید قرآن مجید کے اس نظریے سے بھی ہو جاتی ہے جو اس نے خودی کے اعمال و افعال کے بارے میں قائم کیا چنانچہ آیات ذیل میں اس حقیقت کی طرف قطعی اشارہ موجود ہے (ترجمہ):

”آپ فرمادیں کہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے۔ تو جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے (سورۃ الکہف، آیت ۲۹)

”اگر تم بھلائی کرو گے تو اپنا بھلا کرو گے اور اگر بُرا کرو گے تو اپنا (سورۃ بنی اسرائیل، آیت ۷)۔“

صفحہ ۱۶۴ میں ہے :

”اوقاتِ سلوٰۃ کی تعیین بھی جو قرآن مجید کے نزدیک خودی کو زندگی اور اختیار کے حقیقی سرچشمے سے قریب تر لا کر اُسے اپنی ذات پر قابو حاصل کرنے کا موقع دیتی ہے اسی مقصد کے پیش نظر کی گئی تاکہ ہم نیند اور کسبِ معاش کے میکانیتِ آفریں اثرات سے محفوظ رہیں۔“

سورۃ النساء (آیت ۱۰۳) میں ہے :

وَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا  
وَعَلَىٰ لَحْنِكُمْ إِنِّي زَلَّ اللَّطْفُ أَنْتُمْ فَأَقِمْو الصَّلَاةَ إِنَّ

لَصَلَوَةٌ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا

پھر جب تم نماز پڑھ چکو تو اللہ کی یاد کرو دھڑے اور بیٹھے اور کروٹوں پر لیٹے پھر جب مطمئن ہو جاؤ تو حسب دستور نماز قائم کرو سبے شک نماز مسلمانوں پر دقت باندھا ہوا فرض ہے۔

اس تعین سے واقعی نرسند اور کسب معاش کے میکانیت آفریں اثرات سے محفوظ رہا جاسکتا ہے۔

صفحہ ۱۶۵-۱۶۶ میں ہے:

”کائنات کی طرف اجاتی طریق ہی پر قسم بڑھانا وہ چیز ہے جسے قرآن پاک نے ایمان سے تعبیر کیا ہے..... یہ یقین اور اعتماد کی وہ کیفیت ہے جس کے لیے انسان کو بڑی نادر و اروات اور تجربات سے گزرنا پڑتا ہے۔ اور جس کی اہل صرف وہ شخصیتیں ہو سکتی ہیں جو نہایت درجہ مضبوط ہوں اور اس قسم کی تقدیر پرستی کو جو اس صورت میں ناگزیر ہے برداشت کرنے کی اہل۔ صحیح دلی یقینیات اور مضبوط دماغی ارزائی تصورات ہی کے ذریعے ہم اپنے لیے راہ عمل تلاش کر سکتے ہیں۔ اسی لیے قرآن پاک میں ایمان کے ساتھ ساتھ ہمیشہ عمل کا ذکر کیا گیا ہے۔

سورۃ الحديد (آیت ۲۲-۲۳) میں ہے:

..... مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مَقْدُونٍ

ذَٰلِكَ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ كِتَابٌ لَّا يَتَّخِذُ الْوَسْوَاعِلَ بَيْنَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

کوئی مصیبت نہیں آتی زمین میں اور نہ خورتم میں مگر یہ کہ وہ ایک کتاب (کتاب الہی) میں اپنی پیدائش سے پہلے رچ سوتی ہے سبے شک یہ



اللہ کو آسان ہے اس لیے کہ تم نے کھارے اس پر جو براتھ سے جائے اور خوش نہ ہو اس پر جو تم کو دیا۔ اور اللہ کو نہیں بھانا کہ وہ اترے اور اتری مار بولا۔

اور سورہ آل عمران (آیات ۱۲۵-۱۲۶) میں ہے :

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ يَتَنَبَّأُ مَا جَاءَ  
مَنْ يُرِدُّ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتُهُ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ  
الْآخِرَةِ نُوْتُهُ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ . وَكَانَ  
مِنْ تَتَبِعِي قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَلُوا  
لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
اور کسی کے اختیار میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر مر سکے۔ یہ لکھا ہوا مقرر ہے اور جو کوئی دنیا کا معاوضہ چاہے گا تو ہم اس کو اس میں سے کچھ دیں گے اور جو آخرت کا معاوضہ چاہے گا تو ہم اس میں سے کچھ اریاں دیں گے اور پورا معاوضہ شکر کرنے والوں کو آئندہ (دہاں) دیں گے اور کتنے ہی انبیاء نے جہاد کیا۔ ان کے ساتھ بہت سے خدا والے تھے۔ تو نہ سست پڑے ان مصیبتوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں اور نہ کمزور ہو گئے اور نہ بے ادرا اللہ کو شکر والے محبوب ہیں۔

ان آیتوں سے واضح ہے کہ تقدیر پرستی کا نتیجہ بہت سمجھتی نہیں بلکہ عزم و حوصلہ اور استقلال

و ثبات ہے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے :

”اسلامی تصوف کے اعلیٰ مراتب میں اتحاد و تقرب سے یہ مقصود نہیں تھا کہ متناہی خودی لامتناہی خودی میں جذب ہو کر اپنی ہستی فنا کر دے، بلکہ یہ کہ لامتناہی متناہی کے آخر حق محبت میں آجائے۔ مولانا رام نے کیا خوب کہا ہے :

علم حق در علم سونی گم شود  
 این سخن کے باور مردم شود

”لہذا اس تقدیر پرستی کا تقاضا نفسی ذات نہیں..... یہ زندگی سے  
 وہ بے پایاں طاقت اور قدرت جو کسی مزاحمت کو تسلیم نہیں کرتی۔“

اتحاد و تقرب جو اسلامی تصوف کی تعلیم ہے جسور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی ہی  
 سے حاصل ہو سکتا۔

سورہ آل عمران (آیت ۳۱) میں ہے :

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُعْبِدْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

آپ فرما رہے کہ اے لوگو! اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو  
 (پھر) اللہ تم سے محبت فرمائے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔

یعنی جسور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل پیروی ہی سے لامتناہی مٹنا ہی کے اغوش محبت میں  
 آسکتے اور اس پیروی سے وہ نئے نئے نکلے ہیں جن کا ذکر ابھی سورۃ الحديد (آیات ۲۲-۲۳)  
 اور سورہ آل عمران (آیات ۱۲۵-۱۲۶) میں کم پڑھ چکے ہیں۔  
 صفحہ ۱۶۹ میں ہے :

”بن رشد نے (ما بعد الطبیعیات کے رسے قدم بڑھا کر) سو اس اور عقل  
 میں ایک امتیاز قائم کیا اور اس کی بنا شاید قرآن مجید کے الفاظ ”نفس“  
 اور ”روح“ پر رکھی۔“

سورۃ الشمس (آیات ۸) میں ہے :

وَنَفْسٍ وَنَاسٍ لَّهَا فَاعِلٌ خَوْفًا يَتَّقِيهَا

اور جان کی قسم، اور اس کی بس نے اسے ٹسک بنایا۔ پھر اس کی بھکاری  
 اور پرہیزگاری دل میں ڈالی۔



آیات ۱۸-۱۹ اور سورۃ الواقعہ کی آیات ۵۰-۵۱ نقل کی ہیں۔

صفحہ ۱۷۱ میں ہے :

”متناہیت (نفسِ انسانی) کو بد سکتی سے تعبیر کرنا غلطی ہے۔“ اس کے لیے

سورۃ مہربان آیتیں ۹۳-۹۵ نقل کی ہیں اور یہ کہ ”متناہی خودی لافناہی

خودی کے نام سے جانہ ہوگی۔“ سورۃ الانعام کی آیت ۹۴ میں ہے :

وَلْتَذِجْنَهُنَّ فِتْرَی (اور بے شک ہم اُسے پاس اکیلے آئے)

کیونکہ ”اپنے رشتہ خاں دافناں کو دیکھ کر وہ اس امر کا اندازہ کر سکتی ہے کہ اس

کا مستقبل کیا ہوگا۔“ اس کے لیے سورۃ بنی اسرائیل کی آیتیں ۳۰-۳۱ نقل کی ہیں۔

صفحہ ۱۷۱ اور ۱۷۲ میں ہے :

”اس (انسان) کے جبر غمغمون (سورۃ تین کی آیت ۶، یعنی انہیں بے

حد و بے اس کا مطلب ہے اس کے ضبطِ نفس، اس کی یکتائی اور بحیثیت

ایک خودی اس کی فعالیت کا زیادہ سے زیادہ شدت اختیار کرتے جانا،

حتیٰ کہ عالمگیر بنا ہی کا وہ منظر بھی جس سے قیامت کی ابتدا ہوگی (جیسا کہ

سورۃ ہذاجم کی آیت ۴۰ وغیرہ میں ذکر ہے) اس قسم کی تربیت یافتہ

خودی کے سکون و اطمینان پر قطعاً اثر انداز نہیں ہوگا۔“

اس کے لیے سورۃ الزمر کی آیت ۶۸ نقل کی ہے کہ ”اور صور پھوٹکا جائے گا تو ہوش

موجائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں مگر جسے لٹا چاہے۔“

صفحہ ۱۷۱ میں (اوپر کے قول کے سلسلے میں) ہے :

”لیکن ظاہر ہے اس قسم کے استثنا کا اطلاق انہی شخصیتوں پر ہو سکتا ہے

جن میں خودی کی شدت، استثنا کو پہنچ گئی ہو، لہذا اس کے نشہ و نما کا مخرج

کمال یہ ہے کہ ہم اُس خودی سے براہِ راست اتصال میں بھی جو سب پر

محیط ہے اپنے آپ کو قائم اور برتر اور رکھ سکیں جیسا کہ قرآن پاک سے حضور  
سرد کاٹنا، صلحہ کے مشام ذات کے بارے میں ارشاد فرمایا:

مَا آتَاكَ خَيْرًا مَّا آتَاكَ (۱۰: ۵۳) آنکھ نہ کسی طرف پھری

نہ حد سے بڑھی۔

”یہ ہے اسلام کے نزدیک انسانیت کا اس کا تصور“

صفحہ ۱۷۹ میں ہے:

”قرآن پاک، رو سے یہ عین ممکن ہے کہ ہم انسان کا کائنات کے مقصود و مدعا میں

حصہ لیتے ہوئے غیر فانی ہو جائیں۔“

اس کے لیے سورۃ القیامہ کی آیتیں ۳۶-۴۰ ہم نقل کی ہیں۔ اور ایسی ہستی ”کائنات کے

مقصود و مدعا میں شریک ہوگی تو ایک روز انہوں کی خوردی کی بیشیبت سے اس کے بے

سورۃ الشمس کی آیتیں ۱-۱۰ نقل کی ہیں۔

صفحہ ۱۸۰۔ روح کی افزادانی کے لیے عمل کی ضرورت ہے (اس کے لیے سورۃ ملک

کی آیت نقل کی ہے)۔

پھر فرماتے ہیں کہ خوری کو برقرار رکھنے کے لیے وہی اعمال ضروری ہیں جن کی بنا اس

اسول پر سے کہ ہم بلا امتیاز من و تو خودی کا احستہ رام کریں۔

”جاوید نامہ“ میں ہے:

اودمیت، احترام آدمی

باخبر شواہد مقام آدمی

سورۃ نبی اسرائیل (آیت ۷۰) میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا نَبِيَّ ادَا

اور بہتہ ہم نے آدم کی ادلا و کو بزرگی دی۔

صفحہ ۱۰۰-۱۰۱ میں ہے :

”خودئی نے اپنے عمل اور سعی کی بدولت اسی زندگی میں اتنا استحکام پیدا کر لیا ہے کہ موت کے بعد سے مفوض ذریت تو اس صورت میں موت کر بھی ایک راس نہ (بقائے دوام کا) تسو کیا جائے گا۔ وہ راس نہ جسے قرآن پاک نے برزخ کہا ہے۔“

برزخ سے متعلق بھی سورۃ المؤمنین کی آیتیں ۹۹ - ۱۰۰ صفحہ ۱۰۶ میں آپکی ہیں سورۃ ارتکاب میں بھی اس برزخ کے متعلق ہے۔  
صفحہ ۱۸۲ میں ہے :

قرآن مجید کا بھی یہی ارشاد ہے کہ ہم اپنی حیاتِ ثانیہ کا قیاس خلقِ اول کی مثال پر کریں۔“

اس کے یہ سورۃ مریم کی آیتیں ۶۶ - ۶۷ اور سورۃ الواقعة کی آیتیں ۶۰ - ۶۲ نقل کی ہیں

پھر صفحہ ۱۸۴ میں بیانِ عملی کی تکمیل کے لیے اس انفرادیت کا ذکر ہے جو اس ماحول میں اپنے انشراح و انقباض کے باوجود اپنے آپ کو قائم اور برقرار رکھ سکے اس کے لیے سورہ ق کی آیتیں ۳۰ - ۳۱ نقل کی ہیں۔  
اسی سلسلے میں صفحہ ۱۸۵ میں ہے کہ ”قرآن مجید کی تعلیمات اس باب میں.....  
یہ میں کہ بعثت بعد الموت پر انسان کی بصارت تیز ہو جائے گی۔“

سورہ ق (آیت ۲۲) میں ہے :

لَسْتَ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَفَعْنَا عَنْكَ غِظَارَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

بے شک تو اس سے غفلت میں تھا تو ہم نے تجھ پر سے پردہ اٹھا دیا تو آج تیری نگاہ تیز ہے۔

”وہ اپنی گردن میں خود اپنی تیار کردہ قسمت کا ماں آویزاں پاس لگا۔  
سورہ بنی اسرائیل، آیت ۱۴ میں ہے:

وَقَدْ اٰتَيْنَاكَ

ظِيْرَةً فِيْ حَنِيْئَةٍ وَنُخْرِجُكَ لَهَا يَوْمَ اٰتَيْنَاكَ كِتٰبًا بَنِيْنًا مِّنْشُورًا

اور ہر انسان کی قسمت ہم نے اس کے گلے سے لگا دی اور اس کے پیٹ  
قیامت کے دن ایک نرشتہ نکالیں گے جسے وہ کھلے ہوئے پاس لگا۔

صفحہ ۱۸۵ دوزخ کے متعلق سورۃ القمر کی آیتیں ۱۵-۶ نقل کی ہیں جن کا ترجمہ یہ

ہے ”اللہ کی آگ، کہ کبھوک رہی سے وہ جو دریاں بہ چڑھ جائے گی۔“

”بہشت کا مطلب ہے فنا اور ہلاکت کی قزوں پر نیلے اور کامرانی کی مسرت۔“

جنت میں جانے والے کو فنا نہیں ہے، مثلاً سورۃ التوبہ (آیت ۱۰۰) میں سے

وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِيْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيْمُ

اور ان کے لیے تیار کی ہیں جنتیں جن کے نیچے سریں بہیں، ہمیشہ ہمیشہ

میں رہیں یہی بہت بڑی کامرانی سے

صفحہ ۱۸۶ میں ہے:

”قرآن مجید نے غفلت، خادرا، جمیشگی، کی تشریح بھی دوسری آیت میں اس

طرح کر دی ہے کہ اس سے مراد محسن ایک مدت زمانہ (۸۰، ۲۳) سے۔“

لَيْسَتِيْنَ فِيْهَا اَحْقَاقًا ۝ (انباء، آیت ۲۲) اس میں قزوں میں لگے:

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

”جہنم بھی کوئی ناویر، نہیں جسے کسی منقسم ندائے (بہرہ پرست کے خیال کے

مقابلہ) اس لیے تیار کر رکھا ہے کہ گنہگار ہمیشہ اس میں گرفتار عذاب میں۔“

سورة القارعة آیات ۸-۱۱ میں سے :

لَمَّا مَن خَفَّتْ سَوَابِقُ الثَّامِرِ

هَامِلَةٌ لِّهَامِلَةٍ تَتَابَعَةٌ

اور جس کی تڑپیں ہلکی پڑیں وہ اُسرے کے بعد (بچاؤ کھانے والی گرد میں ہے  
تُو نے کیا جاننا کیا بچاؤ کھانے والی ایک آگ شعلہ مارتی۔

”وہ درحقیقت تاریب کا ایک ٹل سے تاکہ جو خوری تھکر طرح سخت ہو گئی ہے

فَهِیَ كَالْجِبَارَةِ اُولَئِنَّ قَنَیْوُا“ (وہ تھکر کی مثل ہیں جکراں سے بگڑا رہ

سخت) سورة البقرہ، آیت ۴۷، (وہ پھر سخت خد اُردی کی نسک جان فزا  
کا اثر قبول کر کے۔“

گناہ گار کو عارضی عذاب ہو گا لیکن کافر ہمیشہ جہنم میں رہے گا جیسا کہ سورہ ن

میں سے :

وَمَنْ يَخْصُصْ اِلٰهًا وَرَثَةً لِّهٖ فَاِنَّ اِلٰهَهُمْ خُلْدٌ فَلَا يَمُوتُ

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو اس کے بے ہم کی آگ  
ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔

صفحات ۱۸۶-۱۸۷ میں سے :

”زندگی ایک سے اور مسلسل (بانتا رہا بیت) اور اس لیے انسان بھی  
اس ذات لامتناہی کی نو بہ نور تجلیات کے لیے جس کی ہر لحظہ ایک نئی شین  
ہے نئی توجہ بخوبی شایان“ (وہ ہر دن ایک کام میں سے۔ ہر روز ارحم)

آیت ۲۹۔ پھر جس کسی کے نصیب میں یہ سعادت آئی ہے کہ تجلیاتِ الہیہ سے  
سرفراز ہو وہ صرف ان کے مشاہدے پر قناعت نہیں کرے گا۔“

سورة التحريم آیت ۸ میں ہے :



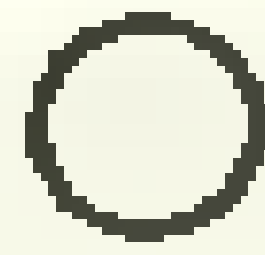
نُفْعًا تَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْتِيهِمْ يَقُولُونَ رَنَّا نَعْمَ لَنَا

نُفْعًا يَا اَعُوْا لَنَا

ان رہبان والوں کا نور ان کے سامنے اور دلہنے دوڑے گا اور وہ کہیں گے  
اے ہمارے پروردگار ہمارے نور کو کامل کر دے، درجہ میں مغفرت فرمادے۔

---

# پانچواں خطبہ



## اسلامی ثقافت کی رُوح

(The Spirit of Muslim Culture)

یہ خطبہ شیخ عبدالقدوس گنگوہی علیہ الرحمہ (المتوفی ۱۳۹۴ھ) کے اس قول سے شروع ہوتا ہے: ”محمد مصطفیٰ“ (صلی اللہ علیہ وسلم) درقاب قوسین ادا دئی رفت و باز گردید۔ واللہ ما باز نہ گردیم۔“

اس قول میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج مبارک کا مقام مذکور ہے، جیسا کہ سورۃ النجم (آیت ۹) میں ہے:

فَمَا كَانَ قَابِ قَوْسَيْنِ أَذْنٰی

پھر یہ کیا فرق دو کمانوں کے برابر یا اس سے بھی کم۔  
علامہ اقبال نے اسی قول سے نبوت اور ولایت کا فرق ظہر کیا ہے۔ کہ ولی اپنی واردات اشکار سے ہٹنا نہیں چاہتا لیکن نبی کو ایک نئی دنیا تعمیر کرنی پڑتی ہے۔ اس لیے ان واردات سے واپس آجاتا ہے۔

صفحہ ۱۹۰۔ یہاں سب سے پہلے عقیدہ ختم نبوت کی ثقافتی قدر و قیمت سمجھنے کی دعوت

دی ہے۔

سورۃ الاحزاب (آیت ۴۰) میں ارشاد ہے:

رَأَى مُحَمَّدًا أَحَدَ مَنِ رَجَا إِلَهُمُ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

(محمدؐ تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں، اس اللہ کے رسول ہیں اور سب نبیوں میں پچھلے۔)

اسی لیے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے مرد سونے سے پہلے فوت ہو گئے۔  
خاتم النبیین سے یہ بھی مطلب نکلتا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام تارل ہوں گے تو وہ بھی اپنی شریعت پر نہیں بلکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت پر چلیں گے اور اس کے بغیر چارہ نہیں کیونکہ یہ شریعت مکمل ہو چکی ہے۔

صفحہ ۱۹۱ میں وحی کی حقیقت اور اس کی قسمیں بتائی ہیں۔ پھر فرمایا ہے :  
”بنی نوع انسان کے عالم صغرنی میں ایسا بھی ہوا کہ اس کی نفسی توانائی کا نشوونما یعنی غور و فکر، ارادہ و اختیار، ادراک و تعقل، حکم، تصدیق و غیرہ شعور کی وہ صورت اختیار کر لے جسے ہم نے شعورِ نبوت سے تعبیر کیا ہے۔“  
اس شعورِ نبوت کی خصوصیات یہ ہیں :

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

(آل عمران، آیت ۱۶۴)۔

اُن پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۹۱ ہی میں ہے :

”یہ نہیں کہ انہیں (افراد کو) اس بارے میں (راہِ عمل کے لیے) خود اپنے فکر اور انتخاب سے کام لینا پڑے۔“

یعنی اور وہ وہی کی تعمین نبی کر دیتا ہے۔ سورۃ الحديد (آیت ۲۵) میں ہے :

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

وَلْيُذَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

بے شک ہم نے اپنے رسولوں کو دلیلوں کے ساتھ بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور عدل کی نواز و اناری کہ لوگ انصاف پر قائم ہوں۔

نبی کو وحی، الہام اور کشف تینوں سے علم حاصل ہوتا ہے اور یہ سب مکالمہ الہی ہے۔  
یہ میں ہیں دیکھیں سورۃ الشوریٰ، آیت ۵۱۔

صفحہ ۱۹۳ اس ہے :

”پیغمبر اسلام صلعم کی ذات گرامی کی حیثیت دنیائے قدیم و جدید کے درمیان ایک واسطہ کی ہے۔ یہ اعتبار اپنے سرچشمہ وحی کے آپ کا تعلق دنیائے قدیم سے ہے لیکن یہ اعتبار اس کی روح کے دنیائے جدید سے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۱۲۳) میں ہے :

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

اور بات یوں ہی ہے کہ ہم نے تمہیں کیا اُمت معتدل (اس لیے سب میں افضل) کہ تم لوگوں پر گواہ ہو اور یہ رسول تمہارے نگہبان و گواہ ہیں۔

سورۃ المائدہ (آیت ۲۸) میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ يَشِيرُوا وَنُنِيرُوا

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام آدمیوں کو گھیرنے والی ہے، خوش خبری دینے والا اور ڈر سنانے والا۔

صفحہ ۱۹۳ ہی میں ہے :

”اسلام میں نبوت..... اپنے معراج کمال کو پہنچ گئی۔“

سورۃ المائدہ (آیت ۳۷) میں ہے :

النُّوْمَةُ الْكُلُّانَةُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَشْمَنُ  
عَنَّا بَعْدَهُ رَاضِيَةً لِّكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا اور تم پر نعمت پوری کر دی۔  
اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا۔

صفحہ ۱۹۴ میں ہے :

”قرآن مجید نے آفاق و انفس دونوں کو علم کا ذریعہ ٹھہرایا ہے۔“

سورہ فصلت (آیت ۵۳) میں ہے :

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ اللَّهَ الْحَقُّ  
اُجبی ہم انھیں رکھائیں گے اپنی آیتیں آفاق میں اور خود ان کی ذات میں  
یہاں تک کہ ان پر کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۱۹۵ میں ہے :

”اسلامی کلمہ (لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ) کے جزو اول نے انسان  
کے اندر یہ نظر پیدا کی کہ عالم خارج کے متعلق اپنے محسوسات و مدیکات کا  
مطلوع نگاہ تنقید سے کرے اور قرآن فطرت کو الوہیت کا رنگ دینے  
سے باز رہے۔“

اسلامی کلمہ ہی سکھاتا ہے کہ اللہ کے علاوہ ہر طاقت سے بغاوت اور نفی کی جائے

سورۃ القصص (آیت ۸۸) میں بھی ہے :

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکارو اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود۔

صفحہ ۱۹۶ میں ہے :

لیکن مشاہدات باطن صرف ایک ذریعہ ہیں علم انسانی کا قرآن پاک کے

نزدیک اس کے دوسرے حلقے اور میں — ایک عالم فطرت ، دوسرا عالم تائید  
 — جن سے استفادہ کرنے میں عالم اسلام کی بہترین روح کا اظہار  
 ہوا۔ قرآن پاک کے نزدیک یہ (۱) شمس و قمر ایہ (۲) سایوں کا اتدو، یہ  
 (۳) اختلاف بیل و نہار، یہ (۴) رنگ اور زبان کا فرق ، آمدیہ (۵) قوموں  
 کی زندگی میں کامیابی اور ناکامی کے دلوں کی آمد و شد ، حاصل کلام یہ کہ سارا  
 عالم فطرت جیسا کہ بذریعہ حواس ہمیں اس کا ادراک ہوتا ہے حقیقتِ مطلقہ  
 کی آیات ہیں.....“

(۱) سورۃ فصلت (آیت ۳۰) میں ہے :

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

اور اُس کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن اور سورج اور چاند۔

(۲) سورۃ الفرقان (آیات ۴۵-۴۶) میں ہے :

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظَّلْمَ ۖ لَوْ شَاءَ لَجَعَلْنَا سَاكِنَاتِمْ  
 جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ لَّهُ تَبْصِرُهُ إِنَّا تَابِعُصَايِرًا ۝

کیا تم نے نہیں دیکھا اپنے رب کو کہ کیسا پھیلا یا سایہ اور اگر چاہتا تو اسے  
 ٹھہرایا ہو اگر دیتا۔ پھر سورج کو ہم نے اس پر دس کی بچھڑ ہم نے آہستہ  
 آہستہ اُسے اپنی طرف کیٹا۔

(۳) سورۃ یونس (آیت ۶) میں ہے :

..... إِنَّ فِي اخْيَالِهِمْ لَذِكْرًا

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَاسِبًا لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

یہ رنگ رات اور دن کا بدلتا آنا اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں  
 پیدا کیا ان میں نشانیں ہیں ذرا دلوں کے لیے ۔

(۴) سورۃ الروم (آیت ۲۲) میں ہے :

وَمَنْ يَنْهَ عَنْهُ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَخِلَافَ اٰیٰتِكُمْ

وَلَا اِيَّاهُ اِيَّاكَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿۲۲﴾

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں جاننے والوں کے لیے۔

(۵) سورۃ آل عمران (آیت ۱۲۰) میں ہے :

اِنْ يَنْسَئْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ لِقَوْمٍ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ

لَاٰثَامُ نَدٰۤاِۤa

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ بھی ویسی ہی تکلیف پاچکے ہیں اور یہ دن میں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں کبھی کسی کی، کبھی کسی کی۔

اس طرح اور بھی آیتیں ہیں۔

صفحات ۱۹۶ - ۱۹۷ میں ہے :

”جو کوئی اس زندگی میں اندھوں کی طرح ان آیات سے اپنی آنکھیں بند رکھتا

ہے وہ آگے چل کر بھی اندھا ہی رہے گا۔“

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۷۲) میں ہے :

وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِہٖۤ اَعْمٰی فَهُوَ فِیْ الْاٰخِرَةِۤ اَعْمٰی ۚ وَاصْلُ سَبِیْلٍ ﴿۷۲﴾

اور جو اس زندگی میں اندھا ہو وہ آخرت میں اندھا ہے۔ اور جو بھی زیادہ

گمراہ۔

صفحہ ۱۹۸ میں ہے :

”سورۃ شعرا میں اس دعویٰ کا اثبات کہ انبیاء (علیہم السلام) کی تکذیب

سے مذاب لازم آتا ہے۔ تاریخی نظائر کے حوالے سے یہ کیا گیا ہے :

سورة الشعراء (آیت ۱۳۹) میں ہے :

فَتَذَكَّرُوهٗ ذٰلِكَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ

تو انہوں نے اسے جھٹلایا تو ہم نے نہیں ہلکا کر دیا۔ بے شک، میں میں

نہر در نشانی ہے۔

سورہ ص (آیت ۱۴) میں بھی ہے :

اِنَّ يٰۤاَكْثَرَ الْاِلٰهِيْنَ كُفْرًا فَحَقَّ عِقَابٌ

اے میں کوئی یہاں نہیں جس نے رسولوں کو نہ جھٹلایا ہو تو میرا عذاب لازم ہوا۔

صفحہ ۲۰۲ میں ہے :

”سلم کی ابتدا محسوس سے ہوتی ہے، کیونکہ جب تک ہمارا ذہن، سے اپنی گرفت اور قیاد میں نہیں ہے، تاں فکر انسانی میں یہ سلا جیت پیدا نہیں ہوتی کہ اس (محسوس) سے آگے بڑھ سکے۔ قرآن پاک کا ارشاد ہے (الرحمن ۲۲) :

يُنْفِثُ الرِّيحَ وَابْنُ مَرْسٍ يَنْفُثُ غَمًّا وَابْنُ نَحْلٍ يَنْفُثُ حَمًّا

وَالْاَرْضُ نَافِثَةٌ وَالْاَصْفَادُ نَافِثَةٌ

”اے جن وانس کے گروہ، اگر تم سے ہو سکے کہ آسمانوں اور زمین کے کن روں سے نکل جاؤ، تو نکل جاؤ یہاں نکل کر جاؤ گے اُسی کی سلطنت ہے۔“

صفحہ ۲۰۳ میں ہے :

”ہم سمجھتے ہیں مٹنا ہی گویا ایک سند ہے جس نے ذہن انسانی کو رہ مٹنا ہی کی

طرف (حرکت سے روک رکھا ہے اور جس کی حدود سے آگے نکلنے کی ایک ہی

سیرت ہے اور وہ یہ کہ ہمارا ذہن زمان متسلسل اور مکان مرنی کی خلائیست

محض پر غالب آجائے قرآن مجید کا بھی ارشاد ہے



۱۰۹۶ : ایت ۲۰ = اور بے شک پہلے رب ہی کی طرف انتہا ہے۔

صفحہ ۲۰ میں ہے :

لیکن یہ نسبت مذہب کے جس میں ہم تقریباً سی مرتلے پر جا پہنچتے ہیں جس میں  
زمان و مکان کے مسئلہ پر کچھ دیکھ ہی انداز میں بحث کی گئی تھی جیسے حرم حائر  
میں ارجس کے بے ہمیں عرفی اور خواجہ محمد پاٹھان سے رجوع کرنا چاہیے۔۔۔  
۲۰ : قے نزدیک مکان کی موجودگی نورانی لہجہ کی نسبت سے بھی ناگزیر ہے  
جانبیہ وہ اس کا اسناد مال بات دین سے کرتا ہے (ہم صرف ترجمہ دیتے  
ہیں :

(الف) الجوار : ایت ۲۰ : کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ  
سمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے جہاں کہیں تین ٹہنوں کی ٹوٹی  
ہوئی ہوئی شاخیں موجود ہیں اور پانچ کی نو پہنائیں وہ اور نہ اس سے کم درجہ میں  
سے رہا ہے کی، مگر یہ کہ وہ ان کے ساتھ جہاں کہیں وہ ہوں۔

اب : ایت ۲۰ : اور تم کسی کام میں ہو اور جس کی طرف سے کچھ  
قرآن یہ صواب تم لوگ کوئی کام کرو، ہم تم پر گواہ ہونے ہیں جب تم اس  
کو شریعت سے ہٹا دو تمہارا رب سے ذرا بھر کرئی چہر غائب نہیں زمین  
میں رہتا ہے وہ اس سے جھوٹی اور نہ اس سے بڑی کوئی چیز نہیں  
جو ایک روس میں غائب ہیں رہے۔

(ج) : ایت ۱۶ : اور بے شک تم نے کوئی کو پیدا کیا اور تم جانتے  
ہیں جو وہ سوئے اس کی غنیمت دیتا ہے اور تم دل کی رگ سے بھی اس سے  
زیادہ نزدیک ہیں۔

صفحہ ۲۱۲ میں ہے :

”قرآن پاک نے تاریخ کو ایام اللہ سے تعبیر کیا اور اسے علم کا ایک سرچشمہ ٹھہرایا ہے۔“

سورہ ابراہیم (آیت ۵) میں ہے :  
وَذَرْنَهُ يَا بَشِئِرَ الْاِنْسَانِ (اور نہیں اللہ کے دن یاد دلا)۔

صفحہ ۲۱۲ ہی میں ہے :

”قرآن نے (توجہ دلائی کہ نوع انسانی کے گزشتہ اور موجودہ احوال و شیئوں کے مطالعے میں غور و فکر سے کام لیں۔“

پھر سورہ ابراہیم کی آیت ۵ نقل کی ہے (ترجمہ یہ ہے) :  
”اور بیشک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے اُبلے میں لا اور انہیں اللہ کے دین یاد دلا۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ہر عبرت والے شکر گزار کے لیے۔“

سورہ الاعراف کی آیتیں (۱۸۱-۱۸۳) ہیں :

”اور ہمارے بٹے ہوؤں میں یک گروہ وہ ہے کہ حق بنائیں اور اس پر انصاف کریں، اور جنہوں نے ہماری باتیں جھٹلائی ہیں بلکہ ہم آہستہ آہستہ عذاب کی طرف لے جائیں گے بہاؤ سے انہیں خبر نہ ہوگی۔ اور میں انہیں ڈھیل دوں گا۔ بے شک میری خفیہ تدبیر بہت پکی ہے۔“

سورہ آل عمران (آیت ۱۳۷) میں ہے :

”تم سے پہلے کچھ طریقے برتاؤ میں آچکے ہیں، تو زمین میں پھیل کر دیکھو، کیسا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا۔“

سورہ آل عمران (آیت ۴۰) میں یہ بھی ہے :

”اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ بھی ویسی ہی تکلیف پاچکے ہیں اور

یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں۔  
 سورۃ الاعراف (آیت ۳۴) میں ہے :  
 بِاللَّيْلِ أَفْجَاءً تَلْحَقُونَ اور ہرگز وہ کا ایک وعدہ (وقتِ معین) ہے۔  
 صفحہ ۲۱۲ میں ہے :

”ابن خلدون ( نے بحیثیت ایک قوم عربوں کی سیرت اور کردار کی بحث میں جو کچھ لکھا ہے۔ قرآن پاک ہی کی اس آیت کی تفصیل مزید ہے (ترجمہ) :  
 ”سورۃ التوبہ، آیت ۹۷، ۹۸ : گنوار برگ کفر اور نفاق میں زیادہ سخت ہیں اور سی قابل ہیں کہ اللہ نے جو حکم اپنے رسول پر اتارے ہیں اس سے جاہل رہیں اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اور کچھ گنوار وہ ہیں کہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کریں۔ تو اُسے نادان سمجھیں اور تم پر گردش آسنے کے نشان میں رہیں۔ اُنھی پر ہے بری گردش۔ اور اللہ سننا جانتا ہے۔“  
 صفحہ ۲۱۳ ہی میں ہے :

”قرآن مجید نے تاریخی تنقید کا ایک بنیادی اصول قائم کیا..... کہ ہم ان ذراوی (کی سیرت اور کردار کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کر سکیں۔“  
 سورۃ الحجرات کی آیت (۶) ہے :

”اے ایمان والو! اگر کوئی غاسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو تحقیق کرو۔“  
 اس آیت سے روئی کی سیرت اور کردار کے سمجھنے کی ہدایت ملتی ہے۔  
 صفحہ ۲۰ : زندگی اور زمانے کی ماہیت کے سمجھنے کے لیے بعض اساسی تصورات بھی قرآن سے ماخوذ ہیں۔ وحدتِ مبداءِ حیات کے لیے سورۃ النساء کی پہلی آیت ہے :  
 ”اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں نفسِ واحد سے پیدا کیا۔“

صفحہ ۲۱۶ میں ہے: ”زندگی..... عبارت ہے ایک مسلسل مستقل حرکت سے۔“

سورۃ الملک (آیت ۲) میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا عمل اچھا ہے۔

اسی آیت سے اوپر کے قول کے لیے استدلال لایا جاسکتا ہے۔

صفحہ ۲۱۷ میں ہے:

”قرآن مجید کا یہ ارشاد کہ ”اختلاف میل و نہار کو حقیقتِ مطلقہ کی جس کئی ہر لحظہ ایک نئی شان ہے“ ایک آیت تصور کرنا چاہیے۔“

سورۃ یونس (آیت ۶) میں ہے:

..... إِنَّ فِي مُتَّلَفٍ لَّيْسَ وَاللَّهِ

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُتَّقُونَ

بے شک رات اور دن کا بدلتا آنا اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا، ان میں نشانیاب ہیں ڈرواؤں کے لیے۔

سورۃ الرحمن (آیت ۲۹) میں ہے:

كَأَنَّمَا مَرَدُّهُ فِي شَرِّهِ أَسَىٰ مَرَدُّكَ كَامِمْ

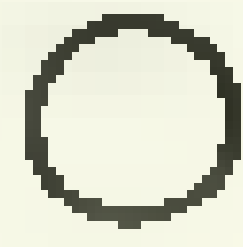
پھر علامہ اقبال نے مسیح موعود اور مہدی باطل کی ترقید میں دلائل قائم کیے ہیں اور

ابن خلدون کے نظریہ تاریخ کی تصدیق کی ہے۔ ضربِ کلیم میں فرمانے ہیں:

دُنیا کو ہے اس مہدی برحق کی ضرورت

ہو جس کی ننگہ زلزلہ عالم افکار

# چھٹا خطبہ



## الاجتهاد فی الاسلام

(The Principle of Movement in the Structure of Islam)

صفحہ ۲۲۳ میں ہے : ("اسلام کائنات کو) متحرک قرار دیتا ہے۔"

سورہ فاطر (آیت ۱) میں ہے :

يَزِيدُنِي الْخَلْقَ بَابًا

وہ (اللہ) بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے۔

صفحہ ۲۲۳، ۲۲۴ میں ہے :

"اس (اسلام) نے رنگ و خوں (وطن اور نسل) کے رشتے ٹھکرا دیے

اور اپنی توجہ صرف فرد کی ذاتی قدر و قیمت پر رکھی۔"

سورۃ الحجرات (آیت ۱۳) میں ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى

لَعَنَ قُرْيُوشَ بْنَ أَكْبَمَةَ عَمَّنْ وَلِيَهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

اے لوگوں! تم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں

تافیس اور قبیلے کیا کہ ابس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں

زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ جانتا ہے

والا شہر دار ہے۔

اسی صفحے میں ہے: ”نوعِ انسانی ایک ہے اور اس کی زندگی کا جبراً اسلافِ روحانی ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۱۳) میں ہے:

كُلُّ النَّاسِ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ ۚ

پہلے سب لوگ ایک ہی اُمت تھے۔

سورہ الفرقان (آیت ۶۲) میں ہے:

وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ ۚ

اُو اَرَادَ شُكُّوْرًا ۚ

ور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی اُس کے لیے جودھیان کرنا چاہیے یا شکر کا ارادہ کرے۔

صفحہ ۲۲۷ میں ہے: ”اس نئی تہذیب (اسلام) نے اتحادِ عالم کی بنیادیں اصولِ توحید پر رکھی۔“

سورۃ القصص (آیت ۸۸) میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ پکارو۔

صفحہ ۲۲۷ ہی میں ہے:

”اس اصول کا تقاضا ہے کہ ہم صرف اللہ کی اطاعت کریں، نہ کہ ملوک و سلاطین کی۔“

سورۃ امائدہ (آیت ۹۲) میں ہے:

وَاصْبِرُوا لِلَّهِ وَأَطِيعُوا الرُّسُلَ ۚ

اور طاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسولوں (صلی اللہ علیہ وسلم) کی

اور ہوشیار رہو۔

سورہ بنی اسرائیل (آیت ۲۳) میں ہے :

وَتَقْبَلُ رُتْكَ الْاِتِّعَادُ وَالْاِذْنَ

اور تمہارے رب نے حکم فرمایا کہ اُس کے سوا کسی کو نہ پوجو۔

اسی صفحے میں ہے : ”اللہ کی اطاعت فطرتِ صحیحہ کی اطاعت ہے۔“

سورہ الروم (آیت ۱۳) میں ہے :

فَاَقْبَمَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

پس اپنا منہ سیدھا کرو اللہ کی اطاعت کے لیے ایک اکیلے اسی کے ہو کر

اللہ کی ڈالی ہوئی بنا جس پر رگوں کو پیدا کیا۔

صفحہ ۲۲۷ ہی میں ہے :

”اسلام کے نزدیک حیات کی ہر روحانی اساس ایک قائم و دائم وجود ہے جسے

ہم اختلاف اور تغیر میں جلوہ گر دیکھتے ہیں۔“

سورہ البقرہ (آیت ۲۵۵) میں ہے :

اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اَلْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ خود زندہ ہے اور اوروں کا قائم

رکھنے والا۔

سورہ یونس کی آیت (۶) اور سورہ الرحمن کی آیت (۲۹) بھی صفحہ ۲۱۷ میں مذکور

ہوئیں۔

صفحہ ۲۲۷ ہی میں ہے :

”مسئلِ تغیر کی اس بدلتی ہوئی دنیا میں ہم اپنا قدم مضبوطی سے جما سکتے

ہیں تو درامی ہی کی بدولت۔“

سورہ آل عمران (آیت ۷۱) میں ہے :

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ سَنَكَ الْكِتَابِ مِنْهُ آيَاتٌ تُخَكِّمُتُ لَهَا أَمْ الْكِتَابِ  
وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب نازل کی۔ اس کی کچھ آیتیں صاف معنی دیتی  
ہیں وہ کتاب کی اصل ہیں۔

اسی صفحے میں ہے : ”تغیر وہ حقیقت ہے جسے قرآن پاک نے اللہ تعالیٰ  
کی ایک بہت بڑی آیت ٹھہرایا ہے“ دیکھیں صفحہ ۲۱۷۔

صفحہ ۲۲۸ میں ہے :

”لغوی اعتبار سے تو اجتہاد کے معنی ہیں کوشش کرنا، لیکن فقہ اسلامی کی  
اصطلاح میں اس کا مطلب ہے وہ کوشش جو کسی قانونی مسئلے میں آزادانہ  
راسے قائم کرنے کے لیے کی جائے اور جس کی بنا جیسا کہ میں سمجھتا ہوں شاید  
قرآن مجید کی اس آیت وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِتْنًا لَّهْوَ سَبِيلًا پر ہے۔  
سورہ العنکبوت (آیت ۶۹) میں ہے :

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِتْنًا لَّهْوَ سَبِيلًا لَّيْسَ لَهُمْ جَزَاءٌ شَيْءٌ  
اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرورت ہم انہیں اپنے راستے دکھائیں  
گے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۲۳۷ میں ہے :

”وہ عمل دنیوی اسے جس میں ہم زندگی کی اس لافٹا ہی کثرت کو جو ہر عمل  
کے پیچھے واقع ہے نظر انداز کر دیتے ہیں اور وہ روحانی جس میں اس  
ساری کثرت کا لحاظ رکھ لیا جائے۔“

انما الاعمال بالنیات (بے شک اعمال نیتوں سے ہیں)۔ اسی لیے ہم کو  
سورۃ الانعام (آیت ۱۶۳) میں یہ تعلیم دی گئی ہے :



فَمِنْ أَيْنَ صَلَاحٌ؟ فَتَسْكُنُ وَتَقْدَرُ وَمِمَّ يَأْتِي الْعَمَلُ؟

آپ فرمادیں سبے شک میری نمائندگی میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا  
مرنا سب اللہ کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

وہ کے قول کے مطابق علامہ اقبال نے پھر کہا ہے (صفحہ ۲۳۸):

”انسان عبارت ہے جس وحدت سے جب اس کے اعمال و افعال کا مشاہدہ  
عام خارجی کے حوالے سے کیا جائے تو ہم اسے بدن، لیکن جب اُن کی  
حقیقی عینیت اور نصب العین پر رکھی جائے تو روح کہیں گے۔“  
سورۃ الذاریات (آیت ۵۶) میں ہے:

وَمَا خَلَقْنَاكُمْ إِلَّا مُبْتَذِلِينَ

اور میں نے جن اور نساں کو نہیں پیدا کیا مگر صرف میری اپنی عبادت کے لیے  
رتنا کہ سرِ عمل میں وہ میری رضا کو مقدم رکھیں۔

صفحہ ۲۴۶ میں ہے:

”اسلام نہ تو وطنیت سے، نہ شہنشاہیت، بلکہ ایک انجمنِ اقوام جس نے  
ہمارے خود پیدا کردہ حدود و نسلی امتیازات کو تسلیم کیا ہے تو بعض  
سہولتِ تعارف کے لیے۔“

اس کے لیے صفحہ ۲۴۳ میں سورۃ الحجرات کی آیت (۱۳) دیکھیں۔

صفحہ ۲۵۸ میں ہے:

”اس (اسلام) کا مقصد ہے ایک ایسا نمونہ (فرد و جماعت کے طرزِ زندگی  
کا) پیش کرنا جو اسخدا (سانی کی اس شکل کے لیے جو ماضیِ ظہور میں آئے  
گی مختلف (ہوں)۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۱۴۳) میں ہے:

وَلَا تَكُن مِّنَ الْفَاعِلِينَ  
مَنْ يَتَّبِعِ الْآيَاتِ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا

اور یہ بات یوں ہی ہے کہ ہم نے نہیں کہا سب امتوں میں معتدل (انتھل) کہ لوگوں پر تم گواہ رہو اور یہ رسول تمہارے نگہبان و گواہ۔  
وہ پر کے قول کے ساتھ ہی یہ بھی ہے: ”(وہ) ایک ایسی امت کی شکل دے جس کا اپنا ایک شعور ذات ہو۔“  
سورہ آل عمران (آیت ۱۱۰) میں ہے:

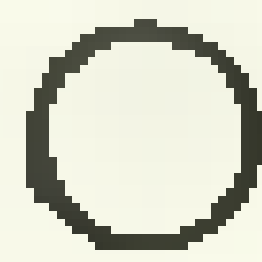
لَا تَجِدُ أُمَّةً أُتِيَ بِهَا كِتَابٌ فَهُوَ مُبْدِلٌ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

تم ہر قوم پر جو کتاب آئی ہے اسے تبدیل کرنے والا ہے۔  
معارف و مصلحت کے لئے اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔  
اس کے بعد سلامی قانون کے معنی و منشا پر بحث آتی ہے۔

صفحہ ۲۶۲ میں ہے: ”قرآن مجید کا صاف و عریض ارشاد ہے: وَتَجِدُ أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ يَكْتُمُونَ بِاللَّهِ سِرًّا وَاسْخَرًا بِمَا يُكْفَرُونَ“ اور عورتوں کا بھی حق ایسا ہی ہے جیسا اُن (مذہبوں) کا، شریعہ کے مطابق۔ قانون وراثت میں لڑکی کا حصہ اگر کم متعین ہوئے، تو کسی منہ کی دہ سے نہیں علامہ اقبال نے خود ہی اس کے دوسرے حصوں کی نشاندہی ربیع مسطور میں کر دی ہے۔

بعد کے صفحات میں قرآن، حدیث، اجماع اور قیاس کی اہمیت کا اسقضا ہو گیا ہے۔  
کیونکہ ہم اسلامی کے ماخذ ہی ہیں۔ اور علامہ چاہتے ہیں کہ ان سے صحیح فائدہ اٹھا کر، اپنے فقہ کی تشکیل کی جائے۔

# سائل خطبہ



## کیا مذہب کا امکان ہے

(Is Religion Possible?)

صفحہ ۲۷۹ میں ہے:

”مذہبی زندگی کا تیسرا دور آتا ہے تو مابعد طبیعیات کی حکم نفیات کے لیے خالی ہو جاتی ہے اور انسان کو یہ آرزو ہوتی ہے کہ حقیقت مطلقہ سے براہ راست اتحاد و اتصال قائم کرے۔ چنانچہ یہی مرحلہ ہے جس میں مذہب کا معاملہ زندگی اور طاقت و قدرت کا معاملہ بن جاتا ہے اور جس میں انسان کے اندر یہ صلاحیت پیدا ہوتی ہے کہ ایک ارادہ اور با اختیار شخصیت حاصل کرے، شریعت کے حدود و قیود کو توڑ کر نہیں بلکہ خود اپنے اعلیٰ شعور میں اس کے مثالی نقطہ سے جیسا کہ صوفیہ اسلام میں ایک بزرگ کا قول ہے کہ جب تک مومن کے دل پر بھی کتاب کا نزول ویسے نہ ہو جائے جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا تھا، اس کا بھنکا محال ہے۔“

بال جبریل میں ہے:

ترجمہ تیسرے باب تک نہ ہو نزول کتاب

مگر کتاب ہے نہ رازی، نہ صاحب کشاف

اور جس بزرگ کا قول اوپر کے اقتباس میں نقل ہوا ہے وہ دراصل خود علامہ اقبال کے

والدہ جد نٹھے۔ اور خود غلامی مرنے اُن کا واقعہ نقل کیا ہے کہ :

”جب میں ایف۔ اے میں پڑھتا تھا تو صبح کی نماز کے بعد قرآن پاک کی تلاوت کیا کرتا تھا۔ والد صاحب مسجد سے نماز پڑھ کر آتے تو کچھ منزل ختم کر چکا ہوتا، کبھی جاری ہوتی۔ ایک دن اگر پوچھتے ہیں کہ کیا پڑھتے ہو؟ مجھے حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی اُگیا کہ چھ مہینے سے ہر روز دیکھتے ہیں کہ قرآن کریم پڑھتا ہوں، پھر یہ سوال کیسا؟ نہایت نرمی سے فرمایا: میں پوچھتا ہوں کہ کچھ سمجھ میں بھی آتا ہے؟ اب میرا استعجاب اور غصہ جاتا رہا، در کہا، کچھ عربی جانتا ہوں، کہیں کہیں سمجھ میں آجاتا ہے۔ بات ختم ہو گئی۔ کوئی چھ ماہ بعد ایک دن سے کڑ پیٹھ گئے اور فرمایا: بیٹا، قرآن کریم اُس کی سمجھ میں آسکتا ہے جس پر یہ نازل ہوتا ہے۔ میں حیران تھا کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن کریم کسی کی سمجھ میں آ ہی نہیں سکتا..... فرمایا..... یہ تم سے کیسے سمجھ لیا کہ قرآن کریم حضورؐ کے بعد اب کسی پر نازل..... ہی نہیں ہو سکتا۔ میں پھر حیران ہوا تو فرمایا: انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا فطرت کا مقصود تھا اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمدؐ کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی محمدؐ ہی کے مختلف درجے تھے۔ وہ سلسلے کو یا (Muhammad in the making) تکمیل محمدؐ کے منازل تھے۔ بیاری

اصول ہر جگہ ایک تھا، ۱۰۔ بننے شعور، انسانی کے ارتقاء کے ساتھ ساتھ فروعیات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ محمدؐ مکمل ہو گیا، باب نبوت بند ہو گیا، انسانیت اپنے معراجِ کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب برائے انسان کے سامنے معراجِ انسانیت کا نمونہ محمدؐ موجود ہے۔ کوئی انسان جتنا محدث کے رنگ میں رنگا جاتا ہے، اتنا ہی قرآن میں پر نازل ہوتا جاتا ہے یہ مفہوم تھا میرے کہنے کا۔ کہ قرآن کریم

اس کی سمجھ میں آسکتا ہے جس پر نازل ہونا شروع ہو جاتا ہے۔<sup>۱۲</sup>  
سورہ بنی اسرائیل کی آیت (۷۸) سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ ارشاد ہے :

رَبِّ شَرِّ الشَّجَرَاتِ سَجْوَدًا

بے تک قرآن پڑھنا صبح کا ہوتا ہے روبرو۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ حدیث میں ہے کہ فجر و عصر کے وقت دن اور رات کے فرشتوں کی بدلی  
ہوتی ہے۔ ہذاں دو وقتوں میں جب میل و نہار کے فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے تو ہماری  
قرأت اور نماز ان کے روبرو (منہور) ہوتی جو مزید برکت و سکون کا موجب ہے اور اس  
وقت اوپر جانے والے فرشتے خدا کے یہاں شہادت دیں گے کہ جب ہم گئے تب بھی ہم نے  
تیرے بندوں کو نماز (قرآن) پڑھنے دیکھا اور جب آگئے تب بھی۔ چنانچہ صبح کا قرآن مشہور  
بھی ہے اور مقصور بھی (گویا یہ اُسی کے لیے ہے جو اُس سے فائدہ اٹھانا چاہے)۔

صفحات ۲۸۱ - ۲۸۲ میں ہے :

”حق تعالیٰ نے کہا ہے کہ زمان و مکان کے متعدد نظامات ہیں، حتیٰ کہ ایک وہ  
زمان و مکان بھی ہے جو صرف ذات الہیہ کے مخصوص ہے۔“  
مثلاً سورۃ السجدہ (آیت ۱۷) میں ہے :

لَا تَدْرِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِمَا تَعْبُدُونَ

اللہ نے جس نے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے سمجھ دن  
میں بتائے۔

اس کے بعد کی آیت ہے :

لَا تَدْرِي الْغُيُوبَ سُبْحَانَكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

یَعْلَمُ الْغُيُوبَ مَا فِي سَمَائِهِمْ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي بَيْنَهُنَّ وَمَا يَشَاءُ وَمَا يُعِظُّ بِهِنَّ وَمَا يُهْدِي بِهِنَّ وَمَا يُعْزِزُ بِهِنَّ وَمَا يُفْضِلُ بِهِنَّ وَمَا يُفْضِلُ بِهِنَّ وَمَا يُفْضِلُ بِهِنَّ

کون کی تدبیر فرماتا ہے، آسمان سے زمین تک، چھپر کی ہدف رسوخ کرے

گا اس دن کہ جس کی مقدار ہزار برس ہے تمہاری گنتی ہیں ۔

صفحہ ۲۸۳ میں ہے :

”جو سوک و عرفان کے اُن طریقوں سے ہر ازمہ متوسط میں عوفیہ نے واضح کیے اب اس قسم کے افراد پیہ ہیں ہو رہے جو قدیم حق و صداقت کا پھر سے انکشاف کریں ، تو سر کی سب سے بڑی وجہ بھی ہماری ہی قدامت پرستی ہے“  
اس قول کی وضاحت کے لیے صفحہ ۱۶۶ کے ذیل میں علامہ اقبال کے مکتوب نمبر ۴۵، ۱۰۳ (”مکاتیب“، حصہ اول) کا حوالہ آچکا ہے ۔ وہاں ملاحظہ فرمائیں ۔

صفحہ ۲۸۳-۲۸۴ میں ہے :

”خوری کی روح بدش برکتیجہ سے خور ہمارے اندرون ذات میں زہر دہشت جانی تغیرات کا دور جس کو نامک ہے کہ منطق کے معقولات اپنے دام میں لے سکیں ، رکھ دے اور وہ تو کسی سے حمل سے جو عالم انسانی کو زیر و زبر کر دے یا پھر یہ کہ ان سے ایک نئی دنیا جمیر کی جائے“  
سورۃ الذاریت کی آیات (۲۰-۱۱) ہیں :

وَنُفِثَ رُوحًا مِّنْ أَمْرٍ نَّهْنٍ فَنَفَخْنَاهُ فَنُفِثَ رُوحًا مِّنْ أَمْرٍ نَّهْنٍ

اور زمین میں نشانیاں میں پھین دلوں کے لیے اور خود تمہاری ذات میں ،  
تو کیا تمہیں سوچھتا نہیں ؟

ان آیتوں سے واضح ہوتا ہے کہ اندرون ذات میں کیا کیا صدا جیتیں ہیں ۔

صفحہ ۲۸۹ میں ہے :

”عصر حاضر کی ذہنی سرگرمیوں سے جو نتائج مرتب ہوئے اُن کے زیر اثر انسان کی روح مردہ ہو چکی ہے ، یعنی وہ اپنے ضمیر اور باطن سے اتھوڑھو بیٹھلے ہے“

سورۃ بجاۓ (آیت ۲۲) میں بھی اسی مادیت کا ذکر ہے :

وَقَالُوا مَا فِي رَبِّهِمْ لَبَّاسَاتٌ  
لِّمَا يَكُونُ بَيْنَهُمْ وَالْمَلَأَقِمْ كَتَرِ الْأَشْجَارِ إِلَّا أَنْ يَسْجُدَ لَهَا وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ كَذِبٌ  
مِّنْ عِندِ أَنْ هُمُ الْإِنْسَانُونَ

اور وہ (منکرینِ بعثت) بولے، وہ تو نہیں مگر یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے  
یعنی اس زندگی کے علاوہ کوئی زندگی نہیں (مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور  
ہمیں ہلاک نہیں کرتا مگر زمانہ اور انہیں اس کا علم نہیں۔ وہ تو برسے لگاتے  
درڑاتے ہیں۔

اسی سورۃ کی آیت ۲۳ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۹۳ میں ہے :

”ان واردات کی سنجیدگی سے تحقیق کریں جن کی بدولت غلاموں کے اندر وہ  
صفات پیدا ہوئیں کہ انہوں نے دنیا کی امامت اور رہنمائی کا فریضہ ادا کیا۔  
اور جن کے زیر اثر قوموں اور نسلوں کے خدق درگزر اس طرح ہوئے کہ ان  
کی زندگی نے یک بالکل نئی شکل اختیار کر لی۔“

سورۃ آل عمران (آیت ۱۰۳) میں اللہ پاک نے اس نعمت اور نعمت کا ذکر فرمایا :

ہے :

لَا تَزِدْ لَهُ نِعْمَةً اللَّهُ سَعِيدٌ ذَا كُنُودٍ

بِقِسْمَةِ إِخْوَانٍ

اور اللہ کا اسان اپنے اوپر یاد کرو جب تم میں ہر قضا، تم سے تمہارے

دوسروں میں عداوت کر دیا تو اس کے مشعل سے تم آپس میں بھڑکے ہو گے اور

سورۃ منافقین کی آیت ۳۷ میں بھی اس نعمت کا ذکر ہے اور سورۃ نمل کی آیت ۲۵

۲۰۱ میں بھی ۔

سورہ آل عمران (آیت ۱۶۴) میں بھی ہے :

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَزَيَّلَهُمْ وَلِيُعِيمَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ نے ایمان والوں پر احسان کیا کہ ان ہی میں سے ایک رسول کو  
کھڑا کیا جو ان کو اس کی آیتیں تلاوت کرتا ہے (اللہ کے حکام سناتا ہے)  
اور ان کو (غیب و خزانہ سے) پاک کرتا ہے، اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم  
دیتا ہے۔

”ویز کیسہم“ والی صفت نے عالم کے اخلاق و کردار کو بدل کر زندگی کی ایک  
بالکل نئی شکل عطا کی جس کی شہادت تاسک میں موجود ہے۔ صفحہ ۲۹۸ میں ہے :

”نفیث حاضرہ نے مذہبی زندگی کا گربا قشر تک بھی نہیں چھوا۔ وہ، کس  
نوع و رنگ و ناگوئی سے بالکل بے خبر ہے جو مذہبی واردات اور مشاہدات میں  
پائی جاتی ہے۔ لیکن جس کا تھوڑا بہت اندازہ شاید آپ سترہویں صدی  
کے ایک بہت بڑے مرشدِ کامل حضرت شیخ احمد سرمندی کی ایک عبارت  
سے کر سکیں گے۔“

پھر حضرت محمد ذوالف ثانی شیخ احمد سرمندی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۰۴۰ھ) کے ایک مکتوب  
نمبر ۲۵۳، دفتر اول سے ایک اقتباس پیش کرتے ہیں۔ ان کا ارشاد ہے کہ :

”ان بے مثال واردات اور مشاہدات سے پہلے، جو وجودِ حقیقی کا منظر میں عالمِ امر گئے یعنی اس  
دنیا سے گریز کرنا ضروری ہے جسے ہم رہنما توانا کی دنیا کہتے ہیں۔“

سورۃ الزمر (آیت ۱۵۴) میں ہے : **الْأَنفُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ**  
سن ہو اُسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔ صفحہ ۱۵۴ بھی دیکھیں۔  
صفحات ۳۰۵ - ۳۰۶ میں ہے :



”اسلامی نصوص نے تو اس خیال سے کہ ہمارے مشاہدات میں جذبات کی آمیزش نہ ہونے پائے موصوفی تک کو عبادت میں جگہ نہیں دی۔ البتہ اس نے صلوٰۃ باجماعت پر زور دیا کہ ایسا ہو کہ ہمارے مراقبوں اور مامیوں کے ذکر و فکر سے مصالح جماعت کو نقصان نہ پہنچے۔“

حضرت مجددِ ثانی قدس سرہ نے دفترِ اوّل کے مکتوبات ۲۲۱-۲۳۰، ۲۶۱، ۲۶۶ میں اور دفترِ سوم کے مکتوب ۳۴ میں سرود و نغمہ کی سختی سے تردید فرمائی ہے۔ اسی طرح صلوٰۃ (باجماعت) کے لیے ان کے دفترِ اوّل کے مکتوب ۳۴، ۲۶۱، ۲۶۶، ۳۵۰ ملاحظہ ہوں نماز کے متعلق مکتوب ۲۶۱ میں سے چند جملے یہ ہیں (ترجمہ) :

”ذوق و مواجہہ اور علوم و معارف اور احوال و مشاہدات اور انوار و انوار اور  
نویات و تمکینات، درتجلیات باکیف و بے کیف اور ظہورات و زنگارنگ  
و بے رنگ ہاں ہیں جو کچھ نماز کے بغیر میسر ہوں اور نماز کی حقیقت سے آگاہی  
کے بغیر ظاہریوں کا سب کا منشا ظلال و امثال ہے بلکہ وہم و خیال سے  
وہ پیدا ہوئے ہیں..... جو نمازی کہ نماز کی حقیقت سے آگاہ ہے وہ  
نماز کے ادا کرنے وقت گمراہی و گمراہی سے باز رہے اور عالمِ آخرت میں  
داخل ہو جائے۔ ہذا اُس وقت وہ اُس درجہ سے حصہ لیتا ہے جو آخرت  
کے ساتھ مخصوص ہے اور اصل سے ظہور کی آمیزش کے بغیر فائدہ حاصل کر  
لیتا ہے.....“

سنو ۳۶ میں ہے : ”خودی کا نصب العین یہ نہیں کہ کچھ دیکھے بعد یہ کہہ دے کہ  
حضرت مجددِ ثانی قدس سرہ (مکتوب ۳۵ دفترِ اوّل) فرماتے ہیں :  
”کہہ رہے ہیں کہ حق تعالیٰ کے غیب کے ساتھ گرفتار ہے تو غیب  
وہ ہرستہ بخش غریب، تمام زمرہ میں سے سے مصدر حاصل نہیں ہو سکتا“

ناموں کے سن کی طرف، توجہ کرنے سے دل کو سلامت رکھنا اور ان کے ساتھ  
جو بدن سے تعلق رکھتے ہیں اور شریعت لے جن کے بکالانے کا حکم دیا، دونوں  
رکاو ہیں۔

دفتر اول کے مکتوب ۲۲، ۶۰، ۶۱ وغیرہ بھی دیکھیں نیز خزانہ عادات اور کشف  
کے غیر مختصر ہونے کے متعلق دفتر اول کے مکتوب ۲۱۶-۲۹۳ نیز دفتر دوم کا مکتوب ۵۲  
وغیرہ دیکھیں۔

یہ صفحہ (۶-۳) میں آگے چل کر فرماتے ہیں کہ:

”میں فروری، ۵ فری عمل فکر کا عمل نہیں۔ وہ ایک حیاتی عمل سے جو اس

میں کمرانی پر پختہ پیدا کرتا اور اس کے ارادوں کو تقویت دیتے ہوئے

ایک شانِ اسلامی کے ساتھ اس تہمت کا باعث ہوتا ہے کہ دنیا محض دیکھنے یا

انکار و استور سے کی سکتا میں سمجھنے کی چیز نہیں، بلکہ ایک ایسی چیز جس کو ہم

اپنے مسلسل عمل سے بار بار بناتے اور بنا کر پھر بناتے رہتے ہیں۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۲۹) میں ہے:

وَمَا تَدْرِي مَن يَأْتِيكَ فِي سَبِيلٍ

وہ ہے جس سے پیدا کیا تمہارے لیے وہ سب جو زمین میں ہے۔

سورہ نمل اور سورہ النحل کی آیات ۲۰ اور ۱۳ بھی اسی پر مبنی ہیں کہ انسانی

خود ہی میں تمام امور و زمین کی سرچیز کو مسخر کرنے کی صلاحیت و دیانت کی طرف سے چنانچہ

سب کے حصول کے لیے مسلسل اور ان فکر عمل کی ضرورت سے جو سخت کوشش و

عمل ضروری ہے۔

اس میں بعد از کتاب نے ”جادو پیر نامہ“ کی ”تہذیب زمینی“ کے جملہ سفار

نشیہ کے خطبہ ہفتہ کو ختم کیا ہے۔

حدیثوں باقی سرت در قرآن ہنوز اندر آیات پیکے خود را : جز

تمت بالخیر۔ اعدہ

## حواشی

۱۔ سورۃ مدثر کی ان آیات کا ترجمہ یہ ہے :  
 ”وہم نے نہیں بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھپ  
 کے طور پر۔ ہم نے انہیں نہیں بنایا مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر نہیں  
 جانتے۔“

(دیان حق کے ساتھ "یہی مصدق" ہے جس کو مستشرقین نے کبھی سمجھنے کی  
 کوشش نہیں کی۔)

۲۔ جناب مترجم کا خیال ہے کہ یہ ایت علامہ اقبال کے ارتداد پر مستطبق نہیں رہتی۔  
 صفحہ ۱۳ پر ان کا حاشہ ۱۱۲۔

۳۔ دہر دیہ حسرات ان آیتوں کو بھی اپنے نظریے کی تائید میں پیش کرتے ہیں لیکن ان سے بھی وائے  
 تادیب کے کوئی قصی تائید نہیں ہوتی۔ علامہ اقبال نے محسوسات، درد و رکات پر مختلف  
 زوروں سے حصہ کر کے ان کے حوام فی صفیہ کا انکشاف کیا ہے۔

۴۔ آیت کا ترجمہ یہ ہے :

سب اپنے کینڈے پر کام کرتے ہیں تو تمہارا رب خوب جانتا ہے کہ کیا رہے

۵۔ مولانا سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبیؐ" (جلد ۱، ص ۱۲۰) کی جلد ۱۱۲ کے  
 صفحہ ۱۱۲ میں لکھا ہے ۔

"سان سر روز مختلف قسم کے کاموں میں اپنی عمر کے بچہ ہیں لہذا ہر

کرتا ہے۔ صبح کو یہ بیدار ہوتا ہے، دوپہر تک کام کر کے تھوڑی دیر سناٹا  
 ہے، پھر سہ پہر تک اپنا بقیہ کام سرانجام دیتا ہے اور اس کو تمام کر کے سیر و  
 تفریح اور دلچسپ مشاغل میں دل بہلاتا ہے۔ شام ہوتی ہے تو گھر آ کر خانگی  
 زندگی کا آغاز کرتا ہے اور کھاپی کر تھوڑی دیر کے بعد طویل آرام اور غفلت  
 کی نیند کے لیے تیار ہوتا ہے۔ اسلامی نمازوں کے اوقات پر ایک غائر نظر  
 ڈالنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے روزانہ کے ان مختلف انسانی مشاغل  
 کے ہر آغاز پر ایک وقت کی نماز رکھی ہے تاکہ پورے اوقات خدا ہی کی یاد  
 میں محسوب ہوں۔“

۶۔ تقدیر سے متعلق خطبہ دوم میں بھی علامہ اقبال نے مفصل بحث کی ہے۔  
 ۷۔ علامہ اقبال نے ”مکاتیب“، حصہ اول کے مکتوب نمبر ۱۰۲ (ص ۲۰۲-۲۰۳)  
 میں لکھا ہے:

”حدود خودی کے تعیین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی  
 گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکام الہی خودی میں  
 اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ ایمال و خواہش باقی نہ  
 رہیں اور صرف رضائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس  
 کیفیت کو بعض اکابر صوفیہ اسلام سے فنا کہا ہے۔ بعض نے اس کا نام بقا  
 رکھا ہے۔“

مکتوب نمبر ۳۵ (ص ۷۸-۷۹) میں بھی لکھتے ہیں:

”میرا تو عقیدہ ہے کہ غلوی الزہد اور مٹلہ وجود مسلمانوں میں زیادہ تر بدھ  
 (مہنت) مذہب کے اثرات کا نتیجہ ہیں۔ خواجہ نقشبند اور مجدد سرہند کی  
 پورے دن میں بڑی عزت ہے۔ مگر افسوس ہے کہ آج یہ سلسلہ بھی عجیت



کے رنگ میں رنگ گیا ہے۔ یہی حال سلسلہ قادریہ کا ہے جس میں میں خود بیت رکھتا ہوں.....

۸۔ مولوی اعجاز الحق ندوی نے اپنی کتاب ”شیخ عبد القدوس گنگوہی“ (کراچی ۱۹۹۱ء) کے صفحہ ۳۲ میں لطائفِ قدوسی کے حوالے سے یہ نظرِ نقل کیا ہے۔ سید ندوی نے اپنے حاشیے میں وضاحت کی ہے کہ چونکہ انہیں اصل عبارت دستیاب نہیں ہو سکی۔ لہذا انگریزی اقتباس کا یہ فارسی ترجمہ قیا سی ہے:

”محمدؐ بی بر فلک اما فلک رفت و باز آمد۔ واللہ اگر من رفتے ہرگز باز

نیا مدے۔“

۹۔ خواجہ محمد یار سنار (المتوفی ۸۲۲ھ) کا کوئی قول یاں علامہ اقبال نے نقل نہیں کیا۔ خوارج نے رسالہ ”در زمان و مکان“ لکھا تھا لیکن وہ اب نایاب ہے۔ ایک محمد اقبال صاحب نے خواجہ کا ”رسالہ قدسیہ“ مرتب کیا ہے (راولپنڈی ۱۹۷۰ء) اور اس کے مقدمے (پیش گفتار) کے صفحہ ۳۳ میں خواجہ کے زمان و مکان کے مسئلے کا ٹھوڑا سا ذکر کیا ہے کہ وہ زمان و مکان دونوں کو جسمانی بھی اور روحانی بھی قرار دیتے تھے، اور یہ بھی فرماتے تھے کہ ”سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم در شب معراج از تنگی زمان مکان بیرون شد۔“ لیکن حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی ۱۰۳۰ھ) نے دفترِ اول کے مکتوب ۲۸۳ میں فرمایا ہے کہ ”رویت آن سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام در شب معراج در دنیا واقع نہ شدہ است بلکہ در آخرت واقع شدہ۔“ زیر کہ آن سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام در آن شب چون از دائرہ مکان در زمان بیرون جست و از تنگی مکان برآمد انرا و ابد را در آن واحد یافت و بدایت و نہایت را در یک نقطہ متحد دید.....“

۱۰۔ دراصل چھٹے خطبے میں صفحہ ۲۵۰ سے آخر تک فقہ اسلامی اور اجتہاد پر مختلف زاویوں سے بحث ہے۔ علامہ اقبال نے مولانا سلیمان ندوی سے اپنے مکتوب مرضہ ۲۸ مایچ

۱۹۲۶ میں اور اس کے بعد کے درختوں میں بھی انہی مسائل سے متعلق استفسار کیا ہے۔ اس کے بعد کے خطوں میں زمان سے متعلق بھی استفسارات ہیں۔ دیکھیں ”مکاتیب اقبال“، حصہ اول، مکاتیب نمبر ۷۰ تا ۷۳، ۷۶، ۸۰ تا ۸۲، مکتوب نمبر ۱۹ بھی دیکھیں۔

۱۱۔ محترم نذیر نیازی نے بھی ترجمہ کے صفحہ ۲۶۲ (حاشیہ ۱۵۱ میں) میں اس پر بحث کی ہے  
۱۲۔ ”پس چہ باید کرد“ مثنوی کا ایک شعر ہے :

پس تصوف چیست ہے والا صفات

شرع را دیدن با عمای حیات

۱۳۔ رسالہ ”فکر و نظر“، اسلام آباد، اگست ۷۶، ۷۹، صفحہ ۱۱۹۔

”مکاتیب اقبال“ (حصہ اول، مکتوب نمبر ۷۰) میں بھی ایک لطیف اشارہ ہے کہ :  
”مسلم جو حامل ہے محدثیت (محمدیت) کا اور وارث ہے موسویت کا اور ابراہیمیت کا، کیونکہ کسی شے میں جذب میں سکتا ہے ؟“

۱۴۔ عالم خلق کا تعلق مادیت سے اور عالم امر کا مجردات سے ہے۔ صوفیہ اس مسئلے کے

یہ سورۃ الاعراف کی یہی آیت (۵۴) پیش کرتے ہیں۔ عالم امر کے یہ حضرت

مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کا مکتوب نمبر ۲۵ (دفتر اول میں) بھی ملاحظہ فرمائیں۔

علامہ اقبالؒ نے ۱۹۳۲ میں انگلستان میں حضرت مجددؒ پر ایک تقریر کی تھی۔ دیکھیں

ان کا مکتوب نمبر ۲۹۵ (”مکاتیب اقبال“، حصہ اول)۔



۱۹۴۷ء سے ۱۹۸۱ء تک اقبالیات پر شائع ہونے والی  
بہترین کتاب، جس پر پہلا صدارتی انعام دیا گیا۔

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں پاکستان کے ممتاز محقق، عالم دین اور اردو زبان و ادب  
کے نامور استاد ہیں۔ آپ کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ آپ نے ناگیور یونیورسٹی،  
جامعہ کراچی اور سندھ یونیورسٹی میں ایم۔ اے (اردو) کے نصاب میں اقبالیات کو  
خصوصی طور پر شامل کرایا۔ علامہ اقبال سے آپ کی ذہنی اور فکری قربتیں اس کتاب  
کے ہر صفحہ سے عیاں ہیں۔ ڈاکٹر صاحب تمام عمر اقبالیات کے معلم رہے ہیں۔ اقبالیات  
کے علاوہ بھی متعدد اہم موضوعات پر آپ کی بہت سی گراں قدر علمی اور تحقیقی تصنیفات  
معروف ہیں۔ اقبال اور قرآن کے موضوع پر ایک ایسی جامع صفات کی مالک شخصیت  
ہی قلم اٹھا سکتی تھی جس کی قرآن حکیم اور کلام اقبال پر نظر ہو۔ اس کتاب کا مطالعہ گراہی  
دے گا کہ آپ نے یہ حق بخوبی ادا کر دیا ہے۔

”اقبال اور قرآن“ اقبال اکادمی کے لئے بھی باعثِ اعزاز ہے کہ اس کی  
شائع کردہ کتاب پر یہ اہم ایوارڈ دیا گیا۔



اقبال اکادمی پاکستان